

تَظْهِيمُ الْمَدَارِسِ اَهْلِيَّةِ سُنَّتِ
پاکستان کے نصاب کے مطابق

جلد دوم

انتخابِ احادیث

منتخب

علامہ ابو التراب محمد ناصر الدین ناصر المدنی عطاری

سُنيْنَ التِّرْمِذِيَّ
سُنيْنَ ابِي دَاوُدَ
سُنيْنَ ابْنِ مَاجَهَ
سُنيْنَ النَّسَائِيَّ
مُعْجَمَاتِ الْأَشْهُلِ



یوسف مارکیٹ، غزنی سٹریٹ
اردو بازار، لاہور

فون 042-37124354 فکس 042-37352795

پروگریسو بکس

جميع حقوق الطبع محفوظة للناسر
جملہ حقوق بحق ناسر محفوظ ہیں

انتخابِ حادِیث

جلد دوم

منتہم

علامہ ابو التراب محمد ناصر الدین ناصر المدنی عطاری

سینن الترمذی
سینن ابی بکری
سینن ابن مہاجر
سینن النیسائی
معانی الآشملہ

جنوری 2017ء

باراول

آصف صدیق، پرنٹرز

پرنٹرز

النافع گرافکس

سرورق

1100/-

تعداد

چوہدری غلام رسول - میاں جواد رسول

ناشر

میاں شہزاد رسول

قیمت دو جلدیں = 1500/- روپے

لنے کے پتے

ملک اسلام آباد

042-37112841
0323-8836776

ملک پبلی کیشنز

Ph: 051-2254111

E-mail: millat_publication@yahoo.com

0321-4146464

Ph: 042-37239201 Fax: 042-37239200

ملک پبلی کیشنز

شوروم

یوسف مارکیٹ - غزنی سٹریٹ
اردو بازار 80 ہور

042-37352785 فکس 042-37124354 فون

پروکسٹو بکس

بسم اللہ الرحمن الرحیم

فہرست

صفحہ	عنوانات	صفحہ	عنوانات
24	ہے	سنن الترمذی	
9- بائیں ہاتھ سے کھانے اور پینے کی ممانعت کے متعلق جو		تعارف امام ترمذی رحمۃ اللہ	
25	کچھ منقول ہے	علیہ	
10- کھانے کے بعد انگلیاں چاٹنے کے متعلق جو کچھ مروی		17	✽ کنیت
26	ہے	17	✽ تعلیم
11- جو لقمہ گر جائے، جو کچھ اس کے متعلق مروی ہے		17	✽ امام بخاری سے استفادہ اور افادہ
12- ”کھانے“ کے درمیان میں سے کھانے کے مکروہ		18	✽ شروح ترمذی
28	ہونے کے متعلق جو کچھ منقول ہے	18	✽ وفات
13- لہسن اور پیاز کھانے کے مکروہ ہونے کے متعلق جو کچھ			کھانے سے متعلق
28	مروی ہے		رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی روایات
14- پکے ہوئے لہسن کھانے کی رخصت کے متعلق جو کچھ		1	1- نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جس چیز پر رکھ کر کھایا کرتے تھے اس
29	مروی ہے	19	کے متعلق جو کچھ مروی ہے
15- سوتے وقت برتن ڈھانپنے، چراغ اور آگ کو بجھا		19	2- خرگوش کھانے کے متعلق جو کچھ مروی ہے
30	دینے کے متعلق جو کچھ مروی ہے	20	3- گوہ کھانے کے متعلق جو کچھ مروی ہے
16- دو کھجوریں ملا کر کھانے کے مکروہ ہونے کے متعلق جو		20	4- بچو کھانے کے متعلق جو کچھ مروی ہے
31	کچھ مروی ہے	22	5- گھوڑے کا گوشت کھانے کے متعلق جو کچھ مروی ہے
17- کھجور کھانے کے مستحب ہونے کے متعلق جو کچھ مروی		22	6- پالتو گدھوں کے گوشت کے متعلق جو کچھ مروی ہے
31	ہے	23	7- کفار کے برتنوں میں کھانے کے متعلق جو کچھ مروی ہے
18- کھانے سے فارغ ہو جانے کے بعد اس پر حمد بیان		8	8- وہ چوہا جو گھی میں گر کر مر جائے اس کے متعلق جو مروی

- 36- تربوز کو تر کھجور کے ساتھ کھانے کے متعلق جو کچھ مروی ہے
- 43- ککڑی کو تر کھجور کے ساتھ کھانے کے متعلق جو کچھ مروی ہے
- 44- اونٹوں کا پیشاب پینے کے بارے میں جو کچھ منقول ہے
- 38- کھانے سے قبل اور اس کے بعد وضو کے متعلق
- 45- کھانے سے قبل وضو نہ کرنے سے متعلق
- 45- کدو کھانے کے متعلق جو کچھ مروی ہے
- 46- زیتون کا تیل کھانے کے متعلق جو کچھ مروی ہے
- 43- مملوک اور عیال کے ساتھ کھانے کے متعلق جو کچھ مروی ہے
- 47- کھانا کھلانے کی فضیلت کے متعلق جو کچھ مروی ہے
- 44- کھانا کھلانے کی فضیلت کے متعلق جو کچھ مروی ہے
- 45- رات کا کھانا کھانے کی فضیلت کے متعلق جو کچھ مروی ہے
- 48- کھانے پر بسم اللہ پڑھنے کے متعلق جو کچھ مروی ہے
- 46- جب ہاتھ میں چکنائی لگی ہو تو اس وقت (اسے دھوئے بغیر) رات گزارنے کے مکروہ ہونے کے متعلق جو کچھ مروی ہے
- 51- مشروبات کے بارے میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی روایات
- 1- شراب پینے والے کے متعلق جو کچھ مروی ہے
- 2- ہرنشہ آور چیز کے حرام ہونے کے متعلق جو کچھ منقول ہے
- 3- جس چیز کی زیادہ مقدار نشہ لائے اس کی تھوڑی مقدار بھی حرام ہونے کے متعلق
- 32- کرنے کے متعلق جو کچھ مروی ہے
- 19- جذامی کے مریض کے ساتھ کھانے کے متعلق جو کچھ مروی ہے
- 20- مومن ایک آنت میں کھاتا ہے اور کافر سات آنتوں میں کھاتا ہے اس حوالے سے جو کچھ مروی ہے
- 21- ایک شخص کا کھانا دو کے لیے کافی ہونے کے متعلق جو کچھ مروی ہے
- 22- ہڈی کھانے کے متعلق جو کچھ مروی ہے
- 23- ہڈیوں کے لیے ہلاکت کی دعا کرنا
- 24- نجاست کھانے والے جانوروں کا گوشت کھانے اور دودھ پینے کے متعلق جو کچھ منقول ہے
- 25- مرغی کھانے کے متعلق جو کچھ مروی ہے
- 26- سرخاب کا گوشت کھانے کے متعلق جو کچھ مروی ہے
- 27- بھنا ہوا گوشت کھانے کے متعلق جو کچھ مروی ہے
- 28- ٹیک لگا کر کھانے کے مکروہ ہونے کے متعلق جو کچھ مروی ہے
- 29- نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے میٹھی چیز اور شہد کو پسند کرنے کے متعلق جو کچھ مروی ہے
- 30- "شوربا" زیادہ بنانے کے متعلق جو کچھ مروی ہے
- 31- "ثرید" کی فضیلت کے متعلق جو کچھ مروی ہے
- 32- گوشت کو نوچ کر کھانے کے متعلق جو کچھ مروی ہے
- 33- گوشت کو چھری کے ذریعے کاٹ کر کھانے کی رخصت کے حوالے سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے جو کچھ مروی ہے
- 34- نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو کون سا گوشت زیادہ پسند تھا اس کے متعلق جو کچھ مروی ہے
- 35- سرکہ کے متعلق جو کچھ مروی ہے

- 4- مکے کی نبیذ کے متعلق جو کچھ مروی ہے 55
- 5- دباء، حاتم، تقیر میں نبیذ تیار کرنے کے مکروہ ہونے کے متعلق جو کچھ مروی ہے 56
- 6- برتنوں میں نبیذ تیار کرنے کی رخصت کے متعلق جو مروی ہے 56
- 7- مشکیزوں میں نبیذ تیار کرنے کے متعلق جو کچھ مروی ہے 57
- 8- وہ دانے جن کے ذریعے شراب تیار کی جاتی ہے، اس کے متعلق جو کچھ مروی ہے 58
- 9- کچی اور پکی کھجوروں کو ملا کر (بنانے) کے متعلق جو کچھ مروی ہے 59
- 10- سونے یا چاندی کے برتن میں پینے کے مکروہ ہونے کے متعلق جو کچھ مروی ہے 60
- 11- کھڑے ہو کر پینے کی ممانعت کے متعلق جو کچھ مروی ہے 60
- 12- کھڑے ہو کر پینے کی رخصت کے متعلق جو کچھ مروی ہے 61
- 13- برتن میں سانس لینے کے متعلق جو کچھ مروی ہے 62
- 14- پیتے ہوئے دو دفعہ سانس لینے کے متعلق جو کچھ مروی ہے 63
- 15- مشروب میں پھونک مارنے کے مکروہ ہونے کے متعلق جو کچھ مروی ہے 63
- 16- برتن میں سانس لینے کے مکروہ ہونے کے متعلق جو کچھ مروی ہے 64
- 17- مشکیزے کو اوندھا کر کے پینے کی ممانعت کے متعلق جو کچھ مروی ہے 64
- 18- اس کی رخصت کے متعلق جو مروی ہے 65
- 19- دائیں طرف والا پینے کا زیادہ حقدار ہوتا ہے اس بارے میں جو کچھ منقول ہے 65
- 20- لوگوں کو پلانے والا سب سے آخر میں خود پینے کے متعلق جو مروی ہے 66
- 21- نبی کریم ﷺ کو کون سا مشروب زیادہ محبوب تھا کے متعلق جو مروی ہے 66
- شمائل ترمذی**
- 1- نبی کریم ﷺ کی ظاہری حلیہ مبارک کے متعلق جو کچھ مروی ہے 68
- 2- مہر نبوت کے متعلق جو کچھ مروی ہے 73
- 3- نبی کریم ﷺ کے مبارک بالوں کے متعلق جو کچھ مروی ہے 76
- 4- نبی کریم ﷺ کے کنگھی کرنے کے متعلق جو کچھ مروی ہے 78
- 5- نبی کریم ﷺ کے بالوں کی سفیدی کے متعلق جو کچھ مروی ہے 79
- 6- نبی کریم ﷺ کے خضاب لگانے کے متعلق جو کچھ مروی ہے 81
- 7- نبی کریم ﷺ کے سرمہ لگانے کے متعلق جو کچھ مروی ہے 82
- 8- نبی کریم ﷺ کے لباس مبارک کے متعلق جو کچھ مروی ہے 83
- 9- نبی کریم ﷺ کے مبارک انداز زندگی کے متعلق جو کچھ مروی ہے 87
- 10- نبی کریم ﷺ کے موزے کے متعلق جو کچھ مروی ہے 87

11	نبی کریم ﷺ کے نعلین مبارک کے متعلق جو کچھ	26	نبی کریم ﷺ کے سالن کے متعلق جو کچھ مروی ہے
88	مروی ہے	105	
12	نبی کریم ﷺ کی مبارک انگوٹھی کے متعلق جو کچھ	27	کھانے (سے پہلے) نبی کریم ﷺ کے وضو کے متعلق جو کچھ مروی ہے
90	مروی ہے	114	
13	نبی کریم ﷺ دائیں ہاتھ میں انگوٹھی پہنتے تھے	28	نبی کریم ﷺ کھانا کھانے سے قبل اور بعد کیا پڑھا کرتے تھے اس کے متعلق جو کچھ مروی ہے
92	14	نبی کریم ﷺ کی مبارک تلوار کے متعلق جو کچھ مروی ہے	29
94	15	نبی کریم ﷺ کی مبارک ”زرہ“ کے متعلق جو کچھ	116
95	مروی ہے	30	نبی کریم ﷺ کے پھل (کھانے) کے متعلق جو کچھ
16	نبی کریم ﷺ کے ”خود“ کے بارے میں جو کچھ	117	مروی ہے
96	منقول ہے	31	نبی کریم ﷺ کے مشروبات کے متعلق جو کچھ مروی
96	17	نبی کریم ﷺ کے عمائے کے متعلق جو کچھ مروی ہے	118
96	18	نبی کریم ﷺ کے مبارک تہبند کے متعلق جو کچھ	32
97	مروی ہے	119	جو کچھ مروی ہے
98	19	نبی کریم ﷺ کے چلنے کے متعلق جو کچھ مروی ہے	33
98	20	نبی کریم ﷺ کے مبارک رومال کے متعلق جو کچھ	121
99	مروی ہے	34	نبی کریم ﷺ کے انداز گفتگو کا حال
99	21	نبی کریم ﷺ کے بیٹھنے کے متعلق جو کچھ مروی ہے	35
99	22	نبی کریم ﷺ کے ٹیک لگانے کے متعلق جو کچھ مروی	124
100	ہے	36	نبی کریم ﷺ کا انداز مزاح کے متعلق جو کچھ مروی
100	23	نبی کریم ﷺ کے ٹیک لگانے کے متعلق جو کچھ مروی	127
101	ہے	37	نبی کریم ﷺ کے شعر سنانے کے متعلق جو کچھ مروی
101	24	نبی کریم ﷺ کے کھانے کے انداز کے متعلق جو کچھ	129
102	مروی ہے	38	رات کے وقت نبی کریم ﷺ کے گفتگو فرمانے کے متعلق جو کچھ مروی ہے
102	25	نبی کریم ﷺ کی روٹی کے متعلق جو کچھ مروی ہے	132
103		39	نبی کریم ﷺ کے سونے کے انداز کے متعلق جو کچھ

175	۴	135	مردی ہے
54	نبی کریم ﷺ کے وصال کے متعلق جو کچھ مروی ہے	40	نبی کریم ﷺ کی عبادت کے متعلق جو کچھ مروی ہے
177		136	
55	نبی کریم ﷺ کی وراثت کے متعلق جو کچھ منقول ہے	144	41 چاشت کی نماز کی بیان
183		146	42 نفل نماز گھر میں ادا کرنا
56	خواب میں نبی کریم ﷺ کی زیارت کے متعلق جو کچھ مروی ہے	147	43 نبی کریم ﷺ کے روزہ رکھنے کے متعلق جو کچھ مروی ہے
185	سنن ابوداؤد	44	نبی کریم ﷺ کی قرأت کے متعلق جو کچھ مروی ہے
	تعارف امام ابوداؤد	151	
189	✽ امام ابوداؤد رحمۃ اللہ علیہ	45	نبی کریم ﷺ کی اشکباری کے متعلق جو کچھ مروی ہے
189	✽ نام و نسب	153	
189	✽ سن پیدائش	46	نبی کریم ﷺ کے بستر کے بارے میں جو کچھ منقول ہے
189	✽ تحصیل علم	156	
189	✽ اساتذہ و شیوخ	47	نبی کریم ﷺ کی عاجزی اور انکساری کے متعلق جو کچھ مروی ہے
189	✽ فن حدیث میں کمال	157	کچھ مروی ہے
190	✽ فقہی ذوق	48	نبی کریم ﷺ کے اخلاق کے متعلق جو کچھ مروی ہے
190	✽ زہد و تقویٰ	162	
190	✽ آپ کے فضل و کمال کا اعتراف	49	نبی کریم ﷺ کے حیاء کرنے کے متعلق جو کچھ مروی ہے
190	✽ تصنیفات	168	
190	✽ وفات	50	نبی کریم ﷺ کے حجامہ کروانے کے متعلق جو کچھ مروی ہے
	سنت کا بیان	169	مردی ہے
191	1- سنت کی وضاحت	51	نبی کریم ﷺ کے اسماء مبارکہ کے متعلق جو کچھ مروی ہے
	2- اختلاف کرنے اور قرآن کے مشابہات کی پیروی	170	
192	کرنے کی ممانعت	52	نبی کریم ﷺ کے انداز زندگی کے متعلق جو کچھ مروی ہے
	3- نفسانی خواہشات کی پیروی کرنے والوں سے بچنا ان سے دشمنی رکھنا	171	
192		53	نبی کریم ﷺ کی عمر مبارک کے متعلق جو کچھ مروی ہے

257	27- حوض کا بیان	4- نفسانی خواہشات کی پیروی کرنے والے سے ترک
259	28- قبر میں سوال جواب اور عذاب قبر کے متعلق	193 سلام
264	29- میزان کا ذکر	194 5- قرآن کے متعلق بحث تکرار کی ممانعت
265	30- دجال کا تذکرہ	194 6- سنت کو لازم پکڑنے کے متعلق
265	31- خارجیوں کو قتل کرنا	199 7- بلا عنوان
267	32- خوارج کے ساتھ جنگ کرنا	204 8- سنت کو لازم پکڑنا
273	33- چوروں کے ساتھ لڑنا	205 9- ایک پر دوسرے کی فضیلت
	فتنوں اور ان کے متعلق خبروں کا بیان	206 10- خلفاء کا بیان
274	1- فتنوں اور ان کے متعلق علامات کا تذکرہ	218 11- نبی کریم ﷺ کے صحابہ کی فضیلت کا بیان
282	2- فتنے کے متعلق کوشش کی ممانعت	219 12- نبی کریم ﷺ کے صحابہ کو برا کہنے کی ممانعت
287	3- زبان کو روک رکھنا	13- حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو خلیفہ مقرر کرنے کا بیان
287	4- فتنے کے وقت غیر آباد جگہوں پر جانے کی رخصت	221 14- فتنے کے وقت ترک کلام پر جو چیز دلالت کرنے
288	5- فتنے کے وقت میں جنگ کرنے کی ممانعت	222 15- انبیاء کرام (علیہم السلام) میں سے ایک کو دوسرے پر فضیلت دینے کا بیان
288	6- مومن کے قتل کی شدت	224 16- ارجاء (کے نظریے) کی تردید
292	7- مقتول کے لیے کس ثواب کی امید ہے	226 17- ایمان میں زیادتی اور خرابی کی دلیل
293	امام مہدی کا بیان	228 18- تقدیر کا بیان
	وصیتوں کا بیان	231 19- مشرکین بچوں کا حکم
298	1- وصیت کا حکم دینے کے متعلق جو کچھ مروی ہے	244 20- جہمیہ کا بیان
	2- وصیت کرنے والے کیلئے اپنے مال کے متعلق کیا بات جائز نہیں ہے	247 21- دیدار الہی کا بیان
299	3- تندرستی کی حالت میں صدقہ کرنے کی فضیلت	251 22- جہمیہ فرقے کی تردید
300	4- وصیت میں کسی کو نقصان پہنچانے میں کراہت	253 23- قرآن (کے متعلق جو کچھ مروی ہے)
301	5- وصیت میں شامل ہونا (وصی بننا)	253 24- دوبارہ زندہ ہونے اور صور کا ذکر
	6- والدین اور قریبی رشتہ داروں کے لیے وصیت کے حکم کا منسوخ ہونا	255 25- شفاعت کا بیان
301	7- وارث کے لیے وصیت کے متعلق جو کچھ مروی ہے	255 26- جنت اور جہنم کی پیدائش
301		256

- 314 7- قسم میں ذومعنی جملہ کہنا
- 315 8- اسلام سے بری ہونے یا اسلام کے علاوہ کسی اور مذہب کی قسم کھانے کے متعلق جو کچھ مروی ہے
- 316 9- جو شخص یہ قسم کھائے کہ وہ سالن نہیں کھائے گا
- 316 10- قسم میں استثناء کرنا
- 317 11- نبی کریم ﷺ کون سے الفاظ میں قسم اٹھایا کرتے تھے
- 318 12- جب بہتری ہو تو قسم توڑ دینا
- 319 13- کیا لفظ ”قسم“ سے ”یمین“ منعقد ہو جاتی ہے
- 320 14- جان بوجھ کر جھوٹی قسم کھانا
- 320 15- کفارے سے متعلق صاع (کا ماپ) کتنا ہوگا
- 321 16- مومن غلام یا کنیز
- 322 17- گناہ کے کام کی نذر ماننا
- 323 18- جن کے نزدیک ایسے شخص پر کفارہ لازم ہوگا جب معصیت کی نذر ہو
- 326 19- جو شخص یہ نذر مانے کہ وہ بیت المقدس میں نماز ادا کرے گا
- 327 20- میت کی جانب سے نذر پوری کرنا
- 328 21- نذر کو پوری کرنے کے متعلق جو حکم دیا گیا
- 329 22- جو چیز آدمی کی ملکیت میں نہ ہو اس کے متعلق نذر مانا
- 331 23- جس شخص نے یہ نذر مانی کہ وہ اپنے مال کو صدقہ کر دے گا
- 332 24- جو شخص زمانہ جاہلیت میں نذر مانے اور پھر اسلام قبول کر لے
- 332 25- جس شخص نے کوئی نذر مانی لیکن اسے متعین نہ
- 302 8- یتیم کو کھانے میں ساتھ ملا لینا
- 302 9- یتیم کے والی کو کس حد تک یتیم کا مال لینا جائز ہے
- 303 10- یتیمی کب ختم ہوتی ہے
- 303 11- یتیم کا مال کھانے کا بیان
- 304 12- کفن کو تمام مال کے ساتھ شامل کرنے کی دلیل
- 304 13- کوئی شخص جب کوئی چیز ہبہ کرے تو پھر اسی چیز کی اس شخص کیلئے وصیت کر دی جائے یا وہ اس کا وارث بن جائے
- 305 14- کسی کا کسی چیز کو وقف کرنا
- 307 15- میت کی طرف سے صدقہ کرنا
- 307 16- جو شخص وصیت کئے بغیر مر جائے کیا اس کی طرف سے صدقہ کیا جاسکتا ہے
- 307 17- حربی کی وصیت، جبکہ اس کا ولی مسلمان ہو چکا ہو تو کیا اس ولی کیلئے لازم ہوگا کہ وہ اس وصیت کو نافذ کرے
- 308 18- جو شخص اس حالت میں فوت ہو کہ اس کے ذمے قرض ہو اور اس کے پاس اس کی ادائیگی کیلئے مال ہو تو اس کے قرض خواہ انتظار کریں اور وارثوں کے ساتھ نرمی سے بات کریں
- 309 قسموں اور نذروں کا بیان
- 310 1- جھوٹی قسم اٹھانے کی شدت کا بیان
- 310 2- جو شخص جھوٹی (قسم) اٹھائے تاکہ کسی شخص کا مال ہڑپ کر لے
- 310 3- نبی کریم ﷺ کے منبر کے قریب قسم کھانے کی اہمیت
- 312 4- بتوں کے نام کی قسم کھانا
- 312 5- باپ دادا کی قسم کھانے میں کراہت
- 313 6- امانت سے متعلق قسم کھانے میں کراہت
- 314

333	6- اس کا ذکر جس کو یہ ناپسند ہو کہ لوگ اس کے پیچھے پیچھے چلیں	کرے
333	26- لغو قسم کا بیان	26- لغو قسم کا بیان
351	7- طالبان علم کی وصیت	27- جس شخص نے کسی کھانے کے متعلق قسم کھائی کہ وہ اسے نہیں کھائے گا
352	8- علم سے نفع اٹھانے اور اس پر عمل کرنے کا بیان	28- رشتے داری کے حقوق ادا نہ کرنے کے متعلق قسم
355	9- علم چھپانے پر وارد وعید کا بیان	کھانا
356	10- تلاوت قرآن کے ثواب کا بیان	29- قسم میں سکوت کے بعد استثناء کرنا
359	11- ذکر الہی کی فضیلت	30- جس شخص نے ایسی نذر مانی جس کی وہ طاقت نہ رکھتا ہو
361	12- لا الہ الا اللہ کی فضیلت	سنن ابن ماجہ
363	13- اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا کرنے والوں کی فضیلت	تعارف امام ابن ماجہ
365	14- تسبیح (سبحان اللہ) کہنے کی فضیلت	امام ابن ماجہ رحمۃ اللہ علیہ
367	15- استغفار کا بیان	نام نسب
370	16- لا حول ولا قوۃ الا باللہ کی فضیلت	تحصیل علم
	دعا کے فضائل و آداب	شیوخ و اساتذہ
371	1- دعا کی فضیلت	مجلس درس
371	2- رسول اللہ ﷺ کی دعاؤں کا بیان	تلاذہ
371	3- جن چیزوں سے رسول اللہ ﷺ نے پناہ چاہی ہے، ان کا بیان	تصنیف و تالیف
374	4- جامع دعاؤں کا بیان	علماء کی شہادت
376	4- عفو اور عافیت کی دعا کا بیان	وفات
377	6- جب تم میں سے کوئی دعا کرے تو اپنے سے شروع کرے	1- قرآن سیکھنے اور سکھانے والوں کے فضائل و مناقب
379	7- دعا قبول ہوتی ہے بشرطیکہ جلدی نہ کرے	2- علماء کے فضائل و مناقب اور طلب علم کی ترغیب و تشویق
379	8- آدمی کو اس طرح نہیں کہنا چاہئے کہ اے اللہ! اگر تو چاہے تو مجھ کو بخش دے	3- علم دین کے مبلغ کے مناقب و فضائل
380	9- اللہ تعالیٰ کے اسم اعظم کا بیان	4- خیر کی کنجی والی شخصیت کا بیان
382	10- اللہ تعالیٰ کے اسماء حسنیٰ کا بیان	5- لوگوں کو خیر و بھلائی سکھانے والے کا ثواب

415	20- عمل قبول نہ ہونے کا ڈر رکھنے کا بیان	11- ماں باپ کی دعا اولاد کے لیے اور مظلوم کی دعا کا
416	21- ریا اور شہرت کا بیان	384
418	22- حسد کا بیان	384
419	23- بغاوت و سرکشی کا بیان	385
419	24- ورع اور تقویٰ و پرہیزگاری کا بیان	385
421	25- لوگوں کی عمدہ تعریف و توصیف کا بیان	14- صبح و شام کیا دعا پڑھے؟
423	26- نیت کا بیان	زہد کا بیان
424	27- انسان کی آرزو اور عمر کا بیان	1- دنیا سے بے رغبتی کا بیان
426	28- نیک کام کو ہمیشہ کرنے کی فضیلت کا بیان	2- دنیا کے غم و فکر کا بیان
427	29- گناہوں کو یاد کرنے کا بیان	3- دنیا کی مثال
429	30- توبہ کا بیان	4- جس کی لوگ پرواہ نہ کریں اس کا بیان
432	31- موت کی یاد اور اس کی تیاری کا بیان	5- فقراء کی فضیلت
435	32- قبر اور مردے کے گل سڑ جانے کا بیان	6- فقراء کا مقام و مرتبہ
438	33- حشر کا بیان	7- فقیروں کے ساتھ بیٹھنے کی فضیلت
440	34- امت محمدیہ ﷺ کی صفات	8- مالداروں کا بیان
444	35- روز قیامت، اللہ تعالیٰ کی رحمت کی امید	9- قناعت کا بیان
447	36- حوض کوثر کا بیان	10- آل محمد ﷺ کی معیشت (گزربسر) کا بیان
450	37- شفاعت کا بیان	11- آل محمد ﷺ کے بچھونے کا بیان
455	38- جہنم کے احوال و صفات کا بیان	12- نبی کریم ﷺ کے صحابہ کی معیشت کا بیان
458	39- جنت کے احوال و صفات کا بیان	13- گھر بنانے اور اجاڑنے کا بیان
	دعا کا بیان	14- توکل اور یقین کا بیان
464	1- آدمی جب بستر پر جائے تو کیا دعا مانگے	15- حکمت کا بیان
	2- اگر کسی شخص کی شب کے وقت آنکھ کھل جائے تو وہ کیا	16- تکبر اور گھمنڈ سے بے زاری اور تواضع کا بیان
466	پڑھے؟	411
467	3- کسی تکلیف دہ صورت کی دعا	412
468	4- آدمی اپنے گھر سے نکلے تو کیا دعا مانگے؟	413
		17- شرم و حیا کا بیان
		18- حلم اور بردباری کا بیان
		19- غمگین ہونے اور رونے کا بیان

483	4- مجرد رہنے کی ممانعت	469	5- گھر داخل ہوتے وقت کی دعا
485	5- نکاح کے ذریعے پاکدامنی چاہنے والے شخص کے ساتھ اللہ کی مدد	469	6- جب آدمی سفر پر جائے تو کیا دعا مانگے؟
485	6- کنواری لڑکی کے ساتھ شادی کرنا	470	7- جب آدمی بادل یا بارش دیکھے تو دعا مانگے؟
485	7- عورت کا اپنے ہم عمر شخص کے ساتھ شادی کرنا	471	8- جب آدمی کسی شخص کو کسی مصیبت میں مبتلا دیکھتے تو کیا دعا مانگے؟
485	8- آزاد شدہ غلام کا (آزاد) عرب عورت کے ساتھ شادی کرنا	471	9- نیکی کا حکم دینا اور برائی سے منع کرنا
486	9- حسب کا بیان		سنن نسائی
489	10- کن خوبیوں کے سبب کسی عورت سے شادی کی جائے		تعارف امام نسائی
489	11- بانجھ عورت کے ساتھ شادی میں کراہت	476	✽ نام و نسب
490	12- زانیہ سے شادی کرنا	476	✽ حصول علم
490	12- زانیہ عورتوں کے ساتھ شادی میں کراہت	476	✽ قوت حافظہ
491	14- کون سی عورت زیادہ بہتر ہے؟	476	✽ زہد و تقویٰ
492	15- نیک عورت	476	✽ اساتذہ
492	16- رشک کرنے والی عورت	476	✽ تصانیف
493	17- شادی سے پہلے دیکھنے کی اباحت	477	✽ سنن نسائی
493	18- ماہ شوال میں شادی کرنا	477	✽ وفات
493	19- نکاح میں پیغام بھیجنا		نکاح کا بیان
494	20- ایک شخص کے نکاح کے پیغام کی موجودگی میں دوسرے شخص کا پیغام نکاح بھیجنے کی ممانعت	478	1- نبی کریم ﷺ کے نکاح اور ازواج کے معاملات اور جو اللہ عزوجل نے جو نبی کریم ﷺ کے لیے مباح فرمائے اور آپ کے مرتبے و فضیلت کو ظاہر فرمانے کے لیے آپ کو تمام خلقت پر فضیلت عطا فرمائی
495	21- جب پہلے نکاح کا پیغام بھیجنے والا شخص اس کو ترک کر دے یا دوسرے شخص کو اجازت دیدے تو کسی شخص کا نکاح کا پیغام بھیجنا	479	2- وہ باتیں جنہیں اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کے لیے جائز فرمایا اور باقی مخلوق کے لیے حرام فرمایا تاکہ اللہ تعالیٰ اپنی بارگاہ میں نبی کریم ﷺ کے مقام قرب کو مزید اضافہ فرمائے
495	22- جب کوئی خاتون کسی مرد سے اس شخص کے متعلق مشورہ کرے جس نے اسے پیغام نکاح بھیجا ہو تو کیا وہ مرد	481	3- نکاح کی ترغیب

- اپنے علم کے مطابق اسے بتائے گا 497
- 23- جب کوئی شخص کسی دوسرے شخص سے خاتون کے متعلق مشورہ کرے تو کیا وہ شخص اسے علم کے مطابق اطلاع دے گا 498
- 24 آدمی کا اپنی بیٹی کے لیے اپنے پسندیدہ شخص کو پیشکش کرنا 498
- 25- عورت کا اپنے پسندیدہ شخص کے سامنے اپنے ساتھ نکاح کی پیشکش کرنا 499
- 26- جب کسی عورت کو نکاح کا پیغام دیا جائے تو اُس کا نماز ادا کرنا اور استخارہ کرنا 500
- 27- استخارہ کیسے کیا جائے؟ 501
- 28- بیٹے کا اپنی ماں کی شادی کروادینا 502
- 29- آدمی کا اپنی کم سن بیٹی کی شادی کروانا 502
- 30- آدمی کا اپنی بڑی بیٹی کی شادی کروانا 503
- 31- کنواری لڑکی سے اس کے متعلق اجازت لینا 504
- 32- باپ کا کنواری لڑکی سے اس کی مرضی معلوم کرنا 505
- 33- بیوہ سے اس کے متعلق معلوم کرنا 505
- 34- کنواری لڑکی کا اجازت دینا 506
- 35- طلاق یافتہ عورت کے باپ کا اس کی شادی کرنا جبکہ اس عورت کو یہ ناپسند ہو 506
- 36- اگر کنواری کا باپ اس کی شادی کرے اور وہ ناپسند کرتی ہو 507
- 37- حالت احرام والے شخص کے نکاح کرنے کی رخصت 507
- 38- حالت احرام والے شخص کے نکاح کرنے کی ممانعت 508
- 39- نکاح کے وقت کون سا کلام مستحب ہے 508
- 40- کس طرح کا خطبہ مکروہ ہے 509
- 41- وہ کلام جس کے ذریعے نکاح منعقد ہو جاتا ہے 510
- 42- نکاح میں شرائط 510
- 43- جس نکاح کے سبب تین دفعہ طلاق یافتہ عورت طلاق دینے والے کے لیے حلال ہو جاتی ہے 511
- 44- سوتیلی بیٹی کے ساتھ شادی کرنا حرام ہے 511
- 45- ماں اور بیٹی کو نکاح میں جمع کرنا حرام ہے 512
- 46- دو بہنوں کو (نکاح میں) اکٹھے کرنا حرام ہے 513
- 47- عورت اور اس کی پھوپھی کو (نکاح میں) جمع کرنا 513
- 48- عورت اور اس کی خالہ کو نکاح میں جمع کرنا حرام ہے 515
- 49- کس حرمت کا رضاعت سے ثابت ہونا 516
- 50- رضاعی بھتیجی کے ساتھ (شادی کرنا) حرام ہے 516
- 51- رضاعت کی وہ مقدار جو حرمت کو ثابت کرتی ہے 517
- 52- دودھ شوہر 519
- 53- بڑی عمر کے شخص کو دودھ پلانا 521
- 54- غلیلہ (دودھ پلانے کی حالت میں صحبت کرنا) 524
- 55- عزل کا بیان 524
- 56- رضاعت کا حق اور اس کی حرمت کا بیان 524
- 57- رضاعت کے متعلق گواہی دینا 525
- 58- اس عورت کے ساتھ نکاح کرنا جس کے ساتھ باپ دادا میں سے کسی نے نکاح کیا ہو 525
- 59- اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کی تفسیر (ترجمہ کنز الایمان): ”اور حرام ہیں شوہر دار عورتیں مگر کافروں کی عورتیں جو تمہاری ملک میں آجائیں“ 526

- 546 82- فرش (بچھونے کا بیان) 526 60- شغار کا بیان
- 546 83- انماط (قیمتی چادر یا قالین) کا بیان 527 61- شغار کی وضاحت کا بیان
- 546 84- جس نے شادی کی ہو اسے تحفہ دینا 527 62- قرآن کے کسی سورۃ (کے بطور مہر ہونے) پر شادی کرنا
- 548 1- خواتین (یعنی بیویوں) سے محبت کرنا 528 63- اسلام قبول کرنے کی (شرط پر شادی کرنا)
- 548 2- آدمی کا اپنی کسی ایک بیوی کی طرف دوسری کی نسبت 529 64- آزاد کرنے کی شرط پر شادی کرنا
- 549 زیادہ جھکاؤ رکھنا 529 65- آدمی کا اپنی کنیز کو آزاد کر کے پھر اس کے ساتھ شادی کر لینا
- 549 3- کسی ایک بیوی کو دوسری سے زیادہ چاہنا 530 66- مہر میں انصاف سے کام لینا
- 556 4- رشک کا بیان 530 67- سونے کی ایک گٹھلی پر شادی کرنا
- آرائش و زیبائش کا بیان 533 68- مہر کے بغیر شادی کا درست ہونا
- 562 1- فطرت (کا بیان) 534 69- کسی عورت کا اپنے آپ کو کسی مرد کے لیے کسی مہر کے بغیر ہبہ کرنا
- 563 2- مونچھیں پست کرنا 537 70- شرمگاہ کو حلال کر دینا
- 564 3- سرمندوانے کی رخصت 537 71- متعہ کا حرام ہونا
- 564 4- عورت کا اپنے سر کو مندوانے کی ممانعت ہے 539 72- آواز سے اور دف بجا کر نکاح کا اعلان کرنا
- 564 5- قزع کی ممانعت 540 73- جب کوئی شخص شادی کرے تو اسے کیسے دعا دی جائے
- 564 6- بال چھوٹے کر دانا 541 74- جو شخص شادی میں شریک نہ ہوا ہو اس کا دعا دینا
- 565 7- ایک دن کے وقفے کے ساتھ کنگھی کرنا 541 75- شادی کے وقت زرد رنگ کی رخصت
- 566 8- کنگھی کرتے ہوئے داہنی جانب سے ابتداء کرنا 542 76- خلوت کی حلت
- 566 9- بال بڑھانا 542 77- شوال میں رخصتی
- 567 10- مینڈھیاں 543 78- نو برس کی عمر میں لڑکی کی رخصتی کرنا
- 568 11- بال لمبے کرنا 543 79- دوران سفر رخصتی کر دانا
- 568 12- دارھی موڑنا 545 80- شادی کے وقت کھیل کود اور گانا
- 568 13- سفید بال اکھاڑنے کی ممانعت 546 81- آدمی کا اپنی بیٹی کو جہیز دینا
- 570 14- خضاب لگانے کی اجازت
- 570 15- سیاہ خضاب استعمال کرنے کی ممانعت
- 570 16- مہندی اور وسہ خضاب کے طور پر لگانا

17- زرد رنگ کا خضاب لگانا	572	39- خواتین کے لیے اپنے زیور اور سونے کو ظاہر کرنا مکروہ	585
18- عورتوں کا خضاب استعمال کرنا	573	40- مردوں کے لیے سونے کا حرام ہونا	588
19- مہندی کی بو کا ناپسند ہونا	573	41- جس شخص کی ناک ضائع ہو جائے کیا سونے کی ناک استعمال کر سکتا ہے	592
20- بال اکھیرنا	574	42- مردوں کے لیے سونے کی انگوٹھی کی رخصت	593
21- بالوں میں پیوند لگانا	575	43- سونے کی انگوٹھی	593
22- بال جوڑنے والی عورت	575	44- اس کے متعلق یحییٰ بن کثیر سے اختلاف	597
23- بال جڑوانے والی عورت	576	45- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی حدیث اور قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اختلاف	598
24- بال اکھڑنے والی عورتیں	576	46- چاندی کی انگوٹھی میں چاندی کی مقدار کتنی ہونی چاہئے	601
25- گدوانے والی عورتوں کا بیان، اس کے متعلق عبداللہ بن مرہ اور شعبی کے اختلاف کا تذکرہ	578	47- نبی کریم ﷺ کی انگوٹھی مبارک کا تذکرہ	601
26- دانتوں میں کشادگی کرنے والی عورتیں	579	48- کس ہاتھ میں انگوٹھی پہنی جائے، حضرت علی اور حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی احادیث کا ذکر	602
27- دانتوں کو رگڑ کر باریک کرنے کا حرام ہونا	580	49- لوہے کی انگوٹھی پہننا جس پر چاندی چڑھی ہوئی ہو	603
28- سرمہ لگانا	580	50- کانسی کی انگوٹھی پہننا	603
29- تیل لگانا	581	51- نبی کریم ﷺ کا یہ فرمان: اپنی انگوٹھیوں پر عربی نقش نہ بنواؤ	604
30- زعفران کا بیان	581	52- شہادت کی انگلی میں انگوٹھی پہننے کی ممانعت	604
31- عنبر لگانا	583	53- بیت الخلاء جاتے ہوئے انگوٹھی اتار دینا	605
32- مردوں کی خوشبو اور عورتوں کی خوشبو کے درمیان کیا فرق ہے؟	583	54- گھٹیوں کا بیان	607
33- بہترین خوشبو	583	شرح معانی الآثار	
34- زعفران اور خلوق کا استعمال	583	تعارف امام طحاوی	
35- خواتین کے لیے کون سی خوشبو لگانا مکروہ ہے	583	نام و نسب	609
36- عورت کا اس خوشبو کو دھولینا	583		
37- عورت کے لیے اس بات کی ممانعت کہ جب اس کو بخور (خوشبو) لگی ہوئی ہو تو وہ نماز (باجماعت) میں شامل ہو	585		
38- بخور کا بیان			

7- جب کوئی شخص اپنی زوجہ سے یہ کہے کہ شب قدر میں	609	نسبت
تمہیں طلاق ہوگی تو وہ طلاق کب واقع ہوگی؟ 730	609	ولادت
8- مجبور کیے جانے والے شخص کے طلاق دینے کا حکم 751	609	تعلیم و تربیت
9- جو شخص اپنی زوجہ کے حمل کے بارے میں انکار کر دے	610	اساتذہ و شیوخ
کہ یہ اس سے ہے 758	610	شاگرد و تلامذہ
10- جو شخص اپنی بیوی کے بچے کی پیدائش کے وقت اس	610	وفات
بچے کی نفی کر دے کیا اس سبب سے وہ لعان کرے گا یا نہیں	610	تصنیفات و تالیفات
766 کرے گا؟		



1- رکوع میں تکبیر، سجدے میں تکبیر اور رکوع سے اٹھتے ہوئے	611
کیا ان کے ساتھ رفع یدین کیا جائے گا یا نہیں؟	611
2- وتر کا بیان	624
3- غور و فکر اور قیاس کے حوالے سے وتر کا حکم	658

طلاق کا بیان

1- جو مرد اپنی زوجہ کو طلاق دیدے اور وہ حالت حیض میں	
ہو پھر وہ شخص اس عورت کو سنت کے مطابق طلاق دینا چاہے	
تو کب دے گا؟	666
2- جو شخص اپنی بیوی کو ایک ساتھ تین طلاقیں دے دیتا	
ہے۔	673
3- اقراء (کا بیان)	682
4- وہ عورت جسے طلاق باندہ دی گئی ہو اس کی عدت کے	
دوران اس کے شوہر پر اسے کیا لازم ہوگا	692
5- جس عورت کا خاوند فوت ہو جائے تو کیا وہ دوران عدت	
سفر کر سکتی ہے اور وہ عورت طلاق یافتہ ہونے کے سبب	
دوران عدت سوگ کے وجوب کے حکم میں ہو	711
6- جس کنیز کو آزاد کر دیا جائے اس کا خاوند آزاد ہو تو کیا	
اس کنیز کو خاوند سے علیحدگی اختیار کرنے کا اختیار ہوگا یا	
نہیں؟	726

امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ

محدث، پورا نام ابو عیسیٰ محمد بن سورہ بن شداد۔ آپ کے حالات کے متعلق بہت کم علم ہے۔ کہتے ہیں کہ پیدائشی نابینا تھے۔ بعض کے بقول آخری عمر میں نابینا ہو گئے تھے۔ آپ نے امام احمد ابن حنبل، امام بخاری اور امام ابو داؤد سے حدیث کا درس لیا اور پھر احادیث جمع کرنے کے لیے خراسان عراق اور حجاز گئے۔ شہر ترمذ میں، جو بلخ سے کچھ فاصلے پر دریائے آمو کے کنارے واقع ہے، انتقال کیا، آپ کی دو تصانیف ہم تک پہنچی ہیں۔ ایک آنحضرت کی سیرت، جس کا نام شمائل ترمذی ہے۔ اور دوسری احادیث کا مجموعہ جو جامع ترمذی کے نام سے مشہور ہے۔ دونوں کتابیں بہت وقیع اور مستند ہیں۔ ان کے علاوہ انساب، کنیت، اور اسماء الرجال پر بھی آپ نے کچھ کام کیا تھا مگر یہ کتابیں اب نہیں ملتیں۔

کنیت:

ابو عیسیٰ، نام: محمد بن عیسیٰ بن سورہ بن موسیٰ بن الضحاک، نسبت: ترمذی، بوغی، سلمی، 209ھ میں شہر ترمذ میں پیدا ہوئے۔ ترمذ، ایک قدیم شہر ہے جو دریائے جیحون کے ساحل پر واقع ہے، وہاں سے چند فرسخ پر بوغ نامی گاؤں ہے۔ آپ اصلاً اسی گاؤں کے باشندے تھے اور قبیلہ بنو سلیم سے تعلق رکھتے تھے، اس لیے سلمی، ترمذی اور بوغی کہلاتے ہیں۔

تعلیم

آپ نے اپنی تعلیم کا آغاز 220ھ اور 235ھ کے قریب کیا قطعیت کی کوئی روایت نہیں کی ہے۔ آپ کے شیوخ کی تعداد جو کتب میں آئی ہے وہ 221 کے لگ بھگ ہے۔ آج کل کے لوگوں کو ایسی باتیں عجیب لگتی ہیں لیکن اس زمانے میں لوگوں کو حدیث حاصل کرنے کا اتنا شوق تھا کہ جس کو بیان نہیں کیا جاسکتا۔ یہ ہیچمدان عرض کرتا ہے کہ مجھے یہ بیان کرتے اور لکھتے ہوئے پہلی جماعت سے لیکر دورہ حدیث تک کے اساتذہ کے گفنے کا خیال ہوا تو ان کی تعداد (30) کے لگ بھگ ہے اور اگر ان افراد یا حضرات کو بھی شمار کیا جائے جن سے کچھ نہ کچھ سیکھا تو یہ تعداد چالیس تک جا پہنچتی ہے۔ امام مسلم سے آپ کی ملاقات ہوئی لیکن ان کے حوالے سے ایک روایت اپنی کتاب میں لائے اور ایسے ہی امام ابو داؤد سے ایک روایت لائے

امام بخاری سے استفادہ اور افادہ

سب سے زیادہ آپ نے الامام الحدیث حضرت محمد بن اسمعیل بخاری پر علم اور فن میں ایک طویل مدت ان کے ساتھ گزار کر تعلیم حاصل کی اور استفادہ کیا اور اس کے بعد امام عبد اللہ بن عبد الرحمن دارمی (۲۵۵ھ) اور ابو زررہ رازی سے اس کے بعد کتاب العلل، رجال اور تاریخ میں جو اسرار آج کیا اس کا اکثر امام بخاری اور دوسرے حضرات نے مطالعہ کیا اور

اس کی تحسین کی۔ امام بخاری سے تو اتنے قریب ہوئے اور رہے کہ ان سے بحث و مباحثہ اور مناظرہ کرتے اور اس میں دونوں کو فائدہ ہوا۔ امام بخاری نے اپنے استفادہ کا یوں ذکر کیا کہ امام ترمذی سے فرمایا: مَا اَنْتَفَعْتُ بِكَ اَكْثَرَ مِمَّا اَنْتَفَعْتُ بِیْ کہ میں نے جناب سے اتنا نفع حاصل کیا کہ اتنا جناب نے مجھ سے نہیں کیا۔ کیسے اور کتنے عظیم لوگ تھے کہ اپنے شاگردوں کے سامنے ان سے نفع حاصل کرنے کا تذکرہ فرماتے ہیں۔ یہ ایسے ہی ہے کہ تقریر کے لفظ لفظ اور نکات کو سمجھنے والے سامنے بیٹھے ہوں تو مقرر کو اتنا شرح صدر ہوتا ہے کہ نکات ایک دم اور اچانک منجانب اللہ ذہن میں آتے ہیں اور اگر غبی یا کند ذہن سامعین ہوں تو مقرر کو آمد نہیں ہوتی بلکہ بڑی مشکل سے آورد سے وقت پورا کرتا ہے۔ امام ترمذی نے جن احادیث کا سماع امام بخاری سے کر کے اپنی جامع ترمذی میں کیا یہاں ان کا ذکر طول کا باعث ہوگا ان کی تعداد ۱۱۴ ہے

شرح ترمذی

جامع ترمذی کی جتنی شرحیں لکھی گئی ہیں اتنی شاید کسی کتاب کی نہیں۔ گزشتہ چالیس سال میں تو جس بڑے جامعہ یا دارالعلوم میں کسی شیخ نے ترمذی پڑھائی اس کی شرح اکثر و بیشتر نے لکھی اور شائع کی اسی بات سے اس کتاب کے مہتمم بالشان ہونے کا پتہ چلتا ہے۔

وفات

آپ کا انتقال ستر سال کی عمر میں 13 / رجب المرجب شب دوشنبہ 279ھ ترمذ میں ہوا؛ لیکن علامہ سمعانی نے مقام رحلت قریہ بوع کو قرار دیا ہے اور سن رحلت 275ھ ذکر کیا ہے۔



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
**أَبْوَابُ الْأَطْعِمَةِ عَنْ رَسُولِ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ**

1- بَابُ مَا جَاءَ عَلَامَ كَانَ يَأْكُلُ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

1- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاذُ
 بْنُ هِشَامٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ يُونُسَ، عَنْ قَتَادَةَ،
 عَنْ أَنَسٍ قَالَ: «مَا أَكَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ فِي خُوانٍ، وَلَا فِي سُكْرُجَةٍ، وَلَا خُبْزٍ لَهُ
 مُرَقَّقٌ» قَالَ: فَقُلْتُ لِقَتَادَةَ: فَعَلَامَ كَانُوا
 يَأْكُلُونَ؟ قَالَ: «عَلَى هَذِهِ السُّفْرِ» : هَذَا حَدِيثٌ
 حَسَنٌ غَرِيبٌ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: «وَيُونُسُ هَذَا
 هُوَ يُونُسُ الْإِسْكَافُ» وَقَدْ رَوَى عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ
 سَعِيدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ
 أَنَسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ

2- بَابُ مَا جَاءَ فِي أَكْلِ الْأَرْزَبِ

2- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو

دَاوُدَ قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ
 أَنَسٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسًا يَقُولُ: أَنْفَجْنَا أَرْزَبًا بِمَرِّ
 الظُّهْرَانِ، فَسَعَى أَصْحَابُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ خَلْفَهَا، فَأَذْرَكْتُهَا فَأَخَذْتُهَا، فَأَتَيْتُ بِهَا أَبَا
 طَلْحَةَ فَذَبَحَهَا بِمَرْوَةٍ، فَبَعَثَ مَعِيَ بِفَخِذِهَا أَوْ
 بِوَرِكِهَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، «فَأَكَلَهُ»
 قَالَ: قُلْتُ: أَكَلَهُ؟ قَالَ: «قَبْلَهُ» : وَفِي الْبَابِ عَنْ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
 کھانے سے متعلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

سے مروی روایات

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جس چیز پر رکھ کر کھایا کرتے

تھے اس کے متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی
 کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی بھی ”چوکی“ پر رکھ کر تناول نہیں فرمایا اور
 نہ ہی کبھی چھوٹے پیالے میں کھایا اور نہ ہی آپ کے لیے کبھی
 چپاتی تیار کی گئی ہے۔ راوی بیان کرتے ہیں، میں نے حضرت
 قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا، پھر وہ لوگ کسی چیز پر رکھ کر
 کھایا کرتے تھے؟ انہوں نے فرمایا: عام دسترخوان پر۔ امام
 ترمذی فرماتے ہیں یہ حدیث ”حسن غریب“ ہے۔ محمد بن بشار
 فرماتے ہیں، یہ یونس جو ہیں یہ ”یونس اسکاف“
 ہے۔ عبدالوارث نے سعید بن ابو عروبہ سے حضرت قتادہ رضی
 اللہ تعالیٰ عنہ سے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اسی طرح
 روایت کیا ہے۔

خرگوش کھانے کے متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں ہم لوگ
 ”مرالظہر ان“ کے مقام پر ایک خرگوش کے تعاقب میں گئے
 نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ اس کے پیچھے دوڑے میں اس تک
 پہنچ گیا اور میں نے اسے پکڑ لیا میں اسے لے کر حضرت ابو طلحہ
 رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس آیا انہوں نے اسے ایک سخت پتھر
 سے ذبح کیا اور اس کی دورانیں یا دوسرینیں میرے ذریعے نبی
 صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بھجوائیں تو آپ نے انہیں تناول

1- صحیح بخاری: 5071، سنن الکبریٰ للنسائی: 6625، مسند ابویعلیٰ: 3014

2- صحیح بخاری: 2433، مسند امام احمد: 12203، سنن الکبریٰ للنسائی: 4824

فرمایا۔ راوی کہتے کرتے ہیں، میں نے پوچھا، کیا آپ ﷺ نے انہیں تناول فرمایا تو انہوں نے جواب دیا: آپ نے اسے قبول کر لیا۔ امام ترمذی فرماتے ہیں: اس کے متعلق حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت عمار رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت محمد بن صفوان رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور ایک قول کے مطابق محمد بن صفی سے بھی یہ حدیث مروی ہے، یہ حدیث ”حسن صحیح“ ہے اور اکثر اہل علم کے نزدیک اس پر عمل کیا جاتا ہے۔ ان کے نزدیک خرگوش کھانے میں کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ بعض اہل علم نے خرگوش کھانے کو مکروہ قرار دیا وہ فرماتے ہیں: اسے حیض آتا ہے۔

گوہ کھانے کے متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں، نبی ﷺ سے گوہ کھانے کے متعلق معلوم کیا گیا تو آپ نے فرمایا: نہ تو میں اسے کھاتا ہوں اور نہ ہی حرام قرار دیتا ہوں۔ اس کے متعلق حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت ابوسعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت ثابت بن وديعہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت عبدالرحمن بن حنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے احادیث مروی ہیں۔ یہ حدیث ”صحیح“ ہے۔ اہل علم نے گوہ کھانے کے متعلق اختلاف کیا ہے۔ نبی کریم ﷺ کے صحابہ میں سے اور دیگر اہل علم میں سے بعض حضرات نے اس کی رخصت دی ہے اور بعض حضرات نے اسے مکروہ قرار دیا ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے یہ بات مروی ہے، وہ فرماتے ہیں، نبی ﷺ کے دسترخوان پر گوہ کھائی گئی ہے اور نبی کریم ﷺ نے ناپسند کرتے ہوئے خود اسے تناول نہیں فرمایا۔

جَابِرٌ وَعُمَارٌ وَمُحَمَّدُ بْنُ صَفْوَانَ وَيُقَالُ: مُحَمَّدُ بْنُ صَيْفِيٍّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ "وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ أَكْثَرِ أَهْلِ الْعِلْمِ: لَا يَرَوْنَ بِأَكْلِ الْأُرْثَبِ بَأْسًا" « وَقَدْ كَرِهَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ أَكْلَ الْأُرْثَبِ وَقَالُوا: إِنَّهَا تُدْجَى »

3- بَابُ مَا جَاءَ فِي أَكْلِ الضَّبِّ

3 - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ ابْنِ عُمرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنْ أَكْلِ الضَّبِّ فَقَالَ: «لَا أَكُلُهُ وَلَا أُحَرِّمُهُ» وَفِي الْبَابِ عَنْ عُمرَ وَأَبِي سَعِيدٍ وَابْنِ عَبَّاسٍ وَثَابِتِ بْنِ وَدِيعَةَ وَجَابِرٍ وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ حَسَنَةَ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَقَدْ اخْتَلَفَ أَهْلُ الْعِلْمِ فِي أَكْلِ الضَّبِّ. فَرَخَّصَ فِيهِ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَغَيْرِهِمْ وَكَرِهَهُ بَعْضُهُمْ

وَيُرْوَى عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَالَ: «أَكَلَ الضَّبُّ عَلَى مَائِدَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنَّمَا بَرَكَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَقْدِيرًا»

4- بَابُ مَا جَاءَ فِي أَكْلِ الضَّبُعِ

4 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي عَمَّارٍ قَالَ: قُلْتُ لِجَابِرٍ: الضَّبُعُ صَيْدٌ هِيَ؟ قَالَ: «نَعَمْ» قَالَ: قُلْتُ: أَكُلُهَا؟ قَالَ: «نَعَمْ» قَالَ: قُلْتُ لَهُ: أَقَالَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: «نَعَمْ» : هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَقَدْ ذَهَبَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ إِلَى هَذَا، وَلَمْ يَرَوْا بِأَكْلِ الضَّبُعِ بَأْسًا، وَهُوَ قَوْلُ أَحْمَدَ، وَإِسْحَاقَ، وَرَوَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثٌ فِي كَرَاهِيَةِ أَكْلِ الضَّبُعِ، وَلَيْسَ إِسْنَادُهُ بِالْقَوِيٍّ، وَقَدْ كَرِهَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ أَكْلَ الضَّبُعِ، وَهُوَ قَوْلُ ابْنِ الْمُبَارَكِ قَالَ يَحْيَى الْقَطَّانُ: وَرَوَى جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ هَذَا الْحَدِيثَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي عَمَّارٍ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ عُمَرَ قَوْلَهُ، وَحَدِيثُ ابْنِ جُرَيْجٍ أَصَحُّ، وَابْنُ أَبِي عَمَّارٍ هُوَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي عَمَّارٍ الْمَكِّيُّ

5- حَدَّثَنَا هَنَّادٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ بْنِ أَبِي الْمُخَارِقِ أَبِي أُمَيَّةَ، عَنْ جَبَّانَ بْنِ جَزْءٍ، عَنْ أَخِيهِ خُزَيْمَةَ بْنِ جَزْءٍ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَكْلِ الضَّبُعِ، فَقَالَ: «أَوْ يَأْكُلُ الضَّبُعَ أَحَدٌ؟» ، وَسَأَلْتُهُ عَنِ الذِّئْبِ؟ فَقَالَ: «أَوْ يَأْكُلُ الذِّئْبُ أَحَدٌ فِيهِ خَيْرٌ؟» : هَذَا حَدِيثٌ لَيْسَ إِسْنَادُهُ بِالْقَوِيٍّ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ أَبِي أُمَيَّةَ،

بجوکھانے کے متعلق جو کچھ مروی ہے

ابن ابوعمار کہتے ہیں، میں نے حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا: کیا بجوشکار ہے؟ انہوں نے جواب دیا: ہاں! میں نے پوچھا، کیا میں اسے کھا سکتا ہوں؟ انہوں نے جواب دیا: ہاں! میں نے پوچھا، کیا یہ بات نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمائی ہے؟ انہوں نے جواب دیا: ہاں۔ یہ حدیث ”حسن صحیح“ ہے۔ بعض اہل علم اس بات کے قائل ہیں، ان کے نزدیک بجوکھانے میں کوئی مضائقہ نہیں۔ امام احمد، امام اسحاق کا یہی قول ہے۔ نبی کریم ﷺ سے ایک حدیث ایسی بھی مروی ہے جس میں بجوکھانے کی کراہت کا ذکر ہے تاہم اس کی سند مستند نہیں ہے اور بعض اہل علم نے بجوکھانے کو مکروہ قرار دیا ہے، ابن مبارک کا یہی قول ہے۔ یحییٰ قطان کہتے ہیں، جریر بن حازم نے اس حدیث کو عبد اللہ بن عبید سے ابن ابی عمار سے حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا اور ان کے قول کے طور پر کیا ہے، تاہم ابن جریر کی روایت زیادہ مستند ہے۔

حضرت خزیمہ بن جزء رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے نبی کریم ﷺ سے بجوکھانے کے متعلق معلوم کیا تو آپ نے فرمایا: کوئی شخص بجوکھا سکتا ہے؟ میں نے آپ سے ”بھیڑیا“ کھانے کے متعلق معلوم کیا تو آپ نے فرمایا: کیا کوئی ایسا شخص بھیڑیے کو کھا سکتا ہے جس میں بھلائی موجود ہو؟ اس حدیث کی سند قوی نہیں ہے اور یہ اسماعیل بن مسلم سے عبد الکریم بن امیہ کے حوالے سے مروی ہے۔ بعض محدثین نے اسماعیل کے متعلق کلام کیا اور عبد الکریم ابوامیہ جو ہیں، یہ عبد الکریم بن قیس ہیں اور یہ قیس ابو مخارق کے صاحبزادے

ہیں جبکہ عبدالکریم بن مالک البخاری مستند راوی ہیں۔

گھوڑے کا گوشت کھانے کے متعلق جو کچھ مروی ہے حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ہمیں گھوڑوں کا گوشت کھلایا ہے اور آپ نے ہمیں گدھوں کا گوشت کھانے سے منع فرمایا ہے۔ امام ترمذی فرماتے ہیں: اس کے متعلق حضرت اسماء بنت ابوبکر رضی اللہ عنہما سے احادیث مروی ہیں۔ امام ابو یسفیٰ فرماتے ہیں یہ حدیث ”حسن صحیح“ ہے اور اس حدیث کو کئی راویوں نے اسی طرح عمرو بن دینار سے حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے نقل کیا ہے اس حدیث کو حماد بن زید نے عمرو بن دینار سے امام محمد بن علی (امام محمد الباقر) سے حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے نقل کیا ہے۔ ابن عیینہ کی روایت زیادہ مستند ہے۔ امام ترمذی فرماتے ہیں: میں نے امام محمد (بن اسماعیل بخاری) کو یہ کہتے ہوئے سنا ہے: سفیان بن عیینہ حماد بن زید سے زیادہ حافظ ہیں۔

پالتو گدھوں کے گوشت کے متعلق جو کچھ مروی ہے حضرت یحییٰ بن سعید انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت مالک بن انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے زہری کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، زہری نے اس حدیث کو عبداللہ اور حسن سے روایت کیا ہے جو امام محمد بن علی کے صاحبزادے ہیں انہوں نے اس روایت کو اپنے والد سے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا ہے: نبی کریم ﷺ نے جنگ خیبر کے موقع پر عورتوں سے منع کرنے اور پالتو گدھوں کا گوشت کھانے سے منع فرمایا تھا۔

وَقَدْ تَكَلَّمَ بَعْضُ أَهْلِ الْحَدِيثِ فِي إِسْمَاعِيلَ وَعَمْرِو بْنِ الْكَرِيمِ أَبِي أُمَيَّةَ وَهُوَ عَبْدُ الْكَرِيمِ بْنُ قَيْسِ بْنِ أَبِي الْمُخَارِقِ وَعَبْدُ الْكَرِيمِ بْنُ مَالِكِ الْجَزَرِيُّ ثِقَةٌ

5- بَابُ مَا جَاءَ فِي أَكْلِ لُحُومِ الْخَيْلِ
6- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ وَنَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ جَابِرٍ قَالَ: «أَطْعَمَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لُحُومَ الْخَيْلِ وَنَهَانَا عَنْ لُحُومِ الْحُمُرِ» وَفِي الْبَابِ عَنْ أَسْمَاءِ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ: وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَهَكَذَا رَوَى غَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ جَابِرٍ وَرَوَاهُ حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ جَابِرٍ وَرِوَايَةُ ابْنِ عُيَيْنَةَ أَصَحُّ وَتَمَعْتُ مُحَمَّدًا يَقُولُ: سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ أَحْفَظُ مِنْ حَمَادِ بْنِ زَيْدٍ

6- بَابُ مَا جَاءَ فِي لُحُومِ الْحُمُرِ الْأَهْلِيَّةِ
7- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ الزُّهْرِيِّ ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ وَالْحَسَنِ ابْنَيْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ أَبِيهِمَا عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: «نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ مُتَعَةِ الْبَنَاتِ زَمَنَ خَيْبَرَ» وَعَنْ لُحُومِ الْحُمُرِ الْأَهْلِيَّةِ

8- حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَخْزُومِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، وَالْحَسَنِ هُمَا ابْنَا مُحَمَّدِ ابْنِ الْحَنْفِيَّةِ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ يُكْنَى أَبَاهَا شَيْمٌ قَالَ الزُّهْرِيُّ: وَكَانَ أَرْضَاهُمَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ فَذَكَرَ نَحْوَهُ، وَقَالَ غَيْرُ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: عَنْ ابْنِ عُيَيْنَةَ، وَكَانَ أَرْضَاهُمَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ

9- حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ قَالَ: حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ الْجُعْفِيُّ، عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، «أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرَّمَ يَوْمَ خَيْبَرَ كُلَّ ذِي نَابٍ مِنَ السِّبَاعِ، وَالْمَجْثَمَةِ، وَالْحِمَارِ الْإِنْسِيَّ» وَفِي الْبَابِ عَنْ عَلِيٍّ، وَجَابِرٍ، وَالْبَرَاءِ، وَابْنِ أَبِي أَوْفَى، وَأَنَسٍ، وَالْعِرْبَاضِ بْنِ سَارِيَةَ، وَأَبِي ثَعْلَبَةَ، وَابْنِ عُمَرَ، وَأَبِي سَعِيدٍ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَرَوَى عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَغَيْرُهُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو هَذَا الْحَدِيثَ. وَإِنَّمَا ذَكَرُوا أَحْرَفًا وَاحِدًا، نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ كُلِّ ذِي نَابٍ مِنَ السِّبَاعِ

زہری اس حدیث کو عبد اللہ اور حسن سے روایت کرتے ہیں جو امام محمد (الباقر) کے صاحبزادے ہیں وہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں۔ زہری فرماتے ہیں ان دونوں حضرات میں حسن بن محمد میرے نزدیک زیادہ مستند ہیں۔ سعید بن عبد الرحمن کے علاوہ دیگر راویوں نے ابن عیینہ سے یہ بات روایت کی ہے: عبد اللہ بن محمد زیادہ مستند ہیں۔ امام ترمذی فرماتے ہیں: یہ حدیث ”حسن صحیح“ ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے غزوہ بدر ﷺ خیمبر کے موقع پر نوکیلے دانتوں والے درندوں کا گوشت کھانے اور جانور کو باندھ کر اس پر نشانے بازی کرنے اور پالتو گدھوں کا گوشت کھانے سے منع فرمایا ہے۔ امام ترمذی فرماتے ہیں: اس کے متعلق حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت براء رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت ابن ابی اوفی رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت عرباض بن ساریہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت ابو ثعلبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے احادیث مروی ہیں۔ یہ حدیث ”حسن صحیح“ ہے۔ عبد العزیز بن محمد اور دیگر راویوں نے محمد بن عمرو سے اسی حدیث کو روایت کیا ہے تاہم انہوں نے اس حدیث کا صرف یہ جملہ روایت کیا ہے: نبی کریم ﷺ نے ہر نوکیلے دانت والے درندے کا گوشت کھانے سے منع فرمایا تھا۔

کفار کے برتنوں میں کھانے کے

متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت ابو ثعلبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ سے مجوسیوں کی ہانڈیوں کے متعلق معلوم کیا گیا

7 بَابُ مَا جَاءَ فِي الْأَكْلِ

فِي آيَةِ الْكُفَّارِ

10 - حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَخْزَمَ الطَّائِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا سَلَمُ بْنُ قُتَيْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ

تو آپ نے فرمایا: تم دھو کر انہیں صاف کر لو اور ان میں پکاؤ! نبی کریم ﷺ نے ہر نو کیے دانت والے پرندے کا گوشت کھانے سے منع فرمایا ہے۔ امام ترمذی فرماتے ہیں: یہ حدیث حضرت ابو ثعلبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث سے زیادہ مشہور ہے اور اس کے علاوہ دیگر حوالوں سے بھی یہ ان سے مروی ہے حضرت ابو ثعلبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا نام جرثوم تھا اور ایک قول کے مطابق جرہم تھا اور ایک قول کے مطابق ”ناشب“ تھا۔ یہ حدیث ابو قلزبہ سے ابو اسماء رجبی سے حضرت ابو ثعلبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے۔

حضرت ابو ثعلبہ خثی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، وہ عرض گزار ہوئے: یا رسول اللہ ﷺ! ہم لوگ اہل کتاب کی سرزمین پر رہتے ہیں اور ان کی ہنڈیا میں پکالتے ہیں اور ان کے برتنوں میں پی لیتے ہیں نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اگر تمہیں ان کے علاوہ اور کوئی برتن نہ ملے تو تم انہیں پانی سے صاف کر لیا کرو پھر حضرت ابو ثعلبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ! ہم شکار کی سرزمین پر رہتے ہیں ہم کیا کریں؟ تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا: جب تم اپنے تربیت یافتہ کتے کو بھیجو اور اس پر اللہ تعالیٰ کا نام لے لو اور وہ کتا جانور کو مار دے تو تم اسے کھاؤ اور اگر وہ تربیت یافتہ نہ ہو تو تم اسے ذبح کر کے کھاؤ اور اگر تم نے اپنا تیر پھینکا ہو اور اس پر اللہ تعالیٰ کا نام لے لیا ہو اور اس نے جانور کو قتل کر دیا ہو تو اسے کھاؤ۔ امام ترمذی فرماتے ہیں: یہ حدیث ”حسن صحیح“ ہے۔

وہ چوہا جو گھی میں گر کر مر جائے

اس کے متعلق جو مروی ہے

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سیدہ میمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، ایک چوہا گھر میں گر

أَيُّوبُ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ، قَالَ: سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قُدُورِ الْحُجُوسِ، فَقَالَ: «أَنْقُوهَا غَسَلًا، وَاطْبُخُوا فِيهَا، وَنَهَى عَنْ كُلِّ سَبْعِ ذِي نَابٍ» هَذَا حَدِيثٌ مَشْهُورٌ مِنْ حَدِيثِ أَبِي ثَعْلَبَةَ، وَرَوَى عَنْهُ مِنْ غَيْرِ هَذَا الْوَجْهِ. وَأَبُو ثَعْلَبَةَ: اسْمُهُ جُرْثُومٌ، وَيُقَالُ: جُرْهُمٌ، وَيُقَالُ: نَاشِبٌ. وَقَدْ ذُكِرَ هَذَا الْحَدِيثُ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَبِي أَسْمَاءَ الرَّحْبِيِّ، عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ

11 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عِيسَى بْنِ يَزِيدَ الْبَغْدَادِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَيْشِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ أَيُّوبَ، وَقَتَادَةَ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَبِي أَسْمَاءَ الرَّحْبِيِّ، عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ الْخَثَنِيِّ، أَنَّهُ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّا بَارِضُ أَهْلِ الْكِتَابِ، فَتَطْبُخُ فِي قُدُورِهِمْ، وَنَشْرَبُ فِي أَنْبِئِهِمْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنْ لَمْ تَجِدُوا غَيْرَهَا فَارْحَضُوهَا بِالْمَاءِ» ثُمَّ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّا بَارِضُ صَيْدٍ، فَكَيْفَ نَصْنَعُ؟ قَالَ: «إِذَا أُرْسِلَتْ كَلْبُكَ الْمُكَلَّبُ، وَذَكَرْتَ اسْمَ اللَّهِ، فَقَتَلَ فَكُلْ، وَإِنْ كَانَ غَيْرَ مُكَلَّبٍ، فَذَرِي فَكُلْ، وَإِذَا رَمَيْتَ بِسَهْمِكَ، وَذَكَرْتَ اسْمَ اللَّهِ، فَقَتَلَ فَكُلْ» هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

8- بَابُ مَا جَاءَ فِي الْفَارَةِ

تَمُوتُ فِي السَّنَنِ

12 - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَخْزُومِيُّ، وَأَبُو عَمَّارٍ قَالَا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ

الرُّهْرِي عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ مَيْمُونَةَ أَنَّ فَارَةَ وَقَعَتْ فِي سَمْنٍ فَمَاتَتْ، فَسُئِلَ عَنْهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: «الْقُوهَا وَمَا حَوْلَهَا وَكُلُوهُ» وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثُ، عَنْ الرُّهْرِي، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ وَلَمْ يَذْكُرُوا فِيهِ عَنْ مَيْمُونَةَ، وَحَدِيثُ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ مَيْمُونَةَ أَصَحُّ وَرَوَى مَعْمَرٌ، عَنِ الرُّهْرِي، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ، وَهُوَ حَدِيثٌ غَيْرُ مَحْفُوظٍ، وَتَمَعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ يَقُولُ: وَحَدِيثُ مَعْمَرٍ عَنِ الرُّهْرِي عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَذَكَرَ فِيهِ أَنَّهُ سُئِلَ عَنْهُ، فَقَالَ: «إِذَا كَانَ جَامِدًا فَالْقُوهَا وَمَا حَوْلَهَا، وَإِنْ كَانَ مَائِعًا فَلَا تَقْرُبُوهُ»، هَذَا خَطَأٌ أَخْطَأَ فِيهِ مَعْمَرٌ قَالَ: وَالصَّحِيحُ حَدِيثُ الرُّهْرِي عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ مَيْمُونَةَ

کر مر گیا اس کے متعلق نبی کریم ﷺ سے دریافت کیا گیا تو آپ نے فرمایا: اس کو اور اس کے آس پاس والے بھی کو پھینک دو اور باقی کو استعمال کرلو۔ اس کے متعلق حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے حدیث مروی ہے یہ حدیث ”حسن صحیح“ ہے۔ یہ حدیث زہری سے عبید اللہ سے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے نبی کریم ﷺ سے اس کے متعلق دریافت کیا گیا۔ محدثین نے اس روایت میں سیدہ ميمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا ذکر نہیں کیا تاہم حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی سیدہ ميمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی حدیث زیادہ مستند ہے۔ زہری نے سعید بن مسیب سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے نبی کریم ﷺ سے اسی طرح کی حدیث مروی کی ہے تاہم یہ حدیث مستند نہیں ہے۔ امام ترمذی فرماتے ہیں: میں نے امام محمد بن اسماعیل بخاری کو یہ کہتے ہوئے سنا ہے: معمر نے زہری سے سعید بن مسیب سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے نبی کریم ﷺ کی یہ حدیث روایت کی ہے اس میں خطا ہے اور صحیح حدیث وہ ہے جو زہری نے عبید اللہ سے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سیدہ ميمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے نقل کی ہے۔

بائیں ہاتھ سے کھانے اور پینے کی

ممانعت کے متعلق جو کچھ منقول ہے

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: کوئی بھی شخص بائیں ہاتھ سے نہ کھائے اور بائیں ہاتھ سے نہ پیئے کیونکہ شیطان بائیں ہاتھ سے کھاتا ہے اور بائیں ہاتھ سے پیتا ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس کے متعلق حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت عمر بن ابوسلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت

9- بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ

الْأَكْلِ وَالشُّرْبِ بِالشِّمَالِ

13- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُمَيَّرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا يَأْكُلُ أَحَدُكُمْ بِشِمَالِهِ، وَلَا يَشْرَبُ بِشِمَالِهِ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَأْكُلُ بِشِمَالِهِ،

سلمہ بن اکوع رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور سیدہ حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے احادیث مروی ہیں یہ حدیث ”حسن صحیح“ ہے۔ اس حدیث کو اسی طرح امام مالک نے اور ابن عیینہ نے زہری سے ابوبکر بن عبید اللہ سے، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا ہے۔ معمر اور عقیل نے زہری سے، سالم سے، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اس روایت کو روایت کیا ہے تاہم امام مالک اور ابن عیینہ کی روایت کردہ حدیث زیادہ مستند ہے۔

سالم اپنے والد (حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما) سے نبی کریم ﷺ کا یہ فرمان روایت کرتے ہیں: جب کوئی شخص کچھ کھائے تو دائیں ہاتھ سے کھائے اور دائیں ہاتھ سے پیے کیونکہ شیطان بائیں ہاتھ سے کھاتا ہے اور بائیں ہاتھ سے پیتا ہے۔

کھانے کے بعد انگلیاں چاٹنے کے

متعلق جو کچھ مروی ہے

سہیل بن ابوصالح اپنے والد سے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جب کوئی شخص کچھ کھالے تو اپنی انگلیاں چاٹ لے کیونکہ اسے نہیں معلوم کہ اس کھانے کے کون سے حصے میں برکت ہے؟ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس کے متعلق حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت کعب بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے احادیث مروی ہیں۔ یہ حدیث ”حسن غریب“ ہے، ہم اسے صرف اسی حوالے سے پہچانتے ہیں جو سہیل سے مروی ہے۔ (امام ترمذی فرماتے ہیں) میں نے امام بخاری سے اس حدیث کے متعلق معلوم کیا، تو انہوں نے فرمایا: عبدالعزیز سے

وَيَشْرَبُ بِشِمَالِهِ « وَفِي الْبَابِ عَنْ جَابِرٍ، وَعُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، وَسَلَمَةَ بْنِ الْأَكُوْعِ، وَأَنَسٍ بْنِ مَالِكٍ، وَحَفْصَةَ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَهَكَذَا رَوَى مَالِكٌ، وَابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ وَرَوَى مَعْمَرٌ، وَعُقَيْلٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ وَرَوَايَةُ مَالِكٍ، وَابْنُ عُيَيْنَةَ أَصَحُّ

14 - حدثنا عبد الله بن عبد الرحمن قال:

حدثنا جعفر بن عون عن سعيد بن أبي عروبة عن معمر عن الزهري عن سالم عن أبيه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: إذا أكل أحدكم فليأكل بيمينه وليشرب بيمينه، فإن الشيطان يأكل بشماله ويشرب بشماله.

10- بَابُ مَا جَاءَ فِي لَعْقِ

الْأَصَابِعِ بَعْدَ الْأَكْلِ

15 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي الشَّوَّازِ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُخْتَارِ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَلْعَقْ أَصَابِعَهُ، فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي فِي أَيِّهِنَ الْبَرَكَاتُ» وَفِي الْبَابِ عَنْ جَابِرٍ، وَكَعْبِ بْنِ مَالِكٍ، وَأَنَسٍ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ مِنْ حَدِيثِ سُهَيْلٍ. وَسَأَلْتُ مُحَمَّدًا عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ، فَقَالَ: «هَذَا حَدِيثُ عَبْدِ الْعَزِيزِ مِنَ الْمُخْتَلِفِ لَا يُعْرَفُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِهِ»

مردی روایت "مختلف" ہے اور یہ صرف انہی سے معلوم ہے۔

جو لقمہ گر جائے، جو کچھ اس کے متعلق مروی ہے

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جب کوئی شخص کھانا کھائے اور اس کا لقمہ گر جائے تو اس پر جو چیز لگی ہو وہ اسے صاف کر لے اور پھر اسے کھا لے اور اسے شیطان کے لیے نہ چھوڑے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس کے متعلق حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے حدیث مروی ہے۔

حضرت ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ جب کوئی چیز تناول فرما لیتے تھے تو اس کے بعد اپنی تین انگلیوں کو چاٹا کرتے تھے، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جب کسی شخص کا لقمہ گر جائے تو وہ اس پر لگی ہوئی گندگی کو صاف کر لے اور اسے کھا لے اور اسے شیطان کے لیے نہ چھوڑ دے (حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں) آپ نے ہمیں یہ حکم فرمایا ہے کہ ہم پیالے کو صاف کریں۔ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: تم لوگ یہ بات نہیں جانتے کہ تمہارے کھانے کے کون سے حصے میں برکت موجود ہے؟ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ حدیث "حسن غریب صحیح" ہے۔

سیدہ اُمّ عاصم رضی اللہ تعالیٰ عنہا، جو حضرت سنان بن سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی اُمّ ولد ہیں، فرماتی ہیں، حضرت نبی الخیر رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہماری جانب آئے ہم اس وقت ایک پیالے میں کھا رہے تھے انہوں نے ہمیں یہ حدیث سنائی، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص کسی پیالے میں کھائے اور پھر اسے چاٹ لے تو وہ پیالہ اس کے لیے دعائے

11 باب مَا جَاءَ فِي اللَّقْمَةِ تَسْقُطُ

16 - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ طَعَامًا فَسَقَطَتْ لُقْمَتُهُ فَلْيُمِطْ مَا رَابَهُ مِنْهَا، ثُمَّ لِيَطْعَمَهَا وَلَا يَدْعُهَا لِلشَّيْطَانِ» وَفِي الْبَابِ عَنْ أَنَسٍ

17 - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ قَالَ: حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا ثَابِتٌ، عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَكَلَ طَعَامًا لَعَقَ أَصَابِعَهُ الثَّلَاثَ، وَقَالَ: «إِذَا مَا وَقَعَتْ لُقْمَتُهُ أَحَدِكُمْ فَلْيُمِطْ عَنْهَا الْأَذَى وَلْيَأْكُلْهَا، وَلَا يَدْعُهَا لِلشَّيْطَانِ، وَأَمَرَنَا أَنْ نَسْلِفَ الصَّخْفَةَ»، وَقَالَ: «إِنَّكُمْ لَا تَذَرُونَ فِي أَيِّ طَعَامِكُمُ الْبَرَكَهَ»: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

18 - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو الْيَمَانِ الْمُعَلِّيُّ بْنُ رَاشِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي جَدِّي أُمُّ عَاصِمٍ، وَكَانَتْ أُمُّ وَلَدٍ لِسَنَانِ بْنِ سَلَمَةَ، قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيْنَا نُبَيْشَةُ الْخَيْرِ وَنَحْنُ نَأْكُلُ فِي قَصْعَةٍ، فَحَدَّثَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ أَكَلَ فِي قَصْعَةٍ ثُمَّ لَحَسَهَا اسْتَغْفَرَتْ لَهُ

16 - صحيح بخاری: 5140، سنن ابوداؤد: 3847، مسند امام احمد: 9358

17 - سنن ابوداؤد: 3845، صحيح ابن حبان: 5249

18 - سنن ابن ماجہ: 3271، مسند امام احمد: 20743

مغفرت کرتا ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ حدیث غریب ہے ہم اسے صرف معلیٰ بن راشد سے جانتے ہیں۔ یزید بن ہارون اور دیگر ائمہ نے معلیٰ بن راشد سے اس حدیث کو روایت کیا ہے۔

الْقَصْعَةُ: « هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ الْمُعَلَّى بْنِ رَاشِدٍ وَقَدْ رَوَى يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، وَغَيْرُ وَاحِدٍ مِنَ الْأَئِمَّةِ، عَنِ الْمُعَلَّى بْنِ رَاشِدٍ هَذَا الْحَدِيثَ

”کھانے“ کے درمیان میں سے کھانے کے

مکروہ ہونے کے متعلق جو کچھ منقول ہے

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان روایت کرتے ہیں: کھانے کے درمیان میں برکت نازل ہوتی ہے اس لیے تم اس کے کناروں کی طرف سے کھایا کرو اس کے درمیان میں سے نہ کھایا کرو۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ حدیث ”حسن صحیح“ ہے۔ یہ حدیث عطاء بن سائب سے معروف ہے اس حدیث کو شعبہ اور ثوری نے عطاء بن سائب کے حوالے سے نقل کیا ہے۔ اس کے متعلق حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی حدیث مروی ہے۔

لہسن اور پیاز کھانے کے مکروہ ہونے کے

متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص اسے کھالے (امام ترمذی فرماتے ہیں) راوی نے ایک دفعہ لہسن کا ذکر کیا ہے اور پھر ایک دفعہ لہسن، پیاز اور گندے کا ذکر ہے (نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں) تو وہ ہماری مسجد کے نزدیک ہرگز نہ آئے۔ امام ترمذی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: یہ حدیث ”حسن صحیح“ ہے۔ اس کے متعلق حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت ابوایوب رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت ابوسعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت جابر بن سمرہ رضی

12- بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ

الْأَكْلِ مِنْ وَسْطِ الطَّعَامِ

19- حَدَّثَنَا أَبُو رَجَاءٍ قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ

عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الْبَرَكَةُ تَنْزِلُ وَسْطَ الطَّعَامِ، فَكُلُوا مِنْ حَافَتَيْهِ، وَلَا تَأْكُلُوا مِنْ وَسْطِهِ» هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ إِنَّمَا يُعْرَفُ مِنْ حَدِيثِ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ وَقَدْ رَوَاهُ شُعْبَةُ، وَالثَّوْرِيُّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ وَفِي الْبَابِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ

13- بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ

أَكْلِ الثُّومِ وَالْبَصَلِ

20- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا

يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَطَاءٌ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ» قَالَ أَوَّلَ مَرَّةٍ: «الثُّومِ»، ثُمَّ قَالَ: «الثُّومِ، وَالْبَصَلِ، وَالْكُرَاتِ، فَلَا يَقْرَبُنَا فِي مَسْجِدِنَا» هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَفِي الْبَابِ عَنْ عُمَرَ، وَأَبِي أَيُّوبَ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ، وَأَبِي سَعِيدٍ، وَجَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، وَقُتَيْبَةَ بْنِ إِيَّاسٍ، وَالْمُزَنِّيَّ، وَابْنَ عُمَرَ

اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت قرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے احادیث مروی ہے۔

ساک بن حرب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، انہوں نے حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بیان کرتے ہوئے سنا ہے: نبی کریم ﷺ نے حضرت ابویوب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ہاں قیام فرمایا، جب نبی کریم ﷺ کوئی چیز تناول فرمالیتے تھے تو بچا ہوا کھانا حضرت ابویوب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بھیج دیتے تھے ایک دفعہ آپ نے کھانا حضرت ابویوب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بھجوایا آپ نے اس میں سے کچھ بھی نہیں کھایا تھا، حضرت ابویوب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور اس بات کا تذکرہ آپ سے کیا، تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اس میں لہسن تھا، حضرت ابویوب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے دریافت کیا: یا رسول اللہ ﷺ! کیا یہ حرام ہے؟ آپ نے فرمایا: نہیں۔ مگر میں اسے اس کی بوکی وجہ سے ناپسند کرتا ہوں۔

یکے ہوئے لہسن کھانے کی رخصت کے

متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، لہسن
کھانے سے ممانعت کی گئی ہے البتہ چکے ہوئے کا حکم مختلف
ہے۔

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں لہسن کھانا مناسب نہیں ہے البتہ پکے ہوئے۔ امام ترمذی فرماتے ہیں اس حدیث کی سند قوی نہیں ہے۔ یہ روایت حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے قول کے طور پر روایت کی گئی ہے۔ یہ روایت شریک کے حوالے سے نبی کریم ﷺ سے ”مرسل“ روایت کے طور پر بھی مروی ہے۔ (امام ترمذی فرماتے ہیں) امام

21 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، سَمِعَ جَابِرَ بْنَ سَمُرَةَ يَقُولُ: نَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَبِي أَيُّوبَ، وَكَانَ إِذَا أَكَلَ طَعَامًا بَعَثَ إِلَيْهِ بِفَضْلِهِ، فَبَعَثَ إِلَيْهِ يَوْمًا بِطَعَامٍ وَلَمْ يَأْكُلْ مِنْهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمَّا أَتَى أَبُو أَيُّوبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «فِيهِ ثَوْمٌ». فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَحْرَامٌ هُوَ؟ قَالَ: «لَا، وَلَكِنِّي أَكْرَهُهُ مِنْ أَجْلِ رِيحِهِ»: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

14- بَابُ مَا جَاءَ فِي الرُّخْصَةِ

فِي أَكْلِ الثُّومِ مَطْبُوحًا

22 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَدُّوَيْهِ قَالَ: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا الْجَرَّاحُ بْنُ مَلِيحٍ، وَالِدُ وَكِيعٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ شَرِيكَ بْنِ حَنْبَلٍ، عَنْ عَلِيٍّ أَنَّهُ قَالَ: «نَهَى عَنْ أَكْلِ الشُّومِ إِلَّا مَطْبُوعًا»

23 - حَدَّثَنَا هَذَا قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ
أَبِيهِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ شَرِيكَ بْنِ حَنْبَلٍ، عَنْ عَلِيٍّ
قَالَ: «أَنَّهُ كَرِهَ أَكْلَ الثُّومِ إِلَّا مَطْبُوحًا» : هَذَا
الْحَدِيثُ لَيْسَ إِسْنَادُهُ بِذَلِكَ الْقَوِيٍّ، وَرَوَى عَنْ
شَرِيكَ بْنِ حَنْبَلٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مُرْسَلًا قَالَ مُحَمَّدٌ: الْجَرَّاحُ بْنُ مَلِيحٍ صَدُوقٌ،

وَالْجَرَّاحُ بْنُ الصَّحَّاحِ مُقَارِبُ الْحَدِيثِ

بخاری فرماتے ہیں، جراح بن لیث "صدوق" ہیں اور جراح بن صحاک "مقارب الحدیث" ہے۔

24- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الصَّبَّاحِ الْبَزَّازُ قَالَ:

حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي
يَزِيدَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ أُمَّ أَيُّوبَ أَخْبَرَتْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَزَلَ عَلَيْهِمْ، فَتَكَلَّفُوا لَهُ طَعَامًا
فِيهِ مِنْ بَعْضِ هَذِهِ الْبُقُولِ، فَكَرِهَ أَكْلَهُ، فَقَالَ
لِأَصْحَابِهِ: «كُلُّوهُ فَإِنِّي لَسْتُ كَأَحَدِكُمْ إِنِّي أَخَافُ
أَنْ أُؤْذِيَ صَاحِبِي»: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ
غَرِيبٌ وَأُمُّ أَيُّوبَ هِيَ امْرَأَةُ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ

سیدتنا ام ایوب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتی ہیں، نبی
کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے ہاں قیام فرمایا ان لوگوں نے آپ
کے لیے کھانا پکایا جس میں کچھ سبزیاں ڈال دیں تو نبی
کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے کھانے کو ناپسند کیا آپ نے اپنے
اصحاب سے فرمایا تم لوگ اسے کھاؤ کیونکہ میں تمہاری طرح
نہیں ہوں مجھے یہ خدشہ ہے کہ میں اس سے اپنے ساتھی
(فرشتے) کو تکلیف پہنچاؤں گا۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے
فرمایا: یہ حدیث "حسن صحیح غریب" ہے اور ام ایوب سے مراد
حضرت ابوایوب انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی اہلیہ ہیں۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ
الْحُبَابِ، عَنْ أَبِي خَلْدَةَ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ، قَالَ:
«الثُّومُ مِنْ طَيِّبَاتِ الرِّزْقِ» وَأَبُو خَلْدَةَ: اسْمُهُ
خَالِدُ بْنُ دِينَارٍ وَهُوَ ثِقَةٌ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ، وَقَدْ
أَدْرَكَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ وَسَمِعَ مِنْهُ، وَأَبُو الْعَالِيَةِ:
اسْمُهُ رُفَيْعُ هُوَ الرِّيَّاحِيُّ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ
مَهْدِيٍّ: كَانَ أَبُو خَلْدَةَ خِيَارًا مُسْلِمًا

ابوالعالیہ بیان کرتے ہیں، لہسن بہترین رزق ہے۔ امام
ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ابوخلدہ کا نام خالد بن دینار ہے
یہ محدثین کے نزدیک ثقہ ہیں انہوں نے حضرت انس بن مالک
رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا زمانہ پایا ہے اور ان سے احادیث سنی
ہیں۔ ابوالعالیہ کا نام رفیع ہے یہ "ریاحی" ہیں اور عبدالرحمن بن
مہدی فرماتے ہیں، ابوخلدہ بہترین مسلمان تھے۔

15- بَابُ مَا جَاءَ فِي تَخْبِيرِ الْإِنَاءِ، وَإِظْفَاءِ

السِّرَاجِ وَالنَّارِ عِنْدَ الْمَنَامِ

25- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ
أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ: «أَغْلِقُوا الْبَابَ، وَأَوْكُوا السِّقَاءَ،
وَأَكْفُوا الْإِنَاءَ، أَوْ نَحْمَرُوا الْإِنَاءَ، وَأُظْفُوا
الْبُصْبَاحَ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَفْتَحُ غَلَقًا، وَلَا يَجِلُّ
وَكَاةً، وَلَا يَكْشِفُ آيَةً، وَإِنَّ الْفَوْسِقَةَ تُضْرِمُ عَلَى

سوتے وقت برتن ڈھانپنے، چراغ اور آگ کو
بجھا دینے کے متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی
کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: (سوتے ہوئے)
دروازے بند کر دو، مشکیزے کا منہ بند کر دو، برتنوں کو اونڈھا
کر دو یا برتنوں کو ڈھانپ دو چراغ کو بجھا دو کیونکہ شیطان بند
دروازے کو کھول نہیں سکتا اور جس کا منہ بند ہوا اسے کھول نہیں
سکتا اور ڈھانپی ہوئی چیز کو ہٹا نہیں سکتا اور چوہا گھر کو لوگوں

النَّاسِ بَيَّتَهُمْ « وَفِي الْبَابِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ، وَابْنِ عَبَّاسٍ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَقَدْ رُوِيَ مِنْ غَيْرِ وَجْهِ، عَنْ جَابِرٍ

سمیت جلا سکتا ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس کے متعلق حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث ”حسن صحیح“ ہے۔ یہ روایت ایک اور سند کے ہمراہ حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے۔

سالم اپنے والد سے یہ بات روایت کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جب تم سونے لگو تو اپنے گھر میں جلتی ہوئی آگ نہ چھوڑو۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ حدیث ”حسن صحیح“ ہے۔

26 - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، وَغَيْرُ وَاحِدٍ قَالُوا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تَتْرُكُوا النَّارَ فِي بُيُوتِكُمْ حِينَ تَنَامُونَ» : هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

16 بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ

الْقِرَانِ بَيْنَ الثَّمَرَتَيْنِ

27 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ، وَعَبِيدُ اللَّهِ، عَنْ الثَّوْرِيِّ، عَنْ جَبَلَةَ بْنِ سُحَيْمٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: «نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُقْرَنَ بَيْنَ الثَّمَرَتَيْنِ حَتَّى يَسْتَأْذِنَ صَاحِبُهُ» وَفِي الْبَابِ عَنْ سَعْدِ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

دو کھجوریں ملا کر کھانے کے مکروہ

ہونے کے متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے دو کھجوریں ایک ساتھ ملا کر کھانے سے ممانعت فرمائی ہے البتہ اگر اپنے ساتھی سے اجازت لے لی جائے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس کے متعلق حضرت سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ، جو حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے آزاد کردہ غلام ہیں، سے حدیث مروی ہے۔ یہ حدیث ”حسن صحیح“ ہے۔

17- بَابُ مَا جَاءَ فِي

اسْتِحْبَابِ الثَّمَرِ

28 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَهْلِ بْنِ عَسْكَرٍ الْبَغْدَادِيُّ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَا: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَسَّانَ قَالَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ،

کھجور کھانے کے مستحب ہونے کے

متعلق جو کچھ مروی ہے

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نبی کریم ﷺ کا یہ فرمان روایت کرتی ہیں: جس گھر میں کھجوریں نہ ہوں اس کے گھر والے بھوکے رہتے ہیں۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس کے متعلق حضرت سلمیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے

26- صحیح بخاری: 5935، سنن ابوداؤد: 5246، مسند امام احمد: 4515، مسند ابویعلیٰ: 5434، الادب المفرد: 1224

27- صحیح بخاری: 2323، سنن ابن ماجہ: 3331، مسند امام احمد: 4513، سنن الکبریٰ للنسائی: 6728

28- سنن ابوداؤد: 3831، سنن ابن ماجہ: 3327، مسند امام احمد: 25497

احادیث مروی ہیں جو حضرت ابو رافع رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی اہلیہ ہیں یہ حدیث اس حوالے سے ”حسن غریب“ ہے ہم اسے صرف ہشام بن عروہ کے حوالے سے اسی سند کے ساتھ جانتے ہیں۔ میں نے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ سے اس کے متعلق معلوم کیا تو انہوں نے فرمایا: میرے علم کے مطابق یحییٰ بن حسان کے علاوہ اور کسی نے اسے روایت نہیں کیا۔

کھانے سے فارغ ہو جانے کے بعد اس پر حمد بیان کرنے کے متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: اللہ تعالیٰ ایسے بندے سے راضی ہو جاتا ہے جو کچھ کھاتا ہے یا پیتا ہے تو اس پر اس کی حمد بیان کرتا ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس کے متعلق حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا، حضرت ابویوب انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے احادیث مروی ہیں یہ حدیث ”حسن“ ہے۔ اس حدیث کو کئی راویوں نے زکریا بن ابوزائدہ کے حوالے سے اسی طرح مروی کیا ہے اور ہم اس حدیث کو صرف زکریا بن زائدہ کے حوالے سے جانتے ہیں۔

جذامی کے مریض کے ساتھ

کھانے کے متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے جذام کے ایک مریض کا ہاتھ پکڑا اور اس کا ہاتھ اپنے پیالے میں ڈال کر فرمایا: اللہ تعالیٰ کا نام لے کر اور اللہ تعالیٰ پر یقین رکھتے ہوئے اس پر توکل کرتے ہوئے کھانا

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «بَيْتٌ لَا تَمُرُّ فِيهِ جِياعٌ أَهْلُهُ» وَفِي الْبَابِ عَنْ سَلَمَى امْرَأَةِ أَبِي رَافِعٍ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَسَأَلْتُ الْبُخَارِيَّ عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ، فَقَالَ: «لَا أَعْلَمُ أَحَدًا رَوَاهُ غَيْرُ يَحْيَى بْنِ حَسَّانٍ»

18 باب مَا جَاءَ فِي الْحَمْدِ عَلَى

الطَّعَامِ إِذَا فُرِغَ مِنْهُ

29 - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، وَحُمُودُ بْنُ غِيلَانَ، قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ زَكَرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ لَيَرْضَى عَنِ الْعَبْدِ أَنْ يَأْكُلَ الْأَكْلَةَ، أَوْ يَشْرِبَ الشَّرْبَةَ، فَيَحْمَدَهُ عَلَيْهَا» وَفِي الْبَابِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ، وَأَبِي سَعِيدٍ، وَعَائِشَةَ، وَأَبِي أَيُّوبَ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ، وَقَدْ رَوَاهُ غَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ زَكَرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ نَحْوَهُ، وَلَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ زَكَرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ

19 باب مَا جَاءَ فِي

الْأَكْلِ مَعَ الْمَجْدُومِ

30 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَشْجَرِيُّ، وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ، قَالَا: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُفَضَّلُ بْنُ فَضَالَةَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ الشَّهِيدِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ

29- صحيح مسلم: 2734، سنن الكبرى للنسائي: 6899، مصنف ابن أبي شيبة: 24499

30- سنن ابوداؤد: 3925، صحيح ابن حبان: 6120، مستدرک للحاكم: 7196، مصنف ابن أبي شيبة: 24536

شروع کرو۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ حدیث "غریب" ہے ہم اسے صرف یونس بن مغفل بن فضالہ سے مروی جانتے ہیں۔ یہ صاحب البصری شیخ ہیں اور مغفل بن فضالہ جو دوسرے ہیں وہ مصری ہیں وہ ان سے زیادہ مستند اور معروف ہیں۔ شعبہ نے اس حدیث کو حبیب بن شہید سے ابن بریدہ کے حوالے سے روایت کیا ہے: حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جذام کے ایک مریض کا ہاتھ تھاما، تاہم شعبہ کی حدیث میرے نزدیک زیادہ مستند ہے۔

مؤمن ایک آنت میں کھاتا ہے اور کافر سات آنتوں میں کھاتا ہے اس حوالے سے جو کچھ مروی ہے

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان روایت کرتے ہیں: کافر سات آنتوں میں کھاتا ہے اور مؤمن ایک آنت میں کھاتا ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ حدیث "حسن صحیح" ہے۔ اس کے متعلق حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت ابوبصرہ غفاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت جبہ غفاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ، سیدہ میمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا اور حضرت عبدالرحمن بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے احادیث مروی ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک کافر شخص کو اپنا مہمان بنایا آپ نے اس کے لیے حکم فرمایا ایک بکری کا دودھ اس کے لیے دوہ لیا گیا اس نے اسے پی لیا پھر دوسری کا دودھ لیا گیا اس نے اسے بھی پی لیا پھر اگلی کا دودھ لیا گیا اس نے اسے بھی پی لیا حتیٰ کہ اس نے سات بکریوں کا دودھ پی لیا اگلے دن صبح وہ شخص مسلمان ہو گیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم کے مطابق اس کے لیے بکری کا

جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَ بِيَدِ مُجَنُّومٍ فَأَدْخَلَهُ مَعَهُ فِي الْقُضْعَةِ، ثُمَّ قَالَ: «كُلْ بِسْمِ اللَّهِ، ثِقَةً بِاللَّهِ، وَتَوَكُّلاً عَلَيْهِ»؛ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ يُونُسَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنِ الْمُفَضَّلِ بْنِ فَضَالَةَ وَالْمُفَضَّلِ بْنِ فَضَالَةَ هَذَا شَيْخٌ بَصْرِيُّ، وَالْمُفَضَّلُ بْنُ فَضَالَةَ شَيْخٌ آخَرُ مِصْرِيُّ أَوْثَقُ مِنْ هَذَا وَأَشْهُرُ وَقَدْ رَوَى شُعْبَةُ هَذَا الْحَدِيثَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ الشَّهِيدِ، عَنْ ابْنِ بُرَيْدَةَ، أَنَّ عُمَرَ، أَخَذَ بِيَدِ مُجَنُّومٍ، وَحَدِيثُ شُعْبَةَ أَشْبَهُهُ عِنْدِي وَأَصَحُّ

20- بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الْمُؤْمِنَ يَأْكُلُ فِي مَعَى

وَاحِدٍ، وَالْكَافِرُ يَأْكُلُ فِي سَبْعَةِ أَمْعَاءَ 30م - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا

يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الْكَافِرُ يَأْكُلُ فِي سَبْعَةِ أَمْعَاءَ، وَالْمُؤْمِنُ يَأْكُلُ فِي مَعَى وَاحِدٍ»؛ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَأَبِي سَعِيدٍ، وَأَبِي نَضْرَةَ الْغِفَارِيِّ، وَأَبِي مُوسَى، وَجَبْهَةَ الْغِفَارِيِّ، وَمَيْمُونَةَ، وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو

30م - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ

قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْنُ قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَافَهُ ضَيْفٌ كَافِرٌ، فَأَمَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَاةٍ، فَخَلَبَتْ فَشَرِبَ، ثُمَّ أُخْرِى فَشَرِبَ، ثُمَّ أُخْرِى فَشَرِبَ، حَتَّى شَرِبَ حِلَابَ سَبْعِ شِيَاهٍ، ثُمَّ أَصْبَحَ مِنَ الْغَدِ

دودھ دوہ لیا گیا وہ اس نے پی لیا پھر آپ کے حکم کے مطابق اس کے لیے دوسری بکری کا دودھ دوہ لیا گیا۔ تو وہ اسے پورا نہیں پی سکا، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: مؤمن ایک آنت میں پیتا ہے اور کافر سات آنتوں میں پیتا ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ حدیث ”حسن صحیح“ ہے۔ اور سہیل سے مروی ہونے کے حوالے سے ”غریب“ ہے۔

ایک شخص کا کھانا دو کے لیے کافی

ہونے کے متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: دو آدمیوں کا کھانا تین کو کفایت کرتا ہے اور تین کا کھانا چار کو کفایت کرتا ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس کے متعلق حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے حدیث مروی ہے یہ حدیث ”حسن صحیح“ ہے۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی کریم ﷺ سے یہ بات بھی روایت کی ہے: ایک آدمی کا کھانا دو کو کفایت کرتا ہے دو کا کھانا چار کو کفایت کرتا ہے اور چار کا کھانا آٹھ کے لیے کافی ہے۔ یہی روایت ایک اور سند سے بھی نقل کی گئی ہے۔

ٹڈی کھانے کے متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت عبداللہ بن ابی وافی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے متعلق مروی ہے ان سے ٹڈی کھانے کے متعلق معلوم کیا گیا تو انہوں نے جواب دیا: میں نے نبی کریم ﷺ کے ساتھ چھ غزوات

فَأَسْلَمَ، فَأَمَرَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَاةٍ فَخَلَبَتْ فَشَرِبَ جَلَابِهَا، ثُمَّ أَمَرَ لَهُ بِأُخْرَى فَلَمْ يَسْتَتِمْهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْمُؤْمِنُ يَشْرَبُ فِي مَعَى وَاحِدٍ، وَالْكَافِرُ يَشْرَبُ فِي سَبْعَةِ أَمْعَاءٍ» : هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ سُهَيْلٍ

21-بَابُ مَا جَاءَ فِي طَعَامِ

الْوَاحِدِ يَكْفِي الْإِثْنَيْنِ

30م - حَدَّثَنَا الْأَنْصَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْنٌ قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ، ح وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «طَعَامُ الْإِثْنَيْنِ كَافِي الثَّلَاثَةِ، وَطَعَامُ الثَّلَاثَةِ كَافِي الْأَرْبَعَةِ» قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ جَابِرٍ، وَابْنِ عُمَرَ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

وَرَوَى جَابِرٌ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «طَعَامُ الْوَاحِدِ يَكْفِي الْإِثْنَيْنِ، وَطَعَامُ الْإِثْنَيْنِ يَكْفِي الْأَرْبَعَةَ، وَطَعَامُ الْأَرْبَعَةِ يَكْفِي الثَّمَانِيَةَ»

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَذَا

22-بَابُ مَا جَاءَ فِي أَكْلِ الْجَرَادِ

30م - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ قَالَ: حَدَّثَنَا

سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي يَعْفُورٍ الْعَبْدِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى، أَنَّهُ سِئِلَ عَنِ الْجَرَادِ، فَقَالَ: «غَزَوْتُ مَعَ

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِتَّ غَزَوَاتٍ تَأْكُلُ
الْجَزَادَ : هَكَذَا رَوَى سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ أَبِي
يَعْفُورٍ هَذَا الْحَدِيثَ، وَقَالَ: سِتَّ غَزَوَاتٍ وَرَوَى
سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، وَغَيْرُهُ وَاحِدٌ هَذَا الْحَدِيثَ، عَنْ أَبِي
يَعْفُورٍ، فَقَالَ: «سَبْعَ غَزَوَاتٍ»

میں شرکت کی ہے جس میں ہم ٹڈی کھایا کرتے تھے۔ امام
ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس روایت کو سفیان بن عیینہ
نے حضرت ابو یعفر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حوالے سے روایت
کیا ہے تاہم اس میں چھ غزوات کا ذکر ہے جب کہ سفیان
ثوری اور دیگر اہل علم نے اسے حضرت ابو یعفر رضی اللہ تعالیٰ
عنہ کے حوالے سے روایت کیا ہے اور اس میں سات غزوات
کا ذکر ہے۔

حضرت ابو یعفر رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت ابن ابی اوفی
رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے یہ بات روایت کرتے ہیں، ہم لوگوں
نے نبی کریم ﷺ کے ساتھ غزوات میں شرکت کی جس میں
ہم ٹڈی کھاتے رہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا:
شعبہ نے اس حدیث کو ابو یعفر کے حوالے سے حضرت ابن
ابی اوفی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا ہے وہ بیان کرتے
ہیں، ہم نے نبی کریم ﷺ سے ایسے کئی غزوات میں شرکت
کی ہے۔ جن میں ہم ٹڈی کھایا کرتے تھے۔ یہی روایت ایک
اور سند سے بھی منقول ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا:
اس کے متعلق حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے حدیث
مردی ہے یہ حدیث ”حسن صحیح“ ہے۔ حضرت ابو یعفر رضی
اللہ تعالیٰ عنہ کا نام ”واقد“ ہے اور ایک قول کے مطابق
”وقدان“ کہا جاتا ہے۔ دوسرے ”ابو یعفر“ کا نام عبدالرحمن
بن عبید بن نطاس ہے۔

31 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا
أَبُو أَحْمَدَ، وَالْمَوْمِلُ، قَالَا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي
يَعْفُورٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ: «غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبْعَ غَزَوَاتٍ تَأْكُلُ
الْجَزَادَ» : وَرَوَى شُعْبَةُ هَذَا الْحَدِيثَ، عَنْ أَبِي
يَعْفُورٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ: «غَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَزَوَاتٍ تَأْكُلُ الْجَزَادَ»
حَدَّثَنَا بِذَلِكَ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
جَعْفَرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بِهَذَا. وَفِي الْبَابِ عَنْ
ابْنِ عُمَرَ، وَجَابِرٍ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَأَبُو
يَعْفُورٍ: اسْمُهُ وَقِدْ، وَيُقَالُ: وَقْدَانُ أَيْضًا، وَأَبُو
يَعْفُورٍ الْآخَرُ: اسْمُهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبِيدِ بْنِ
بَسْطَاسٍ.

ٹڈیوں کے لیے

ہلاکت کی دعا کرنا

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت
انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی
کریم ﷺ نے ٹڈیوں کے لیے ہلاکت کی دعا کی: ”اے
اللہ! ٹڈیوں کو ہلاک کر دے۔ بڑی ٹڈیوں کو قتل کر دے اور

23- بَابُ مَا جَاءَ فِي أَكْلِ

لُحُومِ الْجَلَالَةِ وَالْبَانِيهَا

32 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ، حَدَّثَنَا أَبُو
النَّضْرِ هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ، قَالَ: حَدَّثَنَا زِيَادُ ابْنُ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَلَاتَةَ، عَنْ مُوسَى بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ
إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ،

چھوٹی کو ہلاک کر دے۔ ان کے انڈوں کو خراب کر دے اور ان کی نسل ختم کر دے۔ ہماری زندگی اور ہمارے رزق سے انہیں منہ سے پکڑ لے بے شک تو دعا کو سننے والا ہے۔“ راوی بیان کرتے ہیں، ایک صاحب نے عرض کی، یا رسول اللہ (ﷺ)! آپ اللہ تعالیٰ کی ایک مخلوق کی نسل ختم کرنے کی دعا کیوں فرما رہے ہیں؟ تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا: یہ سمندر میں مچھلی کی قسم ہے (یعنی ان کی نسل ختم نہیں ہوگی)۔ موسیٰ بن محمد بن ابراہیم تیمی نامی راوی کے متعلق کلام کیا گیا ہے کیونکہ وہ بکثرت غریب اور منکر روایات روایت کرتے ہیں۔ ان کے والد محمد بن ابراہیم ثقہ ہیں اور مدینہ منورہ کے رہنے والے ہیں۔

وَأَنسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا دَعَا عَلَى الْجَرَادِ، قَالَ: "اللَّهُمَّ أَهْلِكَ الْجَرَادَ، أَقْتُلْ كِبَارَهُ، وَأَهْلِكَ صِغَارَهُ، وَأَفْسِدْ بَيْضَهُ، وَاقْطَعْ دَابِرَهُ، وَخُذْ بِأَفْوَاهِهِمْ عَنْ مَعَاشِنَا، وَأَرْزُقْنَا إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ" قَالَ: فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ تَدْعُو عَلَى جُنْدٍ مِنْ أَجْنَادِ اللَّهِ بِقَطْعِ دَابِرِهِ؟ قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "إِنَّهَا نَزْرَةٌ حُوتٍ فِي الْبَحْرِ". قَالَ أَبُو عَيْسَى: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، وَمُوسَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ قَدْ تَكَلَّمَ فِيهِ، وَهُوَ كَثِيرُ الْغَرَائِبِ، وَالْمَنَاكِيرِ، وَأَبُوهُ مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ثِقَةٌ وَهُوَ مَدَنِيٌّ.

24-بَاب مَا جَاءَ فِي أَكْلِ

لَحْمِ الْجَلَالَةِ وَالْبَانِيَا

33 - حَدَّثَنَا هَنَّادٌ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: «نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَكْلِ الْجَلَالَةِ وَالْبَانِيَا» وَفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ وَرَوَاهُ الثَّوْرِيُّ، عَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُرْسَلًا

34 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، «أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْمُجَشَّمَةِ وَلَبَنِ الْجَلَالَةِ، وَعَنِ الشُّرْبِ مِنْ فِي السِّقَاءِ» قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ

نجاست کھانے والے جانوروں کا گوشت کھانے اور دودھ پینے کے متعلق جو کچھ منقول ہے

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے نجاست کھانے والے جانوروں کا گوشت کھانے اور ان کا دودھ پینے سے منع فرمایا ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس کے متعلق حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی حدیث مروی ہے یہ حدیث ”حسن صحیح“ ہے۔ ثوری نے اسے ابن ابوشیح سے، مجاہد سے اور نبی کریم ﷺ سے ”مرسل“ حدیث کے طور پر روایت کیا ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے جانور کو باندھ کر اس پر نشانہ بازی کرنے سے منع فرمایا ہے، گندگی کھانے والے جانوروں کا دودھ پینے سے منع فرمایا ہے، مشکیزے کے منہ کے ساتھ منہ لگا کر پینے سے منع فرمایا ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: محمد بن

وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ الشَّهْبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نُحْوَةً: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو

25- بَابُ مَا جَاءَ فِي أَكْلِ الدَّجَاجِ

35 - حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَحْزَمَ الْقَطَّانِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو قَتْمِبَةَ، عَنْ أَبِي الْعَوَّامِ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُهْدِ بْنِ الْحَرْمِيِّ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى أَبِي مُوسَى وَهُوَ يَأْكُلُ دَجَاجَةً فَقَالَ: اذْنُ فَكُلْ، فَإِنِّي «رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُهُ». هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ، وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ غَيْرِ وَجْهِ عَنْ زُهْدِ بْنِ الْحَرْمِيِّ، وَلَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ زُهْدِ بْنِ الْعَوَّامِ هُوَ عُمَرَانُ الْقَطَّانُ

36 - حَدَّثَنَا هَنَادُ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ زُهْدِ بْنِ أَبِي مُوسَى قَالَ: «رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ لَحْمَ دَجَاجٍ». وَفِي الْحَدِيثِ كَلَامٌ أَكْثَرُ مِنْ هَذَا، وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَقَدْ رَوَى أَيُّوبُ الشَّخْتِيَانِيُّ هَذَا الْحَدِيثَ أَيْضًا، عَنْ الْقَاسِمِ الشَّيْبِيِّ، وَعَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ زُهْدِ بْنِ

26- بَابُ مَا جَاءَ فِي أَكْلِ الْحَبَّارِيِّ

37 - حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ سَهْلٍ الْأَعْرَجِيُّ الْبَغْدَادِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عُمَرَ بْنِ سَفِينَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: «أَكَلْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

بشار فرماتے ہیں اس حدیث کو قتادہ نے مکرر سے، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا ہے۔ یہ حدیث ”حسن صحیح“ ہے۔ اس کے متعلق حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے حدیث مروی ہے۔

مرغی کھانے کے متعلق جو کچھ مروی ہے۔

حضرت زہد بن جری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا وہ اس وقت مرغی کا گوشت کھا رہے تھے انہوں نے فرمایا آگے آ جاؤ کیونکہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کو تناول فرماتے ہوئے دیکھا ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ حدیث ”حسن صحیح“ ہے یہ حدیث اس کے علاوہ دیگر حوالوں سے زہد سے مروی ہے اور یہ حدیث صرف زہد سے ہی ہم جانتے ہیں۔ ابوالعوام نامی راوی کا نام ”عمران القطان“ تھا۔

زہد بیان کرتے ہیں، حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں: میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو مرغی کا گوشت تناول فرماتے ہوئے دیکھا ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس حدیث میں اس سے زائد کلام کیا جاسکتا ہے تاہم یہ حدیث ”حسن صحیح“ ہے۔ ایوب سختیانی نے اس حدیث کو قاسم تمیمی اور ابوقلابہ کے حوالے سے زہد بن جری سے نکل کیا ہے۔

سرخاب کا گوشت کھانے کے متعلق جو کچھ مروی ہے

ابراہیم بن عمر بن سفینہ اپنے والد سے اپنے دادا کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سرخاب کا گوشت کھایا ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: حدیث ”غریب“ ہے ہم اسے صرف اسی حوالے سے

35- صحیح بخاری: 5199، مسند امام احمد: 19607، سنن الکبریٰ للنسائی: 4859

36- مسند امام احمد: 19537

37- سنن ابوداؤد: 3797

جانتے ہیں۔ ابراہیم بن عمر بن سفینہ سے ابن ابی فدیہ نے حدیث نقل کی ہے ایک قول کے مطابق ان کا نام برید بن سفینہ ہے۔

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَحْمَ حُبَارَى . هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ عُمَرَ بْنِ سَفِينَةَ رَوَى عَنْهُ ابْنُ أَبِي فَدْيَةَ، وَيُقَالُ: بَرِيدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ سَفِينَةَ

بھنا ہوا گوشت کھانے کے متعلق جو کچھ مروی ہے

عطاء بن یسار بیان کرتے ہیں، سیدہ ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے انہیں یہ خبر دی: انہوں نے نبی کریم ﷺ کے سامنے بھنا ہوا پہلو کا گوشت رکھا تو آپ ﷺ نے اسے تناول فرمایا پھر آپ ﷺ نماز پڑھنے کے لیے کھڑے ہو گئے اور آپ ﷺ نے دوبارہ وضو نہیں کیا۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس کے متعلق حضرت عبداللہ بن حارث رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت مغیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت ابورافع رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے احادیث مروی ہیں، یہ حدیث اس حوالے سے ”حسن صحیح غریب“ ہے۔

ٹیک لگا کر کھانے کے مکروہ ہونے کے

متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت ابو جحیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: میں ٹیک لگا کر نہیں کھاتا۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس کے متعلق حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے احادیث مروی ہیں۔ یہ حدیث ”حسن صحیح“ ہے۔ ہم اسے صرف علی بن اقر کی روایت کے حوالے سے جانتے ہیں۔ زکریا بن ابوزائدہ اور سفیان بن سعید اور دیگر اہل علم نے علی بن اقر سے اس کو روایت کیا ہے جب کہ شعبہ نے سفیان ثوری سے اس حدیث کو علی بن اقر سے روایت کیا ہے۔

27- بَابُ مَا جَاءَ فِي أَكْلِ الشَّوَاءِ

38- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الزَّعْفَرَانِيُّ قَالَ:

حَدَّثَنَا حُجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ، أَنَّ عَطَاءَ بْنَ يَسَارٍ أَخْبَرَهُ: أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ أَخْبَرَتْهُ: أَنَّهَا «قَرَّبَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَنْبًا مَشْوِيًّا فَأَكَلَ مِنْهُ ثُمَّ قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ وَمَا تَوَضَّأَ» وَفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ، وَالْمُغِيرَةِ، وَأَبِي رَافِعٍ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ

28- بَابُ مَا جَاءَ فِي

كَرَاهِيَةِ الْأَكْلِ مُتَّكِنًا

39- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ

عَلِيِّ بْنِ الْأَقْمَرِ، عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَمَّا أَنَا فَلَا أَكُلُ مُتَّكِنًا» وَفِي الْبَابِ عَنْ عَلِيٍّ، وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَلِيِّ بْنِ الْأَقْمَرِ، وَرَوَى زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ، وَسُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، وَغَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ الْأَقْمَرِ هَذَا الْحَدِيثَ، وَرَوَى شُعْبَةُ، عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ هَذَا الْحَدِيثَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْأَقْمَرِ

38- سنن الکبریٰ للنسائی: 4689، مسند ابویعلی: 6985

39- صحیح بخاری: 5083، سنن ابن ماجہ: 3262، مسند امام احمد: 18776، سنن الکبریٰ للنسائی: 6742، مسند ابویعلی: 884، مسند ترمذی: 832

29- بَابُ مَا جَاءَ فِي حُبِّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحُلُوءُ وَالْعَسَلُ

40 - حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ شَبِيبٍ، وَفُحْمُوذُ بْنُ

غَيْلَانَ، وَأَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيُّ، قَالُوا:

جَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ،

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: «كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ يُحِبُّ الْحُلُوءَ وَالْعَسَلُ» هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

صَحِيحٌ غَرِيبٌ، وَقَدْ رَوَاهُ عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنْ هِشَامِ

بْنِ عُرْوَةَ، وَفِي الْحَدِيثِ كَلَامٌ أَكْثَرُ مِنْ هَذَا

30- بَابُ مَا جَاءَ فِي إِكْثَارِ مَاءِ الْمَرَقَةِ

41 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ عَلِيٍّ الْمُقَدَّرِيُّ

قَالَ: حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنَا

مُحَمَّدُ بْنُ فُضَاءٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ

عَبْدِ اللَّهِ الْمُرَزِيِّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا اشْتَرَى أَحَدُكُمْ لَحْمًا فَلْيُكْثِرْ

مَرَقَتَهُ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ لَحْمًا أَصَابَ مَرَقَةً، وَهُوَ أَحَدُ

اللَّحْمَيْنِ» وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ: هَذَا حَدِيثٌ

غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ مِنْ حَدِيثِ

مُحَمَّدِ بْنِ فُضَاءٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ فُضَاءٍ هُوَ الْمُعَبَّرُ وَقَدْ

تَكَلَّمَ فِيهِ سَلْمَانُ بْنُ حَرْبٍ وَعَلْقَمَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

هُوَ أَحْوَبُ كَرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُرَزِيِّ

42 - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْأَسْوَدِ

الْبَغْدَادِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَنْقَرِيُّ

قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ صَالِحِ بْنِ رُسْتَمٍ أَبِي

عَامِرٍ الْخَزَّازِ، عَنْ أَبِي عَمْرَانَ الْجَوْنِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے میٹھی چیز اور شہد کو پسند

کرنے کے متعلق جو کچھ مروی ہے

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی

کریم صلی اللہ علیہ وسلم میٹھی چیز اور شہد کو پسند کرتے تھے۔ امام ترمذی

رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ حدیث ”حسن صحیح غریب“ ہے اس کو

علی بن مسہر نے ہشام بن عروہ کے حوالے سے روایت کیا ہے

اس حدیث کے متعلق اس سے زیادہ گفتگو کی جاسکتی ہے۔

”شوربا“ زیادہ بنانے کے متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت علقمہ بن عبد اللہ مرنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے

والد کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد

فرمایا ہے: جب کوئی شخص گوشت خریدے اس کا شوربا زیادہ

کرے کیونکہ اگر اسے گوشت نہیں ملے گا تو شوربا مل جائے گا

اور یہ بھی ایک قسم کا گوشت ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے

فرمایا: اس حوالے سے حضرت ابوذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

حدیث روایت کی ہے تاہم یہ حدیث ”غریب“ ہے ہم اسے

صرف اسی حوالے سے جانتے ہیں جو محمد بن فضال سے منقول

ہے جو تعبیر بیان کیا کرتے تھے سلیمان بن حرب نے ان کے

متعلق کچھ گفتگو کی ہے اور (اس حدیث کے راوی) علقمہ بن

عبد اللہ، بکر بن عبد اللہ مرنی کے بھائی ہیں۔

حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں،

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: کوئی بھی شخص کسی بھی نیکی

کو حقیر نہ جانے اگر اسے کچھ نہ ملے تو وہ اپنے بھائی کے ساتھ

خندہ پیشانی سے مل لے اور اگر تم گوشت خریدو یا ہنڈیا پکاؤ تو

40- صحیح بخاری: 4967، سنن ابن ماجہ: 3323، صحیح ابن حبان: 5254، مسند ابویعلیٰ: 4741

41- مستدرک حاکم: 7177

42- صحیح مسلم: 2626، مسند امام احمد: 21559، سنن الکبریٰ للنسائی: 6690، مسند حمیدی: 139

اس میں شور باز زیادہ کر دو اور اس میں سے کچھ اپنے پڑوسی کو بھی بھیج دو۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ حدیث ”حسن صحیح“ ہے۔ اس کو شعبہ نے ابو عمران جوئی کے حوالے سے روایت کیا ہے۔

الصَّامِتِ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يَحْقِرَنَّ أَحَدُكُمْ شَيْئًا مِنَ الْمَعْرُوفِ، وَإِنْ لَمْ يَجِدْ فَلْيُلِقْ أَخَاهُ بِوَجْهِ طَلْقٍ، وَإِنْ اشْتَرَيْتَ لِحْمًا أَوْ طَبَخْتَ قِدْرًا فَأَكْثِرْ مَرَقَتَهُ وَاعْرِفْ بِجَارِكَ مِنْهُ» هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَقَدْ رَوَى شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي عِمْرَانَ الْجَوْنِيِّ

31-بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الثَّرِيدِ

43 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ مُرَّةَ الْهَمْدَانِيِّ، عَنْ أَبِي مُوسَى، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «كُلْ مِنَ الرِّجَالِ كَثِيرٌ، وَلَمْ يَكُنْ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَرْيَمُ ابْنَةُ عِمْرَانَ، وَأَسِيَّةُ امْرَأَةِ فِرْعَوْنَ، وَفَضْلُ عَائِشَةَ عَلَى النِّسَاءِ كَفَضْلِ الثَّرِيدِ عَلَى سَائِرِ الطَّعَامِ» وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ، وَأَنَسٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

32-بَابُ مَا جَاءَ أَنَّهُ قَالَ:

اَتَهَسُوا اللَّحْمَ نَهْسًا

44 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ أَبِي أُمَيَّةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ، قَالَ: رَوَّجَنِي أَبِي فَدَعَا أَنَسًا فِيهِمْ صَفْوَانُ بْنُ أُمَيَّةَ، فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «اَتَهَسُوا اللَّحْمَ نَهْسًا فَإِنَّهُ أَهْنَأُ وَأَمْرَأُ» وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ. وَهَذَا حَدِيثٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الْكَرِيمِ. وَقَدْ تَكَلَّمَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ فِي عَبْدِ

”ثرید“ کی فضیلت کے متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی کریم ﷺ کا یہ فرمان روایت کرتے ہیں: مردوں میں بہت سے لوگ کامل ہوئے ہیں، خواتین میں صرف مریم بنت عمران (رضی اللہ عنہا) اور فرعون کی بیوی آسیہ (رضی اللہ عنہا) کامل ہیں اور عائشہ (رضی اللہ عنہا) کو تمام عورتوں پر وہی فضیلت حاصل ہے جو ثرید کو تمام کھانوں پر ثرید کو ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس کے متعلق سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا اور حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے حدیث مروی ہے یہ حدیث ”حسن صحیح“ ہے۔

گوشت کو نوچ کر کھانے کے متعلق

جو کچھ مروی ہے

حضرت عبداللہ بن حارث رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں، میرے والد نے میری شادی کی انہوں نے کچھ لوگوں کی دعوت کی جن میں حضرت صفوان امیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی موجود تھے انہوں نے بتایا کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: گوشت کو نوچ کر کھاؤ کیونکہ یہ زیادہ ذائقہ دار لگتا ہے اور جلدی ہضم ہو جاتا ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس کے متعلق سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے احادیث مروی ہیں مذکورہ بالا

43- صحیح بخاری: 3260، جامع ترمذی: 3887، سنن ابن ماجہ: 3280، مسند امام احمد: 12619، مستدرک حاکم: 6483، مسند ابو یعلیٰ: 3670

44- مسند امام احمد: 15335

الْكَرِيمِ الْمُعَلِّمِ مِنْهُمْ أَيُّوبَ السُّخْتِيَانِي مِنْ
بَابِ حِفْظِهِ

حدیث کو ہم صرف عبدالکریم نامی راوی کے حوالے سے جانتے
ہیں بعض اہل علم نے عبدالکریم معلم کے حافظے کے حوالے سے
کچھ کلام کیا ہے جن میں ایوب سختیانی شامل ہیں۔

33 بَابُ مَا جَاءَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الرُّخْصَةِ فِي

گوشت کو چھری کے ذریعے کاٹ کر
کھانے کی رخصت کے حوالے سے

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے جو کچھ مروی ہے

قَطْعُ اللَّحْمِ بِالسَّكِينِ

حضرت جعفر بن عمرو بن امیہ صمری رضی اللہ تعالیٰ عنہ
اپنے والد کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، انہوں نے نبی
کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا آپ نے چھری سے بکری کے شانے کا
گوشت کاٹ کر اسے کھایا پھر آپ نماز کے لیے تشریف لے
گئے اور دوبارہ وضو نہیں کیا۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا:
یہ حدیث ”حسن صحیح“ ہے اور اس کے متعلق حضرت مغیرہ بن
شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے حدیث مروی ہے۔

45 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا
عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ
جَعْفَرِ بْنِ عَمْرِو بْنِ أُمَيَّةَ الضُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ
«رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اخْتَزَمَ مِنْ كَتِفِ
شَاةٍ فَأَكَلَ مِنْهَا ثُمَّ مَضَى إِلَى الصَّلَاةِ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ»
: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَفِي الْبَابِ عَنِ الْمُغِيرَةِ
بْنِ شُعْبَةَ

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو کون سا گوشت زیادہ

پسند تھا اس کے متعلق جو کچھ مروی ہے

34 بَابُ مَا جَاءَ فِي أَيِّ اللَّحْمِ كَانَ أَحَبَّ

إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت ابو ہریرہ رضی
اللہ تعالیٰ عنہ کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی
خدمت میں گوشت لایا گیا آپ کے سامنے ران کا گوشت
حاضر کیا گیا وہ آپ کو بہت پسند تھا آپ نے اسے مبارک
دانتوں سے نوچ کر تناول فرمایا۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے
فرمایا: اس کے متعلق حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ،
حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا، حضرت عبداللہ بن
جعفر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ
سے احادیث مروی ہیں یہ حدیث ”حسن صحیح“ ہے۔ ابو حیان کا
نام یحییٰ بن سعید بن حیان ہے اور ابو زرعہ بن عمرو بن جریر کا

46 - حَدَّثَنَا وَاصِلُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ:
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ، عَنْ أَبِي حَيَّانَ التَّيْمِيِّ، عَنْ
أَبِي زُرْعَةَ بْنِ عَمْرِو بْنِ جَرِيرٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ:
«أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِلَحْمٍ فَدَفَعَ إِلَيْهِ
الذِّرَاعُ وَكَانَ يُعْجِبُهُ فَنَهَسَ مِنْهَا» وَفِي الْبَابِ عَنْ
ابْنِ مَسْعُودٍ، وَعَائِشَةَ، وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ، وَأَبِي
عُبَيْدَةَ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَأَبُو حَيَّانَ اسْمُهُ
يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ بْنُ حَيَّانَ وَأَبُو زُرْعَةَ بْنُ عَمْرِو بْنِ
جَرِيرٍ اسْمُهُ هَرْمٌ

نام ”ہرم“ ہے۔

حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا یہ بیان روایت کرتے ہیں: نبی کریم ﷺ کو گوشت میں ران کا گوشت پسند نہیں تھا لیکن چونکہ نبی کریم ﷺ گوشت کبھی کبھار تناول فرماتے تھے تو آپ اسے کھا لیتے تھے کیونکہ یہ جلدی تیار ہو جاتا تھا۔ یہ حدیث ”غریب“ ہے اور ہم اسے صرف اسی حوالے سے جانتے ہیں۔

سرکہ کے متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ، نبی کریم ﷺ کا یہ فرمان روایت کرتے ہیں: سرکہ بہترین سالن ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس کے متعلق حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا اور سیدہ امّ بانی رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے احادیث مروی ہیں۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ، نبی کریم ﷺ کا یہ فرمان روایت کرتے ہیں: سرکہ بہترین سالن ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں یہ روایت مبارک بن سعید سے مروی روایت سے زیادہ مستند ہے۔

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: سرکہ بہترین سالن ہے۔

47- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الزَّعْفَرَانِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ أَبِي عَبَّادٍ قَالَ: حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ عَبْدِ الْوَهَّابِ بْنِ يَحْيَى، مِنْ وَلَدِ عَبَّادِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: «مَا كَانَ الذِّرَاعُ أَحَبَّ لِلَّحْمِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَكِنْ كَانَ لَا يَجِدُ اللَّحْمَ إِلَّا غَبًّا فَكَانَ يَعْجَلُ إِلَيْهِ لِأَنَّهُ أَجْلُهَا زُجْجًا»: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ

35- بَابُ مَا جَاءَ فِي الْخَلِّ

48- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَرَفَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا مُبَارَكُ بْنُ سَعِيدٍ هُوَ أَخُو سُفْيَانَ بْنِ سَعِيدٍ الثَّوْرِيِّ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «نِعْمَ الْإِدَامُ الْخَلُّ»

49- حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخُزَاعِيُّ الْبَصْرِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مُكَارِبِ بْنِ دِقَالٍ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «نِعْمَ الْإِدَامُ الْخَلُّ»: هَذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ مُبَارَكِ بْنِ سَعِيدٍ. وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ، وَأُمِّ هَانِئٍ

50- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَهْلٍ بْنُ عَسْكَرٍ الْبَغْدَادِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَسَّانَ قَالَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «نِعْمَ الْإِدَامُ الْخَلُّ»

51- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَسَّانَ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: «نِعْمَ الْإِدَامُ، أَوْ الْأَدَمُ الْخَلُّ». هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ

52- حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ أَبِي حَمْزَةَ الثُّمَالِيِّ، عَنْ الشَّعْبِيِّ، عَنْ أُمِّ هَانِئِ بْنِتِ أَبِي طَالِبٍ قَالَتْ: دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «هَلْ عِنْدَكُمْ شَيْءٌ؟» فَقُلْتُ: لَا، إِلَّا كِسْرٌ يَابِسَةٌ وَخَلٌّ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «قَرِيبُهُ، فَمَا أَقْفَرَ بَيْتٌ مِنْ أَدَمٍ فِيهِ خَلٌّ؟» هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ أُمِّ هَانِئِ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ. وَأَبُو حَمْزَةَ الثُّمَالِيُّ اسْمُهُ ثَابِتُ بْنُ أَبِي صَفِيَّةٍ، وَأُمُّ هَانِئٍ مَاتَتْ بَعْدَ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ بِزَمَانٍ، وَسَأَلْتُ مُحَمَّدًا عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ قَالَ: لَا أَعْرِفُ لِلشَّعْبِيِّ سَمَاعًا مِنْ أُمِّ هَانِئٍ، فَقُلْتُ: أَبُو حَمْزَةَ كَيْفَ هُوَ عِنْدَكَ؟ فَقَالَ: أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ تَكَلَّمَ فِيهِ، وَهُوَ عِنْدِي مُقَارِبُ الْحَدِيثِ

36- بَابُ مَا جَاءَ فِي أَكْلِ

البَطِيخِ بِالرُّطْبِ

53- حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَزَاعِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

یہی روایت ایک اور سند سے بھی مروی ہے البتہ اس میں یہ الفاظ ہیں، سرکہ بہترین سالن ہے (راوی کو شک ہے یا شاید یہ الفاظ ہیں) تمام سالن میں سے بہترین سالن سرکہ ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس حوالے سے یہ حدیث ”حسن صحیح غریب“ ہے ہم اسے صرف ہشام بن عروہ کے حوالے سے جانتے ہیں جو سلیمان بن بلال سے مروی ہے۔

سیدہ اُمّ ہانی رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم ﷺ میرے ہاں تشریف لائے آپ نے فرمایا: تمہارے پاس کچھ ہے؟ میں نے عرض کی: صرف سوکھی روٹی کے ٹکڑے ہیں اور سرکہ ہے، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: اسے ہی لے آؤ جس گھر میں سرکہ موجود ہوں اس گھر والے محتاج نہیں ہوتے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس حوالے سے یہ حدیث ”حسن غریب“ ہے۔ ہم اسے صرف اسی حوالے سے سیدہ اُمّ ہانی سے مروی جانتے ہیں۔ ابو حمزہ ثمالی کا نام ثابت بن ابوصفیہ ہے۔ سیدہ اُمّ ہانی رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی وفات حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ (کی شہادت) کے کافی عرصے بعد ہوئی تھی۔ (امام ترمذی فرماتے ہیں) میں نے امام بخاری سے اس حدیث کے متعلق معلوم کیا، تو انہوں نے فرمایا: میرے علم کے مطابق شعبی نے سیدہ اُمّ ہانی سے احادیث کا سماع نہیں کیا ہے۔ میں نے دریافت کیا: آپ کے نزدیک ابو حمزہ کیسا شخص ہے؟ انہوں نے جواب دیا: امام احمد بن حنبل نے اس کے متعلق کلام کیا ہے اور میرے نزدیک وہ ”مقارب الحدیث“ ہے۔

تربوز کو تر کھجور کے ساتھ کھانے کے

متعلق جو کچھ مروی ہے

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم ﷺ تربوز کو تر کھجور کے ساتھ ملا کر کھایا کرتے تھے۔ اس کے متعلق حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْكُلُ الْبَطِيخَ بِالرُّطْبِ « وَفِي
الْبَابِ عَنْ أَنَسٍ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، وَرَوَاهُ
بَعْضُهُمْ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُرْسَلًا، وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ عَنْ
عَائِشَةَ، وَقَدْ رَوَى يَزِيدُ بْنُ رُومَانَ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ
عَائِشَةَ هَذَا الْحَدِيثَ

37-بَابُ مَا جَاءَ فِي أَكْلِ

الْقِثَاءِ بِالرُّطْبِ

54 - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى الْفَزَارِيُّ
قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ
اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ: «كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَأْكُلُ الْقِثَاءَ بِالرُّطْبِ»: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ
صَحِيحٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ إِبْرَاهِيمَ
بْنِ سَعْدٍ

38-بَابُ مَا جَاءَ فِي

شُرْبِ آبِ الْإِبِلِ

55 - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّعْفَرَانِيُّ قَالَ:
حَدَّثَنَا عَفَّانُ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ:
أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ، وَثَابِتٌ، وَقَتَادَةُ، عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ نَاسًا
مِنْ عُرَيْنَةَ قَدِمُوا الْمَدِينَةَ فَاجْتَوَوْهَا، فَبَعَثَهُمُ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي إِبِلِ الصَّدَقَةِ وَقَالَ:
«اشْرَبُوا مِنْ آبِهَا وَالْبَانِيهَا»: هَذَا حَدِيثٌ
حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ مِنْ حَدِيثِ
ثَابِتٍ، وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ غَيْرِ وَجْهِ عَنْ
أَنَسٍ، رَوَاهُ أَبُو قِلَابَةَ، عَنْ أَنَسٍ، وَرَوَاهُ سَعِيدُ بْنُ

حدیث مروی ہے یہ حدیث ”حسن غریب“ ہے بعض اہل علم
نے اسے ہشام بن عروہ کے حوالے سے ان کے والد کے
حوالے سے نبی کریم ﷺ سے روایت کیا ہے اور اس میں
انہوں نے سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا حوالہ ذکر
نہیں کیا۔ یزید بن رومان نے اس حدیث کو عروہ کے حوالے
سے سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کیا ہے۔

کلثری کو تر کھجور کے ساتھ کھانے کے

متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے
ہیں، نبی کریم ﷺ تر کھجور کے ساتھ کلثری کھایا کرتے
تھے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ حدیث ”حسن صحیح
غریب“ ہے ہم اسے صرف ابراہیم بن سعد کے حوالے سے
جانتے ہیں۔

اونٹوں کا پیشاب پینے کے بارے میں

جو کچھ منقول ہے

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، عرینہ
قبیلے کے کچھ افراد مدینہ منورہ آئے وہاں کی آب و ہوا انہیں
موافق نہیں آئی نبی کریم ﷺ نے انہیں صدقے کے اونٹوں
کی جانب بھیج دیا اور فرمایا: ان کا دودھ اور پیشاب پیو۔ امام
ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ حدیث ”حسن صحیح غریب“
ہے جو اس حوالے سے مروی ہے اس حدیث کو اس کے علاوہ
دیگر حوالوں سے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے نقل کیا گیا
ہے ابو قتلابہ نے اس حدیث کو حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ
سے نقل کیا ہے اور سعید بن ابی عروبہ نے اس کو حضرت قتادہ

54 - صحیح بخاری: 5124، سنن ابوداؤد: 3835، سنن ابن ماجہ: 3325، مسند امام احمد: 1741، مسند ابویعلیٰ: 6798

55 - صحیح بخاری: 231، سنن ابوداؤد: 4364، سنن نسائی: 305، مسند امام احمد: 13468، مستدرک حاکم: 8096، سنن الکبریٰ للبیہقی: 15864، بیہقی

أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ

رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حوالے سے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا ہے۔

کھانے سے قبل اور اس کے بعد
وضو کے متعلق

39 بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوُضُوءِ

قَبْلَ الطَّعَامِ وَبَعْدَهُ

56- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ

اللَّهِ بْنُ مُمَيَّرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ، ح وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْكَرِيمِ الْجَرَّجَانِيُّ، عَنْ قَيْسِ بْنِ الرَّبِيعِ الْمَعْنِيِّ وَاحِدٌ، عَنْ أَبِي هَاشِمٍ يَغْنِي الرُّمَانِي، عَنْ زَادَانَ، عَنْ سَلْمَانَ قَالَ: قَرَأْتُ فِي التَّوْرَةِ أَنَّ بَرَكَةَ الطَّعَامِ الْوُضُوءُ بَعْدَهُ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأُخْبِرْتُهُ بِمَا قَرَأْتُ فِي التَّوْرَةِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «بَرَكََةُ الطَّعَامِ الْوُضُوءُ قَبْلَهُ وَالْوُضُوءُ بَعْدَهُ» وَفِي الْبَابِ عَنْ أَنَسٍ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ: لَا نَعْرِفُ هَذَا الْحَدِيثَ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ قَيْسِ بْنِ الرَّبِيعِ، وَقَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ يُضَعَّفُ فِي الْحَدِيثِ، وَأَبُو هَاشِمٍ الرُّمَانِيُّ اسْمُهُ يَحْيَى بْنُ دِينَارٍ

40 بَابُ فِي تَرْكِ الْوُضُوءِ قَبْلَ الطَّعَامِ

57- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ قَالَ: حَدَّثَنَا

إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ مِنَ الْخَلَاءِ فَقَرَّبَ إِلَيْهِ طَعَامٌ، فَقَالُوا: أَلَا تَأْتِيكَ بِوُضُوءٍ؟ قَالَ: «إِنَّمَا أُمِرْتُ بِالْوُضُوءِ إِذَا قُمْتُ إِلَى الصَّلَاةِ»: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ وَقَدْ رَوَاهُ عُمَرُو بْنُ دِينَارٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، وَقَالَ عَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ: قَالَ يَحْيَى

حضرت سلمان فارسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں، میں نے تورات میں یہ بات پڑھی تھی کہ کھانے سے قبل وضو کرنے سے کھانے میں برکت ہوتی ہے میں نے اس بات کا ذکر نبی کریم ﷺ سے کیا اور آپ کو بتایا: میں نے تورات میں جو پڑھا ہے تو نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: کھانے سے قبل اور بعد میں وضو کرنے سے کھانے میں برکت ہوتی ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس کے متعلق حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے احادیث مروی ہیں ہم اس حدیث کو صرف قیس بن ربیع کے حوالے سے جانتے ہیں اور اس قیس بن ربیع کو علم حدیث میں ضعیف قرار دیا جاتا ہے۔ اس حدیث کے راوی ابو ہاشم رمانی کا نام یحییٰ بن دینار ہے۔

کھانے سے قبل وضو نہ کرنے سے متعلق

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ بیت الخلاء سے باہر تشریف لائے آپ ﷺ کی خدمت میں کھانا پیش کیا گیا لوگوں نے عرض کی کیا ہم آپ کے وضو کے لیے پانی نہ لے کر آئیں؟ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: مجھے وضو کرنے کا حکم اس وقت دیا گیا ہے جب میں نماز پڑھنے کے لیے کھڑا ہوں۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ حدیث ”حسن صحیح“ ہے اس کو عمرہ بن دینار نے سعید بن حویرث کے حوالے سے حضرت ابن عباس

56- مسند امام احمد: 23783، مسند الطیالسی: 655، مستدرک حاکم: 6546

57- صحیح مسلم: 374، سنن نسائی: 132، سنن دارمی: 767، صحیح ابن حبان: 5208، سنن الکبریٰ للبیہقی: 189، مصنف ابن ابی شیبہ: 24461

بُن سَعِيدٍ: كَانَ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ «يَكْرَهُ غَسْلَ
الْيَدِ قَبْلَ الطَّعَامِ، وَكَانَ يَكْرَهُ أَنْ يُوضَعَ الرَّغِيفُ
تَحْتَ الْقَصْعَةِ»

رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے نقل کیا ہے۔ علی بن مدینی فرماتے ہیں:
یحییٰ بن سعید فرماتے ہیں، سفیان ثوری کھانے سے قبل ہاتھ
دھونے کو ناپسند کرتے تھے اور وہ پیالے کے نیچے ردی رکھنے کو
بھی ناپسند کرتے تھے۔

کدو کھانے کے متعلق جو کچھ مروی ہے

ابوطالوت بیان کرتے ہیں، میں حضرت انس بن مالک
رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ہاں گیا وہ اس وقت کدو کھا رہے تھے
انہوں نے کہا اے درخت! (یعنی سبزی) میں تمہیں صرف اس
لیے پسند کرتا ہوں کیونکہ نبی کریم ﷺ تمہیں پسند فرماتے
تھے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس کے متعلق
حضرت حکیم بن جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے والد کے
حوالے سے حدیث روایت کی ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ
فرماتے ہیں: یہ حدیث اس حوالے سے ”غریب“ ہے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے
ہیں، میں نے نبی کریم ﷺ کو دیکھا کہ آپ برتن میں تلاش
کر رہے تھے یعنی کدو تلاش کر رہے تھے تو میں بھی اسے پسند
کرتا ہوں۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ حدیث
”حسن صحیح“ ہے اس حدیث کو اس کے علاوہ دیگر حوالوں سے
حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے نقل کیا گیا ہے۔ ایک
روایت کے مطابق انہوں نے نبی کریم ﷺ کے سامنے کدو
دیکھ کر عرض کی، یہ کس لیے ہیں؟ آپ نے فرمایا: یہ کدو ہیں ہم
ان کے ذریعے اپنا سالن زیادہ کر لیں گے۔

زیتون کا تیل کھانے کے متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے

41- بَابُ مَا جَاءَ فِي أَكْلِ الدُّبَاءِ

58- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا
الَلَيْثُ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ أَبِي طَالُوتَ،
قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ وَهُوَ يَأْكُلُ الْقُرْعَ
وَهُوَ يَقُولُ: «يَا لِكِ شَجَرَةٍ مَا أُحِبُّكَ إِلَّا لِحُبِّ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِيَّاكَ» وَفِي الْبَابِ عَنْ
حَكِيمِ بْنِ جَابِرٍ، عَنْ أَبِيهِ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ
هَذَا الْوَجْهِ

59- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَيْمُونٍ الْمَكِّيُّ قَالَ:
حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكُ بْنُ
أَنَسٍ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ
أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: «رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَتَبَعُ فِي الصُّحُفَةِ، يَعْنِي الدُّبَاءَ، فَلَا
أَزَالُ أُحِبُّهُ»: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَقَدْ رَوَى
هَذَا الْحَدِيثَ مِنْ غَيْرِ وَجْهِ عَنْ أَنَسٍ وَرَوَى أَنَّهُ
رَأَى الدُّبَاءَ بَيْنَ يَدَيِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ: مَا هَذَا؟ قَالَ: «هَذَا الدُّبَاءُ نَكِيرٌ
بِهِ طَعَامُنَا»

42- بَابُ مَا جَاءَ فِي أَكْلِ الزَّيْتِ

60- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ

59- صحیح بخاری: 1986، سنن ابوداؤد: 3782، سنن دارمی: 2050، صحیح ابن حبان: 4539، سنن الکبریٰ للسیوطی: 14372، مسند الطیالسی: 1976

60- جامع ترمذی: 1852، سنن دارمی: 2052، مستدرک حاکم: 3504، مسند اسحاق بن راہویہ: 425

ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: زیتون کا تیل کھاؤ اور اسے ملو کیونکہ یہ بابرکت درخت سے نکلا ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس حدیث کو ہم صرف عبدالرزاق کے معمر سے روایت کرنے کے حوالے سے جانتے ہیں عبدالرزاق نے اس کی روایت میں ”اضطراب“ کیا ہے بعض اوقات وہ اس میں حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حوالے سے نبی کریم ﷺ کی روایت روایت کرتے ہیں، اور کبھی شک کے ساتھ یہ کہتے ہیں میرا خیال ہے کہ یہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حوالے سے نبی کریم ﷺ سے مروی ہے اور کبھی یہ کہتے ہیں، زید بن اسلم نے اپنے والد کے حوالے سے نبی کریم ﷺ سے ”مرسل“ حدیث کے طور پر روایت کیا ہے۔ یہی روایت ایک اور سند سے بھی مروی ہے البتہ اس میں حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا تذکرہ نہیں ہے۔

عبداللہ بن عیسیٰ شام سے تعلق رکھنے والے ایک شخص عطاء کے حوالے سے حضرت ابواسید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: زیتون کا تیل کھاؤ اور اسے ملو کیونکہ یہ بابرکت درخت سے نکلتا ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ حدیث اس حوالے سے ”غریب“ ہے ہم اسے صرف سفیان کی عبداللہ بن عیسیٰ سے روایت کے حوالے سے جانتے ہیں۔

مملوک اور عیال کے ساتھ کھانے کے

متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی کریم ﷺ کے حوالے سے یہ بات روایت کرتے ہیں، جب کسی شخص کا خادم

الرَّزَاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «كُلُوا الزَّيْتِ وَأَدْهِنُوا بِهِ فَإِنَّهُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٍ»: هَذَا حَدِيثٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الرَّزَاقِ عَنْ مَعْمَرٍ، وَكَانَ عَبْدُ الرَّزَاقِ يَضْطَرِبُ فِي رِوَايَةِ هَذَا الْحَدِيثِ، فَرُبَّمَا ذَكَرَ فِيهِ عَنْ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَرُبَّمَا رَوَاهُ عَلَى الشَّكِّ فَقَالَ: أَحْسَبُهُ عَنْ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَرُبَّمَا قَالَ: عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُرْسَلًا

61- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ سُلَيْمَانُ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، نَحْوَهُ وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ عَنْ عُمَرَ

62- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ، وَأَبُو نَعِيمٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عِيسَى، عَنْ رَجُلٍ يُقَالُ لَهُ: عَطَاءٌ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ، عَنْ أَبِي أُسَيْدٍ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «كُلُوا الزَّيْتِ وَأَدْهِنُوا بِهِ فَإِنَّهُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٍ»: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، إِنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عِيسَى

43- بَابُ مَا جَاءَ فِي الْأَكْلِ

مَعَ الْمَمْلُوكِ وَالْعِيَالِ

63- حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ: حَدَّثَنَا

سُفْيَانُ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ

کھانا تیار کرنے کے لیے اس کی گرمی اور دھوکے کو برادری کرے تو اسے چاہیے کہ اس خادم کا ہاتھ پکڑ کر اپنے ساتھ لے لے اگر وہ ایسا نہ کرے تو ایک لقمہ لے کر اسے کھانے کے لیے دیدے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ حدیث ”حسن صحیح“ ہے ابو خالد نامی راوی اسماعیل کے والد ہیں اور ان کا نام ”سعد“ ہے۔

کھانا کھلانے کی فضیلت کے متعلق جو کچھ مروی ہے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان روایت کرتے ہیں: سلام پھیلاؤ، کھانا کھلاؤ، کفار کو قتل کرو اور جنت کے وارث بن جاؤ۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس کے متعلق حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت عبدالرحمن بن عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا اور شریح بن ہانی کی اپنے والد کے حوالے سے احادیث مروی ہیں یہ حدیث ”حسن صحیح غریب“ ہے جو ابن زیاد کے حوالے سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے۔

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: رحمن کی عبادت کرو، کھانا کھلاؤ، سلام پھیلاؤ اور جنت میں سلامتی کے ساتھ داخل ہو جاؤ۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ حدیث ”حسن صحیح“ ہے۔

رات کا کھانا کھانے کی فضیلت کے

متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے

أَبِي هُرَيْرَةَ يُخْبِرُهُمْ بِذَلِكَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا كَفَى أَحَدُكُمْ مَخَادِمَهُ طَعَامَهُ حَرَّةً وَدُخَانَهُ فَلْيَأْخُذْ بِيَدِهِ فَلْيُقْعِدْهُ مَعَهُ، فَإِنْ أَبَى فَلْيَأْخُذْ لُقْمَةً فَلْيُطْعِمْهَا إِيَّاهُ»: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَأَبُو خَالِدٍ وَالِدُ إِسْمَاعِيلَ اسْمُهُ سَعْدٌ

44-بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ إِطْعَامِ الطَّعَامِ

64- حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ كَثِيرٍ الْبَغْدَادِيُّ الْبَصْرِيُّ

قَالَ: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجَمَحِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «أَفْشُوا السَّلَامَ، وَأَطْعِمُوا الطَّعَامَ، وَاضْرِبُوا الْهَامَ، تَوَرَّثُوا الْجَنَانَ» وَفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، وَابْنِ عُمَرَ، وَأَنْسٍ، وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ، وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ عَائِشَةَ، وَشَرِيحِ بْنِ هَانٍ، عَنْ أَبِيهِ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ زِيَادٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

65- حَدَّثَنَا هَنَادٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ،

عَنْ عَطَاءِ بْنِ الشَّائِبِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «اعْبُدُوا الرَّحْمَنَ، وَأَطْعِمُوا الطَّعَامَ، وَأَفْشُوا السَّلَامَ، تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ» هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

45-بَابُ مَا جَاءَ فِي

فَضْلِ الْعِشَاءِ

66- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى قَالَ: حَدَّثَنَا

مُحَمَّدُ بْنُ يَعْلَى الْكُوْفِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَنْبَسَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْقُرَشِيُّ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عِلَاقٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «تَعَشَّوْا وَلَوْ بِكَفٍّ مِنْ خَشَبٍ فَإِنَّ تَرْكَ الْعَشَاءِ مَهْرَمَةٌ»: هَذَا حَدِيثٌ مُنْكَرٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَعَنْبَسَةُ يُضَعَّفُ فِي الْحَدِيثِ وَعَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عِلَاقٍ مُجْهُولٌ

ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: رات کا کھانا کھاؤ خواہ مٹھی بھر کھجوریں ہوں کیونکہ رات کا کھانا نہ کھانے سے بڑھاپا آتا ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ حدیث "منکر" ہے ہم اسے صرف اسی حوالے سے جانتے ہیں اور عنبہ نامی راوی کو حدیث میں ضعیف قرار دیا گیا ہے اور عبد الملک بن علاق نامی راوی مجہول ہے۔

46- بَابُ مَا جَاءَ فِي

التَّسْبِيَةِ عَلَى الطَّعَامِ

67- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الصَّبَّاحِ الْهَاشِمِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ أَنََّّهُ دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعِنْدَهُ طَعَامٌ قَالَ: «اِنَّ يَا بُنَيَّ، وَسَمِعَ اللَّهُ وَكُلْ بِبَيْتِكَ، وَكُلْ مِمَّا يَلِيكَ»: وَقَدْ رُوِيَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِي وَجْزَةَ السَّعْدِيِّ عَنْ رَجُلٍ مِنْ مُزَيْنَةَ عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، وَقَدْ اخْتَلَفَ أَصْحَابُ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ فِي رَوَايَةِ هَذَا الْحَدِيثِ وَأَبُو وَجْزَةَ السَّعْدِيُّ اسْمُهُ يَزِيدُ بْنُ عُبَيْدٍ

کھانے پر بسم اللہ پڑھنے کے متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت عمر بن ابوسلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے تو اس وقت آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کھانا موجود تھا آپ نے فرمایا: اے بیٹے! آگے آؤ اللہ تعالیٰ کا نام لو اور دائیں ہاتھ سے کھاؤ اور اپنے آگے سے کھاؤ۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ حدیث ہشام بن عروہ نے ابو وجزہ سعدی کے حوالے سے مزینہ قبیلے کے ایک فرد کے حوالے سے حضرت بن ابوسلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے۔ ہشام بن عروہ کے شاگردوں نے اسے روایت کرنے میں اختلاف کیا ہے ابو وجزہ سعدی کا نام "یزید بن عبید" ہے۔

68- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ الْفَضْلِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي سُوَيْبَةَ أَبُو الْهَدَيْلِ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عِكْرَاشٍ عَنْ أَبِيهِ عِكْرَاشِ بْنِ ذُوَيْبٍ قَالَ: بَعَثَنِي بَنُو مُرَّةَ بْنِ عُبَيْدٍ بِصَدَقَاتِ أُمِّوَالِهِمْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَدِمْتُ عَلَيْهِ الْمَدِينَةَ فَوَجَدْتُهُ جَالِسًا بَيْنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ قَالَ: ثُمَّ أَخَذَ بِيَدِي فَأَنْطَلَقَ بِي إِلَى بَيْتِ أُمِّ سَلَمَةَ فَقَالَ: «هَلْ مِنْ طَعَامٍ؟» فَأَتَيْنَا

عکراش بن ذویب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، بن ذویب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، بنو مرہ بن عبید نے اپنے اموال کی زکوٰۃ کے ساتھ مجھے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں روانہ کیا میں مدینہ منورہ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا تو میں نے آپ کو مہاجرین اور انصار کے درمیان تشریف فرما پایا پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے میرا ہاتھ تھاما اور مجھے لے کر سیدہ ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے ہاں تشریف لے گئے آپ نے دریافت فرمایا: کچھ کھانے کے لیے ہے؟ تو

ایک پیالہ لایا گیا جس میں بہت زیادہ ٹرید اور بوٹیاں تھیں ہم نے کھانا شروع کیا میرے ہاتھ پیالے کے ارد گرد گھوم رہے تھے نبی کریم ﷺ اپنے آٹے سے تناول فرما رہے تھے نبی کریم ﷺ نے اپنے بائیں دست مبارک سے میرے دائیں ہاتھ کو تھاما اور فرمایا: اے عکراش! ایک جگہ سے کھاؤ کیونکہ یہ ایک کھانا ہے پھر ہمارے لیے ایک تھال لایا گیا جس میں مختلف قسم کی کھجوریں تھیں تو میں نے اپنے آگے سے کھانا شروع کیا جبکہ نبی کریم ﷺ کا دست مبارک تھال میں گردش کرنے لگا آپ ﷺ نے فرمایا: اے عکراش! تم جہاں سے چاہو کھاؤ کیونکہ مختلف قسم کی کھجوریں ہیں پھر پانی لایا گیا نبی کریم ﷺ نے اس سے اپنے دونوں مبارک ہاتھ دھوئے اور اس کی تری کو اپنی دونوں ہتھیلیوں، چہرے اور کلائیوں اور سر پر مل لیا اور فرمایا اے عکراش، یہ اس چیز کا وضو ہے جسے آگ نے تبدیل کر دیا ہو (یعنی آگ پر پکی ہوئی چیز کھانے کے بعد اس طرح ہاتھ دھونے چاہئیں۔) امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ حدیث ”غریب“ ہے ہم اسے صرف علاء بن فضل کے حوالے سے جانتے ہیں اور علاء نے اس حدیث کو روایت کرنے میں ”تفرد“ کیا ہے حضرت عکراش کے حوالے سے نبی کریم ﷺ سے صرف یہی حدیث مروی ہے۔

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جب کوئی شخص کچھ کھائے تو بسم اللہ پڑھ لے اگر وہ شروع میں پڑھنا بھول جائے تو درمیان میں ”بسم اللہ فی اولہ و آخرہ“ پڑھ لے۔ اسی سند کے ساتھ سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے یہ بھی مروی ہے وہ بیان کرتی ہیں، نبی کریم ﷺ اپنے چھ اصحاب کے ہمراہ کھانا تناول فرما رہے تھے ایک اعرابی آیا اس نے دو لقمے کھا لیے نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: اگر اس نے بسم اللہ پڑھی

يَجْعَلَنِي كَثِيرَةَ الثَّرِيدِ وَالْوَدْرِ، وَأَقْبَلَنَا نَأْكُلُ مِنْهَا. فَخَبَضْتُ يَدَيَّ مِنْ تَوَاجُحِهَا وَأَكَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ. فَخَبَضَ يَدِيهِ الْيُسْرَى عَلَى يَدِي الْيُمْنَى. ثُمَّ قَالَ: "يَا عِكْرَاشُ! كُلْ مِنْ مَوْضِعٍ وَاحِدٍ، فَإِنَّهُ طَعَامٌ وَاحِدٌ". ثُمَّ أُتِينَا بِطَبَقٍ فِيهِ أَلْوَانُ الرُّطَبِ - أَوْ مِنْ أَلْوَانِ الرُّطَبِ عَبْدُ اللَّهِ شَكَّ - قَالَ: فَجَعَلْتُ أَكُلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْ، وَجَالَتْ يَدُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي الطَّبَقِ. وَقَالَ: يَا عِكْرَاشُ! كُلْ مِنْ حَيْثُ شِئْتَ فَإِنَّهُ غَيْرُ لَوْنٍ وَاحِدٍ" ثُمَّ أُتِينَا بِمَاءٍ، فَغَسَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدَيْهِ، وَمَسَحَ بِبَلَلِ كَفِّهِ وَجْهَهُ وَفَرَاعَيْنِهِ وَرَأْسَهُ. وَقَالَ: "يَا عِكْرَاشُ! هَذَا الْوُضُوءُ مِمَّا غَيَّرَتِ النَّارُ". قَالَ أَبُو عِيْسَى: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ الْعَلَاءِ بْنِ الْفَضْلِ، وَقَدْ تَفَرَّدَ الْعَلَاءُ بِهَذَا الْحَدِيثِ. وَلَا نَعْرِفُ لِعِكْرَاشٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ إِلَّا هَذَا الْحَدِيثَ.

69 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَبَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ الدَّسْتَوَائِيُّ عَنْ بُدَيْلِ بْنِ مَيْسَرَةَ الْعُقَيْلِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أُمِّ كُلثُومٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ طَعَامًا فَلْيَقُلْ: بِسْمِ اللَّهِ، فَإِنْ نَسِيَ فِي أَوَّلِهِ فَلْيَقُلْ: بِسْمِ اللَّهِ فِي أَوَّلِهِ وَآخِرِهِ" وَبِهَذَا الْإِسْنَادِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ يَأْكُلُ طَعَامًا فِي سِتَّةٍ مِنْ أَصْحَابِهِ. فَجَاءَ
أَعْرَابِيٌّ فَأَكَلَهُ يُلْقِمَتَيْنِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَمَا إِنَّهُ لَوْ سَمَى لَكَفَاكُمْ» : هَذَا
حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

47- بَابُ مَا جَاءَ فِي

كَرَاهِيَةِ الْبَيْتُوتَةِ

وَفِي يَدِهِ رِيحٌ غَمَرٌ

70 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ قَالَ: حَدَّثَنَا

يَعْقُوبُ بْنُ الْوَلِيدِ الْمَدَنِيُّ، عَنْ ابْنِ أَبِي ذُئْبٍ، عَنْ
الْمُقْبِرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ الشَّيْطَانَ حَسَّاسٌ لِحَاسٍ
فَاحْذَرُوهُ عَلَى أَنْفُسِكُمْ، مَنْ بَاتَ وَفِي يَدِهِ رِيحٌ غَمَرٌ
فَأَصَابَهُ شَيْءٌ فَلَا يَلُومَنَّ إِلَّا نَفْسَهُ» : هَذَا حَدِيثٌ
غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، وَقَدْ رُوِيَ مِنْ حَدِيثِ
سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

71 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ

الْبَغْدَادِيُّ الصَّاعِنِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ
الْمَدَائِنِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ أَبِي الْأَسْوَدِ، عَنْ
الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ بَاتَ وَفِي
يَدِهِ رِيحٌ غَمَرٌ فَأَصَابَهُ شَيْءٌ فَلَا يَلُومَنَّ إِلَّا نَفْسَهُ» :
هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ
الْأَعْمَشِ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ

ہوتی تو یہ کھانا تم سب کو کفایت کرتا۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ
نے فرمایا: یہ حدیث ”حسن صحیح“ ہے۔

جب ہاتھ میں چکنائی لگی ہو تو اس وقت
(اسے دھوئے بغیر) رات گزارنے کے
مکروہ ہونے کے متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی
کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: شیطان بہت جلد محسوس
کر لیتا ہے اور جان لیتا ہے تو تم اپنا خیال رکھا کرو جو شخص رات
بسر کرے اور اس کے ہاتھ میں کچھ چکنائی لگی ہو اور پھر اسے
کوئی نقصان پہنچا دے تو وہ صرف خود کو ملامت کرے۔ یہ
حدیث اس حوالے سے ”غریب“ ہے اسے سہیل بن ابوصالح
نے ان کے والد کے حوالے سے، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہ کے حوالے سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی حدیث
کے طور پر روایت کیا ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی
کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص رات بسر کرے اور
اس کے ہاتھ پر کچھ چکنائی موجود ہو اور پھر اسے کوئی چیز کاٹ
لے تو وہ صرف خود کو ملامت کرے۔ یہ حدیث ”حسن غریب“
ہے ہم اسے صرف اعش کے اس حوالے سے جانتے ہیں۔

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
مشروبات کے بارے میں نبی
کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی روایات

شراب پینے والے کے متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت نافع رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا یہ بیان روایت کرتے ہیں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: ہر نشہ دینے والی چیز خمر ہے اور ہر نشہ دینے والی چیز حرام ہے جو شخص دنیا میں خمر پیئے اور مرجائے گا جبکہ اس پر ہیشگی ہو تو وہ اسے آخرت میں نہ پی سکے گا۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس کے متعلق حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت ابومالک اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے احادیث مروی ہیں۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ”حسن صحیح“ ہے۔ اس روایت کو اس کے علاوہ دوسری صورت میں بھی روایت کیا گیا ہے جسے نافع نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حوالے سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا ہے۔ امام مالک بن انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اسے نافع سے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے موقوف روایت کے طور پر روایت کیا ہے۔ مرفوع کے طور پر نہیں۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص شراب پی لے گا اس کی نماز چالیس روز تک قبول نہ ہوگی پھر وہ توبہ

بسم اللہ الرحمن الرحیم

أَبْوَابُ الْأَشْرِبَةِ عَنْ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

1. بَابُ مَا جَاءَ فِي شَرَابِ الْخَمْرِ

72 - حَدَّثَنَا أَبُو زَكْرِيَّا يَحْيَى بْنُ كُرُسْتِ

الْبَصْرِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «كُلُّ مُسْكِرٍ خَمْرٌ، وَكُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ، وَمَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ فِي الدُّنْيَا فَمَاتَ وَهُوَ يُدْمِنُهَا لَمْ يَشْرِبْهَا فِي الْآخِرَةِ» وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَأَبِي سَعِيدٍ، وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، وَابْنِ عَبَّاسٍ، وَعُبَادَةَ، وَأَبِي مَالِكٍ الْأَشْعَرِيِّ: حَدِيثُ ابْنِ عُمَرَ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَقَدْ رَوَى مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَرَوَاهُ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، مَوْقُوفًا فَلَمْ يَرْفَعْهُ

73 - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ

عَبْدِ الْحَمِيدِ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ

72- صحیح بخاری: 5253، سنن ابوداؤد: 3670، سنن ابن ماجہ: 3373، سنن دارمی: 2090، صحیح ابن حبان: 5366، سنن الکبریٰ للنسائی: 5183

73- سنن نسائی: 5669، سنن دارمی: 2091، صحیح ابن حبان: 5357، سنن الکبریٰ للنسائی: 5178، مسند الطیالسی: 1901، مصنف ابن ابی شیبہ: 24061

عُمَرُ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ لَمْ تُقْبَلْ لَهُ صَلَاةُ أَرْبَعِينَ صَبَاحًا، فَإِنْ تَابَ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ، فَإِنْ عَادَ لَمْ يَقْبَلِ اللَّهُ لَهُ صَلَاةُ أَرْبَعِينَ صَبَاحًا، فَإِنْ تَابَ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ، فَإِنْ عَادَ لَمْ يَقْبَلِ اللَّهُ لَهُ صَلَاةُ أَرْبَعِينَ صَبَاحًا، فَإِنْ تَابَ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ، فَإِنْ عَادَ الرَّابِعَةَ لَمْ يَقْبَلِ اللَّهُ لَهُ صَلَاةُ أَرْبَعِينَ صَبَاحًا، فَإِنْ تَابَ لَمْ يَتُبِ اللَّهُ عَلَيْهِ، وَسَقَاةُ مِنْ نَهْرِ الْخَبَالِ» قِيلَ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ: وَمَا نَهْرُ الْخَبَالِ؟ قَالَ: نَهْرٌ مِنْ صَدِيدِ أَهْلِ النَّارِ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ وَقَدْ رَوَى نَحْنُ هَذَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، وَابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

کرے تو اللہ تعالیٰ اس کی توبہ کو قبول کرے گا پھر اگر وہ دوبارہ پیئے گا تو اللہ تعالیٰ اس کی نماز کو چالیس روز تک قبول نہ کرے گا اگر وہ پھر توبہ کرے گا تو اللہ تعالیٰ اس کی توبہ کو قبول کرے گا اور اگر وہ پھر پیئے گا تو اللہ تعالیٰ چالیس روز تک اس کی نماز کو قبول نہیں کرے گا اگر وہ پھر توبہ کرے گا تو اللہ تعالیٰ اس کی توبہ کو قبول کرے گا اور پھر اگر وہ چوتھی دفعہ پیئے گا تو اللہ تعالیٰ اس کی نماز چالیس دن تک قبول نہ کرے گا پھر اگر وہ توبہ کرے گا تو اللہ تعالیٰ اس کی توبہ کو قبول نہیں کرے گا اور اسے نہر ”خبال“ میں سے پلائے گا۔ ان سے پوچھا گیا اے ابو عبد الرحمن! نہر ”خبال“ کیا ہے؟ انہوں نے فرمایا: اہل جہنم کی پیپ کی نہر ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ حدیث ”حسن“ ہے۔ اس کو اسی طرح حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اور حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا گیا ہے۔

ہر نشہ آور چیز کے حرام ہونے کے

متعلق جو کچھ منقول ہے

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے ”بیع“ کے متعلق پوچھا گیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہر وہ مشروب جو نشہ پیدا کرے وہ حرام ہے۔ امام ترمذی فرماتے ہیں: یہ حدیث ”حسن صحیح“ ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: ہر نشہ لانے والی چیز حرام ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ حدیث ”حسن صحیح“ ہے اس کے متعلق حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت

2- بَابُ مَا جَاءَ كُلُّ

مُسْكِرٍ حَرَامٌ

74 - حَدَّثَنَا الْأَنْصَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْنٌ قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنِ الْبَيْعِ فَقَالَ: «كُلُّ شَرَابٍ أَسْكَرَ فَهُوَ حَرَامٌ»: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

75 - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ أَسْبَاطٍ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقُرَشِيُّ الْكُوفِيُّ، وَأَبُو سَعِيدٍ الْأَنْجَلِيُّ، قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ» وَفِي الْبَابِ عَنْ عُمَرَ، وَعَلِيٍّ، وَابْنِ مَسْعُودٍ، وَأَبِي سَعِيدٍ،

ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت ابن شیح عصری رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت ویلم رضی اللہ تعالیٰ عنہ، سیدہ میمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا، سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت قیس بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت عبداللہ بن مغفل رضی اللہ تعالیٰ عنہ، سیدہ ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت بریدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت وائل بن حجر رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت قرۃ مزنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے احادیث مروی ہیں۔ یہ حدیث ”حسن“ ہے۔ اس حدیث کو ابوسلمہ نامی راوی سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے نبی کریم ﷺ سے روایت کیا گیا ہے اور یہ دونوں سندیں مستند ہیں۔ کئی راویوں نے اسے محمد بن عمرو سے ابوسلمہ سے، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے، نبی کریم ﷺ سے اسی طرح روایت کیا ہے اور ابوسلمہ سے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے نبی کریم ﷺ سے بھی روایت کیا گیا ہے۔

جس چیز کی زیادہ مقدار نشہ لائے اس کی تھوڑی مقدار بھی حرام ہونے کے متعلق

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جس چیز کی زیادہ مقدار نشہ لائے اس کی تھوڑی مقدار بھی حرام ہے۔ اس کے متعلق حضرت سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا، حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت خوات بن جبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے احادیث مروی ہیں۔ امام ترمذی فرماتے ہیں: حضرت جابر سے مروی یہ حدیث ”حسن غریب“ ہے۔

وَأَبِي مُوسَى، وَالْأَشْجَعُ الْعَصْرِيُّ، وَذَيْلَمَ، وَمَيْمُونَةُ، وَابْنُ عَبَّاسٍ، وَقَيْسُ بْنُ سَعْدٍ، وَالتَّغْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ، وَمُعَاوِيَةُ، وَوَائِلُ بْنُ حُجْرٍ، وَقُرَّةُ الْمُزَنِيِّ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُغْفَلٍ، وَأُمُّ سَلَمَةَ، وَبُرَيْدَةُ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ، وَعَائِشَةُ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ وَقَدْ رَوَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، نَحْوَهُ، وَكِلَاهُمَا صَحِيحٌ، رَوَاهُ غَيْرُ وَاحِدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، نَحْوَهُ، وَعَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

3- بَابُ مَا جَاءَ مَا أَسْكَرَ

كَثِيرُهُ فَقَلِيلُهُ حَرَامٌ

76 - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ

بْنُ جَعْفَرٍ، ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ بَكْرِ بْنِ أَبِي الْفَرَاتِ، عَنْ ابْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَا أَسْكَرَ كَثِيرُهُ فَقَلِيلُهُ حَرَامٌ» وَفِي الْبَابِ عَنْ سَعْدٍ وَعَائِشَةَ، وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، وَابْنِ عُمَرَ، وَخَوَاتِ بْنِ جُبَيْرٍ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ جَابِرٍ

77- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنْ مَهْدِي بْنِ مَيْمُونٍ، ح وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْجَمْعِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مَهْدِي بْنُ مَيْمُونٍ، التَّغْلَبِيُّ وَاحِدٌ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ، مَا أَشْكَرَ الْفَرْقُ مِنْهُ قَوْلُ الْكَفِّ مِنْهُ حَرَامٌ» : قَالَ أَحَدُهُمَا فِي حَدِيثِهِ: «الْحُسْوَةُ مِنْهُ حَرَامٌ» ، هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ، وَقَدْ رَوَاهُ لَيْثُ بْنُ أَبِي سُلَيْمٍ، وَالتَّرْبِيعُ بْنُ صَبِيحٍ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ الْأَنْصَارِيِّ، نَحْوَ رِوَايَةِ مَهْدِي بْنِ مَيْمُونٍ، وَأَبُو عُثْمَانَ الْأَنْصَارِيُّ اسْمُهُ عَمْرُو بْنُ سَالِمٍ، وَيُقَالُ: عَمْرُو بْنُ سَالِمٍ أَيْضًا

حضرت قاسم بن محمد، سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: ہر نشہ آور چیز حرام ہے جس چیز کا ایک بڑا برتن نشہ لائے اس کا ایک چلو بھی حرام ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: اس کا ایک گھونٹ بھی حرام ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ حدیث ”احسن“ ہے۔ اس کو لیث بن ابوسلیم اور ربیع بن صبیح نے ابو عثمان انصاری سے اسی طرح روایت کیا ہے جیسے مہدی بن میمون نے کیا ہے۔ ابو عثمان انصاری کا نام عمرو بن سالم ہے اور ایک قول کے مطابق عمر بن سالم ہے۔

مسکے کی نبیذ کے متعلق جو کچھ مروی ہے

طاؤس بیان کرتے ہیں، ایک آدمی حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس حاضر ہوا اور اس نے پوچھا: کیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مسکے کی نبیذ سے منع فرمایا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: ہاں! طاؤس بیان کرتے ہیں: اللہ کی قسم! میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی زبانی یہ بات سنی ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس کے متعلق حضرت ابن ابی اوفی رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت سید رضی اللہ تعالیٰ عنہ، سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت ابن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے احادیث مروی ہیں۔ یہ حدیث ”حسن صحیح“ ہے۔

4- بَابُ مَا جَاءَ فِي نَبِيذِ الْخَمْرِ

78- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُثَيْمٍ، وَيزِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَا: أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ التَّيْمِيُّ، عَنْ طَاوُسٍ، أَنَّ رَجُلًا أَتَى ابْنَ عُمَرَ فَقَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ نَبِيذِ الْخَمْرِ؟ فَقَالَ: «نَعَمْ» ، فَقَالَ طَاوُسٌ: وَاللَّهِ إِنِّي سَمِعْتُهُ مِنْهُ، وَفِي الْبَابِ عَنْ ابْنِ أَبِي أَوْفَى، وَأَبِي سَعِيدٍ، وَسُوَيْدٍ، وَعَائِشَةَ، وَابْنِ الزُّبَيْرِ، وَابْنِ عَبَّاسٍ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

77- مسند امام احمد: 24468، مسند امام احمد: 25036، سنن الکبریٰ للبیہقی: 17175

78- سنن نسائی: 5615، سنن دارمی: 2109، مسند امام احمد: 4837، صحیح ابن حبان: 5403، سنن الکبریٰ للبیہقی: 17252

5- بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ أَنْ يُذْبَذَ

فِي الدُّبَاءِ وَالْحَنْتَمِ وَالنَّقِيرِ

79- حَدَّثَنَا أَبُو مُوسَى مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الظَّيَالِسِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ قَالَ: سَمِعْتُ زَاذَانَ يَقُولُ: سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ عَمَّا نَهَى عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْأَوْعِيَةِ. وَأَخْبَرَنَاهُ بِلُغَتِكُمْ وَفَتِيرَةً لَنَا بِلُغَتِنَا فَقَالَ: «نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْحَنْتَمَةِ وَهِيَ الْجُرَّةُ، وَنَهَى عَنِ الدُّبَاءِ وَهِيَ الْقَرَعَةُ، وَنَهَى عَنِ النَّقِيرِ وَهُوَ أَصْلُ النَّخْلِ يُنْقَرُ نَقْرًا أَوْ يُنْسَخُ نَسَخًا، وَنَهَى عَنِ الْمَرْقَتِ وَهِيَ الْمُقَيَّرُ، وَأَمَرَ أَنْ يُذْبَذَ فِي الْأُسْقِيَةِ» وَفِي الْبَابِ عَنْ عُمَرَ وَعَلِيٍّ وَابْنِ عَبَّاسٍ، وَأَبِي سَعِيدٍ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ، وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْمَرَ، وَسَمُرَةَ، وَأَنَسٍ، وَعَائِشَةَ، وَعُمَرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ، وَعَائِدُ بْنُ عَمْرِو، وَالْحَكَمُ الْغِفَارِيُّ، وَمَيْمُونَةُ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

6- بَابُ مَا جَاءَ فِي الرُّخْصَةِ

أَنْ يُذْبَذَ فِي الظُّرُوفِ

80- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، وَالْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ

دبّاء، حنتم، نقیر میں نبیذ تیار کرنے کے

مکروہ ہونے کے متعلق جو کچھ مروی ہے

عمر بن مرہ بیان کرتے ہیں، میں نے زاذان کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے، میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے اس کے متعلق پوچھا: جن برتنوں میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نبیذ تیار کرنے سے منع فرمایا ہے، میں نے کہا: آپ ہمیں اپنی زبان میں ان کے الفاظ بتائیں اور ہماری زبان میں اس کی وضاحت کریں تو انہوں نے بتایا: نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ”حنتم“ سے منع فرمایا ہے۔ یہ منکے کو کہتے ہیں اور آپ نے ”دبّاء“ سے منع فرمایا ہے یہ کدو کو کہتے ہیں اور آپ نے ”نقیر“ سے منع فرمایا ہے۔ یہ کھجور کی جڑ کو کہتے ہیں جس میں سوراخ کر لیا جائے یا اس کو بٹن دیا جائے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ”مرقت“ سے منع فرمایا ہے اور اس سے مراد، رال کا روغنی برتن ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مشکیزوں میں نبیذ تیار کرنے کی ہدایت کی ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس کے متعلق حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت عبدالرحمن بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ، سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا، حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت عائذ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت حکم غفاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور سیدہ میمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے احادیث مروی ہیں۔ امام ترمذی فرماتے ہیں: یہ حدیث ”حسن صحیح“ ہے۔

برتنوں میں نبیذ تیار کرنے کی رخصت کے

متعلق جو مروی ہے

سلیمان بن بریدہ اپنے والد کا یہ بیان روایت کرتے

79- صحیح مسلم: 1994، سنن نسائی: 5590، مسند امام احمد: 4809، سنن الکبریٰ للنسائی: 5100

80- صحیح ابن حبان: 5409، سنن الکبریٰ للبیہقی: 17265، مستدرک حاکم: 1387

وَمُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ، قَالُوا: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِلَى كُنْتُمْ تَهْتِكُمْ عَنِ الظُّرُوفِ، وَإِنْ ظَرْفًا لَا يُجِلُّ شَيْئًا وَلَا يُجَرِّمُهُ، وَكُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ»: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

81 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا

أَبُو دَاوُدَ الْخَفَرِيُّ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: «تَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الظُّرُوفِ»، فَشَكَّتْ إِلَيْهِ الْأَنْصَارُ، فَقَالُوا: لَيْسَ لَنَا وَعَاءٌ، قَالَ: «فَلَا إِذَنْ» وَفِي الْبَابِ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، وَأَبِي سَعِيدٍ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ، وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

7 باب ما جاء في

الانْتِبَازِ فِي السِّقَاءِ

82 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ: حَدَّثَنَا

عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ، عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنْ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ، عَنْ أُمِّهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: «كُنَّا نَنْبِذُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سِقَاءٍ، يُوَكَّا فِي أَعْلَاهُ، لَهُ عَزْلَاءُ نَنْبِذُهُ غُدُوَّةً وَيَشْرَبُهُ عِشَاءً، وَنَنْبِذُهُ عِشَاءً وَيَشْرَبُهُ غُدُوَّةً» وَفِي الْبَابِ عَنْ جَابِرٍ، وَأَبِي سَعِيدٍ، وَابْنِ عَبَّاسٍ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ. وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ غَيْرِ

ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: میں نے تمہیں کچھ خاص برتن استعمال کرنے سے منع کیا تھا برتن کسی بھی چیز کو حرام یا حلال نہیں کرتے ہیں البتہ ہر نشہ لانے والی چیز حرام ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ حدیث ”حسن صحیح“ ہے۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے برتنوں کے استعمال سے منع فرمایا تو انصار نے آپ کی خدمت میں عرض کی ہمارے پاس اضافی برتن نہیں ہوتے۔ تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اس میں کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس کے متعلق حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے احادیث مروی ہیں۔ یہ حدیث ”حسن صحیح“ ہے۔

مشکیزوں میں نبیذ تیار کرنے کے

متعلق جو کچھ مروی ہے

حسن بصری اپنی والدہ کے حوالے سے سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا یہ بیان روایت کرتے ہیں۔ ہم لوگ نبی کریم ﷺ کے لیے مشکیزوں میں نبیذ تیار کیا کرتے تھے جس کا اوپر والا منہ بند کر دیا جاتا تھا اس کا نیچے سے ایک منہ موجود ہوتا تھا۔ ہم آپ کے لیے صبح کے وقت نبیذ تیار کرتے تھے جسے آپ ﷺ شام کے وقت نوش فرما لیتے تھے اور ہم آپ کے لیے شام کے وقت نبیذ تیار کرتے تھے جسے آپ صبح کے وقت نوش فرما لیتے تھے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس کے متعلق حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ،

هَذَا الْوَجْهَ عَنْ عَائِشَةَ أَيْضًا

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے احادیث مروی ہیں۔ یہ حدیث "غریب" ہے یونس بن عبید سے مروی سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی حدیث کا ہمیں اس کے علاوہ اور کسی حوالہ سے پتہ نہیں ہے۔

8- بَابُ مَا جَاءَ فِي الْحُبُوبِ الَّتِي

يُتَّخَذُ مِنْهَا الْخَمْرُ

83- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُهَاجِرٍ، عَنْ عَامِرِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ التُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ مِنَ الْخِنْطَةِ خَمْرًا، وَمِنَ الشَّعِيرِ خَمْرًا، وَمِنَ الثَّمَرِ خَمْرًا، وَمِنَ الزَّبِيبِ خَمْرًا، وَمِنَ الْعَسَلِ خَمْرًا» وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

84- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، نَحْوَهُ، وَرَوَى أَبُو حَيَّانَ التَّيْمِيُّ هَذَا الْحَدِيثَ، عَنْ الشَّعْبِيِّ، عَنْ ابْنِ عُمرَ، عَنْ عُمرَ، قَالَ: «إِنَّ مِنَ الْخِنْطَةِ خَمْرًا»، فَذَكَرَ هَذَا الْحَدِيثَ

85- حَدَّثَنَا بِذَلِكَ أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ أَبِي حَيَّانَ التَّيْمِيِّ، عَنْ الشَّعْبِيِّ، عَنْ ابْنِ عُمرَ، عَنْ عُمرَ بْنِ الْخَطَّابِ، «إِنَّ مِنَ الْخِنْطَةِ خَمْرًا» وَهَذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُهَاجِرٍ، وَقَالَ عَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ: قَالَ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ: لَمْ يَكُنْ إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُهَاجِرٍ

وہ دانے جن کے ذریعے شراب تیار کی

جاتی ہے، اس کے متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: گندم سے شراب تیار کی جاتی ہے جو سے شراب تیار کی جاتی ہے، کھجور سے شراب تیار کی جاتی ہے اور شہد سے شراب تیار کی جاتی ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس کے متعلق حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے احادیث مروی ہیں۔ یہ حدیث "غریب" ہے۔

یہی روایت ایک اور سند سے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے: گندم سے شراب تیار کی جاتی ہے۔ اس کے بعد حسب سابق حدیث ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں۔ گندم سے شراب تیار کی جاتی ہے۔ یہ روایت ابراہیم بن مہاجر کی روایت سے زیادہ مستند ہے۔ علی بن مدینی فرماتے ہیں: یحییٰ بن سعید نے یہ بات کہی ہے: ابراہیم بن مہاجر نامی راوی مستند نہیں ہے۔ یہی روایت دیگر سندوں سے حضرت نعمان بن بشیر سے

83- جامع ترمذی: 18743، مسند امام احمد: 18431

84- صحیح مسلم: 1985، سنن ابن ماجہ: 3378، صحیح ابن حبان: 5344، سنن الکبریٰ للبیہقی: 17127، مسند الطیالسی: 2569

بھی مروی ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: شراب ان درختوں سے تیار کی جاتی ہے کھجور اور انگور۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ حدیث ”حسن صحیح“ ہے۔ ابو کثیر سجستانی نامی راوی جو غبری ہیں ان کا نام یزید بن عبدالرحمن بن غفیلہ ہے۔ شعبہ نے عکرمہ بن عمار سے اس روایت کو روایت کیا ہے۔

کچی اور پکی کھجوروں کو ملا کر (بنانے) کے متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے کچی اور پکی کھجوروں کو ملا کر نبیذ بنانے سے ممانعت فرمائی ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ حدیث ”حسن صحیح“ ہے۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ یہ بات بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے کچی اور پکی کھجوروں کو ملا کر نبیذ بنانے سے منع کیا ہے آپ نے کشمش اور کھجور کو ملا کر نبیذ تیار کرنے سے بھی منع کیا ہے۔ اور آپ نے مٹکے میں نبیذ تیار کرنے سے بھی منع فرمایا ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس کے متعلق حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت ابوقحافہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ، سیدہ ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت معبد بن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی ان کی

بِالْقَوِي، وَقَدْ رَوَى مِنْ غَيْرِ وَجْهِ أَيْضًا عَنِ الشَّعْبِيِّ،
عَنِ الثَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ

86۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، وَعِكْرَمَةُ بْنُ عَمَّارٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو كَثِيرٍ الشَّعْبِيُّ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْخَمْرُ مِنْ هَاتَيْنِ الشَّجَرَتَيْنِ النَّخْلَةِ وَالْعِنَبَةِ»: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَأَبُو كَثِيرٍ الشَّعْبِيُّ هُوَ الْغُبَرِيُّ وَاسْمُهُ يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ غَفِيلَةَ، وَرَوَى شُعْبَةُ، عَنْ عِكْرَمَةَ بْنِ عَمَّارٍ هَذَا الْحَدِيثَ

9۔ بَابُ مَا جَاءَ فِي خَلِيطِ

الْبُسْرِ وَالشَّمْرِ

87۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، «أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يُنْبَذَ الْبُسْرُ وَالرُّطْبُ جَمِيعًا»: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

88۔ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، «أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْبُسْرِ وَالشَّمْرِ أَنْ يُخْلَطَ بَيْنَهُمَا، وَعَنِ الزَّبِيبِ وَالشَّمْرِ أَنْ يُخْلَطَ بَيْنَهُمَا، وَنَهَى عَنِ الْجِرَارِ أَنْ يُنْبَذَ فِيهَا» وَفِي الْبَابِ عَنْ جَابِرٍ، وَأَنَسٍ، وَأَبِي قَتَادَةَ، وَابْنِ عَبَّاسٍ، وَأُمِّ سَلَمَةَ، وَمَعْبُدِ بْنِ كَعْبٍ، عَنْ أُمِّهِ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

والدہ سے احادیث مروی ہیں۔ امام ترمذی فرماتے ہیں: حدیث ”حسن صحیح“ ہے۔

سونے یا چاندی کے برتن میں پینے کے مکروہ ہونے کے متعلق جو کچھ مروی ہے ابن ابی لیلیٰ بیان کرتے ہیں، حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے پانی طلب فرمایا ایک شخص چاندی کے برتن میں ان کے لیے پانی لے کر آیا۔ انہوں نے اسے پھینک دیا اور فرمایا کہ میں نے اسے منع کیا تھا لیکن یہ نہیں مانا۔ نبی کریم ﷺ نے سونے اور چاندی کے برتنوں میں پینے سے منع فرمایا ہے اور ریشم اور دیباچ پہننے سے منع فرمایا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا ہے: یہ ان (کفار) کے لیے دنیا میں ہیں اور تمہارے لیے آخرت میں ہوں گے۔ امام ترمذی فرماتے ہیں: یہ حدیث ”حسن صحیح“ ہے۔

10- بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الشَّرْبِ

فِي آيَةِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ

89- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ الْحَكَمِ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي لَيْلَى يُحَدِّثُ أَنَّ حُذَيْفَةَ اسْتَسْقَى فَأَتَاهُ إِنْسَانٌ بِإِنَاءٍ مِنْ فِضَّةٍ فَرَمَاهُ بِهِ وَقَالَ: إِنِّي كُنْتُ قَدْ نَهَيْتُهُ فَأَبَى أَنْ يَنْتَهِيَ. «إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الشَّرْبِ فِي آيَةِ الْفِضَّةِ وَالذَّهَبِ، وَلُبْسِ الْحَرِيرِ وَالذِّيْبَاجِ» وَقَالَ: «هِيَ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَلَكُمْ فِي الْآخِرَةِ» وَفِي الْبَابِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، وَالْبَرَاءِ، وَعَائِشَةَ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

11- بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ

عَنِ الشَّرْبِ قَائِمًا

90- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ «أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يَشْرَبَ الرَّجُلُ قَائِمًا» فَقِيلَ: الْأَكْلُ قَالَ: «ذَلِكَ أَشَدُّ» هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ

91- حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي مُسْلِمٍ الْجَدِّي عَنْ الْجَارُودِ بْنِ الْمُعَلَّى «أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الشَّرْبِ قَائِمًا» وَفِي

کھڑے ہو کر پینے کی ممانعت کے متعلق جو کچھ مروی ہے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے کھڑے ہو کر پینے سے منع فرمایا ہے۔ ان سے پوچھا گیا، کھانے کا کیا حکم ہے؟ انہوں نے فرمایا: یہ زیادہ شدید ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ حدیث ”حسن صحیح“ ہے۔

حضرت جابر بن معالی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے کھڑے ہو کر پینے سے منع فرمایا ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس کے متعلق حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت ابوہریرہ رضی اللہ

89- صحیح بخاری: 5110، سنن ابوداؤد: 3723، سنن دارمی: 2130، صحیح ابن حبان: 5343، سنن الکبریٰ للبیہقی: 100

90- سنن ابن ماجہ: 321، مسند امام احمد: 13973، مسند الطیالسی: 2017

تعالیٰ عنہ اور حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے احادیث مروی ہیں۔ یہ حدیث ”حسن غریب“ ہے اس کو اسی طرح کئی راویوں نے سعید سے قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ابو مسلم سے، حضرت جارود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے نبی کریم ﷺ سے روایت کیا ہے کہ مسلمان کی گمشدہ چیز آگ کا انگارہ ہے۔

جارود نامی راوی جو ہیں، یہ ابن معلیٰ العبیدی ہیں۔ اور نبی کریم ﷺ کے صحابی ہیں۔ ایک قول کے مطابق ان کا نام ”ابن علاء“ ہے تاہم صحیح قول ”ابن معلیٰ“ ہے۔

کھڑے ہو کر پینے کی رخصت کے

متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ کے زمانہ مبارک میں ہم لوگ چلتے پھرتے کھا لیا کرتے تھے اور کھڑے ہو کر پی لیا کرتے تھے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ حدیث ”صحیح غریب“ ہے جو عبید اللہ بن عمر سے نافع سے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے۔ عمران بن حدیر نامی راوی نے اس حدیث کو ابو بزری سے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا ہے۔ ابو بزری نامی راوی کا نام، یزید بن عطار ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے کھڑے ہو کر آب زم زم نوش فرمایا تھا۔ اس کے متعلق حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے احادیث مروی ہیں۔ امام ترمذی فرماتے ہیں: یہ حدیث ”حسن صحیح“ ہے۔

الْبَابُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ وَأَنْسٍ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ. وَهَكَذَا رَوَى غَيْرُ وَاحِدٍ هَذَا الْحَدِيثَ. عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي مُسْلِمٍ، عَنِ الْجَارُودِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَرَوَى عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ، عَنْ أَبِي مُسْلِمٍ، عَنِ الْجَارُودِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «ضَالَّةُ الْمُسْلِمِ حَرَقُ النَّارِ» وَالْجَارُودُ هُوَ ابْنُ الْمُعَلَّى الْعَبْدِيُّ صَاحِبُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَيُقَالُ: الْجَارُودُ بْنُ الْعَلَاءِ أَيْضًا، وَالصَّحِيحُ: ابْنُ الْمُعَلَّى

12- بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّخْصَةِ

فِي الشُّرْبِ قَائِمًا

92 - حَدَّثَنَا أَبُو الشَّائِبِ سَلَمَةُ بْنُ جُنَادَةَ الْكُوفِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: «كُنَّا نَأْكُلُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ تَمَشُّي، وَنَشْرَبُ وَنَحْنُ قِيَامٌ»: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، وَرَوَى عُمَرَانُ بْنُ حُدَيْرٍ هَذَا الْحَدِيثَ، عَنْ أَبِي الْبَزْزِيِّ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، وَأَبُو الْبَزْزِيِّ اسْمُهُ: يَزِيدُ بْنُ عَطَّارٍ

93 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ قَالَ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ قَالَ: حَدَّثَنَا عَاصِمُ الْأَحْوَلُ، وَمُغِيرَةُ، عَنْ الشَّعْبِيِّ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، «أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَرِبَ مِنْ زَمْزَمَ وَهُوَ قَائِمٌ» وَفِي الْبَابِ عَنْ عَلِيٍّ وَسَعْدٍ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، وَعَائِشَةَ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

الجزري هو أبو فروة الزهاوي

14- بَابُ مَا ذُكِرَ مِنْ

الشُّرْبِ بِنَفْسَيْنِ

98 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ خَشْرَمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا

عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ رِشْدِينَ بْنِ كُرَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، «أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا شَرِبَ تَنَفَّسَ مَرَّتَيْنِ» : هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ رِشْدِينَ بْنِ كُرَيْبٍ وَسَأَلْتُ أَبَا مُحَمَّدٍ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ رِشْدِينَ بْنِ كُرَيْبٍ قُلْتُ: هُوَ أَقْوَى أَوْ مُحمَّدُ بْنُ كُرَيْبٍ؟ فَقَالَ: مَا أَقْرَبَهُمَا، وَرِشْدِينَ بْنُ كُرَيْبٍ أَرْجَحُهُمَا عِنْدِي. وَسَأَلْتُ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ عَنْ هَذَا، فَقَالَ: مُحَمَّدُ بْنُ كُرَيْبٍ أَرْجَحُ مِنْ رِشْدِينَ بْنِ كُرَيْبٍ، وَالْقَوْلُ عِنْدِي مَا قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدَ اللَّهِ، رِشْدِينَ بْنُ كُرَيْبٍ أَرْجَحُ وَأَكْبَرُ، وَقَدْ أَذْرَكَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَرَأَاهُ، وَهُمَا أَخَوَانِ وَعِنْدَهُمَا مَنَاكِيرُ

پیتے ہوئے دو دفعہ سانس لینے کے

متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ جب پیا کرتے تھے تو دو دفعہ سانس مبارک لیتے تھے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ حدیث ”حسن غریب“ ہے۔ ہم اسے صرف رشدین بن کریب سے جانتے ہیں۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: میں نے ابو محمد عبد اللہ بن عبد الرحمن (امام دارمی) سے رشدین بن کریب کے متعلق معلوم کیا: میں نے پوچھا: یہ زیادہ مستند ہیں یا محمد بن کریب زیادہ مستند ہیں؟ انہوں نے جواب دیا: یہ دونوں ایک دوسرے کے برابر کیسے ہو سکتے ہیں؟ رشدین بن کریب میرے نزدیک زیادہ مستند ہیں۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: میں نے امام محمد بن اسماعیل بخاری رحمۃ اللہ علیہ سے اس کے متعلق معلوم کیا تو انہوں نے بتایا: محمد بن کریب، رشدین بن کریب سے زیادہ مستند ہیں۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: میرے نزدیک صحیح بات وہی ہے جو ابو محمد عبد اللہ بن عبد الرحمن (امام دارمی) نے بیان کی ہے کہ رشدین بن کریب زیادہ مستند ہیں۔ انہوں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا زمانہ پایا ہے ان کی زیارت کی ہے اور یہ دونوں بھائی ہیں البتہ ان دونوں سے منکر روایات بھی مروی ہیں۔

مشروب میں پھونک مارنے کے مکروہ

ہونے کے متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے مشروب میں پھونک مارنے سے منع فرمایا ہے۔ ایک شخص نے عرض کی: اگر مجھے اس میں کوئی گندگی نظر آ جائے؟ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: تو اسے اغدیل دوا!

15- بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ

النَّفْخِ فِي الشَّرَابِ

99 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ خَشْرَمٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا

عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَيُّوبَ وَهُوَ ابْنُ حَبِيبٍ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا الْمُثَنَّى الْجُهَنِيَّ يَذْكُرُ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، «أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

94 - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

جَعْفَرٍ، عَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلِّمِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ،
عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: «رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَشْرَبُ قَائِمًا وَقَاعِدًا» : هَذَا
حَدِيثٌ حَسَنٌ

13 بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّنْفُّسِ فِي الْإِنَاءِ

95 - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، وَيُوسُفُ بْنُ حَمَّادٍ قَالَا:

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي عَصَامٍ، عَنْ
أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَانَ يَتَنَفَّسُ فِي الْإِنَاءِ ثَلَاثًا وَيَقُولُ: «هُوَ أَمْرٌ
وَأَرْوَى» : هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ وَرَوَاهُ هِشَامُ
الدَّسْتَوَائِيُّ، عَنْ أَبِي عَصَامٍ، عَنْ أَنَسٍ وَرَوَى عَزْرَةُ
بُئْنُ ثَابِتٍ، عَنْ ثُمَامَةَ، عَنْ أَنَسٍ، «أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَنَفَّسُ فِي الْإِنَاءِ ثَلَاثًا»

96 - حَدَّثَنَا بِذَلِكَ، مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ:

حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَزْرَةُ
بُئْنُ ثَابِتٍ الْأَنْصَارِيُّ، عَنْ ثُمَامَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ
مَالِكٍ، «أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ
يَتَنَفَّسُ فِي الْإِنَاءِ ثَلَاثًا» هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ

97 - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ،

عَنْ يَزِيدَ بْنِ سِنَانٍ الْجَزَرِيِّ، عَنْ ابْنِ لِعَطَاءٍ بْنِ أَبِي
رَبَاحٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تَشْرَبُوا وَاحِدًا
كَشْرَبِ الْبَعِيرِ، وَلَكِنْ اشْرَبُوا مَثْنَى وَثَلَاثَ،
وَسَمُّوا إِذَا أَنْتُمْ شَرِبْتُمْ، وَاحْمَدُوا إِذَا أَنْتُمْ
رَفَعْتُمْ» : هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَيَزِيدُ بْنُ سِنَانٍ

عمرو بن شعيب اپنے والد سے اپنے دادا کا یہ بیان
روایت کرتے ہیں، میں نے نبی کریم ﷺ کو کھڑے ہو کر
اور بیٹھ کر نوش فرماتے ہوئے دیکھا ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ
علیہ نے فرمایا: یہ حدیث ”حسن صحیح“ ہے۔

برتن میں سانس لینے کے متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے
ہیں، نبی کریم ﷺ برتن میں تین دفعہ سانس لیا کرتے تھے
اور فرماتے تھے اس میں زیادہ سیرابی اور زیادہ راحت
ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ حدیث ”حسن
غریب“ ہے۔ ہشام دستوائی نے ابوعصام سے حضرت انس
رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اس حدیث کو روایت کیا ہے۔ عزہ بن
ثابت نے اس حدیث کو ثمامہ سے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ
عنہ سے روایت کیا ہے: نبی کریم ﷺ برتن میں تین دفعہ
سانس لیا کرتے تھے۔

ثمامہ بن انس، حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ
کا یہ بیان روایت کرتے ہیں۔ نبی کریم ﷺ برتن میں تین
دفعہ سانس لیا کرتے تھے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا:
یہ حدیث ”حسن صحیح“ ہے۔

عطاء بن ابی رباح کے صاحبزادے، اپنے والد سے
حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا یہ بیان روایت کرتے
ہیں۔ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: اونٹ کی طرح
ایک ہی سانس میں نہ پیا کرو بلکہ دو یا تین سانسوں میں پیا
جب پینے لگو تو ”بسم اللہ“ پڑھ لو اور جب پی چکو تو ”الحمد للہ“
پڑھو۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ حدیث ”غریب“
ہے اور یزید بن سنان جو ہیں یہ ”ابوفروہ رہاوی“ ہیں۔

95 - صحیح بخاری: 5308، سنن ابوداؤد: 3727، سنن دارمی: 2120، صحیح ابن حبان: 5329، سنن الکبریٰ للنسائی: 6884

97 - معجم الکبیر للطبرانی: 11378

اس نے عرض کی: میں ایک سانس میں پی کر سیرا سب نہیں ہوتا۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: تم برتن کو اپنے منہ سے الگ کر لیا کرو۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ حدیث ”حسن صحیح“ ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے (برتن میں) سانس لینے یا اس میں پھونک مارنے سے منع فرمایا ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ حدیث ”حسن صحیح“ ہے۔

برتن میں سانس لینے کے مکروہ ہونے کے

متعلق جو کچھ مروی ہے

عبداللہ بن ابوقنادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے والد سے یہ بات نقل کرتے ہیں۔ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جب کوئی شخص پیئے تو برتن میں سانس نہ لے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ حدیث ”حسن صحیح“ ہے۔

مشکیزے کو اوندھا کر کے پینے کی

ممانعت کے متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، آپ ﷺ نے مشکیزے کو اوندھا کر کے پینے سے منع فرمایا ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس کے متعلق حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے احادیث

وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ التَّنْفِيسِ فِي الشُّرْبِ « فَقَالَ رَجُلٌ: الْقَذَاةُ أَرَاهَا فِي الْإِنَاءِ قَالَ: «أَهْرِقْهَا» قَالَ: فَإِنِّي لَا أَرَوِي مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ قَالَ: «فَأَيْنَ الْقَذَحِ إِذَنْ عَنْ فَيْكِ» هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

100 - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ الْجَزَرِيِّ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، «أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يُتَنَفَّسَ فِي الْإِنَاءِ أَوْ يُنْفَخَ فِيهِ» هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

16- بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ

التَّنْفِيسِ فِي الْإِنَاءِ

101 - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ الدَّسْتَوَائِيُّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا شَرِبَ أَحَدُكُمْ فَلَا يَتَنَفَّسْ فِي الْإِنَاءِ» هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

17- بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنْ

اخْتِنَاثِ الْأُسْقِيَةِ

102 - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، رَوَايَةً أَنَّهُ «نَهَى عَنْ اخْتِنَاثِ الْأُسْقِيَةِ» وَفِي الْبَابِ عَنْ جَابِرٍ، وَابْنِ عَبَّاسٍ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

100- سنن ابوداؤد: 3728، سنن نسائی: 48، سنن دارمی: 2122، صحیح ابن حبان: 5316، مستدرک للحاکم: 7206، سنن الکبریٰ للبیہقی: 14432

معجم الکبیر للطبرانی: 11978

102- سنن ابوداؤد: 3720، سنن الکبریٰ للبیہقی: 17267

مروئی ہیں۔ یہ حدیث ”حسن صحیح“ ہے۔

اس کی رخصت کے متعلق جو مروی ہے

عیسیٰ بن عبد اللہ بن انیس اپنے والد کا یہ بیان روایت کرتے ہیں۔ میں نے نبی کریم ﷺ کو دیکھا آپ ﷺ ایک لٹکے ہوئے مشکیزے کی جانب تشریف لے گئے آپ نے اسے اوندھا کیا اور اس کے منہ کے ساتھ منہ لگا کر نوش فرمایا۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس کے متعلق حضرت ام سلیم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے احادیث مروی ہیں تاہم اس کی سند مستند نہیں ہے اور اس کے ایک راوی عبد اللہ بن عمر کے حافظے کے اعتبار سے انہیں ضعیف قرار دیا گیا ہے اور مجھے یہ نہیں معلوم کہ انہوں نے اپنے استاد عیسیٰ سے اس حدیث کو سنا ہے یا نہیں سنا۔

عبدالرحمن بن ابوعمرہ اپنی دادی سیدہ کبشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا یہ بیان روایت کرتے ہیں۔ نبی کریم ﷺ میرے ہاں تشریف لائے آپ نے لٹکے ہوئے مشکیزے کے ساتھ منہ لگا کر کھڑے ہو کر پیا، میں اٹھی اور میں نے اس کے منہ کو کاٹ لیا (اور برکت کے طور پر محفوظ کر لیا) امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: یہ حدیث ”حسن صحیح غریب“ ہے۔ اس حدیث کے راوی یزید بن یزید، عبدالرحمن بن یزید بن جابر کے بھائی ہیں اور ان کا وصال ان سے پہلے ہوا تھا۔

دائیں طرف والا پینے کا زیادہ حقدار ہوتا

ہے اس بارے میں جو کچھ منقول ہے

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ کی خدمت میں دودھ پیش کیا گیا جس میں پانی ملا یا گیا تھا۔ آپ کے دائیں جانب ایک دیہاتی حاضر تھا اور بائیں جانب حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ تھے۔ آپ

18- بَابُ مَا جَاءَ فِي الرُّخْصَةِ فِي ذَلِكَ

103 - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى قَالَ: حَدَّثَنَا

عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، عَنْ عِيسَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَيْسٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: «رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ إِلَى قِرْبَةٍ مُعَلَّقَةٍ فَخَنَّثَهَا ثُمَّ شَرِبَ مِنْ فِيهَا» وَفِي الْبَابِ عَنْ أُمِّ سُلَيْمٍ: هَذَا حَدِيثٌ لَيْسَ إِسْنَادُهُ بِصَحِيحٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْغُمَرِيُّ يُضَعَّفُ مِنْ قَبْلِ حِفْظِهِ وَلَا أُدْرِي سَمِعَ مِنْ عِيسَى أَمْ لَا

104 - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ قَالَ: حَدَّثَنَا

سُفْيَانُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ، عَنْ جَدِّتِهِ كَبْشَةَ قَالَتْ: «دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَشَرِبَ مِنْ فِي قِرْبَةٍ مُعَلَّقَةٍ قَائِمًا فَقُمْتُ إِلَى فِيهَا فَقَطَعْتُهُ»: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ وَيَزِيدُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ هُوَ أَخُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ، وَهُوَ أَقْدَمُ مِنْهُ مَوْتًا

19- بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الْأَيْمَنِينَ

أَحَقُّ بِالشَّرْبِ

105 - حَدَّثَنَا الْأَنْصَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْنُ

قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ، ح وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى بِلْتَنٍ قَدْ شَيْبَ بِمَاءٍ وَعَنْ يَمِينِهِ أُعْرَاجِيٌّ

نے اسے نوش فرمایا پھر دیہاتی کو دیتے ہوئے فرمایا: دائیں جانب والے کا حق پہلے ہوتا ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس کے متعلق حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت عبداللہ بن بسر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے احادیث مروی ہیں یہ حدیث ”حسن صحیح“ ہے۔

لوگوں کو پلانے والا سب سے آخر میں

خود پیئے کے متعلق جو مروی ہے

حضرت ابو قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی کریم ﷺ کا یہ فرمان مبارک روایت کرتے ہیں: لوگوں کو پلانے والا سب سے آخر میں خود پیئے گا۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس کے متعلق حضرت ابن ابی اوفی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے حدیث مروی ہے۔ یہ حدیث ”حسن صحیح“ ہے۔

نبی کریم ﷺ کو کون سا مشروب

زیادہ محبوب تھا کے متعلق جو مروی ہے

سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم ﷺ کو میٹھا اور ٹھنڈا مشروب بہت محبوب تھا۔ اسی روایت کو کئی راویوں نے ابن عیینہ سے، اس کی طرح معمر سے، زہری سے، عروہ سے سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کیا ہے۔ تاہم صحیح روایت وہ ہے جسے زہری نے نبی کریم ﷺ سے مرسل روایت کے طور پر روایت کیا ہے۔

زہری بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ سے دریافت

کیا گیا کون سا مشروب پاکیزہ ہوتا ہے؟ نبی کریم ﷺ نے

وَعَنْ يَسَارِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ فَشَرِبَ ثُمَّ أُعْطِيَ الْأَعْرَابِيَّ وَقَالَ: «الْأَيْمَنُ فَالْأَيْمَنُ» وَفِي الْبَابِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، وَسَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، وَابْنِ عُمَرَ، وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُسْرِ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

20- بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ سَاقِي

الْقَوْمِ آخِرُهُمْ شَرْبًا

106 - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ

زَيْدٍ عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَبَاحٍ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «سَاقِي الْقَوْمِ آخِرُهُمْ شَرْبًا» وَفِي الْبَابِ عَنْ ابْنِ أَبِي أَوْفَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

21- بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الشَّرَّابَ كَانَ أَحَبَّ

إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

107 - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ قَالَ: حَدَّثَنَا

سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: «كَانَ أَحَبَّ الشَّرَّابِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحُلُو الْبَارِدُ» هَكَذَا رَوَى غَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ ابْنِ عُيَيْنَةَ مِثْلَ هَذَا عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ وَالصَّحِيحُ مَا رَوَى عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُرْسَلًا

108 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ

اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ وَيُونُسُ عَنْ

106- سنن ابوداؤد: 3725، سنن دارمی: 2135، سنن الکبریٰ للنسائی: 6867، معجم البیہر للطبرانی: 871، مسند القسائی: 87

107- جامع ترمذی: 1896، مستدرک للحاکم: 7200، مسند ابویعلیٰ: 4516، مصنف ابن ابی شیبہ: 24197

فرمایا: جو میٹھا اور ٹھنڈا ہو۔ اسی روایت کو عبدالرزاق نے معمر سے، زہری سے، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے ”مرسل“ روایت کے طور پر روایت کیا ہے اور یہ ابن عیینہ کی روایت سے زیادہ مستند ہے۔

الزُّهْرِيُّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ أَجَى الشَّرَابِ أَطْيَبُ قَالَ: «الْحُلُوُّ الْبَارِدُ» وَهَكَذَا رَوَى عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُرْسَلًا، وَهَذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عُيَيْنَةَ



بسم الله الرحمن الرحيم

1- بَابُ مَا جَاءَ فِي خَلْقِ رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

1. حَدَّثَنَا أَبُو رَجَاءٍ قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لَيْسَ بِالطَّوِيلِ الْبَائِنِ، وَلَا بِالْقَصِيرِ، وَلَا بِالْأَبْيَضِ الْأَمْهَقِ، وَلَا بِالْأَدَمِ، وَلَا بِالْجَعْدِ الْقَطِطِ، وَلَا بِالْسَّبُطِ، بَعَثَهُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَى رَأْسِ أَرْبَعِينَ سَنَةً، فَأَقَامَ بِمَكَّةَ عَشْرَ سِنِينَ، وَبِالْمَدِينَةِ عَشْرَ سِنِينَ، وَتَوَفَّاهُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَى رَأْسِ سِتِّينَ سَنَةً، وَلَيْسَ فِي رَأْسِهِ وَلِحْيَتِهِ عَشْرُونَ شَعْرَةً بَيْضَاءَ

2. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْعَدَةَ الْبَصْرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رُبْعَةً، لَيْسَ بِالطَّوِيلِ وَلَا بِالْقَصِيرِ، حَسَنَ الْجِسْمِ، وَكَانَ شَعْرُهُ لَيْسَ بِجَعْدٍ، وَلَا سَبُطٍ أَسْمَرَ اللَّوْنِ، إِذَا مَشَى يَتَكَفَأُ

3. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ: سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، رَجُلًا مَرْبُوعًا، بَعِيدَ مَا بَيْنَ الْمَنْكَبَيْنِ، عَظِيمَ الْجُمَّةِ إِلَى شَحْمَةِ أُذُنَيْهِ الْيُسْرَى، عَلَيْهِ حُلَّةٌ حُمْرَاءُ، مَا رَأَيْتُ شَيْئًا قَطُّ أَحْسَنَ مِنْهُ

4. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

نبی کریم ﷺ کی ظاہری حلیہ مبارک کے

متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ بہت زیادہ دراز قد نہیں تھے اور پستہ قد بھی نہیں تھے۔ آپ بہت سفید بھی نہیں تھے اور بالکل گندمی بھی نہیں تھے۔ آپ ﷺ کے بہت زیادہ گنگھریالے بال بھی نہیں تھے اور نہ ہی بالکل سیدھے بال تھے۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کو چالیس برس کی عمر میں مبعوث فرمایا۔ آپ نے دس برس مکہ میں قیام فرمایا اور دس برس مدینہ منورہ میں۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کو ساٹھ برس کی عمر میں وفات عطا فرمائی۔ اس وقت آپ کے سر مبارک اور داڑھی مبارک میں 20 بال بھی سفید نہیں تھے۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ درمیانہ قد کے مالک تھے۔ نہ بہت زیادہ دراز قد اور نہ پستہ قد۔ آپ بہت خوبصورت جسم کے مالک تھے۔ آپ کے گیسو مبارک بہت زیادہ گنگھریالے بھی نہیں تھے اور بہت سیدھے بھی نہیں تھے۔ آپ چمکدار رنگت کے مالک تھے جب چلتے تھے تو آگے کی طرف جھک کر چلتے تھے۔

حضرت ابواسحاق رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے حضرت براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے، نبی کریم ﷺ درمیانہ قد کے مالک تھے۔ آپ کے دونوں شانوں کے درمیان فاصلہ زیادہ تھا۔ (یعنی سینہ مبارک چوڑا تھا) آپ کے گیسو مبارک گھنے تھے اور وہ کانوں تک آتے تھے۔ ایک دفعہ آپ نے سرخ حلہ پہن رکھا تھا۔ میں نے آپ سے زیادہ خوبصورت کوئی نہیں دیکھا۔

حضرت براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے سرخ حلے میں لمبے بالوں والا کوئی شخص نبی

کریم ﷺ سے زیادہ حسین نہیں دیکھا۔ آپ کے بال شانوں تک آتے تھے۔ آپ کے دونوں شانوں کے درمیان فاصلہ تھا (یعنی کشادہ سینے کے مالک تھے) آپ پست قد بھی نہیں تھے اور دراز قد بھی نہیں تھے۔

حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ بہت دراز قد بھی نہیں تھے اور بالکل پست قد بھی نہیں تھے۔ آپ کی دونوں مبارک ہتھیلیاں اور پاؤں پر گوشت تھے، سر مبارک بڑا، جوڑ بھاری تھے، آپ کے سینے مقدسہ پر بالوں کی ایک باریک لکیر تھی۔ جب آپ چلتے تھے تو جھک کر چلتے تھے یوں جیسے آپ بلندی سے نیچے کی جانب اتر رہے ہوں۔ میں نے آپ سے پہلے اور آپ کے بعد آپ جیسا کوئی نہیں دیکھا۔

حضرت ابراہیم بن محمد رضی اللہ تعالیٰ عنہ جو حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی اولاد سے ہیں بیان کرتے ہیں، حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی کریم ﷺ کا حلیہ مبارک یوں بیان کیا کرتے تھے۔ نبی کریم ﷺ انتہائی دراز قد بھی نہیں تھے اور بالکل پست قد بھی نہیں تھے۔ آپ میانہ قد کے مالک تھے۔ آپ کے بال نہ بہت کنگھر یا لے تھے اور نہ بالکل سیدھے بھی نہیں تھے بلکہ خمدار سیدھے تھے۔ آپ کا مبارک جسم پُر گوشت نہیں تھا اور آپ کا چہرہ پر نور گول نہیں تھا۔ البتہ کسی حد تک گولائی لیے ہوئے تھا۔ آپ سرخی مائل سفید رنگ کے مالک تھے۔ آپ کی مبارک آنکھیں انتہائی سیاہ تھیں پلکیں گھنی اور لمبی تھیں۔ جوڑوں اور کندھوں کے درمیان کی جگہ مضبوط تھی۔ آپ کے مبارک سینے پر بالوں کی ایک باریک سی لکیر تھی۔ آپ کی ہتھیلیاں اور دونوں پاؤں پُر گوشت تھے۔ جب آپ چلتے تھے تو پاؤں پر وزن ڈالتے تھے یوں جیسے آپ بلندی سے نیچے کی جانب تشریف لارہے ہوں اور جب توجہ فرماتے

الْبَرَاءُ بْنُ عَازِبٍ، قَالَ: مَا رَأَيْتُ مِنْ ذِي لَبَةٍ فِي حُلِيٍّ خَمْرَاءٍ أَحْسَنَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لَهُ شَعْرٌ يَضْرِبُ مَتَكِبَتَيْهِ، بَعِيدٌ مَا بَيْنَ الْمَتَكِبَتَيْنِ، لَمْ يَكُنْ بِالْقَصِيرِ، وَلَا بِالطَوِيلِ

5. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُسْعُودِيُّ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ مُسْلِمٍ بْنِ هُرْمُزٍ، عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ بْنِ مُطْعِمٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، قَالَ: لَمْ يَكُنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالطَوِيلِ، وَلَا بِالْقَصِيرِ، شَتْنُ الْكَفَّيْنِ وَالْقَدَمَيْنِ، ضَعْفُ الرَّأْسِ، ضَعْفُ الْكَرَادِيْسِ، طَوِيلُ الْمَسْرُوبَةِ، إِذَا مَشَى تَكْفَأُ تَكْفُؤًا، كَأَنَّمَا يَنْحَطُّ مِنْ صَبَبٍ، لَمْ أَرِ قَبْلَهُ، وَلَا بَعْدَهُ مِثْلَهُ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

7. حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الضَّبِّيُّ الْبُصْرِيُّ، وَعَلِيُّ بْنُ جُرَّجٍ، وَأَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ وَهُوَ ابْنُ أَبِي حَلِيمَةَ، وَالْمَعْنَى وَاحِدٌ، قَالُوا: حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ مَوْلَى غُفْرَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ مِنْ وَلَدِ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، قَالَ: كَانَ عَلِيٌّ إِذَا وَصَفَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: لَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالطَوِيلِ الْمُبْغِطِ، وَلَا بِالْقَصِيرِ الْمُرْدِدِ، وَكَانَ رُبْعَةً مِنَ الْقَوْمِ، لَمْ يَكُنْ بِالْجَعْدِ الْقَطِطِ، وَلَا بِالْسَبِطِ، كَانَ جَعْدًا رَجُلًا، وَلَمْ يَكُنْ بِالْمُطَهَّمِ، وَلَا بِالْمُكَلَّمِ، وَكَانَ فِي وَجْهِهِ تَنْوِيرٌ، أَبْيَضُ مُشْرَبٌ، أَذْجَجُ الْعَيْنَيْنِ، أَهْدَبُ الْأَشْفَارِ، جَلِيلُ الْمَشَاشِ وَالْكَتَدِ، أَجْرَدُ، ذُو مَسْرُوبَةٍ، شَتْنُ الْكَفَّيْنِ وَالْقَدَمَيْنِ، إِذَا مَشَى كَأَنَّمَا يَنْحَطُّ فِي صَبَبٍ، وَإِذَا التَفَتَ التَفَتَ مَعًا، بَيْنَ كِتْفَيْهِ

تھے تو مکمل توجہ فرماتے تھے۔ آپ کے دونوں مبارک شانوں کے درمیان مہر نبوت موجود تھی۔ آپ انبیاء کے سلسلے کو ختم کرنے والے ہیں۔ آپ سب سے زیادہ سخی دل تھے۔ سب سے زیادہ سچی بات کرنے والے تھے اور سب سے زیادہ نرم طبیعت والے تھے اور سب سے زیادہ معزز خاندان سے تعلق رکھتے تھے جو شخص آپ کو اچانک دیکھتا۔ اس پر آپ کا رعب طاری ہو جاتا اور جو آپ کو پہچان لیتا تو آپ سے کھل مل جاتا۔ وہ آپ سے محبت کرنے لگتا۔ آپ کی تعریف کرنے والی یہی کہتا تھا کہ میں نے آپ سے پہلے اور آپ کے بعد آپ جیسا کوئی نہیں دیکھا۔

حضرت امام حسن بن علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے اپنے ماموں حضرت ہند بن ہالہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے معلوم کیا: وہ نبی کریم ﷺ کا حلیہ مبارک بڑا تفصیلی بیان کرتے تھے۔ میری یہ خواہش تھی کہ وہ کچھ میرے سامنے بیان کریں تاکہ میں اسے یاد رکھوں تو انہوں نے بتایا: نبی کریم ﷺ بڑی شان کے مالک تھے اور معزز تھے۔ آپ کا چہرہ مبارک چودھویں رات کے چاند کی مانند چمکتا ہے۔ آپ میانہ قد سے کچھ ذرا قد تھے اور دراز قد سے کچھ کم تھے۔ آپ کا سر مبارک بڑا تھا اور آپ کے بال مبارک کچھ خمدار تھے اگر آپ کے سر کی مانگ خود بخود ظاہر ہو جاتی تو آپ اسے یوں ہی رہنے دیتے تھے۔ البتہ خود اہتمام کے ساتھ نہیں نکالتے تھے۔ جب آپ اپنے بالوں کو بڑھایا کرتے تھے تو وہ کانوں کی لو سے نیچے آجایا کرتے تھے۔ آپ کی رنگت چمکدار تھی اور پیشانی کشادہ تھی۔ ابرو مبارک خمدار ہار یک گھنے تھے اور ایک دوسرے سے جدا تھے۔ آپ کے دونوں ابروؤں کے درمیان ایک رگ تھی جو غصے کے وقت سرخ ہو جایا کرتی تھی۔ آپ کی بینی مبارک کچھ اونچی تھی لیکن بہت خوبصورت اور روشن تھی جو شخص آپ کو بغور نہ دیکھتا وہ یہی خیال کرتا کہ آپ کی بینی بلند

خَاتَمُ النُّبُوَّةِ، وَهُوَ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ، أَجْوَدُ النَّاسِ صَدْرًا وَأَصْدَقُ النَّاسِ لَهْجَةً، وَالْيَنُّهُمْ عَرِيكَةً، وَأَكْرَمُهُمْ عَشْرَةً، مَنْ رَأَى بَدِيهَتَهُ حَابَهُ، وَمَنْ خَالَطَهُ مَعْرِفَةً أَحَبَّهُ، يَقُولُ نَاعِيَتُهُ: لَمْ أَرُ قَبْلَهُ، وَلَا بَعْدَهُ مِثْلَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

8. حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَمِيعُ بْنُ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْعَجَلِيُّ، إِمْلَاءً عَلَيْنَا مِنْ كِتَابِهِ، قَالَ: أَخْبَرَنِي رَجُلٌ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ، مِنْ وَلَدِ أَبِي خَالَةَ زَوْجِ خَدِيجَةَ، يُكْنَى أَبَا عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ ابْنِ لَإِي خَالَةَ، عَنْ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ، قَالَ: سَأَلْتُ خَالِي جُنْدَبَ بْنَ أَبِي خَالَةَ، وَكَانَ وَصَافًا، عَنْ جَلِيَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَنَا أَشْتَهِي أَنْ يَصِفَ لِي مِنْهَا شَيْئًا اتَّعَلَّقَ بِهِ، فَقَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فُحْمًا مُفْعَمًا، يَتَلَأَلُ وَجْهُهُ، تَلَأَلُو الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ، أَطْوَلُ مِنَ الْمَرْبُوعِ، وَأَقْصَرُ مِنَ الْمَشْدَبِ، عَظِيمُ الْهَامَةِ، رَجُلٌ الشَّعْرِ، إِنْ انْفَرَقَتْ عَقِيْقَتُهُ فَرَقَهَا، وَإِلَّا فَلَا يُجَاوِزُ شَعْرُهُ شَحْمَةً أُذُنَيْهِ، إِذَا هُوَ وَقَرَةٌ، أَزْهَرُ اللَّوْنِ، وَأَسْبَحُ الْجَبِينِ، أَزْجُ الْحَوَاجِبِ، سَوَابِغٌ فِي غَيْرِ قَرْنٍ، بَيْنَهُمَا عِرْقٌ، يُبْدِرُهُ الْغَضَبُ، أَقْنَى الْعِرْنَيْنِ، لَهُ نُورٌ يَغْلُوهُ، يَحْسَبُهُ مَنْ لَمْ يَتَأَمَّلْهُ أَشْمٌ، كَثُ اللَّحْيَةِ، سَهْلُ الْخَدَّيْنِ، ضَلِيعُ الْقَمِ، مُفْلَجُ الْأَسْنَانِ، دَقِيقُ الْمَسْرُوبَةِ، كَانَ عُنُقُهُ جِيدَ دُمِيَّةٍ، فِي صَفَاءٍ

الْفِصَّةُ ، مُعْتَدِلُ الْخُلُقِ ، بَادِنٌ مُتَمَاسِكٌ ، سَوَاءُ
الْبَطْنِ وَالصُّدْرِ ، عَرِيضُ الصُّدْرِ ، بَعِيدُ مَا بَيْنَ
الْمُنْكَبَيْنِ ، ضَمُّ الْكَرَادِيْسِ ، أَنْوَرُ الْمُنْتَجَرِدِ ،
مَوْضُوعٌ مَا بَيْنَ اللَّبَّةِ وَالشَّرَةِ بِشَعْرِ يَجْرِي كَالْخِطِّ ،
عَارِي الثَّنِيدَيْنِ وَالْبَطْنِ مِمَّا سِوَى ذَلِكَ ، أَشْعَرُ
الذِّدَاعَيْنِ ، وَالْمُنْكَبَيْنِ ، وَأَعَالِي الصُّدْرِ ، طَوِيلُ
الرُّنْدَيْنِ ، رَحْبُ الرَّاحَةِ ، شَأْنُ الْكَفَّيْنِ وَالْقَدَمَيْنِ
، سَائِلُ الْأَطْرَافِ أَوْ قَالَ : سَائِلُ الْأَطْرَافِ
خَمَصَانُ الْأَخْمَصَيْنِ ، مَسِيحُ الْقَدَمَيْنِ ، يَنْبُو عَنْهُمَا
الْمَاءُ ، إِذَا زَالَ ، زَالَ قَلْعًا ، يَخْطُو تَكْفِيًا ، وَيَمْشِي
هَوْنًا ، خَرِيْعُ الْمِشْيَةِ ، إِذَا مَشَى كَأَنَّمَا يَنْحَطُّ مِنْ
صَبَبٍ ، وَإِذَا التَّفَتُ التَّفَتَ جَمِيعًا ، خَافِضُ
الطَّرْفِ ، نَظَرُهُ إِلَى الْأَرْضِ ، أَطْوَلُ مِنْ نَظَرِهِ إِلَى
السَّمَاءِ ، جُلُّ نَظَرِهِ الْمُلَاحَظَةُ ، يَسُوقُ أَصْحَابَهُ ،
وَيَبْدَأُ مَنْ لَقِيَ بِالسَّلَامِ

ہے۔ آپ کی ریش مبارک تھی اور رخسار نرم اور ہموار تھے۔
آپ کا دہن مبارک کشادہ تھا اور دندان مبارک کے درمیان ہانکا
سا خلا تھا۔ آپ کے مبارک سینے اور ناف کے درمیان بالوں
کی ایک باریک لکیر تھی۔ آپ کی گردن صراحی دار مورت کی
مانندہ چاندی کی طرح چمکدار تھی۔ آپ کے اعضاء پر گوشت
لیکن کھنچے ہوئے تھے۔ آپ کا پیٹ اور سینہ مبارک برابر
تھے۔ آپ کا سینہ کشادہ اور دونوں مبارک شانوں کے درمیان
فاصلہ تھا۔ آپ مضبوط جوڑوں کے مالک تھے۔ آپ کا بدن کا
ظاہر حصہ بھی روشن تھا۔ سینے کے اوپر والے حصے پر کچھ بال
تھے۔ آپ کی کلاہیاں لمبی، ہتھیلیاں کشادہ تھیں۔ ہتھیلی اور
پاؤں پر گوشت تھے۔ آپ کے مبارک ہاتھوں اور پاؤں کی
انگلیاں مناسب طور پر لمبی تھیں اور مبارک پاؤں کے تلوے
قدرے گہرے تھے۔ آپ کے قدم ہموار تھے جن کے نیچے
سے پانی نہیں گزرتا تھا۔ جب آپ چلتے تھے تو پاؤں پر زور
دے کر اور جھک کر چلتے تھے۔ آپ کے پاؤں کشادہ ہوتے
تھے (چلتے ہوئے یوں محسوس ہوتا تھا) جیسے آپ بلندی سے
نیچے اتر رہے ہوں جب آپ کسی کی طرف متوجہ ہوتے تھے تو
مکمل طور پر متوجہ ہوتے تھے۔ آپ نگاہ نیچے رکھتے تھے اور
آسمان کی بجائے زمین کی طرف زیادہ دیکھا کرتے تھے۔ عام
طور پر آپ آنکھ کے کنارے سے دیکھا کرتے تھے۔ صحابہ
کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اپنے آگے چلایا کرتا تھے اور جو شخص
آپ سے ملتا تھا اسے سلام میں پہل کرتے تھے۔

حضرت سماک بن حرب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے
ہیں، میں نے حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو یہ بیان
کرتے ہوئے سنا ہے: نبی کریم ﷺ کشادہ دہن، بڑی
آنکھوں اور پتلی ایزھیوں کے مالک تھے۔

شعبہ بیان کرتے ہیں، میں نے سماک سے پوچھا،

9. حَدَّثَنَا أَبُو مُوسَى مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى ، حَدَّثَنَا
مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ
حَرْبٍ ، قَالَ : سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ سَمُرَةَ ، يَقُولُ : كَانَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَلِيعَ الْفِمْ ،
أَشْكَلَ الْعَيْنِ ، مَنُهِوسَ الْعَقِبِ
قَالَ شُعْبَةُ : قُلْتُ لِسِمَاكِ : مَا ضَلِيعُ الْفِمْ ؟

قَالَ: عَظِيمُ الْفَمِ قُلْتُ: مَا أَشْكَلُ الْعَيْنِ، قَالَ: طَوِيلٌ شَقِي الْعَيْنِ قُلْتُ: مَا مِنْهُوسُ الْعَقِبِ، قَالَ: قَلِيلٌ لَحْمِ الْعَقِبِ

”ضلیع الفم“ کا مطلب کیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: کشادہ دہن، میں نے پوچھا، ”اشکل العین“ کا مطلب کیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: آنکھ کے ”شق“ کا لمبا ہونا، میں نے پوچھا، ”منهوس العقب“ کا کیا مطلب ہے؟ انہوں نے جواب دیا: پنڈلی پر گوشت کا کم ہونا۔

حضرت جابر بن سرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے نبی کریم ﷺ کو چودھویں رات میں دیکھا جبکہ آپ نے سرخ حله زیب تن فرمایا ہوا تھا۔ میں کبھی آپ کو دیکھتا اور کبھی چاند کو دیکھتا۔ آپ میرے نزدیک چاند سے زیادہ حسین تھے۔

ابو اسحاق بیان کرتے ہیں، ایک شخص نے حضرت براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا: کیا نبی کریم ﷺ کا چہرہ پر نور تلوار کی طرح (چمکتا) تھا۔ انہوں نے جواب دیا: نہیں! بلکہ وہ چاند کی طرح تھا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ سفید رنگت کے مالک تھے یوں جیسے ڈھائی ہوئی چاندی آپ کے مبارک بال سیدھے تھے۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ فرماتے ہیں: میرے سامنے انبیاء کو پیش کیا گیا حضرت موسیٰ کی صورت ایسی تھی جیسے وہ شہنشاہ قبیلے سے ہوں۔ پھر میں نے حضرت عیسیٰ بن مریم علیہ السلام کو دیکھا۔ میرے دیکھے ہوئے لوگوں میں ان سے سب سے زیادہ مشابہہ عقبہ بن مسعود ہیں پھر میں نے حضرت ابراہیم کو دیکھا تو میرے دیکھے ہوئے لوگوں میں ان سے سب سے

10. حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ ثَرْبُ بْنُ الْقَاسِمِ، عَنْ أَشْعَثَ يَعْنِي ابْنَ سَوَّارٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فِي لَيْلَةٍ إِضْحِيَّانٍ، وَعَلَيْهِ حُلَّةٌ خُمْرَاءُ، فَجَعَلْتُ أَنْظُرُ إِلَيْهِ وَإِلَى الْقَمَرِ، فَلَهُوَ عِنْدِي أَحْسَنُ مِنَ الْقَمَرِ

11. حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ، حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الرَّوَّاسِيُّ، عَنْ زُهَيْرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ: سَأَلَ رَجُلٌ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ: أَكَانَ وَجْهُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَ السَّيْفِ؟ قَالَ: لَا، بَلْ مِثْلَ الْقَمَرِ

12. حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الْبَصَائِيُّ، سُلَيْمَانُ بْنُ سَلَمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ شُمَيْلٍ، عَنْ صَالِحِ بْنِ أَبِي الْأَخْضَرِ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبْيَضَ كَأَنَّمَا صَبِغَ مِنْ فِضَّةٍ، رَجُلَ الشَّعْرِ

13. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: عَرِضَ عَلَى الْأَنْبِيَاءِ، فَإِذَا مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ، ضَرْبٌ مِنَ الرِّجَالِ، كَأَنَّهُ مِنْ رِجَالِ شَلْوَءَةَ، وَرَأَيْتُ عِيسَى بْنُ مَرْيَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَإِذَا أَقْرَبُ مَنْ رَأَيْتُ بِهِ شَبَهَا عُرْوَةَ بْنَ مَسْعُودٍ،

وَرَأَيْتُ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ ، فَإِذَا أَقْرَبُ مَنْ رَأَيْتُ بِهِ شَبَهَا صَاحِبُكُمْ ، يَغِي نَفْسَهُ ، وَرَأَيْتُ جِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ ، فَإِذَا أَقْرَبُ مَنْ رَأَيْتُ بِهِ شَبَهَا دُحْيَةَ

14. حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ ، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ، الْمُعْتَمِدُ وَاحِدٌ ، قَالَا : أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ ، عَنْ سَعِيدِ الْجُرَيْرِيِّ ، قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا الطَّفَيْلِ ، يَقُولُ : رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا بَقِيَ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ أَحَدٌ رَأَاهُ غَيْرِي ، قُلْتُ : صِفْهُ لِي ، قَالَ : كَانَ أَبْيَضَ ، مَلِيحًا ، مُقَصَّدًا

15. حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ، قَالَ : حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي ثَابِتٍ الزُّهْرِيُّ ، قَالَ : حَدَّثَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ابْنُ أَخِي مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ ، عَنْ كُرَيْبٍ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْلَجَ الثَّيْتَيْنِ ، إِذَا تَكَلَّمَ رُئِيَ كَالنُّورِ يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ ثَنَائِيَّاهُ

2- بَابُ مَا جَاءَ فِي خَاتِمِ النَّبُوَّةِ

16. حَدَّثَنَا أَبُو رَجَاءٍ قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا خَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ ، عَنِ الْجَعْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ، قَالَ : سَمِعْتُ السَّائِبَ بْنَ يَزِيدَ ، يَقُولُ : ذَهَبَتْ بِي خَالَتِي إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَقَالَتْ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، إِنَّ ابْنَ أُخْتِي وَجِعَ فَمَسَحَ رَأْسِي وَدَعَا لِي بِالْبَرَكَاتِ ، وَتَوَضَّأَ ، فَشَرِبْتُ مِنْ وُضُوئِهِ ، وَقُمْتُ خَلْفَ ظَهْرِهِ ، فَتَنَظَّرْتُ إِلَى الْخَاتِمِ بَيْنَ كَتِفَيْهِ ، فَإِذَا هُوَ مِثْلُ زِرِّ الْحَجَلَةِ

زیادہ مشابہت تمہارے آقا رکھتے ہیں۔ (راوی کہتے ہیں) نبی کریم ﷺ کی مراد آپ کی اپنی معزز ذات مبارک تھی۔ میں نے جبرائیل کو دیکھا میرے دیکھے ہوئے لوگوں میں ان سے سب سے زیادہ مشابہہ ”دحیہ“ ہیں۔

حضرت سعید جریری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے ابو طفیل کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے۔ میں نے نبی کریم ﷺ کی زیارت کی ہے اور میرے علاوہ اب کوئی ایسا شخص باقی نہیں رہا جس نے آپ کی زیارت کی ہو۔ راوی بیان کرتے ہیں، میں نے ان سے عرض کی: آپ ان کا حلیہ مبارک میرے سامنے بیان کریں انہوں نے بتایا: نبی کریم ﷺ سفید ملیح رنگت اور میانہ قد کے مالک تھے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ کے دانت مبارک کشادہ تھے جب آپ ﷺ گفتگو فرماتے تھے تو یوں محسوس ہوتا تھا کہ جیسے آپ کے سامنے والے دانتوں میں سے نور نکل رہا ہے۔

مہر نبوت کے متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت جعد بن عبد الرحمن رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے حضرت سائب بن یزید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بیان کرتے ہوئے سنا ہے، میری خالہ مجھے لے کر نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی۔ انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ (ﷺ)! میرا یہ بھانجا بیمار ہے۔ نبی کریم ﷺ نے میرے سر پر اپنا دہست اقدس پھیرا اور میرے لیے برکت کی دعا کی پھر آپ نے وضو فرمایا تو میں نے آپ کے وضو کا بچا ہوا پانی پی لیا۔ پھر میں آپ کی پشت کی جانب آ کر کھڑا ہوا تو میں

نے ”مہر نبوت“ کو دیکھا جو آپ کے دونوں شانوں کے درمیان تھی وہ ”زر جملہ“ کی طرح تھی۔

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں میں نے نبی کریم ﷺ کے دونوں مبارک شانوں کے درمیان مہر نبوت دیکھی ہے۔ یہ سرخ رنگ کا غدود تھا جو کبوتری کے انڈے کی مانند تھا۔

حضرت عاصم بن عمر بن قتادہ اپنی نانی (یاداری) حضرت رمیثہ رضی اللہ عنہا کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، میں نے نبی کریم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے (اس وقت) اگر میں چاہتی تو آپ کی مہر نبوت کو بوسہ دے سکتی تھی جو آپ کے دونوں مبارک شانوں کے درمیان میں تھی۔ حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے متعلق، جس دن ان کا انتقال ہوا تھا، آپ ﷺ نے فرمایا تھا: اس کی وجہ سے پروردگار کا عرش جھوم گیا ہے۔

حضرت ابراہیم بن محمد رضی اللہ تعالیٰ عنہ جو حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی اولاد میں سے ہیں بیان کرتے ہیں، حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی کریم ﷺ کا حلیہ مبارک یوں بیان کیا کرتے تھے، اس کے بعد انہوں نے طویل حدیث روایت کی ہے۔ جس میں وہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ کے دونوں شانوں کے درمیان مہر نبوت تھی اور آپ ﷺ انبیاء کے سلسلے کو ختم کرنے والے ہیں۔

حضرت ابو زید عمر بن الخطاب انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے مجھ سے فرمایا: اے ابو زید! میرے نزدیک ہو جاؤ! میری پشت پر ہاتھ پھیرو! میں نے آپ کی پشت مبارک پر ہاتھ پھیرا تو میری انگلیاں مہر نبوت سے مس ہوئیں۔ راوی بیان کرتے ہیں، میں نے پوچھا: وہ کیسی تھی؟ انہوں نے جواب دیا: کچھ بال تھے جو اکٹھے موجود

17. حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَعْقُوبَ الطَّالْقَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ جَابِرٍ، عَنْ سَمَاطِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، قَالَ: رَأَيْتُ الْخَاتَمَ بَيْنَ كَتِفَيْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، غُدَّةً حُمْرَاءَ، مِثْلَ بَيْضَةِ الْحَمَامَةِ.

18. حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعَبٍ الْمَدِينِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ الْمَاجْشُونِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ، عَنْ جَدِّهِ رُمَيْثَةَ، قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَوْ أَشَاءُ أَنْ أَقْبَلَ الْخَاتَمَ الَّذِي بَيْنَ كَتِفَيْهِ مِنْ قُرْبِهِ لَفَعَلْتُ، يَقُولُ لِسَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ يَوْمَ مَاتَ: اهْتَزَلَهُ عَرْشُ الرَّحْمَنِ.

19. حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّمِي، وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، وَغَيْرُ وَاحِدٍ، قَالُوا: حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ مَوْلَى عُفْرَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ مِنْ وَلَدِ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، قَالَ: كَانَ عَلِيٌّ، إِذَا وَصَفَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِطَوِيلِهِ، وَقَالَ: بَيْنَ كَتِفَيْهِ خَاتَمُ النَّبُوءَةِ، وَهُوَ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ.

20. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَزْرَةُ بْنُ ثَابِتٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَلْبَاءُ بْنُ أَحْمَرَ الْبَشْكُرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو زَيْدٍ عَمْرُو بْنُ أَهْطَبِ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا أَبَا زَيْدٍ، اذْهَبْ فَاْمْسَحْ ظَهْرِي، فَمَسَحْتُ ظَهْرَهُ، فَوَقَعَتْ أَصَابِعِي

عَلَى الْخَاتَمِ قُلْتُ : وَمَا الْخَاتَمُ ؟ قَالَ : شَعْرَاتُ مُجْتَبِعَاتٍ

21 حَدَّثَنَا أَبُو عَمَارٍ الْحُسَيْنِيُّ بْنُ حَرْبٍ
الْحُزَاعِيُّ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُسَيْنٍ بْنُ وَاقِدٍ،
حَدَّثَنِي أَبِي، قَالَ : حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُرَيْدَةَ، قَالَ :
سَمِعْتُ أَبِي بُرَيْدَةَ يَقُولُ : جَاءَ سَلْمَانُ الْفَارِسِيُّ إِلَى
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، حِينَ قَدِمَ
الْمَدِينَةَ بِمَائِدَةٍ عَلَيْهَا رُطْبٌ، فَوَضَعَهَا بَيْنَ يَدَيْ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ : يَا سَلْمَانُ
مَا هَذَا ؟ فَقَالَ : صَدَقَةٌ عَلَيْكَ، وَعَلَى أَصْحَابِكَ،
فَقَالَ : ازْفَعَهَا، فَإِنَّا لَا نَأْكُلُ الصَّدَقَةَ، قَالَ :
فَرَفَعَهَا، فَجَاءَ الْغَدَاءُ بِمِثْلِهِ، فَوَضَعَهُ بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ : مَا هَذَا يَا سَلْمَانُ ؟
فَقَالَ : هَدِيَّةٌ لَكَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لِأَصْحَابِهِ : ابْسُطُوا ثُمَّ نَظَرَ إِلَى الْخَاتَمِ عَلَى
ظَهْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَمَّنَ بِهِ،
وَكَانَ لِلْيَهُودِ فَأَشْتَرَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ، بِكَذَا وَكَذَا جِرْهُمَا عَلَى أَنْ يَغْرِسَ لَهُمَا
نَخْلًا، فَيَعْمَلُ سَلْمَانُ فِيهِ، حَتَّى تُطْعِمَ، فَغَرَسَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، النَّخْلَ إِلَّا نَخْلَةً
وَاحِدَةً، غَرَسَهَا عُمَرُ فَحَمَلَتِ النَّخْلُ مِنْ عَامِهَا،
وَلَمْ تَحْمِلْ نَخْلَةً، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ : مَا شَأْنُ هَذِهِ النَّخْلَةِ ؟ فَقَالَ عُمَرُ : يَا
رَسُولَ اللَّهِ، أَنَا غَرَسْتُهَا، فَتَزَعَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَغَرَسَهَا فَحَمَلَتْ مِنْ عَامِهَا

حضرت عبداللہ بن بریدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے
ہیں، میں نے اپنے والد حضرت بریدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو یہ
بیان کرتے ہوئے سنا ہے، حضرت سلمان فارسی رضی اللہ تعالیٰ
عنہ، نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے، جب وہ
مدینہ منورہ آئے تھے، وہ ایک دسترخوان لے کر آئے جس پر
کھجوریں موجود تھیں۔ انہوں نے اسے نبی کریم ﷺ کے
سامنے رکھا۔ آپ ﷺ نے استفسار فرمایا: اے سلمان یہ کیا
ہے؟ انہوں نے جواب دیا: یہ آپ کے لیے اور آپ کے
ساتھیوں کے لیے صدقہ ہے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: تم
اسے اٹھاؤ کیونکہ ہم صدقہ نہیں کھاتے۔ راوی بیان کرتے ہیں،
انہوں نے اسے اٹھا لیا پھر دوسرے دن اسی طرح لے کر حاضر
ہوئے اور اسے نبی کریم ﷺ کے سامنے رکھ دیا۔ نبی
کریم ﷺ نے دریافت فرمایا: اے سلمان! یہ کیا ہے؟
انہوں نے عرض کی: یہ آپ کے لیے ہدیہ ہے۔ نبی
کریم ﷺ نے اپنے ساتھیوں سے کہا ہاتھ آگے
بڑھاؤ۔ راوی بیان کرتے ہیں، پھر انہوں نے نبی کریم ﷺ
کی پشت پر موجود مہر نبوت کو دیکھ لیا تو آپ پر ایمان لے
آئے۔ وہ یہودیوں کے عالم تھے۔ نبی کریم ﷺ نے انہیں
اتنے، اتنے درہم کے عوض میں خرید لیا۔ اس شرط پر کہ آپ
ان کے لیے کھجوروں کے درخت لگائیں گے اور حضرت سلمان
رضی اللہ تعالیٰ عنہ اس میں کام کرتے رہیں گے اور اس کی
پیداوار انہیں دے گے۔ نبی کریم ﷺ نے کھجوروں کے
درخت لگائے صرف ایک درخت ایسا تھا جو آپ نے نہیں لگایا
اسے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے لگایا تھا تو تمام درختوں پر
اسی سال پھل لگ گئے لیکن ایک درخت پر پھل نہیں لگے۔ نبی
کریم ﷺ نے دریافت فرمایا: اس کھجور کے درخت کو کیا ہوا

ہے؟ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کی: یا رسول اللہ (ﷺ) اسے میں نے لگایا تھا، نبی کریم ﷺ نے اسے اکھاڑ دیا اور اس کی جگہ دوسرا درخت لگایا تو اسی سال اس پر پھل پھل لگ گئے۔

حضرت ابو نصرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میرے نے حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے نبی کریم ﷺ کی مہر کے متعلق دریافت کیا: یعنی مہر نبوت کے متعلق، تو انہوں نے بتایا: وہ آپ کی پشت مبارک پر موجود تھی اور کچھ ابھرا ہوا گوشت تھا۔

حضرت عبداللہ بن سرجس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ آپ ﷺ اپنے کچھ صحابہ کے درمیان جلوہ افروز تھے۔ میں اس طرح آپ کے پیچھے کی طرف سے گھوم کر آیا کہ آپ ﷺ سمجھ گئے کہ میں کیا چاہتا ہوں؟ آپ نے اپنی پشت مبارک سے چادر کو ہٹایا تو میں نے آپ ﷺ کے دونوں مبارک شانوں پر مہر نبوت کی جگہ دیکھ لی۔ وہ ایک مٹھی کی طرح تھی جس کے آس پاس تل تھے۔ یوں لگتا تھا جیسے وہ پستان کا سراہیں پھر میں واپس آیا اور آپ ﷺ کے سامنے حاضر ہو گیا۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ (ﷺ)! اللہ تعالیٰ آپ کو مغفرت عطا فرمائے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اور تمہیں بھی! حاضرین نے کہا: نبی کریم ﷺ نے تمہارے لیے دعائے مغفرت فرمائی ہے تو انہوں نے کہا: ہاں۔ اور تم لوگوں کے لیے بھی کی ہے پھر انہوں نے یہ آیت تلاوت کی: (ترجمہ کنز الایمان:)"اور اے محبوب! اپنے خاصوں اور عام مسلمان مردوں اور عورتوں کے گناہوں کی معافی مانگو۔"

نبی کریم ﷺ کے مبارک بالوں کے

متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے

22. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَشَرُ

بْنُ الْوَضَّاحِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَقِيلٍ الدَّوْرَقِيُّ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ الْعَوَقِيِّ، قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ، عَنْ خَاتَمِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْنِي خَاتَمَ النُّبُوَّةِ، فَقَالَ: كَانَ فِي ظَهْرِهِ بَضْعَةٌ نَاشِرَةٌ

23. حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَقْدَامِ أَبُو الْأَشْعَثِ

الْعَجَلِيُّ الْبَصْرِيُّ، قَالَ: أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَرْجِسٍ، قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي تَابِ مِنْ أَصْحَابِهِ، فَدُرْتُ هَكَذَا مِنْ خَلْفِهِ، فَعَرَفَ الَّذِي أُرِيدُ، فَأَلْقَى الرِّدَاءَ عَنْ ظَهْرِهِ، فَرَأَيْتُ مَوْضِعَ الْخَاتَمِ عَلَى كَتِفَيْهِ، مِثْلَ الْجَمْعِ حَوْلَهَا خِيْلَانٌ، كَأَنَّهَا ثَالِيْلٌ، فَرَجَعْتُ حَتَّى اسْتَقْبَلْتُهُ، فَقُلْتُ: غَفَرَ اللَّهُ لَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَقَالَ: وَلَكَ فَقَالَ الْقَوْمُ: أَسْتَغْفِرُكَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: نَعَمْ، وَلَكُمْ، ثُمَّ تَلَا هَذِهِ الْآيَةَ ﴿وَاسْتَغْفِرْ لِنَفْسِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ﴾ (محمد 19).

3- بَابُ مَا جَاءَ فِي شَعْرِ رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

24. حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا

إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: كَانَ شَعْرُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى نِصْفِ أُذُنَيْهِ

25 حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ السَّرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كُنْتُ أُغْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ، وَكَانَ لَهُ شَعْرٌ فَوْقَ الْجُمَةِ، وَكُنُ الْوُفْرَةِ

26 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو قَطْنٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرْبُوعًا، بَعِيدَ مَا بَيْنَ الْيَتْنَيْنِ، وَكَانَتْ جُمُتُهُ تَضْرِبُ شَحْمَةَ أُذُنَيْهِ

27 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ بْنُ حَازِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ: قُلْتُ لِأَنَسٍ: كَيْفَ كَانَ شَعْرُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: لَمْ يَكُنْ بِالْجَعْدِ، وَلَا بِالسَّبْطِ، كَانَ يَبْلُغُ شَعْرُهُ شَحْمَةَ أُذُنَيْهِ

28 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ أَبِي عُمَرَ الْمَكِّيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ أُمِّ هَانِئِ بْنِتِ أَبِي طَالِبٍ، قَالَتْ: قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ قَدَمَةً، وَلَهُ أَرْبَعُ غَدَائِرَ

29 حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ ثَابِتِ الْبُنَّانِيِّ، عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ شَعْرَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، كَانَ إِلَى أَنْصَافِ أُذُنَيْهِ

30 حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، أَنَّ لِلْعَبْدِ أِهْ بِنِ

ہیں، نبی کریم ﷺ کے مبارک بال نصف کانوں تک تھے۔

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، میں اور نبی کریم ﷺ ایک ہی برتن سے غسل کیا کرتے تھے آپ کے مبارک بال شانوں سے کچھ اوپر تھے اور کانوں سے کچھ نیچے تھے

حضرت براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ میانہ قد کے مالک تھے آپ ﷺ کے دونوں مبارک شانوں کے درمیان فاصلہ تھا (یعنی سینہ مبارک کشادہ تھا) آپ کے مبارک بال کانوں کی لوت تک آیا کرتے تھے۔

حضرت قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا: نبی کریم ﷺ کے مبارک بال کیسے تھے؟ انہوں نے جواب دیا: بہت زیادہ کنگھر یا لے بھی نہیں تھے اور بالکل سیدھے بھی نہیں تھے۔ آپ ﷺ کے مبارک بال کانوں کی لوت تک آتے تھے۔

سیدہ ام ہانی بنت ابوطالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتی ہیں، نبی کریم ﷺ مکہ میں ہمارے ہاں تشریف لائے اس وقت آپ ﷺ نے چار چوٹیاں بنائی ہوئی تھیں۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ کے مبارک بال نصف کانوں تک آیا کرتے تھے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں،

عُثْبَةُ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُسْدِلُ شَعْرَهُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ كَثِيرٍ، أَنَّ الْبُشَيْرَ كُنَّ يَفْرِقُونَ رُؤُوسَهُمْ، وَكَانَ أَهْلُ الْكِتَابِ يُسْدِلُونَ رُؤُوسَهُمْ، وَكَانَ يُحِبُّ مُوَافَقَةَ أَهْلِ الْكِتَابِ فِيمَا لَمْ يُمْرُ فِيهِ بِشَيْءٍ، ثُمَّ فَرَّقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأْسَهُ

31. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ نَافِعٍ الْحَكِّيِّ، عَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ أُمِّ هَانِئٍ، قَالَتْ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَا ضَفَائِرَ أَرْبَعٍ

4- بَابُ مَا جَاءَ فِي تَرْجُلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

32- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ، حَدَّثَنَا مَعْنُ بْنُ عِيسَى، حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كُنْتُ أُرْجِلُ رَأْسَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا حَائِضٌ

33. حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عِيسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ صَبِيحٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبَانَ هُوَ الرَّقَاشِيُّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكْثِرُ دَهْنَ رَأْسِهِ وَتَسْرِحُ لِحْيَتَهُ، وَيُكْثِرُ الْقِنَاعَ حَتَّى كَانَ ثَوْبُهُ، ثَوْبُ زَيَّاتٍ

34. حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ الشَّرِيفِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ الْأَشْعَثِ بْنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ، عَنْ أَبِيهِ،

نبی کریم ﷺ پہلے اپنے مبارک بال پیچھے کی جانب سے کرتے تھے اور مشرکین مانگ نکالا کرتے تھے۔ اہل کتاب بھی بال پیچھے کی طرف لے جایا کرتے تھے جس بارے میں نبی کریم ﷺ کو باقاعدہ کوئی حکم نہ ملا ہو آپ اس میں اس کتاب کا ساتھ دیا کرتے تھے اس کے بعد نبی کریم ﷺ نے بھی مانگ نکالنا شروع کر دی۔

حضرت ام ہانی رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، میرے نبی کریم ﷺ کو دیکھا ہے آپ نے چار مینڈھیاں بنائی ہوئی تھیں۔

نبی کریم ﷺ کے کنگھی کرنے کے متعلق جو کچھ مروی ہے

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، میں نبی کریم ﷺ کے سر مبارک میں کنگھی کر دیا کرتی تھی حالانکہ میں اس وقت حیض کی حالت میں ہوتی تھی۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ اکثر اپنے مبارک بالوں میں تیل لگا کر رکھتے تھے اور اپنی ریش مبارک میں کنگھی کیا کرتے تھے۔ آپ سر مبارک پر اکثر رومال باندھ کر رکھتے تھے جو ایسے لگتا جیسے تیل کا ہے۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم ﷺ کو دائیں جانب سے وضو کی ابتداء کرنا پسند تھا۔

عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: إِنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيُحِبُّ الشَّيْءَ فِي طُهُورِهِ إِذَا تَطَهَّرَ، وَفِي تَرْجُلِهِ إِذَا تَرَجَّلَ، وَفِي انْتِعَالِهِ إِذَا انْتَعَلَ

35. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغَفَّلٍ، قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ التَّرَجُّلِ، إِلَّا غَبَا

36. حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَرَفَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ حَرْبٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ الْأَوْدِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، كَانَ يَتَرَجَّلُ غَبَا

5- بَابُ مَا جَاءَ فِي شَيْبِ رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

37. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا هَمَّامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ: قُلْتُ لَأَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: هَلْ خَضَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: لَمْ يَبْلُغْ ذَلِكَ، إِنَّمَا كَانَ شَيْبًا فِي صُدْغَيْهِ وَلَكِنْ أَبُو بَكْرٍ، خَضَبَ بِالْحِجَاءِ وَالْكَتَمِ

38. حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، وَيَحْيَى بْنُ مُوسَى، قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: مَا عَدَدْتُ فِي رَأْسِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلِحْيَتِهِ، إِلَّا أَرْبَعَ عَشْرَةَ شَعْرَةً بَيْضَاءَ

39. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ،

جب آپ وضو فرماتے تھے اور کنگھی کرنے میں جب آپ کنگھی کرتے تھے اور جوتا پہننے میں جب آپ جوتا پہننے تھے۔

حضرت عبداللہ بن مغفل رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کنگھی کرنے سے منع فرمایا ہے البتہ وقفے سے۔

حمید بن عبدالرحمن بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہ میں سے ایک صحابی بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم وقفے سے کنگھی کیا کرتے تھے۔

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے بالوں کی سفیدی کے متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا: کیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی خضاب استعمال فرمایا؟ انہوں نے جواب دیا: اس کا موقعہ ہی نہیں آیا کیونکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی مبارک کنپٹیوں پر چند بال ہی سفید تھے البتہ حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ مہندی لگاتے تھے اور وہ استعمال کیا کرتے تھے۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے شمار کیا ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے سرمبارک اور ریش مبارک میں چودہ بال سفید تھے۔

حضرت سماک بن حرب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو یہ بیان

کرتے ہوئے سنا ہے، ان سے نبی کریم ﷺ کے سفید بالوں کے متعلق پوچھا گیا تو انہوں نے جواب دیا: جب نبی کریم ﷺ اپنے سر مبارک میں تیل لگاتے تھے تو کوئی سفید بال دکھائی نہ دیتا تھا لیکن جب آپ تیل نہیں لگاتے تھے تو چہرہ سفید بال نظر آتے تھے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ کے سفید بال تقریباً بیس تھے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کی: یا رسول اللہ (ﷺ)! آپ بوڑھے ہو رہے ہیں (آپ کے چند بال سفید ہو گئے ہیں) نبی کریم ﷺ نے فرمایا: سورہ حود، سورہ واقعہ، سورہ مرسلات، سورہ عم یقضاء لون اور سورہ تکویر نے مجھے بوڑھا کر دیا ہے۔

حضرت ابو جحیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، لوگوں نے عرض کی: یا رسول اللہ (ﷺ)! ہم دیکھ رہے ہیں کہ آپ بوڑھے ہو رہے ہیں۔ (یعنی آپ کے چند بال سفید ہو گئے ہیں) نبی کریم ﷺ نے فرمایا: سورہ ہود اور اس جیسی دوسری سورتوں نے مجھے بوڑھا کر دیا ہے۔

حضرت ابورمہ تیمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ، جو تیم رباب قبیلہ سے ہیں، وہ بیان کرتے ہیں، میں نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا میرے ساتھ میرا بیٹا بھی تھا۔ کہ میں آپ کی زیارت کروں گا۔ جب میں نے آپ کو دیکھا تو کہا: یہ اللہ کے نبی ہوں گے اس وقت آپ نے دو سبز کپڑے اوڑھ رکھے تھے اور آپ کے مبارک بال تھے جن پر بڑھاپے کا اثر ظاہر تھا۔ یہ سرخ رنگ کی شکل میں تھا۔

قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ سَمُرَةَ، وَقَدْ سُئِلَ عَنْ شَيْبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: كَانَ إِذَا دَحَنَ رَأْسَهُ لَمْ يُرَ مِنْهُ شَيْبٌ، وَإِذَا لَمْ يَذْهَبْ رَأْيٌ مِنْهُ شَيْءٌ.

40. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ الْوَلِيدِ الْكِنْدِيُّ الْكُوفِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، عَنْ شَرِيكِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، قَالَ: إِذَا كَانَ شَيْبُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوًا مِنْ عَشْرِينَ شَعْرَةً بَيْضَاءَ.

41. حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ، عَنْ شَيْبَانَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَ أَبُو بَكْرٍ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَدْ شَبَبْتَ، قَالَ: شَيْبَتْنِي هُودٌ، وَالْوَاقِعَةُ، وَالْمُرْسَلَاتُ، وَعَمَّ يَتَسَاءَلُونَ، وَإِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ.

42. حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَشْرِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي جَحِيفَةَ، قَالَ: قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، نَرَاكَ قَدْ شَبَبْتَ، قَالَ: قَدْ شَيْبَتْنِي هُودٌ وَأَخَوَاتُهَا.

43. حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ صَفْوَانَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ إِيَادِ بْنِ لَقِيطِ الْعَجَلِيِّ، عَنْ أَبِي رَمْثَةَ التَّمِيمِيِّ، تَيْمِ الرِّبَابِ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَمَعِيَ ابْنٌ لِي، قَالَ: فَأَرَيْتُهُ، فَقُلْتُ لَهَا: رَأَيْتُهُ: هَذَا نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِ ثَوْبَانِ أَحْضَرَانِ، وَلَهُ شَعْرٌ قَدْ عَلَاهُ الشَّيْبُ، وَشَيْبُهُ أَحْمَرُ.

حضرت سہاک بن حرب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا گیا، کیا نبی کریم ﷺ کے سر مبارک میں سفید بال تھے؟ انہوں نے جواب دیا: نبی کریم ﷺ کے سر مبارک میں صرف چند سفید بال تھے جو مانگ نکالنے کی جگہ پر تھے۔ جب آپ تیل لگایا کرتے تھے تو تیل ان کو چھپا دیا کرتا تھا۔

نبی کریم ﷺ کے خضاب لگانے کے متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت ابو رمثہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں اپنے بیٹے کے ساتھ نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا آپ نے دریافت فرمایا: یہ تمہارا بیٹا ہے؟ میں نے عرض کی: جی ہاں! میں گواہی دیتا ہوں۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اس کی تم سے پرش نہیں ہوگی اور تمہاری اس سے پرش نہیں ہوگی۔ راوی بیان کرتے ہیں، میں نے نبی کریم ﷺ کے سرخ بال دیکھے۔ امام ترمذی فرماتے ہیں یہ اس کے متعلق مروی روایات میں سب سے عمدہ روایت ہے جو زیادہ واضح ہے۔ کیونکہ مستند روایات سے یہ بات ثابت ہے کہ نبی کریم ﷺ کے بال مبارک سفید ہوئے ہی نہیں تھے۔ حضرت ابو رمثہ کا نام رفاعہ بن یثربی تھی ہے۔

حضرت عثمان بن موہب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا گیا، نبی کریم ﷺ نے خضاب استعمال فرمایا تھا؟ انہوں نے جواب دیا: ہاں۔ امام ترمذی فرماتے ہیں: ابو عوانہ نے اسی روایت کو عثمان بن عبد اللہ بن موہب سے سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے۔

حضرت جہز مہ رضی اللہ عنہا جو حضرت بشیر بن خصاصیہ رضی اللہ عنہ کی اہلیہ ہیں، وہ بیان کرتی ہیں: میں نے نبی

44. حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُرُجُ بْنُ الثَّعْمَانِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، قَالَ: قِيلَ لِحَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ: أَكَانَ فِي رَأْسِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْبٌ، قَالَ: لَمْ يَكُنْ فِي رَأْسِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، شَيْبٌ إِلَّا شَعْرَاتٌ فِي مَفْرِقِ رَأْسِهِ، إِذَا اقْحَنَ وَارَاهُنَ الدُّهْنُ

6- بَابُ مَا جَاءَ فِي خِضَابِ رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

45. حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمِيْرٍ، عَنْ إِيَادِ بْنِ لَقِيطٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو رَمْثَةَ، قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ ابْنِ لِي، فَقَالَ: ابْنُكَ هَذَا بَرٌّ، قَالَ أَبُو عَيْسَى: هَذَا أَحْسَنُ شَيْءٍ رَوَيْ فِي هَذَا الْبَابِ، وَأَفْسَرُ لِأَنَّ الرُّوَايَاتِ الصَّحِيحَةَ فَقُلْتُ: نَعَمْ، أَشْهَدُ بِهِ، قَالَ: لَا تَجْنِي عَلَيْكَ، وَلَا تَجْنِي عَلَيْهِ، قَالَ: وَرَأَيْتُ الشَّيْبَ أَنْتُمْ أَنْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَبْلُغِ الشَّيْبَ وَأَبُو رَمْثَةَ اسْمُهُ: رِفَاعَةُ بْنُ يَثْرِبِ بْنِ التَّيْمِ

46. حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ شَرِيكِ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ مَوْهَبٍ، قَالَ: سُئِلَ أَبُو هُرَيْرَةَ: هَلْ خَضَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ أَبُو عَيْسَى: وَرَوَى أَبُو عَوَانَةَ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَوْهَبٍ، فَقَالَ: عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ

47. حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا النَّظَرُ بْنُ زُرَّارَةَ، عَنْ أَبِي جَنَابٍ، عَنْ إِيَادِ بْنِ لَقِيطٍ،

عَنِ الْجَهْدَمَةِ، امْرَأَةِ بَشْرِ ابْنِ الْخَصَاصِيَّةِ، قَالَتْ: أَنَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْرُجُ مِنْ بَيْتِهِ يَنْفُضُ رَأْسَهُ وَقَدْ اغْتَسَلَ، وَبِرَأْسِهِ رَدْعٌ مِنْ جَنَاءٍ أَوْ قَالَ: رَدْعٌ شَكَّ فِي هَذَا الشَّيْخُ

48. حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: رَأَيْتُ شَعْرَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَخْضُوبًا قَالَ حَمَادٌ وَاخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَقِيلٍ رَأَيْتُ شَعْرَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ مَخْضُوبًا.

7- بَابُ مَا جَاءَ فِي كَحْلِ رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

49. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ الرَّازِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ، عَنْ عَبَادِ بْنِ مَنْصُورٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: اكْتَحِلُوا بِالْإِثْمِدِ، فَإِنَّهُ يَجْلُو الْبَصَرَ، وَيُنَبِّتُ الشَّعْرَ وَزَعَمَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، كَانَتْ لَهُ مَكْحَلَةٌ يَكْتَحِلُ مِنْهَا كُلَّ لَيْلَةٍ، ثَلَاثَةً فِي هَذِهِ، وَثَلَاثَةً فِي هَذِهِ

50. حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الصَّبَّاحِ الْهَاشِمِيُّ الْبَصْرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ عَبَادِ بْنِ مَنْصُورٍ (ح) وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ مَنْصُورٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْتَحِلُ قَبْلَ أَنْ يَنَامَ بِالْإِثْمِدِ، ثَلَاثًا فِي كُلِّ عَيْنٍ، وَقَالَ يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، فِي حَدِيثِهِ: إِنَّ النَّبِيَّ

کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا وہ اپنے کاٹناہ اقدس سے باہر تشریف لائے۔ آپ اپنے سر مبارک سے پانی جھاڑ رہے تھے۔ آپ نے غسل کیا ہوا تھا اور آپ کے سر میں کچھ اثر تھا یا مہندی کا اثر تھا۔ یہ شک اس شیخ کو ہے (یعنی راوی کے استاد کو ہے)

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے بالوں پر خضاب لگا ہوا دیکھا ہے۔ حماد بیان کرتے ہیں، حضرت محمد بن عقیل رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ہمیں یہ بات بتائی ہے، میں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے مبارک بال دیکھے ہیں جن پر خضاب لگا ہوا تھا۔

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے سرمہ لگانے کے

متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: سیاہ سرمہ استعمال کیا کرو کیونکہ یہ بینائی کو تیز کرتا ہے اور بالوں کو اگاتا ہے۔ انہوں نے یہ بات بیان کی ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی سرمہ دانی تھی جس میں سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم رات کے وقت سرمہ لگایا کرتے تھے۔ تین دفعہ اس آنکھ میں اور تین دفعہ اُس آنکھ میں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم رات سونے سے پہلے ہر آنکھ میں تین دفعہ سیاہ سرمہ لگایا کرتے تھے۔ یزید ہارون کی روایت میں یہ الفاظ ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی سرمہ دانی تھی جس میں سے آپ رات کے وقت ہر آنکھ میں تین دفعہ سونے سے پہلے سرمہ لگایا کرتے تھے۔

صلى الله عليه وسلم . كَانَتْ لَهُ مُكْحَلَةٌ يَكْتَحِلُ
مِنْهَا عِنْدَ النَّوْمِ . فَلَا تَالِي كُلِّ عَيْنٍ

51. حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ
بْنُ يَزِيدَ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
الْمُدَكِّبِ ، عَنْ جَابِرٍ هُوَ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ ، قَالَ : قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : عَلَيْكُمْ بِالْإِثْمِدِ
عِنْدَ النَّوْمِ ، فَإِنَّهُ يَجْلُو الْبَصَرَ ، وَيُنْبِتُ الشَّعْرَ

52. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا
بِشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ خُثَيْمٍ
عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ : قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنْ خَيْرَ
أَلْحَالِكُمُ الْإِثْمِدُ ، يَجْلُو الْبَصَرَ ، وَيُنْبِتُ الشَّعْرَ

53. حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُسْتَمِيرِ الْبَصْرِيُّ ،
قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ ،
عَنْ سَالِمٍ ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : عَلَيْكُمْ بِالْإِثْمِدِ ، فَإِنَّهُ يَجْلُو
الْبَصَرَ ، وَيُنْبِتُ الشَّعْرَ

8. بَابُ مَا جَاءَ فِي لِبَاسِ رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

54. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ الرَّازِيُّ ، قَالَ :
حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى ، وَأَبُو ثُمَيْلَةَ ، وَزَيْدُ بْنُ
حُبَابٍ ، عَنْ عَبْدِ الْمُؤْمِنِ بْنِ خَالِدٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
بْنِ بُرَيْدَةَ ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ ، قَالَتْ : كَانَ أَحَبَّ
الْقِيَابِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
الْقَبِيصُ

55. حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا الْفَضْلُ
بْنُ مُوسَى ، عَنْ عَبْدِ الْمُؤْمِنِ بْنِ خَالِدٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
بْنِ بُرَيْدَةَ ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ ، قَالَتْ : كَانَ أَحَبَّ

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی
کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: تم لوگ سوتے وقت سیاہ
سرمہ استعمال کیا کرو کیونکہ یہ بینائی کو تیز کرتا ہے اور بالوں کو
اگاتا ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں،
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: سب سے بہترین سرمہ، سیاہ
سرمہ ہے جو بینائی کو روشن کرتا ہے اور بال اگاتا ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی
کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: تم سیاہ سرمہ استعمال کیا کرو
کیونکہ یہ بینائی کو تیز کرتا ہے اور (پلکوں کے) بالوں کو اگاتا
ہے۔

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے لباس مبارک کے

متعلق جو کچھ مروی ہے

سیدہ ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی
کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے نزدیک سب سے پسندیدہ لباس قمیص تھی۔

ایک اور سند سے سیدہ ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے یہ
روایت مروی ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا پسندیدہ لباس قمیص تھی۔

الثِّيَابِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقَبِيضُ

56. حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ أَيُّوبَ الْبَغْدَادِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو ثُمَيْلَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمُؤْمِنِ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أُمِّهِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ: كَانَ أَحَبَّ الثِّيَابِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلْبَسُهُ، الْقَبِيضُ

قَالَ: هَكَذَا، قَالَ زِيَادُ بْنُ أَيُّوبَ، فِي حَدِيثِهِ: عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أُمِّهِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، وَهَكَذَا رَوَى غَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ أَبِي ثُمَيْلَةَ مِثْلَ رِوَايَةِ زِيَادِ بْنِ أَيُّوبَ، وَأَبُو ثُمَيْلَةَ يَزِيدُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ: عَنْ أُمِّهِ، وَهُوَ أَصَحُّ

57. حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحُجَّاجِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ بُدَيْلٍ يَعْنِي ابْنَ مَيْسَرَةَ الْعُقَيْلِيَّ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ، قَالَتْ: كَانَ كُمُ قَبِيضِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الرُّسُغِ

58. حَدَّثَنَا أَبُو عَمَارٍ الْحُسَيْنِيُّ بْنُ حُرَيْثٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قُشَيْرٍ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَهْطٍ مِنْ مُزَيْنَةَ لِنَبَايَعِهِ، وَإِنْ قَبِيضُهُ لَمُطْلَقٌ، أَوْ قَالَ: زُرُّ قَبِيضِهِ مُطْلَقٌ قَالَ: فَأَدْخَلْتُ يَدِي فِي جَيْبِ قَبِيضِهِ، فَمَسَسْتُ الْحَاتَمَ

59. حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ مُعَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ الشَّهِيدِ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ

سیدہ ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جو لباس زیب تن فرماتے تھے اس میں آپ کے سب سے زیادہ پسند قبیض تھی۔

امام ترمذی فرماتے ہیں یہی روایت بعض دیگر اسناد سے مروی ہے۔ ابو تمیلہ نامی راوی نے اپنی والدہ سے جو روایت روایت کی ہے وہ مستند ہے۔

حضرت اسماء بنت یزید رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتی ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی قمیص مبارک کی آستین کلائی مبارک تک ہوتی تھی۔

حضرت معاویہ بن قرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے والد کا یہ بیان روایت کرتے تھے میں ”مزینہ“ قبیلے کے چند لوگوں کے ساتھ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا تاکہ ہم آپ کے دست اقدس پر اسلام قبول کر لیں تو آپ کی قمیص مبارک کھلی ہوئی تھی (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں) آپ کی قمیص مبارک کا بٹن کھولا ہوا تھا۔ راوی بیان کرتے ہیں، میں نے اپنا ہاتھ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی قمیص مبارک کے گریبان میں ڈالا اور مہر نبوت کو چھوا۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم باہر تشریف لائے۔ آپ نے حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ٹیک لگائی ہوئی تھی۔ آپ

مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ وَهُوَ يَتَكَبَّرُ عَلَى أَسَامَةِ بْنِ زَيْدٍ عَلَيْهِ ثَوْبٌ قِطْرِيٌّ، قَدْ تَوَشَّعَ بِهِ، فَصَلَّى بِهِمْ

وَقَالَ عَبْدُ بْنُ مُحَمَّدٍ: قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ: سَأَلَنِي يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ، أَوَّلُ مَا جَلَسَ إِلَيَّ، فَقُلْتُ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، فَقَالَ: لَوْ كَانَ مِنْ كِتَابِكَ، فَقُمْتُ لِأُخْرِجَ كِتَابِي فَقَبَضَ عَلَى ثَوْبِي ثُمَّ، قَالَ: أُمْلِئْهُ عَلَيَّ فَإِنِّي أَخَافُ أَنْ لَا أَلْقَاكَ، قَالَ: فَأَمْلَيْتُهُ عَلَيْهِ، ثُمَّ أَخْرَجْتُ كِتَابِي فَقَرَأْتُ عَلَيْهِ

سے یعنی پیش چادر پہنی ہوئی تھی۔ اسے مبارک شانوں پر اوڑھا ہوا تھا آپ نے لوگوں کو نماز پڑھائی۔

عبد بن حمید، محمد بن فضل کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، یحییٰ بن معین نے مجھ سے اس روایت کے متعلق دریافت کیا، جب وہ پہلی دفعہ میرے پاس بیٹھے تھے، تو میں نے جواب دیا: حماد بن سلمہ نے ہمیں یہ حدیث سنائی ہے۔ وہ بولے: اگر یہ تمہارا لکھا ہوا ہے؟ میں اپنا مسودہ نکالنے کے لیے اٹھا تو انہوں نے میرا کپڑا پکڑا اور بولے: یہ مجھے املاء کروادو۔ کیونکہ مجھے یہ خدشہ ہے کہ میری تم سے دوبارہ ملاقات نہیں ہو سکے گی۔ میں نے انہیں املاء کروائی۔ پھر اپنا مسودہ نکالے اور انہیں (حدیث) پڑھ کر سنائی۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ جب کوئی نیا کپڑا استعمال فرماتے تھے تو اس کا نام لیتے تھے، عمامہ، قمیص پھر یہ دعا کرتے تھے: ”اے اللہ حمد تیرے لیے ہے جیسا کہ تو نے یہ مجھے پہننے کے لیے دیا ہے میں تجھ سے اس کی بھلائی اور جس کے لیے اسے بنایا گیا ہے۔ اس کی بھلائی کا سوال کرتا ہوں اور میں اس کے شر سے اور جس کے لیے اسے بنایا گیا ہے۔ اس کے شر سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔“

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں۔ نبی کریم ﷺ کے نزدیک سب سے پسندیدہ لباس، جو آپ زیب تن فرماتے تھے، یمنی چادر تھی۔

حضرت عون بن ابوجحیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے والد کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، میں نے نبی کریم ﷺ کو دیکھا آپ نے اس وقت سرخ حلتہ زیب تن فرما رکھا تھا۔ آپ کی مبارک پنڈلیوں کی چمک کا منظر آج بھی میری نظروں میں

60. حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ إِيَّاسٍ الْجَزِيرِيِّ، عَنْ أَبِي نَصْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِذَا اسْتَجَدَّ ثَوْبًا سَمَّاهُ بِاسْمِهِ عِمَامَةً أَوْ قَمِيصًا أَوْ رِدَاءً، ثُمَّ يَقُولُ: اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ كَمَا كَسَوْتَنِيهِ، أَسْأَلُكَ خَيْرَهُ وَخَيْرَ مَا صَنَعَ لَهُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهِ وَشَرِّ مَا صَنَعَ لَهُ

62. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: كَانَ أَحَبَّ الثِّيَابِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَلْبَسُهُ الْحَبْرَةَ

63. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جُحَيْفَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَعَلَيْهِ حُلَّةٌ حَمْرَاءُ، كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى

بَرِيقٍ سَاقِيَهُ قَالَ سُفْيَانُ : أَرَاهَا حَبْرَةً

ہے۔ سفیان نامی راوی بیان کرتے ہیں، میرا خیال ہے کہ وہ دھاری دار یعنی چادر تھی۔

64. حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُشْرِمٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ ، عَنْ إِسْرَائِيلَ ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ ، عَنِ الزَّهَّاءِ بْنِ عَازِبٍ ، قَالَ : مَا رَأَيْتُ أَحَدًا مِنَ النَّاسِ أَحْسَنَ فِي حُلَّةٍ حُمْرَاءَ ، مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، إِنْ كَانَتْ بُحْتُهُ لَتَضْرِبُ قَرِيبًا مِنْ مَنْكِبَيْهِ

حضرت براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے سرخ حلتے میں نبی کریم ﷺ سے زیادہ حسین و جمیل کسی شخص کو نہیں دیکھا۔ آپ کے مبارک بال شانوں کے قریب پہنچتے تھے۔

65. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِيَادٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِي رَمْثَةَ ، قَالَ : رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، وَعَلَيْهِ بُرْدَانِ أَحْضَرَانِ

حضرت ابورمثہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے نبی کریم ﷺ کی زیارت کی۔ اس وقت آپ ﷺ نے دو سبز چادریں اوڑھی ہوئی تھیں۔

66. حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَسَّانَ الْعَنْبَرِيُّ ، عَنْ جَدَّتَيْهِ دُحَيْبَةَ ، وَعُلَيْبَةَ ، عَنْ قَيْلَةَ بِنْتِ حُزْرَمَةَ ، قَالَتْ : رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، وَعَلَيْهِ أَثْمَالُ مُلَيَّتَيْنِ ، كَانَتَا بِزَعْفَرَانٍ ، وَقَدْ نَقَضَتْهُ وَفِي الْحَدِيثِ قِصَّةٌ طَوِيلَةٌ

حضرت قیلہ بنت محرمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتی ہیں۔ میں نے نبی کریم ﷺ کو دیکھا ہے۔ اس وقت آپ ﷺ نے دو پرانی چادریں مبارکہ اوڑھی ہوئی تھیں۔ وہ دونوں زعفران سے رنگی ہوئی تھیں اور ان کا رنگ ہلکا ہو گیا تھا۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ بیان کرتے ہیں۔ اس حدیث میں طویل قصہ مروی ہے۔

67. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْفَضْلِ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَانَ بْنِ حُثَيْمٍ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : عَلَيْكُمْ بِالْبَيَاضِ مِنَ الثِّيَابِ ، لِيَلْبِسَهَا أَحْيَاؤُكُمْ ، وَكَفِنُوا فِيهَا مَوْتَاكُمْ ، فَإِنَّهَا مِنْ خَيْرِ ثِيَابِكُمْ

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: تم سفید لباس پہنا کرو۔ تمہارے زندہ لوگ اسے پہنیں اور اسی میں تم اپنے مردوں کو کفن دو۔ یہ تمہارا بہترین لباس ہے۔

عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبُسُوفُ الْبَيَاضُ فَإِنَّهَا أَظْهَرُ وَأَطْيَبُ وَكَفِنُوا فِيهَا مَوْتَاكُمْ

حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: سفید لباس پہنا کرو کیونکہ یہ صاف اور زیادہ پاکیزہ ہے اور اسی میں اپنے مردوں کو کفن دیا کرو۔

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ غَدَاةٍ وَعَلَيْهِ مِرْطٌ مِنْ شَعَرٍ أَسْوَدَ.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، ایک روز نبی کریم ﷺ تشریف لائے آپ نے سیاہ رنگ کا مبارک کمر اڑھا ہوا تھا۔

حضرت عروہ بن مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے والد کا یہ بیان روایت کرتے ہیں۔ نبی کریم ﷺ نے رومی جبہ زیب تن فرمایا ہوا تھا جس کی آستین تنگ تھی۔

عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الْمُعِيزَةِ بْنِ شُعْبَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَبَسَ جُبَّةً رُومِيَّةً صَيِّقَةً الْكُمَيْنِ.

نبی کریم ﷺ کے مبارک

انداز زندگی کے متعلق جو کچھ مروی ہے

9- بَابُ مَا جَاءَ فِي عَيْشِ رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حدثنا قتيبة بن سعيد قال: حدثنا حماد بن زيد، عن أيوب، عن محمد بن سيرين قال: كنا عند أبي هريرة، وعليه ثوبان ممشقان من كتان فتمخط في أحدهما، فقال: «بخ بخ يتمخط أبو هريرة في الكتان، لقد رأيتني وإني لأخر فيما بين منبر رسول الله صلى الله عليه وسلم وحجرة عائشة مغشياً على فيجىء الجأى فيضع رجله على عنقي يرى أن بني جنونا، وما بي جنون، وما هو إلا الجوع.

محمد بن سيرین رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، ہم لوگ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس حاضر تھے۔ انہوں نے ”کتان“ کے رنگے ہوئے دو کپڑے پہن رکھے تھے۔ ان میں سے ایک کپڑے سے انہوں نے اپنی ناک صاف کی اور پھر بولے واہ، واہ، ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ! کتان سے ناک صاف کر رہا ہے۔ مجھے اپنے متعلق خوب یاد ہے میں نبی کریم ﷺ کے منبر اور سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے حجرہ کے درمیان گرا ہوا تھا اور مجھ پر غشی طاری تھی۔ کوئی شخص آیا اور اپنا پاؤں میری گردن پر رکھ دیا۔ یوں لگتا تھا جیسے میں پاگل ہو چکا ہوں حالانکہ میں پاگل نہیں تھا اور صرف بھوک کے سبب ایسا تھا۔

حدثنا قتيبة قال: حدثنا جعفر بن سليمان الضبعي، عن مالك بن دينار قال: ما شبع رسول الله صلى الله عليه وسلم من خبز قط ولا لحم، إلا على ضفف. قال مالك: سألت رجلاً من أهل البادية: ما الضفف؟ قال: أن يتناول مع الناس.

حضرت مالک بن دینار رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے کبھی بھی سیر ہو کر روٹی نہیں کھائی اور نہ ہی گوشت تناول فرمایا البتہ لوگوں کے ساتھ مل کر تناول کرتے تھے۔ امام مالک رحمۃ اللہ علیہ بیان کرتے ہیں، میں نے ایک اعرابی سے پوچھا لفظ ”ضفف“ کا کیا مطلب ہے؟ اس نے جواب دیا: لوگوں کے ساتھ مل بیٹھ کر کھانا۔

نبی کریم ﷺ کے موزے کے

متعلق جو کچھ مروی ہے

10- بَابُ مَا جَاءَ فِي خُفِّ رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عَنِ ابْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ النَّجَاشِيَّ أَهْدَى

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی

کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں نجاشی نے دو سیاہ اور سادے موزے بطور تحفہ بھیجے۔ آپ نے انہیں پہن لیا پھر آپ نے وضو فرمایا اور ان دونوں پر مسح فرمایا۔

حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، حضرت دحیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بطور تحفہ دو موزے بھیجے۔ آپ نے انہیں پہن لیا۔ اسرائیل بیان کرتے ہیں، حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے یہ روایت روایت کی ہے کہ ایک جبہ بھی بھیجا تھا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان دونوں کو استعمال فرمایا حتیٰ کہ ان دونوں کو کافی عرصہ ہو گیا۔ راوی بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ بات معلوم نہیں تھی کہ وہ جس سے بنائے گئے ہیں (اسے شرعی طور پر) ذبح کیا گیا تھا یا نہیں؟ امام ترمذی فرماتے ہیں: یہ راوی ابو اسحاق شیبانی ہیں اور ان کا نام سلیمان ہے۔

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے نعلین مبارک کے

متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا: نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے نعلین مبارک کیسے تھے؟ انہوں نے فرمایا: ان دونوں پر دو تسمے لگے ہوئے تھے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے نعلین مبارک میں دو تسمے لگے ہوئے تھے جو دوہرے تھے۔

حضرت عیسیٰ بن طہمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بالوں کے بغیر دو جوتے نکال کر دکھائے۔ راوی کہتے ہیں بعد میں حضرت

لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، خُفَّيْنِ، أَسْوَدَيْنِ، سَادَجَيْنِ، فَلَبِسَهُمَا ثُمَّ تَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَيْهِمَا.

74. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عِيَّاشٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، قَالَ: قَالَ الْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ: أَهْدَى دَحِيَّةُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُفَّيْنِ، فَلَبِسَهُمَا وَقَالَ إِسْرَائِيلُ: عَنْ جَابِرٍ، عَنْ عَامِرٍ، وَجَبَّةٌ فَلَبِسَهُمَا حَتَّى تَخْرَقَا لَا يَدْرِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَذْكَى هُمَا أَمْ لَا قَالَ أَبُو عِيسَى هَذَا هُوَ أَبُو اسْحَقَ الشَّيْبَانِيُّ وَاسْمُهُ سَلِيمَانٌ.

11. بَابُ مَا جَاءَ فِي نَعْلِ رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

75. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ: قَالَ: قُلْتُ لَأَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: كَيْفَ كَانَ نَعْلُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: لَهُمَا قَبَالَانِ

76. حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ الْحَدَّادِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: كَانَ لِنَعْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبَالَانِ، مَشْنُونَيْنِ بِشَرَاكُهُمَا

77. حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَرْبُوعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ طَهْمَانَ، قَالَ: أَخْرَجَ إِلَيْنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ نَعْلَيْنِ

جَزَاوَيْنِ، لَهَا قَبَالَانِ فَقَالَ : لَمَّا دُثِّي ثَابِتٌ بَعْدَ
عَنْ أَنَسٍ، أَنَّهَا كَانَتْ نَعْلِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ

78. حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ، قَالَ
: حَدَّثَنَا مَعْنٌ، قَالَ : حَدَّثَنَا مَالِكٌ، قَالَ : حَدَّثَنَا
سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ الْبُقَيْرِيُّ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ جُرَيْجٍ،
أَنَّهُ قَالَ لِابْنِ عُمَرَ : رَأَيْتَكَ تَلْبَسُ النَّعَالَ
السَّنِيَّةَ، قَالَ : إِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلْبَسُ النَّعَالَ الَّتِي لَيْسَ فِيهَا شَعْرٌ،
وَيَتَوَضَّأُ فِيهَا، فَأَنَا أَحِبُّ أَنْ أَلْبَسَهَا

79. حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا
عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي ذُئْبٍ، عَنْ
صَاحِبِ مَوْلَى التَّوَّعَمَةِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ : كَانَ
لِنَعْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبَالَانِ
80. حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو
أَحْمَدَ، قَالَ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ الشَّيْخِ، قَالَ :
حَدَّثَنِي مَنْ، سَمِعَ عُمَرَ بْنَ حُرَيْثٍ، يَقُولُ : رَأَيْتُ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يُصَلِّي فِي نَعْلَيْنِ
مُخْصُوفَتَيْنِ

81. حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ،
قَالَ : حَدَّثَنَا مَعْنٌ، قَالَ : حَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنْ أَبِي
الزَّكَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ : لَا يَمْشِيَنَّ أَحَدُكُمْ فِي
نَعْلٍ وَاحِدَةٍ، لِيُنْعِلَهُمَا جَمِيعًا، أَوْ لِيُخْفِيَهُمَا جَمِيعًا

83. حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى، قَالَ : حَدَّثَنَا
مَعْنٌ، قَالَ : حَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يَأْكُلَ، يَغْنَى
الرَّجُلُ بِشِئَالِهِ، أَوْ يَمْشِيَ فِي نَعْلٍ وَاحِدَةٍ

ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ
کے حوالے سے یہ بات بتائی۔ یہ دونوں جوتے نبی
کریم ﷺ کے نعلین پاک تھے۔

عبید بن جریج بیان کرتے ہیں، انہوں نے حضرت ابن
عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے عرض کی: میں نے آپ کو دیکھا ہے
کہ آپ بغیر بالوں والے جوتے پہنتے ہیں؟ تو انہوں نے بتایا:
میں نے نبی کریم ﷺ کو دیکھا ہے: آپ ایسے جوتے پہنا
کرتے تھے جس میں بال نہیں لگے ہوتے تھے اور آپ ان
میں وضو بھی فرمایا کرتے تھے۔ اس لیے میں انہیں پہننا پسند
کرتا ہوں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی
کریم ﷺ کے نعلین مبارک میں دو تسمے لگے ہوئے تھے۔

حضرت عمرو بن حریث رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے
ہیں، میں نے نبی کریم ﷺ کو دیکھا ہے: آپ نے سلع
ہوئے نعلین مبارک پہن کر نماز ادا فرمائی۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی
کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: کوئی شخص ایک جوتا پہن کر
نہ چلے! یا دونوں پہن لے یا دونوں اتار دے۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی
کریم ﷺ نے اس بات سے منع فرمایا ہے کہ کوئی شخص
باکس ہاتھ سے کھائے یا صرف ایک جوتا پہن کر چلے۔

84. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، حَوْحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْنٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِذَا انْتَعَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَبْدَأْ بِالْيَمِينِ، وَإِذَا نَزَعَ فَلْيَبْدَأْ بِالشِّمَالِ، فَلَتَكُنِ الْيَمِينُ أَوَّلَهُمَا تُنْعَلُ، وَآخِرُهُمَا تُنْزَعُ.

85. حَدَّثَنَا أَبُو مُوسَى مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَشْعَثُ هُوَ ابْنُ أَبِي الشَّعَثَاءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُّ التَّيْمَنَ مَا اسْتَطَاعَ فِي تَرَجُلِهِ، وَتَنَعْلِهِ وَظُهُورِهِ.

86. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَرْزُوقٍ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ قَيْسٍ أَبُو مُعَاوِيَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: كَانَ لِنَبِيِّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قِبَالَانِ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ، وَأَوَّلُ مَنْ عَقَدَ عَقْدًا وَاحِدًا عُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

12. بَابُ مَا جَاءَ فِي ذِكْرِ خَاتَمِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

87. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، وَغَيْرُ وَاحِدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ وَهَبٍ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: كَانَ خَاتَمُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ وَرَقٍ، وَكَانَ فَصُّهُ حَبَشِيًّا.

88. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ أَبِي بَشِيرٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتَّخَذَ خَاتَمًا مِنْ فِضَّةٍ، فَكَانَ يُخْتَمُ بِهِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جب کوئی شخص جو تا پینٹ پہلے داہنی جانب سے پہنے اور جب اتارے تو پہلے بائیں جانب سے اتارے۔ پہنتے ہوئے دایاں حصہ پہلے ہونا چاہیے اور اتارتے ہوئے دایاں حصہ بعد میں ہونا چاہیے۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم ﷺ کنگھی کرنے، جو تا پہننے اور وضو فرمانے میں جہاں تک ہو سکتا تھا دائیں جانب سے ابتداء کرنا پسند کرتے تھے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ کے نعلین مبارک، حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے جوتوں کے دو تسمے ہوا کرتے تھے۔ حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے سب سے پہلے ایک تسمہ لگانا شروع کیا۔

نبی کریم ﷺ کی مبارک انگوٹھی کے متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ کی مبارک انگوٹھی چاندی سے بنی ہوئی تھی اور اس کا نگینہ حبشہ کے پتھر کا تھا۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے چاندی کی انگوٹھی بنوائی تھی اور اس سے مہر لگایا کرتے تھے آپ اسے پہنتے نہیں تھے۔ امام ترمذی فرماتے

ہیں: ابوالبشر کا نام جعفر بن ابوشیہ ہے۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ کی مبارک انگوٹھی چاندی سے بنی ہوئی تھی اور اس کا نگینہ بھی چاندی سے بنا ہوا تھا۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، جب نبی کریم ﷺ نے عجمی حکمرانوں کو خط لکھنے کا ارادہ فرمایا تو آپ کو بتایا گیا کہ عجمی (حکمران) صرف اسی خط کو قبول کرتے ہیں، جس پر مہر لگی ہوئی ہو تو نبی کریم ﷺ نے مہر بنوائی۔ آپ کی ہتھیلی مبارک میں اس کی سفیدی کا منظر آج بھی میری نگاہ میں ہے۔

انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے۔ وہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ کی انگوٹھی کا نقش یہ تھا۔ محمد ایک سطر میں تھا لفظ رسول دوسری سطر میں تھا۔ لفظ اللہ تیسری سطر میں تھا۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے کسریٰ و قیصر اور نجاشی کو خط تحریر فرمایا آپ کو بتایا گیا کہ یہ لوگ اس خط کو قبول کرتے ہیں، جس پر مہر لگی ہوئی ہو تو نبی کریم ﷺ نے مہر بنوائی جس کا حلقہ چاندی سے بنا ہوا تھا اور آپ نے اس میں ”محمد رسول اللہ“ نقش کروایا تھا۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ جب بیت الخلاء میں تشریف لے جاتے تھے تو اپنی انگوٹھی مبارک اتار دیا کرتے تھے۔

وَلَا يَلْبَسُهُ قَالَ أَبُو عِيسَى أَبُو بَشَرٍ اسْمُهُ جَعْفَرُ بْنُ أَبِي وَحْشِيَةَ.

89. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ هُوَ الظَّنَّافِي، قَالَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرُ أَبُو حَيْثَمَةَ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: كَانَ خَاتَمُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مِنْ فِضَّةٍ، فَضَّةٌ مِنْهُ.

90. حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: لَبَّيْنَا أَرَادَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَكْتُبَ إِلَى الْعَجَمِ قِيلَ لَهُ: إِنْ الْعَجَمَ لَا يَقْبَلُونَ إِلَّا كِتَابًا عَلَيْهِ خَاتَمٌ، فَاصْطَنَعَ خَاتَمًا، فَكَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى بَيَاضِهِ فِي كَفِّهِ.

91. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ ثُمَامَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: كَانَ نَقْشُ خَاتَمِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مُحَمَّدٌ سَطْرٌ، وَرَسُولٌ سَطْرٌ، وَاللَّهُ سَطْرٌ.

92. حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضِيُّ أَبُو عَمْرٍو، قَالَ: حَدَّثَنَا نُوحُ بْنُ قَيْسٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَتَبَ إِلَى كِسْرَى وَقَيْصَرَ وَالنَّجَاشِيِّ، فَقِيلَ لَهُ: إِنَّهُمْ لَا يَقْبَلُونَ كِتَابًا، إِلَّا بِخَاتَمٍ، فَصَاغَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، خَاتَمًا خَلَقْتُهُ فِضَّةً، وَنُقِشَ فِيهِ: مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ.

93. حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ، وَالْحُجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ، عَنْ هَمَّامٍ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ،

أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا دَخَلَ الْخَلَاءَ
تَرَغَ خَاتَمَهُ

94. حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُمَرٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ،
عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: اتَّخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، خَاتَمًا مِنْ وَرَقٍ، فَكَانَ فِي يَدِهِ ثُمَّ
كَانَ فِي يَدِ أَبِي بَكْرٍ، وَفِي يَدِ عُمَرَ، ثُمَّ كَانَ فِي يَدِ عُثْمَانَ،
حَتَّى وَقَعَ فِي يَدِ أَرِيْسٍ، نَقَشُهُ: مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ

13. بَابُ مَا جَاءَ فِي أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ كَانَ يَتَخْتَمُ فِي يَمِينِهِ

95. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَهْلٍ بْنُ عَسْكَرٍ
الْبَغْدَادِيُّ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَا:
أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَسَّانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ
بِلَالٍ، عَنْ شَرِيكَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي ثَمَرٍ، عَنْ
إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَنْدَلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَلِيٍّ
بْنِ أَبِي طَالِبٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ
يَلْبَسُ خَاتَمَهُ فِي يَمِينِهِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، قَالَ:
حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
وَهْبٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ، عَنْ شَرِيكَ بْنِ عَبْدِ
اللَّهِ بْنِ أَبِي ثَمَرٍ، نَحْوَهُ

97. حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ
هَارُونَ، عَنْ حَمَادِ بْنِ سَلَمَةَ، قَالَ رَأَيْتُ ابْنَ أَبِي
رَافِعٍ يَتَخْتَمُ فِي يَمِينِهِ وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ:
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَخْتَمُ فِي
يَمِينِهِ

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے چاندی کی انگوٹھی بنوائی۔ وہ آپ کے ہاتھ میں رہی پھر حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ پھر حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ہاتھ میں رہی پھر حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ہاتھ میں رہی حتیٰ کہ وہ ”اریس“ نامی کنویں میں گر گئی۔ اس پر ”محمد رسول اللہ“ نقش تھا۔

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم دائیں ہاتھ میں

انگوٹھی پہنتے تھے

حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اپنی انگوٹھی دائیں ہاتھ میں پہنا کرتے تھے۔ یہی روایت ایک اور سند سے مروی ہے۔

حماد بن سلمہ بیان کرتے ہیں، میں نے حضرت ابن ابی رافع رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دیکھا کہ وہ اپنے داہنے ہاتھ میں انگوٹھی پہنتے ہیں۔ میں نے ان سے اس کے متعلق پوچھا تو انہوں نے جواب دیا: میں نے حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دیکھا ہے وہ اپنے دائیں ہاتھ میں انگوٹھی پہنتے تھے اور حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ بات بیان کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم بھی اپنے داہنے دست مبارک میں انگوٹھی پہنا کرتے تھے۔

98. حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُكْبَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْفَضْلِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَخَتَّمُ فِي يَمِينِهِ

99. حَدَّثَنَا أَبُو الْخَطَّابِ زِيَادُ بْنُ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَيْمُونٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَخَتَّمُ فِي يَمِينِهِ

100. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّازِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنِ الصَّلْتِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: كَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ، يَتَخَتَّمُ فِي يَمِينِهِ، وَلَا إِخَالَهُ إِلَّا قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَخَتَّمُ فِي يَمِينِهِ

101. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسَى، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتَّخَذَ خَاتَمًا مِنْ فِضَّةٍ، وَجَعَلَ فَضَّهُ مِثْلَ كَفَّةٍ، وَنَقَشَ فِيهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ، وَمَنْهُ أَنْ يَنْقُشَ أَحَدٌ عَلَيْهِ وَهُوَ الَّذِي سَقَطَ مِنْ مُعْتَقِيبٍ فِي بئرِ أَرِيْسٍ

102. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كَانَ الْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ يَتَخَتَّمَانِ فِي يَسَارِهِمَا

103. حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيْسَى وَهُوَ ابْنُ الطَّبَّاعِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ الْعَوَّامِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ اپنے داہنے دست مبارک میں انگلی پہنا کرتے تھے۔

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ اپنے داہنے دست مبارک میں انگلی پہنا کرتے تھے۔

حضرت ابوصلت بن عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے داہنے ہاتھ میں انگلی پہنا کرتے تھے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے چاندی کی انگلی بنوائی اور اس کا نگینہ ہتھیلی مبارک کی طرف رکھا۔ آپ نے اس میں لفظ، رسول، اللہ نقش کروایا۔ آپ نے اس بات سے منع فرمایا کہ کوئی شخص اس کی طرح نقش کروائے یہ وہی انگلی ہے جو معقیب "ارلیس" کے کنوئیں میں گر گئی تھی۔

حضرت جعفر بن محمد رضی اللہ تعالیٰ عنہ (یعنی امام جعفر صادق) اپنے والد (امام باقر) کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، امام حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ یہ دونوں حضرات اپنے بائیں ہاتھ میں انگلی پہنا کرتے تھے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ اپنے داہنے دست مبارک میں انگلی پہنا کرتے تھے۔

وسلم كَانَ يَتَخَتَّمُ فِي يَمِينِهِ

قال ابو عيسى هذا حديث غريب لا نعرفه من حديث سعيد بن ابى عروبة عن قتادة عن انس عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم نحو هذا الوجه وردی بعض اصحاب قتادة عن قتادة عن أنس بن مالک: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَخَتَّمُ فِي يَسَارِهِ وَهُوَ حَدِيثٌ لَا يَصِحُّ أَيْضًا.

104. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ اللَّهُ الْهَمْدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: اتَّخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاتَمًا مِنْ ذَهَبٍ، فَكَانَ يَلْبَسُهُ فِي يَمِينِهِ، فَاتَّخَذَ النَّاسُ خَوَاتِيمَ مِنْ ذَهَبٍ فَطَرَحَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَقَالَ: لَا أَلْبَسُهُ أَبَدًا فَطَرَحَ النَّاسُ خَوَاتِيمَهُمْ

14. بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ سَيْفِ

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

105. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: كَانَتْ قَبِيْعَةُ سَيْفِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ فِضَّةٍ

106. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي الْحَسَنِ، قَالَ: كَانَتْ قَبِيْعَةُ سَيْفِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ فِضَّةٍ

107. حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ صُدْرَانَ الْبَصْرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا طَالِبُ بْنُ حُجَّيْرٍ، عَنْ هُوْدٍ وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ يَوْمَ الْفَتْحِ

امام ترمذی فرماتے ہیں، یہ حدیث غریب ہے۔ اور اس ایک سند سے مروی ہے۔ قتادہ نے یہ روایت روایت کی ہے۔ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم بائیں دست مبارک میں انگوٹھی پہنتے تھے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: یہ حدیث مستند نہیں ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سونے کی انگوٹھی بنوائی۔ آپ نے اسے بائیں دست مبارک میں پہننا شروع کیا لوگوں نے بھی سونے کی انگوٹھیاں بنوالیں تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس انگوٹھی کو اتار دیا اور فرمایا: اب میں اسے کبھی نہیں پہنوں گا تو لوگوں نے بھی اپنی انگوٹھیوں کو اتار دیا۔

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی مبارک تلوار کے

متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی تلوار مبارک کا قبضہ چاندی سے بنا ہوا تھا۔

سعيد بن ابوالحسن بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی تلوار مبارک کا قبضہ چاندی سے بنا ہوا تھا۔

ہود، یہ حضرت عبداللہ بن سعید کے صاحبزادے ہیں۔ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں: نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم فتح مکہ کے موقع پر جب مکہ میں تشریف لائے تو آپ نے جو تلوار اٹھائی ہوئی تھی اس پر سونا اور چاندی لگے ہوئے تھے۔ طالب نامی

وَعَلَى سَيْفِهِ ذَهَبٌ، وَفِضَّةٌ، قَالَ طَالِبٌ: فَسَأَلْتُهُ
عَنِ الْفِضَّةِ، فَقَالَ: كَانَتْ قَبِيْعَةً السَّيْفِ فِضَّةً

108. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شِجَاعٍ الْبَغْدَادِيُّ،
حَدَّثَنَا أَبُو عُبَيْدَةَ الْحَدَّادُ، عَنْ عَثْمَانَ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ
ابْنِ سِيرِينَ قَالَ: صَنَعَتْ سَيْفِي عَلَى سَيْفِ سَمُرَةَ
بْنِ جَنْدَبٍ: وَزَعَمَ سَمُرَةُ أَنَّهُ صَنَعَ سَيْفَهُ عَلَى
سَيْفِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكَانَ
حَنِيفِيًّا

109. حَدَّثَنَا عَقْبَةُ بْنُ مَكْرَمٍ الْبَصْرِيُّ، قَالَ
: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ، عَنْ عَثْمَانَ بْنِ سَعْدٍ، بِهَذَا
الْإِسْنَادِ، نَحْوَهُ.

15. بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ دِرْعِ

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

110. حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ
الْأَشْجَعِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
إِسْحَاقَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عُبَادَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ،
عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ الزُّبَيْرِ
بْنِ الْعَوَّامِ، قَالَ: كَانَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَوْمَ أُحُدٍ دِرْعَانِ، فَتَهَضَّ إِلَى الصُّخْرَةِ فَلَمْ
يَسْتَطِعْ، فَأَقْعَدَ طَلْحَةَ تَحْتَهُ، وَصَعِدَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى اسْتَوَى عَلَى الصُّخْرَةِ، قَالَ:
سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: أَوْجَبَ
طَلْحَةُ

111. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا
سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ خُصَيْفَةَ، عَنْ
السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ، كَانَ عَلَيْهِ يَوْمَ أُحُدٍ دِرْعَانِ، قَدْ ظَاهَرَ
بَيْنَهُمَا

راوی بیان کرتے ہیں، میں نے چاندی کے متعلق معلوم کیا تو
انہوں نے فرمایا: اس تلوار کا قبضہ چاندی کا تھا۔

ابن سیرین بیان کرتے ہیں، میں نے اپنی تلوار حضرت
سمرہ بن جندب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی تلوار کی طرح بنوائی تھی اور
حضرت سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ بات بیان کی ہے کہ
انہوں نے اپنی تلوار نبی کریم ﷺ کی تلوار مبارک کی طرح
بنوائی تھی اور وہ بنو حنیف جیسی تھی۔

یہی روایت ایک اور سند سے بھی مروی ہے۔

نبی کریم ﷺ کی مبارک ”زرہ“ کے

متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے
ہیں، غزوہ احد کے روز نبی کریم ﷺ نے دو زرہیں پہنی
ہوئی تھیں۔ آپ ایک چٹان پر چڑھنے لگے لیکن چڑھ نہیں
سکے۔ آپ نے حضرت طلحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اپنے نیچے بٹھایا
اور پھر نبی کریم ﷺ چڑھ گئے جب آپ چٹان پر سیدھے
ہو کر بیٹھ گئے میں نے نبی کریم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے
ہوئے سنا: طلحہ نے (جنت) واجب کر لی ہے۔

حضرت سائب بن یزید رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے
ہیں، غزوہ احد کے دن نبی کریم ﷺ نے دو زرہیں پہنی
ہوئی تھیں۔ ایک دوسری کے اوپر پہنی ہوئی تھی۔

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ”خود“ کے

بارے میں جو کچھ منقول ہے

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب مکہ میں تشریف لائے تو آپ نے ”خود“ پہنا ہوا تھا آپ سے عرض کی گئی کہ ابن خطل کعبہ کے پردوں کے پیچھے چھپا ہوا ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اسے قتل کر دو۔

انہی سے یہ روایت بھی مروی ہے، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مکہ کے موقع پر جب مکہ میں تشریف لائے تو آپ کے مبارک پہ ”خود“ تھا۔ راوی بیان کرتے ہیں، آپ نے اسے اتارا تو ایک شخص آیا اور عرض کی، ابن خطل کعبہ کے پردوں کے پیچھے چھپا ہوا ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اسے قتل کر دو۔ ابن شہاب بیان کرتے ہیں، مجھے یہ خبر ملی ہے: نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اس وقت حالت احرام میں نہیں تھے۔

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے عمامے کے

متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم فتح مکہ کے موقع پر مکہ میں تشریف لائے تو آپ نے سیاہ عمامہ باندھا ہوا تھا۔

حضرت جعفر بن عمرو بن عمرو بن حرث رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے والد کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے سر مبارک پر سیاہ عمامہ دیکھا ہے۔

16. بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ مُغْفَرٍ رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

112. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا

مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ مَكَّةَ وَعَلَيْهِ مُغْفَرٌ، فَقِيلَ لَهُ: هَذَا ابْنُ خَطْلٍ مُتَعَلِّقٌ بِأَسْتَارِ الْكَعْبَةِ، فَقَالَ: اقْتُلُوهُ

113. حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ أُمِّ حَمْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، دَخَلَ مَكَّةَ عَامَ الْفَتْحِ، وَعَلَى رَأْسِهِ الْبِغْفَرُ، قَالَ: فَلَمَّا نَزَعَهُ جَاءَهُ رَجُلٌ، فَقَالَ لَهُ: ابْنُ خَطْلٍ مُتَعَلِّقٌ بِأَسْتَارِ الْكَعْبَةِ، فَقَالَ: اقْتُلُوهُ، قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: وَبَلَغَنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لَمْ يَكُنْ يَوْمَئِذٍ مُحْرِمًا

17. بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ عِمَامَةِ رَسُولِ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

114. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا

عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ (ح) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ يَوْمَ الْفَتْحِ، وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءُ

115. حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا

سُفْيَانُ، عَنْ مُسَاوِرِ الْوَرَّاقِ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حُرَيْثٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُخْطِبُ عَلَى الْبَيْتِ، وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ

سُودَاءُ

116. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ، وَيُوسُفُ بْنُ عِيسَى، قَالَا: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ مُسَاوِيرِ الْوَرَّاقِ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حُرَيْثٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، خَطَبَ النَّاسَ، وَعَلَيْهِ عِمَامَةُ سُودَاءُ

117. حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِي، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَدَنِي، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِذَا اعْتَمَمَ، سَدَلَ عِمَامَتَهُ بَيْنَ كَتِفَيْهِ، قَالَ نَافِعٌ: وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ، يَفْعَلُ ذَلِكَ، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: وَرَأَيْتُ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ، وَسَالِمًا يَفْعَلَانِ ذَلِكَ

118. حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ عِيسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو سُلَيْمَانَ وَهُوَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْغَسِيلِ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَ النَّاسَ، وَعَلَيْهِ عِصَابَةٌ دَسْمَاءُ.

18. بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ إِذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

119. حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ هِلَالٍ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، قَالَ: أَخْرَجَتْ إِلَيْنَا عَائِشَةُ، كِسَاءً مُلَبَّدًا، وَإِذَا رَأَا غَلِيظًا، فَقَالَتْ: قُبِضَ رُوحُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فِي هَذَيْنِ

120. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ الْأَشْعَثِ بْنِ سُلَيْمٍ، قَالَ:

انہی سے یہ بھی مروی ہے نبی کریم ﷺ نے لوگوں کو خطبہ دیا اس وقت آپ نے سیاہ عمامہ باندھا ہوا تھا۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ جب عمامہ باندھتے تھے تو اس عمامہ کا شملہ دونوں مبارک شانوں کے درمیان رکھا کرتے تھے۔ نافع رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی اسی طرح کیا کرتے تھے۔ عبید اللہ کہتے ہیں میں نے قاسم بن محمد اور سالم کو بھی اسی طرح کرتے دیکھا ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے لوگوں کو خطبہ دیا۔ اس وقت آپ نے (سر مبارک پر) سیاہ پٹی لپیٹی ہوئی تھی۔

نبی کریم ﷺ کے مبارک تہبند کے متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت ابو بردہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے ہمارے سامنے ایک پیوند لگی ہوئی چادر نکالی اور ایک موٹا تہبند نکالا اور بتایا: نبی کریم ﷺ کی روح مبارک ان دو مبارک کپڑوں میں قبض ہوئی تھی۔

حضرت اشعث بن سلیم رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے اپنی پھوپھی کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے۔

انہوں نے اپنے چچا سے یہ روایت کی ہے، ایک دفعہ میں منورہ میں جا رہا تھا میرے پیچھے سے کسی نے کہا: اپنا تہبند اوپر کر لو کیونکہ یہ پرہیزگاری کے لیے زیادہ بہتر ہے اور (پہن بھی) زیادہ دیر تک (باقی رہتا ہے) میں نے مڑ کر دیکھا تو نبی کریم ﷺ تھے۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ (ﷺ)! یہ ایک عام سی چادر ہے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: کیا تمہارے لیے میرا عمل نمونہ نہیں ہے؟ (راوی کہتے ہیں) میں نے جائزہ لیا تو آپ کا تہبند مبارک نصف پنڈلیوں تک تھا۔

حضرت ایاس بن سلمہ بن اکوع رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے والد کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نصف پنڈلی تک تہبند باندھا کرتے تھے۔ وہ بیان کرتے ہیں، میرے آقا یعنی نبی کریم ﷺ کا تہبند مبارک بھی ایسا ہی ہوتا تھا۔

حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے میری پنڈلی (راوی کو شک ہے یا شاید یہ الفاظ ہیں) اپنی پنڈلی پر رکھ کر فرمایا: یہ تہبند باندھنے کی جگہ ہے اور اگر تم نہیں کرتے تو اس سے نیچے کر لو اور اگر نہیں کرتے تو پھر ٹخنوں پر تہبند رکھنے کی کوئی جگہ نہیں ہے۔

نبی کریم ﷺ کے چلنے کے متعلق

جو کچھ مروی ہے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے نبی کریم ﷺ سے زیادہ حسین و جمیل کسی کو نہیں دیکھا۔ یوں لگتا تھا جیسے آپ کے چہرہ مبارک میں سورج چلتا ہے اور میں نے آپ سے زیادہ تیز رفتار اور کسی کو نہیں دیکھا گویا کہ زمین آپ کے لیے لپیٹ لی جاتی تھی۔ ہم دشواری (آپ کے ساتھ) چلا کرتے تھے اور آپ بغیر کسی تکلف کے

: سَمِعْتُ عَمْرِي، تَحَدَّثُ عَنْ عَمِّهَا، قَالَ: بَيْنَمَا أَنَا أَمْشِي بِالْمَدِينَةِ، إِذَا إِنْسَانٌ خَلْفِي يَقُولُ: اِرْفَعْ إِزَارَكَ، فَإِنَّهُ أَتَقَى وَأَبْقَى فَإِذَا هُوَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّمَا هِيَ بُرْدَةٌ مَلْحَاءٌ، قَالَ: أَمَّا لَكَ فِي أُسْوَةٍ، فَتَنْظُرْتُ فَإِذَا إِزَارُهُ إِنِّي نِصْفِ سَاقِيهِ

121. حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كَانَ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ، يَأْتِرُ إِلَى أَنْصَافِ سَاقِيهِ، وَقَالَ: هَكَذَا كَانَتْ إِزْرَةُ صَاحِبِي، يَعْنِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

122. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا

أَبُو الْأَخْوَصِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ نَذِيرٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ، قَالَ: أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بِعَضَلَةِ سَاقِي أَوْ سَاقِيهِ، فَقَالَ: هَذَا مَوْضِعُ الْإِزَارِ، فَإِنْ أَبَيْتَ فَأَسْفَلَ، فَإِنْ أَبَيْتَ فَلَا حَقَّ لِلْإِزَارِ فِي الْكَعْبَيْنِ

19. بَابُ مَا جَاءَ فِي مَشْيَةِ رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

123. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا

ابْنُ لَهْيَعَةَ، عَنْ أَبِي يُونُسَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: وَلَا رَأَيْتُ شَيْئًا أَحْسَنَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ الشَّمْسُ تَجْرِي فِي وَجْهِهِ، وَمَا رَأَيْتُ أَحَدًا أَسْرَعَ فِي مَشْيِهِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَأَمَّا الْأَرْضُ تُظَوِّي لَهُ إِذَا

لَنَجْهَدَ أَنْفُسَنَا وَإِنَّهُ لَفِي زُبُرِ الْمُكَذِّبِينَ

124. حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَغَيْرُ وَاحِدٍ، قَالُوا: حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ عُكْرَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ مَوْلَى غُفْرَةَ، قَالَ: أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُعْتَدٍ مِنَ وَلَدِ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، قَالَ: كَانَ عَلِيٌّ إِذَا وَصَفَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: كَانَ إِذَا مَشَى تَقَلَّعَ كَأَنَّمَا يَنْحَطُّ مِنْ صَبَبٍ

125. حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ الْمَسْعُودِيِّ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ هُزْمُرٍ، عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ مُطْعِمٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا مَشَى، تَكَفَّأَ تَكَفُّوًّا، كَأَنَّمَا يَنْحَطُّ مِنْ صَبَبٍ

20. بَابُ مَا جَاءَ فِي تَقْنِيعِ رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

127. حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَسَّانٍ، عَنْ جَدَّتَيْهِ، عَنْ قَيْلَةَ بِنْتِ مَخْرَمَةَ، أَنَّهَا رَأَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ، وَهُوَ قَاعِدُ الْقُرْفُصَاءِ، قَالَتْ: فَلَمَّا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، الْمُتَخَشِّعَ فِي الْجَلْسَةِ، أَرَعَنْتُ مِنَ الْفَرْقِ

21. بَابُ مَا جَاءَ فِي جَلْسَةِ رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

128. حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَخْزُومِيُّ، وَغَيْرُ وَاحِدٍ، قَالُوا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبَادِ بْنِ تَمِيمٍ، عَنْ عَمِّهِ، أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُسْتَلْقِيًّا فِي

چلتے تھے۔

ابراہیم بن محمد جو حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی اولاد میں سے ہیں بیان کرتے ہیں، حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے اوصاف بیان کرنا شروع کیے تو اس میں یہ بات بتائی کہ جب آپ چلتے تھے تو جھک کر چلتے تھے یوں جیسے بلندی سے نیچے کی جانب اتر رہے ہوں۔

حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب چلا کرتے تھے تو آگے کی جانب جھک کر چلتے تھے جیسے بلندی سے نیچے اتر رہے ہوں۔

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے مبارک رومال کے

متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت قیلہ بنت مخرمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتی ہیں، انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو مسجد میں دیکھا آپ اس وقت دوزانوں تشریف فرما تھے۔ راوی بیان کرتی ہیں، جب میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو اتنا عاجزانہ طور پر تشریف فرما دیکھا تو میں خوف سے لرز اٹھی۔

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے بیٹھنے کے

متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت عباد بن تیم رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے چچا کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو مسجد میں چت لیٹے ہوئے دیکھا آپ نے اپنا ایک پاؤں مبارک دوسرے پر رکھا ہوا تھا۔

الْمُسْجِدِ وَاضْعًا إِحْدَى رِجْلَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى
129. حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ شَبِيبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْمَدَنِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ
بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَنْصَارِيُّ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ،
قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا
جَلَسَ فِي الْمَسْجِدِ، اخْتَبَى بِيَدَيْهِ

22. بَابُ مَا جَاءَ فِي تَكَاةِ رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

130. حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ
الْبَغْدَادِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، عَنْ
إِسْرَائِيلَ، عَنْ سَمَالِكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ،
قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،
مُتَكِّئًا عَلَى وَسَادَةٍ عَلَى يَسَارِهِ

131. حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا
بِشْرُ بْنُ الْفَضْلِ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْجُرَيْرِيُّ، عَنْ عَبْدِ
الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَلَا أُحَدِّثُكُمْ بِأَكْبَرِ
الْكَبَائِرِ؟ قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: الْإِشْرَافُ
بِاللَّهِ، وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ قَالَ: وَجَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكَانَ مُتَكِّئًا، قَالَ:
وَشَهَادَةُ الزُّورِ، أَوْ قَوْلُ الزُّورِ، قَالَ: فَمَا زَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُهَا حَتَّى قُلْنَا:
لَيْتَهُ سَكَتَ

132. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا
شَرِيكٌ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْأَقْمَرِ، عَنْ أَبِي جَحْفَةَ، قَالَ:
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمَّا أَنَا، فَلَا

حضرت ربیع بن عبد الرحمن بن ابوسعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ
اپنے والد سے اپنے دادا، حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ
عنہ کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب مسجد
میں بیٹھتے تھے تو دونوں ہاتھ گھٹنوں پر باندھ لیتے تھے۔

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ٹیک لگانے کے

متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں،
میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ نے اپنے بائیں
جانب ایک تکیے کے ساتھ ٹیک لگائی ہوئی تھی۔

حضرت عبد الرحمن بن ابوبکرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے
والد کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد
فرمایا: کیا میں تمہیں سب سے بڑے کبیرہ گناہ کے متعلق
بتاؤں؟ لوگوں نے عرض کی: جی ہاں! یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)!
آپ نے فرمایا: کسی کو اللہ تعالیٰ کا شریک ٹھہرانا، ماں باپ کی
نافرمانی کرنا۔ راوی بیان کرتے ہیں، پھر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
تشریف فرما ہو گئے، پہلے آپ نے ٹیک لگائی ہوئی تھی۔ آپ
نے فرمایا: اور جھوٹی گواہی دینا (راوی کو شک ہے یا شاید ہے
الفاظ ہیں) جھوٹی بات کہنا۔ راوی بیان کرتے ہیں، نبی
کریم صلی اللہ علیہ وسلم متواتر اس بات کو دہراتے رہے۔ حتیٰ کہ ہم نے
یہ سوچا کہ کاش کہ آپ خاموش ہو جائیں۔

حضرت ابو جحیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی
کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: میں ٹیک لگا کر نہیں کھاتا۔

133 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا

عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، قَالَ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ
عَلِيِّ بْنِ الْأَقْمَرِ، قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا جَحْفَةَ، يَقُولُ : قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَا أَكُلُ مُتَكِيَا

134 حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عِيسَى، قَالَ : حَدَّثَنَا

وَكَيْعٌ، قَالَ : حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ
حَرْبٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، قَالَ : رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُتَكِيَا عَلَى وِسَادَةٍ، قَالَ أَبُو
عِيسَى : لَمْ يَذْكُرْ وَكَيْعٌ عَلَى يَسَارِهِ، وَهَكَذَا رَوَى
غَيْرُ وَاحِدٍ عَنِ إِسْرَائِيلَ، نَحْوَ رِوَايَةٍ وَكَيْعٌ، وَلَا
نَعْلَمُ أَحَدًا رَوَى فِيهِ عَلَى يَسَارِهِ، إِلَّا مَا رَوَاهُ
إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، عَنْ إِسْرَائِيلَ

23. بَابُ مَا جَاءَ فِي إِتِّكَاءِ رَسُولِ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

135 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ :

حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ
سَلَمَةَ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَنَسٍ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ شَاكِيًا، فَخَرَجَ يَتَوَكَّأُ عَلَى أَسَافَةٍ
بْنِ زَيْدٍ وَعَلَيْهِ ثَوْبٌ قَطْرِيٌّ، قَدْ تَوَشَّعَ بِهِ فَصَلَّى بِهِمْ

136 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ :

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُبَارَكِ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ
مُسْلِمٍ الْخَقَّافُ الْحَلَبِيُّ، قَالَ : حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ
بُرْقَانَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنِ الْفَضْلِ بْنِ
عَبَّاسٍ، قَالَ : دَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فِي مَرَضِهِ الَّذِي تُوُفِّيَ فِيهِ، وَعَلَى رَأْسِهِ
عَصَاهُ صَفْرَاءُ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، فَقَالَ : يَا فَضْلُ
قُلْتُ : لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ : اشْدُدْ بِهِدِي

حضرت علی بن اقرضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں،

میں نے حضرت ابو جحیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو یہ بیان کرتے
ہوئے سنا ہے، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے : میں ٹیک
لگا کر نہیں کھاتا۔

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں،

میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو تکیے کے ساتھ ٹیک لگائے ہوئے
دیکھا ہے۔ امام ترمذی فرماتے ہیں : وکیع نے ”بائیں طرف“
روایت نہیں کیا۔ دیگر کئی راویوں نے اسرائیل کے حوالے سے
وکیع کی طرح الفاظ نقل کیے ہیں۔ ہمارے علم کے مطابق
صرف اسحاق بن منصور نے اسرائیل کے حوالے سے ”بائیں
طرف“ کے الفاظ روایت کیے ہیں۔

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ٹیک لگانے کے

متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی

کریم صلی اللہ علیہ وسلم بیمار ہو گئے آپ حضرات اسامہ رضی اللہ تعالیٰ
عنہ سے ٹیک لگا کر تشریف لائے آپ نے اس وقت یمنی چادر
پہنی ہوئی تھی جسے کندھوں پر ڈالا ہوا تھا۔ آپ نے لوگوں کو نماز
پڑھائی۔

حضرت فضل بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے

ہیں، میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آپ کی اس بیماری
کے دوران داخل ہوا جس میں آپ کا وصال ہوا تھا۔ اس وقت
آپ نے سر پر زرد رنگ کی پٹی باندھی ہوئی تھی۔ میں نے
آپ کو سلام کیا آپ نے فرمایا : اے فضل ! میں نے عرض کی :
میں حاضر ہوں یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) ! آپ نے فرمایا : اس
پٹی کو میرے سر پر اچھی طرح باندھ دو۔ راوی بیان کرتے
ہیں، میں نے ایسا ہی کیا پھر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم بیٹھ گئے آپ نے

اپنے دونوں ہاتھ میرے کندھے پر رکھے پھر آپ کھڑے ہوئے اور مسجد میں تشریف لے آئے۔ (امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں) اس حدیث میں پورا قصہ مروی ہے۔

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے کھانے کے انداز کے

متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت کعب بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے صاحبزادے اپنے والد سے یہ بات روایت کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اپنی تینوں مبارک انگلیوں کو چاٹ لیا کرتے تھے۔ امام ترمذی فرماتے ہیں: محمد بن بشار کے علاوہ دیگر راویوں نے ”اصابعہ الثلاث“ کی ترکیب روایت کی ہے۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب کوئی چیز تناول فرماتے تھے تو اپنی تینوں مبارک انگلیوں کو چاٹ لیا کرتے تھے۔

حضرت ابو جحیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: میں ٹیک لگا کر نہیں کھاتا۔

یہی روایت ایک اور سند سے بھی مروی ہے۔

حضرت کعب بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے صاحبزادے اپنے والد کا یہ بیان روایت کرتے ہیں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تین انگلیوں کے ذریعے کھایا کرتے تھے اور پھر انہیں چاٹ لیا کرتے تھے۔

العَصَابَةُ رَأْسِي قَالَ: فَفَعَلْتُ، ثُمَّ قَعَدَ فَوَضَعَ كَفَّهُ عَلَى مَنْكِبِي، ثُمَّ قَامَ فَدَخَلَ فِي الْمَسْجِدِ وَفِي الْحَدِيثِ قِصَّةٌ

24. بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ أَكْلِ

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

137. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا

عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ ابْنِ لِكْغَبِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَلْعَقُ أَصَابِعَهُ ثَلَاثًا قَالَ أَبُو عِيسَى: وَرَوَى غَيْرُ مُحَمَّدِ بْنِ بَشَّارٍ هَذَا الْحَدِيثَ، قَالَ: يَلْعَقُ أَصَابِعَهُ الثَّلَاثَ

138. حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَفَّانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَكَلَ طَعَامًا لَعَقَ أَصَابِعَهُ الثَّلَاثَ

139. حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ يَزِيدَ الصَّدَائِيُّ الْبَغْدَادِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِسْحَاقَ يَعْنِي الْحَضْرَمِيَّ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْأَقْمَرِ، عَنْ أَبِي جَحِيْفَةَ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمَا أَنَا فَلَا أَكُلُ مُتَكَيِّئًا

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْأَقْمَرِ، نَحْوَهُ

141. حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ ابْنِ لِكْغَبِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ

بِأَصَابِعِهِ، الثَّلَاثِ وَيَلْعَقُهُنَّ

142. حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا مُصْعَبُ بْنُ سُلَيْمٍ، قَالَ : سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ، يَقُولُ : أُنِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِثَمَرٍ فَرَأَيْتُهُ يَأْكُلُ وَهُوَ مُقْعَجٌ مِنَ الْجُوعِ

25. بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ خُبْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

143. حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَا : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ : سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ يَزِيدَ، يُحَدِّثُ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّهَا قَالَتْ : مَا شَبِعَ آلَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ خُبْرِ الشَّعِيرِ يَوْمَئِذٍ مُتَتَابِعِينَ حَتَّى قُبِضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

144. حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ، قَالَ : حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بُكَيْرٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا حَرِيرُ بْنُ عُثْمَانَ، عَنْ سُلَيْمِ بْنِ عَامِرٍ، قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا أَمَامَةَ الْبَاهِلِيَّ، يَقُولُ : مَا كَانَ يَفْضُلُ عَنِ أَهْلِ بَيْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُبْرُ الشَّعِيرِ

145. حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْجَمْعِيُّ، قَالَ : حَدَّثَنَا ثَابِتُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ هِلَالِ بْنِ خَبَّابٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَبِيتُ اللَّيَالِيَ الْمُتَتَابِعَةَ طَاوِيًا هُوَ وَأَهْلُهُ، لَا يَجِدُونَ عِشَاءً وَكَانَ أَكْثَرُ خُبْرِهِمْ، خُبْرُ الشَّعِيرِ

146. حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ : حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ الْحَنْفِيُّ، حَدَّثَنَا

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں کھجوریں پیش کی گئیں میں نے آپ کو دیکھا کہ آپ انہیں کھا رہے تھے اور آپ بھوک کی وجہ سے سٹ کر (اکڑوں) بیٹھے ہوئے تھے۔

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی روٹی کے متعلق جو کچھ مروی ہے

سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے گھر والوں نے کبھی بھی لگا تار دو دن تک ”جو“ کی روٹی سیر ہو کر نہیں کھائی۔ حتیٰ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا وصال ہو گیا۔

حضرت سلیم بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے حضرت ابوامامہ باہلی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے گھر والوں کے لیے کبھی بھی ”جو“ کی روٹی زائد نہیں ہوئی۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم چند راتیں لگا تار اس طرح بھی گزار دیا کرتے تھے کہ آپ اور آپ کے گھر والے بھوکے ہوتے تھے۔ آپ نے رات کا کھانا نہیں کھایا ہوتا تھا۔ آپ کے گھر والوں کی روٹی اکثر ”جو“ کی ہوتی تھی۔

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے متعلق مروی ہے، ان سے معلوم کیا گیا، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم چھٹا ہوا آٹا کھایا

کرتے تھے؟ تو انہوں نے جواب دیا۔ نبی کریم ﷺ نے کبھی بھی چھنا ہوا آٹا نہیں کھایا حتیٰ کہ آپ بارگاہ الہی میں حاضر ہو گئے۔ ان سے معلوم کیا گیا، کیا نبی کریم ﷺ کے مبارک زمانہ میں آپ کے پاس چھتی نہیں ہوا کرتی تھی؟ انہوں نے جواب دیا: ہمارے پاس چھتی نہیں ہوتی تھی؟ ان سے پوچھا گیا تو پھر آپ لوگ اس ”جو“ کا کیا کیا کرتے تھے؟ انہوں نے جواب دیا: ہم اس پر پھونک مارا کرتے تھے جوڑا ہوتا تھا وہ اڑ جاتا تھا اور جو باقی بچتا تھا ہم اسے گوندھ لیا کرتے تھے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے کبھی بھی ”چوکی“ (میز) پر رکھ کر کھانا نہیں کھایا اور کبھی چھوٹی پیالی میں نہیں کھایا اور نہ ہی کبھی چپاتی کھائی۔ راوی بیان کرتے ہیں، میں نے قتادہ سے پوچھا: وہ لوگ کس چیز پر رکھ کر کھانا کھایا کرتے تھے؟ انہوں نے جواب دیا: عام دسترخوان پر۔

مسروق بیان کرتے ہیں، میں سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوا۔ انہوں نے میرے لیے کھانا منگوایا۔ انہوں نے بیان کیا جب بھی میں سیر ہو کر کھانا کھاتی ہوں تو ہمیشہ رو پڑتی ہوں۔ راوی بیان کرتے ہیں، میں نے پوچھا: وہ کیوں؟ انہوں نے جواب دیا: مجھے وہ حالت یاد آ جاتی ہے جس میں نبی کریم ﷺ دنیا سے پردہ فرما گئے۔ اللہ کی قسم! آپ نے کبھی بھی ایک دن میں دو دفعہ سیر ہو کر روٹی اور گوشت نہیں کھایا۔

سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم ﷺ نے کبھی بھی سیر ہو کر لگا تار دو دن تک ”جو“ کی روٹی نہیں کھائی۔ حتیٰ کہ آپ کا وصال ہو گیا۔

عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، أَنَّهُ قِيلَ لَهُ: أَكَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّقِيَّ؟ يَعْنِي الْخَوَازِي فَقَالَ سَهْلٌ: مَا رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّقِيَّ حَتَّى لَقِيَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ تَعَالَى، فَقِيلَ لَهُ: هَلْ كَانَتْ لَكُمْ مَنَاخِلٌ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: مَا كَانَتْ لَنَا مَنَاخِلٌ قِيلَ: كَيْفَ كُنْتُمْ تَصْنَعُونَ بِالشَّعِيرِ؟ قَالَ: كُنَّا نَنْفُخُهُ فَيَطِيرُ مِنْهُ مَا طَارَ، ثُمَّ نَعْجِنُهُ

147. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ يُونُسَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: مَا أَكَلَ نَبِيُّ اللَّهِ عَلَى خَوَانٍ، وَلَا فِي سَكْرَجَةٍ، وَلَا خُبْزَ لَهُ مَرَّقٌ قَالَ: فَقُلْتُ لِقَتَادَةَ: فَعَلَامَ كَانُوا يَأْكُلُونَ؟ قَالَ: عَلَى هَذِهِ السَّفَرِ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: يُونُسُ هَذَا الَّذِي رَوَى عَنْ قَتَادَةَ هُوَ يُونُسُ الْإِسْكَافُ

148. حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ عَبَادٍ الْهَلَبِيُّ، عَنْ مُجَالِدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ، فَدَعَتْ لِي بِطَعَامٍ وَقَالَتْ: مَا أَشْبَعُ مِنْ طَعَامٍ فَأَشَاءُ أَنْ أَبْكِيَ إِلَّا بِكَيْتٍ قَالَ: قُلْتُ لِمَ؟ قَالَتْ: أَذْكَرُ الْحَالِ الَّتِي فَارَقَ عَلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الدُّنْيَا، وَاللَّهُ مَا شَبِعَ مِنْ خُبْزٍ وَلَحْمٍ مَرَّتَيْنِ فِي يَوْمٍ

149. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ يَزِيدَ يُحَدِّثُ، عَنْ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: مَا شَبِعَ رَسُولُ اللَّهِ

صلى الله عليه وسلم من خبز الشعير يؤمّن
مُتَّابِعِينَ حَتَّى قُبِضَ

150. حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ:
حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو أَبِي مَعْمَرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ
الْوَارِثِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ
أَنَسٍ، قَالَ: مَا أَكَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ عَلَى خِوَانٍ، وَلَا أَكَلَ خُبْزًا مَرَقَقًا حَتَّى مَاتَ.

26- بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ إِدَامِ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

151. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَهْلٍ بْنُ عَسْكَرٍ، وَعَبْدُ
اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَا: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَسَّانَ،
قَالَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ
، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: نِعَمَ الْإِدَامُ الْخُلُّ، قَالَ عَبْدُ
اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، فِي حَدِيثِهِ: نِعَمَ الْإِدَامُ أَوْ
الْأَذْمُ الْخُلُّ

152. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو
الْأَحْوَصِ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، قَالَ: سَمِعْتُ
التُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ، يَقُولُ: أَلَسْتُمْ فِي طَعَامٍ
وَشَرَابٍ مَا شِئْتُمْ؛ لَقَدْ رَأَيْتُ نَبِيَكُمْ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَمَا يَجِدُ مِنَ الدَّقْلِ مَا يَمْلَأُ بَطْنَهُ

153. حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَزَاعِيُّ، قَالَ:
حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ
مُحَارِبِ بْنِ دِثَارٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: نِعَمَ الْإِدَامُ
الْأَذْمُ: الْخُلُّ

154. حَدَّثَنَا هَتَّادٌ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ
سُفْيَانَ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ زُهْدِمِ

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی
کریم ﷺ نے کبھی بھی ”چوکی“ (میز) پر رکھ کر کھانا نہیں
کھایا اور نہ ہی آپ نے کبھی چپاتی کوئی حتیٰ کہ آپ کا وصال
ہو گیا۔

نبی کریم ﷺ کے سالن کے
متعلق جو کچھ مروی ہے

سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی
کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: سرکہ بہترین سالن
ہے۔ عبد اللہ بن عبد الرحمن اپنی حدیث میں یہ بات روایت
کرتے ہیں، سالنوں میں بہترین (راوی کو شک ہے یا شاید یہ
الفاظ ہیں) بہترین سالن سرکہ ہے۔

ساک بن حرب بیان کرتے ہیں، میں نے حضرت نعمان
بن بشیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے، کیا تم
لوگ اب جو چاہتے ہو وہ کھاپی نہیں لیتے؟ میں نے تمہارے
نبی کو دیکھا ہے کہ آپ کے پاس عام کھجوریں بھی اتنی نہیں ہوتی
تھیں کہ پیٹ بھر دیں۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے
ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: سرکہ بہترین سالن
ہے۔

حضرت زہدیم جری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں،
ہم لوگ حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس موجود

تھے۔ مرغی کا گوشت آیا حاضرین میں سے ایک آدمی پیچھے ہٹ گیا۔ حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے پوچھا: تمہیں کیا ہوا ہے؟ اس نے جواب دیا: میں نے اس جانور کو ایک ایسی چیز کھاتے ہوئے دیکھا جو گندی ہوتی ہے۔ تو میں نے قسم اٹھائی ہے کہ میں اسے نہیں کھاؤں گا تو حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: آگے آ جاؤ کیونکہ میں نے نبی کریم ﷺ کو مرغی کا گوشت کھاتے ہوئے دیکھا ہے۔

حضرت ابراہیم بن عمر اپنے والد کے واسطے سے اپنے دادا حضرت سفینہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ بنیر کا گوشت کھایا۔

حضرت زہد جرمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، ہم لوگ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس موجود تھے ان کا کھانا آگے رکھا گیا۔ ان کے کھانے میں مرغی کا گوشت بھی تھا۔ حاضرین میں سے ایک شخص جو ”بنو تیم“ کے ساتھ تعلق رکھتا تھا اور وہ آزاد شدہ غلام لگ رہا تھا وہ آگے نہیں ہوا۔ حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس سے کہا آگے آ جاؤ! کیونکہ میں نے نبی کریم ﷺ کو اسے کھاتے ہوئے دیکھا ہے۔ اس نے کہا: میں نے اسے ایک ایسی چیز کھاتے ہوئے دیکھا ہے جو مجھے گندی لگتی ہے تو میں نے یہ قسم اٹھائی ہے کہ میں اسے کبھی نہیں کھاؤں گا۔

حضرت ابو اسید رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: زیتون کا تیل کھایا کرو اور اسے استعمال کیا کرو کیونکہ یہ بابرکت درخت سے نکلتا ہے۔

الْجُرْمِيُّ، قَالَ: كُنَّا عِنْدَ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ، فَأُتِيَ بِلَحْمٍ دَجَاجٍ فَتَنَعَى رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ، فَقَالَ: مَا لَكَ؟ فَقَالَ: إِنِّي رَأَيْتُهَا تَأْكُلُ شَيْئًا فَخَلَفْتُ أَنْ لَا أَكْلَهَا قَالَ: اذْنُ، فَإِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَأْكُلُ لَحْمَ دَجَاجٍ

155. حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ سَهْلٍ الْأَعْرَجُ

الْبَغْدَادِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عُمَرَ بْنِ سَفِينَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: أَكَلْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَحْمَ حُبَارَى

156. حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا

إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ الْقَاسِمِ التَّبِيِّ، عَنْ زُهْدِ الْجُرْمِيِّ، قَالَ: كُنَّا عِنْدَ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ، قَالَ: فَقَدِمَ طَعَامُهُ وَقَدِمَ فِي طَعَامِهِ لَحْمٌ دَجَاجٍ وَفِي الْقَوْمِ رَجُلٌ مِنْ بَنِي تَيْمٍ اللَّهُ أَحْمَرُ كَأَنَّهُ مَوْلَى، قَالَ: فَلَمْ يَذَنْ فَقَالَ لَهُ أَبُو مُوسَى: اذْنُ، فَإِنِّي قَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكَلَ مِنْهُ، فَقَالَ: إِنِّي رَأَيْتُهُ يَأْكُلُ شَيْئًا، فَقَذَرْتُهُ فَخَلَفْتُ أَنْ لَا أَطْعَمَهُ أَبَدًا

157. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا

أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ، وَأَبُو نُعَيْمٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عِيسَى، عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ، يُقَالُ: لَهُ عَطَاءٌ، عَنْ أَبِي أُسَيْدٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كُلُوا الزَّيْتَ، وَادْهِنُوا بِهِ، فَإِنَّهُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٍ

158. حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى، قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ : حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : كُلُوا الزَّيْتِ وَادْهِنُوا بِهِ، فَإِنَّهُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٍ قَالَ أَبُو عِيسَى : وَكَانَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ يَضْطَرِبُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ، فَرُبَّمَا أَسْنَدَهُ، وَرُبَّمَا أَرْسَلَهُ

159. حَدَّثَنَا السِّنْجِيُّ وَهُوَ أَبُو دَاوُدَ سُلَيْمَانُ بْنُ مَعْبُدٍ السِّنْجِيُّ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ، وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ عَنْ عُمَرَ

160. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، قَالَا : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْجِبُهُ الدُّبَاءُ فَأَتَى بِطَعَامٍ، أَوْ دُمْعَى لَهُ فَجَعَلَتْ أَتَتَّبِعُهُ، فَأَضَعُهُ بَيْنَ يَدَيْهِ لِمَا أَعْلَمُ أَنَّهُ يُحِبُّهُ

161. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ حَكِيمِ بْنِ جَابِرٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ : دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَرَأَيْتُ عِنْدَهُ دُبَاءً يَقْطَعُ، فَقُلْتُ : مَا هَذَا؟ قَالَ : نُكْثِرُ بِهِ طَعَامَنَا

قال ابو عيسى وجابر هذا هو جابر بن طارق ويقال ابن ابي طارق وهو رجل من اصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم ولا يعرف له الا هذا الحديث الواحد و ابو خالد اسمه سعد.

162. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، أَنَّهُ

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: زیتون کا تیل کھایا کرو اور اسے لگایا بھی کرو کیونکہ یہ بابرکت درخت سے نکلتا ہے۔ امام ترمذی فرماتے ہیں: عبدالرزاق نامی راوی نے اس روایت میں اضطراب ظاہر کیا ہے کبھی وہ اسے ”مسند“ کے طور پر روایت کرتے ہیں اور کبھی ”الرسال“ کے طور پر روایت کرتے ہیں۔

حضرت زید بن اسلم رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے والد سے نبی کریم ﷺ کا یہ فرمان روایت کرتے ہیں: اس کے بعد حسب سابق حدیث ہے تاہم اس روایت میں حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ذکر نہیں ہے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ کو ”کدو“ بہت پسند تھے۔ جب آپ کے لیے کھانا لایا جاتا یا آپ کو کھانے کی دعوت دی جاتی تو میں کدو تلاش کر کے آپ کے سامنے رکھا کرتا تھا کیونکہ مجھے معلوم تھا کہ آپ اسے پسند فرماتے ہیں۔

حکیم بن جابر اپنے والد کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، میں نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا میں نے دیکھا کہ آپ کے پاس ”کدو“ رکھے ہوئے ہیں جو آپ کاٹ رہے تھے میں نے عرض کی: یہ کیا ہے؟ آپ نے فرمایا: ہم اس کے ذریعے اپنے سالن کو زیادہ کر لیں گے۔

امام ترمذی فرماتے ہیں، جابر نامی یہ راوی جابر بن طارق ہیں اور ایک قول کے مطابق ابن ابی طارق ہیں۔ یہ صحابی ہیں۔ ان سے صرف یہی ایک روایت مروی ہے۔ ابو خالد نامی راوی کا نام ”سعد“ ہے۔

عبداللہ بن ابوطحہ بیان کرتے ہیں، انہوں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا

سَمِعَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ، يَقُولُ: إِنَّ خَيَاطًا دَعَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لَطَعَامٍ صَنَعَهُ، قَالَ أَنَسُ: فَذَهَبْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِلَى ذَلِكَ الطَّعَامِ، فَقَرَّبَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُبْزًا مِنْ شَعِيرٍ، وَمَرَقًا فِيهِ دُبَاءٌ وَقَدِيدٌ، قَالَ أَنَسُ: فَرَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَتَبَعُ الدُّبَاءَ حَوَالِي الْقِصْعَةِ فَلَمْ أَزَلْ أَحِبُّ الدُّبَاءَ مِنْ يَوْمِئِذٍ

163. حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيُّ، وَسَلَمَةُ بْنُ شَبِيبٍ، وَهَمُّودُ بْنُ غِيلَانَ، قَالُوا: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُّ الْحُلُوءَ وَالْعَسَلَ

164. حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الزَّعْفَرَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ، أَنَّ عَطَاءَ بْنَ يَسَارٍ أَخْبَرَهُ، أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ أَخْبَرَتْهُ، أَنَّهَا قَرَّبَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، جَنْبًا مَشُوعًا، فَأَكَلَ مِنْهُ، ثُمَّ قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ، وَمَا تَوَضَّأَ

165. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ، قَالَ: أَكَلْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شِوَاءً فِي الْمَسْجِدِ

166. حَدَّثَنَا هَمُّودُ بْنُ غِيلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ، عَنْ أَبِي صَخْرَةَ جَامِعِ بْنِ شَدَادٍ، عَنْ الْمُغِيرَةِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ، قَالَ: ضُفِّتْ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ہے، ایک درزی نے نبی کریم ﷺ کی کھانے کی دعوت کی جو اس نے آپ کے لیے تیار کیا تھا۔ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ کے ساتھ میں بھی اس کھانے میں گیا۔ اس نے نبی کریم ﷺ کے سامنے ”جو“ کی روٹی رکھی اور شوربا رکھا جس میں کدو تھے اور خشک گوشت تھا۔ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے نبی کریم ﷺ کو دیکھا کہ آپ پیالے کے اطراف کدو تلاش کر رہے تھے۔ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، اس روز کے بعد میں بھی کدو کو پسند کرتا ہوں۔

سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم ﷺ کو میٹھی چیز اور شہد پسند تھا۔

سیدہ ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، انہوں نے نبی کریم ﷺ کے سامنے (بکری کی) بھنی ہوئی دسی پیش کی۔ آپ نے اسے تناول فرمایا پھر آپ نماز کے لیے کھڑے ہو گئے۔ آپ نے از سر نو وضو نہیں فرمایا۔

حضرت عبداللہ بن حارث رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، ہم نے نبی کریم ﷺ کے ساتھ مسجد میں بھنا ہوا گوشت کھایا ہے۔

حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نبی کریم ﷺ کے ساتھ ایک رات کسی کا مہمان بنا تو پہلو کا بھنا ہوا گوشت لایا گیا، نبی کریم ﷺ نے چھری پکڑی آپ اسے کاٹ کر مجھے دینے لگے۔ اسی اثناء میں

حضرت بلال رضی اللہ تعالیٰ عنہ آئے انہوں نے آپ کو نماز کی اطلاع دی تو نبی کریم ﷺ نے چھری رکھ دی آپ نے فرمایا: اسے کیا ہوا ہے؟ اس کے دونوں ہاتھ خاک آلود ہوں۔ راوی بیان کرتے ہیں، ان کی مونچھیں بڑھی ہوئی تھیں۔ آپ نے ان سے فرمایا: میں مسواک رکھ کر اسے چھوٹی کر دیتا ہوں (راوی کو شک ہے یا شاید یہ الفاظ ہیں) تم مسواک رکھ کر اسے چھوٹی کر لو۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ کی خدمت میں گوشت پیش کیا گیا آپ کے سامنے ران کا گوشت رکھا گیا آپ کو یہ بہت پسند تھا تو آپ نے اسے دانتوں سے نوچ کر کھایا۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ کو ران کا گوشت پسند تھا۔ راوی بیان کرتے ہیں، ران کے گوشت میں آپ کو زہر دیا گیا تھا یہ سمجھا جاتا تھا، یہودیوں نے اس میں زہر ملا یا تھا۔

حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے نبی کریم ﷺ کے لیے ہنڈیا پکائی۔ آپ کو ران کا گوشت پسند تھا میں نے ران کا گوشت آپ کے آگے کیا۔ آپ نے فرمایا: ایک اور ران آگے کرو میں نے وہ بھی آپ کے آگے کر دی۔ آپ نے فرمایا: ایک اور ران آگے کرو! میں نے عرض کی: یا رسول اللہ (ﷺ)! بکری میں کتنی رانیں ہوتی ہیں؟ آپ نے فرمایا: اس ذات کی قسم! جس کے دست قدرت میں میری جان ہے! اگر تم خاموش رہتے تو میری طرف ایک کے بعد ایک ران بڑھاتے رہتے جب تک میں کہتا رہتا۔

وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ، فَأَتَى بِحَنْبٍ مَشْوِيٍّ، ثُمَّ أَخَذَ الشُّفْرَةَ فَجَعَلَ يَحْزُرُ، فَحَزَّرَ بِهَا مِنْهُ، قَالَ: فَجَاءَ بِلَالٌ يُؤَذِّنُهُ بِالصَّلَاةِ فَأَلْقَى الشُّفْرَةَ، فَقَالَ: مَا لَهُ تَرَبَّثَ يَدَاهُ؟ قَالَ: وَكَانَ شَارِبُهُ قَدَوْنِي، فَقَالَ لَهُ: أَقْضَهُ لَكَ عَلَى سِوَالِكِ أَوْ قُضِيَ عَلَى سِوَالِكِ

167. حَدَّثَنَا وَاصِلُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ:

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ، عَنْ أَبِي حَيَّانَ التَّمِيمِيِّ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: أُنِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِلَحْمٍ، فَرَفَعَ إِلَيْهِ الذِّرَاعُ، وَكَانَتْ تُعْجِبُهُ، فَتَهَسَّ مِنْهَا

168. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو

دَاوُدَ، عَنْ زُهَيْرِ بْنِ يَعْنَى ابْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عِيَّاضٍ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْجِبُهُ الذِّرَاعُ، قَالَ: وَسُئِمَ فِي الذِّرَاعِ، وَكَانَ يَرَى أَنَّ الْيَهُودَ سَمُوهُ

169. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا

مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبَانُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، قَالَ: طَبَخْتُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قِدْرًا، وَقَدْ كَانَ يُعْجِبُهُ الذِّرَاعُ، فَتَنَاوَلْتُهُ الذِّرَاعَ، ثُمَّ قَالَ: تَنَاوَلْنِي الذِّرَاعَ، فَتَنَاوَلْتُهُ، ثُمَّ قَالَ: تَنَاوَلْنِي الذِّرَاعَ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَكَمْ لِلشَّاةِ مِنْ ذِرَاعٍ، فَقَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ سَكَّتَ لَنَاوَلْتَنِي الذِّرَاعَ مَا دَعَوْتُ

170. حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّعَفَرَانِيُّ، قَالَ

سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی

کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو ران کا گوشت زیادہ پسند نہیں تھا لیکن چونکہ آپ کبھی کبھار گوشت کھایا کرتے تھے۔ اللہ تعالیٰ جانتا ہے کہ آپ وقفے کے ساتھ گوشت کھایا کرتے تھے۔ اس لیے آپ شوق سے اسے کھاتے تھے کیونکہ یہ گوشت جلدی تیار ہو جاتا تھا۔

حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: سب سے بہترین گوشت پشت کا گوشت ہوتا ہے۔

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”سرکہ بہترین سالن ہے“۔

سیدہ ام ہانی بیان کرتی ہیں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم میرے ہاں تشریف لائے آپ نے دریافت فرمایا، کیا تمہارے پاس کھانے کے لیے کچھ ہے؟ تو میں نے عرض کی: صرف خشک روٹی ہے اور سرکہ ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اسے ہی لے آؤ وہ گھر والے سالن سے محروم نہیں ہوتے جس گھر میں سرکہ ہو۔

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان روایت کرتے ہیں۔ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو تمام عورتوں پر وہی فضیلت حاصل ہے جو ”ثرید“ کو تمام کھانوں پر حاصل ہے۔

: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبَادٍ، عَنْ فُلَيْحِ بْنِ سُلَيْمَانَ، قَالَ : حَدَّثَنِي رَجُلٌ ، مِنْ بَنِي عَبَادٍ يُقَالُ لَهُ : عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ يَحْيَى بْنِ عَبَادٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ ، عَنْ عَائِشَةَ ، قَالَتْ : مَا كَانَتْ الدِّرَاعُ أَحَبَّ لِلَّحْمِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، وَلَكِنَّهُ كَانَ لَا يَجِدُ اللَّحْمَ إِلَّا غَبَا ، وَكَانَ يَعْجَلُ إِلَيْهَا ، لِأَنَّهَا أُعْجِلُهَا نُضْجًا

171. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلان، قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ، قَالَ : حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ، قَالَ : سَمِعْتُ شَيْخًا مِنْ فَهْمٍ، قَالَ : سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ جَعْفَرٍ، يَقُولُ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، يَقُولُ : إِنَّ أَطْيَبَ اللَّحْمِ لَحْمُ الظَّهْرِ

172. حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمَوَّظِلِ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَائِشَةَ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ : نِعْمَ الْإِدَامُ الْخَلْ

173. حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ ثَابِتِ أَبِي حَمْزَةَ الثَّمَالِيِّ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ أُمِّ هَانِي، قَالَتْ : دَخَلَ عَلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ : أَعِنْدَكَ شَيْءٌ ؟ فَقُلْتُ : لَا ، إِلَّا خُبْزٌ يَابِسٌ ، وَخَلٌ فَقَالَ : هَاتِي ، مَا أَقْفَرَبَيْتِ مِنْ أَدَمٍ فِيهِ الْخَلْ

174. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ مُرَّةَ الْهَمْدَانِيِّ، عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، قَالَ : فَضَّلُ عَائِشَةَ عَلَى النِّسَاءِ كَفَضْلِ الثَّرِيدِ عَلَى سَائِرِ الطَّعَامِ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو تمام عورتوں پر وہی فضیلت حاصل ہے جو ”ثرید“ کو تمام کھانوں پر حاصل ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، انہوں نے نبی کریم ﷺ کو دیکھا کہ آپ نے پنیر کا ٹکڑا کھانے کے بعد وضو فرمایا، پھر انہوں نے نبی کریم ﷺ کو دیکھا کہ آپ نے بکری کی دستی کا گوشت تناول فرمایا اور پھر نماز ادا کی ورنہ دوبارہ وضو نہیں فرمایا۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے سیدہ صفیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے ساتھ نکاح کے بعد ولیمہ کیا جس میں کھجور اور ستوتھے۔

عبید اللہ بن علی اپنی دادی سیدہ سلمیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، امام حسن بن علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت ابن جعفر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان خاتون کے پاس آئے اور ان سے کہا، آپ ہمارے لیے وہی کھانا تیار کریں جو نبی کریم ﷺ کو پسند تھا اور آپ ﷺ اسے شوق سے تناول فرمایا کرتے تھے ان خاتون نے کہا: اے میرے بیٹے! آپ اسے نہیں کھا سکیں گے۔ انہوں نے کہا: نہیں! آپ اسے تیار کریں۔ وہ خاتون کھڑی ہوئی اس نے کچھ ”جو“ لیے انہیں پیش کیا انہیں ہنسی میں ڈالا اس پر تھوڑا سا زیتون کا تیل ڈالا کچھ مرچ مٹائے ڈالے اور اسے (تیار کر کے) ان حضرات کے آگے رکھ دیا اور بولی: یہ وہ کھانا ہے جو نبی کریم ﷺ کو پسند تھا اور آپ شوق

175. حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَعْمَرٍ الْأَنْصَارِيُّ أَبُو طَوَّالَةَ، أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ، يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَضْلُ عَائِشَةَ عَلَى النِّسَاءِ كَفَضْلِ الثَّرِيدِ عَلَى سَائِرِ الطَّعَامِ

176. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، تَوَضَّأَ مِنْ أَكْلِ ثَوْرِ أَقِطٍ، ثُمَّ رَأَاهُ أَكَلَ مِنْ كَتِفِ شَاةٍ، ثُمَّ صَلَّى، وَلَمْ يَتَوَضَّأْ

177. حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ وَائِلِ بْنِ دَاوُدَ، عَنْ ابْنِهِ، وَهُوَ بَكْرُ بْنُ وَائِلٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: أَوْلَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى صَفِيَّةَ بَنْتِ هُرَيْرٍ وَسَوِيْقَ

178. حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَصْرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْفُضَيْلُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي فَائِدٌ، مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي رَافِعٍ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ جَدِّهِ سَلَمَى، أَنَّ الْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ، وَابْنَ عَبَّاسٍ، وَابْنَ جَعْفَرٍ أَتَوْهَا فَقَالُوا لَهَا: اصْنَعِي لَنَا طَعَامًا مِمَّا كَانَ يُعْجِبُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَيُحْسِنُ أَكْلَهُ فَقَالَتْ: يَا بَنِي لَا تَشْتَهِيهِ الْيَوْمَ، قَالَ: بَلَى اصْنَعِيهِ لَنَا قَالَ: فَقَامَتْ فَأَخَذَتْ مِنْ شَعِيرٍ فَطَعَنَتْهُ، ثُمَّ جَعَلَتْهُ فِي قِدْرِ، وَصَبَّتْ عَلَيْهِ شَيْئًا مِنْ زَيْتٍ، وَدَقَّتِ الْفُلْفُلَ، وَالتَّوَابِلَ، فَقَرَّبَتْهُ إِلَيْهِمْ، فَقَالَتْ: هَذَا مِمَّا كَانَ

سے اسے کھایا کرتے تھے۔

يُحِبُّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَيُحْسِنُ أَكْلَهُ

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ ہمارے ہاں تشریف لائے ہم نے آپ کے لیے بکری ذبح کی۔ آپ نے فرمایا: شاید ان لوگوں کو معلوم ہے کہ ہمیں گوشت پسند ہے۔ (امام ترمذی فرماتے ہیں) اس حدیث میں پورا قصہ مروی ہے۔

179. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ نُبَيْحِ الْعَنْزِيِّ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: أَتَانَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فِي مَنْزِلِنَا، فَذَبَحْنَا لَهُ شَاةً، فَقَالَ: كَأْتَهُمْ عَلَيْوَا أَتَا نُحِبُّ اللَّحْمَ وَفِي الْحَدِيثِ قِصَّةٌ

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ باہر تشریف لائے میں آپ کے ہمراہ تھا۔ آپ ایک انصاری خاتون کے پاس تشریف لائے اس نے آپ کے لیے ایک بکری ذبح کی آپ نے اسے تناول فرمایا پھر وہ آپ کے پاس کھجوروں کا ایک تھال لائی۔ آپ نے اس میں سے بھی کچھ کھجوریں تناول فرمائیں پھر آپ نے ظہر کی نماز کے لیے وضو فرمایا پھر جب نماز ختم کی تو وہ خاتون بکری کا گوشت لائی آپ نے اسے تناول فرمایا پھر آپ نے عصر کی نماز ادا کی اور دوبارہ وضو نہیں فرمایا۔

180. حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ، أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرًا (ح) قَالَ سُفْيَانُ: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَنَا مَعَهُ فَدَخَلَ عَلَى امْرَأَةٍ مِنَ الْأَنْصَارِ، فَذَبَحَتْ لَهُ شَاةً، فَأَكَلَ مِنْهَا، وَأَتَتْهُ بِقِنَاعٍ مِنْ رُطَبٍ، فَأَكَلَ مِنْهُ، ثُمَّ تَوَضَّأَ لِلظُّهْرِ، وَصَلَّى، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ انْصَرَفَ، فَأَتَتْهُ بِغُلَّالَةٍ مِنْ غُلَّالَةِ الشَّاةِ، فَأَكَلَ ثُمَّ صَلَّى الْعَصْرَ، وَلَمْ يَتَوَضَّأْ

سیدہ ام منذر رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم ﷺ میرے پاس تشریف لائے آپ کے ساتھ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی تھے۔ ہمارے ہاں کھجور کے کچھ خوشے رکھے ہوئے تھے نبی کریم ﷺ نے کھجوریں کھانی شروع کر دیں۔ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کھانے لگے تو آپ نے فرمایا: اے علی! تم اسے نہ کھاؤ کیونکہ تم ابھی کمزور ہو۔ راوی بیان کرتی ہیں، حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیٹھے رہے اور نبی کریم ﷺ انہیں تناول فرماتے رہے۔ راوی بیان کرتی ہیں، اس کے بعد میں نے چقندر اور ”جو“ کو ملا کر رکھا تو نبی کریم ﷺ نے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا

181. حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ أَبِي يَعْقُوبَ، عَنْ أُمِّ الْمُثَنَّى، قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَمَعَهُ عَلِيٌّ، وَلَنَا دَوَالٍ مُعَلَّقَةٌ، قَالَتْ: فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ وَعَلِيٌّ مَعَهُ يَأْكُلُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لِعَلِيٍّ: مَهْ يَا عَلِيُّ، فَإِنَّكَ تَأْكُلُ، قَالَتْ: فَجَلَسَ عَلِيٌّ، وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ، قَالَتْ: فَجَعَلْتُ لَهُمْ سَلْقًا وَشَعِيرًا،

اے علی! تم اسے کھاؤ کیونکہ یہ تمہارے لیے زیادہ بہتر ہیں۔

فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَلِيٍّ: مِنْ هَذَا
فَأَصْبَحَ لِيَانٌ هَذَا أَوْفَى لَكَ

182. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا

بِشْرِ بْنُ السَّرِيِّ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ يَحْيَى،
عَنْ عَائِشَةَ بِنْتِ طَلْحَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ
، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِينِي
فَيَقُولُ: أَعِنْدَكَ غَدَاةٌ؟ فَأَقُولُ: لَا قَالَتْ: فَيَقُولُ:
إِلَيَّ صَائِمٌ قَالَتْ: فَأَتَانِي يَوْمًا، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ
اللَّهِ، إِنَّهُ أَهْدَيْتَ لَنَا هَدِيَّةً، قَالَ: وَمَا هِيَ؟ قُلْتُ:
حَيْسٌ، قَالَ: أَمَا إِلَيَّ أَصْبَحْتُ صَائِمًا، قَالَتْ: ثُمَّ
أَكَلَنَ

سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی
کریم ﷺ میرے پاس تشریف لائے آپ نے دریافت
فرمایا۔ کیا تمہارے پاس کھانے کے لیے کچھ ہے؟ میں نے
جواب دیا: نہیں! سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں،
تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا: میں نے روزہ رکھ لیا ہے۔ سیدہ
عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، پھر آپ دوبارہ
میرے پاس تشریف لائے میں نے عرض کی: یا رسول
اللہ (ﷺ)! مجھے بطور ہدیہ کھانے کے لیے کچھ دیا گیا ہے
نبی کریم ﷺ نے دریافت فرمایا: وہ کیا ہے؟ میں نے عرض
کی: ”حیس“ (کھجور کا حلوہ) ہے۔ آپ نے فرمایا: میں نے تو
روزے کی نیت کی ہوئی ہے۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا
بیان کرتی ہیں، پھر آپ نے اسے کھا لیا (یعنی نفلی روزے کو توڑ
دیا)۔

183. حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ:

حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ بْنُ غِيَاثٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي،
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي يَحْيَى الْأَسْلَمِيِّ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي
أُمَيَّةَ الْأَعْوَرِ، عَنْ يُونُسَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ،
قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَ
كَسْرَةً مِنْ خُبْزِ الشَّعِيرِ فَوَضَعَ عَلَيْهَا تَمْرَةً وَقَالَ:
هَذِهِ إِذَا مَا هَلِ، وَأَكَلَ

184. حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ:

حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ عَبَادِ بْنِ الْعَوَامِ،
عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ كَانَ يُعْجِبُهُ الثُّفْلُ، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: يَعْنِي مَا
بَقِيَ مِنَ الطَّعَامِ.

حضرت عبد اللہ بن سلام رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے
ہیں، میں نے نبی کریم ﷺ کو دیکھا: آپ نے ”جو“ کی
روٹی کا ایک ٹکڑا لیا۔ اس پر ایک کھجور رکھی اور فرمایا: یہ اس کا
سالن ہے، پھر آپ نے اسے تناول فرمایا۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے
ہیں، نبی کریم ﷺ کو ”ثفل“ پسند تھا۔ حضرت عبد اللہ رضی
اللہ تعالیٰ عنہ نامی راوی بیان کرتے ہیں، اس سے مراد باقی بچ
جانے والا کھانا ہے۔

کھانے (سے پہلے) نبی کریم ﷺ کے

27. بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ وَضُوءِ رَسُولِ اللَّهِ

وضو کے متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ بیت الخلاء سے باہر تشریف لائے آپ کے سامنے کھانا پیش کیا گیا تو لوگوں نے عرض کی: کیا ہم آپ کے وضو کے لیے پانی نہ لے کر آئیں؟ تو آپ نے فرمایا: مجھے اس وقت وضو کا حکم دیا گیا ہے جب میں نماز پڑھنے لگوں۔

انہی سے یہ روایت بھی مروی ہے، نبی کریم ﷺ رفع حاجت کر کے تشریف لائے تو آپ کے سامنے کھانا پیش کیا گیا۔ آپ سے عرض کی گئی آپ وضو نہیں فرمائیں گے؟ آپ نے فرمایا: میں نماز پڑھنے لگا ہوں جو وضو کروں؟

حضرت سلمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے تورات میں یہ پڑھا کہ کھانے کی برکت اس کے بعد وضو کرنے میں ہے۔ میں نے اس بات کا ذکر نبی کریم ﷺ سے کیا آپ کو بتایا جو میں نے تورات میں پڑھا ہے تو آپ نے ارشاد فرمایا: کھانے کی برکت اس سے پہلے اور اس کے بعد وضو کرنے (یعنی ہاتھ دھونے) میں ہے۔

نبی کریم ﷺ کھانا کھانے سے قبل

اور بعد کیا پڑھا کرتے تھے اس کے

متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت ابوایوب انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، ایک روز ہم لوگ نبی کریم ﷺ کے پاس حاضر تھے۔

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

185. حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَنِيعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ مِنَ الْخَلَاءِ، فَقَرَّبَ إِلَيْهِ الطَّعَامُ، فَقَالُوا: أَلَا نَأْتِيكَ بِوُضُوءٍ؟ قَالَ: إِنَّمَا أُمِرْتُ بِالْوُضُوءِ إِذَا قُمْتُ إِلَى الصَّلَاةِ

186. حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَخْزُومِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْغَائِطِ فَأَتَى بِطَعَامٍ، فَقِيلَ لَهُ: أَلَا تَتَوَضَّأُ؟ فَقَالَ: أَأَصْلِي، فَأَتَوَضَّأُ

187. حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُمَيَّرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ (ح) وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْكَرِيمِ الْجُرْجَانِيُّ، عَنْ قَيْسِ بْنِ الرَّبِيعِ، عَنْ أَبِي هَاشِمٍ، عَنْ زَادَانَ، عَنْ سَلْمَانَ، قَالَ: قَرَأْتُ فِي التَّوْرَةِ، أَنَّ بَرَكَةَ الطَّعَامِ الْوُضُوءُ بَعْدَهُ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَخْبَرْتُهُ بِمَا قَرَأْتُ فِي التَّوْرَةِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بَرَكَةُ الطَّعَامِ الْوُضُوءُ قَبْلَهُ، وَالْوُضُوءُ بَعْدَهُ

28. بَابُ مَا جَاءَ فِي قَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ الطَّعَامِ

وَبَعْدَ مَا يَفْرَغُ مِنْهُ

188. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ رَاشِدِ بْنِ

جُنْدَلُ الْيَافِعِي، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَوْسٍ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ: كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَوْمًا، فَقَرَّبَ طَعَامًا، فَلَمْ أَرِ طَعَامًا كَانَ أَكْثَرَ بَرَكَهَ مِنْهُ، أَوَّلَ مَا أَكَلْنَا، وَلَا أَقْلَ بَرَكَهَ فِي آخِرِهِ، قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، كَيْفَ هَذَا؟ قَالَ: إِذَا ذُكِرْنَا اسْمُ اللَّهِ حِينَ أَكَلْنَا، ثُمَّ قَعَدَ مَنْ أَكَلَ وَلَمْ يُسَمِّ اللَّهَ تَعَالَى فَأَكَلَ مَعَهُ الشَّيْطَانُ

189. حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو

دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ الدَّسْتَوَائِيُّ، عَنْ بُدَيْلِ الْعُقَيْلِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أُمِّ كَلْثُومٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ، فَذِيحَ أَنْ يَذْكُرَ اللَّهَ تَعَالَى عَلَى طَعَامِهِ، فَلْيَقُلْ: بِسْمِ اللَّهِ أَوَّلُهُ وَآخِرُهُ

190. حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الصَّبَّاحِ الْهَاشِمِيُّ

الْبَصْرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَعِنْدَهُ طَعَامٌ، فَقَالَ: اذْكُنْ يَا بُنَيَّ، فَسَمِيَ اللَّهُ تَعَالَى، وَكُلْ بِبَيْتِكَ، وَكُلْ بِمَا يَلِيكَ

191. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا

أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنْ أَبِي هَاشِمٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ رِيَاحٍ، عَنْ أَبِيهِ رِيَاحِ بْنِ عَبِيدَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا فَرَغَ مِنْ طَعَامِهِ، قَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا وَجَعَلَنَا مُسْلِمِينَ

آپ کی خدمت میں کھانا پیش کیا گیا میں نے اس جیسا کھانا نہیں دیکھا جو ہمارے کھانے کی ابتداء میں اتنا برکت والا ہو۔ اور اختتام پر اتنی کم برکت والا ہو۔ ہم نے عرض کی: یا رسول اللہ (ﷺ)! اس کا کیا سبب ہے؟ آپ نے فرمایا: جب ہم نے کھانا شروع کیا تھا تو ہم نے اللہ کا نام لیا تھا (یعنی بسم اللہ پڑھی تھی) پھر ایک آدمی آکر بیٹھا اس نے کھانا کھایا لیکن اس نے اللہ کا نام نہیں لیا تو اس کے ساتھ شیطان نے بھی کھانا کھایا۔

سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جب کوئی کچھ کھائے اور اپنے کھانے پر اللہ کا نام لینا بھول جائے (یعنی بسم اللہ پڑھنی بھول جائے) تو اسے یہ پڑھنا چاہیے: بِسْمِ اللَّهِ أَوَّلُهُ وَآخِرُهُ ”اللہ کے نام سے اس کی ابتداء میں اور اس کے اختتام میں۔“

حضرت عمر بن ابی سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، وہ نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ اس وقت آپ کے پاس کھانا موجود تھا آپ نے فرمایا: اے میرے بیٹے! آگے آ جاؤ! اللہ کا نام لو اور داہنے ہاتھ سے کھانا شروع کرو اور اپنے آگے سے کھاؤ۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ جب کھانے سے فراغت پاتے تھے تو یہ دعا پڑھتے تھے ”ہر طرح کی حمد اس اللہ کے لیے خاص ہے جس نے ہمیں کھلایا ہے اور جس نے ہمیں پلایا ہے اور جس نے ہمیں مسلمان بنایا ہے۔“

حضرت ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ کے سامنے سے جب دسترخوان اٹھایا جاتا ہے آپ یہ دعا پڑھا کرتے تھے: ہر طرح کی حمد اللہ تعالیٰ کے لیے جو بہت پاکیزہ ہو اس میں برکت ہو اسے اس کے حال پر نہ چھوڑا گیا ہو اور ہمارا رب اس سے بے نیاز نہ ہو۔“

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم ﷺ اپنے چھ صحابہ کے ہمراہ کھانا تناول فرما رہے تھے ایک اعرابی آیا اس نے دونوں لے کھالے نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اگر یہ بسم اللہ پڑھ لیتا تو یہ کھانا تم سب کو کفایت کر جاتا۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: اللہ تعالیٰ اس بندے سے راضی ہو جاتا ہے جب وہ کوئی چیز کھاتا ہے یا پیتا ہے تو اس پر اس کی حمد بیان کرتا ہے۔

نبی کریم ﷺ کے پیالے کے متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ہمارے سامنے لکڑی کا بنا ہوا ایک موٹا پیالہ نکالا جس میں لوہے کے پترے لگے ہوئے تھے۔ انہوں نے بتایا: اے ثابت! یہ نبی کریم ﷺ کا پیالہ ہے۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں

192. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا ثَوْرُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رُفِعَتِ الْمَائِدَةُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ، يَقُولُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا كَافِيًا، غَيْرَ مُودَعٍ، وَلَا مُسْتَغْنَى عَنْهُ رَبَّنَا

193. حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَبَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ هِشَامِ بْنِ الدُّسْتُوَائِي، عَنْ بُدَيْلِ بْنِ مَيْسَرَةَ الْعُقَيْلِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أُمِّ كُلْثُومٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ الطَّعَامَ فِي سِتَّةٍ مِنْ أَصْحَابِهِ، فَجَاءَ أَعْرَابِي، فَأَكَلَهُ بِلِقْمَتَيْنِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْ سَقَمِي لَكَفَاكُمْ

194. حَدَّثَنَا هَنَادٌ، وَتَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ، قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ زَكَرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنْ اللَّهُ لَيَرْضَى عَنِ الْعَبْدِ أَنْ يَأْكُلَ الْأَكْلَةَ، أَوْ يَشْرَبَ الشَّرْبَةَ فَيَحْمَدَهُ عَلَيْهَا

29. بَابُ مَا جَاءَ فِي قَدْحِ رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

195. حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْأَسْوَدِ الْبَغْدَادِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ طَهْمَانَ، عَنْ ثَابِتٍ، قَالَ: أَخْرَجَ إِلَيْنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ، قَدْحَ خَشَبٍ، غَلِيظًا، مُضَبَّبًا بِحَدِيدٍ، فَقَالَ: يَا ثَابِتُ، هَذَا قَدْحُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

196. حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ:

نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو اس پیالے میں ہر طرح کا مشروب پلایا ہے۔ پانی، نمید، شہد اور دودھ۔

أَنْبَأَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا مُحَمَّدٌ، وَثَابِتٌ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: لَقَدْ سَقَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بِهَذَا الْقَدَحِ الشَّرَابَ كُلَّهُ، الْهَاءَ، وَالنَّبِيدَ، وَالْعَسَلَ، وَاللَبَنَ

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پھل (کھانے) کے متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کھجور کے ساتھ لکڑی کھایا کرتے تھے۔

30. بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ فَاكِهِةٍ

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

197. حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى الْفَزَارِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَأْكُلُ الْقِثَاءَ بِالرُّطْبِ

198. حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَزَاعِيُّ الْبَصْرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، كَانَ يَأْكُلُ الْبِطِّيخَ بِالرُّطْبِ

199. حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، قَالَ: سَمِعْتُ مُحَمَّدًا، أَوْ قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدٌ، قَالَ وَهْبٌ: وَكَانَ صَدِيقًا لَهُ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَجْمَعُ بَيْنَ الْخَزِيرِ وَالرُّطْبِ

200. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الرَّمْلِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ بْنِ الصَّلْتِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ رُومَانَ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكَلَ الْبِطِّيخَ بِالرُّطْبِ

201. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کھجور کے ساتھ تربوز کھایا کرتے تھے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا، آپ خر بوزہ اور کھجور کھا رہے تھے۔

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کھجور کے ساتھ تربوز کھایا ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں،

جب لوگ (موسم کا پہلا پھل) دیکھتے تھے تو نبی کریم ﷺ کی خدمت میں لے کر حاضر ہوتے تھے۔ نبی کریم ﷺ اسے لیتے اور یہ دعا کرتے: ”اے اللہ! ہمارے پھلوں میں برکت دے ہمارے شہر میں برکت دے، ہمارے صائے میں برکت دے اور ہمارے مد میں برکت دے۔ اے اللہ حضرت ابراہیم تیرے بندے، تیرے خلیل اور تیرے نبی تھے۔ میں نبی تیرا بندہ تیرا نبی ہوں۔ انہوں نے تجھ سے مکہ کے لیے دعا کی تھی میں تجھ سے مدینہ کے لیے دعا کرتا ہوں۔ ویسی جو انہوں نے تجھ سے مکہ کے لیے کی تھی (اور میں مدینہ کے لیے) اس کے جیسی، اور اس سے مزید (زیادہ) برکت کی دعا کرتا ہوں۔“ راوی بیان کرتے ہیں، پھر نبی کریم ﷺ کسی کم سن بچے کو بلواتے جو آپ کو سامنے نظر آتا تو وہ پھل اسے عطا کر دیتے۔

حضرت ربیع بنت مسعود بن عفراء رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتی ہیں، حضرت معاذ بن عفراء رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کھجور کے ایک تھال کے ساتھ مجھے بھیجا۔ اس میں کچھ خربوزے بھی تھے۔ نبی کریم ﷺ کو خربوزے پسند تھے۔ میں وہ لے کر آپ کی خدمت میں حاضر ہوئی۔ اس وقت آپ کے پاس کچھ زیور موجود تھے جو آپ کی خدمت میں بحرین سے آئے تھے۔ آپ نے اپنا ہاتھ بھر کر وہ مجھے عطا کئے۔

ان سے یہ روایت بھی مروی ہے۔ وہ فرماتے ہیں: میں نبی کریم ﷺ کی خدمت میں کھجوروں اور خربوزوں کا تھال لے کر حاضر ہوئی تو آپ نے مٹھی بھر کر زیور (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں) سونا مجھے عطا کیا۔

نبی کریم ﷺ کے مشروبات کے

متعلق جو کچھ مروی ہے

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں۔

أَنَسَ (ح) وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْنٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: كَانَ النَّاسُ إِذَا رَأَوْا أَوَّلَ الثَّمَرِ جَاءُوا بِهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَإِذَا أَخَذَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي ثَمَارِنَا، وَبَارِكْ لَنَا فِي مَدِينَتِنَا، وَبَارِكْ لَنَا فِي صَاعِنَا وَفِي مُدِّنَا، اللَّهُمَّ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ عَبْدُكَ وَخَلِيلُكَ وَنَبِيُّكَ، وَإِنِّي عَبْدُكَ وَنَبِيُّكَ، وَإِنَّهُ دَعَاكَ لِمَكَّةَ، وَإِنِّي أَدْعُوكَ لِلْمَدِينَةِ، بِمِثْلِ مَا دَعَاكَ بِهِ لِمَكَّةَ وَمِثْلِهِ مَعَهُ، قَالَ: ثُمَّ يَدْعُو أَصْغَرَ وَلِيدٍ يَرَاهُ، فَيُعْطِيهِ ذَلِكَ الثَّمَرِ

202. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ الرَّازِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُخْتَارِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ، عَنْ الرَّبِيعِ بْنِ مَعْوِذٍ بْنِ عَفْرَاءَ، قَالَتْ: بَعَثَنِي مُعَاذُ بْنُ عَفْرَاءَ بِقِنَاعٍ مِنْ رُطَبٍ وَعَلَيْهِ أَجْرٌ مِنْ قِثَاءٍ زُغِبٍ وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُّ الْقِثَاءَ، فَأَتَيْتُهُ بِهِ وَعِنْدَهُ حُلِيَّةٌ قَدْ قَدِمَتْ عَلَيْهِ مِنَ الْبَحْرَيْنِ، فَمَلَأَ يَدَهُ مِنْهَا فَأَعْطَانِيهِ

203. حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ، عَنْ الرَّبِيعِ بْنِ مَعْوِذٍ بْنِ عَفْرَاءَ، قَالَتْ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بِقِنَاعٍ مِنْ رُطَبٍ، وَأَجْرٍ زُغِبٍ، فَأَعْطَانِي مِلءَ كَفِّهِ حُلِيَّةً أَوْ قَالَتْ: ذَهَبًا.

31. بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ شَرَابِ

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

204. حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا

سُفْيَانُ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ أَحَبَّ الشَّرَابِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، الْخَلُّو الْبَارِدُ

205 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عُمَرَ هُوَ ابْنُ أَبِي حَزْمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: دَخَلْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَا، وَخَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ عَلَى مَيْمُونَةَ، فَجَاءَنَا بِإِنَاءٍ مِنْ لَبَنٍ، فَشَرِبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَنَا عَلَى يَمِينِهِ، وَخَالِدٌ عَلَى شِمَالِهِ، فَقَالَ لِي: الشَّرْبَةُ لَكَ، فَإِنْ شِئْتَ أَثَرْتَ بِهَا خَالِدًا، فَقُلْتُ: مَا كُنْتُ لِأَوْثَرٍ عَلَى سُورِكَ أَحَدًا، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَطْعَمَهُ اللَّهُ طَعَامًا، فَلْيَقُلْ: اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيهِ، وَأَطْعِمْنَا خَيْرًا مِنْهُ، وَمَنْ سَقَاهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَبَنًا، فَلْيَقُلْ: اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيهِ، وَزِدْنَا مِنْهُ ثُمَّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَيْسَ شَيْءٌ يُجْزِي مَكَانَ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ، غَيْرُ اللَّبَنِ

نبی کریم ﷺ کو ٹھنڈا اور ٹیٹھا مشروب سب سے زیادہ پسند تھا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نبی کریم ﷺ اور حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سیدہ میمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے ہاں داخل ہوا۔ وہ ایک برتن میں دودھ لے کر آئیں۔ نبی کریم ﷺ نے اسے نوش فرمایا میں آپ کے داہنی جانب بیٹھا ہوا تھا اور حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ بائیں جانب بیٹھے ہوئے تھے۔ نبی کریم ﷺ نے مجھ سے فرمایا: پینے کا حق تمہارا ہے اگر تم چاہو تو خالد کے لیے ایثار کر سکتے ہو۔ میں نے عرض کی: آپ کے بچے ہوئے سے، میں کسی کے لیے ایثار نہیں کر سکتا۔ پھر نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس شخص کو اللہ تعالیٰ کچھ کھلائے تو وہ یہ دعا کرے: ”اے اللہ ہمارے لیے اس میں برکت نازل فرما اور ہمیں اس سے بھی بہتر کھانا نصیب فرما۔“ اور جس شخص کو اللہ تعالیٰ دودھ پلائے تو یہ دعا کرے: ”اے اللہ ہمارے لیے اس میں برکت فرما اور ہمیں یہ اور زیادہ عطا فرما۔“ نبی کریم ﷺ ارشاد فرماتے ہیں: دودھ کے علاوہ اور کوئی ایسی چیز نہیں ہے جو کھانے اور پینے، دونوں کی حاجت پوری کر دے۔

نبی کریم ﷺ کے پینے کے انداز مبارک کے

متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے آپ زم زم کھڑے ہو کر پیا تھا۔

32. بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ شُرْبِ

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

206 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَاصِمُ الْأَحْوَلُ، وَمُغِيرَةُ، عَنْ الشَّعْبِيِّ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، شَرِبَ مِنْ زَمْزَمَ، وَهُوَ قَائِمٌ

207 حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلِّمِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ

حضرت عمرو بن شعیب رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے والد سے اپنے دادا کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، میں نے نبی

شُعَيْبٌ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَشْرَبُ قَائِمًا، وَقَاعِدًا

208. حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ

الْمُبَارَكِ، عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ ابْنِ
عَبَّاسٍ، قَالَ: سَقَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،

مِنْ زَمْزَمَ، فَشَرِبَ، وَهُوَ قَائِمٌ

209. حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ،

وَمُحَمَّدُ بْنُ طَرِيفٍ الْكُوْفِيُّ، قَالَا: حَدَّثَنَا ابْنُ

الْفَضِيلِ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ

مَيْسَرَةَ، عَنِ الثَّوَالِ بْنِ سَبْرَةَ، قَالَ: أَتَى عَلِيٌّ، بِكُوزٍ

مِنْ مَاءٍ، وَهُوَ فِي الرَّحْبَةِ، فَأَخَذَ مِنْهُ كَفًّا، فَغَسَلَ

يَدَيْهِ، وَمَضْمَضَ، وَاسْتَنْشَقَ، وَمَسَحَ وَجْهَهُ

وَذَرَأَ عَلَيْهِ وَرَأْسَهُ، ثُمَّ شَرِبَ وَهُوَ قَائِمٌ، ثُمَّ قَالَ:

هَذَا وَضُوءٌ مَنْ لَمْ يُحْدِثْ، هَكَذَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَعَلَّ

210. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، وَيُوسُفُ بْنُ

حَمَادٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي

عَصَامٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَانَ يَتَنَفَّسُ فِي الْإِثَاءِ ثَلَاثًا إِذَا

شَرِبَ، وَيَقُولُ: هُوَ أَمْرٌ، وَأُزْوَى

211. حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ خَشْرَمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا

عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ رِشْدِينَ بْنِ كُرَيْبٍ، عَنْ

أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا شَرِبَ، تَنَفَّسَ مَرَّتَيْنِ

212. حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا

سُفْيَانُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ، عَنْ عَبْدِ

الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ، عَنْ جَدِّهِ كُبَيْشَةَ، قَالَتْ:

دَخَلَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَشَرِبَ مِنْ

کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ انہوں نے کھڑے ہو کر بھی، اور بیٹھ کر بھی پیا ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو آب زم زم پلایا آپ نے کھڑے ہو کر پیا۔

حضرت نزال بن سبرة رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں پانی کا پیالہ پیش کیا گیا۔ اس وقت میدان میں موجود تھے۔ انہوں نے اسے ہاتھ میں پکڑا دونوں ہاتھ دھوئے۔ کلی کی ناک میں پانی ڈالا، چہرے، بازوؤں پر اور سر کا مسح کیا پھر اسے کھڑے ہو کر پی لیا پھر انہوں نے فرمایا: یہ اس شخص کا وضو ہے جو پہلے بے وضو نہ ہوا ہو۔ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو اس طرح کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم برتن میں تین دفعہ سانس لیا کرتے تھے، جب آپ کچھ پیتے تھے آپ فرمایا کرتے تھے: یہ زیادہ خوشگوار اور زیادہ سیراب کرنے والا ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب کوئی چیز پیتے تھے تو دو دفعہ سانس لیا کرتے تھے۔

حضرت عبدالرحمن بن ابوعمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنی دادی حضرت کبشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے یہ بات بیان کرتے ہیں، وہ فرماتی ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم میرے ہاں تشریف لائے آپ نے لٹکے ہوئے مشکیزے کے منہ سے کھڑے ہو کر پانی پیا۔

قِرْبَةً مُّعَلَّقَةً قَائِمًا. فَقُمْتُ إِلَىٰ فِيهَا فَقَطَعْتُهَا

میں اٹھی اور اس کے منہ کو کاٹ لیا (اور برکت کے لیے رکھ لیا)۔

213 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَزْرَةُ بْنُ ثَابِتِ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ ثَمَامَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: كَانَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ، يَتَنَفَّسُ فِي الْإِنَاءِ ثَلَاثًا، وَزَعَمَ أَنَسٌ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَنَفَّسُ فِي الْإِنَاءِ ثَلَاثًا.

حضرت ثمامہ بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ برتن میں تین دفعہ سانس لیا کرتے تھے اور حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ بات بیان کی ہے: نبی کریم ﷺ برتن میں تین دفعہ سانس لیا کرتے تھے۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَىٰ أُمِّ سُلَيْمٍ وَقِرْبَةً مُّعَلَّقَةً فَشَرِبَ مِنْ قِمِّ الْقِرْبَةِ وَهُوَ قَائِمٌ، فَقَامَتْ أُمُّ سُلَيْمٍ إِلَىٰ رَأْسِ الْقِرْبَةِ فَقَطَعَتْهَا

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں۔ نبی کریم ﷺ سیدہ ام سلیم رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے ہاں تشریف لائے وہاں ایک مشکیزہ لٹکا ہوا تھا آپ نے مشکیزے کے منہ سے اپنا منہ مبارک لگا کر کھڑے ہو کر پانی پیا۔ سیدہ ام سلیم رضی اللہ تعالیٰ عنہا انہیں اور انہوں نے مشکیزے کے منہ کو کاٹ لیا۔ (اور برکت کے لیے رکھ لیا)۔

عَنْ عَائِشَةَ بِنْتِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ، عَنْ أَبِيهَا، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَشْرَبُ قَائِمًا. وَقَالَ أَبُو عَيْسَى وَقَالَ بَعْضُهُمْ عُبَيْدَةُ بِنْتُ نَابِلٍ.

سیدہ عائشہ بنت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، ان کے والد نے یہ بات بیان کی ہے: نبی کریم ﷺ کھڑے ہو کر پی لیا کرتے تھے۔ امام ترمذی فرماتے ہیں: بعض راویوں نے (ایک راوی خاتون کا نام) عبیدہ بنت نابل روایت کیا ہے۔

33 بَابُ مَا جَاءَ فِي تَعَطُّرِ رَسُولِ اللَّهِ

نبی کریم ﷺ کے خوشبو استعمال

کرنے کے متعلق جو کچھ مروی ہے

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت موسیٰ بن انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے والد کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ کے پاس ایک شیشی تھی جس میں سے آپ خوشبو لگایا کرتے تھے۔

عَنْ مُوسَى بْنِ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَكَّةٌ يَتَطَيَّبُ مِنْهَا.

حضرت ثمامہ بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں۔ حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ خوشبو کا تحفہ واپس نہیں کیا کرتے تھے۔ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ خوشبو کا تحفہ واپس نہیں

عَنْ ثَمَامَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: كَانَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ، لَا يَرُدُّ الطِّيبَ، وَقَالَ أَنَسٌ: إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يَرُدُّ الطِّيبَ.

فرماتے تھے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: تحفہ کے طور پر تمہیں چھ ماہ کو واپس نہیں کرنا چاہیے تکیہ، تیل و خوشبو اور دودھ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: مردوں کی خوشبو وہ ہوتی ہے جس کی خوشبو ظاہر ہو اور اس کا رنگ پوشیدہ ہے اور عورتوں کی خوشبو وہ ہے جس کا رنگ ظاہر ہو اور خوشبو پوشیدہ رہے۔ یہی روایت ایک اور سند سے بھی مروی ہے۔

حضرت عثمان نہدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جب کسی شخص کو خوشبو دی جائے تو وہ اسے واپس نہ کرے کیونکہ یہ جنت سے آئی ہے۔

حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، مجھے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے سامنے پیش کیا گیا۔ (راوی بیان کرتے ہیں) حضرت جریر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنی اوپر والی چادر اتاری ہوئی تھی اور صرف تہبند پہن کر آئے ہوئے تھے۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان سے فرمایا آپ اپنی اوپر والی چادر بھی اوڑھ لیں۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حاضرین سے فرمایا: میں نے جریر سے زیادہ خوبصورت کوئی شخص نہیں دیکھا البتہ حضرت یوسفؑ کی خوبصورتی کے متعلق جو ہم تک پہنچا ہے۔

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے

انداز گفتگو کا حال

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تم لوگوں کی طرح تیز کلام نہیں فرماتے تھے بلکہ

عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ثَلَاثٌ لَا تُرَدُّ: الْوَسَائِدُ، وَالذُّهْنُ، وَاللِّبْنُ.

عَنْ رَجُلٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: طِيبُ الرَّجَالِ مَا ظَهَرَ رِيحُهُ وَخَفِيَ لَوْنُهُ، وَطِيبُ النِّسَاءِ مَا ظَهَرَ لَوْنُهُ وَخَفِيَ رِيحُهُ.

حدثنا علي بن حجر حدثنا اسمعيل بن ابراهيم عن الجريري عن ابى نضره عن الطفاوى عن ابى هريرة عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم مثله بمعناه.

عَنْ أَبِي عُمَانَ التَّهْدِي، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا أُعْطِيَ أَحَدُكُمْ الرَّيْحَانُ فَلَا يَرُدُّهُ، فَإِنَّهُ خَرَجَ مِنَ الْجَنَّةِ

عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: عُرِضْتُ بَيْنَ يَدَيْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، فَأَلْقَى جَرِيرٌ رِدَاءَهُ وَمَشَى فِي إِزَارٍ، فَقَالَ لَهُ: خُذْ رِدَائَكَ. فَقَالَ عُمَرُ لِقَوْمٍ: مَا رَأَيْتُ رَجُلًا أَحْسَنَ صُورَةً مِنْ جَرِيرٍ إِلَّا مَا بَلَغْنَا مِنْ صُورَةِ يُوسُفَ عَلَيْهِ السَّلَامُ.

34- بَابُ كَيْفَ كَانَ كَلَامُ رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْرُدُ سِرْدَكُمْ هَذَا، وَلَكِنَّهُ كَانَ

يَتَكَلَّمُ بِكَلَامٍ بَرٍّ فَضْلٍ يَحْفَظُهُ مَنْ جَلَسَ إِلَيْهِ.

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعِيدُ الْكَلِمَةَ ثَلَاثًا لِيَتَعَقَلَ عَنْهُ.

عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ، قَالَ: سَأَلْتُ خَالِي هِنْدُ بْنَ أَبِي هَالَةَ، وَكَانَ وَصَافًا، فَقُلْتُ: صِفْ لِي مَنْطِقَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُتَوَاصِلَ الْأَحْزَانِ دَائِمَ الْفِكْرَةِ لَيْسَتْ لَهُ رَاحَةٌ، طَوِيلُ السَّكُوتِ، لَا يَتَكَلَّمُ فِي غَيْرِ حَاجَةٍ، يَفْتَتِحُ الْكَلَامَ وَيُخْتِمُهُ بِاسْمِ اللَّهِ تَعَالَى، وَيَتَكَلَّمُ بِجَوَامِعِ الْكَلِمِ، كَلَامُهُ فَضْلٌ، لَا فُضُولَ، وَلَا تَقْصِيرَ، لَيْسَ بِالْجَانِفِ، وَلَا الْبُهَيْنِ، يُعْظِمُ النِّعْمَةَ وَإِنْ ذُقْتَ لَا يَذُمُ مِنْهَا شَيْئًا، غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ يَذُمُ ذَوَاقًا وَلَا يَمْدَحُهُ، وَلَا تُغَضِبُهُ الدُّنْيَا، وَلَا مَا كَانَ لَهَا، فَإِذَا تُعْذِي الْحَقُّ لَمْ يَقُمْ لِغَضَبِهِ شَيْءٌ حَتَّى يَنْتَصِرَ لَهُ، وَلَا يَغْضَبُ لِنَفْسِهِ، وَلَا يَنْتَصِرُ لَهَا، إِذَا أَشَارَ بِكَفِّهِ كُلِّهَا، وَإِذَا تَعَجَّبَ قَلْبُهَا، وَإِذَا تَخَدَّثَ اتَّصَلَ بِهَا، وَضَرَبَ بِرَاحَتِهِ الْيُمْنَى بَطْنَ إِبْهَامِهِ الْيُسْرَى، وَإِذَا غَضِبَ أَعْرَضَ وَأَشَاحَ، وَإِذَا فَرِحَ غَضَّ ظَرْفَهُ، جُلَّ ضَحِكُهُ التَّبَسُّمُ، يَفْتَرُّ عَنْ مِثْلِ حَبِّ الْغَمَامِ

واضح اور الگ، الگ گفتگو فرماتے تھے جو آپ کے پاس بیٹھتا تھا وہ اس کو یاد رکھ سکتا تھا۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ بات کو تین دفعہ دہراتے تھے تاکہ اچھی طرح سمجھ میں آجائے۔

امام حسن بن علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے اپنے ماموں حضرت ہند بن ابی ہالہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سوال کیا وہ نبی کریم ﷺ کے متعلق بڑی وضاحت سے بیان کیا کرتے تھے۔ میں نے کہا: آپ مجھے نبی کریم ﷺ کی گفتگو کے متعلق بتائیں تو انہوں نے بتایا: نبی کریم ﷺ ہمیشہ غمگین رہتے تھے اور ہمیشہ غور و فکر میں رہتے تھے۔ آپ راحت و اطمینان میں نہیں رہتے تھے۔ اکثر خاموش رہتے تھے اور بلا حاجت کلام نہیں فرماتے تھے۔ آپ اپنے کلام کی ابتدا اور اختتام واضح طور پر کرتے تھے۔ آپ کی گفتگو جامع کلام پر مبنی ہوتی تھی۔ آپ کا کلام جدا جدا ہوتا تھا۔ اس میں کوئی بات فضول نہیں ہوتی تھی اور نہ ہی غیر ضروری مختصر ہوتا تھا۔ آپ درشت طبیعت کے مالک نہیں تھے اور تذلیل نہیں کیا کرتے تھے۔ نعمت کی قدر کیا کرتے تھے اگرچہ معمولی ہو اور کسی بھی نعمت کو برا نہیں جانتے تھے۔ آپ نے کبھی بھی کسی کھانے کی چیز کو برا نہیں کہا ہے اور نہ ہی اس کی بلا ضرورت تعریف کی۔ دنیا یا اس سے متعلق کسی بھی چیز کے لیے آپ غضبناک نہ ہوئے تھے البتہ خلاف حق بات پر آپ کا غصہ ختم نہیں کیا جاسکتا تھا یہاں تک کہ آپ اس کا بدلہ لے لیا کرتے تھے۔

آپ کا غصہ اپنی ذات کے لیے نہ ہوتا تھا اور نہ ہی اس کا بدلہ لیا کرتے تھے۔ جب آپ اشارہ فرماتے تھے تو پوری ہتھیلی سے اشارہ فرماتے تھے۔ حیرانگی کے اظہار پر ہتھیلی کو الٹا دیتے تھے۔ جب بات کرتے تھے تو ہاتھ ملا دیتے تھے اور اپنی دائیں ہتھیلی کو بائیں کے انگوٹھے پر رکھا کرتے تھے، جب آپ

غیظ میں ہوتے تھے تو رخ پھیر لیتے تھے اور لا تعلق ہو جاتے تھے جب آپ خوش ہوتے تھے تو آنکھ بند کر لیا کرتے تھے۔ آپ کی ہنسی عام طور پر صرف مسکراہٹ ہوتی تھی جس میں سادلوں کی مانند (چمکدار دانت ظاہر ہوتے تھے)۔

نبی کریم ﷺ کے مسکرانے کے

متعلق جو کچھ منقول ہے

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں نبی کریم ﷺ کی پنڈلیاں مبارک پتلی تھیں۔ آپ ہنسنے ہوئے صرف مسکرایا کرتے تھے۔ میں جب بھی آپ کی جانب دیکھتا تھا تو یہ سوچتا تھا کہ آپ کی آنکھوں میں سرمہ لگا ہوا ہے حالانکہ وہ نہیں لگا ہوتا تھا۔

حضرت عبداللہ بن حارث بن جزء رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے نبی کریم ﷺ سے زیادہ مسکرانے والا کسی کو نہیں دیکھا۔

حضرت عبداللہ بن حارث رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ کا ہنسا صرف مسکرانا تھا۔ امام ترمذی فرماتے ہیں: لیث سے مروی یہ روایت غریب ہے۔

حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: میں اس شخص کے متعلق بخوبی جانتا ہوں جو جنت میں سب سے پہلے داخل ہوگا اور اس شخص کو بھی جانتا ہوں جو جہنم میں سب سے آخر میں نکلے گا۔ اس شخص کو بروز قیامت لایا جائے گا اور کہا جائے گا کہ اس کے گناہ صغیر اس کے سامنے پیش کرو۔ اس کے کبیرہ گناہوں کو چھپا کر رکھا جائے گا پھر اس سے پوچھا جائے گا کیا تم یہ مانتے ہو کہ تم نے فلاں روز یہ عمل کیا تھا؟ وہ اس کا اقرار کرے گا اور اس کا انکار نہیں کرے گا۔ اسے اپنے کبیرہ گناہوں کے متعلق ڈر ہوگا تو حکم ہوگا اس کے ہر ایک گناہ کے بدلے میں، جو اس

35. بَابُ مَا جَاءَ فِي ضَحْكِ رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، قَالَ: كَانَ فِي سَائِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُمُوشَةٌ، وَكَانَ لَا يَضْحَكُ إِلَّا تَبَشُّمًا، فَكُنْتُ إِذَا نَظَرْتُ إِلَيْهِ قُلْتُ: أَكْحَلُ الْعَيْنَيْنِ وَلَيْسَ بِأَكْحَلٍ.

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ جَزْءٍ، أَنَّهُ قَالَ: مَا رَأَيْتُ أَحَدًا أَكْثَرَ تَبَشُّمًا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ، قَالَ: مَا كَانَ ضَحْكَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا تَبَشُّمًا. قَالَ أَبُو عِيسَى هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ لَيْثِ بْنِ سَعْدٍ.

عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنِّي لَأَعْلَمُ أَوَّلَ رَجُلٍ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ، وَآخَرَ رَجُلٍ يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ، يُؤْتَى بِالرَّجُلِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيُقَالُ: اغْرَضُوا عَلَيْهِ صِغَارَ ذُنُوبِهِ وَيُجْعَلُ عَنْهُ كِبَارُهَا، فَيُقَالُ لَهُ: عَمِلْتَ يَوْمَ كَذَا وَكَذَا كَذَا، وَهُوَ مُقِرٌّ لَا يُنْكِرُ، وَهُوَ مُشْفِقٌ مِنْ كِبَارِهَا، فَيُقَالُ: أَعْطَوْهُ مَكَانَ كُلِّ سَيِّئَةٍ عَمِلَهَا حَسَنَةً، فَيَقُولُ: إِنَّ لِي ذُنُوبًا مَا أَرَاهَا هَهُنَا، قَالَ أَبُو ذَرٍّ: فَلَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَحَكَ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِذُهُ.

نے کئے تھے اسے ایک نیکی دے دو؟ تو وہ کہے گا میرے کچھ ایسے گناہ ہیں جو مجھے نظر نہیں آرہے۔ حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے نبی کریم ﷺ کو دیکھا کہ آپ مسکرا دیے حتیٰ کہ آپ کی مبارک داڑھیں ظاہر ہو گئیں۔

حضرت جریر بن عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، جب سے میں نے اسلام قبول کیا ہے نبی کریم ﷺ نے کبھی بھی مجھ کو اپنے پاس آنے سے منع نہیں کیا۔ آپ نے جب بھی مجھے دیکھا تو آپ مسکرا دیے۔

حضرت جریر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، جب سے میں نے اسلام قبول کیا ہے نبی کریم ﷺ نے کبھی مجھ کو اپنے پاس آنے سے منع نہیں کیا۔ اور آپ نے جب بھی مجھے ملاحظہ فرمایا تو آپ مسکرا دیے۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: میں جہنم سے نکلنے والے سب سے آخری شخص کو بخوبی جانتا ہوں یہ وہ شخص ہے جو سرین کے بل اس میں سے نکلے گا اور اسے کہا جائے گا، جاؤ اور جنت میں داخل ہو جاؤ۔ نبی کریم ﷺ فرماتے ہیں: وہ شخص جائے گا تاکہ جنت میں داخل ہو جائے تو وہ لوگوں کو دیکھے گا کہ وہ اپنی جگہوں کو حاصل کر چکے ہیں۔ وہ واپس آئے گا اور کہے گا اے میرے رب! لوگ اپنی اپنی جگہوں کو حاصل کر چکے ہیں تو اس سے کہا جائے گا کیا تمہیں وہ وقت یاد ہے جب تم دنیا میں تھے؟ وہ جواب دے گا ہاں تو اسے کہا جائے گا تم تمنا کرو؟ نبی کریم ﷺ فرماتے ہیں: وہ تمنا کرے گا تو اس سے کہا جائے گا جو تم نے تمنا کی وہ تمہیں ملا اور دنیا کا دس گنا، اس کے ساتھ، تمہارا ہوا۔ نبی کریم ﷺ فرماتے ہیں: وہ شخص کہے گا کیا تو میرے ساتھ استہزاء فرما رہا ہے؟ حالانکہ تو بادشاہ ہے۔ راوی بیان کرتے ہیں، میں نے نبی

عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: مَا حَجَبَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُنْذُ أَسْلَمْتُ وَلَا رَأَى إِلَّا ضَمِيكَ.

عَنْ جَرِيرٍ، قَالَ: مَا حَجَبَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا رَأَى مُنْذُ أَسْلَمْتُ إِلَّا تَبَسَّمَ.

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنِّي لَا أَعْرِفُ آخِرَ أَهْلِ النَّارِ خُرُوجًا، رَجُلٌ يَخْرُجُ مِنْهَا زَحْفًا، فَيُقَالُ لَهُ: انْطَلِقْ فَادْخُلِ الْجَنَّةَ، قَالَ: فَيَذْهَبُ لِيَدْخُلَ الْجَنَّةَ، فَيَجِدُ النَّاسَ قَدْ أَخَذُوا الْمَنَازِلَ، فَيَرْجِعُ فَيَقُولُ: يَا رَبِّ، قَدْ أَخَذَ النَّاسُ الْمَنَازِلَ، فَيُقَالُ لَهُ: أَتَذْكُرُ الزَّمَانَ الَّذِي كُنْتَ فِيهِ، فَيَقُولُ: نَعَمْ، قَالَ: فَيُقَالُ لَهُ: تَمَنَّ، قَالَ: فَيَتَمَنَّى، فَيُقَالُ لَهُ: فَإِنَّ لَكَ الَّذِي تَمَنَيْتَ وَعَشْرَةَ أَضْعَافِ الدُّنْيَا، قَالَ: فَيَقُولُ: تَسْخَرُ بِي وَأَنْتَ الْمَلِكُ! قَالَ: فَلَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَمِيكَ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِذُهُ.

کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ مسکرا دیئے حتیٰ کہ آپ کی مبارک داڑھیں ظاہر ہو گئیں۔

علی بن ربیعہ بیان کرتے ہیں، میں حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ تھا ان کی خدمت میں جانور پیش کیا گیا تاکہ وہ اس پر سوار ہوں جب انہوں نے اپنا پاؤں رکاب پر رکھا تو پڑھا بسم اللہ جب اس کی پیٹھ پر سیدھے ہو کر بیٹھ گئے الحمد للہ پڑھا پھر یہ دعا پڑھی: ترجمہ کنز الایمان: ”پاک ہے وہ ذات جس نے ہمارے لیے اس کو مسخر کیا ہے۔ ہم اس کا قابو پانے والے نہیں تھے اور ہم اپنے پروردگار کی طرف لوٹ جائیں گے۔“ پھر انہوں نے تین دفعہ الحمد للہ کہا تین دفعہ اللہ اکبر کہا اور پھر یہ دعا پڑھی: ”تو پاک ہے میں نے اپنے آپ کو بہت ظلم کیا ہے تو مجھے بخش دے بے شک تیرے علاوہ کوئی گناہوں کو بخش نہیں سکتا۔“ پھر وہ مسکرا دیئے۔ (راوی کہتے ہیں) میں نے ان سے کہا اے امیر المؤمنین آپ کیوں مسکرائے ہیں۔ انہوں نے جواب دیا: میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا انہوں نے بھی اسی طرح پڑھا: جیسے میں نے پڑھا ہے پھر آپ مسکرا دیئے۔ میں نے آپ سے عرض کی: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ کیوں مسکرائے ہیں؟ آپ نے فرمایا: تمہارا پروردگار اس بندے کو پسند کرتا ہے جب وہ یہ کہتا ہے: ”اے میرے پروردگار تو میرے گناہوں کو بخش دے۔“ (وہ فرماتا ہے) بندہ یہ جانتا ہے کہ اس کے گناہوں کو میرے علاوہ اور کوئی نہیں بخش سکتا۔“

حضرت عامر بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، حضرت سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا، آپ غزوہ خندق کے روز مسکرا دیئے حتیٰ کہ آپ کی مبارک داڑھیں ظاہر ہو گئیں۔ راوی بیان کرتے ہیں، میں نے عرض کی: آپ صلی اللہ علیہ وسلم کیوں مسکرائے تھے۔ انہوں نے جواب دیا: ایک شخص تھا اس کے پاس ڈھال موجود

عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَبِيعَةَ، قَالَ: شَهِدْتُ عَلِيًّا، أُتِيَ بِدَابَّةٍ لِيَرْكَبَهَا فَلَمَّا وَضَعَ رِجْلَهُ فِي الرِّكَابِ، قَالَ: بِسْمِ اللَّهِ، فَلَمَّا اسْتَوَى عَلَى ظَهْرِهَا، قَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ، ثُمَّ قَالَ: سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ { 13 } وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ سورة الزخرف آية 13-14، ثُمَّ قَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ ثَلَاثًا، وَاللَّهُ أَكْبَرُ ثَلَاثًا، سُبْحَانَكَ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي، فَاعْفُ عَنِّي لِئَلَّا يَكُنَ الذَّنْبُ عَلَيَّ إِلَّا أَنْتَ، ثُمَّ ضَمِكَ، فَقُلْتُ لَهُ: مِنْ أَمْرِ شَيْءٍ ضَمَيْتَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ؟ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَنَعَ كَمَا صَنَعْتُ ثُمَّ ضَمَيْتُ، فَقُلْتُ: مِنْ أَمْرِ شَيْءٍ ضَمَيْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: إِنَّ رَبَّكَ لَيُعْجَبُ مِنْ عَبْدِهِ إِذَا قَالَ: رَبِّ اعْفُرْ لِي ذُنُوبِي، إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذَّنْبَ غَيْرُكَ.

عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ: قَالَ سَعْدٌ: لَقَدْ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَمَكَ يَوْمَ الْخَنْدَقِ حَتَّى بَدَتْ تَوَاجِذُهُ. قَالَ: قُلْتُ: كَيْفَ كَانَ؟ قَالَ: كَانَ رَجُلٌ مَعَهُ تَرْسٌ، وَكَانَ سَعْدٌ رَامِيًا، وَكَانَ يَقُولُ كَذَا وَكَذَا بِالتَّرْسِ يُغْطِي جَبْهَتَهُ، فَتَزَعَّ لَهُ سَعْدٌ بِسَهْمٍ، فَلَمَّا رَفَعَ رَأْسَهُ رَمَاهُ

تھی۔ راوی کہتے ہیں: وہ اپنی ڈھال کو ادھر ادھر کر رہا تھا اور اس کے ذریعے بچ رہا تھا۔ حضرت سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ایک تیر نکالا جب اس نے اپنا سر اٹھایا۔ حضرت سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اسے تیر مارا وہ خطا نہیں کیا اور یہاں لگا (یعنی اس کی پیشانی پر لگا) وہ شخص الٹا ہو کر گرا اور اس کی ٹانگ اٹھ گئی۔ نبی کریم ﷺ مسکرا دیئے حتیٰ کہ آپ کی مبارک دائیں ظاہر ہوئیں۔ راوی بیان کرتے ہیں، میں نے عرض کی: آپ ﷺ کیوں مسکرائے تھے۔ انہوں نے جواب دیا: اس شخص کے ساتھ اس سلوک کی وجہ سے۔

نبی کریم ﷺ کا انداز مزاح کے

متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ان سے فرمایا: اے ”دو“ کانوں والے! محمود نامی راوی بیان کرتے ہیں، ابو اسامہ فرماتے ہیں: نبی کریم ﷺ نے بطور مزاح یہ فرمایا تھا۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ ہمارے ساتھ گھل مل جایا کرتے تھے۔ حتیٰ کہ آپ میرے چھوٹے بھائی سے فرمایا کرتے تھے اے ابوعمیر! تمہاری چڑیا کو کیا ہوا۔

امام ترمذی فرماتے ہیں: اس حدیث سے یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ نبی کریم ﷺ مزاح فرمایا کرتے تھے۔ آپ نے بچے کی کنیت رکھی اور اسے ”ابوعمیر“ کہا، اس سے یہ ثابت ہوا کہ بچے کو کھیلنے کے لیے پرندہ دینے میں کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ نبی کریم ﷺ نے اس سے فرمایا: اے ابوعمیر! تمہاری چڑیا کو کیا ہوا؟ اس کا سبب یہ ہے کہ اس بچے کی ایک چیز یا تھی۔ جس کے ساتھ وہ کھیلتا تھا وہ مر گئی۔ بچہ غمگین ہو گیا۔ تو نبی کریم ﷺ نے اس کے ساتھ مزاح فرماتے ہوئے فرمایا:

لَمْ يُحِطْ هَذِهِ مِنْهُ يَغْيِي جَهَنَّمَ وَانْقَلَبَ الرَّجُلُ
وَسَأَلَ بِرَجُلِهِ : فَضَحَكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِذُهُ . قَالَ : قُلْتُ : مَنْ أَيْ
يَغْيِي ضَمُّكَ : قَالَ : مَنْ فَعَلَهُ بِالرَّجُلِ .

36 باب مَا جَاءَ فِي صِفَةِ مَزَاحِ

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ، قَالَ : إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، قَالَ لَهُ : يَا ذَا الْأُذُنَيْنِ . قَالَ مُحَمَّدٌ :
قَالَ أَبُو أُسَامَةَ : يَغْيِي يُمَارِحُهُ .

236. حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ السَّرِيِّ ، قَالَ : حَدَّثَنَا

وَكَيْعٌ ، عَنْ شُعْبَةَ ، عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ ، عَنْ أَنَسِ بْنِ
مَالِكٍ ، قَالَ : إِنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ ، لَيُخَالِطُنَا حَتَّى يَقُولَ لَأُخِي صَغِيرٌ : يَا أَبَا
عُمَيْرٍ ، مَا فَعَلَ التُّغَيْرُ ؟ .

قَالَ أَبُو عِيْسَى : وَفِيهِ هَذَا الْحَدِيثُ أَنَّ النَّبِيَّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، كَانَ يُمَارِحُ وَفِيهِ أَنَّهُ كَتَبَ
غُلَامًا صَغِيرًا ، فَقَالَ لَهُ : يَا أَبَا عُمَيْرٍ ، وَفِيهِ أَنَّهُ لَا
بَأْسَ أَنْ يُعْطَى الصَّبِيُّ الطَّيْرَ ، لِيَلْعَبَ بِهِ وَإِنَّمَا ، قَالَ
لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يَا أَبَا عُمَيْرٍ ، مَا فَعَلَ
التُّغَيْرُ ؟ لِأَنَّهُ كَانَ لَهُ تَغِيرٌ يَلْعَبُ بِهِ فَمَاتَ ، فَحَزَنَ
الْغُلَامُ عَلَيْهِ فَمَارَحَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :
يَا أَبَا عُمَيْرٍ ، مَا فَعَلَ التُّغَيْرُ ؟

اے ابوعمیر! تمہاری چڑیا کو کیا ہوا؟

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں۔
لوگوں نے عرض کی: یا رسول اللہ (ﷺ)! آپ ہمارے
ساتھ مذاق کرتے ہیں؟ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: میں صرف
سچ بات کہتا ہوں۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے
ہیں، ایک شخص نے نبی کریم ﷺ سے سواری کے لیے جانور
مانگا آپ نے فرمایا: میں تمہیں اونٹنی کا بچہ دوں گا۔ اس نے
عرض کی: یا رسول اللہ (ﷺ)! میں اونٹنی کے بچے کو کب
کروں گا؟ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اونٹنی ہی اونٹ کو جنم دیتی
ہے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں،
ایک اعرابی تھا جس کا نام زاہر تھا۔ وہ نبی کریم ﷺ کی
خدمت میں دیہات سے تحفے لا کر پیش کیا کرتا تھا اور نبی
کریم ﷺ بھی اسے ساز و سامان عطا فرمایا کرتے تھے جب
اس نے واپس جانا ہوتا تھا۔ نبی کریم ﷺ فرمایا کرتے
تھے: زاہر ہمارا دیہاتی ہے اور ہم اس کے شہری ہیں۔ راوی
بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ اس سے بہت محبت فرمایا
کرتے تھے وہ شخص بد صورت تھا۔ ایک روز نبی کریم ﷺ
اس کے پاس تشریف لائے وہ اپنا سامان فروخت کر رہا تھا۔
نبی کریم ﷺ نے پیچھے سے اسے پکڑ لیا۔ اس نے آپ کو
نہیں دیکھا۔ اس نے کہا: کون ہے؟ مجھے چھوڑ دو۔ جب اس
نے مڑ کر دیکھا اور نبی کریم ﷺ کو پہچان لیا تو وہ اپنی پشت
نبی کریم ﷺ کے ساتھ ملنے لگا۔ اس وقت جب اس نے
آپ کو پہچان لیا نبی کریم ﷺ نے فرمایا: کون اس غلام کو
خریدے گا؟ اس شخص نے عرض کی: یا رسول اللہ (ﷺ)!
اس صورت میں، اللہ کی قسم! آپ مجھے کم قیمت پائیں گے۔

237 حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ، قَالَ:

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ شَقِيقٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ
اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ سَعِيدِ
الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ
إِنَّكَ تُدَايِبُنَا، قَالَ: إِنِّي لَا أَقُولُ إِلَّا حَقًّا

238 حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا

خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ،
أَنَّ رَجُلًا اسْتَحْمَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ، فَقَالَ: إِنِّي حَامِلُكَ عَلَى وَلَدٍ نَاقَةٍ، فَقَالَ: يَا
رَسُولَ اللَّهِ، مَا أَصْنَعُ بِوَلَدِ النَّاقَةِ؟ فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَهَلْ تَلِدُ إِلَّا الْإِبِلَ إِلَّا التَّوْقُ؟

239 حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ:

حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ ثَابِتٍ
، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ
كَانَ اسْمُهُ زَاهِرًا، وَكَانَ يُهْدِي إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، هَدِيَّةً مِنَ الْبَادِيَةِ، فَيُجْهِّزُهُ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِذَا أَرَادَ أَنْ يَخْرُجَ، فَقَالَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ زَاهِرًا بَادِيَتُنَا
وَنَحْنُ حَاضِرُوهُ وَكَانَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُجِيبُهُ
وَكَانَ رَجُلًا دَمِيمًا، فَأَتَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَوْمًا وَهُوَ يَبِيعُ مَتَاعَهُ وَاحْتَضَنَهُ مِنْ خَلْفِهِ وَهُوَ
لَا يُبْصِرُهُ، فَقَالَ: مَنْ هَذَا؟ أُرْسِلْنِي فَالْتَفَتَ
فَعَرَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَعَلَ لَا يَأْلُو مَا
أَلْصَقَ ظَهْرَهُ بِصَدْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
حِينَ عَرَفَهُ، فَجَعَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،
يَقُولُ: مَنْ يَشْتَرِي هَذَا الْعَبْدَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ
اللَّهِ، إِذَا وَاللَّهِ تَجِدُنِي كَاسِدًا، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

علیہ وسلم: لَكِنْ عِنْدَ اللَّهِ لَسْتَ بِكَاسِدٍ أَوْ قَالَ: أَنْتَ عِنْدَ اللَّهِ غَالٍ.

نبی کریم ﷺ نے فرمایا: لیکن تم اللہ کی بارگاہ میں کم قیمت نہیں ہو۔ (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں) اللہ کی بارگاہ میں تم زیادہ قیمت رکھتے ہو۔

240 حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُضْعَبُ بْنُ الْبُقْدَامِ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُبَارِكُ بْنُ فَضَالَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ: أَتَيْتُ عَجُوزًا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، ادْعُ اللَّهَ أَنْ يُدْخِلَنِي الْجَنَّةَ، فَقَالَ: يَا أُمُّ فُلَانٍ، إِنَّ الْجَنَّةَ لَا تَدْخُلُهَا عَجُوزٌ، قَالَ: فَوَلْتُ تَبْكِي، فَقَالَ: أَخْبِرُوهَا أَتَهَا لَا تَدْخُلُهَا وَهِيَ عَجُوزٌ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى، يَقُولُ: إِنَّا أَنْشَأْنَاهُنَّ إِنِشَاءً، فَجَعَلْنَاهُنَّ أَبْكَارًا، غُرَبَاءَ أَثَرَاءَ

امام حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، ایک بوڑھی خاتون نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اس نے عرض کی: یا رسول اللہ (ﷺ)! آپ اللہ تعالیٰ سے دعا کیجئے کہ وہ مجھے جنت میں داخل فرما دے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اے ام فلاں! جنت میں بوڑھی عورت داخل نہیں ہوگی۔ راوی بیان کرتے ہیں، وہ عورت روتی ہوئی واپس گئی۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اسے بتادو! یہ بڑھاپے کی حالت میں جنت میں داخل نہیں ہوگی کیونکہ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”ہم نے انہیں خاص انداز سے پیدا کیا ہے اور انہیں کنواری بنایا ہے۔“

37. بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ كَلَامِ رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الشَّعْرِ

241 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنِ الْبُقْدَامِ بْنِ شُرَيْحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قِيلَ لَهَا: هَلْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَتَمَثَّلُ بِشَيْءٍ مِنَ الشَّعْرِ؟ قَالَتْ: كَانَ يَتَمَثَّلُ بِشَعْرِ ابْنِ رَوَاحَةَ، وَيَتَمَثَّلُ بِقَوْلِهِ: يَا تَيْبِكَ بِالْأَخْبَارِ مَنْ لَمْ تَزُودِ

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے دریافت کیا گیا، نبی کریم ﷺ بطور تمثیل کوئی شعر بھی سنایا کرتے تھے، انہوں نے جواب دیا: ابن رواحہ کے شعر بطور تمثیل سنایا کرتے تھے اور اکثر وہ اس شعر کو بطور تمثیل سنایا کرتے تھے۔ انہوں نے کہا ہے: ”اور تمہاری پاس وہ خبر لے کر آئے گا (جس کی) تم نے تیاری نہیں کی ہے۔“

242 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ أَصْدَقَ كَلِمَةٍ قَالَهَا الشَّاعِرُ، كَلِمَةُ لَبِيدٍ (ابن ربیعہ): أَلَا كُلُّ شَيْءٍ مَا خَلَا اللَّهَ بَاطِلٌ، وَكَأَدَّ أَمِيَّةُ بْنُ أَبِي الصَّلْتِ أَنْ يُسْلِمَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: سب سے سچی بات جو کسی شاعر نے کہی ہو وہ ”لبید“ کا یہ مصرعہ ہے: ”اللہ تعالیٰ کے سوا ہر شے فانی ہے۔“ (نبی کریم ﷺ فرماتے ہیں) امیہ بن ابی الصلت مسلمان ہونے کے قریب تھا۔

حضرت جندب بن سفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی انگلی مبارک پر پتھر لگا جس کے سبب وہ زخمی ہو گئی تو آپ نے یہ فرمایا ”تم صرف ایک انگلی ہو جو زخمی ہوئی ہے اور تمہیں اللہ کی راہ میں اس کا سامنا کرنا پڑا ہے۔“

یہی روایت ایک اور سند سے بھی مروی ہے۔

حضرت براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے متعلق مروی ہے، ایک شخص نے ان سے پوچھا: کیا آپ لوگ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے پیچھے مڑ گئے تھے اے ابوعمارہ؟ انہوں نے جواب دیا: نہیں۔ اللہ کی قسم! نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے پیچھے نہیں مڑے تھے لیکن جلد باز لوگ، ہوازن قبیلے کے افراد نے تیروں سے ان کا سامنا کیا تو (یہ لوگ پیچھے ہٹ گئے تھے) نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اس وقت اپنے مبارک خنجر پر سوار تھے۔ حضرت ابوسفیان بن حارث بن عبدالمطلب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس خنجر کی لگام کو تھاما ہوا تھا اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم یہ فرما رہے تھے۔ ”میں نبی ہوں اس میں کوئی جھوٹ نہیں ہے اور میں عبدالمطلب کا بیٹا ہوں۔“

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم عمرہ قضاء کے موقع پر مکہ میں تشریف لائے تو ابن رواحہ ان کے آگے یہ شعر کہتے ہوئے جا رہے تھے۔ ”اے کافروں کی اولاد! (نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم) کے راستے کو چھوڑ دو ہم آج حکم قرآنی کے مطابق ماریں گے۔ ایسی مار جو سروں کو گردنوں سے الگ کر دے گی اور دوست کو دوست سے بے پرواہ کر دے گی۔“ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان سے فرمایا: اے ابن رواحہ! تم نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے

243 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ جُنْدَبِ بْنِ سُفْيَانَ الْبَجَلِيِّ، قَالَ: أَصَابَ حَجْرٌ أَصْبُعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَمِيَتْ، فَقَالَ: هَلْ أَنْتَ إِلَّا أَصْبُعٌ دَمِيَتْ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ مَا لَقِيتَ

244 حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ جُنْدَبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَجَلِيِّ، نَحْوَهُ.

245 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، قَالَ: أَنْبَأَنَا أَبُو إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، قَالَ: قَالَ لَهُ رَجُلٌ: أَفَرَرْتُمْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَبَا عُمَارَةَ؟ فَقَالَ: لَا وَاللَّهِ مَا وَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَكِنْ وَلَّى سَرَعَانُ النَّاسِ، تَلَقَّيْتُهُمْ هَوَازِنُ بِالنَّبْلِ، وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَلَى بَغْلَتِهِ، وَأَبُو سُفْيَانَ بْنُ الْحَارِثِ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ آخِذٌ بِلِجَامِهَا، وَرَسُولُ اللَّهِ يَقُولُ: أَنَا النَّبِيُّ لَا كَذِبَ أَنَا ابْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ

246 حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ثَابِتٌ، عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ مَكَّةَ فِي عُمْرَةِ الْقَضَاءِ، وَابْنُ رَوَاحَةَ يَمْشِي (وَفِي نَسْخَةٍ: يَنْشُدُ) بَيْنَ يَدَيْهِ، وَهُوَ يَقُولُ: خَلُّوا بَنِي الْكُفَّارِ عَنْ سَبِيلِهِ الْيَوْمَ نَضْرِبُكُمْ عَلَى تَنْزِيلِهِ ضَرْبًا يُزِيلُ الْهَامَ عَنْ مَقِيلِهِ وَيُذْهِلُ الْخَلِيلَ عَنْ خَلِيلِهِ فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: يَا ابْنَ

اور اللہ کے حرم کے اندر شعر کہہ رہے ہو؟ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اے عمر! اسے کہنے دو یہ ان (کفار) کے لیے تیر اندازی سے زیادہ سخت ہیں۔

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نبی کریم ﷺ کی خدمت میں سو سے زیادہ مرتبہ حاضر رہا ہوں نبی کریم ﷺ کے صحابہ شعر سنایا کرتے تھے وہ دور جاہلیت کے واقعات یاد کیا کرتے تھے نبی کریم ﷺ خاموش رہتے تھے اور کبھی کبھی آپ مسکرا دیا کرتے تھے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی کریم ﷺ کا یہ فرمان روایت کرتے ہیں: سب سے سچی بات جو کسی عرب نے کہی ہے وہ ”لبید“ کا یہ مصرعہ ہے: ”اللہ تعالیٰ کی ذات کے سوا ہر چیز فانی ہے۔“

حضرت عمرو بن شریذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے والد کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، میں نبی کریم ﷺ کے ساتھ آپ کے پیچھے سواری پر حاضر تھا میں نے آپ کو امیہ بن الصلت کے سو مصرعے سنائے جب بھی میں کوئی مصرعہ سناتا تو نبی کریم ﷺ مجھ سے فرماتے: اور سناؤ! حتیٰ کہ میں نے آپ کو سو مصرعے سنائے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: یہ مسلمان ہونے کے قریب تھا۔

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم ﷺ نے حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے لیے مسجد میں منبر رکھوایا وہ اس پر کھڑے ہوئے اور نبی کریم ﷺ کی طرف سے کفار کے مقابلے میں فخریہ اشعار پیش کرنے لگے۔ (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں) دفع

رَوَا حَةً، بَيْنَ يَدَي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَفِي حَرَمِ اللَّهِ تَقُولُ الشَّعْرَ، فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خَلَّ عَنْهُ يَا عُمَرُ، فَلَهِيَ أَسْرَعُ فِيهِمْ، مِنْ نَضْحِ التَّبَلِ

247. حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، قَالَ: جَالَسْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَكْثَرَ مِنْ مِائَةِ مَرَّةٍ، وَكَانَ أَصْحَابُهُ يَتَنَاشِدُونَ الشَّعْرَ، وَيَتَذَكَّرُونَ أَشْيَاءَ مِنْ أَمْرِ الْجَاهِلِيَّةِ، وَهُوَ سَاكِتٌ وَرُبَّمَا تَبَسَّمَ مَعَهُمْ

248. حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: أَشْعَرُ كَلِمَةٍ تَكَلَّمْتُ بِهَا الْعَرَبُ كَلِمَةُ لَبِيدٍ: أَلَا كُلُّ شَيْءٍ مَّا خَلَا اللَّهَ بَاطِلٌ

249. حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الطَّائِفِيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الشَّرِيدِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كُنْتُ رَدَفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَنْشَدْتُهُ مِائَةَ قَافِيَةٍ مِنْ قَوْلِ أُمَيَّةَ بِنِ أَبِي الصَّلْتِ الثَّقَفِيِّ، كُلَّمَا أَنْشَدْتُهُ بَيْتًا، قَالَ لِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هِيَ حَتَّى أَنْشَدْتُهُ مِائَةَ يَغْنَى بَيْتًا، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ كَذَلِكَ يُسْلِمُ

250. حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى الْفَزَارِيُّ، وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، وَالْمَعْنَى وَاحِدًا، قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضَعُ لِحْسَانَ بِنِ ثَابِتٍ مِنْبَرًا فِي

الْمَسْجِدِ يَقُومُ عَلَيْهِ قَائِمًا يُفَاخِرُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ قَالَ: يُنَافِخُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَقُولُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ يُؤَيِّدُ حَسَنَ بَرُوجِ الْقُدُسِ مَا يُنَافِخُ أَوْ يُفَاخِرُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

251. حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى، وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مِثْلَهُ.

38. بَابُ مَا جَاءَ فِي كَلَامِ رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الشَّهْرِ 252. حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ صَبَاحٍ الْبَزَارِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَقِيلٍ الثَّقَفِيُّ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَقِيلٍ، عَنْ مُجَالِدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: حَدَّثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ذَاتَ لَيْلَةٍ نِسَاءَهُ حَدِيثًا، فَقَالَتْ امْرَأَةٌ مِنْهُنَّ: كَأَنَّ الْحَدِيثَ حَدِيثُ خُرَافَةٍ، فَقَالَ: أَتَدْرُونَ مَا خُرَافَةٌ؟ إِنَّ خُرَافَةً كَانَ رَجُلًا مِنْ عُنْدَةٍ، أَسْرَتْهُ الْحَيَّةُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، فَكَثَّ فِيهِمْ كَهْرًا، ثُمَّ رَكَوهُ إِلَى الْإِنْسِ، فَكَانَ يُحَدِّثُ النَّاسَ بِمَا رَأَى فِيهِمْ مِنَ الْأَعَاجِيبِ، فَقَالَ النَّاسُ: حَدِيثُ خُرَافَةٍ

253. حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَخِيهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: جَلَسْتُ إِحْدَى عَشْرَةَ امْرَأَةً فَتَعَاهَدْنَ وَتَعَاقِدْنَ أَنْ لَا يَكُشْنَ مِنْ أَخْبَارِ أَرْوَاجِهِنَّ شَيْئًا : فَقَالَتْ

کرتے تھے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ رسول القدس کے ذریعے حسان کی مدد کرتا رہے گا جب تک یہ ان کو تار رہے گا۔ (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں) اللہ رسول کی طرف سے فخر کرتا رہے گا۔

یہی روایت ایک اور سند سے بھی مروی ہے۔

رات کے وقت نبی کریم ﷺ کے

گفتگو فرمانے کے متعلق جو کچھ مروی ہے

سیدہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، ایک رات نبی کریم ﷺ نے اپنی ازواج کو ایک واقعہ سنایا تو ان ازواج میں سے ایک خاتون نے کہا یہ تو خرافہ کی بات لگتی ہے نبی کریم ﷺ نے فرمایا: کیا تم لوگ جانتے ہو خرافہ کی حقیقت کیا ہے۔ خرافہ عذره قبیلے کا ایک فرد تھا جسے جن دور جاہلیت میں قیدی بنا کر لے گئے تھے۔ وہ ایک مدت تک ان کے درمیان رہا پھر جب جنات اسے لوگوں کے پاس چھوڑ گئے تو وہ لوگوں کو ان حیران کن باتوں کے متعلق بتایا کرتا تھا جو اس نے جنوں میں دیکھی تھیں تو لوگ یہی کہنے لگ گئے: یہ خرافہ کی بات ہے۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، ایک دفعہ گیارہ عورتوں نے مل کر یہ طے کیا اور پکا عہد کیا کہ وہ اپنے شوہروں کے حالات کے متعلق کچھ نہیں چھپائیں گی۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، ان میں سے پہلی عورت بولی: میرا خاوند دشوار گزار پہاڑی پر موجود

الْأُولَى: زَوْجِي لَحْمٌ بِحَمَلٍ غَيْثٍ عَلَى رَأْسِ جَبَلٍ وَغَيْرِ
 لَا سَهْلٌ فَيُزْتَقَى، وَلَا سَمِينٌ فَيُنْتَقَلُ قَالَتْ
 الثَّانِيَّةُ: زَوْجِي لَا أَبْتُ خَبْرَهُ، إِنِّي أَخَافُ أَنْ لَا أَذَرَهُ،
 إِنْ أَذْكُرُهُ أَذْكُرُ عَجْرَهُ، وَبُجْرَهُ قَالَتْ الثَّالِثَةُ: زَوْجِي
 الْعَشْتَقُ، إِنْ أَنْطَقَ أَطْلَقَ، وَإِنْ أَسْكُتَ أَعْلَقَ
 قَالَتْ الرَّابِعَةُ: زَوْجِي كَلِيلُ يَهَامَةَ، لَا حَرَّ، وَلَا قُرَّ،
 وَلَا مَخَافَةَ، وَلَا سَامَةَ قَالَتْ الْخَامِسَةُ: زَوْجِي إِنْ
 دَخَلَ فَهَدَى، وَإِنْ خَرَجَ أَسَدَ، وَلَا يَسْأَلُ عَمَّا عَهْدَ
 قَالَتْ السَّادِسَةُ: زَوْجِي إِنْ أَكَلَ لَفَ، وَإِنْ شَرِبَ
 اشْتَفَ، وَإِنْ اضْطَجَعَ التَّفَّ، وَلَا يُوجِجُ الْكَفَّ،
 لِيَعْلَمَ الْبَثَّ قَالَتْ السَّابِعَةُ: زَوْجِي عَيَّاتِيَاءُ، أَوْ
 غَيَّاتِيَاءُ طَبَّاقَاءُ، كُلُّ دَاءٍ لَهُ دَاءٌ، شَجَّكَ، أَوْ فَلَكَ، أَوْ
 جَمَعَ كُلًّا لَكَ قَالَتْ الثَّامِنَةُ: زَوْجِي الْمَسَّ، مَسَّ
 أَرْنَبٍ وَالرَّيْحُ، رِيحُ زَرْنَبٍ قَالَتْ التَّاسِعَةُ: زَوْجِي
 رَفِيعُ الْعِمَادِ، طَوِيلُ التَّجَادِ عَظِيمُ الرَّمَادِ، قَرِيبُ
 الْبَيْتِ مِنَ النَّادِ قَالَتْ الْعَاشِرَةُ: زَوْجِي مَالِكُ،
 وَمَا مَالِكُ مَالِكُ خَيْرٌ مِنْ ذَلِكَ، لَهُ إِبِلٌ كَثِيرَاتُ
 الْمَبَارِكِ، قَلِيلَاتُ الْمَسَارِحِ، إِذَا سَمِعَنَ صَوْتَ
 الْمِزْهَرِ، أَتَقَنَّ أَتَنْهَنَ هَوَالِكُ قَالَتْ الْحَادِيَّةُ عَشْرَةَ:
 زَوْجِي أَبُو زُرْعٍ وَمَا أَبُو زُرْعٍ؟ أَنَاسٌ مِنْ حُلِيِّ أَدْنَى،
 وَمَلَأٌ مِنْ شَحْمِ عَضْدَتِي، وَبَجَعَتِي، فَبَجَعَتْ إِلَى
 نَفْسِي، وَجَدَنِي فِي أَهْلِ غُنَيْمَةٍ بِشَقٍّ فَبَجَعَتِي فِي أَهْلِ
 صَهِيلٍ، وَأَطِيطٍ وَدَائِسٍ وَمُنَقٍّ، فَعِنْدَهُ أَقُولُ، فَلَا
 أَقْبَحُ، وَأَرْقُدُ، فَأَتَصَبِّحُ، وَأَشْرَبُ، فَأَتَقَبِّحُ، أُمُّ أَبِي
 زُرْعٍ فَمَا أُمُّ أَبِي زُرْعٍ، عُكُومُهَا رَدَاحٌ، وَبَيْتُهَا
 فَسَاحٌ، ابْنُ أَبِي زُرْعٍ، فَمَا ابْنُ أَبِي زُرْعٍ، مَضْجَعُهُ
 كَمَسَلُ شَطْبَةٍ، وَتَشْبِعُهُ ذِرَاعُ الْجُفْرَةِ، بِنْتُ أَبِي
 زُرْعٍ، فَمَا بِنْتُ أَبِي زُرْعٍ، طَوْعُ أَبِيهَا وَطَوْعُ أُمِّهَا.

اونٹ کے گوشت کی طرح ہے نہ تو پہاڑ اتنا آسان ہے کہ اس پر چڑھا جائے اور نہ ہی گوشت اتنا اچھا ہے کہ اس کے لیے مشقت جھیلی جائے۔ دوسری عورت بولی: میرا شوہر ایسا ہے کہ میں اس کے حالات کو ظاہر نہیں کر سکتی۔ مجھے یہ خدشہ ہے کہ میں کہیں اس سے لائق نہ ہو جاؤں کیونکہ اگر میں اس کے حال کو بیان کروں گی تو اس کا عیب بیان کر دوں گی۔ تیسری عورت بولی: میرا خاوند لمبا ہے۔ اگر میں کچھ کہہ دوں تو مجھے طلاق مل جائے گی اور اگر خاموش رہوں گی تو لنگی رہوں گی۔ چوتھی عورت بولی: میرا خاوند ”تہامہ“ کی رات کی طرح ہے نہ زیادہ گرم ہے نہ ٹھنڈا، نہ خوف والا ہے نہ خدشہ والا ہے۔ پانچویں عورت بولی: میرا خاوند کھڑا ہو تو چست کی طرح ہے اور اگر باہر جائے تو شیر کی طرح ہے۔ وہ گھر کے معاملات میں چھان بین نہیں کرتا۔ چھٹی عورت بولی: میرا شوہر جب کھانے بیٹھتا ہے تو سب کھا لیتا ہے اور جب پینے بیٹھتا ہے تو سب پی جاتا ہے۔ جب وہ لیٹتا ہے تو سارا کپڑا لپیٹ لیتا ہے۔ وہ میرے کپڑے کے اندر ہاتھ ڈال کر میری خواہش کا خیال نہیں کرتا۔ ساتویں عورت بولی: میرا شوہر ناکارہ اور بے وقوف ہے۔ اسے ہر مرض لاحق ہے۔ وہ یا تو تمہیں زخمی کر دے گا یا ہڈی توڑ دے گا یا دونوں ہی کر دے گا۔ آٹھویں عورت بولی: میرے خاوند کو چھوٹا خرگوش کو ہاتھ لگانے کی طرح ہے۔ وہ زعفران کی طرح خوشبودار ہے۔ نویں عورت بولی: میرا خاوند بلند ستونوں کا مالک ہے۔ بہت زیادہ راکھ والا ہے لمبے قد کا مالک ہے۔ اس کا گھر مشورے کی جگہ کے قریب ہے۔ دسویں عورت بولی: میرے خاوند کا نام مالک ہے اور مالک کیسا شاندار شخص ہے اور کہیں بہتر ہے۔ اس کے پاس بہت سے اونٹ ہیں اور اس کے اونٹ اکثر باڑے میں رہتے ہیں۔ وہ کم ہی چراگا ہوں کو جاتے ہیں۔ جب انہیں باجے کی آواز آتی ہے تو انہیں اپنے ذبح ہو جانے کا یقین ہو جاتا ہے۔ گیارہویں عورت

مِلْءُ كِسَائِهَا، وَغَيْظُ جَارِيَتِهَا، جَارِيَةُ أَبِي زُرْعٍ، فَمَا
 جَارِيَةُ أَبِي زُرْعٍ. لَا تَبْتَ حَدِيثُنَا تَبْثِيثًا، وَلَا
 تُنْقِثُ مِيرَتَنَا تَنْقِيشًا، وَلَا تَمْلَأُ بَيْتَنَا تَعْشِيشًا،
 قَالَتْ: خَرَجَ أَبُو زُرْعٍ، وَالْأَوْطَابُ مُمَخَضٌ، فَلَقِيَ
 امْرَأَةً مَعَهَا وَلَدَانِ لَهَا، كَالْفَهْدَيْنِ، يَلْعَبَانِ مِنْ
 تَحْتِ خَضِرِهَا بِرُمَّانَتَيْنِ، فَطَلَقَنِي وَنَكَحَهَا،
 فَنَكَحَتْ بَعْدَهُ رَجُلًا سَرِيًّا، رَكِبَ شَرِيًّا، وَأَخَذَ خَطِيئًا
 ، وَأَرَاخَ عَلَى نَعْمًا ثَرِيًّا، وَأَعْطَانِي مِنْ كُلِّ رَائِحَةٍ
 زَوْجًا، وَقَالَ: كُلِّي أُمُّ زُرْعٍ، وَمِيرَى أَهْلِكَ، فَلَوْ
 جَمَعْتُ كُلَّ شَيْءٍ أُعْطَانِيهِ، مَا بَلَغَ أَصْغَرَ آيَةِ أَبِي
 زُرْعٍ قَالَتْ عَائِشَةُ: فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كُنْتُ لَكَ كَأَبِي زُرْعٍ لِأُمِّ زُرْعٍ.

بولی: میرا خاوند ابو زرع تھا۔ ابو زرع کیسا عظیم شخص تھا۔ اس
 نے زیورات سے میرے کان بھاری کر دیئے تھے اور چڑیا
 سے میرے بازو بھر دیئے تھے۔ اس نے مجھے اتنا خوش کیا کہ
 میں بہت خوش ہو گئی۔ وہ مجھے چند بکریوں کے مالک کی ہر
 حالات سے اٹھا کر وہاں لے آیا جہاں اونٹ اور گھوڑے
 ہوتے تھے جہاں بے شمار بیل تھے اور ملازمین تھے جب میر
 کوئی بات کرتی تھی تو اس کا برا نہیں مانتا اور جب میں سوئی رہتی
 تھی تو صبح تک سوئی رہتی تھی۔ جب میں بیٹی تھی تو خوب سیر ہو کر
 بیٹی تھی۔ ابو زرع کی والدہ کیسی زبردست عورت ہے۔ اس کے
 برتن بڑے ہیں اس کا گھر کشادہ تھا۔ ابو زرع کا بیٹا وہ بھی کتنا
 عجیب تھا اس کا پہلو پھل کے بغیر کھجور کی ٹہنی کی طرح تھا اور
 بکری کے بچے کی ایک رات اسے سیر کر دیتی تھی۔ ابو زرع کی
 بیٹی کتنی زبردست تھی۔ وہ ماں باپ کی فرمانبردار تھی اور خوب
 موٹی تازی تھی۔ اس کی سوکن اس سے حسد کرتی تھی ابو زرع
 کی کنیز کتنی اچھی تھی۔ وہ ہمارے راز کو ظاہر نہیں کرتی اور
 ہمارے غلے کی چوری نہیں کرتی اور ہمارے گھر کو گندگی سے
 نہیں بھرتی تھی۔ ام زرع بیان کرتی ہے، ایک دفعہ ابو زرع
 گھر سے باہر نکلا۔ اس وقت دودھ تیار کیا جا رہا تھا اس کا سامنا
 ایک عورت سے ہوا جس کے ساتھ اس کے پہلو میں دو چیتے
 تھے، جو اس کی گود میں اناروں کے ساتھ کھیل رہے تھے۔ پھر
 ابو زرع نے مجھے طلاق دیدی پھر میں نے ایک ایسے سردار سے
 شادی کی جو گھوڑے پر سوار ہو کر جاتا ہے۔ اس کے ہاتھ میں
 نیزہ ہوتا ہے وہ سہ پہر کے وقت بہت سے جانور لے آتا ہے
 اس نے ان جانوروں میں سے ایک جوڑا مجھے دیا اور بولا:
 اے ام زرع! تم اسے خود بھی کھاؤ اور اپنے قریبی رشتے
 داروں کو بھی دو۔ لیکن اگر میں اپنے اس خاوند کے دیئے گئے
 تمام عطیات کو جمع کر دوں تو پھر بھی وہ ابو زرع کے سب سے
 چھوٹے برتن جتنے بھی نہیں ہوں گے۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ

عنها بیان کرتی ہیں، نبی کریم ﷺ نے فرمایا: مجھے تم سے اتنی ہی محبت ہے جتنی ابو زرع کو اُم زرع سے تھی۔

نبی کریم ﷺ کے سونے کے انداز کے

متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ جب بستر پر تشریف لاتے تھے تو اپنی دائیں ہتھیلی، اپنے دائیں رخسار مبارک کے نیچے رکھتے تھے اور یہ پڑھا کرتے تھے: ”اے میرے رب! مجھے اپنے عذاب سے اس روز بچانا جب تو اپنے بندوں کو دوبارہ زندہ فرمائے گا۔“ ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں ”جس روز تو اپنے بندوں کو جمع کرے گا۔“

39. بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ نَوْمِ رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

254 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا

عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، كَانَ إِذَا أَخَذَ مَضْجَعَهُ وَضَعَ كَفَّهُ الْيُمْنَى تَحْتَ خَدِّهِ الْأَيْمَنِ، وَقَالَ: رَبِّ قَبِي عَذَابِكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، مِثْلَهُ وَقَالَ: يَوْمَ تَجْمَعُ عِبَادُكَ

256 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا

عَبْدُ الرَّزَاقِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ جَرَّاشٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ، قَالَ: اللَّهُمَّ بِاسْمِكَ أَمُوتُ وَأُحْيَا، وَإِذَا اسْتَيْقَظَ، قَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النُّشُورُ

257 حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا

الْمُفَضَّلُ بْنُ قِصَالَةَ، عَنْ عُقَيْلٍ، أَرَاهُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ كُلَّ لَيْلَةٍ جَمَعَ كَفَّيْهِ فَتَنَفَثَ فِيهِمَا، وَقَرَأَ فِيهِمَا: قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ وَ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ وَ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ، ثُمَّ مَسَحَ بِهِمَا مَا اسْتَطَاعَ مِنْ جَسَدِهِ، يَبْدَأُ بِهِمَا

حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ جب اپنے بستر پر لیٹتے تھے تو یہ دعا کیا کرتے تھے: ”اے اللہ! میں تیرے نام سے برکت حاصل کرتے ہوئے مرتا (سوتا) اور زندہ ہوتا (بیدار ہوتا) ہوں۔ نبی کریم ﷺ بیدار ہوتے تو یہ پڑھا کرتے تھے: ”ہر طرح کی حمد اس اللہ کے لیے ہے جس نے ہمیں موت (نیند) کے بعد زندگی (بیداری) دی اور اس کی طرف اکٹھے ہونا ہے۔“

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی کریم ﷺ جب رات کے وقت بستر پر جاتے تھے تو آپ اپنی دونوں مبارک ہتھیلیوں کو ملا کر ان پر دم کیا کرتے تھے آپ ان میں سورۃ اخلاص، سورۃ فلق اور سورۃ الناس پڑھتے تھے پھر ان دونوں ہاتھوں کو جہاں تک جسم پر ہوسکتا تھا پھیر لیتے تھے آپ سر سے اور چہرے سے ابتداء فرماتے تھے اور پھر اس کے بعد جسم کے آگے والے حصے پر نہیں پھیرا کرتے

تھے آپ ایسا تین دفعہ کیا کرتے تھے۔

رَأْسُهُ وَوَجْهَهُ وَمَا أَقْبَلَ مِنْ جَسَدِهِ . يَصْنَعُ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ

258. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ ، قَالَ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهِيلٍ ، عَنْ كُرَيْبٍ ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، نَامَ حَتَّى نَفَخَ . وَكَانَ إِذَا نَامَ نَفَخَ ، فَأَتَاهُ بِلَالٌ فَأَذَنَهُ بِالصَّلَاةِ ، فَقَامَ وَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ وَفِي الْحَدِيثِ قِصَّةٌ

259. حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَفَّانُ ، قَالَ : حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ ، عَنْ ثَابِتٍ ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، كَانَ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ ، قَالَ : الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا وَكَفَانَا وَآوَانَا ، فَكَمْ مِمَّنْ لَا كَافِيَ لَهُ وَلَا مُؤْوِي

260. حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْجَرِيرِيُّ ، قَالَ : حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ ، عَنْ مُحَمَّدٍ ، عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُرَزِيِّ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَبَاحٍ ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، كَانَ إِذَا عَرَسَ بِلَيْلٍ اضْطَجَعَ عَلَى شِقِّهِ الْأَيْمَنِ ، وَإِذَا عَرَسَ قُبَيْلَ الصُّبْحِ نَصَبَ ذِرَاعَهُ ، وَوَضَعَ رَأْسَهُ عَلَى كَفِّهِ

40. بَابُ مَا جَاءَ فِي عِبَادَةِ رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

261. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ ، وَبِشْرُ بْنُ مُعَاذٍ ، قَالَا : حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ ، عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ ، قَالَ : صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، حَتَّى انْتَفَخَتْ قَدَمَاهُ ، فَقِيلَ لَهُ :

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی عبادت کے

متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اتنے نوافل ادا فرمایا کرتے تھے کہ آپ کے پاؤں مبارک متورم ہو جایا کرتے تھے۔ آپ ت عرض کی گئی آپ اتنی تکلیف کیوں اٹھاتے ہیں؟ جبکہ اللہ نے

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سو گئے حتیٰ کہ آپ خراٹے لینے لگے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سوتے ہوئے خراٹے لیا کرتے تھے۔ پھر حضرت بلال رضی اللہ تعالیٰ عنہ آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے آپ کو نماز کی اطلاع دی تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اٹھے آپ نے نماز ادا کی اور دوبارہ آپ نے وضو نہیں فرمایا۔ امام ترمذی فرماتے ہیں: اس حدیث میں پورا قصہ روایت کیا گیا ہے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب بستر پر تشریف لے جاتے تھے تو دعا فرماتے تھے۔ ”ہر طرح کی حمد اس اللہ تعالیٰ کے لیے ہے جس نے ہمیں کھلایا ہے اور پلایا ہے اور وہ ہمارے لیے کافی ہے اور اس نے ہمیں پناہ دی ہے۔ کتنے ہی لوگ ایسے ہیں جن کے لیے کوئی کفایت کرنے اور کوئی پناہ دینے والا نہیں ہے۔“

حضرت ابو قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم رات کے وقت جب فروکش ہوتے تھے تو اپنے داہنے پہلو کے بل لیٹ جایا کرتے تھے اور اگر آپ صبح سے کچھ دیر قبل پڑاؤ کرنا چاہتے تو آپ اپنی مبارک کلائی کو کھڑا کر کے اپنا سر مبارک اپنی ہتھیلی پر رکھ کر (لیٹ جاتے تھے)۔

أَنْ يَنْظُرَ هَذَا : وَقَدْ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ
ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ ، قَالَ : أَفَلَا أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا

262 حَدَّثَنَا أَبُو عَمَارٍ الْحُسَيْنِيُّ بْنُ حَرْثِ بْنِ

قَالَ : حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو
عَنْ أَبِي سَلَمَةَ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، يُصَلِّي حَتَّى تَرْمَ قَدَمَاهُ ،
قَالَ : فَيَقِيلُ لَهُ : أَتَفْعَلُ هَذَا وَقَدْ جَاءَكَ أَنَّ اللَّهَ
تَعَالَى قَدْ غَفَرَ لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ ،
قَالَ : أَفَلَا أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا

263 حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ عُمَرَ بْنِ عَيْسَى بْنِ

عَبْدِ الرَّحْمَنِ الرَّمْلِيُّ ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَمِّي يَحْيَى بْنُ
عَيْسَى الرَّمْلِيُّ ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ ، عَنْ أَبِي
هُرَيْرَةَ ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَقُومُ يُصَلِّي حَتَّى تَنْتَفِخَ قَدَمَاهُ فَيَقَالَ لَهُ : يَا
رَسُولَ اللَّهِ ، تَفْعَلُ هَذَا وَقَدْ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ مَا تَقَدَّمَ
مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ ، قَالَ : أَفَلَا أَكُونُ عَبْدًا
شَكُورًا

264 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا

مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ، عَنْ أَبِي
إِسْحَاقَ ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ ، قَالَ : سَأَلْتُ عَائِشَةَ
عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاللَّيْلِ
فَقَالَتْ : كَانَ يَنَامُ أَوَّلَ اللَّيْلِ ثُمَّ يَقُومُ ، فَإِذَا
كَانَ مِنَ السَّحَرِ أَوْتَرَ ، ثُمَّ أَتَى فِرَاشَهُ ، فَإِذَا كَانَ لَهُ
حَاجَةٌ أَلَمَ بِأُهْلِهِ ، فَإِذَا سَمِعَ الْأَذَانَ وَثَبَ ، فَإِنْ كَانَ
جُنُبًا أَقَاضَ عَلَيْهِ مِنَ الْمَاءِ ، وَإِلَّا تَوَضَّأَ وَخَرَجَ إِلَى
الصَّلَاةِ

آپ نے اگلوں اور پچھلوں کے تمام گناہوں کی مغفرت کر دی
ہے تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا میں شکر گزار بندہ نہ
ہوں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی
کریم صلی اللہ علیہ وسلم رات کے وقت اتنے زیادہ نوافل ادا فرما
کرتے تھے۔ کہ آپ کے دونوں پاؤں مبارک متورم ہو جایا
کرتے تھے۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے
ہیں، آپ سے عرض کی گئی آپ ایسا کیوں کرتے ہیں؟ جبکہ
آپ کے پاس حکم آ گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کے اگلوں
اور پچھلوں کے گناہوں کی مغفرت کر دی ہے۔ تو نبی
کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا میں شکر گزار بندہ نہ ہوں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی
کریم صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہو کر (نوافل) ادا فرماتے رہتے تھے حتی
کہ آپ کے دونوں پاؤں مبارک متورم ہو جایا کرتے تھے۔
آپ سے عرض کی گئی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! آپ ایسا کرتے
ہیں جبکہ اللہ تعالیٰ نے آپ کے گزشتہ اور آئندہ ذنب کی
مغفرت کر دی ہے تو آپ نے فرمایا: کیا میں شکر گزار بندہ نہ
ہوں۔

حضرت اسود بن یزید رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے
ہیں، میں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے نبی
کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے رات کے نوافل کے متعلق دریافت کیا تو
انہوں نے بتایا آپ رات کے ابتدائی حصے میں سو جایا کرتے
تھے پھر بیدار ہوتے تھے جب صبح صادق کا وقت ہوتا تو وتر ادا
فرمایا کرتے تھے پھر آپ بستر پر آتے تھے اگر آپ کو کوئی
حاجت ہوتی تو اپنی اہلیہ کو بیدار کرتے تھے پھر جب آپ
اذان کی آواز سنتے تھے تو تیزی سے اٹھتے تھے اگر آپ اس
وقت جنابت کی حالت میں ہوتے تھے تو غسل فرما لیتے تھے

ورنہ آپ وضو فرما کر نماز پڑھنے کے لیے تشریف لے جاتے تھے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں انہوں نے سیدہ میمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے ہاں ایک رات بسر کی، یہ ان کی خالہ تھیں۔ وہ بیان کرتے ہیں، میں بستر چوڑائی کی جانب لیٹ گیا اور نبی کریم ﷺ لمبا لنگریلی جانب۔ نبی کریم ﷺ سو گئے جب نصف رات ہوئی یا شاید اس سے پہلے یا شاید بعد کی بات ہے تو نبی کریم ﷺ بیدار ہوئے اور آپ نے اپنے چہرۂ مبارک پر ہاتھ پھیر کر نیند کا اثر دور کیا پھر آپ نے سورۃ آل عمران کی آخری آیات تلاوت فرمائیں پھر آپ لنگے ہوئے مشکیزے کی جانب تشریف لے گئے پھر آپ نے اس سے وضو فرمایا اور اچھی طرح وضو فرمایا پھر آپ کھڑے ہو کر نوافل ادا فرمانے لگے۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں اٹھ کر آپ کے پہلو میں آ گیا نبی کریم ﷺ نے اپنا دایاں دست مبارک میرے سر پر رکھا پھر آپ نے میرے دائیں کان کو پکڑا اور اسے ملنے لگے پھر آپ نے دو رکعت نماز ادا فرمائی پھر آپ نے دو رکعت نماز ادا فرمائی۔ پھر آپ نے دو رکعت ادا فرمائی پھر آپ نے دو رکعت ادا فرمائی۔ پھر آپ نے دو رکعت ادا فرمائی۔ پھر آپ نے دو رکعت ادا فرمائی۔ معنی نامی راوی بیان کرتے ہیں، یہ چھ دفعہ الفاظ ہیں: پھر نبی کریم ﷺ نے وتر کی نماز ادا فرمائی پھر آپ لیٹ گئے۔ مؤذن آپ کے پاس آیا تو آپ اٹھے اور دو مختصر رکعت ادا فرمائی پھر تشریف لے گئے اور صبح کی نماز پڑھائی۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں،
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم رات کے وقت تیرہ رکعت ادا کیا کرتے
تھے۔

[illegible]

266. حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ، قَالَ : حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِي جَمْرَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً

267 حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ عَائِشَةَ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا لَمْ يُصَلِّ بِاللَّيْلِ، مَنَعَهُ مِنْ ذَلِكَ النَّوْمُ، أَوْ غَلَبَتْهُ عَيْنَاهُ، صَلَّى مِنَ النَّهَارِ ثِنْتَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً

268 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ هِشَامٍ يَعْنِي ابْنَ حَسَّانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . قَالَ : إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ مِنَ اللَّيْلِ فَلْيَفْتَحْ صَلَاتَهُ بِرَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ

269 حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ (ح) وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى، قَالَ : حَدَّثَنَا مَعْنٌ، قَالَ : حَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ قَيْسٍ بْنُ مَخْرَمَةَ أَخْبَرَهُ، عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ، أَنَّهُ قَالَ : لَا رُمُقَ صَلَاةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَتَوَسَّطْتُ عَتَبَتَهُ، أَوْ فُسْطَاطَهُ فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ، ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ طَوِيلَتَيْنِ، طَوِيلَتَيْنِ، طَوِيلَتَيْنِ، ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ وَهُمَا دُونَ اللَّتَيْنِ قَبْلَهُمَا، ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ وَهُمَا دُونَ اللَّتَيْنِ قَبْلَهُمَا، ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ وَهُمَا دُونَ اللَّتَيْنِ قَبْلَهُمَا، ثُمَّ أَوْتَرَ فَذَلِكَ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً

270 حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى، قَالَ : حَدَّثَنَا مَعْنٌ، قَالَ : حَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْبُقَيْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ، كَيْفَ كَانَتْ صَلَاةُ

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، اگر نبی کریم ﷺ پہلے رات کے وقت نوافل ادا نہیں فرماتے، سو جانے کے سبب یا نیند کے غلبے کے سبب آپ ایسا نہیں کرتے تھے تو آپ دن کے وقت بارہ رکعت ادا کیا کرتے تھے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب کوئی شخص رات کے وقت اٹھے تو اسے اپنی نماز کے آغاز میں دو مختصر رکعت پڑھنی چاہیے۔

حضرت زید بن خالد جہنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، (میں نے یہ سوچا) کہ میں ضرور نبی کریم ﷺ کی نماز دیکھوں گا۔ میں آپ کی چوکھٹ پر (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں) آپ کے خیمے پر ٹیک لگا کر بیٹھ گیا۔ نبی کریم ﷺ نے دو مختصر رکعت ادا فرمائی پھر دو طویل رکعت جو بہت طویل تھی ادا فرمائی پھر آپ نے دو رکعت ادا کی لیکن یہ پہلی والی سے کم تھی۔ جو آپ نے ان سے پہلے ادا فرمائی تھی پھر آپ نے دو رکعت ادا فرمائی۔ جو ان سے پہلے والی دو رکعت سے کم تھی۔ پھر آپ نے دو رکعت ادا فرمائی جو ان سے پہلی دو رکعت سے کم تھی پھر آپ نے دو رکعت ادا فرمائی جو ان سے پہلے والی دو رکعت سے کم تھی پھر آپ نے وتر کی نماز ادا کی، یہ تیرہ رکعت ہو گئیں۔

حضرت ابوسلمہ بن عبدالرحمن رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، انہوں نے سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے پوچھا: نبی کریم ﷺ رمضان میں نوافل کس طرح ادا فرمایا کرتے تھے؟ انہوں نے جواب دیا: نبی کریم ﷺ

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَمَضَانَ
فَقَالَتْ: مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لِيَزِيدَ فِي رَمَضَانَ وَلَا فِي غَيْرِهِ عَلَى إِحْدَى عَشْرَةَ
رَكْعَةً، يُصَلِّي أَرْبَعًا، لَا تَسْأَلُ عَنْ حُسْنِهِنَّ،
وَصُورِهِنَّ، ثُمَّ يُصَلِّي أَرْبَعًا لَا تَسْأَلُ عَنْ حُسْنِهِنَّ
وَصُورِهِنَّ، ثُمَّ يُصَلِّي ثَلَاثًا، قَالَتْ عَائِشَةُ: قُلْتُ: يَا
رَسُولَ اللَّهِ، أَتَنَامُ قَبْلَ أَنْ تُوتِرَ؟ فَقَالَ: يَا عَائِشَةُ،
إِنْ عَيْنِي تَنَامَانِ، وَلَا يَنَامُ قَلْبِي

271. حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا
مَعْنٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ
عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ، كَانَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً،
يُوتِرُ مِنْهَا بِوَاحِدَةٍ، فَإِذَا فَرَغَ مِنْهَا، اضْطَجَعَ عَلَى
شِقِّهِ الْأَيْمَنِ

272. حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْنٌ،
عَنْ مَالِكٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، نَحْوُهُ (ح) وَحَدَّثَنَا
قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، نَحْوُهُ

273. حَدَّثَنَا هَنَادٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو
الْأَحْوَصِ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ
الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ تِسْعَ رَكَعَاتٍ

274. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا
يَحْيَى بْنُ آدَمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنِ
الْأَعْمَشِ، نَحْوُهُ

275. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا
مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ
مُرَّةَ، عَنْ أَبِي حَمْزَةَ، رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ، عَنْ رَجُلٍ

رمضان میں اور رمضان کے علاوہ دیکھنا رکت سے
ادا فرماتے تھے آپ پہلے چار رکعت ادا فرماتے تھے
حسن ادائیگی اور طوالت کے متعلق نہ پوچھو پھر آپ چار
ادا کرتے تھے تم ان کی حسن ادائیگی اور طوالت سے پوچھو
پوچھو پھر آپ تین رکعت ادا فرمایا کرتے تھے۔ سیدہ
صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، میں نے رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! کیا آپ وتر ادا فرماتے بغیر سوچتے
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے عائشہ (رضی اللہ عنہا) میں
آنکھیں سو جاتی ہیں لیکن میرا دل نہیں سوتا۔

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں
کریم صلی اللہ علیہ وسلم رات کے وقت گیارہ رکعت ادا فرماتے
تھے ان میں سے ایک رکعت وتر ادا فرماتے تھے۔ پھر
آپ ان سے فارغ ہوتے تھے تو دائیں پہلو کے بل لیٹ
کرتے تھے۔

یہی روایت ایک اور سند سے بھی مروی ہے۔

سیدہ عائشہ بیان کرتی ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم رات
وقت ”نو“ رکعات ادا کیا کرتے تھے۔

یہی روایت ایک اور سند سے بھی مروی ہے۔

حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں
انہوں نے ایک رات نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ رات کی نماز
ادا کی وہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب نماز

ابتداء کیا تو یہ پڑھا: "اللہ اکبر جو بادشاہ ہے حکومت والا ہے، کبریائی والا ہے اور بزرگی والا ہے۔" حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، پھر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سورۃ بقرہ پڑھی۔ پھر آپ رکوع میں چلے گئے پھر آپ نے قیام جتنا طویل رکوع کیا آپ نے رکوع میں "سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ" پڑھا پھر آپ نے اپنا سر اٹھایا اور رکوع جتنا لمبا قیام کیا آپ اس میں یہ پڑھتے رہے "لِرَبِّي الْحَمْدُ" پھر آپ سجدے میں چلے گئے آپ کا سجدہ آپ کے قیام جتنا تھا جس میں آپ "سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى" پڑھتے رہے پھر آپ نے اپنا سر اٹھایا اور دونوں سجدوں کے درمیان اتنی ہی دیر بیٹھے رہے جتنا طویل سجدہ کیا تھا اور آپ اس میں یہ پڑھتے رہے "اے اللہ! میری مغفرت کر دے۔" (حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں) نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان نوافل میں سورۃ بقرہ اور سورۃ آل عمران پڑھی، سورۃ نساء پڑھی، سورۃ مائدہ یا شاید سورۃ النعام پڑھی، یہ شک شعبہ نامی راوی کو ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سورۃ مائدہ پڑھی تھی یا سورۃ النعام پڑھی تھی؟ امام ترمذی فرماتے ہیں: ابو حمزہ کا نام طلحہ بن زید ہے اور ابو حمزہ ضعیفی کا نام نصر بن عمران ہے۔

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم بسا اوقات رات کو ایک ہی آیت تکرار پڑھنا کرتے تھے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، ایک رات میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز ادا کی آپ مسلسل قیام کی حالت میں رہے حتیٰ کہ میں نے ایک برا خیال کیا۔ ان سے پوچھا گیا، آپ نے کیا خیال کیا تھا؟ انہوں نے جواب دیا: میں نے خیال کیا کہ میں بیٹھ جاتا ہوں اور نبی

میں نبی عیسیٰ، عَنْ حُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ أَنَّهُ صَلَّى مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ اللَّيْلِ، قَالَ: فَلَمَّا دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ، قَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ ذُو الْمَلَكُوتِ وَالْجَبَرُوتِ، وَالْكَرِيَمَاءِ وَالْعَظَمَةِ، قَالَ: ثُمَّ قَرَأَ الْبَقْرَةَ، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعَهُ نَحْوًا مِنْ قِيَامِهِ، وَكَانَ يَقُولُ: سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ، سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ، فَكَانَ قِيَامُهُ نَحْوًا مِنْ رُكُوعِهِ، وَكَانَ يَقُولُ: لِرَبِّي الْحَمْدُ، لِرَبِّي الْحَمْدُ ثُمَّ سَجَدَ، فَكَانَ سُجُودُهُ نَحْوًا مِنْ قِيَامِهِ، وَكَانَ يَقُولُ: سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى، سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ، فَكَانَ مَا بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ نَحْوًا مِنَ السُّجُودِ، وَكَانَ يَقُولُ: رَبِّ اغْفِرْ لِي، رَبِّ اغْفِرْ لِي حَتَّى قَرَأَ الْبَقْرَةَ، وَآلَ عِمْرَانَ، وَالنِّسَاءَ، وَالْمَائِدَةَ، أَوِ الْأَنْعَامَ، شُعْبَةُ النَّبِيِّ شَكَ فِي الْمَائِدَةِ، وَالْأَنْعَامِ قَالَ أَبُو عِيسَى وَابُو حَمْزَةُ اسْمُهُ طَلْحَةُ بْنُ زَيْدٍ وَابُو حَمْزَةُ الضَّبْعِيُّ اسْمُهُ نَصْرُ بْنُ عِمْرَانَ.

276. حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ نَافِعٍ الْبَصْرِيُّ،

قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُسْلِمٍ الْعَبْدِيِّ، عَنْ أَبِي الْمُتَوَكِّلِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِآيَةٍ مِنَ الْقُرْآنِ لَيْلَةً

277. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا

سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: صَلَّيْتُ لَيْلَةً مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَزَلْ قَائِمًا حَتَّى هَمَمْتُ بِأَمْرِ سُوءٍ قِيلَ

کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو نماز پڑھنے دیتا ہوں۔

لَهُ : وَمَا هَمَمْتُ بِهِ ، قَالَ : هَمَمْتُ أَنْ أَقْعُدَ وَأَدْعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم بیٹھ کر (نوافل) نماز ادا کرتے تھے اور آپ بیٹھنے کی حالت میں ہی قرأت کیا کرتے تھے جب آپ کی قرأت میں تیس یا چالیس آیات رہ جاتیں تو آپ کھڑے ہو کر ان کی قرأت کیا کرتے تھے پھر آپ رکوع میں چلے جاتے تھے پھر آپ سجدے میں چلے جاتے تھے پھر دوسری رکعت بھی اس طرح ادا کیا کرتے تھے۔

حضرت عبداللہ بن شفیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی نفل نماز کے متعلق دریافت کیا تو انہوں نے بتایا: نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم رات کے وقت طویل نماز قیام کی حالت میں ادا کرتے تھے اور کبھی طویل نماز بیٹھ کر ادا کیا کرتے تھے جب آپ قیام کی حالت میں قرأت کرتے تھے تو رکوع میں جاتے تھے اور سجدے میں جاتے تھے تو قیام کی حالت میں جاتے تھے اور جب آپ بیٹھ کر قرأت کرتے تھے تو بیٹھ ہوئے ہی رکوع اور سجدے میں چلے جاتے تھے۔

سیدہ حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا جو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ محترمہ ہیں، بیان کرتی ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم بیٹھ کر نوافل ادا کیا کرتے تھے آپ اس میں کوئی سورت پڑھتے تو اتنی آہستہ اور آرام سے پڑھتے تھے کہ وہ اپنی سے بڑی سورت سے زیادہ لمبی سورت محسوس ہوتی تھی۔

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا وصال اس وقت تک نہیں ہوا جب تک آپ نے اکثر نفل نمازیں بیٹھ کر ادا نہیں فرمائیں۔

279 حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ ،

قَالَ : حَدَّثَنَا مَعْنٌ ، قَالَ : حَدَّثَنَا مَالِكٌ ، عَنْ أَبِي النَّظْرِ ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ ، عَنْ عَائِشَةَ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي جَالِسًا ، فَيَقْرَأُ وَهُوَ جَالِسٌ ، فَإِذَا بَقِيَ مِنْ قِرَائَتِهِ قَلِيلٌ مَا يَكُونُ ثَلَاثِينَ أَوْ أَرْبَعِينَ آيَةً ، قَامَ فَقَرَأَ وَهُوَ قَائِمٌ ، ثُمَّ رَكَعَ وَسَجَدَ ، ثُمَّ صَنَعَ فِي الرُّكْعَةِ الثَّانِيَةِ مِثْلَ ذَلِكَ .

280 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا

هُشَيْمٌ ، قَالَ : حَدَّثَنَا خَالِدُ الْحَذَّاءُ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ ، قَالَ : سَأَلْتُ عَائِشَةَ ، عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، عَنْ تَطَوُّعِهِ ، فَقَالَتْ : كَانَ يُصَلِّي لَيْلًا طَوِيلًا قَائِمًا ، وَلَيْلًا طَوِيلًا قَاعِدًا ، فَإِذَا قَرَأَ وَهُوَ قَائِمٌ رَكَعَ وَسَجَدَ وَهُوَ قَائِمٌ ، وَإِذَا قَرَأَ وَهُوَ جَالِسٌ رَكَعَ وَسَجَدَ وَهُوَ جَالِسٌ .

281 حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ ،

قَالَ : حَدَّثَنَا مَعْنٌ ، قَالَ : حَدَّثَنَا مَالِكٌ ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ ، عَنْ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ ، عَنْ الْمُطَّلِبِ بْنِ أَبِي وَدَاعَةَ ، عَنْ حَفْصَةَ ، زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يُصَلِّي فِي سُبْحَتِهِ قَاعِدًا ، وَيَقْرَأُ بِالسُّورَةِ وَيُرْتِّلُهَا ، حَتَّى تَكُونَ أَطْوَلُ مِنْ أَطْوَلِ مِنْهَا .

282 حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الزُّعْفَرَانِيُّ ، قَالَ :

حَدَّثَنَا الْحَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ ، قَالَ : أَخْبَرَنِي عُثْمَانُ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ ، أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ

لَمْ يَمُتْ. لَمْ يَمُتْ. حَتَّى كَانَ أَكْثَرُ صَلَاتِهِ وَهُوَ جَالِسٌ

283. حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الظُّهْرِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَهَا، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ فِي بَيْتِهِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ فِي بَيْتِهِ

284. حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنِي حَفْصَةُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، كَانَ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ حِينَ يَطْلُعُ الْفَجْرُ وَيُنَادِي الْمُنَادِي، قَالَ أَيُّوبُ: وَأَرَاهُ. قَالَ: خَفِيفَتَيْنِ

285. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْفَزَارِيُّ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ بُرْقَانَ، عَنْ مَيْمُونِ بْنِ مِهْرَانَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: حَفِظْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثَمَانِي رَكَعَاتٍ: رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الظُّهْرِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَهَا، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ، قَالَ ابْنُ عُمَرَ: وَحَدَّثَنِي حَفْصَةُ بِرَكْعَتِي الْغَدَاةِ، وَلَمْ أَكُنْ أَرَاهُمَا مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

286. حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ يَحْيَى بْنُ خَلْفٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفْضِلِ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّادِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ، عَنْ صَلَاةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَتْ: كَانَ

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے نبی کریم ﷺ کے ساتھ ظہر سے پہلے دو رکعات ادا کی ظہر کے بعد دو رکعات ادا کی ہیں مغرب کے بعد آپ کے کاشانہ اقدس میں دو رکعات ادا کی ہیں اور عشاء کے بعد دو رکعات آپ کے کاشانہ اقدس میں ادا کی ہیں۔

سیدہ حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم ﷺ صبح صادق ہو جانے کے بعد دو رکعات ادا فرمایا کرتے تھے جب مؤذن اذان دے دیتا تھا۔ ایوب نامی راوی بیان کرتے ہیں، میرا خیال ہے حدیث میں یہ الفاظ ہی ہیں، وہ دو مختصر رکعات ہوتی تھیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے نبی کریم ﷺ کے حوالے سے آٹھ رکعات یاد رکھی ہیں دو رکعات ظہر سے پہلے ہیں دو رکعات ظہر کے بعد ہیں۔ دو رکعت مغرب کے بعد ہیں اور دو رکعت عشاء کے بعد ہیں۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، سیدہ حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے مجھے یہ خبر دی ہے: نبی کریم ﷺ صبح کی نماز میں بھی دو رکعت ادا کیا کرتے تھے البتہ میں نے نبی کریم ﷺ کو یہ رکعات ادا کرتے ہوئے نہیں دیکھا۔

حضرت عبداللہ بن شفیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے نبی کریم ﷺ کی نماز کے متعلق معلوم کیا تو انہوں نے بتایا نبی کریم ﷺ ظہر سے پہلے دو رکعت ادا کرتے تھے اس کے

بعد دو رکعت ادا کرتے تھے۔ مغرب کے بعد دو رکعات ادا کرتے تھے، عشاء کے بعد دو رکعات ادا کرتے تھے اور فجر سے پہلے دو رکعات ادا کرتے تھے۔

عاصم بن ہمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، ہم نے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے نبی کریم ﷺ کی نماز کے متعلق معلوم کیا تو انہوں نے فرمایا: تم لوگ اسے ادا نہیں کر سکو گے۔ راوی بیان کرتے ہیں، ہم نے کہا ہم میں سے جو شخص اسے ادا کر سکتا ہوگا وہ ادا کر لے گا۔ انہوں نے بتایا جب سورج یہاں ہوتا تھا یعنی وہ وقت جو عصر کا ہوتا ہے تو نبی کریم ﷺ دو رکعات ادا فرمایا کرتے تھے اور جب سورج یہاں ہوتا تھا یعنی وہ وقت جو ظہر کا ہوتا ہے تو نبی کریم ﷺ چار رکعات ادا کیا کرتے تھے۔ آپ ظہر سے پہلے چار رکعات ادا کرتے تھے اور اس کے بعد دو رکعات ادا کیا کرتے تھے اور عصر سے پہلے چار رکعات ادا کیا کرتے تھے اور ان چار رکعات میں دو رکعات پڑھنے کے بعد سلام پھیرا کرتے تھے۔ جس میں آپ تمام مقرب فرشتوں، انبیاء اور ان کے پیروکار، مومنوں اور مسلمانوں پر سلام بھیجتے تھے۔

چاشت کی نماز کی بیان

یزید رشک بیان کرتے ہیں، میں نے حضرت معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے: وہ فرماتے ہیں میں نے سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے معلوم کیا: نبی کریم ﷺ چاشت کی نماز ادا فرمایا کرتے تھے؟ انہوں نے جواب دیا: ہاں! آپ چار رکعات ادا فرمایا کرتے تھے اور کبھی اس سے زیادہ بھی ادا فرمایا کرتے تھے جتنی اللہ تعالیٰ کو منظور ہوتی تھیں۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ چاشت کی نماز میں چھ رکعات ادا کیا کرتے تھے۔

يُصَلِّي قَبْلَ الظُّهْرِ رَكْعَتَيْنِ وَبَعْدَهَا رَكْعَتَيْنِ، وَبَعْدَ الْمَغْرِبِ رَكْعَتَيْنِ، وَبَعْدَ الْعِشَاءِ رَكْعَتَيْنِ، وَقَبْلَ الْفَجْرِ ثِنْتَيْنِ

287. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ: سَمِعْتُ عَاصِمَ بْنَ ضَمْرَةَ، يَقُولُ: سَأَلْنَا عَلِيًّا، عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ النَّهَارِ، فَقَالَ: إِنَّكُمْ لَا تُطِيقُونَ ذَلِكَ، قَالَ: فَقُلْنَا: مِنْ أَطَاقَ ذَلِكَ مِنَّا صَلَّي، فَقَالَ: كَانَ إِذَا كَانَتِ الشَّمْسُ مِنْ هَهُنَا كَهَيْئَتِهَا مِنْ هَهُنَا عِنْدَ الْعَصْرِ صَلَّي رَكْعَتَيْنِ، وَإِذَا كَانَتِ الشَّمْسُ مِنْ هَهُنَا كَهَيْئَتِهَا مِنْ هَهُنَا عِنْدَ الظُّهْرِ صَلَّي أَرْبَعًا، وَيُصَلِّي قَبْلَ الظُّهْرِ أَرْبَعًا، وَبَعْدَهَا رَكْعَتَيْنِ، وَقَبْلَ الْعَصْرِ أَرْبَعًا، يَفْصِلُ بَيْنَ كُلِّ رَكْعَتَيْنِ بِالتَّسْلِيمِ عَلَى الْمَلَائِكَةِ الْمُقَرَّبِينَ وَالنَّبِيِّينَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ

41. بَابُ صَلَاةِ الضُّحَى

288. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ يَزِيدَ الرِّشَكِ، قَالَ: سَمِعْتُ مُعَاذَةَ، قَالَتْ: قُلْتُ لِعَائِشَةَ: أَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الضُّحَى، قَالَتْ: نَعَمْ، أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ، وَيَزِيدُ مَا شَاءَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

289. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنِي حَكِيمُ بْنُ مُعَاوِيَةَ الزِّيَادِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ الرَّبِيعِ الزِّيَادِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الطَّوِيلِ،

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي الضُّعَى سِتَّ رَكَعَاتٍ

290 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ : حَدَّثَنَا

مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، قَالَ : مَا أَخْبَرَنِي

أَحَدٌ، أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الضُّعَى إِلَّا أُمُّ هَانِيٍّ، فَإِنَّهَا حَدَّثَتْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، دَخَلَ بَيْتَهَا يَوْمَ فَتَحَ مَكَّةَ فَأَغْتَسَلَ فَسَبَّحَ ثَمَانِي رَكَعَاتٍ مَا رَأَيْتُهُ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، صَلَّى صَلَاةً قَطُّ أَخَفَّ مِنْهَا، غَيْرَ أَنَّهُ كَانَ يُتِمُّ الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ

291 حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ،

حَدَّثَنَا كَهْمَسُ بْنُ الْحَسَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ قَالَ : قُلْتُ لِعَائِشَةَ : أَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ يَصَلِّي الضُّعَى ؟ قَالَتْ : لَا إِلَّا أَنْ يَجِيءَ مِنْ مَغِيبَةٍ.

292 حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ الْبَغْدَادِيُّ، قَالَ :

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَبِيعَةَ، عَنْ فَضِيلِ بْنِ مَرْزُوقٍ، عَنْ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يُصَلِّي الضُّعَى حَتَّى نَقُولَ : لَا يَدْعُهَا، وَيَدْعُهَا حَتَّى نَقُولَ : لَا يُصَلِّيَهَا

293 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَدِيحٍ، عَنْ هُشَيْمٍ، قَالَ :

حَدَّثَنَا عُبَيْدَةُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ سَهْمِ بْنِ مِنْجَابٍ، عَنْ قُرَيْشِ بْنِ الصَّبَّاحِيِّ، أَوْ عَنْ قَزَعَةَ، عَنْ قُرَيْشٍ،

عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، كَانَ يُدْمِنُ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ عِنْدَ زَوَالِ

الشَّمْسِ، فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّكَ تُدْمِنُ هَذِهِ الْأَرْبَعَ رَكَعَاتٍ عِنْدَ زَوَالِ الشَّمْسِ، فَقَالَ : إِنَّ

حضرت عبدالرحمن بن ابی لیلی رضی اللہ تعالیٰ عنہ

بیان کرتے ہیں، مجھے کسی نے بھی یہ بات نہیں بتائی کہ اس نے نبی کریم ﷺ کو چاشت کی نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

صرف سیدہ ام ہانی رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے یہ بتایا ہے وہ بیان کرتی ہیں، نبی کریم ﷺ فتح مکہ کے روز ان کے گھر میں

داخل ہوئے آپ نے غسل فرمایا پھر آٹھ رکعات ادا کی میں نے نبی کریم ﷺ کو اس سے زیادہ مختصر نماز ادا کرتے ہوئے

نہیں دیکھا البتہ آپ نے رکوع اور سجود مکمل ادا فرمائے۔

حضرت عبداللہ بن شقیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے

ہیں، میں نے سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے معلوم کیا: کیا نبی کریم ﷺ چاشت کی نماز ادا فرمایا کرتے تھے؟

انہوں نے جواب دیا: نہیں! البتہ جب آپ سفر سے واپس آتے تھے۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے

ہیں: نبی کریم ﷺ چاشت کی نماز ادا فرمایا کرتے تھے حتیٰ کہ ہم یہ کہتے تھے کہ اب آپ اسے ترک نہیں کریں گے اور

کبھی آپ اسے ادا کرنا چھوڑ دیتے تھے حتیٰ کہ ہم یہ کہتے تھے کہ اب آپ کبھی اسے ادا نہیں کریں گے۔

حضرت ابویوب انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے

ہیں: نبی کریم ﷺ باقاعدگی کے ساتھ زوال کے وقت چار رکعات ادا فرماتے تھے۔ میں نے عرض کی: یا رسول

اللہ ﷺ! آپ باقاعدگی کے ساتھ چار رکعات کیوں ادا کرتے ہیں؟ انہوں نے جواب دیا: آسمان کے دروازے

زوال کے وقت کھل جاتے ہیں اور اس وقت تک بند نہیں ہوتے جب تک ظہر کی نماز ادا نہ کر لی جائے۔ میری یہ خواہش

ہے کہ اس خاص وقت میں میری جانب سے بھلائی اوپر جائے۔ راوی بیان کرتے ہیں۔ میں نے پوچھا: کیا وہ ان چاروں رکعات میں قرأت فرمایا کرتے تھے؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں، میں نے پوچھا: کیا وہ ان میں سلام کے ذریعے علیحدگی کیا کرتے تھے؟ (یعنی دو رکعات کے بعد سلام پھیرا کرتے تھے) انہوں نے جواب دیا: نہیں۔

یہی روایت ایک اور سند سے بھی مروی ہے۔

حضرت عبداللہ بن سائب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ظہر سے قبل اور سورج غروب ہو جانے کے بعد چار رکعات ادا فرمایا کرتے تھے۔ آپ فرمایا کرتے تھے: یہ وہ ساعت ہے جس میں آسمان کے دروازے کھول دیئے جاتے ہیں میری یہ خواہش ہے کہ اس میں میری جانب سے نیک عمل اوپر جائے۔

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے متعلق مروی ہے کہ وہ ظہر سے قبل چار رکعات ادا کیا کرتے تھے اور وہ یہ بات بیان کرتے تھے: نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم بھی زوال کے بعد انہیں ادا کیا کرتے تھے اور طویل ادا کیا کرتے تھے۔

نفل نماز گھر میں ادا کرنا

حضرت عبداللہ بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے نماز کے متعلق دریافت کیا،

أَبْوَابُ السَّمَاءِ تُفْتَحُ عِنْدَ زَوَالِ الشَّمْسِ فَلَا تُرْجَى حَتَّى تُصَلِّيَ الظُّهْرَ. فَأَحِبُّ أَنْ يَصْعَدَ لِي فِي تِلْكَ السَّاعَةِ خَيْرٌ، قُلْتُ: أَفِي كُلِّهِنَّ قِرَاءَةٌ؟ قَالَ: نَعَمْ، قُلْتُ: هَلْ فِيهِنَّ تَسْلِيمٌ فَاصِلٌ؟ قَالَ: لَا

294. حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدَةُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ سَهْمِ بْنِ مِجَابٍ، عَنْ قَزَعَةَ، عَنْ قَرْثِجٍ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مَخْوًةً.

295. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ أَبِي الْوَضَّاحِ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ الْجَزَرِيِّ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّائِبِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي أَرْبَعًا بَعْدَ أَنْ تَزُولَ الشَّمْسُ قَبْلَ الظُّهْرِ وَقَالَ: إِنَّهَا سَاعَةٌ تُفْتَحُ فِيهَا أَبْوَابُ السَّمَاءِ، فَأَحِبُّ أَنْ يَصْعَدَ لِي فِيهَا عَمَلٌ صَالِحٌ.

296. حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ يَحْيَى بْنُ خَلْفٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ الْمُقَدَّمِيُّ، عَنْ مُسْعَرِ بْنِ كِدَامٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ ضَمْرَةَ، عَنْ عَلِيٍّ، أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي قَبْلَ الظُّهْرِ أَرْبَعًا، وَذَكَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّيهَا عِنْدَ الزَّوَالِ وَيُمَدُّ فِيهَا.

42. بَابُ صَلَاةِ التَّطَوُّعِ فِي الْبَيْتِ

297. حَدَّثَنَا عَبَّاسُ الْعَنْبَرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا

عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ

الْعَلَاءِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ حَزَامِ بْنِ مُعَاوِيَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الصَّلَاةِ فِي بَيْتِي وَالصَّلَاةِ فِي الْمَسْجِدِ، قَالَ: قَدْ تَرَى مَا أَقْرَبَ بَيْتِي مِنَ الْمَسْجِدِ، فَلَا أَنْ أَصَلِّيَ فِي بَيْتِي أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَصَلِّيَ فِي الْمَسْجِدِ، إِلَّا أَنْ تَكُونَ صَلَاةً مَكْتُوبَةً

43. بَابُ مَا جَاءَ فِي صَوْمِ رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

298. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا

حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ، عَنْ صِيَامِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَتْ: كَانَ يَصُومُ حَتَّى نَقُولَ قَدْ صَامَ، وَيُفْطِرُ حَتَّى نَقُولَ قَدْ أَفْطَرَ قَالَتْ: وَمَا صَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، شَهْرًا كَامِلًا مُنْذُ قَدِمَ الْمَدِينَةَ إِلَّا رَمَضَانَ

299. حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا

إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ صَوْمِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: كَانَ يَصُومُ مِنَ الشَّهْرِ حَتَّى تَرَى أَنْ لَا يُرِيدَ أَنْ يُفْطِرَ مِنْهُ، وَيُفْطِرُ مِنْهُ حَتَّى تَرَى أَنْ لَا يُرِيدَ أَنْ يَصُومَ مِنْهُ شَيْئًا وَكُنْتُ لَا تَشَاءُ أَنْ تَرَاهُ مِنَ اللَّيْلِ مُصَلِّيًا إِلَّا رَأَيْتَهُ مُصَلِّيًا، وَلَا نِلْمًا إِلَّا رَأَيْتَهُ نِلْمًا

اگر میں گھر میں پڑھوں یا مسجد میں پڑھوں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: مجھے اپنے گھر میں نماز ادا کرنا اس سے زیادہ پسند ہے کہ میں مسجد میں نماز ادا کروں گا، البتہ فرض نماز مسجد میں ادا کرنی چاہیے۔

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے روزہ رکھنے کے

متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت عبداللہ بن شقیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے روزہ رکھنے کے متعلق معلوم کیا تو انہوں نے بتایا: نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم متواتر نفلی روزے رکھتے رہتے تھے حتیٰ کہ ہم یہ کہتے تھے کہ آپ روزے رکھتے رہیں گے اور کبھی آپ نفلی روزے رکھنا چھوڑ دیتے تھے حتیٰ کہ ہم یہ سوچتے تھے کہ آپ نفلی روزہ نہیں رکھیں گے۔ سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب مدینہ تشریف لائے اس کے بعد آپ نے رمضان کے علاوہ کسی بھی مہینے میں مکمل روزے نہیں رکھے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے روزہ رکھنے کے متعلق معلوم کیا گیا تو انہوں نے جواب دیا: نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کسی مہینے میں روزے رکھنا شروع فرماتے تھے تو ہم یہ کہتے تھے کہ اب آپ کوئی روزہ ترک نہیں کریں گے اور کبھی آپ نفلی روزے رکھنا ترک کر دیا کرتے تھے حتیٰ کہ ہم یہ کہتے تھے کہ اب آپ اس مہینے میں کوئی روزہ نہیں رکھیں گے۔ اگر تم نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو رات کے وقت نماز ادا کرتے ہوئے دیکھنا چاہو تو تم انہیں اس حالت میں بھی دیکھ سکتے تھے اور اگر تم انہیں سوئے ہوئے دیکھنا چاہو تو تم انہیں سوتے ہوئے بھی دیکھ سکتے تھے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نفلی روزے رکھا کرتے تھے حتیٰ کہ ہم یہ کہتے تھے کہ اب آپ کوئی روزہ نہیں چھوڑیں گے اور کبھی آپ نفلی روزے رکھنا ترک کر دیتے تھے حتیٰ کہ ہم یہ کہتے تھے کہ اب آپ کوئی نفلی روزہ نہیں رکھیں گے آپ جب سے مدینہ تشریف لائے ہیں آپ نے رمضان کے علاوہ کسی مہینے میں مکمل روزے نہیں رکھے۔

سیدہ ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، میں نے نبی کریم ﷺ کو کبھی دو مہینوں تک مسلسل روزے رکھتے ہوئے نہیں دیکھا۔ صرف شعبان اور رمضان میں ایسا ہوتا تھا۔ امام ترمذی فرماتے ہیں: اس کی سند ”صحیح“ ہے۔ اور یہ سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے۔ دیگر راویوں نے اسے ابوسلمہ نامی راوی سے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کیا ہے۔ یہ احتمال ہے کہ ابوسلمہ نے سیدہ ام سلمہ اور سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہما دونوں کے حوالے سے اسے نبی کریم ﷺ سے روایت کیا ہے۔

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، میں نے نبی کریم ﷺ کو کسی دوسرے مہینے میں شعبان سے زیادہ روزے رکھتے ہوئے نہیں دیکھا۔ آپ شعبان کے چند روزے نہیں رکھا کرتے تھے۔ بلکہ آپ شعبان میں اکثر روزے رکھا کرتے تھے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ ہر ماہ کی ابتداء میں تین روزے رکھا کرتے تھے اور بہت کم ایسا ہوتا تھا کہ آپ جمعہ کے روز روزہ نہیں رکھتے تھے۔

300. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو ذَاوُدَ، قَالَ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي بَشِيرٍ، قَالَ : سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ حَتَّى نَقُولَ مَا يُرِيدُ أَنْ يُفْطِرَ مِنْهُ، وَيُفْطِرُ حَتَّى نَقُولَ مَا يُرِيدُ أَنْ يَصُومَ مِنْهُ، وَمَا صَامَ شَهْرًا كَامِلًا مُنْذُ قَدِمَ الْمَدِينَةَ إِلَّا رَمَضَانَ

301. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ : مَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ إِلَّا شَعْبَانَ وَرَمَضَانَ قَالَ أَبُو عِيسَى : هَذَا إِسْنَادٌ صَحِيحٌ وَهَكَذَا، قَالَ : عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ وَرَوَى هَذَا الْحَدِيثَ غَيْرُ وَاحِدٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَيُحْتَمَلُ أَنْ يَكُونَ أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَدْ رَوَى الْحَدِيثَ عَنْ عَائِشَةَ، وَأُمِّ سَلَمَةَ جَمِيعًا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

302. حَدَّثَنَا هَنَادٌ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدَةُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ : لَمْ أَرِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَصُومُ فِي شَهْرٍ أَكْثَرَ مِنْ صِيَامِهِ لِلَّهِ فِي شَعْبَانَ، كَانَ يَصُومُ شَعْبَانَ إِلَّا قَلِيلًا، بَلْ كَانَ يَصُومُهُ كُلَّهُ

303. حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ دِينَارٍ الْكُوفِيُّ، قَالَ : حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، وَطَلْقُ بْنُ غَنَامٍ، عَنْ شَيْبَانَ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ حُبَيْشٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،

يَصُومُ مِنْ غُرَّةِ كُلِّ شَهْرٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ ، وَقَلَّمَا كَانَ يُفِطِرُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ يَزِيدَ الرِّشَكِ، قَالَ: سَمِعْتُ مُعَاذَةَ، قَالَتْ: قُلْتُ لِعَائِشَةَ: أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَصُومُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ؟ قَالَتْ: نَعَمْ قُلْتُ: مِنْ أَيِّهِ كَانَ يَصُومُ؟ قَالَتْ: كَانَ لَا يُبَالِي مِنْ أَيِّهِ صَامَ قَالَ أَبُو عِيسَى وَيزيد الرشك هو يزيد الضبعي البصري وهو ثقة وروى عنه شعبه وعبد الوارث بن سعيد وحماد بن يزيد واسماعيل بن ابراهيم وغير واحد من الأئمة وهو يزيد القاسم ويقال القسام والرشك بلغة اهل البصرة هو القسام.

304. حَدَّثَنَا أَبُو حَفْصٍ عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دَاوُدَ، عَنْ ثَوْرِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ رَبِيعَةَ الْجُرَشِيِّ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَخَرَّى صَوْمَ الْاِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ

305. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ رِفَاعَةَ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: تُعْرَضُ الْأَعْمَالُ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ، فَأُحِبُّ أَنْ يُعْرَضَ عَمَلِي وَأَنَا صَائِمٌ

306. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ، وَمُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ خَيْثَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ مِنَ الشَّهْرِ السَّبْتِ وَالْأَحَدِ وَالْاِثْنَيْنِ، وَمِنْ الشَّهْرِ

حضرت معاذہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتی ہیں میں نے سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے معلوم کیا: کیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہر ماہ میں تین روزے رکھا کرتے تھے؟ انہوں نے جواب دیا: ہاں! میں نے پوچھا: یہ تین روز کون سے ہوتے تھے؟ انہوں نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اس کی پرواہ نہیں کرتے تھے کہ وہ کون سے دن ہیں؟ امام ترمذی فرماتے ہیں: یزید رشک نامی راوی یزید صنبغی بصری ہیں۔ اور ثقہ ہیں۔ شعبہ، عبد الوارث بن سعید، حماد بن زید، اسماعیل بن ابراہیم اور دیگر ائمہ نے ان سے احادیث روایت کی ہیں۔ یہ یزید قاسم، اور ایک قول کے مطابق ”قسام“ ہیں۔ اہل بصرہ کی لغت میں ”رشک“ قسام کو کہتے ہیں۔

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم بہ اہتمام پیر اور جمعرات کا روزہ رکھتے تھے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: پیر اور جمعرات کے روز اعمال اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں پیش کیے جاتے ہیں تو مجھے یہ پسند ہے کہ جب میرا عمل پیش کیا جائے تو میں روزے کی حالت میں ہوں۔

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک ماہ میں ہفتہ اتوار اور پیر کے روز روزہ رکھتے تھے اور ایک ماہ میں منگل، بدھ اور جمعرات کا روزہ بھی رکھا کرتے تھے۔

الْآخِرِ الثَّلَاثَاءِ وَالْأَرْبَعَاءِ وَالْخَمِيسِ

307. حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعَبٍ الْهَدَيْيُّ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَبِي النَّضْرِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ فِي شَهْرِ أَكْثَرِ مِنْ صِيَامِهِ فِي شَعْبَانَ

309. حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ عَاشُورَاءَ يَوْمًا تَصُومُهُ قُرَيْشٌ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُهُ، فَلَمَّا قَدِمَ الْمَدِينَةَ صَامَهُ وَأَمَرَ بِصِيَامِهِ، فَلَمَّا افْتُرِضَ رَمَضَانُ كَانَ رَمَضَانُ هُوَ الْفَرِيضَةُ وَتُرِكَ عَاشُورَاءُ، فَمَنْ شَاءَ صَامَهُ وَمَنْ شَاءَ تَرَكَهُ

310. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ، أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَخْصُ مِنَ الْأَيَّامِ شَيْئًا؟ قَالَتْ: كَانَ عَمَلُهُ دِيمَةً، وَأَيْكُمْ يُطِيقُ مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يُطِيقُ

311. حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعِنْدِي امْرَأَةٌ، فَقَالَ: مَنْ هَذِهِ؟ قُلْتُ: فُلَانَةُ لَا تَنَامُ اللَّيْلَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَلَيْكُمْ مِنَ الْأَعْمَالِ مَا تُطِيقُونَ، فَوَاللَّهِ لَا يَمَلُّ اللَّهُ حَتَّى تَمُوتُوا، وَكَانَ أَحَبَّ ذَلِكَ إِلَيَّ رَسُولِ

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم ﷺ شعبان سے زیادہ کسی دوسرے مہینے میں روزے نہیں رکھا کرتے تھے۔

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: قریش جاہلیت میں عاشورہ کے روز روزہ رکھا کرتے تھے۔ نبی کریم ﷺ نے بھی اس روز روزہ رکھا ہے۔ جب آپ مدینہ منورہ تشریف لائے آپ نے اس روز روزہ بھی رکھا ہے اور روزہ رکھنے کا حکم بھی دیا ہے جب رمضان کے روزے فرض ہو گئے تو رمضان فرض ہو گیا اور عاشورہ کو چھوڑ کر دیا گیا۔ اب جو چاہتا تھا وہ اس روز روزہ رکھ لیتا تھا اور جو چاہتا وہ نہیں رکھتا تھا۔

حضرت علقمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے پوچھا: کیا نبی کریم ﷺ کچھ خاص دنوں میں نفلی روزہ رکھا کرتے تھے انہوں نے جواب دیا: نبی کریم ﷺ کا عمل مستقل طور پر ہوا کرتا تھا تم میں سے کون اس طرح عمل کرنے کی طاقت رکھتا تھا۔ جس طرح نبی کریم ﷺ عمل کر سکتے تھے۔

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم ﷺ میرے ہاں تشریف لائے اس وقت میرے پاس ایک خاتون موجود تھیں آپ نے دریافت فرمایا: یہ کون ہے؟ میں نے جواب دیا: فلاں خاتون ہے جو رات کے وقت سوتی نہیں ہے اور عبادت کرتی رہتی ہے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: تم اپنی طاقت کے مطابق عمل کیا کرو اللہ کی قسم! اللہ تعالیٰ نہیں اکتاتا مگر تم لوگ اکتا جاتے ہو۔ سیدہ عائشہ صدیقہ رضی

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الذی یدوم علیہ
صاحبہ

312. حَدَّثَنَا أَبُو هِشَامٍ مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ
الرَّقَاعِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ فَضِيلٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ،
عَنْ أَبِي صَالِحٍ، قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ، وَأُمَّ سَلَمَةَ، أُمِّي
الْعَمَلِ كَانَ أَحَبَّ إِلَيَّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ، قَالَتَا: مَا دِيمَ عَلَيْهِ، وَإِنْ قُلْ

313. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ:
حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ
صَالِحٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ قَيْسٍ، أَنَّهُ سَمِعَ عَاصِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ
، قَالَ: سَمِعْتُ عَوْفَ بْنَ مَالِكٍ، يَقُولُ: كُنْتُ مَعَ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لَيْلَةً فَاسْتَأْذَنَ
ثُمَّ تَوَضَّأَ، ثُمَّ قَامَ يُصَلِّي، فَقُمْتُ مَعَهُ فَبَدَأَ
فَاسْتَفْتَحَ الْبَقْرَةَ، فَلَا يَمُرُّ بِآيَةِ رَحْمَةٍ، إِلَّا وَقَفَ
فَسَأَلَ، وَلَا يَمُرُّ بِآيَةِ عَذَابٍ، إِلَّا وَقَفَ فَتَعَوَّذَ، ثُمَّ
رَكَعَ فَمَكَثَ رَاكِعًا بِقَدْرِ قِيَامِهِ، وَيَقُولُ فِي رُكُوعِهِ:
سُبْحَانَ ذِي الْجَبَرُوتِ وَالْمَلَكُوتِ، وَالْكِبَرِيَاءِ
وَالْعِظَمَةِ، ثُمَّ سَجَدَ بِقَدْرِ رُكُوعِهِ، وَيَقُولُ فِي سُجُودِهِ:
سُبْحَانَ ذِي الْجَبَرُوتِ وَالْمَلَكُوتِ، وَالْكِبَرِيَاءِ
وَالْعِظَمَةِ ثُمَّ قَرَأَ آلَ عِمْرَانَ ثُمَّ سُورَةَ، يَفْعَلُ مِثْلَ
ذَلِكَ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ

44. بَابُ مَا جَاءَ فِي قِرَاءَةِ رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

314. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا
الَلَيْثُ، عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ يَعْلَى بْنِ مُمْلَكٍ، أَنَّهُ

اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے نزدیک
پسندیدہ عمل وہ تھا جسے کرنے والا اسے مستقل طور پر کرے۔

ابو صالح بیان کرتے ہیں، میں نے سیدہ عائشہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہا اور سیدہ ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے پوچھا: نبی
کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے نزدیک سب سے پسندیدہ عمل کون سا تھا۔ تو
ان دونوں نے یہی جواب دیا: جس کو مستقل طور پر کیا جائے
اگرچہ وہ کم ہو۔

حضرت عوف بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے
ہیں، ایک دفعہ میں رات کے وقت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ
تھا آپ نے مسواک کی پھر آپ کھڑے ہو کر نماز ادا کرنے
لگے میں بھی ان کے ساتھ کھڑا ہو گیا۔ آپ نے نماز شروع کی
آپ نے سورہ بقرہ پڑھنی شروع کی آپ رحمت سے متعلق جس
آیت کو پڑھتے وہاں ٹھہر کر رحمت کا سوال کرتے تھے اور
عذاب سے متعلق جس آیت کو پڑھتے تھے وہاں ٹھہر کر اس
سے پناہ مانگتے تھے پھر آپ رکوع میں چلے گئے اور اتنی دیر
رکوع میں رہے جتنا آپ نے قیام کیا تھا آپ رکوع میں یہ
پڑھتے رہے۔ ”پاک ہے وہ ذات جو حکومت والی ہے بادشاہی
والی ہے، کبریائی والی ہے عظمت والی ہے۔“ پھر آپ سجدے
میں چلے گئے اور اتنی دیر رہے جتنی دیر رکوع میں رہے اور
سجدے میں آپ یہ دعا پڑھتے رہے۔ ”پاک ہے وہ ذات اور
جو حکومت والی ہے بادشاہی والی ہے کبریائی والی اور عظمت
والی ہے۔“ پھر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سورہ آل عمران تلاوت کی
پھر ایک سورت تلاوت کی پھر ایک سورت تلاوت کی آپ اسی
طرح وہ نماز ادا کرتے رہے (یعنی رکوع و سجود کیے)۔

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی قرأت کے

متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت یعلیٰ بن مملک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے
ہیں، انہوں نے سیدہ ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے نبی

سَأَلَ أُمُّ سَلَمَةَ ، عَنْ قِرَاءَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَإِذَا هِيَ تَتَعَثُّ قِرَاءَةً مُفْتَرَّةً حَرْفًا حَرْفًا

315. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ بْنُ حَازِمٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَبِي ، عَنْ قَتَادَةَ ، قَالَ : قُلْتُ لِأَنْسِ بْنِ مَالِكٍ : كَيْفَ كَانَتْ قِرَاءَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ؛ فَقَالَ : مَدًّا

316. حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْأُمَوِيُّ ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ ، عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ ، قَالَتْ : كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، يَقْطَعُ قِرَاءَتَهُ ، يَقُولُ : الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ثُمَّ يَقِفُ ، ثُمَّ يَقُولُ : الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ثُمَّ يَقِفُ ، وَكَانَ يَقْرَأُ مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ

317. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ ، قَالَ : حَدَّثَنَا اللَّيْثُ ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَيْسٍ ، قَالَ : سَأَلْتُ عَائِشَةَ ، عَنْ قِرَاءَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكَانَ يُسِرُّ بِالْقِرَاءَةِ أَمْ يَجْهَرُ ؛ قَالَتْ : كُلُّ ذَلِكَ قَدْ كَانَ يَفْعَلُ قَدْ كَانَ رُبَّمَا أَسْرَ وَرُبَّمَا جَهَرَ فَقُلْتُ : الْحَمْدُ لِلَّهِ ، الَّذِي جَعَلَ فِي الْأَمْرِ سَعَةً

318. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ ، قَالَ : حَدَّثَنَا وَكِيعٌ ، قَالَ : حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ ، عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ الْعَبْدِيِّ ، عَنْ يَحْيَى بْنِ جَعْدَةَ ، عَنْ أُمِّ هَانِئٍ ، قَالَتْ : كُنْتُ أَسْمَعُ قِرَاءَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، بِاللَّيْلِ وَأَنَا عَلَى عَرِيشِي

319. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ ، قَالَ : حَدَّثَنَا

کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی قرأت کے متعلق معلوم کیا تو انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی قرأت کے متعلق بتایا: ایک، ایک حرف اللہ ہوتا تھا۔

حضرت قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے معلوم کیا: نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی قرأت کا انداز کیا تھا۔ انہوں نے جواب دیا: کھینچ کر پڑھا کرتے تھے۔

سیدہ ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اپنی قرأت (کے الفاظ کو) الگ، الگ ادا کیا کرتے تھے۔ آپ پہلے ”الحمد لله رب العالمين“ پڑھتے تھے پھر ٹھہرتے تھے پھر ”الرحمن الرحيم“ پڑھتے تھے پھر ٹھہرتے تھے پھر ”مالك يوم الدين“ پڑھتے تھے۔

حضرت عبد اللہ بن ابوقیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی قرأت کے متعلق معلوم کیا: کیا آپ دھیمی آواز میں قرأت فرماتے تھے یا بلند آواز میں فرماتے تھے؟ تو انہوں نے جواب دیا: ہر طرح کر لیا کرتے تھے کبھی آپ دھیمی آواز میں فرمایا کرتے تھے اور کبھی آپ بلند آواز میں فرمایا کرتے تھے، تو میں نے کہا: ہر طرح کی حمد اس اللہ تعالیٰ کے لیے ہے جس نے ہر چیز میں وسعت رکھی۔

سیدہ ام ہانی رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، میں رات کے وقت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی قرأت کی آواز سن لیا کرتی تھی حالانکہ میں اپنی چھت پر ہوتی تھی۔

حضرت عبد اللہ بن مغفل رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے

أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مُغْفَلٍ يَقُولُ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى نَاقَتِهِ يَوْمَ الْفَتْحِ، وَهُوَ يَقْرَأُ: إِذَا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا لِيُغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ. قَالَ: فَقَرَأُ وَرَجَعُ. قَالَ: وَقَالَ مُعَاوِيَةُ بْنُ قُرَّةَ: لَوْلَا أَنْ يَجْتَمِعَ النَّاسُ عَلَيَّ لَأَخَذْتُ لَكُمْ فِي ذَلِكَ الصَّوْتِ أَوْ قَالَ: اللَّحْنِ

320. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا نُوْحُ بْنُ قَيْسٍ الْخُدَّائِيُّ عَنْ حُسَّامِ بْنِ مِصْكٍ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: مَا بَعَثَ اللَّهُ نَبِيًّا إِلَّا حَسَنَ الْوَجْهِ، حَسَنَ الصَّوْتِ، وَكَانَ نَبِيُّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَسَنَ الْوَجْهِ، حَسَنَ الصَّوْتِ، وَكَانَ لَا يَرْجِعُ

321. حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَسَّانٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي عَمْرٍو عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَتْ قِرَاءَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رُبَّمَا يَسْمَعُهَا مَنْ فِي الْحُجْرَةِ وَهُوَ فِي الْبَيْتِ

45. بَابُ مَا جَاءَ فِي بُكَاءِ رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

322. حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ مُطَرِّفٍ وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُصَلِّي، وَلِجُوفِهِ أَرِيْزٌ كَأَرِيْزِ الْمَرْجَلِ مِنَ الْبُكَاءِ

ہیں، میں نے نبی کریم ﷺ کو فتح مکہ کے روز دیکھا آپ اپنی اونٹنی پر سوار تھے اور یہ قرأت فرما رہے تھے: ”بے شک ہم نے تمہیں واضح فتح عطا کر دی ہے تاکہ اللہ تعالیٰ تمہارے گزشتہ اور آئندہ ذنب کی مغفرت کر دے۔“ (ترجمہ کنز الایمان) راوی بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے قرأت کی اور اس میں ”ترجیع“ کی۔

حضرت قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، اللہ تعالیٰ نے جس بھی نبی کو مبعوث فرمایا وہ خوبصورت چہرے اور خوبصورت آواز کا مالک ہوتا اور تمہارے نبی بھی خوبصورت چہرے کے اور خوبصورت آواز کے مالک تھے آپ ترجیع نہیں کیا کرتے تھے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ کی قرأت بسا اوقات ایسی ہوتی تھی کہ جو شخص صحن میں ہوتا تھا وہ بھی سن لیتا تھا حالانکہ آپ کا شانہ اقدس میں قرأت فرما رہے ہوتے تھے۔

نبی کریم ﷺ کی اشکباری کے

متعلق جو کچھ مروی ہے

مطرف جو عبد اللہ بن شخیر کے صاحبزادے ہیں وہ اپنے والد کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، میں نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا آپ اس وقت نماز ادا کر رہے تھے اور آپ کے سینہ مبارک میں سے رونے کے سبب یوں آواز آرہی تھی جیسے ہنڈیا جوش کھا رہی ہو۔

323. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ، قَالَ : حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ، عَنْ الْأَعْمَشِ ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ ، عَنْ عُبَيْدَةَ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ ، قَالَ : قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اقْرَأْ عَلَيَّ فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، اقْرَأْ عَلَيْكَ وَعَلَيْكَ أَنْزَلَ ، قَالَ : إِنِّي أَحِبُّ أَنْ أَسْمَعَهُ مِنْ غَيْرِي ، فَقَرَأْتُ سُورَةَ النِّسَاءِ ، حَتَّى بَلَغْتُ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا ، قَالَ : فَرَأَيْتُ عَيْنِي رَسُولَ اللَّهِ تَهْمِلَانِ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا میرے سامنے قرأت کرو میں نے عرض کی: یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! میں آپ کے سامنے قرأت کروں حالانکہ آپ پر قرآن پاک نازل ہوا ہے۔ آپ نے فرمایا: میں یہ چاہتا ہوں کہ میں اسے دہراؤں کی زبانی سنوں۔ حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حضور سورہ نساء پڑھنی شروع کی جب میں اس آیت پر پہنچا۔ ترجمہ کنز الایمان: ”اور ہر تمہیں ان سب پر گواہ بنا کر لے آئیں گے۔“ حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں: میں نے دیکھا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی آنکھوں سے آنسو جاری تھے۔

324. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ : حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ : انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ يَوْمًا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي ، حَتَّى لَمْ يَكْدِرْ كَعُ ثَمَّ رَكَعَ . فَلَمْ يَكْدِرْ رَأْسُهُ ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ ، فَلَمْ يَكْدِرْ أَنْ يَسْجُدَ . ثُمَّ سَجَدَ فَلَمْ يَكْدِرْ أَنْ يَرْفَعَ رَأْسَهُ ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ ، فَلَمْ يَكْدِرْ أَنْ يَسْجُدَ ، ثُمَّ سَجَدَ فَلَمْ يَكْدِرْ أَنْ يَرْفَعَ رَأْسَهُ ، فَجَعَلَ يَنْفُخُ وَيَبْكِي ، وَيَقُولُ : رَبِّ أَلَمْ تَعِدْنِي أَنْ لَا تُعَذِّبَهُمْ وَأَنَا فِيهِمْ ؟ رَبِّ أَلَمْ تَعِدْنِي أَنْ لَا تُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ؟ وَنَحْنُ نَسْتَغْفِرُكَ فَلَمَّا صَلَّى رَكْعَتَيْنِ انْجَلَتِ الشَّمْسُ ، فَقَامَ فَحَمِدَ اللَّهَ تَعَالَى ، وَأَثْنَى عَلَيْهِ ، ثُمَّ قَالَ : إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ لَا يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ ، فَإِذَا انْكَسَفَا ، فَافْزَعُوا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ تَعَالَى

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں ایک روز سورج گرہن ہو گیا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہو کر نماز ادا کرنے لگے۔ یوں لگتا تھا جیسے آپ رکوع میں جائیں گے ہی نہیں، پھر آپ جب رکوع میں چلے گئے تو یوں لگتا تھا جیسے آپ رکوع سے سر اٹھائیں گے ہی نہیں، پھر آپ نے جب رکوع سے سر اٹھایا تو یوں لگ رہا تھا کہ آپ سجدے میں نہیں جائیں گے۔ پھر جب آپ سجدے میں چلے گئے تو یوں لگتا تھا جیسے آپ سجدے سے سر اٹھائیں گے ہی نہیں، پھر جب آپ نے سر اٹھایا تو یوں لگا جیسے پھر آپ سجدے میں نہیں جائیں گے جب سجدے میں چلے گئے تو یوں لگا پھر جیسے آپ سجدے سے سر نہیں اٹھائیں گے۔ آپ اس میں گہرے سانس لیتے رہے اور روتے رہے اور یہ دعا کرتے رہے۔ ”اے میرے پروردگار! کیا تو نے مجھ سے یہ وعدہ نہیں کیا کہ تو ان لوگوں کو اس وقت تک عذاب نہیں دے گا جب تک میں ان کے درمیان موجود ہوں۔ اے میرے پروردگار! کیا تو نے میرے ساتھ یہ وعدہ نہیں کیا کہ تو ان کو اس وقت تک عذاب نہیں دے گا جب تک

یہ دعائے مغفرت کرتے رہیں گے۔ ہم تیری بارگاہ میں دعائے مغفرت کرتے ہیں۔“ راوی بیان کرتے ہیں، جب نبی کریم ﷺ نے دو رکعات ادا کر لیں تو سورج روشن ہو گیا۔ نبی کریم ﷺ کھڑے ہوئے اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء بیان کی پھر آپ نے فرمایا: سورج اور چاند اللہ تعالیٰ کی دو نشانیاں ہیں جو کسی شخص کی موت یا زندگی کے سبب گرہن نہیں ہوتے جب یہ دونوں گرہن ہو جائیں تو تم اللہ تعالیٰ کے ذکر کی پناہ میں آ جاؤ۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے اپنی ایک شہزادی کو بازوؤں میں لیا آپ نے انہیں اپنے آگے رکھا ہوا تھا اسی اثناء ان کا انتقال ہو گیا وہ آپ کے سامنے ہی موجود تھیں (نبی کریم ﷺ کی خادمہ) سیدہ ام ایمن رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی چیخ نکل گئی تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا: کیا تم اللہ تعالیٰ کے رسول کے حضور رہ رہی ہو۔ سیدہ ام ایمن رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے عرض کی: میں آپ کو بھی روتے ہوئے دیکھ رہی ہوں۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: میں رو نہیں رہا یہ رحمت ہیں۔ مومن کا معاملہ ہر حالت میں بہتری کا ہوتا ہے جب اس کی جان اس کے جسم سے نکالی جاتی ہے تو وہ اس وقت بھی اللہ تعالیٰ کی حمد بیان کر رہا ہوتا ہے۔

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم ﷺ نے حضرت عثمان بن مظعون رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بوسہ دیا وہ اس وقت انتقال کر چکے تھے۔ آپ رو رہے تھے (راوی کو شک ہے یا شاید یہ الفاظ ہیں) آپ کی آنکھوں سے آنسو جاری تھے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، ہم نبی کریم ﷺ کی صاحبزادی کی میت کے ساتھ

325. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابْنَةً لَهُ تَقْضِي فَاخْتَضَنَهَا فَوَضَعَهَا بَيْنَ يَدَيْهِ، فَمَاتَتْ وَهِيَ بَيْنَ يَدَيْهِ وَصَاحَتْ أُمُّ أَيْمَنَ، فَقَالَ يَعْزِي صلي الله عليه وسلم: أَتَبْكِينَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ؟ فَقَالَتْ: أَلَسْتُ أَرَاكَ تَبْكِي؟ قَالَ: إِيَّيْ لَسْتُ أَبْكِي، إِنَّمَا هِيَ رَحْمَةٌ، إِنَّ الْمُؤْمِنَ بِكُلِّ خَيْرٍ عَلَى كُلِّ حَالٍ، إِنَّ نَفْسَهُ تُنْزَعُ مِنْ بَيْنِ جَنْبَيْهِ، وَهُوَ يُحْمَدُ اللَّهُ تَعَالَى

326. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَبَّلَ عُثْمَانَ بْنَ مَطْعُونٍ وَهُوَ مَيِّتٌ وَهُوَ يَبْكِي أَوْ قَالَ: عَيْنَاهُ تَهْرَاقَانِ

327. حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو عَامِرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ وَهُوَ ابْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ

شمائل ترمذی

موجود تھے نبی کریم ﷺ قبر کے پاس بیٹھے میں نے آپ کی آنکھوں سے آنسو نکلتے ہوئے دیکھے۔ آپ نے دریافت کیا کیا تم میں کوئی ایسا شخص موجود ہے جس نے گزشتہ رات صحبت نہ کی ہو۔ حضرت ابو طلحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کی: میں ہوں! آپ نے فرمایا، قبر میں اترو! وہ ان کی صاحبزادی کی قبر میں اترے (اور انہیں اندر اتارا)

نبی کریم ﷺ کے بستر کے بارے میں جو کچھ منقول ہے

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم ﷺ کا وہ بستر جس پر آپ سویا کرتے تھے چڑے کا تھا جس میں کھجور کی چھال بھری ہوئی تھی۔

حضرت جعفر بن محمد رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے والد کا یہ بیان روایت کرتے ہیں۔ سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے پوچھا گیا آپ کے گھر میں موجود نبی کریم ﷺ کا بستر کس چیز کا تھا۔ انہوں نے جواب دیا: چڑے کا تھا جس میں کھجور کی چھال بھری ہوئی تھی۔ سیدہ حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے پوچھا گیا آپ کے گھر میں موجود نبی کریم ﷺ کا بستر کس چیز کا تھا انہوں نے جواب دیا: ایک چادر تھی جس کی ہم دو تہیں کر لیتے تھے اور نبی کریم ﷺ اس پر سو جایا کرتے تھے ایک رات میں نے سوچا کہ اگر میں اس کی چار تہیں کر دوں تو نبی کریم ﷺ کے لیے یہ زیادہ آرام دہ ہوگا۔ میں نے اس کی چار تہیں بنا دیں صبح نبی کریم ﷺ نے دریافت فرمایا: گزشتہ رات تم نے میرے لیے کیا بچھایا تھا۔ سیدہ حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں، ہم نے جواب دیا: آپ کا وہی پہلے والا بستر تھا البتہ ہم نے اس کی چار تہیں کر دیں تھیں ہم نے یہ سوچا کہ وہ آپ کے لیے زیادہ آرام دہ ہوگا۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: پہلے کی طرح رہنے دو کیونکہ اس کی

ہلال بن علی، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: شَهِدْنَا ابْنَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَرَسُولُ اللَّهِ جَالِسٌ عَلَى الْقَبْرِ، فَرَأَيْتُ عَيْنَهُ تَدْمَعَانِ، فَقَالَ: أَفِيكُمْ رَجُلٌ لَمْ يُقَارِفِ اللَّيْلَةَ؟ قَالَ أَبُو طَلْحَةَ: أَنَا، قَالَ: انْزِلْ فَانْزِلْ فِي قَبْرِهَا

46. بَابُ مَا جَاءَ فِي فِرَاشِ

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

328. حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَ: إِنَّمَا كَانَ فِرَاشُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، الَّذِي يَنَامُ عَلَيْهِ مِنْ أَدَمٍ، حَشْوُهُ لَيْفٌ

329. حَدَّثَنَا أَبُو الْخَطَّابِ زِيَادُ بْنُ يَحْيَى الْبَصْرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَيْمُونٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: سُئِلَتْ عَائِشَةُ، -: وَسُئِلْتُ حَفْصَةُ، مَا كَانَ فِرَاشُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِكَ؟ قَالَتْ: مِسْحًا ثَنِيهِ ثَنِيَّتَيْنِ فَيَنَامُ عَلَيْهِ، فَلَمَّا كَانَ ذَاتَ لَيْلَةٍ، قُلْتُ: لَوْ ثَنِيَّتُهُ أَرْبَعُ ثَنِيَّاتٍ، لَكَانَ أَوْطَأَ لَهُ، فَثَنِيَّتَاهُ لَهُ بِأَرْبَعِ ثَنِيَّاتٍ، فَلَمَّا أَصْبَحَ، قَالَ: مَا فَرَشْتُمُنِي اللَّيْلَةَ قَالَتْ: قُلْنَا: هُوَ فِرَاشُكَ، إِلَّا أَنَا ثَنِيَّتَاهُ بِأَرْبَعِ ثَنِيَّاتٍ، قُلْنَا: هُوَ أَوْطَأَ لَكَ، قَالَ: رُدُّوهُ لِحَالَتِهِ الْأُولَى، فَإِنَّهُ مَنَعَنِي وَطَاءَتُهُ صَلَاتِي اللَّيْلَةَ

نری نے مجھے رات کے نوافل نہیں پڑھنے دیے۔

نبی کریم ﷺ کی عاجزی اور انکساری کے

متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: میرے متعلق اس طرح غلو نہ کرو جیسے عیسائیوں نے حضرت عیسیٰ بن مریم علیہ السلام کے متعلق غلو کیا تھا میں اللہ تعالیٰ کا بندہ ہوں اور تم بس یہی کہو: اللہ تعالیٰ کا بندہ اور اس کا رسول۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، ایک خاتون نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں انھوں نے عرض کی: مجھے آپ سے ایک کام ہے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: تم مدینے کے جس راستے پر مجھے بٹھانا چاہو میں تمہارے ساتھ وہاں بیٹھ جاتا ہوں۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ بیماروں کی عیادت فرمایا کرتے تھے۔ جنازے میں شریک ہوا کرتے تھے دراز گوش پر سوار ہو جایا کرتے تھے۔ غلام کی دعوت قبول کر لیا کرتے تھے۔ غزوہ بنو قریظہ کے روز آپ ایک دراز گوش پر سوار تھے جس کی لگا کھجور کی چھال سے بنی ہوئی تھی اور اس دراز گوش کے اوپر کھجور کی چھال سے بنی ہوئی زین موجود تھی۔

انہی سے یہ روایت بھی مروی ہے، نبی کریم ﷺ کو ”جو“ کی روٹی اور باسی سالن کی دعوت دی جاتی تھی تو آپ قبول کر لیا کرتے تھے۔ نبی کریم ﷺ کی زرہ ایک یہودی کے پاس رہن کے طور پر رکھی ہوئی تھی آپ کے پاس اتنی رقم نہیں تھی کہ آپ اسے چھڑوا لیتے حتیٰ کہ آپ کا وصال ہو گیا۔

47. بَابُ مَا جَاءَ فِي تَوَاضُعِ رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

330. حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، وَسَعِيدُ بْنُ عَبْدِ

الرَّحْمَنِ السَّخْرُومِيُّ، وَغَيْرُ وَاحِدٍ، قَالُوا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَنْظُرُونِي كَمَا أَظْهَرَتِ النَّصَارَى ابْنَ مَرْيَمَ، إِنَّمَا أَنَا عَبْدٌ، فَقُولُوا: عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ

331. حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُؤْدَةُ

بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ امْرَأَةً جَاءَتْ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَتْ لَهُ: إِنَّ لِي إِلَيْكَ حَاجَةً، فَقَالَ: اجْلِسِي فِي أَبِي طَرِيقِ الْمَدِينَةِ شُبْتُ، أَجْلِسِ إِلَيْكَ

332. حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ

مُسْهَرٍ، عَنْ مُسْلِمٍ الْأَعْوَرِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُودُ الْمَرِيضَ، وَيَشْهَدُ الْجَنَائِزَ، وَيَزُكُّ الْجَبَّارَ، وَيُجِيبُ دَعْوَةَ الْعَبْدِ، وَكَانَ يَوْمَ بَنِي قُرَيْظَةَ عَلَى حِمَارٍ مَخْطُومٍ بِحَبْلِ مِنْ لَيْفٍ، وَعَلَيْهِ إِكَافٌ مِنْ لَيْفٍ

333. حَدَّثَنَا وَاصِلُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الْكُوفِيُّ،

قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يُدْعَى إِلَى خُبْزِ الشَّعِيرِ، وَالْإِهَالَةِ السِّنَخَةِ، فَيُجِيبُ وَلَقَدْ كَانَ لَهُ دِرْعٌ عِنْدَ يَهُودِيٍّ، فَمَا وَجَدَ مَا يَفْكُهَا حَتَّى مَاتَ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے پرانے پالان کے اوپر چڑھ کر فرمایا جس پر ایک کھل موجود تھا جس کی قیمت چار درہم بھی نہیں تھی۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے دعا کی۔ ”اے اللہ! اسے ایسا چمکاتا جس میں کوئی دکھاوا اور ریاکاری نہ ہو۔“

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے نزدیک کوئی بھی شخص نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے زیادہ محبوب نہیں تھا لیکن جب صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کرتے تھے تو آپ کے لیے کھڑے نہیں ہوا کرتے تھے کیونکہ انہیں پتہ تھا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ بات ناپسند ہے۔

امام حسن بن علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میرے اپنے ماموں حضرت ہند بن ابی ہالہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا: وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا حلیہ مبارک بڑی وضاحت سے بیان کیا کرتے تھے اور میری یہ خواہش تھی کہ وہ اس میں سے کچھ میرے سامنے بیان کرے تو انہوں نے بتایا: نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم بڑے معزز اور عمدہ شخصیت کے مالک تھے۔ آپ کا چہرہ مبارک یوں چمکتا تھا جیسے چودھویں رات کا چاند چمکتا ہے۔ اس کے بعد انہوں نے وہ حدیث مکمل تفصیل سے ذکر کی ہے۔ امام حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے ایک مدت تک حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اس حدیث کو چھپا کر رکھا۔ پھر میں نے یہ حدیث انہیں سنائی تو مجھے معلوم ہوا کہ مجھ سے پہلے وہ اس حدیث کو سن چکے ہیں۔ انہوں نے ماموں سے وہی پوچھا جو میں نے ان سے پوچھا تھا پھر مجھے معلوم ہوا حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے والد (حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ) سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے اندرونی و خارجی معاملات اور شکل و صورت کے متعلق بھی دریافت کیا تو انہوں نے اس میں سے کوئی چیز بھی

334. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الْحَفَرِيُّ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ صَبِيحٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبَانَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَلَى رَحْلِ رَيْثٍ، وَعَلَيْهِ قَطِيفَةٌ، لَا تُسَاوِي أَرْبَعَةَ دَرَاهِمَ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ نَجًّا، لَا رِيَاءَ فِيهِ، وَلَا سُمْعَةً.

335. حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَفَّانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: لَمْ يَكُنْ شَخْصٌ أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: وَكَانُوا إِذَا رَأَوْهُ لَمْ يَقُومُوا، لِمَا يَعْلَمُونَ مِنْ كَرَاهَتِهِ لِدَلِيلِكَ

336. حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا جُمَيْعُ بْنُ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْعَجَلِيُّ، قَالَ: أَنْبَأَنَا رَجُلٌ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ مِنْ وَلَدِ أَبِي هَالَةَ زَوْجِ خَدِيجَةَ، يُكْنَى أَبَا عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ ابْنِ أَبِي هَالَةَ، عَنْ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ، قَالَ: سَأَلْتُ خَالِي هِنْدَ بْنَ أَبِي هَالَةَ، وَكَانَ وَصَافًا عَنْ حَلِيَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَنَا أَشْتَهِي أَنْ يَصِفَ لِي مِنْهَا شَيْئًا، فَقَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، -: قَالَ: فَسَأَلْتُهُ عَنْ فَخْرٍ جَوْهٍ كَيْفَ يَصْنَعُ فِيهِ؟ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْرُجُ لِسَانَهُ إِلَّا فِيمَا يَعْنيهِ، وَيُؤَلِّفُهُمْ وَلَا يُنْفِرُهُمْ، وَيُكْرِمُ كَرِيمَ كُلِّ قَوْمٍ وَيُؤَلِّيه عَلَيْهِمْ، وَيُحَذِّرُ النَّاسَ وَيُخَوِّسُ مِنْهُمْ مَنْ غَيْرِ

أَنْ يَطْوِيَ عَنْ أَحَدٍ مِنْهُمْ بَشْرَةً وَخُلُقَهُ، وَيَتَفَقَّدُ أَصْحَابَهُ، وَيَسْأَلُ النَّاسَ عَمَّا فِي النَّاسِ، وَيُحَسِّنُ الْحَسَنَ وَيُقَوِّيه، وَيُقْبِحُ الْقَبِيحَ وَيُؤْهِيه، مُعْتَدِلُ الْأُمْرِ غَيْرُ مُخْتَلِفٍ، لَا يَغْفُلُ خَافَةً أَنْ يَغْفُلُوا أَوْ يَمِيلُوا، لِكُلِّ حَالٍ عِنْدَهُ عِتَادٌ، لَا يَقْصُرُ عَنِ الْحَقِّ وَلَا يُجَاوِزُهُ الَّذِينَ يَلُونَهُ مِنَ النَّاسِ خِيَارُهُمْ، أَفْضَلُهُمْ عِنْدَهُ أَعْظَمُهُمْ نَصِيحَةً، وَأَعْظَمُهُمْ مَنَزِلَةً أَحْسَنُهُمْ مُوَاسَاةً وَمُوَازَرَةً قَالَ : فَسَأَلْتُهُ عَنْ مَجْلِسِهِ، فَقَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَقُومُ وَلَا يَجْلِسُ، إِلَّا عَلَى ذِكْرٍ، وَإِذَا انْتَهَى إِلَى قَوْمٍ، جَلَسَ حَيْثُ يَنْتَهِي بِهِ الْمَجْلِسُ، وَيَأْمُرُ بِذَلِكَ، يُعْطَى كُلُّ جُلَسَائِهِ بِنَصِيبِهِ، لَا يَحْسَبُ جَلِيسُهُ أَنْ أَحَدًا أَكْرَمَ عَلَيْهِ مِنْهُ، مَنْ جَالَسَهُ أَوْ قَاوَضَهُ فِي حَاجَةٍ، صَابِرَةٌ حَتَّى يَكُونَ هُوَ الْمُنْصَرِفُ عَنْهُ، وَمَنْ سَأَلَهُ حَاجَةً لَمْ يَرُدَّهَا إِلَّا بِهَا، أَوْ بِمَيْسُورٍ مِنَ الْقَوْلِ، قَدْ وَسَّعَ النَّاسُ بَسْطَهُ وَخُلُقَهُ، فَصَارَ لَهُمْ أَبَا وَصَارُوا عِنْدَهُ فِي الْحَقِّ سَوَاءً، فَمَجْلِسُهُ فَمَجْلِسٌ عِلْمٍ وَحِلْمٍ وَحَيَاءٍ وَأَمَانَةٍ وَصَبْرٍ، لَا تُرْفَعُ فِيهِ الْأَصْوَاتُ، وَلَا تُؤَبَّنُ فِيهِ الْحُرُمُ، وَلَا تُثَنَّى فَلَتَاتُهُ، مُتَعَادِلِينَ، بَلْ كَانُوا يَتَفَاضَلُونَ فِيهِ بِالتَّقْوَى، مُتَوَاضِعِينَ يُوقِرُونَ فِيهِ الْكَبِيرَ، وَيُرْجَمُونَ فِيهِ الصَّغِيرَ، وَيُؤَثَّرُونَ ذَا

نہیں مچھوڑی۔ امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے اپنے والد (حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ) سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے گھریلو معاملات کے متعلق دریافت کیا تو انہوں نے بتایا: جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اپنے کاشانہ اقدس تشریف لے جایا کرتے تھے تو آپ گھر کے اوقات تین حصوں میں تقسیم فرمایا کرتے تھے ایک حصہ اللہ تعالیٰ کے لیے تھا، ایک حصہ آپ کے گھر والوں کے لیے تھا اور ایک حصہ آپ کی اپنی ذات کے لیے تھا۔ پھر آپ اس خاص حصے کو اپنے اور لوگوں کے درمیان تقسیم کر دیتے تھے۔ آپ مخصوص لوگوں کے ذریعے عام لوگوں تک اپنے فیض کو پہنچایا کرتے تھے اور ان میں سے کوئی بھی چیز اپنے پاس نہیں رکھتے تھے۔ لوگوں کے ساتھ مخصوص اپنے حصے میں آپ کا معمول یہ تھا کہ آپ پہلے اہل فضل کو اندر آنے کی اجازت دیتے تھے اور دین میں ان کی فضیلت کے لحاظ سے انہیں وقت دیا کرتے تھے۔ ان میں سے کسی شخص کی ایک حاجت ہوتی کسی کی دو حاجتیں ہوتی تھیں۔ آپ ان کو پورا کرنے میں مشغول رہتے تھے اور انہیں بھی ان معاملات میں مشغول رکھتے تھے جو ان کے اور دوسرے لوگوں کی بہتری کے لیے ہوتے تھے۔ آپ ان سے اس کے متعلق دریافت فرمایا کرتے تھے انہیں اس کے متعلق بتایا کرتے تھے کہ ان کے لیے کیا مناسب ہے۔ آپ فرمایا کرتے تھے: ”تم میں سے حاضر شخص غیر حاضر شخص تک اس کی تبلیغ کر دے اور جو شخص اپنی حاجت مجھ تک نہیں پہنچا سکتا تم لوگ اس کی حاجت مجھ تک پہنچاؤ۔ جو شخص حاکم کے پاس اس شخص کی حاجت پہنچائے جسے وہ شخص خود نہیں پہنچا سکتا تو اللہ تعالیٰ بروز قیامت اس کے دونوں پاؤں ثابت قدم رکھے گا۔“ آپ کے سامنے صرف حاجات کا ذکر کیا جاتا تھا۔ اس کے علاوہ آپ کسی چیز کو قبول نہیں فرماتے تھے۔ لوگ آپ کے پاس علم حاصل کرنے کے لیے حاضر ہوا کرتے تھے اور جب کوئی آپ کے پاس سے جب اٹھ کر جاتا تھا

تو سیر ہو جاتا تھا اور وہ جب نکلتے تھے تو وہ بھلائی کے رہنما بن چکے ہوتے تھے۔ امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں میں نے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے نبی کریم ﷺ کے خارجی معاملات کے متعلق پوچھا: آپ وہاں کیا کیا کرتے تھے تو انہوں نے بتایا: نبی کریم ﷺ اپنی زبان کو صرف ضروری باتوں کے لیے استعمال فرمایا کرتے تھے۔ آپ لوگوں کی تالیفِ قلب کرتے تھے۔ انہیں متفر نہیں کرتے، آپ ہر قوم کے معزز شخص کا احترام کرتے تھے اور اسے ان کا نگران مقرر کرتے تھے۔ آپ لوگوں کو (برے کاموں سے بچنے کی) تلقین کرتے تھے اور خود ان سے محفوظ رہتے تھے۔ آپ نے کبھی بھی کسی شخص کے ساتھ بد مزاجی سے پیش نہیں آئے۔ (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں) آپ ہر ایک کے ساتھ خندہ پیشانی اور اچھے اخلاق سے پیش آتے تھے۔ آپ اپنے ساتھیوں میں سے کسی کو غیر حاضر پاتے تو لوگوں سے اس کے معاملات کے متعلق دریافت فرماتے تھے۔ آپ اچھائی کو اچھائی قرار دیتے تھے اور اس کی تائید فرمایا کرتے تھے اور برائی کی مذمت کرتے تھے اور اسے بُرا قرار دیتے تھے۔ آپ معاملات میں میانہ روی اختیار فرماتے تھے۔ اختلاف نہیں کیا کرتے تھے اور تغافل نہیں برتتے تھے۔ تاکہ لوگ غافل نہ ہو جائیں یا اکتانہ جائیں۔ آپ ہر صورت حال کے لیے تیار رہتے۔ حق سے پیچھے نہ ہٹتے تھے اور اس سے تجاوز بھی نہیں کرتے تھے۔ آپ کے پاس جو لوگ حاضر ہوتے تھے وہ بہترین لوگ تھے۔ ان میں سے آپ کے نزدیک سب سے زیادہ فضیلت والا شخص وہ تھا جو سب سے زیادہ خیر خواہ ہو اور آپ کے نزدیک سب سے زیادہ قدر و منزلت والا وہ شخص تھا جو دوسروں کے ساتھ سب سے اچھا سلوک کرتا تھا۔ امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے ان سے نبی کریم ﷺ کی مجلسِ پاک کے متعلق پوچھا تو انہوں نے بتایا: نبی کریم ﷺ اٹھتے بیٹھتے اللہ تعالیٰ کا ذکر کیا کرتے تھے۔ جب

آپ کچھ لوگوں کے پاس تشریف لاتے تو وہیں بیٹھ جاتے جہاں مجلس ختم ہو رہی ہوتی تھی اور اس بات کا حکم بھی دیا کرتے تھے۔ آپ مجلس کے تمام شرکاء کو ان کا حصہ دیا کرتے تھے۔ آپ کا ہر شریک یہ سمجھتا تھا کہ اس سے زیادہ معزز آپ کے نزدیک کوئی نہیں ہے جو شخص آپ کے پاس حاضر ہوتا یا اپنے معاملات کو آپ کے سپرد کرتا تو آپ اس کے ساتھ رہتے حتیٰ کہ وہ خود آپ کے پاس سے اٹھ کر چلا جاتا۔ جو شخص آپ سے اپنی حاجت بیان کرتا آپ اسے خالی نہ لوٹاتے تھے۔ اس کی حاجت ردائی فرماتے تھے یا نرمی سے جواب ارشاد فرمادیتے تھے۔ آپ نے لوگوں کے لیے اپنے کرم اور اخلاق کو کشادہ فرمایا ہوا تھا۔ آپ ان کے لیے والد کی طرح مہربان تھے اور حق کے معاملے میں سب لوگ آپ کے لیے مساوی حیثیت رکھتے تھے۔ آپ کی مجلس پاک حلم، حیاء، صبر، امانت پر مبنی ہوتی تھی۔ اس میں آوازیں بلند نہیں ہوتی تھیں۔ اس میں قابل احترام چیزوں کی مخالفت نہیں ہوتی تھی اور غلطیوں کا ذکر نہیں ہوتا تھا۔ وہ سب انکساری اختیار کرتے تھے۔ اس مجلس میں بڑوں کی تعظیم کی جاتی تھی۔ چھوٹوں پر رحم کیا جاتا تھا اور حاجت مندوں کے لیے ایثار کیا جاتا تھا اور اجنبی شخص کے حقوق کا خیال رکھا جاتا تھا۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: اگر مجھے ایک پایہ بطور ہدیہ دیا جائے تو میں اسے قبول کر لوں گا اور اگر مجھے ایک پائے کی دعوت دی جائے تو میں اسے قبول کر دوں گا۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ میرے پاس تشریف لائے آپ کسی خچر یا گھوڑے پر سوار نہیں تھے۔

حضرت یوسف بن عبد اللہ بن سلام رضی اللہ تعالیٰ عنہ

337. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرْيَعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْ أُهْدِيَ إِلَيَّ كُرَاعٌ لَقَبِلْتُ، وَلَوْ دُعِيَ عَلَيَّ لَأَجَبْتُ

338. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْهَنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: جَاءَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ بَرَأ كَيْبَ بَغْلٍ وَلَا بِرُحْوَنٍ

339. حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ:

شہدائے ترمذی

بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے میرا نام یوسف رکھا آپ نے مجھے اپنی گود میں بٹھایا اور میرے سر پر دست اقدس پھیرا۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ایک پرانے پالان پر اور ایک ایسے کمر کے اوپر بیٹھ کر حج کیا ہے جس کی قیمت ہمارے نزدیک چار درہم تھی جب آپ کی سواری کھڑی ہو گئی تو آپ نے فرمایا: میں ایسے حج کی نیت کرتا ہوں جس میں کوئی ریا کاری نہ ہو۔

انہی سے یہ روایت بھی مروی ہے، ایک درزی نے نبی کریم ﷺ کی دعوت کی اس نے آپ کے سامنے ٹیڈ رکھا جس میں کدو موجود تھے۔ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ کدو لینے لگے آپ کو کدو پسند تھے۔ حضرت ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے، جب بھی میرے لیے کھانا تیار کیا جاتا ہے اور میرے پاس وسعت ہو کہ اس میں کدو ڈالے جاسکیں تو میں وہ بنوا لیتا ہوں۔

حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتی ہیں، سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے پوچھا گیا، نبی کریم ﷺ گھر میں کیا کام کیا کرتے تھے۔ انہوں نے جواب دیا: عام لوگوں کی طرح آپ اپنے کپڑے ٹھیک فرمایا کرتے تھے۔ بکری کا دودھ دودھ لیتے تھے اور خود اپنے کام کر لیا کرتے تھے۔

نبی کریم ﷺ کے اخلاق کے

متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت خارجہ بن زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان

حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي الْهَيْثَمِ الْعَتَارُ، قَالَ: سَمِعْتُ يُوسُفَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ، قَالَ: سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوسُفَ، وَأَقْعَدَنِي فِي حَجْرِهِ، وَمَسَحَ عَلَى رَأْسِي 340. حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ وَهُوَ ابْنُ صَبِيحٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ الرَّقَاشِيُّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، حَجَّ عَلَى رَحْلِ رَيْثٍ وَقَطِيفَةٍ، كُنَّا نَرَى ثَمَنَهَا أَرْبَعَةَ دَرَاهِمَ، فَلَمَّا اسْتَوَتْ بِهِ رَاحِلَتُهُ، قَالَ: لَبَيْكَ بِحَجَّةٍ لَا سُمْعَةَ فِيهَا وَلَا رِيَاءَ

341. حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ، وَعَاصِمِ الْأَحْوَلِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ رَجُلًا خَيَّاطًا دَعَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَرَّبَ مِنْهُ ثَرِيدًا عَلَيْهِ دُبَاءٌ، قَالَ: فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَأْخُذُ الدُّبَاءَ، وَكَانَ يُحِبُّ الدُّبَاءَ، قَالَ ثَابِتٌ: فَسَبِعْتُ أَنَسًا، يَقُولُ: فَمَا صَنَعَ لِي طَعَامٌ، أَقْدَرُ عَلَى أَنْ يُصْنَعَ فِيهِ دُبَاءٌ، إِلَّا صُنِعَ

342. حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَمْرَةَ، قَالَتْ: قِيلَ لِعَائِشَةَ: مَاذَا كَانَ يَعْمَلُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِهِ؟ قَالَتْ: كَانَ بَشَرًا مِنَ الْبَشَرِ، يَفْلِي ثَوْبَهُ، وَيَحْلُبُ شَاتَهُ، وَيُخْدِمُ نَفْسَهُ

48. بَابُ مَا جَاءَ فِي خُلُقِ رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

343. حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ، قَالَ:

کرتے ہیں، کچھ لوگ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے انہوں نے حضرت زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے عرض کی آپ ہمیں نبی کریم ﷺ کی احادیث کے متعلق بتائیں۔ انہوں نے فرمایا: میں تمہیں کیا حدیث سناؤں میں نبی کریم ﷺ کا پڑوسی تھا جب آپ پر وحی کا نزول ہوتا تھا تو آپ مجھے طلب فرمایا کرتے تھے۔ وہ میں آپ کے لیے لکھ کر دے دیتا تھا۔ ہم جب دنیا کا تذکرہ کرتے تھے تو آپ ہمارے ساتھ شریک ہوتے تھے اور جب ہم آخرت کا تذکرہ کیا کرتے تھے تو آپ اس میں ہمارے ساتھ شریک ہوتے تھے۔ ہم جب کھانے کا تذکرہ کیا کرتے تھے تو آپ ہمارے ساتھ اس کا بھی ذکر کیا کرتے تھے۔ میں ان میں سے ہر معاملے کے متعلق تمہارے سامنے حدیث سنا سکتا ہوں۔

حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی کریم ﷺ سب سے بُرے شخص کی جانب بھی مکمل توجہ فرماتے تھے اور گفتگو فرمایا کرتے تھے آپ کو اس کی تالیف قلب مقصود ہوتی تھی آپ میری طرف بھی مکمل توجہ فرما کر گفتگو فرمایا کرتے تھے حتیٰ کہ مجھے یوں لگتا تھا کہ میں سب سے بہتر ہوں ایک دفعہ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ! میں بہتر ہوں یا حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بہتر ہیں؟ آپ نے جواب دیا: ابوبکر بہتر ہیں میں نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ! میں بہتر ہوں یا حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی کریم ﷺ نے جواب دیا: عمر، میں نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ! میں بہتر ہوں یا عثمان؟ نبی کریم ﷺ نے جواب دیا: عثمان، جب نبی کریم ﷺ سے میں نے عرض کی تو آپ نے میرے ساتھ سچ بولا، میں نے یہ چاہا کہ کاش کہ میں نے اس کے متعلق آپ سے دریافت نہ ہی کیا ہوتا۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُزَيْدَ الْمُقْرِئُ، قَالَ: حَدَّثَنَا لَيْثُ بْنُ سَعْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو عُمَانَ الْوَلِيدُ بْنُ أَبِي الْوَلِيدِ، عَنْ سُليْمَانَ بْنِ خَارِجَةَ، عَنْ خَارِجَةَ بْنِ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، قَالَ: دَخَلَ نَفَرٌ عَلَى زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، فَقَالُوا لَهُ: حَدِّثْنَا أَحَادِيثَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَاذَا أُحَدِّثُكُمْ؟ كُنْتُ جَارَهُ فَكَانَ إِذَا نَزَلَ عَلَيْهِ الْوَحْيُ بَعَثَ إِلَيَّ فَكَتَبْتُ لَهُ، فَكُنَّا إِذَا ذَكَرْنَا الدُّنْيَا ذَكَرَهَا مَعَنَا، وَإِذَا ذَكَرْنَا الْآخِرَةَ ذَكَرَهَا مَعَنَا، وَإِذَا ذَكَرْنَا الطَّعَامَ ذَكَرَهُ مَعَنَا، فَكُلُّ هَذَا أُحَدِّثُكُمْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

344. حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا

يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ زِيَادِ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ الْقُرَظِيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يُقْبِلُ بِوَجْهِهِ وَحَدِيثِهِ عَلَى أَشَرِّ الْقَوْمِ، يَتَأَلَّفُهُمْ بِذَلِكَ فَكَانَ يُقْبِلُ بِوَجْهِهِ وَحَدِيثِهِ عَلَيَّ، حَتَّى ظَنَنْتُ أَنِّي خَيْرُ الْقَوْمِ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَنَا خَيْرٌ أَوْ أَبُو بَكْرٍ؟ فَقَالَ: أَبُو بَكْرٍ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَنَا خَيْرٌ أَوْ عُمَرُ؟ فَقَالَ: عُمَرُ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَنَا خَيْرٌ أَوْ عُثْمَانُ؟ فَقَالَ: عُثْمَانُ، فَلَمَّا سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَصَدَّقَنِي فَلَوِدْتُ أَنِّي لَمْ أَكُنْ سَأَلْتُهُ

345. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا

جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ الصُّبَّعِيُّ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: خَدَمْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَشْرَ سِنِينَ، فَمَا قَالَ لِي أُفٍّ قَطُّ، وَمَا قَالَ لِي شَيْءٌ صَنَعْتُهُ، لِمَ صَنَعْتُهُ، وَلَا لِي شَيْءٌ تَرَكْتُهُ، لِمَ تَرَكْتُهُ؟ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مِنْ أَحْسَنِ النَّاسِ خُلُقًا، وَلَا مَسَسْتُ خَزًا وَلَا خَرِيرًا، وَلَا شَيْئًا كَانَ الَّذِينَ مِنْ كَفِّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَا شَمَمْتُ مِسْكًا قَطُّ، وَلَا عِطْرًا كَانَ أَطْيَبَ مِنْ عَرَقِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

346. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، وَأَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ هُوَ الصُّبَّعِيُّ، وَالْمَعْنَى وَاحِدٌ، قَالَا: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ سَلَمِ الْعَلَوِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّهُ كَانَ عِنْدَهُ رَجُلٌ بِهِ أَثَرُ صُفْرَةٍ، قَالَ: وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لَا يَكَادُ يُوَاجِهُهُ أَحَدًا بِشَيْءٍ يَكْرَهُهُ، فَلَمَّا قَامَ، قَالَ لِلْقَوْمِ: لَوْ قُلْتُمْ لَهُ يَدْعُ هَذِهِ الصُّفْرَةَ

347. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْجَدَلِيِّ وَاسْمُهُ عَبْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّهَا قَالَتْ: لَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَاحِشًا، وَلَا مُتَفَحِّشًا وَلَا صَخَّابًا فِي الْأَسْوَاقِ، وَلَا يَخْزِي بِالسَّيِّئَةِ السَّيِّئَةَ، وَلَكِنْ يَغْفُو وَيُصْفَحُ

348. حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: مَا ضَرَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

ہیں: میں نے دس برس نبی کریم ﷺ کی خدمت کی ہے آپ نے کبھی بھی مجھے اُف نہیں کہا اور میں نے جو کام کیا اس کے متعلق آپ نے کبھی یہ نہیں فرمایا کہ تم نے یہ کیوں کیا اور میں نے جو کام نہیں کیا تو اس کے متعلق کبھی یہ نہیں فرمایا کہ تم نے یہ کیوں نہیں کیا؟ نبی کریم ﷺ اخلاق میں سب سے بہتر تھے میں نے نبی کریم ﷺ کی مبارک ہتھیلی سے زیادہ نرم کسی چیز کو نہیں چھوا اور میں نے نبی کریم ﷺ کے پسینے مبارک سے زیادہ پاکیزہ کسی مشک یا خوشبو کو نہیں سونگھا۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی کریم ﷺ کی خدمت میں ایک شخص حاضر تھا جس پر زرد رنگ کا نشان موجود تھا۔ نبی کریم ﷺ کو جو بات ناپسند ہوتی تھی وہ کسی شخص کے منہ پر نہیں کہا کرتے تھے جب وہ اٹھ کر چلا گیا تو آپ نے حاضرین سے فرمایا: تم نے اس سے یہ کیوں نہیں کہا کہ وہ اس زرد رنگ کو صاف کر دے؟

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم ﷺ بد زبان نہیں تھے اور نہ ہی بازار میں چلا کر بات کیا کرتے تھے آپ برائی کا بدلہ برائی سے نہیں دیتے تھے بلکہ معاف فرما دیتے تھے اور درگزر سے کام لیتے تھے۔

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم ﷺ نے اپنے ہاتھ سے کبھی کسی کو نہیں مارا البتہ اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کرتے ہوئے، آپ ﷺ نے کبھی کسی

خادم یا اہلیہ کو نہیں مارا۔

علیہ وسلم . بِرِيدِهِ شَرِيْنَا قَطُّ ، إِلَّا أَنْ يُجَاهِدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ . وَلَا ضَرْبَ خَادٍ مُلَوٍّ وَلَا امْرَأَةٍ

348. حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو الضَّبِّيُّ ، قَالَ :

حَدَّثَنَا فَضْلُ بْنُ عِيَّاضٍ ، عَنْ مَنْصُورٍ ، عَنْ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ عُرْوَةَ ، عَنْ عَائِشَةَ ، قَالَتْ : مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُنْتَصِرًا مِنْ مَظْلَمَةٍ ظَلَمَهَا قَطُّ ، مَا لَمْ يُنْتَهَكِ مِنْ مُحَارِمِ اللَّهِ تَعَالَى شَيْءٌ ، فَإِذَا انْتَهَكَ مِنْ مُحَارِمِ اللَّهِ شَيْءٌ كَانَ مِنْ أَشَدِّهِمْ فِي ذَلِكَ غَضَبًا ، وَمَا خَيْرَ بَيْنَ أَمْرَيْنِ ، إِلَّا اخْتَارَ أَيْسَرَهُمَا ، مَا لَمْ يَكُنْ مَأْمُومًا

350. حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ ، قَالَ : حَدَّثَنَا

سُفْيَانُ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ ، عَنْ عُرْوَةَ ، عَنْ عَائِشَةَ ، قَالَتْ : اسْتَأْذَنَ رَجُلٌ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، وَأَنَا عِنْدَهُ ، فَقَالَ : بِئْسَ ابْنُ الْعَشِيرَةِ أَوْ أَخُو الْعَشِيرَةِ ، ثُمَّ أَذِنَ لَهُ ، قَالَ لَهُ الْقَوْلُ ، فَلَمَّا خَرَجَ ، قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، قُلْتَ مَا قُلْتَ ثُمَّ أَلَيْتَ لَهُ الْقَوْلَ ، فَقَالَ : يَا عَائِشَةُ ، إِنْ مِنْ شَرِّ النَّاسِ مَنْ تَرَكَهُ النَّاسُ أَوْ وَدَعَهُ النَّاسُ اتِّقَاءَ فَحْشِهِ

351. حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا

جَمِيعُ بْنُ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْعَجَلِيُّ ، قَالَ : أَنْبَأَنَا رَجُلٌ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ مِنْ وَلَدِ أَبِي هَالَةَ زَوْجِ خَدِيجَةَ ، وَيُكْنَى أَبَا عَبْدِ اللَّهِ ، عَنْ ابْنِ أَبِي هَالَةَ ، عَنْ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ ، قَالَ : قَالَ الْحُسَيْنُ : سَأَلْتُ أَبِي عَنْ سِيرَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فِي جُلُوسَاتِهِ ، فَقَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، دَائِمًا

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں ، میں نے نبی کریم ﷺ کو کبھی بھی کسی ایسی زیادتی کا بدلہ لیتے ہوئے نہیں دیکھا جو آپ کے ساتھ کی گئی ہو البتہ جب اللہ تعالیٰ کی کسی حرمت کی پامالی ہوتی تھی تو نبی کریم ﷺ اس کے متعلق شدید غضبناک ہوا کرتے تھے آپ کو جب بھی دو معاملوں کا اختیار دیا گیا تو آپ نے ان میں سے آسان معاملے کو اختیار کیا بشرطیکہ وہ کوئی گناہ نہ ہو۔

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں ، ایک شخص نے نبی کریم ﷺ سے اندر آنے کی اجازت مانگی میں اس وقت آپ کے پاس حاضر تھی آپ نے فرمایا: یہ اپنے خاندان کا سب سے برا شخص ہے پھر آپ نے اسے اندر آنے کی اجازت دی جب وہ اندر آیا تو نبی کریم ﷺ نے اس کے ساتھ نرمی سے گفتگو کی پھر جب وہ چلا گیا تو میں نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ! آپ نے اس کے متعلق پہلے یہ بات فرمائی تھی پھر آپ نے اس کے ساتھ نرمی سے بات کی؟ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: لوگوں میں سب سے برا شخص وہ ہوتا ہے جسے لوگ اس کی بدزبانی سے بچنے کے لیے اس کے حال پر چھوڑ دیں۔

امام حسن بن علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں ، حضرت امام حسین بن علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ بات بیان کی ہے میں نے اپنے والد سے نبی کریم ﷺ کی اپنے صحابہ کے ساتھ مجلس میں بیٹھنے کے انداز کے متعلق معلوم کیا تو انہوں نے بتایا: نبی کریم ﷺ کشادہ رو ، نرم اخلاق کے مالک تھے۔ آپ سخت مزاج اور سخت دل نہیں تھے ، چلا کر بات نہیں کرتے تھے۔ بدزبانی نہیں کرتے عیب جو نہیں تھے۔ سختی

الْبَشِيرِ، سَهْلَ الْخُلُقِ، لَيْنَ الْجَانِبِ، لَيْسَ بِفَقِظٍ وَلَا غَلِيظٍ، وَلَا مَصَّابٍ وَلَا لَمَّاعٍ، وَلَا عَيَّابٍ وَلَا مُشَاجٍ، يَتَغَافَلُ عَمَّا لَا يَشْتَهِي، وَلَا يُؤَيِّسُ مِنْهُ رَاجِيَهُ وَلَا يُخَيِّبُ فِيهِ، قَدْ تَرَكَ نَفْسَهُ مِنْ ثَلَاثٍ: الْهَرَاءِ، وَالْإِكْثَارِ، وَمَا لَا يَعْنِيهِ، وَتَرَكَ النَّاسَ مِنْ ثَلَاثٍ: كَانَ لَا يَذُمُّ أَحَدًا، وَلَا يَعِيبُهُ، وَلَا يَطْلُبُ عَوْرَتَهُ، وَلَا يَتَكَلَّمُ إِلَّا فِي مَآرَجِ أَثْوَابِهِ، وَإِذَا تَكَلَّمَ أَطْرَقَ جُلَسَاؤُهُ، كَأَنَّمَا عَلَى رُؤُوسِهِمُ الطَّيْرُ، فَإِذَا سَكَتَ تَكَلَّمُوا لَا يَتَنَازَعُونَ عِنْدَهُ الْحَدِيثَ، وَمَنْ تَكَلَّمَ عِنْدَهُ أَنْصَتُوا لَهُ حَتَّى يَفْرُغَ حَدِيثُهُمْ عِنْدَهُ حَدِيثُ أَوْلِيهِمْ، يَضَعُكَ مِمَّا يَضَحَكُونَ مِنْهُ، وَيَتَعَجَّبُ مِمَّا يَتَعَجَّبُونَ مِنْهُ، وَيَضِيرُ لِلْغَرِيبِ عَلَى الْجُفْوَةِ فِي مَنْطِقِهِ وَمَسْأَلَتِهِ، حَتَّى إِنْ كَانَ أَصْحَابُهُ، وَيَقُولُ: إِذَا رَأَيْتُمْ طَالِبَ حَاجَةٍ يَطْلُبُهَا فَأَرْفِدُوهُ، وَلَا يَقْبَلُ الثَّنَاءَ إِلَّا مِنْ مُكَافٍ وَلَا يَقْطَعُ عَلَى أَحَدٍ حَدِيثَهُ حَتَّى يَجُوزَ فَيَقْطَعُهُ بِنَهْيٍ أَوْ قِيَامٍ

نہیں کیا کرتے تھے۔ آپ کو جس چیز کی خواہش نہ ہوتی تھی اس سے چشم پوشی اختیار کرتے تھے۔ البتہ اس سے کسی دوسرے کو مایوس نہیں فرماتے تھے خود آپ اسے قبول نہیں کرتے تھے۔ آپ نے تین چیزوں کو اپنی ذات سے جدا کر رکھا تھا۔ جھگڑا، تکبر اور فضول گفتگو کرنا اور آپ لوگوں سے تین معاملات نہیں کرتے تھے۔ کسی کی مذمت نہیں کرتے تھے۔ کسی کے عیب بیان نہیں کرتے تھے اور کسی کی پوشیدہ (برائیوں) کو تلاش نہیں کرتے تھے۔ آپ جب گفتگو فرماتے تھے تو آپ کی خدمت میں حاضر لوگ اپنے سروں کو جھکا لیتے تھے۔ یوں جیسے ان کے سروں پر پرندے بیٹھے ہوئے ہیں۔ جب آپ خاموش ہوتے تھے تو لوگ گفتگو شروع کرتے تھے۔ لوگ آپ کے حضور بحث و مباحثہ نہیں کرتے تھے۔ آپ کی موجودگی میں جو شخص بات کرتا تو آپ کے سامنے سب لوگ خاموش ہو جاتے۔ حتیٰ کہ وہ اپنی بات کر کے فارغ ہو جاتا۔ سب لوگوں کی گفتگو آپ کی موجودگی میں اس پہلے شخص کی طرح ہوتی تھی۔ جس بات پر لوگ ہنسا کرتے تھے آپ بھی اس پر مسکرا دیتے تھے اور جس بات پر لوگ حیرانی کا اظہار کرتے تھے تو آپ بھی حیرانی کا اظہار فرماتے تھے، اگر کوئی اجنبی شخص اپنے کسی معاملے میں آپ سے کسی بدتہذیبی کا مظاہرہ کرتا تو آپ اس وقت صبر سے کام لیتے تھے۔ حتیٰ کہ آپ کے اصحاب یہ چاہتے تھے کہ وہ بھی آپ سے فیض یاب ہوں۔ نبی کریم ﷺ فرمایا کرتے تھے: جب تم کسی حاجت مند کو دیکھو جو طلب گار ہو تو اسے دے دیا کرو۔ آپ صرف اس شخص کی تعریف قبول کرتے تھے جو بدلے کے طور پر کرتا تھا۔ اگر کوئی شخص حد سے تجاوز کرتا تو آپ اسے روک کر اس کی گفتگو کاٹ دیتے یا پھر اٹھ کر چلے جاتے۔

امام محمد بن منکدر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو یہ بیان

352. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ

مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، يَقُولُ: مَا سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، شَيْئًا قَطُّ فَقَالَ: لَا

353. حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ ابْنُ أَبِي الْقَاسِمِ الْقُرَشِيُّ الْمَكِّيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَجْوَدَ النَّاسِ بِالْخَيْرِ، وَكَانَ أَجْوَدَ مَا يَكُونُ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ، حَتَّى يَنْسَلِخَ، فَيَأْتِيَهُ جَبْرِيلُ، فَيَعْرِضُ عَلَيْهِ الْقُرْآنَ، فَإِذَا لَقِيَهِ جَبْرِيلُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَجْوَدَ بِالْخَيْرِ مِنَ الرِّيحِ الْمُرْسَلَةِ

354. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لَا يَتَذَخَّرُ شَيْئًا لِنَفْسِهِ

355. حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ مُوسَى ابْنُ أَبِي عُلَيْبَةَ الْمَدِينِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ هِشَامِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، أَنَّ رَجُلًا جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَسَأَلَهُ أَنْ يُعْطِيَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا عِنْدِي شَيْءٌ، وَلَكِنْ ابْتَغِ عَلَيَّ، فَإِذَا جَاءَنِي شَيْءٌ قَضَيْتُهُ فَقَالَ عُمَرُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَدْ أُعْطِيْتُهُ فَمَا كَلَّفَكَ اللَّهُ مَا لَا تَقْدِرُ عَلَيْهِ، فَكَرَّهَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوْلَ عُمَرَ، فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَنْفَقْتُ وَلَا تَخْفُ مِنْ ذِي الْعَرْشِ إِقْلًا، فَتَبَسَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعُرِفَ فِي وَجْهِهِ الْبُشْرُ لِقَوْلِ الْأَنْصَارِيِّ،

کرتے ہوئے سنا ہے: نبی کریم ﷺ سے جب بھی کوئی چیز مانگی گئی تو آپ نے ”نہ“ نہیں کہا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی کریم ﷺ بھلائی کے معاملے میں سب سے زیادہ سخی تھے آپ رمضان کے مہینے میں سب سے زیادہ سخی ہو جاتے تھے حتیٰ کہ وہ مہینہ گزر جاتا تھا اس مہینے میں حضرت جبریل علیہ السلام آپ کے پاس آیا کرتے تھے وہ آپ کے ساتھ قرآن پاک کا دور کیا کرتے تھے جب جبریل علیہ السلام نبی کریم ﷺ سے ملاقات کیا کرتے تھے تو نبی کریم ﷺ بھلائی میں چلتی ہوئی ہوا سے زیادہ سخی ہوتے تھے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی کریم ﷺ نے کبھی کوئی چیز اگلے روز کے لیے سنبھال کر نہیں رکھی۔

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک شخص نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور اس نے آپ سے کچھ مانگا کہ آپ اسے عطا کریں تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا: میرے پاس کوئی چیز نہیں ہے تم میری طرف سے خریدار کرو جب میرے پاس کوئی چیز آئے گی تو میں اس کی ادائیگی کر دوں گا حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ! آپ نے اسے عطا کر دیا ہے حالانکہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو اس چیز کا پابند نہیں کیا جو آپ کی قدرت میں نہ ہو تو نبی کریم ﷺ کو حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی یہ بات پسند نہیں آئی انصار میں سے ایک صاحب نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ! آپ خرچ کیجئے اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے کمی کا اندیشہ نہ کیجئے (وہ آپ کو عطا کرتا رہے گا) تو نبی

ثُمَّ قَالَ: بِهَذَا أَمِرْتُ

کریم صلی اللہ علیہ وسلم مسکرا دیئے اور انصاری کی بات کے نتیجے میں آپ کے چہرے پر خوشی کے آثار نظر آئے پھر آپ نے ارشاد فرمایا: مجھے اسی بات کا حکم دیا گیا ہے۔

حضرت ربیع بنت معوذ بن عفراء رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتی ہیں، میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں کھجوروں کا تھال لیکر آئی جس میں خربوزے بھی موجود تھے تو آپ نے مجھے مٹھی بھر کے سونا اور زیورات عطا کیے۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہدیہ قبول فرمایا کرتے تھے اور اس کا بدلہ دیا کرتے تھے۔

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حیا کرنے کے متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پردہ نشین کنواری لڑکی سے زیادہ حیا دار تھے جب آپ کوئی چیز ناپسند ہوتی تھی تو اس کا اندازہ آپ کے مبارک چہرے سے ہو جاتا تھا۔

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے آزاد کردہ غلام بیان کرتے ہیں، سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے یہ بات بیان کی ہے: میں نے کبھی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی شرمگاہ کی جانب نہیں دیکھا۔ (راوی کو شک ہے یا شاید یہ الفاظ ہیں) میں نے کبھی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی شرمگاہ کو نہیں دیکھا۔

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حجامہ کروانے کے

356. حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شَرِيكٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ، عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ مُعَوِذٍ بْنِ عَفْرَاءَ، قَالَتْ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بِقِنَاعٍ مِنْ رُطْبٍ وَأَجْرٍ زُغْبٍ، فَأَعْطَانِي مِلءَ كَفِّهِ خُلِيًّا وَذَهَبًا

357. حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، وَغَيْرُ وَاحِدٍ، قَالُوا: حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، كَانَ يَقْبَلُ الْهَدِيَّةَ، وَيُعِيبُ عَلَيْهَا

49. بَابُ مَا جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

358. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي عُثْبَةَ، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَشَدَّ حَيَاءً مِنَ الْعَنَدَاءِ فِي خِدْرِهَا، وَكَانَ إِذَا كَرِهَ شَيْئًا عَرَفْنَاهُ فِي وَجْهِهِ

359. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ الْخَطْبِيِّ، عَنْ مَوْلَى لِعَائِشَةَ، قَالَ: قَالَتْ عَائِشَةُ: مَا نَظَرْتُ إِلَى فَرْجِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ فَرْجَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَطُّ

50. بَابُ مَا جَاءَ فِي حَجَامَةِ رَسُولِ اللَّهِ

متعلق جو کچھ مروی ہے

حمید بیان کرتے ہیں، حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پچھنے لگانے والے کی کمائی کے متعلق دریافت کیا گیا تو حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بتایا، نبی کریم ﷺ نے پچھنے لگوائے تھے حضرت ابوطیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے آپ کے پچھنے لگائے تھے نبی کریم ﷺ نے انہیں دو صاع اناج دینے کا حکم دیا تھا اور ان کے مالک کے ساتھ بات کی تھی تو ان کے مالکان نے ان کی ادائیگی میں کمی کر دی تھی۔ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: تم جو علاج کرتے ہو ان میں سب سے بہترین پچھنے لگوانا ہے (راوی کو شک ہے یا شاید یہ الفاظ ہیں) تمہاری سب سے بہترین دوائی پچھنے لگوانا ہے۔

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی کریم ﷺ نے پچھنے لگوائے، آپ نے مجھے حکم دیا تو میں نے پچھنے لگانے والے کو اس کا معاوضہ ادا کیا۔

امام شعبی، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا یہ بیان روایت کرتے ہیں: نبی کریم ﷺ نے گردن کے دونوں جانب موجود رگوں اور دونوں کندھوں کے درمیان پچھنے لگوائے تھے پھر آپ نے پچھنے لگانے والے کو اس کا معاوضہ ادا کیا اگر یہ حرام ہوتا تو نبی کریم ﷺ اسے عطا نہ کرتے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے پچھنے لگانے والے کو بلوایا اس نے آپ کو پچھنے لگائے آپ نے اس سے دریافت کیا: تم کتنا ہاوان ادا کرتے ہو؟ اس نے جواب دیا: تین صاع، تو نبی کریم ﷺ نے اس کا ایک صاع معاف کر دیا اور اس کا معاوضہ بھی ادا کیا۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

360. حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا

إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ، قَالَ: سُئِلَ النَّسَبُ بْنُ مَالِكٍ عَنْ كَسْبِ الْحَجَّامِ، فَقَالَ: اخْتَجَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، حَجَمَهُ أَبُو ظَبْيَةَ، فَأَمَرَ لَهُ بِصَاعَيْنِ مِنْ طَعَامٍ، وَكَلَّمَ أَهْلَهُ فَوَضَعُوا عَنْهُ مِنْ خَرَاجِهِ، وَقَالَ: إِنْ أَفْضَلَ مَا تَدَاوَيْتُمْ بِهِ الْحَجَّامَةَ، أَوْ إِنْ مِنْ أَمْثَلِ دَوَائِكُمُ الْحَجَّامَةَ

361. حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو

دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَزْقَانُ بْنُ عَمْرٍ، عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى، عَنْ أَبِي جَمِيلَةَ، عَنْ عَلِيٍّ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، اخْتَجَمَ وَأَمَرَنِي فَأَعْطَيْتُ الْحَجَّامَ أَجْرَهُ

362. حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِي،

قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ، عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: إِنْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اخْتَجَمَ فِي الْأُخْدَعَيْنِ، وَبَيْنَ الْكَتِفَيْنِ، وَأَعْطَى الْحَجَّامَ أَجْرَهُ، وَلَوْ كَانَ حَرَامًا لَمْ يُعْطِهِ

363. حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ، قَالَ: حَدَّثَنَا

عَبْدَةُ، عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عَمْرٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، دَعَا حَجَّامًا فَحَجَمَهُ وَسَأَلَهُ: كَمْ خَرَاجُكَ؟ فَقَالَ: ثَلَاثَةُ أَصْعَ، فَوَضَعَ عَنْهُ صَاعًا وَأَعْطَاهُ أَجْرَهُ

364. حَدَّثَنَا عَبْدُ الْقُدُّوسِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَطَّارُ

ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے گردن کی دونوں جانب رگوں میں اور کندھوں پر پچھنے لگوائے تھے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سترہ یا انیس یا اکیس تاریخ کو پچھنے لگوائے تھے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب پچھنے لگوائے تھے اس وقت آپ ”مل“ کے مقام پر حالت احرام میں تھے آپ نے پاؤں کی پشت پر پچھنے لگوائے تھے۔

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے اسماء مبارکہ کے

متعلق جو کچھ مروی ہے

محمد بن جبر بن معطم اپنے والد کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: میرے مخصوص نام ہیں میں محمد ہوں، میں احمد ہوں، میں مٹانے والا ہوں میرے ذریعے اللہ تعالیٰ کفر کو مٹا دے گا اور میں حشر کرنے والا ہوں لوگوں کو میرے قدموں میں اکٹھا کیا جائے گا اور میں عاقب ہوں اور عاقب اس شخص کو کہتے ہیں جس کے بعد کوئی نبی نہ ہو۔

حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میری نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے مدینہ منورہ کے ایک راستے میں ملاقات ہوئی تو آپ نے فرمایا: میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہوں، میں ”احمد“ ہوں، میں ”نبی رحمت“ ہوں، میں ”نبی توبہ“ ہوں، میں ”مقتضی“ ہوں، میں ”حاشر“ ہوں اور میں ”نبی ملاحم“ ہوں۔

یہی روایت بعض دیگر اسناد سے بھی مروی ہے۔

الْبَصْرِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا هَمَامٌ، وَجَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْتَجِمُ فِي الْأَخْدَعَيْنِ وَالْكَاهِلِ، وَكَانَ يَحْتَجِمُ لِسَبْعَ عَشْرَةَ، وَتِسْعَ عَشْرَةَ، وَاحِدَى وَعِشْرِينَ

365. حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ احْتَجَمَ وَهُوَ مُحَرَّمٌ بِمَلَلٍ عَلَى ظَهْرِ الْقَدَمِ

51. بَابُ مَا جَاءَ فِي أَسْمَاءِ رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

366. عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ التَّخَزُومِيِّ، وَغَيْرُ وَاحِدٍ، قَالُوا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ لِي أَسْمَاءً، أَنَا مُحَمَّدٌ، وَأَنَا أَحْمَدُ، وَأَنَا الْهَاجِي الَّذِي يَمْحُو اللَّهُ فِي الْكُفْرِ، وَأَنَا الْحَاشِرُ الَّذِي يُحْشَرُ النَّاسُ عَلَى قَدَمَيْ، وَأَنَا الْعَاقِبُ الَّذِي لَيْسَ بَعْدَهُ نَبِيٌّ

367. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَرِيفٍ الْكُوفِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ، قَالَ: لَقِيتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فِي بَعْضِ طُرُقِ الْمَدِينَةِ، فَقَالَ: أَنَا مُحَمَّدٌ، وَأَنَا أَحْمَدُ، وَأَنَا نَبِيُّ الرَّحْمَةِ، وَنَبِيُّ التَّوْبَةِ، وَأَنَا الْمُقْقَى، وَأَنَا الْحَاشِرُ، وَنَبِيُّ الْمَلَا حِمٍ

368. حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ شَمِيلٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زَيْدٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ، عَنْ النَّبِيِّ

صلى الله عليه وسلم، لَحْوَةً بِمِغْنَاةٍ، هَكَذَا، قَالَ
عَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زَيْدٍ، عَنْ حَدِيفَةَ

52. بَابُ مَا جَاءَ فِي عَيْشِ رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

369. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا
أَبُو الْأَخْوَصِ، عَنْ سَمَاءِ بْنِ حَرْبٍ، قَالَ: سَمِعْتُ
النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ، يَقُولُ: أَلَسْتُ فِي طَعَامٍ
وَشَرَابٍ مَا شِئْتُمْ؛ لَقَدْ رَأَيْتُ نَبِيَّكُمْ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَمَا يَجِدُ مِنَ الدَّقْلِ، مَا يَمْلَأُ بَطْنَهُ

370. حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ، قَالَ: حَدَّثَنَا
عَبْدَةُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ،
قَالَتْ: إِنْ كُنَّا آلَ مُحَمَّدٍ نَمْكُثُ شَهْرًا مَا نَسْتَوْقِدُ
بِنَارٍ، إِنْ هُوَ إِلَّا التَّمْرُ وَالْمَاءُ

371. حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي زِيَادٍ، قَالَ:
حَدَّثَنَا سَيَّارٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَسْلَمَ، عَنْ
يَزِيدَ بْنِ أَبِي مَنْصُورٍ، عَنْ أَنَسٍ، عَنْ أَبِي طَلْحَةَ، قَالَ:
شَكَوْنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،
الْجُوعَ وَرَفَعْنَا عَنْ بُطُونِنَا عَنْ حَجَرٍ، فَرَفَعَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَنْ بَطْنِهِ عَنْ حَجَرَيْنِ
قَالَ أَبُو عَيْسَى: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ أَبِي
طَلْحَةَ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، وَمَعْنَى قَوْلِهِ:
وَرَفَعْنَا عَنْ بُطُونِنَا عَنْ حَجَرٍ حَجَرٍ، كَانَ أَحَدُهُمْ
يَشُدُّ فِي بَطْنِهِ الْحَجَرَ مِنَ الْجُهدِ وَالضَّعْفِ الَّذِي بِهِ
مِنَ الْجُوعِ

372. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ:
حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ أَبُو
مُعَاوِيَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عُمَيْرٍ، عَنْ

نبی کریم ﷺ کے انداز زندگی کے

متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت سہاک بن حرب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے
ہیں: میں نے حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو یہ بیان
کرتے ہوئے سنا ہے: آج تم لوگ جو چاہتے ہو وہ کھاپی نہیں
لیتے؟ میں نے تمہارے نبی علیہ السلام کو دیکھا ہے کہ
آپ ﷺ کے پاس عام کھجوریں اتنی بھی نہیں ہوتی تھیں کہ
جن سے آپ شکم سیر فرماتے۔

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، ہم
نبی کریم ﷺ کے گھر والے ایک ماہ ایسا گزار دیتے تھے کہ
ہم آگ نہیں جلاتے تھے ہمارے پاس کھانے کے لیے صرف
کھجوریں اور پانی ہوتا تھا۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت ابو طلحہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہ کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، ہم نے نبی کریم ﷺ
کی خدمت میں بھوک کی عرض کی ہم نے اپنے پیٹ سے کپڑا
اٹھایا تو اس پر ایک ایک پتھر بندھا ہوا تھا نبی کریم ﷺ نے
اپنے پیٹ سے کپڑا اٹھایا تو اس پر دو پتھر بندھے ہوئے
تھے۔ امام ترمذی فرماتے ہیں: حضرت ابو طلحہ کی روایت کے
حوالے سے یہ روایت غریب ہے۔ ہم اسے صرف اسی سند
سے جانتے ہیں۔ ان کا یہ کہنا کہ ہم نے پیٹ سے کپڑا اٹھایا تو
پتھر بندھا ہوا تھا۔ وہ بھوک، کمزوری اور مشقت کے سبب
اپنے پیٹ پر پتھر باندھتے تھے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی
کریم ﷺ ایک ایسے وقت میں باہر تشریف لائے کہ اس
وقت میں آپ باہر تشریف نہیں لاتے تھے اور اس وقت کوئی

أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ :
خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فِي سَاعَةٍ لَا
يَخْرُجُ فِيهَا، وَلَا يُلْقَاهَا فِيهَا أَحَدٌ، فَأَتَاهُ أَبُو بَكْرٍ،
فَقَالَ : مَا جَاءَ بِكَ يَا أَبَا بَكْرٍ ؟ قَالَ : خَرَجْتُ أَلْقَى
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنْظُرُ فِي وَجْهِهِ،
وَالْتَسْلِيمَ عَلَيْهِ، فَلَمْ يَلْبَثْ أَنْ جَاءَ عُمَرُ، فَقَالَ :
مَا جَاءَ بِكَ يَا عُمَرُ ؟ قَالَ : الْجُوعُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : وَأَنَا قَدْ وَجَدْتُ بَعْضَ ذَلِكَ،
فَانْطَلَقُوا إِلَى مَنْزِلِ أَبِي الْهَيْثَمِ بْنِ التَّيْهَانِ
الْأَنْصَارِيِّ، وَكَانَ رَجُلًا كَثِيرَ النَّخْلِ وَالشَّاءِ، وَلَمْ
يَكُنْ لَهُ خَدَمٌ، فَلَمْ يَجِدُوهُ، فَقَالُوا لَامْرَأَتِهِ : أَيْنَ
صَاحِبُكَ ؟ فَقَالَتْ : انْطَلَقْ يَسْتَعِذُّ لَنَا الْمَاءَ،
فَلَمْ يَلْبَثُوا أَنْ جَاءَ أَبُو الْهَيْثَمِ بِقَرْبَةٍ يَزْعُمُهَا،
فَوَضَعَهَا ثُمَّ جَاءَ يَلْتَزِمُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ وَيُقَدِّمُهُ بِأَبِيهِ وَأُمِّهِ، ثُمَّ انْطَلَقَ بِهِمْ إِلَى
حَدِيقَتِهِ فَبَسَطَ لَهُمْ بَسَاطًا، ثُمَّ انْطَلَقَ إِلَى نُخْلَةٍ
فَجَاءَ بِقَنُوفٍ فَوَضَعَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ : أَفَلَا تَنْقُتُ لَنَا مِنْ رُطْبِهِ ؟ فَقَالَ : يَا
رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي أَرَدْتُ أَنْ تَخْتَارُوا، أَوْ تَخْتَارُوا مِنْ
رُطْبِهِ وَبُشْرِهِ، فَأَكُلُوا وَشَرِبُوا مِنْ ذَلِكَ الْمَاءِ فَقَالَ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : هَذَا وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مِنْ
النَّعِيمِ الَّذِي تُسْأَلُونَ عَنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ظِلٌّ بَارِدٌ
، وَرُطْبٌ طَيِّبٌ، وَمَاءٌ بَارِدٌ فَانْطَلَقَ أَبُو الْهَيْثَمِ
لِيَصْنَعَ لَهُمْ طَعَامًا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ : لَا تَذْبَحَنَّ ذَاتَ كَرٍّ، فَذَبَحَ لَهُمْ عَنَاقًا أَوْ
جَذِيًّا، فَأَتَاهُمْ بِهَا فَأَكَلُوا، فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ : هَلْ لَكَ خَادِمٌ ؟ قَالَ : لَا، قَالَ : فَإِذَا أَتَاكَ
سَبِيٌّ، فَأَتِنَا فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

آپ سے ملاقات نہیں کرتا حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ
آپ سے ملے آپ نے دریافت فرمایا: اے ابو بکر! تم کیوں
آئے ہو؟ انہوں نے عرض کی: میں آپ ﷺ سے ملاقات
کے لیے حاضر ہوا ہوں اور آپ کی زیارت کرنے اور آپ کو
سلام کرنے کے لیے حاضر ہوا ہوں ابھی کچھ دیر گزری تھی کہ
حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی آگئے نبی کریم ﷺ نے
دریافت فرمایا: اے عمر! تم کیوں آئے ہو انہوں نے عرض کی:
بھوک کے سبب یا رسول اللہ! نبی کریم ﷺ نے فرمایا: مجھے
بھی کچھ بھوک لگ رہی ہے پھر یہ لوگ حضرت ابوالہیثم بن
تہیان انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے گھر کی جانب گئے یہ بہت
سے باغات درختوں اور بکریوں کے مالک تھے ان کے پاس
کوئی خادم نہیں تھا وہ صاحب ان حضرات کو گھر میں نہیں ملے
ان حضرات نے ان کی اہلیہ سے دریافت کیا: تمہارے گھر
والے کہاں ہیں؟ اس نے عرض کی: وہ میٹھا پانی لینے کے لیے
گئے ہیں یہ حضرات وہیں ٹھہرے رہے اسی اثناء حضرات ابو
الہیثم رضی اللہ تعالیٰ عنہ مشکیزہ اٹھا کر لے آئے جو انہوں نے
بڑی مشکل سے اٹھا ہوا تھا انہوں نے اسے رکھا اور آ کر نبی
کریم ﷺ سے لپٹ گئے اور عرض کی میرے ماں باپ
آپ پر قربان پھر وہ ان حضرات کو لے کر اپنے باغ میں گئے
ان کے لیے بستر بچھایا پھر یہ باغ کے اندر گئے اور وہاں سے
ایک خوشہ توڑ کر لائے اور اسے نبی کریم ﷺ کے سامنے
پیش کر دیا نبی کریم ﷺ نے فرمایا: تم تازہ کھجوریں نکال کر
کیوں نہیں لائے؟ انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ!
میں نے یہ ارادہ کیا کہ آپ حضرات اس میں سے تازہ یا
خشک جو کھجوریں چاہیں لے لیں ان حضرات نے اسے کھایا
اور اس پانی کو پیا تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اس ذات کی
قسم! جس کے دست قدرت میں میری جان ہے یہ وہ نعمتیں
ہیں جن کے متعلق بروز قیامت حساب لیا جائے گا ٹھنڈا سا یہ

بِرَأْسَيْنِ لَيْسَ مَعَهُمَا ثَالِثٌ . فَأَتَاهُ أَبُو الْهَيْثَمِ .
فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اخْتَرْتُ مِنْهُمَا
فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، اخْتَرْتَنِي فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّ الْمُسْتَشَارَ مُؤْتَمَنٌ ، خُذْ هَذَا ، فَإِنِّي
رَأَيْتُهُ يُصَلِّي ، وَاسْتَوْصِ بِهِ مَعْرُوفًا فَإِنْ طَلَّقَ أَبُو
الْهَيْثَمِ إِلَى امْرَأَتِهِ ، فَأَخْبَرَهَا بِقَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَقَالَتْ امْرَأَتُهُ : مَا أَنْتَ
بِبَالِغِ حَقِّ مَا ، قَالَ فِيهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِلَّا بِأَنْ تَعْتَقَهُ ، قَالَ : فَهُوَ عَتِيقٌ ، فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَبْعَثْ نَبِيًّا وَلَا خَلِيفَةً إِلَّا
وَلَهُ بَطَانَتَانِ : بَطَانَةٌ تَأْمُرُهُ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَاهُ عَنِ
الْمُنْكَرِ ، وَبَطَانَةٌ لَا تَأْكُلُهُ خَبَالًا ، وَمَنْ يُوقِ بَطَانَةَ
الشُّوْرِ فَقَدْ وُقِيَ

پاکیزہ کھجوریں اور ٹخنڈا پانی پھر حضرت ابو الہیثم رضی اللہ تعالیٰ عنہ گئے تاکہ ان حضرات کے لیے کھانا تیار کریں، نبی کریم ﷺ نے انہیں ہدایت فرمائی کہ دودھ دینے والی بکری ہمارے لیے ذبح نہ کرنا انہوں نے بکری کے ایک بچے کو ذبح کیا یا بچی کو کیا، پھر وہ اس کا گوشت لے کر نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے ان حضرات نے اسے کھایا نبی کریم ﷺ نے فرمایا: کیا تمہارے پاس کوئی خادم ہے؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ہمارے پاس کچھ قیدی آئیں گے تو تم میرے پاس آنا پھر نبی کریم ﷺ کی خدمت میں دو قیدی آئے ان کے ساتھ کوئی تیسرا شخص نہیں تھا۔ حضرت ابو الہیثم رضی اللہ تعالیٰ عنہ آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے نبی کریم ﷺ نے ان سے فرمایا: تم ان دونوں میں سے کسی ایک کو اختیار کرلو انہوں نے عرض کی: اے اللہ کے نبی! آپ میرے لیے اختیار کر دیجئے نبی کریم ﷺ نے فرمایا: جس سے مشورہ لیا جائے وہ امین ہوتا ہے تم اسے لے لو! میں نے اسے نماز پڑھتے ہوئے دیکھا ہے تم اس کے متعلق بھلائی کی وصیت کو قبول کرو پھر حضرت ابو الہیثم رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنی زوجہ کے پاس گئے انہیں نبی کریم ﷺ کے اس فرمان کے متعلق بتایا تو انہوں نے کہا آپ اس کا حق اسی وقت ادا کر سکتے ہیں جو نبی کریم ﷺ نے بتایا ہے، مگر یہ کہ آپ اسے آزاد کر دیں تو انہوں نے فرمایا: یہ آزاد ہے۔ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: اللہ تعالیٰ نے جب بھی کسی نبی کو یا کسی خلیفہ کو مبعوث کیا ہے تو اس کے ساتھ دو مشیر ہوتے ہیں ایک اسے نیکی کا حکم دیتا ہے اور برائی سے روکتا ہے اور دوسرا بربادی کے لیے تو جس شخص کو برے مشیر سے بچالیا گیا اسے بچالیا گیا۔

حضرت قیس بن ابوحازم رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں۔ میں نے حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو

373. حدثنا عمر بن إسماعيل بن مجالد بن

سعيد ، حدثني أبي عن بيان حدثني قيس بن

حازم . قال : سمعت سعد بن أبي وقاص يقول :
 إِنِّي لِأَوَّلِ رَجُلٍ أَهْرَقَ دَمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ، وَإِنِّي لِأَوَّلِ
 رَجُلٍ رَمَى بِسَهْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَقَدْ رَأَيْتُنِي أُغْزَوُا
 فِي الْعَصَابَةِ مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ مَا نَأْكُلُ إِلَّا وَرَقَ الشَّجَرِ وَالْحَبْلَةَ حَتَّى
 تَقْرَحَتْ أَشْدَاقُنَا وَإِنْ أَحَدُنَا لَيَضَعُ كَمَا تَضَعُ
 الشَّاةُ وَالْبَعِيرُ وَأَصْبَحَتْ بَنُو أَسَدٍ يَعْزُرُونَنِي فِي
 الدِّينِ ، لَقَدْ خَبْتُ إِذَنْ وَخَسِرْتُ وَضَلَّ عَمَلِي .

374. حدثنا محمد بن بشار ، حدثنا صفوان
 بن عيسى ، حدثنا محمد بن عمرو بن عيسى أبو
 نعامه العدوي ، قال : سمعت خَالِدَ بْنَ عَمْرِو بْنِ
 وَشَوَيْسًا ، أبا الرقاد قال : بعث عمر بن الخطاب
 عُتْبَةَ بْنَ غَزْوَانَ . وَقَالَ انْطَلِقْ أَنْتَ وَمَنْ مَعَكَ ،
 حَتَّى إِذَا كُنْتُمْ فِي أَقْصَى أَرْضِ الْعَرَبِ ، وَأَدْنَى بِلَادِ
 أَرْضِ الْعَجَمِ ، فَأَقْبِلُوا حَتَّى إِذَا كَانُوا بِالْمَرْبِدِ
 وَجَدُوا هَذَا الْمَكَانَ ، فَقَالُوا : مَا هَذِهِ ؟ هَذِهِ الْبَصْرَةُ
 . فَسَارُوا حَتَّى إِذَا بَلَّغُوا حِيَالَ الْجِسْرِ الصَّغِيرِ ،
 فَقَالُوا : هَاهُنَا أَمْرَتُمْ ، فَنَزَلُوا فَذَكَّرُوا الْحَدِيثَ
 بِطَوْلِهِ . قَالَ : فَقَالَ عُتْبَةُ بْنُ غَزْوَانَ : لَقَدْ رَأَيْتُنِي
 وَإِنِّي لَسَابِعُ سَبْعَةٍ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ مَا لَنَا طَعَامٌ إِلَّا وَرَقُ الشَّجَرِ حَتَّى تَقْرَحَتْ
 أَشْدَاقُنَا فَالْتَقَطْتُ بُرْدَةً فَاقْسَمْتُهَا بَيْنِي وَبَيْنَ
 سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ فَمَا مِنَّا مِنْ أَوْلِيكَ السَّبْعَةِ
 أَحَدٌ إِلَّا وَهُوَ أَمِيرٌ مَضْرٍ مِنَ الْأَمْصَارِ وَسَتَجُوبُونَ
 الْأُمَرَاءَ بَعْدَنَا

375. حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ، قَالَ :

یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے : میں وہ پہلا شخص ہوں جس نے
 اللہ تعالیٰ کی راہ میں دشمن کا خون بہایا اور میں وہ پہلا شخص ہوں
 جس نے اللہ تعالیٰ کی راہ میں تیر پھینکا مجھے اپنے متعلق بخوبی یاد
 ہے کہ میں نبی کریم ﷺ کے چند صحابہ کرام سے ایک غزوہ
 میں شریک ہوا ہم لوگ صرف درخت کے پتے کھایا کرتے
 تھے حتیٰ کہ ہماری باجھیں چھل گئی تھیں حتیٰ کہ ہم میں سے کوئی
 ایک شخص اس طرح پاخانہ کیا کرتا تھا جیسے بکری یا اونٹ بیگنیاں
 کرتے ہیں اب بنو اسد مجھے دین کے معاملے میں طعنہ دیتے
 ہیں پھر تو میں نقصان اور رسوائی کا شکار ہو گیا اور میرا عمل ضائع
 ہو گیا۔

خالد بن عمیر اور شولیس بن ابورقاد بیان کرتے ہیں
 حضرت عمر بن خطاب نے حضرت عتبہ بن غزوآن کو (مہم پر)
 روانہ کیا اور انہیں یہ ہدایت کی تم اپنے ساتھیوں آگے رہنا جب
 تم عرب کے آخری علاقے تک پہنچو اور عجمی علاقوں کے
 نزدیک ہو جاؤ تو وہاں ٹھہرنا۔ یہ لوگ روانہ ہو گئے جب یہ مرید
 پہنچے تو وہاں انہوں نے سفید پتھر پائے انہوں نے پوچھا یہ کیا
 ہے؟ تو لوگوں نے بتایا یہ بصرہ ہے، انہوں نے چھوٹے پل پر
 پہنچنے کے بعد کہا اسی جگہ کا تمہیں حکم دیا گیا تھا۔ ان لوگوں نے
 وہاں پڑاؤ کیا۔ (امام ترمذی فرماتے ہیں) اس کے بعد انہوں
 نے طویل حدیث روایت کی ہے جس میں حضرت عتبہ بن
 غزوآن کے یہ الفاظ ہیں : مجھے اپنے متعلق بخوبی یاد ہے میں نبی
 کریم ﷺ کے صحابہ میں ساتواں شخص تھا، ہماری خوراک
 صرف درخت کے پتے تھے جس کی وجہ سے ہمارے منہ زخمی
 ہو چکے تھے۔ ایک دفعہ مجھے ایک چادر ملی میں نے اُسے اپنے
 اور حضرت سعد کے درمیان تقسیم کر لیا ان سات افراد میں سے
 ہر ایک کسی شہر کا گورنر ہے اور جلد تم ہمارے بعد آنے والے
 حکمرانوں کا بھی تجربہ کر لو گے۔

حضرت انس بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے

حَدَّثَنَا رُوْحُ بْنُ أَسْلَمَ أَبُو حَاتِمٍ الْبَصْرِيُّ، قَالَ :
حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، قَالَ : حَدَّثَنَا ثَابِتٌ، عَنْ
أَنَسٍ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ : لَقَدْ أُخِفْتُ فِي اللَّهِ وَمَا يَخَافُ أَحَدٌ، وَلَقَدْ
أُوذِيتُ فِي اللَّهِ وَمَا يُؤْذِي أَحَدٌ، وَلَقَدْ أَتَتْ عَلَى
ثَلَاثُونَ مِنْ بَنِي لَيْلَةٍ وَيَوْمٍ، وَمَا لِي وَلِبِلَالٍ
طَعَامٌ يَأْكُلُهُ ذُو كَبِدٍ، إِلَّا شَيْءٌ يُؤَارِيهِ ابْنُ بِلَالٍ

376. حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ :

حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَبَانُ بْنُ
يَزِيدَ الْعَطَّارُ، قَالَ : حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، عَنْ أَنَسِ بْنِ
مَالِكٍ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لَمْ يَجْتَمِعْ
عِنْدَهُ غَدَاءٌ وَلَا عَشَاءٌ مِنْ خُبْزٍ وَلَحْمٍ، إِلَّا عَلَى
صَفْفٍ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ : ، قَالَ بَعْضُهُمْ : هُوَ كَثْرَةُ
الْأَيْدِي

377. حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا

مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي فُدَيْكٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا ابْنُ
أَبِي ذَنْبٍ، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ جُنْدُبٍ، عَنْ تَوْفَلِ بْنِ
إِبْرَاهِيمَ الْهَنْدَلِيِّ، قَالَ : كَانَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ لَنَا
جَلِيسًا، وَكَانَ نِعَمَ الْجَلِيسِ، وَإِنَّهُ انْقَلَبَ بِنَا
ذَاتَ يَوْمٍ، حَتَّى إِذَا دَخَلْنَا بَيْتَهُ وَدَخَلَ فَأَغْتَسَلَ،
ثُمَّ خَرَجَ وَأَتَيْنَا بِصَحْفَةٍ فِيهَا خُبْزٌ وَلَحْمٌ، فَلَمَّا
وَضَعَتْ بَنِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، فَقُلْتُ لَهُ : يَا أَبَا مُحَمَّدٍ، مَا
يُنْكِيكَ ؟ فَقَالَ : هَلَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ، وَلَمْ يَشْبَعْ هُوَ وَأَهْلُ بَيْتِهِ مِنْ خُبْزِ الشَّعِيرِ
فَلَا أَرَأَا أَنَا أَخْرَجْنَا لَهَا هُوَ خَيْرٌ لَنَا

53. بَابُ مَا جَاءَ فِي سَنِ رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

378. حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَرْيَمَ، قَالَ : حَدَّثَنَا

ارشاد فرمایا ہے : راہ خدا میں مجھے خوفزدہ کرنے کی جتنی کوشش کی
گئی اتنا کسی کو خوفزدہ نہیں کیا گیا اور راہ خدا میں مجھے جتنی اذیت
دی گئی اتنی کسی کو نہیں دی گئی۔ مجھ پر تیس روز ایسے بھی گزرے
جب میرے اور بلال کے لیے کھانے کی کوئی ایسی چیز نہیں تھی
جسے کوئی جاندار کھا سکتا ہو۔ صرف اتنی سی خوراک ہوتی تھی جو
بلال کی بغل میں چھپ سکتی تھی۔

حضرت انس بن مالک بیان کرتے ہیں، نبی
کریم ﷺ کے صبح یا شام کے کھانے میں روٹی اور گوشت
اس وقت جمع ہوتے تھے جب آپ لوگوں کے ساتھ بیٹھ کر کھانا
کھاتے تھے۔ (امام ترمذی کے استاد) عبد اللہ نامی راوی بیان
کرتے ہیں، لفظ ”صف“ کا مطلب زیادہ لوگوں کا (مل جل
کر) کھانا ہے۔

نوفل بن ایاس ہذلی بیان کرتے ہیں، حضرت عبدالرحمن
بن عوف ہمارے ساتھ ہوتے تھے وہ سب سے اچھے ساتھی
تھے، ایک دفعہ وہ ہمیں اپنے ساتھ لے گئے جب ہم ان کے
گھر آئے تو وہ اندر گئے اور غسل کر کے آئے۔ اسی اثناء پیالہ
لایا گیا جس میں روٹی اور گوشت تھا جب اسے رکھا گیا تو
حضرت عبدالرحمن رونے لگے۔ میں نے ان سے پوچھا: اے
ابو محمد! آپ کیوں رورہے ہیں؟ انہوں نے جواب دیا: جب
نبی کریم ﷺ کا وصال ہوا تھا تو آپ اور آپ کے اہل خانہ
جو کی روٹی بھی شکم میر ہو کر نہیں کھاتے تھے۔ اس لیے میرے
خیال میں ہمیں پیچھے رہنے دیا گیا ہے وہ ہمارے لیے بہتر نہیں
ہے۔

نبی کریم ﷺ کی عمر مبارک کے

متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت ابن عباس بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ

نے تیرہ سال مکہ مکرمہ میں قیام فرمایا، آپ کی طرف وحی نازل ہوتی رہی اور دس سال مدینہ منورہ میں قیام فرمایا۔ جب آپ کا وصال ہوا تو آپ کی عمر مبارک ۶۳ برس تھی۔

حضرت جریر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، انہوں نے حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو خطبے کے دوران یہ بیان کرتے ہوئے سنا۔ جب نبی کریم ﷺ کا وصال ہوا اس وقت آپ کی عمر ۶۳ سال تھی۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی عمر بھی وصال کے وقت اتنی ہی تھی اور اب میں بھی ۶۳ سال کا ہو چکا ہوں۔

سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، وصال کے وقت نبی کریم ﷺ کی عمر ۶۳ سال تھی۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، جب نبی کریم ﷺ کا وصال ہوا تو اس وقت آپ کی عمر ۶۵ برس تھی۔

حضرت دغفل بن حنظلہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ کا ۶۵ برس کی عمر میں وصال ہوا۔ امام ترمذی بیان کرتے ہیں، حضرت دغفل کا نبی کریم ﷺ سے احادیث سننا ثابت نہیں ہے۔ ویسے وہ نبی کریم ﷺ کے عہد مبارک میں سے ہیں۔

رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ، قَالَ : حَدَّثَنَا زَكْرِيَّا بْنُ إِسْحَاقَ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ : مَكَتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَكَّةَ ثَلَاثَ عَشْرَةَ سَنَةً يُوحَىٰ إِلَيْهِ، وَبِالْمَدِينَةِ عَشْرًا، وَتُوفِّيَ وَهُوَ ابْنُ ثَلَاثٍ وَسِتِّينَ

379. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ جَرِيرٍ، عَنْ مُعَاوِيَةَ، أَنَّهُ سَمِعَهُ يُخْطِبُ، قَالَ : مَاتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ ابْنُ ثَلَاثٍ وَسِتِّينَ وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ، وَأَنَا ابْنُ ثَلَاثٍ وَسِتِّينَ سَنَةً

380. حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مَهْدِيٍّ الْبَصْرِيُّ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مَاتَ وَهُوَ ابْنُ ثَلَاثٍ وَسِتِّينَ سَنَةً

381. حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، وَيَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدُّورِيُّ، قَالَا : حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيَّةَ، عَنْ خَالِدِ الْحَذَّاءِ، قَالَ : أَنْبَأَنَا عَمَارُ مَوْلَى بَنِي هَاشِمٍ، قَالَ : سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ، يَقُولُ : تُوْفِّيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهُوَ ابْنُ خَمْسٍ وَسِتِّينَ

382. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ أَبَانَ، قَالَا : حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، قَالَ : حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ دَغْفَلِ بْنِ حَنْظَلَةَ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قُبِضَ وَهُوَ ابْنُ خَمْسٍ وَسِتِّينَ، قَالَ أَبُو عَيْسَى : وَدَغْفَلٌ، لَا نَعْرِفُ لَهُ سَمَاعًا مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكَانَ فِي زَمَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

383. حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ، قَالَ : حَدَّثَنَا مَعْنٌ، حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّهُ سَمِعَهُ، يَقُولُ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لَيْسَ بِالتَّطْوِيلِ الْبَائِنِ، وَلَا بِالْقَصِيرِ، وَلَا بِالْأَبْيَضِ الْأَمْهَقِ، وَلَا بِالْأَكْدَمِ، وَلَا بِالْجَعْدِ الْقَطِطِ، وَلَا بِالسَّبِطِ، بَعَثَهُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَى رَأْسِ أَرْبَعِينَ سَنَةً، فَأَقَامَ بِمَكَّةَ عَشْرَ سِنِينَ، وَبِالْمَدِينَةِ عَشْرَ سِنِينَ، وَتَوَفَّاهُ اللَّهُ عَلَى رَأْسِ سِتِّينَ سَنَةً، وَلَيْسَ فِي رَأْسِهِ وَلِحْيَتِهِ عَشْرُونَ شَعْرَةً بَيْضَاءَ

384. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، مَخْرُوجٌ

54. بَابُ مَا جَاءَ فِي وَفَاتِ رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

385. حَدَّثَنَا أَبُو عَمَارٍ الْحُسَيْنِيُّ بْنُ حُرَيْثٍ، وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، وَغَيْرُ وَاحِدٍ، قَالُوا : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ : آخِرُ نَظَرَةٍ نَظَرْتُهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، كَشَفُ السِّتَارَةِ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ، فَنَظَرْتُ إِلَى وَجْهِهِ كَأَنَّهُ وَرَقَةٌ مُصْحَفٍ، وَالنَّاسُ خَلْفَ أَبِي بَكْرٍ، فَكَادَ النَّاسُ أَنْ يَضْطَرُّوا، فَأَشَارَ إِلَى النَّاسِ أَنْ اثْبُتُوا، وَأَبُو بَكْرٍ يَوْمُهُمْ وَالْقَى السَّجَفَ، وَتَوَفَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ آخِرِ ذَلِكَ الْيَوْمِ

386. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْعَدَةَ الْبَصْرِيُّ، قَالَ : حَدَّثَنَا سُلَيْمُ بْنُ أَحْضَرَ، عَنِ ابْنِ عَوْنٍ، عَنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ : كُنْتُ

حضرت ربیعہ بن عبد الرحمن، حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم زیادہ دراز قد نہیں تھے اور پستہ قد بھی نہیں تھے۔ آپ سفید رنگت والے نہیں تھے اور بالکل گندمی بھی نہیں تھے۔ اللہ تعالیٰ نے چالیس برس کی عمر میں آپ کو مبعوث فرمایا آپ نے دس برس مکہ مکرمہ میں قیام فرمایا۔ ۱۰ برس مدینہ میں قیام فرمایا۔ ۲۰ برس کی عمر میں اللہ تعالیٰ نے آپ کو وفات دی۔ اس وقت آپ کے سر مبارک اور داڑھی مبارک میں ۲۰ سفید بال بھی نہیں تھے۔

یہی روایت ایک اور سند سے مروی ہے۔

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے

متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو آخری وقت اس وقت دیکھا جب آپ نے سوموار کے دن (حجرہ مبارکہ کا) پردہ اٹھایا تو میں نے آپ کے چہرہ مبارک کی جانب دیکھا۔ یوں جیسے وہ قرآن کا ایک ورق ہے۔ لوگ اس وقت حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پیچھے نماز ادا کر رہے تھے۔ لوگ اپنی نماز توڑنے لگے تھے لیکن نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اشارہ فرمایا کہ تم لوگ نماز مت توڑو۔ حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اس وقت ان لوگوں کی امامت کروا رہے تھے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے پردہ گرا دیا۔ اسی روز کے آخری حصے میں آپ کا وصال ہو گیا۔

سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے سینے کے ساتھ (راوی کو شک ہے یا شاید یہ الفاظ ہیں) میری گود میں ٹیک لگائی ہوئی تھی۔ آپ

نے برتن منگوا یا تاکہ اس میں پیشاب کریں پھر آپ نے پیشاب مبارک فرمایا پھر آپ کا وصال ہو گیا۔

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، مجھے نبی کریم ﷺ کے متعلق یاد ہے جب آپ کا وصال ہونے والا تھا آپ کے پاس ایک پیالہ تھا جس میں پانی موجود تھا۔ آپ اپنا دست مبارک اس پیالے میں ڈالتے تھے پھر اس پانی کے ذریعے اپنے چہرے پر مسح فرماتے تھے اور یہ دعا کرتے تھے ”اے اللہ! موت کی سختیوں میں میری مدد فرما“ (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں) ”موت کی مدد ہوشیوں میں میری مدد فرما۔“

سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، جب سے میں نے نبی کریم ﷺ کی وفات کی شدت کو دیکھا ہے اس کے بعد مجھے کسی کی آسان موت پر رشک نہیں آتا۔ امام ترمذی فرماتے ہیں: میں نے ابو زرہ سے پوچھا، یہ عبدالرحمن بن علاء کون ہیں؟ انہوں نے جواب دیا: یہ عبدالرحمن بن علاء بن حلاج ہیں۔

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، جب نبی کریم ﷺ کا وصال ہو گیا تو آپ کی تدفین کے متعلق لوگوں میں اختلاف رائے ہوا۔ حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بتایا کہ میں نے نبی کریم ﷺ کو یہ بات ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے جو مجھے نہیں بھولی۔ آپ نے ارشاد فرمایا تھا: ”اللہ تعالیٰ ہر نبی کو اس جگہ پر وفات دیتا ہے جسے وہ نبی پسند کرتا ہے کہ اسے وہاں دفن کیا جائے۔“ اس لیے تم نبی کریم ﷺ کو وہیں دفن کرو جہاں آپ کا بچھونا ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور سیدہ عائشہ رضی

مُسْنَدُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِلَى صَدْرِي أَوْ قَالَتْ: إِلَى حَجْرِي فَدَعَا بِطُسْتٍ لِيَبُولَ فِيهِ، ثُمَّ بِالٍ، فَمَاتَ

387. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ ابْنِ الْهَادِ، عَنْ مُوسَى بْنِ سَرْجِسَ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّهَا قَالَتْ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهُوَ بِالْمَوْتِ وَعِنْدَهُ قَدَحٌ فِيهِ مَاءٌ، وَهُوَ يُدْخِلُ يَدَهُ فِي الْقَدَحِ، ثُمَّ يَمْسَحُ وَجْهَهُ بِالنَّاءِ، ثُمَّ يَقُولُ: اللَّهُمَّ أَعْطِنِي عَلَى مُنْكَرَاتِ أَوْ قَالَ: عَلَى سَكْرَاتِ الْمَوْتِ

388. حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الصَّبَّاحِ الْبَزَّازُ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُبَشِّرُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْعَلَاءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: لَا أَغِيْطُ أَحَدًا بِهَوْنِ مَوْتٍ بَعْدَ الَّذِي رَأَيْتُ مِنْ شِدَّةِ مَوْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَبُو عَيْسَى سَأَلْتُ أَبَا زُرْعَةَ فَقُلْتُ لَهُ مَنْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ الْعَلَاءِ هَذَا قَالَ هُوَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْحَلَّاجِ

389. حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ وَهُوَ ابْنُ الْمُلَيْكِيِّ، عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: لَمَّا قُبِضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، اخْتَلَفُوا فِي دَفْنِهِ، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، شَيْئًا مَا نَسِيتُهُ، قَالَ: مَا قَبَضَ اللَّهُ نَبِيًّا إِلَّا فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي يُحِبُّ أَنْ يُدْفَنَ فِيهِ، اذْفَنُوهُ فِي مَوْضِعٍ فَرَأَيْتُهُ

390. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، وَعِيَّاشُ

اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتے ہیں، ابو بکر نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے بعد آپ کو بوسہ دیا تھا۔

العنبري، وسوار بن عبد الله، وغير واحد، قالوا: أخبرنا يحيى بن سعيد، عن سفيان الثوري، عن موسى بن أبي عائشة، عن عبيد الله، عن ابن عباس وعائشة: أن أبا بكر قبل النبي صلى الله عليه وسلم بعد ما مات

391. حدثنا نصر بن علي الجهضمي، حدثنا

مرحوم بن عبد العزيز العطار، عن يزيد بن بابنوس، عن عائشة أن أبا بكر دخل على النبي صلى الله عليه وسلم بعد وفاته فوضع فمه بين عينيه، ووضع يديه على ساعديه، وقال: وانبياءه، واصفياه، واخليلاه

392. حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ هِلَالٍ الصَّوَّافُ

الْبَصْرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: لَمَّا كَانَ الْيَوْمُ الَّذِي دَخَلَ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ أَضَاءَ مِنْهَا كُلُّ شَيْءٍ، فَلَمَّا كَانَ الْيَوْمُ الَّذِي مَاتَ فِيهِ أَظْلَمَ مِنْهَا كُلُّ شَيْءٍ، وَمَا نَقَضْنَا أَيْدِيَنَا مِنَ التُّرَابِ، وَإِنَّا لَفِي دَفْنِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، حَتَّى أَنْكَرْنَا قُلُوبَنَا

393. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا

عَامِرُ بْنُ صَالِحٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: تُوِّفِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ

394. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا

سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قُبِضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ فَمَكَثَ ذَلِكَ الْيَوْمَ وَلَيْلَةَ الثَّلَاثَاءِ، وَدُفِنَ مِنَ اللَّيْلِ، وَقَالَ سُفْيَانُ: وَقَالَ غَيْرُهُ: يُسْمَعُ

سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں: حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے، آپ کے وصال کے بعد، انہوں نے اپنا منہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی دونوں آنکھوں کے درمیان رکھا، اپنے دونوں ہاتھ آپ کی کلائیوں پر رکھے اور بولے: ہائے نبی، ہائے مقبول شخصیت، ہائے غلیل۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، جب وہ دن تھا جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ منورہ تشریف لائے تھے تو اس روز مدینہ کی ہر چیز روشن ہو گئی تھی اور جب وہ دن آیا جس میں آپ کا وصال ہوا تو وہاں کی ہر اندھیری ہو گئی۔ ابھی ہم نے اپنے ہاتھوں سے مٹی نہیں جھاڑی تھی اور آپ کی تدفین میں مشغول تھے ہمیں اپنے دلوں کی کیفیت تبدیل ہوتی ہوئی محسوس ہوئی۔

سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا وصال سوموار کے روز ہوا۔

حضرت امام جعفر (صادق) بن محمد رحمۃ اللہ علیہ اپنے والد (امام محمد الباقر) کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا وصال پیر کے روز ہوا تھا۔ اس روز اور منگل کی رات آپ اسی طرح ظاہر رہے اور اگلی رات کو آپ کی تدفین کر دی گئی۔ سفیان اور دیگر نے یہ بات روایت کی ہے: رات

صَوْتُ الْمَسَاحِي مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ

395. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ شَرِيكَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي ثَمَرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، قَالَ: تَوَفَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ، وَدُفِنَ يَوْمَ الثَّلَاثَاءِ قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

396. حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ نُبَيْطٍ، عَنْ نُعَيْمِ بْنِ أَبِي هَبْدٍ، عَنْ نُبَيْطِ بْنِ شَرِيطٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ، قَالَ: أُغْمِيَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فِي مَرَضِهِ فَأَفَاقَ، فَقَالَ: حَضَرَتِ الصَّلَاةُ، فَقَالُوا: نَعَمْ فَقَالَ: مُرُّوا بِبِلَالٍ فَلْيُؤَذِّنْ، وَمُرُّوا أَبَا بَكْرٍ أَنْ يُصَلِّيَ لِلنَّاسِ أَوْ قَالَ: بِالنَّاسِ، قَالَ: ثُمَّ أُغْمِيَ عَلَيْهِ، فَأَفَاقَ، فَقَالَ: حَضَرَتِ الصَّلَاةُ، فَقَالُوا: نَعَمْ فَقَالَ: مُرُّوا بِبِلَالٍ فَلْيُؤَذِّنْ، وَمُرُّوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ، فَقَالَتْ عَائِشَةُ: إِنَّ أَبِي رَجُلٌ أَسِيفٌ، إِذَا قَامَ ذَلِكَ الْمَقَامَ بَكَى فَلَا يَسْتَطِيعُ، فَلَوْ أَمَرْتُ غَيْرَهُ، قَالَ: ثُمَّ أُغْمِيَ عَلَيْهِ فَأَفَاقَ فَقَالَ: مُرُّوا بِبِلَالٍ فَلْيُؤَذِّنْ، وَمُرُّوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ، فَإِنَّكُمْ صَوَاحِبُ أَوْ صَوَاحِبَاتُ يُوسُفَ، قَالَ: فَأَمَرَ بِبِلَالٍ فَأَذَّنَ، وَأَمَرَ أَبُو بَكْرٍ فَصَلَّى بِالنَّاسِ، ثُمَّ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَجَدَ خِفَّةً، فَقَالَ: انْظُرُوا لِي مَنْ أَتَكِي عَلَيْهِ، فَجَاءَتْ بَرِيرَةُ، وَرَجُلٌ آخَرُ، فَاتَّكَأَ عَلَيْهِمَا فَلَمَّا رَأَاهُ أَبُو بَكْرٍ ذَهَبَ لِيَنْكُصَ فَأَوْمَأَ إِلَيْهِ أَنْ يَثْبُتَ مَكَانَهُ، حَتَّى قَضَى أَبُو بَكْرٍ صَلَاتَهُ، ثُمَّ إِنَّ رَسُولَ

کے آخری حصے میں پھاؤڑے چلنے کی آواز سنائی دی گئی۔
حضرت ابوسلمہ بن عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا پیر کے روز وصال ہوا تھا اور منگل کے روز آپ کی تدفین کی گئی۔ امام ترمذی فرماتے ہیں: یہ حدیث غریب ہے۔

سالم بن عبید بیان کرتے ہیں، انہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت کی سعادت حاصل ہوئی۔ دورانِ مرض نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر غشی طاری ہوئی جب آپ کو افاقہ ہوا تو آپ نے دریافت فرمایا: نماز کا وقت ہو چکا ہے؟ لوگوں نے عرض کی: جی ہاں۔ آپ نے فرمایا: بلال سے کہو وہ اذان دے اور ابوبکر سے کہو کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھا دے۔ پھر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر غشی طاری ہوئی جب آپ کو افاقہ ہوا تو آپ نے دریافت فرمایا: نماز کا وقت ہو چکا ہے؟ لوگوں نے عرض کی: جی ہاں، آپ نے فرمایا: بلال سے کہو وہ اذان دے اور ابوبکر سے کہو کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھا دے۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے عرض کی: میرے والد نرم دل شخص ہیں جب وہ اس جگہ پر کھڑے ہوں گے تو رونے لگیں گے اور نماز نہیں پڑھا سکیں گے اگر آپ ان کی بجائے کسی اور کو حکم دیں۔ راوی بیان کرتے ہیں، پھر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر غشی طاری ہوئی جب آپ کو افاقہ ہوا تو آپ نے فرمایا: بلال سے کہو کہ وہ اذان دے اور ابوبکر سے کہو کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھا دے۔ تم لوگ حضرت یوسف علیہ السلام کے زمانے کی خواتین کی طرح ہو۔ راوی بیان کرتے ہیں، پھر حضرت بلال رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو حکم دیا گیا انہوں نے اذان دی۔ حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا گیا انہوں نے لوگوں کو نماز پڑھائی پھر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے بہتری محسوس کی پھر آپ نے فرمایا: کوئی میرے پاس آئے تاکہ میں اس کے

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قُبِضَ، فَقَالَ عُمَرُ: وَاللَّهِ لَا أَسْمَعُ أَحَدًا يَذْكُرُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُبِضَ إِلَّا ضَرْبَتُهُ بِسَيْفِي هَذَا، قَالَ: وَكَانَ النَّاسُ أُمِّيِّينَ لَمْ يَكُنْ فِيهِمْ نَبِيٌّ قَبْلَهُ، فَأَمْسَكَ النَّاسُ، فَقَالُوا: يَا سَالِمُ، انْطَلِقْ إِلَى صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَادْعُهُ، فَأَتَيْتُ أَبَا بَكْرٍ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ فَأَتَيْتُهُ أَبِي دَهْشًا، فَلَمَّا رَأَى، قَالَ: أَقْبِضْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قُلْتُ: إِنَّ عُمَرَ يَقُولُ: لَا أَسْمَعُ أَحَدًا يَذْكُرُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُبِضَ إِلَّا ضَرْبَتُهُ بِسَيْفِي هَذَا، فَقَالَ لِي: انْطَلِقْ، فَأَنْطَلَقْتُ مَعَهُ، فَجَاءَ هُوَ وَالنَّاسُ قَدْ دَخَلُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ، أَفْرِجُوا لِي، فَأَفْرَجُوا لَهُ فَجَاءَ حَتَّى أَكَبَ عَلَيْهِ وَمَسَّهُ، فَقَالَ: إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ، ثُمَّ قَالُوا: يَا صَاحِبَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَقْبِضْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: نَعَمْ، فَعَلِمُوا أَنَّ قَدْ صَدَقَ، قَالُوا: يَا صَاحِبَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَيُصَلِّي عَلَى رَسُولِ اللَّهِ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالُوا: وَكَيْفَ؟ قَالَ: يَدْخُلُ قَوْمٌ فَيُكَبِّرُونَ وَيُصَلُّونَ، وَيَدْعُونَ، ثُمَّ يَخْرُجُونَ، ثُمَّ يَدْخُلُ قَوْمٌ فَيُكَبِّرُونَ وَيُصَلُّونَ وَيَدْعُونَ، ثُمَّ يَخْرُجُونَ، حَتَّى يَدْخُلَ النَّاسُ، قَالُوا: يَا صَاحِبَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَيُدْفَنُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالُوا: أَيْنَ؟ قَالَ: فِي الْمَكَانِ الَّذِي قُبِضَ اللَّهُ فِيهِ رُوحَهُ، فَإِنَّ اللَّهَ لَمْ يَقْبِضْ رُوحَهُ إِلَّا فِي مَكَانٍ طَيِّبٍ فَعَلِمُوا أَنَّ قَدْ صَدَقَ، ثُمَّ أَمَرَهُمْ أَنْ يَغْسِلَهُ بَنُو أَبِيهِ، وَاجْتَمَعَ

ساتھ ٹیک لگاؤں تو بریرہ اور ایک اور صاحب آئے۔ نبی کریم ﷺ نے ان دونوں سے ٹیک لگائی جب حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے آپ کو دیکھا تو پیچھے ہٹنے لگے۔ نبی کریم ﷺ نے ان کی جانب ہاتھ کے ذریعے اشارہ فرمایا کہ وہ اپنی جگہ پر رہیں حتیٰ کہ حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نماز مکمل کر لی۔ پھر نبی کریم ﷺ کا وصال ہو گیا تو حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا: میں نے جس کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ نبی کریم ﷺ کا وصال ہو چکا ہے تو میں اپنی اس تلوار سے اسے قتل کر دوں گا۔ راوی بیان کرتے ہیں، لوگ جانتے نہیں تھے ان میں اس سے پہلے کوئی نبی نہیں آیا تھا۔ اس لیے لوگ خاموش رہے۔ انہوں نے سالم سے کہا تم نبی کریم ﷺ کے صاحب کے پاس جاؤ اور انہیں بلا لاؤ۔ میں حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس آیا وہ اس وقت مسجد میں موجود تھے۔ میں حیران رہا ہوا ان کے پاس آیا۔ جب انہوں نے مجھے دیکھا تو مجھ سے دریافت کیا: کیا نبی کریم ﷺ کا وصال ہو گیا ہے؟ میں نے کہا: حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ یہ کہہ رہے ہیں کہ میں نے جس کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ نبی کریم ﷺ کا وصال ہو چکا ہے تو میں اسے اپنی اس تلوار سے قتل کر دوں گا۔ حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: چلو! میں ان کے ساتھ چل پڑا۔ وہ آئے لوگ اس وقت نبی کریم ﷺ کے پاس حاضر تھے۔ انہوں نے فرمایا: اے لوگو! مجھے جگہ دو۔ لوگوں نے آپ کو جگہ دی وہ آگے آئے اور نبی کریم ﷺ پر جھک گئے، آپ کو چھوا اور یہ آیت پڑھی: ”تم بھی مرنے والے ہو اور وہ لوگ بھی مرنے والے ہیں“ پھر لوگوں نے کہا: اے اللہ کے رسول کے قریبی ساتھی! کیا نبی کریم ﷺ کا وصال ہو چکا ہے؟ حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جواب دیا: جی ہاں! تو لوگوں کو معلوم ہو گیا کہ وہ ٹھیک کہہ رہے ہیں۔ لوگوں نے دریافت کیا: اے اللہ کے رسول

الْمُهَاجِرُونَ يَتَشَاوَرُونَ، فَقَالُوا: انْطَلِقْ بِنَا إِلَى
إِخْوَانِنَا مِنَ الْأَنْصَارِ نُدْخِلُهُمْ مَعَنَا فِي هَذَا الْأَمْرِ،
فَقَالَتِ الْأَنْصَارُ: مِنَّا أَمِيرٌ وَمِنْكُمْ أَمِيرٌ، فَقَالَ
عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ: مَنْ لَهُ مِثْلُ هَذِهِ الثَّلَاثِ ثَانِي
اِثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ
إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا مِنْ هُمَا، قَالَ: ثُمَّ بَسَطَ يَدَهُ فَبَايَعَهُ
وَبَايَعَهُ النَّاسُ بَيْعَةً حَسَنَةً بَجِيلَةٍ

کے قریبی ساتھی! کیا ہم نبی کریم ﷺ کی نماز جنازہ ادا
کریں؟ حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جواب دیا: جی
ہاں، لوگوں نے پوچھا: کیسے؟ انہوں نے فرمایا: کچھ لوگ اندر
جائیں تکبیر کہیں دعا کریں پھر باہر نکل آئیں پھر کچھ لوگ اندر
گئے، انہوں نے تکبیر کہی، درود شریف پڑھا، دعا کی پھر وہ باہر
نکل آئے۔ حتیٰ کہ سب لوگ اندر چلے گئے۔ پھر انہوں نے
پوچھا: اے اللہ کے رسول کے قریبی ساتھی! کیا نبی
کریم ﷺ کو دفن کیا جائے گا؟ انہوں نے جواب دیا: جی
ہاں لوگوں نے پوچھا: کہاں؟ حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ
نے جواب دیا: وہاں پر جہاں اللہ تعالیٰ نے آپ کی روح کو
قبض فرمایا ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے آپ کی روح کو وہاں قبض
فرمایا ہوگا جو پاکیزہ جگہ ہوگی۔ اس سے لوگوں کو معلوم ہو گیا کہ
وہ ٹھیک کہہ رہے ہیں پھر حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے
انہیں ہدایت کی کہ وہ نبی کریم ﷺ کو غسل دیں۔ آپ کو
دھویاں آپ کو غسل دیں۔ پھر مہاجرین جمع ہوئے اور ایک
دوسرے سے مشورہ کرنے لگے۔ انہوں نے کہا: آپ ہمارے
ساتھ ہمارے انصاری بھائیوں کے پاس جائیں ہم ان کے
پاس اکٹھے چلتے ہیں تاکہ امور خلافت کا فیصلہ ہو جائے۔ انصار
نے کہا: ایک امیر ہم میں سے ہوگا اور ایک امیر تم میں سے
ہوگا۔ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: اس
شخص کی طرح کون ہو سکتا ہے؟ جس میں یہ تین خوبیاں پائی
جاتی ہوں۔ ترجمہ کنز الایمان: ”دو میں سے دوسرا جب وہ
دونوں غار میں موجود تھے جب اس نے اپنے ساتھی سے کہا کہ
تم غمگین نہ ہو بے شک اللہ تعالیٰ ہمارے ساتھ ہے۔“ وہ
دونوں کون تھے؟ پھر حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنا ہاتھ
بڑھایا اور حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ہاتھ پر بیعت
کر لی اس کے بعد تمام لوگوں نے بہ احسن و خوبی حضرت ابوبکر
رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی بیعت کر لی۔

397. حَدَّثَنَا نُصْرُ بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ، شَيْخُ بَاهِلِيٍّ قَدِيمٌ بَصْرِيٌّ قَالَ: حَدَّثَنَا ثَابِتُ الْبُنَانِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: لَمَّا وَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مِنْ كُرْبِ الْمَوْتِ مَا وَجَدَ، قَالَتْ فَاطِمَةُ: وَكَرْبَاهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا كُرْبَ عَلَى أَبِيكَ بَعْدَ الْيَوْمِ، إِنَّهُ قَدْ حَضَرَ مِنْ أَبِيكَ مَا لَيْسَ بِتَارِكٍ مِنْهُ أَحَدًا الْمُوَافَاةَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

398. حَدَّثَنَا أَبُو الْخَطَّابِ زِيَادُ بْنُ يَحْيَى الْبَصْرِيُّ، وَنُصْرُ بْنُ عَلِيٍّ، قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ رَبِّهِ بْنُ تَارِقٍ الْحَنْفِيُّ، قَالَ: سَمِعْتُ جَدِّي أَبَا أُمِّي سِمَاكَ بْنَ الْوَلِيدِ يُحَدِّثُ: أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ، يُحَدِّثُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: مَنْ كَانَ لَهُ فَرْطَانِ مِنْ أُمَّتِي أَدْخَلَهُ اللَّهُ تَعَالَى بِهِمَا الْجَنَّةَ، فَقَالَتْ عَائِشَةُ: فَمَنْ كَانَ لَهُ فَرْطٌ مِنْ أُمَّتِكَ؟ قَالَ: وَمَنْ كَانَ لَهُ فَرْطٌ يَأْمُوقُهُ قَالَتْ: فَمَنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ فَرْطٌ مِنْ أُمَّتِكَ؟ قَالَ: فَأَنَا فَرْطٌ لِأُمَّتِي، لَنْ يُصَابُوا بِمِثْلِي

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے موت کی شدت کو محسوس کیا، جو جیسی بھی تھی تو سیدہ فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا: ہائے کتنی تکلیف ہو رہی ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: آج کے بعد تمہارے والد کو کوئی تکلیف نہیں ہوگی۔ تمہارے والد کے پاس وہ چیز آگئی ہے جس سے کسی کو چھٹکارا نہیں ہے۔ (وہ) موت ہے۔ اب قیامت کے روز ملاقات ہوگی۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: میری امت میں سے جس شخص کے دو نابالغ بچے فوت ہو جائیں گے۔ اللہ تعالیٰ اس شخص کو ان دونوں کی وجہ سے جنت میں داخل کرے گا۔ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے عرض کی: یا رسول اللہ! اگر آپ کی امت میں سے کسی شخص کا ایک نابالغ بچہ فوت ہوا؟ تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے وہ عورت جسے توفیق دی گئی جس کا ایک بچہ فوت ہوا ہو (اس کو بھی یہ خوشخبری ہے) سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے دریافت کیا: آپ کی امت میں سے کسی کا کوئی نابالغ بچہ فوت نہ ہوا ہو؟ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں اپنی امت کا پیش رو ہوں گا۔ انہیں مجھ جیسا پیش رو نہیں ملے گا۔

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی وراثت کے

متعلق جو کچھ منقول ہے

حضرت عمرو بن حارث رضی اللہ تعالیٰ عنہ جو حضرت جویریہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے بھائی ہیں انہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا صحابی ہونے کا شرف حاصل ہے۔ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے صرف اپنے ہتھیار، فخر اور کچھ زمین چھوڑی تھی جسے آپ نے صدقہ قرار دیا تھا۔

55. بَابُ مَا جَاءَ فِي مِيرَاثِ رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

399. حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي حُسَيْنٍ بْنِ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ، أَخِي جُوَيْرِيَةَ لَهُ صُحْبَةٌ، قَالَ: مَا تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا سِلَاحَهُ، وَبَغْلَتَهُ، وَأَرْضًا جَعَلَهَا صَدَقَةً

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، سیدہ فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس آئیں اور ان سے پوچھا: آپ کا وارث کون بنے گا۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جواب دیا: میری بیوی اور بچے۔ سیدہ فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے دریافت کیا: پھر میں اپنے والد کی وارث کیوں نہیں بنوں گی؟ حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جواب دیا: میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے آپ نے فرمایا ہے: ہمارا کوئی وارث نہیں ہوتا۔ البتہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جن کی کفالت کرتے رہے ہیں ان کی کفالت کرتا رہوں گا اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جن پر خرچ کرتے رہے ہیں میں ان پر خرچ کرتا ہوں گا۔

ابو خثری بیان کرتے ہیں، حضرت عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس آئے، ان دونوں میں اختلاف تھا۔ ان دونوں میں سے ہر ایک اپنے ساتھی سے یہی کہہ رہا تھا کہ تم یہ ہو اور تم وہ ہو۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت طلحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا: میں آپ لوگوں کو اللہ کے نام کی قسم دے کر پوچھتا ہوں کہ کیا آپ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے، نبی کا ہر مال صدقہ ہوتا ہے۔ ماسوائے اس کے جو وہ کسی کو کچھ کھلا دے اور ہمارا کوئی وارث نہیں ہوتا۔ (امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں) اس حدیث میں پورا واقعہ روایت کیا گیا ہے۔

سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: ہمارا کوئی وارث نہیں ہوتا اور جو ہم چھوڑ کر جائیں وہ صدقہ ہوتا ہے۔

400. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: جَاءَتْ فَاطِمَةُ إِلَى أَبِي بَكْرٍ، فَقَالَتْ: مَنْ يَرِثُكَ؟ فَقَالَ: أَهْلِي وَوَلَدِي، فَقَالَتْ: مَا لِي لَا أَرِثُ أَبِي؟ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: لَا نَوْرَثُ، وَلَكِنِّي أُعُولُ مَنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَعُولُهُ، وَأَنْفَقَ عَلَى مَنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُنْفِقُ عَلَيْهِ.

401. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ كَثِيرٍ الْعَنْبَرِيُّ أَبُو غَسَّانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرٍو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ أَبِي الْبَخْتَرِيِّ، أَنَّ الْعَبَّاسَ، وَعَلِيًّا، جَاءَا إِلَى عُمَرَ يَخْتَصِمَانِ، يَقُولُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا لِصَاحِبِهِ: أَنْتَ كَذَّابٌ، أَنْتَ كَذَّابٌ، فَقَالَ عُمَرُ، لِبَطْنَةِ، وَالزَّبِيرِ، وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، وَسَعْدٍ: أَلْشُدُّكُمْ بِاللَّهِ أَسْمِعْتُمْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: كُلُّ مَالِ نَبِيِّ صَدَقَةٍ، إِلَّا مَا أَطْعَمَهُ، إِنَّا لَا نَوْرَثُ؟ وَفِي الْحَدِيثِ قِصَّةٌ

402. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عَيْسَى، عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: لَا نَوْرَثُ مَا تَرَكْنَا فَهُوَ صَدَقَةٌ

403. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، قَالَ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ : لَا يَقْسِمُ وَرَثَتِي دِينَارًا وَلَا دِرْهَمًا، مَا تَرَكْتُ بَعْدَ نَفَقَةِ نِسَائِي وَمُؤْنَةِ عَامِلِي فَهُوَ صَدَقَةٌ

404. حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْحَلَالُ، قَالَ : حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ : سَمِعْتُ مَالِكَ بْنَ أَنَسٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَوْسٍ بْنِ الْحَدَّاثِ، قَالَ : دَخَلْتُ عَلَى عُمَرَ فَدَخَلَ عَلَيْهِ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ، وَطَلْحَةُ، وَسَعْدُ، وَجَاءَ عَلِيٌّ، وَالْعَبَّاسُ، يَخْتَصِمَانِ، فَقَالَ لَهُمْ عُمَرُ : أَنْشِدُكُمْ بِالَّذِي يَأْذِنُهُ تَقُومُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ، أَتَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ : لَا تَوَرَّثُ، مَا تَرَكْنَا صَدَقَةٌ، فَقَالُوا : اللَّهُمَّ نَعَمْ وَفِي الْحَدِيثِ قِصَّةٌ طَوِيلَةٌ

405. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، قَالَ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَاصِمِ ابْنِ يَهْدَلَةَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ حُبَيْشٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ : مَا تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دِينَارًا وَلَا دِرْهَمًا وَلَا شَاةً وَلَا بَعِيرًا، قَالَ : وَأَشْكُ فِي الْعَبْدِ وَالْأَمَةِ

56. بَابُ مَا جَاءَ فِي رُؤْيَا رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَنَامِ

406. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان روایت کرتے ہیں: میرے وارث، دینار یا درہم تقسیم نہیں کر سکتے۔ میری بیویوں کے خرچ اور سرکاری اہل کاروں کے معاوضے کے بعد جو میں چھوڑ کر جاؤں وہ صدقہ ہوگا۔

حضرت مالک بن اوس بن حدثان رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس حاضر ہوا حضرت عبدالرحمن رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت طلحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی ان کے پاس آئے اسی دوران حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی آئے۔ ان دونوں میں اختلاف تھا۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان سے کہا میں تم لوگوں کو اس ذات کی قسم دے کر پوچھتا ہوں کہ جس کے حکم سے آسمان اور زمین قائم ہیں۔ کیا آپ لوگ یہ بات جانتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ ارشاد فرمایا ہے: ہمارا کوئی وارث نہیں ہوتا اور جو ہم چھوڑ کر جائیں وہ صدقہ ہوتا ہے۔ انہوں نے جواب دیا: اللہ جانتا ہے ایسا ہی ہے۔ (امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں) اس حدیث میں طویل واقعہ روایت کیا گیا ہے۔ سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کوئی دینار یا درہم، بکری یا اونٹ نہیں چھوڑا۔ (راوی فرماتے ہیں: مجھے شک ہے کہ شاید حدیث میں یہ الفاظ بھی ہیں) کوئی غلام اور کنیز بھی نہیں چھوڑے۔

خواب میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی

زیارت کے متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ

فرمان روایت کرتے ہیں: جس نے خواب میں مجھے دیکھا اس نے مجھے ہی دیکھا کیونکہ شیطان میری صورت اختیار نہیں کر سکتا۔

عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَنْ رَأَى فِي الْمَنَامِ فَقَدْ رَأَى فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَتَشَبَّهُ بِي

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جس نے مجھے خواب میں دیکھا اس نے مجھے ہی دیکھا کیونکہ شیطان میری صورت اختیار نہیں کر سکتا۔ (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں) میری مشابہت اختیار نہیں کر سکتا۔

407 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي حُصَيْنٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ رَأَى فِي الْمَنَامِ فَقَدْ رَأَى، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَتَصَوَّرُ أَوْ قَالَ لَا يَتَشَبَّهُ بِي

حضرت ابو مالک اشجعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے والد کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا ہے: جس نے مجھے خواب میں دیکھا اس نے مجھے ہی دیکھا۔ امام ترمذی فرماتے ہیں: یہ ابو مالک، سعدی بن طارق بن اشیم ہیں اور حضرت طارق بن اشیم رضی اللہ عنہ، نبی کریم ﷺ کے صحابی ہیں۔

408 حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ خَلِيفَةَ، عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ رَأَى فِي الْمَنَامِ فَقَدْ رَأَى، قَالَ أَبُو عِيْسَى: وَأَبُو مَالِكٍ هَذَا هُوَ: سَعْدُ بْنُ طَارِقِ بْنِ أَشِيمٍ، وَطَارِقُ بْنُ أَشِيمٍ هُوَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عاصم بن کلیب بیان کرتے ہیں، میرے والد نے مجھے یہ بتایا، انہوں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جس نے مجھے خواب میں دیکھا اس نے مجھے ہی دیکھا کیونکہ شیطان میری صورت اختیار نہیں کر سکتا۔ راوی بیان کرتے ہیں، میرے والد نے یہ بات حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو سنائی میں نے ان سے کہا کہ میں نے آپ ﷺ کو دیکھا ہے کہ آپ حضرت حسن بن علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ مشابہت رکھتے ہیں۔ مجھے تو وہ ان کے مشابہہ محسوس ہوئے۔ تو حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: وہ ان کے ساتھ مشابہت رکھتے ہیں۔

409 حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ هُوَ ابْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدُ بْنُ زِيَادٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ كُلَيْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ، يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ رَأَى فِي الْمَنَامِ فَقَدْ رَأَى، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَتَشَبَّهُ بِي، قَالَ أَبِي: فَحَدَّثْتُ بِهِ ابْنَ عَبَّاسٍ، فَقُلْتُ: قَدْ رَأَيْتُهُ، فَقَدْ كَرِهْتُ الْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ، فَقُلْتُ: شَبَّهْتُهُ بِهِ، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: إِنَّهُ كَانَ يُشَبَّهُهُ

410. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا عَوْفُ بْنُ أَبِي جَمِيلَةَ، عَنْ يَزِيدَ الْفَارِسِيِّ وَكَانَ يَكْتُبُ الْمَصَاحِفَ، قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَنَامِ زَمَنَ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: فَقُلْتُ لَا ابْنَ عَبَّاسٍ: إِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي النَّوْمِ، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ كَانَ يَقُولُ: إِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَتَشَبَّهَ بِي، فَمَنْ رَأَى فِي النَّوْمِ فَقَدْ رَأَى، هَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تَنْعَتَ هَذَا الرَّجُلَ الَّذِي رَأَيْتَهُ فِي النَّوْمِ؟ قَالَ: نَعَمْ، أَنْعَتُ لَكَ رَجُلًا بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ، جِسْمُهُ وَلَحْمُهُ أَسْمَرُ إِلَى الْبَيَاضِ، أَكْثَلُ الْعَيْنَيْنِ، حَسَنُ الضَّحِكِ، جَمِيلُ كَوَائِرِ الْوَجْهِ، مَلَأَتْ لِحْيَتُهُ مَا بَيْنَ هَذِهِ إِلَى هَذِهِ، قَدْ مَلَأَتْ مُخَرَّةً، قَالَ عَوْفٌ: وَلَا أُدْرِي مَا كَانَ مَعَ هَذَا النَّعْتِ، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: لَوْ رَأَيْتَهُ فِي الْيَقَظَةِ مَا اسْتَطَعْتَ أَنْ تَنْعَتَهُ فَوْقَ هَذَا.

حضرت یزید فارسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، یہ صاحب قرآن پاک کی کتابت کیا کرتے تھے۔ وہ بیان کرتے ہیں، میں نے نبی کریم ﷺ کو خواب میں دیکھا یہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے عہد کی بات ہے۔ میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا کہ میں نے نبی کریم ﷺ کو خواب میں دیکھا ہے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا نبی کریم ﷺ نے فرمایا ہے: ”شیطان میری صورت اختیار نہیں کر سکتا جس نے مجھے خواب میں دیکھا ہو اس نے مجھے ہی دیکھا ہوگا۔“ کیا تم اس شخصیت کا حلیہ بیان کر سکتے ہو جن کو تم نے خواب میں دیکھا؟ تو انہوں نے جواب دیا: جی ہاں۔ میں آپ کے سامنے ان کا حلیہ بیان کرتا ہوں۔ وہ درمیانے جسم کے شخص تھے اور صحت کے اعتبار سے درمیانے تھے۔ سفیدی مائل گندمی رنگت کے مالک تھے۔ ان کی دونوں آنکھیں یوں تھیں جیسے انہوں نے سرمہ ڈالا ہو۔ ان کی مسکراہٹ خوبصورت تھی چہرے کے نقش اچھے اور خوبصورت تھے۔ ان کی داڑھی نے سینے کو بھرا ہوا تھا۔ عوف نامی راوی بیان کرتے ہیں، مجھے یہ یاد نہیں کہ انہوں نے اس کے علاوہ اور کیا چیزیں بیان کی تھیں؟ پھر حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: اگر تم بیداری میں آپ ﷺ کو دیکھ لیتے تو اس سے زیادہ آپ کا حلیہ بیان کر سکتے تھے۔

ابن شہاب زہری اپنے چچا کا یہ بیان نقل کرتے ہیں، حضرت ابوسلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، حضرت ابوقادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ بات بیان کی ہے، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جس نے مجھے دیکھ لیا (راوی کہتے ہیں یعنی) خواب میں دیکھا، تو اس نے صحیح دیکھا۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی

412. حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي زِيَادٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي شَهَابٍ الزُّهْرِيُّ، عَنْ عَمِّهِ، قَالَ: قَالَ أَبُو سَلَمَةَ: قَالَ أَبُو قَتَادَةَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ رَأَى، يَعْنِي فِي النَّوْمِ، فَقَدْ رَأَى الْحَقَّ.

413. حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جس نے خواب میں مجھے دیکھا اس نے مجھے ہی دیکھا کیونکہ شیطان میری شکل اختیار نہیں کر سکتا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بھی ارشاد فرمایا ہے: مومن کا خواب نبوت کا چھپا لیسواں حصہ ہے۔

امام محمد بن علی رحمۃ اللہ علیہ بیان کرتے ہیں، میں نے اپنے والد کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا حضرت عبداللہ بن مبارک رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: جب تمہیں قاضی بنا دیا جائے تو تم حدیث کی پیروی کرنا۔

ابن سیرین بیان کرتے ہیں، یہ حدیث دین ہے تم اس بات کی تحقیقی کرو کہ تم کس سے اپنے دین کو حاصل کر رہے ہو؟

الذاری، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُخْتَارِ، قَالَ: حَدَّثَنَا ثَابِتٌ، عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَنْ رَأَى فِي الْمَنَامِ فَقَدْ رَأَى، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَتَخَيَّلُ بِي وَقَالَ: وَرُؤْيَا الْمُؤْمِنِ جُزْءٌ مِنْ سِتَّةٍ وَأَرْبَعِينَ جُزْءًا مِنَ النَّبُوءَةِ

414. حدثنا محمد بن علي، قال سمعت أبي يقول: قال عبد الله ابن المبارك: إذا ابتليت بالقضاء فعليك بالأثر

415. حدثنا محمد بن علي، حدثنا النضر بن عون، عن ابن سيرين قال: هذا الحديث دين، فانظروا من تأخذون دينكم.



امام ابوداؤد رحمۃ اللہ علیہ

اصل نام سلیمان بن الاشعث البجستانی تھا۔ ابوداؤد کنیت ہے۔ بغداد میں پیدا ہوئے۔ بصرے میں درس و تدریس اور تالیف میں مصروف رہے۔ اور وہیں وفات پائی۔ امام ابن حنبل کے شاگرد تھے۔ ان کی اہم تالیف کتاب السنن ہے جو سنن ابی داؤد کے نام سے مشہور ہے۔ اس میں انھوں نے معروف احادیث جمع کی ہیں۔ کتاب کا موضوع فقہی مسائل تک محدود ہے۔ البتہ اس میں احادیث کی صحت پر کھنے کے اصولوں سے بھی بحث کی گئی ہے۔ کتاب السنن صحاح ستہ میں شمار ہوتی ہے۔

نام و نسب

ابوداؤد کنیت، سلیمان نام اور والد کا اسم گرامی اشعث ہے سلسلہ نسب یہ ہے۔ ابوداؤد سلیمان بن اشعث بن اسحاق بن بشیر بن شداد بن عمرو والد زدی البجستانی قبیلہ ازد کی طرف منسوب ہو کر ازدی اور خراسان کے شہر بھتان کی طرف نسبت کرتے ہوئے بھستانی کہلاتے ہیں۔

سن پیدائش

امام ابوداؤد سیستان میں 202ھ میں پیدا ہوئے لیکن آپ نے زندگی کا بڑا حصہ بغداد میں گزارا اور وہیں اپنی سنن کی تالیف کی اسی لیے ان سے روایت کرنے والوں کی اس اطراف میں کثرت ہے پھر بعض وجوہ کی بنا پر 271ھ میں بغداد کو خیر باد کہا اور زندگی کے آخری چار سال بصرے میں گزارے جو اس وقت علم و فن کے لحاظ سے مرکزی حیثیت رکھتا تھا۔

تحصیل علم

کم عمری میں ہی اخذ علم کے لیے سفر شروع کر دیا تھا، حجاز، شام، مصر، عراق اور خراسان وغیرہ بلاد اسلامیہ کا سفر کر کے وہاں کے علماء اور مشائخ کی ایک بڑی جماعت سے حدیث پاک کا سماع حاصل کیا۔ آپ کے اساتذہ میں احمد بن حنبل، قعنی اور ابولولید الطیالسی جیسے کبار مشائخ شامل ہیں۔ بعض ایسے اساتذہ بھی ہیں، جن سے اخذ علم میں آپ امام بخاری اور امام مسلم کے ساتھ شریک ہیں۔ مثلاً احمد بن حنبل، عثمان بن ابی شیبہ اور قتیبہ بن سعید وغیرہ۔

اساتذہ و شیوخ

امام ابوداؤد تحصیل علم کے لیے جن اکابر و شیوخ کی خدمت میں حاضر ہوئے ان کا استقصاء شوار ہے خطیب تبریزی فرماتے ہیں کہ انہوں نے بے شمار لوگوں سے حدیثیں حاصل کیں، ان کی سنن اور دیگر کتابوں کو دیکھ کر حافظ ابن حجر کے اندازے کے مطابق ان کے شیوخ کی تعداد تین سو سے زائد ہے۔ آپ کے اساتذہ میں مشائخ بخاری و مسلم جیسے امام احمد بن حنبل، عثمان بن ابی شیبہ، قتیبہ بن سعید اور قعنی ابولولید طیالسی، مسلم بن ابراہیم اور یحییٰ بن معین جیسے ائمہ فن داخل ہیں۔

فن حدیث میں کمال

ابراہیم حربی نے جو اس زمانہ کے عمدہ محدثین میں سے ہیں جب سنن ابوداؤد کو دیکھا تو فرمایا کہ ابوداؤد کے لیے حق تعالیٰ

تعالیٰ نے علم حدیث ایسا نرم کر دیا ہے جیسے حضرت داؤد علیہ السلام کے لیے لوہا ہوا تھا۔
فقہی ذوق

اصحاب صحاح ستہ کی نسبت امام ابوداؤد پر فقہی ذوق زیادہ غالب تھا، چنانچہ تمام ارباب صحاح ستہ میں صرف یہی ایک بزرگ ہیں جن کو علامہ شیخ ابوالحسن شیرازی نے طبقات الفقہاء میں جگہ دی ہے امام مدوح کے اسی فقہی ذوق کا نتیجہ ہے کہ انہوں نے اپنی کتاب کو صرف احادیث احکام کے لیے مختص فرمایا، فقہی احادیث کا جتنا بڑا ذخیرہ اس کتاب (سنن) میں موجود ہے صحاح ستہ میں سے کسی کتاب میں آپ کو نہیں ملے گا، چنانچہ حافظ ابو جعفر بن زبیر غرناطی متوفی ۷۰۸ھ صحاح ستہ کی خصوصیات پر تبصرہ کرتے ہوئے رقمطراز ہیں اور احادیث فقہیہ کے حصر و استیعاب کے سلسلے میں ابوداؤد کو جو بابت حاصل ہے وہ دوسرے مصنفین صحاح ستہ کو نہیں علامہ یافعی فرماتے ہیں کہ آپ حدیث و فقہ دونوں کے سرخیل تھے۔

زہد و تقویٰ

ابوحاتم فرماتے ہیں کہ امام موصوف حفظ حدیث، اتقان روایت، زہد و عبادت اور یقین و توکل میں یمتازے روزگار تھے۔ ملا علی قاری فرماتے ہیں کہ ورع و تقویٰ، عفت و عبادت کے بہت اونچے مقام پر فائز تھے۔ ان کی زندگی کا مشہور واقعہ ہے کہ ان کے کرتے کی ایک آستین تنگ تھی اور ایک کشادہ جب اس کا راز دریافت کیا گیا تو بتایا کہ ایک آستین میں اپنے نوشتے رکھ لیتا ہوں اس لیے اس کو کشادہ بنا لیا ہے اور دوسری کو کشادہ کرنے کی کوئی ضرورت نہ تھی اس میں کوئی فائدہ نہ تھا اس لیے اس کو تنگ ہی رکھا۔

آپ کے فضل و کمال کا اعتراف

ابوداؤد کو علم و عمل میں جو امتیازی مقام حاصل تھا اس زمانہ کے علماء مشائخ کو بھی اس کا پورا پورا اعتراف تھا چنانچہ حافظ موکی بن ہارون جو ان کے معاصر تھے فرماتے ہیں کہ ابوداؤد دنیا میں حدیث کے لیے اور آخرت میں جنت کے لیے پیدا کیے گئے ہیں میں نے ان سے افضل کسی کو نہیں دیکھا امام حاکم فرماتے ہیں کہ امام ابوداؤد بلا شک و شبہ اپنے زمانہ میں محدثین کے امام تھے۔

تصنیفات

امام ابوداؤد نے بہت سا علمی ذخیرہ اپنی یادگار چھوڑا ہے جس کی مجمل فہرست درج ذیل ہے۔ مراہیل۔ الرد علی القدریۃ الناسخ والممنسوخ۔ ماتن رویہ اہل الامصار۔ فضائل الانصار۔ مسند مالک بن انس۔ المسائل معرفۃ الاوقات۔ کتاب بدء الوحی سنن۔ ان میں سب سے زیادہ اہم آپ کی سنن ہے۔

وفات

امام ابوداؤد نے تہتر سال کی عمر پا کر سولہ شوال 275ھ میں انتقال فرمایا اور بصرہ میں امام سفیان ثوری کے پہلو میں مدفون ہوئے۔ یوم وفات روز جمعہ ہے۔

بسم الله الرحمن الرحيم

کتاب السنّة

1- بَابُ شَرْحِ السُّنَّةِ

1- حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ بَقِيَّةَ، عَنْ خَالِدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «افْتَرَقَتِ الْيَهُودُ عَلَى إِحْدَى أَوْ ثِنْتَيْنِ وَسَبْعِينَ فِرْقَةً، وَتَفَرَّقَتِ النَّصَارَى عَلَى إِحْدَى أَوْ ثِنْتَيْنِ وَسَبْعِينَ فِرْقَةً، وَتَفَتَّرِقُ أُمَّتِي عَلَى ثَلَاثٍ وَسَبْعِينَ فِرْقَةً»

2- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو الْمُغِيرَةِ، حَدَّثَنَا صَفْوَانُ، ح وَحَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ، حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ، قَالَ: حَدَّثَنِي صَفْوَانُ، نَحْوَهُ قَالَ: حَدَّثَنِي أَزْهَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَرَازِيُّ، عَنْ أَبِي عَامِرٍ الْهُوزَنِيِّ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ، أَنَّهُ قَامَ فِينَا فَقَالَ: أَلَا إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ فِينَا فَقَالَ: "أَلَا إِنَّ مَنْ قَبْلَكُمْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ افْتَرَقُوا عَلَى ثِنْتَيْنِ وَسَبْعِينَ مِلَّةً، وَإِنَّ هَذِهِ الْمِلَّةَ سَتَفْتَرِقُ عَلَى ثَلَاثٍ وَسَبْعِينَ: ثِنْتَانِ وَسَبْعُونَ فِي النَّارِ، وَوَاحِدَةٌ فِي الْجَنَّةِ، وَهِيَ الْجَمَاعَةُ" زَادَ ابْنُ يَحْيَى، وَعَمْرُو فِي حَدِيثَيْهِمَا «وَأِنَّهُ سَيَخْرُجُ مِنْ أُمَّتِي أَقْوَامٌ تَجَارَى بِهِمْ تِلْكَ الْأَهْوَاءُ، كَمَا يَتَجَارَى الْكَلْبُ لِصَاحِبِهِ" وَقَالَ عَمْرُو: «الْكَلْبُ بِصَاحِبِهِ لَا يَبْقَى مِنْهُ عِزٌّ وَلَا

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

سنت کا بیان

سنت کی وضاحت

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: یہودی ۷۱ (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں) ۷۲ فرقوں میں تقسیم ہو گئے تھے اور عیسائی ۷۱ (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں) ۷۲ فرقوں میں تقسیم ہو گئے تھے اور میری امت ۷۳ فرقوں میں تقسیم ہو جائے گی۔

حضرت معاویہ بن ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے متعلق مروی ہے، ایک دفعہ وہ کھڑے ہوئے اور بولے: جان لو! نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے درمیان کھڑے ہوئے، آپ نے فرمایا: تم سے پہلے جو اہل کتاب تھے وہ ۷۲ فرقوں میں تقسیم ہو گئے تھے اور یہ امت ۷۳ فرقوں میں تقسیم ہو جائے گی۔ جن میں سے ۷۲ جہنم میں جائیں گے اور ایک جنت میں جائے گا اور وہ ایک (فرقہ) "جماعت" ہوگی۔ ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: میری امت میں کچھ لوگ نکلیں گے جن کے اندر خواہش نفس یوں سرایت کر جائے گی جیسے کتے کا (زہر) آدمی کے اندر سرایت کر جاتا ہے۔ ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: جیسے کتے (کا زہر)، اس شخص کے اندر سرایت کر جاتا ہے جس کو کاٹا ہو اور کوئی ایک جوڑا ایسا نہیں ہوتا جس میں وہ داخل نہ ہو۔

مَفْصِلٌ إِلَّا دَخَلَهُ»

2- بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْجِدَالِ وَاتِّبَاعِ

الْمُتَشَابِهِ مِنَ الْقُرْآنِ

3 - حَدَّثَنَا الْقُعْنَبِيُّ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ
إِبْرَاهِيمَ التَّسْتَرِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ،
عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا،
قَالَتْ: قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
هَذِهِ الْآيَةَ {هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ
آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ} آل عمران: 7، إِلَى {أُولُو
الْأَلْبَابِ} قَالَتْ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «فَإِذَا رَأَيْتُمُ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ مَا
تَشَابَهَ مِنْهُ، فَأُولَئِكَ الَّذِينَ سَمَى اللَّهُ
فَأَحْذَرُوهُمْ»

اختلاف کرنے اور قرآن کے متشابہات کی
پیروی کرنے کی ممانعت

سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی
کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ آیت تلاوت کی: (ترجمہ
کنز الایمان:)"وہی ہے جس نے تم پر یہ کتاب اتاری
اس کی کچھ آیتیں صاف معنی رکھتی ہیں (پ ۳ آل عمران
آیت ۷)"۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی
ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جب تم ان
لوگوں کو دیکھو جو قرآن کے متشابہات کی پیروی کرتے
ہیں، تو یہی وہ لوگ ہیں جن کی اللہ تعالیٰ نے نشاندہی
فرمائی ہے۔ تم ان سے دور رہو۔

3- بَابُ مُجَانَبَةِ أَهْلِ

الْأَهْوَاءِ وَبُغْضِهِمْ

4 - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ
اللَّهِ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي زِيَادٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ
رَجُلٍ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ الْحُبُّ فِي اللَّهِ
وَالْبُغْضُ فِي اللَّهِ»

نفسانی خواہشات کی پیروی کرنے

والوں سے بچنا ان سے دشمنی رکھنا

مجاہد، ایک صاحب کے حوالے سے، حضرت ابوذر
غفاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا یہ بیان روایت کرتے ہیں۔
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: سب سے زیادہ
فضیلت رکھنے والا عمل یہ ہے: اللہ تعالیٰ کے سبب محبت
رکھنا اور اللہ تعالیٰ کے سبب دشمنی رکھنا۔

5 - حَدَّثَنَا ابْنُ الشَّرَحِ، أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ،
قَالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، قَالَ:
أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبِ بْنِ
مَالِكٍ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ، وَكَانَ

عبدالرحمن بن عبداللہ، حضرت عبداللہ بن کعب رضی
اللہ تعالیٰ عنہ کے حوالے سے روایت کرتے ہیں، یہ
عبداللہ حضرت کعب کے وہ صاحبزادے ہیں جو ان کے
ناپینا ہونے کے بعد، ان کو ساتھ لے کر چلا کرتے تھے۔

3- صحیح بخاری: 4273، جامع ترمذی: 2994، سنن دارمی: 145، صحیح ابن حبان: 73، مسند اسحاق بن راہویہ: 1236

5- صحیح بخاری: 3676، سنن نسائی: 3824، مسند امام احمد: 15827، صحیح ابن خزیمہ: 2442، سنن الکبریٰ للبخاری: 4204، الادب المفرد: 944

قَائِدَ كَعْبٍ مِنْ بَنِيهِ حِينَ عَمِيَ قَالَ: سَمِعْتُ
كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ - وَذَكَرَ ابْنُ السَّرْحِ، قِصَّةَ
تَخْلُفِهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةِ
تَبُوكَ - قَالَ: «وَنَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ الْمُسْلِمِينَ عَنْ كَلَامِنَا أَيُّهَا الثَّلَاثَةُ، حَتَّى
إِذَا طَالَ عَلَى تَسَوُّرَتِ جِدَارِ حَائِطِ أَبِي قَتَادَةَ،
وَهُوَ ابْنُ عَمِّي، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، فَوَاللَّهِ مَا رَدَّ عَلَيَّ
السَّلَامَ، ثُمَّ سَأَلَ خَبَرَ تَنْزِيلِ تَوْبَتِهِ»

وہ فرماتے ہیں: میں نے حضرت کعب بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے۔ امام ابوداؤد فرماتے ہیں، اس کے بعد ابن سرح نے حضرت کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا نبی کریم ﷺ سے غزوہ تبوک میں پیچھے رہ جانے کا پورا واقعہ بیان کیا ہے۔ جس میں یہ الفاظ بھی ہیں ”انہوں نے مسلمانوں کو ہم تین شخصوں کے ساتھ کلام کرنے سے منع فرمادیا۔ حتیٰ کہ جب کافی دن گزر گئے تو ایک روز میں حضرت ابوقتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے باغ کی دیوار پھلانگ کر اندر داخل ہوا، جو میرے چچا زاد تھے، میں نے انہیں سلام کیا۔ اللہ کی قسم! انہوں نے مجھے سلام کا جواب بھی نہیں دیا۔ اس کے بعد حضرت کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنی توبہ کے متعلق قرآن کا حکم نازل ہونے تک کا واقعہ بیان کیا ہے۔

4- بَابُ تَرْكِ السَّلَامِ

عَلَى أَهْلِ الْأَهْوَاءِ

6 - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا
حَمَّادٌ، أَخْبَرَنَا عَطَاءُ الْخُرَّاسَانِيُّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ يَعْمَرَ،
عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ، قَالَ: قَدِمْتُ عَلَى أَهْلِي وَقَدْ
تَشَقَّقْتُ يَدَايَ، فَخَلَّقُونِي بِزَعْفَرَانٍ، فَغَدَوْتُ عَلَى
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، فَلَمْ
يَرُدَّ عَلَيَّ، وَقَالَ: «اذْهَبْ فَاغْسِلْ هَذَا عَنكَ»

نفسانی خواہشات کی پیروی کرنے والے سے ترک سلام حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں: میں اپنے گھر آیا، میرے دونوں ہاتھ پھٹے ہوئے تھے۔ انہوں نے اس پر زعفران لگا دیا۔ صبح نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، میں نے آپ کو سلام کیا تو آپ نے مجھے سلام کا جواب نہیں دیا۔ آپ نے فرمایا: جاؤ اور اسے دھو دو۔

7 - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا
حَمَّادٌ، عَنْ ثَابِتِ الْبُنَّانِيِّ، عَنْ سُمَيَّةَ، عَنْ عَائِشَةَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّهَا أَعْتَلَّ بَعِيرٌ لِصَفِيَّةَ بِنْتِ
حَبِيبٍ، وَعِنْدَ زَيْنَبَ فَضُلٌ ظَهَرَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، سیدہ صفیہ بنت حبیب رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا ایک اونٹ بیمار ہو گیا۔ سیدہ زینب رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس ایک اضافی اونٹ تھا۔ نبی کریم ﷺ نے سیدہ زینب رضی

6- سنن ابوداؤد: 4176، سنن الکبریٰ للشیخ: 8754، مسند الطیالسی: 646

7- مسند امام احمد: 25046، معجم الکبیر للطبرانی: 188، معجم الاوسط للطبرانی: 5303

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لِيُزَيِّنَب: «أُعْطِيَهَا
بَعِيرًا» فَقَالَتْ: أَنَا أُعْطِيَ تِلْكَ الْيَهُودِيَّةُ؟
«فَغَضِبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَهَجَرَ هَٰذَا الْحِجَّةَ وَالْمَحَرَّمَ وَبَعْضَ صَفَرٍ»

اللہ تعالیٰ عنہا سے فرمایا: تم یہ اونٹ است دے دو۔ تو
سیدہ زینب رضی اللہ تعالیٰ عنہا بولیں: کیا میں یہ اس
یہودیہ کو دے دوں؟ نبی کریم ﷺ ناراض ہوئے اور
آپ نے ذوالحجہ، محرم اور صفر کے کچھ حصے تک ان سے
ترک تعلق فرمایا۔

قرآن کے متعلق بحث تکرار کی ممانعت

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی
کریم ﷺ کا یہ فرمان روایت کرتے ہیں، قرآن کے
متعلق بحث و تکرار کفر ہے۔

5- بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْجِدَالِ فِي الْقُرْآنِ
8- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ
يَعْنِي ابْنَ هَارُونَ، أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي
سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ: «الْمِرَاءُ فِي الْقُرْآنِ كُفْرٌ»

سنت کو لازم پکڑنے کے متعلق

حضرت مقدم بن معدیکرب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی
کریم ﷺ کا یہ فرمان روایت کرتے ہیں، یاد رکھنا
مجھے کتاب دی گئی ہے اور اس کے ساتھ اس کی طرح
(سنت) دی گئی ہے۔ ایسا نہ ہو کہ ایک بھرے ہوئے
پیٹ والا شخص اپنے تکیے کے ساتھ ٹیک لگا کر کہے کہ تم
اس قرآن کو لازم پکڑو۔ تمہیں اس میں جو چیز حلال ملے
تم اسے حلال سمجھو اور تمہیں اس میں جو چیز حرام ملے
اسے حرام جانو۔ خبردار! تمہارے لیے پالتو گدھوں کا
گوشت حلال نہیں ہے اور ہر نوکیلے دانت والے
درندے کا گوشت بھی حلال نہیں ہے اور گری ہوئی چیز کو
اٹھانا بھی حلال نہیں ہے۔ البتہ اس چیز کا مالک اس سے
بے نیاز ہو اور جو شخص کسی قوم کے ہاں پڑاؤ کرے تو ان
لوگوں پر لازم ہے کہ وہ اس کی مہمان نوازی کریں۔ اگر
وہ اس کی مہمان نوازی نہیں کرتے تو اس شخص کو یہ حق
حاصل ہے کہ وہ مہمان نوازی کے حساب سے ان سے

6- بَابُ فِي لُزُومِ السُّنَّةِ
9- حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ نَجْدَةَ، حَدَّثَنَا
أَبُو عَمْرٍو بْنُ كَثِيرٍ بْنُ دِينَارٍ، عَنْ حَرِيزِ بْنِ عُمَانَ،
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَوْفٍ، عَنِ ابْنِ قَدَامٍ، عَنْ
مَعْدِي كَرَبَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: «أَلَا إِنِّي أُوتِيتُ الْكِتَابَ،
وَمِثْلَهُ مَعَهُ أَلَا يُوشِكُ رَجُلٌ شَبَعَانٌ عَلَى
أَرِيكَتِهِ يَقُولُ عَلَيْكُمْ بِهَذَا الْقُرْآنِ فَمَا وَجَدْتُمْ
فِيهِ مِنْ حَلَالٍ فَأَحِلُّوهُ، وَمَا وَجَدْتُمْ فِيهِ مِنْ
حَرَامٍ فَحَرِّمُوهُ، أَلَا لَا يَحِلُّ لَكُمْ لَحْمُ الْحِمَارِ
الْأَهْلِيِّ، وَلَا كُلُّ ذِي نَابٍ مِنَ السَّبْعِ، وَلَا لُقْطَةٌ
مُعَاهِدٍ، إِلَّا أَنْ يَسْتَغْنَى عَنْهَا صَاحِبُهَا، وَمَنْ نَزَلَ
بِقَوْمٍ فَعَلَيْهِمْ أَنْ يَقْرُوهُ فَإِنْ لَمْ يَقْرُوهُ فَلَهُ أَنْ
يُعَقِّبَهُمْ بِمِثْلِ قِرَآءِهِ»

صول کرے۔

یزید بن عمیرہ، جو حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھیوں میں سے ہیں، بیان کرتے ہیں: حضرت معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ جب بھی کسی محفل میں وعظ و نصیحت کے لیے بیٹھتے تھے تو یہ فرمایا کرتے تھے: اللہ تعالیٰ انصاف کرنے والا ہے، عدل سے کام لینے والا ہے، شک کرنے والے لوگ ہلاکت کا شکار ہو جائیں گے۔ ایک دن حضرت معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: تمہارے بعد ایسے فتنے آرہے ہیں جن میں مال کی کثرت ہوگی۔ قرآن کو کھول دیا جائے گا حتیٰ کہ ہر مومن، منافق، مرد و عورت، بڑی عمر کا شخص، چھوٹی عمر کا فرد، غلام اور آزاد اس کا علم حاصل کر لیں گے پھر عنقریب ایسا ہوگا: کوئی شخص یہ کہے گا کہ لوگ میری پیروی کیوں نہیں کرتے جب کہ میں قرآن کا علم حاصل کر چکا ہوں اور پھر بھی میری پیروی نہیں کرتے؟ میں ان کے لیے کوئی نئی چیز ایجاد کرتا ہوں، (حضرت معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا) تو اس نے جوئی چیز نکالی ہوگی تم اس سے بچنا کیونکہ جو چیز اس نے نکالی ہوگی، گمراہی ہوگی اور میں تمہیں سمجھا رہا ہوں کہ گمراہی سے بچنے کی تلقین کرتا ہوں کیونکہ شیطان گمراہی کی بات سمجھا رہا ہے کہ حق کی زبانی بیان کرتا ہے اور منافق کبھی کبھار حق کی بات بھی کہہ دیتا ہے۔ راوی بیان کرتے ہیں، میں نے حضرت معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا، اللہ تعالیٰ آپ پر رحم کرے اگر کوئی سمجھا رہا ہے کہ گمراہی کی بات کہہ دے تو مجھے کس طرح معلوم ہوگا اور اگر کوئی منافق شخص حق کی بات کہہ دے تو، انہوں نے فرمایا: ہاں۔ تم سمجھا رہے

10۔ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ خَالِدِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَوْهَبٍ الْهَمْدَانِيُّ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، أَنَّ أَبَا إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيَّ عَائِدًا لِلَّهِ، أَخْبَرَهُ أَنَّ يَزِيدَ بْنَ عُمَيْرَةَ - وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ - أَخْبَرَهُ قَالَ: كَانَ لَا يَجْلِسُ فَيُجْلِسُ لِلدَّكْرِ حِينَ يَجْلِسُ إِلَّا قَالَ: «اللَّهُ حَكَمَ قِسْطَ هَلِكِ الْمُرْتَابُونَ». فَقَالَ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ يَوْمَئِذٍ: «إِنَّ مِنْ وَرَائِكُمْ فِتْنًا يَكْثُرُ فِيهَا الْمَالُ، وَيُفْتَحُ فِيهَا الْقُرْآنُ حَتَّى يَأْخُذَهُ الْمُؤْمِنُ وَالْمُنَافِقُ، وَالرَّجُلُ وَالْمَرْأَةُ، وَالصَّغِيرُ وَالْكَبِيرُ، وَالْعَبْدُ وَالْحُرُّ، فَيُوشِكُ قَائِلٌ أَنْ يَقُولَ: مَا لِلنَّاسِ لَا يَتَّبِعُونِي وَقَدْ قَرَأْتُ الْقُرْآنَ، مَا هُمْ بِمُتَّبِعِي حَتَّى أَبْتَدِعَ لَهُمْ غَيْرَهُ، فَأَيَّاكُمْ وَمَا أَبْتَدِعَ، فَإِنَّ مَا أَبْتَدِعَ ضَلَالَةٌ، وَأَحْذَرُكُمْ زَيْغَةَ الْحَكِيمِ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ قَدْ يَقُولُ كَلِمَةَ الضَّلَالَةِ عَلَى لِسَانِ الْحَكِيمِ، وَقَدْ يَقُولُ الْمُنَافِقُ كَلِمَةَ الْحَقِّ». قَالَ: قُلْتُ لِمُعَاذٍ: مَا يُدْرِيكَ رَحِمَكَ اللَّهُ أَنَّ الْحَكِيمَ قَدْ يَقُولُ كَلِمَةَ الضَّلَالَةِ وَأَنَّ الْمُنَافِقَ قَدْ يَقُولُ كَلِمَةَ الْحَقِّ؟ قَالَ: «بَلَى، اجْتَنِبْ مِنْ كَلَامِ الْحَكِيمِ الْمُشْتَهَرَاتِ الَّتِي يُقَالُ لَهَا مَا هَذِهِ، وَلَا يُثْنِيَنَّكَ ذَلِكَ عَنْهُ، فَإِنَّهُ لَعَلَّهُ أَنْ يُرَاجَعَ، وَتَلَقَّ الْحَقَّ إِذَا سَمِعْتَهُ فَإِنَّ عَلَى الْحَقِّ نُورًا». قَالَ أَبُو دَاوُدَ: قَالَ مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ فِي هَذَا الْحَدِيثِ، وَلَا يُثْنِيَنَّكَ ذَلِكَ عَنْهُ، مَكَانَ يُثْنِيَنَّكَ، وَقَالَ صَالِحُ بْنُ

كَيْسَانَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، فِي هَذَا: الْمُسْتَهْرَاتِ،
مَكَانَ الْمُسْتَهْرَاتِ، وَقَالَ: لَا يُثْنِيَنَّ كَمَا قَالَ
عُقَيْلٌ، وَقَالَ ابْنُ إِسْحَاقَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ بَلَى
مَا تَشَابَهَ عَلَيْكَ مِنْ قَوْلِ الْحَكِيمِ حَتَّى تَقُولَ مَا
أَرَادَ بِهِ هَذِهِ الْكَلِمَةُ

کے اس کلام سے لا تعلق رہنا جس کے متعلق یہ کہا جاتا
ہے کہ اس کی حقیقت کیا ہے؟ تم خود اس کی اپنی وجہ سے
اس سے لا تعلق نہ رہنا کیونکہ ہو سکتا ہے کہ وہ اس سے
رجوع کرے اور حق کو قبول کر لے، جب تم اس سے سنو،
بے شک حق کے اندر ایک نور ہے۔ امام ابوداؤد بیان
کرتے ہیں اس روایت میں بعض اختلاف پایا جاتا
ہے۔ امام زہری کے حوالے سے ایک روایت میں لفظ
”يُثْنِيَنَّكَ“ کی بجائے ”لَا يَنْثِيَنَّكَ“ مروی
ہے۔ امام زہری کے حوالے سے ایک روایت میں یہ
الفاظ ہیں، انہوں نے فرمایا: ہاں! دانا شخص کی وہ بات جو
تمہیں مستنبہ لگے حتیٰ کہ تم یہ کہہ دو کہ اس نے اس بات
سے کیا مراد لیا ہے؟

11 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا
سُفْيَانُ، قَالَ: كَتَبَ رَجُلٌ إِلَى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ
الْعَزِيزِ يَسْأَلُهُ عَنِ الْقَدْرِ، ح وَحَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ
سُلَيْمَانَ الْمُؤَدِّي، قَالَ: حَدَّثَنَا أَسَدُ بْنُ مُوسَى،
قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ ذَكْوَانَ، قَالَ: سَمِعْتُ
سُفْيَانَ الثَّوْرِيَّ، يُحَدِّثُنَا عَنِ النَّضْرِ، ح وَحَدَّثَنَا
هَنَادُ بْنُ الشَّرِيفِ، عَنْ قَبِيصَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو
رَجَاءٍ، عَنْ أَبِي الصَّلْتِ، وَهَذَا لَفْظُ حَدِيثِ ابْنِ
كَثِيرٍ وَمَعْنَاهُمْ، قَالَ: كَتَبَ رَجُلٌ إِلَى عُمَرَ بْنِ
عَبْدِ الْعَزِيزِ يَسْأَلُهُ عَنِ الْقَدْرِ، فَكَتَبَ: "أَمَّا
بَعْدُ، أَوْصِيكَ بِتَقْوَى اللَّهِ، وَالْإِقْتِصَادِ فِي أَمْرِهِ،
وَاتِّبَاعِ سُنَّةِ نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَتَرْكِ
مَا أَحَدَثَ الْمُحَدِّثُونَ بَعْدَ مَا جَرَتْ بِهِ سُنَّتُهُ،
وَكُفُّوا مُؤَنَّتَهُ، فَعَلَيْكَ بِلُزُومِ السُّنَّةِ فَإِنَّهَا لَكَ -

ابوصلت بیان کرتے ہیں، ایک شخص نے حضرت عمر
بن عبدالعزیز رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو خط لکھا اور ان سے
تقدیر کے متعلق معلوم کیا تو حضرت عمر بن عبدالعزیز رضی
اللہ تعالیٰ عنہ نے اسے جواب میں لکھا: اما بعد! میں تمہیں
اللہ تعالیٰ کا تقویٰ اور اس کے معاملے میں میانہ راوی
اختیار کرنے اور اس کے نبی کی سنت کی پیروی کرنے اور
بدعتیوں نے جو بدعات ایجاد کی ہیں۔ انہیں ترک کرنے
جبکہ اس کے متعلق سنت آچکی ہو اور لوگوں کی حاجت
پوری ہو چکی ہو کی ہدایت کرتا ہوں۔ تم پر سنت کو لازم
پکڑنا ضروری ہے کیونکہ اللہ کے حکم سے یہ تمہارے لیے
(گمراہی سے بچنے) کا ذریعہ ہوگی پھر تم یہ بات جان لو۔
لوگوں نے جو بھی بدعت ایجاد کی اس سے پہلے وہ دلیل
آچکی تھی جو اس کے خلاف تھی یا جس میں عبرت موجود
تھی کیونکہ سنت اس ہستی نے جاری کی ہے جو یہ جانتے

يَا أَيُّهَا النَّاسُ بَدْعَةٌ إِلَّا قَدْ مَضَى قَبْلَهَا مَا هُوَ دَلِيلٌ عَلَيْهَا أَوْ عِبْرَةٌ فِيهَا. فَإِنَّ السُّنَّةَ إِنَّمَا سَنَّهَا مَنْ قَدْ عِلِمَ مَا فِي خِلَافِهَا - وَلَمْ يَقُلْ ابْنُ كَثِيرٍ مَنْ قَدْ عِلِمَ مِنْ - الْخَطَا وَالزَّلَلِ وَالْخُبْثِ وَالتَّعْتِيقِ، فَأَرْضَ لِنَفْسِكَ مَا رَضِيَ بِهِ الْقَوْمُ لِأَنفُسِهِمْ، فَإِنَّهُمْ عَلَى عِلْمٍ وَقَفُوا، وَبَصَرٍ نَافِذٍ كَفُّوا، وَهُمْ عَلَى كَشْفِ الْأُمُورِ كَانُوا أَقْوَى، وَبِفَضْلِ مَا كَانُوا فِيهِ أَوْلَى، فَإِنْ كَانَ الْهُدَى مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ لَقَدْ سَبَقْتُهُمْ إِلَيْهِ وَلَئِنْ قُلْتُمْ إِنَّمَا حَدَثَ بَعْدَهُمْ مَا أَحْدَثَهُ إِلَّا مَنْ اتَّبَعَ غَيْرَ سَبِيلِهِمْ، وَرَغِبَ بِنَفْسِهِ عَنْهُمْ، فَإِنَّهُمْ هُمُ السَّابِقُونَ، فَقَدْ تَكَلَّمُوا فِيهِ بِمَا يَكْفِي، وَوَصَفُوا مِنْهُ مَا يَشْفِي، فَمَا دُونَهُمْ مِنْ مَقْصَرٍ، وَمَا فَوْقَهُمْ مِنْ فَخْصٍ، وَقَدْ قَصَرَ قَوْمٌ دُونَهُمْ فَجَفُّوا، وَطَمَحَ عَنْهُمْ أَقْوَامٌ فَغَلَّوْا، وَإِنَّهُمْ بَيْنَ ذَلِكَ لَعَلَى هُدًى مُسْتَقِيمٍ، كَتَبْتُ تَسْأَلُ عَنِ الْإِقْرَارِ بِالْقَدْرِ، فَعَلَى الْخَبِيرِ - يَا أَيُّهَا النَّاسُ - وَقَعْتُ، مَا أَعْلَمُ مَا أَحَدٌ النَّاسُ مِنْ مُحَدَّثَةٍ، وَلَا ابْتَدَعُوا مِنْ بَدْعَةٍ هِيَ أَتَيْنَ أَثَرًا وَلَا أَثَبَتْ أَمْرًا مِنَ الْإِقْرَارِ بِالْقَدْرِ، لَقَدْ كَانَ ذِكْرُهُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ الْجَهْلَاءِ يَتَكَلَّمُونَ بِهِ فِي كَلَامِهِمْ وَفِي شَعْرِهِمْ، يُعْزَوْنَ بِهِ أَنْفُسَهُمْ عَلَى مَا فَاتَهُمْ، ثُمَّ لَمْ يَزِدْهُ إِلَّا سَلَامٌ بَعْدَ إِلَّا شِدَّةً، وَلَقَدْ ذَكَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَيْرِ حَدِيثٍ وَلَا حَدِيثَيْنِ، وَقَدْ سَمِعَهُ مِنْهُ الْمُسْلِمُونَ فَتَكَلَّمُوا بِهِ فِي حَيَاتِهِ

تھے۔ اس کے خلاف کرنا خطا بہکنا، بے وقوفی پستی ہے، یہاں ابن کثیر نامی راوی نے لفظ ”من قد علم“ روایت نہیں کیا۔ (حضرت عمر بن عبدالعزیز رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں) تم اپنے لیے اس چیز سے راضی ہو جس سے پہلے زمانے کے لوگ راضی رہے کیونکہ انہوں نے اس علم پر اکتفا کیا اور وہ لوگ گہری بصیرت کے سبب رک گئے۔ انہیں امور کے کشف کی زیادہ طاقت اور صلاحیت حاصل تھی اور ان میں جو فضیلت موجود تھی وہ اس بات کا زیادہ استحقاق رکھتی تھی۔ اگر ہدایت وہ ہوتی جس پر تم لوگ چل رہے ہو تو وہ تم سے پہلے اس کی طرف چلے جاتے لیکن اگر تم یہ کہو کہ ان کے بعد بدعت اس نے ایجاد کی جو ان حضرات کے راستے کے علاوہ دوسروں کے راستے کی اتباع کرے گا اور ان کے راستے کو چھوڑ دے گا وہ لوگ ایسے ہیں جو سبقت لے جا چکے ہیں اور انہوں نے اس کے متعلق ایسی بات کی ہے جو کفایت کر جاتی ہے اور انہوں نے اس کا جو وصف بیان کیا ہے وہ تسلی بخش ہوتا ہے تو جو ان کے علاوہ تخفیف کرے گا یا زیادتی کرے گا تو ان لوگوں نے جنہوں نے اس میں کمی کی وہ زیادتی کریں گے اور جنہوں نے اس میں زیادتی کی وہ غلو سے کام لیں گے جبکہ وہ حضرات ان دونوں کے درمیان ہدایت کے سیدھے راستے تھے۔ تم نے تقدیر کا اقرار کرنے کے متعلق پوچھنے کے لیے خط لکھا ہے تو اللہ کے علم کے تحت تم نے صاحب علم کی طرف رجوع کیا ہے۔ لوگوں نے جتنے بھی نئے امور نکالے ہیں اور جو بدعات ہیں۔ ان میں مجھے ایسی کسی چیز کا علم نہیں ہے جو تقدیر کا اقرار کرنے کے متعلق مروی روایات کے حوالے

وَبَعْدَ وَفَاتِهِ، يَقِينًا وَتَسْلِيمًا لِرَبِّهِمْ، وَتَضَعِيْفًا
لِأَنْفُسِهِمْ، أَنْ يَكُونَ شَيْءٌ لَّمْ يُحِطْ بِهِ عَلَيْهِ، وَلَمْ
يُخَصِّهِ كِتَابُهُ، وَلَمْ يَمُضْ فِيهِ قَدَرُهُ، وَإِنَّهُ مَعَ
ذَلِكَ لَفِي مُحْكَمِ كِتَابِهِ: مِنْهُ اقْتَبَسُوهُ، وَمِنْهُ
تَعَلَّمُوهُ، وَلَئِنْ قُلْتُمْ لِمَ أَنْزَلَ اللَّهُ آيَةً كَذَا لِمَ
قَالَ كَذَا لَقَدْ قَرَأُوا مِنْهُ مَا قَرَأْتُمْ، وَعَلِمُوا مِنْ
تَأْوِيلِهِ مَا جَهِلْتُمْ، وَقَالُوا بَعْدَ ذَلِكَ: كُلُّهُ
بِكِتَابٍ وَقَدَرٍ، وَكُتِبَتِ الشَّقَاوَةُ، وَمَا يُقَدَّرُ
يَكُنْ، وَمَا شَاءَ اللَّهُ كَانَ وَمَا لَمْ يَشَأْ لَمْ يَكُنْ، وَلَا
مَمْلُوكٌ لِأَنْفُسِنَا ضَرًّا وَلَا نَفْعًا، ثُمَّ رَغِبُوا بَعْدَ
ذَلِكَ وَرَهَبُوا"

سے زیادہ واضح اور معاملے کی حقیقت کے اعتبار سے
زیادہ تصدیق شدہ ہو۔ جہلاء نے دور جاہلیت میں اپنی
باتوں میں اور اپنے اشعار میں اس کا ذکر کیا ہے انہیں جو
چیز نہیں مل پاتی تھی وہ اس کی طرف نسبت کرتے ہوئے
تسلی دیتے تھے اور اس کے بعد اسلام نے بھی اسے مزید
پختگی دی ہے۔ نبی کریم ﷺ نے ایک یا دو سے زیادہ
احادیث میں اس کا ذکر فرمایا ہے۔ مسلمانوں نے آپ
سے یہ بات سنی۔ آپ کی زندگی میں اور آپ کے وصال
کے بعد اس کے متعلق یقین رکھتے ہوئے اور معاملے کو
رب کی طرف منسوب کرتے ہوئے اور خود کو کمزور جانتے
ہوئے اس کے متعلق گفتگو کی کیونکہ یہ کوئی چیز ایسی نہیں
ہے جسے اللہ تعالیٰ کا علم محیط نہ ہو اور اس کی کتاب اسے
گھیرے ہوئے نہ ہو اور اس کے متعلق اس کی تقدیر مقرر
نہ ہو چکی ہو اور اس کے ساتھ وہ لوگ اس کی محکم کتاب
سے اقتباس کرتے تھے اور اس سے علم حاصل کرتے
تھے۔ اگر تم لوگ یہ کہو کہ اللہ تعالیٰ نے فلاں آیت کیوں
نازل کی اور فلاں کیوں فرمایا تو ان آیات کو ان حضرات
نے بھی پڑھا تھا جو تم پڑھتے ہو اور ان لوگوں کو اس کی
اس تاویل کا علم ہو گیا جس سے تم ناواقف رہے اور ان
حضرات نے اس سب کے بعد یہی کہا کہ یہ کتاب اور
تقدیر کے مطابق ہے۔ شقاوت طے کی جا چکی ہے جو
تقدیر میں لکھا گیا ہے وہ ہو کر رہے گا جو اللہ تعالیٰ نے چاہا
وہ ہوگا اور وہ جو نہیں چاہے گا وہ نہیں ہوگا۔ ہم اپنی ذات
کو کوئی نفع یا نقصان پہچاننے کے مالک نہیں ہیں۔ اس
کے بعد انہوں نے (اللہ تعالیٰ کی طرف) رجوع کیا کی
اور ڈرتے رہے۔

باب 7

بلا عنوان

12 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ يَعْنِي ابْنَ أَبِي أَيُّوبَ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو صَخْرٍ، عَنْ نَافِعٍ، قَالَ: كَانَ لِابْنِ عُمَرَ صَدِيقٌ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ يُكَاتِبُهُ فَكَتَبَ إِلَيْهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ: إِنَّهُ بَلَغَنِي أَنَّكَ تَكَلَّمْتَ فِي شَيْءٍ مِنَ الْقَدَرِ، فَإِيَّاكَ أَنْ تَكْتُبَ إِلَيَّ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِنَّهُ سَيَكُونُ فِي أُمَّتِي أَقْوَامٌ يُكَذِّبُونَ بِالْقَدَرِ»

13 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْجَرَّاحِ، قَالَ:

حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ خَالِدِ الْحَذَّاءِ، قَالَ: قُلْتُ لِلْحَسَنِ: يَا أَبَا سَعِيدٍ، أَخْبِرْنِي عَنْ آدَمَ، أَلِلْسَمَاءِ خُلِقَ أَمَّ لِلْأَرْضِ؟ قَالَ: «لَا، بَلْ لِلْأَرْضِ»، قُلْتُ: أَرَأَيْتَ لَوْ اعْتَصَمَ فَلَمْ يَأْكُلْ مِنَ الشَّجَرَةِ؟ قَالَ: «لَمْ يَكُنْ لَهُ مِنْهُ بُدٌّ»، قُلْتُ: أَخْبِرْنِي عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى {مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ بِفَاتِنِينَ، إِلَّا مَنْ هُوَ صَالٍ} (الصافات: 163) الْجَحِيمِ قَالَ: «إِنَّ الشَّيَاطِينَ لَا يَفْتِنُونَ بِضَلَالَتِهِمْ إِلَّا مَنْ أَوْجَبَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَحِيمَ»

14 - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا

حَمَّادُ، حَدَّثَنَا خَالِدُ الْحَذَّاءِ، عَنْ الْحَسَنِ، فِي قَوْلِهِ تَعَالَى {وَلِذَلِكَ خَلَقَهُمْ} (هود: 119) قَالَ: «خَلَقَ هَؤُلَاءِ لِهَذِهِ، وَهَؤُلَاءِ لِهَذِهِ»

حضرت نافع رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ایک دوست تھا جو شام سے تعلق رکھتا تھا اور وہ انہیں خط لکھا کرتا تھا۔ ایک دفعہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اسے خط لکھا کہ مجھے پتہ چلا ہے، تم تقدیر کے متعلق بحث کرتے ہو۔ آئندہ مجھے خط نہ لکھنا کیونکہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: میری امت میں کچھ ایسے لوگ آئیں گے جو تقدیر کا انکار کریں گے۔

خالد بیان کرتے ہیں، میں نے حسن بصری سے کہا: اے ابوسعید! آپ ہمیں بتائیے، حضرت آدم علیہ السلام کو آسمان کے لیے پیدا کیا گیا تھا یا زمین کے لیے؟ انہوں نے جواب دیا: زمین کے لیے، آپ کا کیا خیال ہے اگر وہ بچے رہتے اور درخت کا پھل نہ کھاتے انہوں نے فرمایا: یہ کرنا ان کی مجبوری تھی۔ میں نے ان سے کہا آپ مجھے اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کے متعلق بتائیں۔ ترجمہ کنز الایمان تم اس کے خلاف کسی کو بہکانے والے نہیں مگر اسے جو بھڑکتی آگ میں جانے والا ہے۔ (پ ۲۳ الصافات آیت ۱۶۳) حسن بصری نے فرمایا: شیاطین انہی لوگوں کو گمراہی میں ڈالتے ہیں جن پر جہنم میں داخلہ اللہ تعالیٰ نے واجب کر دیا ہو۔

حسن بصری، اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کے متعلق فرماتے ہیں: ”اور اسی کے لیے اس نے انہیں پیدا کیا ہے۔“ حسن بصری فرماتے ہیں: یہ لوگ اس (جنت) کے لیے پیدا کیے گئے ہیں اور یہ (یعنی کچھ لوگ) اس

(جہنم) کے لیے پیدا کیے گئے ہیں۔

خالد خداء بیان کرتے ہیں میں نے حسن بصری سے پوچھا گیا: (قرآن کی اس آیت کا مفہوم کیا ہے) ترجمہ کنزالایمان تم اس کے خلاف کسی کو بہکانے والے نہیں مگر اسے جو بھڑکتی آگ میں جانے والا ہے۔ (پ ۲۳ الصافات آیت ۱۶۳)۔ حسن بصری نے فرمایا: جس شخص پر اللہ تعالیٰ نے جہنم کو واجب کر دیا وہ جہنم میں جائے گا۔

حسن بصری فرماتے ہیں، آسمان سے زمین پر گر جانا میرے نزدیک اس بات سے زیادہ بہتر ہے کہ میں یہ کہوں کہ میں اپنے معاملات پر اختیارات رکھتا ہوں۔

حمید بیان کرتے ہیں حسن بصری مکہ آئے تو اہل مکہ کے پڑھے لکھے افراد نے مجھے کہا کہ میں نے ان سے یہ بات کہوں کہ وہ کسی دن ہمارے ساتھ مجلس رکھیں جس میں وہ ان لوگوں کو وعظ و نصیحت کریں۔ انہوں نے فرمایا: ٹھیک ہے۔ جب وہ لوگ جمع ہو گئے تو حسن بصری نے انہیں خطبہ دیا، میں نے ان سے بہترین خطیب کوئی نہیں دیکھا۔ ایک شخص نے کہا: اے ابوسعید! شیطان کو کس نے پیدا کیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: سبحان اللہ! کیا اللہ تعالیٰ کے علاوہ اور کوئی پیدا کرنے والا بھی ہے؟ اللہ تعالیٰ نے شیطان کو پیدا کیا ہے، اسی نے ہر بھلائی کو پیدا کیا ہے۔ اس نے ہر برائی کو پیدا کیا ہے، تو ایک شخص بولا! اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو برباد کرے یہ اس بزرگ کے متعلق کیسی جھوٹی باتیں کرتے ہیں۔

حمید بیان کرتے ہیں، حسن بصری فرماتے ہیں۔

15 - حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، حَدَّثَنَا خَالِدُ الْحَدَّادُ، قَالَ: قُلْتُ لِلْحَسَنِ: (مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ بِفَاتِنِينَ، إِلَّا مَنْ هُوَ صَالٍ) الْجَحِيمِ الصَّافَات: 163 قَالَ: «إِلَّا مَنْ أَوْجَبَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ أَنَّهُ يَصْلَى الْجَحِيمَ»

16 - حَدَّثَنَا هِلَالُ بْنُ بِشْرِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، قَالَ: أَخْبَرَنِي حُمَيْدٌ، كَانَ الْحَسَنُ يَقُولُ: "لَأَنْ يُسْقَطَ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ أَحَبُّ إِلَيْهِ مِنْ أَنْ يَقُولَ: الْأَمْرُ بِيَدِي"

17 - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ، قَالَ: قَدِمَ عَلَيْنَا الْحَسَنُ، مَكَّةَ فَكَلَّمَنِي فَقَهَاءُ أَهْلِ مَكَّةَ أَنَّ أُكَلِّمَهُ فِي أَنْ يَجْلِسَ لَهُمْ يَوْمًا يَعِظُهُمْ فِيهِ فَقَالَ: نَعَمْ فَاجْتَمَعُوا فَنَظَرْتُهُمْ فَمَا رَأَيْتُ أَحْطَبَ مِنْهُ فَقَالَ: رَجُلٌ يَا أَبَا سَعِيدٍ، مَنْ خَلَقَ الشَّيْطَانَ؟ فَقَالَ: «سُبْحَانَ اللَّهِ هَلْ مِنْ خَالِقٍ غَيْرُ اللَّهِ؟ خَلَقَ اللَّهُ الشَّيْطَانَ، وَخَلَقَ الْخَيْرَ، وَخَلَقَ الشَّرَّ» قَالَ الرَّجُلُ: قَاتِلْهُمْ اللَّهُ، كَيْفَ يَكْذِبُونَ عَلَى هَذَا الشَّيْخِ

18 - حَدَّثَنَا ابْنُ كَثِيرٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا

سُفْيَانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْقَوِيلِ، عَنِ الْحَسَنِ، (كَذَلِكَ نَسَدُكُمْ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ) الْحَجَرُ: 12، قَالَ: «الْبُيْرُكُ»

19 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنْ رَجُلٍ، قَدْ سَمَّاهُ غَيْرُ ابْنِ كَثِيرٍ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عُبَيْدِ الصَّيْدِ، عَنِ الْحَسَنِ، فِي قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: وَحِيلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ قَالَ: «بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْإِيمَانِ»

20 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ، حَدَّثَنَا سُلَيْمٌ، عَنْ ابْنِ عَوْنٍ، قَالَ: كُنْتُ أَسِيرُ بِالشَّامِ، فَتَدَاوَى رَجُلٌ مِنْ خَلْفِي، فَالْتَفَتُ فَإِذَا رَجَاءُ بْنُ حَيَوَةَ فَقَالَ: يَا أَبَا عَوْنٍ مَا هَذَا الَّذِي يَذْكُرُونَ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: قُلْتُ: «إِنَّهُمْ يَكْذِبُونَ عَلَى الْحَسَنِ كَثِيرًا»

21 - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، قَالَ: سَمِعْتُ أَيُّوبَ، يَقُولُ: "كَذَبَ عَلَى الْحَسَنِ طَرَبَانٌ مِنَ النَّاسِ: قَوْمُ الْقَدَرِ رَأَيْتُهُمْ وَهُمْ يُرِيدُونَ أَنْ يُنْفِقُوا بِذَلِكَ رَأَيْتُهُمْ، وَقَوْمٌ لَهُ فِي قُلُوبِهِمْ شَنَاءٌ وَبُغْضٌ يَقُولُونَ: أَلَيْسَ مِنْ قَوْلِهِ كَذَا؟ أَلَيْسَ مِنْ قَوْلِهِ كَذَا؟"

22 - حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنَّى، أَنَّ يَحْيَى بْنَ كَثِيرٍ الْعَنْبَرِيَّ، حَدَّثَهُمْ قَالَ: كَانَ قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ يَقُولُ لَنَا يَا فُتَيَّانُ: «لَا تُغْلَبُوا عَلَى الْحَسَنِ فَإِنَّهُ كَانَ رَأْيُهُ السُّنَّةَ وَالصَّوَابَ»

23 - حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنَّى، وَابْنُ بَشَّارٍ، قَالَا:

(اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے:)" اسی طرح ہم اسے جرم کرنے والوں کے دل میں جگہ دیتے ہیں۔" حسن بصری فرماتے ہیں اس سے مراد شرک ہے۔

حسن بصری فرماتے ہیں، اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: "اور ان کے اور جو وہ خواہش رکھتے ہیں ان کے درمیان حائل کر دیا گیا۔" حسن فرماتے ہیں: یعنی ان لوگوں کے درمیان اور ایمان کے درمیان حائل کیا گیا۔

ابن عون بیان کرتے ہیں، میں شام گیا وہاں ایک شخص نے پیچھے سے مجھے آواز دی۔ میں نے مڑ کر دیکھا تو وہ رجاء بن حیوہ تھے۔ انہوں نے کہا: اے ابن عون! یہ لوگ حسن بصری کے حوالے سے کیا بات روایت کرتے ہیں؟ تو میں نے جواب دیا: یہ لوگ حسن بصری کے حوالے سے بہت سی جھوٹی باتیں بیان کرتے ہیں۔

ایوب بیان کرتے ہیں دو طرح کے لوگوں نے حضرت حسن بصری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف سے جھوٹی باتیں بیان کی ہیں، ایک وہ لوگ جو تقدیر کے منکر ہیں وہ یہ چاہتے تھے کہ ان کے اس نظریے کی تائید ہو جائے اور دوسرے وہ لوگ جن کے دلوں کے اندر نفرت اور دشمنی تھی۔ وہ یہ کہتے تھے: کیا اس نے فلاں وقت یہ بات نہیں کہی تھی اور فلاں وقت یہ بات نہیں کہی تھی؟

یحییٰ بن کثیر بیان کرتے ہیں، قرہ بن خالد نے ہم سے کہا، اے نوجوانو! حسن بصری کے معاملے میں غلو نہ کرنا کیونکہ ان کی رائے سنت کے مطابق اور بالکل ٹھیک ہے۔

ابن عون بیان کرتے ہیں اگر ہمیں یہ پتہ ہوتا کہ

حَدَّثَنَا مُؤَمَّلُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ ابْنِ عَوْنٍ، قَالَ: "لَوْ عَلِمْنَا أَنَّ كَلِمَةَ الْحَسَنِ تَبْلُغُ مَا بَلَغَتْ لَكَتَبْنَا بِرُجُوعِهِ كِتَابًا وَأَشْهَدْنَا عَلَيْهِ شُهودًا، وَلَكِنَّا قُلْنَا: كَلِمَةُ خَرَجَتْ لَا تَحْمِلُ"

24- حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، قَالَ: قَالَ لِي الْحَسَنُ: «مَا أَنَا بِعَائِدٍ إِلَى شَيْءٍ مِنْهُ أَبَدًا»

25- حَدَّثَنَا هِلَالُ بْنُ بِشْرِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ عُثْمَانَ، عَنْ عُمَانَ بْنِ أَبِي النَّثِيرِ، قَالَ: «مَا فَسَّرَ الْحَسَنُ آيَةً قَطُّ إِلَّا عَنِ الْإِثْبَاتِ»

26- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ حَنْبَلٍ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ النَّفِيلِيُّ، قَالَا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي النَّضْرِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا الْفِتْنُ أَحَدَكُمْ مُتَّكِئًا عَلَى أَرِيكَتِهِ يَأْتِيهِ الْأَمْرُ مِنْ أَمْرِي مِمَّا أَمَرْتُ بِهِ أَوْ نَهَيْتُ عَنْهُ فَيَقُولُ لَا نَذَرِي مَا وَجَدْنَا فِي كِتَابِ اللَّهِ اتَّبَعْنَاهُ»

27- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ الْبَزَّازُ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيْسَى، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الْمَخْرَمِيُّ، وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ أَحْدَثَ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ فِيهِ فَهُوَ رَدٌّ»

حسن بصری کی باتیں اس حد تک پہنچ جائیں گی جہاں اب پہنچ چکی ہیں تو ہم ان کے رجوع کو تحریری طور پر لے لیتے اور اس پر گواہ بھی بنا لیتے۔ لیکن ہم نے تو یہ سوچا تھا: انہوں نے یہ بات کہی ہے کہ سبقت اللسان کے سبب تھی۔ اب اس کا ذکر نہیں کیا جائے گا۔

حضرت ایوب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں حسن بصری نے مجھ سے فرمایا: آئندہ میں اس کے متعلق (تقدیر کے متعلق) کبھی کوئی بات نہیں کروں گا۔

عثمان بنی فرماتے ہیں، حسن بصری نے جس بھی آیت کی تفسیر بیان کی اس میں انہوں نے تقدیر کا (اثبات) کیا ہے۔

عبید بن ابورافع اپنے والد سے نبی کریم ﷺ کا یہ فرمان روایت کرتے ہیں: میں تم میں سے کسی شخص کو ایسی حالت میں نہ پاؤں کہ وہ اپنے نیکی سے ٹیک لگا کر یہ کہے، جس کے پاس میرا کوئی حکم آچکا ہو جو میں نے دیا ہو یا جس سے میں نے منع کیا ہو، تو وہ یہ کہے کہ ہمیں اللہ کی کتاب میں یہ بات نہیں ملی۔ ورنہ ہم اس کی پیروی کر لیتے۔

قاسم بن محمد، سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے حوالے سے یہ بات روایت کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص ہمارے حکم میں کوئی ایسی بات کہے جس کا ہم نے حکم نہیں دیا تو وہ مردود ہوگی۔ ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: نبی کریم ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا ہے: جو شخص کوئی ایسا کام کرے جو ہمارے حکم کے مخالف ہو تو وہ مردود ہوگا۔

26- جامع ترمذی: 2663، مستدرک للحاکم: 368، معجم الکبیر للطبرانی: 934، معجم الاوسط: 867

27- صحیح بخاری: 2550، سنن ابن ماجہ: 14، صحیح ابن حبان: 27، مسند ابویعلیٰ: 4594

قَالَ ابْنُ عِيسَى: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ صَنَعَ أَمْرًا عَلَى غَيْرِ أَمْرِنَا فَهُوَ رَدٌّ»

28- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ

بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا ثَوْرُ بْنُ يَزِيدَ، قَالَ: حَدَّثَنِي

خَالِدُ بْنُ مَعْدَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ

عَمْرِو السُّلَمِيِّ، وَحُجْرُ بْنُ حُجْرٍ، قَالَا: أَتَيْنَا

الْعِرْبَابُضَ بْنَ سَارِيَةَ، وَهُوَ مِمَّنْ نَزَلَ فِيهِ {وَلَا عَلَى

الَّذِينَ إِذَا مَا أَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَا أَجِدُ مَا

أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ} [التوبة: 92] فَسَلَّمْنَا، وَقُلْنَا:

أَتَيْنَاكَ زَائِرِينَ وَعَائِدِينَ وَمُقْتَبِسِينَ، فَقَالَ

الْعِرْبَابُضُ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا فَوَعظَنَا

مَوْعِظَةً بَلِيغَةً ذَرَفَتْ مِنْهَا الْعُيُونُ وَوَجَلَتْ

مِنْهَا الْقُلُوبُ، فَقَالَ قَائِلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ كَأَنَّ

هَذِهِ مَوْعِظَةُ مُوَدِّعٍ، فَمَآذَا تَعْهَدُ إِلَيْنَا؟ فَقَالَ

«أَوْصِيَكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ وَالسَّجْعِ وَالطَّاعَةِ، وَإِنْ

عَبَدًا حَبَشِيًّا، فَإِنَّهُ مَنْ يَعِشْ مِنْكُمْ بَعْدِي

فَسِيرِي اخْتِلَافًا كَثِيرًا، فَعَلَيْكُمْ بِسُنَّتِي وَسُنَّةِ

الْخُلَفَاءِ الْمُهَدِّدِينَ الرَّاشِدِينَ، تَمَسَّكُوا بِهَا

وَعَضُّوا عَلَيْهَا بِالنَّوَاجِدِ، وَإِيَّاكُمْ وَمُحَدَّثَاتِ

الْأُمُورِ، فَإِنَّ كُلَّ مُحَدَّثَةٍ بِدْعَةٌ، وَكُلُّ بِدْعَةٍ

ضَلَالَةٌ»

عبدالرحمن بن عمرو اور حجر بن حجر بیان کرتے ہیں ہم لوگ حضرت عرباض بن ساریہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے یہ ان حضرات میں سے ہیں جن کے متعلق قرآن کی یہ آیت نازل ہوئی ہے: ”اور ان لوگوں پر کوئی حرج نہیں ہے جب وہ تمہارے پاس آئیں تاکہ تم انہیں سواری کے لیے جانور دو تو تم نے کہا: میرے پاس تمہیں سواری کے لیے دینے کے لیے جانور نہیں ہے۔“ حجر بیان کرتے ہیں ہم نے انہیں سلام کیا اور ان سے کہا ہم آپ کے پاس آپ کی زیارت کرنے کے لیے، آپ کی عیادت کرنے کے لیے اور آپ سے استفادہ کرنے کے لیے آئے ہیں۔ تو حضرت عرباض بن ساریہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بیان کیا نبی کریم ﷺ نے ایک دن ہمیں نماز پڑھائی، پھر انہوں نے ہماری طرف رخ کیا اور ایسا وعظ کیا جس کے نتیجے میں آنکھوں سے آنسو جاری ہو گئے اور دل لرز گئے۔ ایک شخص نے عرض کی: یا رسول اللہ (ﷺ)! یہ تو الوداعی وعظ ہوتا ہے۔ آپ ہمیں کیا تلقین کرتے ہیں؟ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: میں تمہیں اللہ تعالیٰ سے ڈرنے کی اور حاکم وقت کی اطاعت و فرمانبرداری کرنے کی تلقین کرتا ہوں۔ اگرچہ وہ کوئی شخص حبشی غلام ہی کیوں نہ ہو، تم میں سے جو شخص میرے بعد زندہ رہے گا عنقریب بہت سے اختلافات دیکھے گا تو تم پر میری اور ہدایت یافتہ خلفاء کی سنت کی پیروی کرنا لازم ہے۔ تم اسے پکڑ لینا اور اسے مضبوطی سے تھام لینا اور تم نئے پیدا ہونے والے

معاملات سے بچنا کیونکہ ہر نئی پیدا ہونے والی چیز بدعت ہے اور ہر بدعت گمراہی ہے۔

احنف بن قیس بیان کرتے ہیں حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی کریم ﷺ کا یہ فرمان روایت کیا ہے: آپ نے تین دفعہ ارشاد فرمایا بحث و تکرار کرنے والے لوگ ہلاکت کا شکار ہو گئے۔

29 - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ يَعْنِي ابْنَ عَتِيقٍ، عَنْ طَلْقِ بْنِ حَبِيبٍ، عَنِ الْأَخْنَفِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «أَلَا هَلَكُ الْمُتَنَظِّعُونَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ»

سنت کو لازم پکڑنا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص کسی ہدایت کی طرف بلائے اسے ان لوگوں کے اجر جتنا اجر ملے گا جو اس کی پیروی کریں گے اور ان لوگوں کے اجر میں کوئی کمی نہیں ہوگی۔ جو شخص کسی برائی کی طرف بلائے تو اس کو ان سب لوگوں جتنا گناہ ملے گا جو اس کی پیروی کریں گے اور ان لوگوں کے گناہ میں کوئی کمی نہیں ہوگی۔

8-بَابُ لُزُومِ السُّنَّةِ

30 - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ يَعْنِي ابْنَ جَعْفَرٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي الْعَلَاءُ يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «مَنْ دَعَا إِلَى هُدًى كَانَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلُ أُجُورِ مَنْ تَبِعَهُ لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ أُجُورِهِمْ شَيْئًا، وَمَنْ دَعَا إِلَى ضَلَالَةٍ كَانَ عَلَيْهِ مِنَ الْإِثْمِ مِثْلُ آثَامِ مَنْ تَبِعَهُ لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ آثَامِهِمْ شَيْئًا»

عامر بن سعید اپنے والد کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: مسلمانوں کے معاملے میں سب سے زیادہ جرم اس شخص کا ہوگا جو کسی ایسے معاملے کے متعلق پوچھے جو حرام نہیں ہوا تھا اور اس کے پوچھنے کے سبب وہ حرام ہو گیا۔

31 - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ أَعْظَمَ الْمُسْلِمِينَ فِي الْمُسْلِمِينَ جُرْمًا، مَنْ سَأَلَ عَنْ أَمْرٍ لَمْ يُحَرِّمْهُ فَحَرَّمَهُ عَلَى النَّاسِ، مِنْ أَجْلِ مَسْأَلَتِهِ»

29- مسند احمد: 3655، معجم الکبیر للطبرانی: 10368

30- صحیح مسلم: 2674، سنن ابن ماجہ: 206، مسند امام احمد: 9149، مسند ابویعلیٰ: 6489

31- صحیح بخاری: 6859، مسند امام احمد: 1520، مسند حمیدی: 67

9- بَابُ فِي التَّفْضِيلِ

32 - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا أَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: كُنَّا نَقُولُ فِي زَمَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا نَعْبُدُ إِلَّا أَبَا بَكْرٍ، أَحَدًا ثُمَّ عُمَرَ، ثُمَّ عُثْمَانَ، ثُمَّ نَتْرُكُ أَصْحَابَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نَفَاضِلَ بَيْنَهُمْ»

33 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ سَنَةَ، حَدَّثَنَا يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، قَالَ: قَالَ سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: إِنَّ ابْنَ عُمَرَ قَالَ: كُنَّا نَقُولُ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَيٌّ: «أَفْضَلُ أُمَّةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَهُ أَبُو بَكْرٍ، ثُمَّ عُمَرُ، ثُمَّ عُثْمَانُ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَجْمَعِينَ»

34 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا جَامِعُ بْنُ أَبِي رَاشِدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو يَعْلَى، عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ الْحَنَفِيَّةِ، قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي أُمِّ النَّاسِ خَيْرٌ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: «أَبُو بَكْرٍ» قَالَ: قُلْتُ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: «ثُمَّ عُمَرُ» قَالَ: ثُمَّ خَشِيتُ أَنْ أَقُولَ ثُمَّ مَنْ؟ فَيَقُولَ عُثْمَانُ، فَقُلْتُ: ثُمَّ أَنْتَ يَا أَبَتِي؟ قَالَ: «مَا أَنَا إِلَّا رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ»

ایک پر دوسرے کی فضیلت

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ کے عہد مبارک میں ہم یہ کہا کرتے تھے، ہم حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مساوی کسی کو نہیں سمجھتے، پھر ان کے بعد حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں، پھر ان کے بعد حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں، پھر ہم حضرت محمد ﷺ کے صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو چھوڑ دیتے تھے یعنی ان میں سے کسی ایک کو کسی دوسرے پر فضیلت نہیں دیتے تھے۔

سالم بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ کی حیات پاک میں ہم لوگ یہ کہا کرتے تھے: نبی کریم ﷺ کی امت میں آپ کے بعد سب سے افضل حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں، پھر حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں، پھر حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں۔

محمد بن حنفیہ بیان کرتے ہیں، میں نے اپنے والد (حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ) سے پوچھا، اللہ کے رسول کے بعد لوگوں میں سب سے زیادہ بہتر کون ہیں؟ انہوں نے جواب دیا: حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں، میں نے پوچھا: پھر کون ہے، انہوں نے جواب دیا: حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ، پھر مجھے یہ خدشہ ہوا کہ اگر میں نے ان سے پوچھا: پھر کون ہیں؟ تو وہ ”حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ“ کہیں گے اس لیے میں نے کہا: پھر اس کے بعد آپ ہوں گے، اباجان! انہوں نے

فرمایا: میں تو مسلمانوں کا ایک عام شخص ہوں۔

سفیان بیان کرتے ہیں اگر کوئی شخص یہ کہے کہ
حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان دونوں حضرات سے،
خلافت کے زیادہ مستحق تھے تو اس نے حضرت ابو بکر رضی
اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ تمام مہاجرین
اور انصار کو غلط قرار دیا۔ میرے خیال میں اس کے ان
خیالات کے ساتھ کوئی بھی عمل آسمان کی جانب بلند نہیں
ہوگا۔

سفیان بیان کرتے ہیں: خلفاء پانچ ہیں حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت عمر بن عبد العزیز رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔

خلفاء کا بیان

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، ایک شخص نبی کریم ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوا اور عرض کی: میں نے گزشتہ رات خواب میں ایک بادل دیکھا جس میں سے گھی اور شہد ٹپک رہا ہے میں نے لوگوں کو دیکھا وہ اسے اپنے ہاتھوں میں لے رہے ہیں۔ کچھ لوگ زیادہ لے رہے ہیں کچھ لوگ کم لے رہے ہیں۔ پھر میں نے ایک رسی دیکھی جو آسمان سے لے کر زمین تک آئی ہوئی تھی۔ پھر میں نے آپ کو دیکھا یا رسول اللہ (ﷺ)! آپ نے اسے پکڑا اور اس کے ذریعے اوپر چڑھ گئے۔ پھر ایک اور شخص نے اسے پکڑا اور وہ بھی اوپر چڑھ گیا۔ پھر ایک اور شخص نے اسے تھاما

35- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْكِينٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ
يَعْنِي الْفَرَّيَّانِيَّ قَالَ: سَمِعْتُ سُفْيَانَ، يَقُولُ:
«مَنْ زَعَمَ أَنَّ عَلِيًّا عَلَيْهِ السَّلَامُ كَانَ أَحَقَّ
بِالْوِلَايَةِ مِنْهُمَا فَقَدْ خَطَأَ أَبَا بَكْرٍ، وَعُمَرَ،
وَالْمُهَاجِرِينَ، وَالْأَنْصَارَ، وَمَا أَرَاهُ يَرْتَفِعُ لَهُ مَعَ
هَذَا عَمَلٌ إِلَى السَّمَاءِ»

36 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ فَارِسٍ، حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ، حَدَّثَنَا عَبَّادُ السَّهْمَاكِ قَالَ: سَمِعْتُ سُفْيَانَ الثَّوْرِيَّ يَقُولُ: «الْخُلَفَاءُ خَمْسَةٌ أَبُو بَكْرٍ، وَعُمَرُ، وَعُثْمَانُ، وَعَلِيٌّ، وَعُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ»

10- بَابُ فِي الْخُلَفَاءِ

37 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ فَارِسٍ،
حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: مُحَمَّدٌ كَتَبْتُهُ مِنْ
كِتَابِهِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ
عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ:
كَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَجُلًا أَتَى إِلَى رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنِّي أَرَى اللَّيْلَةَ ظِلَّةً
يَنْطِفُ مِنْهَا السَّمُنُ وَالْعَسَلُ، فَأَرَى النَّاسَ
يَتَكَفَّفُونَ بِأَيْدِيهِمْ، فَاكْشَكُوا وَابْكُوا، ثُمَّ
وَأَرَى سَبَبًا وَاصِلًا مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ،
فَأَرَاكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخَذْتَ بِهِ فَعَلَوَتْ بِهِ، ثُمَّ
أَخَذَ بِهِ رَجُلٌ آخَرَ فَعَلَا بِهِ، ثُمَّ أَخَذَ بِهِ رَجُلٌ آخَرَ
فَعَلَا بِهِ ثُمَّ أَخَذَ بِهِ رَجُلٌ آخَرَ فَانْقَطَعَ، ثُمَّ وُصِّلَ

فَعَلَا بِهِ، قَالَ أَبُو بَكْرٍ: يَا أُمِّي لَتَدَعَنِي
فَلَا عِزَّتَهَا، فَقَالَ: «اعْبُرْهَا» قَالَ: أَمَّا الظُّلَّةُ
فَظُلَّةُ الْإِسْلَامِ، وَأَمَّا مَا يَنْطِفُ مِنَ السَّنَنِ
وَالْعَسَلِ، فَهُوَ الْقُرْآنُ لِيَنَّهُ وَحَلَاوَتُهُ، وَأَمَّا
الْمُسْتَكْثَرُ، وَالْمُسْتَقِلُّ، فَهُوَ الْمُسْتَكْثَرُ مِنَ
الْقُرْآنِ، وَالْمُسْتَقِلُّ مِنْهُ، وَأَمَّا السَّبَبُ الْوَاصِلُ
مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ فَهُوَ الْحَقُّ الَّذِي أَنْتَ
عَلَيْهِ: تَأْخُذُ بِهِ فَيُعَلِّمُكَ اللَّهُ، ثُمَّ يَأْخُذُ بِهِ بَعْدَكَ
رَجُلٌ فَيَعْلَمُ بِهِ، ثُمَّ يَأْخُذُ بِهِ رَجُلٌ آخَرُ فَيَعْلَمُ بِهِ،
ثُمَّ يَأْخُذُ بِهِ رَجُلٌ آخَرُ فَيَنْقَطِعُ، ثُمَّ يُوَصِّلُ لَهُ
فَيَعْلَمُ بِهِ، أُمِّي رَسُولَ اللَّهِ لَتَحْدِثَنِي أَصَبْتُ أَمْ
أَخْطَأْتُ، فَقَالَ: «أَصَبْتُ بَعْضًا وَأَخْطَأْتُ
بَعْضًا» فَقَالَ: أَقْسَمْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَتَحْدِثَنِي
مَا الَّذِي أَخْطَأْتُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ: «لَا تُقْسِمَ»

اور وہ بھی اوپر چڑھ گیا۔ پھر ایک اور شخص نے اسے تھاما
تو وہ ٹوٹ گئی۔ پھر وہ جڑ گئی تو وہ بھی اس کے ذریعے
اوپر چلا گیا۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض
کی: میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں، مجھے موقع
عنایت فرمائیے کہ میں اس کی تعبیر بیان کروں۔ نبی
کریم ﷺ نے فرمایا، تم اس کی تعبیر بیان کرو۔ انہوں
نے عرض کی: اس بادل سے مراد اسلام کا بادل ہے اور
اس شہد اور گھٹی ٹپکنے سے مراد قرآن ہے اس کی نرمی اور
اس کی حلاوت ہے اور زیادہ اور کم لینے والوں سے مراد
وہ لوگ ہیں جو اس کو زیادہ حاصل کرتے ہیں اور اسے کم
حاصل کرتے ہیں اور آسمان اور زمین کے درمیان لٹکی
ہوئی رسی سے مراد وہ حق ہے جس پر آپ گامزن ہیں۔
آپ نے اسے حاصل کیا تو اللہ تعالیٰ نے آپ کو سربلندی
عطا فرمائی۔ پھر آپ کے بعد اسے ایک اور شخص نے لیا تو
وہ بھی سربلند ہوا۔ یا رسول اللہ (ﷺ)! آپ مجھے
بتائیے کہ میں نے اس کی صحیح تعبیر کی ہے یا غلط کی ہے؟
آپ نے فرمایا: کچھ صحیح بیان کی ہے اور کچھ غلط بیان کی
ہے۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کی: یا
رسول اللہ (ﷺ)! میں آپ کو قسم دیتا ہوں کہ آپ
مجھے بتائیے کہ میں نے کیا غلطی کی ہے؟ نبی کریم ﷺ
نے فرمایا: تم قسم نہ دو۔

عبید اللہ بن عبد اللہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ
تعالیٰ عنہ سے نبی کریم ﷺ سے یہی واقعہ روایت
کرتے ہیں، وہ فرماتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے انہیں
بتانے سے منع فرما دیا۔

38 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ فَارِسٍ،
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ كَثِيرٍ،
عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ ابْنِ
عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَذِهِ
الْقِصَّةِ قَالَ: فَأَبَى أَنْ يُخْبِرَهُ

39- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْهَيْثَمِيِّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ

بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ، حَدَّثَنَا الْأَشْعَثُ، عَنِ
الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ ذَاتَ يَوْمٍ: «مَنْ رَأَى مِنْكُمْ رُؤْيَا»
فَقَالَ رَجُلٌ: أَنَا، رَأَيْتُ كَأَنَّ مِيزَانًا نَزَلَ مِنَ
السَّمَاءِ فَوُزِنْتَ أَنْتَ وَأَبُو بَكْرٍ فَرَجَحْتَ أَنْتَ بِأَبِي
بَكْرٍ، وَوُزِنَ عُمَرُ وَأَبُو بَكْرٍ، فَجَحَّ أَبُو بَكْرٍ، وَوُزِنَ
عُمَرُ وَعُثْمَانُ، فَجَحَّ عُمَرُ ثُمَّ رُفِعَ الْمِيزَانُ، فَرَأَيْنَا
الْكَرَاهِيَّةَ فِي وَجْهِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ

40- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا

حَمَّادٌ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي
بَكْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ: ذَاتَ يَوْمٍ «أَيُّكُمْ رَأَى رُؤْيَا؟» فَذَكَرَ
مَعْنَاهُ، وَلَمْ يَذْكُرِ الْكَرَاهِيَّةَ، قَالَ: فَاسْتَأْذَنَ لَهَا
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَعْنِي فَسَاءَهُ
ذَلِكَ، فَقَالَ: «خِلَافَةُ نُبُوَّةٍ، ثُمَّ يُؤْتِي اللَّهُ الْمُلْكَ
مَنْ يَشَاءُ»

41- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ

بْنُ حَرْبٍ، عَنِ الزُّبَيْدِيِّ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ
عَمْرِو بْنِ أَبَانَ بْنِ عُثْمَانَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّهُ
كَانَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت ابوبکرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں،

نبی کریم ﷺ نے ایک دن ارشاد فرمایا: تم میں سے
کس شخص نے کیا خواب دیکھا ہے؟ تو ایک شخص نے
عرض کی! میں نے دیکھا ہے جیسے ایک ترازو آسمان سے
اترا ہے۔ اس سے آپ ﷺ کا اور حضرت ابوبکر رضی
اللہ تعالیٰ عنہ کا وزن کیا گیا۔ آپ کا پلڑا بھاری تھا۔ پھر
حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت عمر رضی اللہ
تعالیٰ عنہ کا وزن کیا گیا تو حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ
کا پلڑا بھاری تھا۔ پھر حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور
حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا وزن کیا گیا تو حضرت
عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا پلڑا بھاری تھا، پھر میزان اٹھایا
گیا۔ راوی بیان کرتے ہیں ہم نے نبی کریم ﷺ کے
چہرہ مبارک پر ناپسندیدگی کے آثار دیکھے۔

حضرت عبدالرحمن بن ابوبکرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ

اپنے والد کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ
نے دریافت فرمایا: کس شخص نے کیا خواب دیکھا ہے؟
اس کے بعد حسب سابق حدیث ہے۔ اس میں نبی
کریم ﷺ کی ناپسندیدگی کا ذکر نہیں ہے۔ تاہم یہ
الفاظ ہیں کہ یہ بات آپ کو پسند نہیں آئی۔ آپ نے
فرمایا: یہ خلافت نبوت ہے۔ پھر اللہ تعالیٰ جسے چاہے گا
حکومت عطا کر دے گا۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان

کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:
گزشتہ رات ایک نیک شخص کو خواب میں دکھایا گیا کہ
ابوبکر کو اللہ کے رسول کے ساتھ منسلک کر دیا گیا ہے۔ عمر

قَالَ: «أَرَى اللَّيْلَةَ رَجُلٌ صَاحٍ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ نِيِطُ
بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَيِيِطُ عُمَرُ،
بِأَبِي بَكْرٍ، وَيِيِطُ عُثْمَانُ، بِعُمَرَ». قَالَ جَابِرٌ: فَلَمَّا
قُمْنَا مِنْ عِنْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قُلْنَا: أَمَّا الرَّجُلُ الصَّاحُّ فَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَمَّا تَنَوُّطُ بَعْضِهِمْ بِبَعْضٍ فَهُمْ
وَلَا هَذَا الْأَمْرَ الَّذِي بَعَثَ اللَّهُ بِهِ نَبِيَّهُ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَبُو دَاوُدَ: وَرَوَاهُ يُونُسُ
وَشُعَيْبٌ لَمْ يَذْكُرَا عُمَرَو بْنَ أَبَانَ

کو ابو بکر کے ساتھ ملا کر دیا گیا ہے اور عثمان کو عمر کے
ساتھ ملا کر دیا گیا ہے۔ حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ
بیان کرتے ہیں جب ہم نبی کریم ﷺ کی خدمت
سے اٹھے تو ہم نے کہا: اس نیک شخص سے مراد نبی
کریم ﷺ ہیں اور ان حضرات کو ایک دوسرے سے
ملا دینے کا مطلب اس امر کی نگرانی ہے جس کے ساتھ
اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کو مبعوث کیا ہے۔ حضرت جابر
رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں جب ہم نبی
کریم ﷺ کی بارگاہ سے اٹھے تو ہم نے کہا: اس نیک
شخص سے مراد نبی کریم ﷺ ہیں اور ان حضرات کو
ایک دوسرے سے ملا دینے کا مطلب اس امر کا نگران
ہونا ہے جس کے ساتھ اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کو مبعوث
فرمایا ہے۔ امام ابوداؤد فرماتے ہیں: یونس اور شعیب
(نامی راوی) نے عمرو (نامی راوی) کا ذکر نہیں کیا ہے۔

42- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنِي

عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ
أَشْعَثَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَمُرَةَ بْنِ
جُنْدُبٍ، أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ: «إِنِّي رَأَيْتُ
كَأَنَّ دَلْوًا دَلَّى مِنَ السَّمَاءِ فَجَاءَ أَبُو بَكْرٍ، فَأَخَذَ
بِعَرَاقِيهَا فَشَرِبَ شَرْبًا ضَعِيفًا، ثُمَّ جَاءَ عُمَرُ
فَأَخَذَ بِعَرَاقِيهَا فَشَرِبَ حَتَّى تَضَلَّعَ، ثُمَّ جَاءَ
عُثْمَانُ فَأَخَذَ بِعَرَاقِيهَا فَشَرِبَ حَتَّى تَضَلَّعَ، ثُمَّ
جَاءَ عَلِيٌّ فَأَخَذَ بِعَرَاقِيهَا فَانْتَشَطَتْ، وَانْتَضَحَ
عَلَيْهِ مِنْهَا شَيْءٌ»

حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان
کرتے ہیں، ایک شخص نے عرض کی: یا رسول
اللہ (ﷺ)! میں نے (خواب میں) دیکھا کہ گویا
ایک ڈول ہے جسے آسمان سے لٹکایا گیا ہے۔ پھر حضرت
ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ آئے انہوں نے اس کے دونوں
کناروں کو پکڑ لیا اور اس کو نقاہت کے ساتھ پیا۔ پھر
حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ آئے۔ انہوں نے اس کے
دونوں کناروں کو پکڑ لیا اور اس کو خوب اچھی طرح پیا۔
پھر حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ آئے انہوں نے بھی
اس کے دونوں کناروں کو اچھی طرح پکڑ لیا اور اسے اچھی
طرح سے پی لیا۔ پھر حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ آئے
انہوں نے اس کے دونوں کناروں کو پکڑ لیا اور وہ ہل گیا

اور اس کا کچھ پانی ان پر پھلک گیا۔

مکحول بیان کرتے ہیں، رومی چالیس دن تک شام میں گھسے رہیں گے۔ اور وہ لوگ دمشق اور عمان کے اندر نہیں آ سکیں گے۔

عبدالرحمن بن سلمان بیان کرتے ہیں: فقیر ایک ایسا عجمی بادشاہ آئے گا جو تمام شہروں پر حکومت کرے گا۔ صرف دمشق پر نہیں کر سکے گا۔

مکحول بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جنگ کے دوران مسلمانوں کا خیمہ ”غوطہ“ نامی جگہ پر نصب ہوگا۔

عوف بیان کرتے ہیں میں نے حجاج کو خطبہ دیتے ہوئے سنا۔ اس نے کہا: حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی اللہ تعالیٰ کے نزدیک مثال اس طرح ہے جیسے حضرت عیسیٰ بن مریم علیہ السلام کی ہے۔ پھر اس نے یہ آیت پڑھی، اس نے اس آیت کو پڑھا بھی اور اس کی تفسیر بھی بیان کی۔ ”جب اللہ تعالیٰ نے کہا: (ترجمہ کنز الایمان:) ”یا ذکر جب اللہ نے فرمایا اے عیسیٰ میں تجھے پوری عمر تک پہنچاؤں گا اور تجھے اپنی طرف اٹھالوں گا اور تجھے کافروں سے پاک کردوں گا“ راوی بیان کرتے ہیں اس نے اپنے ہاتھ سے ہماری اور اہل شام کی جانب اشارہ کیا۔

43- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَهْلٍ الرَّمْلِيُّ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ مَكْحُولٍ، قَالَ: «لَتَمُخَّرَنَّ الرُّومُ الشَّامَ أَرْبَعِينَ صَبَاحًا لَا يَمْتَنِعُ مِنْهَا إِلَّا دِمَشْقٌ وَعَمَّانُ»

44- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَامِرٍ الْهَرَمِيُّ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْعَلَاءِ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا الْأَعْيَاسِ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ سَلْمَانَ، يَقُولُ: «سَيَأْتِي مَلِكٌ مِنْ مُلُوكِ الْعَجَمِ يَظْهَرُ عَلَى الْمَدَائِنِ كُلِّهَا إِلَّا دِمَشْقَ»

45- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، حَدَّثَنَا بُرْدُ أَبُو الْعَلَاءِ، عَنْ مَكْحُولٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «مَوْضِعُ فُسْطَاطِ الْمُسْلِمِينَ فِي الْمَلَا حِمِ أَرْضُ يُقَالُ لَهَا الْغُوطَةُ»

46- حَدَّثَنَا أَبُو ظَفَرٍ عَبْدُ السَّلَامِ، حَدَّثَنَا جَعْفَرٌ، عَنْ عَوْفٍ، قَالَ: سَمِعْتُ الْحَجَّاجَ يَخْطُبُ وَهُوَ يَقُولُ: "إِنَّ مَثَلَ عُمَانَ عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ، ثُمَّ قَرَأَ هَذِهِ الْآيَةَ يَقْرُؤُهَا وَيُفَسِّرُهَا إِذْ قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ خُذْ هَذِهِ الْآيَةَ يَفْقَرُوهَا وَرَافِعُكَ إِلَيَّ، وَمُطَهِّرُكَ مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا { أَلْ عَمْرَان: 55 } يُشِيرُ إِلَيْنَا بِيَدِهِ وَإِلَى أَهْلِ الشَّامِ"

47 - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ
الطَّلَقَانِيُّ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، ح وَحَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ
حَرْبٍ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنِ الْمُغِيرَةِ، عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ
حَالِدٍ الصَّبِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ الْحَجَّاجَ يَخْطُبُ
فَقَالَ فِي خُطْبَتِهِ: "رَسُولُ أَحَدِكُمْ فِي حَاجَتِهِ
أَكْرَمَ عَلَيْهِ أَمْرٌ خَلِيفَتُهُ فِي أَهْلِهِ؛ فَقُلْتُ فِي
نَفْسِي: يَلَهُ عَلَى إِلَّا أَصْلَحَ خَلْفَكَ صَلَاةً أَبَدًا، وَإِنْ
وَجَدْتُ قَوْمًا يُجَاهِدُونَكَ لِأَجَاهِدَنَّكَ مَعَهُمْ"
زَادَ إِسْحَاقُ فِي حَدِيثِهِ قَالَ: «فَقَاتَلَ فِي الْجَمَاعِمِ
حَتَّى قُتِلَ»

48 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ، حَدَّثَنَا أَبُو
بَكْرٍ، عَنْ عَاصِمٍ، قَالَ: سَمِعْتُ الْحَجَّاجَ وَهُوَ عَلَى
الْمِنْبَرِ يَقُولُ: "اتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ لَيْسَ
فِيهَا مَشْنُونِيَّةٌ، وَاسْمَعُوا وَأَطِيعُوا لَيْسَ فِيهَا
مَشْنُونِيَّةٌ، لِأُمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَبْدِ الْمَلِكِ، وَاللَّهُ لَوْ
أَمَرْتُ النَّاسَ أَنْ يَخْرُجُوا مِنْ بَابٍ مِنْ أَبْوَابِ
الْمَسْجِدِ فَخَرَجُوا مِنْ بَابٍ آخَرَ لَخَلَّتْ لِي دِمَاؤُهُمْ
وَأَمْوَالُهُمْ، وَاللَّهُ لَوْ أَخَذْتُ رِبْعَةَ يَمْضِرَ لَكَانَ
ذَلِكَ لِي مِنَ اللَّهِ حَلَالًا، وَيَا عَذِيرِي مِنْ عَبْدٍ
هَذَا لِي زَعْمٌ أَنْ قَرَأْتَهُ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، وَاللَّهُ مَا هِيَ
إِلَّا رَجَزٌ مِنْ رَجَزِ الْأَعْرَابِ مَا أَنْزَلَهَا اللَّهُ عَلَى
نَبِيِّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَعَذِيرِي مِنْ هَذِهِ الْحَمَرَاءِ
يَزْعُمُ أَحَدُهُمْ أَنَّهُ يَزِيحُ بِالْحَجَرِ فَيَقُولُ: إِلَى أَنْ
يَقَعَ الْحَجَرُ قَدْ حَدَثَ أَمْرٌ، فَوَاللَّهِ لَأَدْعِيَهُمْ
كَالْأُمْسِ الدَّائِرِ" قَالَ: فَذَكَرْتُهِ لِلْأَعْمَشِ

ربیع بن خالد بیان کرتے ہیں، میں نے حجاج کو
خطبہ دیتے ہوئے سنا، اس نے اپنے خطبے میں کہا، کسی
کام میں کسی شخص کا قاصد اس کے نزدیک زیادہ معزز
ہے۔ یا وہ شخص زیادہ معزز ہے جو اس کے گھر میں
جانشین ہو تو میں نے اپنے دل میں کہا: اللہ کی طرف سے
مجھ پر یہ بات لازم ہوگئی کہ اب میں تمہارے پیچھے کبھی
بھی نماز ادا نہیں کروں گا اور اگر میں نے کسی قوم کو پایا
کہ وہ تمہارے خلاف جہاد کریں گے، تو میں بھی ان کے
ساتھ مل کر تمہارے خلاف جہاد کروں گا۔ اسحاق کی
روایت میں یہ الفاظ ہیں: اس نے "جماعہ" کی جنگ
میں حصہ لیا اور مارا گیا۔

عاصم بیان کرتے ہیں، میں نے حجاج کو سنا وہ یہ کہہ
رہا تھا، جہاں تک تم سے ہو سکے تم اللہ سے ڈرو اور اس
کے متعلق کوئی استثناء نہ پیدا کرو اور امیر المؤمنین
عبدالملک کی اطاعت کرو اور اس میں کوئی استثناء نہ رکھو۔
اللہ کی قسم! اگر میں لوگوں کو یہ حکم دوں کہ وہ مسجد کے
دروازے سے نکلیں اور پھر وہ دوسرے دروازے سے
نکلیں تو میرے لیے ان کے خون اور مال حلال
ہو جائیں گے۔ اللہ کی قسم! اگر میں قبیلہ "مضر" کے
مقابلے میں قبیلہ "ربیعہ" کو پکڑ لوں تو اللہ تعالیٰ کی طرف
سے یہ بات میرے لیے حلال ہے، اس کے متعلق
میرے سامنے کون عذر پیش کرے گا؟ جو عبد ہذیل کی
طرف سے ہے (یعنی حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ
تعالیٰ عنہ) جو یہ کہتے ہیں کہ ان کی قرأت اللہ تعالیٰ کی
طرف سے ہے۔ (حجاج بولا:) اللہ کی قسم! یہ صرف
عربوں کا ایک نغمہ ہے۔ اے اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی پر

فَقَالَ: أَنَا وَاللَّهِ سَمِعْتُهُ مِنْهُ

نازل کیا اور ان سرخ لوگوں کی طرف سے کون کون سے
پیش کرے گا؟ جو یہ کہتے ہیں کہ ان میں سے کوئی ایک
پتھر پھینکتا ہے اور اس کے گرنے تک وہ یہ کہتا ہے۔ نئی
بات ظاہر ہو چکی ہے۔ اللہ کی قسم! میں ان لوگوں کو اس
طرح ختم کر دوں گا جیسے یہ گزشتہ کل تھے۔ راوی بیان
کرتے ہیں بعد میں، میں نے اس کا تذکرہ اعمش سے کیا
تو انہوں نے فرمایا: اللہ کی قسم! میں نے بھی اس کی زبانی
یہ بات سنی ہے۔

اعمش بیان کرتے ہیں میں نے حجاج کو منبر پر یہ
کہتے ہوئے سنا ہے: ان سرخ لوگوں کو ٹکڑے ٹکڑے
کر دیا جائے گا۔ اللہ کی قسم! اگر یہ ایک لکڑی کے بدلے
میں لکڑی ماریں تو میں انہیں یوں ختم کر دوں گا جیسے یہ
گزشتہ کل تھے۔ حجاج کی مراد ”موالی“ تھے۔

سلیمان اعمش بیان کرتے ہیں، میں نے حجاج کے
ساتھ جمعہ پڑھا اس نے خطبہ دیتے ہوئے حضرت ابوبکر
بن عیاش رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے حدیث روایت کی اور
پھر اس نے خطبے میں یہ کہا: تم اللہ کے خلیفہ اور اس کے
صفی عبد الملک بن مروان کی اطاعت کرو۔ اس میں اس
کی یہ بات ہے۔ اگر میں مضر کی جگہ ربیعہ کو پکڑ لوں۔
تاہم سرخ لوگوں کا تذکرہ نہیں ہے۔

حضرت سفینہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں،
نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: خلافت نبوت ۳۰
برس تک ہوگی پھر اللہ تعالیٰ جسے چاہے گا بادشاہت عطا
کرے گا۔ سعید نامی راوی بیان کرتے ہیں، سفینہ نے
مجھ سے فرمایا: تم حساب کرو۔ حضرت ابوبکر کے دو سال

49- حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا ابْنُ
إَدْرِيسَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، قَالَ: سَمِعْتُ الْحَجَّاجَ
يَقُولُ عَلَى الْمِنْبَرِ: هَذِهِ الْحُمْرَاءُ هَبْرٌ هَبْرٌ، «أَمَّا
وَاللَّهِ لَوْ قَدْ قَرَعْتُ عَصًا بِعَصَا، لَأَذَرْتَهُمْ
كَالْأُمِّسِ الدَّاهِبِ»، يَعْنِي الْمَوَالِي

50- حَدَّثَنَا قُطَيْبُ بْنُ نُسَيْرٍ، حَدَّثَنَا جَعْفَرُ
يَعْنِي ابْنَ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ
شَرِيكَ، عَنْ سُلَيْمَانَ الْأَعْمَشِ، قَالَ: جَمَعْتُ مَعَ
الْحَجَّاجِ فَخَطَبَ فَذَكَرَ حَدِيثَ أَبِي بَكْرٍ بِنِ عِيَّاشٍ:
قَالَ: فِيهَا «فَاسْمَعُوا وَأَطِيعُوا لِخَلِيفَةِ اللَّهِ،
وَصَفِيٍّ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَرْوَانَ» وَسَاقَ الْحَدِيثَ
قَالَ: «وَلَوْ أَخَذْتُ رَبِيعَةَ بِمُضَرَ» وَلَمْ يَذْكُرْ
قِصَّةَ الْحُمْرَاءِ

51- حَدَّثَنَا سَوَّارُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ
الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُمَهَانَ، عَنْ
سَفِينَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ: «خِلَافَةُ النَّبُوءَةِ ثَلَاثُونَ سَنَةً، ثُمَّ يُؤْتِي
اللَّهُ الْمُلْكَ أَوْ مُلْكَهُ مَنْ يَشَاءُ» قَالَ سَعِيدٌ قَالَ

لِي سَفِينَةٍ: «أَمْسِكْ عَلَيْكَ أَبَا بَكْرٍ سَلْتَيْنِ
وَعُمَرُ عَشْرًا، وَعُثْمَانُ اثْنَتَيْنِ عَشْرَةَ، وَعَلِيٌّ كَذَا»
قَالَ سَعِيدٌ: قُلْتُ: لِسَفِينَةٍ إِنَّ هَؤُلَاءِ يَزْعُمُونَ
أَنَّ عَلِيًّا عَلَيْهِ السَّلَامُ لَمْ يَكُنْ بِخَلِيفَةٍ قَالَ:
«كَذَبْتَ أَسْتَأْذِنُكَ بَنِي الزُّرْقَاءِ يَعْنِي بَنِي مَرْوَانَ»

حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے دس سال حضرت عثمان
رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بارہ سال اور حضرت علی رضی اللہ
تعالیٰ عنہ کے بھی اسی طرح۔ سعید کہتے ہیں میں نے
حضرت سفینہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے عرض کی کچھ لوگ یہ
کہتے ہیں، حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ خلیفہ نہیں تھے تو
انہوں نے فرمایا: یہ ”بنو زرقا“ کا یہ بیان جھوٹ ہے ان
کی مراد ”بنو مروان“ تھے۔

52 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ، عَنِ ابْنِ
إَدْرِيسَ، أَخْبَرَنَا حُصَيْنٌ، عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ،
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ظَالِمٍ، وَسُفْيَانَ، عَنْ مَنْصُورٍ،
عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ظَالِمٍ
الْمَازِنِيِّ، ذَكَرَ سُفْيَانُ رَجُلًا فِيمَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ عَبْدِ
اللَّهِ بْنِ ظَالِمٍ الْمَازِنِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ
زَيْدٍ بْنَ عَمْرِو بْنِ نُفَيْلٍ قَالَ: لَمَّا قَدِمَ فَلَانٌ إِلَى
الْكُوفَةِ أَقَامَ فَلَانٌ خَطِيبًا، فَأَخَذَ بِيَدِي سَعِيدُ
بْنِ زَيْدٍ فَقَالَ: أَلَا تَرَى إِلَى هَذَا الظَّالِمِ، فَأَشْهَدُ
عَلَى التَّسْعَةِ إِنَّهُمْ فِي الْجَنَّةِ، وَلَوْ شَهِدْتُ عَلَى
الْعَاشِرِ لَمْ إِثْمُ. قَالَ ابْنُ إِدْرِيسَ: وَالْعَرَبُ
تَقُولُ أَثْمُ. قُلْتُ: وَمَنِ التَّسْعَةُ؟ قَالَ: قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَهُوَ عَلَى حِرَاءٍ
«أَثْبُتْ حِرَاءُ إِنَّهُ لَيْسَ عَلَيْكَ إِلَّا نَبِيٌّ، أَوْ
صِدِّيقٌ، أَوْ شَهِيدٌ» قُلْتُ: وَمَنِ التَّسْعَةُ؟ قَالَ:
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَبُو بَكْرٍ
وَعُمَرُ، وَعُثْمَانُ، وَعَلِيٌّ، وَطَلْحَةُ، وَالزُّبَيْرُ، وَسَعْدُ بْنُ
أَبِي وَقَّاصٍ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ، قُلْتُ:
وَمَنِ الْعَاشِرُ؟ فَتَلَا هُنَيْئَةً ثُمَّ قَالَ: أَنَا.

عبداللہ بن ظالم بیان کرتے ہیں، میں نے حضرت
سعید بن زید بن نفیل رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو سنا، عبداللہ
فرماتے ہیں جب فلاں شخص کوفہ آیا تو اس نے فلاں شخص
کو خطبہ دینے کے لیے کھڑا کیا تو حضرت سعید بن زید
رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے میرا ہاتھ پکڑ کر فرمایا کیا تم اس ظالم
کو دیکھ رہے ہو؟ پھر انہوں نے ان حضرات کے لیے
گواہی دی کہ وہ جنتی ہیں اور فرمایا: اگر میں دسویں کے
بارے میں بھی یہی کہوں تو مجھے کوئی گناہ نہیں ہوگا۔ ابن
ادریس کہتے ہیں عرب لفظ استعمال کرتے ہیں۔ ”اثم“
عبداللہ کہتے ہیں میں نے عرض کی وہ نو (9) حضرات کون
سے ہیں؟ انہوں نے جواب دیا: نبی کریم ﷺ نے
ارشاد فرمایا ہے: آپ اس وقت کوہ حراء پر موجود تھے۔
آپ نے فرمایا: ٹھہرے رہو تمہارے اوپر ایک نبی ایک
صدیق اور ایک شہید ہے۔ میں نے پھر عرض کی: وہ نو
افراد کون ہیں؟ انہوں نے جواب دیا: حضرت ابوبکر رضی
اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت عثمان
رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت
طلحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت سعد بن ابی وقاص رضی
اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت

عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔ میں نے دریافت کیا: وہ دسویں صاحب کون ہیں؟ تو انہوں نے کچھ دیر کے لیے خاموشی اختیار کی پھر فرمایا: میں ہوں۔ یہی روایت بعض دیگر اسناد سے بھی مروی ہے۔

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: رَوَاهُ الْأَشَجَعِيُّ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ، عَنِ ابْنِ حَيَّانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ظَالِمٍ بِإِسْنَادِهِ نَحْوَهُ 53- حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ النَّمِرِيُّ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْحَزْرِيِّ الصَّيَّاحِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَخْنَسِ، أَنَّهُ كَانَ فِي الْمَسْجِدِ قَدْ كَرَّ رَجُلٌ عَلِيًّا عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَامَ سَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ فَقَالَ: أَشْهَدُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنِّي سَمِعْتُهُ وَهُوَ يَقُولُ: «عَشْرَةٌ فِي الْجَنَّةِ النَّبِيُّ فِي الْجَنَّةِ، وَأَبُو بَكْرٍ فِي الْجَنَّةِ، وَعُمَرُ فِي الْجَنَّةِ، وَعُثْمَانُ فِي الْجَنَّةِ، وَعَلِيٌّ فِي الْجَنَّةِ، وَطَلْحَةُ فِي الْجَنَّةِ، وَالزُّبَيْرُ بْنُ الْعَوَّامِ فِي الْجَنَّةِ، وَسَعْدُ بْنُ مَالِكٍ فِي الْجَنَّةِ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ فِي الْجَنَّةِ، وَلَوْ شِئْتُ لَسَمَّيْتُ الْعَاشِرَ» قَالَ: فَقَالُوا: مَنْ هُوَ؟ فَسَكَتَ. قَالَ: فَقَالُوا: مَنْ هُوَ؟ فَقَالَ: هُوَ «سَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ»

حضرت عبدالرحمن بن اخص رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے متعلق مروی ہے، وہ مسجد میں موجود تھے۔ ایک شخص نے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ذکر کیا تو حضرت سعید بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کھڑے ہوئے اور فرمایا: میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق گواہی دے کر یہ بات کہتا ہوں کہ میں نے آپ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: دس لوگ ”جنتی“ ہیں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جنتی ہیں، ابو بکر جنتی ہیں، عمر جنتی ہیں، عثمان ہیں، علی جنتی ہیں، طلحہ جنتی ہیں، زبیر بن العوام جنتی ہیں، سعد بن مالک ہیں اور عبدالرحمن بن عوف جنتی ہیں اور اگر تم لوگ چاہو تو میں دسویں شخص کا نام بھی لے لیتا ہوں۔ راوی کہتے ہیں لوگوں نے پوچھا: وہ کون سے صاحب ہیں؟ وہ خاموش رہے پھر ان لوگوں نے پوچھا تو انہوں نے جواب دیا: سعید بن زید (یعنی وہ خود)۔

رباح بن حارث بیان کرتے ہیں میں فلاں شخص کے پاس مسجد کوفہ میں بیٹھا ہوا تھا ان کے پاس کچھ اہل کوفہ بھی بیٹھے ہوئے تھے۔ حضرت سعید بن زید بن عمرو بن نفیل رضی اللہ تعالیٰ عنہ آئے تو ان صاحب نے انہیں خوش آمدید کہا اور انہیں اپنے ساتھ اپنے پاؤں کی جانب چارپائی پر بٹھا دیا۔ پھر کوفہ سے تعلق رکھنے والا ایک شخص

54- حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ، حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ الْمُبَشَّيْ النَّخَعِيُّ، حَدَّثَنِي جَدِّي رِيَّاحُ بْنُ الْحَارِثِ، قَالَ: كُنْتُ قَاعِدًا عِنْدَ فُلَانٍ فِي مَسْجِدِ الْكُوفَةِ وَعِنْدَهُ أَهْلُ الْكُوفَةِ، فَجَاءَ سَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ بْنُ عَمْرِو بْنِ نَفِيلٍ فَرَحَّبَ بِهِ وَحَيَّاهُ وَأَقْعَدَهُ عِنْدَ رِجْلِهِ عَلَى

السَّيْرِ، فَبَاءَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ، يُقَالُ لَهُ قَيْسُ بْنُ عَلْقَمَةَ فَاسْتَقْبَلَهُ فَسَبَّ وَسَبَّ، فَقَالَ سَعِيدٌ: مَنْ يَسُبُّ هَذَا الرَّجُلَ؟ قَالَ: يَسُبُّ عَلِيًّا، قَالَ أَلَا أَرَى أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسَبُّونَ عِنْدَكَ ثُمَّ لَا تُنْكِرُ، وَلَا تُغَيِّرُ، أَنَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ وَإِنِّي لَغَيٌّ أَنْ أَقُولَ عَلَيْهِ مَا لَمْ يَقُلْ فَيَسْأَلَنِي عَنْهُ غَدًا إِذَا لَقِيْتُهُ: «أَبُو بَكْرٍ فِي الْجَنَّةِ، وَعُمَرُ فِي الْجَنَّةِ» وَسَاقَ مَعْنَاهُ ثُمَّ قَالَ: «لَمْ شْهَدُ رَجُلًا مِنْهُمْ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغَيِّرُ فِيهِ وَجْهَهُ، خَيْرٌ مِنْ عَمَلِ أَحَدِكُمْ عُمْرَهُ، وَلَوْ عُمِرَ عُمَرُ نَوْجًا»

آیا جس کا نام قیس بن علقمہ تھا۔ وہ جیسے ہی ان کے سامنے آیا تو برا کہنے لگا۔ حضرت سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے دریافت فرمایا: یہ شخص کسے برا کہہ رہا ہے؟ انہوں نے بتایا یہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو برا کہہ رہا ہے۔ حضرت سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: کیا میں یہ دیکھ رہا ہوں کہ تمہارے نبی کریم ﷺ کے صحابہ کو برا کہا جا رہا ہے پھر بھی تم اسے روک نہیں رہے ہو۔ اسے بدلتے نہیں میں نے نبی کریم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے اور مجھے اس کی کوئی حاجت نہیں ہے کہ میں آپ ﷺ کے حوالے سے وہ بات کہوں جو آپ ﷺ نے ارشاد نہ فرمائی ہو اور کل جب میں آپ کی بارگاہ میں حاضر ہوں تو آپ ﷺ مجھ سے اس کے متعلق دریافت فرمائیں۔ (نبی کریم ﷺ نے فرمایا ہے: ابوبکر جنتی ہیں، عمر جنتی ہیں (اس کے بعد انہوں نے پوری حدیث روایت کی ہے) پھر انہوں نے فرمایا: ان میں سے کسی ایک شخص کا نبی کریم ﷺ کے ہمراہ جنگ میں شامل ہونا، جس میں ان کا چہرہ غبار آلود ہو جائے تم میں سے کسی ایک شخص کے عمر بھر کے اعمال سے زیادہ بہتر ہے اگرچہ اس شخص کی عمر، حضرت نوح علیہ السلام کی عمر جتنی ہو۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ ”احد“ پہاڑ پر چڑھے۔ آپ کے ساتھ حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی چڑھے تو وہ لرزنے لگا۔ نبی کریم ﷺ نے اپنا پاؤں اس پر مارا اور فرمایا: اے احد! ٹھہر جا (تمہارے

55 - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْجٍ، حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى الْمَعْنَى، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، أَنَّ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ، حَدَّثَهُمْ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَعِدَ أَحَدًا فَتَبِعَهُ أَبُو بَكْرٍ، وَعُمَرُ، وَعُثْمَانُ، فَجَفَّ بِهِمْ فَضْرَبَهُ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ بِرَجُلِهِ وَقَالَ: «اُبْتُتْ اُحْدُنِي وَصِدِّيْقُ
وَشَهِيدَانِ»

56 - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، وَيزيدُ بْنُ
خَالِدٍ الرَّمْلِيُّ، أَنَّ اللَّيْثَ، حَدَّثَهُمْ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ،
عَنْ جَابِرٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَنَّهُ قَالَ: «لَا يَدْخُلُ النَّارَ أَحَدٌ مِمَّنْ بَايَعَ تَحْتَ
الشَّجَرَةِ»

57 - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا
حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، ح وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ،
حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ،
عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ:
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ
مُوسَى - «فَلَعَلَّ اللَّهُ» - وَقَالَ ابْنُ سِنَانٍ - «اطَّلَعَ
اللَّهُ عَلَى أَهْلِ بَدْرٍ فَقَالَ: اْعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ فَقَدْ
غَفَرْتُ لَكُمْ»

58 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ، أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ
ثَوْرٍ، حَدَّثَهُمْ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ
بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنِ الْيَسُورِ بْنِ مَخْرَمَةَ، قَالَ: خَرَجَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَمَنَ الْحُدَيْبِيَّةِ
فَذَكَرَ الْحَدِيثَ قَالَ: فَأَتَاهُ يَعْنِي عُرْوَةَ بْنُ مَسْعُودٍ
فَجَعَلَ يُكَلِّمُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَلَّمَا
كَلَّمَهُ أَخَذَ بِلِحْيَتِهِ وَالْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ قَائِمٌ عَلَى
رَأْسِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَهُ السَّيْفُ
وَعَلَيْهِ الْبَغْفَرُ، فَضَرَبَ يَدَهُ بِنَعْلِ السَّيْفِ،
وَقَالَ: «أَخْرِ يَدَكَ عَنْ لِحْيَتِهِ، فَرَفَعَ عُرْوَةُ رَأْسَهُ،
فَقَالَ: مَنْ هَذَا؟ قَالُوا: الْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ»

اوپر) ایک نبی، ایک صدیق اور دو شہید موجود ہیں۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی کریم ﷺ کا
یہ فرمان روایت کرتے ہیں: جہنم میں ایسا کوئی شخص داخل
نہیں ہوگا جس نے درخت کے نیچے بیعت کی ہو۔ (یعنی
بیعت رضوان)۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے
ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: شاید اللہ تعالیٰ
نے یہ فرمایا ہو، ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: اللہ تعالیٰ
نے اہل بدر کی طرف دیکھتے ہوئے فرمایا: تم جو چاہو عمل
کرو میں نے تمہیں بخش دیا ہے۔

حضرت مسور بن مخرمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان
کرتے ہیں صلح حدیبیہ کے موقع پر نبی کریم ﷺ
تشریف لے گئے (پھر اس کے بعد انہوں نے پوری
حدیث کا ذکر کیا ہے جس میں یہ ذکر بھی ہے) عروہ بن
مسعود آپ کی خدمت میں حاضر ہوا اور نبی کریم ﷺ
کے ساتھ بات چیت کرنے لگا۔ وہ جب بھی آپ کے
ساتھ بات کرتا تھا تو آپ کی داڑھی مبارک کو ہاتھ لگاتا
تھا۔ حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی
کریم ﷺ کے پاس کھڑے ہوئے تھے۔ ان کے
پاس تلوار تھی اور انہوں نے سر پر خود پہنا ہوا تھا۔ انہوں
نے تلوار کی نعل اس کے ہاتھ پر ماری اور بولے: اپنے

ہاتھ کو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی داڑھی سے پیچھے رکھو! تو عروہ نے سر اٹھا کر پوچھا: یہ کون ہیں؟ لوگوں نے بتایا: یہ مغیرہ بن شعبہ ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: حضرت جبریل علیہ السلام میرے پاس آئے میرا بازو تھاما اور جنت کا دروازہ مجھے دکھایا جس میں سے میری امت داخل ہوگی۔ حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کی! یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! میری یہ خواہش تھی کہ میں بھی آپ کے ساتھ ہوتا تاکہ میں بھی اسے دیکھ لیتا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ابوبکر جہاں تک تمہارا تعلق ہے تم میری امت میں سب سے پہلے جنت میں داخل ہو گے۔

اقرع، جو حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مؤذن تھے، بیان کرتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مجھے ”اسقف“ (پادری) کے پاس بھیجا میں اسے بلا کر لایا۔ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس سے دریافت فرمایا کہ تم اپنی کتاب میں میرے متعلق کچھ پاتے ہو؟ اس نے جواب دیا: جی ہاں! حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے دریافت فرمایا: تم کیا پاتے ہو، اس نے کہا: میں نے آپ کو ”قرآن“ پایا ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنا درہ اس کی طرف اٹھایا اور فرمایا: ”قرن“ کا کیا مطلب ہے۔ وہ بولا: ”قرن“ سے مراد سخت، امین اور زبردست ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے دریافت فرمایا: جو

59 - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ الشَّرِيحِ، عَنْ عَبْدِ

الرَّحْمَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ الْمُخَارِبِيِّ، عَنْ عَبْدِ السَّلَامِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ أَبِي خَالِدٍ الدَّالَانِيِّ، عَنْ أَبِي خَالِدٍ مَوْلَى آلِ جَعْدَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَتَانِي جِبْرِيلُ فَأَخَذَ بِيَدِي فَأَرَانِي بَابَ الْجَنَّةِ الَّذِي تَدْخُلُ مِنْهُ أُمَّتِي» فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَدِدْتُ أَنِّي كُنْتُ مَعَكَ حَتَّى أَنْظُرَ إِلَيْهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَمَا إِنَّكَ يَا أَبَا بَكْرٍ أَوَّلُ مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّتِي»

60 - حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ أَبُو عُمَرَ الضَّرِيرُ،

حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ أَنَّ سَعِيدَ بْنَ إِيَّاسٍ الْجَزِيرِيَّ، أَخْبَرَهُمْ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ الْعُقَيْلِيِّ، عَنِ الْأَقْرَعِ، مُؤَدِّنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ: بَعَثَنِي عُمَرُ إِلَى الْأُسْقُفِ، فَدَعَوْتُهُ، فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: «وَهَلْ تَجِدُنِي فِي الْكِتَابِ؟» قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: «كَيْفَ تَجِدُنِي؟» قَالَ: أَجِدُكَ قَرْنًا، فَرَفَعَ عَلَيْهِ الدِّرَّةَ، فَقَالَ: «قَرْنٌ مَهْ؟» فَقَالَ: قَرْنٌ حَدِيدٌ، أَمِينٌ شَدِيدٌ، قَالَ: «كَيْفَ تَجِدُ الَّذِي يُجْبَى مِنْ بَعْدِي؟» فَقَالَ: أَجِدُهُ خَلِيفَةً صَالِحًا غَيْرَ أَنَّهُ يُؤَثِّرُ قَرَابَتَهُ، قَالَ عُمَرُ: «يَرْحَمُ اللَّهُ عُثْمَانَ ثَلَاثًا»، فَقَالَ: «كَيْفَ تَجِدُ الَّذِي بَعْدَهُ؟» قَالَ:

59 - مستدرک للحاکم: 4444، معجم الاوسط للطبرانی: 2594

60 - الاحاد والثانی: 107، مصنف ابن ابی شیبہ: 32000

أَجِدُهُ صَدًا حَدِيدًا، فَوَضَعَ عُمَرُ يَدَهُ عَلَى رَأْسِهِ فَقَالَ: «يَا دَفْرَاهُ، يَا دَفْرَاهُ» ، فَقَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، إِنَّهُ خَلِيفَةُ صَاحِبٍ، وَلَكِنَّهُ يُسْتَخْلَفُ حِينَ يُسْتَخْلَفُ، وَالسَّيْفُ مَسْلُورٌ وَالْدَّمُ مُهْرَاقٌ، قَالَ أَبُو دَاوُدَ: «الدَّفْرُ: النَّثْنُ»

میرے بعد آئے گا اسے تم کیسا پاتے ہو؟ اس نے جواب دیا: میں اسے ایک ایسا خلیفہ پاتا ہوں جو نیک ہوگا البتہ وہ اپنے قریبی رشتے داروں کے ساتھ ترجیحی سلوک کرے گا۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ، عثمان پر رحم کرے! یہ جملہ انہوں نے تین دفعہ فرمایا۔ پھر انہوں نے فرمایا: اس کے بعد جو خلیفہ ہوگا تم اسے کیسا پاتے ہو۔ اس نے کہا: میں اسے لوہے سے بنا ہوا پاتا ہوں۔ تو حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنا ہاتھ سر پر رکھا اور فرمایا، اے بد بودار! اے بد بودار! وہ بولا: اے امیر المؤمنین وہ خلیفہ اچھا ہوگا لیکن جب اسے خلیفہ مقرر کیا جائے گا تو اس وقت تلواریں کھینچی ہوئی ہوں گی اور خون بہے گا (یعنی خانہ جنگی ہوگی)۔ امام ابوداؤد بیان کرتے ہیں: اس حدیث میں استعمال ہونے والے لفظ ”دفر“ کا مطلب بد بودار ہونا ہے۔

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کی

فضیلت کا بیان

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرماتے ہیں: میری امت میں بہترین زمانہ وہ ہے جب مجھے مبعوث فرمایا گیا، پھر اس کے بعد والوں کا زمانہ، پھر اس کے بعد والوں کا زمانہ ہوگا۔ راوی کہتے ہیں (اللہ بہتر جانتا ہے) کہ آپ نے تیسری دفعہ ذکر کیا تھا یا نہیں کیا تھا۔ (پھر آپ نے فرمایا) اس کے بعد وہ لوگ آئیں گے جو گواہی دیں گے، حالانکہ ان سے گواہی نہیں مانگی جائے گی وہ

11- بَابُ فِي فَضْلِ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

61- حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ عَوْنٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا ح. وَحَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «خَيْرُ أُمَّتِي الْقَرْنُ الَّذِينَ بُعِثَتْ فِيهِمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ أَذْكَرَ الثَّالِثِ أَمْ لَا، ثُمَّ يَظْهَرُ قَوْمٌ يَشْهَدُونَ، وَلَا يُسْتَشْهَدُونَ، وَيَنْذِرُونَ، وَلَا

يُوفُونَ، وَيُخُونُونَ، وَلَا يُؤْتَمِنُونَ، وَيَفْشُو فِيهِمْ
السَّهْمُ»

لوگ نذر مانیں گے لیکن اسے پورا نہیں کریں گے۔ وہ
لوگ خیانت کریں گے انہیں امین نہیں بنایا جائے گا۔ اور
ان میں موٹا پا ظاہر ہوگا۔

12- بَابُ فِي النَّهْيِ عَنْ سَبِّ أَصْحَابِ

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

62- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ

الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ:
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا
تَسُبُّوا أَصْحَابِي، فَإِنَّ الَّذِي تَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ أَنْفَقَ
أَحَدُكُمْ مِثْلَ أَحَدٍ ذَهَبًا مَا بَلَغَ مُدًّا أَحَدِهِمْ وَلَا
نَصِيفَهُ»

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کو
برا کہنے کی ممانعت

حضرت ابوسعید خدری نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان
روایت کرتے ہیں، میرے صحابہ کو برا نہ کہو۔ اس ذات
کی قسم! جس کے دست قدرت میں میری جان ہے اگر تم
میں سے کوئی ایک "أحد" پہاڑ جتنا سونا خیرات کرے تو
پھر بھی ان کے ایک مد، بلکہ نصف مد خیرات کرنے کے
اجرت تک نہیں پہنچ سکتا۔

63- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا زَائِدَةُ

بْنُ قَدَامَةَ الثَّقَفِيُّ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ قَيْسٍ الْهَاشِمِيُّ،
عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي قُرَّةَ، قَالَ: كَانَ حُذَيْفَةُ
بِالْمَدَائِنِ فَكَانَ يَذْكُرُ أَشْيَاءَ قَالَهَا رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لِأَنَّا سَمِعْنَا مِنْ أَصْحَابِهِ فِي
الْغَضَبِ، فَيَنْطَلِقُ نَاسٌ مِنْهُمْ سَمِعَ ذَلِكَ مِنْ
حُذَيْفَةَ فَيَأْتُونَ سَلْمَانَ فَيَذْكُرُونَ لَهُ قَوْلَ
حُذَيْفَةَ، فَيَقُولُ سَلْمَانُ: حُذَيْفَةُ أَعْلَمُ بِمَا
يَقُولُ، فَيَذْجَعُونَ إِلَى حُذَيْفَةَ فَيَقُولُونَ لَهُ قَدْ
ذَكَرْنَا قَوْلَكَ لِسَلْمَانَ فَمَا صَدَّقَكَ وَلَا كَذَّبَكَ،
فَأَتَى حُذَيْفَةَ سَلْمَانُ وَهُوَ فِي مَبَقْلَةٍ فَقَالَ: يَا
سَلْمَانُ، مَا يَمْنَعُكَ أَنْ تُصَدِّقَنِي بِمَا سَمِعْتُ مِنْ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَقَالَ

عمرو بن ابوقرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں،
حضرت حذیفہ مدائن میں تھے وہاں انہوں نے کچھ ایسی
باتوں کا ذکر کیا ہے جسے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جلال کے
عالم میں اپنے صحابہ کے لیے ارشاد فرمایا تھا تو جن
حضرات نے حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی زبانی یہ
باتیں سنی ان میں سے کچھ لوگ گئے۔ وہ حضرت سلمان
رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس حاضر ہوئے اور ان کے
سامنے حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بیان کا
تذکرہ کیا تو حضرت سلمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا:
حذیفہ کو زیادہ معلوم ہے جو وہ فرماتے ہیں تو یہ لوگ
حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس حاضر ہوئے
اور حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اس بات کا ذکر
کیا۔ ہم نے آپ کے بیان کا ذکر حضرت سلمان فارسی

سَلَمَانُ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَانَ يَغْضِبُ فَيَقُولُ فِي الْغَضَبِ لِنَاسٍ مِنْ
أَصْحَابِهِ، وَيَرْضَى فَيَقُولُ فِي الرِّضَا لِنَاسٍ مِنْ
أَصْحَابِهِ، أَمَا تَنْتَهِي حَتَّى تُورِثَ رِجَالًا حُبَّ
رِجَالٍ وَرِجَالًا بُغْضَ رِجَالٍ، وَحَتَّى تُوقِعَ
اِخْتِلَافًا وَفُرْقَةً؟ وَلَقَدْ عَلِمْتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَ فَقَالَ: «أَيُّمَا رَجُلٍ
مِنْ أُمَّتِي سَبَبْتُهُ سَبَبَةً، أَوْ لَعَنْتُهُ لَعْنَةً فِي غَضَبِي،
فَأَيُّمَا أَنَا مِنْ وَلَدِ آدَمَ أَغْضِبُ كَمَا يَغْضِبُونَ،
وَإِنَّمَا بَعَثَنِي رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ، فَاجْعَلْهَا عَلَيْهِمْ
صَلَاةَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ» وَاللَّهُ لَتَنْتَهِيَنَّ أَوْ لَا كُنْتَبَنَّ
إِلَى عُمَرَ

رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ کیا تھا تو انہوں نے نہ آپ کی
تصدیق کی اور نہ تکذیب۔ پھر حضرت حذیفہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہ، حضرت سلمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس
آئے۔ حضرت سلمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ اس وقت کہیں
کھیت میں تھے۔ حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے
فرمایا: اے سلمان! میں نے نبی کریم ﷺ کی زبانی
جو بات سنی ہے آپ نے اس کے متعلق میری تصدیق
کیوں نہیں کی؟ حضرت سلمان نے جواب دیا: نبی
کریم ﷺ بعض وقت خفگی کی حالت میں ہوتے تھے
اور اسی حالت میں آپ نے اپنے صحابہ کے لیے کچھ فرما
دیا اور بعض وقت آپ رضی ہوتے تھے اور آپ نے اسی
حالت میں اپنے صحابہ کے متعلق کچھ فرما دیا۔ تو کیا آپ
اس سے رک نہیں سکتے ورنہ تو اس طرح آپ کچھ لوگوں
کے لیے دل میں محبت ڈال دیں گے اور کچھ لوگوں کے
لیے ناراضگی ڈال دیں گے اور اس طرح اختلافات
ہو جائیں گے اور آپ کے علم میں ہے کہ نبی کریم ﷺ
نے خطبہ دیتے ہوئے یہ ارشاد فرمایا تھا۔ ”میری امت
سے تعلق رکھنے والے جس بھی شخص کو میں برا کہوں یا اس
پر غضبناک ہو کر میں لعنت کروں تو میں آدم کی اولاد میں
سے ایک ہوں۔ میں اسی طرح غضبناک ہو جاتا ہوں
جس طرح تم لوگ غضبناک ہوتے ہو۔ اللہ تعالیٰ نے
مجھے تمام جہانوں کے لیے رحمت بنا کر مبعوث فرمایا
ہے۔ (اے اللہ) بروز قیامت اے ان لوگوں کے لیے
رحمت بنا دے۔“ (پھر حضرت سلمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ
نے فرمایا) یا تو آپ اس سے رک جائیں یا پھر میں اس
کے متعلق حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو لکھوں گا۔ (راوی

بیان کرتے ہیں) پھر کچھ لوگوں نے ان سے سفارش کی تو انہوں نے اپنی قسم کا کفارہ ادا کر دیا۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو خط نہیں لکھا۔ انہوں نے قسم توڑنے سے پہلے کفارہ ادا کیا تھا۔ امام ابوداؤد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں (قسم توڑنے) سے پہلے یا بعد میں (کفارہ دینا) جائز ہے۔

حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو

خليفة مقرر کرنے کا بیان

حضرت عبداللہ بن زمعہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں۔ جب نبی کریم ﷺ کی تکلیف بڑھ گئی تو میں کچھ مسلمانوں کے ساتھ آپ کی خدمت میں حاضر تھا۔ حضرت بلال رضی اللہ تعالیٰ عنہ آپ کو نماز کے لیے بلانے حاضر ہوئے۔ آپ نے فرمایا: اے کہو لوگوں کو نماز پڑھا دے تو حضرت عبداللہ بن زمعہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ باہر نکلے وہاں حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ لوگوں کے درمیان موجود تھے اور حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ غیر حاضر تھے۔ میں نے کہا: اے عمر! آپ کھڑے ہوں اور لوگوں کو نماز پڑھاؤں۔ وہ آگے بڑھے، انہوں نے تکبیر کہی جب نبی کریم ﷺ نے ان کی آواز سنی۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بلند آواز والے شخص تھے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ابوبکر کہاں ہے؟ اللہ تعالیٰ اور مسلمان اس بات کے تسلیم نہیں کریں گے۔ پھر آپ نے حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بلوایا، وہ آئے جبکہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وہ نماز پڑھا چکے تھے تو حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان لوگوں کو نماز

13- بَابُ فِي اسْتِخْلَافِ

أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

64 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ النَّفِيلِيُّ،

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، قَالَ: حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ، حَدَّثَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَمْعَةَ، قَالَ: لَمَّا اسْتُعِزَّ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا عِنْدَهُ فِي نَفَرٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ دَعَاهُ بِلَالٌ إِلَى الصَّلَاةِ فَقَالَ: «مُرُوا مَنْ يُصَلِّي لِلنَّاسِ» فَخَرَجَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَمْعَةَ فَإِذَا عُمَرُ فِي النَّاسِ، وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ غَائِبًا، فَقُلْتُ: يَا عُمَرُ قُمْ فَصَلِّ بِالنَّاسِ، فَتَقَدَّمَ فَكَبَّرَ، فَلَمَّا سَمِعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَوْتَهُ وَكَانَ عُمَرُ رَجُلًا مُجْهَرًا، قَالَ: «فَأَيْنَ أَبُو بَكْرٍ؟ يَا أَبَى اللَّهِ ذَلِكَ وَالْمُسْلِمُونَ، يَا أَبَى اللَّهِ ذَلِكَ وَالْمُسْلِمُونَ» فَبَعَثَ إِلَى أَبِي بَكْرٍ فَبَجَاءَ بَعْدَ أَنْ صَلَّى عُمَرُ تِلْكَ الصَّلَاةَ فَصَلَّى بِالنَّاسِ

پڑھائی۔

حضرت عبداللہ بن زمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں۔ جب نبی کریم ﷺ نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی آواز سماعت فرمائی تو نبی کریم ﷺ باہر تشریف لائے۔ آپ نے اپنا سر مبارک حجرے سے باہر نکالا اور فرمایا: نہیں، نہیں۔ ابن ابی قحافہ لوگوں کو نماز پڑھائیں۔ آپ نے جلال کی کیفیت میں یہ بات ارشاد فرمائی۔

فتنے کے وقت ترک کلام پر
جو چیز دلالت کرے

حسن بصری، حضرت ابوبکرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے حضرت حسن بن علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے متعلق یہ فرمایا تھا: میرا یہ بیٹا سردار ہے اور مجھے امید ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کے سب مسلمانوں کے دو بڑے گروہوں کے درمیان صلح کروادے گا۔ حماد نامی راوی کی روایت میں یہ الفاظ ہیں: شاید اللہ تعالیٰ اس کے سب مسلمانوں کے دو عظیم گروہوں کے درمیان صلح کروادے۔

ہشام، محمد (نامی راوی) کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ بات بیان

65۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فَدْيِكٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ يَعْقُوبَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ زَمْعَةَ، أَخْبَرَهُ بِهَذَا الْخَبَرِ، قَالَ: لَمَّا سَمِعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: صَوْتَ عُمَرَ قَالَ ابْنُ زَمْعَةَ: خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَطْلَعَ رَأْسَهُ مِنْ حُجْرَتِهِ ثُمَّ قَالَ: «لَا لَا لِيُصَلِّ لِلنَّاسِ ابْنُ أَبِي قُحَافَةَ يَقُولُ ذَلِكَ مُغْضَبًا»

14 باب مَا يَدُلُّ عَلَى تَرْكِ

الْكَلَامِ فِي الْفِتْنَةِ

66۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، وَمُسْلِمٌ بْنُ أَبِرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ، ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنِي الْأَشْعَثُ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لِلْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ: «إِنَّ ابْنِي هَذَا سَيِّدٌ وَإِنِّي أَرْجُو أَنْ يُصْلِحَ اللَّهُ بِهِ بَيْنَ فِئَتَيْنِ مِنْ أُمَّتِي» - وَقَالَ فِي حَدِيثِ حَمَّادٍ - وَلَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يُصْلِحَ بِهِ بَيْنَ فِئَتَيْنِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ عَظِيمَتَيْنِ

67۔ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ، أَخْبَرَنَا هِشَامٌ، عَنْ مُحَمَّدٍ، قَالَ: قَالَ حُذَيْفَةُ: مَا

66۔ فتح بخاری: 3430، جامع ترمذی: 3773، مسند امام احمد: 20408، سنن الکبریٰ للنسائی: 1718، معجم الصغیر للطبرانی: 766، معجم الکبیر

للطبرانی: 2590

67۔ سنن ابوداؤد: 4664، سنن الکبریٰ للنسائی: 11167، معجم الکبیر للطبرانی: 11122

أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ تُدْرِكُهُ الْفِتْنَةُ، إِلَّا أَنَا أَخَافُهَا
عَلَيْهِ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ «لَا تَصْرُكَ الْفِتْنَةُ»

کی ہے۔ لوگوں میں سے ہر ایک کے متعلق مجھے یہ خدشہ ہے کہ اگر اسے فتنہ لاحق ہو جائے تو وہ (اس میں مبتلا ہو جائے گا) صرف محمد بن مسلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے متعلق نہیں ہے کیونکہ میں نے نبی کریم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے فتنہ تمہیں ضرر نہیں پہنچا سکے گا۔

68 - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ، أَخْبَرَنَا
شُعْبَةُ، عَنِ الْأَشْعَثِ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ،
عَنْ ثَعْلَبَةَ بْنِ ضُبَيْعَةَ، قَالَ: دَخَلْنَا عَلَى حُذَيْفَةَ
فَقَالَ: «إِنِّي لَا أَعْرِفُ رَجُلًا لَا تَضُرُّهُ الْفِتْنُ
شَيْئًا». قَالَ: فَخَرَجْنَا فَإِذَا فُسْطَاطٌ مَضْرُوبٌ
فَدَخَلْنَا فَإِذَا فِيهِ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ فَسَأَلْنَاهُ عَنِ
ذَلِكَ فَقَالَ: مَا أُرِيدُ أَنْ يَشْتَبِلَ عَلَى شَيْءٍ مِنْ
أُمُصَارِكُمْ حَتَّى تَنْجَلِيَ عَمَّا انْجَلَتْ

ثعلبہ بنی ضبیعہ بیان کرتے ہیں، ہم لوگ حضرت
حذیفہ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ انہوں نے فرمایا:
میں ایک ایسے شخص کے متعلق جانتا ہوں جسے فتنے کوئی
ضرر نہیں پہنچا سکتے۔ راوی بیان کرتے ہیں، ہم وہاں
سے باہر آئے۔ وہاں ایک خیمہ لگا ہوا تھا۔ ہم اس میں
داخل ہوئے تو اس کے اندر حضرت محمد بن مسلمہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہ موجود تھے۔ ہم نے ان سے اس کے متعلق
پوچھا تو انہوں نے فرمایا: میں یہ نہیں چاہتا کہ تمہارے
شہروں میں موجود کوئی فتنہ مجھے اپنی لپیٹ میں لے (میں
وہاں نہیں جاؤں گا) جب تک صورتحال واضح نہ
ہو جائے۔

69- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ
أَشْعَثَ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ ضُبَيْعَةَ بِنِ
حُصَيْنِ الثَّعْلَبِيِّ بِمَعْنَاهُ

قیس بن عباد بیان کرتے ہیں، میں نے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا: ہمیں اس روانگی کے متعلق بتائیے، کیا یہ کوئی عہد تھا جو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ سے لیا تھا یا آپ کی اپنی رائے ہے۔ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے کوئی عہد نہیں لیا، یہ میری ذاتی رائے ہے۔

70 - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْهَذَلِيُّ،
حَدَّثَنَا ابْنُ عُلَيَّةَ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ
قَيْسِ بْنِ عَبَّادٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ:
أَخْبِرْنَا عَنْ مَسِيرِكَ هَذَا أَعْهَدَ عَهْدَهُ إِلَيْكَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْ رَأَيْتَ رَأَيْتَهُ
فَقَالَ: «مَا عَهْدَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ بِشَيْءٍ وَلَكِنَّهُ رَأَى رَأَيْتُهُ»

71 - حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ الْفَضْلِ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «تَمْرُقُ مَارِقَةٌ عِنْدَ فُرْقَةٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ، يَقْتُلُهَا أَوْلَى الطَّائِفَتَيْنِ بِالْحَقِّ»

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: مسلمانوں کے درمیان اختلاف سے ایک گروہ الگ ہو جائے گا، ان کے ساتھ جنگ وہ گروہ کرے گا جو مسلمانوں کے دونوں گروہوں میں حق کے زیادہ قریب ہوگا۔

15-بَابُ فِي التَّخْيِيرِ بَيْنَ الْأَنْبِيَاءِ

عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ

72 - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ يَحْيَى، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تُخَيِّرُوا بَيْنَ الْأَنْبِيَاءِ»

انبیاء کرام (علیہم السلام) میں سے ایک کو دوسرے پر فضیلت دینے کا بیان حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: انبیاء میں سے ایک کو دوسرے پر فضیلت نہ دو۔

73 - حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ أَبِي يَعْقُوبَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ فَارِسٍ، قَالَا حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَجُلٌ مِنَ الْيَهُودِ: وَالَّذِي اصْطَفَى مُوسَى فَرَفَعَ الْمُسْلِمُ يَدَهُ فَلَطَمَ وَجْهَهُ الْيَهُودِيّ فَذَهَبَ الْيَهُودِيّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تُخَيِّرُونِي عَلَى مُوسَى، فَإِنَّ النَّاسَ يُصَعَّقُونَ، فَأَكُونُ أَوَّلَ مَنْ يُفِيقُ فَإِذَا مُوسَى بَاطِشٌ فِي جَانِبِ الْعَرْشِ، فَلَا أَدْرِي أَكَانَ مِمَّنْ صَبَقَ فَأَفَاقَ قَبْلِي، أَوْ كَانَ مِمَّنْ اسْتَشْنَى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ» قَالَ أَبُو دَاوُدَ: وَحَدِيثُ ابْنِ يَحْيَى أَثَمٌ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، ایک یہودی شخص نے یہ بات کہی، اس ذات کی قسم جس نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو تمام پر فضیلت دی ہے۔ مسلمان نے اپنا ہاتھ اٹھایا اور یہودی کے منہ پر مارا۔ وہ یہودی نبی کریم ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوا۔ آپ کو اس کے متعلق بتایا: نبی کریم ﷺ نے فرمایا: مجھے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے بہتر قرار نہ دو کیونکہ لوگ جب بے ہوش ہو جائیں گے تو سب سے پہلے میں ہوش میں آؤں گا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام عرش کے ایک کنارے کو تھامے ہوئے ہوں گے۔ مجھے نہیں معلوم وہ بے ہوش ہونے والوں میں شامل تھے اور مجھ سے پہلے ہوش میں آگئے یا ان لوگوں میں شامل تھے جنہیں اللہ تعالیٰ نے مستثنیٰ قرار دیا ہے۔ امام داؤد رحمۃ اللہ علیہ بیان

کرتے ہیں، ابن یحییٰ سے مروی حدیث زیادہ مکمل ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: میں اولاد آدم کا سردار ہوں۔ سب سے پہلے میرے لیے زمین کو کھولا گیا جائے گا میں سب سے پہلے شفاعت کروں گا۔ سب سے پہلے میری شفاعت قبول ہوگی۔

ابن شہاب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان روایت کرتے ہیں: کسی بھی شخص کے لیے یہ کہنا مناسب نہیں ہے کہ میں یونس بن متی علیہ السلام سے بہتر ہوں۔

حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: کسی بھی نبی کے لیے یہ کہنا مناسب نہیں ہے کہ وہ یہ کہے کہ میں یونس بن متی علیہ السلام سے بہتر ہوں۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں۔ ایک شخص نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا: اے خیر البریہ! (اے مخلوق میں سب سے بہتر) نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: وہ تو حضرت ابراہیم علیہ السلام ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے

74- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ

عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ أَبِي عَمَّارٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قُرُوحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَنَا سَيِّدُ وَلَدِ آدَمَ، وَأَوَّلُ مَنْ تَنْشَقُّ عَنْهُ الْأَرْضُ، وَأَوَّلُ شَافِعٍ وَأَوَّلُ مُشَفِّعٍ»

75- حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،

عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «مَا يَنْبَغِي لِعَبْدٍ أَنْ يَقُولَ إِنِّي خَيْرٌ مِنْ يُونُسَ بْنِ مَتَّى»

76- حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ يَحْيَى الْحَرَّانِيُّ،

قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي حَكِيمٍ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَا يَنْبَغِي لِنَبِيِّ أَنْ يَقُولَ إِنِّي خَيْرٌ مِنْ يُونُسَ بْنِ مَتَّى»

77- حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ أَيُّوبَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ

بْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ مُخْتَارِ بْنِ فُلْفُلٍ، يَذْكُرُ عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: قَالَ رَجُلٌ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا خَيْرَ الْبَرِيَّةِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «ذَاكَ إِبْرَاهِيمُ»

78- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُتَوَكِّلِ الْعَسْقَلَانِيُّ،

74- صحیح مسلم: 2278، سنن ابن ماجہ: 4308، مسند امام احمد: 10985، مستدرک للحاکم: 82

77- مسند ابویعلیٰ: 3948

78- مستدرک للحاکم: 2174، سنن الکبریٰ للبیہقی: 17373

ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: مجھے نہیں معلوم کہ ”تبع“ قوم کے لوگ ملعون ہیں یا نہیں ہیں اور مجھے نہیں معلوم، حضرت ”عزیر“ نبی تھے یا نہیں تھے۔

وَحَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الشَّعِيرِيُّ الْمَعْنَى، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ ابْنِ أَبِي ذَيْبٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا أَذْرِي أَتَّبِعَ لَعِينٌ هُوَ أَمْرٌ لَا، وَمَا أَذْرِي أَعَزُّ نَبِيٌّ هُوَ أَمْرٌ لَا»

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے نبی کریم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: میں ابن مریم علیہ السلام سے سب سے زیادہ قریب ہوں۔ تمام انبیاء عطا کی بھائی ہیں اور میرے اور ان کے درمیان کوئی نبی نہیں ہے۔

79 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «أَنَا أَوْلَى النَّاسِ بِابْنِ مَرْيَمَ، الْأَنْبِيَاءِ أَوْلَادُ عَلَاتٍ، وَلَيْسَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ نَبِيٌّ»

ارجاء (کے نظریے) کی تردید

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: ایمان کی ستر سے زیادہ شاخیں ہیں، ان میں سب سے زیادہ فضیلت اس بات کا اقرار ہے کہ اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں اور ان میں سب سے ادنیٰ راستے میں سے کسی ہڈی کو دور کرنا ہے اور حیاء بھی ایمان کا ایک حصہ ہے۔

16 بَابُ فِي رَدِّ الْإِرْجَاءِ

80 - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، أَخْبَرَنَا سُهَيْلُ بْنُ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "الْإِيمَانُ بِضْعٌ وَسَبْعُونَ: أَفْضَلُهَا قَوْلُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَذْنَاهَا إِمَاطَةُ الْعُظْمِ عَنِ الطَّرِيقِ، وَالْحَيَاءُ شُعْبَةٌ مِنَ الْإِيمَانِ"

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، عبد القیس قبیلے کا وفد جب نبی کریم ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوا تو نبی کریم ﷺ نے انہیں اللہ تعالیٰ پر

81 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ شُعْبَةَ، حَدَّثَنِي أَبُو جَمْرَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ، قَالَ: إِنَّ وَفْدَ عَبْدِ الْقَيْسِ

79- صحیح بخاری: 3258، صحیح مسلم: 2365، مستدرک للحاکم: 4153

80- جامع ترمذی: 2614، سنن ابن ماجہ: 57

81- صحیح بخاری: 87، سنن ابوداؤد: 3692، سنن نسائی: 5031، صحیح ابن حبان: 157، سنن الکبریٰ للنسائی: 6833، معجم الکبیر للطبرانی: 12949

لَمَّا قَدِمُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمَرَهُمْ بِالْإِيْمَانِ بِاللَّهِ، قَالَ: «أَتَدْرُونَ مَا الْإِيْمَانُ بِاللَّهِ؟» قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: «شَهَادَةُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَإِقَامُ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءُ الزَّكَاةِ وَصَوْمُ رَمَضَانَ وَأَنْ تُعْطُوا الْخُمْسَ مِنَ الْمَغْنَمِ»

ایمان رکھنے کی ہدایت کی۔ آپ نے فرمایا: کیا تم جانتے ہو اللہ تعالیٰ پر ایمان رکھنے سے کیا مراد ہے؟ انہوں نے عرض کی، اللہ اور اس کا رسول زیادہ بہتر جانتے ہیں۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اس بات کی گواہی دینا کہ اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں اور حضرت محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں اور نماز قائم کرنا زکوٰۃ ادا کرنا اور رمضان کے روزے رکھنا اور تم مال غنیمت میں سے پانچواں حصہ ادا کرنا۔

82- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «بَيْنَ الْعَبْدِ وَبَيْنَ الْكُفْرِ تَرْكُ الصَّلَاةِ»

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: بندے اور کفر کے درمیان نماز ترک کرنا ہے۔

83- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْأَنْبَارِيُّ، وَعُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ الْمَعْنَى، قَالَا: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ سَمَاءٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: «لَمَّا تَوَجَّهَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْكَعْبَةِ» قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ: فَكَيْفَ الَّذِينَ مَاتُوا، وَهُمْ يُصَلُّونَ إِلَى بَيْتِ الْمَقْدِسِ؟ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى {وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ إِيْمَانَكُمْ} البقرة: 143

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، جب نبی کریم ﷺ نے خانہ کعبہ کی جانب رخ فرمایا، لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ (ﷺ)! ان لوگوں کا کیا ہوگا جنہوں نے اس حال میں وفات پائی کہ بیت المقدس کی جانب رخ کر کے نماز ادا کرتے تھے تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی: ترجمہ کنز الایمان: اور اللہ کی شان نہیں کہ تمہارا ایمان اکارت کرے۔ (پ ۲ البقرة آیت ۱۴۳)

84- حَدَّثَنَا مُؤَمَّلُ بْنُ الْفَضْلِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ بْنُ شَابُورٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ الْحَارِثِ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: «مَنْ أَحَبَّ

حضرت ابوامامہ نبی کریم ﷺ کا یہ فرمان روایت کرتے ہیں، جو شخص اللہ کے لیے محبت رکھے۔ اللہ کے لیے ناراضگی رکھے، اللہ تعالیٰ کے لیے دے، اللہ تعالیٰ کے لیے نہ دے تو اس نے ایمان کو کامل کر لیا۔

82- صحیح مسلم: 86، سنن نسائی: 464، سنن دارمی: 1233، صحیح ابن حبان: 1-163، سنن الکبریٰ للنسائی: 330، مسند ابویحیی: 1783

83- جامع ترمذی: 2964، مسند امام احمد: 2776، سنن دارمی: 2063

84- جامع ترمذی: 2521، مستدرک للحاکم: 2694، معجم الکبیر: 7613

يَلَهُ وَأَبْغَضَ إِلَهُ، وَأَعْطَى إِلَهُ، وَمَنْعَ إِلَهُ فَقَدْ
اسْتَكْمَلَ الْإِيمَانَ»

ایمان میں زیادتی اور خرابی کی دلیل

17 سَبَابُ الدَّلِيلِ عَلَى زِيَادَةِ

الْإِيمَانِ وَنُقْصَانِهِ

85 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الشَّرْحِ
حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، عَنْ بَكْرِ بْنِ مُضَرَ، عَنِ ابْنِ
الْهَادِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: «مَا رَأَيْتُ مِنْ
نَاقِصَاتِ عَقْلٍ وَلَا دِينٍ أَغْلَبَ لِيذِي لُبٍّ مِنْكُمْ»
قَالَتْ: وَمَا نُقْصَانُ الْعَقْلِ وَالِدِينِ؟ قَالَ: «أَمَّا
نُقْصَانُ الْعَقْلِ فَشَهَادَةُ أَمْرٍ أَتَيْنِ شَهَادَةَ رَجُلٍ،
وَأَمَّا نُقْصَانُ الدِّينِ فَإِنَّ أَحَدًا كُنَّ تُفْطِرُ
رَمَضَانَ وَتُقِيمُ أَيَّامًا لَا تُصَلِّي»

86 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى
بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ
أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ: «أَكْمَلَ الْمُؤْمِنِينَ إِيْمَانًا أَحْسَنُهُمْ
خُلُقًا»

87 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ
بْنُ ثَوْرٍ، عَنْ مَعْمَرٍ، قَالَ: وَأَخْبَرَنِي الزُّهْرِيُّ، عَنْ
عَامِرِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ:
أَعْطَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا
وَلَمْ يُعْطِ رَجُلًا مِنْهُمْ شَيْئًا، فَقَالَ سَعْدٌ: يَا

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان
کرتے ہیں، ایک دفعہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا:
میں نے عقل اور دین کے لحاظ سے ایسی ناقص کوئی مخلوق
نہیں دیکھی جو تمہاری طرح عقل مند مردوں کی عقل کو
رخصت کر دے۔ ایک خاتون نے عرض کی عقل اور دین
میں کمی سے مراد کیا ہے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا:
جہاں تک عقل کی کمی کا تعلق ہے دو عورتوں کی گواہی ایک
مرد کی گواہی شمار ہوگی اور جہاں تک دین میں کمی کا تعلق
ہے تو تم میں سے کوئی ایک رمضان کے روزے ترک
کر دیتی ہے اور کچھ دن تک نماز ادا نہیں کرتی۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے
ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: مومنین میں
ایمان کے لحاظ سے سب سے کامل وہ ہے جو اخلاق میں
سب سے زیادہ اچھا ہے۔

حضرت عامر بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ یہ بیان
روایت کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ایک دفعہ کچھ
تقسیم فرمایا، میں نے عرض کی: آپ فلاں کو بھی کچھ عطا
کیجئے کیونکہ وہ مومن ہے۔ نبی کریم ﷺ نے ارشاد
فرمایا: (مومن) یا مسلمان ہے۔ میں ایک شخص کو کچھ

رَسُولَ اللَّهِ، أُعْطِيَتْ فَلَانًا وَفُلَانًا وَلَمْ تُعْطِ فَلَانًا شَيْئًا وَهُوَ مُؤْمِنٌ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَوْ مُسْلِمٌ» حَتَّى أَعَادَهَا سَعْدُ ثَلَاثًا وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «أَوْ مُسْلِمٌ» ثُمَّ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنِّي أُعْطِيَ رَجُلًا وَأَدْعُ مَنْ هُوَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْهُمْ لَا أُعْطِيهِ شَيْئًا خِشَاءً أَنْ يُكَبُّوا فِي النَّارِ عَلَى وُجُوهِهِمْ»

88 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، ح وَحَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الْمَعْنِي، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَسَمَ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ قَسَمًا، فَقُلْتُ: أَعْطِ فَلَانًا فَإِنَّهُ مُؤْمِنٌ، قَالَ: «أَوْ مُسْلِمٌ، إِنِّي لَا أُعْطِي الرَّجُلَ الْعَطَاءَ وَغَيْرُهُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْهُ خِشَاءً أَنْ يُكَبَّ عَلَى وَجْهِهِ»

دے دیتا ہوں جبکہ دوسرا شخص اس سے زیادہ مجھے محبوب ہوتا ہے۔ اس خدشے کے تحت کہ کہیں وہ (پہلا شخص) منہ کے بل (جہنم میں) نہ گر جائے۔

حضرت عامر بن سعد اپنے والد (حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ) کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے چند لوگوں کو کچھ عطا فرمایا اور ان میں سے ایک شخص کو کچھ عطا نہیں فرمایا۔ حضرت سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کی: یا رسول اللہ (ﷺ)! آپ نے فلاں اور فلاں کو تو عطا کر دیا ہے لیکن فلاں کو کوئی چیز عطا نہیں کی حالانکہ وہ مؤمن ہے۔ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: وہ مسلمان ہے۔ حضرت سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے تین دفعہ اپنی بات دہرائی تو نبی کریم ﷺ یہی ارشاد فرماتے رہے: وہ مسلمان ہے۔ پھر نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: میں کچھ لوگوں کو دے دیتا ہوں اور اس شخص کو چھوڑ دیتا ہوں جو میرے نزدیک ان لوگوں سے زیادہ محبوب ہوتا ہے، میں اسے کوئی چیز نہیں دیتا اس خدشے کے سبب کہ کہیں وہ لوگ جہنم میں منہ کے بل نہ جائیں۔

یہی روایت ایک اور سند سے بھی مروی ہے تاہم اس میں زہری کے یہ زائد ہیں، ارشاد باری تعالیٰ ہے: ترجمہ کنز الایمان: تم فرماؤ تم ایمان تو نہ لائے ہاں یوں

89 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ ثَوْرٍ، عَنْ مَعْمَرٍ، قَالَ: وَقَالَ الزُّهْرِيُّ: (قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا وَلَكِنْ قُولُوا أَسْلَمْنَا) (الحجرات: 14)

قَالَ: «تَرَى أَنَّ الْإِسْلَامَ الْكَلِمَةُ وَالْإِيمَانُ الْعَمَلُ»

کہوں کہ ہم مطیع ہوئے۔ (پ ۱۲۶) حجرات آیت (۱۳)۔ زہری فرماتے ہیں تم یہ کہہ سکتے ہو کہ اسلام سے مراد کلمہ پڑھنا ہے اور ایمان سے مراد عمل کرنا ہے۔

واقہ بن عبد اللہ اپنے والد سے یہ بات روایت کرتے ہیں، میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو نبی کریم ﷺ کے حوالے سے یہ حدیث بیان کرتے ہوئے سنا ہے۔ ”میرے بعد زمانہ کفر کی طرح ایک دوسرے کو قتل کرنا شروع نہ کر دینا۔“

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جو بھی شخص کسی مسلمان شخص کو کافر قرار دے تو اگر وہ کافر ہوگا تو ٹھیک ورنہ وہ کہنے والا خود کافر ہو جائے گا۔

حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: چار عادات جس شخص میں ہوں گی وہ خالص منافق ہوگا اور جس میں ان میں سے ایک عادت ہوگی اس میں نفاق کی علامت ہوگی۔ حتیٰ کہ وہ اسے چھوڑ دے، جب وہ بولے تو جھوٹ بولے۔ جب وہ وعدہ کرے تو اس کی خلاف ورزی کرے اور جب لڑے تو بدزبانی کرے اور جب عہد کرے تو اس کی خلاف ورزی کرے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: زنا کرنے

90- حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّلَيْسِيُّ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: وَاقِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، أَخْبَرَنِي عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ، يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: «لَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كُفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ»

91- حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ فَضِيلِ بْنِ غَزْوَانَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَيُّمَا رَجُلٍ مُسْلِمٍ أَكْفَرَ رَجُلًا مُسْلِمًا: فَإِنْ كَانَ كَافِرًا، وَإِلَّا كَانَ هُوَ الْكَافِرُ"

92- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُمَيَّرٍ، حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُرَّةَ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَرْبَعٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ فَهُوَ مُنَافِقٌ خَالِصٌ وَمَنْ كَانَتْ فِيهِ خَلَّةٌ مِنْهُنَّ كَانَ فِيهِ خَلَّةٌ مِنْ نِفَاقٍ حَتَّى يَدْعَهَا إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا عَاهَدَ غَدَرَ، وَإِذَا خَاصَمَ فَجَرَ»

93- حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ الْأَنْطَاكِيُّ، أَخْبَرَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الْفَزَارِيُّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ

90- صحیح بخاری: 6474، سنن نسائی: 4125، صحیح ابن حبان: 187، مسند ابویعلیٰ: 5592، معجم الکبیر للطبرانی: 7619

92- صحیح بخاری: 34، جامع ترمذی: 2362، مسند امام احمد: 6768، سنن الکبریٰ للنسائی: 8734، مصنف ابن ابی شیبہ: 25610

93- صحیح بخاری: 2343، جامع ترمذی: 2625، سنن ابن ماجہ: 3936، مسند امام احمد: 8882، سنن الکبریٰ للنسائی: 5169، مسند ابویعلیٰ: 6299

معجم الاوسط للطبرانی: 534، مسند الطیالسی: 823، مسند حمیدی: 416، مصنف عبدالرزاق: 13686

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يَزْنِي الزَّانِي حِينَ يَزْنِي وَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَلَا يَسْرِقُ حِينَ يَسْرِقُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَلَا يَشْرَبُ الْخَمْرَ حِينَ يَشْرَبُهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَالتَّوْبَةُ مَعْرُوضَةٌ بَعْدُ»

والا زنا کرتے ہوئے مومن نہیں رہتا، چوری کرنے والا چوری کرتے وقت مومن نہیں رہتا، شراب پینے والا شراب پیتے وقت مومن نہیں رہتا اور توبہ کا موقع اس کے بعد بھی باقی رہتا ہے۔

94 - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سُوَيْدٍ الرَّمْلِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ، أَخْبَرَنَا نَافِعُ يَعْنِي ابْنَ زَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ الْهَادِ، أَنَّ سَعِيدَ بْنَ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ، حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا زَنَى الرَّجُلُ خَرَجَ مِنْهُ الْإِيمَانُ كَانَ عَلَيْهِ كَالظُّلَّةِ، فَإِذَا انْقَطَعَ رَجَعَ إِلَيْهِ الْإِيمَانُ»

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جب آدمی زنا کرتا ہے تو ایمان اس سے نکل جاتا ہے اور بادل کے ٹکڑے کی طرح اس پر موجود ہوتا ہے۔ جب وہ شخص اس سے الگ ہو جاتا ہے تو ایمان اس کی طرف واپس آ جاتا ہے۔

18-بَابُ فِي الْقَدَرِ

95 - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي عُمَرَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "الْقَدَرِيَّةُ مَجُوسٌ هَذِهِ الْأُمَّةُ: إِنْ مَرِضُوا فَلَا تَعُودُوهُمْ، وَإِنْ مَاتُوا فَلَا تَشْهَدُوهُمْ"

تقدیر کا بیان

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان روایت کرتے ہیں: "قدریہ" اس امت کے مجوسی ہیں اگر وہ بیمار ہو جائیں تو تم ان کی عیادت نہ کرو اور اگر وہ مرجائیں تو تم ان کے جنازے میں شریک نہ ہو۔

96 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عُمَرَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عُمَرَ، مَوْلَى غُفْرَةَ، عَنْ رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ عَنْ حُذَيْفَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لِكُلِّ أُمَّةٍ مَجُوسٌ وَهَؤُلَاءِ الْأُمَّةُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا قَدَرَ، مَنْ

حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: ہر امت میں مجوسی ہوتے ہیں اور اس امت کے مجوسی وہ لوگ ہیں جو یہ کہتے ہیں کہ تقدیر کی کوئی حقیقت نہیں ہے۔ ان میں سے جو مرجائے تم اس کے جنازے میں شامل نہ ہو اور ان میں

94- مستدرک للحاکم: 56

95- مستدرک للحاکم: 286، معجم الصغیر للطبرانی: 615

96- مسند امام احمد: 5584، سنن الکبریٰ للبیہقی: 20659

سے جو بیمار ہو جائے تم اس کی عیادت نہ کرو۔ یہ دجال کے گروہ سے تعلق رکھتے ہیں اور یہ بات اللہ تعالیٰ کے ذمہ کرم پر ہے انہیں دجال کے ساتھ رکھے۔

حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: اللہ تعالیٰ نے حضرت آدم علیہ السلام کو مٹھی سے پیدا کیا وہ مٹی اس نے تمام روئے زمین سے لی تھی تو آدم کی اولاد زمین کے لحاظ سے ہوتی ہے۔ ان میں سے کچھ سفید ہیں، کچھ سرخ ہیں اور کچھ ان کے درمیان سیاہ قام ہیں۔ کچھ نرم ہیں کچھ سخت ہیں کچھ خبیث ہیں کچھ اچھے ہیں۔ یحییٰ کی حدیث میں یہاں بھی لفظ ”ان کے درمیان“ استعمال ہوا ہے۔

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، ہم لوگ ایک جنازے میں شریک تھے۔ ان میں نبی کریم ﷺ بھی موجود تھے۔ یہ ”بقیع غرقہ“ کی بات ہے۔ نبی کریم ﷺ تشریف لائے۔ آپ تشریف فرما ہوئے۔ آپ کے پاس ایک چھڑی تھی۔ آپ اس سے زمین کریدتے رہے پھر آپ نے اپنا سر مبارک اٹھایا اور فرمایا: تم میں سے جو بھی شخص پیدا ہوا اس کا جہنم میں مخصوص ٹھکانہ یا جنت میں مخصوص ٹھکانہ مقرر کر دیا ہے۔ اس کا خوش بخت ہونا یا بد بخت ہونا مقرر کر دیا گیا۔ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، حاضرین میں سے ایک شخص نے عرض کی: اے اللہ کے نبی! تو کیا ہم اس مقرر کیے ہوئے پر ٹھہرنے جائیں اور عمل کو چھوڑ نہ

مَاتَ مِنْهُمْ فَلَا تَشْهَدُوا جَنَازَتَهُ، وَمَنْ مَرِضَ مِنْهُمْ فَلَا تَعُودُوهُمْ، وَهُمْ شِيعَةُ الدَّجَالِ، وَحَقُّ عَلَى اللَّهِ أَنْ يُلْحِقَهُمُ بِالْدَّجَالِ»

97 - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، أَنَّ يَزِيدَ بْنَ زُرَيْجٍ، وَيَحْيَى بْنَ سَعِيدٍ، حَدَّثَاهُمْ قَالَا: حَدَّثَنَا عَوْفٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا قَسَامَةُ بْنُ زُهَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ آدَمَ مِنْ قَبْضَةٍ قَبْضَهَا مِنْ جَمِيعِ الْأَرْضِ، فَجَاءَ بَنُو آدَمَ عَلَى قَدْرِ الْأَرْضِ: جَاءَ مِنْهُمْ الْأَحْمَرُ، وَالْأَبْيَضُ، وَالْأَسْوَدُ، وَبَيْنَ ذَلِكَ، وَالسَّهْلُ، وَالْحَزَنُ، وَالْخَبِيثُ، وَالطَّيِّبُ" زَادَ فِي حَدِيثِ يَحْيَى «وَبَيْنَ ذَلِكَ» وَالْإِخْبَارُ فِي حَدِيثِ يَزِيدَ

98 - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ بْنُ مُسَرِّهٍ، حَدَّثَنَا الْمُعْتَبِرُ، قَالَ: سَمِعْتُ مَنْصُورَ بْنَ الْمُعْتَبِرِ، يُحَدِّثُ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَبِيبٍ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ، عَنْ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ، قَالَ: كُنَّا فِي جَنَازَةٍ فِيهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِبَقِيعِ الْغَرْقِدِ، فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَجَلَسَ وَمَعَهُ مِخْصَرَةٌ، فَجَعَلَ يَنْكُثُ بِالْمِخْصَرَةِ فِي الْأَرْضِ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ: «مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ، مَا مِنْ نَفْسٍ مَنفُوسَةٍ إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ مَكَانَهَا مِنَ النَّارِ أَوْ مِنَ الْجَنَّةِ، إِلَّا قَدْ كُتِبَتْ شَقِيَّةٌ، أَوْ سَعِيدَةٌ»، قَالَ: فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ أَفَلَا تَمْكُثُ

97- جامع ترمذی: 2955، مستدرک للحاکم: 3037، سنن الکبریٰ للبیہقی: 17485

98- صحیح بخاری: 1296، جامع ترمذی: 3344، سنن الکبریٰ للنسائی: 11678، معجم الصغیر للطبرانی: 950

عَلَى كِتَابِنَا وَنَدَّعُ الْعَمَلَ فَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ
السَّعَادَةِ لِيَكُونَنَّ إِلَى السَّعَادَةِ وَمَنْ كَانَ مِنْ
أَهْلِ الشَّقْوَةِ لِيَكُونَنَّ إِلَى الشَّقْوَةِ؛ قَالَ: "
اعْمَلُوا فَكُلُّ مُيَسَّرٍ: أَمَّا أَهْلُ السَّعَادَةِ
فَيُيَسَّرُونَ لِلْسَّعَادَةِ، وَأَمَّا أَهْلُ الشَّقْوَةِ
فَيُيَسَّرُونَ لِلشَّقْوَةِ " ثُمَّ قَالَ نَبِيُّ اللَّهِ: {فَأَمَّا
مَنْ أُعْطِيَ وَاتَّقَى وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى فَسَنُيَسِّرُهُ
لِلْيُسْرَى. وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَى وَكَذَّبَ
بِالْحُسْنَى فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْعُسْرَى} {الليل: 6-10}

دیں؟ کیونکہ جو شخص سعادت مند ہے وہ سعادت کی
طرف لازمی جائے گا اور جو بد بخت ہے وہ بد بخت لازمی
ہوگا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم عمل کرو کیونکہ ہر ایک
کے لیے آسانی کردی جاتی ہے۔ سعادت مندوں کے
لیے سعادت کو آسان کر دیا جاتا ہے اور بد بختوں کے
لیے بد بختی کو آسان کر دیا جاتا ہے پھر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
نے یہ آیت پڑھی: ترجمہ کنز الایمان: تو وہ جس نے دیا
اور پرہیزگاری کی اور سب سے اچھی کو سچ مانا تو بہت جلد
ہم اسے آسانی مہیا کر دیں گے اور وہ جس نے بخل
کیا اور بے پرواہ بنا اور سب سے اچھی کو جھٹلایا تو بہت
جلد ہم اسے دشواری مہیا کر دیں گے۔ (پ ۱۳۰ لیل
آیت ۵-۱۰)

99- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبِي
حَدَّثَنَا كُثَيْبٌ عَنْ ابْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ
يَعْمَرَ قَالَ: كَانَ أَوَّلَ مَنْ تَكَلَّمَ فِي الْقَدْرِ
بِالْبَصْرَةِ مَعْبُدُ الْجُهَنِيِّ فَأَنْطَلَقْتُ أَنَا وَمُحَمَّدُ بْنُ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحَمِيرِيُّ حَاجَّيْنِ، أَوْ مُعْتَمِرَيْنِ،
فَقُلْنَا: لَوْ لَقِينَا أَحَدًا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلْنَاهُ عَمَّا يَقُولُ هَؤُلَاءِ
فِي الْقَدْرِ، فَوَفَّقَ اللَّهُ لَنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ دَاخِلًا فِي
الْمَسْجِدِ، فَاسْتَفْتَاهُ أَنَا وَصَاحِبِي فَظَنَنْتُ أَنَّ
صَاحِبِي سَيَكِلُ الْكَلَامَ إِلَيَّ، فَقُلْتُ: أَبَا عَبْدِ
الرَّحْمَنِ إِنَّهُ قَدْ ظَهَرَ قَبْلَنَا نَاسٌ يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ
وَيَتَفَقَّرُونَ الْعِلْمَ يَزْعُمُونَ أَنْ لَا قَدَرَ وَالْأَمْرَ
أَنْفُ فَقَالَ: إِذَا لَقِيتَ أَوْلِيكَ فَأَخْبِرْهُمْ أَنِّي
بَرِيءٌ مِنْهُمْ، وَهُمْ بُرَاءٌ مِنِّي، وَالَّذِي يَخْلِفُ بِهِ

یحییٰ بن عمر بیان کرتے ہیں، تقدیر کے متعلق
سب سے پہلے ”معبد جہنی“ نے بصرہ میں باتیں شروع
کیں۔ میں اور حمید بن عبدالرحمن حمیری حج کرنے کے
لیے یا شاید عمرہ کرنے کے لیے گئے تو ہم نے سوچا اگر
ہماری ملاقات نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے کسی صحابی سے ہوئی تو
ہم ان سے اس شخص کے خیالات کے متعلق معلوم کریں
گے: وہ لوگ تقدیر کے متعلق کہتے ہیں تو اللہ تعالیٰ نے
ہمیں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
ملاقات کا موقع عطا فرمایا۔ یہ مسجد کے اندر کی بات ہے۔
میں اور میرا ساتھی ان کے برابر میں بیٹھ گئے۔ میں نے
یہ سوچا کہ میرا ساتھی مجھے پہلے بات کرنے کا موقع دے
گا۔ میں نے کہا: اے ابو عبدالرحمن! ہماری طرف کچھ
لوگ ظاہر ہوئے ہیں جو قرآن پڑھتے ہیں اور علم میں
مہارت حاصل کرتے ہیں۔ وہ یہ کہتے ہیں، تقدیر کی کوئی

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ لَوْ أَنَّ لِأَحَدِهِمْ مِثْلَ أُحُدٍ ذَهَبًا
فَأَنْفَقَهُ مَا قَبِلَهُ اللَّهُ مِنْهُ حَتَّى يُؤْمِنَ بِالْقَدَرِ، ثُمَّ
قَالَ: حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ، قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ
عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ طَلَعَ
عَلَيْنَا رَجُلٌ شَدِيدُ بَيَاضِ الثِّيَابِ، شَدِيدُ
سَوَادِ الشَّعْرِ، لَا يُرَى عَلَيْهِ أَثَرُ السَّفَرِ وَلَا نَعْرَفُهُ،
حَتَّى جَلَسَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَأَسْنَدَ رُكْبَتَيْهِ إِلَى رُكْبَتَيْهِ وَوَضَعَ كَفَّيْهِ عَلَى
فَخْذَيْهِ، وَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ، أَخْبِرْنِي عَنِ الْإِسْلَامِ،
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:
«الْإِسْلَامُ أَنْ تَشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا
رَسُولُ اللَّهِ، وَتُقِيمَ الصَّلَاةَ، وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ،
وَتَصُومَ رَمَضَانَ، وَتَحُجَّ الْبَيْتَ إِنْ اسْتَطَعْتَ
إِلَيْهِ سَبِيلًا» قَالَ: صَدَقْتَ، قَالَ: فَعَجَبْنَا لَهُ
يَسْأَلُهُ وَيُصَدِّقُهُ، قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِيمَانِ،
قَالَ: «أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ، وَمَلَائِكَتِهِ، وَكُتُبِهِ،
وَرُسُلِهِ، وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، وَتُؤْمِنَ بِالْقَدَرِ خَيْرِهِ
وَشَرِّهِ» قَالَ: صَدَقْتَ، قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ
الْإِحْسَانِ، قَالَ: «أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ، فَإِنْ
لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ» قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ
السَّاعَةِ، قَالَ: «مَا الْمَسْئُولُ عَنْهَا، بِأَعْلَمَ مِنَ
السَّائِلِ» قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنْ أَمَارَاتِهَا، قَالَ:
«أَنْ تَلِدَ الْأُمَّةُ رَبَّتَهَا، وَأَنْ تَرَى الْخُفَاةَ الْعُرَاةَ
الْعَالَةَ، رِعَاءَ الشَّاءِ يَتَطَاوَلُونَ فِي الْبُنْيَانِ»
قَالَ: ثُمَّ انْطَلَقَ، فَلَبِثْتُ ثَلَاثًا، ثُمَّ قَالَ: «يَا
عُمَرُ، هَلْ تَدْرِي مِنَ السَّائِلِ؟» قُلْتُ: اللَّهُ

حقیقت نہیں ہے۔ یہ سارے معاملات خود بخود ہو رہے
ہیں تو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا:
جب تم ان لوگوں سے ملو تو انہیں بتا دینا کہ میرا ان سے
کوئی تعلق نہیں ہے اور ان کا مجھ سے کوئی تعلق نہیں ہے۔
اس ذات کی قسم! جس کے نام سے عبداللہ حلف اٹھاتا
ہے۔ ان میں سے اگر کسی شخص کے پاس "احد" پہاڑ جتنا
سونا ہو اور وہ اسے خرچ کر دے تو اللہ تعالیٰ اس وقت
تک اسے قبول نہیں کرے گا جب تک وہ شخص تقدیر پر
ایمان نہ لے آئے پھر حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ
تعالیٰ عنہ نے فرمایا مجھے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ
تعالیٰ عنہ نے یہ حدیث سنائی ہے۔ وہ فرماتے ہیں: ایک
روز ہم نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے
تھے۔ ایک شخص ہمارے پاس آیا اس کے کپڑے انتہائی
سفید اور بال انتہائی سیاہ تھے، اس پر سفر کا کوئی نشان نظر
نہیں آ رہا تھا اور ہم اسے پہچانتے بھی نہیں تھے۔ وہ نبی
کریم ﷺ کی خدمت میں آ کر بیٹھا اس نے اپنے
دونوں گھٹنے، نبی کریم ﷺ کے گھٹنوں کے ساتھ
ملائے۔ اپنے دونوں ہاتھ اپنے زانوں پر رکھے اور بولا
اے محمد ﷺ! آپ مجھے اسلام کے متعلق بتائیں۔
(نبی کریم ﷺ نے فرمایا) تم اس بات کی گواہی دو اللہ
کے سوا کوئی معبود نہیں ہے اور حضرت محمد ﷺ اللہ تعالیٰ
کے رسول ہیں اور نماز قائم کرو، زکوٰۃ ادا کرو، رمضان
کے روزے رکھو اور اگر استطاعت ہو تو بیت اللہ کا حج
کرو، اس نے کہا: آپ نے ٹھیک کہا ہے۔ حضرت عمر
رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں: ہمیں اس پر حیران
ہوئے۔ وہ خود ہی سوال کر رہا ہے اور خود ہی آپ کی

وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: «فَإِنَّهُ جَبْرِيلُ أَتَاكُمْ
يُعَلِّمُكُمْ دِينَكُمْ»

تصدیق کر رہا ہے، پھر اس نے کہا: آپ مجھے ایمان کے متعلق بتائیے؟ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: یہ کہ تم اللہ تعالیٰ پر ایمان رکھو، اس کے فرشتوں، اس کی کتابوں، آخرت کے دن پر ایمان رکھو اور تقدیر پر ایمان رکھو۔ وہ اچھی ہو یا بری ہو، وہ بولا: آپ نے سچ فرمایا ہے۔ پھر وہ بولا: آپ مجھے احسان کے متعلق بتائیے؟ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: یہ کہ تم اللہ تعالیٰ کی یوں عبادت کرو جیسے تم اسے دیکھ رہے ہو اور اگر تم اسے نہیں دیکھ رہے تو وہ تمہیں دیکھ رہا ہے۔ وہ بولا: آپ مجھے قیامت کے متعلق بتائیں؟ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اس کے متعلق جس سے سوال کیا گیا ہے اسے سوال کرنے والے سے زیادہ نہیں معلوم۔ وہ بولا: آپ مجھے اس کی نشانیوں کے متعلق بتائیے؟ آپ نے فرمایا: کنیز اپنے آقا کو جنم دے گی اور تم ننگے پاؤں اور ننگے جسم، بکریوں کے غریب چرواہوں کو دیکھو گے کہ وہ ایک دوسرے کے مقابلے پر اونچی عمارات تعمیر کریں گے۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں: پھر وہ شخص چلا گیا۔ کچھ دیر بعد نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اے عمر! تمہیں معلوم ہے یہ سوال کرنے والا کون تھا؟ میں نے عرض کی: اللہ اور اس کا رسول۔ زیادہ بہتر جانتے ہیں؟ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: یہ جبرائیل تھے اور تمہارے پاس اس لیے آئے تھے کہ تمہیں دین سکھائیں۔

یحییٰ بن یعمر اور حمید بن عبدالرحمن بیان کرتے ہیں۔ ہماری ملاقات حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ہوئی ہم نے ان کے سامنے تقدیر کا اور لوگوں کے اس کے متعلق خیالات کا ذکر کیا۔ اس کے بعد حسب

100 - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ غِيَاثٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَرِيْدَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ يَعْمَرَ، وَحُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَا: لَقِينَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ فَقَدْ كَرَّأَ لَهُ

الْقَدَرِ وَمَا يَقُولُونَ فِيهِ فَذَكَرَ نَحْوَهُ زَادَ قَالَ:
وَسَأَلَهُ رَجُلٌ مِنْ مُزَيْنَةَ أَوْ جُهَيْنَةَ فَقَالَ يَا
رَسُولَ اللَّهِ فِيمَا نَعْمَلُ أَلَى شَيْءٍ قَدْ خَلَا أَوْ مَضَى أَوْ
فِي شَيْءٍ يُسْتَأْنَفُ الْآنَ؟ قَالَ: «لِي شَيْءٍ قَدْ خَلَا
وَمَضَى» فَقَالَ الرَّجُلُ أَوْ بَعْضُ الْقَوْمِ: فَفِيمَ
الْعَمَلِ؟ قَالَ: «إِنَّ أَهْلَ الْجَنَّةِ يُيسَّرُونَ لِعَمَلِ
أَهْلِ الْجَنَّةِ، وَإِنَّ أَهْلَ النَّارِ يُيسَّرُونَ لِعَمَلِ أَهْلِ
النَّارِ»

سابق حدیث ہے تاہم اس میں یہ الفاظ ہیں: ایک شخص
جو ”مزینہ“ یا ”جہینہ“ قبیلے سے تعلق رکھتا تھا اس نے
آپ سے عرض کی: یا رسول اللہ (ﷺ) ہم
کیوں کریں؟ ایک ایسی چیز کے متعلق جو پہلے سے مقرر
ہو چکی ہے؟ یا یہ سوچ کر کریں کہ معاملہ اب طے ہوگا؟
نبی کریم ﷺ نے فرمایا: نہیں! یہ سوچ کر کرو کہ جو پہلے
سے مقرر ہو چکا ہے، تو اس شخص نے یا حاضرین میں سے
کسی شخص نے کہا: پھر عمل کرنے کی حاجت کیا ہے؟
نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اہل جنت کے لیے جنتیوں کے
سے عمل آسان کر دیئے جاتے ہیں اور اہل جہنم کے لیے
جہنمیوں کے سے عمل آسان کر دیئے جاتے ہیں۔

یہی روایت ایک اور سند سے بھی مروی ہے، تاہم
اس میں کچھ زائد ہے۔ اس شخص نے عرض کی: اسلام
سے مراد کیا ہے؟ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: نماز قائم
کرنا، زکوٰۃ ادا کرنا، بیت اللہ کا حج کرنا، رمضان کے
مہینے میں روزے رکھنا اور غسل جنابت کرنا۔ امام
ابوداؤد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: (اس روایت کا ایک
راوی) علقمہ مرجئی ہے۔

حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت
ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی
کریم ﷺ اپنے صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے
ساتھ تشریف فرما ہو جایا کرتے تھے۔ کوئی اجنبی شخص آتا
تو پہچان نہیں پاتا تھا کہ ان میں سے نبی کریم ﷺ
کون ہیں؟ تو وہ پوچھا کرتا تھا ہم نے نبی کریم ﷺ
کے لیے کوئی ایسی چیز بنانے کا ارادہ کیا جس کے اوپر
آپ تشریف فرما ہوں اور اجنبی شخص آپ کو پہچان سکے

101 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَالِدٍ، حَدَّثَنَا
الْفِرْيَابِيُّ عَنْ سُفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلْقَمَةُ بْنُ
مَرْثَدٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنِ ابْنِ يَعْمَرَ، بِهَذَا
الْحَدِيثِ يَزِيدُ وَيَنْقُصُ قَالَ: فَمَا الْإِسْلَامُ؟
قَالَ: «إِقَامُ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءُ الزَّكَاةِ، وَحَجُّ الْبَيْتِ،
وَصَوْمُ شَهْرِ رَمَضَانَ، وَالْإِغْتِسَالُ مِنَ الْجَنَابَةِ»
قَالَ أَبُو دَاوُدَ: عَلْقَمَةُ مُرْجِيٌّ

102 - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا
جَرِيرٌ، عَنْ أَبِي فَرْوَةَ الْهَمْدَانِيِّ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ بْنِ
عَمْرِو بْنِ جَرِيرٍ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ قَالَا: كَانَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْلِسُ بَيْنَ
ظَهْرَيَّ أَصْحَابِهِ، فَيَجِيءُ الْغَرِيبُ فَلَا يَنْدِرِي أَيْهِمْ
هُوَ حَتَّى يَسْأَلَ، فَطَلَبْنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَجْعَلَ لَهُ مَجْلِسًا يَعْرِفُهُ الْغَرِيبُ
إِذَا أَتَاهُ، قَالَ: فَبَدَلْنَا لَهُ دُكَّانًا مِنْ طِينٍ، فَجَلَسَ

عَلَيْهِ. وَكُنَّا نَجْلِسُ بِجَنَبَتَيْهِ. وَذَكَرَ نَحْوَ هَذَا الْخَبَرِ، فَأَقْبَلَ رَجُلٌ فَذَكَرَ هَيْئَتَهُ، حَتَّى سَلَّمَ مِنْ ظَرْفِ السَّمَاطِ، فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مُحَمَّدٌ قَالَ: «فَرَدَّ عَلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ»

جب وہ آپ کی بارگاہ میں حاضر ہو۔ راوی بیان کرتے ہیں، ہم نے نبی کریم ﷺ کے لیے مٹی کا ایک چبوترہ بنا دیا۔ آپ اس پر تشریف فرما ہو جاتے تھے ہم آپ کے گرد بیٹھ جایا کرتے تھے۔ امام ابوداؤد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: اس کے بعد انہوں نے حسب سابق حدیث روایت کی ہے پھر ایک شخص حاضر ہوا پھر انہوں نے اس کی صورت و حلیے کا تذکرہ کیا ہے۔ اس نے حاضرین کے ایک جانب سے سلام کیا اور بولا: السلام علیک یا محمد ﷺ! راوی بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے سلام کا جواب ارشاد فرمایا۔

ابن دلیلی بیان کرتے ہیں، میں حضرت ابی بن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور میں نے ان سے کہا: تقدیر کے متعلق میرے ذہن میں ایک خیال ہے۔ آپ مجھے اس کے متعلق بتائیے! ہو سکتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے ذریعے میرے خدشے کو ختم کر دے تو انہوں نے فرمایا: اگر اللہ تعالیٰ تمام آسمانوں اور تمام زمین والوں کو عذاب دینا چاہے اود وہ انہیں عذاب دے تو وہ ان پر کوئی ظلم نہیں کرے گا اگر وہ ان سب پر رحم کرے تو یہ رحمت ان لوگوں کے لیے ان کے اعمال سے زیادہ بہتر ہے۔ اگر تم ”أُحَدِّثُ“ پہاڑ جتنا سونا اللہ کی راہ میں خیرات کرو تو اللہ تعالیٰ اسے تمہاری طرف سے اس وقت تک قبول نہیں کرے گا جب تک تم تقدیر پر ایمان نہ لاؤ اور اس بات کا یقین نہ رکھو کہ جو تمہیں ملنا ہے یہ نہیں ہو سکتا کہ وہ تمہیں نہ ملے اور جو تمہیں نہیں ملنا یہ نہیں ہو سکتا کہ وہ تمہیں مل جائے۔ اگر تم اس کے علاوہ کسی اور خیال پر مرو گے تو جہنم میں جاؤ گے۔ راوی بیان کرتے

103 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي سِنَانٍ، عَنْ وَهَبِ بْنِ خَالِدٍ الْجَمْعِيِّ، عَنِ ابْنِ الدَّيْلَمِيِّ، قَالَ: أَتَيْتُ أَبِي بَنَ كَعْبٍ، فَقُلْتُ: لَهُ وَقَعَ فِي نَفْسِي شَيْءٌ مِنَ الْقَدَرِ، فَحَدَّثَنِي بِشَيْءٍ لَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يُذْهِبَهُ مِنْ قَلْبِي، قَالَ: «لَوْ أَنَّ اللَّهَ عَذَّبَ أَهْلَ سَمَاوَاتِهِ وَأَهْلَ أَرْضِهِ عَذَابَهُمْ وَهُوَ غَيْرُ ظَالِمٍ لَهُمْ، وَلَوْ رَجَعَهُمْ كَانَتْ رَحْمَتُهُ خَيْرًا لَهُمْ مِنْ أَعْمَالِهِمْ، وَلَوْ أَنْفَقْتَ مِثْلَ أَحَدٍ ذَهَبًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ مَا قَبِلَهُ اللَّهُ مِنْكَ حَتَّى تُؤْمِنَ بِالْقَدَرِ، وَتَعْلَمَ أَنَّ مَا أَصَابَكَ لَمْ يَكُنْ لِيُخْطِئَكَ، وَأَنَّ مَا أَخْطَاكَ لَمْ يَكُنْ لِيُصِيبَكَ، وَلَوْ مِتَّ عَلَى غَيْرِ هَذَا لَدَخَلْتَ النَّارَ» قَالَ: ثُمَّ أَتَيْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ فَقَالَ مِثْلَ ذَلِكَ، قَالَ: ثُمَّ أَتَيْتُ حُذَيْفَةَ بْنَ الْيَمَانِ، فَقَالَ مِثْلَ ذَلِكَ، قَالَ: ثُمَّ أَتَيْتُ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ فَحَدَّثَنِي عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَ ذَلِكَ

ہیں، پھر میں حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا تو انہوں نے بھی یہی بات بیان فرمائی۔ پھر میں حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا تو انہوں نے بھی یہی بات بیان فرمائی۔ پھر میں حضرت زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا تو انہوں نے نبی کریم ﷺ کے حوالے سے یہی بات بیان فرمائی۔

حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے بیٹے سے فرمایا: اے میرے بیٹے تم ایمان کی لذت اس وقت تک نہیں پاسکتے جب تک اس بات کا یقین نہ کرو کہ جو تم کو ملنا ہے یہ نہیں ہو سکتا کہ وہ تمہیں نہ ملے اور جو تمہیں نہیں ملنا یہ نہیں ہو سکتا کہ وہ تمہیں مل جائے۔ میں نے نبی کریم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: سب سے پہلے اللہ تعالیٰ نے قلم کو پیدا فرمایا پھر اسے حکم دیا کہ تم لکھو! اس نے عرض کی، اے میرے رب! میں کیا لکھوں؟ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: تم ہر چیز کی تقدیر لکھو۔ حتیٰ کہ قیامت قائم ہو جائے۔ حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں۔ اے میرے بیٹے! میں نے نبی کریم ﷺ کی زبانی یہ ارشاد سنا ہے، جو شخص اس کے سوا کسی دوسرے خیال پر مرے گا اس کا مجھ سے کوئی تعلق نہیں ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی کریم ﷺ کا یہ فرمان روایت کرتے ہیں: ایک دفعہ حضرت آدم علیہ السلام اور حضرت موسیٰ علیہ السلام کے درمیان بحث ہو گئی۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے حضرت

104 - حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُسَافِرٍ الْهَذَلِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَسَّانٍ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ رَبَاجٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَبِي عُبَيْلَةَ، عَنْ أَبِي حَفْصَةَ، قَالَ: قَالَ عُبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ لِابْنِهِ: يَا بُنَيَّ، إِنَّكَ لَنْ تَجِدَ طَعْمَ حَقِيقَةِ الْإِيمَانِ حَتَّى تَعْلَمَ أَنَّ مَا أَصَابَكَ لَمْ يَكُنْ لِيُخْطِئَكَ، وَمَا أَخْطَاكَ لَمْ يَكُنْ لِيُصِيبَكَ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "إِنَّ أَوَّلَ مَا خَلَقَ اللَّهُ الْقَلَمَ، فَقَالَ لَهُ: اكْتُبْ قَالَ: رَبِّ وَمَاذَا أَكْتُبُ؟ قَالَ: اكْتُبْ مَقَادِيرَ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّى تَقُومَ السَّاعَةُ" يَا بُنَيَّ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَنْ مَاتَ عَلَى غَيْرِ هَذَا فَلَيْسَ مِنِّي»

105 - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ الْمَعْنِي، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، سَمِعَ طَاوُسًا، يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ، يُخْبِرُ عَنِ النَّبِيِّ

105 - صحيح بخاری: 3228، جامع ترمذی: 2134، موطا امام مالک: 1592، صحيح ابن حبان: 6179، صحيح ابن حبان: 6179، مسند ابو یعلیٰ: 1204

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: " اُخْتَجَّ آدَمُ وَمُوسَى، فَقَالَ مُوسَى: يَا آدَمُ أَنْتَ أَبُو نَاخِيَّتِنَا وَأَخْرَجْتَنَا مِنَ الْجَنَّةِ، فَقَالَ آدَمُ: أَنْتَ مُوسَى اصْطَفَاكَ اللَّهُ بِكَلَامِهِ وَخَطَّ لَكَ التَّوْرَةَ بِيَدِهِ، تَلُومُنِي عَلَى أَمْرٍ قَدَّرَهُ عَلَى قَبْلِ أَنْ يَخْلُقَنِي بِأَرْبَعِينَ سَنَةً، فَجَحَّ آدَمُ، مُوسَى قَالَ: أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ طَاوُسٍ، سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ

آدم علیہ السلام سے کہا اے آدم! آپ ہمارے جد امجد ہیں۔ آپ نے ہمیں محروم کیا اور جنت سے نکلوا دیا۔ حضرت آدم علیہ السلام نے فرمایا: آپ وہی موسیٰ ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ نے اپنے کلام کے لیے منتخب فرمایا اور آپ کے لیے اپنے دست قدرت سے "تورات" تحریر کی۔ آپ ایک ایسی بات پر مجھے ملامت کر رہے ہیں جو اس نے میری تقدیر میں مجھے پیدا کرنے سے چالیس سال قبل لکھوائی تھی۔ (نبی کریم ﷺ فرماتے ہیں) یوں حضرت آدم علیہ السلام، حضرت موسیٰ علیہ السلام پر غالب آ گئے۔

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: حضرت موسیٰ علیہ السلام نے عرض کی: اے میرے رب تو حضرت آدم علیہ السلام سے میری ملاقات کروادے جنہوں نے ہمیں اور خود کو جنت سے نکلوا دیا تھا تو اللہ تعالیٰ نے حضرت آدم علیہ السلام سے ان کی ملاقات کروائی۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے دریافت کیا: آپ ہمارے جد امجد ہیں؟ حضرت آدم علیہ السلام نے جواب دیا: ہاں۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے دریافت کیا: آپ وہی ہیں جن میں اللہ تعالیٰ نے روح پھونکی تھی اور آپ کو تمام اسماء کا علم عطا کیا تھا اور اس کے حکم کے تحت فرشتوں نے آپ کو سجدہ کیا تھا؟ حضرت آدم علیہ السلام نے جواب دیا: ہاں۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے دریافت کیا: پھر آپ نے ہمیں اور خود کو جنت سے کیوں نکلوا دیا؟ حضرت آدم علیہ السلام نے ان سے دریافت فرمایا: آپ کون ہیں؟ انہوں نے جواب دیا: میں موسیٰ ہوں۔

106 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي هِشَامُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " إِنْ مُوسَى قَالَ: يَا رَبِّ، أَرِنَا آدَمَ الَّذِي أَخْرَجَنَا وَنَفْسَهُ مِنَ الْجَنَّةِ، فَأَرَاهُ اللَّهُ آدَمَ، فَقَالَ: أَنْتَ أَبُو نَا آدَمَ، فَقَالَ لَهُ آدَمُ: نَعَمْ، قَالَ: أَنْتَ الَّذِي نَفَخَ اللَّهُ فِيكَ مِنْ رُوحِهِ، وَعَلَّمَكَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا وَأَمَرَ الْمَلَائِكَةَ فَسَجَدُوا لَكَ، قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فَمَا حَمَلَكَ عَلَى أَنْ أَخْرَجْتَنَا وَنَفْسَكَ مِنَ الْجَنَّةِ؟ فَقَالَ لَهُ آدَمُ: وَمَنْ أَنْتَ؟ قَالَ: أَنَا مُوسَى، قَالَ: أَنْتَ نَبِيُّ بَنِي إِسْرَائِيلَ الَّذِي كَلَّمَكَ اللَّهُ مِنْ وَرَاءِ الْحِجَابِ لَمْ يَجْعَلْ بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ رَسُولًا مِنْ خَلْقِهِ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: أَفَمَا وَجَدْتَ أَنَّ ذَلِكَ كَانَ فِي كِتَابِ اللَّهِ قَبْلَ أَنْ أُخْلَقَ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فِيمَا تَلُومُنِي فِي شَيْءٍ سَبَقَ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى

فِيهِ الْقَضَاءُ قَبْلِي؟ « قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ ذَلِكَ « فَحَجَّ آدَمُ مُوسَى، فَحَجَّ آدَمُ مُوسَى »

حضرت آدم علیہ السلام نے دریافت فرمایا: آپ وہی ہیں جو بنی اسرائیل کی طرف مبعوث فرمائے گئے تھے؟ جن کے ساتھ اللہ تعالیٰ نے حجاب کے ساتھ کلام فرمایا تھا، اور آپ کے اور اپنے درمیان اپنی مخلوق میں سے کوئی پیغام رساں نہیں رکھا تھا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے جواب دیا: ہاں۔ تو حضرت آدم علیہ السلام نے دریافت فرمایا: کیا آپ نے یہ بات نہیں پائی ہے کہ اللہ کی کتاب میں یہ بات میری تخلیق سے پہلے مقرر کر دی گئی تھی؟ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے جواب دیا: ہاں۔ تو حضرت آدم علیہ السلام نے فرمایا: آپ ایک ایسی بات میں مجھے کیسے ملامت کر سکتے ہیں؟ جس کے متعلق مجھ سے پہلے ہی اللہ تعالیٰ کی طرف سے فیصلہ ہو چکا ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس وقت یہ فرمایا: یوں حضرت آدم علیہ السلام حضرت موسیٰ علیہ السلام پر غالب آ گئے۔

107 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ الْقُعْنَبِيُّ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي نَجِيحَةَ، أَنَّ عَبْدَ الْحَمِيدِ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنَ زَيْدِ بْنِ الْخَطَّابِ، أَخْبَرَهُ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ يَسَارٍ الْجُهَنِيِّ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ، سُئِلَ عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ: {وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ} (الأعراف: 172) قَالَ: قَرَأْتُ الْقُعْنَبِيَّ الْآيَةَ فَقَالَ عُمَرُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنْهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ خَلَقَ آدَمَ، ثُمَّ مَسَحَ ظَهْرَهُ بِيَمِينِهِ، فَاسْتَخْرَجَ مِنْهُ ذُرِّيَّةً، فَقَالَ: خَلَقْتُ هَؤُلَاءِ لِلْجَنَّةِ وَبِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ يَعْمَلُونَ، ثُمَّ مَسَحَ ظَهْرَهُ فَاسْتَخْرَجَ مِنْهُ ذُرِّيَّةً،

مسلم بن یسار بیان کرتے ہیں، حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اس آیت کے متعلق دریافت کیا گیا: ترجمہ کنز الایمان: اور اے محبوب یاد کرو جب تمہارے رب نے اولاد آدم کی پشت سے انکی نسل نکالی۔ (پ ۹ الاعراف آیت ۱۷۲)۔ راوی بیان کرتے ہیں، قعنبی نامی راوی نے اس پوری آیت کو پڑھا ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے، آپ سے اس کے متعلق دریافت کیا گیا تو آپ نے ارشاد فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ نے حضرت آدم علیہ السلام کو پیدا کیا پھر ان کی پشت پر اپنا دست قدرت ہاتھ پھیرا تو اس میں سے ان کی اولاد کو نکال دیا، پھر فرمایا: میں نے

فَقَالَ: خَلَقْتُ هَؤُلَاءِ لِلنَّارِ وَبَعَلْتُ أَهْلَ النَّارِ يَعْمَلُونَ"، فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَفِيمَ الْعَمَلِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ إِذَا خَلَقَ الْعَبْدَ لِلْجَنَّةِ اسْتَعْمَلَهُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ حَتَّى يَمُوتَ عَلَى عَمَلٍ مِنْ أَعْمَالِ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَيُدْخِلُهُ بِهِ الْجَنَّةَ، وَإِذَا خَلَقَ الْعَبْدَ لِلنَّارِ اسْتَعْمَلَهُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ حَتَّى يَمُوتَ عَلَى عَمَلٍ مِنْ أَعْمَالِ أَهْلِ النَّارِ فَيُدْخِلُهُ بِهِ النَّارَ»

ان لوگوں کو جنت کے لیے اور جنتوں کے عمل کے لیے پیدا کیا ہے جو یہ کریں گے۔ پھر ان کی پشت پر دست قدرت پھیر کر ان کی کچھ اولاد کو نکالا اور فرمایا: میں نے انہیں جہنم کے لیے اور جہنمیوں کے سے عمل کرنے کے لیے پیدا کیا ہے۔ ایک شخص نے عرض کی: یا رسول اللہ (ﷺ)! پھر عمل کیوں کیا جاتا ہے؟ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ جب بندے کو جنت کے لیے پیدا کرتا ہے تو اس سے جنتیوں کے سے عمل لیتا ہے۔ حتیٰ کہ وہ جنتیوں کے سے عمل کرتے ہوئے مرتا ہے تو اس سبب سے اسے جنت میں داخل فرما دیتا ہے اور جب کسی شخص کو جہنم کے لیے پیدا کرتا ہے تو اس سے جہنمیوں کے سے عمل لیتا ہے۔ حتیٰ کہ جب وہ بندہ مرتا ہے تو جہنمیوں کے سے عمل کر رہا ہوتا ہے تو اس سبب سے اللہ تعالیٰ اسے جہنم میں داخل فرما دیتا ہے۔

108 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى، حَدَّثَنَا بَقِيَّةٌ، قَالَ: حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ جُعْثِمٍ الْقُرَشِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ أَبِي أَنَيْسَةَ، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ نَعِيمِ بْنِ رَبِيعَةَ، قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ بِهَذَا الْحَدِيثِ وَحَدِيثُ مَالِكٍ أَتَمُّ

یہی روایت ایک اور سند سے بھی مروی ہے، نعیم بن ربیعہ کہتے ہیں: میں حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس حاضر تھا (اس کے بعد حسب سابق حدیث ہے)۔ امام ابوداؤد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: امام مالک رحمۃ اللہ علیہ سے مروی حدیث زیادہ مکمل ہے۔

109 - حَدَّثَنَا الْقُعْنَبِيُّ، حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ رَقَبَةَ بْنِ مَصْقَلَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أَبِي بَرْزَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْغُلَامُ الَّذِي قَتَلَهُ الْخَضِرُ طَبَعَ كَافِرًا، وَلَوْ عَاشَ لَا رَهَقَ أَبَوَيْهِ طُعْيَانًا وَكُفْرًا»

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت ابی بن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے یہ بات روایت کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: وہ لڑکا جسے حضرت خضر علیہ السلام نے قتل کیا تھا اس کی تقدیر میں کافر ہونا لکھا تھا اگر وہ زندہ رہتا تو اپنے ماں باپ کو سرکشی اور کفر کی طرف کھینچ لیتا۔

حضرت ابی بن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے نبی کریم ﷺ کو اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کے بارے میں یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے، ترجمہ کنز الایمان: وہ جو لڑکا تھا اس کے ماں باپ مسلمان تھے۔ (پ ۱۶ الکھف آیت ۸۰)۔ (نبی کریم ﷺ فرماتے ہیں) اسے فطری طور پر کافر پیدا کیا گیا تھا۔

110 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا الْفَرَيَّابِيُّ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي بْنُ كَعْبٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَقُولُ فِي قَوْلِهِ {وَأَمَّا الْغُلَامُ فَكَانَ أَبَوَاهُ مُؤْمِنَيْنِ} الْكُفْهِ: 80 «وَكَانَ طَبِيعَ يَوْمَ طَبِيعَ كَافِرًا»

111 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِهْرَانَ الرَّازِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، قَالَ: قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ حَدَّثَنِي أَبِي بْنُ كَعْبٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "أَبْصَرَ الْخَضِرُ غُلَامًا يَلْعَبُ مَعَ الصَّبِيَّانِ، فَتَنَاوَلَ رَأْسَهُ فَقَلَعَهُ، فَقَالَ مُوسَى: {أَقْتَلْتَ نَفْسًا زَكِيَّةً} الْكُفْهِ: 74 الْآيَةُ"

112 - حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ النَّمِرِيُّ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ الْمَعْنَى وَاحِدٌ وَالْإِخْبَارُ، فِي حَدِيثِ سُفْيَانَ عَنِ الْأَعْمَشِ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ وَهَبٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ الصَّادِقُ الْمَصْدُوقُ "إِنَّ خَلْقَ أَحَدِكُمْ يُجْمَعُ فِي بَطْنِ أُمِّهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا، ثُمَّ يَكُونُ عِلْقَةً مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ يَكُونُ مُضْغَةً مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ يُبْعَثُ إِلَيْهِ مَلَكٌ فَيُؤَمِّرُ بِأَرْبَعِ كَلِمَاتٍ: فَيُكْتَبُ رِزْقُهُ، وَأَجَلُهُ،

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، حضرت ابی بن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی کریم ﷺ کے حوالے سے مجھے یہ بات بتائی ہے: حضرت خضر علیہ السلام نے ایک لڑکے کو ملاحظہ فرمایا جو دوسرے بچوں کے ساتھ کھیل رہا تھا۔ انہوں نے اس کا سر پکڑا اور اس کو جسم سے الگ کر دیا تو حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا: ترجمہ کنز الایمان: وکیا تم نے ایک ستھری جان بے کسی جان کے بدلے قتل کر دی۔ (پ ۱۶ الکھف آیت ۷۴)

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ہمیں یہ بات بتائی ہے، آپ سچے ہیں اور آپ کی تصدیق کی گئی ہے: تم میں سے کسی ایک شخص کے نطفے کو اس کی ماں کے پیٹ میں چالیس روز تک رکھا جاتا ہے پھر وہ اتنی ہی مدت تک جمے ہوئے خون کی شکل میں رہتا ہے پھر وہ اتنی ہی مدت تک گوشت کے لوتھڑے کی شکل میں رہتا ہے پھر اللہ تعالیٰ اس کی جانب ایک فرشتے کو بھیجتا ہے جسے چار چیزوں کا حکم دیا جاتا ہے۔ وہ اس کے رزق، اس کی زندگی اور اس کے عمل کو لکھتا ہے پھر وہ یہ تحریر کرتا ہے کہ

وَعَمَلُهُ، ثُمَّ يُكْتَبُ شَقِيٌّ أَوْ سَعِيدٌ، ثُمَّ يُنْفَخُ فِيهِ
الرُّوحُ، فَإِنَّ أَحَدَكُمْ لَيَعْمَلُ بِعَمَلٍ أَهْلِ الْجَنَّةِ
حَتَّى مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلَّا ذِرَاعٌ، أَوْ قَيْدُ
ذِرَاعٍ، فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ فَيَعْمَلُ بِعَمَلٍ
أَهْلِ النَّارِ فَيَدْخُلُهَا، وَإِنَّ أَحَدَكُمْ لَيَعْمَلُ بِعَمَلٍ
أَهْلِ النَّارِ حَتَّى مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلَّا ذِرَاعٌ،
أَوْ قَيْدُ ذِرَاعٍ، فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ فَيَعْمَلُ
بِعَمَلٍ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَيَدْخُلُهَا

یہ بد بخت ہے یا نیک بخت ہے پھر اس میں روح پھونک
دی جاتی ہے۔ (نبی کریم ﷺ فرماتے ہیں) تم میں
سے کوئی ایک شخص جنتیوں کے سے عمل کرتا ہے حتیٰ کہ
اس کے اور جنت کے درمیان ایک بالشت کا فاصلہ رہا
جاتا ہے تو تقدیر کا لکھا ہوا اس پر غالب آ جاتا ہے اور وہ
جہنمیوں کا سا عمل کرتا رہتا ہے اور اس میں داخل ہو جاتا
ہے اور تم میں سے کوئی شخص جہنمیوں کا سا عمل کرتا ہے۔
حتیٰ کہ اس کے اور جہنم کے درمیان ایک بالشت کا فاصلہ
رہ جاتا ہے تو تقدیر کا لکھا ہوا غالب آ جاتا ہے اور وہ
جنتیوں کا سا عمل کرتا ہے اور اس میں داخل ہو جاتا ہے۔

113 - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ،

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان
کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ سے عرض کی گئی: یا رسول
اللہ (ﷺ)! کیا یہ مقرر ہو چکا ہے کہ جہنمی اور جنتی دون
ہیں؟ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ہاں! اس نے عرض کی:
پھر عمل کرنے والے عمل کیوں کرتے ہیں؟ نبی
کریم ﷺ نے فرمایا: ہر ایک کے لیے وہ آسان
ہو جاتا ہے جس کے لیے اسے پیدا کیا گیا ہے۔

عَنْ يَزِيدَ الرِّشَكِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُطَرِّفٌ، عَنْ
عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ، قَالَ: قِيلَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَعْلِمَ أَهْلُ الْجَنَّةِ
مَنْ أَهْلُ النَّارِ؟ قَالَ: «نَعَمْ» قَالَ: فَفِيمَا
يَعْمَلُ الْعَامِلُونَ؟ قَالَ: «كُلُّ مُيَسَّرٍ لِمَا خُلِقَ
لَهُ»

114 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت عمر
رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حوالے سے نبی کریم ﷺ کا یہ
فرمان روایت کرتے ہیں، تقدیر کے منکروں کے ساتھ
نہ بیٹھو اور نہ ان کے ساتھ تعلق رکھو۔

اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ الْمُقْرِئِ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ:
حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ، حَدَّثَنِي عَطَاءُ بْنُ
دِينَارٍ، عَنْ حَكِيمِ بْنِ شَرِيكِ الْهَذَلِيِّ، عَنْ يَحْيَى
بْنِ مَيْمُونٍ الْحَضْرَمِيِّ، عَنْ رَبِيعَةَ الْجَرَشِيِّ، عَنْ أَبِي
هُرَيْرَةَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «لَا تُجَالِسُوا أَهْلَ الْقَدَرِ وَلَا
تُفَاتِحُوهُمْ»

مشرکین بچوں کا حکم

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے مشرکین کی اولاد کے متعلق عرض کی گئی تو آپ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ زیادہ بہتر جانتا ہے جو انہوں نے عمل کرنا تھا۔

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، میں نے عرض کی: یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! اہل ایمان کے بچوں (کا کیا ہوگا) نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: وہ اپنے آباؤ اجداد کے ساتھ ہوں گے۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! کسی عمل کے بغیر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ زیادہ بہتر جانتا ہے جو انہوں نے عمل کرنا تھا۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! مشرکین کے بچوں کا کیا ہوگا؟ فرمایا: وہ اپنے آباؤ اجداد کے ساتھ ہوں گے۔ میں نے عرض کی: کسی عمل کے بغیر؟ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ زیادہ بہتر جانتا ہے انہوں نے کیا عمل کرنا تھا۔

ام المؤمنین سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں انصار کے ایک بچے کو لایا گیا تاکہ آپ اس کی نماز جنازہ ادا کریں۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، میں نے عرض کی: یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! یہ کتنا خوش نصیب ہے کہ اس نے کوئی برائی نہیں کی اور اسے کسی برائی تک پہنچنے کا موقع ہی نہیں ملا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے عائشہ (رضی اللہ عنہا)! کیا اس سے مختلف

19- بَابُ فِي ذَرَارِي الْمُشْرِكِينَ

115- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ أَبِي بَشِيرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنْ أَوْلَادِ الْمُشْرِكِينَ، فَقَالَ: «اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا عَامِلِينَ»

116 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ نَجْدَةَ، حَدَّثَنَا بَقِيَّةٌ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ مَرْوَانَ الرَّقِّيُّ، وَكَثِيرُ بْنُ عُبَيْدٍ الْمَذْحِجِيُّ، قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ الْمَعْنِي، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَيْسٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، ذَرَارِيُّ الْمُؤْمِنِينَ؟ فَقَالَ: «هُمْ مِنْ آبَائِهِمْ» فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ بِلَا عَمَلٍ؟ قَالَ: «اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا عَامِلِينَ» قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ فَذَرَارِيُّ الْمُشْرِكِينَ؟ قَالَ: «مِنْ آبَائِهِمْ» قُلْتُ: بِلَا عَمَلٍ؟ قَالَ: «اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا عَامِلِينَ»

117 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ يَحْيَى، عَنْ عَائِشَةَ بِنْتِ طَلْحَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ، قَالَتْ: أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِصَبِيٍّ مِنَ الْأَنْصَارِ يُصَلِّي عَلَيْهِ، قَالَتْ: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، طُوبَى لِهَذَا لَمْ يَعْمَلْ شَرًّا وَلَمْ يَذْرِ بِهِ، فَقَالَ: «أَوْ غَيْرُ ذَلِكَ يَا عَائِشَةُ، إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ الْجَنَّةَ وَخَلَقَ لَهَا أَهْلًا، وَخَلَقَهَا لَهُمْ وَهُمْ فِي أَصْلَابِ آبَائِهِمْ»

116- صحیح مسلم: 2662، سنن ابن ماجہ: 82، صحیح ابن حبان: 138، مؤطا امام مالک: 4553، مسند حمیدی: 265، معجم الکبیر للطبرانی: 4515

117- صحیح بخاری: 1319، جامع ترمذی: 2138، مسند امام احمد: 7181، سنن الکبیر للسیوطی: 11917، معجم الکبیر للطبرانی: 828، مسند حمیدی: 1113

وَخَلَقَ النَّارَ وَخَلَقَ لَهَا أَهْلًا، وَخَلَقَهَا لَهُمْ وَهُمْ
فِي أَضْلَابِ آبَائِهِمْ»

معاملہ نہیں ہے؟ اللہ تعالیٰ نے جنت کو پیدا کر دیا ہے اور
اس کے اہل کو بھی پیدا کر دیا ہے۔ اس نے اس جنت کو
اس کے لیے پیدا کیا ہے جبکہ وہ اس وقت اپنی آباء
اجداد کی پشتوں میں تھے اور اس نے جہنم کو بھی پیدا کیا
ہے اور اس کے اہل کو بھی پیدا کیا ہے۔ اس نے جہنم کو
ان لوگوں کے لیے پیدا کیا ہے حالانکہ وہ اس وقت اپنی
آباء اجداد کی پشتوں میں تھے۔

118 - حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي

الزَّيْنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «كُلُّ مَوْلُودٍ
يُولَدُ عَلَى الْفِطْرَةِ، فَأَبَوَاهُ يُهَوِّدَانِهِ وَيُنَصِّرَانِهِ،
كَمَا تَتَّبَعُ الْإِبِلُ مِنْ بَهِيمَةٍ جُذَعَاءَ، هَلْ تُحِشُّ مِنْ
جَذَعَاءَ؟» قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَفَرَأَيْتَ مَنْ
يَمُوتُ وَهُوَ صَغِيرٌ، قَالَ: «اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا
عَامِلِينَ»

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے
ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: ہر بچہ فطرت
(اسلام) پر پیدا ہوتا ہے۔ اس کے ماں باپ اسے
یہودی یا عیسائی بنا دیتے ہیں جیسے ہراونٹ کو اس کی ماں
تندرست جنم دیتی ہے۔ کیا تم کو اس میں کوئی کان کٹا ہوا
ملتا ہے۔ لوگوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ (ﷺ)!
ایسے شخص کے متعلق آپ کا کیا خیال ہے جو بچپن میں
فوت ہو جائے؟ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ
زیادہ بہتر جانتا ہے جو وہ عمل کرتا۔

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: قُرِءَ عَلَى الْحَارِثِ بْنِ مَسْكِينٍ
وَأَنَا أَسْمَعُ، أَخْبَرَكَ يُوسُفُ بْنُ عَمْرٍو، أَخْبَرَنَا ابْنُ
وَهْبٍ، قَالَ: سَمِعْتُ مَالِكًا، قِيلَ لَهُ: إِنَّ أَهْلَ
الْأَهْوَاءِ يَحْتَجُّونَ عَلَيْنَا بِهَذَا الْحَدِيثِ، قَالَ
مَالِكٌ: احْتَجَّ عَلَيْهِمْ بِآخِرِهِ، قَالُوا: أَرَأَيْتَ مَنْ
يَمُوتُ وَهُوَ صَغِيرٌ، قَالَ: «اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا
عَامِلِينَ»

امام ابوداؤد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: یہ روایت
حارث بن مسکین کے سامنے پڑھی گئی میں اس وقت
وہاں موجود تھا (اس کے بعد انہوں نے اس حدیث کی
سند نقل کی ہے) امام مالک رحمۃ اللہ علیہ سے کہا گیا
بد مذہب لوگ اس حدیث سے ہمارے خلاف دلیل پیش
کرتے ہیں، تو امام مالک رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: تم ان
کے خلاف اس حدیث کے آخری حصے کو بطور دلیل پیش
کرو (یعنی) پھر لوگوں نے دریافت کیا تھا جو شخص بچپن
میں فوت ہو جائے۔ اس کے متعلق آپ کا کیا خیال ہے؟
نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ زیادہ بہتر جانتا ہے

جودہ عمل کرتے۔

حماد بن سلمہ اس حدیث کی وضاحت کرتے ہیں: ”ہر بچہ فطرت پر پیدا ہوتا ہے۔“ وہ فرماتے ہیں: ہمارے نزدیک اس کا مفہوم یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کے آباؤ اجداد کی پشتوں میں ان سے یہ عہد لے لیا تھا اس وقت اس نے جب فرمایا تھا: (ترجمہ کنز الایمان:) ”کیا میں تمہارا رب نہیں ہوں؟ تو انہوں نے جواب دیا: ہاں۔“

حضرت عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: زندہ دفن کرنے والی اور زندہ دفن کی جانے والی جہنم میں ہوں گی۔ یہی روایت ایک اور سند سے حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، ایک شخص نے عرض کی: یا رسول اللہ (ﷺ)! میرا باپ کہاں ہے؟ آپ نے فرمایا: تمہارا باپ جہنم میں ہے جب وہ مڑ کر جانے لگا تو آپ نے فرمایا: میرا باپ (یعنی چچا) اور تمہارا باپ جہنم میں ہیں۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: شیطان ابن آدم کی رگوں میں گردش کرتا ہے۔

119- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا حُجَّاجُ بْنُ الْمُهَنْبَلِ قَالَ: سَمِعْتُ حَمَّادَ بْنَ سَلَمَةَ، يُفَسِّرُ حَدِيثَ «كُلُّ مَوْلُودٍ يُوَلَّدُ عَلَى الْفِطْرَةِ» قَالَ: هَذَا عِنْدَنَا حَيْثُ أَخَذَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْعَهْدَ فِي أَصْلَابِ آبَائِهِمْ حَيْثُ قَالَ: {أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ} قَالُوا بَلَى! الْأَعْرَافُ: 172

120- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى الرَّازِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ عَامِرٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْوَائِدَةُ وَالْمَوْوَدَّةُ فِي النَّارِ» قَالَ يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا: قَالَ أَبِي فَحَدَّثَنِي أَبُو إِسْحَاقَ، أَنَّ عَامِرًا، حَدَّثَهُ بِذَلِكَ عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

121- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَتَيْنَ أَبِي، قَالَ: «أَبُوكَ فِي النَّارِ» فَلَمَّا قَفَى قَالَ: «إِنَّ أَبِي وَأَبَاكَ فِي النَّارِ»

122- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «إِنَّ الشَّيْطَانَ يَجْرِي مِنْ ابْنِ آدَمَ فَجَرَى الدَّمِ»

120- صحیح ابن حبان: 7480، معجم الکبیر للطبرانی: 6320

121- صحیح مسلم: 203، صحیح ابن حبان: 578، مسند ابویعلیٰ: 3516

122- صحیح مسلم: 2174، مسند ابویعلیٰ: 3470

123 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الْهَمْدَانِيُّ، أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ لَهِيْعَةَ، وَعَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ، وَسَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ حَكِيمِ بْنِ شَرِيكٍ الْهَذَلِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ رَبِيعَةَ الْجُرَشِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا تُجَالِسُوا أَهْلَ الْقَدَرِ، وَلَا تُفَاتِحُوهُمْ الْحَدِيثَ»

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: قدریوں (یعنی تقدیر کے منکرین) کے ساتھ نہ بیٹھو اور ان کے ساتھ لین دین نہ کرو۔

20-بَابُ فِي الْجَهْمِيَّةِ

124 - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ مَعْرُوفٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَا يَزَالُ النَّاسُ يَتَسَاءَلُونَ حَتَّى يُقَالَ: هَذَا خَلَقَ اللَّهُ الْخَلْقَ فَمَنْ خَلَقَ اللَّهُ، فَمَنْ وَجَدَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا فَلْيَقُلْ: آمَنْتُ بِاللَّهِ"

جہمیہ کا بیان
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: لوگ ایک دوسرے سے سوالات کرتے رہیں گے۔ حتیٰ کہ یہ کہا جائے گا اللہ تعالیٰ نے مخلوق کو پیدا کیا ہے۔ اللہ تعالیٰ کو کس نے پیدا کیا ہے؟ تو جو شخص کوئی ایسی چیز پائے تو وہ یہ کہے: میں اللہ تعالیٰ پر ایمان رکھتا ہوں۔

125 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو، حَدَّثَنَا سَلَمَةُ يَعْنِي ابْنَ إِسْحَاقَ، قَالَ: حَدَّثَنِي عُثْبَةُ بْنُ مُسْلِمٍ، مَوْلَى بَنِي تَيْمٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: فَذَكَرَ نَحْوَهُ، قَالَ: "فَإِذَا قَالُوا ذَلِكَ فَقُولُوا: اللَّهُ أَحَدٌ اللَّهُ الصَّمَدُ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ثُمَّ لِيَتَفَلَّ عَنْ يَسَارِهِ ثَلَاثًا وَلْيَسْتَعِذْ مِنَ الشَّيْطَانِ"

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، اس کے بعد حسب سابق حدیث ہے تاہم اس میں یہ الفاظ ہیں: نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جب وہ لوگ یہ کہیں تو تم یہ کہو اللہ تعالیٰ ایک ہے۔ اللہ تعالیٰ بے نیاز ہے اس نے کسی کو جنم نہیں دیا اور نہ ہی اس کو جنم دیا گیا ہے اور اس کا کوئی ہم سر نہیں ہے۔ پھر آدمی کو چاہیے کہ وہ اپنے بائیں جانب تین دفعہ تھوک دے اور شیطان سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگے۔

126 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ الْبَزَّازُ،

حضرت عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ تعالیٰ عنہ

123 - سنن ابوداؤد: 4720، معجم ابن حبان: 79، سنن الکبریٰ للبیہقی: 20662

124 - صحیح بخاری: 6866، مسند امام احمد: 9015، سنن الکبریٰ للنسائی: 104697، مسند اسحاق بن راہویہ: 319

حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ أَبِي تَوْرٍ، عَنْ سَمَاءٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمِيرَةَ، عَنِ الْأَحْنَفِ بْنِ قَيْسٍ، عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، قَالَ: كُنْتُ فِي الْبَطْحَاءِ فِي عَصَابَةٍ فِيهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَمَرَّتْ بِهِمْ سَحَابَةٌ، فَنَظَرْتُ إِلَيْهَا، فَقَالَ: «مَا تُسْتَوْنَ هَذِهِ؟» قَالُوا: السَّحَابُ، قَالَ: «وَالْمُزْنُ» قَالُوا: وَالْمُزْنُ، قَالَ: «وَالْعَنَانُ» قَالُوا: وَالْعَنَانُ " قَالَ أَبُو دَاوُدَ: «لَمْ أَتَقِنِ الْعَنَانَ جَيِّدًا» قَالَ: «هَلْ تَذَرُونَ مَا بَعْدَ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ؟» قَالُوا: لَا نَذَرِي، قَالَ: «إِنَّ بَعْدَ مَا بَيْنَهُمَا إِمَّا وَاحِدَةً أَوْ اثْنَتَانِ أَوْ ثَلَاثٌ وَسَبْعُونَ سَنَةً، ثُمَّ السَّمَاءُ فَوْقَهَا كَذَلِكَ» حَتَّى عَدَّ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ «ثُمَّ فَوْقَ السَّابِعَةِ بَحْرٌ بَيْنَ أَسْفَلِهِ وَأَعْلَاهُ مِثْلُ مَا بَيْنَ سَمَاءٍ إِلَى سَمَاءٍ، ثُمَّ فَوْقَ ذَلِكَ ثَمَانِيَّةٌ أَوْ عَالٍ بَيْنَ أَظْلَافِهِمْ وَرُكُوبِهِمْ مِثْلُ مَا بَيْنَ سَمَاءٍ إِلَى سَمَاءٍ، ثُمَّ عَلَى ظُهُورِهِمُ الْعَرْشُ مَا بَيْنَ أَسْفَلِهِ وَأَعْلَاهُ مِثْلُ مَا بَيْنَ سَمَاءٍ إِلَى سَمَاءٍ، ثُمَّ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى فَوْقَ ذَلِكَ»

بیان کرتے ہیں، میں چند لوگوں کے ساتھ "بطحہ" میں موجود تھا۔ ان میں نبی کریم ﷺ بھی شامل تھے ایک بادل گزرا نبی کریم ﷺ نے اس کی جانب دیکھا اور فرمایا: تم اسے کیا کہتے ہو لوگوں نے جواب دیا: "سحاب"۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "مزن" بھی کہتے ہو لوگوں نے عرض کی: "مزن" بھی کہتے ہیں۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "عنان" بھی کہتے ہو لوگوں نے عرض کی: "عنان" بھی کہتے ہیں۔ امام ابوداؤد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: لفظ "عنان" کے متعلق مجھے مستند یاد نہیں ہے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: کیا تمہیں معلوم کہ آسمان اور زمین کے درمیان کتنا فاصلہ ہے؟ لوگوں نے عرض کی: ہمیں نہیں معلوم! تو آپ نے فرمایا: ان دونوں کے درمیان اتنا فاصلہ ہے جو ۷۱ (راوی کو شک ہے یا شاید) ۷۲ یا ۷۳ برس کی مسافت پر محیط ہے پھر اس کے اوپر والا آسمان اتنے ہی فاصلے پر ہے، حتیٰ کہ نبی کریم ﷺ نے سات آسمان گنوائے، تو ساتویں آسمان کے درمیان سمندر ہے۔ اس کے نیچے والے اور اوپر والے حصے کے درمیان اتنا ہی فاصلہ ہے جتنا ایک آسمان سے دوسرے آسمان کے درمیان ہے پھر اس کے اوپر آٹھ فرشتے ہیں جن کے پاؤں اور گھٹنوں کے درمیان اتنا ہی فاصلہ ہے جتنا ایک آسمان سے دوسرے آسمان کے درمیان ہے پھر ان کی پشت کے اوپر عرش ہے جس کے نیچے والے اور اوپر والے حصے کے درمیان اتنا ہی فاصلہ ہے جتنا ایک آسمان سے دوسرے آسمان کے درمیان ہے پھر اس کے اوپر اللہ تعالیٰ ہے۔

یہی روایت ایک اور سند سے بھی مروی ہے۔

عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَا: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي قَيْسٍ، عَنْ سِمَاكِ، بِإِسْنَادِهِ وَمَعْنَاهُ

128 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي

أَبِي، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ، عَنْ سِمَاكِ بِإِسْنَادِهِ وَمَعْنَى هَذَا الْحَدِيثِ الطَّوِيلِ

129 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ حَمَادٍ، وَمُحَمَّدُ

بْنُ الْمُثَنَّى، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، وَأَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ

الرِّبَاطِيُّ، قَالُوا: حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، قَالَ: أَحْمَدُ: كَتَبْنَاهُ مِنْ نُسخَتِهِ وَهَذَا لَفْظُهُ قَالَ:

حَدَّثَنَا أَبِي، قَالَ: سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْحَاقَ، يُحَدِّثُ

عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ عُثْبَةَ، عَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ

جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: أَنِّي

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْرَافِي، فَقَالَ:

يَا رَسُولَ اللَّهِ، جُهِدْتَ الْأَنْفُسَ، وَضَاعَتِ

الْعِيَالُ، وَنُهَكَتِ الْأَمْوَالُ، وَهَلَكْتَ الْأَنْعَامُ،

فَاسْتَشْفِ اللَّهَ لَنَا فَإِنَّا نَسْتَشْفِعُ بِكَ عَلَى اللَّهِ

وَنَسْتَشْفِعُ بِاللَّهِ عَلَيْكَ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «وَيْحَكَ أَتَدْرِي مَا تَقُولُ؟»

وَسَبَّحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَمَا زَالَ

يُسَبِّحُ حَتَّى عُرِفَ ذَلِكَ فِي وُجُوهِ أَصْحَابِهِ، ثُمَّ

قَالَ: «وَيْحَكَ إِنَّهُ لَا يُسْتَشْفَعُ بِاللَّهِ عَلَى أَحَدٍ مِنْ

خَلْقِهِ، شَأْنُ اللَّهِ أَعْظَمُ مِنْ ذَلِكَ، وََيْحَكَ أَتَدْرِي

مَا اللَّهُ، إِنَّ عَرْشَهُ عَلَى سَمَآوََاتِهِ لَهَكَذَا» وَقَالَ

بِأَصَابِعِهِ مِثْلَ الْقُبَّةِ عَلَيْهِ «وَإِنَّهُ لَيُطِيطُ بِهِ أَطِيطُ

الرَّحْلِ بِالرَّأْكِبِ» قَالَ ابْنُ بَشَّارٍ فِي حَدِيثِهِ:

یہی روایت ایک اور سند سے بھی مروی ہے۔

حضرت جبیر بن محمد اپنے والد سے، اپنے دادا کا یہ بیان روایت کرتے ہیں: ایک اعرابی، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کی: یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! لوگ مصیبت میں مبتلا ہو چکے ہیں۔ گھر والے تباہ ہو رہے ہیں۔ مال برباد ہو رہے ہیں۔ مویشی ہلاک ہو رہے ہیں۔ آپ اللہ تعالیٰ سے ہمارے لیے بارش کی دعا فرمائیے! ہم اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں آپ کو شفیع کے طور پر پیش کرتے ہیں اور آپ کی بارگاہ میں اللہ تعالیٰ کو بطور شفیع پیش کرتے ہیں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تمہارا ناس جائے کیا تمہیں معلوم ہے کہ تم کیا کہہ رہے ہو؟ پھر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سبحان اللہ پڑھا آپ سبحان اللہ متواتر پڑھتے رہے، حتیٰ کہ اس بات کا اندازہ آپ کے صحابہ سے ہو گیا پھر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تمہارا ناس جائے۔ اللہ تعالیٰ کو اس کی حقوق میں سے کسی کے سامنے شفیع کے طور پر پیش نہیں کیا جاسکتا۔ اللہ تعالیٰ کی شان اس سے کہیں بلند ہے۔ تمہارا ناس جائے کیا تمہیں معلوم ہے کہ اللہ تعالیٰ کتنا عظیم ہے؟ اس کا عرش اس کے آسمانوں کے اوپر اس طرح ہے پھر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی انگلی سے اشارہ کر کے فرمایا: یوں جیسے اس کے اوپر ”قبہ“ ہوتا ہے اور وہ اس پر یوں

«إِنَّ اللَّهَ فَوْقَ عَرْشِهِ، وَعَرْشُهُ فَوْقَ سَمَاوَاتِهِ»
وَسَاقُ الْحَدِيثِ، وَقَالَ عَبْدُ الْأَعْلَى: وَابْنُ
الْمُثَنَّى، وَابْنُ بَشَّارٍ، عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ عُثْبَةَ،
وَجُبَيْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ
وَالْحَدِيثُ بِإِسْنَادِ أَحْمَدَ بْنِ سَعِيدٍ هُوَ الصَّحِيحُ
وَأَفْقَهُ عَلَيْهِ جَمَاعَةٌ مِنْهُمْ يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ، وَعَلِيُّ
بْنُ الْمَدِينِيِّ، وَرَوَاهُ جَمَاعَةٌ عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ، كَمَا
قَالَ أَحْمَدُ، أَيْضًا وَكَانَ سَمَاعُ عَبْدِ الْأَعْلَى، وَابْنُ
الْمُثَنَّى، وَابْنُ بَشَّارٍ مِنْ نُسخَةٍ وَاحِدَةٍ فِيمَا بَلَغَنِي

چرچراتا ہے جیسے سوار کی وجہ سے پالان چرچراتا ہے۔
ابن بشار نے اپنی روایت میں یہ الفاظ روایت کیے
ہیں۔ پھر بے شک اللہ تعالیٰ اپنی قدرت سے اپنے عرش
کے اوپر ہے اور اس کا عرش، تمام آسمانوں کے اوپر
ہے۔ اس کے بعد انہوں نے حسب سابق حدیث
روایت کی ہے۔ یہی روایت بعض دیگر اسناد سے بھی
مروی ہے۔ امام ابوداؤد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: احمد
بن سعید کے حوالے سے مروی روایت زیادہ صحیح ہے۔
ایک جماعت نے اس کی تائید کی ہے جن میں یحییٰ بن
معین اور علی بن مدینی شامل ہیں۔ ایک جماعت نے
اسے ابن اسحاق سے روایت کیا ہے جیسا کہ احمد نے بھی
یہ بات بیان کی ہے۔ ہم تک جو خبر پہنچی ہے اس کے
مطابق عبد اعلیٰ اور ابن ثنیٰ اور ابن بشار نے ایک ہی جگہ
سے سماع کیا ہے۔

130 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ،
قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ
طَهْمَانَ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «أُذِنَ لِي أَنْ أُحَدِّثَ عَنْ
مَلَكٍ مِنْ مَلَائِكَةِ اللَّهِ مِنْ حَمَلَةِ الْعَرْشِ، إِنَّ مَا
بَيْنَ شَحْمَةِ أُذُنِهِ إِلَى عَاتِقِهِ مَسِيرَةُ سَبْعِ مِائَةٍ
عَامٍ»

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بنی
کریم ﷺ کا یہ فرمان روایت کرتے ہیں: انہوں نے
ارشاد فرمایا: مجھے یہ اجازت دی گئی ہے کہ میں عرشِ نو
تھامنے والے، اللہ تعالیٰ کے فرشتوں میں سے ایک
فرشتے کے متعلق بتاؤں، اس کے کان کی نو سے لے کر
کندھے کے درمیان تک سات سو سال کی مسافت کا
فاصلہ ہے۔

131 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ نَصْرِ، وَمُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ
النَّسَائِيُّ الْمَعْنَى، قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ
الْمُقَرِّ، حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ يَعْنِي ابْنَ عُمَرَ، حَدَّثَنِي

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ آیت
تلاوت کی: (ترجمہ کنز الایمان:)"بیشک اللہ تمہیں حکم
دیتا ہے کہ امانتیں جن کی ہیں انہیں سپرد کرو اور یہ کہ جب

أَبُو يُونُسَ سُلَيْمُ بْنُ جُبَيْرٍ مَوْلَى أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقْرَأُ هَذِهِ الْآيَةَ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَى أَهْلِهَا {النساء: 58} إِلَى قَوْلِهِ تَعَالَى {سَمِيعًا بَصِيرًا} {النساء: 58} قَالَ: «رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضَعُ إِبْهَامَهُ عَلَى أُذُنِهِ، وَالَّتِي تَلِيهَا عَلَى عَيْنِهِ» قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: «رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرُؤُهَا وَيَضَعُ إِصْبَعِيهِ» قَالَ ابْنُ يُونُسَ: قَالَ الْمُفَرِّجُ: يَعْنِي: إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ. يَعْنِي أَنَّ اللَّهَ سَمْعًا وَبَصَرًا قَالَ أَبُو دَاوُدَ: «وَهَذَا رَدٌّ عَلَى الْجَهْمِيَّةِ»

تم لوگوں میں فیصلہ کرو تو انصاف کے ساتھ فیصلہ کرو بیشک اللہ تمہیں کیا ہی خوب نصیحت فرماتا ہے، بیشک اللہ سنا دیکھتا ہے۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا ہے، آپ نے اپنے انگوٹھے کو اپنے کان پر رکھا اور اپنی انگلی کو اپنی آنکھ پر رکھا۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا ہے، آپ نے اس آیت کو تلاوت کیا اور اپنی دو مبارک انگلیوں کو رکھا۔ ابن یونس بیان کرتے ہیں، مقرر فرماتے ہیں: یعنی انا للہ سمیع بصیر پڑھی۔ یعنی اللہ تعالیٰ کی سماعت اور بصارت ہے۔ امام ابو داؤد فرماتے ہیں: یہ جہمیہ (فرقے کے ماننے والوں) کی تردید ہے۔

دیدار الہی کا بیان

حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، ہم لوگ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر تھے آپ نے چودھویں رات کے چاند کی جانب دیکھا، یہ چودھویں رات کی بات ہے آپ نے فرمایا: تم لوگ عنقریب اپنے رب کی اسی طرح زیارت کرو گے جیسے تم اس کو دیکھ رہے ہو تمہیں اسے دیکھنے میں کوئی دشواری پیش نہیں آ رہی اگر تم سے ہو سکے تو سورج طلوع ہونے سے قبل اور اس کے غروب ہونے سے قبل دال نماز نہ چھوڑنا پھر آپ نے یہ آیت تلاوت کی: (ترجمہ کنز الایمان:) ”وَرَأَى رَبَّهُ فَهُوَ كَوْنٌ“ اس کی پاکی بولو سورج چمکنے سے پہلے اور اس کے ڈوبنے سے پہلے۔“

21- بَابُ فِي الرُّؤْيَا

132 - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ وَوَكَيْعٌ، وَأَبُو أُسَامَةَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جُلُوسًا، فَنَظَرُ إِلَى الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ لَيْلَةَ أَرْبَعِ عَشْرَةَ، فَقَالَ: «إِنَّكُمْ سَتَرُونَ رَبَّكُمْ كَمَا تَرَوْنَ هَذَا لَا تُضَامُونَ فِي رُؤْيَيْهِ، فَإِنْ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ لَا تُغْلَبُوا عَلَى صَلَاةٍ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا فَافْعَلُوا» ثُمَّ قَرَأَ هَذِهِ الْآيَةَ {سَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا} {طه: 130}

132- صحیح بخاری: 529، سنن ابوداؤد: 4730، سنن ابن ماجہ: 177، مسند امام احمد: 7914، مستدرک للحیثمی: 8736، سنن الکبریٰ للبخاری: 2015،

الاصول للطبرانی: 1693، مسند الطیالسی: 2179، مسند اسحاق بن راہویہ: 1423

133 - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا
سُهَيْبَانُ، عَنْ سُهَيْبِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ
سَمِعَهُ يُحَدِّثُ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ نَاسٌ: يَا
رَسُولَ اللَّهِ، أَتَرَى رَبَّنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ قَالَ: «هَلْ
تُضَارُّونَ فِي رُؤْيَةِ الشَّمْسِ فِي الظُّهْرِ لَيْسَتْ فِي
سَحَابَةٍ؟» قَالُوا: لَا، قَالَ: «هَلْ تُضَارُّونَ فِي رُؤْيَةِ
الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ لَيْسَ فِي سَحَابَةٍ؟» قَالُوا: لَا،
قَالَ: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا تُضَارُّونَ فِي رُؤْيَيْهِ
إِلَّا كَمَا تُضَارُّونَ فِي رُؤْيِي أَحَدِهِمَا»

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے
ہیں، کہہ لوگوں نے عرض کی: یا رسول اللہ (سنتی ہیں) کیا
ہم قیامت کے روز اپنے رب کا دیدار کریں گے۔ نبی
کریم ﷺ نے فرمایا: کیا دوپہر کے وقت جب کوئی
بادل نہ ہو تو تمہیں سورج کو دیکھنے میں کوئی دشواری پیش
آتی ہے؟ تو لوگوں نے عرض کی: نہیں! نبی کریم ﷺ نے فرمایا: کیا چودھویں رات میں جب کوئی بادل نہ ہو تو
تمہیں چاند کو دیکھنے میں کوئی دشواری پیش آتی ہے؟ تو
انہوں نے عرض کی: نہیں! نبی کریم ﷺ نے فرمایا:
اس ذات کی قسم! جس کے دست قدرت میں میری جان
ہے۔ اللہ تعالیٰ کا دیدار کرنے میں بھی تمہیں کوئی دشواری
پیش نہیں آئے گی جیسے تمہیں ان دونوں کو دیکھنے میں کوئی
دشواری پیش نہیں آتی۔

134 - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا
حَمَّادٌ، ح وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ، حَدَّثَنَا أَبِي،
حَدَّثَنَا شُعْبَةُ الْمَعْنَى، عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ
وَكَيْعٍ، - قَالَ مُوسَى: ابْنِ عُدَيْسٍ، - عَنْ أَبِي رَزِينٍ، -
قَالَ مُوسَى: الْعُقَيْلِيُّ - قَالَ: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ،
أَكُلْنَا يَرَى رَبَّهُ؟ قَالَ ابْنُ مُعَاذٍ: مُخْلِيًا بِهِ يَوْمَ
الْقِيَامَةِ، وَمَا آيَةُ ذَلِكَ فِي خَلْقِهِ؟ قَالَ: يَا أَبَا
رَزِينٍ، أَلَيْسَ كُلُّكُمْ يَرَى الْقَمَرَ؟ " قَالَ ابْنُ
مُعَاذٍ: «لَيْلَةَ الْبَدْرِ مُخْلِيًا بِهِ» ثُمَّ اتَّفَقَا: قُلْتُ:
بَلَى، قَالَ: «فَاللَّهُ أَعْظَمُ» قَالَ ابْنُ مُعَاذٍ: قَالَ:
«فَإِنَّمَا هُوَ خَلْقٌ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ فَاللَّهُ أَجَلُ
وَأَعْظَمُ»

حضرت ابو رزین موسیٰ عقیلی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی
روایت میں یہ زائد ہیں: میں نے عرض کی: یا رسول اللہ
(ﷺ)! کیا ہم میں سے ہر ایک اللہ تعالیٰ کی زیارت
کرے گا؟ ابن معاذ کی روایت میں یہ الفاظ ہیں: کیا
قیامت کے روز ہر شخص الگ سے رب کی زیارت کرے
گا اور اس کی نشانی اس کی مخلوق میں کیا ہوگی؟ نبی
کریم ﷺ نے فرمایا: اے ابو رزین! کیا تم میں سے
ہر ایک چاند کو نہیں دیکھ سکتا؟ ابن معاذ کی روایت میں یہ
الفاظ ہیں: چودھویں رات میں تنہا چاند کو نہیں دیکھتا؟ میں
نے عرض کی جی ہاں! تو آپ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ تو سب
سے عظیم ہے۔ ابن معاذ فرماتے ہیں: یہ تو اللہ تعالیٰ کی
ایک مخلوق ہے۔ اللہ تعالیٰ کی شان تو اس سے کہیں زیادہ
بلند ہے۔

22- بَابُ فِي الرَّدِّ عَلَى الْجَهْمِيَّةِ

135 - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ، أَنَّ أَبَا أُسَامَةَ، أَخْبَرَهُمْ عَنْ عُمَرَ بْنِ حَمْزَةَ، قَالَ: قَالَ سَالِمٌ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "يَطْوِي اللَّهُ السَّمَاوَاتِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، ثُمَّ يَأْخُذُهَا بِبَيْدِهِ الْيُمْنَى، ثُمَّ يَقُولُ: أَنَا الْمَلِكُ، أَيُّنَ الْجَبَّارُونَ؟ أَيُّنَ الْمُتَكَبِّرُونَ؟ ثُمَّ يَطْوِي الْأَرْضِينَ، ثُمَّ يَأْخُذُهَا " قَالَ ابْنُ الْعَلَاءِ: "بَيْدِهِ الْأُخْرَى، ثُمَّ يَقُولُ: أَنَا الْمَلِكُ، أَيُّنَ الْجَبَّارُونَ؟ أَيُّنَ الْمُتَكَبِّرُونَ؟"

136 - حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ، عَنْ مَالِكٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَعَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْأَعْرَبِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "يَنْزِلُ رَبُّنَا كُلَّ لَيْلَةٍ إِلَى سَمَاءِ الدُّنْيَا حَتَّى يَبْقَى ثُلُثُ اللَّيْلِ الْآخِرِ، فَيَقُولُ: مَنْ يَدْعُونِي فَأَسْتَجِيبَ لَهُ؟ مَنْ يَسْأَلُنِي فَأَعْطِيَهُ؟ مَنْ يَسْتَغْفِرُنِي فَأَغْفِرَ لَهُ؟"

23- بَابُ فِي الْقُرْآنِ

137 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، أَخْبَرَنَا إِسْرَائِيلُ، حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةِ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْرُضُ نَفْسَهُ عَلَى النَّاسِ فِي الْمَوْقِفِ، فَقَالَ: «أَلَا رَجُلٌ يُحِبُّنِي إِلَى قَوْمِهِ،

جہمیہ فرقے کی تردید

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: قیامت کے روز اللہ تعالیٰ آسمانوں کو لپیٹ لے گا پھر انہیں اپنے دائیں دست قدرت میں پکڑے گا پھر فرمائے گا: میں بادشاہ ہوں! زمین کے حکمران کہاں ہیں؟ تکبر کرنے والے کہاں ہیں؟ پھر تمام زمینوں کو لپیٹ لے گا پھر انہیں دست قدرت میں لے گا۔ ابن علاء کی روایت میں یہ الفاظ ہیں: اپنے دوسرے دست قدرت میں پکڑے گا اور پھر فرمائے گا: میں بادشاہ ہوں، زمینی حکمران کہاں ہیں؟ تکبر کرنے والے کہاں ہیں؟

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: ہمارا رب روزانہ آسمان دنیا کی طرف نزول فرماتا ہے جب رات کا آخری حصہ باقی رہ جاتا ہے پھر وہ فرماتا ہے، کون ہے جو مجھ سے دعا کرے؟ میں اس کی دعا قبول کروں؟ کون ہے جو مجھ سے مانگے؟ میں اسے عطا کروں؟ کون ہے جو مجھ سے مغفرت طلب کرے تو میں اس کو بخش دوں؟

قرآن (کے متعلق جو کچھ مروی ہے)

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ میدان عرفات میں لوگوں کے سامنے تشریف لے جاتے تھے اور فرماتے تھے، کیا کوئی شخص مجھے اپنی قوم کے پاس لے جائے گا۔ قریش تو مجھے اس بات سے روکتے ہیں کہ میں اپنے رب کے کلام

فَإِنَّ قُرَيْشًا قَدْ مَتَّعُونِي أَنْ أُبْلَغَ كَلَامَ رَبِّي»

138 - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَمْرٍو، أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ، عَنْ
إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُوسَى، أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ، عَنْ
مُجَالِيدٍ عَنْ عَامِرٍ يَغِيثٍ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عَامِرِ بْنِ
شَهْرٍ، قَالَ: «كُنْتُ عِنْدَ النَّجَاشِيِّ فَقَرَأَ ابْنُ لَهُ
آيَةً مِنَ الْإِنْجِيلِ فَضَحِكْتُ فَقَالَ أَتَضْحَكُ مِنْ
كَلَامِ اللَّهِ»

139 - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ الْمَهْرِيُّ،
أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ
بْنُ يَزِيدَ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ
الزُّبَيْرِ، وَسَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ، وَعَلْقَمَةُ بْنُ
وَقَاصٍ، وَعَبِيدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ حَدِيثِ
عَائِشَةَ - وَكُلُّ حَدَّثِي طَائِفَةٌ، مِنَ الْحَدِيثِ -
قَالَتْ: «وَلَشَأْنِي فِي نَفْسِي كَانَ أَحَقَرَ مِنْ أَنْ
يَتَكَلَّمَ اللَّهُ فِي بَأْمَرٍ يُتَلَّى»

140 - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا
جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنِ الْمُنْهَالِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ
سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: كَانَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَوِّذُ الْحَسَنَ
وَالْحُسَيْنَ «أَعِيذُكُمَا بِكَلِمَاتِ اللَّهِ الثَّامَةِ، مِنْ
كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَةٍ، وَمِنْ كُلِّ عَدُوٍّ لَامَةٍ» ثُمَّ
يَقُولُ: «كَانَ أَبُوكُمْ يُعَوِّذُ بِهِمَا إِسْمَاعِيلَ
وَإِسْحَاقَ» قَالَ أَبُو دَاوُدَ: «هَذَا دَلِيلٌ عَلَى أَنَّ
الْقُرْآنَ لَيْسَ بِمَخْلُوقٍ»

141 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي سُرَيْجٍ الرَّازِيُّ،

کی تبلیغ کروں۔

حضرت عامر بن شہر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے
ہیں، میں نجاشی کے پاس موجود تھا۔ اس کے بیٹے نے
انجیل کی ایک آیت پڑھی تو میں ہنس پڑا تو نجاشی بولا: کیا
تم اللہ کے کلام پر ہنس رہے ہو؟

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی
ہیں، میرے نزدیک میری اتنی وقعت نہیں تھی کہ اللہ تعالیٰ
میرے بارے میں ایسا کلام (نازل کرے) جس کی
تلاوت کی جائے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے
ہیں، نبی کریم ﷺ امام حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور امام
حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو یہ پڑھ کر دم فرماتے تھے:
”میں تم دونوں کو اللہ تعالیٰ کے کامل کلمات سے پناہ میں
دیتا ہوں، ہر شیطان، موذی چیز اور لگ جانے والی نظر
کے شر سے۔“ پھر آپ یہ ارشاد فرمایا کرتے تھے:
تمہارے جد امجد (حضرت ابراہیم علیہ السلام) ان
کلمات سے حضرت اسماعیل اور حضرت اسحاق کو دم فرمایا
کرتے تھے۔ امام ابوداؤد فرماتے ہیں: یہ اس بات کی
دلیل ہے کہ قرآن مخلوق نہیں ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں،

وَعَلَى بْنِ الْحُسَيْنِ ابْنِ إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى بْنِ مُسْلِمٍ،
قَالُوا: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ
مُسْلِمٍ، عَنْ مَشْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا تَكَلَّمَ
اللَّهُ بِالْوَحْيِ، سَمِعَ أَهْلُ السَّمَاءِ لِلسَّمَاءِ صَلَٰلَةً
تَجْرُ السَّلْسِلَةِ عَلَى الصَّفَا، فَيُضَعَّقُونَ، فَلَا
يَزَالُونَ كَذَلِكَ حَتَّى يَأْتِيَهُمْ جِبْرِيلُ، حَتَّى إِذَا
جَاءَهُمْ جِبْرِيلُ فُزِّعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ» قَالَ: «
فَيَقُولُونَ: يَا جِبْرِيلُ مَاذَا قَالَ رَبُّكَ؟ فَيَقُولُ:
الْحَقُّ، فَيَقُولُونَ: الْحَقُّ، الْحَقُّ»

نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جب اللہ تعالیٰ وحی سے متعلق کلام فرماتا ہے تو آسمان والے اسے سنتے ہیں اور بے ہوش ہو جاتے ہیں۔ پھر وہ اسی حالت میں رہتے ہیں حتیٰ کہ جبرائیل علیہ السلام ان کے پاس آتے ہیں تو ان کے دلوں کی کچھ کیفیت درست ہوتی ہے تو وہ پوچھتے ہیں اور یہ کہتے ہیں اے جبرائیل علیہ السلام! تمہارے رب نے کیا ارشاد فرمایا ہے؟ تو جبرائیل علیہ السلام جواب دیتے ہیں: حق فرمایا ہے! تو وہ سب یہ کہتے ہیں: حق فرمایا ہے، حق فرمایا ہے۔

دوبارہ زندہ ہونے اور صور کا ذکر

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی کریم ﷺ کا یہ فرمان روایت کرتے ہیں، صور ایک سینک ہے جس میں پھونک ماری جائے گی۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: ابن آدم کے ہر حصے کو زمین کھالے گی سوائے ریڑھ کی ہڈی کے خاص حصے کے کیونکہ اسی سے اسے تخلیق کیا گیا اور اسی سے اسے دوبارہ بنایا جائے گا۔

شفاعت کا بیان

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی کریم ﷺ کا یہ فرمان روایت کرتے ہیں، میری شفاعت میری امت کے کبیرہ گناہ کرنے والوں کے لیے ہوگی۔

24-بَابُ فِي ذِكْرِ الْبَعْثِ وَالصُّورِ

142- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ، قَالَ:

سَمِعْتُ أَبِي، قَالَ: حَدَّثَنَا أَسْلَمٌ، عَنْ بَشِيرِ بْنِ شَعَافٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الصُّورُ قَرْنٌ يُنْفَخُ فِيهِ»

143- حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي

الزَّيْنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «كُلُّ ابْنِ آدَمَ تَأْكُلُ الْأَرْضُ، إِلَّا عَجَبَ الذَّنْبِ مِنْهُ خُلِقَ وَفِيهِ يَرْكَبُ»

25-بَابُ فِي الشَّفَاعَةِ

144- حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا

بَسْطَامُ بْنُ حُرَيْثٍ، عَنْ أَشْعَثِ الْحُدَّانِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «شَفَاعَتِي لِأَهْلِ الْكِبَائِرِ مِنْ أُمَّتِي»

143- سنن نسائی: 2077، موطا امام مالک: 567، صحیح ابن حبان: 3138، سنن الکبریٰ للنسائی: 2204، مسند اسحاق بن راہویہ: 289

144- جامع ترمذی: 2435، صحیح ابن حبان: 6467، سنن الکبریٰ: 20563، معجم الصغیر للطبرانی: 448، مسند حمیدی: 1669

145 - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ
الْحَسَنِ بْنِ ذَكْوَانَ، حَدَّثَنَا أَبُو رَجَاءٍ، قَالَ:
حَدَّثَنِي عِمْرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «يَخْرُجُ قَوْمٌ مِنَ النَّارِ
بِشَفَاعَةِ مُحَمَّدٍ فَيَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَيُسَمَّوْنَ
الْجَهَنَّمِيِّينَ»

146 - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا
جَرِيرٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ،
قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ:
«إِنَّ أَهْلَ الْجَنَّةِ يَأْكُلُونَ فِيهَا وَيَشْرَبُونَ»

26 باب في خلق الجنة والنار

147 - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا
حَمَّادٌ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي
هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ: «لَمَّا خَلَقَ اللَّهُ الْجَنَّةَ قَالَ لِجِبْرِيلَ: اذْهَبْ
فَانْظُرْ إِلَيْهَا، فَذَهَبَ فَنَظَرَ إِلَيْهَا، ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ:
أَيُّ رَبِّ وَعِزَّتِكَ لَا يَسْمَعُ بِهَا أَحَدٌ إِلَّا دَخَلَهَا، ثُمَّ
حَفَّهَا بِالْمَكَارِهِ، ثُمَّ قَالَ يَا جِبْرِيلُ اذْهَبْ فَانْظُرْ
إِلَيْهَا، فَذَهَبَ فَنَظَرَ إِلَيْهَا، ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ: أَيُّ
رَبِّ وَعِزَّتِكَ لَقَدْ خَشِيتُ أَنْ لَا يَدْخُلَهَا أَحَدٌ»
قَالَ: «فَلَمَّا خَلَقَ اللَّهُ النَّارَ قَالَ: يَا جِبْرِيلُ
اذْهَبْ فَانْظُرْ إِلَيْهَا، فَذَهَبَ فَنَظَرَ إِلَيْهَا، ثُمَّ جَاءَ
فَقَالَ: أَيُّ رَبِّ وَعِزَّتِكَ لَا يَسْمَعُ بِهَا أَحَدٌ
فَيَدْخُلُهَا، فَحَفَّهَا بِالشَّهَوَاتِ ثُمَّ قَالَ: يَا جِبْرِيلُ

حضرت عمران بن حصین نبی کریم ﷺ کا یہ
فرمان روایت کرتے ہیں، حضرت محمد ﷺ کی
شفاعت سے جہنم سے کچھ لوگ نکلیں گے اور جنت میں
داخل ہو جائیں گے اور انہیں ”جہنمیوں“ کا نام دیا جائے
گا۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں،
میں نے نبی کریم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا
ہے، اہل جنت اس میں کھائیں گے بھی اور پئیں گے
بھی۔

جنت اور جہنم کی پیدائش

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے
ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جب اللہ
تعالیٰ نے جنت کو پیدا کیا تو جبرائیل علیہ السلام سے
فرمایا: جاؤ اور اس کو دیکھو۔ جب وہ گئے اور اسے دیکھا تو
واپس آ کر عرض کی: اے میرے رب، تیری عزت کی
قسم! جو بھی شخص اس کے متعلق سنے گا وہ اس میں داخل
ہو جائے گا۔ پھر اللہ تعالیٰ نے اس کو خلاف نفس چیزوں
سے ڈھانپ دیا اور فرمایا: اے جبرائیل علیہ السلام جاؤ
اور اس کو دیکھو۔ جب وہ گئے اور انہوں نے اسے
دیکھا تو واپس آ کر انہوں نے عرض کیا: اے میرے
رب، تیری عزت کی قسم! مجھے خوف ہے کہ کوئی بھی شخص
اس میں داخل نہیں ہوگا۔ نبی کریم ﷺ نے ارشاد
فرمایا: جب اللہ تعالیٰ نے جہنم کو پیدا فرمایا تو فرمایا: اے

145 - صحیح بخاری: 6191، سنن الکبریٰ للبیہقی: 20567، معجم الکبیر للطبرانی: 287

146 - صحیح مسلم: 2835، مسند ابویعلیٰ: 1906

147 - جامع ترمذی: 2560، مسند امام احمد: 8379، مستدرک للحاکم: 72، مسند ابویعلیٰ: 5940

اَذْهَبَ فَاَنْظُرْ اِلَيْهَا، فَذَهَبَ فَنَظَرَ اِلَيْهَا، ثُمَّ جَاءَ
فَقَالَ: اَيُّ رَبِّ وَعِزَّتِكَ لَقَدْ خَشِيتُ اَنْ لَا يَبْقَى
اَحَدٌ اِلَّا دَخَلَهَا»

جبرائیل علیہ السلام! جاؤ اور اس کو دیکھو، وہ گئے اور
انہوں نے اسے دیکھا تو واپس آ کر عرض کی: اے
میرے رب، تیری عزت کی قسم! جو بھی شخص اس کے
متعلق سنے گا وہ اس میں داخل نہیں ہوگا۔ پھر اللہ تعالیٰ
نے اسے شہوات سے ڈھانپ دیا اور فرمایا: اے
جبرائیل علیہ السلام جاؤ اور اسے دیکھو۔ جب جبرائیل
علیہ السلام نے اسے دیکھا تو عرض کی: تیرے جلال اور
عزت کی قسم! مجھے یہ خوف ہے کہ ہر شخص اس میں چلا
جائے گا۔

حوض کا بیان

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں،
نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: تمہارے آگے
حوض ہوگا، اس کے دونوں کناروں کے درمیان اتنا
فاصلہ ہوگا جتنا ”جرباء“ اور ”اذرح“ کے درمیان ہے۔

حضرت زید بن ارقم رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے
ہیں، ہم نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر تھے۔ ہم
نے ایک جگہ پڑاؤ کیا۔ آپ نے فرمایا: جتنے لوگ
میرے حوض پر آئیں گے تم ان کا ایک لاکھواں حصہ بھی
نہیں ہو۔ راوی بیان کرتے ہیں، میں نے حضرت زید
رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے دریافت کیا، آپ لوگوں کی تعداد
اس وقت کتنی تھی۔ انہوں نے جواب دیا: سات سو تھی یا
شاید آٹھ سو تھی۔

مختار بن فلفل بیان کرتے ہیں، میں نے حضرت

27- بَابُ فِي الْحَوْضِ

148 - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، وَمُسَدَّدٌ،
قَالَا: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ تَافِيعٍ،
عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ أَمَامَكُمْ حَوْضًا مَا بَيْنَ
تَاجِيتَيْهِ كَمَا بَيْنَ جَرْبَاءَ وَأَذْرَحَ»

149 - حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ الشَّيْثِيُّ،
حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ أَبِي حَمْزَةَ،
عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ، قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَنَزَلْنَا مَنْزِلًا، فَقَالَ: «مَا
أَنْتُمْ جُزْءٌ مِنْ مِائَةِ أَلْفِ جُزْءٍ مِمَّنْ يَرِدُ عَلَى
الْحَوْضِ» قَالَ: قُلْتُ: كَمْ كُنْتُمْ يَوْمَئِذٍ؟ قَالَ:
«سَبْعُ مِائَةٍ أَوْ ثَمَانِ مِائَةٍ»

150 - حَدَّثَنَا هَنَّادُ بْنُ الشَّرِيفِ، حَدَّثَنَا

148- صحیح بخاری: 6206، مسند امام احمد: 6079، معجم الاوسط للطبرانی: 852، مصنف ابن ابی شیبہ: 31664

149- مسند امام احمد: 19287، معجم الکبیر للطبرانی: 4997، مصنف ابن ابی شیبہ: 31687

150- صحیح مسلم: 400، مسند امام احمد: 12015، سنن الکبریٰ للبیہقی: 2208، مصنف ابن ابی شیبہ: 31665

مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ، عَنِ الْمُخْتَارِ بْنِ فُلْفُلٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ، يَقُولُ: أَعْطَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِغْفَاءَةً، فَرَفَعَ رَأْسَهُ مُتَبَسِّمًا، فَإِمَّا قَالَ لَهُمْ، وَإِمَّا قَالُوا لَهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ لِمَ ضَمَكْتَ؟ فَقَالَ: «إِنَّهُ أُنْزِلَتْ عَلَيَّ آيَةُ سُورَةٍ» فَقَرَأَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ حَتَّى خَشَبَهَا، فَلَمَّا قَرَأَهَا قَالَ: «هَلْ تَدْرُونَ مَا الْكَوْثَرُ؟» قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: «فَإِنَّهُ نَهْرٌ وَعَدَنِيهِ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ فِي الْجَنَّةِ، وَعَلَيْهِ خَيْرٌ كَثِيرٌ، عَلَيْهِ حَوْضٌ تَرْدُ عَلَيْهِ أُمَّتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ، آيَتُهُ عِنْدَ الْكَوَاكِبِ»

انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے، ایک دفعہ نبی کریم ﷺ کو اونگھ آگئی۔ جب آپ نے سر مبارک اٹھایا تو آپ مسکرا رہے تھے۔ لوگوں نے آپ سے عرض کی: یا رسول اللہ (ﷺ)! آپ کیوں مسکرا رہے ہیں تو آپ نے فرمایا: ابھی میرے اوپر اس سورت کا نزول ہوا ہے۔ پھر آپ نے (ان آیات کی) تلاوت کی: ”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ“ نبی کریم ﷺ نے اس پوری سورت کو تلاوت کیا۔ جب آپ نے اسے پڑھ لیا تو آپ نے فرمایا: کیا تمہیں معلوم ہے ”کوثر“ کیا ہے؟ لوگوں نے عرض کیا: اللہ اور اس کا رسول زیادہ بہتر جانتے ہیں۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: یہ ایک نہر ہے جس کا میرے رب نے مجھ سے وعدہ فرمایا ہے، یہ جنت میں ہے۔ اس میں بہت زیادہ بھلائی ہے، اس پر ایک حوض ہے، میری امت کے لوگ قیامت کے روز اس حوض پر آئیں گے۔ اس کے کوزے ستاروں کی تعداد جتنے ہیں۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، جب نبی کریم ﷺ کو معراج ہوئی تو آپ جنت میں تھے (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں) آپ کے سامنے ایک نہر پیش کی گئی جس کے دونوں کنارے کھوکھلے یاقوت کے تھے۔ فرشتے نے جو آپ کے ساتھ تھا، اپنا ہاتھ اس پر مارا اور اس میں سے مشک نکال کر دکھائی۔ نبی کریم ﷺ نے اس فرشتے سے جو آپ کے ساتھ تھا، دریافت کیا، یہ کیا ہے؟ اس نے جواب دیا، یہ وہ کوثر ہے جو اللہ تعالیٰ نے آپ کو عطا

151 - حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ النَّضْرِ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي، قَالَ: حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: لَمَّا عُرِجَ بِنَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْجَنَّةِ، أَوْ كَمَا قَالَ: عُرِضَ لَهُ نَهْرٌ حَافَتَاهُ الْيَاقُوتُ الْمُجَبَّبُ، أَوْ قَالَ: الْمُجَوَّفُ، فَضَرَبَ الْمَلِكُ الَّذِي مَعَهُ يَدَهُ، فَاسْتَخْرَجَ مِسْكًا، فَقَالَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْمَلِكِ الَّذِي مَعَهُ: «مَا هَذَا؟» قَالَ: الْكَوْثَرُ الَّذِي أَعْطَاكَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

کی ہے۔

ابوطالوت بیان کرتے ہیں، ایک دفعہ میں حضور ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ موجود تھا جب وہ عبید اللہ بن زیاد کے پاس آئے، جب عبید اللہ نے انہیں دیکھا تو بولا: یہ چھوٹے قد کا موٹا محمدی ہے۔ وہ بزرگ اس بات کو سمجھ گئے اور بولے: مجھے یہ اندازہ نہیں تھا کہ میں ایسی قوم میں باقی رہوں گا جو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی ہونے کی وجہ سے مجھے طعنہ دیں گے تو عبید اللہ نے ان سے کہا: حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا صحابی ہونا آپ کے لیے عزت کا باعث ہے، رسوائی کا باعث نہیں ہے۔ پھر اس نے بتایا: میں نے آپ کو اس لیے بلوایا ہے تاکہ آپ سے حوض کوثر کے متعلق دریافت کروں، کیا آپ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کے متعلق کوئی ذکر کرتے ہوئے سنا ہے؟ تو حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: جی ہاں! ایک دفعہ نہیں دو دفعہ نہیں، تین دفعہ نہیں، چار دفعہ نہیں، پانچ دفعہ نہیں (بلکہ اس سے بھی زیادہ دفعہ سنا ہے) اور جو شخص آپ کے حوالے سے کوئی جھوٹی بات بیان کرے تو اللہ تعالیٰ اسے اس حوض سے پینا نصیب نہ کرے پھر حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ غضب کے عالم میں وہاں سے چلے گئے۔

قبر میں سوال جواب

اور عذاب قبر کے متعلق

حضرت براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جب قبر میں مسلمان سے پوچھا جاتا ہے تو وہ یہ گواہی دیتا ہے

152 - حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ أَبُو طَالُوتَ، قَالَ: شَهِدْتُ أَبَا بَرَزَةَ دَخَلَ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زِيَادٍ، فَحَدَّثَنِي فُلَانٌ - سَمَّاهُ مُسْلِمًا وَكَانَ فِي السَّمَاطِ - فَلَمَّا رَأَاهُ عَبْدُ اللَّهِ قَالَ: إِنَّ مُحَمَّدِيَكُمْ هَذَا الدُّخْدَاحُ، فَفَهِّمَهَا الشَّيْخُ، فَقَالَ: مَا كُنْتُ أَحْسِبُ أَلِي أَبْقَى فِي قَوْمٍ يُعَيِّرُونِي بِصُحْبَةِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ: إِنَّ صُحْبَةَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَكَ زَيْنٌ غَيْرُ شَيْنٍ، قَالَ: إِنَّمَا بَعَثْتُ إِلَيْكَ لِأَسْأَلَكَ عَنِ الْحَوْضِ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْكُرُ فِيهِ شَيْئًا، فَقَالَ لَهُ أَبُو بَرَزَةَ: نَعَمْ «لَا مَرَّةً، وَلَا ثِنْتَيْنِ، وَلَا ثَلَاثًا، وَلَا أَرْبَعًا، وَلَا خَمْسًا، فَمَنْ كَذَّبَ بِهِ فَلَا سَقَاةَ اللَّهُ مِنْهُ، ثُمَّ خَرَجَ مُغَضَّبًا»

28- باب في المسألة في

القبر وعذاب القبر

153 - حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ، حَدَّثَنَا

شُعْبَةُ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِنَّ الْمُسْلِمَ إِذَا سُئِلَ فِي الْقَبْرِ فَشَهِدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَذَلِكَ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ [يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ] (ابراہیم: 27)"

154 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْأَنْبَارِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ الْخَفَّافُ أَبُو نَضْرٍ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: إِنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ تَحْتَ لَبَنِي النَّجَّارِ، فَسَمِعَ صَوْتًا فَفَزِعَ فَقَالَ: «مَنْ أَصْحَابُ هَذِهِ الْقُبُورِ؟» قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ نَاسٌ مَا تُوَافِي الْجَاهِلِيَّةَ، فَقَالَ: «تَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ النَّارِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الدَّجَالِ» قَالُوا: وَمِمَّ ذَاكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: "إِنَّ الْمُؤْمِنَ إِذَا وُضِعَ فِي قَبْرِهِ أَتَاهُ مَلَكٌ فَيَقُولُ لَهُ: مَا كُنْتَ تَعْبُدُ؟ فَإِنْ اللَّهُ هَدَاهُ قَالَ: كُنْتُ أَعْبُدُ اللَّهَ، فَيُقَالُ لَهُ: مَا كُنْتَ تَقُولُ فِي هَذَا الرَّجُلِ؟ فَيَقُولُ هُوَ عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ، فَمَا يُسْأَلُ عَنْ شَيْءٍ غَيْرِهَا، فَيُنْطَلَقُ بِهِ إِلَى بَيْتٍ كَانَ لَهُ فِي النَّارِ فَيُقَالُ لَهُ: هَذَا بَيْتُكَ كَانَ لَكَ فِي النَّارِ، وَلَكِنَّ اللَّهَ عَصَاكَ وَرَحِمَكَ، فَأَبَدَكَ بِهِ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ، فَيَقُولُ: دَعُونِي حَتَّى أَذْهَبَ فَأُبَيِّرَ أَهْلِي، فَيُقَالُ لَهُ: اسْكُنْ، وَإِنَّ الْكَافِرَ إِذَا وُضِعَ فِي قَبْرِهِ أَتَاهُ مَلَكٌ فَيَنْتَهَرُهُ فَيَقُولُ لَهُ: مَا كُنْتَ تَعْبُدُ؟ فَيَقُولُ: لَا أُدْرِي، فَيُقَالُ لَهُ: لَا كَرِيْتَ وَلَا تَلَيْتَ، فَيُقَالُ لَهُ: فَمَا كُنْتَ تَقُولُ فِي هَذَا الرَّجُلِ؟ فَيَقُولُ: كُنْتُ

کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے اور حضرت محمد ﷺ اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں تو اللہ تعالیٰ نے اس فرمان سے یہی مراد ہے: (ترجمہ کنز الایمان: "اللہ تعالیٰ ایمان والوں کو قول ثابت کے ذریعے ثابت رکھے گا۔"

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ بنی بخار کے ایک باغ میں تشریف لے گئے۔ آپ نے ایک آواز سنی تو آپ پر گھبراہٹ طاری ہو گئی۔ آپ نے دریافت فرمایا: یہ قبر والے لوگ کون ہیں؟ لوگوں نے عرض کی: یا رسول اللہ (ﷺ)! یہ کچھ لوگ ہیں جو دور جاہلیت میں مر گئے تھے۔ آپ نے فرمایا: جہنم کے عذاب سے اور دجال کی آزمائش سے اللہ کی پناہ مانگو۔ لوگوں نے عرض کی: وہ کیوں؟ یا رسول اللہ (ﷺ)! آپ نے فرمایا: جب مومن کو اس کی قبر میں رکھا جاتا ہے تو ایک فرشتہ اس کے پاس آتا ہے اور اس سے کہتا ہے کہ تم کسی کی عبادت کرتے تھے اگر اللہ تعالیٰ اسے ہدایت نصیب کر دے تو وہ جواب دیتا ہے کہ میں اللہ تعالیٰ کی عبادت کرتا تھا۔ اس سے پوچھا جاتا ہے ان صاحب کے متعلق تم کیا کہتے تھے؟ تو وہ جواب دیتا ہے کہ یہ اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔ اس سے اس کے علاوہ اور کسی چیز کے متعلق نہیں پوچھا جاتا۔ پھر اسے لے کر ایک گھر کی طرف جایا جاتا ہے جو اس کیلئے جہنم میں ہونا تھا پھر اسے کہا جاتا ہے کہ یہ تمہارا گھر تھا جو جہنم میں تمہارے لیے ہونا تھا لیکن اللہ تعالیٰ نے تمہیں اس سے بچھلایا اور تم پر رحم فرمایا اور اس کے عوض میں تمہیں جنت میں گھر دیدیا تو

أَقُولُ مَا يَقُولُ النَّاسُ، فَيَطْرُقُهُ بِمُطَرَّاقٍ مِنْ
حَدِيدٍ بَيْنَ أُذُنَيْهِ، فَيَصِيحُ صَيْحَةً يَسْمَعُهَا الْخَلْقُ
غَيْرُ الثَّقَلَيْنِ

وہ مردہ یہ کہتا ہے تم مجھے چھوڑ دتا کہ میں واپس جا کر اپنے
گھر والوں کو اس کی خوشخبری دوں تو اسے کہا جاتا ہے تم
سکون سے رہو! اور جب کافر کو اس کی قبر میں رکھا جاتا
ہے تو ایک فرشتہ اس کے پاس آتا ہے اور اسے جھڑک کر
کہتا ہے تم کس کی عبادت کیا کرتے تھے؟ وہ جواب دیتا
ہے مجھے نہیں معلوم۔ اسے کہا جاتا ہے تمہیں علم بھی نہیں
ہے اور تم نے تلاوت بھی نہیں کی تو اس سے کہا جاتا ہے
ان صاحب کے متعلق تم کیا کہتے ہو؟ وہ جواب دیتا ہے
میں نے وہی بات کہی تھی جو لوگ کہتے تھے تو وہ فرشتہ
لوہے کے گزر اس کے دونوں کانوں پر مارتا ہے۔ وہ اتنی
زور سے چیختا ہے کہ انسانوں اور جنات کے علاوہ ہر مخلوق
اس کی آواز سن لیتی ہے۔

155 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ

الْوَهَّابِ، بِمِثْلِ هَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ قَالَ: «إِنَّ
الْعَبْدَ إِذَا وُضِعَ فِي قَبْرِهِ وَتَوَلَّى عَنْهُ أَصْحَابُهُ إِنَّهُ
لَيَسْمَعُ قَرْعَ نِعَالِهِمْ، فَيَأْتِيهِ مَلَكَانِ فَيَقُولَانِ
لَهُ: «فَذَكَرَ قَرِيبًا مِنْ حَدِيثِ الْأَوَّلِ، قَالَ فِيهِ
«وَأَمَّا الْكَافِرُ وَالْمُنَافِقُ فَيَقُولَانِ لَهُ: «زَادَ
الْمُنَافِقُ» وَقَالَ: «يَسْمَعُهَا مَنْ وَلِيَهُ غَيْرُ
الثَّقَلَيْنِ»

یہی روایت ایک اور سند سے بھی مروی ہے تاہم
اس میں یہ الفاظ ہیں: جب بندے کو اس کی قبر میں رکھا
جاتا ہے اور اس کے ساتھی اسے چھوڑ کر چلے جاتے ہیں تو
وہ ان کے جوتوں کی چاپ سنتا ہے۔ دو فرشتے اس کے
پاس آتے ہیں اور اس سے کہتے ہیں اس کے بعد تقریباً
گزشتہ روایت کی طرح روایت کیا گیا ہے۔ تاہم اس
میں یہ الفاظ ہیں: اگر وہ کافر یا منافق ہو تو یہ کہتے ہیں یعنی
اس میں لفظ ”منافق“ کا زائد ہے اور اس روایت میں یہ
بھی الفاظ ہیں: انسانوں اور جنات کے علاوہ اس کے
پاس موجود ہر مخلوق اس آواز کو سنتی ہے۔

156 - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا

جَرِيرٌ، حَدَّثَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ، حَدَّثَنَا أَبُو
مُعَاوِيَةَ، وَهَذَا لَفْظُ هَنَّادٍ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنِ
الْبَيْهَقِيِّ، عَنْ زَادَانَ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، قَالَ:

حضرت براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان
کرتے ہیں، ہم نبی کریم ﷺ سے ایک انصاری شخص
کے جنازے میں شریک ہوئے۔ جب ہم قبرستان پہنچ
گئے اور اس کو لحد میں رکھ دیا گیا نبی کریم ﷺ وہاں

خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جَنَازَةِ رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ، فَأَتَيْنَاهُ إِلَى الْقَبْرِ وَلَمَّا يُلْعَدُ، فَجَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَلَسْنَا حَوْلَهُ كَأَنَّمَا عَلَى رُءُوسِنَا الظُّلُمُ، وَفِي يَدِهِ عِودٌ يَنْكُثُ بِهِ فِي الْأَرْضِ، فَرَفَعَ رَأْسَهُ، فَقَالَ: «اسْتَعِينُوا بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ» مَرَّتَيْنِ، أَوْ ثَلَاثًا، زَادَ فِي حَدِيثٍ جَرِيرٍ «هَاهُنَا» وَقَالَ: "وَأِنَّهُ لَيَسْمَعُ خَفَقَ نِعَالِهِمْ إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ حِينَ يُقَالُ لَهُ: يَا هَذَا، مَنْ رَبُّكَ وَمَا دِينُكَ وَمَنْ نَبِيُّكَ؟" قَالَ هُنَادٌ: قَالَ: "وَيَأْتِيهِ مَلَكَانِ فَيُجْلِسَانِهِ فَيَقُولَانِ لَهُ: مَنْ رَبُّكَ؟ فَيَقُولُ: رَبِّي اللَّهُ، فَيَقُولَانِ لَهُ: مَا دِينُكَ؟ فَيَقُولُ: دِينِي الْإِسْلَامُ، فَيَقُولَانِ لَهُ: مَا هَذَا الرَّجُلُ الَّذِي بُعِثَ فِيكُمْ؟" قَالَ: "فَيَقُولُ: هُوَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَقُولَانِ: وَمَا يُدْرِيكَ؟ فَيَقُولُ: قَرَأْتُ كِتَابَ اللَّهِ فَأَمَنْتُ بِهِ وَصَدَّقْتُ" زَادَ فِي حَدِيثٍ جَرِيرٍ «فَذَلِكَ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ {يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا} لِأَبِرَاهِيمَ: 27" الْآيَةُ - ثُمَّ اتَّفَقَا - قَالَ: "فَيُنَادِي مُنَادٍ مِنَ السَّمَاءِ: أَنْ قَدْ صَدَقَ عَبْدِي، فَأَفْرِشُوهُ مِنَ الْجَنَّةِ، وَافْتَحُوا لَهُ بَابًا إِلَى الْجَنَّةِ، وَالْبِسُوهُ مِنَ الْجَنَّةِ" قَالَ: «فَيَأْتِيهِ مِنْ رَوْحِهَا وَطِيْبِهَا» قَالَ: «وَيُفْتَحُ لَهُ فِيهَا مَدَدُ بَصَرِهِ» قَالَ: «وَإِنَّ الْكَافِرَ» فَذَكَرَ مَوْتَهُ قَالَ: "وَتُعَادُ رُوحُهُ فِي جَسَدِهِ، وَيَأْتِيهِ مَلَكَانِ فَيُجْلِسَانِهِ فَيَقُولَانِ لَهُ: مَنْ رَبُّكَ؟ فَيَقُولُ: هَاهُ هَاهُ، لَا أَدْرِي.

تشریف فرما ہوئے۔ ام بھی آپ کے ارد گرد بیٹھ گئے۔ یوں جیسے ہمارے سروں پر پرندے بیٹھتے ہوئے ہوں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے دست مبارک میں ایک منادی تھا جس سے آپ زمین کو لرید رہے تھے۔ پھر آپ نے اپنا سر مبارک اٹھایا اور فرمایا: قبر کے عذاب سے اللہ کی بناء مانگو۔ یہ بات آپ نے دو یا تین دفعہ ارشاد فرمائی۔ جریر نامی راوی نے اس روایت میں یہ الفاظ زائد روایت کیے ہیں۔ آپ نے ارشاد فرمایا: جب لوگ واپس جاتے ہیں تو وہ مردہ ان کے جوتوں کی آواز سنتا ہے۔ جب اسے یہ کہا جاتا ہے اے بندے! تیرا رب کون ہے؟ تیرا دین کیا ہے؟ تیرا نبی کون ہے؟ ہناد نامی راوی نے یہ الفاظ روایت کیے ہیں، دو فرشتے اس کے پاس آتے ہیں اور اسے بٹھا لیتے ہیں اور اس سے پوچھتے ہیں، تیرا رب کون ہے؟ وہ جواب دیتا ہے، میرا رب اللہ ہے۔ پھر فرشتے اس سے پوچھتے ہیں، تمہارا دین کیا ہے؟ وہ جواب دیتا ہے، میرا دین اسلام ہے۔ فرشتے اس سے پوچھتے ہیں ان صاحب کے متعلق جنہیں تمہارے درمیان مبعوث کیا گیا ہے کیا کہتے ہو، تو وہ جواب دیتا ہے یہ اللہ کے رسول ہیں تو وہ دونوں فرشتے اسے کہتے ہیں، تمہیں اس کے متعلق کیسے علم ہوا؟ تو وہ جواب دیتا ہے: میں نے اللہ کی کتاب کی تلاوت کی ہے اس پر ایمان لایا اور اس کی تصدیق کی۔ ”اللہ تعالیٰ ایمان والوں کو قول ثابت پر دنیاوی زندگی میں بھی اور آخرت میں بھی ثابت رکھے گا۔“ اس کے بعد ان دونوں راویوں کا ان الفاظ پر اتفاق ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: آسمان سے ایک منادی اعلان کرتا ہے میرے بندے

فَيَقُولَانِ لَهُ: مَا دِينُكَ؟ فَيَقُولُ: هَاهُ هَاهُ. لَا أَدْرِي، فَيَقُولَانِ: مَا هَذَا الرَّجُلُ الَّذِي بُعِثَ فِيكُمْ؟ فَيَقُولُ: هَاهُ هَاهُ. لَا أَدْرِي. فَيُنَادِي مُنَادٍ مِنَ السَّمَاءِ: أَنْ كَذَبَ، فَأَفْرِشُوهُ مِنَ النَّارِ، وَالْبِسُوهُ مِنَ النَّارِ، وَافْتَحُوا لَهُ بَابًا إِلَى النَّارِ " قَالَ: «فَيَأْتِيهِ مِنْ حَرِّهَا وَسُومِهَا» قَالَ: «وَيُضَيِّقُ عَلَيْهِ قَبْرُهُ حَتَّى تَخْتَلِفَ فِيهِ أَضْلَاعُهُ» زَادَ فِي حَدِيثِ جَرِيرٍ قَالَ: «ثُمَّ يُقَيِّضُ لَهُ أُنْعَمَى أَبْكُمْ مَعَهُ مِرْزَبَةً مِنْ حَدِيدٍ لَوْ ضَرَبَ بِهَا جَبَلٌ لَصَارَ تُرَابًا» قَالَ: «فَيَضْرِبُهُ بِهَا ضَرْبَةً يَسْمَعُهَا مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ إِلَّا الثَّقَلَيْنِ فَيَصِيرُ تُرَابًا» قَالَ: «ثُمَّ تُعَادُ فِيهِ الرُّوحُ»

نے سچ کہا ہے اس کے لیے جنت کا بستر بچھا دو اور اسے جنت کا لباس پہنا دو اور اس کے لیے جنت کی جانب دروازہ کھول دو تو اس شخص کو جنت کی ہوا اور وہاں کی خوشبو آتی ہے۔ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: اس شخص کے لیے قبر کو کشادہ کر دیا جاتا ہے۔ نبی کریم ﷺ ارشاد فرماتے ہیں: جب کافر مرتا ہے آپ نے اس کی موت کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا: اس کی روح کو واپس اس کے جسم میں لایا جاتا ہے دو فرشتے اس کے پاس آتے ہیں اسے بٹھا لیتے ہیں اور اس سے پوچھتے ہیں تمہارا رب کون ہے؟ وہ جواب دیتا ہے ہائے افسوس! ہائے افسوس! مجھے نہیں معلوم۔ فرشتے اس سے پوچھتے ہیں ان صاحب کے متعلق تم کیا کہتے ہو جنہیں تمہارے درمیان مبعوث کیا گیا ہے، وہ جواب دیتا ہے، ہائے افسوس ہائے افسوس مجھے نہیں معلوم تو آسمان سے آواز دینے والا آواز لگاتا ہے اس نے جھوٹ کہا ہے اس کے لیے جہنم کا بستر بچھا دو، اسے جہنم کا لباس پہنا دو اور اس کے لیے جہنم کی جانب کا دروازہ کھول دو تو اس شخص کو جہنم کی تپش اور گرمی آتی ہے اور اس کی قبر کو اتنا تنگ کر دیا جاتا ہے کہ اس کی پسلیاں ایک دوسرے میں پیوست ہو جاتی ہیں۔ یہاں جریر نامی راوی نے یہ الفاظ زائد روایت کیے ہیں: پھر ایک اندھا اور بہرہ فرشتہ اس پر مقرر کر دیا جاتا ہے جس کے پاس لوہے سے بنا ہوا گرز ہوتا ہے۔ اگر وہ اس گرز کو کسی پہاڑ پر مارے تو اسے مٹی کر دے۔ نبی کریم ﷺ ارشاد فرماتے ہیں: وہ اس گرز کے ذریعے اس پر ایک ضرب لگاتا ہے (تو اس کی آواز) مشرق اور مغرب کے درمیان ہر چیز سنتی ہے۔

صرف انسان اور جنات نہیں سنتے تو وہ شخص مٹی ہو جاتا ہے۔ پھر اس میں دوبارہ روح ڈالی جاتی ہے۔ یہی روایت ایک اور بند سے بھی مروی ہے۔

157- حَدَّثَنَا هَنَّادُ بْنُ الشَّرْحِيِّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُمَيَّرٍ، حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْثَدٍ، عَنْ أَبِي عُمَرَ زَادَانَ، قَالَ: سَمِعْتُ الْبَرَاءَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: فَذَكَرَ نَحْوَهُ

میزان کا ذکر

حسن بصری بیان کرتے ہیں، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا جہنم کو یاد کرتے ہوئے رو پڑیں تو نبی کریم ﷺ نے دریافت فرمایا: تم کیوں رو رہی ہو؟ انہوں نے عرض کی، مجھے جہنم کا خیال آ گیا تو میں رو پڑی۔ کیا آپ قیامت کے روز اپنی بیوی کو یاد رکھیں گے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: تین مقامات کے اوپر کوئی کسی کو یاد نہیں رکھے گا۔ میزان کے وقت، جب تک اسے یہ علم نہ ہو جائے کہ اس کا میزان ہلکا ہے یا بھاری ہے۔ کتاب (نامہ اعمال) ملنے کے قریب، جب یہ کہا جائے گا آؤ اور اپنی کتاب کو پڑھو۔ جب تک یہ علم نہ ہو جائے کہ اس کی کتاب کہاں واقع ہوتی ہے دائیں ہاتھ میں یا بائیں ہاتھ میں یا اس کے پیچھے، اور پل صراط کے قریب جب اسے جہنم کے اوپر رکھ دیا جائے گا۔ اس روایت کو یعقوب نامی راوی نے یونس سے روایت کیا ہے اور یہ اسی کی حدیث کے الفاظ ہیں۔

دجال کا تذکرہ

حضرت ابو عبید بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے نبی کریم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے

29- بَابُ فِي ذِكْرِ الْمِيزَانِ

158- حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، أَنَّ إِسْمَاعِيلَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَهُمْ قَالَ: أَخْبَرَنَا يُونُسُ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّهَا ذَكَرَتْ النَّارَ فَبَكَتْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا يُبْكِيكِ؟» قَالَتْ: ذَكَرْتُ النَّارَ فَبَكَيْتُ، فَهَلْ تَذْكُرُونَ أَهْلِيكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَمَّا فِي ثَلَاثَةِ مَوَاطِنَ فَلَا يَذْكُرُ أَحَدٌ أَحَدًا: عِنْدَ الْمِيزَانِ حَتَّى يَعْلَمَ أَخِفَ مِيزَانُهُ أَوْ يَثْقُلُ. وَعِنْدَ الْكِتَابِ حِينَ يُقَالُ {هَآؤُمْ أَقْرَأُوا كِتَابِيَّةَ} حَتَّى يَعْلَمَ أَتَيْنَ يَقَعُ كِتَابُهُ أَمِ يَمِينِهِ أَمِ فِي شِمَالِهِ أَمِ مِنْ وَرَاءِ ظَهْرِهِ. وَعِنْدَ الصِّرَاطِ إِذَا وَضِعَ بَيْنَ ظَهْرَيْنِ جَهَنَّمَ " قَالَ: يَعْقُوبُ، عَنْ يُونُسَ وَهَذَا لَفْظُ حَدِيثِهِ

30- بَابُ فِي الدَّجَالِ

159- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ خَالِدِ بْنِ الْحَدَّادِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ،

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُرَاقَةَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ الْجَرَّاحِ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِنَّهُ لَمْ يَكُنْ نَبِيٌّ بَعْدَ نُوحٍ إِلَّا وَقَدْ أُنْذِرَ الدَّجَالَ قَوْمَهُ، وَإِنِّي أُنْذِرُكُمْوهُ» فَوَصَفَهُ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ: «لَعَلَّهُ سَيُذِرُكُمْ مَنْ قَدْ رَأَى وَسَمِعَ كَلَامِي» قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، كَيْفَ قُلُوبُنَا يَوْمَئِذٍ؟ أَمْثَلُهَا الْيَوْمَ؟ قَالَ: «أَوْ خَيْرٌ»

ہوئے سنا، حضرت نوح علیہ السلام کے بعد ہر نبی نے اپنی قوم کو دجال سے ڈرایا ہے۔ میں بھی تمہیں اس سے ڈرا رہا ہوں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمارے سامنے اس کا حلیہ بیان کیا اور فرمایا: ہو سکتا ہے کوئی ایک شخص اسے حاصل کر لے جس نے میری زیارت کی ہوئی ہے۔ میرا کلام سنا ہوا ہے۔ لوگوں نے عرض کی: یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! اس وقت ہمارے دلوں کا کیا حال ہوگا۔ کیا یہ آج کی طرح ہوں گے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اس سے بھی بہتر ہوں گے۔

160 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ،

أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي النَّاسِ فَأَثْنَى عَلَى اللَّهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ، فَذَكَرَ الدَّجَالَ، فَقَالَ: "إِنِّي لَأُنْذِرُكُمْوهُ، وَمَا مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا قَدْ أُنْذِرُهُ قَوْمَهُ، لَقَدْ أُنْذِرَهُ نُوحٌ قَوْمَهُ، وَلَكِنِّي سَأَقُولُ لَكُمْ فِيهِ قَوْلًا لَمْ يَقُلْهُ نَبِيٌّ لِقَوْمِهِ: تَعْلَمُونَ أَنَّهُ أَعْوَرٌ، وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِأَعْوَرَ"

سالم اپنے والد (حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ) کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، ایک دفعہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں کے درمیان کھڑے ہوئے آپ نے اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء اس کی شان کے مطابق بیان کی۔ آپ نے دجال کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا: میں تمہیں اس سے ڈراتا ہوں۔ ہر نبی نے اپنی قوم کو اس سے ڈرایا ہے۔ حضرت نوح علیہ السلام نے بھی اپنی قوم کو اس سے ڈرایا ہے۔ میں تمہیں اس کے متعلق ایسی بات بتاتا ہوں جو کسی بھی نبی نے اپنی قوم کو نہیں بتائی تم یہ بات جان لو کہ وہ کانا ہوگا اور اللہ تعالیٰ کانا نہیں ہے۔

خارجیوں کو قتل کرنا

حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص ایک بالشت بھر بھی مسلمانوں کی جماعت سے علیحدہ ہو جائے تو اس نے اسلام کے پٹے کو اپنی گردن میں سے نکال دیا۔

31- بَابُ فِي قَتْلِ الْخَوَارِجِ

161 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ،

وَأَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ، وَمَنْدَلٌ، عَنْ مُطَرِّفٍ، عَنْ أَبِي جَهْمٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ وَهْبَانَ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ فَارَقَ الْجَمَاعَةَ شَبْرًا فَقَدْ خَلَعَ رِبْقَةَ الْإِسْلَامِ»

160- صحیح بخاری: 3159، سنن ابوداؤد: 4756، مسند امام احمد: 1526، مستدرک للحاکم: 8630، مسند ابویعلیٰ: 725، مسند الطیالسی: 1106

161- مسند امام احمد: 8047، سنن الکبریٰ للبیہقی: 16391

162 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ النَّفَّيْسِيُّ، حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، حَدَّثَنَا مُطَرِّفُ بْنُ طَرِيفٍ، عَنْ أَبِي الْجَهْمِ، عَنْ خَالِدِ بْنِ وَهْبَانَ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «كَيْفَ أَنْتُمْ وَلِأُمَّةٍ مِنْ بَعْدِي يَسْتَأْثِرُونَ بِهَذَا الْفَرَسِ؟» قُلْتُ: إِذَنْ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ أَضْعُ سَيْفِي عَلَى عَاتِقِي ثُمَّ أَضْرِبُ بِهِ حَتَّى أَلْقَاكَ، أَوْ الْحَقَّكَ، قَالَ: «أَوْ لَا أَذْلِكَ عَلَى خَيْرٍ مِنْ ذَلِكَ تَصْبِرُ حَتَّى تَلْقَانِي»

حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: اس وقت تم کیا کرو گے جب میرے بعد آنے والے حکمران اس مالِ فے کے متعلق تم لوگوں کے ساتھ امتیازی سلوک کریں گے۔ میں نے عرض کی، اس ذات کی قسم! جس نے آپ کو حق کے ساتھ مبعوث کیا ہے۔ اس وقت میں اپنی تلوار اپنی گردن پر رکھوں گا اور ان لوگوں کے ساتھ اس وقت تک جنگ کرتا رہوں گا جب تک آپ سے آکر مل نہیں جاتا (یعنی شہید نہیں ہو جاتا) نبی کریم ﷺ نے فرمایا: کیا میں اس سے بہتر صورت کی طرف تمہاری رہنمائی نہ کروں۔ تم صبر سے کام لینا جب تک مجھ سے مل نہیں جاتے۔

163 - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، وَسُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ الْمَعْنَى، قَالَا: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنِ الْمُعَلَّى بْنِ زِيَادٍ، وَهَشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ ضَبَّةَ بْنِ مِحْصَنٍ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «سَتَكُونُ عَلَيْكُمْ أُمَّةٌ تَعْرِفُونَ مِنْهُمْ وَتُنْكِرُونَ، فَمَنْ أَنْكَرَ» قَالَ أَبُو دَاوُدَ: قَالَ هِشَامٌ «بِلِسَانِهِ فَقَدْ بَرَّ، وَمَنْ كَرِهَ بِقَلْبِهِ فَقَدْ سَلِمَ، وَلَكِنْ مَنْ رَضِيَ وَتَابَعَ» فَقِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَفَلَا نَقْتُلُهُمْ؟ قَالَ ابْنُ دَاوُدَ: أَفَلَا نَقَاتِلُهُمْ؟ قَالَ: «لَا مَا صَلُّوا»

سیدہ اُمّ سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: عنقریب میرے بعد ایسے حکمران ہوں گے جن کی کچھ باتیں تمہیں اچھی لگیں گی اور کچھ باتیں تمہیں بُری لگیں گی تو جو شخص ناپسند کرے۔ یہاں ہشام نامی راوی نے یہ الفاظ روایت کیے ہیں۔ اپنی زبان سے ناپسند کرے تو وہ بری ہو گیا اور جو شخص اپنے دل سے ناپسند کرے، وہ سلامت رہا مگر جو شخص راضی ہوا اور اس نے اس کی پیروی کی عرض کی گئی یا رسول اللہ (ﷺ)! کیا ہم لوگ انہیں قتل نہ کریں۔ یہاں ابن داؤد نامی راوی نے یہ الفاظ روایت کیے ہیں کیا ہم ان لوگوں کے ساتھ جنگ نہ کریں۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: نہیں جب تک یہ لوگ نماز ادا کرتے رہیں۔

164 - حَدَّثَنَا ابْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ

هَشَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ، عَنْ ضَبَّةَ بْنِ مَخْصَنٍ الْعَنَزِيِّ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَعْنَاهُ قَالَ: «فَمَنْ كَرِهَ فَقْدَ بَرٍّ، وَمَنْ أَنْكَرَ فَقْدَ سَلِيمٍ» قَالَ قَتَادَةُ: «يَعْنِي مَنْ أَنْكَرَ بِقَلْبِهِ، وَمَنْ كَرِهَ بِقَلْبِهِ»

165 - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ

شُعْبَةَ، عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ، عَنْ عَرْفَجَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «سَتَكُونُ فِي أُمَّتِي هَنَاتٌ، وَهَنَاتٌ، وَهَنَاتٌ، فَمَنْ أَرَادَ أَنْ يَفْرِقَ أَمْرَ الْمُسْلِمِينَ وَهُمْ جَمِيعٌ فَاضْرِبْهُ بِالسَّيْفِ كَأَنَّمَا مَنْ كَانَ»

32 بَابُ فِي قِتَالِ الْخَوَارِجِ

166 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ

عِيْسَى الْمَعْنِي، قَالَا: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ عُبَيْدَةَ، أَنَّ عَلِيًّا ذَكَرَ أَهْلَ النَّهْرَوَانِ فَقَالَ: «فِيهِمْ رَجُلٌ مُودِنُ الْيَدِ، أَوْ مُخَدِّجُ الْيَدِ، أَوْ مَثْدُونُ الْيَدِ، لَوْلَا أَنْ تَبْطُرُوا لَنَبَأْتُكُمْ مَا وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ يَقْتُلُونَهُمْ عَلَى لِسَانِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ». قَالَ: قُلْتُ: أَنْتَ سَمِعْتَ هَذَا مِنْهُ؟ قَالَ: قَالَ إِي وَرَبِّ الْكُعْبَةِ

167 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، أَحْبَبَنَا

سُفْيَانُ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ أَبِي نُعْمٍ، عَنْ أَبِي

سیدہ اُمّ سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے نبی کریم ﷺ کے حوالے سے اس کی طرح روایت نقل کی ہے کہ تاہم اس میں یہ الفاظ ہیں: جو شخص ناپسند کرے گا، وہ بری ہو جائے گا اور جو انکار کرے گا وہ سلامت رہے گا۔ قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، جو شخص اپنے دل سے انکار کرے گا اور جو شخص اپنے دل سے ناپسند کرے گا۔

حضرت عرفجہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے نبی کریم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے۔ عنقریب میری امت میں فساد ہوں گے، فساد ہوں گے، فساد ہوں گے تو جو شخص مسلمانوں کے درمیان پھوٹ ڈالنے کی کوشش کرے گا جبکہ وہ اکٹھے ہوں تو تم اسے تلوار سے قتل کر دو خواہ وہ کوئی بھی شخص ہو۔

خوارج کے ساتھ جنگ کرنا

عبیدہ بیان کرتے ہیں، حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اہل نہروان کا تذکرہ کرتے ہوئے فرمایا: ان میں ایک ایسا شخص ہوگا جس کا دایاں ہاتھ نامکمل ہوگا اگر تم لوگ یقین کرو تو میں تمہیں بتاتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کو زبانی ان لوگوں کے ساتھ جنگ کرنے والوں کے ساتھ کیا وعدہ کیا ہے؟ راوی بیان کرتے ہیں، میں نے پوچھا: کیا آپ نے نبی کریم ﷺ کی زبانی یہ بات سنی ہے۔ انہوں نے فرمایا: ہاں! رب عجب کی قسم!

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان

کرتے ہیں، حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی

سَعِيدُ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: بَعَثَ عَلِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِذَهَبِيَّةٍ فِي تَرْبِيهَا فَقَسَمَهَا بَيْنَ أَرْبَعَةِ بَنِي الْأَقْرَعِ بْنِ حَابِسِ الْخَنْظَلِيِّ، ثُمَّ الْمُجَاشِعِيِّ، وَبَيْنَ عَيْنَةَ بْنِ بَدْرِ الْفَزَارِيِّ وَبَيْنَ زَيْدِ الْخَيْلِ الطَّائِيِّ ثُمَّ أَحَدِ بَنِي نَبْهَانَ وَبَيْنَ عَلْقَمَةَ بْنِ عَلَاثَةَ الْعَامِرِيِّ ثُمَّ أَحَدِ بَنِي كِلَابٍ قَالَ: فَغَضِبَتْ قُرَيْشٌ وَالْأَنْصَارُ وَقَالَتْ: يُعْطِي صَنَادِيدَ أَهْلِ نَجْدٍ وَيَدْعُنَا، فَقَالَ: «إِنَّمَا أَتَأَلَّفُهُمْ» قَالَ: فَأَقْبَلَ رَجُلٌ غَائِرُ الْعَيْنَيْنِ، مُشْرِفُ الْوَجْنَتَيْنِ، تَأْتِي الْجَبِينِ، كَثُ اللَّحْيَةِ، مَخْلُوقٌ قَالَ: اتَّقِ اللَّهَ يَا مُحَمَّدُ، فَقَالَ: «مَنْ يُطِيعُ اللَّهَ إِذَا عَصَيْتُهُ، أَيَأْمَنُنِي اللَّهُ عَلَى أَهْلِ الْأَرْضِ وَلَا تَأْمَنُونِي؟» قَالَ: فَسَأَلَ رَجُلٌ قَتْلَهُ أَحْسَبُهُ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ، قَالَ: فَمَنْعَهُ، قَالَ: فَلَمَّا وَلَّى قَالَ: «إِنَّ مِنْ ضُضْضِي هَذَا، أَوْ فِي عَقِبِ هَذَا، قَوْمًا يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ لَا يُجَاوِزُ حَنَاجِرَهُمْ، يَمْرُقُونَ مِنَ الْإِسْلَامِ مُرُوقَ السَّهْمِ مِنَ الرَّمِيَّةِ، يَقْتُلُونَ أَهْلَ الْإِسْلَامِ وَيَدْعُونَ أَهْلَ الْأَوْثَانِ، لَئِنْ أَنَا أَذَرَ كُتُبَهُمْ قَتَلْتُهُمْ قَتْلَ عَادٍ»

کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو مٹی میں ملا ہوا کچھ سونا بھیجا تو آپ نے چار افراد کے درمیان تقسیم کر دیا۔ اقراع بن حابس خنظلی، عیینہ بن بدر فزاری، زید الخیل طائی اور علقمہ بن علاشہ عامری اس پر قریش اور انصار ناراض ہو گئے اور وہ بولے: کہ انہوں نے نجد کے سرداروں کو عطا کر دیا ہے اور ہمیں نہیں دیا تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: میں ان کی تالیف قلب کرنا چاہتا ہوں۔ پھر ایک شخص آیا جس کی آنکھیں اندر دھنسی ہوئی تھیں اور اس کے رخسار ابھرے ہوئے تھے۔ اس کی پیشانی تنگ تھی، اس کی داڑھی گھنی تھی اور اس کا مہر منڈا ہوا تھا اور وہ بولا: اے محمد! آپ اللہ تعالیٰ سے ڈریے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر میں اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کروں گا تو اس کی اطاعت کون کرے گا۔ اللہ تعالیٰ نے تو مجھے زمین والوں کے لیے امین بنایا ہے، تم مجھے امین نہیں سمجھتے ہو۔ راوی بیان کرتے ہیں، ایک صاحب نے اسے قتل کرنے کی اجازت مانگی۔ میرا خیال ہے کہ وہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ تھے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں منع فرما دیا جب وہ شخص چلا گیا تو آپ نے فرمایا: اس کی اولاد میں سے وہ لوگ پیدا ہوں گے جو قرآن پڑھیں گے لیکن وہ ان کے حلق سے نیچے نہیں جائے گا اور وہ اسلام سے یوں نکل جائیں گے جیسے تیر نشانے سے نکل جاتا ہے۔ وہ لوگ اہل اسلام کے ساتھ جنگ کریں گے اور بت پرستوں کو چھوڑ دیں گے۔ اگر میں نے ان کا زمانہ پایا تو میں ان کے ساتھ جنگ کروں گا یوں جیسے قوم عاد کو قتل کیا گیا تھا۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور

168 - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَاصِمٍ الْأَنْطَاكِيُّ،

حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ، وَمُبَشِّرُ يَعْنِي ابْنُ إِسْمَاعِيلَ
الْحُلَيْيُّ، عَنْ أَبِي عَمْرٍو، قَالَ: يَعْنِي الْوَلِيدَ حَدَّثَنَا
أَبُو عَمْرٍو، قَالَ: حَدَّثَنِي قَتَادَةُ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ
الْحُدْرِيِّ، وَأَنْسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «سَيَكُونُ فِي أُمَّتِي
اِخْتِلَافٌ وَفُرْقَةٌ، قَوْمٌ يُحْسِنُونَ الْقِيلَ
وَيُسَيِّئُونَ الْفِعْلَ، يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ لَا يُجَاوِزُ
تَرَاقِيَهُمْ، يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّينِ مُرُوقَ الشَّهْمِ مِنَ
الرَّمِيَّةِ، لَا يَرْجِعُونَ حَتَّى يَزْتَدَّ عَلَى فُوقِهِ، هُمْ شَرُّ
الْمَخْلُوقِ وَالْخَلِيقَةِ، طُوبَى لِمَنْ قَتَلَهُمْ وَقَتْلُوهُ،
يَدْعُونَ إِلَى كِتَابِ اللَّهِ وَلَيْسُوا مِنْهُ فِي شَيْءٍ، مَنْ
قَاتَلَهُمْ كَانَ أَوْلَى بِاللَّهِ مِنْهُمْ» قَالُوا: يَا رَسُولَ
اللَّهِ، مَا سَيَبَاهُهُمْ؟ قَالَ: «التَّخْلِيقُ»

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان روایت کرتے ہیں، عنقریب میری امت میں اختلاف اور فرقہ بندی ہوگی۔ کچھ لوگ وہ ہوں گے جو باتیں اچھی کریں گے لیکن ان کے عمل برے ہوں گے۔ وہ قرآن کی تلاوت کریں گے لیکن وہ ان کے حلق سے نیچے نہیں جائے گا اور وہ دین سے یوں خارج ہو جائیں گے جیسے تیر نشانے سے نکل جاتا ہے اور پھر وہ واپس نہیں آتا حتیٰ وہ اوپر کی جانب سے لوٹ کر آئے۔ وہ مخلوق میں سے سب سے برے لوگ ہوں گے۔ اس شخص کے لیے خوشخبری ہے جو ان کے ساتھ جنگ کرے اور جس کے ساتھ وہ لوگ جنگ کریں۔ وہ لوگ انہیں اللہ کی کتاب کی طرف بلائیں گے لیکن ان کا ان کے ساتھ کوئی واسطہ نہیں ہوگا۔ جو شخص ان لوگوں کے ساتھ جنگ کرے گا تو اللہ تعالیٰ کے نزدیک ان لوگوں کے مقابلے میں زیادہ مقرب ہوگا۔ لوگوں نے عرض کی ان لوگوں کی مخصوص علامت کیا ہے یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)؟ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: سرمنڈوانا۔

169 - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، نَحْوَهُ قَالَ: «سَيَبَاهُهُمُ التَّخْلِيقُ، وَالتَّسْبِيْدُ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمْ فَأَنْبِئُوهُمْ» قَالَ أَبُو دَاوُدَ: «التَّسْبِيْدُ: اسْتِثْصَالُ الشَّعْرِ»

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اسی کی طرح ایک روایت مروی ہے تاہم اس میں یہ الفاظ ہیں: ان کی مخصوص علامت سرمنڈوانا ہے اور بالوں کو جڑ سے اکھاڑنا ہے۔ جب تم انہیں دیکھو تو انہیں ختم کر دو۔ امام ابوداؤد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں لفظ ”التسبیّد“ کا مطلب بالوں کو جڑ سے اکھاڑنا ہے۔

170 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ خَيْثَمَةَ، عَنْ

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ ارشاد فرماتے ہیں: جب میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالے سے تمہیں کوئی

سُوَيْدُ بْنُ غَفَلَةَ، قَالَ: قَالَ عَلِيٌّ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِذَا حَدَّثْتُكُمْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثًا فَلَا تَنْ أَحْزِرَ مِنَ السَّمَاءِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَكْذِبَ عَلَيْهِ، وَإِذَا حَدَّثْتُكُمْ فِيمَا بَيْنِي، وَبَيْنَكُمْ فَأَيُّمَا الْحَرْبِ خَذَعَةً، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «يَأْتِي فِي آخِرِ الزَّمَانِ قَوْمٌ حُدَثَاءُ الْأَسْنَانِ، سُفَهَاءُ الْأَخْلَامِ، يَقُولُونَ مِنْ قَوْلِ خَيْرِ الْبَرِيَّةِ، يَمُرُّونَ مِنَ الْإِسْلَامِ كَمَا يَمُرُّ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ، لَا يُجَاوِزُ إِيْمَانُهُمْ حَنَاجِرَهُمْ، فَأَيُّمَا لَقِيَتْهُمْ فَاقْتُلُوهُمْ، فَإِنَّ قَتْلَهُمْ أَجْرٌ لِمَنْ قَتَلَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ»

بات بتاؤں تو میرے نزدیک یہ بات زیادہ محبوب ہے کہ میں آسمان سے گرجاؤں، بہ نسبت اس کے کہ میں نبی کریم ﷺ کی طرف جھوٹی بات منسوب کروں اور جب میں تمہیں اپنے اور تمہارے معاملے کے متعلق چیز کہوں تو جنگ دھوکہ دہی کا نام ہے۔ میں نے نبی کریم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے۔ آخری زمانے میں کچھ لوگ ایسے پیدا ہوں گے جن کی عمریں کم ہوں گی اور ان میں عقل نہیں ہوگی۔ وہ نبی کریم ﷺ کے ارشادات ان کے حوالے سے روایت کریں گے لیکن اسلام سے یوں خارج ہو جائیں گے جیسے تیر نشانے سے خارج ہو جاتا ہے۔ وہ قرآن یاد کریں گے لیکن ان کا قرآن ان کے حلق سے نیچے نہیں اتر گا۔ جہاں کہیں بھی تم ان کا سامنا کرو تو ان کے ساتھ جنگ کرنا کیونکہ ان کو قتل کرنے کا اجر ملے گا۔ اس شخص کے لیے جو انہیں قتل کرے گا اور اس کا اجر قیامت کے روز ملے گا۔

171 - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي زَيْدُ بْنُ وَهْبٍ الْجُهَنِيُّ، أَنَّهُ كَانَ فِي الْجَيْشِ الَّذِينَ كَانُوا مَعَ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ الَّذِينَ سَارُوا إِلَى الْخَوَارِجِ فَقَالَ عَلِيٌّ عَلَيْهِ السَّلَامُ: أَيُّهَا النَّاسُ، إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «يَخْرُجُ قَوْمٌ مِنْ أُمَّتِي يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ لَيْسَتْ قِرَاءَتُهُمْ إِلَى قِرَاءَتِهِمْ شَيْئًا، وَلَا صَلَاتُهُمْ إِلَى صَلَاتِهِمْ شَيْئًا، وَلَا صِيَامُهُمْ إِلَى صِيَامِهِمْ شَيْئًا، يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ يَحْسِبُونَ أَنَّهُ لَهُمْ وَهُوَ عَلَيْهِمْ،

حضرت زید بن وہب جہنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، یہ اس لشکر میں شریک تھے جو خوارج کی جانب گیا تھا۔ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ارشاد فرمایا: میں نے نبی کریم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: میری امت میں ایسے لوگ نکلیں گے جو قرآن کی تلاوت کریں گے تمہاری قرأت کی ان کے سامنے کوئی وقعت نہیں ہوگی۔ ان کی نماز کے سامنے تمہاری نماز کی کوئی وقعت نہیں ہوگی۔ ان کے روزوں کے سامنے تمہارے روزوں کی کوئی وقعت نہیں ہوگی۔ وہ قرآن کی تلاوت کریں گے اور یہ سمجھیں گے کہ یہ ان کے حق میں ہے لیکن وہ ان کے خلاف ہوگا۔ ان کی نماز

لَا تُجَاوِزُ صَلَاتِهِمْ تَرَاقِيَهُمْ، يَمْرُقُونَ مِنَ
 الْإِسْلَامِ كَمَا يَمْرُقُ الشَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ، لَوْ
 يَعْلَمُ الْجَيْشُ الَّذِينَ يُصِيبُونَهُمْ مَا قُضِيَ لَهُمْ
 عَلَى لِسَانِ نَبِيِّهِمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنَكَلُوا
 عَنِ الْعَمَلِ، وَآيَةُ ذَلِكَ أَنَّ فِيهِمْ رَجُلًا لَهُ عَضُدٌ
 وَلَيْسَتْ لَهُ ذِرَاعٌ عَلَى عَضْدِهِ مِثْلُ حَلْمَةِ الثَّوْدِ،
 عَلَيْهِ شَعْرَاتٌ بَيْضٌ «أَفْتَذَهُبُونَ إِلَى مُعَاوِيَةَ
 وَأَهْلِ الشَّامِ وَتَتْرُكُونَ هَؤُلَاءِ يَخْلِفُونَكُمْ فِي
 ذَرَارِيْكُمْ وَأَمْوَالِكُمْ؟ وَاللَّهِ إِنِّي لَأَرْجُو أَنْ يَكُونُوا
 هَؤُلَاءِ الْقَوْمَ، فَإِنَّهُمْ قَدْ سَفَكُوا الدَّمَ الْحَرَامَ،
 وَأَغَارُوا فِي سَرَجِ النَّاسِ، فَسِيرُوا عَلَى اسْمِ اللَّهِ»
 قَالَ سَلَمَةُ بْنُ كَهِيلٍ: «فَنَزَلَنِي زَيْدُ بْنُ وَهَبٍ
 مَنْزِلًا مَنْزِلًا حَتَّى مَرَرْنَا عَلَى قَنْظَرَةٍ، قَالَ: فَلَمَّا
 التَّقَيْنَا وَعَلَى الْخَوَارِجِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ
 الرَّاسِبِيُّ فَقَالَ لَهُمْ: أَلْقُوا الرِّمَاحَ وَاسْلُكُوا
 السُّيُوفَ مِنْ جُفُونِهَا، فَإِنِّي أَخَافُ أَنْ
 يُنَاشِدُوكُمْ كَمَا نَاشَدُوكُمْ يَوْمَ حَرُورَاءَ، قَالَ:
 فَوَحَّشُوا بِرِمَاحِهِمْ، وَاسْتَلُّوا السُّيُوفَ،
 وَشَجَّرَهُمُ النَّاسُ بِرِمَاحِهِمْ، قَالَ: وَقَتَلُوا
 بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضِهِمْ، قَالَ: وَمَا أُصِيبَ مِنَ
 النَّاسِ يَوْمَئِذٍ إِلَّا رَجُلَانِ» فَقَالَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ
 عَنْهُ: «التَّيَسُّوا فِيهِمُ الْمُخَدَجُ، فَلَمْ يَجِدُوا،
 قَالَ: فَقَامَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِنَفْسِهِ، حَتَّى أَتَى
 نَاسًا قَدْ قُتِلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ، فَقَالَ:
 أَخْرِجُوهُمْ، فَوَجَدُوهُ هَمَّا بِلَى الْأَرْضِ، فَكَبَّرَ،
 وَقَالَ: صَدَقَ اللَّهُ، وَبَلَغَ رَسُولُهُ، فَقَامَ إِلَيْهِ

ان کے حلق سے نیچے نہیں جائے گی اور وہ اسلام سے
 یوں خارج ہو جائیں گے جیسے تیر نشانے سے خارج ہوتا
 ہے۔ جو لشکر ان لوگوں کا مقابلہ کرے گا اگر اسے یہ بات
 معلوم ہو جائے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کی زبانی ان
 کے لیے کیا فیصلہ کیا ہے تو وہ اسی عمل پر بھروسہ کر لیں
 گے۔ ان کی علامت یہ ہوگی کہ ان میں ایک ایسا شخص
 ہوگا جس کا بازو ہوگا لیکن اس کی کلائی نہیں ہوگی۔ اس
 کے بازو کے اوپر پستان کے سرے کی طرح ابھار ہوگا
 جس پر سفید بال موجود ہوں گے۔ (حضرت علی رضی اللہ
 تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں) کیا تم لوگ معاویہ اور اہل شام
 (سے لڑنے) کے لیے چلے جاتے ہو اور ان لوگوں کو
 اپنے پیچھے اپنے بال بچوں اور اموال میں چھوڑ جاتے
 ہو۔ اللہ کی قسم! میرا خیال ہے کہ یہ وہی لوگ ہیں کیونکہ
 انہوں نے خون بہانے کو مباح قرار دیا ہے اور لوگوں
 کے مال و اسباب پر غارت گری کی ہے تم اللہ کا نام لے
 کر روانہ ہو جاؤ۔ سلمہ بن کہیل بیان کرتے ہیں، حضرت
 زید بن وہب نے مجھے وہ جگہ دکھائی جب ہم پل کے
 اوپر سے گزرے تو حضرت زید نے بتایا: جب ہمارا ان
 دشمنوں سے سامنا ہوا تو خوارج کا امیر عبد اللہ بن وہب
 تھا۔ اس نے ان سے کہا: تم اپنے نیزے رکھ دو اور
 تلواریں نکال لو! مجھے یہ خدشہ ہے کہ لوگ تمہیں اسی
 طرح قسم دیں گے جیسا کہ انہوں نے حروراء کے دن قسم
 دی تھی۔ راوی بیان کرتے ہیں، تو انہوں نے اپنے
 نیزے پھینک دیے اور تلواریں نکال لیں تو ہم لوگوں
 نے انہیں اپنے نیزوں کے اوپر رکھ لیا۔ ان میں سے
 بہت سے لوگ مارے گئے لیکن ہم میں سے صرف دو

عَبِيدَةُ السَّلْمَانِيِّ فَقَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، وَاللَّهِ
الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَقَدْ سَمِعْتُ هَذَا مِنْ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: إِي وَاللَّهِ الَّذِي
لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ، حَتَّى اسْتَحْلَفَهُ ثَلَاثًا، وَهُوَ يَخْلِفُ"

افراد شہید ہوئے۔ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے
فرمایا: ان کے درمیان اس شخص کو تلاش کرو جس کا ایک
بازو ناکمل ہو۔ لوگوں کو وہ شخص نہیں ملا تو حضرت علی رضی
اللہ تعالیٰ عنہ خود اٹھے اور ان سرے ہوئے لوگوں کے
پاس گئے جو ایک دوسرے پر سرے پڑے تھے۔ آپ
نے فرمایا: ان میں سے نکالو تو لوگوں نے اسے زمین کے
ساتھ ملا ہوا پایا تو حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے تکبیر
کہی اور بولے: اللہ تعالیٰ نے سچ فرمایا ہے اور اس کے
رسول نے تبلیغ کر دی ہے۔ حضرت عبیدہ سلمانی، حضرت
علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس آئے اور عرض کی: اے
امیر المؤمنین کیا اللہ کی قسم! جس کے سوا اور کوئی معبود نہیں
ہے؟ کیا آپ نے نبی کریم ﷺ کی زبانی یہ بات سنی
ہے؟ حضرت علی نے جواب دیا: ہاں! اس ذات کی قسم!
جس کے سوا کوئی معبود نہیں ہے۔ تو عبیدہ سلمانی نے تین
دفعہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے قسم لی اور حضرت
علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے قسم اٹھا کر یہ بات بیان کی۔

ابوالوضی بیان کرتے ہیں، حضرت علی رضی اللہ
تعالیٰ عنہ نے فرمایا: ناکمل ہاتھ والے شخص کو تلاش کرو
(امام ابوداؤد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں) اس کے بعد
انہوں نے پوری حدیث روایت کی ہے۔ پھر ان
لوگوں نے مقتولین کے نیچے سے مٹی میں ملے ہوئے اس
شخص کو نکالا۔ ابوالوضی بیان کرتے ہیں، میں اسے گویا
ابھی بھی دیکھ رہا ہوں۔ وہ حبشی تھا اس نے قریطق پہنا ہوا
تھا۔ اس کا ایک بازو اس طرح تھا جیسے عورت کی چھاتی
ہوتی ہے۔ اس پر کچھ بال موجود تھے جیسے جنگلی چوہے کی
دم پر موجود ہوتے ہیں۔

172 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ
بْنُ زَيْدٍ، عَنْ جَمِيلِ بْنِ مُرَّةٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو
الْوَضِيِّ، قَالَ: قَالَ عَلِيٌّ، عَلَيْهِ السَّلَامُ اظْلُبُوا
الْمُخَدَّجَ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ فَاسْتَخْرَ جُوهَ مَنْ تَحْتَ
الْقَتْلِ فِي طَبِينٍ قَالَ أَبُو الْوَضِيِّ: «فَكَأَنِّي أَنْظُرُ
إِلَيْهِ حَبَشِيٍّ عَلَيْهِ قَرِيطَقٌ لَهُ إِحْدَى يَدَيْنِ، مِثْلُ
ثَدْيِ الْمَرْأَةِ عَلَيْهَا شُعَيْرَاتٌ مِثْلُ شُعَيْرَاتِ
الَّتِي تَكُونُ عَلَى ذَنْبِ الْيَزْبُوعِ»

173 - حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا شَبَابَةُ

بْنُ سَوَّابٍ، عَنْ نَعِيمِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِي مَرْيَمَ، قَالَ: «إِنْ كَانَ ذَلِكَ الْمُخَدَّجُ لَمَعْنَا يَوْمَئِذٍ فِي الْمَسْجِدِ، نُجَالِسُهُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ، وَكَانَ فَقِيرًا، وَرَأَيْتُهُ مَعَ الْمَسَاكِينِ يَشْهَدُ طَعَامَ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامَ مَعَ النَّاسِ وَقَدْ كَسَوْتُهُ بُرْنَسَالِي» قَالَ أَبُو مَرْيَمَ: «وَكَانَ الْمُخَدَّجُ يُسَمَّى نَافِعًا ذَا الثُّدَيَّةِ، وَكَانَ فِي يَدِهِ مِثْلُ ثُدَيِ الْمَرْأَةِ، عَلَى رَأْسِهِ حَلَمَةٌ مِثْلُ حَلَمَةِ الثُّدَيِ، عَلَيْهِ شُعَيْرَاتٌ مِثْلُ سِبَالَةِ السِّنُورِ» قَالَ أَبُو دَاوُدَ: «وَهُوَ عِنْدَ النَّاسِ اسْمُهُ حَرْقُوسٌ»

ابو مریم بیان کرتے ہیں، وہ نامکمل ہاتھ والا شخص ہمارے ساتھ مسجد میں موجود تھا۔ ہم رات اور دن اس کے ساتھ بیٹھا کرتے تھے۔ وہ غریب شخص تھا میں نے اسے ان غریبوں کے ساتھ دیکھا ہے جو حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس کھانا کھانے کے لیے لوگوں کے ساتھ آیا کرتے تھے۔ میں نے اسے اپنی ٹوپی بھی پہننے کے لئے دی تھی۔ ابو مریم بیان کرتے ہیں، اس نامکمل ہاتھ والے شخص کا نام چھاتی والا تھا۔ اس کا ایک ہاتھ عورت کی چھاتی کی طرح تھا۔ اس پر اسی طرح گھنڈی بنی ہوئی تھی جیسے چھاتی کے اوپر گھنڈی بنی ہوتی ہے اور اس پر کچھ بال تھے جیسے بلی کی مونچھ کے بال ہوتے ہیں۔

چوروں کے ساتھ لڑنا

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی کریم ﷺ کا یہ فرمان روایت کرتے ہیں، جس شخص کے مال کو ناحق طور پر چھینا جانے لگا ہو اور وہ لڑتے ہوئے مارا جائے تو وہ شہید ہوگا۔

حضرت طلحہ بن عبید اللہ، حضرت سعید بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حوالے سے یہ بیان روایت کرتے ہیں، جو شخص اپنے مال کی حفاظت کرتے ہوئے مارا جائے وہ شہید ہے۔ وہ شخص اپنے اہل خانہ کی حفاظت کرتے ہوئے مارا جائے وہ شہید ہے۔ جو شخص اپنی جان یا اپنے دین کی حفاظت کرتے ہوئے مارا جائے وہ شہید ہے۔

33-بَابُ فِي قِتَالِ اللُّصُوصِ

174 - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ

سُفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَسَنِ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَمِّي إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ أُرِيدَ مَالُهُ بِغَيْرِ حَقٍّ فَقَاتَلْ فَقُتِلَ فَهُوَ شَهِيدٌ»

175 - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا

أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ، وَسَلِيمَانُ بْنُ دَاوُدَ يَعْنِي أَبَا أَيُّوبَ الْهَاشِمِيَّ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَوْفٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ قُتِلَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ، وَمَنْ قُتِلَ دُونَ أَهْلِهِ، أَوْ

دُونَ دَمِهِ. أَوْ دُونَ دِينِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ»

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

کِتَابُ الْفِتَنِ وَالْمَلَا حِم

۱. بَابُ ذِكْرِ الْفِتَنِ وَذَلَالِهَا

176 - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا

جَرِيرٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ، قَالَ: «قَامَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَائِمًا، فَمَا تَرَكَ شَيْئًا يَكُونُ فِي مَقَامِهِ ذَلِكَ إِلَى قِيَامِ السَّاعَةِ إِلَّا حَدَّثَهُ، حَفِظَهُ مَنْ حَفِظَهُ، وَنَسِيَ مَنْ نَسِيَ، قَدْ عَلِمَهُ أَصْحَابُهُ هَؤُلَاءِ، وَإِنَّهُ لَيَكُونُ مِنْهُ الشَّيْءُ، فَأَذْكُرُهُ كَمَا يَذْكُرُ الرَّجُلُ وَجْهَ الرَّجُلِ إِذَا غَابَ عَنْهُ، ثُمَّ إِذَا رَأَاهُ عَرَفَهُ»

177 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ فَارِسٍ،

حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ، أَخْبَرَنَا ابْنُ فَرُّوخَ، أَخْبَرَنِي أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ، أَخْبَرَنِي ابْنُ لَقْبِصَةَ بْنُ ذُوَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ حُذَيْفَةُ بْنُ الْيَمَانِ: «وَاللَّهِ مَا أَدْرِي أَنَسِيَ أَصْحَابِي، أَمْ تَنَاسَوْا؟» وَاللَّهِ مَا تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ قَائِدٍ فِتْنَةٍ، إِلَى أَنْ تَنْقَضِيَ الدُّنْيَا، يَبْلُغُ مِنْ مَعَهُ ثَلَاثَ مِائَةٍ فَصَاعِدًا، إِلَّا قَدْ سَمَّاهُ لَنَا بِاسْمِهِ، وَاسْمُ أَبِيهِ، وَاسْمُ قَبِيلَتِهِ»

178 - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا

أَبُو دَاوُدَ الْحَفَرِيُّ، عَنْ بَدْرِ بْنِ عُثْمَانَ، عَنْ عَامِرٍ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
فتنوں اور ان کے متعلق خبروں کا بیان

فتنوں اور ان کے متعلق علامات کا تذکرہ

حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، ایک دفعہ نبی کریم ﷺ ہمارے درمیان جلوہ افروز ہوئے اور آپ نے اسی جگہ کھڑے ہو کر قیامت تک ہونے والی ہر اہم بات بیان فرمادی جس نے یاد رکھا۔ اس نے یاد رکھا اور جو بھول گیا وہ اسے بھول گیا۔ میرے ساتھی جانتے ہیں، جب ان میں سے کوئی چیز ظاہر ہوتی ہے تو مجھے وہ بات یاد آ جاتی ہے جیسے کوئی شخص دوسرے شخص کو جانتا ہے۔ وہ شخص اس کے سامنے موجود نہیں ہوتا لیکن جب وہ اسے دیکھ لیتا ہے تو اسے پہچان لیتا ہے۔

حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، اللہ کی قسم! مجھے علم نہیں کہ میرے ساتھی اس بات کو بھول چکے ہیں یا وہ دانستہ ایسا ظاہر کرتے ہیں۔ اللہ کی قسم! نبی کریم ﷺ نے ہر ایسے فتنے کے قائد کے متعلق بتا دیا ہے جو دنیا کے فنا ہونے سے پہلے آئے گا اور اس کے ساتھ تین سو یا اس سے زیادہ افراد ہوں گے۔ آپ نے ہمارے سامنے اس کا نام، اس کے باپ کا نام اس کے قبیلے کا نام تک بیان ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ، نبی کریم ﷺ کا یہ فرمان روایت کرتے ہیں: اس امت میں چار فتنے ہوں گے جن کے اختتام پر (دنیا) فنا ہو جائے گی۔

وَسَلَّمَ قَالَ: «يَكُونُ فِي هَذِهِ الْأُمَّةِ أَرْبَعُ فِتْنٍ فِي آخِرِهَا الْفَنَاءُ»

179 - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدٍ الْجُمَيْي، حَدَّثَنَا أَبُو الْمُغِيرَةِ، حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَالِمٍ، حَدَّثَنِي الْعَلَاءُ بْنُ عُثْبَةَ، عَنْ عُمَيْرِ بْنِ هَانٍ الْعَنَسِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ، يَقُولُ: كُنَّا قُعُودًا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ، فَذَكَرَ الْفِتْنِ فَأَكْثَرَ فِي ذِكْرِهَا حَتَّى ذَكَرَ فِتْنَةَ الْأَحْلَاسِ، فَقَالَ قَائِلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا فِتْنَةُ الْأَحْلَاسِ؟ قَالَ: "هِيَ هَرَبٌ وَحَرْبٌ، ثُمَّ فِتْنَةُ الشَّرَاءِ، دَخْنُهَا مِنْ تَحْتِ قَدْحِي رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ بَيْتِي يَزْعُمُ أَنَّهُ مِنِّي، وَلَيْسَ مِنِّي، وَإِنَّمَا أَوْلِيَايَ الْمُتَّقُونَ، ثُمَّ يَصْطَلِحُ النَّاسُ عَلَى رَجُلٍ كَوْرِكَ عَلَى ضِلَعٍ، ثُمَّ فِتْنَةُ الدُّهْيَاءِ، لَا تَدْعُ أَحَدًا مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ إِلَّا لَطَمَتْهُ لَطْمَةً، فَإِذَا قِيلَ: انْقَضَتْ، تَمَادَتْ يُصْبِحُ الرَّجُلُ فِيهَا مُؤْمِنًا، وَيُمْسِي كَافِرًا، حَتَّى يَصِيرَ النَّاسُ إِلَى فُسْطَاطَيْنِ، فُسْطَاطِ إِيْمَانٍ لَا نِفَاقَ فِيهِ وَفُسْطَاطِ نِفَاقٍ لَا إِيْمَانَ فِيهِ، فَإِذَا كَانَ ذَاكُمْ فَانْتَظِرُوا الدَّجَالَ، مِنْ يَوْمِهِ، أَوْ مِنْ غَدِهِ"

180 - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں، ایک دفعہ ہم نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر تھے۔ آپ نے فتنوں کا تذکرہ فرمایا۔ آپ نے کثرت سے ان کا ذکر فرمایا۔ آپ نے ”احلاس“ کے فتنے کا ذکر فرمایا۔ ایک شخص نے عرض کی: یا رسول اللہ (ﷺ)! ”احلاس“ کا فتنہ کیا ہے۔ آپ نے فرمایا: (جان بچانے کے لیے) راہ فرار ہوگا اور جنگ ہوگی پھر آپ نے فتنہ ”سراء“ کا ذکر فرمایا جو میرے اہل بیت سے تعلق رکھنے والے ایک شخص سے نمودار ہوگا۔ وہ یہ سمجھے گا کہ اس کا تعلق مجھ سے ہے حالانکہ اس کا مجھ سے کوئی تعلق نہیں ہوگا کیونکہ میرے ساتھی متقی لوگ ہیں۔ پھر لوگ ایسے شخص کو اپنا امیر مقرر کر لیں گے جو پہلی پر سرین کی مانند ہوگا پھر ”دہیاء“ کا فتنہ ہوگا جو اس امت کے کسی بھی شخص کو نہیں چھوڑے گا اسے کم از کم تھپڑ ضرور مارے گا اور جب یہ کہا جائے گا کہ اب یہ اختتام پر ہے تو وہ اور بھڑک اٹھے گا۔ اس میں صبح کے وقت بندہ مومن ہوگا اور شام کے وقت کافر ہو چکا ہوگا۔ حتیٰ کہ لوگ دو گروہوں میں تقسیم ہو چکے ہوں گے۔ ایک گروہ میں صرف ایمان ہوگا اور اس میں کوئی نفاق نہیں ہوگا اور ایک گروہ میں صرف نفاق ہوگا۔ اس میں کوئی ایمان نہیں ہوگا۔ جب ایسا ہو جائے تو اسی دن یا اس سے اگلے دن دجال کے آنے کا انتظار کرنا۔

سبع بن خالد بیان کرتے ہیں، میں کوفہ آیا یہ اس

قَتَادَةَ عَنْ نَصْرِ بْنِ عَاصِمٍ عَنْ سُبَيْحِ بْنِ خَالِدٍ قَالَ: أَتَيْتُ الْكُوفَةَ فِي زَمَنِ فُتَيْحَتِ نُسْتَرُ، أَجْلُبُ مِنْهَا بِغَالًا، فَدَخَلْتُ الْمَسْجِدَ، فَإِذَا صَدُوعٌ مِنَ الرِّجَالِ، وَإِذَا رَجُلٌ جَالِسٌ تَعْرِفُ إِذَا رَأَيْتَهُ أَنَّهُ مِنْ رِجَالِ أَهْلِ الْحِجَازِ، قَالَ: قُلْتُ: مَنْ هَذَا؟ فَتَجَهَّمَنِي الْقَوْمُ، وَقَالُوا: أَمَّا تَعْرِفُ هَذَا؟ هَذَا حُذَيْفَةُ بْنُ الْيَمَانِ صَاحِبُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ حُذَيْفَةُ: إِنَّ النَّاسَ كَانُوا يَسْأَلُونَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْخَيْرِ، وَكُنْتُ أَسْأَلُهُ عَنِ الشَّرِّ، فَأُحَدِّثُهُ الْقَوْمَ بِأَبْصَارِهِمْ، فَقَالَ: إِنِّي أَرَى الَّذِي تُنْكِرُونَ، إِنِّي قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَرَأَيْتَ هَذَا الْخَيْرَ الَّذِي أَعْطَانَا اللَّهُ، أَيْكُونُ بَعْدَهُ شَرٌّ كَمَا كَانَ قَبْلَهُ؟ قَالَ: «نَعَمْ» قُلْتُ: فَمَا الْعِصْمَةُ مِنْ ذَلِكَ؟ قَالَ: «السَّيْفُ» قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، ثُمَّ مَاذَا يَكُونُ؟ قَالَ: «إِنْ كَانَ لِلَّهِ خَلِيفَةٌ فِي الْأَرْضِ فَضَرَبَ ظَهْرَكَ، وَأَخَذَ مَالَكَ، فَأَطِيعَهُ، وَإِلَّا فَمُتْ، وَأَنْتَ عَاضٌ بِجَنْبِ شَجَرَةٍ» قُلْتُ: ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ: «ثُمَّ يَخْرُجُ الدَّجَالُ مَعَهُ نَهْرٌ وَنَارٌ، فَمَنْ وَقَعَ فِي نَارِهِ، وَجَبَ أَجْرُهُ، وَحُطَّتْ وَزْرُهُ، وَمَنْ وَقَعَ فِي نَهْرِهِ، وَجَبَ وَزْرُهُ، وَحُطَّتْ أَجْرُهُ» قَالَ: قُلْتُ: ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ: «ثُمَّ هِيَ قِيَامُ السَّاعَةِ»

وقت کی بات ہے جب "نستر" فتح ہوا تھا۔ میں نے وہاں سے ایک خچر خریدنا تھا میں مسجد میں آیا تو وہاں درمیانے قد کے کچھ لوگ موجود تھے اور وہاں ایک شخص بیٹھا ہوا تھا کہ جب آپ اسے دیکھیں تو اسے پہچان جائیں کہ یہ اہل حجاز سے تعلق رکھتا ہے۔ سبیح بیان کرتے ہیں، میں نے پوچھا: یہ کون صاحب ہیں؟ لوگوں نے مجھے گھور کر دیکھا اور کہا تم انہیں نہیں جانتے؟ یہ حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں جو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی ہیں۔ حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ بات بیان کی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے لوگ بھلائی کے متعلق عرض کیا کرتے تھے اور میں آپ سے بُرائی کے متعلق دریافت کیا کرتا تھا۔ لوگ مکمل طور پر اس جانب متوجہ ہو گئے۔ انہوں نے بتایا: میری وہ رائے ہے جو تمہیں پسند نہیں آئے گی۔ (انہوں نے بتایا) میں نے عرض کی: یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ کا کیا خیال ہے کہ یہ بھلائی جو اللہ تعالیٰ نے ہمیں عطا کی ہے اس کے بعد کوئی بُرائی آئے گی۔ جیسا کہ اس سے پہلے بُرائی موجود تھی؟ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہاں۔ میں نے عرض کی: اس سے بچنے کا طریقہ کیا ہوگا۔ آپ نے فرمایا: تلوار۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! پھر کیا ہوگا؟ آپ نے فرمایا: اگر اللہ تعالیٰ کا زمین میں کوئی ایک خلیفہ ہو اور وہ تمہاری پشت پر مارے اور تمہارے مال پر قبضہ کر لے تو بھی تم اس کی اطاعت کرنا ورنہ تم اس حالت میں مرنا کہ تم درخت کی جڑیں چبا رہے ہو (یعنی جنگل میں زندگی بسر کر رہے ہو) پھر میں نے دریافت کیا: اس کے بعد کیا ہوگا؟ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم

نے فرمایا: اس کے بعد دجال نکلے گا۔ اس کے پاس ایک نہر ہوگی اور آگ ہوگی جو شخص اس کی آگ میں چلا جائے گا۔ اس کا اجر لازم ہو جائے گا اور اس کے گناہ ختم ہو جائیں گے اور جو شخص اس کی نہر میں داخل ہوگا اس کے گناہ لازم ہو جائیں گے اور اس کا اجر ختم ہو جائے گا۔ میں نے دریافت کیا: پھر کیا ہوگا؟ آپ نے فرمایا: پھر تو قیامت قائم ہوگی۔

یہی روایت ایک اور سند سے مروی ہے تاہم اس میں یہ الفاظ ہیں۔ میں نے دریافت کیا: تلواریں کے بعد کیا ہوگا؟ آپ نے فرمایا: کچھ لوگ باقی رہ جائیں گے جن کی زبانوں پر بھلائی ہوگی اور دلوں میں فساد ہوگا۔ اس کے بعد انہوں نے مکمل حدیث روایت کی ہے۔ اس کے بعد یہ بیان کرتے ہیں۔ قتادہ نامی راوی بیان کرتے ہیں، وہ مرتدین ہیں جو حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے زمانے میں مرتد ہوئے تھے کہ یہ لوگ ظاہری طور پر اصلاح کرتے تھے اور باطنی طور پر ان کے اندر فساد تھا۔

نصر بن عاصم لیشی بیان کرتے ہیں، ہم لوگ یشکری کے پاس آئے ہم بنی لیث سے تعلق رکھنے والی ایک جماعت تھی۔ انہوں نے پوچھا: تم کون سے قبیلے سے ہو؟ ہم نے جواب دیا: ہم بنی لیث سے ہیں ہم آپ کے پاس اس لئے آئے ہیں تاکہ آپ سے حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث کے متعلق معلوم کریں۔ انہوں نے اس حدیث کو سنایا کہ حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں: میں نے عرض کی: یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! کیا اس بھلائی کے بعد کوئی برائی ہوگی یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ نے فرمایا: آزمائش بھی ہوگی

181 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ فَارِسٍ،

حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ نَصْرِ بْنِ عَاصِمٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ خَالِدٍ الْيَشْكُرِيِّ، بِهَذَا الْحَدِيثِ قَالَ: قُلْتُ: بَعْدَ السَّيْفِ، قَالَ: «بَقِيَّةٌ عَلَى أَقْدَاءٍ، وَهَدَنَةٌ عَلَى دَخَنٍ» ثُمَّ سَأَلَ الْحَدِيثَ، قَالَ: وَكَانَ قَتَادَةُ يَضَعُهُ عَلَى الرِّدَّةِ الَّتِي فِي زَمَنِ أَبِي بَكْرٍ، «عَلَى أَقْدَاءٍ»، يَقُولُ: قَذَى، «وَهَدَنَةٌ» يَقُولُ: «صُلْحٌ»، «عَلَى دَخَنٍ» عَلَى صَغَائِنَ.

182 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ الْقَعْنَبِيُّ،

حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ يَعْنِي ابْنَ الْبُغَيْرَةِ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ نَصْرِ بْنِ عَاصِمٍ اللَّيْثِيِّ قَالَ: أَتَيْنَا الْيَشْكُرِيَّ فِي رَهْطٍ مِنْ بَنِي لَيْثٍ، فَقَالَ: مَنْ الْقَوْمُ؟ قُلْنَا: بَنُو لَيْثٍ، أَتَيْنَاكَ نَسْأَلُكَ عَنْ حَدِيثِ حَذِيفَةَ، فَذَكَرَ الْحَدِيثَ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَلْ بَعْدَ هَذَا الْخَيْرِ شَرٌّ؟ قَالَ: «فِتْنَةٌ وَشَرٌّ»، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَلْ بَعْدَ هَذَا الشَّرِّ خَيْرٌ؟ قَالَ: «يَا حَذِيفَةُ، تَعَلَّمْ كِتَابَ اللَّهِ وَاتَّبِعْ مَا فِيهِ» ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَلْ

بَعْدَ هَذَا الشَّرِّ خَيْرٌ؟ قَالَ: «هُدْنَةُ عَلَى دَخْنٍ وَجَمَاعَةٌ عَلَى أَقْدَاءٍ فِيهَا - أَوْ فِيهِمْ -» قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، الْهُدْنَةُ عَلَى الدَّخْنِ مَا هِيَ؟ قَالَ: «لَا تَرْجِعُ قُلُوبُ أَقْوَامٍ عَلَى الَّذِي كَانَتْ عَلَيْهِ» قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَبْعَدَ هَذَا الْخَيْرِ شَرٌّ؟ قَالَ: «فِئْتَنَةُ عَمِّيَاءٍ، صَمَّاءٍ، عَلَيْهَا دُعَاءٌ عَلَى أَبْوَابِ النَّارِ، فَإِنْ تَمُتَ يَا حُذَيْفَةُ وَأَنْتَ عَاضٌ عَلَى جَنْبٍ، خَيْرٌ لَكَ مِنْ أَنْ تَتَّبِعَ أَحَدًا مِنْهُمْ».

اور برائی بھی ہوگی۔ وہ بیان کرتے ہیں، میں نے عرض کی: اس برائی کے بعد کوئی بھلائی ہوگی۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اے حذیفہ! تم اللہ کی کتاب کا علم حاصل کرو اور اس میں جو حکم موجود ہے اس کی پیروی کرو۔ یہ بات آپ نے تین دفعہ فرمائی حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کی: کیا بھلائی کے بعد کوئی برائی ہوگی؟ آپ نے فرمایا ”ہدنة على دخن وجماعة على اعداء فيها او فيهم“ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ (ﷺ)! ”ہدنة على دخن“ کا مطلب کیا ہے آپ نے فرمایا: ان لوگوں کے دل تبدیل نہیں ہوں گے۔ اس صورت پر ہے جس پر وہ پہلے تھے۔ حضرت حذیفہ بیان کرتے ہیں، یا رسول اللہ اس بھلائی کے بعد کوئی برائی ہوگی؟ آپ نے فرمایا: ایسی آزمائش ہوگی جو اندھا کر دے گی، بہرا کر دے گی۔ اس میں جہنم کی جانب بلانے والے لوگ ہوں گے۔ اے حذیفہ! اس وقت اگر تم اس حالت میں مر جاؤ درخت کی جڑ چباتے ہو (جنگل میں) تو یہ تمہارے لئے زیادہ بہتر ہے کہ تم ان میں سے کسی ایک کی پیروی کرو۔

یہی روایت ایک اور سند سے حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے نبی کریم ﷺ سے مروی ہے تاہم اس میں یہ الفاظ ہیں نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: اگر تم اس وقت کسی خلیفہ کو نہ پاؤ تو تم فرار ہو جانا حتیٰ کہ تم اس حالت میں مرو کہ تم درخت کی جڑ چبا رہے ہو۔ اس روایت کے آخر پر یہ الفاظ بھی ہیں: میں نے عرض کی، اس کے بعد کیا ہوگا؟ آپ نے فرمایا: اگر کوئی شخص اپنی گھوڑی کے ہاں بچہ ہونے کا انتظار کرے گا تو اس

183 - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، حَدَّثَنَا أَبُو الثَّيَّاجِ، عَنْ صَخْرِ بْنِ بَدْرِ الْعَجَلِيِّ، عَنْ سُبَيْعِ بْنِ خَالِدٍ، بِهَذَا الْحَدِيثِ، عَنْ حُذَيْفَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «فَإِنْ لَمْ تَجِدْ يَوْمَئِذٍ خَلِيفَةً فَاهْرُبْ حَتَّى تَمُوتَ، فَإِنْ تَمُتَ وَأَنْتَ عَاضٌ» وَقَالَ فِي آخِرِهِ: قَالَ: قُلْتُ: فَمَا يَكُونُ بَعْدَ ذَلِكَ؟ قَالَ: «لَوْ أَنَّ رَجُلًا نَتَجَ فَرَسًا، لَمْ تُنْتَجِ حَتَّى تَقُومَ السَّاعَةُ»

کے ہاں بچہ ہونے سے پہلے قیامت قائم ہو جائے گی۔

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص کسی امام کے ہاتھ پر بیعت کرے پھر اپنا ہاتھ اس کے ہاتھ میں دے اور اپنا دل اس کے حوالے کر دے تو اس سے جہاں تک ہو سکے۔ اس کی پیروی کرنی چاہیے پھر اگر کوئی دوسرا شخص آکر اس کی مخالفت کرے تو تم اس کی گردن اڑا دو۔ راوی کہتے ہیں: ہم نے پوچھا: کیا آپ نے خود نبی کریم ﷺ کی زبانی یہ بات سنی ہے؟ تو انہوں نے جواب دیا: میرے دونوں کانوں نے یہ بات سنی ہے اور میرے ذہن نے اسے محفوظ رکھا ہے۔ میں نے کہا: آپ کے چچا اور معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہمیں یہ حکم دیتے ہیں کہ ہم یہ کریں؟ اور یہ کریں تو انہوں نے فرمایا: تم اللہ کی فرمانبرداری کے کام میں اس کی اطاعت کرو اور اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کرنے میں ان کی نافرمانی کرو۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: اس شرکی وجہ سے عربوں کی بربادی ہے جو قریب آچکا ہے جو شخص اس سے ہاتھ روک لے گا وہ کامیاب ہو جائے گا۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: عنقریب مسلمانوں کو مدینہ منورہ میں گھیر لیا جائے گا۔ حتیٰ کہ ان کی حکومت صرف ”سلاح“ تک رہ جائے گی۔

184 - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ

يُونُسَ، حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ رَبِّ الْكَعْبَةِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ بَايَعَ إِمَامًا، فَأَعْطَاهُ صَفْقَةً يَدِهِ، وَثَمَرَةً قَلْبِهِ، فَلْيُطِعْهُ مَا اسْتَطَاعَ، فَإِنْ جَاءَ آخَرُ يُتَارَعُهُ، فَاضْرِبُوا رَقَبَةَ الْآخِرِ» قُلْتُ: أَنْتَ سَمِعْتَ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: «سَمِعْتُهُ أَذُنَايَ، وَوَعَاةَ قَلْبِي»، قُلْتُ: هَذَا ابْنُ عَمْرٍو مُعَاوِيَةَ يَأْمُرُنَا أَنْ نَفْعَلَ وَنَفْعَلَ، قَالَ: «أَطِيعْهُ فِي طَاعَةِ اللَّهِ، وَاعْصِهِ فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ»

185 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ فَارِسٍ،

حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ شَيْبَانَ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «وَيْلٌ لِلْعَرَبِ مِنْ شَرِّ قَدِ اقْتَرَبَ، أَفْلَحَ مَنْ كَفَّ يَدَهُ»

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: حَدَّثْتُ عَنْ ابْنِ وَهَبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عَمْرٍو، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يُوشِكُ الْمُسْلِمُونَ أَنْ

184 - مسند امام احمد: 6501، مصنف ابن ابی شیبہ: 32536

185 - مسند امام احمد: 9063، معجم الکبیر للطبرانی: 135

يُحَاصِرُوا إِلَى الْمَدِينَةِ، حَتَّى يَكُونَ أَهْبَدَ
مَسَاحِيهِمْ سَلَاحٌ»

186 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ، عَنْ عَنَبَسَةَ،
عَنْ يُونُسَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: وَسَلَّاحٌ قَرِيبٌ
مِنْ خَيْبَرَ

187 - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ
عِيسَى، قَالَا: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ،
عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَبِي أَسْمَاءَ، عَنْ ثَوْبَانَ، قَالَ:
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ اللَّهَ
زَوَى لِي الْأَرْضَ» - أَوْ قَالَ: - «إِنَّ رَبِّي زَوَى لِي
الْأَرْضَ، فَرَأَيْتُ مَشَارِقَهَا وَمَغَارِبَهَا، وَإِنَّ مُلْكَ
أُمَّتِي سَيَبْلُغُ مَا زَوَى لِي مِنْهَا وَأُعْطِيَتْ الْكَزْبَيْنِ
الْأَحْمَرُ وَالْأَبْيَضُ، وَإِنِّي سَأَلْتُ رَبِّي لِأُمَّتِي أَنْ لَا
يُهْلِكَهَا بِسَنَةِ بَعَامَةٍ، وَلَا يُسَلِّطَ عَلَيْهِمْ عَدُوًّا
مِنْ سِوَى أَنْفُسِهِمْ، فَيَسْتَبِيحَ بَيِّضَتَهُمْ، وَإِنَّ
رَبِّي قَالَ لِي: يَا مُحَمَّدُ، إِنِّي إِذَا قَضَيْتُ قَضَاءً، فَإِنَّهُ
لَا يُرَدُّ، وَلَا أَهْلِكُهُمْ بِسَنَةِ بَعَامَةٍ، وَلَا أُسَلِّطَ
عَلَيْهِمْ عَدُوًّا مِنْ سِوَى أَنْفُسِهِمْ، فَيَسْتَبِيحَ
بَيِّضَتَهُمْ، وَلَوْ اجْتَمَعَ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنِ أَقْطَارِهَا -
أَوْ قَالَ بِأَقْطَارِهَا - حَتَّى يَكُونَ بَعْضُهُمْ يَهْلِكُ
بَعْضًا، وَحَتَّى يَكُونَ بَعْضُهُمْ يَسْبِي بَعْضًا، وَإِنَّمَا
أَخَافُ عَلَى أُمَّتِي الْأُمَّةَ الْمُضِلِّينَ، وَإِذَا وَضِعَ
السَّيْفُ فِي أُمَّتِي لَمْ يُرْفَعْ عَنْهَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ،
وَلَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَلْحَقَ قَبَائِلُ مِنْ أُمَّتِي
بِالْمُشْرِكِينَ، وَحَتَّى تَعْبُدَ قَبَائِلُ مِنْ أُمَّتِي
الْأَوْثَانَ، وَإِنَّهُ سَيَكُونُ فِي أُمَّتِي كَذَّابُونَ ثَلَاثُونَ،

زہری بیان کرتے ہیں، ”سلاح“ خیر کے نزدیک
ایک جگہ ہے۔

حضرت ثوبان رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں،
نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: اللہ تعالیٰ نے
میرے لئے زمین کو لپیٹ دیا۔ (راوی کو شک ہے شاید
یہ الفاظ ہیں) میرے رب نے میرے لئے زمین کو
لپیٹ دیا اور مجھے زمین کا تمام مشرقی اور مغربی حصہ دکھا
دیا گیا۔ میری امت کی حکومت وہاں تک پہنچے گی جہاں
تک زمین کو میرے لئے لپیٹا گیا۔ مجھے دو خزانے دیئے
گئے سرخ اور سفید، میں نے اپنے رب سے اپنی امت
کے لئے دعا کی کہ وہ اسے عام قحط سالی کے ذریعے
ہلاک نہ کرے اور ان پر دشمن کو مکمل طور پر مسلط نہ
کرے کہ وہ انہیں جڑ سے ختم کر دے اگرچہ دشمن ان
کے خلاف دنیا بھر سے اکٹھا ہو جائے۔ البتہ وہ آپس میں
ایک دوسرے کے ساتھ لڑیں۔ حتیٰ کہ ان کا ایک حصہ
دوسرے کو ہلاک کر دے اور ایک حصہ دوسرے حصے کو
قیدی بنالے مجھے اپنی امت کی طرف سے گمراہ کرنے
والے پیشواؤں کا خوف ہے۔ جب میری امت میں
تلوار رکھ دی جائے گی تو ان سے قیامت تک کبھی نہیں
اٹھائی جائے گی اور قیامت اس وقت تک قائم نہیں
ہوگی۔ جب تک میری امت کے کچھ قبائل مشرکین کے
ساتھ نمل جائیں گے اور جب تک میری امت کے کچھ
قبائل بتوں کی پوجا نہیں کریں گے اور میری امت میں

كُلُّهُمْ يَزْعُمُ أَنَّهُ نَبِيٌّ، وَأَنَا خَاتَمُ النَّبِيِّينَ لَا نَبِيَّ بَعْدِي، وَلَا تَزَالُ طَائِفَةٌ مِنْ أُمَّي عَلَى الْحَقِّ - قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: «ظَاهِرِينَ» ثُمَّ اتَّفَقَا - لَا يَضُرُّهُمْ مَنْ خَالَفَهُمْ، حَتَّى يَأْتِيَ أَمْرُ اللَّهِ»

تیس کذاب ہوں گے اودان میں سے ہر ایک یہ کہے گا کہ میں نبی ہوں حالانکہ میں (نبی کریم ﷺ) ”خاتم النبیین“ ہوں۔ میرے بعد کوئی نبی نہیں آئے گا۔ میری امت کا ایک گروہ ہمیشہ حق پر عمل پیرا رہے گا اور کوئی بھی مخالفت کرنے والا انہیں نقصان نہیں پہنچا سکے گا۔ حتیٰ کہ اللہ کا حکم آجائے گا۔

188 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَوْفٍ الطَّائِيُّ،

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنِي أَبِي، قَالَ ابْنُ عَوْفٍ: وَقَرَأْتُ فِي أَصْلِ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنِي ضَمُضٌ، عَنْ شُرَيْحٍ، عَنْ أَبِي مَالِكٍ يَعْزِي الْأَشْعَرِيَّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ اللَّهَ أَجَارَكُمْ مِنْ ثَلَاثٍ خِلَالٍ: أَنْ لَا يَدْعُو عَلَيْكُمْ نَبِيُّكُمْ فَتَهْلِكُوا جَمِيعًا، وَأَنْ لَا يَظْهَرَ أَهْلُ الْبَاطِلِ عَلَى أَهْلِ الْحَقِّ، وَأَنْ لَا تَجْتَبِعُوا عَلَى ضَلَالَةٍ"

189 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْأَنْبَارِيُّ،

حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ جَرَّاشٍ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ نَاجِيَّةٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «تَدُورُ رَحَى الْإِسْلَامِ بِخَنَسٍ وَثَلَاثِينَ، أَوْ سِتٍّ وَثَلَاثِينَ، أَوْ سَبْعٍ وَثَلَاثِينَ، فَإِنْ يَهْلِكُوا فَسَبِيلُ مَنْ هَلَكَ، وَإِنْ يَقُمْ لَهُمْ دِينُهُمْ، يَقُمْ لَهُمْ سَبْعِينَ عَامًا» قَالَ: قُلْتُ: أَمَّا بَقِي أَوْ هَمَّا مَضَى؟ قَالَ: «هَمَّا مَضَى» قَالَ أَبُو دَاوُدَ: «مَنْ قَالَ خِرَاشٍ فَقَدْ أَخْطَأَ»

حضرت ابوما لک اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: اللہ تعالیٰ نے تمہارے لئے تین چیزوں کو جائز قرار دیا ہے۔ (یعنی مقرر کر دیا ہے) ایک یہ کہ تمہارا نبی تمہارے خلاف نقصان کی دعا نہیں کرے گا کہ اس کے نتیجے میں تم سب ہلاکت کا شکار ہو جاؤ اور اہل باطل اہل حق پر مکمل طور پر غالب نہیں آئیں گے اور تم لوگ گمراہی پر جمع نہیں ہو گے۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی کریم ﷺ کا یہ فرمان روایت کرتے ہیں، اسلام کی چکی ۳۵ (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں) ۳۶ یا ۳۷ سال تک گھومتی رہے گی۔ اگر یہ لوگ ہلاک ہو گئے تو ہلاکت کے راستے میں ہلاک ہوں گے اور اگر یہ لوگ قائم رہے تو ستر سال تک قائم رہیں گے۔ راوی بیان کرتے ہیں، میں نے پوچھا: جو باقی رہ چکے ہیں یا جو گزر چکے ہیں تو انہوں نے جواب دیا جو گزر چکے ہیں۔ امام ابوداؤد فرماتے ہیں: جس نے لفظ ”خراش“ استعمال کیا۔ اس نے غلطی کی۔

190 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنَا عَنْبَسَةُ، حَدَّثَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَتَقَارَبُ الزَّمَانُ، وَيَنْقُصُ الْعِلْمُ، وَتُظْهَرُ الْفِتْنُ، وَيُلْقَى الشُّخُ، وَيَكْثُرُ الْهَرْجُ»، قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيُّهُ هُوَ؟ قَالَ: «الْقَتْلُ، الْقَتْلُ»

2- بَابُ فِي النَّهْيِ عَنِ السَّعْيِ فِي الْفِتْنَةِ

191 - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ عُثْمَانَ الشَّخَّامِ، قَالَ: حَدَّثَنِي مُسْلِمٌ بْنُ أَبِي بَكْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّهَا سَتَكُونُ فِتْنَةٌ يَكُونُ الْمُضْطَجِعُ فِيهَا خَيْرًا مِنَ الْجَالِسِ، وَالْجَالِسُ خَيْرًا مِنَ الْقَائِمِ، وَالْقَائِمُ خَيْرًا مِنَ الْمَاشِي، وَالْمَاشِي خَيْرًا مِنَ السَّاعِي»، قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا تَأْمُرُنِي؟ قَالَ: «مَنْ كَانَتْ لَهُ إِبِلٌ، فَلْيَلْحَقْ بِإِبِلِهِ، وَمَنْ كَانَتْ لَهُ غَنَمٌ، فَلْيَلْحَقْ بِغَنَمِهِ، وَمَنْ كَانَتْ لَهُ أَرْضٌ فَلْيَلْحَقْ بِأَرْضِهِ»، قَالَ: فَمَنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ شَيْءٌ مِنْ ذَلِكَ؟ قَالَ: «فَلْيَعْبُدْ إِلَى سَيْفِهِ، فَلْيَضْرِبْ بِحَدِيدِهِ عَلَى حَرَّةٍ، ثُمَّ لِيَنْجُ مَا اسْتَطَاعَ النِّجَاءَ».

192 - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ خَالِدٍ الرَّمْلِيُّ، حَدَّثَنَا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: زمانہ قریب ہو جائے گا علم قلیل ہو جائے گا فتنے نمودار ہوں گے بخل پھیل جائے گا ”ہرج“ زیادہ ہو جائے گا۔ عرض کی گئی: یا رسول اللہ (ﷺ)! اس سے کیا مراد ہے؟ آپ نے فرمایا: قتل، قتل۔

فتنہ کے متعلق کوشش کی ممانعت

حضرت مسلم بن ابوبکرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے والد کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: عنقریب ایسا فتنہ ظاہر ہوگا جس میں لیٹا ہوا شخص بیٹھے ہوئے شخص سے بہتر ہوگا اور بیٹھا ہوا کھڑے ہوئے سے بہتر ہوگا اور کھڑا ہوا چلنے والے سے بہتر ہوگا اور چلنے والا دوڑنے والے سے بہتر ہوگا۔ کسی نے عرض کی: یا رسول اللہ (ﷺ)! آپ ہمیں اس کے متعلق کیا حکم دیتے ہیں؟ آپ نے ارشاد فرمایا ہے: جس شخص کے پاس اونٹ ہوں وہ اپنے اونٹوں میں مصروف رہے جس کے پاس بکریاں ہوں وہ اپنی بکریوں میں مشغول رہے، جس کے پاس زمین ہو وہ اپنی زمین میں مصروف رہے۔ اس شخص نے عرض کی: جس کے پاس ان میں سے کوئی چیز نہ ہو؟ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: تو وہ اپنی تلوار کی جانب جائے اور اس کی ڈھال کو پتھر پر مارے پھر جہاں تک بچ سکتا ہونچ جائے۔

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ، نبی

مُفَضِّلٌ، عَنْ عَيَّاشٍ، عَنْ بُكَيْرٍ، عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ حُسَيْنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَشْجَعِيِّ، أَنَّهُ سَمِعَ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَّاصٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ، قَالَ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَرَأَيْتَ إِنْ دَخَلَ عَلَى بَيْتِي وَبَسَطَ يَدَهُ لِيَقْتُلَنِي؟ قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «كُنْ كَابْنِ آدَمَ»، وَتَلَا يَزِيدُ: {لَئِنْ بَسَطْتَ إِلَيَّ يَدَكَ} (المائدة: 28) الْآيَةَ.

193 - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ، حَدَّثَنَا أَبِي،

حَدَّثَنَا شَهَابُ بْنُ خِرَاشٍ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ غَزْوَانَ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ رَاشِدٍ الْجَزَرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ وَابِصَةَ الْأَسَدِيِّ، عَنْ أَبِيهِ وَابِصَةَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: قَدْ كَرَّ بَعْضُ حَدِيثِ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ: «قَتَلَهَا كُلُّهُمْ فِي النَّارِ»، قَالَ فِيهِ: قُلْتُ: مَتَى ذَلِكَ يَا ابْنَ مَسْعُودٍ؟ قَالَ: «تِلْكَ أَيَّامُ الْهَرَجِ حَيْثُ لَا يَأْمَنُ الرَّجُلُ جَلِيسَهُ»، قُلْتُ: فَمَا تَأْمُرُنِي إِنْ أَكْدَرَ كُنِي ذَلِكَ الزَّمَانُ؟ قَالَ: تَكْفُفُ لِسَانَكَ وَيَدَكَ، وَتَكُونُ جَلِيسًا مِنْ أَهْلَائِكَ بَيْتِكَ، فَلَمَّا قُتِلَ عُثْمَانُ طَارَ قَلْبِي مَطَارَةً، فَرَكِبْتُ حَتَّى أَتَيْتُ دِمَشْقَ، فَلَقَيْتُ خُرَيْمَ بْنَ فَاتِكٍ فَحَدَّثَنِي، فَخَلَفَ بِاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَسْبِعَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا حَدَّثَنِيهِ ابْنُ مَسْعُودٍ

کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے یہی حدیث روایت کرتے ہیں، اور بیان کرتے ہیں، میں نے عرض کی: یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ کا کیا خیال ہے اگر وہ میرے گھر میں داخل ہو جائے اور اپنا ہاتھ مجھے قتل کرنے کے لئے پھیلائے تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم آدم کے دو بیٹوں میں سے بہتر بیٹے کی طرح ہو جانا۔ یزید نامی راوی نے یہ آیت تلاوت کی: ترجمہ کنز الایمان: بے شک اگر تو اپنا ہاتھ مجھ پر بڑھائے گا۔ (پ ۶ المائدہ آیت ۲۸) حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے اس کے بعد انہوں نے حضرت ابوبکرہ والی حدیث کا کچھ حصہ سنایا جس میں یہ الفاظ بھی ہیں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اس میں قتل ہونے والے تمام لوگ جہنم میں جائیں گے۔ اس میں یہ بھی ہے کہ راوی نے پوچھا: اے ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ یہ کب ہوگا؟ تو انہوں نے فرمایا: یہ قتل و غارت کے زمانے میں ہوگا جب آدمی اپنے پاس بیٹھے ہوئے شخص سے بھی محفوظ نہ ہوگا۔ میں نے پوچھا: آپ مجھے کیا ہدایت کرتے ہیں اگر مجھے وہ زمانہ مل جائے؟ انہوں نے فرمایا: تم اپنے ہاتھ اور زبان کو روکے رکھنا اور اپنے گھر میں موجود کسبل کی طرح ہو جانا۔ راوی بیان کرتے ہیں، جب حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو شہید کر دیا گیا تو میرے دل میں یہی خدشہ پیدا ہوا اس لئے میں وہاں سے سوار ہو کر دمشق آ گیا وہاں میری ملاقات حضرت خرم بن فاتک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ہوئی میں نے انہیں یہ حدیث سنائی تو انہوں نے اللہ کے نام کی قسم اٹھائی جس

کے سوا اور کوئی معبود نہیں ہے اور بتایا کہ انہوں نے بھی نبی کریم ﷺ کی زبانی اس حدیث کو اسی طرح سنا ہے جیسے حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مجھے یہ حدیث سنائی تھی۔

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: قیامت سے قبل تاریک رات کے ٹکڑوں کی طرح فتنہ ہوگا جس میں آدمی صبح کے وقت مومن ہوگا اور شام کے وقت کافر ہو چکا ہوگا یا شام کو مومن ہوگا تو صبح کافر ہو چکا ہوگا۔ اس میں بیٹھا ہوا شخص کھڑے ہوئے سے بہتر ہوگا اور چلنے والا شخص دوڑنے والے سے بہتر ہوگا۔ تم لوگ اپنی کمانون کو توڑ دینا اس کی تانت کو کاٹ دینا اور اپنی تلواروں کو پتھروں پر مار دینا اگر کوئی شخص داخل ہو جائے (راوی کہتے ہیں) یعنی تمہارے گھر میں آجائے تو تم آدم کے دونوں بیٹوں میں سے بہتر والے کی طرح ہو جانا۔

حضرت عبدالرحمن بن سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا ہاتھ تھام رکھا تھا ہم مدینہ منورہ کے ایک راستے سے گزر رہے تھے؟ ایک لٹکے ہوئے سر کے پاس سے گزرے تو حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما بولے: اس کا قاتل بد بخت ہے جب وہ آگے گزر گئے تو انہوں نے فرمایا: میں اسے بد بخت ہی جانتا ہوں کیونکہ میں نے نبی کریم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے، جب میری امت سے تعلق رکھنے والا کوئی شخص کسی کو قتل کرنے کے لئے چل پڑے تو اس کو یہی کہنا چاہئے کہ وہ قتل

194 - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ

بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُحَاذَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثُرَوَانَ، عَنْ هُزَيْلٍ، عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ فِتْنًا كَقَطْعِ اللَّيْلِ الْمُظْلِمِ، يُصْبِحُ الرَّجُلُ فِيهَا مُؤْمِنًا، وَيُمْسِي كَافِرًا، وَيُمْسِي مُؤْمِنًا، وَيُصْبِحُ كَافِرًا، الْقَاعِدُ فِيهَا خَيْرٌ مِنَ الْقَائِمِ، وَالْمَاشِي فِيهَا خَيْرٌ مِنَ السَّاعِي، فَكَثِّرُوا قِسِيَّكُمْ، وَقَطِّعُوا أَوْتَارَكُمْ، وَاضْرِبُوا سُيُوفَكُمْ بِالْحِجَارَةِ، فَإِنْ دُخِلَ - يَعْنِي - عَلَى أَحَدٍ مِنْكُمْ، فَلْيَكُنْ كَخَيْرِ ابْنَيْ آدَمَ»

195 - حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ، حَدَّثَنَا

أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ رَقَبَةَ بْنِ مَصْقَلَةَ، عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جَحْفَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يَعْنِي ابْنَ سَمُرَةَ، قَالَ: كُنْتُ أَخِذًا بِيَدِ ابْنِ عُمَرَ فِي طَرِيقٍ مِنْ طُرُقِ الْمَدِينَةِ، إِذْ أَتَى عَلَى رَأْسٍ مَنْصُوبٍ، فَقَالَ: شَقِي قَاتِلُ هَذَا، فَلَمَّا مَضَى، قَالَ: وَمَا أَرَى هَذَا إِلَّا قَدْ شَقِي، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "مَنْ مَشَى إِلَى رَجُلٍ مِنْ أُمَّتِي لِيَقْتُلَهُ، فَلْيَقُلْ: هَكَذَا، فَالْقَاتِلُ فِي النَّارِ، وَالْمَقْتُولُ فِي الْجَنَّةِ" قَالَ أَبُو دَاوُدَ: رَوَاهُ الثَّوْرِيُّ، عَنْ عَوْنِ

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سُمَيْرٍ أَوْ سُمَيْرَةَ، وَرَوَاهُ لَيْثُ بْنُ أَبِي سُلَيْمٍ، عَنْ عَوْنٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سُمَيْرَةَ، قَالَ أَبُو دَاوُدَ: قَالَ لِي الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ بِهَذَا الْحَدِيثِ، عَنْ أَبِي عَوَانَةَ، وَقَالَ: هُوَ فِي كِتَابِي ابْنُ سَبْرَةَ، وَقَالُوا: سَمُرَةَ، وَقَالُوا: سُمَيْرَةَ، هَذَا كَلَامُ أَبِي الْوَلِيدِ

196 - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَبِي عَمْرَانَ الْجَوْنِيِّ، عَنِ الْمُشَعَّثِ بْنِ طَرِيفٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَا أَبَا ذَرٍّ، قُلْتُ: لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَسَعْدَيْكَ، فَذَكَرَ الْحَدِيثَ، قَالَ فِيهِ: «كَيْفَ أَنْتَ إِذَا أَصَابَ النَّاسَ مَوْتُ يَكُونُ الْبَيْتُ فِيهِ بِالْوَصِيفِ؟» يَعْنِي الْقَبْرَ، قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، - أَوْ قَالَ: مَا خَارَ اللَّهُ لِي وَرَسُولُهُ، قَالَ: «عَلَيْكَ بِالصَّبْرِ» - أَوْ قَالَ: «تَصَبَّرْ» - ثُمَّ قَالَ لِي: «يَا أَبَا ذَرٍّ، قُلْتُ: لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ، قَالَ: «كَيْفَ أَنْتَ إِذَا رَأَيْتَ أَجْحَارَ الزَّيْتِ قَدْ غَرِقَتْ بِاللَّهِم؟» قُلْتُ: مَا خَارَ اللَّهُ لِي وَرَسُولُهُ، قَالَ: «عَلَيْكَ بِمَنْ أَنْتَ مِنْهُ» قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَفَلَا أَخْذُ سَيْفِي وَأَضَعُهُ عَلَى عَاتِقِي؟ قَالَ: «شَارَكْتَ الْقَوْمَ إِذَنْ» قُلْتُ: فَمَا تَأْمُرُنِي؟ قَالَ: «تَلْزُمُ بَيْتَكَ» قُلْتُ: فَإِنْ دَخَلَ عَلَى بَيْتِي؟ قَالَ: «فَإِنْ خَشِيتَ

کرنے والا شخص جہنم میں داخل ہوگا اور جس کو قتل کیا جائے گا وہ جنت میں داخل ہوگا۔ امام ابوداؤد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: اس روایت کو عون نے عبدالرحمن بن سمیر یا سمیرہ سے روایت کیا ہے۔ ایک سند میں ان کا نام عبدالرحمن بن سمیرہ ہے۔ امام ابوداؤد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: حسن بن علی نے اس روایت کو ابوالولید سے ابوعوانہ سے روایت کیا ہے ابوالولید فرماتے ہیں: میرے علم میں اس کا نام ”ابن سبرہ“ ہے لیکن کچھ لوگ ”سمرہ“ کہتے ہیں اور کچھ لوگ ”سمیرہ“ کہتے ہیں۔

حضرت عبداللہ بن صامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا یہ بیان روایت کرتے ہیں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے ارشاد فرمایا: اے ابوذر! میں نے عرض کی: یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! میں حاضر ہوں اس کے بعد انہوں نے پوری حدیث کا ذکر کیا ہے جس میں یہ الفاظ ہیں: ”نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اس وقت تم کیا کرو گے جب لوگوں کو موت آجائے گی۔ اس وقت انہیں گھر (راوی کہتے ہیں) یعنی قبر بھی کسی غلام کے بدلے میں ملے گا۔ میں نے عرض کی: اللہ اور اس کا رسول زیادہ بہتر جانتے ہیں، یا اللہ اور اس کے رسول مجھے جو حکم دیں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم صبر سے کام لینا (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں) تم صبر کرنا۔ پھر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا اے ابوذر! میں نے عرض کی: میں حاضر ہوں۔ آپ نے فرمایا: اس وقت تم کیا کرو گے جب تم ”اجحار زیت“ کو دیکھو گے کہ وہ خون میں ڈوبا ہوا ہوگا۔ میں نے عرض کی: اللہ اور اس کا رسول جو مجھے حکم دیں گے۔ نبی

أَنْ يَبْهَرَكَ شُعَاعُ السَّيْفِ، فَأَلْقِ ثَوْبَكَ عَلَى وَجْهِكَ يَبُوءُ بِإِثْمِكَ وَإِثْمِهِ» قَالَ أَبُو دَاوُدَ: «لَمْ يَذْكُرِ الْمُسَنِّعُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ غَيْرَ حَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ»

کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم اپنے علاقے میں واپس چلے جانا۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! کیا میں اپنی تلوار پکڑ کر اسے اپنے کندھوں پر رکھ لوں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اس طرح تم بھی ان لوگوں میں شامل ہو جاؤ گے میں نے عرض کی: پھر آپ مجھے کیا حکم دیتے ہیں؟ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم اپنے گھر میں رہنا۔ میں نے عرض کی: اگر وہ میرے گھر میں داخل ہو جائیں؟ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر تمہیں یہ خدشہ ہو کہ تلوار کی چمک تمہیں خوفزدہ کر دے گی تو تم اپنے چہرے کے اوپر کپڑا ڈال لینا۔ اس طرح وہ تمہارے اور اپنے گناہ کا بوجھ اٹھائے گا۔

197 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ فَارِسٍ، حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ، حَدَّثَنَا عَاصِمُ الْأَحْوَلُ، عَنْ أَبِي كَبْشَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا مُوسَى، يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ بَيْنَ أَيْدِيكُمْ فِتْنًا كَقَطْعِ اللَّيْلِ الْمُظْلِمِ، يُصْبِحُ الرَّجُلُ فِيهَا مُؤْمِنًا وَيُمْسِي كَافِرًا، الْقَاعِدُ فِيهَا خَيْرٌ مِنَ الْقَائِمِ، وَالْقَائِمُ فِيهَا خَيْرٌ مِنَ الْمَاشِي، وَالْمَاشِي فِيهَا خَيْرٌ مِنَ السَّاعِي» قَالُوا: فَمَا تَأْمُرُنَا؟ قَالَ: «كُونُوا أَحْلَاسَ بُيُوتِكُمْ»

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: آگے آنے والے وقت میں ایسا فتنہ آرہا ہے جو تاریک رات کے ایک ٹکڑے کی طرح ہوگا۔ اس میں آدمی صبح کے وقت مومن ہوگا لیکن شام کو کافر ہو چکا ہوگا۔ اس میں بیٹھا ہوا شخص کھڑے ہوئے سے بہتر ہوگا اور چلنے والے سے بہتر ہوگا۔ لوگوں نے عرض کی: پھر آپ ہمیں کیا حکم دیتے ہیں۔ آپ نے فرمایا: تم اپنے گھر کا ٹاٹ بن جانا۔

198 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ الْبُصْطِصِيُّ، حَدَّثَنَا حُجَّاجُ بْنُ يَعْغِي ابْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ، أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ جُبَيْرٍ، حَدَّثَهُ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ الْمُقَدَّادِ بْنِ الْأَسْوَدِ، قَالَ: أَيُّمُ اللَّهِ لَقَدْ سَمِعْتُ

حضرت مقدار بن اسود رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں: اللہ کی قسم! میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: بے شک خوش نصیب وہ شخص ہے جو فتنے سے علیحدہ رہے۔ بے شک خوش نصیب وہ شخص ہے جو فتنے سے علیحدہ رہے۔ بیشک خوش

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِنَّ السَّعِيدَ لَمَنْ جُتِبَ الْفِتْنُ، إِنَّ السَّعِيدَ لَمَنْ جُتِبَ الْفِتْنُ، إِنَّ السَّعِيدَ لَمَنْ جُتِبَ الْفِتْنُ، وَلَمَنْ ابْتُلِيَ فَصَبَرَ فَوَاهَا»

نصیب وہ شخص ہے جو فتنے سے علیحدہ رہے اور جس کو اس میں مبتلا کیا جائے اور وہ صبر سے کام لے تو اس کی بات ہی کیا ہے۔

3- بَابُ فِي كَفِّ اللِّسَانِ

199 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْهَلِكِ بْنُ شُعَيْبٍ بْنُ اللَّيْثِ، حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبٍ، حَدَّثَنِي اللَّيْثُ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، قَالَ: قَالَ خَالِدُ بْنُ أَبِي عَمْرَانَ: عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْبَيْلَمَانِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرْمُزٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «سَتَكُونُ فِتْنَةٌ صَمَاءٌ، بِكُمَاءٍ، عَمِيَاءٍ، مَنْ أَشْرَفَ لَهَا اسْتَشْرَفَتْ لَهُ، وَإِشْرَافُ اللِّسَانِ فِيهَا كَوُقُوعِ السَّيْفِ»

زبان کو روکے رکھنا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: عنقریب ایسا فتنہ آئے گا جو بہرہ گونگا اور اندھا ہوگا۔ جو شخص اس کی طرف جھانکے گا یہ اسے اپنی طرف کھینچ لے گا۔ اس میں زبان چلانا یوں ہوگا جیسے تلوار چلانا۔

200 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، حَدَّثَنَا لَيْثٌ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنْ رَجُلٍ يُقَالُ لَهُ زِيَادٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّهَا سَتَكُونُ فِتْنَةٌ تَسْتَنْظِفُ الْعَرَبَ قَتْلَاهَا فِي النَّارِ. اللِّسَانُ فِيهَا أَشَدُّ مِنْ وَقْعِ السَّيْفِ»

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: عنقریب ایسا فتنہ آئے گا جو عربوں کو گھیرے گا۔ اس میں قتل ہونے والے لوگ جہنم میں جائیں گے اس فتنے میں زبان تلوار کے حملے سے زیادہ تیز ہوگی۔

201 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْسَى بْنُ الطَّبَّاعِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْقُدُّوسِ، قَالَ زِيَادٌ سَيِّبِينَ كُوشَ

یہی روایت ایک اور سند سے بھی منقول ہے تاہم اس میں عبداللہ بن عبدالقدوس نامی راوی کے یہ الفاظ ہیں: زیاد نامی شخص ”سیبیں گوش“ یعنی پتلے کانوں کا ملک تھا۔

4- بَابُ مَا يُرَخَّصُ فِيهِ مِنَ الْبَدَاوَةِ فِي الْفِتْنَةِ
202 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ

فتنہ کے وقت غیر آباد جگہوں پر جانے کی رخصت
حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان

مَالِكٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ
الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي صَعْصَعَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ
الْخُدْرِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ: «يُوشِكُ أَنْ يَكُونَ خَيْرَ مَالِ الْمُسْلِمِ
غَنَمٌ، يَتَّبِعُ بِهَا شَخَفَ الْجِبَالِ، وَمَوَاقِعَ الْقَطْرِ،
يَفْرِي بِدِينِهِ مِنَ الْفِتَنِ»

کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:
عنقریب وہ وقت آئے گا جب مسلمان کا بہترین مال
بکریاں ہوں گی جنہیں ساتھ لے کر وہ پہاڑوں کی
چوٹیوں پر چلا جائے گا یا جنگلات میں چلا جائے گا۔ وہ
اپنے دین کو فتنوں سے بچانے کے لیے راہ فرار اختیار
کرے گا۔

فتنے کے وقت میں جنگ کرنے کی ممانعت

احنف بن قیس بیان کرتے ہیں، میں نکلا میرا ارادہ
جنگ میں شامل ہونے کا تھا۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ
تعالیٰ عنہ کی مجھ سے ملاقات ہوئی اور انہوں نے فرمایا: تم
واپس چلے جاؤ کیونکہ میں نے نبی کریم ﷺ کو یہ
ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: جب دو مسلمان اپنی
تلواریں لے کر ایک دوسرے کے مقابلے میں آجائیں تو
قتل کرنے والا اور قتل ہونے والا جہنم میں جائیں گے۔
انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ (ﷺ)! قاتل تو
ٹھیک ہے مقتول کا کیا قصور ہے؟ آپ نے فرمایا: وہ
اپنے مقابل فریق کو قتل کرنا چاہتا تھا۔

یہی روایت ایک اور سند سے بھی مروی ہے، تاہم
اس کے مضامین مختصر ہیں۔

5- بَابُ فِي النَّهْيِ عَنِ الْقِتَالِ فِي الْفِتْنَةِ

203 - حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ

زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، وَيُونُسَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنِ
الْأَحْنَفِ بْنِ قَيْسٍ، قَالَ: خَرَجْتُ وَأَنَا أُرِيدُ -
يَعْنِي - فِي الْقِتَالِ، فَلَقِينِي أَبُو بَكْرَةَ، فَقَالَ: ارْجِعْ،
فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَقُولُ: «إِذَا تَوَاجَهَ الْمُسْلِمَانِ بِسِيفَيْهِمَا
فَالْقَاتِلُ وَالْمَقْتُولُ فِي النَّارِ»، قَالَ: يَا رَسُولَ
اللَّهِ، هَذَا الْقَاتِلُ، فَمَا بَالُ الْمَقْتُولِ؟ قَالَ: «إِنَّهُ
أَرَادَ قَتْلَ صَاحِبِهِ»

204 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُتَوَكِّلِ

الْعَسْقَلَانِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ،
عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ الْحَسَنِ، بِإِسْنَادِهِ، وَمَعْنَاهُ
مُخْتَصَرًا

مومن کے قتل کی شدت

خالد بن دہقان بیان کرتے ہیں، ہم لوگ قسطنطنیہ
کی جنگ میں شامل تھے۔ ہم اس وقت ”زلقیہ“ کے
مقام پر موجود تھے۔ فلسطین سے تعلق رکھنے والا ایک

6- بَابُ فِي تَعْظِيمِ قَتْلِ الْمُؤْمِنِ

205 - حَدَّثَنَا مُؤَمَّلُ بْنُ الْفَضْلِ الْحَرَّانِيُّ،

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ دِهْقَانَ،
قَالَ: كُنَّا فِي غَزْوَةِ الْقُسْطَنْطِينِيَّةِ بِذُلْقِيَّةِ،

فَأَقْبَلَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ فَلَسْطِينَ مِنْ أَشْرَافِهِمْ
وَحِيارِهِمْ، يَعْرِفُونَ ذَلِكَ لَهُ، يُقَالُ لَهُ: هَاشِي بْنُ
كُلْثُومٍ بْنِ شَرِيكِ الْكِتَابِيِّ، فَسَلَّمَ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ
بْنِ أَبِي زَكْرِيَّا، وَكَانَ يَعْرِفُ لَهُ حَقَّهُ، قَالَ لَنَا
خَالِدٌ: فَخَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي زَكْرِيَّا، قَالَ:
سَمِعْتُ أَمَّ الدُّدَاءِ تَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا الدُّدَاءِ
يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَقُولُ: «كُلُّ ذَنْبٍ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَغْفِرَهُ إِلَّا مَنْ
مَاتَ مُشْرِكًا، أَوْ مُؤْمِنٌ قَتَلَ مُؤْمِنًا مُتَعَبِدًا».

فَقَالَ هَاشِي بْنُ كُلْثُومٍ: سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ
الرَّبِيعِ، يُحَدِّثُ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ، أَنَّهُ
سَمِعَهُ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ، أَنَّهُ قَالَ: «مَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا فَأَعْتَبَطَ
بِقَتْلِهِ، لَمْ يَقْبَلِ اللَّهُ مِنْهُ صَرْفًا، وَلَا عَدْلًا».

قَالَ لَنَا خَالِدٌ: ثُمَّ حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي زَكْرِيَّا،
عَنْ أَمَّ الدُّدَاءِ، عَنْ أَبِي الدُّدَاءِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا يَزَالُ الْمُؤْمِنُ
مُعْنِقًا صَالِحًا، مَا لَمْ يُصِبْ دَمًا حَرَامًا، فَإِذَا
أَصَابَ دَمًا حَرَامًا بَلَّحَ». وَحَدَّثَ هَاشِي بْنُ
كُلْثُومٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الرَّبِيعِ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ

شخص وہاں آیا جو وہاں کے شرفاء میں شمار ہوتا تھا۔ لوگ
اسے پہچانتے تھے۔ اس کا نام ہاشی بن کلثوم بن شریک
الکتابی تھا۔ اس نے حضرت عبداللہ بن ابی زکریا رضی اللہ
تعالیٰ عنہ کو سلام کیا۔ وہ ان کی حیثیت جانتا تھا۔ خالد
بیان کرتے ہیں، حضرت عبداللہ بن ابی زکریا رضی اللہ
تعالیٰ عنہ نے ہمیں یہ حدیث سنائی وہ بتاتے ہیں، میں
نے سیدہ ام درداء رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو یہ بیان کرتے
ہوئے سنا وہ فرماتی ہیں، میں نے حضرت ابو درداء رضی
اللہ تعالیٰ عنہ کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا وہ فرماتے ہیں:
میں نے نبی کریم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا
ہے۔ ”اللہ تعالیٰ عنقریب ہر ایک کے گناہ کی مغفرت
کر دے گا سوائے اس شخص کے جس نے شرک کیا ہو یا وہ
مومن جس نے کسی دوسرے مومن کو دانستہ قتل کیا ہو“۔

ہاشی بن کلثوم بیان کرتے ہیں، میں نے حضرت
محمود بن ربیع رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو حضرت عبادہ بن
صامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حوالے سے نبی
کریم ﷺ کی یہ حدیث روایت کرتے ہوئے سنا
ہے۔ آپ نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص کسی مسلمان کو قتل
کر دے اور جو شخص اس پر راضی ہو تو اللہ تعالیٰ ایسے شخص
کی نفل یا فرض عبادت قبول نہیں فرمائے گا۔

راوی بیان کرتے ہیں، اس کے بعد خالد نے ہمیں
ابن ابی زکریا سے سیدہ ام درداء رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے
حضرت ابو درداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا یہ بیان روایت کیا
کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: ”مومن ہمیشہ
بے غم اور صالح رہتا ہے جب تک وہ کسی حرام قتل کا
مرتکب نہیں ہوتا۔ جب وہ حرام قتل کا مرتکب ہو جاتا ہے

الصَّامِتِ. عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مِثْلَهُ سِوَاءً.

تو وہ بوجھل اور ست ہو جاتا ہے۔ ہالی بن کلثوم نے عمرو بن ربیع سے حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اس کی طرح حدیث روایت کی ہے۔

206 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُبَارَكٍ، حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ خَالِدٍ، أَوْ غَيْرُهُ، قَالَ: قَالَ خَالِدُ بْنُ دِقْقَانَ، سَأَلْتُ يَحْيَى بْنَ يَحْيَى الْغَسَّانِيَّ، عَنْ قَوْلِهِ: «اعْتَبَطَ بِقَتْلِهِ» قَالَ: «الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي الْفِتْنَةِ، فَيَقْتُلُ أَحَدُهُمْ، فَيَرَى أَنَّهُ عَلَى هُدًى، لَا يَسْتَغْفِرُ اللَّهُ يَعْزِي مِنْ ذَلِكَ» قَالَ أَبُو دَاوُدَ: "فَاعْتَبَطَ: يَصُبُّ دَمَهُ صَبًّا"

خالد بن دیققان بیان کرتے ہیں، میں نے یحیی بن یحیی غسانی سے حدیث کے ان الفاظ کے متعلق پوچھا: اعتبط بقتلہ تو انہوں نے بتایا یہ وہ لوگ ہیں جو فتنے کے وقت میں قتل و غارت کریں گے۔ ان میں سے کوئی ایک شخص قتل کرے گا اور وہ یہ سمجھے گا کہ وہ ہدایت پر ہے اس لیے وہ اللہ تعالیٰ سے مغفرت نہیں مانگے گا۔ یعنی اپنے اس عمل کی مغفرت طلب نہیں کرتے گا۔

207 - حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَوْفٍ، أَنَّ خَارِجَةَ بْنَ زَيْدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ، فِي هَذَا الْمَكَانِ يَقُولُ: "أُنْزِلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ: {وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ خَالِدًا فِيهَا} {النِّسَاءُ: 93} بَعْدَ الَّتِي فِي الْفُرْقَانِ {وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ} الْفُرْقَانِ: 68 بِسِتَّةِ أَشْهُرٍ"

حضرت خارجہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے حضرت زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے، وہ فرماتے ہیں: یہ آیت (ترجمہ کنزالایمان:)"اور جو کوئی مسلمان کو جان بوجھ کر قتل کرے تو اس کا بدلہ جہنم ہے کہ مدتوں اس میں رہے۔" یہ آیت اس آیت کے بعد نازل ہوئی جو سورہ فرقان میں ہے: ترجمہ کنزالایمان: اور وہ جو اللہ کے ساتھ کسی دوسرے معبود کو نہیں پوجتے اور اس جان کو جس کی اللہ نے حرمت رکھی ناحق نہیں مارتے۔ (پ ۱۹ الفرقان آیت ۶۸) یہ پہلی والی آیت دوسری کے چھ ماہ بعد نازل ہوئی تھی۔

208 - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، أَوْ حَدَّثَنِي الْحَكَمُ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ، فَقَالَ: "لَمَّا نَزَلَتِ الْبَيِّنَةُ فِي

سعید بن جبیر بیان کرتے ہیں، میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے پوچھا تو انہوں نے بتایا: سورہ فرقان میں موجود یہ آیت جب نازل ہوئی: ترجمہ کنزالایمان: اور وہ جو اللہ کے ساتھ کسی دوسرے

الْفِرْقَانِ: {وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ} الْفِرْقَانِ: 88 قَالَ مُسِيرٌ كُوْهُ أَهْلِ مَكَّةَ: قَدْ قَتَلْنَا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ. وَدَعَوْنَا مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ. وَأَتَيْنَا الْفَوَاحِشَ. فَأَنْزَلَ اللَّهُ: {إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَأُولَئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ} الْفِرْقَانِ: 70. فَهَذِهِ لِأُولَئِكَ. "قَالَ: "وَأَمَّا الَّتِي فِي النِّسَاءِ: {وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ} النِّسَاءِ: 93 الْآيَةُ. "قَالَ: «الرَّجُلُ إِذَا عَرَفَ شَرَائِعَ الْإِسْلَامِ. ثُمَّ قَتَلَ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا. فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ لَا تَوْبَةَ لَهُ. "فَذَكَرْتُ هَذَا لِمُجَاهِدٍ. فَقَالَ: «إِلَّا مَنْ تَابَ».

معبود کو نہیں پوجتے اور اس جان کو جس کی اللہ نے حرمت رکھی ناحق نہیں مارتے۔ (پ ۱۹ الفرقان آیت ۶۸)۔ تو اہل مکہ سے تعلق رکھنے والے مشرکین نے کہا: ہم نے تو اس جان کو قتل کیا ہوا ہے جسے اللہ تعالیٰ نے حرام قرار دیا ہے اور ہم اللہ تعالیٰ کے ساتھ دوسرے معبود کی پوجا بھی کرتے رہے ہیں اور ہم گناہوں کا مرتکب بھی ہوتے ہیں، تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی: ترجمہ کنز الایمان: مگر جو توبہ کرے اور ایمان لائے اور اچھا کام کرے تو ایسوں کی برائیوں کو اللہ بھلائیوں سے بدل دے گا۔ (پ ۱۹ الفرقان آیت ۷۰)۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں: جہاں تک سورۃ نساء میں موجود اس آیت کا تعلق ہے: ترجمہ کنز الایمان: اور جو کوئی مسلمان کو جان بوجھ کر قتل کرے تو اس کا بدلہ جہنم ہے۔ (پ ۵ النساء آیت ۹۳)۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں: جب کسی شخص کو اسلامی احکام کا علم ہو جائے اور پھر کسی مومن کو دانستہ قتل کر دے تو اس کا بدلہ جہنم ہوگا اور اس کی توبہ قبول نہیں کی جائے گی۔ راوی بیان کرتے ہیں، میں نے اس بات کا ذکر مجاہد سے کیا تو انہوں نے بتایا: اگر وہ شخص ندامت کا شکار ہو تو اس کی توبہ مقبول ہوگی۔

حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اس قصے میں یہ روایت کرتے ہیں: (ترجمہ کنز الایمان:)"اور وہ جو اللہ کے ساتھ کسی دوسرے معبود کو نہیں پوجتے"۔ اس سے مراد اہل شرک ہیں جبکہ (مسلمانوں کے متعلق یہ آیت نازل ہوئی) (ترجمہ کنز الایمان:)"تم فرماؤ اے میرے وہ

209 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، حَدَّثَنِي يَعْلَى، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، فِي هَذِهِ الْقِصَّةِ فِي {وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ} الْفِرْقَانِ: 68 {أَهْلِ الشِّرْكِ، قَالَ: وَنَزَلَ {يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ}

- (الزمر: 53)

بندوا جنہوں نے اپنی جانوں پر زیادتی کی اللہ کی رحمت سے ناامید نہ ہو۔

210- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ الثَّعْمَانِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: {وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَدًّا} (النساء: 93)، قَالَ: «مَا نَسَخَهَا شَيْءٌ»

211- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا أَبُو شَهَابٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيِّ، عَنْ أَبِي هَجَلَزٍ، فِي قَوْلِهِ: {وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَدًّا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ} (النساء: 93)، قَالَ: «هِيَ جَزَاؤُهُ، فَإِنْ شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَتَجَاوَزَ عَنْهُ فَعَلَ»

7- بَابُ مَا يُرْجَى فِي الْقَتْلِ

212- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ سَلَامٌ بْنُ سُلَيْمٍ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ، قَالَ: كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فذَكَرَ فِتْنَةً، فَعَظَّمَ أَمْرَهَا، فَقُلْنَا: - أَوْ قَالُوا: - يَا رَسُولَ اللَّهِ لَئِنْ أَذْرَكْنَا هَذِهِ لَتُهْلِكَنَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «كَلَّا، إِنَّ يَحْسِبُكُمْ الْقَتْلُ» قَالَ سَعِيدٌ: «فَرَأَيْتُ إِخْوَانِي قُتِلُوا»

213- حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ هِشَامٍ، حَدَّثَنَا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي مُوسَى، قَالَ: قَالَ

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں، یہ آیت قرجمہ کنزالایمان: اور جو کوئی مسلمان کو جان بوجھ کر قتل کرے تو اس کا بدلہ جہنم ہے۔ (پ ۵ النساء، آیت ۹۳)۔ اس آیت کو کسی دوسری آیت نے منسوخ نہیں کیا۔

ابو مجلز اس آیت کے متعلق فرماتے ہیں: ترجمہ کنزالایمان: اور جو کوئی مسلمان کو جان بوجھ کر قتل کرے تو اس کا بدلہ جہنم ہے۔ (پ ۵ النساء، آیت ۹۳)۔ ابو مجلز کہتے ہیں یہ اس کا بدلہ ہے اگر اللہ تعالیٰ اس سے در گزر کرنا چاہے تو کر سکتا ہے۔

مقتول کے لیے کس ثواب کی امید ہے

حضرت سعید بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، ہم لوگ نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر تھے آپ نے فتنے کا ذکر فرمایا اور اس کی سختی سے مذمت فرمائی۔ ہم نے عرض کی: یا شاید لوگوں نے عرض کی: یا رسول اللہ (ﷺ)! اگر وہ ہم تک پہنچ جائے اور ہمیں برباد کرے تو؟ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: ہر گز نہیں۔ تمہارے لیے قتل ہو جانا کافی ہے۔ سعید نامی راوی بیان کرتے ہیں، میں نے اپنے بھائیوں کو دیکھا کہ انہیں قتل کر دیا گیا۔

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: میری امت "امت مرحومہ" ہے۔ اس پر آخرت میں کوئی عذاب

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أُمِّي هَذِهِ أُمَّةٌ مَرْحُومَةٌ، لَيْسَ عَلَيْهَا عَذَابٌ فِي الْآخِرَةِ، عَذَابُهَا فِي الدُّنْيَا الْفِتْنُ وَالزَّلَازِلُ وَالْقَتْلُ»

بسم الله الرحمن الرحيم

کتاب المہدی

214 - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ، حَدَّثَنَا

مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ يَعْنِي ابْنَ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «لَا يَزَالُ هَذَا الدِّينُ قَائِمًا حَتَّى يَكُونَ عَلَيْكُمْ اثْنَا عَشَرَ خَلِيفَةً، كُلُّهُمْ تَجْتَمِعُ عَلَيْهِ الْأُمَّةُ» فَسَمِعْتُ كَلَامًا مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ أَفْهَمْهُ، قُلْتُ لِأَبِي: مَا يَقُولُ؟ قَالَ: «كُلُّهُمْ مِنْ قُرَيْشٍ»

215 - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا

وَهَيْبٌ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ، عَنْ عَامِرٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «لَا يَزَالُ هَذَا الدِّينُ عَزِيزًا إِلَى اثْنَيْ عَشَرَ خَلِيفَةً»، قَالَ: فَكَبَّرَ النَّاسُ وَخَبُّوا، ثُمَّ قَالَ كَلِمَةً خَفِيفَةً، قُلْتُ لِأَبِي: يَا أَبَتِ، مَا قَالَ؟ قَالَ: «كُلُّهُمْ مِنْ قُرَيْشٍ»

216 - حَدَّثَنَا ابْنُ نَفِيلٍ، حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ،

حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ خَيْشَمَةَ، حَدَّثَنَا الْأَسْوَدُ بْنُ سَعِيدٍ الْهَمْدَانِيُّ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، بِهَذَا

نہیں ہوگا۔ اس کا عذاب دنیا میں فتنوں، قتلوں اور زلزلوں کی صورت میں ہوگا۔

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

امام مہدی کا بیان

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ یہ دین ہمیشہ قائم رہے گا یہاں تک کہ تم پر بارہ خلفاء ہوں گے سب کے سب ایسے ہوں گے کہ امت کا ان پر اجتماع و اتفاق ہو جائے گا پس میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا کلام سنا اور اسے سمجھ نہ سکا تو میں نے اپنے والد سے کہا کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کیا کہہ رہے تھے؟ فرمایا کہ وہ سب خلفاء قریش میں سے ہوں گے۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بن سمرہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ یہ دین مسلسل معزز رہے گا بارہ خلفاء کے ہونے تک۔ یہ سن کر لوگوں نے نعرہ تکبیر لگایا پھر زور سے چلائے۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے آہستہ سے یہ فرمایا: میں نے اپنے والد سے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کیا فرمایا؟ کہا کہ یہ فرمایا کہ وہ سب خلفاء قریش میں سے ہوں گے۔

جابر، سمرہ اس سند سے بھی سابقہ حدیث منقول ہے اس اضافہ کے ساتھ کہ جب آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنے گھر واپس لوٹے تو قریش کے کچھ لوگ آپ کے پاس

الْحَدِيثِ زَادَ فَلَمَّا رَجَعَ إِلَى مَنْزِلِهِ أَتَتْهُ قُرَيْشٌ فَقَالُوا: ثُمَّ يَكُونُ مَاذَا؟ قَالَ: «ثُمَّ يَكُونُ الْهَرْجُ»

217 - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَهُمْ. ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ يَعْنَى ابْنَ عِيَّاشٍ، ح وَحَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ سُفْيَانَ، ح وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، أَخْبَرَنَا زَائِدَةُ، ح وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ فِطْرِ، الْمَعْنَى وَاحِدٌ، كُلُّهُمْ عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَوْ لَمْ يَبْقَ مِنَ الدُّنْيَا إِلَّا يَوْمٌ» - قَالَ زَائِدَةُ فِي حَدِيثِهِ: «لَطَوَّلَ اللَّهُ ذَلِكَ الْيَوْمَ» - ثُمَّ اتَّفَقُوا - «حَتَّى يَبْعَثَ فِيهِ رَجُلًا مِثِّي» - أَوْ «مِنْ أَهْلِ بَيْتِي» - يُوَاطِيُ اسْمُهُ اسْمِي، وَاسْمُ أَبِيهِ اسْمُ أَبِي " زَادَ فِي حَدِيثِ فِطْرِ: «يَمْلَأُ الْأَرْضَ قِسْطًا، وَعَدْلًا كَمَا مِلْتُمْ ظُلُمًا وَجَوْرًا» وَقَالَ: فِي حَدِيثِ سُفْيَانَ: «لَا تَذْهَبْ، أَوْ لَا تَنْقُضِ الدُّنْيَا حَتَّى يَمْلِكَ الْعَرَبَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ بَيْتِي، يُوَاطِيُ اسْمُهُ اسْمِي» . قَالَ أَبُو دَاوُدَ: «لَفْظُ عُمَرَ وَأَبِي بَكْرٍ بِمَعْنَى سُفْيَانَ»

218 - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنٍ، حَدَّثَنَا فِطْرٌ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ أَبِي بَرَّةَ، عَنْ أَبِي الطُّفَيْلِ، عَنْ عَلِيٍّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَوْ لَمْ يَبْقَ مِنَ الدَّهْرِ إِلَّا يَوْمٌ، لَبْعَثَ اللَّهُ رَجُلًا مِنْ

آئے اور کہنے لگے کہ پھر کیا ہوگا یعنی ان خلفاء کے بعد کیا ہوگا؟ فرمایا کہ قتل عام ہوگا۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ دنیا کے ختم ہونے میں ایک دن بھی باقی ہوگا۔ زائدہ نے فرمایا کہ اللہ اس دن کو اتنا لمبا کر دیں گے یہاں تک کہ ایک آدمی مجھ سے یا فرمایا کہ اہل بیت میں سے بھیجیں گے جس کا نام میرے نام سے اور جس کے باپ کے نام میرے باپ کے نام سے مطابقت رکھتا ہوگا۔ فطر نے اپنی حدیث میں فرمایا کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا وہ زمین کو عدل و انصاف سے بھر دیں گے جیسے وہ ظلم و جور سے بھر دی گئی تھی جبکہ سفیان نے اپنی روایت میں فرمایا کہ دنیا جائے گی نہیں یا ختم نہیں ہوگی یہاں تک کہ ملک عرب کا مالک میرے اہل بیت میں سے ایک شخص ہو جائے گا جس کا نام میرے نام کے مطابق ہوگا۔ امام ابوداؤد فرماتے ہیں کہ ابوبکر بن عیاش اور عمر بن عبید کے الفاظ سفیان ہی کی طرح ہیں۔

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے نقل کرتے ہیں کہ جب زمانہ میں سے صرف ایک دن (باعتبار آخرت) باقی رہ جائے گا تو اللہ تعالیٰ میرے اہل بیت میں سے ایک آدمی کو بھیجیں گے جو زمین کو عدل و انصاف سے اس طرح بھر دیں گے جس طرح وہ

پہلے ظلم سے بھردی گئی تھی۔

حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا (ام المؤمنین) فرماتی ہیں کہ میں نے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ مہدی میرے خاندان سے اور فاطمہ کی اولاد میں سے ہوں گے۔ عبد اللہ بن جعفر کہتے ہیں کہ میں نے ابوالحسین حسن بن عمر علی بن نفیل کی تعریف کرتے اور ان کی نیکی و صلح کا ذکر کرتے سنا ہے۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا مہدی مجھ سے ہوں گے روشن پیشانی اور بلند ناک والے ہوں گے زمین کو عدل و انصاف سے اس طرح بھریں گے جس طرح وہ ظم و جور سے بھردی گئی تھی اور سات سال تک حکومت کریں گے، پھر اس کے بعد حضرت عیسیٰ نازل ہو جائیں گے جن کی اقتداء میں حضرت مہدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ دجال سے لڑیں گے۔

حضرت ام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا زوجہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ ایک خلیفہ کی موت کے وقت لوگوں میں (اگلا خلیفہ منتخب کرنے میں) اختلاف ہو جائے گا اس دوران ایک آدمی مدینہ سے نکل کر مکہ کی طرف بھاگے گا لوگ اسے خلافت کے لئے نکالیں گے لیکن وہ اسے ناپسند کرتے ہوں گے پھر لوگ ان کے ہاتھ پر حجر اسود اور مقام ابراہیم کے درمیان بیعت کریں گے پھر وہ ایک لشکر شام سے بھیجیں گے تو وہ لشکر "بیداء" کے

أَهْلِي بَنِي، يَمْلِكُهَا عَدْلًا كَمَا مِلْتُ جَوْرًا»

219 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الرَّقِّيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو الْمَلِيحِ

الْحَسَنُ بْنُ عُمَرَ، عَنْ زِيَادِ بْنِ بَيَانَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ

نُفَيْلٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ،

قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يَقُولُ: «الْمَهْدِيُّ مِنْ عِثْرَتِي، مِنْ وَلَدِ فَاطِمَةَ»

قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ: وَسَمِعْتُ أَبَا الْمَلِيحِ،

«يُثْنِي عَلَى عَلِيِّ بْنِ نُفَيْلٍ، وَيَذْكُرُ مِنْهُ صَلَاحًا»

220 - حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ تَمَّامٍ، عَنْ بَزِيعِ

حَدَّثَنَا عِمْرَانُ الْقَطَّانُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ،

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْمَهْدِيُّ مِنِّي، أَجَلِي

الْجَبْهَةِ، أَقْنَى الْأَنْفِ، يَمْلَأُ الْأَرْضَ قِسْطًا وَعَدْلًا،

كَمَا مِلْتُ جَوْرًا وَظُلْمًا، يَمْلِكُ سَبْعَ سِنِينَ»

221 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا مُعَاذُ

بْنِ هِشَامٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ صَالِحِ أَبِي

الْخَلِيلِ، عَنْ صَاحِبٍ لَهُ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، زَوْجِ

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «يَكُونُ اخْتِلَافٌ عِنْدَ مَوْتِ

خَلِيفَةٍ، فَيَخْرُجُ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ هَارِبًا

إِلَى مَكَّةَ، فَيَأْتِيهِ نَاسٌ مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ فَيُخْرِجُونَهُ

وَهُوَ كَارِهٌ، فَيَبَايَعُونَهُ بَيْنَ الرُّكْنِ وَالْمَقَامِ،

وَيُبْعَثُ إِلَيْهِ بَعْثٌ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ، فَيُخَسَفُ

بِهِمْ بِالْبَيْدَاءِ بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ، فَإِذَا رَأَى
النَّاسُ ذَلِكَ أَتَاهُ أَهْلُ الشَّامِ، وَعَصَائِبُ أَهْلِ
الْعِرَاقِ، فَيُبَايِعُونَهُ بَيْنَ الرُّكْنِ وَالْمَقَامِ، ثُمَّ
يَنْشَأُ رَجُلٌ مِنْ قَرِيْشٍ أَخُوَالَهُ كُلِّ، فَيَبْعَثُ
إِلَيْهِمْ بَعْثًا، فَيُظْهِرُونَ عَلَيْهِمْ، وَذَلِكَ بَعْثُ
كَلْبٍ، وَالْحَيَّةُ لِمَنْ لَمْ يَشْهَدْ غَنِيْمَةَ كَلْبٍ،
فَيَقْسِمُ السَّالُّ وَيَعْمَلُ فِي النَّاسِ بِسُنَّةِ نَبِيِّهِمْ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَيُلْقِي الْإِسْلَامَ بِحِرَانِهِ فِي
الْأَرْضِ، فَيَلْبِثُ سَبْعَ سِنِينَ، ثُمَّ يُتَوَفَّى وَيُصَلَّى
عَلَيْهِ الْمُسْلِمُونَ «قَالَ أَبُو دَاوُدَ: قَالَ بَعْضُهُمْ
عَنْ هِشَامٍ: «تِسْعَ سِنِينَ»، وَقَالَ بَعْضُهُمْ:
«سَبْعَ سِنِينَ»

مقام پر زمین میں دھنس جائے گا جو مکہ اور مدینہ کے
درمیان ایک جگہ ہے جب لوگ اس لشکر کو دیکھیں گے تو
اہل شام کے ابدال اور اہل عراق کی جماعتیں ان کے
پاس آئیں گی ان سے بیعت کریں گی پھر ایک آدمی انھے
کا قریش میں سے جس کی ننھیال بنی کلب میں سے ہوگی وہ
ان کی طرف ایک لشکر بھیجے گا تو وہ اس لشکر پر غلبہ حاصل
کر لیں گے اور وہ بنو کلب کا لشکر ہوگا اور ناکامی ہو اس شخص
کے لئے جو بنو کلب کے اموال غنیمت کی تقسیم کے موقع پر
حاضر نہ ہو، مہدی مال غنیمت تقسیم کریں گے اور لوگوں میں
ان کے نبی کی سنت کو جاری کریں گے اور اسلام پر اپنی
گردن زمین پر ڈال دے گا (سارے کرہ ارش پر اسلام
پھیل جائے گا) پھر اس کے بعد سات سال تک وہ زندہ
رہیں گے پھر ان کا انتقال ہو جائے گا اور مسلمان ان کی نماز
جنازہ پڑھیں گے امام ابوداؤد فرماتے ہیں کہ بعض نے
ہشام کے حوالہ سے یہ کہا کہ وہ نو سال تک زندہ رہیں گے
جبکہ بعض نے کہا کہ سات سال تک رہیں گے۔

حضرت قتادہ سے یہی حدیث منقول ہے انہوں نے
9 سال کہے ہیں۔ امام ابوداؤد فرماتے ہیں کہ معاذ کے
علاوہ سب نے ہشام کے حوالہ 9 سے سال ہی کہے ہیں۔

ام سلمہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے یہی حدیث نقل
کرتی ہیں لیکن معاذ بن ہشام کی حدیث زیادہ مکمل ہے۔

ام سلمہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت ہے

222- حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا
عَبْدُ الصَّمَدِ، عَنْ هَمَّامٍ، عَنْ قَتَادَةَ، بِهَذَا
الْحَدِيثِ وَقَالَ: «تِسْعَ سِنِينَ» قَالَ أَبُو دَاوُدَ: «
وَقَالَ غَيْرُ مُعَاذٍ عَنْ هِشَامٍ: «تِسْعَ سِنِينَ»»

223- حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ
عَاصِمٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْعَوَّامِ، حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، عَنْ أَبِي
الْحَلِيلِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ،
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَذَا الْحَدِيثِ
وَحَدِيثُ مُعَاذٍ أَيْضًا

224- حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا

جَرِيرٌ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رُفَيْجٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ الْقُبَيْطِيَّةِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بِقِصَّةِ جَيْشِ الْخُسْفِ، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَكَيْفَ يَمُنُّ كَانَ كَارِهًا، قَالَ: «يُخْسَفُ بِهِمْ، وَلَكِنْ يُبْعَثُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى نَيْتِهِ»

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: حَدَّثْتُ عَنْ هَارُونَ بْنِ الْمُغِيرَةِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي قَيْسٍ، عَنْ شُعَيْبِ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ: قَالَ عَلِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَنَظَرَ إِلَى ابْنِهِ الْحَسَنِ، فَقَالَ: «إِنَّ ابْنِي هَذَا سَيِّدٌ كَمَا سَمَّاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَسَيَخْرُجُ مِنْ صُلْبِهِ رَجُلٌ يُسَمَّى بِاسْمِ تَبِيئِكُمْ، يُشَبِّهُهُ فِي الْخُلُقِ، وَلَا يُشَبِّهُهُ فِي الْخَلْقِ - ثُمَّ ذَكَرَ قِصَّةً - يَمْلَأُ الْأَرْضَ عَدْلًا»

وَقَالَ هَارُونَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي قَيْسٍ، عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ طَرِيفٍ، عَنْ أَبِي الْحَسَنِ، عَنْ هِلَالِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: سَمِعْتُ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "يَخْرُجُ رَجُلٌ مِنْ وَرَاءِ النَّهْرِ يُقَالُ لَهُ الْحَارِثُ بْنُ حَرَاثٍ، عَلَى مُقَدِّمَتِهِ رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ: مَنْصُورٌ، يُوْطِئُ - أَوْ يُمَكِّنُ - لَأَلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا مَكَّنْتُ قُرَيْشَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَجَبَّ عَلَى كُلِّ مُؤْمِنٍ نَصْرُهُ" أَوْ قَالَ: «إِجَابَتُهُ»

کہتی ہیں کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے زمین میں دھنس جانے والے لشکر کا تذکرہ کیا تو میں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس شخص کا کیا حال ہوگا جو بادل خواستہ اس لشکر میں شامل ہوا ہو؟ فرمایا کہ سب کے سب زمین میں دھنس جائیں گے لیکن قیامت کے روز اپنی نیت کے مطابق اٹھائے جائیں گے۔

خالد عن اسحاق کے واسطے سے بیان کیا گیا کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے صاحبزادے سے حضرت حسن کی طرف دیکھ کر فرمایا میرا یہ بیٹا سردار ہوگا جیسے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس کا نام رکھا تھا اور عن قریب اس کی نسل میں ایک شخص پیدا ہوگا جس کا نام تمہارے نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے نام کے مطابق ہوگا وہ اخلاق و کردار میں تمہارے نبی کے مشابہ ہوگا لیکن صورت و خلقت میں مشابہ نہیں ہوگا پھر طویل قصہ ذکر کر کے فرمایا کہ وہ زمین کو عدل و انصاف سے بھر دے گا

ہلال بن عمر بیان کیا کہ میں نے حضرت علی کرم اللہ وجہہ کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ما وراء النهر سے ایک آدمی نکلے گا جسے حارث بن حراث کہا جاتا ہوگا اس کے سامنے ایک اور آدمی ہوگا جسے منصور کہا جاتا ہوگا وہ محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی آل کو تسلط دے گا یا متمکن کرے گا۔ (زمین میں) جیسے قریش نے حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو جگہ دی تھی اس کی مدد کرنا ہر مسلمان پر واجب ہوگا یا فرمایا کہ اس کی دعوت قبول کرنا واجب ہوگا۔

بسم الله الرحمن الرحيم

کتاب الوصایا

1- بَابُ مَا جَاءَ فِي مَا يُؤَمَّرُ بِهِ مِنَ الْوَصِيَّةِ

225 - حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ بْنُ مُسَرِّهٍ، حَدَّثَنَا

يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنِي نَافِعٌ، عَنْ

عَبْدِ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ عُمَرَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَا حَقَّ أَمْرٌ مُسْلِمٍ لَهُ شَيْءٌ

يُوصَى فِيهِ يَبِيتُ لَيْلَتَيْنِ إِلَّا وَوَصِيَّتُهُ مَكْتُوبَةٌ

عِنْدَهُ»

226 - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ،

قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي

وَائِلٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: «مَا

تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دِينَارًا

وَلَا دِرْهَمًا وَلَا بَعِيرًا وَلَا شَاةً وَلَا أَوْصَى بِشَيْءٍ»

2- بَابُ مَا جَاءَ فِي مَا لَا يَجُوزُ

لِلْمُوصَى فِي مَالِهِ

227 - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَابْنُ أَبِي

خَلْفٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ

عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: مَرِضَ مَرَضًا -

قَالَ ابْنُ أَبِي خَلْفٍ - يَمَكَّةَ، ثُمَّ اتَّفَقَا أَشْفَى فِيهِ

فَعَادَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا

اللہ کے نام سے شروع ہو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

وصیتوں کا بیان

وصیت کا حکم دینے کے متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ، یعنی حضرت

عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ

ارشاد روایت کرتے ہیں: جس مسلمان کے پاس کوئی

ایسی چیز موجود ہو جس کے متعلق وہ وصیت کر سکتا ہو تو

اسے اس بات کا حق حاصل نہیں ہے کہ اس پر دو راتیں

گزر جائیں مگر یہ کہ وہ وصیت اس کے پاس لکھی ہوئی

موجود ہو۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی

ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کوئی دینار کوئی درہم کوئی اونٹ

یا بکری نہیں چھوڑی اور نہ ہی آپ نے کوئی وصیت

فرمائی۔

وصیت کرنے والے کیلئے اپنے مال کے

متعلق کیا بات جائز نہیں ہے

حضرت عامر بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے

والد کا یہ بیان روایت کیا ہے، وہ بیمار ہو گئے اور شدید

بیمار ہو گئے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ان کی عیادت کے لیے

تشریف لائے اور انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ

میرے پاس بہت زیادہ مال ہے اور میری وارث صرف

225 - صحیح بخاری: 2587، جامع ترمذی: 974، سنن ابن ماجہ: 2699، سنن دارمی: 3175، صحیح ابن حبان: 6024، سنن الکبریٰ للبیہقی: 12368

معجم الاوسط للطبرانی: 390، معجم الکبیر للطبرانی: 13189

226 - صحیح بخاری: 4192، سنن نسائی: 3594، مسند امام احمد: 1909، صحیح ابن خزیمہ: 2489، سنن الکبریٰ: 6421

227 - صحیح بخاری: 25191، جامع ترمذی: 975، سنن ابن ماجہ: 2708، سنن دارمی: 3195، صحیح ابن حبان: 4249

رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لِي مَالًا كَثِيرًا وَلَيْسَ يَرِثُنِي إِلَّا ابْنَتِي أَفَأَتَصَدَّقُ بِالثُّلُثَيْنِ؟ قَالَ: «لَا». قَالَ: فَبِالثُّلُثِ؟ قَالَ: «لَا». قَالَ: فَبِالثُّلُثِ؟ قَالَ: «الْثُلُثُ وَالثُّلُثُ كَثِيرٌ، إِنَّكَ أَنْ تَتْرَكَ وَرَثَتَكَ أَغْنِيَاءَ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَدْعَهُمْ عَالَةً يَتَكَفَّفُونَ النَّاسَ، وَإِنَّكَ لَنْ تُنْفِقَ نَفَقَةً إِلَّا أُجِزَتْ بِهَا حَتَّى اللَّقْمَةُ تَرْفَعُهَا إِلَى فِي امْرَأَتِكَ». قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتُخَلِّفُ عَنْ هِجْرَتِي؟ قَالَ: «إِنَّكَ إِنْ تُخَلِّفَ بَعْدِي فَتَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا تُرِيدُ بِهِ وَجْهَ اللَّهِ لَا تَرُدَّادُ بِهِ إِلَّا رِفْعَةً وَدَرَجَةً لَعَلَّكَ أَنْ تُخَلِّفَ حَتَّى يَنْتَفِعَ بِكَ أَقْوَامٌ وَيُضَرَّ بِكَ آخَرُونَ». ثُمَّ قَالَ: «اللَّهُمَّ أَمْضِ لِأَصْحَابِي هِجْرَتَهُمْ وَلَا تَرُدَّهُمْ عَلَى أَعْقَابِهِمْ لَكِنَّ الْبَائِسُ سَعْدُ بْنُ خَوْلَةَ يَزِي لِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ مَاتَ بِمَكَّةَ»

میری ایک بیٹی ہے تو کیا میں دو تہائی مال صدقہ کروں؟ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: نہیں۔ انہوں نے عرض کی: نصف؟ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: نہیں۔ انہوں نے عرض کی ایک تہائی۔ آپ نے فرمایا: ایک تہائی۔ آپ نے فرمایا: ویسے ایک تہائی بھی زیادہ ہے اگر تم اپنے وارثوں کو خوشحال چھوڑ کے جاؤ تو یہ اس سے زیادہ بہتر ہے کہ تم انہیں مفلس چھوڑ کے جاؤ اور وہ لوگوں سے مانگتے پھریں تم جو کچھ خرچ کرو گے تمہیں اس کا اجر ملے گا حتیٰ کہ تم جو لقمہ اپنی بیوی کے منہ میں ڈالتے ہو۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! کیا میں اپنی ہجرت میں پیچھے رہ جاؤں گا؟ نبی کریم ﷺ نے فرمایا اگر تم پیچھے بھی رہ جاؤ تو پھر بھی تم جو عمل کرو گے اور جس کے ذریعے تم اللہ کی رضا چاہو گے تو اس کے نتیجے میں تمہارے مرتبے میں اضافہ ہوگا۔ ہو سکتا ہے کہ تم زیادہ مدت تک زندہ رہو حتیٰ کہ کچھ لوگ تم سے فائدہ حاصل کریں اور کچھ لوگ تم سے ضرر پائیں پھر نبی کریم ﷺ نے دعا کی اے اللہ! میرے ساتھیوں کی ہجرت کو برقرار رکھ انہیں اگلے قدموں واپس نہ لا۔ تاہم سعد بن خولہ پر افسوس ہے۔ (راوی بیان کرتے ہیں) نبی کریم ﷺ نے ان پر افسوس کا اظہار اس لیے فرمایا کیونکہ ان کا انتقال مکہ میں ہو گیا تھا۔

تندرستی کی حالت میں

صدقہ کرنے کی فضیلت

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے

3- بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ

الْإِضْرَارِ فِي الْوَصِيَّةِ

228- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ

ہیں، ایک آدمی نے نبی کریم ﷺ کی خدمت میں عرض کی یا رسول اللہ (ﷺ)! کون سا صدقہ زیادہ فضیلت رکھتا ہے؟ آپ نے فرمایا: یہ کہ تم تندرستی کی حالت میں صدقہ کرو اور تم حریص ہو تمہیں زندگی کی امید ہو اور جب افلاس کا اندیشہ ہو تم اسے اتنی مدت تک تاخیر نہ کرو جب جان حلق میں پہنچ جائے تو تم یہ کہو کہ فلاں کو اتنا دے دینا اور فلاں کو اتنا دے دینا حالانکہ وہ فلاں کو ویسے ہی مل جائے گا۔

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: آدمی کا اپنی زندگی میں ایک درہم صدقہ کرنا اس کے حق میں، موت کے وقت اس کے سو درہم کرنے سے زیادہ بہتر ہے۔

وصیت میں کسی کو نقصان

پہنچانے میں کراہت

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: کوئی مرد یا عورت ساٹھ برس تک اللہ تعالیٰ کی اطاعت کرتے رہتے ہیں پھر جب موت کا وقت نزدیک آتا ہے تو وہ وصیت میں کسی کو نقصان پہنچاتے ہیں تو ان دونوں کے لیے جہنم واجب ہو جاتی ہے۔ اس وقت حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ آیت پڑھی: ترجمہ کنز الایمان: میت کی وصیت اور دین نکال کر جس میں اس نے نقصان نہ پہنچایا ہو۔ (پ ۳ النساء آیت ۱۲) یہ آیت انہوں نے یہاں

بُنْ زِيَادٍ حَدَّثَنَا عُمَارَةُ بْنُ الْقَعْقَاعِ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ بْنِ عَمْرِو بْنِ جَرِيرٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمَى الصَّدَقَةِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: «أَنْ تَصَدَّقَ وَأَنْتَ صَحِيحٌ حَرِيصٌ تَأْمُلُ الْبَقَاءَ وَتَخْشَى الْفَقْرَ، وَلَا تُنْهَلَ حَتَّى إِذَا بَلَغْتَ الْخُلُقُومَ قُلْتَ لِفُلَانٍ كَذَا وَلِفُلَانٍ كَذَا، وَقَدْ كَانَ لِفُلَانٍ»

229- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فَدْيِكٍ أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ عَنْ شُرَحْبِيلَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَأَنْ يَتَصَدَّقَ الْمَرءُ فِي حَيَاتِهِ بِدِرْهِمٍ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَتَصَدَّقَ بِمِائَةِ دِرْهِمٍ عِنْدَ مَوْتِهِ»

4- بَابُ فِي كَرَاهِيَةِ

الْإِضْرَارِ فِي الْوَصِيَّةِ

230- حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْحَدَّادِيُّ حَدَّثَنَا الْأَشْعَثُ بْنُ جَابِرٍ حَدَّثَنِي شَهْرُ بْنُ حَوْشَبٍ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ وَالْمَرْأَةُ بِطَاعَةِ اللَّهِ سِتِّينَ سَنَةً ثُمَّ يَحْضُرُهُمَا الْمَوْتُ فَيُضَارَّانِ فِي الْوَصِيَّةِ فَتَجِبُ لَهُمَا النَّارُ» قَالَ: وَقَرَأَ عَلَى أَبِي هُرَيْرَةَ مِنْ هَاهُنَا {مَنْ بَعْدَ وَصِيَّةٍ يُوصَى بِهَا أَوْ دَيْنٍ غَيْرَ مُضَارٍّ} (النساء: 12) حَتَّى بَلَغَ:

إِذْ لَكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ} النساء: 13 قَالَ أَبُو دَاوُدَ: «هَذَا يَعْنِي الْأَشْعَثَ بْنَ جَابِرٍ حَدَّثَنَا بَنُو عَلِيٍّ»

تک پڑھی۔ اور یہی ہے بڑی کامیابی (پ ۱۳ النساء آیت ۱۳) امام ابو داؤد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: یہ یعنی اشعث بن جابر، نصر بن علی کے دادا ہیں۔

وصیت میں شامل ہونا (وصی بننا)

حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے مجھ سے فرمایا: اے ابوذر! میں تمہیں کمزور جانتا ہوں میں تمہارے لیے اسی بات کو پسند کرتا ہوں جو اپنے لیے پسند کرتا ہوں تم وہ آدمیوں کے امیر نہ بننا اور یتیم کے مال کے نگران نہ بننا۔ امام ابو داؤد فرماتے ہیں: اہل مضر اسے روایت کرنے میں ”منفرد“ ہیں۔

5- بَابُ مَا جَاءَ فِي الدُّخُولِ فِي الْوَصَايَا 231 - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُقَرَّرُ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي سَالِمٍ الْجَيْشَانِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَا أَبَا ذَرٍّ إِنِّي أَرَاكَ ضَعِيفًا، وَإِنِّي أَحِبُّ لَكَ مَا أَحِبُّ لِنَفْسِي فَلَا تَأْمُرَنَّ عَلَى اثْنَيْنِ وَلَا تَوْلِيَنَّ مَالَ يَتِيمٍ» قَالَ أَبُو دَاوُدَ: «تَفَرَّدَ بِهِ أَهْلُ مِصْرَ»

6- بَابُ مَا جَاءَ فِي نَسْخِ الْوَصِيَّةِ

لِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ

232 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَرْوَزِيُّ، حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ يَزِيدَ النَّخَوِيِّ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، " (إِنْ تَرَكَ خَيْرًا الْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ) (البقرة: 180)، فَكَانَتْ الْوَصِيَّةُ كَذَلِكَ حَتَّى نَسَخَهَا آيَةُ الْمِيرَاثِ "

والدین اور قریبی رشتہ داروں کے لیے

وصیت کے حکم کا منسوخ ہونا

عکرمہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، (انہوں نے یہ آیت پڑھی): ترجمہ کنز الایمان: اگر کچھ مال چھوڑے تو وصیت کر جائے اپنے ماں باپ اور قریب کے رشتہ داروں کے لئے۔ (پ ۲ البقرہ آیت ۱۸۰)۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتے ہیں: پہلے وصیت اسی طرح ہوتی تھی حتیٰ کہ میراث سے متعلق آیت نے اسے منسوخ کر دیا۔

وارث کے لیے وصیت کے متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے نبی کریم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے

7- بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوَصِيَّةِ لِلْوَارِثِ

233 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ نَجْدَةَ، حَدَّثَنَا ابْنُ عِيَّاشٍ، عَنْ شُرَحْبِيلَ بْنِ مُسْلِمٍ،

231- صحیح مسلم: 1826، مسند امام احمد: 21063، مستدرک للحاکم: 7019، سنن الکبریٰ للبیہقی: 5129

233- سنن ابو داؤد: 3565، سنن نسائی: 3641، سنن دارمی: 3260، مسند الطیالسی: 1127

سَمِعْتُ أَبَا أُمَامَةَ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَعْطَى كُلَّ دِي حَقِّ حَقِّهِ فَلَا وَصِيَّةَ لِرِثٍ»

سنا ہے: اللہ تعالیٰ نے ہر حقدار کو اس کا حق دے دیا ہے اس لیے وارث کے لیے وصیت نہیں ہوگی۔

8- بَابُ مُخَالَطَةِ الْيَتِيمِ فِي الطَّعَامِ

234 - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا

جَرِيرٌ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: لَمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: {وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ} [الأنعام: 152] وَإِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَى ظُلْمًا {النساء: 10}، الْآيَةَ انْطَلَقَ مَنْ كَانَ عِنْدَهُ يَتِيمٌ فَعَزَلَ طَعَامَهُ مِنْ طَعَامِهِ وَشَرَابِهِ مِنْ شَرَابِهِ، فَجَعَلَ يَفْضُلُ مِنْ طَعَامِهِ فَيَحْبَسُ لَهُ حَتَّى يَأْكُلَهُ أَوْ يَفْسُدَ، فَاشْتَدَّ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ، فَذَكَرُوا ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: {وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَامَى قُلْ إِصْلَاحٌ لَهُمْ خَيْرٌ وَإِنْ تُخَالِطُوهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ} [البقرة: 220]، فَخَلَطُوا طَعَامَهُمْ بِطَعَامِهِ وَشَرَابَهُمْ بِشَرَابِهِ

یتیم کو کھانے میں ساتھ ملا لینا
حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، جب اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی: (ترجمہ کنز الایمان:) ”اور یتیموں کے مال کے پاس نہ جاؤ مگر بہت اچھے طریقہ سے“ اور وہ جو یتیموں کا مال ناحق کھاتے ہیں۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، جس شخص کے زیر کفالت کوئی یتیم تھا وہ گیا اور اس نے اس یتیم کے کھانے سے اپنے کھانے کو علیحدہ کر لیا اور اس کے مشروب کو اپنے مشروب سے علیحدہ کر دیا۔ اس یتیم کا جو کھانا بچ جاتا تھا وہ ویسے ہی پڑا رہتا تھا حتیٰ کہ وہ یتیم اسے کھالے یا پھر وہ خراب ہو جاتا تھا۔ یہ بات لوگوں کے لیے بڑی دشوار ہوئی۔ انہوں نے اس بات کا ذکر نبی کریم ﷺ سے کیا تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی: (ترجمہ کنز الایمان:) اور تم سے یتیموں کا مسئلہ پوچھتے ہیں تم فرماؤ ان کا بھلا کرنا بہتر ہے اور اگر اپنا ان کا خرچ ملا تو وہ تمہارے بھائی ہیں۔ (پ ۲ البقرہ آیت ۲۲۰)
حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتے ہیں: تو لوگوں نے اپنا کھانا یتیموں کے کھانے کے ساتھ ملایا اور اپنا مشروب ان کے مشروب کے ساتھ ملایا۔

یتیم کے والی کو کس حد تک

یتیم کا مال لینا جائز ہے

عمرہ بن شعیب اپنے والد سے اپنے دادا کا یہ بیان

9- بَابُ مَا جَاءَ فِي مَالِ الْيَتِيمِ

235 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، أَنَّ خَالِدَ

بْنِ الْحَارِثِ حَدَّثَهُمْ. حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بَغْوِي
الْمَعْلَمُ. عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ. عَنْ أَبِيهِ. عَنْ
جَدِّهِ. أَنَّ رَجُلًا أُلِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَالَ: إِنِّي فَقِيرٌ لَيْسَ لِي شَيْءٌ وَلِي يَتِيمٌ. قَالَ:
فَقَالَ: «كُلْ مِنْ مَالِ يَتِيمِكَ غَيْرَ مُسْرِفٍ. وَلَا
مُبَادِرٍ. وَلَا مُتَأَثِّلٍ»

10- بَابُ مَا جَاءَ مَتَى يَنْقَطِعُ الْيَتِيمُ

236- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ. حَدَّثَنَا يَحْيَى

بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَدِينِيُّ. حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ خَالِدِ بْنِ
سَعِيدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ. عَنْ أَبِيهِ. عَنْ سَعِيدِ ابْنِ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ رُقَيْشٍ. أَنَّهُ سَمِعَ
شُيُوخًا مِنْ بَنِي عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ. وَمِنْ خَالِهِ عَبْدِ
اللَّهِ بْنِ أَبِي أَحْمَدَ. قَالَ: قَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ:
حَفِظْتُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
«لَا يَتِمُّ بَعْدَ احْتِلَامٍ. وَلَا صُمَاتٍ يَوْمٍ إِلَى
الَّيْلِ»

11- بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّشْدِيدِ

فِي أَكْلِ مَالِ الْيَتِيمِ

237- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الْهَمْدَانِيُّ.

حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ. عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ. عَنْ ثَوْرِ
بْنِ زَيْدٍ. عَنْ أَبِي الْغَيْثِ. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ. أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «اجْتَنِبُوا
السَّبْعَ الْمَوْبِقَاتِ». قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا
هُنَّ؟ قَالَ: «الشِّرْكُ بِاللَّهِ، وَالسِّحْرُ، وَقَتْلُ
النَّفْسِ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ، وَأَكْلُ الرِّبَا.

روایت کرتے ہیں، ایک آدمی نبی کریم ﷺ کی
خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کی: میں غریب شخص ہوں
اور میرے پاس کوئی چیز نہیں ہے۔ ایک یتیم میرے زیر
کفالت ہے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: تم اپنے زیر
کفالت یتیم کے مال میں سے فضول خرچی کیے بغیر،
زیادتی کیے بغیر اور مال جمع کیے بغیر کھا سکتے ہو۔

یتیمی کب ختم ہوتی ہے

حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان
کرتے ہیں، میں نے نبی کریم ﷺ کی زبانی یہ بات
یاد رکھی ہے: بالغ ہو جانے کے بعد یتیمی باقی نہیں رہتی
اور صبح سے لے کر شام تک خاموشی کے روزے کی کوئی
حیثیت نہیں ہے۔

یتیم کا مال

کھانے کا بیان

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے
ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: ہلاک کرنے
والے سات اعمال سے بچو۔ عرض کی گئی، یا رسول اللہ
(ﷺ)! وہ کون سے ہیں؟ آپ نے فرمایا: کسی کو اللہ
کا شریک ٹھہرانا، جادو کرنا جس کے قتل کو اللہ تعالیٰ نے
حرام قرار دیا ہے اسے ناحق قتل کرنا، سود کھانا، یتیم کا مال
کھانا، جنگ کے دن پیٹھ پھیر کر بھاگ جانا اور پاک

وَأَكُلُ مَالِ الْيَتِيمِ، وَالتَّوَلَّى يَوْمَ الرَّحْفِ، وَقَذَفَ الْمُحْصَنَاتِ الْغَافِلَاتِ الْبُؤْمِنَاتِ» قَالَ أَبُو دَاوُدَ: «أَبُو الْغَيْثِ سَالِمٌ مَوْلَى ابْنِ مُطِيعٍ»

238 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ الْجَوْزَجَانِيُّ، حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هَانٍ، حَدَّثَنَا حَرْبُ بْنُ شَدَّادٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ سِنَانٍ، عَنْ عَبْدِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ حَدَّثَهُ، وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَهُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الْكِبَائِرُ؟ فَقَالَ: «هُنَّ تِسْعٌ» فَذَكَرَ مَعْنَاهُ زَادَ: «وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ الْمُسْلِمَيْنِ، وَاسْتِحْلَالُ الْبَيْتِ الْحَرَامِ قَبْلَتِكُمْ أَحْيَاءَ وَأَمْوَاتًا»

12 بَابُ مَا جَاءَ فِي الدَّلِيلِ عَلَى

أَنَّ الْكَفْنَ مِنْ جَمِيعِ الْبَالِ

239 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، أَخْبَرَنَا

سُفْيَانُ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ خَبَّابٍ قَالَ مُصْعَبُ بْنُ عُمَيْرٍ: قُتِلَ يَوْمَ أُحُدٍ وَلَمْ تَكُنْ لَهُ إِلَّا نَمْرَةٌ كُنَّا إِذَا غَطَيْنَا بِهَا رَأْسَهُ خَرَجَتْ رِجْلَاهُ، وَإِذَا غَطَيْنَا رِجْلَيْهِ خَرَجَ رَأْسُهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «غَطُّوا بِهَا رَأْسَهُ، وَاجْعَلُوا عَلَى رِجْلَيْهِ مِنَ الْإِذْخِرِ»

13 بَابُ فِي الرَّجُلِ يَهْبُ الْهَبَةُ، ثُمَّ

يُوصَى لَهُ بِهَا أَوْ يَرْتُهَا

240 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ،

دامن غافل مومن عورتوں پر الزام لگاتا۔ امام ابو داؤد فرماتے ہیں: ابو الغیث سالم، ابن مطیع کے غلام ہیں۔

عبید بن عمیر اپنے والد کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، انہیں صحابی ہونے کا شرف حاصل ہے، ایک شخص نے نبی کریم ﷺ سے عرض کی: یا رسول اللہ (ﷺ) کبیرہ گناہ کون سے ہیں؟ آپ نے فرمایا وہ تو ہیں۔ اس کے بعد حسب سابق حدیث روایت کی ہے البتہ اس میں یہ دو چیزیں زائد بھی ہیں۔ مسلمان والدین کی نافرمانی کرنا اور بیت الحرام کی حرمت کو پاؤں مارنا وہ زندگی اور موت ہر حالت میں تمہارا قبلہ ہے۔

کفن کو تمام مال کے ساتھ

شامل کرنے کی دلیل

حضرت خباب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، حضرت مصعب بن عمیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ غزوہ احد کے موقع پر شہید ہو گئے۔ ان کے پاس صرف ایک چادر تھی جب ہم اس سے ان کا سر ڈھانپتے تو پاؤں ظاہر ہو جاتے تھے اور جب پاؤں ڈھانپتے تھے تو سر ظاہر ہو جاتا تھا۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اس سے اس کے سر کو ڈھانپ دو اور اس کے پاؤں پر ”اذخر“ (گھاس) ڈال دو۔

کوئی شخص جب کوئی چیز ہبہ کرے تو پھر اسی چیز کی اس شخص

کیلئے وصیت کر دی جائے کیادہ اس کا وارث بن جائے

عبداللہ بن بریدہ اپنے والد حضرت ابو بریدہ رضی

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَظَامٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ،
عَنْ أَبِيهِ بُرَيْدَةَ، أَنَّ امْرَأَةً أَتَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: كُنْتُ تَصَدَّقْتُ عَلَى
أُمِّي بِوَلِيدَةٍ، وَإِنِّي مَاتْتُ وَتَرَكْتُ تِلْكَ الْوَلِيدَةَ
قَالَ: «قَدْ وَجِبَ أَجْرُكَ وَرَجَعْتَ إِلَيْكَ فِي
الْمِيرَاثِ». قَالَتْ: وَإِنِّي مَاتْتُ وَعَلَيْهَا صَوْمُ
شَهْرٍ أَفِيْجُزُهُ أَوْ يَقْضَى عَنْهَا أَنْ أَصُومَ عَنْهَا؟
قَالَ: «نَعَمْ». قَالَتْ: وَإِنِّي لَمْ تَحْجَّ أَفِيْجُزُهُ أَوْ
يَقْضَى عَنْهَا أَنْ أُحْجَّ عَنْهَا؟ قَالَ: «نَعَمْ»

اللہ تعالیٰ عنہ کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، ایک خاتون
نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی۔ اس نے
عرض کی: میں نے اپنی والدہ کو ایک کنیز صدقے (ہبہ)
کے طور پر دی تھی۔ ان کا انتقال ہو گیا۔ انہوں نے ترکے
میں اسی کنیز کو چھوڑا ہے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا:
تمہارا اجر واجب ہو گیا ہے اور میراث میں وہ کنیز
تمہارے پاس واپس آجائے گی۔ اس خاتون نے عرض
کی: ان کا انتقال جب ہوا اس وقت ان پر ایک مہینے
کے روزے رکھنا واجب تھا تو کیا یہ بات جائز ہوگی
(راوی کو شک ہے) یا ان کی طرف سے ادائیگی ہو
جائے گی اگر میں ان کی طرف سے روزہ رکھ لوں؟ نبی
کریم ﷺ نے فرمایا: ہاں! اس عورت نے عرض کی:
انہوں نے حج بھی کرنا تھا تو کیا یہ بات جائز ہوگی یا یہ ان
کی طرف سے ادا ہو جائے گا اگر میں ان کی طرف سے
حج کر لوں؟ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ہاں۔

کسی کا کسی چیز کو وقف کرنا

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں،
حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو خیبر میں کچھ زمین ملی وہ نبی
کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے انہوں نے
عرض کی: مجھے خیبر میں کچھ زمین ملی ہے۔ اس سے
بہترین مال مجھے کبھی نہیں ملا۔ آپ اس کے متعلق مجھے کیا
ہدایت کرتے ہیں؟ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اگر تم
چاہو تو اصل زمین اپنے پاس رہنے دو اور اس پر جو پھل
لگے ہیں اسے صدقہ کر دو، تو حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ
نے اسے صدقہ کر دیا کہ اصل زمین کو فروخت نہیں کیا جا
سکتا اور ہبہ نہیں کیا جاسکتا اور اسے وراثت میں نہیں دیا جا

14- بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يُوقِفُ الْوَقْفَ
241- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ،
ح وَحَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ، ح
وَحَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ ابْنِ عَوْنٍ، عَنْ
نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: أَصَابَ عُمَرُ أَرْضًا بِخَيْبَرَ
فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: أَصَبْتُ
أَرْضًا لَمْ أَصِبْ مَالًا قَطُّ أَنْفَسَ عِنْدِي مِنْهُ
فَكَيْفَ تَأْمُرُنِي بِهِ؟ قَالَ: «إِنْ شِئْتَ حَبَسْتَ
أَصْلَهَا وَتَصَدَّقْتَ بِهَا». فَتَصَدَّقَ بِهَا عُمَرُ أَنَّهُ لَا
يُبَاعُ أَصْلُهَا، وَلَا يُوهَبُ وَلَا يُوزَرُّ لِلْفُقَرَاءِ
وَالْقُرْبَى وَالرِّقَابِ، وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَابْنِ

السَّبِيلِ وَزَادَ عَنْ بَشِيرٍ: «وَالضَّيْفُ» ثُمَّ اتَّفَقُوا: لَا جُنَاحَ عَلَى مَنْ وَلِيَهَا أَنْ يَأْكُلَ مِنْهَا بِالْمَعْرُوفِ وَيُطْعِمَ صَدِيقًا غَيْرَ مُتَبَوِّلٍ فِيهِ. زَادَ عَنْ بَشِيرٍ قَالَ: وَقَالَ مُحَمَّدٌ: غَيْرَ مُتَأْتِلٍ مَالًا

سکتا (اور اس کا پھل) غرباء قریبی رشتہ داروں، غلاموں کے لیے اللہ کی راہ میں اور مسافروں کے لیے ہوگا۔ بشر کی روایت میں یہ الفاظ زائد ہیں: مہمانوں کے لیے بھی ہوگا۔ پھر اس کے بعد ان سب راویوں نے اس بات پر اتفاق کیا ہے: جو شخص اس کا نگران ہو اس کو کوئی گناہ نہیں ہوگا اگر وہ مناسب طریقے سے خود کھالے اور اپنے دوست کو بھی کھلا دے جبکہ وہ اس مال کو اکٹھا کرنے والا نہ ہو۔ بشر کی روایت میں یہ الفاظ زائد ہیں، محمد نامی راوی فرماتے ہیں: مال جمع کرنے والا نہ ہو۔

لیث بیان کرتے ہیں، یحییٰ بن سعید نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے صدقہ کرنے سے متعلق تحریر کے متعلق بیان کیا ہے، عبد الحمید بن عبد اللہ جو حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے پوتے ہیں نے اس کا ایک نسخہ مجھے لکھوایا تھا۔ اس کے الفاظ یہ ہیں۔ ”اللہ تعالیٰ کے نام سے آغاز کرتا ہوں جو رحمن اور رحم کرنے والا ہے۔ یہ وہ ہے جو اللہ کے بندے ”عمر“ نے لکھا ہے جو ”شمع“ (زمین کے متعلق)۔ (امام ابو داؤد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں) اس کے بعد انہوں نے سابقہ حدیث کی طرح پوری حدیث بیان کی ہے جس میں یہ الفاظ ہیں: وہ شخص مال جمع کرنے والا نہ ہو اور اس کا جو پھل گر جائے وہ مانگنے والے محروم شخص کے لیے ہوگا۔ اس کے بعد انہوں نے پورا واقعہ بیان کیا ہے جس میں یہ الفاظ ہیں۔ وہ فرماتے ہیں: اگر ”شمع“ کا نگران چاہے تو وہ غلام خرید سکتا ہے جو اس میں کام کرے۔ معقیب نے یہ بات تحریر کی ہے اور عبد اللہ بن ارقم نے اس کی گواہی دی ہے۔ (اس کے الفاظ یہ ہیں:) ”اللہ تعالیٰ کے نام سے آغاز کرتا ہوں

242 - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ الْمَهْرِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي اللَّيْثُ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، "عَنْ صَدَقَةَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: نَسَخَهَا إِلَى عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، هَذَا مَا كَتَبَ عَبْدُ اللَّهِ عُمَرُ فِي تَمْنِغٍ فَقَصَّ مِنْ خَبْرِهِ نَحْوَ حَدِيثٍ نَافِعٍ، قَالَ: «غَيْرَ مُتَأْتِلٍ مَالًا، فَمَا عَفَا عَنْهُ مِنْ ثَمَرِهِ فَهُوَ لِلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ» . قَالَ: وَسَاقَ الْقِصَّةَ قَالَ: وَإِنْ شَاءَ وَلِيُّ تَمْنِغٍ اشْتَرَى مِنْ ثَمَرِهِ رَقِيقًا لِعَبْلِهِ. وَكَتَبَ مُعَيَّقِبٌ، وَشَهِدَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْأَرْقَمِ: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ هَذَا مَا أَوْصَى بِهِ عَبْدُ اللَّهِ عُمَرُ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ إِنْ حَدَّثَ بِهِ حَدَّثَ أَنْ تَمْنِغًا وَصِرْمَةً بِنِ الْأَكْوَعِ وَالْعَبْدَ الَّذِي فِيهِ وَالْبَائِةَ سَهْمِ الْبَيْتِ بِخَيْبَرٍ وَرَقِيقَهُ الَّذِي فِيهِ وَالْبَائِةَ الَّتِي أَطْعَمَهُ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْوَادِي تَلِيهِ حَفْصَةُ مَا عَاشَتْ، ثُمَّ يَلِيهِ ذُو

الرَّأْيِ مِنْ أَهْلِهَا أَنْ لَا يُبَاعَ وَلَا يُشْتَرَى يُنْفِقُهُ
حَيْثُ رَأَى مِنَ السَّائِلِ وَالْمَخْرُومِ وَذَوِي
الْقُرْبَى. وَلَا حَرَجَ عَلَى مَنْ وَلِيَهُ أَنْ أَكَلَ أَوْ أَكَلَ أَوْ
اشْتَرَى رَقِيقًا مِنْهُ"

جو رتمن اور رحم کرنے والا ہے۔ یہ وہ ہے جس کے متعلق اللہ
کے بندے "عمر" نے جو مسلمانوں کا امیر ہے، وصیت کی
ہے کہ اگر کوئی معاملہ درپیش ہو جائے تو شیخ، صرمہ بن اکوع
اور وہ غلام جو اس میں ہے اور وہ سوچے جو خیر میں ہی اور
وہاں کا غلام جو اس میں ہے اور وہ سوچے جو نبی
کریم ﷺ نے "وادی" میں دیئے تھے ان سب کی
نگران حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا رہے گی۔ جب تک وہ
حیات ہے، اس کے بعد اس کے گھر والوں میں سے اس کا
نگران کوئی اور ہوگا اور اس کو فروخت نہیں کیا جاسکتا۔ اس کو
خریدا نہیں جاسکتا۔ اسے خرچ کیا جائے گا جہاں وہ
مناسب سمجھے گا۔ سوال کرنے والے محروم شخص کے لیے،
قریبی رشتہ دار کے لیے اور جو شخص اس کا نگران ہوگا کوئی
مضائقہ نہیں ہوگا اگر وہ خود اس میں سے کھالے یا کسی کو
کھلائے یا اس میں سے کوئی غلام خرید لے۔

میت کی طرف سے صدقہ کرنا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے
ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جب انسان
مر جاتا ہے تو اس کا عمل منقطع ہو جاتا ہے ماسوائے تین
اعمال کے، صدقہ جاریہ، وہ علم جس سے نفع حاصل کیا
جائے، وہ نیک اولاد جو اس کے لیے دعا کرتی رہے۔

جو شخص وصیت کئے بغیر مر جائے کیا اس کی

طرف سے صدقہ کیا جاسکتا ہے

سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، ایک

15- بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّدَقَةِ عَنِ الْمَيِّتِ

243- حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْهَوْدِيُّ،

حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ يَعْنِي ابْنَ بِلَالٍ،
عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَرَاهُ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ
أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ: "إِذَا مَاتَ الْإِنْسَانُ انْقَطَعَ عَنْهُ عَمَلُهُ إِلَّا
مِنْ ثَلَاثَةٍ أَشْيَاءَ: مِنْ صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ، أَوْ عِلْمٍ
يُنْتَفَعُ بِهِ، أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ"

16- بَابُ مَا جَاءَ فِي مَن مَاتَ عَنْ

غَيْرِ وَصِيَّةٍ يُتَصَدَّقُ عَنْهُ

244- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا

حَمَّادٌ عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ أَمْرَأَةً قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أُمِّي افْتُلِثَتْ نَفْسُهَا، وَلَوْلَا ذَلِكَ لَتَصَدَّقْتُ وَأَعْطَيْتُ، أَفِيْجِزُ أَنْ أَتَصَدَّقَ عَنْهَا؟ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «نَعَمْ فَتَصَدَّقِي عَنْهَا»

245- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ، حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ إِسْحَاقَ، أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أُمِّي تُوفِّيْتُ أَفِيْنْفَعُهَا إِنْ تَصَدَّقْتُ عَنْهَا؟ فَقَالَ: «نَعَمْ». قَالَ: فَإِنَّ لِي مَخْرَفًا، وَإِنِّي أَشْهَدُكَ أَنِّي قَدْ تَصَدَّقْتُ بِهِ عَنْهَا

خاتون نے عرض کی: یا رسول اللہ! میری والدہ کا جانک انتقال ہو گیا ہے اگر ایسا نہ ہوتا تو وہ کچھ صدقہ کرتی اور کچھ عطا کرتی تو کیا یہ بات جائز ہوگی اگر میں ان کی طرف سے صدقہ کر دوں؟ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ہاں۔ تم ان کی طرف سے صدقہ کرو۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، ایک شخص نے عرض کی: یا رسول اللہ! اس کی والدہ کا انتقال ہو گیا ہے اگر میں ان کی طرف سے صدقہ کر دوں تو کیا انہیں فائدہ ہوگا۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ہاں۔ اس نے عرض کی: میرے پاس ایک باغ ہے میں آپ کو گواہ بناتا ہوں کہ میں نے اسے ان کی طرف سے صدقہ کیا۔

17- بَابُ مَا جَاءَ فِي وَصِيَّةِ الْحَرَبِيِّ

يُسْلِمُ وَلِيُّهُ أَيْلُزْمُهُ

أَنْ يُنْفِذَهَا؛

246- حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ مَزِيدٍ، أَخْبَرَنِي أَبِي، حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، حَدَّثَنِي حَسَّانُ بْنُ عَطِيَّةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ الْعَاصَ بْنَ وَائِلٍ أَوْصَى أَنْ يُعْتَقَ عَنْهُ مِائَةُ رَقَبَةٍ، فَأَعْتَقَ ابْنُهُ هِشَامٌ خَمْسِينَ رَقَبَةً، فَأَرَادَ ابْنُهُ عَمْرُو أَنْ يُعْتَقَ عَنْهُ الْخَمْسِينَ الْبَاقِيَةَ، فَقَالَ: حَتَّى أَسْأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَبِي أَوْصَى بِعِتْقِ مِائَةِ رَقَبَةٍ، وَإِنِّي

حربی کی وصیت، جبکہ اس کا ولی مسلمان ہو

چکا ہو تو کیا اس ولی کیلئے لازم ہوگا کہ

وہ اس وصیت کو نافذ کرے

حضرت عمرو بن شعیب رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے والد سے اپنے دادا کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، عاص بن وائل نے یہ وصیت کی کہ اس کی جانب سے سو غلام آزاد کر کے جائیں تو اس کے بیٹے ہشام نے پچاس غلام آزاد کر دیے پھر اس کے بیٹے عمرو (جو مسلمان ہو چکے تھے) انہوں نے یہ ارادہ کیا کہ اس کی طرف سے بقیہ پچاس غلام بھی آزاد کر دیں انہوں نے سوچا کہ پہلے میں اس کے متعلق نبی کریم ﷺ سے دریافت کر لوں وہ نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کی، یا

245- صحیح بخاری: 2609، سنن ابوداؤد: 2882، سنن نسائی: 3649، سنن دارمی: 1451، صحیح ابن حبان: 3353

246- جامع ترمذی: 1247، مصنف عبدالرزاق: 16349

هَشَامًا أَعْتَقَ عَنْهُ تَمْسِينَ وَبَقِيَّتَ عَلَيْهِ
تَمْسُونَ رَقَبَةً، فَأَعْتَقَ عَنْهُ؛ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّهُ لَوْ كَانَ مُسْلِمًا
فَأَعْتَقْتُمْ عَنْهُ أَوْ تَصَدَّقْتُمْ عَنْهُ أَوْ حَجَّجْتُمْ عَنْهُ
بَلَغَهُ ذَلِكَ»

رسول اللہ (ﷺ)! میرے والد نے سو غلام آزاد
کرنے کی وصیت کی تھی تو ہشام نے پچاس غلام ان کی
طرف سے آزاد کر دیئے، کیا باقی پچاس غلام میں آزاد
کردوں؟ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اگر وہ مسلمان ہوتا
تم اس کی طرف سے آزاد کرتے یا اس کی طرف سے
صدقہ کرتے تو اس کا ثواب اسے مل جاتا۔

جو شخص اس حالت میں فوت ہو کہ اس کے ذمے
قرض ہو اور اس کے پاس اس کی ادائیگی کیلئے مال
ہو تو اس کے قرض خواہ انتظار کریں اور وارثوں کے
ساتھ نرمی سے بات کریں

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان
کرتے ہیں، ان کے والد کا انتقال ہو گیا انہوں نے تیس
وسق ایک یہودی کا قرض دینا تھا۔ حضرت جابر رضی اللہ
تعالیٰ عنہ نے اس سے مہلت مانگی تو اس نے انکار کر دیا۔
حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس کے متعلق نبی
کریم ﷺ سے عرض کی کہ آپ اس سے سفارش
کریں نبی کریم ﷺ تشریف لائے اور آپ نے اس
یہودی کے ساتھ بات کی کہ وہ ان کے باغ کا پھل
وصول کر لے۔ اس چیز کے عوض میں جو ان کے والد کے
ذمے واجب تھی، تو اس نے انکار کر دیا تو نبی
کریم ﷺ نے اس سے اس کے متعلق گفتگو فرمائی
کہ وہ حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو مہلت دے تو اس
نے یہ بات بھی نہیں مانی۔ امام ابو داؤد رحمۃ اللہ علیہ
فرماتے ہیں: اس کے بعد انہوں نے پوری حدیث
روایت کی ہے۔

18- بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يَمُوتُ

وَعَلَيْهِ دَيْنٌ وَلَهُ وِفَاءٌ

يُسْتَنْظَرُ غَرَمَاؤُهُ

وَيُرْفَقُ بِالْوَارِثِ

247- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ، أَنَّ شُعَيْبَ

بْنَ إِسْحَاقَ حَدَّثَهُمْ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ
وَهْبِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ
أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَاهُ تُوِفِّي وَتَرَكَ عَلَيْهِ ثَلَاثِينَ وَسُقًا
لِرَجُلٍ مِنْ يَهُودَ فَاسْتَنْظَرَهُ جَابِرٌ فَأَبَى، فَكَلَّمَ
جَابِرُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَشْفَعَ لَهُ
إِلَيْهِ، «فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَكَلَّمَ الْيَهُودِيَّ لِيَأْخُذَ ثَمْرَ نَخْلِهِ بِالَّذِي لَهُ عَلَيْهِ
فَأَبَى عَلَيْهِ، وَكَلَّمَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَنْ يُنْظَرَكَ فَأَبَى» وَسَاقَ الْحَدِيثَ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
قسموں اور نذروں کا بیان

جھوٹی قسم اٹھانے کی شدت کا بیان

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص دانستہ جھوٹی قسم اٹھائے گا وہ جہنم میں اپنے خاص ٹھکانے پر جانے کے لیے تیار رہے۔

جو شخص جھوٹی (قسم) اٹھائے تاکہ
کسی شخص کا مال ہڑپ کر لے

حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص کوئی ایسی قسم اٹھائے جس میں وہ جھوٹا ہوتا کہ کسی مسلمان کا مال ہڑپ کر لے تو جب وہ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں حاضر ہوگا تو اللہ تعالیٰ اس پر ناراض ہوگا۔ حضرت اشعث رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں یہ حکم میرے متعلق ہے۔ اللہ تعالیٰ کی قسم! یہ معاملہ میرے اور ایک یہودی کے درمیان تھا جب زمین سے متعلق اس نے میرا حق دینے سے انکار کر دیا تھا میں نے یہ معاملہ نبی کریم ﷺ کی خدمت میں پیش کیا تو نبی کریم ﷺ نے مجھ سے دریافت کیا: کیا تمہارے پاس ثبوت ہے؟ میں نے عرض کیا: نہیں۔ آپ نے یہودی سے فرمایا: تم قسم اٹھاؤ، میں نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ! یہ تو قسم اٹھالے گا اور میرا مال ہڑپ

بسم اللہ الرحمن الرحیم
کتاب الأيمان والنذور

1- بَابُ التَّغْلِيظِ فِي الْأَيْمَانِ الْفَاجِرَةِ
248 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ الْبَزَّازُ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ عَمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ مَصْبُورَةٍ كَاذِبًا فَلْيَتَّبِعُوا بِوَجْهِهِ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ»

2- بَابٌ فِي مَنْ حَلَفَ يَمِينًا

لِيَقْتَطَعَ بِهَا مَالًا لِأَحَدٍ

249 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيسَى، وَهَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ الْمَعْنَى، قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ هُوَ فِيهَا فَاجِرٌ لِيَقْتَطَعَ بِهَا مَالُ امْرِئٍ مُسْلِمٍ، لَقِيَ اللَّهَ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضَبَانُ» فَقَالَ الْأَشْعَثُ: فِيَّ وَاللَّهِ كَانَ ذَلِكَ كَانَ بَيْنِي وَبَيْنَ رَجُلٍ مِنَ الْيَهُودِ أَرْضٌ، فَجَعَلَنِي فَقَدَّمْتُهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَلَيْكَ بَيْتَةٌ؟» قُلْتُ: لَا، قَالَ لِلْيَهُودِيِّ: «احْلِفْ» قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِذَا يَخْلِفُ وَيَذْهَبُ بِمَالِي، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: {إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا}

248- صحیح بخاری: 19981 سنن الکبریٰ للنسائی: 5996، مصنف ابن ابی شیبہ: 22150

249- صحیح بخاری: 2229، جامع ترمذی: 1269، مسند امام احمد: 3597، مستدرک حاکم: 7806، سنن الکبریٰ للبیہقی: 19695

کر جائے گا تو اللہ نے آیت نازل کی: ترجمہ کنز الایمان: وہ جو اللہ کے عہد اور اپنی قسموں کے بدلے ذلیل دام لیتے ہیں۔ (پ ۳۱ آل عمران آیت ۷۷) یہ آیت آخر تک ہے۔

حضرت اشعث بن قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، ”کنده“ سے تعلق رکھنے والا ایک شخص اور ”حضر موت“ سے تعلق رکھنے والا ایک شخص اپنا مقدمہ لے کر نبی کریم ﷺ کی بارگاہ میں حاضر خدمت ہوئے وہ اس زمین سے متعلق تھا جو یمن میں تھی حضرمی نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ! میری زمین کو اس شخص کے والد نے لے لیا تھا اور وہ اس شخص کے پاس ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا: کیا تمہارے پاس کوئی ثبوت ہے؟ اس نے عرض کی: نہیں۔ لیکن میں اس پر قسم اٹھاتا ہوں اور اللہ جانتا ہے کہ وہ میری زمین ہے جو اس کے والد نے لی ہوئی تھی تو وہ کندی شخص بھی قسم اٹھانے کے لیے تیار ہو گیا۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: جو بھی شخص قسم کے ذریعے کسی کا مال ہڑپ کر لے گا وہ اللہ کی بارگاہ میں حاضر ہوگا تو وہ معذور ہوگا، تو کندی نے کہا: یہ زمین اس کی ہے۔

حضرت علقمہ بن وائل بن حجر حضرمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے والد کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، حضرت موت سے تعلق رکھنے والا ایک شخص اور کنده سے تعلق رکھنے والا ایک شخص نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ حضرمی نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ! اس شخص نے میری زمین پر قبضہ کر لیا ہے جو میرے والد کی تھی کندی نے کہا: وہ میری زمین ہے میرے پاس

250 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا الْفِرْيَابِيُّ، حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنِي كُرْدُوشٌ، عَنِ الْأَشْعَثِ بْنِ قَيْسٍ، أَنَّ رَجُلًا مِنْ كِنْدَةَ، وَرَجُلًا مِنْ حَضْرَمَوْتَ اخْتَصَمَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَرْضٍ مِنَ الْيَمَنِ، فَقَالَ الْحَضْرَمِيُّ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ أَرْضِي اغْتَصَبَنِيهَا أَبُو هَذَا، وَهِيَ فِي يَدِهِ، قَالَ: «هَلْ لَكَ بَيِّنَةٌ؟» قَالَ: لَا، وَلَكِنْ أُحْلِفُهُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَنَّهَا أَرْضِي اغْتَصَبَنِيهَا أَبُوهُ، فَتَهَيَّأَ الْكِنْدِيُّ لِلْيَمِينِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يَقْطَعُ أَحَدٌ مَالًا بَيْنَيْنِ، إِلَّا لَقِيَ اللَّهَ وَهُوَ أَجْذَمُ» فَقَالَ الْكِنْدِيُّ: هِيَ أَرْضُهُ

251 - حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ الشَّرِيفِ، حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ سَمَاطٍ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَاثِلِ بْنِ حُجْرٍ الْحَضْرَمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ مِنْ حَضْرَمَوْتَ، وَرَجُلٌ مِنْ كِنْدَةَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ الْحَضْرَمِيُّ: يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِنَّ هَذَا غَلَبَنِي عَلَى أَرْضٍ كَانَتْ لِأَبِي، فَقَالَ الْكِنْدِيُّ: هِيَ أَرْضِي فِي

يَدِي، أَرْزَعُهَا لَيْسَ لَهُ فِيهَا حَقٌّ، قَالَ: فَقَالَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْحَضَرِيِّ: «أَلَيْكَ
بَيْتُهُ؟» قَالَ: لَا، قَالَ: «فَلَيْكَ يَمِينُهُ» قَالَ: يَا
رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّهُ فَاجِرٌ لَا يُبَالِي مَا حَلَفَ عَلَيْهِ،
لَيْسَ يَتَوَرَّعُ مِنْ شَيْءٍ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَيْسَ لَكَ مِنْهُ إِلَّا ذَاكَ»،
فَانْطَلَقَ لِيَخْلِفَ لَهُ، فَلَمَّا أَدْبَرَ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَمَّا لَيْنٌ حَلَفَ عَلَى مَالٍ
لِيَأْكُلَهُ ظَالِمًا لِيُلْقِيَنَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، وَهُوَ عَنْهُ
مُعْرِضٌ»

ہے میں اس میں کھیتی باڑی کرتا ہوں اس شخص کا اس میں
کوئی حق نہیں ہے۔ راوی بیان کرتے ہیں، نبی
کریم ﷺ نے حضری سے فرمایا: کیا تمہارے پاس
کوئی ثبوت ہے؟ اس نے جواب دیا: نہیں، نبی
کریم ﷺ نے فرمایا: پھر یہ قسم اٹھالے گا اس نے
عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ! یہ گنہگار شخص ہے یہ اس
چیز کی پرواہ نہیں کرے گا کہ کیا قسم اٹھا رہا ہے؟ یہ کسی چیز
سے ڈرتا نہیں ہے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: تمہارے
معاملے کا اور کوئی حل نہیں ہے۔ وہ شخص قسم اٹھانے کے
لیے تیار ہو گیا جب وہ جانے لگا تو نبی کریم ﷺ نے
فرمایا: اگر اس نے ایسی قسم اٹھائی تاکہ وہ بطور ظالم مال کو
کھالے تو جب یہ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں حاضر ہوگا تو اللہ
تعالیٰ اس سے رخ پھیر لے گا۔

نبی کریم ﷺ کے منبر کے

قریب قسم کھانے کی اہمیت

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان
کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص
میرے اس منبر کے پاس جھوٹی قسم کھائے گا اگرچہ وہ
ایک تازہ مسواک کے متعلق کیوں نہ ہو تو اسے جہنم میں
اپنے خاص ٹھکانے پر جانے کے لیے تیار رہنا چاہیے۔
(راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں) اس کے لیے جہنم
واجب ہو جائے گی۔

بتوں کے نام کی قسم کھانا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے
ہیں: نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص قسم

3-بَابُ مَا جَاءَ فِي تَعْظِيمِ

الْيَمِينِ عِنْدَ مَنْبَرِ النَّبِيِّ

252- حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا

ابْنُ مُيَيْمِرٍ، حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ هَاشِمٍ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ
بْنُ نِسْطَاسٍ، مِنْ آلِ كَثِيرِ بْنِ الصَّلْتِ، أَنَّهُ سَمِعَ
جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يَخْلِفُ أَحَدٌ عِنْدَ مَنْبَرِي هَذَا،
عَلَى يَمِينٍ أَوْ مَعْرَةٍ، وَلَوْ عَلَى سِوَالِكِ أَخْضَرَ، إِلَّا تَبَوَّأَ
مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ - أَوْ وَجَبَتْ لَهُ النَّارُ -»

4-بَابُ الْحَلْفِ بِالْأَنْدَادِ

253- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ

الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ

عَنْ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ حَلَفَ، فَقَالَ فِي حَلْفِهِ وَاللَّاتِ، فَلْيَقُلْ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَمَنْ قَالَ لِصَاحِبِهِ: تَعَالَ أَقَامِرُكَ، فَلْيَتَصَدَّقْ بِشَيْءٍ" 254 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ، حَدَّثَنَا

أَبِي، حَدَّثَنَا عَوْفٌ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تَحْلِفُوا بِأَبَائِكُمْ، وَلَا بِأُمَّهَاتِكُمْ، وَلَا بِالْأَنْدَادِ، وَلَا تَحْلِفُوا إِلَّا بِاللَّهِ، وَلَا تَحْلِفُوا بِاللَّهِ إِلَّا وَأَنْتُمْ صَادِقُونَ»

5- بَابٌ فِي كَرَاهِيَةِ الْحَلْفِ بِالْأَبَاءِ

255- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ،

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَدْرَكَهُ وَهُوَ فِي رَكْبٍ وَهُوَ يَحْلِفُ بِأَبِيهِ، فَقَالَ: «إِنَّ اللَّهَ يَنْهَاكُمْ أَنْ تَحْلِفُوا بِأَبَائِكُمْ، فَمَنْ كَانَ خَالِفًا فَلْيَحْلِفْ بِاللَّهِ، أَوْ لَيْسَ كُتٌ».

256- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ

الرَّزَّاقِ، حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، نَحْوَ مَعْنَاهُ إِلَى آبَائِكُمْ، زَادَ قَالَ عُمَرُ: «فَوَاللَّهِ مَا حَلَفْتُ بِهَذَا ذَا كِرًا وَلَا آثَرًا»

کھاتے ہوئے اپنی قسم میں یہ کہے: لات کی قسم! تو اسے لا الہ الا اللہ پڑھ لینا چاہیے اور جو شخص اپنے ساتھیوں سے یہ کہے کہ آؤ! میں تمہارے ساتھ جو اکھیلوں تو اسے صدقہ کرنا چاہیے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: اپنے باپ دادا کی اور اپنی ماؤں کی قسم نہ کھاؤ اور نہ ہی بتوں کی قسم کھاؤ، قسم صرف اللہ کے نام کی کھاؤ اور اللہ کے نام کی قسم بھی تم اس وقت کھاؤ جب تم سچے ہو۔

باپ دادا کی قسم کھانے میں کراہت

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں، حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو ملاحظہ فرمایا کہ وہ چند سواروں کے درمیان موجود تھے اور اپنے والد کے نام کی قسم کھا رہے تھے نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے تمہیں اس بات سے منع فرمایا ہے کہ تم اپنے باپ دادا کی قسم کھاؤ جس نے قسم کھائی ہو وہ اللہ کے نام کی قسم کھائے یا پھر خاموش رہے۔

حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی کریم ﷺ نے مجھے سنا (امام ابو داؤد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں) اس کے بعد حسب سابق حدیث ہے یعنی تمہارے باپ داداؤں، ایک روایت میں یہ الفاظ زیادہ ہیں، حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں: اللہ کی قسم! اس کے بعد میں نے دانستہ یا بھولے سے کبھی یہ

قسم نہیں کھائی۔

سعد بن عبیدہ بیان کرتے ہیں، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ایک شخص کو یہ قسم کھاتے ہوئے دیکھا، کعبہ کی قسم! تو حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس سے فرمایا: میں نے نبی کریم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: جو شخص اللہ تعالیٰ کے سوا کسی اور کی قسم کھائے اس نے شرک کیا۔

حضرت طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، (یہ حدیث ایک دیہاتی کے قصے کے بارے میں ہے جس میں یہ الفاظ ہیں) نبی کریم ﷺ نے فرمایا: یہ کامیاب ہو گیا اس کے باپ کی قسم! اگر اس نے ٹھیک کہا ہے۔

امانت سے متعلق قسم کھانے میں کراہت

حضرت ابن بریدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے والد کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جس نے امانت سے متعلق قسم کھائی اس کا ہم سے کوئی تعلق نہیں ہے۔

قسم میں ذو معنی جملہ کہنا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: تمہاری قسم سے وہ مفہوم لیا جائے گا جس کا تمہارا ساتھی تصدیق کرے۔ امام ابو داؤد رحمۃ اللہ علیہ بیان کرتے ہیں، اس

257- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ، حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ، قَالَ: سَمِعْتُ الْحَسَنَ بْنَ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ، قَالَ: سَمِعَ ابْنُ عُمَرَ، رَجُلًا يَخْلِفُ: لَا وَالْكَعْبَةِ، فَقَالَ لَهُ ابْنُ عُمَرَ: إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَنْ حَلَفَ بِغَيْرِ اللَّهِ فَقَدْ أَشْرَكَ»

258- حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ الْعَتَكِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ الْمَدَنِيُّ، عَنْ أَبِي سَهْلٍ نَافِعِ بْنِ مَالِكِ بْنِ أَبِي عَامِرٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ سَمِعَ طَلْحَةَ بْنَ عُبَيْدِ اللَّهِ، يَغْنِي فِي حَدِيثِ قِصَّةِ الْأَعْرَابِيِّ، قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَفْلَحَ وَأَبِيهِ، إِنْ صَدَقَ دَخَلَ الْجَنَّةَ، وَأَبِيهِ إِنْ صَدَقَ»

6-بَابُ فِي كَرَاهِيَةِ الْحَلْفِ بِالْأَمَانَةِ

259- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ ثَعْلَبَةَ الطَّائِيُّ، عَنْ ابْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ حَلَفَ بِالْأَمَانَةِ فَلَيْسَ مِنَّا»

7-بَابُ الْمَعَارِضِ فِي الْيَمِينِ

260- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْنٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ، ح وَحَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ عَبَادِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَمِينُكَ

عَلَى مَا يُصَدِّقُكَ عَلَيْهَا صَاحِبُكَ» قَالَ مُسَدَّدٌ:
قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي صَالِحٍ، قَالَ أَبُو
دَاوُدَ: «هُمَا وَاحِدٌ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي صَالِحٍ، وَعَبْدُ
بْنِ أَبِي صَالِحٍ»

261 - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ النَّاقِدُ،
حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ
إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الْأَعْلَى، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ أَبِيهِ
سُوَيْدِ بْنِ حَنْظَلَةَ، قَالَ: خَرَجْنَا نُرِيدُ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَمَعَنَا وَايِلُ بْنُ حُجْرٍ،
فَأَخَذَهُ عَدُوٌّ لَهُ فَتَحَرَّجَ الْقَوْمُ أَنْ يَخْلِفُوا،
وَحَلَفْتُ أَنَّهُ أَخِي فَخَلَّى سَبِيلَهُ، فَأَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَخْبَرْتُهُ أَنَّ الْقَوْمَ
تَحَرَّجُوا أَنْ يَخْلِفُوا، وَحَلَفْتُ أَنَّهُ أَخِي، قَالَ:
«صَدَقْتَ الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ»

حدیث کے راوی عبداللہ بن ابوصالح اور عباد بن
ابوصالح دونوں نام ایک ہی شخصیت کے ہیں۔

حضرت سوید بن خنظلہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان
کرتے ہیں، ہم لوگ نبی کریم ﷺ کی خدمت میں
حاضر ہونے کے لیے روانہ ہوئے ہمارے ساتھ حضرت
واہل بن حجر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی تھے۔ ان کے ایک
دشمن نے انہیں پکڑ لیا لوگوں نے جھوٹی قسم کھانے میں
حرج محسوس کیا لیکن میں نے یہ قسم کھالی کہ یہ میرا بھائی
ہے تو دشمن نے انہیں چھوڑ دیا پھر جب ہم نبی
کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ کو اس
کے متعلق بتایا کہ لوگوں نے قسم کھانے میں حرج محسوس
کیا لیکن میں نے قسم کھالی کہ یہ میرا بھائی ہے۔ نبی
کریم ﷺ نے فرمایا: تم نے درست کہا تھا مسلمان
دوسرے مسلمان کا بھائی ہے۔

8- بَابُ مَا جَاءَ فِي الْحَلْفِ بِالْبَرَاءَةِ

وَبِمِلَّةٍ غَيْرِ الْإِسْلَامِ

262 - حَدَّثَنَا أَبُو تَوْبَةَ الرَّبِيعُ بْنُ نَافِعٍ،
حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ سَلَامٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ،
قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو قِلَابَةَ، أَنَّ ثَابِتَ بْنَ الضَّحَّاكِ،
أَخْبَرَهُ: أَنَّ بَايَعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
تَحْتَ الشَّجَرَةِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ حَلَفَ بِمِلَّةٍ غَيْرِ مِلَّةِ الْإِسْلَامِ

اسلام سے بری ہونے یا اسلام کے علاوہ کسی اور
مذہب کی قسم کھانے کے متعلق جو کچھ مروی ہے

حضرت ثابت بن ضحاک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان
کرتے ہیں، انہوں نے درخت کے نیچے نبی
کریم ﷺ سے بیعت کی تھی نبی کریم ﷺ نے
ارشاد فرمایا ہے: جو شخص اسلام کے علاوہ کسی اور مذہب
کی قسم کھائے اور وہ جھوٹی بھی ہو تو وہ شخص ایسا ہوگا جو
اس نے کہا ہے اور جو شخص کسی چیز کے ذریعے خود کشی

كَاذِبًا، فَهُوَ كَمَا قَالَ، وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِشَيْءٍ
عُذِّبَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَلَيْسَ عَلَى رَجُلٍ نَذْرٌ
فِيمَا لَا يَمْلِكُهُ»

263- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا زَيْدُ
بْنُ الْحُبَابِ، حَدَّثَنَا حُسَيْنُ يَعْنِي ابْنَ وَاقِدٍ،
حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ حَلَفَ،
فَقَالَ: إِنِّي بَرِيءٌ مِنَ الْإِسْلَامِ، فَإِنْ كَانَ كَاذِبًا
فَهُوَ كَمَا قَالَ، وَإِنْ كَانَ صَادِقًا فَلَنْ يَرْجِعَ إِلَى
الْإِسْلَامِ سَالِمًا"

9-بَابُ الرَّجُلِ يَحْلِفُ أَنْ لَا يَتَأَدَّمَ

264- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيسَى، حَدَّثَنَا يَحْيَى
بْنُ الْعَلَاءِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ، عَنْ
يُوسُفَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ، قَالَ: رَأَيْتُ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَضَعَ تَمْرَةً عَلَى
كَسْرَةٍ، فَقَالَ: «هَذِهِ إِذَا مَرَّ هَذِهِ».

265- حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا
عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي يَحْيَى،
عَنْ يَزِيدَ الْأَعْوَرِ، عَنْ يُوسُفَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
سَلَامٍ، مِثْلَهُ.

10-بَابُ الْإِسْتِثْنَاءِ فِي الْيَمِينِ

266- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا
سُفْيَانُ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، يَبْلُغُ
بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "مَنْ
حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ، فَقَالَ: إِنْ شَاءَ اللَّهُ فَقَدْ

کر لے تو قیامت کے روز سے اسی چیز کے ذریعے
عذاب دیا جائے گا اور آدمی جس چیز کا مالک نہ ہو اس
کے متعلق کوئی نذر نہیں ہوتی۔

حضرت عبداللہ بن بریدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے
والد کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے
ارشاد فرمایا ہے: جس شخص نے قسم کھاتے ہوئے یہ کہا کہ
میں اسلام سے بری ہوں۔ اگر وہ جھوٹا ہو تو بھی وہ دینا
ہی ہو جائے گا۔ جیسا اس نے کہا ہے اور اگر وہ سچا ہو تو وہ
کبھی بھی سلامتی کے ساتھ اسلام کی جانب نہیں آسکے گا۔

جو شخص یہ قسم کھائے کہ وہ سالن نہیں کھائے گا

یوسف بن عبداللہ بن سلام رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان
کرتے ہیں: میں نے نبی کریم ﷺ کو دیکھا آپ نے
روٹی کے ٹکڑے کے اوپر کھجور رکھی اور فرمایا: یہ اس کا
سالن ہے۔

یہی روایت ایک اور سند سے بھی مروی ہے۔

قسم میں استثناء کرنا

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں،
انہیں نبی کریم ﷺ کے متعلق یہ بات معلوم ہوئی ہے
آپ نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص کوئی قسم کھائے اور
انشاء اللہ کہہ دے تو اس نے استثناء کر لیا۔

267 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيسَى، وَمُسَدَّدٌ، وَهَذَا حَدِيثُهُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ حَلَفَ فَاِسْتَثْنَى، فَإِنْ شَاءَ رَجَعَ وَإِنْ شَاءَ تَرَكَ غَيْرَ حِنْثٍ»

11-بَابُ مَا جَاءَ فِي يَمِينِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا كَانَتْ

268 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ النَّفْقِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: أَكْثَرُ مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْلِفُ بِهَذِهِ الْيَمِينِ: «لَا وَمُقْلِبِ الْقُلُوبِ»

269 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ شُمَيْخٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اجْتَهَدَ فِي الْيَمِينِ، قَالَ: «وَالَّذِي نَفْسُ أَبِي الْقَاسِمِ بِيَدِهِ»

270 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي رِزْمَةَ، أَخْبَرَنِي زَيْدُ بْنُ حُبَابٍ، أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ هِلَالٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ، يَقُولُ: كَانَتْ يَمِينُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص قسم کھائے اور استثناء کر لے تو اب اس کی مرضی ہے کہ وہ اس سے رجوع کرے اور اگر چاہے تو اسے چھوڑ دے تو وہ قسم توڑنے والا نہیں ہوگا۔

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کون سے الفاظ میں قسم اٹھایا کرتے تھے

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اکثر ان الفاظ میں قسم اٹھایا کرتے تھے۔ "دلوں کو پھیرنے والی ذات کی قسم"۔

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کسی "قسم" میں تاکید پیدا کرنی ہوتی تو یہ فرمایا کرتے تھے "اس ذات کی قسم! ابو القاسم کی جان جس کے دست قدرت میں ہے"۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب قسم اٹھانا ہوتی تھی تو یہ الفاظ فرماتے تھے: "نہیں میں اللہ سے مغفرت طلب کرتا ہوں"۔

267- سنن ابوداؤد: 3793، سنن داری: 2343، صحیح ابن حبان: 4342، سنن الکبریٰ للبیہقی: 14896

268- صحیح بخاری: 6243، سنن ابوداؤد: 3761، مسند امام احمد: 5347، مسند ابویعلیٰ: 5442

269- مسند امام احمد: 11462، سنن الکبریٰ للبیہقی: 19596

270- معجم الصغیر للطبرانی: 2093

إِذَا حَلَفَ يَقُولُ: «لَا، وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ»

271 - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَمْزَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَيَّاشٍ السَّمْعِيُّ الْأَنْصَارِيُّ، عَنْ دَلْهِمِ بْنِ الْأَسْوَدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَاجِبِ بْنِ عَامِرِ بْنِ الْمُتَنَفِقِ الْعُقَيْلِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَمِّهِ لَقِيطِ بْنِ عَامِرٍ قَالَ دَلْهِمٌ: وَحَدَّثَنِيهِ أَيْضًا الْأَسْوَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ لَقِيطٍ، أَنَّ لَقِيطَ بْنَ عَامِرٍ، خَرَجَ وَافِدًا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ لَقِيطٌ: فَقَدِمْنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَذَكَرَ حَدِيثًا فِيهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَعَبْرُ إِلَهَكَ»

12- بَابُ الْحَنْثِ إِذَا كَانَ خَيْرًا

272 - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، حَدَّثَنَا غِيلَانُ بْنُ جَرِيرٍ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنِّي وَاللَّهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ، لَا أَحْلِفُ عَلَى يَمِينٍ فَأَرَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا، إِلَّا كَفَرْتُ عَنْ يَمِينِي، وَأَتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ». أَوْ قَالَ: «إِلَّا أَتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ، وَكَفَرْتُ يَمِينِي»

273 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ الْبَزَّازُ، حَدَّثَنَا حُشَيْمٌ، أَخْبَرَنَا يُونُسُ، وَمَنْصُورٌ يَعْنِي ابْنَ زَادَانَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ، قَالَ: قَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ سَمُرَةَ، إِذَا حَلَفْتَ عَلَى يَمِينٍ فَرَأَيْتَ غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا، فَأَبِ الدِّيَ هُوَ خَيْرٌ»

حضرت لقیط بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، وہ فدکی صورت میں نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ حضرت لقیط رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، جب ہم نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے (امام ابو داؤد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں) اس کے بعد انہوں نے پوری حدیث روایت کی ہے جس میں یہ الفاظ ہیں: تمہارے رب کی قسم!

جب بہتری ہو تو قسم توڑ دینا

حضرت ابو بردہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: میں جب بھی کوئی قسم اٹھاؤں گا اور اس کے مخالف معاملے کو اس سے زیادہ بہتر پر محسوس کروں گا تو اپنی قسم کا کفارہ دے دوں گا اور وہ کام کروں گا جو زیادہ بہتر ہوگا۔ (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں) میں وہ کام کروں گا جو زیادہ بہتر ہے اور اپنی قسم کا کفارہ دے دوں گا۔

حضرت عبدالرحمن بن سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے مجھ سے ارشاد فرمایا ہے: اے عبدالرحمن بن سمرہ! جب تم قسم کھاؤ اور پھر اس کے مخالف معاملے کو اس سے زیادہ بہتر دیکھو تو وہ کام کرو جو زیادہ بہتر ہو اور اپنی قسم کا کفارہ دے دو۔ امام ابو داؤد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں میں نے امام احمد رحمۃ اللہ

وَكَفَرُ يَمِينِكَ» . قَالَ أَبُو دَاوُدَ: سَمِعْتُ أَحْمَدَ
يُرْجِصُ فِيهَا الْكُفَّارَةَ قَبْلَ الْحِنْثِ.

274 - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ خَلْفٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ
الْأَعْلَى، حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ،
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ، نَحْوَهُ قَالَ: فَكَفَرُ عَنْ
يَمِينِكَ، ثُمَّ أَتَى الَّذِي هُوَ خَيْرٌ، قَالَ أَبُو دَاوُدَ:
أَحَادِيثُ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ، وَعَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ،
وَأَبِي هُرَيْرَةَ، فِي هَذَا الْحَدِيثِ رُوِيَ عَنْ كُلِّ وَاحِدٍ
مِنْهُمْ فِي بَعْضِ الرِّوَايَةِ الْحِنْثُ قَبْلَ الْكُفَّارَةِ وَفِي
بَعْضِ الرِّوَايَةِ الْحِنْثُ قَبْلَ الْكُفَّارَةِ

13- بَابُ فِي الْقَسَمِ هَلْ يَكُونُ يَمِينًا
275 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا
سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ،
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ أَبَا بَكْرٍ، أَقْسَمَ عَلَى النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تُقْسِمُ»

276 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ فَارِسٍ،
حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: ابْنُ يَحْيَى كَتَبْتُهُ مِنْ
كِتَابِهِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ،
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: كَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ يُحَدِّثُ، أَنَّ
رَجُلًا أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،
فَقَالَ: إِنِّي أَرَى اللَّيْلَةَ فَذَكَرَ رُؤْيَا فَعَبَّرَهَا أَبُو
بَكْرٍ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:
«أَصَبْتَ بَعْضًا، وَأَخْطَأْتَ بَعْضًا» فَقَالَ:

عليہ کو سنا ہے: وہ قسم توڑنے سے پہلے اس کا کفارہ دینے
کی رخصت دیتے ہیں۔

حضرت عبداللہ بن عمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ایک
اور سند سے یہی روایت مروی ہے، اس میں یہ الفاظ
ہیں: تم اپنی قسم کا کفارہ دے دو اور پھر وہ کام کرو جو
زیادہ بہتر ہے۔ امام ابو داؤد رحمۃ اللہ علیہ بیان کرتے
ہیں، حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت
عدی بن حاتم رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت ابو ہریرہ رضی
اللہ تعالیٰ عنہ سے اس کے متعلق احادیث مروی ہیں اور
ان میں سے ہر ایک راوی سے بعض روایات میں
کفارے سے پہلے قسم توڑنے کا ذکر موجود ہے۔

کیا لفظ ”قسم“ سے ”یمین“ منعقد ہو جاتی ہے
حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے
ہیں، حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی کریم ﷺ
کو قسم دی تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا: تم قسم نہ دو۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے
ہیں، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ یہ حدیث بیان
کرتے تھے، ایک شخص نبی کریم ﷺ کی خدمت میں
حاضر ہوا اس نے عرض کی: میں نے رات خواب دیکھا
ہے پھر اس نے اپنے خواب کا ذکر کیا پھر حضرت ابو بکر
رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اُس کی تعبیر بیان کی پھر نبی
کریم ﷺ نے فرمایا: تم نے کچھ درست بیان کیا ہے
اور کچھ غلط بیان کیا ہے تو حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ

أَقْسَمْتُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، بِأَبِي أَنْتَ لَتُحَدِّثَنِي،
مَا الَّذِي أَخْطَأْتُ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ: «لَا تُقْسِمُ».

277 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ فَارِسٍ،
أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ كَثِيرٍ،
عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَذَا الْحَدِيثِ لَمْ
يَذْكُرِ الْقَسَمَ زَادَ فِيهِ وَلَمْ يُخْبِرْهُ

14-بَابُ فِيمَنْ يَحْلِفُ كَاذِبًا مُتَعَمِّدًا
278 - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا
حَمَّادٌ، أَخْبَرَنَا عَطَاءُ بْنُ السَّائِبِ، عَنْ أَبِي يَحْيَى، عَنِ
ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَجُلَيْنِ، اخْتَصَمَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ الطَّالِبَ الْبَيِّنَةَ فَلَمْ تَكُنْ لَهُ بَيِّنَةٌ
فَاسْتَحْلَفَ الْمَطْلُوبَ، فَحَلَفَ بِاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ
إِلَّا هُوَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:
«بَلَى، قَدْ فَعَلْتَ وَلَكِنْ قَدْ غُفِرَ لَكَ بِإِخْلَاصِ
قَوْلِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» قَالَ أَبُو دَاوُدَ: يُرَادُ مِنْ هَذَا
الْحَدِيثِ أَنَّهُ لَمْ يَأْمُرْهُ بِالْكَفَّارَةِ

15-بَابُ كَيْفِ الصَّاعِ فِي الْكَفَّارَةِ
279 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ، قَالَ: قَرَأْتُ
عَلَى أَنَسِ بْنِ عِيَّاضٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ
بْنُ حَزْمَلَةَ، عَنْ أُمِّ حَبِيبٍ بِنْتِ ذُوَيْبِ بْنِ
قَيْسِ الْمُزَنِّيَّةِ، - وَكَانَتْ تَحْتَ رَجُلٍ مِنْهُمْ مِنْ
أَسْلَمَ، ثُمَّ كَانَتْ تَحْتَ ابْنِ أَخٍ لِصَفِيَّةَ زَوْجِ

نے عرض کی: میں آپ کی قسم دیتا ہوں یا رسول
اللہ ﷺ! میرے والد آپ پر قربان ہوں آپ مجھے
بتائیے کہ میں نے کیا غلطی کی ہے؟ نبی کریم ﷺ نے
ان سے فرمایا: تم قسم نہ دو۔

یہی روایت ایک اور سند سے حضرت ابن عباس
رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے، تاہم اس میں لفظ قسم کا
ذکر نہیں ہے اور اس میں صرف یہ بات زائد ہے کہ نبی
کریم ﷺ نے انہیں، نہیں بتایا۔

جان بوجھ کر جھوٹی قسم کھانا

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے
ہیں، دو آدمی اپنا مقدمہ لے کر نبی کریم ﷺ کی
خدمت میں حاضر ہوئے نبی کریم ﷺ نے مدعی سے
ثبوت طلب فرمایا اس کے پاس کوئی ثبوت نہیں تھا۔ نبی
کریم ﷺ نے مدعی علیہ سے قسم لی اس نے اللہ کے
نام کی قسم کھائی اور کہا اس کے سوا اور کوئی معبود نہیں ہے
نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ٹھیک ہے تم نے جو کیا
تمہارے اخلاص کے ساتھ لا الہ الا اللہ پڑھنے کے سبب
تمہاری مغفرت کر دی گئی۔

کفارے سے متعلق صاع (کا ماپ) کتنا ہوگا
عبدالرحمن بن حرمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے
ہیں، سیدہ ام حبیب بنت زویب بن قیس مزنیہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہا جو اسلم قبیلے سے تعلق رکھنے والے ایک صاحب
کی اہلیہ تھیں پھر اس کے بعد سیدہ صفیہ رضی اللہ تعالیٰ
عنہا، جو نبی کریم ﷺ کی زوجہ محترمہ ہیں، کے بھتیجے کی

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ ابْنُ حَزْمَلَةَ:
«فَوَهَبْتُ لَنَا أُمَّ حَبِيبٍ صَاعًا. حَدَّثَنَا عَنْ
ابْنِ أَبِي صَفِيَّةٍ، عَنْ صَفِيَّةَ أَنَّهُ صَاعُ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ». قَالَ أَنَسُ: «فَجَزَّئَتْهُ، أَوْ قَالَ:
فَجَزَّزَتْهُ فَوَجَدْتُهُ مُدَّتَيْنِ وَنِصْفًا بِمُدِّ هِشَامٍ»

اہلیہ بن گئی۔ انہوں نے یہ بات بتائی ہے ابن حزمہ
کہتے ہیں سیدہ ام حبیب رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے ہمیں
ایک صاع دیا اور انہوں نے سیدہ صفیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا
کے بھیجے کے حوالے سے ہمیں یہ بات بتائی انہوں نے
سیدہ صفیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے حوالے سے یہ بات
بتائی کہ یہ نبی کریم ﷺ کا ”صاع“ ہے۔ انس نامی
راوی بیان کرتے ہیں، میں نے مایا تو وہ ہشام کے دور
کے دو مد اور نصف مد کے برابر تھا۔

مومن غلام یا کنیز

حضرت معاویہ بن حکم سلمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان
کرتے ہیں، میں نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ!
میری ایک کنیز ہے میں نے اسے مارا ہے۔ نبی
کریم ﷺ کو میری یہ بات بہت ناگوار لگی میں نے
عرض کی: کیا میں اسے آزاد کر دوں؟ نبی کریم ﷺ
نے فرمایا: اسے لے کر آؤ۔ راوی بیان کرتے ہیں، میں
اسے لے کر حاضر ہوا، نبی کریم ﷺ نے دریافت
فرمایا: اللہ تعالیٰ کہاں ہے؟ اس نے جواب دیا: آسمان
میں نبی کریم ﷺ نے دریافت فرمایا: میں کون ہوں؟
اس نے عرض کی: آپ اللہ کے رسول ہیں۔ نبی
کریم ﷺ نے فرمایا: تم اسے آزاد کر دو یہ مومن ہے۔
ابو سلمہ، شریذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حوالے سے یہ

بات روایت کرتے ہیں، ان کی والدہ نے یہ وصیت کی
تھی کہ ان کی طرف سے کسی مومن غلام یا کنیز کو آزاد کر
دیا جائے، وہ نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر
ہوئے اور عرض کی یا رسول اللہ ﷺ! میری والدہ نے

16- بَابُ فِي الرَّقَبَةِ الْمُؤْمِنَةِ

280 - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ
الْحَجَّاجِ الصَّوَّافِ، حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ
هِلَالِ بْنِ أَبِي مَيْمُونَةَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ
مُعَاوِيَةَ بْنِ الْحَكَمِ السُّلَمِيِّ، قَالَ: قُلْتُ: يَا
رَسُولَ اللَّهِ، جَارِيَةٌ لِي صَكَّكْتُهَا صَكًّا، فَعَظَمَ
ذَلِكَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،
فَقُلْتُ: أَفَلَا أُعْتِقُهَا؟ قَالَ: «اِئْتِنِي بِهَا». قَالَ:
فَجِئْتُ بِهَا، قَالَ: «أَيُّنَ اللَّهِ؟» قَالَتْ: فِي السَّمَاءِ،
قَالَ: «مَنْ أَكَا؟» قَالَتْ: أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ، قَالَ:
«أُعْتِقُهَا فَإِنَّهَا مُؤْمِنَةٌ».

281- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا

حَمَّادٌ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ
الشَّرِيدِ أَنَّ أُمَّهُ أَوْصَتْهُ أَنْ يَعْتِقَ عَنْهَا رَقَبَةً
مُؤْمِنَةً فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ:
يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ أُمِّي أَوْصَتْ أَنْ أُعْتِقَ عَنْهَا رَقَبَةً

مُؤْمِنَةً، وَعِنْدِي جَارِيَةٌ سَوْدَاءُ نُوبِيَّةٌ، فَذَكَرَ
نَحْوَهُ، قَالَ أَبُو دَاوُدَ: خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَرْسَلَهُ لَمْ
يَذْكُرِ الشَّرِيدَ

یہ وصیت کی تھی کہ میں ان کی طرف سے مومن غلام یا
کنیز کو آزاد کر دوں میرے پاس ایک سیاہ فام کنیز ہے
جو نوبیہ۔ اس کے بعد انہوں نے حسب سابق حدیث
روایت کی ہے۔ امام ابو داؤد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں:
خالد بن عبد اللہ نے اس روایت کو مرسل روایت کیا ہے۔
انہوں نے اس میں شریذ نامی راوی کا ذکر نہیں کیا ہے۔

282 - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا
جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ، ح وَحَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا
أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُرَّةَ،
قَالَ عُثْمَانُ الْهَمْدَانِيُّ: عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، قَالَ:
أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «يَنْهَى عَنِ
النَّذْرِ» ثُمَّ اتَّفَقَا وَيَقُولُ: «لَا يَرُدُّ شَيْئًا، وَإِنَّمَا
يُستَخْرَجُ بِهِ مِنَ الْبَخِيلِ»

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان
کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے نذر سے منع کر دیا تھا
نبی کریم ﷺ یہ ارشاد فرماتے ہیں: نذر کسی چیز (یعنی
مصیبت) کو واپس نہیں کرتی اس کے ذریعے کنجوس سے
مال نکلوا یا جاتا ہے۔

17 بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّذْرِ فِي الْمَعْصِيَةِ
283 - حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ
طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ الْأَيْبِيِّ، عَنْ الْقَاسِمِ، عَنْ
عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ نَذَرَ أَنْ يُطِيعَ اللَّهَ
فَلْيُطِعهُ، وَمَنْ نَذَرَ أَنْ يُعْصِيَ اللَّهَ فَلَا يُعْصِهِ»

گناہ کے کام کی نذر ماننا
سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی
ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص اس
بات کی نذر مانے کہ وہ اللہ کی اطاعت کرے گا تو اسے
اس کی اطاعت کرنی چاہیے اور جو نذر مانے کہ وہ اللہ
تعالیٰ کی نافرمانی کرے گا تو اسے اس کی نافرمانی نہیں
کرنی چاہیے۔

284 - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا
وَهَيْبٌ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ
عَبَّاسٍ، قَالَ: بَيْنَمَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَخْطُبُ، إِذَا هُوَ بِرَجُلٍ قَائِمٍ فِي الشَّمْسِ فَسَأَلَ
عَنْهُ قَالُوا: هَذَا أَبُو إِسْرَائِيلَ نَذَرَ أَنْ يَقُومَ، وَلَا

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے
ہیں: ایک دفعہ نبی کریم ﷺ خطبہ دے رہے تھے
وہاں ایک شخص دھوپ میں کھڑا ہوا تھا نبی کریم ﷺ
نے اس کے متعلق دریافت فرمایا: لوگوں نے عرض کی یہ
ابو اسرائیل ہے اس نے نذر مانی ہے کہ یہ کھڑا رہے گا

282 - صحیح بخاری: 6234، جامع ترمذی: 1538، سنن ابن ماجہ: 2123، صحیح ابن حبان: 4376

283 - صحیح بخاری: 6318، سنن نسائی: 3806، موطا امام مالک: 1014، مستدرک امام احمد: 24121

يَقْعُدَ، وَلَا يَسْتَظِلَّ، وَلَا يَتَكَلَّمَ، وَيَصُومَ، قَالَ: «مُرُوهُ فَلْيَتَكَلَّمَ، وَلْيَسْتَظِلَّ، وَلْيَقْعُدْ، وَلْيَتِمَّ صَوْمُهُ»

بیٹھے گا نہیں، سائے میں نہیں آئے گا بات نہیں کرے گا، اور روزہ رکھے گا۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اس سے کہو بات کرے، سائے میں آجائے اور بیٹھ جائے، البتہ اپنے روزے کو پورا کرے۔

جن کے نزدیک ایسے شخص پر کفارہ

لازم ہوگا جب معصیت کی نذر ہو

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: گناہ میں کوئی نذر نہیں ہوتی اور اس کا کفارہ قسم کا کفارہ ہے۔ امام ابو داؤد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں میں نے امام احمد رحمۃ اللہ علیہ کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے، وہ فرماتے ہیں: ابن مبارک اس حدیث کے متعلق، فرماتے ہیں۔ یہ ابی سلمہ (سے مروی) حدیث ہے۔ یہ اس بات کی دلیل ہے کہ زہری نے اس روایت کو ابو سلمہ نہیں سنا ہے۔ امام داؤد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں۔ میں نے امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ کو یہ کہتے ہوئے سنا ہے۔ ان (راویوں) نے ہمارے لیے اس روایت (سند کی حیثیت سے) خراب کر دیا ہے۔ ان سے پوچھا گیا، آپ کے نزدیک اس کی خرابی صحیح ہے؟ اور کیا ابن ابی اویس کے علاوہ کسی اور نے بھی اس کو روایت کیا ہے؟ انہوں نے فرمایا: ایوب (نے) لیکن وہ بھی اس کی طرح ہے۔ ان کی مراد ایوب بن سلیمان بن بلال ہے۔ اس روایت کو ایوب نے روایت کیا ہے۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: گناہ میں کوئی

18 بَابُ مَنْ رَأَى عَلَيْهِ كَفَّارَةً

إِذَا كَانَ فِي مَعْصِيَةٍ

285 - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَبُو

مَعْمَرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا نَذْرَ فِي مَعْصِيَةٍ وَكَفَّارَتُهُ كَفَّارَةُ يَمِينٍ»، حَدَّثَنَا ابْنُ الشَّرْحِ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، بِمَعْنَاهُ وَإِسْنَادِهِ، قَالَ أَبُو دَاوُدَ: سَمِعْتُ أَحْمَدَ يَقُولُ: «قَالَ ابْنُ الْمُبَارَكِ، يَغْنَى فِي هَذَا الْحَدِيثِ حَدَّثَ أَبُو سَلَمَةَ، فَذَلِكَ ذَلِكَ عَلَى أَنَّ الزُّهْرِيَّ، لَمْ يَسْمَعْهُ مِنْ أَبِي سَلَمَةَ» وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ: «وَتَصْدِيقُ ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا أَيُّوبُ يَغْنَى ابْنُ سُلَيْمَانَ» قَالَ أَبُو دَاوُدَ: سَمِعْتُ أَحْمَدَ بْنَ حَنْبَلٍ، يَقُولُ: «أَفْسَدُوا عَلَيْنَا هَذَا الْحَدِيثَ، قِيلَ لَهُ وَصَحَّ إِفْسَادُهُ عِنْدَكَ وَهَلْ رَوَاهُ غَيْرُ ابْنِ أَبِي أُوَيْسٍ، قَالَ أَيُّوبُ: كَانَ أَمْثَلَ مِنْهُ يَغْنَى أَيُّوبُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ، وَقَدْ رَوَاهُ أَيُّوبُ»

286 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَرْوَزِيُّ

حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي

نذر ہیں ہوتی اور اس کا کفارہ قسم کا کفارہ ہے۔ امام احمد بن محمد مروزی رحمۃ اللہ علیہ بیان کرتے ہیں، یہ حدیث علی بن مالک سے یحییٰ بن ابوکثیر سے محمد بن زبیر سے ان کے والد سے حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے نبی کریم ﷺ سے مروی ہے۔ ان کی مراد یہ ہے کہ سلیمان بن ارقم نے اس روایت میں وہم کیا ہے اور ابوسلمہ سے سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کیا ہے۔

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ یہ بات بیان کرتے ہیں، انہوں نے نبی کریم ﷺ سے اپنی بہن کے متعلق عرض کی: کہ اس نے یہ نذر مانی تھی کہ پیدل حج کرے گی اور سر پر کوئی چیز نہیں لے گی۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اسے کہو کہ سر پر چادر لے، سوار ہو جائے اور تین دن روزے رکھے۔

حضرت عقبہ بن عامر جہنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میری بہن نے یہ نذر مانی کہ وہ بیت اللہ پیدل جائے گی تو اس نے مجھے یہ ہدایت کی کہ میں اس کے متعلق نبی کریم ﷺ سے دریافت کروں، میں نے

أُوَيْسٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي عَتِيْقٍ، وَمُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ أَرْقَمٍ أَنَّ يَحْيَى بْنَ أَبِي كَثِيرٍ، أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا نَذْرَ فِي مَعْصِيَةٍ، وَكَفَّارَتُهُ كَفَّارَةُ يَمِينٍ». قَالَ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَرْوَزِيُّ، إِنَّمَا الْحَدِيثُ حَدِيثُ عَلِيِّ بْنِ الْمُبَارَكِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَادَ أَنَّ سُلَيْمَانَ بْنَ أَرْقَمٍ وَهَمَ فِيهِ وَحَمَلَهُ عَنْهُ الزُّهْرِيُّ، وَأَرْسَلَهُ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَ أَبُو دَاوُدَ: رَوَى بَقِيَّةُ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الزُّبَيْرِ، بِإِسْنَادٍ عَلَى بْنِ الْمُبَارَكِ، مِثْلَهُ

287 - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيُّ، أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زُحْرٍ، أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ، أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَالِكٍ، أَخْبَرَهُ أَنَّ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ، سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أُخْتٍ لَهُ نَذَرَتْ أَنْ تَحْجَّ حَافِيَةً غَيْرَ مُخْتَمِرَةٍ، فَقَالَ: «مُرُوهَا فَلْتُخْتَمِرْ، وَلْتَرْكَبْ، وَلْتَصُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ»

288 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ، أَنَّ يَزِيدَ بْنَ أَبِي حَبِيبٍ، أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا الْخَيْرِ، حَدَّثَهُ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ، قَالَ: نَذَرَتْ

أُخْتِي أَنْ تَمْشِيَ إِلَى بَيْتِ اللَّهِ، فَأَمَرْتُهَا أَنْ
أَسْتَفْتِي لَهَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،
فَأَسْتَفْتِيكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،
فَقَالَ: «لَتَمُتِي وَلَتَرْكَبِي»

289 - حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا

هَيْشَامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ،
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لَمَّا بَلَغَهُ أَنَّ
أُخْتِ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ، نَذَرَتْ أَنْ تَحْجَّ مَا شِئَتْ،
قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنْ نَذْرِهَا مُرَهَا فَلَتَرْكَبِي»،
قَالَ أَبُو دَاوُدَ: رَوَاهُ سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ، نَحْوَهُ
وَحَالِدٌ، عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ نَحْوَهُ.

290 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا أَبُو

الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عِكْرِمَةَ،
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ أُخْتِ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ، نَذَرَتْ
أَنْ تَمْشِيَ إِلَى الْبَيْتِ " فَأَمَرَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنْ تَرْكَبِي وَتُهْدِي هَذِيًا "

291 - حَدَّثَنَا حُجَّاجُ بْنُ أَبِي يَعْقُوبَ، حَدَّثَنَا

أَبُو النَّضْرِ، حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ
الرَّحْمَنِ، مَوْلَى آلِ طَلْحَةَ، عَنْ كُرَيْبٍ، عَنِ ابْنِ
عَبَّاسٍ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ أُخْتِي نَذَرَتْ
يَعْنِي أَنْ تَحْجَّ مَا شِئَتْ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ: «إِنَّ اللَّهَ لَا يَصْنَعُ بِشَقَاءِ أُخْتِكَ شَيْئًا،
فَلْتَحْجِّي رَاكِبَةً، وَلْتَكْفُرِي عَنْ يَمِينِهَا»

292 - حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ

نبی کریم ﷺ سے عرض کی: تو آپ نے فرمایا: وہ
پیدل بھی چلے اور سوار بھی ہو جائے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے
ہیں، نبی کریم ﷺ کو جب یہ علم ہوا کہ حضرت عقبہ بن
عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی بہن نے یہ نذر مانی ہے کہ وہ
پیدل حج کے لیے جائے گی تو آپ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ
اس کی نذر سے بے نیاز ہے تم اس سے کہو کہ وہ سوار ہو
جائے۔ امام ابوداؤد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں یہی
روایت ایک اور سند سے بھی مروی ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے
ہیں، حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی بہن نے
یہ نذر مانی کہ وہ پیدل بیت اللہ تک جائے گی نبی
کریم ﷺ نے اسے ہدایت فرمائی: وہ سوار ہو جائے
اور قربانی کا جانور ساتھ لے کر جائے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتے
ہیں، ایک شخص نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا
اور عرض کی یا رسول اللہ! میری بہن نے یہ نذر مانی ہے
(کہ وہ پیدل حج کے لیے جائے گی) نبی کریم ﷺ
نے فرمایا: اللہ تعالیٰ تمہاری بہن کے تکلیف اٹھانے کا
کوئی اجر نہیں دے گا اسے سوار ہو کر حج کرنا چاہیے اور
اپنی قسم کا کفارہ دے دینا چاہیے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان

مُحَمَّدِ الطَّوِيلِ، عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِي، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، رَأَى رَجُلًا يُهَادِي بَيْنَ ابْنَيْهِ، فَسَأَلَ عَنْهُ، فَقَالُوا: نَذَرَ أَنْ يَمْشِيَ، فَقَالَ: «إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنْ تَعْذِيبِ هَذَا نَفْسَهُ، وَأَمَرَهُ أَنْ يَزُكَّ» ، قَالَ أَبُو دَاوُدَ: رَوَاهُ عَمْرُو بْنُ أَبِي عَمْرٍو، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ

19 بَابُ مَنْ نَذَرَ أَنْ يُصَلِّيَ

فِي بَيْتِ الْمَقْدِسِ

293 - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، أَخْبَرَنَا حَبِيبُ الْمَعْلَمِ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ رَجُلًا، قَامَ يَوْمَ الْفَتْحِ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي نَذَرْتُ لِلَّهِ أَنْ فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكَ مَكَّةَ، أَنْ أَصَلِّيَ فِي بَيْتِ الْمَقْدِسِ رَكْعَتَيْنِ، قَالَ: «صَلِّ هَاهُنَا»، ثُمَّ أَعَادَ عَلَيْهِ، فَقَالَ: «صَلِّ هَاهُنَا»، ثُمَّ أَعَادَ عَلَيْهِ، فَقَالَ: «شَأْنُكَ إِذَنْ»، قَالَ أَبُو دَاوُدَ: رَوَى نَحْوَهُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

294 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، حَدَّثَنَا عَبَّاسُ الْعَنْبَرِيُّ، الْمَعْنَى حَدَّثَنَا رَوْحٌ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ الْحَكَمِ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ، أَنَّهُ سَمِعَ حَفْصَ بْنَ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، وَعَمْرُو - وَقَالَ عَبَّاسُ: ابْنُ حَنَّةَ - أَخْبَرَاهُ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ

کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ایک شخص کو دیکھا جو اپنے دو بیٹوں کے سہارے جا رہا تھا آپ نے اس کے متعلق دریافت فرمایا: تو لوگوں نے بتایا کہ اس نے پیدل چلنے کی نذر مانی ہے نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ اس شخص کے اپنی ذات کو تکلیف دینے سے بے نیاز ہے۔ پھر نبی کریم ﷺ نے اسے ہدایت فرمائی، وہ سوار ہو جائے۔

جو شخص یہ نذر مانے کہ وہ بیت المقدس میں

نماز ادا کرے گا

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، فتح مکہ کے روز ایک شخص کھڑا ہوا اور عرض کی یا رسول اللہ ﷺ! میں نے اللہ تعالیٰ کے نام کی نذر مانی تھی کہ اگر اللہ تعالیٰ نے آپ کے لیے مکہ کو فتح کر دیا تو میں بیت المقدس میں دو رکعت ادا کروں گا نبی کریم ﷺ نے فرمایا: تم یہاں نماز ادا کرلو! اس نے دوبارہ یہ سوال کیا تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا: تم یہاں نماز ادا کرلو! اس نے پھر یہی سوال کیا تو آپ نے فرمایا: تمہاری مرضی ہے۔

حضرت عمر بن عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی کریم ﷺ کے چند صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اس روایت کو روایت کیا ہے تاہم اس میں یہ الفاظ زائد ہیں: نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: اس ذات کی قسم! جس نے محمد ﷺ کو حق کے ساتھ مبعوث فرمایا ہے اگر تم یہاں نماز ادا کرلو تو یہ تمہارے

بیت المقدس میں نماز ادا کرنے کی جگہ کافی ہوگا۔ امام ابوداؤد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں اس روایت کو انصاری نے ابن جریج سے روایت کیا ہے وہ کہتے ہیں، جعفر بن عمر اور عمرو بن حبیہ نے اس روایت کو حضرت عبدالرحمن بن عوف سے اور چند دیگر صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا ہے۔

عَوْفٍ. عَنْ رِجَالٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَذَا الْخَبَرِ زَادَ. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «وَالَّذِي بَعَثَ مُحَمَّدًا بِالْحَقِّ لَوْ صَلَّيْتُ هَاهُنَا لَأَجْزَأَ عَنْكَ صَلَاةٌ فِي بَيْتِ الْمَقْدِسِ». قَالَ أَبُو دَاوُدَ: رَوَاهُ الْأَنْصَارِيُّ. عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ. فَقَالَ جَعْفَرُ بْنُ عُمَرَ: وَقَالَ عَمْرُو بْنُ حَبِيبَةَ: وَقَالَ أَخْبَرَاهُ: عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ وَعَنْ رِجَالٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

میت کی جانب سے نذر پوری کرنا

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی کریم ﷺ سے عرض کی: میری والدہ انتقال کر گئی ہیں ان کے ذمہ ایک نذر تھی جو انہوں نے پوری نہیں کی نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ان کی طرف سے تم پوری کر دو۔

20- بَابُ فِي قَضَاءِ النَّذْرِ عَنِ الْمَيِّتِ

295 - حَدَّثَنَا الْقُعْنَبِيُّ، قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى

مَالِكٍ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةَ، اسْتَفْتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنَّ أُمِّي مَاتَتْ وَعَلَيْهَا نَذْرٌ لَمْ تَقْضِهِ؛ فَقَالَ: رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «اقْضِهِ عَنْهَا»

296 - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْفٍ، أَخْبَرَنَا

هَشِيمٌ، عَنْ أَبِي بَشِيرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ امْرَأَةً رَكِبَتِ الْبَحْرَ فَتَنَذَرَتْ أَنْ نَجَّاهَا اللَّهُ أَنْ تَصُومَ شَهْرًا، فَتَجَّاهَا اللَّهُ، فَلَمْ تَصُمْ حَتَّى مَاتَتْ فَجَاءَتْ، ابْنَتُهَا أَوْ أُخْتُهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «فَأَمَرَهَا أَنْ تَصُومَ عَنْهَا»

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، ایک خاتون سمندر پہ سوار ہوئیں انہوں نے یہ نذر مانی کہ اگر اللہ تعالیٰ انہیں نجات دے گا تو وہ ایک مہینے تک روزہ رکھیں گی اللہ تعالیٰ نے انہیں نجات دے دی تو انہوں نے روزے نہیں رکھے حتیٰ کہ ان کا انتقال ہو گیا، ان کی صاحبزادی یا ان کی بہن، نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی تو نبی کریم ﷺ نے اسے ہدایت فرمائی، وہ ان کی طرف سے روزے رکھ لے۔

297- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَطَاءٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ بُرَيْدَةَ، أَنَّ امْرَأَةً أَتَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: كُنْتُ تَصَدَّقْتُ عَلَى أُمِّي بِوَلِيدَةٍ، وَإِنَّهَا مَاتَتْ وَتَرَكْتُ تِلْكَ الْوَلِيدَةَ، قَالَ: «قَدْ وَجِبَ أَجْرُكِ، وَرَجَعْتُ إِلَيْكَ فِي الْبَيْزَاتِ»، قَالَتْ: وَإِنَّهَا مَاتَتْ وَعَلَيْهَا صَوْمُ شَهْرٍ- فَذَكَرْنَاهُ حَدِيثُ عَمْرٍو

حضرت عبداللہ بن بریدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے والد حضرت بریدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، ایک خاتون نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اس نے عرض کی: میں نے اپنی والدہ کو ایک کنیز دے دی تھی والدہ کا انتقال ہو گیا انہوں نے وراثت میں وہی کنیز چھوڑی ہے نبی کریم ﷺ نے فرمایا: تمہارا اجر لازم ہو گیا اور وہ میراث میں تمہارے پاس واپس آجائے گی۔ اس خاتون نے عرض کی: ان کا انتقال ہو گیا ہے ان کے ذمے ایک مہینے کے روزے تھے۔ امام ابو داؤد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں اس کے بعد انہوں نے ”عمرہ“ والی حدیث کی مانند روایت کا تذکرہ کیا ہے۔

21- بَابُ مَا يُؤْمَرُ بِهِ مِنَ الْوَفَاءِ بِالنَّذْرِ
298- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ عُبَيْدٍ أَبُو قَدَامَةَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَخْنَسِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ امْرَأَةً أَتَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي نَذَرْتُ أَنْ أَضْرِبَ عَلَى رَأْسِكَ بِالْذُّفِّ، قَالَ: «أَوْفِي بِنَذْرِكَ» قَالَتْ: إِنِّي نَذَرْتُ أَنْ أَذْبَحَ بِمَكَانٍ كَذَا وَكَذَا، مَكَانٌ كَانَ يَذْبَحُ فِيهِ أَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ، قَالَ: «لِصَنَمٍ» قَالَتْ: لَا، قَالَ: «لِوَثْنٍ» قَالَتْ: لَا، قَالَ: «أَوْفِي بِنَذْرِكَ»

نذر کو پوری کرنے کے متعلق جو حکم دیا گیا حضرت عمرو بن شعیب رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے والد سے اپنے دادا کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، ایک خاتون نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اس نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ! میں نے یہ نذر مانی تھی کہ میں آپ کے پاس دف بجاؤں گی آپ ﷺ نے فرمایا: تم اپنی نذر پوری کر لو اس نے عرض کی: میں نے یہ نذر مانی تھی کہ میں فلاں جگہ قربانی کروں گی (راوی کہتے ہیں) یہ وہ جگہ تھی جہاں اہل جاہلیت قربانی کیا کرتے تھے، نبی کریم ﷺ نے دریافت فرمایا: کیا تم نے بت کے نام پر کرنی ہے؟ اس نے عرض کی: نہیں۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: دوسری بت کے نام پر کرنی ہے اس نے عرض کی: نہیں آپ نے فرمایا: پھر تم اپنی نذر پوری کر لو۔

297- صحیح مسلم: 1149، سنن ابن ماجہ: 2394، سنن الکبریٰ للنسائی: 6314، مصنف عبدالرزاق: 16587

298- مسند امام احمد: 23061، سنن الکبریٰ للبیہقی: 19888

299 - حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ رُسَيْدٍ، حَدَّثَنَا

شُعَيْبُ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو قَلَابَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي قَابُتُ بْنُ الصَّخَالِ، قَالَ: نَذَرَ رَجُلٌ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَنْحَرَّ إِلَّا بِبُؤَانَةٍ فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: إِنِّي نَذَرْتُ أَنْ أُنْحَرَّ إِلَّا بِبُؤَانَةٍ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «هَلْ كَانَ فِيهَا وَثَنٌ مِنْ أَوْثَانِ الْجَاهِلِيَّةِ يُعْبَدُ؟» قَالُوا: لَا، قَالَ: «هَلْ كَانَ فِيهَا عِيدٌ مِنْ أَعْيَادِهِمْ؟» قَالُوا: لَا، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَوْفِ بِنَذْرِكَ، فَإِنَّهُ لَا وَفَاءَ لِنَذْرِ فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ، وَلَا فِيمَا لَا يَمْلِكُ ابْنُ آدَمَ»

حضرت ثابت بن ضحاک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ کے عہد مبارک میں ایک شخص نے یہ نذر مانی کہ وہ ”بوانہ“ کے مقام پر اونٹ قربانی کرے گا وہ نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کی میں نے یہ نذر مانی ہے کہ میں ”بوانہ“ کے مقام پر اونٹ قربانی کروں گا نبی کریم ﷺ نے فرمایا: کیا یہ کفار کی کوئی عید تھی؟ اس نے عرض کی: نہیں۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: پھر تم اپنی نذر پوری کر لو کیونکہ اللہ تعالیٰ کی نافرمانی سے متعلق نذر کی کوئی حیثیت نہیں ہوتی اور اس نذر کی کوئی حیثیت نہیں ہوتی جو ایسی چیز کے متعلق ہو جس کا انسان مالک نہیں ہے۔

22-بَابُ فِي النَّذْرِ

فِيمَا لَا يَمْلِكُ

300 - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ

عِيسَى، قَالَا: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قَلَابَةَ، عَنْ أَبِي الْمُهَلَّبِ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ، قَالَ: كَانَتْ الْعَضْبَاءُ لِرَجُلٍ مِنْ بَنِي عُقَيْلٍ وَكَانَتْ مِنْ سَوَابِقِ الْحَاجِّ قَالَ: فَأَسْرَ فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي وَثَاقٍ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى حِمَارٍ عَلَيْهِ قَطِيفَةٌ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ عَلَامَ تَأْخُذُنِي، وَتَأْخُذُ سَابِقَةَ الْحَاجِّ قَالَ: «تَأْخُذُكَ بِجَرِيرَةِ حُلَفَائِكَ ثَقِيفَ» قَالَ: وَكَانَ ثَقِيفٌ قَدْ أَسْرُوا رَجُلَيْنِ مِنْ

جو چیز آدمی کی ملکیت میں نہ ہو

اس کے متعلق نذر ماننا

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں: ”عضباء“ نامی اونٹنی بنو عقیل سے تعلق رکھنے والے ایک شخص کی ملکیت تھی یہ حاجیوں کے آگے جایا کرتی تھی اسے قید کر لیا گیا وہ شخص نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا وہ بندھا ہوا تھا نبی کریم ﷺ اس وقت ایک دراز گوش پر تشریف فرما تھے سوار تھے جس پر چادر پڑی ہوئی تھی اس نے عرض کی: اے محمد! آپ نے مجھے اور حاجیوں کے آگے جانے والی اس اونٹنی کو کس جرم میں پکڑا ہے؟ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ہم نے تمہارے حلیف ثقیف قبیلے کی زیادتی کے سبب تمہیں

299- سنن ابن ماجہ: 2130، سنن الکبریٰ للبیہقی: 19926، مصنف ابن ابی شیبہ: 12438

300- سنن دارمی: 25505، سنن الکبریٰ للنسائی: 8592، معجم الکبیر للطبرانی: 456

أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. قَالَ: وَقَدْ قَالَ: فِيمَا قَالَ: وَأَنَا مُسْلِمٌ - أَوْ قَالَ: وَقَدْ أَسْلَمْتُ - فَلَمَّا مَضَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَبُو دَاوُدَ: "فَهَيْتُ هَذَا مِنْ مُحَمَّدِ بْنِ عِيسَى نَادَاهُ يَا مُحَمَّدُ يَا مُحَمَّدُ قَالَ: وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَحِيمًا رَفِيقًا فَرَجَعَ إِلَيْهِ فَقَالَ: «مَا شَأْنُكَ؟» قَالَ: إِنِّي مُسْلِمٌ. قَالَ: «لَوْ قُلْتَهَا وَأَنْتَ تَمْلِكُ أَمْرَكَ أَفْلَحْتَ كُلَّ الْفَلَاحِ» قَالَ أَبُو دَاوُدَ: ثُمَّ رَجَعْتُ إِلَى حَدِيثِ سُلَيْمَانَ " قَالَ: يَا مُحَمَّدُ إِنِّي جَائِعٌ فَأُطْعِمْنِي، إِنِّي ظَمَانٌ فَاسْقِنِي. قَالَ: فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «هَذِهِ حَاجَتُكَ» أَوْ قَالَ: «هَذِهِ حَاجَتُهُ» ، فَقُودِي الرَّجُلُ بَعْدَ بِالرَّجُلَيْنِ، قَالَ: وَحَبَسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَضْبَاءَ لِرَحْلِهِ، قَالَ: فَأَغَارَ الْمُشْرِكُونَ عَلَى سَرَجِ الْمَدِينَةِ فَذَهَبُوا بِالْعَضْبَاءِ، قَالَ: فَلَمَّا ذَهَبُوا بِهَا، وَأَسْرُوا امْرَأَةً مِنَ الْمُسْلِمِينَ، قَالَ فَكَانُوا إِذَا كَانَ اللَّيْلُ يُرْمُونَ إِبْلَهُمْ فِي أَفْنِيَّتِهِمْ، قَالَ: فَتَوَمَّوْا لَيْلَةً، وَقَامَتِ الْمَرْأَةُ فَجَعَلَتْ تَضَعُ يَدَهَا عَلَى بَعِيرٍ إِلَّا رَغَا حَتَّى أَتَتْ عَلَى الْعَضْبَاءِ، قَالَ: فَأَتَتْ عَلَى نَاقَةٍ ذُلُولٍ مُجَرَّسَةٍ، قَالَ: فَكَرَبَتْهَا ثُمَّ جَعَلَتْ يَلُوكَ عَلَيْهَا إِنْ نَجَّاهَا اللَّهُ لَتَنَحَرَّتْهَا، قَالَ: فَلَمَّا قَدِمَتِ الْمَدِينَةَ عُرِفَتِ النَّاقَةُ نَاقَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأُخْبِرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِذَلِكَ فَأَرْسَلَ إِلَيْهَا فُجِيءَ بِهَا وَأُخْبِرَ بِنُدْرَانِهَا فَقَالَ: «بَشَسَ مَا جَزَيْتِهَا - أَوْ جَزَمَهَا - إِنْ اللَّهُ أَنْجَاهَا

پکڑا ہے، راوی بیان کرتے ہیں، اُقیف قبیلے نے اس نے نبی کریم ﷺ کے صحابہ میں سے دو آدمیوں کو قید کیا ہوا تھا اس نے اس کے متعلق جو بھی بات کہنی تھی کہی اور پھر بولا میں مسلمان ہوں، یا شاید اس نے یہ کہا میں اسلام قبول کرتا ہوں، جب نبی کریم ﷺ آگے تشریف لے گئے۔ امام ابو داؤد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں یہاں پر روایت کا یہ حصہ میں نے امام محمد بن عیسیٰ (ترمذی) رحمۃ اللہ علیہ کی زبانی سنا ہے، اس شخص نے بلند آواز میں کہا: اے محمد ﷺ! اے محمد ﷺ! راوی بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ بہت نرم اور مہربان تھے آپ واپس اس کے پاس تشریف لائے اور دریافت فرمایا: تمہارا کیا معاملہ ہے؟ اس نے عرض کی: میں مسلمان ہوتا ہوں، نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اگر تم یہ کہتے ہو تو تم اپنے معاملے کے مالک ہو اور تم ہر طرح کی کامیابی پاؤ گے۔ امام ابو داؤد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں پھر میں سلیمان نامی راوی کی روایت کی طرف واپس آتا ہوں، اس نے کہا: اے حضرت محمد ﷺ! میں بھوکا ہوں مجھے کھانے کے لیے کچھ دیں میں پیاسا ہوں مجھے پینے کے لیے کچھ دیں راوی بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے فرمایا: یہ تمہاری حاجت کی چیزیں ہیں پھر اس کے بعد ان دو آدمیوں کے عوض میں اس شخص کو فدیے کے طور پر دیا گیا۔ راوی بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے "عضباء" کو اپنی سواری کے لیے رکھ لیا۔ راوی بیان کرتے ہیں، ایک دفعہ مشرکین نے مدینہ منورہ کے جانوروں پر ڈاکہ ڈالا اور "عضباء" کو بھی ساتھ لے گئے جب وہ ان جانوروں کو ساتھ لے کر جا رہے

عَلَيْهَا لَتَنْحَرَّتْهَا لَا وَفَاءَ لِنَذْرٍ فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ وَلَا
فِيمَا لَا يَمْلِكُ ابْنُ آدَمَ « قَالَ أَبُو دَاوُدَ: » وَالْمَرْأَةُ
هَذِهِ أَمْرَأَةٌ أَبِي ذَرٍّ »

تھے تو انہوں نے ایک مسلمان خاتون کو بھی قیدی بنالیا۔
راوی بیان کرتے ہیں، جب رات کا وقت ہوا تو انہوں
نے اپنے پڑاؤ کی جگہ پر اپنے اونٹوں کو آرام کے لیے
چھوڑ دیا اور جب وہ لوگ رات کے وقت سو گئے تو وہ
خاتون اٹھی وہ جس بھی اونٹ پہ ہاتھ رکھتی تھی وہ اونٹ
آواز نکالتا تھا حتیٰ کہ وہ خاتون ”عضباء“ اونٹنی کے پاس
آئی۔ راوی بیان کرتے ہیں۔ وہ خاتون اس اونٹنی پر سوار
ہوئی پھر اس نے اس اونٹنی کے لیے اللہ تعالیٰ کے نام کی
یہ نذرمانی کہ اگر اللہ تعالیٰ نے اسے نجات دے دی تو وہ
اس اونٹنی کو قربان کر دے گی۔ راوی بیان کرتے ہیں،
جب وہ خاتون مدینہ منورہ پہنچی تو نبی کریم ﷺ کی
اونٹنی کو پہچان لیا گیا، نبی کریم ﷺ کو اس کی نذر کے
متعلق بتایا گیا تو آپ نے فرمایا: اس اونٹنی کو بہت برا
بدلہ ملا (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں) تم نے
اسے بہت برا بدلہ دیا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اس عورت کو
اس اونٹنی کے سبب اس لیے نجات دی ہے تاکہ وہ اسے
قربان کر دے۔ اللہ تعالیٰ کی نافرمانی سے متعلق نذر کو
پورا نہیں کیا جاتا اور اس نذر کو بھی پورا نہیں جاتا جس کا
آدمی مالک نہ وہ۔ امام ابوداؤد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں
یہ خاتون حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی اہلیہ
تھیں۔

جس شخص نے یہ نذرمانی کہ وہ

اپنے مال کو صدقہ کر دے گا

حضرت عبدالرحمن بن عبد اللہ بن کعب بن مالک
رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، حضرت عبد اللہ بن
کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ بات بیان کی ہے یہ

23-بَابُ فِيمَنْ نَذَرَ أَنْ

يَتَصَدَّقَ بِمَالِهِ

301 - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ، وَابْنُ

السَّرْحِ، قَالَا: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ
قَالَ: قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: فَأَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ كَعْبٍ بْنُ مَالِكٍ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ كَعْبٍ، - وَكَانَ قَائِدًا كَعْبٍ مِنْ بَنِيهِ حِذْنَ عَمِيٍّ - عَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنْ مِنْ تَوْبَتِي أَنْ أَمْخَلَجَ مِنْ مَالِي صَدَقَةً إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ؛ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أُمْسِكْ عَلَيْكَ بَعْضَ مَالِكَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ» قَالَ: فَقُلْتُ: إِنِّي أُمْسِكُ سَهْبِي الَّذِي بِخَيْبَرٍ

302 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ الرَّبِيعِ، حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ، قَالَ: قَالَ ابْنُ إِسْحَاقَ: حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ فِي قِصَّتِهِ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنْ مِنْ تَوْبَتِي إِلَى اللَّهِ أَنْ أَخْرُجَ مِنْ مَالِي كُلِّهِ إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ صَدَقَةً؛ قَالَ: «لَا» قُلْتُ: فَبِصْفِهِ؟ قَالَ: «لَا» قُلْتُ: فَثُلُثُهُ؟ قَالَ: «نَعَمْ» قُلْتُ: فَإِنِّي سَأُؤْمِسُكَ سَهْبِي مِنْ خَيْبَرٍ

24- بَابُ مَنْ نَذَرَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ

ثُمَّ أَدْرَكَ الْإِسْلَامَ

303 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنِي نَافِعٌ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي نَذَرْتُ

حضرت کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نابینا ہو گئے تھے تو یہ انہیں ساتھ لے کر چلا کرتے تھے حضرت کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے عرض کی: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! میری توبہ میں یہ بات بھی شامل ہے کہ میں اپنے مال کو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی بارگاہ میں صدقے کے لیے پیش کرتا ہوں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم اپنے بعض مال کو اپنے پاس رہنے دو یہ تمہارے لیے زیادہ بہتر ہوگا۔ وہ بیان کرتے ہیں، میں نے عرض کی: پھر میں ”خیبر“ میں موجود اپنا حصہ اپنے پاس رہنے دیتا ہوں۔

عبدالرحمن بن عبد اللہ بن کعب اپنے والد سے اپنے دادا کا، ان کے قصے کے متعلق بیان روایت کرتے ہیں، میں نے عرض کی: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! میری توبہ میں یہ بات بھی شامل ہے کہ میں اپنا تمام مال اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی بارگاہ میں صدقے کے طور پر پیش کرتا ہوں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: نہیں! میں نے عرض کی: نصف کر دیتا ہوں؟ آپ نے فرمایا: نہیں! میں نے عرض کی: ایک تہائی کر دیتا ہوں؟ آپ نے فرمایا: ہاں ٹھیک ہے۔ میں نے عرض کی تو پھر میں ”خیبر“ میں موجود اپنا حصہ اپنے پاس رہنے دیتا ہوں۔

جو شخص زمانہ جاہلیت میں نذر مانے

اور پھر اسلام قبول کر لے

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کی: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! میں نے زمانہ جاہلیت میں یہ نذر مانی تھی کہ

فِي الْجَاهِلِيَّةِ أَنْ أَعْتَكَفَ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ لَيْلَةً.
فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَوْفِ
بِنَذْرِكَ»

میں مسجد حرام میں ایک رات اعتکاف کروں گا؟ نبی
کریم ﷺ نے فرمایا: تم اپنی نذر کو پورا کرلو۔

25- بَابُ مَنْ نَذَرَ نَذْرًا لَمْ يُسَبِّهِ

304 - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبَّادٍ الْأَزْدِيُّ،
حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ يَعْغِي ابْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ مَوْلَى
الْمُغِيرَةِ، قَالَ: حَدَّثَنِي كَعْبُ بْنُ عُلْقَمَةَ، عَنْ أَبِي
الْخَيْرِ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «كَفَّارَةُ النَّذْرِ كَفَّارَةُ
الْيَمِينِ»، قَالَ أَبُو دَاوُدَ: وَرَوَاهُ عَمْرُو بْنُ
الْحَارِثِ، عَنْ كَعْبِ بْنِ عُلْقَمَةَ، عَنِ ابْنِ شِمَاسَةَ،
عَنْ عُقْبَةَ.

جس شخص نے کوئی نذر مانی لیکن اسے متعین نہ کرے
حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان
کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: نذر کا
کفارہ (وہی ہے جو) قسم کا کفارہ ہے۔ امام ابوداؤد
فرماتے ہیں: عمرو بن حارث نے اسے کعب بن علقمہ
سے ابن شماسہ سے، حضرت عقبہ سے روایت کیا ہے۔

305 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَوْفٍ، أَنَّ سَعِيدَ بْنَ
الْحَكَمِ، حَدَّثَهُمْ أَخْبَرَنَا يَحْيَى يَعْنِي ابْنَ أَيُّوبَ،
حَدَّثَنِي كَعْبُ بْنُ عُلْقَمَةَ، أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ شِمَاسَةَ،
عَنْ أَبِي الْخَيْرِ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی
کریم ﷺ کے حوالے سے اسی کی طرح حدیث
روایت کی ہے۔

26- بَابُ لُغُو الْيَمِينِ

306 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْعَدَةَ السَّامِيُّ،
حَدَّثَنَا حَسَّانُ يَعْنِي ابْنَ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا
إِبْرَاهِيمُ يَعْنِي الصَّائِغَ، عَنْ عَطَاءٍ، فِي اللُّغُو فِي
الْيَمِينِ، قَالَ: قَالَتْ عَائِشَةُ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «هُوَ كَلَامُ الرَّجُلِ فِي
بَيْتِهِ، كَلَّا وَاللَّهِ، وَبَلَى وَاللَّهِ»، قَالَ أَبُو دَاوُدَ: «كَانَ
إِبْرَاهِيمُ الصَّائِغُ رَجُلًا صَالِحًا، قَتَلَهُ أَبُو مُسْلِمٍ
بِعَرْنَدَسَ، قَالَ: وَكَانَ إِذَا رَفَعَ الْيَطْرَقَةَ فَسَمِعَ

لغو قسم کا بیان
عطاء سے لغو قسم کے متعلق یہ بات مروی ہے، وہ
بیان کرتے ہیں، سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے یہ
بات بیان کی ہے: اس سے مراد آدمی کا اپنے گھر میں
کلام ہے یعنی اللہ کی قسم! ایسا نہیں ہے، اللہ کی قسم! ایسا
ہی ہے۔ امام ابوداؤد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: ابراہیم
صائغ نامی راوی کو ابو مسلم نے ”فرندس“ میں قتل کر دیا
تھا۔ وہ فرماتے ہیں۔ ان صاحب نے ہتھوڑی اٹھائی
ہوتی تھی جیسے ہی اذان کی آواز سنتے تھے۔ فوراً ہتھوڑی

الْبَدَاءُ سَيِّبَهَا"، قَالَ أَبُو دَاوُدَ: رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ دَاوُدُ بْنُ أَبِي الْفُرَاتِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ الصَّائِغِ، مَوْقُوفًا عَلَى عَائِشَةَ، وَكَذَلِكَ رَوَاهُ الزُّهْرِيُّ، وَعَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ، وَمَالِكُ بْنُ مِغْوَلٍ، وَكُلُّهُمْ عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ عَائِشَةَ مَوْقُوفًا

کو رکھ دیتے تھے۔ امام ابو داؤد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: اسی روایت کو داؤد بن ابوالفرات نے ابراہیم صائغ کے حوالے سے سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا پر ”موقوف“ روایت کے طور پر روایت کیا ہے۔ اس روایت کو زہری، عبد الملک بن ابی سلمہ اور مالک بن مغول، ان سب نے، عطاء سے، سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا تک ”موقوف“ روایت کے طور پر روایت کیا ہے۔

جس شخص نے کسی کھانے کے متعلق

قسم کھائی کہ وہ اسے نہیں کھائے گا

حضرت عبدالرحمن بن ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، ایک دفعہ ہمارے ہاں کچھ مہمان آگئے حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں رات گئے تک بات چیت کرتے رہے۔ انہوں نے یہ کہہ دیا تھا کہ جب میں تمہارے پاس واپس آؤں تو تم اپنے ان مہمانوں سے فارغ ہو چکے ہو اور کھانا کھلا چکے ہو، حضرت عبدالرحمن بن ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان کے پاس کھانا لے کر آئے تو مہمانوں نے کہا: کہ ہم اس وقت تک نہیں کھائیں گے جب تک حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نہیں آجاتے حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ آئے انہوں نے دریافت کیا: تمہارے مہمانوں کا کیا حال ہے کیا تم نے انہیں کھانا کھلا دیا ہے؟ تو گھر والوں نے بتایا نہیں! عبدالرحمن بن ابوبکر کہتے ہیں میں نے کہا: میں ان کے پاس کھانا لے کر گیا تھا لیکن انہوں نے انکار کر دیا انہوں نے کہا: اللہ کی قسم! ہم اس

27-بَابُ فِيمَنْ حَلَفَ

عَلَى طَعَامٍ لَا يَأْكُلُهُ

307 - حَدَّثَنَا مُؤَمَّلُ بْنُ هِشَامٍ، حَدَّثَنَا

إِسْمَاعِيلُ، عَنِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ أَبِي عُمَانَ، أَوْ عَنْ أَبِي السَّلِيلِ، عَنْهُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، قَالَ: نَزَلَ بِنَا أَضْيَافُ لَنَا، قَالَ: وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ يَتَحَدَّثُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاللَّيْلِ، فَقَالَ: لَا أَرْجِعَنَّ إِلَيْكَ حَتَّى تَفْرُغَ مِنْ ضِيَافَةِ هَؤُلَاءِ، وَمِنْ قِرَاهُمْ، فَأَتَاهُمْ بِقِرَاهُمْ، فَقَالُوا: لَا نَطْعُمُهُ حَتَّى يَأْتِيَ أَبُو بَكْرٍ، فَجَاءَ، فَقَالَ: مَا فَعَلَ أَضْيَافُكُمْ؟ أَفَرَعْتُمْ مِنْ قِرَاهُمْ؟ قَالُوا: لَا، قُلْتُ: قَدْ أَتَيْتُهُمْ بِقِرَاهُمْ فَأَبَوْا، وَقَالُوا: وَاللَّهِ لَا نَطْعُمُهُ حَتَّى يَجِيءَ، فَقَالُوا: صَدَقَ، قَدْ أَتَانَا بِهِ فَأَبَيْنَا، حَتَّى تَجِيءَ، قَالَ: فَمَا مَنَعَكُمْ؟ قَالُوا: مَكَانَكَ، قَالَ: وَاللَّهِ لَا أَطْعُمُهُ اللَّيْلَةَ، قَالَ: فَقَالُوا: وَنَحْنُ وَاللَّهِ لَا نَطْعُمُهُ حَتَّى تَطْعُمَهُ، قَالَ: مَا رَأَيْتُ فِي الشَّرِّ كَاللَّيْلَةِ قَطُّ، قَالَ: قَرَّبُوا

طَعَامَكُمْ، قَالَ: فَقَرَّبَ طَعَامَهُمْ، فَقَالَ: بِسْمِ
اللَّهِ، فَطَعِمَ وَتَلَعِبُوا، نَأْخِذُتُ أَنَّهُ أَصْبَحَ فَعَدَا
عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ بِالَّذِي
صَنَعَ وَصَنَعُوا، قَالَ: «بَلْ أَنْتَ أَبْرُهُمْ
وَأَصْدَقُهُمْ».

وقت تک کھانا نہیں کھائیں گے جب تک حضرت ابوبکر آ
نہیں جاتے مہمانوں نے بتایا: یہ ٹھیک کہہ رہا ہے یہ
ہمارے پاس کھانا لے کر آیا تھا لیکن ہم نے انکار کر دیا
کہ جب تک آپ نہیں آ جاتے۔ حضرت ابوبکر رضی اللہ
تعالیٰ عنہ نے دریافت کیا: آپ لوگوں نے کیوں نہیں
کھایا انہوں نے جواب دیا: آپ کے سبب، حضرت ابو
بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا: اللہ کی قسم! آج رات میں
کھانا نہیں کھاؤں گا مہمانوں نے کہا اللہ کی قسم! ہم بھی
کھانا نہیں کھائیں گے۔ اس وقت تک جب تک آپ نہیں
کھائیں گے، حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا:
میں نے آج جتنی بری رات کبھی نہیں دیکھی۔ حضرت
ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: ان کا کھانا ابھی لے کر
آؤ حضرت عبدالرحمن رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں ان کا
کھانا سامنے رکھا گیا تو حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ
نے بسم اللہ پڑھی پھر انہوں نے کھانا کھایا تو مہمانوں
نے بھی کھانا کھالیا۔ مجھے یہ بتایا گیا کہ دوسرے دن وہ
نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ کو
اس کے متعلق عرض کی جو حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ
نے کہا تھا اور جو مہمانوں نے کہا تھا تو نبی کریم ﷺ
نے فرمایا: تم ان میں سے سب سے زیادہ نیک اور سب
سے زیادہ سچے ہو۔

یہی روایت ایک اور سند سے بھی مروی ہے، تاہم
ایک روایت میں یہ الفاظ ذائد ہیں۔ سالم کہتے ہیں: مجھے
یہ خبر نہیں ملی کہ نبی کریم ﷺ نے کفارہ کے لیے
فرمایا ہے۔

308- حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا سَالِمُ بْنُ
نُوحٍ، وَعَبْدُ الْأَعْلَى، عَنِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ أَبِي عُمَرَ،
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، بِهَذَا الْحَدِيثِ نَحْوَهُ
زَادَ عَنْ سَالِمٍ، فِي حَدِيثِهِ قَالَ: وَلَمْ يَبْلُغْنِي
كَفَّارَةٌ

28 باب الیٰسین

فی قِطِيعَةِ الرَّحْمِ

309 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْبُهَالِ، حَدَّثَنَا

يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، حَدَّثَنَا حَبِيبُ الْمَعْلَمِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، أَنَّ أَخَوَيْنِ مِنَ الْأَنْصَارِ كَانَ بَيْنَهُمَا مِيرَاثٌ، فَسَأَلَ أَحَدُهُمَا صَاحِبَهُ الْقِسْمَةَ، فَقَالَ: إِنْ عُدْتَ تَسْأَلُنِي عَنِ الْقِسْمَةِ فَكُلُّ مَالٍ لِي فِي رِثَاكِ الْكُعْبَةِ، فَقَالَ لَهُ عُمَرُ إِنَّ الْكُعْبَةَ غَنِيَّةٌ عَنْ مَالِكَ، كَفَرُ عَنْ يَمِينِكَ وَكَلِمَةُ أَخَاكَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «لَا يَمِينُ عَلَيْكَ، وَلَا نَذْرٌ فِي مَعْصِيَةِ الرَّبِّ، وَفِي قِطِيعَةِ الرَّحْمِ، وَفِيمَا لَا تَمْلِكُ»

رشتے داری کے حقوق ادا نہ

کرنے کے متعلق قسم کھانا

سعید بن مسیب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، انصار سے تعلق رکھنے والے دو بھائیوں کے درمیان وراثت کا معاملہ تھا ان میں سے ایک نے دوسرے سے تقسیم کے لیے کہا تو اس نے کہا: اگر تم نے دوبارہ مجھے تقسیم کے لیے کہا تو میرا تمام مال خانہ کعبہ کے خزانے میں جمع ہو جائے گا حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس سے کہا: خانہ کعبہ تمہارے مال سے بے نیاز ہے تم اپنی قسم کا کفارہ دو اور اپنے بھائی سے بات کرو میں نے نبی کریم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کے معاملے میں تم پر کوئی قسم لازم نہیں ہوگی اور کوئی نذر لازم نہیں ہوگی اور رشتے داری کے حقوق ادا نہ کرنے کے معاملے میں بھی نہیں ہوگی اور اس چیز میں بھی نہیں ہوگی جس کے تم مالک نہیں ہو۔

قسم میں سکوت کے بعد استثناء کرنا

حضرت عکرمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اللہ کی قسم! میں قریش سے ضرور جنگ کروں گا اللہ کی قسم! میں قریش سے ضرور جنگ کروں گا۔ اللہ کی قسم! میں قریش سے ضرور جنگ کروں گا۔ پھر آپ نے ”انشاء اللہ“ کہہ دیا۔ امام ابو داؤد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: اس روایت کو کئی راویوں نے شریک سے، سماک کے حوالے سے، عکرمہ کے حوالے سے، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

29 باب مَنْ نَذَرَ نَذْرًا لَا يُطِيقُهُ

310 - حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُسَافِرٍ التَّنِيسِيُّ،

عَنِ ابْنِ أَبِي فُدَيْكٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي طَلْحَةُ بْنُ يَحْيَى الْأَنْصَارِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشَجِّ، عَنْ كُرَيْبٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ نَذَرَ نَذْرًا لَمْ يُسَيِّهْ، فَكَفَّارَتُهُ كَفَّارَتُهُ يَمِينٍ، وَمَنْ نَذَرَ نَذْرًا فِي مَعْصِيَةٍ، فَكَفَّارَتُهُ كَفَّارَةُ يَمِينٍ، وَمَنْ نَذَرَ نَذْرًا لَا يُطِيقُهُ فَكَفَّارَتُهُ

309- صحیح ابن حبان: 4355، مستدرک للحاکم: 8723

310- صحیح مسلم: 3286، سنن الکبریٰ للبیہقی: 19712، معجم الاوسط للطبرانی: 1004

روایت کیا ہے۔

كَفَّارَةً يَمِينٍ، وَمَنْ نَذَرَ نَذْرًا أَطَاقَهُ فَلْيَفِ بِهِ»
قَالَ أَبُو دَاوُدَ: «رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ وَكَيْفَ وَغَيْرُهُ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ بْنِ أَبِي الْهَيْثَمِ، أَوْ قَفْوَةَ عَلَى
ابْنِ عَبَّاسٍ»

311- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ، أَخْبَرَنَا ابْنُ
بَشِيرٍ، عَنْ مِسْعَرٍ، عَنْ سَمَّالٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، يَرْفَعُهُ،
قَالَ: «وَاللَّهُ لَا غُرُوزَ قُرَيْشًا»، ثُمَّ قَالَ: «إِنْ
شَاءَ اللَّهُ» ثُمَّ قَالَ: «وَاللَّهُ لَا غُرُوزَ قُرَيْشًا إِنْ
شَاءَ اللَّهُ»، ثُمَّ قَالَ: «وَاللَّهُ لَا غُرُوزَ قُرَيْشًا» ثُمَّ
سَكَتَ، ثُمَّ قَالَ: «إِنْ شَاءَ اللَّهُ»، قَالَ أَبُو دَاوُدَ:
زَادَ فِيهِ الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ شَرِيكَ قَالَ:
«ثُمَّ لَمْ يَغْزُهُمْ»

312- حَدَّثَنَا الْمُنْذِرُ بْنُ الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ الْأَخْنَسِ
عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نَذْرَ وَلَا
يَمِينَ فِيمَا لَا يَمْلِكُ ابْنُ آدَمَ وَلَا فِي مَعْصِيَةِ وَلَا فِي
قَطِيعَةِ رَحْمٍ وَمَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ فَرَأَى غَيْرَهَا
خَيْرًا مِنْهَا فَلْيَدْعُهَا وَلِيَّاتِ الذِّى هُوَ خَيْرُ فَن
تَرَكَهَا كَفَّارَتَهَا.

حضرت عکرمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ مرفوع روایت کے
طور پر اس کو روایت کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے
فرمایا: اللہ کی قسم! میں قریش سے ضرور جنگ کروں گا پھر
آپ نے فرمایا ”انشاء اللہ“ پھر آپ نے فرمایا: میں
قریش سے ضرور جنگ کروں گا اگر اللہ تعالیٰ نے چاہا پھر
آپ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کی قسم! میں قریش سے ضرور
جنگ کروں گا پھر آپ خاموش رہے پھر آپ نے ”انشاء
اللہ“ کہا۔ امام ابو داؤد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں ولید بن
مسلم نامی راوی نے شریک سے اس میں یہ الفاظ زائد
کئے ہیں: پھر نبی کریم ﷺ نے ان لوگوں کے ساتھ
جنگ نہیں فرمائی۔

حضرت عمرہ بن شعیب رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے والد
سے اپنے دادا کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، نبی
کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جس چیز کا آدمی مالک
نہ ہو اور جو چیز اللہ تعالیٰ کی نافرمانی سے متعلق ہو اور جو
رشتے داری کے حقوق کو ادا نہ کرنے سے متعلق ہو اس میں
نذریا قسم کی کوئی حیثیت نہیں ہوتی اور جو شخص کوئی قسم
کھائے اور پھر اس کے برخلاف معاملے کو زیادہ بہتر سمجھے تو
اس (یعنی قسم کو) چھوڑ دے اور وہ کام کرے جو زیادہ بہتر
ہو کیونکہ اسے چھوڑ دینا ہی اس کا کفارہ ہے۔

30- بَابُ مَنْ نَذَرَ

نَذْرًا لَا يُطِيقُهُ

313- حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُسَافِرٍ التَّنِيسِيُّ،
عَنِ ابْنِ أَبِي فُدَيْكٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي طَلْحَةُ بْنُ يَحْيَى
الْأَنْصَارِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ بْنِ أَبِي هِنْدٍ،
عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشَجِّ، عَنْ كُرَيْبٍ، عَنْ
ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ: «مَنْ نَذَرَ نَذْرًا لَمْ يُسِّهْ، فَكَفَّارَتُهُ كَفَّارَةُ
يَمِينٍ، وَمَنْ نَذَرَ نَذْرًا فِي مَعْصِيَةٍ، فَكَفَّارَتُهُ
كَفَّارَةُ يَمِينٍ، وَمَنْ نَذَرَ نَذْرًا لَا يُطِيقُهُ فَكَفَّارَتُهُ
كَفَّارَةُ يَمِينٍ، وَمَنْ نَذَرَ نَذْرًا أَطَاقَهُ فَلَيْفَ بِهِ»
قَالَ أَبُو دَاوُدَ: «رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ وَكَيْعٌ وَغَيْرُهُ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، أَوْ قَفُوهُ عَلَى
ابْنِ عَبَّاسٍ»

جس شخص نے ایسی نذر مانی

جس کی وہ طاقت نہ رکھتا ہو

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے
ہیں: نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص کوئی
ایسی نذر مانے جس اس نے متعین نہ کیا ہو تو اس کا کفارہ
وہی ہوگا جو قسم کا کفارہ ہوتا ہے اور جو شخص کوئی ایسی نذر
مانے جو گناہ سے متعلق ہو تو اس کا کفارہ وہی ہوگا جو قسم کا
کفارہ ہوتا ہے اور جو شخص کوئی ایسی نذر مانے جس کی وہ
طاقت نہ رکھتا ہو اس کا کفارہ وہی ہوگا۔ جو قسم کا کفارہ ہوتا
ہے اور جو شخص کوئی ایسی نذر مانے جس کی وہ طاقت رکھتا ہو
اسے چاہیے کہ وہ اس نذر کو پورا کر لے۔ امام ابو داؤد رحمۃ
اللہ علیہ فرماتے ہیں اس حدیث کو دکیح اور نے دیگر راویوں
نے، عبد اللہ بن سعید بن ابوالہند سے روایت کیا ہے اور
انہوں نے اسے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ تک
”موقوف“ رکھا ہے۔



امام ابن ماجہ رحمۃ اللہ علیہ

پیدائش: 824ء وفات: 886ء

محدث۔ جن چھ محدثین کو سب سے زیادہ مستند تسلیم کیا گیا ہے۔ اور جن کی کتب صحاح ستہ کے نام سے مشہور ہیں۔ ان میں سے ایک ابن ماجہ بھی ہے۔ انھیں احادیث جمع کرنے کا شوق تھا اور اس سلسلے میں عراق، عرب، مصر تک سفر کیا ان کی تصنیف کا نام سنن ابن ماجہ ہے۔ ابن خلکان نے لکھا ہے کہ انھوں نے تفسیر قرآن بھی لکھی تھی۔ لیکن وہ اب وہ ناپید ہے۔

نام نسب

ابو عبد اللہ، نام نامی: محمد بن یزید بن عبد اللہ ابن ماجہ القزویٰ البغدادی ہے۔ عراق کے مشہور شہر قزوین میں 209ھ مطابق 824 / میں پیدائش ہوئی۔ اسی نسبت سے قزوینی کہلائے اور قبیلہ ربیعہ کی طرف نسبت کرتے ہوئے ربعی کہلاتے ہیں۔ "ماجہ" کے بارے میں سخت اختلاف ہے۔ بعض اس کو دادا کا نام سمجھتے ہیں جو صحیح نہیں ہے۔ بعض کا قول ہے کہ یہ آپ کی والدہ ماجدہ کا نام ہے؛ لیکن مولانا عبد الرشید نعمانی علیہ الصلوٰۃ والسلام فرماتے ہیں: "اس بحث کو طے کرنے کا حق سب سے زیادہ مورخین قزوین کو ہے کہ "اہل البیت ادرکی بمافیہ" اور ان حضرات کے بیانات حسب ذیل ہیں: محدث رافعی، تاریخ قزوین میں امام ابن ماجہ کے تذکرہ میں لکھتے ہیں: ان کا نام محمد بن یزید ہے اور ماجہ یزید کا لقب ہے جس پر تشدید نہیں ہے اور حافظ ابن کثیر نے النہایہ والنہایہ میں حافظ حنبلی کے حوالے سے جو قزوین کے مشہور مورخ ہیں، نقل کیا ہے کہ ماجہ یزید کا عرف تھا۔ سب سے بڑھ کر یہ کہ اس بارے میں خود امام ابن ماجہ کے مشہور ترین شاگرد حافظ ابوالحسن بن القطان کا بیان موجود ہے جس میں وہ نہایت جزم کے ساتھ تصریح کرتے ہیں کہ ماجہ آپ کے والد کا لقب تھا دادا کا نہیں، ظاہر ہے کہ آپ کے والد ماجد ہی کا لقب تھا، اور ماجہ فارسی زبان کا لفظ ہے، جو غالباً "باہ" یا "ماجہ" کا معرب ہے، اس سے ظاہر ہے کہ امام ابن ماجہ عجمی نژاد ہیں عربی النسل نہیں؛ اس لیے ربعی جو آپ کی نسبت ہے یہ نسلی نہیں؛ بلکہ نسبت ولاء ہے۔"

تحصیل علم

امام ابن ماجہ نے جب شعور کی آنکھ کھولی تو آپ کے شہر قزوین میں بڑے بڑے علما مثلاً علی بن محمد طنافسی، عمرو بن رافع، اسماعیل بن ابوسہل، ہارون بن موسیٰ تمیمی وغیرہ موجود تھے۔ ظاہر ہے کہ امام ابن ماجہ نے ابتدائی تعلیم کے لیے انہی لوگوں سے استفادہ کیا ہوگا، لیکن افسوس ہے کہ اس پہلو سے امام صاحب کے تفصیلی حالات معلوم نہیں ہوتے۔

شیوخ و اساتذہ

امام صاحب کے مشہور شیوخ اور اساتذہ کے نام درج ذیل ہیں:

ابراہیم بن مندر حمزائی	ابوبکر بن ابی ثمرہ	جبارہ بن مغلس	صحہ و ن بن عمارہ بغدادی
داؤد بن رشید	سہل بن اسحاق	ابراہیم واسطی	عبد اللہ بن محمد

امام صاحب کے زمانے میں محدثین اطراف عالم میں پھیلے ہوئے تھے، اس لیے انھوں نے حصول حدیث کی خاطر مختلف ملکوں کے مثلاً خراسان، عراق، حجاز، مصر، شام، بصرہ، کوفہ، مکہ، رے اور بغداد وغیرہ سفر کیے۔ امام صاحب کے ان سفروں کی ابتدا تقریباً بائیس سال کی عمر میں ہوئی۔

مجلس درس

امام ابن ماجہ کی تدریسی خدمات کی تفصیلات ہمیں کتابوں میں نہیں ملتیں، لیکن ظاہر ہے کہ ان کے شاگردوں کی موجودگی ہمیں اس بات کا پتا دیتی ہے کہ انھوں نے اپنے دور میں تدریسی خدمات سرانجام دی ہیں۔

تلامذہ

امام صاحب سے کسب فیض کرنے والوں میں نمایاں نام یہ ہیں:

ابراہیم بن دینار جرشی	احمد بن ابراہیم قزوینی	ابوالطیب احمد بن روح شعرانی
احمد بن محمد مدنی	اسحاق بن محمد قزوینی	جعفر بن ادريس

تصنیف و تالیف

امام ابن ماجہ نے تین اہم کتابیں لکھیں:

پہلی سنن ابن ماجہ ہے۔ یہ ابن ماجہ کا سب سے بڑا علمی و تصنیفی اور دینی کارنامہ ہے، موجود کتب حدیث میں یہ ایک اہم اور متداول کتاب تصور کی جاتی ہے۔ دوسری تصنیف تفسیر کی کتاب ہے۔ علامہ ابن کثیر اس کے بارے میں کہتے ہیں کہ یہ ابن ماجہ کی ایک ضخیم و جامع تفسیر ہے۔ علامہ سیوطی نے دور صحابہ اور دو تابعین کے بعد کی تفاسیر کا ذکر کرنے کے بعد تفسیر ابن جریر کے ساتھ اس کا ذکر کیا ہے۔ بہر حال، یہ اب ناپید ہے۔ امام ابن ماجہ کی تیسری تصنیف تاریخ کی ایک کتاب ہے، لیکن افسوس کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ یہ بھی میسر نہیں ہے۔

علماء کی شہادت

امام ابن ماجہ کے فضل و کمال، جلالت شان اور حفظ حدیث کا اعتراف ہر دور کے علماء نے کیا ہے۔ حافظ ابو یعلیٰ خلیل فرماتے ہیں: وہ ایک بلند پایہ، معتبر اور لائق حجت محدث تھے۔ ان کی عظمت و ثقاہت پر سب کا اتفاق ہے۔ ان کو فن حدیث سے پوری واقفیت تھی اور وہ اس کے جلیل القدر حافظ تھے۔ ابوالقاسم رافعی بیان کرتے ہیں کہ آئمہ مسلمین میں ابن ماجہ بھی ایک بڑے معتبر امام ہیں، ان کی قبولیت پر سب کا اتفاق ہے۔ علامہ ابن جوزی کہتے ہیں کہ وہ حدیث، تاریخ اور تفسیر کے ممتاز ماہر تھے۔ علامہ ابن خلکان کے نزدیک وہ حدیث کے امام تھے اور اس کے متعلقات پر بڑا عبور رکھتے تھے۔ علامہ ذہبی کا بیان ہے کہ ابن ماجہ عظیم الشان حافظ و ضابط، صادق القول اور وسیع العلم تھے۔ حافظ ابن حجر عسقلانی نے لکھا ہے کہ وہ صاحب سنن، حافظ حدیث اور امام فن تھے۔

وفات

امام ابن ماجہ نے 22 رمضان المبارک 273 ہجری کو 64 سال کی عمر میں وفات پائی۔ آپ کی وفات پر بعض شعرا نے نہایت پر درد مرثیے کہے۔

بسم الله الرحمن الرحيم

۱- حَبَابُ فَضْلٍ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ

۱- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ

سَعِيدٍ الْقَطَّانُ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، وَسُفْيَانُ، عَنْ

عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ

الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ، قَالَ: قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَالَ شُعْبَةُ

«خَيْرُكُمْ» وَقَالَ سُفْيَانُ، «أَفْضَلُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ

الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ»

2- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ

قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ أَبِي

عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ، قَالَ:

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَفْضَلُكُمْ

مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ»

3- حَدَّثَنَا أَزْهَرُ بْنُ مَرْوَانَ حَدَّثَنَا الْحَارِثُ

بْنُ نُبَهَانَ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ بَهْدَلَةَ عَنْ مَصْعَبِ بْنِ

سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ قَالَ

وَإِذَا بَدَأَ فَاقْعُدْنِي.

4- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُهَاسِنِ،

قَالَا: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ،

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ، عَنْ

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَثَلُ الْمُؤْمِنِ

الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ الْأُتْرُجَّةِ، طَعْمُهَا طَيِّبٌ،

وَرِيحُهَا طَيِّبٌ، وَمَثَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ

كَمَثَلِ التَّمْرَةِ، طَعْمُهَا طَيِّبٌ، وَلَا رِيحَ لَهَا، وَمَثَلُ

الْمُنَافِقِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ الرَّيْحَانَةِ، رِيحُهَا

طَيِّبٌ، وَطَعْمُهَا مُرٌّ، وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

قرآن سیکھنے اور سکھانے والوں کے فضائل و مناقب

حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں

کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: (شعبہ کہتے ہیں:) تم میں

سب سے بہتر (کہا)، (اور سفیان نے کہا:) تم میں سب سے

افضل (کہا) وہ ہے جو قرآن سیکھے اور سکھائے۔

حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سب سے افضل وہ ہے جو

قرآن سیکھے اور سکھائے۔

حضرت مصعب بن سعد رضی اللہ عنہ اپنے والد سے

روایت کرتے ہیں، وہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے

فرمایا: تم میں سے بہترین وہ ہیں جو قرآن سیکھیں اور سکھائیں۔

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: قرآن پڑھنے

والے مومن کی مثال سنترے کی سی ہے کہ اس کا مزہ بھی اچھا

ہے اور بو بھی اچھی ہے، اور قرآن نہ پڑھنے والے مومن کی

مثال کھجور کی سی ہے کہ اس کا مزہ اچھا ہے لیکن کوئی بو نہیں ہے،

اور قرآن پڑھنے والے منافق کی مثال ریحانہ (خوشبو دار

گھاس وغیرہ) کی سی ہے کہ اس کی بو اچھی ہے لیکن مزہ کڑوا

ہے، اور قرآن نہ پڑھنے والے منافق کی مثال تھوہڑ

(اندرائن) جیسی ہے کہ اس کا مزہ کڑوا ہے، اور اس میں کوئی

خوشبو بھی نہیں۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: لوگوں میں سے کچھ اللہ والے ہیں، لوگوں نے عرض کیا: اللہ کے رسول! وہ کون لوگ ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: وہ قرآن پڑھنے پڑھانے والے ہیں، جو اللہ والے اور اس کے نزدیک خاص لوگ ہیں۔

حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے قرآن پڑھا اور اسے یاد کیا، اللہ تعالیٰ اسے جنت میں داخل کرے گا، اور اس کے اہل خانہ میں سے دس ایسے افراد کے سلسلے میں اس کی شفاعت قبول کرے گا جن پر جہنم واجب ہو چکی ہوگی۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قرآن سیکھو اور اس کی تلاوت کرو، تب سو کیونکہ قرآن اور اس کے سیکھنے والے اور رات کو قیام (نماز تہجد) میں قرآن پڑھنے والے کی مثال خوشبو بھری ہوئی تھیلی کی ہے جس کی خوشبو ہر طرف پھیل رہی ہو، اور اس شخص کی مثال جس نے قرآن سیکھا، مگر رات کو پڑھا نہیں ایسی خوشبو بھری تھیلی کی ہے جس کا منہ بندھا ہوا ہے۔

حضرت عامر بن واثلہ ابو الطفیل رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نافع بن عبد الحارث کی ملاقات عمر بن الخطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مقام عسفان میں ہوئی، عمر بن الخطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان کو مکہ کا عامل بنا رکھا تھا، عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے پوچھا: تم کس کو اہل وادی (مکہ) پر اپنا نائب بن کر کے آئے ہو؟ نافع نے کہا: میں نے ان پر اپنا نائب ابن ابزی کو مقرر کیا ہے، عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے پوچھا: ابن ابزی

الْقُرْآنَ كَمَثَلِ الْخُظْلَةِ طَعْمُهَا مُرٌّ، وَلَا رِيحُ لَهَا»

5- حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ أَبُو يَسِيرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بُدَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ لِلَّهِ أَهْلِينَ مِنَ النَّاسِ» قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَنْ هُمْ؟ قَالَ: «هُمْ أَهْلُ الْقُرْآنِ، أَهْلُ اللَّهِ وَخَاصَّتُهُ»

6- حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدٍ بْنِ كَثِيرٍ بْنُ دِينَارٍ الْخِصِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ، عَنْ أَبِي عُمَرَ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ زَادَانَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ هَمْرَةَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ وَحَفِظَهُ، أَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ، وَشَفَعَهُ فِي عَشْرَةِ مَنْ أَهْلَ بَيْتِهِ، كُلُّهُمْ قَدْ اسْتَوْجَبَ النَّارَ»

7- حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَوْدِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ عَبْدِ الْحَكِيمِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنِ الْبَقْبُورِيِّ، عَنْ عَطَاءِ مَوْلَى أَبِي أَحْمَدَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «تَعَلَّمُوا الْقُرْآنَ، وَاقْرَؤُوهُ وَارْقُدُوا، فَإِنَّ مَثَلَ الْقُرْآنِ وَمَنْ تَعَلَّمَهُ فَقَامَ بِهِ كَمَثَلِ جَرَابٍ مَحْشُورٍ مِسْكًَا يَفُوحُ رِيحُهُ كُلَّ مَكَانٍ، وَمَثَلُ مَنْ تَعَلَّمَهُ فَرَقَدَ وَهُوَ فِي جَوْفِهِ كَمَثَلِ جَرَابٍ، أَوْ كَى عَلَى مِسْكِ»

8- حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَامِرِ بْنِ وَاثِلَةَ أَبِي الطُّفَيْلِ، أَنَّ نَافِعَ بْنَ عَبْدِ الْحَارِثِ، لَقِيَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ بِعُسْفَانَ، وَكَانَ عُمَرُ اسْتَعْمَلَهُ عَلَى مَكَّةَ، فَقَالَ عُمَرُ: مَنْ اسْتَخْلَفْتُ عَلَى أَهْلِ الْوَادِي؟ قَالَ: اسْتَخْلَفْتُ عَلَيْهِمُ ابْنَ أَبْزَى، قَالَ: وَمَنِ ابْنُ أَبْزَى؟ قَالَ: رَجُلٌ مِنْ مَوَالِينَا، قَالَ

عُمَرُ. فَاسْتَعْلَفْتُ عَلَيْهِمْ مَوَلًى. قَالَ: إِنَّهُ قَارٍ؟
بِكِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى. عَالِمٌ بِالْفَرَائِضِ، قَاضٍ. قَالَ
عُمَرُ. أَمَا إِنْ نَبَيْتُكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنْ
اللَّهُ يَرْفَعُ بِهَذَا الْكِتَابِ أَقْوَامًا، وَيَضَعُ بِهِ الْآخَرِينَ»

کون ہے؟ نافع نے کہا: ہمارے غلاموں میں سے ایک ہیں،
عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا: تم نے ان پہ ایک غلام کو اپنا نائب
مقرر کر دیا؟ نافع نے عرض کیا: ابن ابزی کتاب اللہ (قرآن)
کا قاری، مسائل میراث کا عالم اور قاضی ہے، عمر رضی اللہ تعالیٰ
عنہ نے کہا: اگر بات یوں ہے تو تمہارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا ہے: اللہ تعالیٰ اس کتاب (قرآن) کے ذریعہ بہت سی
قوموں کو سر بلند، اور بہت سی قوموں کو پست کرتا ہے۔

حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا: ابو ذر! اگر تم صبح کو قرآن کی ایک
آیت بھی سیکھ لو تو تمہارے لئے سو رکعت پڑھنے سے بہتر ہے،
اور اگر تم صبح علم کا ایک باب سیکھو خواہ اس پر عمل کیا جائے یا نہ کیا
جائے تو یہ اس سے بہتر ہے کہ تم ایک ہزار رکعت پڑھو۔

9 - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْوَاسِطِيُّ
قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ غَالِبٍ الْعَبْدَانِيُّ، عَنْ عَبْدِ
اللَّهِ بْنِ زِيَادٍ الْبَحْرَانِيِّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ
الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَا أَبَا ذَرٍّ، لَأَنْ تَغْدُوَ فَتَعْلَمَ آيَةً
مِنْ كِتَابِ اللَّهِ، خَيْرٌ لَكَ مِنْ أَنْ تُصَلِّيَ مِائَةَ رَكْعَةٍ.
وَلَأَنْ تَغْدُوَ فَتَعْلَمَ بَابًا مِنَ الْعِلْمِ، عَمَلٌ بِهِ أَوْ لَمْ
يُعْمَلْ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تُصَلِّيَ أَلْفَ رَكْعَةٍ»

علماء کے فضائل و مناقب

اور طلب علم کی ترغیب و تشویق

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ جس کی بھلائی چاہتا ہے اسے
دین میں فہم و بصیرت عنایت کر دیتا ہے۔

2- بَابُ فَضْلِ الْعُلَمَاءِ

وَالْحَثُّ عَلَى طَلَبِ الْعِلْمِ

10 - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ أَبُو بَشِيرٍ قَالَ:
حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ
سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ
خَيْرًا يُفَقِّهْهُ فِي الدِّينِ»

حضرت معاویہ بن ابی سفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے
ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: خیر (بھلائی) انسان کی
فطری عادت ہے، اور شر (برائی) نفس کی خصوصیت ہے، اللہ
تعالیٰ جس کی بھلائی چاہتا ہے اسے دین میں بصیرت و تفقہ عطا
کرتا ہے۔

11 - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا
الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ جَنَاحٍ،
عَنْ يُونُسَ بْنِ مَيْسَرَةَ بْنِ حَلْبَسٍ، أَنَّهُ حَدَّثَهُ، قَالَ:
سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ، يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: «الْخَيْرُ عَادَةٌ
وَالشَّرُّ لِحَاجَةٍ، وَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهْهُ فِي

الدین»

12 - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ جِنَادٍ أَبُو سَعْدٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «فَقِيهٌ وَاحِدٌ أَشَدُّ عَلَى الشَّيْطَانِ مِنَ الْفِ عَابِدٍ»

13 - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دَاوُدَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ رَجَاءِ بْنِ حَيَوَةَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ بَحْمِيلٍ عَنْ كَثِيرِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ أَبِي التَّوْدَاءِ فِي مَسْجِدِ دِمَشْقٍ فَأَتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا أَبَا التَّوْدَاءِ أَتَيْتُكَ مِنَ الْمَدِينَةِ مَدِينَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْدِثُ بَلَاغِي أَنَّكَ تُحَدِّثُ بِهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: فَمَا جَاءَ بِكَ تِجَارَةً؟ قَالَ: لَا قَالَ: وَلَا جَاءَ بِكَ غَزْوَةً؟ قَالَ: لَا قَالَ: فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمًا سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ وَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَتَضَعُ أَجْنَحَتَهَا رِضًا لَطَالِبِ الْعِلْمِ وَإِنَّ طَالِبَ الْعِلْمِ يَسْتَغْفِرُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ حَتَّى الْحَيَاتَانِ فِي الْمَاءِ وَإِنَّ فَضْلَ الْعَالِمِ عَلَى الْعَابِدِ كَفَضْلِ الْقَمَرِ عَلَى سَائِرِ الْكَوَاكِبِ إِنَّ الْعُلَمَاءَ وَرَثَةُ الْأَنْبِيَاءِ إِنَّ الْأَنْبِيَاءَ لَمْ يُوَرِّثُوا دِينَارًا وَلَا دِرْهَمًا إِنَّمَا وَرَّثُوا الْعِلْمَ فَمَنْ أَخَذَهُ أَخَذَ بِحَبْطِ وَافِرٍ»

14 - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا

حَفْصُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ شَذَّادٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «طَلَبُ الْعِلْمِ

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: شیطان پر ایک فقیہ (مالم) ہزار عابد سے بھاری ہے۔

حضرت کثیر بن قیس کہتے ہیں کہ میں ابوالدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس دمشق کی مسجد میں بیٹھا ہوا تھا کہ آپ کے پاس ایک آدمی آیا اور کہنے لگا: اے ابوالدرداء! میں رسول اللہ ﷺ کے شہر مدینہ سے ایک حدیث کے لئے آیا ہوں، مجھے یہ خبر ملی ہے کہ آپ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم سے وہ حدیث روایت کرتے ہیں؟ ابوالدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے پوچھا: آپ کی آمد کا سبب تجارت تو نہیں؟ اس آدمی نے کہا: نہیں، کہا: کوئی اور مقصد تو نہیں؟ اس آدمی نے کہا: نہیں، ابوالدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: جو شخص علم دین کی تلاش میں کوئی راستہ چلے اللہ تعالیٰ اس کے لئے جنت کا راستہ آسان کر دیتا ہے، اور فرشتے طالب علم سے خوش ہو کر اس کے لئے اپنے بازو بچھا دیتے ہیں، آسمان وزمین کی ساری مخلوق یہاں تک کہ مچھلیاں بھی پانی میں طالب علم کے لئے مغفرت کی دعا کرتی ہیں، اور عالم کی فضیلت عابد پر ایسی ہی ہے جیسے چاند کی فضیلت سارے ستاروں پر، بیشک علماء ہی انبیاء کے وارث ہیں، اور انبیاء نے کسی کو دینار و درہم کا وارث نہیں بنایا بلکہ انہوں نے علم کا وارث بنایا ہے، لہذا جس نے اس علم کو حاصل کیا، اس نے (علم نبوی اور وراثت نبوی سے) پورا پورا حصہ لیا۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: علم دین حاصل کرنا ہر مسلمان پر فرض ہے، اور ناپاہلوں و ناقدریوں کو علم سکھانے والا سور کے گلے میں جواہر، موتی اور سونے کا ہار پہنانے والے کی طرح

فَرِيضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ، وَوَاضِعُ الْعِلْمِ عِنْدَ غَيْرِ أَهْلِهِ كَمَقْلِدِ الْخَنَازِيرِ الْجَوْهَرِ وَاللُّؤْلُؤِ وَالذَّهَبِ»

۴-

15 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ نَفَسَ عَنْ مُسْلِمٍ كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ الدُّنْيَا، نَفَسَ اللَّهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَمَنْ يَشْرَ عَلَى مُعْسِرٍ يَشْرَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَاللَّهُ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ أَخِيهِ، وَمَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمًا، سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ بِهِ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ، وَمَا اجْتَمَعَ قَوْمٌ فِي بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِ اللَّهِ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ، وَيَتَذَكَّرُونَ بَيْنَهُمْ، إِلَّا حَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ، وَنَزَلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ، وَغَشِيَتْهُمُ الرَّحْمَةُ، وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ، وَمَنْ أَبْطَأَ بِهِ عَمَلُهُ لَمْ يُسْرِعْ بِهِ نَسَبُهُ»

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس شخص نے کسی مسلمان کی دنیاوی پریشانیوں میں سے کسی پریشانی کو دور کر دیا، اللہ تعالیٰ اس کی قیامت کی پریشانیوں میں سے بعض پریشانیاں دور فرما دے گا، اور جس شخص نے کسی مسلمان کے عیب کو چھپایا اللہ تعالیٰ دنیا و آخرت میں اس کے عیب کو چھپائے گا، اور جس شخص نے کسی تنگ دست پر آسانی کی، اللہ تعالیٰ دنیا و آخرت میں اس پر آسانی کرے گا، اور اللہ تعالیٰ اپنے بندے کی مدد کرتا رہتا ہے جب تک وہ اپنے بھائی کی مدد کرتا رہتا ہے، اور جو شخص علم دین حاصل کرنے کے لئے کوئی راستہ چلے تو اللہ تعالیٰ اس کے لئے جنت کے راستہ کو آسان کر دیتا ہے، اور جب بھی اللہ تعالیٰ کے کسی گھر میں کچھ لوگ اکٹھا ہو کر قرآن کریم پڑھتے ہیں یا ایک دوسرے کو پڑھاتے ہیں، تو فرشتے انہیں گھیر لیتے ہیں، اور ان پر سکینت نازل ہوتی ہے، انہیں رحمت ڈھانپ لیتی ہے اور اللہ تعالیٰ ان کا ذکر اپنے مقرب فرشتوں میں کرتا ہے، اور جس کے عمل نے اسے پیچھے کر دیا، تو آخرت میں اس کا نسب اسے آگے نہیں کر سکتا۔

حضرت زر بن حبیش کہتے ہیں کہ میں صفوان بن عسال مرادی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس آیا، انہوں نے پوچھا: کس لئے آئے ہو؟ میں نے کہا: علم حاصل کرنے کے لئے، صفوان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کیا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: جو شخص اپنے گھر سے علم حاصل کرنے کے لئے نکلتا ہے تو فرشتے اس کے اس عمل سے خوش ہو کر اس کے لئے اپنے بازو بچھا دیتے ہیں۔

16 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أُنْبَأَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي النَّجُودِ، عَنْ زُرِّ بْنِ حُبَيْشٍ، قَالَ: أَتَيْتُ صَفْوَانَ بْنَ عَسَّالٍ الْمُرَادِيَّ، فَقَالَ: مَا جَاءَ بِكَ؟ قُلْتُ: أُنِيطُ الْعِلْمَ، قَالَ: فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَا مِنْ خَارِجٍ خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ فِي طَلَبِ الْعِلْمِ، إِلَّا وَضَعَتْ لَهُ الْمَلَائِكَةُ أَجْنَحَتَهَا رِضًا بِمَا يَصْنَعُ»

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص میری اس مسجد میں صرف خیر

17 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ صَفْرِ، عَنْ

(علم دین) سیکھنے یا سکھانے کے لیے آئے تو وہ اللہ تعالیٰ کے راستہ میں جہاد کرنے والے کے درجہ میں ہے، اور جو اس کے علاوہ کسی اور مقصد کے لئے آئے تو وہ اس شخص کے درجہ میں ہے جس کی نظر دوسروں کی متاع پر لگی ہوتی ہے۔

حضرت ابوامامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم اس علم دین کو اس کے قبض کے جانے سے پہلے حاصل کر لو، اور اس کا قبض کیا جانا یہ ہے کہ اسے اٹھالیا جائے، پھر آپ نے بیچ والی اور شہادت کی انگلی دونوں کو ملایا، اور فرمایا: عالم اور مستعلم (سیکھنے اور سکھانے والے) دونوں ثواب میں شریک ہیں، اور باقی لوگوں میں کوئی خیر نہیں ہے۔

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایک دن اپنے کسی کمرے سے نکلے اور مسجد میں داخل ہوئے، آپ نے اس میں دو حلقے دیکھے، ایک تلاوت قرآن اور ذکر و دعاء میں مشغول تھا، اور دوسرا تعلیم و تعلم میں، نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: دونوں حلقے نیکی کے کام میں ہیں، یہ لوگ قرآن پڑھ رہے ہیں، اور اللہ سے دعا کر رہے ہیں، اگر اللہ تعالیٰ چاہے تو انہیں دے اور چاہے تو نہ دے، اور یہ لوگ علم سیکھنے اور سکھانے میں مشغول ہیں، اور میں تو صرف معلم بنا کر بھیجا گیا ہوں، پھر انہیں کے ساتھ بیٹھ گئے۔

علم دین کے مبلغ کے مناقب و فضائل

حضرت زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ اس شخص کو تروتازہ رکھے جس

التَّقْوَى، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَنْ جَاءَ مَسْجِدِي هَذَا، لَمْ يَأْتِهِ إِلَّا لِيُخَلِّبَ يَتَعَلَّمَهُ أَوْ يُعَلِّمَهُ، فَهُوَ بِمَنْزِلَةِ الْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَمَنْ جَاءَ لِغَيْرِ ذَلِكَ، فَهُوَ بِمَنْزِلَةِ الرَّجُلِ يَنْظُرُ إِلَى مَتَاعٍ غَيْرِهِ»

18 - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي عَاتِكَةَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ يَزِيدَ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «عَلَيْكُمْ بِهَذَا الْعِلْمِ قَبْلَ أَنْ يُقْبَضَ، وَقَبْضُهُ أَنْ يُرْفَعَ» وَجَمَعَ بَيْنَ إِضْبَاعِهِ الْوُسْطَى وَالَّتِي تَلِي الْإِبْهَامَ، هَكَذَا. ثُمَّ قَالَ: «الْعَالِمُ وَالْمُتَعَلِّمُ شَرِيكَانِ فِي الْأَجْرِ، وَلَا خَيْرَ فِي سَائِرِ النَّاسِ»

19 - حَدَّثَنَا يَشْرُ بْنُ هِلَالٍ الصَّوَّافُ قَالَ: حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ الزُّبَيْرِ قَان، عَنْ بَكْرِ بْنِ خُنَيْسٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ مِنْ بَعْضِ حُجْرَةٍ، فَدَخَلَ الْمَسْجِدَ، فَإِذَا هُوَ بِحَلَقَتَيْنِ، إِحْدَاهُمَا يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ، وَيَدْعُونَ اللَّهَ، وَالْأُخْرَى يَتَعَلَّمُونَ وَيُعَلِّمُونَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «كُلُّ عَلَى خَيْرٍ، هَؤُلَاءِ يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ، وَيَدْعُونَ اللَّهَ، فَإِنْ شَاءَ أَعْطَاهُمْ، وَإِنْ شَاءَ مَنَعَهُمْ، وَهَؤُلَاءِ يَتَعَلَّمُونَ وَيُعَلِّمُونَ، وَإِنَّمَا بُعِثْتُ مُعَلِّمًا» فَجَلَسَ مَعَهُمْ

3- بَابُ مَنْ بَلَغَ عِلْمًا

20 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُبَيَّرٍ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ قَالَ: حَدَّثَنَا

لَيْثُ بْنُ أَبِي سُلَيْمٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبَادٍ أَبِي هُبَيْرَةَ
الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، قَالَ: قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «نَصَرَ اللَّهُ أَمْرًا
سَمِعَ مَقَالَتِي فَبَلَغَهَا، فَرُبَّ حَامِلٍ فِقْهٍ غَيْرِ فَقِيهِ،
وَرُبَّ حَامِلٍ فِقْهٍ إِلَى مَنْ هُوَ أَفْقَهُ مِنْهُ» رَأَدَفِيهِ عَلِيُّ
بْنُ مُحَمَّدٍ. "ثَلَاثٌ لَا يُغْلَى عَلَيْهِنَّ قَلْبُ أَمْرِ مُسْلِمٍ:
إِخْلَاصُ الْعَمَلِ لِلَّهِ، وَالنُّصْحُ لِلْأَئِمَّةِ الْمُسْلِمِينَ،
وَلَزُومُ جَمَاعَتِهِمْ"

21- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُمَيَّرٍ قَالَ:
حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ السَّلَامِ،
عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ، عَنْ
أَبِيهِ، قَالَ: قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:
بِالْحَيْفِ مِنْ مَنَى، فَقَالَ: «نَصَرَ اللَّهُ أَمْرًا سَمِعَ مَقَالَتِي
فَبَلَغَهَا، فَرُبَّ حَامِلٍ فِقْهٍ غَيْرِ فَقِيهِ، وَرُبَّ حَامِلٍ
فِقْهٍ إِلَى مَنْ هُوَ أَفْقَهُ مِنْهُ»

22- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِي
يَعْلَى، ح وَحَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا
سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ
الزُّهْرِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ، عَنْ أَبِيهِ،
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ

23- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ،
قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،
عَنْ سِمَاكِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ،
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «نَصَرَ اللَّهُ أَمْرًا
سَمِعَ مِنَّا حَدِيثًا فَبَلَغَهُ، فَرُبَّ مُبَلِّغٍ أَحْفَظُ مِنْ
سَامِعٍ»

24- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى
بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ، أَمْلَأَهُ عَلَيْنَا قَالَ: حَدَّثَنَا قُرَّةُ
بْنُ خَالِدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِيرِينَ، عَنْ عَبْدِ

نے میری کوئی حدیث سنی اور اسے دوسروں تک پہنچایا، اس
لئے کہ بعض علم رکھنے والے خود فقیہ نہیں ہوتے ہیں، اور بعض علم
کو اپنے سے زیادہ فقیہ تک پہنچاتے ہیں۔ علی بن محمد نے اپنی
روایت میں اتنا مزید کہا: تین چیزیں ہیں کہ ان میں کسی
مسلمان کا دل خیانت نہیں کرتا، ہر نیک کام محض اللہ کی رضا کے
لیے کرنا، مسلمانوں کے اماموں اور سرداروں کی خیر خواہی چاہنا،
مسلمانوں کی جماعت کے ساتھ ہمیشہ رہنا، ان سے جدا نہ
ہونا۔

حضرت جبیر بن مطعم رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ منیٰ کی مسجد خیف میں خطبہ دینے کے لئے
کھڑے ہوئے، تو آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ اس شخص
کو تروتازہ رکھے جس نے میری حدیث سنی اور اسے دوسروں
تک پہنچادیا، اس لئے کہ بہت سے علم دین رکھنے والے فقیہ
نہیں ہوتے ہیں، اور بہت سے وہ ہیں جو علم کو اپنے سے زیادہ
فقیہ تک پہنچاتے ہیں۔

اس سند سے بھی حضرت جبیر بن مطعم رضی اللہ تعالیٰ عنہ
سے اسی کے ہم معنی حدیث مرفوعاً مروی ہے۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں
کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ
اس شخص کو تروتازہ رکھے جس نے میری کوئی حدیث سنی اور
اسے دوسروں تک پہنچادیا، اس لئے کہ بہت سے وہ لوگ
جنہیں حدیث پہنچائی جاتی ہے وہ سننے والوں سے زیادہ
ادراک رکھنے والے ہوتے ہیں۔

حضرت ابوبکرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے یوم النحر (دسویں ذی الحجہ) کو خطبہ دیا اور
فرمایا: یہ باتیں حاضرین مجلس ان لوگوں تک پہنچادیں جو موجود

نہیں ہیں، اس لئے کہ بہت سے لوگ جنہیں کوئی بات پہنچانی جاتی ہے وہ سننے والے سے زیادہ اس بارے میں ہوشمند اور باشعور ہوتے ہیں۔

حضرت معاویہ قشیری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سنو! حاضرین یہ باتیں ان تک پہنچادیں جو یہاں نہیں ہیں۔

الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ، وَعَنْ رَجُلٍ آخَرَ، - هُوَ أَفْضَلُ فِي نَفْسِي مِنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ - عَنْ أَبِي بَكْرَةَ، قَالَ: خَطَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَوْمَ النَّخْرِ، فَقَالَ: «لِيُبَلِّغَ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ، فَإِنَّهُ رُبَّ مُبَلِّغٍ يَبْلُغُهُ أَوْعَى لَهُ مِنْ سَامِعٍ»

25- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، ح وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ: أَنْبَأَنَا النَّظَرُ بْنُ شُمَيْلٍ، عَنْ بَهْزِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ مُعَاوِيَةَ الْقَشِيرِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَلَا لِيُبَلِّغَ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ»

26- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّرَاوَرْدِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي قَدَامَةُ بْنُ مُوسَى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحُصَيْنِ الشَّيْبِيِّ، عَنْ أَبِي عُلْقَمَةَ، مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ يَسَارٍ، مَوْلَى ابْنِ عُمَرَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لِيُبَلِّغَ شَاهِدُكُمْ غَائِبَكُمْ»

27- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُبَشِّرُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْحَلَبِيُّ، عَنْ مُعَانِ بْنِ رِفَاعَةَ، عَنْ عَبْدِ الْوَهَّابِ بْنِ بُوَيْحٍ الْمَدَنِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «نَظَرَ اللَّهُ عَبْدًا سَمِعَ مَقَالَتِي فَوَعَاَهَا، ثُمَّ بَلَّغَهَا عَنِّي، فَرُبَّ حَامِلٍ فِقْهِ غَيْرِ فِقِيهِ، وَرُبَّ حَامِلٍ فِقْهِ إِلَى مَنْ هُوَ أَفْقَهُ مِنْهُ»

4 سَبَابُ مَنْ كَانَ مِفْتَاحًا لِلْخَيْرِ
28- حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ الْمَرْوَزِيُّ قَالَ: أَنْبَأَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَدِيٍّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حُمَيْدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُبَيْدٍ اللَّهُ بْنُ أَنَسٍ،

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ اس شخص کو تروتازہ رکھے جس نے میری حدیث سنی، اور اسے محفوظ رکھا، پھر میری جانب سے اسے اوروں کو پہنچادیا، اس لیے کہ بہت سے علم دین رکھنے والے فقیہ نہیں ہوتے ہیں، اور بہت سے علم دین رکھنے والے اپنے سے زیادہ فقیہ تک پہنچاتے ہیں۔

خیر کی کنجی والی شخصیت کا بیان

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اکرم ﷺ نے فرمایا: بعض لوگ خیر کی کنجی اور برائی کے قفل ہوتے ہیں اور بعض لوگ برائی کی کنجی اور خیر کے قفل

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ مِنَ النَّاسِ مَفَاتِيحَ لِلْخَيْرِ، مَغَالِيقَ لِلشَّرِّ، وَإِنَّ مِنَ النَّاسِ مَفَاتِيحَ لِلشَّرِّ، مَغَالِيقَ لِلْخَيْرِ، فَطُوبَى لِمَنْ جَعَلَ اللَّهُ مَفَاتِيحَ الْخَيْرِ عَلَى يَدَيْهِ، وَوَيْلٌ لِمَنْ جَعَلَ اللَّهُ مَفَاتِيحَ الشَّرِّ عَلَى يَدَيْهِ»

29- حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ أَبُو جَعْفَرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زَيْدٍ بْنُ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ هَذَا الْخَيْرَ خَزَائِنٌ، وَلِتِلْكَ الْخَزَائِنِ مَفَاتِيحُ، فَطُوبَى لِعَبْدٍ جَعَلَهُ اللَّهُ مِفْتَاحًا لِلْخَيْرِ، مَغْلَقًا لِلشَّرِّ، وَوَيْلٌ لِعَبْدٍ جَعَلَهُ اللَّهُ مِفْتَاحًا لِلشَّرِّ، مَغْلَقًا لِلْخَيْرِ»

5- بَابُ ثَوَابِ مُعَلِّمِ النَّاسِ الْخَيْرَ 30- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِنَّهُ لَيْسَتْ تُغْفَرُ لِلْعَالِمِ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ، وَمَنْ فِي الْأَرْضِ، حَتَّى الْيَمِينَانِ فِي الْبَحْرِ»

31- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عِيسَى الْبُصْرِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَيُّوبَ، عَنْ سَهْلِ بْنِ مُعَاذِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ عَلَّمَ عِلْمًا فَلَهُ أَجْرٌ مَنْ عَمِلَ بِهِ، لَا يَنْقُصُ مِنْ أَجْرِ الْعَامِلِ»

32- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي كَرِيمَةَ الْخَزَائِنِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحِيمِ

ہوتے ہیں، تو اس شخص کے لئے خوشخبری ہے جس کے ہاتھ میں اللہ تعالیٰ نے خیر کی کنجیاں رکھ دی ہیں، اور اس شخص کے لئے ہلاکت ہے جس کے ہاتھ میں اللہ تعالیٰ نے شر کی کنجیاں رکھ دی ہیں۔

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہ خیر خزانے ہیں، اور ان خزانوں کی کنجیاں بھی ہیں، اس بندے کے لئے خوشخبری ہے جس کو اللہ تعالیٰ نے خیر کی کنجی، اور شر کا قفل بنا دیا ہو، اور اس بندے کے لئے ہلاکت ہے جس کو اللہ تعالیٰ نے شر کی کنجی، اور خیر کا قفل بنایا ہو۔

لوگوں کو خیر و بھلائی سکھانے والے کا ثواب حضرت ابوالدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: عالم کے لئے آسمان وزمین کی تمام مخلوق مغفرت طلب کرتی ہے، یہاں تک کہ سمندر میں مچھلیاں بھی۔

حضرت معاذ بن انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: جس نے کسی کو علم دین سکھایا، تو اس کو اتنا ثواب ملے گا جتنا کہ اس شخص کو جو اس پر عمل کرے، اور عمل کرنے والے کے ثواب سے کوئی کمی نہ ہوگی۔

حضرت ابوققادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: آدمی اپنی موت کے بعد جو چیزیں دنیا

میں چھوڑ جاتا ہے ان میں سے بہترین چیزیں تین ہیں: نیک اور صالح اولاد جو اس کے لئے دعائے خیر کرتی رہے، صدقہ جاریہ جس سے نفع جاری رہے، اس کا ثواب اسے پہنچتا رہے گا۔ اور ایسا علم کہ اس کے بعد اس پر عمل کیا جاتا رہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مومن کو اس کے اعمال اور نیکیوں میں سے اس کے مرنے کے بعد جن چیزوں کا ثواب پہنچتا رہتا ہے وہ یہ ہیں: علم جو اس نے سکھایا اور پھیلایا، نیک اور صالح اولاد جو چھوڑ گیا، وراثت میں قرآن مجید چھوڑ گیا، کوئی مسجد بنا گیا، یا مسافروں کے لئے کوئی مسافر خانہ بنوایا ہو، یا کوئی نہر جاری کر گیا، یا زندگی اور صحت و تندرستی کی حالت میں اپنے مال سے کوئی صدقہ نکالا ہو، تو اس کا ثواب اس کے مرنے کے بعد بھی اسے ملتا رہے گا۔

اس کا ذکر جس کو یہ ناپسند ہو کہ لوگ اس کے پیچھے پیچھے چلیں حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کو کبھی بھی ٹیک لگا کر کھاتے ہوئے نہیں دیکھا گیا اور نہ کبھی آپ کے پیچھے پیچھے دو آدمی چلتے تھے۔

حضرت ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم سخت گرمی کے دن میں بقیع غرقہ نامی مقبرہ سے گزرے، لوگ آپ کے پیچھے چل رہے تھے، جب آپ ﷺ نے جوتوں کی چاپ سنی تو آپ کے دل میں خیال آیا، آپ بیٹھ گئے، یہاں تک کہ ان کو اپنے سے آگے کر لیا کہ نہیں آپ کے دل میں کچھ تکبر نہ آ جائے۔

قَالَ: حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ أَبِي أَنَيْسَةَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "خَيْرُ مَا يُخْلَفُ الرَّجُلُ مِنْ بَعْدِهِ ثَلَاثٌ: وَلَدٌ صَالِحٌ يَدْعُو لَهُ، وَصَدَقَةٌ تَجْرِي يَبْلُغُهُ أَجْرُهَا، وَعِلْمٌ يُعْمَلُ بِهِ مِنْ بَعْدِهِ"

33- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ وَهَبٍ بْنُ عَطِيَّةَ قَالَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مَرْزُوقُ بْنُ أَبِي الْهَذِيلِ قَالَ: حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَعْرُ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ مِمَّا يَلْحَقُ الْمُؤْمِنَ مِنْ عَمَلِهِ وَحَسَنَاتِهِ بَعْدَ مَوْتِهِ عِلْمًا عَلَّمَهُ وَنَشَرَهُ، وَوَلَدًا صَالِحًا تَرَكَهُ، وَمُصْحَفًا وَرَّثَهُ، أَوْ مَسْجِدًا بَنَاهُ، أَوْ بَيْتًا لِابْنِ السَّبِيلِ بَنَاهُ، أَوْ نَهْرًا أَجْرَاهُ، أَوْ صَدَقَةً أَخْرَجَهَا مِنْ مَالِهِ فِي صِحَّتِهِ وَحَيَاتِهِ، يَلْحَقُهُ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهِ»

6-بَابُ مَنْ كَرِهَ أَنْ يُوْطَأَ عَقْبَاهُ

34- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ شُعَيْبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: «مَا رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ مُتَكِيًا قَطًّا وَلَا يَطَأُ عَقْبَيْهِ رَجُلَانِ»

35- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْمُغِيرَةِ قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَانُ بْنُ رِفَاعَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ يَزِيدَ، قَالَ: سَمِعْتُ الْقَاسِمَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، قَالَ: «مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي يَوْمٍ شَدِيدِ الْحَرِّ نَحْوَ بَقِيعِ الْغَرْقَدِ، وَكَانَ النَّاسُ يَمْشُونَ خَلْفَهُ، فَلَمَّا سَمِعَ صَوْتَ

الْبَعَالِ وَقَرَّ ذَلِكَ فِي نَفْسِهِ، فَجَلَسَ حَتَّى قَدَّمَ لَهُمْ
أَمَامَهُ، لَيْلًا يَقَعُ فِي نَفْسِهِ شَيْءٌ مِنَ الْكِبَرِ»

36 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ
عَنْ سُفْيَانَ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ نُبَيْحِ
الْعَزَرِيِّ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا مَشَى مَشَى أَصْحَابُهُ أَمَامَهُ
وَتَرَكَوْا ظَهْرَهُ لِلْمَلَائِكَةِ»

7- بَابُ الْوَصَاةِ بِطَلَبَةِ الْعِلْمِ

37 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَارِثِ بْنُ رَاشِدٍ
الْبَصْرِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي
هَارُونَ الْعَبْدِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنْ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «سَيَأْتِيَكُمُ أَقْوَامٌ
يَطْلُبُونَ الْعِلْمَ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمْ فَقُولُوا لَهُمْ:
مَرْحَبًا مَرْحَبًا بِوَصِيَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ، وَاقْنُوهُمْ» قُلْتُ لِلْحَكَمِ، مَا اقْنُوهُمْ،
قَالَ: عَلِّمُوهُمْ

38 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ بْنُ زُرَّارَةَ قَالَ:
حَدَّثَنَا الْمُعَلَّى بْنُ هِلَالٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ:
دَخَلْنَا عَلَى الْحَسَنِ نَعُوذُهُ حَتَّى مَلَأْنَا الْبَيْتَ، فَقَبَضَ
رَجُلِيهِ، ثُمَّ قَالَ: دَخَلْنَا عَلَى أَبِي هُرَيْرَةَ نَعُوذُهُ حَتَّى
مَلَأْنَا الْبَيْتَ، فَقَبَضَ رَجُلِيهِ، ثُمَّ قَالَ: دَخَلْنَا عَلَى
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى مَلَأْنَا الْبَيْتَ
وَهُوَ مُضْطَجِعٌ بِجَنْبِهِ، فَلَبَّأْنَا رَأَا قَبَضَ رَجُلِيهِ، ثُمَّ
قَالَ: «إِنَّهُ سَيَأْتِيَكُمُ أَقْوَامٌ مِنْ بَعْدِي يَطْلُبُونَ
الْعِلْمَ، فَرَحَّبُوا بِهِمْ، وَحَيَّوْهُمْ، وَعَلِّمُوهُمْ» قَالَ:
«فَأَدْرَكْنَا وَاللَّهِ أَقْوَامًا مَارَحَّبُوا بِنَا، وَلَا حَيَّوْنَا، وَلَا
عَلِّمُونَا، إِلَّا بَعْدَ أَنْ كُنَّا نَذْهَبُ إِلَيْهِمْ فَيَجْفُونَا»

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے ہیں کہ
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم جب چلتے تو صحابہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہم آپ کے آگے آگے چلتے اور آپ کی پیٹھ فرشتوں
کے لئے چھوڑ دیتے۔

طالبان علم کی وصیت

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: عنقریب تمہارے پاس کچھ لوگ
علم حاصل کرنے آئیں گے، لہذا جب تم ان کو دیکھو تو رسول
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی وصیت کے مطابق انہیں مرحبا (خوش آمدید)
کہو، اور انہیں علم سکھاؤ۔ محمد بن حارث کہتے ہیں کہ میں نے حکم
سے پوچھا کہ اقنؤہم کے کیا معنی ہیں، تو انہوں نے کہا:
عَلِّمُوهُمْ، یعنی انہیں علم سکھاؤ

حضرت اسماعیل (بن مسلم) کہتے ہیں کہ ہم حسن بصری
کے پاس ان کی عیادت کے لئے گئے یہاں تک کہ ہم سے گھر
بھر گیا، انہوں نے اپنے پاؤں سمیٹ لیے پھر کہا: ہم ابو ہریرہ
رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس ان کی عیادت کے لئے گئے یہاں
تک کہ ہم سے گھر بھر گیا، تو انہوں نے اپنے پاؤں سمیٹ
لئے، اور کہا کہ ہم رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس گئے، یہاں
تک کہ ہم سے گھر بھر گیا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم پہلو کے بل لیٹے
ہوئے تھے، جب آپ نے ہمیں دیکھا تو اپنے پاؤں سمیٹ
لئے پھر فرمایا: عنقریب میرے بعد کچھ لوگ طلب علم کے لئے
آئیں گے، تو تم انہیں مرحبا کہنا، مبارکباد پیش کرنا، اور انہیں علم
دین سکھانا۔ پھر حسن بصری کہتے ہیں: قسم اللہ کی (طلب علم
میں) ہمارا بہت سے ایسے لوگوں سے سابقہ پڑا کہ انہوں نے

نہ تو ہمیں مرحبا کہا، نہ ہمیں مبارکباد دی، اور نہ ہی ہمیں علم دین سکھایا، اس پر مزید یہ کہ جب ہم ان کے پاس جاتے تو وہ ہمارے ساتھ بری طرح پیش آتے۔

حضرت ہارون عبدی کہتے ہیں کہ جب ہم ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس آتے تو وہ فرماتے: رسول اکرم ﷺ کی وصیت کے مطابق تمہیں خوش آمدید، رسول اللہ اکرم ﷺ نے ہم سے فرمایا: لوگ تمہارے پیچھے ہیں، اور عنقریب وہ تمہارے پاس زمین کے مختلف گوشوں سے علم دین حاصل کرنے کے لئے آئیں گے، لہذا جب وہ تمہارے پاس آئیں تو تم ان کے ساتھ بھلائی کرنا۔

39 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَنْقَرِيُّ قَالَ: أَنْبَأَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي هَارُونَ الْعَبْدِيِّ قَالَ: كُنَّا إِذَا أَتَيْنَا أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ قَالَ: "مَرْحَبًا بِوَصِيَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَنَا: «إِنَّ النَّاسَ لَكُمْ تَبِعٌ، وَإِنَّهُمْ سَيَأْتُونَكُمْ مِنْ أَقْطَارِ الْأَرْضِ يَتَفَقَّهُونَ فِي الدِّينِ، فَإِذَا جَاءُوكُمْ فَاسْتَوْصُوا بِهِمْ خَيْرًا»

8- بَابُ الْإِتِّفَاعِ بِالْعِلْمِ وَالْعَمَلِ بِهِ

40 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ، عَنِ ابْنِ عَجَلَانَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: كَانَ مِنْ دُعَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ، وَمِنْ دُعَاءٍ لَا يُسْمَعُ، وَمِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ، وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ»

41 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُنِيرٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ انْفَعْنِي بِمَا عَلَّمْتَنِي، وَعَلِّمْنِي مَا يَنْفَعُنِي، وَزِدْنِي عِلْمًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ»

42 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَسُرْجُ بْنُ النُّعْمَانِ، قَالَا: حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَعْمَرٍ أَبِي طَوَالَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ،

علم سے نفع اٹھانے اور اس پر عمل کرنے کا بیان

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کی دعاؤں میں یہ دعا بھی تھی: اے اللہ! میں اس علم سے پناہ مانگتا ہوں جو نفع نہ دے، اور اس دعا سے جو سنی نہ جائے، اور اس دل سے جو (اللہ سے) نہ ڈرے، اور اس نفس سے جو آسودہ نہ ہوتا ہو۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے تھے: اے اللہ! میرے لئے اس چیز کو نفع بخش اور مفید بنادے جو تو نے مجھے سکھایا ہے، مجھے وہ چیز سکھا دے جو میرے لئے نفع بخش اور مفید ہو، اور میرا علم زیادہ کر دے، اور ہر حال میں ساری تعریفیں اللہ کے لئے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس شخص نے علم دین کو جس سے خالص اللہ تعالیٰ کی رضا مندی مقصود ہوتی ہے محض کسی دنیاوی فائدہ کے لئے سیکھا تو وہ قیامت کے دن جنت کی خوشبو تک نہیں

پائے گا۔

قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ تَعَلَّمَ عِلْمًا مَعَ يُبْتَغَى بِهِ وَجْهُ اللَّهِ، لَا يَتَعَلَّمُهُ إِلَّا لِيُصِيبَ بِهِ عَرَضًا مِنَ الدُّنْيَا، لَمْ يَجِدْ عَرَفَ الْحَقِّقَةَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» يَعْنِي رِيحَتَهَا

43- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو كَرِيبٍ الْأَزْدِيُّ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ ظَلَبَ الْعِلْمَ لِمَارِي بِهِ السُّفَهَاءَ، أَوْ لِيُبَاهِيَ بِهِ الْعُلَمَاءَ، أَوْ لِيُضَرِّفَ وَجْهَهُ النَّاسِ إِلَيْهِ، فَهُوَ فِي النَّارِ»

44- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ: أَنْبَأَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا تَعْلَمُوا الْعِلْمَ لِيُبَاهُوا بِهِ الْعُلَمَاءَ، وَلَا لِيُمَارُوا بِهِ السُّفَهَاءَ، وَلَا تَخَيَّرُوا بِهِ الْمَجَالِسَ، فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَالْنَّارُ النَّارُ»

45- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالَ: أَنْبَأَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْكِنْدِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِنَّ أَكْثَرًا مِنْ أُمَّتِي سَيَتَفَقَّهُونَ فِي الدِّينِ، وَيَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ، وَيَقُولُونَ: تَأْتِي الْأَمْرَاءَ فَتُصِيبُ مِنْ دُنْيَاهُمْ، وَلَنْعَزِلَهُمْ بِدِينِنَا، وَلَا يَكُونُ ذَلِكَ، كَمَا لَا يُجْتَنَى مِنَ الْقِتَادِ إِلَّا الشُّوكُ، كَذَلِكَ لَا يُجْتَنَى مِنْ قُرْبِهِمْ إِلَّا" قَالَ: مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، كَأَنَّهُ يَعْنِي الْخَطَايَا

46- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُحَارِبِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَمَّارُ بْنُ شَيْفٍ، عَنْ أَبِي مُعَاذٍ الْبَصْرِيِّ، ح

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: جس شخص نے علم سیکھا تاکہ بے وقوفوں سے بحث و مباحثہ کرے، یا علماء پر فخر کرے، یا لوگوں کو اپنی جانب مائل کرے، تو وہ جہنم میں ہوگا۔

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: تم علم کو علماء پر فخر کرنے یا کم عقلوں سے بحث و تکرار کے لئے نہ سیکھو، اور علم دین کو مجالس میں اچھے مقام کے حصول کا ذریعہ نہ بناؤ، جس نے ایسا کیا تو اس کے لئے جہنم ہے، جہنم۔

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: بیشک میری امت کے کچھ لوگ دین کا علم حاصل کریں گے، قرآن پڑھیں گے، اور کہیں گے کہ ہم امراء و حکام کے پاس چلیں اور ان کی دنیا سے کچھ حصہ حاصل کریں، پھر ہم اپنے دین کے ساتھ ان سے الگ ہو جائیں گے، (آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: یہ بات ہونے والی نہیں ہے، جس طرح کانٹے دار درخت سے کانٹا ہٹ چنا جاسکتا ہے، اسی طرح ان کی قربت سے صرف... چنا جاسکتا ہے۔ محمد بن صباح راوی نے کہا: گویا آپ نے (گناہ) مراد لیا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: حُبُّ الْحَرْبِ سے اللہ کی پناہ مانگو، لوگوں نے پوچھا: اللہ کے رسول! حُبُّ الْحَرْبِ کیا ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم

نے فرمایا: جہنم میں ایک وادی ہے جس سے جہنم ہر روز چار مرتبہ پناہ مانتی ہے، لوگوں نے عرض کیا: اللہ کے رسول! اس میں کون لوگ داخل ہوں گے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اسے ان قراء کے لئے تیار کیا گیا ہے جو اپنے اعمال میں ریاکاری کرتے ہیں، اور اللہ تعالیٰ کے نزدیک بدترین قاری وہ ہیں جو مالداروں کا چکر کاٹتے ہیں۔

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا: اہل علم علم کی حفاظت کرتے، اور اس کو اس کے اہل ہی کے پاس رکھتے تو وہ اپنے زمانہ والوں کے سردار ہوتے، لیکن ان لوگوں نے دنیا طلبی کے لیے اہل دنیا پر علم کو بچھا دیا، تو ان کی نگاہوں میں ذلیل ہو گئے، میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا: جس نے اپنی تمام تر سوچوں کو ایک سوچ یعنی آخرت کی سوچ بنالیا، تو اللہ تعالیٰ اس کے دنیاوی غموں کے لیے کافی ہوگا، اور جس کی تمام تر سوچیں دنیاوی احوال میں پریشان رہیں، تو اللہ تعالیٰ کو کچھ پرواہ نہیں کہ وہ کس وادی میں ہلاک ہو جائے۔

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: جس شخص نے غیر اللہ کے لئے علم طلب کیا، یا اللہ کے علاوہ کی (رضا مندی) چاہی، تو وہ اپنا ٹھکانا جہنم کو بنا لے۔

حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا: تم علم کو علماء پر فخر

وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، عَنْ عَمَّارِ بْنِ سَيْفٍ، عَنْ أَبِي مُعَاذٍ، عَنْ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «تَعَوُّذُوا بِاللَّهِ مِنْ جُبِّ الْحُزْنِ» قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَمَا جُبُّ الْحُزْنِ؟ قَالَ: «وَادِي جَهَنَّمَ، يُتَعَوَّذُ مِنْهُ جَهَنَّمُ كُلَّ يَوْمٍ أَرْبَعِينَ مَرَّةً» قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ يَدْخُلُهُ؟ قَالَ: «أَعِدَّ الْقُرَّاءُ الْمُرَائِينَ بِأَعْمَالِهِمْ، وَإِنَّ مِنْ أَبْغَضِ الْقُرَّاءِ إِلَى اللَّهِ الَّذِينَ يَزُورُونَ الْأَمْرَاءَ»

47 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَالْحُسَيْنُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ، عَنْ مُعَاوِيَةَ النَّصْرِيِّ، عَنْ تَهَشِّلٍ، عَنِ الضَّحَّاكِ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: لَوْ أَنَّ أَهْلَ الْعِلْمِ صَانُوا الْعِلْمَ، وَوَضَعُوهُ عِنْدَ أَهْلِهِ، لَسَادُوا بِهِ أَهْلَ زَمَانِهِمْ، وَلَكِنَّهُمْ بَذَلُوهُ لِأَهْلِ الدُّنْيَا لِيَنَالُوا بِهِ مِنْ دُنْيَاهُمْ، فَهَاتُوا عَلَيْهِمْ، سَمِعْتُ نَبِيَّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَنْ جَعَلَ الْهُومَ هَمًّا وَاحِدًا، هَمَّ آخِرَتِهِ، كَفَاهُ اللَّهُ هَمَّ دُنْيَاهُ، وَمَنْ تَشَعَّبَتْ بِهِ الْهُومُ فِي أَحْوَالِ الدُّنْيَا لَمْ يُبَالِ اللَّهُ فِي آتِي أَوْدِيَّتِهَا هَلْكَ»

48 - حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَحْزَمَ، وَأَبُو بَدْرِ عَبْدُ بْنُ الْوَلِيدِ، قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ الْهَنْدِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ الْهَنْدِيُّ، عَنْ أَيُّوبَ السَّخْتِيَانِيِّ، عَنْ خَالِدِ بْنِ دُرَيْكٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ طَلَبَ الْعِلْمَ لِغَيْرِ اللَّهِ، أَوْ أَرَادَ بِهِ غَيْرَ اللَّهِ، فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ»

49 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَاصِمٍ الْعَبَّادِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا بَشِيرُ بْنُ مَيْمُونٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَشْعَثَ بْنَ

سَوَّارٍ. عَنْ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ حُذَيْفَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «لَا تَعْلَمُوا الْعِلْمَ لِيُبَاهُوا بِهِ الْعُلَمَاءُ، أَوْ لِيُتَارُوا بِهِ السُّفَهَاءُ، أَوْ لِيَتَضَرَّفُوا وَجُوهَ النَّاسِ إِلَيْكُمْ، فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَهُوَ فِي النَّارِ»

50 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ: أَنْبَأَنَا وَهْبُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْأَسَدِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيُّ عَنْ جَدِّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ تَعَلَّمَ الْعِلْمَ لِيُبَاهِيَ بِهِ الْعُلَمَاءَ، وَيُجَارِيَ بِهِ السُّفَهَاءَ، وَيَضَرِّفَ بِهِ وَجُوهَ النَّاسِ إِلَيْهِ، أَدْخَلَهُ اللَّهُ جَهَنَّمَ»

9-بَابُ مَنْ سِئِلَ عَنْ عِلْمٍ فَكَتَبَهُ

51- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عُمَارَةُ بْنُ زَادَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَكَمِ قَالَ: حَدَّثَنَا عَطَاءٌ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ. عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَا مِنْ رَجُلٍ يَحْفَظُ عِلْمًا فَيَكْتُبُهُ إِلَّا أَتَى بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُلْجَمًا بِلِجَامٍ مِنَ النَّارِ»

52- حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ الْعُمَانِيُّ مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرْمَزٍ الْأَعْرَجِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: "وَاللَّهِ، لَوْ لَا آيَتَانِ فِي كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى مَا حَدَّثْتُ عَنْهُ، يَعْني عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، شَيْئًا أَبَدًا، لَوْ لَا قَوْلُ اللَّهِ: لِإِنَّ الَّذِينَ يَكْتُبُونَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ الْكِتَابِ {البقرة: 174} إِلَى آخِرِ الْآيَتَيْنِ"

53- حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ أَبِي السَّرِيِّ الْعَسْقَلَانِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ تَمِيمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

کرنے یا کم عقلوں سے بحث و تکرار کرنے یا لوگوں کو اپنی جانب متوجہ کرنے کے لئے نہ سیکھو، جس نے ایسا کیا اس کا ٹھکانا جہنم میں ہوگا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے علم کو علماء پر فخر کرنے، اور بیوقوفوں سے بحث و تکرار کرنے، اور لوگوں کو اپنی جانب متوجہ کرنے کے لئے سیکھا، اللہ اسے جہنم میں داخل کرے گا۔

علم چھپانے پر وارد وعید کا بیان

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: جو شخص بھی علم دین یاد رکھتے ہوئے اسے چھپائے، تو اسے قیامت کے دن آگ کی لگام پہنا کر لایا جائے گا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں: اللہ کی قسم! اگر قرآن کریم کی دو آیتیں نہ ہوتیں تو میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم سے کبھی بھی کوئی نہ حدیث بیان کرتا، اور دو آیتیں یہ ہیں: ترجمہ کنز الایمان: وہ جو چھپاتے ہیں اللہ کی اتاری ہوئی کتاب اور۔ (پ ۲ البقرہ آیت ۱۷۴) آخری آیت تک

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب اس امت کے خلف (بعد والے)

اپنے سلف (پہلے والوں) کو برا بھلا کہنے لگیں، تو جس شخص نے اس وقت ایک حدیث بھی چھپائی اس نے اللہ کا نازل کردہ فرمان چھپایا۔

السَّيِّئِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا لَعَنَ آخِرُ هَذِهِ الْأُمَّةِ أَوْلَهَا، فَمَنْ كَتَمَ حَدِيثًا فَقَدْ كَتَمَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ»

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: جس شخص سے دین کے کسی مسئلہ کے متعلق پوچھا گیا، اور باوجود علم کے اس نے اسے چھپایا، تو قیامت کے دن اسے آگ کی لگام پہنائی جائے گی۔

54 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ قَالَ: حَدَّثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ جَمِيلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ سُلَيْمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ، يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَنْ سِئِلَ عَنْ عِلْمٍ فَكَتَمَهُ أُلْجِمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِلِجَامٍ مِنْ نَارٍ»

55 - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَبَّانَ بْنُ وَاقِدٍ الثَّقَفِيُّ أَبُو إِسْحَاقَ الْوَاسِطِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَاصِمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ دَاوُدَ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ كَتَمَ عِلْمًا يَنْفَعُ اللَّهَ بِهِ فِي أَمْرِ النَّاسِ أَمْرٍ دِينٍ، أُلْجِمَ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِلِجَامٍ مِنَ النَّارِ»

56 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَفْصِ بْنِ هِشَامٍ بْنُ زَيْدٍ بْنِ أَنَسٍ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو إِبْرَاهِيمَ إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْكَرَابِيسِيُّ، عَنِ ابْنِ عَوْنٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ سِئِلَ عَنْ عِلْمٍ يَعْلَمُهُ فَكَتَمَهُ، أُلْجِمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِلِجَامٍ مِنْ نَارٍ»

10- باب ثواب القرآن

57 - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ،

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس شخص نے کوئی ایسا علم چھپایا جس سے اللہ تعالیٰ لوگوں کے دینی امور میں نفع دیتا ہے، تو اللہ اسے قیامت کے دن آگ کی لگام پہنائے گا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس شخص سے دین کا کوئی مسئلہ پوچھا گیا، اور جاننے کے باوجود اس نے اس کو چھپایا، تو قیامت کے دن اسے آگ کی لگام پہنائی جائے گی۔

تلاوت قرآن کے ثواب کا بیان

حضرت ام المومنین عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص قرآن کے پڑھنے میں

عَنْ قَتَادَةَ عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْبَاهِرُ بِالْقُرْآنِ مَعَ السَّفَرَةِ الْكِرَامِ الْبَرَّةِ وَالَّذِي يَقْرُوهُ يَتَتَعْتَعُ فِيهِ وَهُوَ عَلَيْهِ شَاقٌّ لَهُ أَجْرَانِ الثَّنَانِ»

58- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى قَالَ: أَنْبَأَنَا شَيْبَانُ عَنْ فِرَاسٍ عَنْ عَطِيَّةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يُقَالُ لِصَاحِبِ الْقُرْآنِ إِذَا دَخَلَ الْجَنَّةَ اقْرَأْ وَاصْعَدْ، فَيَقْرَأُ وَيَصْعَدُ بِكُلِّ آيَةٍ دَرَجَةٌ حَتَّى يَقْرَأَ آخِرَ شَيْءٍ مَعَهُ»

59- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ بَشِيرِ بْنِ مُهَاجِرٍ عَنْ ابْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَجِيءُ الْقُرْآنُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَالرَّجُلِ الشَّاحِبِ فَيَقُولُ: أَنَا الَّذِي أَسْهَرْتُ لَيْلَكَ وَأَضْمَأْتُ نَهَارَكَ»

60- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أُجِيبُ أَحَدُكُمْ إِذَا رَجَعَ إِلَى أَهْلِهِ أَنْ يَجِدَ فِيهِ ثَلَاثَ خِلَافَاتٍ عِظَامٍ سِمَانٍ» قُلْنَا: نَعَمْ، قَالَ: «فَثَلَاثُ آيَاتٍ يَقْرَأُ هُنَّ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ خَيْرٌ لَهُ مِنْ ثَلَاثِ خِلَافَاتٍ سِمَانٍ عِظَامٍ»

61- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَنْبَأَنَا مَعْمَرٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَثَلُ الْقُرْآنِ مَثَلُ الْإِبِلِ الْمُعَقَّلَةِ، إِنْ تَعَاهَدَهَا صَاحِبُهَا بِعُقْلِهَا أَمْسَكَهَا عَلَيْهِ، وَإِنْ أَطْلَقَ عُقْلَهَا ذَهَبَتْ»

ماہر ہو، وہ معزز اور نیک سفراء (فرشتوں) کے ساتھ ہوگا، اور جو شخص قرآن کو انک انک کر پڑھتا ہو اور اسے پڑھنے میں مشقت ہوتی ہو تو اس کو دو گنا ثواب ہے۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قرآن کی تلاوت کرنے والے سے، یا حافظ قرآن سے جب وہ جنت میں داخل ہوگا کہا جائے گا: پڑھتا جا اور اوپر چڑھتا جا، تو وہ پڑھتا اور چڑھتا چلا جائے گا، وہ ہر آیت کے بدلے ایک درجہ ترقی کرتا چلا جائے گا، یہاں تک کہ جو اسے یاد ہوگا وہ سب پڑھ جائے گا۔

حضرت بریدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قیامت کے دن قرآن ایک تھکے ماندے شخص کی صورت میں آئے گا، اور حافظ قرآن سے کہے گا کہ میں نے ہی تجھے رات کو جگائے رکھا، اور دن کو پیاسا رکھا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا تم میں سے کوئی اس بات کو پسند کرتا ہے کہ جب وہ اپنے گھر لوٹ کر جائے تو اسے تین بڑی موٹی حاملہ اونٹنیاں گھر پر بندھی ہوئی ملیں؟ ہم نے عرض کیا: ہاں (کیوں نہیں) آپ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے جب کوئی شخص نماز میں تین آیتیں پڑھتا ہے، تو یہ اس کے لئے تین بڑی موٹی حاملہ اونٹنیوں سے افضل ہیں۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قرآن کی مثال بندھے ہوئے اونٹ کی طرح ہے جب تک مالک اسے باندھ کر دیکھ بھال کرے تا رہے گا تب تک وہ قبضہ میں رکھے گا، اور جب اس کی رسی کھول دے گا تو وہ بھاگ جائے گا۔

62- حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُمَانِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: " قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: قَسَمْتُ الصَّلَاةَ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي شَطْرَيْنِ، فَنِصْفُهَا لِي وَنِصْفُهَا لِعَبْدِي، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ " قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " اقْرَأُوا: يَقُولُ الْعَبْدُ: { الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ } { الْفَاتِحَةُ: 2 }، فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: حَمْدِي عَبْدِي، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ، فَيَقُولُ: { الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ } { الْفَاتِحَةُ: 1 } فَيَقُولُ: أَثْنَى عَلَى عَبْدِي، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ، يَقُولُ: { مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ }، فَيَقُولُ اللَّهُ: حَجَّجَنِي عَبْدِي فَهَذَا لِي، وَهَذِهِ الْآيَةُ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي نِصْفَيْنِ يَقُولُ الْعَبْدُ: { إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ } { الْفَاتِحَةُ: 5 }- يَعْني فَهَذِهِ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي - وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ، وَآخِرُ السُّورَةِ لِعَبْدِي، يَقُولُ الْعَبْدُ: { اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ } { الْفَاتِحَةُ: 7 } فَهَذَا لِعَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ "

63- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ حُبَيْبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ بْنِ الْهَعْلِيِّ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « أَلَا أَعْلَمُكَ أَكْثَرَ سُورَةٍ فِي الْقُرْآنِ قَبْلَ أَنْ أُخْرَجَ مِنَ الْمَسْجِدِ » قَالَ: فَذَهَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میں نے نماز کو اپنے اور اپنے بندے کے درمیان دو حصوں میں تقسیم کر دیا ہے، آدھا میرے لئے ہے، اور آدھا میرے بندے کے لئے، اور میرے بندے کے لئے وہ ہے جو وہ مانگے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم پڑھو! جب بندہ { الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ } کہتا ہے تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میرے بندے نے میری حمد ثنا بیان کی، اور بندے کے لئے وہ ہے جو وہ مانگے، اور جب بندہ { الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ } کہتا ہے تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میرے بندے نے میری تعریف کی، اور میرے بندے کے لئے وہ ہے جو وہ مانگے، پھر جب بندہ { مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ } کہتا ہے تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میرے بندے نے میری عظمت بیان کی تو یہ میرے لئے ہے، اور یہ آیت میرے اور میرے بندے کے درمیان آدھی آدھی ہے، یعنی پھر جب بندہ { إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ } کہتا ہے تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: یہ آیت میرے اور میرے بندے کے درمیان آدھی آدھی ہے، اور میرے بندے کے لئے وہ ہے جو وہ مانگے، اور سورت کی اخیر آیتیں میرے بندے کے لئے ہیں، پھر جب بندہ { اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ } کہتا ہے تو اللہ فرماتا ہے: یہ میرے بندہ کے لئے ہے اور میرے بندے کے لئے وہ ہے جو وہ مانگے۔

حضرت ابوسعید بن معلی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا: کیا میں مسجد سے نکلنے سے پہلے تمہیں وہ سورت نہ سکھاؤں جو قرآن مجید میں سب سے عظیم سورت ہے، پھر آپ ﷺ جب مسجد سے باہر نکلنے لگے تو میں نے آپ کو یاد دلایا، تو آپ ﷺ نے فرمایا: وہ سورت الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ہے جو سب مثالی ہے، اور

قرآن عظیم ہے، جو مجھے عطا کیا گیا ہے۔

وَسَلَّمَ لِيَخْرُجَ فَأَذْكَرْتُهُ، فَقَالَ: «الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ
الْعَالَمِينَ، وَهِيَ السَّبْعُ الْمَثَانِي، وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ
الَّذِي أُوتِيَتْهُ»

64- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا
أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عَبَّاسِ
الْجُشَمِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ: "إِنَّ سُورَةَ فِي الْقُرْآنِ ثَلَاثُونَ آيَةً
شَفَعَتْ لِصَاحِبِهَا حَتَّى غُفِرَ لَهُ: تَبَارَكَ الَّذِي يَبْدِئُ
الْمُلُكَ"

65- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ
مُحَلَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ قَالَ: حَدَّثَنِي
سُهَيْلٌ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ تَعْدِلُ
ثُلُثَ الْقُرْآنِ»

66- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ قَالَ:
حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، عَنْ جَرِيرِ بْنِ حَازِمٍ، عَنْ
قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ، تَعْدِلُ
ثُلُثَ الْقُرْآنِ»

67- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ،
عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي قَيْسٍ الْأَوْدِيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ
مَيْمُونٍ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ: قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «اللَّهُ أَحَدٌ الْوَاحِدُ
الصَّمدُ تَعْدِلُ ثُلُثَ الْقُرْآنِ»

11- بَابُ فَضْلِ الذِّكْرِ
68- حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ كَاسِبٍ قَالَ:
حَدَّثَنَا الْمُغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
سَعِيدٍ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ زِيَادِ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، مَوْلَى ابْنِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی
کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: قرآن میں ایک
سورت ہے جس میں تیس آیتیں ہیں وہ اپنے پڑھنے والے کے
لئے (اللہ تعالیٰ سے) سفارش کرے گی، حتیٰ کہ اس کی مغفرت
کر دی جائے گی، اور وہ سورہ {تَبَارَكَ الَّذِي يَبْدِئُ
الْمُلُكَ} ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: {قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ} (یعنی سورہ اخلاص)
(ثواب میں) تہائی قرآن کے برابر ہے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: {قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ} (یعنی سورہ
اخلاص) (ثواب میں) تہائی قرآن کے برابر ہے۔

حضرت ابو مسعود انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: {اللَّهُ أَحَدٌ الْوَاحِدُ
الصَّمدُ} (یعنی سورہ اخلاص ثواب میں) تہائی قرآن کے
برابر ہے۔

ذکر الہی کی فضیلت

حضرت ابو الدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی
کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: کیا میں تمہیں وہ
عمل نہ بتاؤں جو تمہارے اعمال میں سب سے بہتر عمل ہو، اور

عِيَّاشٍ، عَنْ أَبِي بَحْرِيَّةٍ، عَنْ أَبِي الدُّدَاءِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «أَلَا أَنْبِئُكُمْ بِخَيْرِ أَعْمَالِكُمْ وَأَرْضَاهَا عِنْدَ مَلِيكِكُمْ، وَأَرْفِعَهَا فِي دَرَجَاتِكُمْ، وَخَيْرٌ لَكُمْ مِنْ إِعْطَاءِ الذَّهَبِ وَالْوَرِقِ، وَمِنْ أَنْ تَلْقُوا عَدُوَّكُمْ فَتَضْرِبُوا أَعْنَاقَهُمْ، وَيَضْرِبُوا أَعْنَاقَكُمْ،» قَالُوا: وَمَا ذَاكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «ذِكْرُ اللَّهِ» وَقَالَ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ: «مَا عَمَلٌ أَمْرُؤٌ يَعْمَلُ أُنْجَى لَهُ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ»

69- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، عَنْ عَمَّارِ بْنِ رَزِيقٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَعْرَجِ أَبِي مُسْلِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَأَبِي سَعِيدٍ، يَشْهَدَانِ بِهِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَا جَلَسَ قَوْمٌ مَجْلِسًا يَذْكُرُونَ اللَّهَ فِيهِ إِلَّا حَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ، وَتَغَشَّتْهُمُ الرَّحْمَةُ، وَتَنَزَّلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ، وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ»

70 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُصْعَبٍ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أُمِّ الدُّدَاءِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ: أَنَا مَعَ عَبْدِي إِذَا هُوَ ذَكَرَنِي وَتَحَرَّكَتْ بِي شَفَاتَاهُ"

71 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ قَالَ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ قَالَ: أَخْبَرَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ قَيْسٍ الْكِنْدِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُسْرِ، أَنَّ أَعْرَابِيًّا قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ شَرَائِعَ الْإِسْلَامِ قَدْ كَثُرَتْ عَلَيَّ فَأُنَبِّئُ مِنْهَا بِشَيْءٍ أَتَشَبُّثُ بِهِ قَالَ: «لَا يَزَالُ لِسَانُكَ رَطْبًا مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ»

تمہارے مالک کو سب سے زیادہ محبوب ہو، اور تمہارے درجات کو بلند کرتا ہو، اور تمہارے لئے سونا چاندی خرچ کرنے اور دشمن سے ایسی جنگ کرنے سے کہ تم ان کی گردنیں مارو، اور وہ تمہاری گردنیں ماریں بہتر ہو؟، لوگوں نے عرض کیا: اللہ کے رسول! وہ کون سا عمل ہے؟ آپ نے فرمایا: وہ اللہ کا ذکر ہے۔ اور معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے عذاب سے نجات دلانے والا انسان کا کوئی عمل ذکر الہی سے بڑھ کر نہیں ہے۔

حضرت ابو ہریرہ اور ابوسعید رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ وہ دونوں گواہی دیتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: جو لوگ مجلس میں بیٹھ کر ذکر الہی کرتے ہیں، فرشتے انہیں گھیر لیتے ہیں، اور (اللہ کی) رحمت انہیں ڈھانپ لیتی ہے، اور سکینت ان پر نازل ہوئے لگتی ہے، اور اللہ تعالیٰ اپنے مقرب فرشتوں سے ان کا ذکر کرتا ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے کہ میں اپنے بندے کے ساتھ ہوتا ہوں، جب وہ میرا ذکر کرتا ہے، اور اس کے ہونٹ میرے ذکر کی وجہ سے حرکت میں ہوتے ہیں۔

حضرت عبداللہ بن بسر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک اعرابی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ اسلام کے اصول و قواعد مجھ پر بہت ہو گئے ہیں، لہذا آپ مجھے کوئی ایسی چیز بتادیجئے جس پر میں مضبوطی سے جم جاؤں، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تمہاری زبان ہمیشہ ذکر الہی سے تر رہنی چاہئے۔

12 باب فضل لا إله إلا الله

72- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ قَالَ: حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ

عَلِيٍّ، عَنْ حَمْرَةَ الزَّيَّاتِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ الْأَعْرَجِ أَبِي مُسْلِمٍ، أَنَّهُ شَهِدَ عَلَى أَبِي هُرَيْرَةَ، وَأَبِي سَعِيدٍ، أَنَّهُمَا شَهِدَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِذَا قَالَ الْعَبْدُ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، قَالَ يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: صَدَقَ عَبْدِي، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا وَأَنَا أَكْبَرُ، وَإِذَا قَالَ الْعَبْدُ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، قَالَ: صَدَقَ عَبْدِي، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا وَحْدِي، وَإِذَا قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، قَالَ: صَدَقَ عَبْدِي، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا وَلَا شَرِيكَ لِي، وَإِذَا قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، قَالَ: صَدَقَ عَبْدِي، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا، لِي الْمُلْكُ، وَلِي الْحَمْدُ، وَإِذَا قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، قَالَ: صَدَقَ عَبْدِي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِي" قَالَ أَبُو إِسْحَاقَ: ثُمَّ قَالَ الْأَعْرَجُ شَيْئًا لَمْ أَفْهَمْهُ، قَالَ: فَقُلْتُ لِأَبِي جَعْفَرٍ: مَا قَالَ؟ فَقَالَ: «مَنْ رَزَقَهُنَّ عِنْدَ مَوْتِهِ لَمْ تَمْسَسْهُ النَّارُ»

لا إله إلا الله کی فضیلت

حضرت اغر ابو مسلم سے روایت ہے اور انہوں نے شہادت دی کہ ابو ہریرہ اور ابو سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہما دونوں نے گواہی دی کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب بندہ لا إله إلا الله وَالله أَكْبَرُ یعنی اللہ کے سوا کوئی معبود برحق نہیں اور اللہ ہی سب سے بڑا ہے، کہتا ہے تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ میرے بندے نے سچ کہا، میرے سوا کوئی معبود برحق نہیں، اور میں ہی سب سے بڑا ہوں، اور جب بندہ لا إله إلا الله وَحْدَهُ یعنی صرف تنہا اللہ ہی عبادت کے لائق ہے، کہتا ہے تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میرے بندے نے سچ کہا، میرے علاوہ کوئی معبود برحق نہیں، میں ہی اکیلا معبود برحق ہوں، اور جب بندہ لا إله إلا الله لَا شَرِيكَ لَهُ کہتا ہے تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ میرے بندے نے سچ کہا، میرے علاوہ کوئی معبود برحق نہیں، اور میرا کوئی شریک اور سا جھی نہیں، اور جب بندہ لا إله إلا الله لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ یعنی اللہ کے علاوہ کوئی معبود برحق نہیں، اسی کی بادشاہت اور ہر قسم کی تعریف ہے، کہتا ہے تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ میرے بندے نے سچ کہا میرے علاوہ کوئی معبود برحق نہیں، بادشاہت اور تعریف (یعنی ملک اور حمد) میرے ہی لئے ہے، اور جب بندہ لا إله إلا الله وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ یعنی اللہ کے علاوہ کوئی معبود برحق نہیں اور اس کے علاوہ کسی میں کوئی طاقت و قوت نہیں، کہتا ہے تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ میرے بندے نے سچ کہا، میرے علاوہ کوئی معبود برحق نہیں، اور میرے علاوہ کسی میں کوئی قوت و طاقت نہیں۔ ابو اسحاق کہتے ہیں: پھر اغر نے ایک بات کہی جسے میں نہ سمجھ سکا، میں نے ابو جعفر سے پوچھا کہ انہوں نے کیا کہا؟ تو انہوں نے جواب دیا کہ جس کو اللہ تعالیٰ نے مرتے وقت ان کلمات کے کہنے کی توفیق بخشی تو اسے جہنم کی آگ نہ چھوئے گی۔

73- حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيُّ قَالَ:

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ، عَنْ مُسْعَرٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ أُمِّهِ سَعْدَى الْمُرِّيَّةِ قَالَتْ: مَرَّ عُمَرُ بِطَلْحَةَ بَعْدَ وَفَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: مَا لَكَ كَثِيبًا، أَسَاءَتْكَ امْرَأَةُ ابْنِ عَمِّكَ؟ قَالَ: لَا، وَلَكِنْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِنِّي لَا أَعْلَمُ كَلِمَةً لَا يَقُولُهَا أَحَدٌ عِنْدَ مَوْتِهِ إِلَّا كَانَتْ نُورًا لِصَحِيفَتِهِ، وَإِنْ جَسَدَهُ وَرُوحَهُ لَيَجِدَانِ لَهَا رَوْحًا عِنْدَ الْمَوْتِ». فَلَمْ أَسْأَلْهُ حَتَّى تُوَفِّي، قَالَ: أَنَا أَعْلَمُهَا، هِيَ الَّتِي أَرَادَ عَمُّهُ عَلَيْهَا، وَلَوْ عَلِمَ أَنَّ شَيْئًا أَتَمَّجَى لَهُ مِنْهَا، لَأَمَرَهُ»

حضرت سعدی مریہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اکہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی وفات کے بعد عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ طلحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس گزرے، تو انہوں نے پوچھا کہ کیا وجہ ہے کہ میں تم کو رنجیدہ پاتا ہوں؟ کیا تمہیں اپنے چچا زاد بھائی (ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ) کی خلافت گراں گزری ہے؟، انہوں نے کہا: نہیں، لیکن میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے: میں ایک بات جانتا ہوں اگر کوئی اسے موت کے وقت کہے گا تو وہ اس کے نامہ اعمال کا نور ہوگی، اور موت کے وقت اس کے بدن اور روح دونوں اس سے راحت پائیں گے، لیکن میں یہ کلمہ آپ سے دریافت نہ کر سکا یہاں تک کہ آپ کی وفات ہوگئی، عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ میں اس کلمہ کو جانتا ہوں، یہ وہی کلمہ ہے جو آپ ﷺ نے اپنے چچا (ابوطالب) سے مرتے وقت پڑھنے کے لئے کہا تھا، اور اگر آپ کو اس سے بہتر اور باعث نجات کسی کلمہ کا علم ہوتا تو وہی پڑھنے کے لئے فرماتے۔

74 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ بَيَانَ الْوَاسِطِيُّ

قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ يُونُسَ، عَنْ حَمِيدِ بْنِ جِلَالٍ، عَنْ حِصَّانِ بْنِ الْكَاهِلِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا مِنْ نَفْسٍ مَاتَتْ تَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَرْجِعُ ذَلِكَ إِلَى قَلْبِ مُوقِنٍ إِلَّا غُفِرَ اللَّهُ لَهَا»

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس شخص کی موت اس گواہی پر ہو کہ اللہ تعالیٰ کے علاوہ کوئی معبود برحق نہیں، اور میں اللہ کا رسول ہوں، اور یہ گواہی سچے دل سے ہو تو اللہ تعالیٰ اس کی مغفرت فرمادے گا۔

75 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ

قَالَ: حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ مَنْظُورٍ قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَفْبَةَ، عَنْ أُمِّ حَانٍ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَا يَسْبِقُهَا عَمَلٌ وَلَا تَشْرُكُ ذَنْبًا»

حضرت ام ہانی رضی اللہ تعالیٰ عنہ اکہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: لا الہ الا اللہ سے بڑھ کر کوئی عمل نہیں، اور یہ کلمہ کوئی گناہ باقی نہیں چھوڑتا۔

76 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ قَالَ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول

الْحَبَابِ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي سُمَيُّ بْنُ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ قَالَ فِي يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةٍ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، كَانَ لَهُ عَدْلُ عَشْرِ رِقَابٍ، وَكُتِبَتْ لَهُ مِائَةُ حَسَنَةٍ، وَفُحِيَ عَنْهُ مِائَةُ سَيِّئَةٍ، وَكُنَّ لَهُ حِرْزًا مِنَ الشَّيْطَانِ سَائِرَ يَوْمِهِ إِلَى اللَّيْلِ، وَلَهُ يَأْتِ أَحَدٌ بِأَفْضَلِ مَا أُنِيَ بِهِ، إِلَّا مَنْ قَالَ أَكْثَرَ»

اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے ایک دن میں سو بار لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ یعنی اللہ کے علاوہ کوئی معبود برحق نہیں وہ تنہا ہے، اس کا کوئی ساجھی و شریک نہیں، اس کے لئے بارشاہت اور تمام تعریفیں ہیں، اور وہ ہر چیز پر قادر ہے، کہا تو اس کے لئے دس غلام آزاد کرنے کا ثواب ہے، اور اس کے لئے سو نیکیاں لکھی جاتی ہیں، اور اس کی سو برائیاں مٹائی جاتی ہیں، اور وہ پورے دن رات تک شیطان سے بچا رہتا ہے، اور کسی کا عمل اس کے عمل سے افضل نہ ہوگا مگر جو کوئی اسی کلمہ کو سو بار سے زیادہ کہے۔

77- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ الْمُخْتَارِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَطِيَّةِ الْعَوْفِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ قَالَ فِي دُبُرِ صَلَاةِ الْغَدَاةِ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ بِبَيْدِهِ الْخَيْرُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، كَانَ كَعَتَايَ رَقَبَةٍ مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ»

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: جو شخص نماز صبح (فجر) کے بعد لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ بِبَيْدِهِ الْخَيْرُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ کہے تو اسے اسماعیل علیہ السلام کی اولاد میں سے ایک غلام آزاد کرنے کا ثواب ملتا ہے۔

13- بَابُ فَضْلِ الْحَامِدِينَ

78 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ كَثِيرٍ بَشِيرُ بْنُ الْفَاكِهَةِ قَالَ: سَمِعْتُ طَلْحَةَ بْنَ خِرَاشٍ ابْنَ عَمِّ جَابِرٍ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «أَفْضَلُ الذَّاكِرِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَفْضَلُ الدُّعَاءِ الْحَمْدُ لِلَّهِ»

اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا کرنے والوں کی فضیلت

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: سب سے بہترین ذکر لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ اور سب سے بہترین دعا الْحَمْدُ لِلَّهِ ہے۔

79 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے ہیں کہ

قَالَ: حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ بَشِيرٍ، مَوْلَى الْعُمَيْرِيِّينَ، قَالَ: سَمِعْتُ قُدَامَةَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ الْجَمْعِيَّ، يُحَدِّثُ أَنَّهُ كَانَ يُخْتَلِفُ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ وَهُوَ غُلَامٌ وَعَلَيْهِ ثَوْبَانِ مُعْصَفَرَانِ، قَالَ: فَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَهُمْ: "أَنَّ عَبْدًا مِنْ عِبَادِ اللَّهِ قَالَ: يَا رَبِّ لَكَ الْحَمْدُ كَمَا يَنْبَغِي لِجَلَالِ وَجْهِكَ وَلِعَظِيمِ سُلْطَانِكَ، فَعَصَلْتُ بِالْمَلَائِكَةِ، فَلَمْ يَنْدِرِيَا كَيْفَ يَكْتُبَانِهَا، فَصَعِدَا إِلَى السَّمَاءِ، وَقَالَا: يَا رَبَّنَا، إِنَّ عَبْدَكَ قَدْ قَالَ مَقَالَةً لَا نَدْرِي كَيْفَ نَكْتُبُهَا، قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَا قَالَ عَبْدُهُ: مَاذَا قَالَ عَبْدِي؟ قَالَا: يَا رَبِّ إِنَّهُ قَالَ: يَا رَبِّ لَكَ الْحَمْدُ كَمَا يَنْبَغِي لِجَلَالِ وَجْهِكَ وَعَظِيمِ سُلْطَانِكَ، فَقَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُمَا: «اَكْتُبَاهَا كَمَا قَالَ عَبْدِي، حَتَّى يَلْقَانِي فَأَجْزِيَهُ بِهَا»

رسول اللہ ﷺ نے ان سے بیان کیا کہ اللہ کے بندوں میں سے ایک بندے نے یوں کہا: يَا رَبِّ! لَكَ الْحَمْدُ كَمَا يَنْبَغِي لِجَلَالِ وَجْهِكَ وَلِعَظِيمِ سُلْطَانِكَ (اے میرے رب! میں تیری ایسی تعریف کرتا ہوں جو تیری ذات کے جلال اور تیری سلطنت کی عظمت کے لائق ہے)، تو یہ کلمہ ان دونوں فرشتوں (یعنی کراما کا تبین) پر مشکل ہوا، اور وہ نہیں سمجھ سکے کہ اس کلمے کو کس طرح لکھیں، آخر وہ دونوں آسمان کی طرف چڑھے اور عرض کیا: اے ہمارے رب! تیرے بندے نے ایک ایسا کلمہ کہا ہے جسے ہم نہیں جانتے کیسے لکھیں، اللہ تعالیٰ نے فرمایا: میرے بندے نے کیا کہا؟ حالانکہ اس کے بندے نے جو کہا اسے وہ خوب جانتا ہے، ان فرشتوں نے عرض کیا: تیرے بندے نے یہ کلمہ کہا ہے يَا رَبِّ! لَكَ الْحَمْدُ كَمَا يَنْبَغِي لِجَلَالِ وَجْهِكَ وَعَظِيمِ سُلْطَانِكَ تب اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اس کلمہ کو (ان ہی لفظوں کے ساتھ نامہ اعمال میں) اسی طرح لکھ دو جس طرح میرے بندے نے کہا: یہاں تک کہ جب میرا بندہ مجھ سے ملے گا تو میں اس وقت اس کو اس کا بدلہ دوں گا۔

80- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الْجُبَّارِ بْنِ وَائِلٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ رَجُلٌ: الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ، فَلَمَّا صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ ذَا الَّذِي قَالَ هَذَا؟» قَالَ الرَّجُلُ: أَنَا وَمَا أَرَدْتُ إِلَّا الْخَيْرَ، فَقَالَ: «لَقَدْ فُتِحَتْ لَهَا أَبْوَابُ السَّمَاءِ، فَمَا نَهْنَهَا شَيْءٌ دُونَ الْعَرْشِ»

حضرت وائل رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھی، ایک شخص نے (سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ کے بعد) الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ کہا، جب رسول اللہ ﷺ نماز سے فارغ ہوئے تو آپ نے پوچھا: یہ کلمہ کس نے کہا؟ اس شخص نے عرض کیا: میں نے یہ کلمہ کہا اور اس سے میری نیت خیر کی تھی، آپ ﷺ نے فرمایا: اس کلمہ کے لئے آسمان کے دروازے کھول دیئے گئے، اور اس کلمے کو عرش تک پہنچنے سے کوئی چیز نہیں روک سکی۔

81- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ خَالِدٍ الْأَزْرَقِيُّ أَبُو مَرْوَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ مَنْصُورِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أُمِّهِ

ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب کوئی اچھی بات دیکھتے تو فرماتے: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي بِنِعْمَتِهِ تَتِمُّ الصَّالِحَاتُ تمام تعریفیں اس اللہ کے

صَفِيَّةُ بِنْتُ شَيْبَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَأَى مَا يُحِبُّ قَالَ: «الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي بِنِعْمَتِهِ تَتِمُّ الصَّالِحَاتُ»، وَإِذَا رَأَى مَا يَكْرَهُ قَالَ: «الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ»

82- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ: «الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ، رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ حَالِ أَهْلِ النَّارِ»

83- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، عَنْ شَيْبِ بْنِ يَسْرِ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَا أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَى عَبْدٍ نِعْمَةً فَقَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ، إِلَّا كَانَ الَّذِي أُعْطِيَ أَفْضَلَ مِمَّا أَخَذَ"

لئے ہیں جس کی مہربانی سے تمام نیک کام پایہ تکمیل کو پہنچتے ہیں ، اور جب کوئی ناپسندیدہ بات دیکھتے تو فرماتے: الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ (ہر حال میں اللہ کا شکر ہے)۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم فرمایا کرتے: الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ، رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ حَالِ أَهْلِ النَّارِ ہر حال میں اللہ کا شکر ہے میرے رب! میں جہنمیوں کے حال سے تیری پناہ چاہتا ہوں۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب اللہ تعالیٰ اپنے بندے پر کوئی نعمت نازل فرماتا ہے، اور وہ الحمد للہ کہتا ہے تو اس نے جو دیا وہ اس چیز سے افضل ہے جو اس نے لیا۔

تسبیح (سبحان اللہ) کہنے کی فضیلت

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: دو کلمے زبان پر بہت ہلکے ہیں، اور میزان میں بہت بھاری ہیں، اور رحمن کو بہت پسند ہیں (وہ دو کلمے یہ ہیں) سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ (اللہ ہر عیب و نقص) سے پاک ہے اور ہم اس کی تعریف بیان کرتے ہیں، عظیم (عظمت والا) اللہ (ہر عیب و نقص) سے پاک ہے)۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ وہ ایک دن درخت لگا رہے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پاس سے گزرے اور فرمایا: ابو ہریرہ! تم کیا لگا رہے ہو؟ میں نے عرض کیا کہ میں درخت لگا رہا ہوں، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا میں تمہیں اس سے بہتر درخت نہ بتاؤں؟ انہوں نے عرض کیا: کیوں نہیں؟ آپ ضرور بتلائیے اللہ کے رسول! آپ

14 باب فضل التسبیح

84- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقُعْقَاعِ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «كَلِمَتَانِ خَفِيفَتَانِ عَلَى اللِّسَانِ، ثَقِيلَتَانِ فِي الْمِيزَانِ، حَبِيبَتَانِ إِلَى الرَّحْمَنِ، سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ»

85- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَفَّانُ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي سِنَانٍ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي سُوْدَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِهِ وَهُوَ يَغْرِسُ غَرْسًا، فَقَالَ: «يَا أَبَا هُرَيْرَةَ، مَا الَّذِي تَغْرِسُ؟» قُلْتُ: غَرْسًا لِي، قَالَ: «أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى غَرَايِسَ خَيْرٍ لَكَ مِنْ

ﷺ نے فرمایا: تم سُبْحَانَ اللّٰہِ وَالْحَمْدُ لِلّٰہِ وَلَا إِلٰہَ إِلَّا اللّٰہُ، وَاللّٰہُ أَكْبَرُ کہا کرو، تو ہر ایک کلمہ کے بدلے تمہارے لئے جنت میں ایک درخت لگایا جائے گا۔

حضرت جویریہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ صبح (فجر) کے وقت یا صبح کے بعد ان کے پاس سے گزرے، اور وہ اللہ تعالیٰ کا ذکر کر رہی تھیں، پھر آپ ﷺ اس وقت لوٹے جب دن چڑھ آیا، یا انہوں نے کہا: دوپہر ہوگئی اور وہ اسی حال میں تھیں (یعنی ذکر میں مشغول تھیں) تو آپ ﷺ نے فرمایا: میں جب سے تمہارے پاس سے اٹھا ہوں یہ چار کلمے تین مرتبہ پڑھے ہیں، یہ چاروں کلمے (ثواب میں) زیادہ اور وزن میں بھاری ہیں، اس ذکر سے جو تم نے کئے ہیں، (وہ چار کلمے یہ ہیں:) سُبْحَانَ اللّٰہِ عَدَدَ خَلْقِهِ، سُبْحَانَ اللّٰہِ رِضَا نَفْسِهِ، سُبْحَانَ اللّٰہِ زِينَةَ عَرْشِهِ، سُبْحَانَ اللّٰہِ مَدَادَ كَلِمَاتِهِ۔ (میں اللہ کی پاکی بیان کرتا ہوں، اس کی مخلوق کی تعداد کے برابر، اس کی مرضی کے مطابق، اس کے عرش کے وزن، اور لامحدود کلمے کے برابر اس کی حمد و ثناء بیان کرتا ہوں)۔

حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کا جلال جو تم ذکر کرتے ہو وہ تسبیح (سبحان اللہ) تہلیل (لا إِلٰہَ إِلَّا اللّٰہُ) اور تحمید الحمد للہ ہے، یہ کلمے عرش کے ارد گرد گھومتے رہتے ہیں، ان میں شہد کی مکھیوں کی بھنبھناہٹ کی طرح آواز ہوتی ہے، اپنے کہنے والے کا ذکر کرتے ہیں (اللہ کے سامنے) کیا تم میں سے کوئی یہ پسند نہیں کرتا کہ اس کے لئے ایک ایسا شخص ہو جو اللہ تعالیٰ کے سامنے اس کا برابر ذکر کرتا رہے۔

حضرت ام ہانی رضی اللہ تعالیٰ عنہا کہتی ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی، اور میں نے عرض کیا: اللہ کے رسول! مجھے کوئی عمل بتلائیے، میں بوڑھی اور ضعیف

ہذا: « قَالَ: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: " قُلْ: سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، يُغْرَسُ لَكَ بِكُلِّ وَاحِدَةٍ شَجَرَةٌ فِي الْجَنَّةِ "»

86۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَسْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُسْعَرٌ قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي رَشْدِينَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ جُوَيْرِيَةَ قَالَتْ: مَرَّ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ صَلَّى الْغَدَاةَ، - أَوْ بَعْدَ مَا صَلَّى الْغَدَاةَ - وَهِيَ تَذْكُرُ اللَّهَ، فَرَجَعَ حِينَ ارْتَفَعَ النَّهَارُ - أَوْ قَالَ: انْتَصَفَ - وَهِيَ كَذَلِكَ، فَقَالَ: " لَقَدْ قُلْتَ مُنْذُ قُمْتُ عَنْكَ: أَرْبَعَ كَلِمَاتٍ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، وَهِيَ أَكْثَرُ وَأَرْجَحُ - أَوْ أَوْزَنُ - مِمَّا قُلْتَ: سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ خَلْقِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ رِضَا نَفْسِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ زِينَةَ عَرْشِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ مَدَادَ كَلِمَاتِهِ "»

87۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَيْسَى الطَّحَّانِ، عَنْ عَوْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ، أَوْ عَنْ أَخِيهِ، عَنِ الثُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « إِنَّ مِمَّا تَذْكُرُونَ مِنْ جَلَالِ اللَّهِ التَّسْبِيحَ، وَالتَّهْلِيلَ، وَالتَّحْمِيدَ يَنْعَظِفْنَ حَوْلَ الْعَرْشِ، لَهُنَّ دَوَائِي كَدَوِي النَّعْلِ، تَذْكُرُ بِصَاحِبِهَا. أَمَّا يُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَوْ لَا يَزَالَ لَهُ مَنْ يَذْكُرُ بِهِ »»

88۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو يَحْيَى زَكَرِيَّا بْنُ مَنْظُورٍ قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عُقْبَةَ بْنِ أَبِي مَالِكٍ، عَنْ أُمِّ هَانِي قَالَتْ:

أَتَيْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، ذُلِّي عَلَى عَمَلٍ فَإِنِّي قَدْ كَبُرْتُ وَضَعُفْتُ وَبَدُنْتُ، فَقَالَ: «كَثِّرِي اللَّهَ مِائَةَ مَرَّةٍ وَاحْمَدِي اللَّهَ مِائَةَ مَرَّةٍ، وَسَبِّحِي اللَّهَ مِائَةَ مَرَّةٍ خَيْرٌ مِنْ مِائَةِ فَرَسٍ مُلَجَمٍ مُسَرَّجٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَخَيْرٌ مِنْ مِائَةِ بَدَنَةٍ، وَخَيْرٌ مِنْ مِائَةِ رَقَبَةٍ»

89 - حَدَّثَنَا أَبُو عُمَرَ حَفْصُ بْنُ عُمَرَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ، عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ، عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "أَرْبَعٌ أَفْضَلُ مِنَ الْكَلَامِ لَا يَضُرُّكَ بِأَيِّهِنَّ بَدَأْتَ: سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ"

90 - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْوَشَاءُ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْمُحَارِبِيُّ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ سُمَيٍّ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ قَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ مِائَةَ مَرَّةٍ، غُفِرَتْ لَهُ ذُنُوبُهُ، وَلَوْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ"

91 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ رَاشِدٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «عَلَيْكَ بِسُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ فَإِنَّهَا يَغْنَى يَحْطِظُنَ الْخَطَايَا، كَمَا تَحْطُ الشَّجَرَةُ وَرَقَهَا»

15 باب الاستغفار

92 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو

ہو گئی ہوں، میرا بدن بھاری ہو گیا ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: سو بار اللہ اکبر، سو بار الحمد للہ، سو بار سبحان اللہ کہو، یہ ان سو گھوڑوں سے بہتر ہے جو جہاد فی سبیل اللہ میں مع زین وکے کے کس دیئے جائیں، اور سو جانور قربان کرنے، اور سو غلام آزاد کرنے سے بہتر ہیں۔

حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: چار کلمے تمام کلمات سے بہتر ہیں اور جس سے بھی تم شروع کرو تمہیں کوئی نقصان نہیں، وہ یہ ہیں سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ (اللہ کی ذات پاک ہے، ہر قسم کی حمد و ثناء، اللہ ہی کو سزاوار ہے، اللہ کے علاوہ کوئی معبود برحق نہیں، اور اللہ بہت بڑا ہے)۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص سو بار سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ کہے تو اس کے گناہ معاف کر دیئے جائیں گے، اگرچہ سمندر کے جھاگ کے برابر ہی کیوں نہ ہوں۔

حضرت ابوالدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا: تم سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ کہنے کو اپنے اوپر لازم کرلو، کیونکہ یہ کلمے گناہوں کو ایسے جھاڑ دیتے ہیں جیسے درخت اپنے (پرانے) پتے جھاڑ دیتا ہے۔

استغفار کا بیان

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے ہیں: ہر

شمار کرتے رہتے تھے کہ رسول اللہ ﷺ مجلس میں رُتِ اغْفِرْ لِي، وَتُبْ عَلَيَّ إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ (اے میرے رب! مجھے بخش دے، میری توبہ قبول فرمائے، توبہ قبول فرمانے والا اور رحم کرنے والا ہے) سو بار کہتے تھے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں تو ہر روز اللہ تعالیٰ سے سو بار استغفار اور توبہ کرتا ہوں۔

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں تو ہر روز اللہ تعالیٰ سے ستر بار استغفار اور توبہ کرتا ہوں۔

حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں اپنے گھر والوں پر زبان درازی کرتا تھا، لیکن اپنے گھر والوں کے سوا کسی اور سے زبان درازی نہ کرتا تھا، میں نے اس کا ذکر نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم سے کیا تو آپ نے فرمایا: تم استغفار کیوں نہیں کیا کرتے، تم ہر روز ستر بار استغفار کیا کرو۔

حضرت عبداللہ بن بسر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: مبارکبادی ہے اس شخص کے لئے جو اپنے صحیفہ (نامہ اعمال) میں کثرت سے استغفار پائے۔

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے استغفار کو لازم کر لیا تو اللہ تعالیٰ اسے ہر غم اور تکلیف سے نجات دے گا، اور ہر تنگی

أَسَامَةَ، وَالْمَحَارِبِيُّ عَنْ مَالِكِ بْنِ مَعْمُورٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُوْقَةَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: إِنْ كُنَّا لَنَعُدُّ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَجْلِسِ يَقُولُ: «رَبِّ اغْفِرْ لِي وَتُبْ عَلَيَّ إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ» مِائَةً مَرَّةً.

93- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنِّي لَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ فِي الْيَوْمِ مِائَةً مَرَّةً»

94- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ مُغِيرَةَ بْنِ أَبِي الْحَرِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ بْنِ أَبِي مُوسَى، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنِّي لَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ فِي الْيَوْمِ سَبْعِينَ مَرَّةً»

95- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْمُغِيرَةِ، عَنْ حُذَيْفَةَ، قَالَ: كَانَ فِي لِسَانِي خَذَبٌ عَلَى أَهْلِي، وَكَانَ لَا يَغْدُوهُمْ إِلَى غَيْرِهِمْ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «أَتَيْنَ أَنْتَ مِنَ الْإِسْتِغْفَارِ، تَسْتَغْفِرُ اللَّهَ فِي الْيَوْمِ سَبْعِينَ مَرَّةً»

96- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ كَثِيرٍ، عَنْ دِينَارِ الْخِصْصِيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عِرْقٍ، سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ بُشَيْرٍ يَقُولُ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «طُوبَى لِمَنْ وَجَدَ فِي صَحِيفَتِهِ اسْتِغْفَارًا كَثِيرًا»

97- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ مُضْعَبٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّهُ حَدَّثَهُ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ لَزِمَ الْإِسْتِغْفَارَ جَعَلَ اللَّهُ لَهُ مِنْ كُلِّ هَمٍّ فَرَجًا، وَمِنْ كُلِّ ضِيقٍ مَخْرَجًا، وَرَزَقَهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ»

98- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَبِي عُمَانَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ الَّذِينَ إِذَا أَحْسَنُوا اسْتَبْشَرُوا، وَإِذَا أَسَاءُوا اسْتَغْفَرُوا»

99- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ سُوَيْدٍ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " يَقُولُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا وَأَزِيدُ، وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ مِثْلُهَا أَوْ أَغْفِرُ، وَمَنْ تَقَرَّبَ مِنِّي شَبْرًا تَقَرَّبْتُ مِنْهُ ذِرَاعًا، وَمَنْ تَقَرَّبَ مِنِّي ذِرَاعًا، تَقَرَّبْتُ مِنْهُ بَاعًا، وَمَنْ أَتَانِي يَمْسِي، أَتَيْتُهُ هَرَوْلَةً، وَمَنْ لَقِيَنِي بِقِرَابِ الْأَرْضِ خَطِيئَةً ثُمَّ لَا يُشْرِكُ بِي شَيْئًا، لَقِيْتُهُ بِمِثْلِهَا مَغْفِرَةً "

سے نکلنے کا راستہ پیدا فرمادے گا، اسے ایسی جگہ سے رزق عطا فرمائے گا، جہاں سے اسے وہم و گمان بھی نہ ہوگا۔

ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کہتی ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم فرمایا کرتے تھے: اللّٰهُمَّ! اجْعَلْنِي مِنَ الَّذِينَ إِذَا أَحْسَنُوا اسْتَبْشَرُوا، وَإِذَا أَسَاءُوا اسْتَغْفَرُوا (اے اللہ مجھے ان لوگوں میں سے بنا دے جو نیک کام کرتے ہیں تو خوش ہوتے ہیں، اور جب برا کام کرتے ہیں تو اس سے استغفار کرتے ہیں۔

حضرت ابوذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: جو شخص ایک نیکی کرے گا اس کو اسی طرح دس نیکیوں کا ثواب ملے گا، اور میں اس پر زیادہ بھی کر سکتا ہوں، اور جو شخص ایک برائی کرے گا اس کو ایک ہی برائی کا بدلہ ملے گا، یا میں بخش دوں گا، اور جو شخص مجھ سے (عبادت و طاعت کے ذریعہ) ایک بالشت قریب ہوگا، تو میں اس سے ایک ہاتھ نزدیک ہوں گا، اور جو شخص مجھ سے ایک ہاتھ نزدیک ہوگا تو میں اس سے ایک باغ یعنی دونوں ہاتھ قریب ہوگا، اور جو شخص میرے پاس (معمولی چال سے) چل کر آئے گا، تو میں اس کے پاس دوڑ کر آؤں گا، اور جو شخص مجھ سے زمین بھر گناہوں کے ساتھ ملے گا، اس حال میں کہ وہ میرے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراتا ہو تو میں اس کے گناہوں کے برابر بخشش لے کر اس سے ملوں گا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میں اپنے بندے کے گمان کے ساتھ ہوں، جیسا وہ گمان مجھ سے رکھے، اور میں اس کے ساتھ ہوں جب وہ میرا ذکر کرتا ہے، اگر وہ میرا دل میں ذکر کرتا ہے تو میں بھی دل میں اس کا ذکر کرتا ہوں، اور اگر وہ میرا ذکر لوگوں میں کرتا ہے تو میں ان لوگوں سے بہتر لوگوں

100- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " يَقُولُ اللَّهُ سُبحَانَهُ: أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي، وَأَنَا مَعَهُ حِينَ يَذْكُرُنِي، فَإِنْ ذَكَرَنِي فِي نَفْسِهِ، ذَكَرْتُهُ فِي نَفْسِي، وَإِنْ ذَكَرَنِي فِي مَلَأٍ، ذَكَرْتُهُ فِي

میں اس کا ذکر کرتا ہوں، اور اگر وہ مجھ سے ایک ہالٹ نزدیکی ہوتا ہے تو میں ایک ہاتھ اس کے قریب ہوتا ہوں، اور اگر وہ چل کر میرے پاس آتا ہے تو میں اس کی جانب دوڑ کر آتا ہوں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: آدمی کا ہر عمل دس گنا سے سات سو گنا تک بڑھا دیا جاتا ہے، اللہ تعالیٰ نے فرمایا: سوائے صوم کے کیونکہ وہ میرے لئے ہے میں خود ہی اس کا بدلہ دوں گا۔

لاحول ولا قوۃ الا باللہ کی فضیلت

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے مجھے لا حول ولا قوۃ الا باللہ (گناہوں سے دوری اور عبادات و طاعت کی قوت صرف اللہ رب العزت کی طرف سے ہے) پڑھتے ہوئے سنا تو فرمایا: عبد اللہ بن قیس! کیا میں تمہیں وہ کلمہ نہ بتلاؤں جو جنت کے خزانوں میں سے ایک خزانہ ہے؟ میں نے عرض کیا: کیوں نہیں، ضرور بتائیے اللہ کے رسول! آپ ﷺ نے فرمایا: تم لا حول ولا قوۃ الا باللہ کہا کرو۔

حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا: کیا میں تمہیں وہ کلمہ نہ بتاؤں جو جنت کے خزانوں میں سے ایک خزانہ ہے؟ میں نے عرض کیا: کیوں نہیں، ضرور بتائیے، اے اللہ کے رسول! آپ ﷺ نے فرمایا: وہ کلمہ لا حول ولا قوۃ الا باللہ ہے۔

حضرت حازم بن حرملہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں (ایک روز) نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کے پاس سے گزرا تو آپ نے مجھ سے فرمایا: اے حازم! تم لا حول

مَلَا خَيْرٌ مِنْهُمْ، وَإِنْ اقْتَرَبَ إِلَى شَيْءٍ، اقْتَرَبْتُ إِلَيْهِ ذِرَاعًا، وَإِنْ أَتَانِي يَمْشِي أَتَيْتُهُ هَرْوَلَةً

101 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، وَوَكَيْعٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "كُلُّ عَمَلِ ابْنِ آدَمَ يُضَاعَفُ لَهُ الْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا، إِلَّا سَبْعًا ضَعِيفٌ، قَالَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ: «إِلَّا الصَّوْمَ فَإِنَّهُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ»

16 باب مَا جَاءَ فِي لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ
102 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالَ: أَنْبَأَنَا جَرِيرٌ، عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ، عَنْ أَبِي عُمَانَ، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: سَمِعَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا أَقُولُ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، قَالَ: «يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنُ قَيْسٍ أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى كَلِمَةٍ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ؟» قُلْتُ: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: قُلْ: «لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ»

103 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى كَنْزٍ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ؟» قُلْتُ: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: «لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ»

104 - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَدَنِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْنٍ قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي زَيْدٍ، مَوْلَى حَازِمِ بْنِ حَرْمَلَةَ، عَنْ حَازِمِ

وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ كَثُرَتْ سَے پڑھا کرو، کیونکہ یہ کلمہ جنت کے خزانوں میں سے ایک خزانہ ہے۔

بْنِ حَرْمَلَةَ قَالَ: مَرَرْتُ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِي: "يَا حَارِثُ أَكْثَرُ مِنْ قَوْلٍ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، فَإِنَّهَا مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ"

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

كِتَابُ الدُّعَاءِ

1- بَابُ فَضْلِ الدُّعَاءِ

105 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْمَلِيحِ الْمَدَنِيُّ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ لَمْ يَدْعُ اللَّهَ سُجَّانَهُ، غَضِبَ عَلَيْهِ»

106 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ ذَرِّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْهَمْدَانِيِّ، عَنْ يُسَيْعِ بْنِ الْكُثَيْبِ، عَنِ الثُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ الدُّعَاءَ هُوَ الْعِبَادَةُ» ثُمَّ قَرَأَ: {وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ} اِغْفِرْ: 60

107 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا عُمَرَانُ الْقَطَّانُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَيْسَ شَيْءٌ أَكْرَمَ عَلَى اللَّهِ سُجَّانَهُ مِنَ الدُّعَاءِ»

2- بَابُ دُعَاءِ رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

108 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ - سَنَةَ إِحْدَى وَثَلَاثِينَ وَمِائَتَيْنِ - حَدَّثَنَا وَكِيعٌ - فِي سَنَةِ ثَمَانٍ وَتِسْعِينَ وَمِائَةٍ - قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ -

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
دعا کے فضائل و آداب

دعا کی فضیلت

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص اللہ تعالیٰ سے دعا نہیں کرتا، تو اللہ تعالیٰ اس پر غضب ناک (غصہ) ہوتا ہے۔

حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بیشک دعا ہی عبادت ہے، پھر آپ ﷺ نے یہ آیت تلاوت فرمائی: {وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ} اور تمہارے رب نے فرمایا: ترجمہ کنز الایمان: اور تمہارے رب نے فرمایا مجھ سے دعا کرو میں قبول کروں گا۔ (پ ۲۴ المؤمن آیت ۶۰)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کے نزدیک دعا سے زیادہ لائق قدر کوئی چیز نہیں۔

رسول اللہ ﷺ کی

دعاؤں کا بیان

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم اپنی دعا میں یہ پڑھا کرتے تھے: اے میرے رب! میری مدد فرما، اور میرے

فِي مَجْلِسِ الْأَعْمَشِ مِنْذُ ثَمَسِينَ سَنَةً. حَدَّثَنَا
عَمْرُو بْنُ مُرَّةَ الْجَبَلِيِّ. فِي زَمَنِ خَالِدٍ. عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ الْهَكَّابِ. عَنْ قَيْسِ بْنِ
طَلْقٍ الْحَنْفِيِّ. عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ
يَقُولُ فِي دُعَائِهِ: "رَبِّ! أَعِزِّي وَلَا تُعِزَّنِي عَلَيَّ.
وَانْصُرْنِي وَلَا تَنْصُرْ عَلَيَّ. وَأَمْكُرْ لِي وَلَا تَمْكُرْ عَلَيَّ.
وَاهْدِنِي وَيَسِّرْ الْهُدَى لِي. وَانْصُرْنِي عَلَيَّ مَنْ بَغَى
عَلَيَّ. رَبِّ! اجْعَلْنِي لَكَ شَكَارًا لَكَ ذَكَارًا. لَكَ
رَهَابًا. لَكَ مُطِيعًا إِلَيْكَ مُخْبِتًا. إِلَيْكَ أَوَاهًا
مُنِيبًا. رَبِّ! تَقَبَّلْ تَوْبَتِي. وَاغْسِلْ حَوْبَتِي.
وَأَجِبْ دَعْوَتِي. وَاهْدِ قَلْبِي. وَسَدِّدْ لِسَانِي. وَثَبِّتْ
مُجَّتِي. وَاسْلُلْ سَخِيمَةَ قَلْبِي". قَالَ أَبُو الْحَسَنِ
الطَّنَافِسيُّ: قُلْتُ لَوْ كَيْفَ: أَقُولُهُ فِي قُنُوتِ
الْوُتْرِ؟ قَالَ: نَعَمْ.

109- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ.
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدَةَ. حَدَّثَنَا أَبِي. عَنِ
الْأَعْمَشِ. عَنْ أَبِي صَالِحٍ. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ:
أَتَتْ فَاطِمَةُ النَّبِيَّ ﷺ تَسْأَلُهُ خَادِمًا. فَقَالَ لَهَا:
"مَا عِنْدِي مَا أُعْطِيكَ" فَرَجَعَتْ. فَأَتَاهَا بَعْدَ
ذَلِكَ فَقَالَ: "الَّذِي سَأَلْتَ أَحَبُّ إِلَيْكَ. أَوْ مَا
هُوَ خَيْرٌ مِنْهُ؟" فَقَالَ لَهَا عَلِيٌّ: قُولِي: لَا بَلْ مَا
هُوَ خَيْرٌ مِنْهُ. فَقَالَتْ: فَقَالَ: "قُولِي: اللَّهُمَّ!
رَبِّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَرَبِّ الْعَرْشِ
الْعَظِيمِ. رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ. مُنْزِلَ التَّوْرَةِ
وَالْإِنْجِيلِ وَالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ. أَنْتَ الْأَوَّلُ
فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ. وَأَنْتَ الْآخِرُ فَلَيْسَ
بَعْدَكَ شَيْءٌ. وَأَنْتَ الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ.
وَأَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ. اقْضِ عَنَّا
الدَّيْنَ وَأَغْنِنَا مِنَ الْفَقْرِ".

مخالف کی مدد مت کر، اور میری تائید فرما، اور میرے مخالف کی
تائید مت کر، اور میرے لئے تدبیر فرما، میرے خلاف کسی کی
سازش کامیاب نہ ہونے دے، اور مجھے ہدایت فرما، اور
ہدایت کو میرے لئے آسان کر دے، اور اس شخص کے مقابلہ
میں میری مدد فرما جو مجھ پر ظلم کرے، اے اللہ! مجھے اپنا شکر
گزار اور ذکر کرنے والا، ڈرنے والا، اور اپنا مطیع فرماں
بردار، رونے اور گڑگڑانے والا، رجوع کرنے والا بندہ بنالے،
اے اللہ میری توبہ قبول فرما، میرے گناہ دھو دے، میری دعا
قبول فرما، میرے دل کو صحیح راستے پر لگا، میری زبان کو مضبوط
اور درست کر دے، میری دلیل و حجت کو مضبوط فرما، اور میرے
دل سے بغض و عناد ختم کر دے۔ ابوالحسن طنافسی کہتے ہیں کہ
میں نے وکیع سے کہا: کیا میں یہ دعا قنوت وتر میں پڑھ لیا
کروں؟ تو انہوں نے کہا: ہاں پڑھ لیا کرو۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ فاطمہ
رضی اللہ تعالیٰ عنہا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کی
خدمت میں ایک خادم طلب کرنے کے لئے آئیں، تو آپ
نے ان سے فرمایا: میرے پاس تو خادم نہیں ہے جو میں تجھے
دوں، (یہ سن کر) وہ واپس چلی گئیں، اس کے بعد آپ خود ان
کے پاس تشریف لائے اور فرمایا: جو چیز تم نے طلب کی تھی وہ
تمہیں زیادہ پسند ہے یا اس سے بہتر چیز تمہیں بتاؤں؟ علی
رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے کہا: تم کہو کہ
نہیں، بلکہ مجھے وہ چیز زیادہ پسند ہے جو خادم سے بہتر ہو،
چنانچہ فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے یہی کہا، تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا: تم یہ کہا کرو: اے اللہ! ساتوں آسمانوں اور عرش عظیم
کے رب! اور ہمارے رب اور ہر چیز کے رب، تو رات، انجیل
اور قرآن عظیم کو نازل کرنے والے! تو ہی اول ہے تجھ سے
پہلے کوئی چیز نہیں تھی، تو ہی آخر ہے، تیرے بعد کوئی چیز نہیں
ہوگی، تو ہی ظاہر ہے تیرے اوپر کوئی چیز نہیں، تو ہی باطن ہے

تیرے ورے کوئی چیز نہیں، ہم سے ہمارا قرض ادا کر دے، اور محتاجی دور کر کے ہمیں غنی کر دے۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم یہ دعا مانگا کرتے تھے: ”اے اللہ! میں تجھ سے ہدایت، پرہیزگاری، پاکدامنی اور دل کی مالدرای چاہتا ہوں۔“

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ دعا مانگا کرتے تھے: ”اے اللہ! مجھے اس علم سے فائدہ پہنچا جو تو نے مجھے سکھایا، اور مجھے وہ علم سکھا جو میرے لئے نفع بخش ہو، اور میرے علم میں زیادتی عطا فرما، اللہ تعالیٰ کا ہر حال میں شکر ہے، میں جہنم کے عذاب سے اللہ کی پناہ چاہتا ہوں۔“

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اکثر یہ دعا مانگا کرتے تھے: اللّٰهُمَّ! ثَبِّتْ قَلْبِي عَلَىٰ دِينِكَ (اے اللہ! میرے دل کو اپنے دین پر قائم رکھ)، ایک شخص نے عرض کیا: اللہ کے رسول! آپ ہم پر خوف کرتے ہیں (ہمارے حال سے کہ ہم پھر گمراہ ہو جائیں گے)، حالانکہ ہم تو آپ پر ایمان لائے، اور ان تعلیمات کی تصدیق کر چکے ہیں جو آپ لے کر آئے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بیشک لوگوں کے دل رحمن کی دونوں انگلیوں کے درمیان ہیں، انہیں وہ التا پلتا ہے، اور اعمش نے اپنی دونوں انگلیوں سے اشارہ کیا۔

حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا: مجھے کوئی ایسی دعا سکھا دیجیے جسے میں نماز میں پڑھا کروں، آپ نے فرمایا: تم یہ دعا پڑھا کرو: اے اللہ! میں نے اپنے نفس پر بہت ظلم کیا

110- حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: "اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَى وَالتُّقَى وَالْعَفَافَ وَالْغَنَى".

111- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُمَيَّرٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: "اللَّهُمَّ انْفَعْنِي بِمَا عَلَّمْتَنِي وَعَلِّمْنِي مَا يَنْفَعُنِي وَزِدْنِي عِلْمًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ وَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ النَّارِ".

112- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُمَيَّرٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ يَزِيدَ الرَّقَاشِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُكْثِرُ أَنْ يَقُولَ: "اللَّهُمَّ! ثَبِّتْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ" فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! تَخَافُ عَلَيْنَا؟ وَقَدْ آمَنَّا بِكَ وَصَدَّقْنَاكَ بِمَا جِئْتَ بِهِ، فَقَالَ: "إِنَّ الْقُلُوبَ بَيْنَ إِصْبَعَيْنِ مِنْ أَصَابِعِ الرَّحْمَنِ عَزَّ وَجَلَّ يُقَلِّبُهَا" وَأَشَارَ الْأَعْمَشُ بِإِصْبَعَيْهِ.

113- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ أَبِي الْخَيْرِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ أَنَّهُ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: عَلِّمْنِي دُعَاءَ

ہے اور گناہوں کا بخشنے والا صرف تو ہی ہے، تو اپنی عنایت سے میرے گناہ بخش دے، اور مجھ پر رحم فرما، تو غفور و رحیم (بخشنے والا مہربان) ہے۔

أَدْعُو بِهِ فِي صَلَاتِي قَالَ: "قُل: اللَّهُمَّ! إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَبِيرًا، وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، فَاعْفُرْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ وَارْحَمْنِي، إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ".

114- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ مِسْعَرٍ، عَنْ أَبِي مَرْزُوقٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَهُوَ مُتَّكِئٌ عَلَى عَصَا، فَلَمَّا رَأَيْنَاهُ قُمْنَا، فَقَالَ: "لَا تَفْعَلُوا كَمَا يَفْعَلُ أَهْلُ فَارِسَ بَعْظَاهُمَا" قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! لَوْ دَعَوْتَ اللَّهَ لَنَا! قَالَ: "اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا، وَارْضَ عَنَّا، وَتَقَبَّلْ مِنَّا، وَأَدْخِلْنَا الْجَنَّةَ، وَنَجِّنَا مِنَ النَّارِ، وَأَصْلِحْ لَنَا شَأْنَنَا كُلَّهُ" قَالَ: فَكَأَنَّمَا أَحْبَبْنَا أَنْ يَزِيدَنَا، فَقَالَ: "أَوَلَيْسَ قَدْ جَمَعْتُ لَكُمْ الْأَمْرَ؟"

حضرت ابو امامہ باہلی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ عصا (چھڑی) پر ٹیک لگائے ہمارے پاس باہر تشریف لائے، جب ہم نے آپ کو دیکھا تو ہم کھڑے ہو گئے، آپ ﷺ نے فرمایا: تم ایسے کھڑے نہ ہوا کرو جیسے فارس کے لوگ اپنے بڑوں کے لئے کھڑے ہوتے ہیں! ہم نے عرض کیا: اللہ کے رسول! کاش آپ ہمارے لئے اللہ سے دعا فرماتے، آپ ﷺ نے دعا فرمائی: اے اللہ! ہمیں بخش دے، اور ہم پر رحم فرما، اور ہم سے راضی ہو جا، ہماری عبادت قبول فرما، ہمیں جنت میں داخل فرما، اور جہنم سے بچا، اور ہمارے سارے کام درست فرما دے، ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں: تو گویا ہماری خواہش ہوئی کہ آپ اور کچھ دعا فرمائیں: تو آپ ﷺ نے فرمایا: کیا میں نے تمہارے لئے جامع دعا نہیں کر دی۔

115- حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ حَمَّادٍ الْبِصْرِيُّ، أَنبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْبَغْدَادِيِّ، عَنْ أَخِيهِ عَبَّادِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاهُ هَرِيرَةَ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: "اللَّهُمَّ! إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْأَرْبَعِ: مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ، وَمِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ، وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ، وَمِنْ دُعَاءٍ لَا يُسْمَعُ".

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ یہ دعا فرمایا کرتے تھے: اے اللہ! میں چار باتوں سے تیری پناہ چاہتا ہوں: اس علم سے جو فائدہ نہ دے، اس دل سے جو اللہ کے سامنے نرم نہ ہو، اس نفس سے جو آسودہ نہ ہو اور اس دعا سے جو قبول نہ ہو۔

3- باب مَا تَعَوَّذَ مِنْهُ

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

116- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُمَيَّرٍ، (ح) وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ

جن چیزوں سے رسول اللہ ﷺ نے

پناہ چاہی ہے ان کا بیان

ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم ان کلمات کے ذریعہ دعا کیا

مُحَمَّدٌ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ جَمِيعًا عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ، كَانَ يَدْعُو بِهَؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ "اللَّهُمَّ! إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ النَّارِ وَعَذَابِ النَّارِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْغَنَى وَشَرِّ فِتْنَةِ الْفَقْرِ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ، اللَّهُمَّ! اغْسِلْ خَطَايَايَ بِمَاءِ الثَّلَجِ وَالْبَرْدِ، وَنَقِّ قَلْبِي مِنَ الْخَطَايَا كَمَا نَقَّيْتَ الثَّوْبَ الْأَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ، وَبَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ، اللَّهُمَّ! إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَالْهَرَمِ وَالْمَأْثَمِ وَالْمَغْرَمِ"

117- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ هِلَالٍ، عَنْ فَرَوَةَ بْنِ نَوْفَلٍ قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنْ دُعَاءٍ كَانَ يَدْعُو بِهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَتْ: كَانَ يَقُولُ: "اللَّهُمَّ! إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَمِلْتُ، وَمِنْ شَرِّ مَا لَمْ أَعْمَلْ"

118- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ، حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ سُلَيْمٍ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْحَرَّاطِ، عَنْ كُرَيْبِ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُعَلِّمُنَا هَذَا الدُّعَاءَ، كَمَا يُعَلِّمُنَا السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ "اللَّهُمَّ! إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ"

119- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ،

کرتے تھے: اے اللہ! میں تیری پناہ چاہتا ہوں جہنم کے فتنہ اور جہنم کے عذاب سے، اور قبر کے فتنہ اور اس کے عذاب سے، اور مالدار کی و فقیری کے فتنے کی برائی سے، اور مسیح الدجال کے فتنے کی برائی سے، اے اللہ! میرے گناہوں کو برف اور اگلے کے پانی سے دھو ڈال، اور میرے دل کو گناہوں سے پاک و صاف کر دے، جس طرح تو نے سفید کپڑے کو میل کچیل سے پاک و صاف کیا ہے، اور میرے اور میرے گناہوں کے درمیان دوری کر دے جس طرح تو نے پورب اور بچھتم کے درمیان دوری کی ہے، اے اللہ! میں تیری پناہ چاہتا ہوں سستی، بڑھاپے، گناہ اور قرض سے)۔

فروہ بن نوفل رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے ام المومنین عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے سوال کیا کہ رسول اللہ ﷺ کون سی دعا کیا کرتے تھے؟، انہوں نے کہا: آپ کہتے تھے: اے اللہ! میں تیری پناہ چاہتا ہوں ان کاموں کی برائی سے جو میں نے کئے اور ان کاموں کی برائی سے جو میں نے نہیں کئے۔

عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جیسے قرآن کی سورت سکھاتے اسی طرح یہ دعا بھی ہمیں سکھاتے تھے: اے اللہ! میں تیری پناہ چاہتا ہوں جہنم کے عذاب سے، اور میں تیری پناہ چاہتا ہوں قبر کے عذاب سے، اور میں تیری پناہ چاہتا ہوں مسیح دجال کے فتنہ سے، اور میں تیری پناہ چاہتا ہوں زندگی اور موت کے فتنہ سے)۔

ام المومنین عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کہتی ہیں کہ میں نے ایک رات رسول اللہ ﷺ کو بستر پر موجود نہ پایا تو میں آپ

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانٍ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: فَقَدْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ لَيْلَةٍ مِنْ فِرَاشِهِ فَالْتَمَسْتُهُ، فَوَقَعْتُ يَدِي عَلَى بَطْنِ قَدَمَيْهِ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ، وَهُمَا مَنْصُوبَتَانِ، وَهُوَ يَقُولُ: "اللَّهُمَّ! إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ، وَبِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ لَا أُحْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ، أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ".

120- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُصْعَبٍ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عِيَّاضٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ "تَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنَ الْفَقْرِ وَالْقِلَّةِ وَالذِّلَّةِ، وَأَنْ تَظْلِمَ أَوْ تُظْلَمَ".

121- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "سَلُوا اللَّهَ عِلْمًا نَافِعًا، وَتَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ".

122- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَتَعَوَّذُ مِنَ الْجُبْنِ وَالْبُخْلِ وَأَرْذَلِ الْعُمُرِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ وَفِتْنَةِ الصَّدْرِ، قَالَ وَكِيعٌ: يَعْنِي الرَّجُلُ يَمُوتُ عَلَى فِتْنَةٍ، لَا يَسْتَغْفِرُ اللَّهَ مِنْهَا.

4- بَابُ الْجَوَامِعِ مِنَ الدُّعَاءِ

123- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنَّ أَبَا مَالِكٍ سَعْدُ بْنُ طَارِقٍ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ، وَقَدْ أَتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا

کوڑھونڈھنے لگی (مکان میں اندھیرا تھا) تو میرا ہاتھ آپ کے قدموں کے تلووں پر جا پڑا، دونوں پاؤں کھڑے تھے اور آپ (حالت سجدہ میں) یہ دعا کر رہے تھے: یعنی اے اللہ! میں پناہ مانگتا ہوں تیری رضا مندی کی تیری ناراضگی سے، اور تیری عافیت کی تیری سزا سے، اور میں تیری پناہ مانگتا ہوں تیرے عذاب سے، میں تیری تعریف کا حق نہیں کر سکتا، تو ویسے ہی ہے جیسے تو نے خود اپنی تعریف فرمائی ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم اللہ سے فقیری، مال کی کمی، ذلت، ظلم کرنے اور ظلم کئے جانے سے پناہ مانگو۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم اللہ تعالیٰ سے اس علم کا سوال کرو جو فائدہ پہنچائے، اور اس علم سے پناہ مانگو جو فائدہ نہ پہنچائے۔

حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم بزدلی، بخیلی، ارذل عمر (انتہائی بڑھاپا)، قبر کے عذاب اور دل کے فتنے سے پناہ مانگتے تھے۔ وکیع نے کہا: دل کا فتنہ یہ ہے کہ آدمی بُرے اعتقاد پر مر جائے، اور اللہ تعالیٰ سے اس کے بارے میں توبہ و استغفار نہ کرے۔

جامع دعاؤں کا بیان

حضرت طارق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے بنی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا (اس وقت کہ جب) ایک شخص آپ کی خدمت میں حاضر ہوا، اور اس نے عرض کیا: اللہ

رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ أَقُولُ، حِينَ أَسْأَلُ رَبِّي؟
قَالَ: "قُلْ: اللَّهُمَّ! اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَعَافِنِي
وَارْزُقْنِي" وَبَجَمْعِ أَصَابِعِهِ الْأَرْبَعِ إِلَّا الْإِصْبَاهُ
فَإِنَّ هَؤُلَاءِ يَجْتَمِعُونَ لَكَ دِينُكَ وَدُنْيَاكَ."

کے رسول! میں جب اپنے رب سے سوال کروں تو کیا کہوں؟
آپ ﷺ نے فرمایا: تم یہ کہو: اے اللہ! مجھے بخش دے،
مجھ پر رحم فرما، اور مجھے عافیت دے اور مجھے رزق عطا فرما،
اور آپ نے انگوٹھے کے علاوہ چاروں انگلیاں جمع کر کے فرمایا:
یہ چاروں کلمات تمہارے لئے دین اور دنیا دونوں کو اکٹھا کر
دیں گے۔

124- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ،
حَدَّثَنَا عَفَّانُ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، أَخْبَرَنِي
جَبْرِ بْنُ حَبِيبٍ، عَنْ أُمِّ كُلْثُومٍ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ،
عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَلَّمَهَا هَذَا
الدُّعَاءَ: "اللَّهُمَّ! إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ،
عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ، مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ أُعَلِّمْ،
وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ، عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ، مَا
عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ أُعَلِّمْ، اللَّهُمَّ! إِنِّي أَسْأَلُكَ
مِنْ خَيْرِ مَا سَأَلَكَ عَبْدُكَ وَنَبِيُّكَ، وَأَعُوذُ بِكَ
مِنْ شَرِّ مَا عَاذَ بِهِ عَبْدُكَ وَنَبِيُّكَ، اللَّهُمَّ! إِنِّي
أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ
عَمَلٍ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ
قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَأَسْأَلُكَ أَنْ تَجْعَلَ كُلَّ قَضَاءٍ
قَضَيْتَهُ لِي خَيْرًا."

ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کہتی ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے انہیں یہ دعا سکھائی: اے اللہ! میں تجھ سے دنیا
و آخرت کی ساری بھلائی کی دعا مانگتا ہوں جو مجھ کو معلوم ہے اور
جو نہیں معلوم، اور میں تیری پناہ چاہتا ہوں دنیا اور آخرت کی
تمام برائیوں سے جو مجھ کو معلوم ہیں اور جو معلوم نہیں، اے اللہ
! میں تجھ سے اس بھلائی کا طالب ہوں جو تیرے بندے اور
تیرے نبی نے طلب کی ہے، اور میں تیری پناہ چاہتا ہوں اس
برائی سے جس سے تیرے بندے اور تیرے نبی نے پناہ چاہی
ہے، اے اللہ! میں تجھ سے جنت کا طالب ہوں اور اس قول
و عمل کا بھی جو جنت سے قریب کر دے، اور میں تیری پناہ چاہتا
ہوں جہنم سے اور اس قول و عمل سے جو جہنم سے قریب کر دے،
اور میں تجھ سے سوال کرتا ہوں کہ ہر وہ حکم جس کا تو نے میرے
لئے فیصلہ کیا ہے بہتر کر دے۔

125- حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُوسَى الْقَطَّانُ،
حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ
أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِرَجُلٍ: "مَا
تَقُولُ فِي الصَّلَاةِ؟" قَالَ: أَتَشْهَدُ ثُمَّ أَسْأَلُ
اللَّهَ الْجَنَّةَ وَأَعُوذُ بِهِ مِنَ النَّارِ، أَمَا وَاللَّهِ! مَا
أَحْسَنُ دَنْدَنَتَكَ، وَلَا دَنْدَنَةَ مُعَاذٍ، قَالَ:
"حَوْلَهَا نَدْنِدِينَ"

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے ایک شخص سے پوچھا: تم نماز میں کیا کہتے ہو؟
اس نے کہا: میں تشہد (التحیات) پڑھتا ہوں، پھر اللہ سے
جنت کا سوال کرتا ہوں اور جہنم سے اس کی پناہ مانگتا ہوں، لیکن
اللہ کی قسم میں آپ کی اور معاذ کی گنگناہٹ اچھی طرح سمجھ نہیں
پاتا ہوں، آپ ﷺ نے فرمایا: ہم بھی تقریباً ویسے ہی
گنگناتے ہیں۔

4- بَابُ الدُّعَاءِ بِالْعَفْوِ وَالْعَافِيَةِ

عفو اور عافیت کی دعا کا بیان

126- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ، أَخْبَرَنِي سَلَمَةُ بْنُ وَرْدَانَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: أَتَى النَّبِيَّ ﷺ رَجُلٌ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيُّ الدُّعَاءِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: "سَلْ رَبَّكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ" ثُمَّ أَتَاهُ فِي الْيَوْمِ الثَّانِي فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيُّ الدُّعَاءِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: "سَلْ رَبَّكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ" ثُمَّ أَتَاهُ فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ فَقَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! أَيُّ الدُّعَاءِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: "سَلْ رَبَّكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، فَإِذَا أُعْطِيتَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ فَقَدْ أَفْلَحْتَ".

127- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ شُعْبَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ خُمَيْرٍ، قَالَ: سَمِعْتُ سُلَيْمَ بْنَ عَامِرٍ يُحَدِّثُ، عَنْ أَوْسَطَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ الْبَجَلِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا بَكْرٍ، حِينَ قُبِضَ النَّبِيُّ ﷺ، يَقُولُ: قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي مَقَامِي هَذَا، عَامَ الْأَوَّلِ (ثُمَّ بَكَى أَبُو بَكْرٍ) ثُمَّ قَالَ: "عَلَيْكُمْ بِالصِّدْقِ، فَإِنَّهُ مَعَ الْبِرِّ وَهُمَا فِي الْجَنَّةِ وَإِيَّاكُمْ وَالْكَذِبَ، فَإِنَّهُ مَعَ الْفُجُورِ وَهُمَا فِي النَّارِ، وَسَلُّوا اللَّهَ الْمُعَافَاةَ، فَإِنَّهُ لَمْ يُوْتِ أَحَدٌ بَعْدَ الْيَقِينِ خَيْرًا مِنَ الْمُعَافَاةِ، وَلَا تَحَاسَدُوا وَلَا تَبَاغُضُوا وَلَا تَقَاطَعُوا، وَلَا تَذَابُرُوا، وَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا".

128- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ كَثْمِ بْنِ الْحَسَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ إِنْ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس ایک شخص آیا اور کہنے لگا: اللہ کے رسول! کون سی دعا سب سے بہتر ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: تم اللہ سے دنیا اور آخرت میں عفو اور عافیت کا سوال کیا کرو، پھر وہ شخص دوسرے دن حاضر خدمت ہوا اور عرض کیا: اللہ کے رسول! کون سی دعا سب سے بہتر ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: تم اپنے رب سے دنیا و آخرت میں عفو اور عافیت کا سوال کیا کرو، پھر وہ تیسرے دن بھی حاضر خدمت ہوا، اور عرض کیا: اللہ کے نبی! کون سی دعا سب سے بہتر ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: تم اپنے رب سے دنیا و آخرت میں عفو و عافیت کا سوال کیا کرو، کیونکہ جب تمہیں دنیا اور آخرت میں عفو اور عافیت عطا ہوگئی تو تم کامیاب ہو گئے۔

حضرت اوسط بن اسماعیل بجلی سے روایت ہے کہ جب نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کی وفات ہوئی، تو انہوں نے ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ پچھلے سال میری اس جگہ پر رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوئے تھے، پھر ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے روتے ہوئے کہا: آپ ﷺ نے فرمایا: تم اپنے لئے سچائی کو لازم کرلو کیونکہ سچائی نیکی کی ساتھی ہے، اور یہ دونوں جنت میں ہوں گی، اور تم جھوٹ سے پرہیز کرو کیونکہ جھوٹ برائی کا ساتھی ہے، اور یہ دونوں جہنم میں ہوں گی، اور تم اللہ تعالیٰ سے تندرستی اور عافیت طلب کرو کیونکہ ایمان و یقین کے بعد صحت و تندرستی سے بڑھ کر کوئی چیز نہیں ہے، تم آپس میں ایک دوسرے سے حسد اور بغض نہ کرو، قطع رحمی اور ترک تعلقات سے بچو، اور ایک دوسرے سے منہ موڑ کر پیٹھ نہ پھيرو بلکہ اللہ کے بندے بھائی بھائی بن کر رہو۔

ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ انہوں نے عرض کیا: اللہ کے رسول! اگر مجھے شب قدر مل جائے تو کیا دعا کروں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: یہ دعا کرو۔

وَأَفْقَتْ لَيْلَةَ الْقَدْرِ، مَا أَدْعُو؛ قَالَ: "تَقُولِينَ: اللَّهُمَّ! إِنَّكَ عَفُوٌّ تُحِبُّ الْعَفْوَ، فَاعْفُ عَنِّي".

129- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ هِشَامٍ صَاحِبِ الدُّسْتَوَائِي، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ زَيْادٍ الْعَدَوِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "مَا مِنْ دَعْوَةٍ يَدْعُو بِهَا الْعَبْدُ، أَفْضَلَ مِنَ اللَّهِمَّ! إِنِّي أَسْأَلُكَ الْمُعَافَاةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ".

6- بَابُ إِذَا دَعَا أَحَدُكُمْ فَلْيَبْدَأْ بِنَفْسِهِ
130- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ، حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "يَرْحَمُنَا اللَّهُ وَأَخَا عَادٍ".

7- بَابُ يُسْتَجَابُ لِأَحَدِكُمْ مَا لَمْ يَعْجَلْ
131- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ مَوْلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "يُسْتَجَابُ لِأَحَدِكُمْ مَا لَمْ يَعْجَلْ" قِيلَ: وَكَيْفَ يَعْجَلُ؟ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: "يَقُولُ: قَدْ دَعَوْتُ اللَّهَ، فَلَمْ يَسْتَجِبِ اللَّهُ لِي".

8- بَابُ لَا يَقُولُ الرَّجُلُ:

"اللَّهُمَّ! اغْفِرْ لِي إِنْ شِئْتَ"

132- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ ابْنِ عَجْلَانَ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "لَا يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ: اللَّهُمَّ! اغْفِرْ لِي إِنْ

اللہ تو معاف کرنے والا ہے اور معافی و درگزر کو پسند کرتا ہے تو تو مجھ کو معاف فرما دے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بندہ جو بھی دعا مانگتا ہے وہ اس دعا سے زیادہ بہتر نہیں ہو سکتی: (وہ دعا یہ ہے:) اے اللہ میں تجھ سے دنیا اور آخرت میں عافیت چاہتا ہوں۔

جب تم میں سے کوئی دعا کرے تو اپنے سے شروع کرے حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ ہم پر اور عاد کے بھائی (ہود علیہ السلام) پر رحم فرمائے۔

دعا قبول ہوتی ہے بشرطیکہ جلدی نہ کرے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے ہر ایک کی دعا قبول ہوتی ہے، بشرطیکہ وہ جلدی نہ کرے، عرض کیا گیا: اللہ کے رسول! جلدی کا کیا مطلب ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: وہ یوں کہتا ہے کہ میں نے اللہ تعالیٰ سے دعا کی لیکن اللہ تعالیٰ نے میری دعا قبول نہ کی۔

آدمی کو اس طرح نہیں کہنا چاہئے کہ اے اللہ

اگر تو چاہے تو مجھ کو بخش دے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے کوئی یہ نہ کہے کہ اے اللہ! اگر تو چاہے تو مجھے بخش دے، بلکہ اللہ تعالیٰ سے یقینی طور پر سوال کرے، کیونکہ اللہ تعالیٰ پر کوئی زور و بردستی کرنے والا نہیں

شِئْتُ، وَلِيَعْزِمَ فِي الْمَسْأَلَةِ، فَإِنَّ اللَّهَ لَا مُكْرَهَ لَهُ".

اللہ تعالیٰ کے اسم اعظم کا بیان

حضرت اسماء بنت یزید رضی اللہ تعالیٰ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کا اسم اعظم ان دو آیات میں ہے: (ترجمہ کنز الایمان: اور تمہارا معبود ایک معبود ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں مگر وہی بڑی رحمت والا مہربان) (پارہ ۲ بقرہ ۱۶۳) اور سورہ آل عمران کے شروع میں: (ترجمہ کنز الایمان: اللہ ہے جس کے سوا کسی کی پوجا نہیں آپ زندہ اورں کا قائم رکھنے والا) (پارہ ۳ آل عمران ۱-۲)

حضرت قاسم کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کا اسم اعظم جس کے ذریعہ اگر دعا کی جائے تو قبول ہوتی ہے تین سورتوں میں ہے: سورہ بقرہ، سورہ آل عمران اور سورہ طہ۔

اس سند سے حضرت ابو امامہ سے بھی اسی طرح مرفوعاً مروی ہے۔

حضرت بریدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے ایک شخص کو یہ کہتے سنا: اے اللہ! میں تجھ سے سوال کرتا ہوں کیوں کہ تو ہی اکیلا اللہ ہے، بے نیاز ہے، جس نے نہ جنا اور نہ وہ جنا گیا، اور نہ کوئی اس کا ہم سر ہے۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس شخص نے اللہ سے اس کے اس اسم اعظم کے ذریعہ سوال کیا ہے جس کے ذریعہ اگر سوال کیا جائے تو اللہ تعالیٰ عطا کرتا ہے، اور دعا کی جائے تو وہ قبول کرتا ہے۔

9- بَابُ اسْمِ اللَّهِ الْأَعْظَمِ

133- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدٍ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "اسْمُ اللَّهِ الْأَعْظَمُ فِي هَاتَيْنِ الْآيَتَيْنِ: {وَالْهُكُمُ إِلَهُ وَاحِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ}، وَفَاتِحَةِ سُورَةِ آلِ عِمْرَانَ".

134- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْعَلَاءِ، عَنِ الْقَاسِمِ قَالَ: اسْمُ اللَّهِ الْأَعْظَمُ الَّذِي إِذَا دُعِيَ بِهِ أَجَابَ، فِي سُورَةِ ثَلَاثٍ: الْبَقَرَةِ وَآلِ عِمْرَانَ وَطه.

135- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ: ذَكَرْتُ ذَلِكَ لِعِيسَى بْنِ مُوسَى، فَحَدَّثَنِي أَنَّهُ سَمِعَ غِيلَانَ بْنَ أَنَسٍ يُحَدِّثُ عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِي أَمَامَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، نَحْوَهُ.

136- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ مَالِكِ بْنِ مِغْوَلٍ أَنَّهُ سَمِعَهُ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ رَجُلًا يَقُولُ: اللَّهُمَّ! إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ الْأَحَدُ الصَّبَدُ الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "لَقَدْ سَأَلَ اللَّهُ بِاسْمِهِ الْأَعْظَمِ الَّذِي إِذَا سُئِلَ بِهِ أُعْطِيَ. وَإِذَا دُعِيَ بِهِ أَجَابَ".

137- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، حَدَّثَنَا أَبُو خُزَيْمَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ رَجُلًا يَقُولُ: اللَّهُمَّ! إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنَّ لَكَ الْحَمْدَ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، وَحَدِّثْ لَكَ شَرِيكَ لَكَ، الْمَتَّانُ، بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، فَقَالَ: "لَقَدْ سَأَلَ اللَّهُ بِاسْمِهِ الْأَعْظَمِ الَّذِي إِذَا سُئِلَ بِهِ أُعْطِيَ، وَإِذَا دُعِيَ بِهِ أُجَابَ".

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے ایک شخص کو یہ دعا کرتے سنا: اے اللہ! میں تجھ سے سوال کرتا ہوں کیونکہ تیرے ہی لئے حمد ہے، تیرے سوا کوئی معبود برحق نہیں، تو اکیلا ہے تیرا کوئی شریک نہیں، تو بہت احسان کرنے والا ہے، آسمانوں اور زمین کو بغیر مثال کے پیدا کرنے والا ہے، جلال اور عظمت والا ہے۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا: اس شخص نے اللہ سے اس کے اس اسم اعظم کے ذریعہ سوال کیا ہے کہ جب بھی اس کے ذریعہ سوال کیا جائے تو وہ عطا کرتا ہے، اور جب اس کے ذریعہ دعا مانگی جائے تو وہ قبول کرتا ہے۔

138- حَدَّثَنَا أَبُو يُونُسَ الْفَارِسِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ الْفَزَارِيِّ، عَنْ أَبِي شَيْبَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَكِيمٍ الْجُهَنِيِّ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: "اللَّهُمَّ! إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ الظَّاهِرِ الْطَّيِّبِ الْمُبَارَكِ الْأَحَبِّ إِلَيْكَ، الَّذِي إِذَا دُعِيَ بِهِ أُجِبْتُ، وَإِذَا سُئِلْتُ بِهِ أُعْطِيتُ، وَإِذَا اسْتُرْجِئْتُ بِهِ رَجِئْتُ، وَإِذَا اسْتُفْرِجْتُ بِهِ فَرَجْتُ" قَالَتْ: وَقَالَ: ذَاتَ يَوْمٍ: "يَا عَائِشَةُ! هَلْ عَلِمْتِ أَنَّ اللَّهَ قَدْ دَلَّنِي عَلَى الْإِسْمِ الَّذِي إِذَا دُعِيَ بِهِ أُجَابَ؟" قَالَتْ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! بَابِي أَنْتَ وَأَبِي! فَعَلَّمْنِيهِ، قَالَ: "إِنَّهُ لَا يَنْبَغِي لَكَ يَا عَائِشَةُ!" قَالَتْ: فَتَنَحَّيْتُ وَجَلَسْتُ سَاعَةً، ثُمَّ قُمْتُ فَقَبَّلْتُ رَأْسَهُ، ثُمَّ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! عَلَّمْنِيهِ، قَالَ: "إِنَّهُ لَا يَنْبَغِي لَكَ يَا عَائِشَةُ! أَنْ أَعْلَمَكَ إِنَّهُ لَا يَنْبَغِي لَكَ أَنْ تَسْأَلِينَ بِهِ شَيْئًا مِنَ الدُّنْيَا"، قَالَتْ: فَقُمْتُ فَتَوَضَّأْتُ، ثُمَّ صَلَّيْتُ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ قُلْتُ: اللَّهُمَّ! إِنِّي أَدْعُوكَ اللَّهَ، وَأَدْعُوكَ

ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کہتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ دعا مانگتے ہوئے سنا ہے: یعنی اے اللہ! میں تجھ سے تیرے اس پاکیزہ، مبارک اچھے نام کے واسطے سے دعا کرتا ہوں جو تجھے زیادہ پسند ہے کہ جب اس کے ذریعہ تجھ سے دعا کی جاتی ہے، تو تو قبول فرماتا ہے، اور جب اس کے ذریعہ تجھ سے سوال کیا جاتا ہے تو تو عطا کرتا ہے، اور جب اس کے ذریعہ تجھ سے رحم طلب کی جائے تو تو رحم فرماتا ہے، اور جب مصیبت کو دور کرنے کی دعا کی جاتی ہے تو مصیبت اور تنگی کو دور کرتا ہے، اور ایک روز آپ ﷺ نے فرمایا: عائشہ! کیا تم جانتی ہو کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے اپنا وہ نام بتایا ہے کہ جب بھی اس کے ذریعہ دعا کی جائے تو وہ اسے قبول کرے گا، میں نے عرض کیا: اللہ کے رسول! میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں، مجھے بھی وہ نام بتا دیجیے، آپ ﷺ نے فرمایا: عائشہ! یہ تمہارے لئے مناسب نہیں، میں یہ سن کر علیحدہ ہو گئی اور کچھ دیر خاموش بیٹھی رہی، پھر میں نے اٹھ کر آپ کے سر مبارک کو چوما، اور عرض کیا: اللہ کے رسول! مجھے بتا دیجیے، آپ ﷺ نے فرمایا: عائشہ! تمہارے لئے مناسب نہیں کہ میں تمہیں بتاؤں، اور تمہارے لئے اس اسم اعظم کے واسطے سے دنیا کی کوئی چیز طلب کرنی مناسب نہیں،

یہ سن کر میں اٹھی، وضو کیا، پھر میں نے دو رکعت نماز پڑھی۔ اس کے بعد میں نے یہ دعا مانگی: اے اللہ! میں تجھ اللہ سے دعا کرتی ہوں، میں تجھ رحمن سے دعا کرتی ہوں، اور میں تجھ مجسم مہربان سے دعا کرتی ہوں اور میں تجھ سے تیرے تمام اسماء حسنیٰ سے دعا کرتی ہوں، جو مجھے معلوم ہوں یا نہ معلوم ہوں، یہ کہ تو مجھے بخش دے، اور مجھ پر رحم فرما۔ یہ سن کر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اور فرمایا: اسم اعظم انہی اسماء میں ہے جس کے ذریعہ تم نے دعا مانگی ہے۔

اللہ تعالیٰ کے اسماء حسنیٰ کا بیان

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کے ننانوے نام ہیں ایک کم سو، جو انہیں یاد (حفظ) کرے تو وہ شخص جنت میں داخل ہوگا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بیشک اللہ تعالیٰ کے ننانوے نام ہیں ایک کم سو، چونکہ اللہ تعالیٰ طاق ہے اس لئے طاق کو پسند کرتا ہے جو انہیں یاد کرے گا وہ جنت میں داخل ہوگا، اور وہ ننانوے نام یہ ہیں: اللہ اسم ذات سب ناموں سے اشرف اور اعلیٰ، الْوَاحِدُ الْكَیْلُ، الْيَكْتَا الصَّمَدُ بے نیاز، الْأَوَّلُ پہلا، الْآخِرُ پچھلا، الظَّاهِرُ ظاہر، الْبَاطِنُ باطن، الْخَالِقُ پیدا کرنے والا، الْبَارِئُ پیدا کرنے والا، الْمُبْصِرُ صورت بنانے والا، الْمَلِكُ بادشاہ، الْحَقُّ سچا، السَّلَامُ سلامتی دینے والا، الْمُؤْمِنُ یقین والا، الْمُهِیْمُنُ نگہبان، الْعَزِیزُ غالب، الْجَبَّارُ تسلط والا، الْمُتَكَبِّرُ بڑائی والا، الرَّحْمَنُ بہت رحم کرنے والا، الرَّحِیمُ مہربان، اللَّطِیفُ بندوں پر شفقت کرنے والا، الْخَبِيرُ خبر رکھنے والا، السَّمِيعُ سنے والا، الْبَصِيرُ دیکھنے والا، الْعَلِیمُ جاننے والا، الْعَظِیمُ بزرگی

الرَّحْمَنُ، وَأَدْعُوكَ الْبَرَّ الرَّحِیمَ، وَأَدْعُوكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى كُلِّهَا، مَا عَلِمْتُ مِنْهَا وَمَا لَمْ أَعْلَمْ، أَنْ تَغْفِرَ لِي وَتَرْحَمَنِي، قَالَتْ: فَاسْتَضْحَكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ثُمَّ قَالَ: "إِنَّهُ لَفِي الْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَوْتَ بِهَا".

10- بَابُ أَسْمَاءِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

139- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "إِنَّ لِلَّهِ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ اسْمًا، مِائَةً إِلَّا وَاحِدًا، مَنْ أَحْصَاهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ".

140- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّنْعَانِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو الْمُنْذِرِ زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ السَّيَمِيُّ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ، حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجُ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "إِنَّ لِلَّهِ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ اسْمًا، مِائَةً إِلَّا وَاحِدًا، إِنَّهُ وَثُرٌ يُحِبُّ الْوَثْرَ، مَنْ حَفِظَهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ، وَهِيَ: اللَّهُ، الْوَاحِدُ، الصَّمَدُ، الْأَوَّلُ، الْآخِرُ، الظَّاهِرُ، الْبَاطِنُ، الْخَالِقُ، الْبَارِئُ، الْمُبْصِرُ، الْمَلِكُ، الْحَقُّ، السَّلَامُ، الْمُؤْمِنُ، الْمُهِیْمُنُ، الْعَزِیزُ، الْجَبَّارُ، الْمُتَكَبِّرُ، الرَّحْمَنُ، الرَّحِیمُ، اللَّطِیفُ، الْخَبِيرُ، السَّمِيعُ، الْبَصِيرُ، الْعَلِیمُ، الْعَظِیمُ، الْبَارُّ، الْمُتَعَالِ، الْجَلِيلُ، الْجَبِيلُ، الْحَقُّ، الْقَيُّومُ، الْقَادِرُ، الْقَاهِرُ، الْعَلِيُّ، الْحَكِیمُ، الْقَرِيبُ،

الْمُجِيبُ، الْغَنِيُّ، الْوَهَّابُ، الْوَدُودُ، الشَّكُورُ،
 الْمَاجِدُ، الْوَاجِدُ، الْوَالِي، الرَّاشِدُ، الْعَفُوُّ،
 الْغَفُورُ، الْحَلِيمُ، الْكَرِيمُ، التَّوَّابُ، الرَّبُّ،
 الْمَجِيدُ، الْوَلِيُّ، الشَّهِيدُ، الْمُبِينُ، الْبُزْهَانُ،
 الرَّؤُوفُ، الرَّحِيمُ، الْمُبْدِي، الْمُعِيدُ، الْبَاعِثُ،
 الْوَارِثُ، الْقَوِيُّ، الشَّدِيدُ، الضَّارُّ، النَّافِعُ،
 الْبَاقِي، الْوَاقِي، الْخَافِضُ، الرَّافِعُ، الْقَابِضُ،
 الْبَاسِطُ، الْمُعِزُّ، الْمُنِزِلُ، الْمُقْسِطُ، الرَّزَّاقُ، ذُو
 الْقُوَّةِ، الْمَتِينُ، الْقَائِمُ، الدَّائِمُ، الْحَافِظُ،
 الْوَكِيلُ، الْفَاطِرُ، السَّامِعُ، الْمُعْطِي، الْمُحْيِي،
 الْمُمِيتُ، الْمَنَاعُ، الْجَامِعُ، الْهَادِي، الْكَافِي، الْأَبَدُ،
 الْعَالِمُ، الصَّادِقُ، النُّورُ، الْمُنِيرُ، الثَّامُّ،
 الْقَدِيمُ، الْوَثَرُ، الْأَحَدُ، الصَّمَدُ، الَّذِي لَمْ يَلِدْ
 وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ". قَالَ
 زُهَيْرٌ: فَبَلَّغْنَا مِنْ غَيْرِ وَاحِدٍ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ
 أَنَّ أَوَّلَهَا يُفْتَحُ بِقَوْلٍ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا
 شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، بِيَدِهِ الْخَيْرُ وَهُوَ
 عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَهُ الْأَسْمَاءُ
 الْحُسْنَى.

وَاللَّهُ، الْبَارُّ، بَهْلَانِي، وَاللَّهُ، الْمُتَعَالِي، بَرُّ، الْجَلِيلُ، بَزْرُكُ،
 الْجَبِيلُ، خُوبُصُورَتُ، الْمُحْتَمِي، زَنْدَه، الْقَيُّومُ، قَاتَمُ، رَبُّنِ
 اَوْرَقَاتَمُ، رَكْنِي، وَاللَّهُ، الْقَادِرُ، قَدَرَتُ، وَاللَّهُ، الْقَاهِرُ، قَهْرُ، وَاللَّهُ،
 الْعَلِيُّ، اَوْنِجَا، الْحَكِيمُ، حَكَمَتُ، وَاللَّهُ، الْقَرِيبُ، نَزْدِيكُ،
 الْمُجِيبُ، قَبُولُ، كَرْنِي، وَاللَّهُ، الْغَنِيُّ، تَوَكَّرُ، بِي، نِيازُ، الْوَهَّابُ،
 بَهْتُ، دِينِي، وَاللَّهُ، الْوَدُودُ، بَهْتُ، چَاہِنِي، وَاللَّهُ، الشَّكُورُ، قَدَرُ
 كَرْنِي، وَاللَّهُ، الْمَاجِدُ، بَزْرُكُ، وَاللَّهُ، الْوَاجِدُ، پَانِي، وَاللَّهُ،
 الْوَالِي، مَالِكُ، مَحْتَارُ، حُكُومَتُ، كَرْنِي، وَاللَّهُ، الرَّاشِدُ، خَيْرُ، وَاللَّهُ،
 الْعَفُوُّ، بَهْتُ، مَعَاذُ، كَرْنِي، وَاللَّهُ، الْغَفُورُ، بَهْتُ، بَخْشَنِي، وَاللَّهُ،
 الْحَلِيمُ، بَرْدَبَارُ، الْكَرِيمُ، كَرَمُ، وَاللَّهُ، التَّوَّابُ، تَوْبَةُ، قَبُولُ
 كَرْنِي، وَاللَّهُ، الرَّبُّ، پَانِي، وَاللَّهُ، الْمَجِيدُ، بَزْرُكُ، وَاللَّهُ، الْوَلِيُّ،
 مَدَدْگَارُ، مَحَافِظُ، الشَّهِيدُ، نَگَرَاں، حَاضِرُ، الْمُبِينُ، ظَاہِرُ، كَرْنِي
 وَاللَّهُ، الْبُزْهَانُ، دِلِکُ، الرَّؤُوفُ، شَفَقَتُ، وَاللَّهُ، الرَّحِيمُ،
 مَهْرَبَانُ، الْمُبْدِي، پِلے، پِلے، پیدَا، کَرْنِي، وَاللَّهُ، الْمُعِيدُ، دُوبَارُو
 پیدَا، کَرْنِي، وَاللَّهُ، الْبَاعِثُ، زَنْدَه، کَرْنِي، اٹھَانِي، وَاللَّهُ، الْوَارِثُ،
 وَارِثُ، الْقَوِيُّ، (قَوِي)، زُورْآوَر، الشَّدِيدُ، سَخْتُ، الضَّارُّ،
 نَقْصَانُ، پَهْنِچَانِي، وَاللَّهُ، النَّافِعُ، نَفْعُ، دِينِي، وَاللَّهُ، الْبَاقِي، قَاتَمُ،
 الْوَاقِي، بَچَانِي، وَاللَّهُ، الْخَافِضُ، پَسْتُ، کَرْنِي، وَاللَّهُ، الرَّافِعُ، اَوْنِجَا
 کَرْنِي، وَاللَّهُ، الْقَابِضُ، رُوکنِ، وَاللَّهُ، الْبَاسِطُ، چھوڑُ، دِينِ
 وَاللَّهُ، پھیلَانِي، وَاللَّهُ، الْمُعِزُّ، عَزَتُ، دِينِ، وَاللَّهُ، الْمُنِزِلُ، ذَلَّتُ
 دِينِ، وَاللَّهُ، الْمُقْسِطُ، مَنْصَفُ، الرَّزَّاقُ، رُوزِ، دِينِ، وَاللَّهُ، ذُو
 الْقُوَّةِ، طَاقَتُ، وَاللَّهُ، الْمَتِينُ، مَضْبُوطُ، الْقَائِمُ، مَیْشُ، رَهْنِ
 وَاللَّهُ، الدَّائِمُ، مَیْشَلِ، وَاللَّهُ، الْحَافِظُ، بَچَانِي، وَاللَّهُ، الْوَكِيلُ،
 کَارَسَازُ، الْفَاطِرُ، پیدَا، کَرْنِي، وَاللَّهُ، السَّامِعُ، سَنَنِي، وَاللَّهُ،
 الْمُعْطِي، دِينِ، وَاللَّهُ، الْمُحْيِي، زَنْدَه، کَرْنِي، وَاللَّهُ، الْمُمِيتُ،
 مَارْنِي، وَاللَّهُ، الْمَنَاعُ، رُوکنِ، وَاللَّهُ، الْجَامِعُ، جَمْعُ، کَرْنِي، وَاللَّهُ،
 الْهَادِي، (زَهْرِي، هَادِي)، رَاہُ، بَنَانِي، وَاللَّهُ، الْكَافِي، کَفَايَتُ، کَرْنِي
 وَاللَّهُ، الْأَبَدُ، مَیْشُ، بِرَقَرَارُ، الْعَالِمُ، (عَالَمُ)، جَانَنِي، وَاللَّهُ،
 الصَّادِقُ، سَچَا، النُّورُ، رُوشَنُ، ظَاہِرُ، الْمُنِيرُ، رُوشَنُ، کَرْنِي، وَاللَّهُ،

الثَّامُ كَمَلُ الْقَدِيمِ ہمیشہ رہنے والا، الْوَثْرُ طاق، الْأَحَدُ اکیلا، الصَّمَدُ بے نیاز، الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ جس نے نہ جنا ہے نہ وہ جنا گیا ہے، اور اس کا کوئی ہمسر نہیں ہے۔ زہیر کہتے ہیں: ہمیں بہت سے اہل علم سے یہ بات معلوم ہوئی ہے کہ ان ناموں کی ابتدا اس قول سے کی جاتی ہے: اللہ کے علاوہ کوئی معبود برحق نہیں، وہ اکیلا ہے اس کا کوئی شریک نہیں، اسی کے لئے بادشاہت ہے، اسی کے لئے ہر طرح کی تعریف ہے، اسی کے ہاتھ میں خیر ہے اور وہ ہر چیز پر قدرت والا ہے، اللہ کے علاوہ کوئی معبود برحق نہیں اسی کے لئے اچھے نام ہیں۔

ماں باپ کی دعا اولاد کے لیے اور مظلوم کی دعا کا بیان حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تین دعائیں ہیں جن کی قبولیت میں کوئی شک نہیں: مظلوم کی دعا، مسافر کی دعا، والد (اور والدہ) کی دعا اپنی اولاد کے حق میں۔

حضرت ام حکیم بنت وداع خزاعیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کہتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے: والد (اور والدہ) کی دعا حجاب الہی (مقام قبولیت) تک پہنچتی ہے۔

دعا میں حد سے تجاوز کرنے کی ممانعت

حضرت ابو نعیم (قیس بن عباہ) سے روایت ہے کہ عبد اللہ بن مغفل رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے بیٹے کو یہ دعائیں سنائیں: اللہ! جب میں جنت میں جاؤں تو مجھے جنت کی دائیں جانب سفید محل عطا فرما، تو انہوں نے کہا: میرے بیٹے! اللہ

11- بَابُ دَعْوَةِ الْوَالِدِ وَدَعْوَةِ الْمَظْلُومِ

141- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ

بَكْرِ السَّهْمِيُّ، عَنْ هِشَامِ الدَّسْتَوَائِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "ثَلَاثُ دَعَوَاتٍ يُسْتَجَابُ لَهُنَّ: لَا شَكَّ فِيهِنَّ، دَعْوَةُ الْمَظْلُومِ، وَدَعْوَةُ الْمُسَافِرِ، وَدَعْوَةُ الْوَالِدِ لِوَلَدِهِ"

142- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَبُو

سَلَمَةَ، حَدَّثَنَا حُبَابَةُ ابْنَةُ عَجْلَانَ، عَنْ أُمِّهَا أُمِّ حَفْصٍ، عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ جَرِيرٍ، عَنْ أُمِّ حَكِيمٍ بِنْتِ وَدَاعٍ الْخَزَاعِيَّةِ قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: "دُعَاءُ الْوَالِدِ يُفْضَى إِلَى الْحِجَابِ"

12- بَابُ كَرَاهِيَةِ الْاِعْتِدَاءِ فِي الدُّعَاءِ

143- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ،

حَدَّثَنَا عَفَّانُ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، أَنَّنَا سَعِيدُ الْجَرِيرِيُّ، عَنْ أَبِي نَعَامَةَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَغْفَلٍ سَمِعَ ابْنَهُ يَقُولُ: اللَّهُمَّ! إِنِّي أَسْأَلُكَ

تعالیٰ سے جنت کا سوال کرو اور جہنم سے پناہ مانگو، کیونکہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے: عنقریب کچھ ایسے لوگ پیدا ہوں گے جو دعا میں حد سے آگے بڑھ جائیں گے۔

دعا میں دونوں ہاتھ اٹھانے کا بیان

حضرت سلمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: تمہارا رب جی (بڑا باحیا، شرمیلا) اور کریم ہے، اسے اس بات سے شرم آتی ہے کہ اس کا بندہ اس کے سامنے ہاتھ پھیلائے تو وہ انہیں خالی یا نامراد لوٹا دے۔

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم اللہ تعالیٰ سے دعا کرو تو اپنے ہاتھ کی اندرونی ہتھیلیوں سے دعا کیا کرو، ان کی پشت اپنی طرف کر کے دعا نہ کرو، پھر جب دعا سے فارغ ہو جاؤ تو اپنے ہاتھ اپنے منہ پر پھیر دو۔

صبح و شام کیا

دعا پڑھے؟

حضرت ابو عیاش زرقی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص صبح کے وقت یہ دعا پڑھے: اللہ کے علاوہ کوئی معبود برحق نہیں، وہ ایکتا ہے اس کا کوئی شریک نہیں، اسی کے لئے بادشاہت ہے، اور اسی کے لئے حمد و ثنا، وہی ہر چیز پر قادر ہے۔ تو اسے اسماعیل علیہ السلام کی اولاد میں سے ایک غلام آزاد کرنے کا ثواب ملتا ہے، اور اس کے دس گناہ مٹا دیے جاتے ہیں، اور اس کے دس درجے بڑھا دیے جاتے ہیں، اور وہ شام تک شیطان سے محفوظ رہتا ہے، اور اگر شام کے وقت یہ پڑھے تو وہ صبح تک ایسے ہی رہتا

الْقَصْرِ الْأَبْيَضِ عَنْ يَمِينِ الْجَنَّةِ، إِذَا دَخَلْتُمَهَا، فَقَالَ: أَيُّ بُنَى! سَلِ اللَّهَ الْجَنَّةَ وَعُدْ بِهِ مِنَ النَّارِ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: "سَيَكُونُ قَوْمٌ يَعْتَدُونَ فِي الدُّعَاءِ".

13- بَابُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ فِي الدُّعَاءِ

144- حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ أَبِي عُمَانَ، عَنْ سَلْمَانَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: "إِنَّ رَبَّكُمْ حَيٌّ كَرِيمٌ، يَسْتَحْيِي مِنْ عَبْدِهِ أَنْ يَرْفَعَ إِلَيْهِ يَدَيْهِ، فَيَرُدَّهُمَا صِفْرًا (أَوْ قَالَ) خَائِبَتَيْنِ".

145- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، حَدَّثَنَا عَائِدُ بْنُ حَبِيبٍ، عَنْ صَالِحِ بْنِ حَسَّانٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ الْقُرَظِيِّ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "إِذَا دَعَوْتَ اللَّهَ فَادْعُ بِبُطُونِ كَفَيْكَ، وَلَا تَدْعُ بِظُهُورِهِمَا، فَإِذَا فَرَغْتَ فَاْمْسَحْ بِهِنَّ وَجْهَكَ".

14- بَابُ مَا يَدْعُو بِهِ الرَّجُلُ

إِذَا أَصْبَحَ وَإِذَا أَمْسَى

146- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي عِيَّاشٍ الزُّرَقِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "مَنْ قَالَ حِينَ يُصْبِحُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، كَانَ لَهُ عَدَلٌ رَقَبَةٍ مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ وَحُطَّ عَنْهُ عَشْرُ خَطِيئَاتٍ، وَرُفِعَ لَهُ عَشْرُ دَرَجَاتٍ، وَكَانَ فِي حِزِّ مِنَ الشَّيْطَانِ حَتَّى يُمْسِيَ، وَإِذَا أَمْسَى

ہے تو ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ کو خواب میں دیکھا اور عرض کیا: اللہ کے رسول! ابو عیاش رضی اللہ تعالیٰ عنہ آپ سے ایسی اور ایسی حدیث بیان کرتے ہیں، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ابو عیاش سچ کہتے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب صبح کرو تو یہ کہا کرو: اے اللہ! ہم نے تیرے ہی نام پر صبح کی، اور تیرے ہی نام پر شام کی، اور تیرے ہی نام پر ہم جیتے ہیں، اور تیرے ہی نام پر مریں گے۔ اور شام کرو تو یہ کہا کرو: اے اللہ! ہم نے تیرے ہی نام پر شام کی، اور تیرے ہی نام پر صبح کی، اور تیرے ہی نام پر جیتے ہیں، تیرے ہی نام پر مریں گے، اور تیری ہی طرف پلٹ کر جانا ہے۔

حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: جو کوئی بندہ ہر دن صبح اور شام تین بار یہ کہے: اے اللہ کے نام سے جس کے نام لینے سے زمین اور آسمان کی کوئی چیز نقصان نہیں پہنچا سکتی ہے، وہ سبوح و علیم (یعنی سننے اور جاننے والا ہے) تو اسے کوئی چیز نقصان نہیں پہنچا سکتی۔ راوی کہتے ہیں: ابان کچھ فالح سے متاثر ہو گئے تو وہ شخص انہیں دیکھنے لگا، ابان نے اس سے کہا: مجھے کیا دیکھتے ہو؟ سنو! حدیث ویسے ہی ہے جیسے میں نے تم سے بیان کی، لیکن میں اس دن یہ دعا نہیں پڑھ سکا تھا تاکہ اللہ تعالیٰ اپنی تقدیر مجھ پر نافذ کر دے۔

حضرت خادم رسول ابو سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: جب کوئی مسلمان یا کوئی آدمی یا کوئی بندہ (یہ راوی کا شک ہے کہ کون سا کلمہ ارشاد فرمایا) صبح و شام یہ کہتا ہے: ہم اللہ کے رب ہونے، اسلام کے دین ہونے، اور محمد ﷺ کے نبی ہونے

فَمَثُلُ ذَلِكَ حَتَّى يُصْبِحَ " قَالَ: فَرَأَى رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: فِيمَا يَرَى النَّائِمُ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ أَبَاعِيَّاشَ يَرَوِي عَنْكَ كَذًّا، وَكَذَا فَقَالَ: "صَدَقَ أَبُو عِيَّاشٍ".

147- حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ بَنِي كَاسِبٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سُهَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: " إِذَا أَصْبَحْتُمْ فَقُولُوا: اللَّهُمَّ! بِكَ أَصْبَحْنَا، وَبِكَ أَمْسَيْنَا، وَبِكَ نَحْيَا، وَبِكَ نَمُوتُ، وَإِذَا أَمْسَيْتُمْ فَقُولُوا: اللَّهُمَّ! بِكَ أَمْسَيْنَا، وَبِكَ أَصْبَحْنَا، وَبِكَ نَحْيَا، وَبِكَ نَمُوتُ، وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ".

148- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبَانَ بْنِ عُمَانَ قَالَ: سَمِعْتُ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: "مَا مِنْ عَبْدٍ يَقُولُ فِي صَبَاحِ كُلِّ يَوْمٍ، وَمَسَاءِ كُلِّ لَيْلَةٍ: بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّيِّعُ الْعَلِيمُ، ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، فَيَضُرَّهُ شَيْءٌ" قَالَ: وَكَانَ أَبَانُ قَدْ أَصَابَهُ ظَرْفٌ مِنَ الْفَاحِشِ، فَجَعَلَ الرَّجُلُ يَنْظُرُ إِلَيْهِ، فَقَالَ لَهُ أَبَانُ: مَا تَنْظُرُ إِلَيَّ؟ أَمَا إِنَّ الْحَدِيثَ كَمَا قَدْ حَدَّثْتُكَ، وَلَكِنِّي لَمْ أَقُلْهُ يَوْمَئِذٍ، لِيُضَيَّيَ اللَّهُ عَلَيَّ قَدْرَهُ.

149- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ، حَدَّثَنَا أَبُو عَقِيلٍ، عَنْ سَابِقٍ، عَنْ أَبِي سَلَامٍ، خَادِمِ النَّبِيِّ ﷺ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: "مَا مِنْ مُسْلِمٍ، أَوْ إِنْسَانٍ، أَوْ عَبْدٍ يَقُولُ حِينَ يُمَسِّي وَحِينَ

يُصْبِحُ: رَضِيَتْ بِاللهِ رَبًّا، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا،
وَبِمُحَمَّدٍ نَبِيًّا، إِلَّا كَانَ حَقًّا عَلَى اللهِ أَنْ يُرْضِيَهُ
يَوْمَ الْقِيَامَةِ".

بسم الله الرحمن الرحيم

کتاب الزهد

1- بَابُ الزُّهْدِ فِي الدُّنْيَا

150 حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، حَدَّثَنَا
عَمْرُو بْنُ وَاقِدٍ الْقُرَشِيُّ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ
مَيْسَرَةَ بْنِ حَلَبَسٍ، عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ،
عَنْ أَبِي ذَرٍّ الْغِفَارِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:
"لَيْسَ الزَّهَادَةُ فِي الدُّنْيَا بِتَحْرِيمِ الْحَلَالِ، وَلَا
فِي إِضَاعَةِ الْمَالِ، وَلَكِنَّ الزَّهَادَةَ فِي الدُّنْيَا أَنْ
لَا تَكُونَ يَمَانًا فِي يَدَيْكَ أَوْ ثَقًى مِنْكَ يَمَانًا فِي يَدِ اللهِ،
وَأَنْ تَكُونَ فِي ثَوَابِ الْمَصِيبَةِ، إِذَا أَصَابَتْ بِهَا،
أَزْغَبَ مِنْكَ فِيهَا، لَوْ أَنَّهَا أَبْقَيْتَ لَكَ" قَالَ
هِشَامٌ: كَانَ أَبُو إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيُّ يَقُولُ: مِثْلُ
هَذَا الْحَدِيثِ فِي الْأَحَادِيثِ، كَمِثْلِ الْإِبْرِيزِ فِي
الذَّهَبِ.

151 حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، حَدَّثَنَا
الْحَكَمُ بْنُ هِشَامٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ
أَبِي فَرْوَةَ، عَنْ أَبِي خَلَادٍ - وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ - قَالَ:
قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "إِذَا رَأَيْتُمُ الرَّجُلَ قَدْ
أُعْطِيَ زُهْدًا فِي الدُّنْيَا، وَقِلَّةَ مَنْطِقٍ، فَاقْتَرِبُوا
مِنْهُ، فَإِنَّهُ يُلْقَى الْحِكْمَةُ".

152 حَدَّثَنَا أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ أَبِي السَّفَرِ،
حَدَّثَنَا شَهَابُ بْنُ عَبَّادٍ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عَمْرٍو
الْقُرَشِيُّ، عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ،
عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ: أَتَى النَّبِيَّ

سے راضی و خوش ہیں) تو اللہ تعالیٰ پر اس کا یہ حق بن گیا کہ وہ
قیامت کے دن اسے خوش کرے۔

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

زہد کا بیان

دنیا سے بے رغبتی کا بیان

حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دنیا میں زہد آدمی کے حلال کو حرام
کر لینے، اور مال کو ضائع کرنے میں نہیں ہے، بلکہ دنیا میں زہد
(دنیا سے بے رغبتی) یہ ہے کہ جو مال تمہارے ہاتھ میں ہے،
اس پر تم کو اس مال سے زیادہ بھروسہ نہ ہو جو اللہ کے ہاتھ میں
ہے، اور دنیا میں جو مصیبت تم پر آئے تو تم اس پر خوش ہو بہ
نسبت اس کے کہ مصیبت نہ آئے، اور آخرت کے لئے اٹھا
رکھی جائے۔ ہشام کہتے ہیں: کہ ابو ذر زہد خولانی کہتے تھے
کہ حدیثوں میں یہ حدیث ایسی ہے جیسے سونے میں کندن۔

حضرت ابو خلا در رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم کسی ایسے شخص کو دیکھو جو دنیا کی
طرف سے بے رغبت ہے، اور کم گو بھی تو اس سے قربت اختیار
کرو، کیوں کہ وہ حکمت و دانائی کی بات بتائے گا۔

حضرت سہل بن سعد ساعدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے
ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کے پاس ایک شخص
نے آکر عرض کیا: اے اللہ کے رسول! مجھے کوئی ایسا عمل بتائیے
جسے میں کروں تو اللہ تعالیٰ بھی مجھ سے محبت کرے، اور لوگ بھی

رسول اکرم ﷺ نے فرمایا: دنیا سے بے رغبتی رکھو، اللہ تم کو محبوب رکھے گا، اور جو کچھ لوگوں کے پاس ہے اس سے بے نیاز ہو جاؤ، تو لوگ تم سے محبت کریں گے۔

حضرت سرہ بن سہم کہتے ہیں کہ میں ابو ہاشم بن عتبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس گیا، وہ برچھی لگنے سے زخمی ہو گئے تھے، معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان کی عیادت کو آئے تو ابو ہاشم رضی اللہ تعالیٰ عنہ رونے لگے، معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا: ماموں جان! آپ کیوں رورہے ہیں؟ کیا درد کی شدت سے رورہے ہیں یا دنیا کی کسی اور وجہ سے؟ دنیا کا تو بہترین حصہ گزر چکا ہے، ابو ہاشم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا: میں ان میں سے کسی بھی وجہ سے نہیں رورہا، بلکہ رسول اکرم ﷺ نے مجھے ایک نصیحت کی تھی، کاش! میں اس پر عمل کئے ہوتا! آپ ﷺ نے فرمایا تھا: شاید تم ایسا زمانہ پاؤ، جب لوگوں کے درمیان مال تقسیم کیا جائے، تو تمہارے لئے اس میں سے ایک خادم اور راہ جہاد کے لئے ایک سواری کافی ہے، لیکن میں نے مال پایا، اور جمع کیا۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ سلمان فارسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیمار ہوئے تو سعد بن ابی قاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان کی عیادت کے لئے آئے اور ان کو روتا ہوا پایا، سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان سے کہا: میرے بھائی آپ کس لئے رورہے ہیں؟ کیا آپ نے رسول اکرم ﷺ کی صحبت سے فیض نہیں اٹھایا؟ کیا ایسا نہیں ہے؟ کیا ایسا نہیں ہے؟ سلمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا: میں ان دونوں میں سے کسی بھی وجہ سے نہیں رورہا، نہ تو دنیا کی حرص کی وجہ سے اور نہ اس وجہ سے کہ آخرت کو ناپسند کرتا ہوں، بلکہ رسول اکرم ﷺ نے مجھے ایک نصیحت کی تھی، جہاں تک میرا خیال ہے میں نے اس سلسلے میں زیادتی کی ہے، سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے پوچھا: وہ کیا نصیحت تھی؟ سلمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جواب دیا کہ

ﷺ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! ذُلِّي عَلَى عَمَلٍ إِذَا أَنَا عَمِلْتُهُ، أَحَبَّنِي اللَّهُ، وَأَحَبَّنِي النَّاسُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "إِزْهَدْ فِي الدُّنْيَا، يُحِبَّكَ اللَّهُ، وَإِزْهَدْ فِي أَيْدِي النَّاسِ، يُحِبُّوكَ"

153 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، أَنبَأَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ سَمُرَةَ بْنِ سَهْمٍ رَجُلٍ مِنْ قَوْمِهِ، قَالَ: نَزَلْتُ عَلَى أَبِي هَاشِمٍ بْنِ عَتَبَةَ، وَهُوَ طَعِينٌ، فَأَتَاهُ مُعَاوِيَةُ يَعُودُهُ، فَبَكَى أَبُو هَاشِمٍ فَقَالَ مُعَاوِيَةُ: مَا يُبْكِيكَ؟ أُمِّي خَالٍ! أَوْجَعُ يُشْرُوكَ، أُمُّ عَلَى الدُّنْيَا، فَقَدْ ذَهَبَ صَفْوُهَا، قَالَ: عَلَى كُلِّ لَ، وَلَكِنْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَهْدَ إِلَى عَهْدًا، وَدِدْتُ أَنِّي كُنْتُ تَبِيعُهُ، قَالَ: "إِنَّكَ لَعَلَّكَ تُدْرِكُ أَمْوَالًا تُقَسِّمُ بَيْنَ أَقْوَامٍ، وَإِنَّمَا يَكْفِيكَ مِنْ ذَلِكَ خَادِمٌ وَمَرْكَبٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ" فَأَذْرَكْتُ، فَجَمَعْتُ.

154 حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَبِي الرَّبِيعِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: اشْتَكَيْ سَلْمَانَ فَعَادَهُ سَعْدٌ، فَرَأَاهُ يَبْكِي فَقَالَ لَهُ سَعْدٌ: مَا يَبْكِيكَ؟ يَا أَخِي! أَلَيْسَ قَدْ صَحِبْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ؟ أَلَيْسَ أَلَيْسَ؟ قَالَ سَلْمَانُ: مَا أَبْكِي وَاحِدَةً مِنْ اثْنَتَيْنِ، مَا أَبْكِي ضِمْنَا لِلدُّنْيَا وَلَا كَرَاهِيَةً لِلْآخِرَةِ، وَلَكِنْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَهْدَ إِلَى عَهْدًا، فَمَا أَرَانِي إِلَّا قَدْ تَعَدَّيْتُ، قَالَ: وَمَا عَهْدُ إِلَيْكَ؟ قَالَ: عَهْدُ إِلَيَّ أَنَّهُ يَكْفِي أَحَدَكُمْ مِثْلُ زَادِ الرََّاكِبِ، وَلَا أَرَانِي إِلَّا قَدْ تَعَدَّيْتُ، وَأَمَّا أَنْتَ يَا سَعْدُ! فَأَتَيْتُ اللَّهَ عِنْدَ حُكْمِكَ إِذَا حَكَمْتَ.

وَعِنْدَ قَسِيكَ إِذَا قَسَمْتَ، وَعِنْدَ هَمِّكَ إِذَا هَمَمْتَ.

آپ ﷺ نے فرمایا تھا: تم میں سے کسی کے لئے بھی دنیا میں اتنا ہی کافی ہے جتنا کہ مسافر کا توشہ، لیکن میں نے اس سلسلے میں زیادتی کی ہے، اے سعد! جب آپ فیصلہ کرنا تو اللہ تعالیٰ سے ڈرنا، جب کچھ تقسیم کرنا تو اللہ تعالیٰ سے ڈرنا، اور جب کسی کام کا قصد کرنا تو اللہ تعالیٰ سے ڈر کر کرنا۔

حضرت ثابت (راوی حدیث) کہتے ہیں کہ مجھے پتہ چلا کہ سلمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بیس سے چند زائد درہم کے علاوہ کچھ نہیں چھوڑا، وہ بھی اپنے خرچ میں سے۔

دنیا کے غم و فکر کا بیان

حضرت ابان بن عثمان بن عفان کہتے ہیں کہ زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ مروان کے پاس سے ٹھیک دو پہر کے وقت نکلے، میں نے کہا: اس وقت مروان نے ان کو ضرور کچھ پوچھنے کے لئے بلایا ہوگا، میں نے ان سے پوچھا تو انہوں نے کہا: مروان نے ہم سے کچھ ایسی چیزوں کے متعلق پوچھا جو ہم نے رسول اللہ ﷺ سے سنی تھیں، میں نے آپ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا تھا: جس کو دنیا کی فکر لگی ہو تو اللہ تعالیٰ اُس پر اُس کے معاملات کو پراگندہ کر دے گا، اور محتاجی کو اس کی نگاہوں کے سامنے کر دے گا، جب اس کو دنیا سے صرف وہی ملے گا جو اس کے حے میں لکھ دیا گیا ہے، اور جس کا مقصود آخرت ہو تو اللہ تعالیٰ اُس کے معاملات کو ٹھیک کر دے گا، اس کے دل کو بے نیازی عطا کرے گا، اور دنیا اُس کے پاس ناک رگڑتی ہوئی آئے گی۔

حضرت اسود بن یزید کہتے ہیں کہ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ میں نے تمہارے محترم نبی ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: جس نے اپنے سارے غموں کو آخرت کا غم بنالیا تو اللہ تعالیٰ اس کی دنیا کے غم کے لئے کافی ہے، اور جو دنیاوی معاملات کے غموں اور پریشانیوں میں الجھا رہا، تو اللہ تعالیٰ کو اس کی کوئی پروا نہیں کہ وہ کس

قَالَ ثَابِتٌ: فَبَلَغَنِي أَنَّهُ مَا تَرَكَ إِلَّا بِضْعَةَ وَعِشْرِينَ دِرْهَمًا، مِنْ نَفَقَةٍ كَانَتْ عِنْدَهُ.

2- بَابُ الْهَمِّ بِالْذُّنْيَا

155 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عُمَرَ بْنِ سُلَيْمَانَ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبَانَ بْنَ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: خَرَجَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ مِنْ عِنْدِ مَرْوَانَ يَنْصِفِ النَّهَارَ، قُلْتُ: مَا يَعْثُ إِلَيْهِ هَذِهِ السَّاعَةُ، إِلَّا لَشَيْءٍ سَأَلَ عَنْهُ، فَسَأَلْتُهُ، فَقَالَ: سَأَلْنَا عَنْ أَشْيَاءَ سَمِعْنَاهَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: "مَنْ كَانَتْ الدُّنْيَا هَمَّهُ فَرَّقَ اللَّهُ عَلَيْهِ أَمْرَهُ وَجَعَلَ فَقْرَهُ بَيْنَ عَيْنَيْهِ وَلَمْ يَأْتِهِ مِنَ الدُّنْيَا إِلَّا مَا كُتِبَ لَهُ وَمَنْ كَانَتْ الْآخِرَةُ نِيَّتَهُ، جَمَعَ اللَّهُ لَهُ أَمْرَهُ وَجَعَلَ غِنَاهُ فِي قَلْبِهِ، وَأَتَتْهُ الدُّنْيَا وَهِيَ رَاغِمَةٌ."

156 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَالْحُسَيْنُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُيَرٍ، عَنْ مُعَاوِيَةَ النَّصْرِيِّ، عَنْ نَهْشَلٍ، عَنْ الضَّحَّاكِ، عَنْ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدٍ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: سَمِعْتُ نَبِيَّكُمْ ﷺ يَقُولُ: "مَنْ جَعَلَ الْهُمُومَ هَمًّا وَاحِدًا هَمَّ الْبَعَادِ، كَفَاهُ اللَّهُ هَمَّ دُنْيَاهُ،

وادی میں ہلاک ہوا۔

وَمَنْ تَشَعَّبَتْ بِهِ الْهُمُومُ فِي أَحْوَالِ الدُّنْيَا، لَمْ يُبَالِ اللَّهُ فِي أَمْرِ أَوْ دِينِهِ هَلْكَ."

157 حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دَاوُدَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ زَائِدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي خَالِدٍ الْوَالِيبِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: (وَلَا أَعْلَمُهُ إِلَّا قَدْ رَفَعَهُ) قَالَ: "يَقُولُ اللَّهُ سُبْحَانَهُ: يَا ابْنَ آدَمَ! تَفَرَّغْ لِعِبَادَتِي، أَمَلًا صَدْرَكَ غَنَى، وَأَسَدًا فَقْرَكَ، وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ، مَلَأْتُ صَدْرَكَ شُغْلًا، وَلَمْ أَسُدِّ فَقْرَكَ."

3- باب مَثَلُ الدُّنْيَا

158 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا أَبِي وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، قَالَ: سَمِعْتُ الْمُسْتَوْرِدَ أَخَا بَنِي فِهْرٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: "مَا مَثَلُ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا مَثَلُ مَا يَجْعَلُ أَحَدُكُمْ إَصْبَعَهُ فِي الْيَمِّ، فَلْيَنْظُرْ بِمَ يَرْجِعُ."

159 حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، حَدَّثَنَا الْمُسْعُودِيُّ، أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ مُرَّةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: اضْطَجَعَ النَّبِيُّ ﷺ عَلَى حَصِيرٍ، فَأَثَرُ فِي جُلْدِهِ فَقُلْتُ: يَا أَبَا وَائِلٍ، يَا رَسُولَ اللَّهِ! لَوْ كُنْتَ أَذْنَتَنَا فَفَرَشْنَا لَكَ عَلَيْهِ شَيْئًا يَقِيكَ مِنْهُ! فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "مَا أَنَا وَالْدُّنْيَا! إِنَّمَا أَنَا وَالْدُّنْيَا كَرَاكِبٍ اسْتَظَلَّ تَحْتَ شَجَرَةٍ، ثُمَّ رَاحَ وَتَرَكَهَا."

160 حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ، وَمُحَمَّدُ الصَّبَّاحُ، قَالُوا:

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اکرم ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: ابن آدم! تو میری عبادت کے لئے یک سو ہو جا تو میں تیرا سینہ بے نیاز کی سے بھر دوں گا، اور تیری محتاجی دور کر دوں گا، اگر تو نے ایسا نہ کیا تو میں تیرا دل مشغولیتوں سے بھر دوں گا، اور تیری محتاجی دور نہ کروں گا۔

دنیا کی مثال

حضرت مسثور رضی اللہ تعالیٰ عنہ (جو بنی فہر کے ایک فرد تھے) کہتے ہیں کہ میں نے رسول اکرم ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: دنیا کی مثال آخرت کے مقابلے میں ایسی ہی ہے جیسے تم میں سے کوئی اپنی انگلی سمندر میں ڈالے، اور پھر دیکھے کہ کتنا پانی اس کی انگلی میں واپس آتا ہے۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم ایک چٹائی پر لیٹے تو آپ کے بدن مبارک پر اس کا نشان پڑ گیا، میں نے کہا: میرے ماں باپ آپ پر قربان، اللہ کے رسول! اگر آپ ہمیں حکم دیتے تو ہم آپ کے لئے اس پر کچھ بچھا دیتے، آپ اس تکلیف سے بچ جاتے، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں تو دنیا میں ایسے ہی ہوں جیسے کوئی مسافر درخت کے سائے میں آرام کرے، پھر اس کو چھوڑ کر وہاں سے چل دے۔

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ذو الحلیفہ میں تھے کہ وہاں ایک

حَدَّثَنَا أَبُو يَحْيَى زَكْرِيَّا بْنُ مَنْظُورٍ، حَدَّثَنَا أَبُو حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِذِي الْحُلَيْفَةِ، فَإِذَا هُوَ بِشَاةٍ مَيِّتَةٍ شَائِلَةٍ بِرِجْلِهَا، فَقَالَ: "أَتُرَوْنَ هَذِهِ هَيِّنَةً عَلَى صَاحِبِهَا، فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! لَلدُّنْيَا أَهْوَنُ عَلَى اللَّهِ مِنْ هَذِهِ عَلَى صَاحِبِهَا، وَلَوْ كَانَتِ الدُّنْيَا تَزُنُّ عِنْدَ اللَّهِ جَنَاحَ بَعُوضَةٍ، مَا سَقَى كَافِرًا مِنْهَا قَطْرَةً أَبَدًا".

161 حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنُ عَرَبِيٍّ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ هُجَالِدِ بْنِ سَعِيدٍ الْهَمْدَانِيِّ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ الْهَمْدَانِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُسْتَوْدُ بْنُ شَدَّادٍ قَالَ: إِنِّي لَفِي الرُّكْبِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِذْ أَتَى عَلَى سَخْلَةٍ مَنُبوذَةٍ، قَالَ: فَقَالَ: "أَتُرَوْنَ هَذِهِ هَانَتْ عَلَى أَهْلِهَا؟" قَالَ: قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مِنْ هَوَانِهَا، أَلَقَوْهَا أَوْ كَمَا قَالَ: قَالَ: "فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! لَلدُّنْيَا أَهْوَنُ عَلَى اللَّهِ مِنْ هَذِهِ عَلَى أَهْلِهَا".

162 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ الرَّقِّيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو خُلَيْدٍ عُثْبَةُ بْنُ حَمَّادٍ الدِّمَشْقِيُّ، عَنْ ابْنِ ثَوْبَانَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ قُرَّةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ضَمْرَةَ السَّلُولِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ يَقُولُ: "الدُّنْيَا مَلْعُونَةٌ، مَلْعُونٌ مَا فِيهَا، إِلَّا ذَكَرَ اللَّهَ وَمَا وَالَاهُ، أَوْ عَالِمًا أَوْ مُتَعَلِّمًا".

163 حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُمَانِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "الدُّنْيَا سِجْنٌ

مردہ بکری اپنے پاؤں اٹھائے ہوئے پڑی تھی، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دیکھو کیا تم یہ جانتے ہو کہ یہ بکری اپنے مالک کے نزدیک ذلیل و بے وقعت ہے؟ اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! جتنی یہ بکری اپنے مالک کے نزدیک بے قیمت ہے اللہ تعالیٰ کے نزدیک دنیا اس سے بھی زیادہ بے وقعت ہے، اگر دنیا اللہ تعالیٰ کے نزدیک مجھ کے پر کے برابر بھی ہوتی تو وہ اس سے کافر کو ایک قطرہ بھی نہ چکھاتا۔

حضرت مستورد بن شداد رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک قافلے میں تھا کہ آپ بکری کے ایک پڑے ہوئے مردہ بچے کے پاس آئے، اور فرمایا: کیا تم جانتے ہو کہ یہ اپنے مالک کے نزدیک حقیر و بے وقعت ہے؟ عرض کیا گیا: اللہ کے رسول! اس کی بے وقعتی ہی کی وجہ سے اس کو یہاں ڈالا گیا ہے، یا اسی طرح کی کوئی بات کہی گئی، آپ ﷺ نے فرمایا: اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے، دنیا اللہ تعالیٰ کے نزدیک اس سے بھی زیادہ ذلیل و حقیر ہے جتنی یہ بکری اپنے مالک کے نزدیک حقیر و بے وقعت ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اکرم ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: دنیا ملعون ہے اور جو کچھ اس میں ہے وہ بھی ملعون ہے، سوائے اللہ تعالیٰ کی یاد کے، اور اس شخص کے جس کو اللہ تعالیٰ پسند کرتا ہے، یا عالم کے یا متعلم کے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دنیا مومن کا جیل اور کافر کی جنت ہے۔

الْمُؤْمِنِينَ وَجَنَّةُ الْكَافِرِينَ.

164 حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنُ عَرَبٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِبَعْضِ حَسَدِي فَقَالَ: "يَا عَبْدَ اللَّهِ! كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ، أَوْ كَأَنَّكَ عَابِرُ سَبِيلٍ، وَعَدَّ نَفْسَكَ مِنْ أَهْلِ الْقُبُورِ".

4- بَاب مَنْ لَا يُؤْبَهُ لَهُ

165 حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَاقِدٍ، عَنْ بُشَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي إِدْرِيسٍ الْخَوْلَانِيِّ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "أَلَا أُخْبِرُكَ عَنْ مُلُوكِ الْجَنَّةِ؟" قُلْتُ: بَلَى، قَالَ: "رَجُلٌ ضَعِيفٌ، مُسْتَضْعَفٌ، ذُو طَمَرَيْنِ، لَا يُؤْبَهُ لَهُ، لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لَا بَرَّةَ".

166 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مَعْبُدِ بْنِ خَالِدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ حَارِثَةَ بْنَ وَهْبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "أَلَا أُنبِئُكُمْ بِأَهْلِ الْجَنَّةِ؟ كُلُّ ضَعِيفٍ مُتَضَعِّفٍ، أَلَا أُنبِئُكُمْ بِأَهْلِ النَّارِ؟ كُلُّ عُتْلٍ جَوَّازٍ مُسْتَكْبِرٍ".

167 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ صَدَقَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُرَّةَ، عَنْ أَيُّوبَ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِي أَمَامَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "إِنَّ أَغْبَطَ النَّاسِ عِنْدِي مُؤْمِنٌ خَفِيفُ الْحَاذِ، ذُو حِطٍّ مِنْ صَلَاةٍ، غَامِضٌ فِي النَّاسِ، لَا يُؤْبَهُ لَهُ، كَانَ رِزْقُهُ كَفَافًا، وَصَبَرَ عَلَيْهِ، عَجَلَتْ مَنِيَّتُهُ، وَقَلَّ ثَرَاثُهُ،

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے میرے جسم کا بعض حصہ (کندھا) تھاما اور فرمایا: عبداللہ! دنیا میں ایسے رہو گویا تم اجنبی ہو یا مسافر اور اپنے آپ کو قبر والوں میں شمار کرو۔

جس کی لوگ پرواہ نہ کریں اس کا بیان

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا میں تم کو جنت کے بادشاہوں کے بارے میں نہ بتا دوں؟ میں نے کہا: ہاں، بتائیے، آپ ﷺ نے فرمایا: کمزور و ناتواں شخص دو پرانے کپڑے پہنے ہو جس کو کوئی اہمیت نہ دی جائے، اگر وہ اللہ تعالیٰ کی قسم کھالے تو وہ اس کی قسم ضرور پوری کرے۔

حضرت حارثہ بن وہب رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا میں تمہیں اہل جنت کے بارے میں نہ بتاؤں؟ ہر وہ کمزور اور بے حال شخص جس کو لوگ کمزور سمجھیں، کیا میں تمہیں اہل جہنم کے بارے میں نہ بتاؤں؟ ہر وہ سخت مزاج، پیسہ جوڑ جوڑ کر رکھنے، اور تکبر کرنے والا ہے۔

حضرت ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: لوگوں میں سب سے زیادہ قابل رشک میرے نزدیک وہ مومن ہے، جو مال و دولت آل و اولاد سے ہلکا پھلکا ہو، جس کو نماز میں راحت ملتی ہو، لوگوں میں گم نام ہو، اور لوگ اس کی پرواہ نہ کرتے ہوں، اس کا رزق بس گزر بسر کے لئے کافی ہو، وہ اس پر صبر کرے، اس کی موت جلدی آجائے، اس کی میراث کم ہو، اور اس پر رونے والے کم

وَقُلْتُ بَوَا كَيْهَ "

ہوں۔

حضرت ابو امامہ حارثی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سادگی و پراگندہ حالی ایمان کی دلیل ہے ایمان کا ایک حصہ ہے، سادگی بے جا تکلف کے معنی میں ہے، یعنی زیب و زینت و آرائش سے گریز کرنا۔

168 حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ عَبِيدٍ الْحِمْصِيُّ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ سُوَيْدٍ، عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَمَامَةَ الْحَارِثِيِّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "الْبَذَاذَةُ مِنَ الْإِيمَانِ" قَالَ: الْبَذَاذَةُ الْقَشَافَةُ، يَعْنِي التَّقَشُّفَ.

حضرت اسماء بنت یزید رضی اللہ تعالیٰ عنہا کہتی ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: کیا میں تم کو یہ نہ بتا دوں کہ تم میں بہترین لوگ وہ ہیں؟ لوگوں نے عرض کیا: ضرور اللہ کے رسول! آپ ﷺ نے فرمایا: تم میں سب سے اچھے وہ لوگ ہیں جن کو دیکھ کر اللہ تعالیٰ یاد آئے۔

169 حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمٍ، عَنْ ابْنِ خُثَيْمٍ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدٍ أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: "أَلَا أَنْتُمْ كُمْ بِخِيَارِكُمْ؟" قَالُوا: بَلَى، يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: "خِيَارُكُمْ الَّذِينَ إِذَا رُئُوا، ذُكِرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ."

فقراء کی فضیلت

حضرت سہل بن سعد ساعدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک شخص رسول اللہ ﷺ کے پاس سے گزرا تو آپ ﷺ نے فرمایا: اس شخص کے بارے میں تمہارا کیا خیال ہے؟ لوگوں نے کہا: جو آپ کی رائے ہے وہی ہماری رائے ہے، ہم تو سمجھتے ہیں کہ یہ شریف لوگوں میں سے ہے، یہ اس لائق ہے کہ اگر کہیں یہ نکاح کا پیغام بھیجے تو اسے قبول کیا جائے، اگر سفارش کرے تو اس کی سفارش قبول کی جائے، اگر کوئی بات کہے تو اس کی بات سنی جائے، نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم خاموش رہے، پھر ایک دوسرا شخص گزرا تو آپ ﷺ نے فرمایا: اس شخص کے بارے میں تمہارا کیا خیال ہے؟ لوگوں نے جواب دیا: اللہ کی قسم! یہ تو مسلمانوں کے فقراء میں سے ہے، یہ اس لائق ہے کہ اگر کہیں نکاح کا پیغام دے تو اس کا پیغام قبول نہ کیا جائے، اگر کسی کی سفارش کرے تو اس کی سفارش قبول نہ کی جائے، اور اگر کچھ کہے تو اس کی

5- باب فضل الفقراء

170 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ: مَرَّ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ رَجُلٌ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: "مَا تَقُولُونَ فِي هَذَا الرَّجُلِ؟" قَالُوا: رَأَيْكَ فِي هَذَا، نَقُولُ: هَذَا مِنْ أَشْرَفِ النَّاسِ، هَذَا حَرِيٌّ إِنْ خُطِبَ أَنْ خُطِبَ، وَإِنْ شَفَعَ أَنْ يُشَفَّعَ وَإِنْ قَالَ: أَنْ يُسْمَعَ لِقَوْلِهِ، فَسَكَتَ النَّبِيُّ ﷺ، وَمَرَّ رَجُلٌ آخَرُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: "مَا تَقُولُونَ فِي هَذَا؟" قَالُوا: نَقُولُ: وَاللَّهِ! يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَذَا مِنْ فَقَرَاءِ الْمُسْلِمِينَ، هَذَا حَرِيٌّ إِنْ خُطِبَ، لَمْ يُنْكَحْ، وَإِنْ شَفَعَ، لَا يُشَفَّعُ، وَإِنْ قَالَ: لَا يُسْمَعُ لِقَوْلِهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: "لَهَذَا خَيْرٌ مِنْ مِلْءِ الْأَرْضِ مِثْلَ هَذَا."

بات نہ سنی جائے، تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: یہ اس پہلے جیسے زمین بھر آدمیوں سے بہتر ہے۔

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اکرم ﷺ نے فرمایا: بیشک اللہ اپنے مومن، فقیر (محتاج)، سوال سے بچنے والے اور اہل و عیال والے بندے کو محبوب رکھتا ہے۔

فقراء کا مقام و مرتبہ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مومنوں میں سے محتاج اور غریب لوگ مالداروں سے آدھے دن پہلے جنت میں داخل ہوں گے، آخرت کا آدھا دن (دنیا کے) پانچ سو سال کے برابر ہے۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: فقیر مہاجرین، مالدار مہاجرین سے پانچ سو سال پہلے جنت میں داخل ہوں گے۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے ہیں کہ فقیر مہاجرین نے رسول اللہ ﷺ سے اس بات کی شکایت کی کہ اللہ تعالیٰ نے ان کے مالداروں کو ان پر فضیلت دی ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: اے فقراء کی جماعت! کیا میں تم کو یہ خوش خبری نہ سنا دوں کہ غریب مومن، مالدار مومن سے آدھا دن پہلے جنت میں داخل ہوں گے، (پانچ سو سال پہلے) پھر موسیٰ بن عیدہ نے یہ آیت تلاوت کی: (ترجمہ کنز

171 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ الْجُبَيْرِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ عِيسَى، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، أَخْبَرَنِي الْقَاسِمُ بْنُ مِهْرَانَ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ عَبْدَهُ الْفَقِيرَ الْمُتَعَفِّفَ، أَبَا الْعِيَالِ".

6- باب منزلة الفقراء

172 حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "يَدْخُلُ فَقَرَاءُ الْمُؤْمِنِينَ الْجَنَّةَ قَبْلَ الْأَغْنِيَاءِ بِنِصْفِ يَوْمٍ، خَمْسِ مِائَةِ عَامٍ".

173 حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ الْمُخْتَارِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَطِيَّةِ الْعَوْفِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "إِنَّ فَقَرَاءَ الْمُهَاجِرِينَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ قَبْلَ أَغْنِيَائِهِمْ، بِمِقْدَارِ خَمْسِ مِائَةِ سَنَةٍ".

174 حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، أَلْبَانًا أَبُو غَسَّانَ بَهْلُولٌ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: اشْتَكَى فَقَرَاءُ الْمُهَاجِرِينَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَا فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ عَلَيْهِمْ أَغْنِيَاءَهُمْ، فَقَالَ: "يَا مَعْشَرَ الْفُقَرَاءِ! أَلَا أَبَشِّرُكُمْ أَنَّ فَقَرَاءَ الْمُؤْمِنِينَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ قَبْلَ أَغْنِيَائِهِمْ

الایمان: اور بے شک تمہارے رب نے یہاں ایک دن ایسا ہے جیسے تم لوگوں کی گنتی میں ہزار برس (پارہ ۷۷ آئینہ ۳)

يَنْصُفُ يَوْمٍ، خَمْسِينَ مِائَةً عَامٍ " ثُمَّ تَلَا مُوسَى هَذِهِ آيَةٌ (وَإِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ).

فقیروں کے ساتھ بیٹھنے کی فضیلت

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ جعفر بن ابی طالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ مسکینوں سے محبت کرتے تھے، ان کے ساتھ بیٹھتے، اور ان سے باتیں کیا کرتے تھے، اور وہ لوگ بھی ان سے باتیں کرتے تھے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی کنیت ابوالمساکین رکھی تھی۔

7- بَابُ مُحَالَسَةِ الْفُقَرَاءِ

175 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ الْكِنْدِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيُّ أَبُو يَحْيَى، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ أَبُو إِسْحَاقَ الْمَخْزُومِيُّ، عَنِ الْمُقْبِرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ جَعْفَرُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ يُحِبُّ الْمَسَاكِينَ وَيَجْلِسُ إِلَيْهِمْ وَيُحَدِّثُهُمْ وَيُحَدِّثُونَهُ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَكْنِيهِ: أَبَا الْمَسَاكِينِ.

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ مسکینوں اور فقیروں سے محبت کرو، میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنی دعا میں کہتے ہوئے سنا ہے: اے اللہ مجھے مسکینی کی حالت میں زندہ رکھ، مسکین کی موت دے، اور میرا حشر مسکینوں کے زمرے میں کر۔

176 حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ سِنَانَ، عَنْ أَبِي الْمُبَارَكِ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: أَجِبُوا الْمَسَاكِينَ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ فِي دُعَائِهِ: " اللَّهُمَّ أَحْيِنِي مَسْكِينًا، وَأَمِتْنِي مَسْكِينًا، وَاحْشُرْنِي فِي زُمْرَةِ الْمَسَاكِينِ ".

حضرت خباب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے: وہ (ترجمہ کنز الایمان: اور دور نہ کرو انہیں جو اپنے رب کو پکارتے ہیں صبح اور شام اس کی رضا چاہتے تم پر ان کے حساب سے کچھ نہیں اور ان پر تمہارے حساب سے کچھ نہیں پھر انہیں تم دور کرو تو یہ کام انصاف سے بعدش ہے۔) (پارہ ۷۷ الانعام ۵۲) کی تفسیر میں کہتے ہیں کہ اقرع بن حابس تمیمی اور عیینہ بن حصن فزاری رضی اللہ تعالیٰ عنہما آئے، انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو صہیب، بلال، عمار، اور خباب جیسے کمزور حال مسلمانوں کے ساتھ بیٹھا ہوا پایا، جب انہوں نے ان لوگوں کو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کے چاروں طرف

177 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَنْقَرِيُّ، حَدَّثَنَا أَسْبَاطُ بْنُ نَصْرٍ، عَنِ الشَّاذِلِيِّ، عَنْ أَبِي سَعْدٍ الْأَزْدِيِّ، وَكَانَ قَارِئَ الْأَزْدِ، عَنْ أَبِي الْكَنُودِ، عَنْ خَبَّابٍ، فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: {وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ} إِلَى قَوْلِهِ {فَتَكُونَ مِنَ الظَّالِمِينَ}، قَالَ: جَاءَ الْأَقْرَعُ بْنُ حَابِسٍ التَّمِيمِيُّ وَعُيَيْنَةُ بْنُ حِصْنٍ الْفَزَارِيُّ، فَوَجَدَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَعَ صَهَيْبٍ وَبِلَالٍ وَعَمَّارٍ وَخَبَّابٍ، قَاعِدًا فِي نَاسٍ

مِنَ الضُّعَفَاءِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فَلَمَّا رَأَوْهُمْ
 حَوْلَ النَّبِيِّ ﷺ حَقَرُوهُمْ فَاتَّوَفَّاهُمْ
 وَقَالُوا: إِنَّا نُرِيدُ أَنْ نَمَجَّعَلَ لَنَا مِنْكَ مَجْلِسًا
 تَعْرِفُ لَنَا بِهِ الْعَرَبُ فَضَلَّنا، فَإِنْ وُفِّدَ الْعَرَبُ
 تَأْتِيكَ فَنَسْتَحْيِي أَنْ تَرَانَا الْعَرَبُ مَعَ هَذِهِ
 الْأَعْيُدِ، فَإِذَا نَحْنُ جِئْنَاكَ فَأَقْبَهُمْ عَنْكَ، فَإِذَا
 نَحْنُ قَرَعْنَا فَأَقْعُدْ مَعَهُمْ إِنْ شِئْتَ، قَالَ: "نَعَمْ"
 قَالُوا: فَأَكْتُبْ لَنَا عَلَيْكَ كِتَابًا، قَالَ:
 فَدَعَا بِصَحِيفَةٍ، وَدَعَا عَلِيًّا لِيَكْتُبَ، وَنَحْنُ
 قُعُودٌ فِي نَاحِيَةٍ فَنَزَلَ جِبْرَائِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ
 فَقَالَ: {وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ
 وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ، مَا عَلَيْكَ مِنْ
 حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ، وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ
 مِنْ شَيْءٍ، فَتَطْرُدَهُمْ فَتَكُونَ مِنَ الظَّالِمِينَ}
 ثُمَّ ذَكَرَ الْأَقْرَعَ بْنَ حَابِسٍ وَعُيَيْنَةَ بْنَ حِصْنٍ
 فَقَالَ: {وَكَذَلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ
 لِيَقُولُوا أَهَؤُلَاءِ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنِنَا
 أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ} ثُمَّ قَالَ: {وَإِذَا
 جَاءَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِنَا فَقُلْ سَلَامٌ
 عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ، قَالَ:
 فَدَنَوْنَا مِنْهُ حَتَّى وَضَعْنَا رُكْبَتَنَا عَلَى رُكْبَتِهِ،
 وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَجْلِسُ مَعَنَا، فَإِذَا أَرَادَ أَنْ
 يَقُومَ قَامَ وَتَرَكْنَا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: {وَاجْزِئْ
 نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ
 وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ وَلَا تَعْدُ عَيْنَاكَ
 عَنْهُمْ} "وَلَا تُجَالِسِ الْأَشْرَافَ" {تُرِيدُ زِينَةَ
 الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَا تُطِيعْ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنْ
 ذِكْرِنَا} يَعْنِي عُيَيْنَةَ وَالْأَقْرَعَ {وَاتَّبِعْ هَوَاهُ
 وَكَانَ أَمْرُهُ فُرْطًا} قَالَ: هَلَاكًا، قَالَ: أَمْرُ

دیکھا تو ان کو حقیر جانا، اور آپ ﷺ کے پاس آکر آپ سے
 تنہائی میں ملے، اور کہنے لگے: ہم چاہتے ہیں کہ آپ ہمارے
 لئے ایک الگ مجلس مقرر کریں تاکہ عرب کو ہماری بزرگی اور
 بڑائی معلوم ہو، آپ نے اپنے پیسے عرب کے وفد آتے رہتے ہیں،
 اگر وہ ہمیں ان غلاموں کے ساتھ بیٹھا دیکھ لیں گے تو یہ
 ہمارے لئے باعث شرم ہے، جب ہم آپ کے پاس آئیں تو
 آپ ان مسکینوں کو اپنے پاس سے اٹھا دیا کیجیے، جب ہم چلے
 جائیں تو آپ چاہیں تو پھر ان کے ساتھ بیٹھ سکتے ہیں، آپ
 ﷺ نے فرمایا: ٹھیک ہے ان لوگوں نے کہا کہ آپ ہمیں
 اس سلسلے میں ایک تحریر لکھ دیجیے، آپ ﷺ نے ایک
 کاغذ منگوایا اور علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو لکھنے کے لئے بلایا، ہم
 ایک طرف بیٹھے تھے کہ جبریل علیہ السلام یہ آیت لے کر نازل
 ہوئے: (ترجمہ کنز الایمان: اور دور نہ کرو انہیں جو اپنے رب کو
 پکارتے ہیں صبح اور شام اس کی رضا چاہتے تم پر ان کے حساب
 سے کچھ نہیں اور ان پر تمہارے حساب سے کچھ نہیں پھر انہیں تم
 دور کرو تو یہ کام انصاف سے بعدش ہے۔) (پارہ ۷
 الانعام ۵۲)) پھر اللہ تعالیٰ نے اقرع بن حابس اور عیینہ بن
 حصن رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا: ترجمہ کنز
 الایمان: اور یونہی ہم نے ان میں سے ایک کو دوسرے کے
 لئے فتنہ بنایا کہ مالدار کافر محتاج مسلمانوں کو دیکھ کر کہیں گے
 یہ ہیں جن پر اللہ نے احسان کیا ہم میں سے کیا اللہ خوب نہیں
 جانتا حق ماننے والوں کو۔ (پارہ ۷ الانعام ۵۳)، پھر فرمایا:
 (ترجمہ کنز الایمان: اور جب تمہارے حضور وہ حاضر ہوں جو
 ہماری آیتوں پر ایمان لاتے ہیں اتو ان سے فرماؤ تم پر سلام
 تمہارے رب نے اپنے ذمہ کرم پر رحمت لازم کر لی ہے۔
 (پارہ ۷ الانعام ۵۴) خواب رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ
 (اس آیت کے نزول کے بعد) ہم آپ ﷺ سے قریب
 ہو گئے یہاں تک کہ ہم نے اپنا گھٹنا، آپ کے گھٹنے پر رکھ دیا
 اور آپ ہمارے ساتھ بیٹھتے تھے، اور جب اٹھنے کا ارادہ کرتے

عُرَيْنَةً وَالْأَفْرَجَ، ثُمَّ صَرَبَ لَهُمْ مَقْلَ
الرُّجُلَيْنِ وَمَقْلَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا، قَالَ مَخَبَّاتٌ:
فَكُنَّا نَقْعُدُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فَإِذَا بَلَغْنَا السَّاعَةَ
الَّتِي يَقُومُ فِيهَا قُتْمَنَا وَتُرْكُنَا حَتَّى يَقُومَ.

تو کھڑے ہو جائے، اور ہم کو چھوڑ دیتے (اس سلسلے میں) اللہ
تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی: ترجمہ کنز الایمان: اور اپنی جان
ان سے مانوس رکھو جو صبح و شام اپنے رب کو پکارتے ہیں اس کی
رضا چاہتے ہیں اور تمہاری آنکھیں انہیں چھوڑ کر اور پر نہ
پڑیں کیا تم دنیا کی زندگی کا سنگار چاہو گے۔ (پارہ ۱۵
الکھف ۲۸) اس سے مراد اقرع و عیینہ ہیں (ترجمہ کنز الایمان:)
"انہوں نے اپنی خواہش کی پیروی کی اور ان کا معاملہ تباہ
ہو گیا"، یہاں فرطاً کا معنی بیان کرتے ہوئے خواب رضی اللہ
تعالیٰ عنہ کہتے ہیں ﷺ اقرع اور عیینہ میں سے ہر ایک کا
معاملہ تباہ ہو گیا۔ پھر اللہ تعالیٰ نے ان دو آدمیوں کی مثال اور
دنوی زندگی کی مثال بیان فرمائی، خواب رضی اللہ تعالیٰ عنہ
فرماتے ہیں کہ اس کے بعد ہم نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ
وسلم کے ساتھ بیٹھتے تو جب آپ کے کھڑے ہونے کا وقت آتا
تو پہلے ہم اٹھتے تب آپ اٹھتے۔

حضرت سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ یہ آیت
{وَلَا تَطْرُدِ...} ہم چھ لوگوں کے بارے میں نازل ہوئی:
میرے، ابن مسعود، صہیب، عمار، مقداد اور بلال e کے سلسلے
میں، قریش کے لوگوں نے رسول اللہ ﷺ سے کہا کہ ہم ان
کے ساتھ بیٹھنا نہیں چاہتے، آپ ان لوگوں کو اپنے پاس سے
نکال دیجیے، تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کے دل میں
وہ بات داخل ہو گئی جو اللہ تعالیٰ کی مشیت میں تھی تو اللہ تعالیٰ
نے یہ آیت نازل کی: (ترجمہ کنز الایمان:) اور دور نہ کرو
انہیں جو اپنے رب کو پکارتے ہیں صبح اور شام اس کی رضا چاہتے
ہیں تم پر ان کے مہتاب سے کچھ نہیں اور ان پر تمہارے حساب
سے کچھ نہیں پھر انہیں تم دور کرو تو یہ کام انصاف سے بعید
ہے۔ (پارہ ۷ الانعام ۵۲)

مالداروں کا بیان

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ

178 حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ، حَدَّثَنَا
أَبُو دَاوُدَ، حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ، عَنِ
الْبُقْدَامِ بْنِ شُرَيْحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَعْدِ قَالَ:
نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ فِينَا سِتَّةٌ: فِيَّ وَفِي ابْنِ مَسْعُودٍ
وَصُهَيْبٍ وَعَمَّارٍ وَالْبُقْدَامِ وَبِلَالٍ، قَالَ: قَالَتْ
قُرَيْشٌ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: إِنْ لَا تَرْضَى أَنْ نَكُونَ
أَتْبَاعًا لَهُمْ، فَاطْرُدْهُمْ عَنْكَ، قَالَ: فَدَخَلَ
قَلْبَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْ ذَلِكَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ
يَدْخُلَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ {وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ
يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ} الْآيَةَ.

8- باب فی البکترین

179 حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تباہی ہے زیادہ مال والوں کے لئے سوائے اس کے جو مال اپنے اس طرف، اس طرف، اس طرف اور اس طرف خرچ کرے، دائیں، بائیں، اور اپنے آگے اور پیچھے چاروں طرف خرچ کرے۔

حضرت ابوذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: زیادہ مال والے لوگ قیامت کے دن سب سے کمتر درجہ والے ہوں گے، مگر جو مال کو اس طرح اور اس طرح کرے اور اسے حلال طریقے سے کمائے۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: زیادہ مال والے ہی سب سے نیچے درجے والے ہوں گے مگر جو اس طرح کرے، اس طرح کرے اور اس طرح کرے، (یعنی کثرت سے صدقہ و خیرات کرے) تین بار اشارہ فرمایا۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: میں نہیں چاہتا کہ میرے پاس اُحد پہاڑ کے برابر سونا ہو اور تیسرا دن آئے تو میرے پاس اس میں سے کچھ باقی رہے، سوائے اس کے جو میں قرض ادا کرنے کے لئے رکھ چھوڑوں۔

حضرت عمرو بن غیلان ثقفی کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے اللہ! جو مجھ پر ایمان لائے، میری تصدیق کرے، اور اس بات پر یقین رکھے کہ جو کچھ میں لایا ہوں وہی حق ہے، اور وہ تیری جانب سے ہے تو اس کے مال

کَرِيبَ قَالَا: حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ الْمُخْتَارِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَطِيَّةِ الْعَوْفِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: "وَيْلٌ لِلْمُكْذِبِينَ إِلَّا مَنْ قَالَ: بِالنَّالِ هَكَذَا وَهَكَذَا" وَهَكَذَا وَهَكَذَا أَرْبَعُ: عَنْ يَمِينِهِ، وَعَنْ شِمَالِهِ، وَمِنْ قُدَامِهِ، وَمِنْ وَرَائِهِ.

180 حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْعَنْبَرِيُّ، حَدَّثَنَا النَّظَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ، حَدَّثَنِي أَبُو زَمِيلٍ، هُوَ سَمَّاكَ، عَنْ مَالِكِ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "الْأَكْثَرُونَ هُمُ الْأُسْفَلُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، إِلَّا مَنْ قَالَ بِالنَّالِ هَكَذَا وَهَكَذَا، وَكَسَبَهُ مِنْ طَيِّبٍ".

181 حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْلَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "الْأَكْثَرُونَ هُمُ الْأُسْفَلُونَ، إِلَّا مَنْ قَالَ: هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا" ثَلَاثًا.

182 حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ كَاسِبٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي سَهْلٍ ابْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: "مَا أَحَبُّ أَنْ أَحْدًا عِنْدِي ذَهَبًا، فَتَأْتِي عَلَى ثَلَاثَةٍ وَعِنْدِي مِنْهُ شَيْءٌ، إِلَّا شَيْءٌ أَرَصَدُهُ فِي قَضَاءِ دَيْنٍ".

183 حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ اللَّهِ مُسْلِمٍ بْنِ مَشْكَمٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ غَيْلَانَ الثَّقَفِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "

اور اولاد میں کمی کر، اپنی ملاقات کو اس کے لئے محبوب بنا دے، اس کی موت میں جلدی کر، اور جو مجھ پر ایمان نہ لائے، میری تصدیق نہ کرے، اور نہ اس بات پر یقین رکھے کہ جو میں نے کر آیا ہوں وہی حق ہے، تیری جانب سے اتر رہا ہے، تو اس کے مال اور اولاد میں اضافہ کر دے، اور اس کی عمر لمبی کر۔

حضرت نقادہ اسدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے ایک شخص کے پاس اونٹنی مانگنے کے لئے بھیجا، لیکن اس نے انکار کر دیا، آپ ﷺ نے مجھے ایک دوسرے شخص کے پاس بھیجا تو اس نے ایک اونٹنی بھیج دی، جب رسول اللہ ﷺ نے اس کو دیکھا تو فرمایا: اللہ تعالیٰ اس میں برکت دے اور جس نے اس کو بھیجا ہے اس میں بھی برکت عطا کرے۔ نقادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے کہا: یہ بھی دعا فرمائیے کہ اللہ تعالیٰ اس کو بھی برکت دے جو اسے لے آیا ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: ہاں جو اسے لایا ہے اس کو بھی برکت دے، پھر آپ ﷺ نے حکم دیا تو اس کا دودھ دوبا گیا، اس نے بہت دودھ دیا، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے اللہ! (پہلے اونٹنی نہ دینے والا شخص) کا مال زیادہ کر دے، اور جس نے اونٹنی بھیجی ہے اس کو رزق یومیہ دے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہلاک ہو ادینار و درہم کا بندہ اور چادر اور شال کا بندہ، اگر اس کو یہ چیزیں دے دی جائیں تو خوش رہے، اور اگر نہ دی جائیں تو (اپنا عہد) پورا نہ کرے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہلاک ہو ادینار کا بندہ، درہم کا بندہ اور شال کا بندہ، وہ ہلاک ہو اور (جہنم میں) اوندھے منہ گرے،

اللَّهُمَّ! مَنْ آمَنَ بِي وَصَدَّقَنِي، وَعَلِمَ أَنَّ مَا جِئْتُ بِهِ هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ، فَأَقِيلْ مَالَهُ وَوَلَدَهُ. وَحَبِّبْ إِلَيْهِ لِقَائَكَ، وَخَجِّلْ لَهُ الْقَضَاءَ. وَمَنْ لَمْ يُؤْمِنْ بِي، وَلَمْ يُصَدِّقَنِي، وَلَمْ يَعْلَمْ أَنَّ مَا جِئْتُ بِهِ هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ، فَأَكْثِرْ مَالَهُ وَوَلَدَهُ وَأَطْلِ عُمُرَهُ."

184 حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَفَّانُ، حَدَّثَنَا غَسَّانُ بْنُ بُرَزِينَ، (ح) وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْجُمَحِيُّ، حَدَّثَنَا غَسَّانُ بْنُ بُرَزِينَ، حَدَّثَنَا سَيَّارُ بْنُ سَلَامَةَ، عَنِ الْبَرَاءِ السَّلَاطِيِّ، عَنْ نَقَادَةَ الْأَسَدِيِّ قَالَ: بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى رَجُلٍ يَسْتَبْنَحُهُ نَاقَةً، فَرَدَّهَا، ثُمَّ بَعَثَنِي إِلَى رَجُلٍ آخَرَ، فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ بِنَاقَةٍ، فَلَمَّا أَبْصَرَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "اللَّهُمَّ! بَارِكْ فِيهَا وَفِي مَنْ بَعَثَ بِهَا" قَالَ نَقَادَةُ: فَقُلْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: وَفِي مَنْ جَاءَ بِهَا، قَالَ: "وَفِي مَنْ جَاءَ بِهَا" ثُمَّ أَمَرَ بِهَا فَخَلِبَتْ فَدَثَّتْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "اللَّهُمَّ أَكْثِرْ مَالَ فُلَانٍ لِلْبَنَائِعِ الْأَوَّلِ" وَاجْعَلْ رِزْقَ فُلَانٍ يَوْمًا بِيَوْمٍ "لِلَّذِي بَعَثَ بِالنَّاقَةِ."

185 حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَهَّادٍ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ أَبِي حَصِينٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "تَعَسَّ عَبْدُ الدِّينَارِ وَعَبْدُ الدِّرْهِمِ وَعَبْدُ الْقَطِيفَةِ وَعَبْدُ الْخَبِصَةِ، إِنْ أُعْطِيَ رَضِيَ، وَإِنْ لَمْ يُعْطَ لَمْ يَفْ."

186 حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "تَعَسَّ عَبْدُ الدِّينَارِ وَعَبْدُ الدِّهْمِ وَعَبْدُ الْحَبِصَةِ، تَعَسَّ وَانْتَكَسَ، وَإِذَا شَيْكَ، فَلَا انْتَقَشَ".

اگر اس کو کوئی کاٹا چھ جائے تو کبھی نہ نکلے۔

قناعت کا بیان

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مالدار کی دنیاوی ساز و سامان کی زیادتی سے نہیں ہوتی، بلکہ اصل مالدار کی تو دل کی بے نیازی اور آسودگی ہے۔

حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کامیاب ہو گیا وہ شخص جس کو اسلام کی ہدایت نصیب ہوئی، اور ضرورت کے مطابق روزی ملی، اور اس نے اس پر قناعت کی۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے اللہ! آل محمد کو بہ قدر ضرورت روزی دے۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قیامت کے دن کوئی مالدار یا فقیر ایسا نہ ہوگا جو یہ تمنا نہ کرے کہ اس کو دنیا میں بہ قدر ضرورت روزی ملی ہوتی۔

حضرت عبید اللہ بن محسن انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ

9- تَابُ الْقَنَاعَةِ

187 حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "لَيْسَ الْغِنَى عَنْ كَثْرَةِ الْعَرَضِ، وَلَكِنَّ الْغِنَى عَنْ النَّفْسِ".

188 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ لَهِيْعَةَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ وَحُمَيْدِ بْنِ هَانِئٍ الْخَوْلَانِيِّ أَتَاهُمَا سَمْعًا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحُبَلِيُّ يُخْبِرُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: "قَدْ أَفْلَحَ مَنْ هُدِيَ إِلَى الْإِسْلَامِ، وَزُزِيَ الْكَفَافُ، وَقَنَّعَ بِهِ".

189 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقُعْقَاعِ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "اللَّهُمَّ! اجْعَلْ رِزْقَ آلِ مُحَمَّدٍ قَوْتًا".

190 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا أَبِي وَيَعْلَى، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ نَفِيعٍ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "مَا مِنْ غَنِيٍّ وَلَا فَقِيرٍ إِلَّا وَدَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَنَّهُ أَتَى مِنَ الدُّنْيَا قَوْتًا".

191 حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ وَمُجَاهِدُ بْنُ

فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے جس نے اس خال میں صبح کی کہ اس کا جسم صحیح سلامت ہو، اس کی جان امن و امان میں ہو اور اس دن کا کھانا بھی اس کے پاس ہو تو گویا اس کے لئے دنیا اکٹھی ہو گئی۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اُس کو دیکھو جو تم سے کم تر ہو، اس کو مت دیکھو جو تم سے برتر ہو، اس طرح امید ہے کہ تم اللہ تعالیٰ کی نعمت کو حقیر نہ جانو گے۔ ابو معاویہ نے فوقکم کی جگہ علیکم کا لفظ استعمال کیا ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: بیشک اللہ تعالیٰ تمہاری صورتوں اور تمہارے مالوں کو نہیں دیکھتا بلکہ وہ تمہارے اعمال اور دلوں کو دیکھتا ہے۔

آل محمد ﷺ کی معیشت (گزر بسر) کا بیان
ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کہتی ہیں کہ ہم آل محمد ﷺ مہینہ ایسے گزارتے تھے کہ ہمارے گھر میں آگ نہیں جلتی تھی، سوائے کھجور اور پانی کے کچھ نہیں ہوتا تھا۔ ابن نمیر نے نمکتُ شہراً کے بجائے نلبتُ شہراً کہا ہے۔

ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کہتی ہیں کہ کبھی کبھی آل محمد ﷺ پر پورا مہینہ ایسا گزر جاتا تھا کہ ان کے گھر میں سے کسی گھر میں دھواں نہ دیکھا جاتا تھا، ابو سلمہ نے پوچھا:

مُوسَى قَالَ: حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي شَمِيلَةَ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَحْصَنٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "وَسَلَّمَ مَنْ أَصْبَحَ مِنْكُمْ مُعَافًى فِي جَسَدِهِ، آمِنًا فِي سِرِّهِ، عِنْدَهُ قُوَّةٌ يَوْمِهِ، فَكَأَنَّمَا حِيزَتْ لَهُ الدُّنْيَا".

192 حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ وَأَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "انْظُرُوا إِلَى مَنْ هُوَ أَسْفَلَ مِنْكُمْ، وَلَا تَنْظُرُوا إِلَى مَنْ هُوَ فَوْقَكُمْ، فَإِنَّهُ أَجْدَرُ أَنْ لَا تَزْكِدُوا نِعْمَةَ اللَّهِ" قَالَ أَبُو مُعَاوِيَةَ: عَلَيْكُمْ.

193 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ، حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ هِشَامٍ، حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ بَرْقَانَ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ الْأَصَمِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَفَعَهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: "إِنَّ اللَّهَ لَا يَنْظُرُ إِلَى صَوْرِكُمْ وَأَمْوَالِكُمْ وَلَكِنْ إِمَّا يَنْظُرُ إِلَى أَعْمَالِكُمْ وَقُلُوبِكُمْ".

10- بَابُ مَعِيشَةِ آلِ مُحَمَّدٍ ﷺ

194 حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُمَيَّرٍ وَأَبُو أُسَامَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: إِنْ كُنَّا آلَ مُحَمَّدٍ ﷺ لَنَمْكُثُ شَهْرًا مَا نُوْقِدُ فِيهِ بَنَارٌ، مَا هُوَ إِلَّا التَّمْرُ وَالْمَاءُ إِلَّا أَنَّ ابْنَ مُمَيَّرٍ قَالَ: نَلْبَثُ شَهْرًا.

195 حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: لَقَدْ كَانَ يَأْتِي عَلَى آلِ

مُحَمَّدٌ ﷺ الشَّهْرُ مَا يَرَىٰ فِي بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِهِ
الدُّخَانُ، قُلْتُ: فَمَا كَانَ طَعَامُهُمْ؟ قَالَتْ:
الْأَسْوَدَانِ: الثَّوْرُ وَالْبَاءُ، غَيْرَ أَنَّهُ كَانَ لَنَا
جَيْرَانٌ مِنَ الْأَنْصَارِ، جَيْرَانٌ صِدْقٍ، وَكَانَتْ
لَهُمْ رَبَائِبٌ، فَكَانُوا يَبْعَثُونَ إِلَيْهِ الْبَاتِنَا، قَالَ
مُحَمَّدٌ: وَكَانُوا تِسْعَةَ أَبْيَاتٍ.

196 حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ
عُمَرَ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَمَّاكٍ، عَنِ النَّعْبَانِ
بْنِ بَشِيرٍ قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ:
رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَلْتَوِي فِي الْيَوْمِ مِنَ
الْجُوعِ، مَا يَجِدُ مِنَ الدَّقْلِ مَا يَمْلَأُ بِهِ بَطْنَهُ.

197 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، حَدَّثَنَا
الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى، أَنبَأَنَا شَيْبَانُ، عَنْ قَتَادَةَ،
عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ
ﷺ يَقُولُ مِرَارًا: "وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ!
مَا أَصْبَحَ عِنْدَ آلِ مُحَمَّدٍ صَاعٌ حَبٍّ وَلَا صَاعٌ
تَمْرٍ" وَإِنَّ لَهُ يَوْمَئِذٍ تِسْعَ نِسْوَةٍ.

198 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا
أَبُو الْبُغَيْرَةِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ بَدِيمَةَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ،
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "مَا
أَصْبَحَ فِي آلِ مُحَمَّدٍ إِلَّا مُدٌّ مِنْ طَعَامٍ" أَوْ "مَا
أَصْبَحَ فِي آلِ مُحَمَّدٍ مُدٌّ مِنْ طَعَامٍ".

199 حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ، أَخْبَرَنِي أَبِي، عَنْ
شُعْبَةَ، عَنْ عَبْدِ الْأَكْرَمِ (رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ
الْكُوفَةِ) عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ صُرَدٍ قَالَ:
أَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَمَكَثْنَا ثَلَاثَ لَيَالٍ
لَا نَقْدِيرُ (أَوْ لَا يَقْدِرُ) عَلَى طَعَامٍ.

200 حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ

بہرہ کیا لگاتے تھے؟ کہا: وہی چیزیں جن میں ہم نے
البتہ ہمارے کچھ انصاری پڑے تھے، جو کچھ انہوں میں پڑے
تھے، ان کی کچھ پالتو بکریاں تھیں، وہ آپ کو ان کا دودھ
دیا کرتے تھے۔ محمد بن عمرو کہتے ہیں کہ آپ ﷺ نے دودھ
تھے۔

حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے ہیں کہ
میں نے عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو کہتے سنا کہ میں نے
رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ دن میں بھوک سے کرب و غم
بدلتے رہتے تھے، آپ کو خراب اور ردی کھجور بھی نہ ملتی تھی جس
سے اپنا پیٹ بھر لیتے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ
میں نے رسول اکرم ﷺ کو بار بار فرماتے سنا ہے: قسم ہے
اس ذات کی جس کے ہاتھ میں محمد کی جان ہے! آل محمد کے
پاس کسی دن ایک صاع غلہ یا ایک صاع کھجور نہیں ہوتا اور ان
دنوں آپ ﷺ کی نوبتیاں تھیں۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں
کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: آل محمد کے پاس کبھی ایک مد
غلہ سے زیادہ نہیں رہا، یا آل محمد کے پاس کبھی ایک مد غلہ نہیں
رہا۔

حضرت سلیمان بن صرد رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس آئے، اور ہم تین دن تک
ٹھہرے رہے مگر ہمیں کھانا نہ ملا جو ہم آپ کو کھلاتے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک

دن رسول اللہ ﷺ کے پاس تازہ گرم کھانا لایا گیا، آپ ﷺ نے اسے کھایا، جب فارغ ہوئے تو فرمایا: الحمد للہ میرے پیٹ میں اتنے اور اتنے دن سے گرم تازہ کھانا نہیں گیا۔

آل محمد ﷺ کے بچھونے کا بیان

ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کا بچھونا چمڑے کا تھا، اور اس کے اندر کھجور کی چھال بھری ہوئی تھی۔

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ علی اور فاطمہ (رضی اللہ تعالیٰ عنہما) کے پاس آئے، وہ دونوں اپنی خمیل (سفید اونی چادر کو کہتے ہیں) اوڑھے ہوئے تھے، نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے ان دونوں کو یہ چادر تھی، اذخر کی گھاس بھرا ایک تکیہ اور پانی رکھنے کی ایک مشک شادی کے وقت دی تھی۔

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا، آپ ایک چٹائی پر لیٹے ہوئے تھے، میں آکر بیٹھ گیا، تو کیا دیکھتا ہوں کہ آپ ایک تہہ بند پہنے ہوئے ہیں، اس کے علاوہ کوئی چیز آپ کے جسم پر نہیں ہے، چٹائی سے آپ کے پہلو پر نشان پڑ گئے تھے، اور میں نے دیکھا کہ ایک صاع کے بقدر تھوڑا سا جو تھا، کمرہ کے ایک کونے میں بول کے پتے تھے، اور ایک مشک لٹک رہی تھی، میری آنکھیں بھر آئیں، آپ ﷺ نے فرمایا: ابن خطاب: تم کیوں رو رہے ہو؟ میں نے کہا: اے اللہ کے نبی! میں کیوں نہ روؤں، اس چٹائی سے آپ کے پہلو پر نشان پڑ گئے ہیں، یہ آپ کا اثاثہ (پونجی) ہے جس میں بس یہ یہ چیزیں نظر آرہی ہیں، اور وہ قیصر و کسری پھلوں اور نہروں میں آرام سے رہ

بُنْ مُسْهَرٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: أَتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَوْمًا بِطَعَامٍ سَعْنٍ، فَأَكَلَ، فَلَمَّا فَرَغَ قَالَ: "الْحَمْدُ لِلَّهِ مَا دَخَلَ بَطْنِي طَعَامٌ سَعْنٍ مُنْذُ كَذَا وَكَذَا".

11- بَابُ ضِجَاعِ آلِ مُحَمَّدٍ ﷺ

201 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُكْرٍ وَأَبُو خَالِدٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ ضِجَاعُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَدَمًا حَشُوءَةً لَيْفٌ.

202 حَدَّثَنَا وَاصِلُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَلِيٍّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَتَى عَلِيًّا وَفَاطِمَةَ، وَهُمَا فِي خَمِيلٍ لُهُمَا (وَالْخَمِيلُ: الْقَطِيفَةُ الْبَيْضَاءُ مِنَ الصُّوفِ) قَدْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ جَهَّزَهُمَا بِهَا، وَوَسَادَةً مَحْشُوءَةً إِذْخِرًا وَقِرْبَةً.

203 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ، حَدَّثَنِي سِمَاكُ بْنُ الْحَنْفِيٍّ أَبُو زُمَيْلٍ، حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْعَبَّاسِ، حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَهُوَ عَلَى حَصِيرٍ، قَالَ: فَجَلَسْتُ فَإِذَا عَلَيْهِ إِزَارٌ، وَلَيْسَ عَلَيْهِ غَيْرُهُ، وَإِذَا الْحَصِيرُ قَدْ أَثَّرَ فِي جَنْبِهِ، وَإِذَا أَنَا بِقَبْضَةٍ مِنْ شَعِيرٍ نَحْوِ الصَّاعِ، وَقَرِظٌ فِي نَاحِيَةِ فِي الْغُرْفَةِ، وَإِذَا إِهَابٌ مُعَلَّقٌ، فَأَبْتَدَرْتُ عَيْنَايَ، فَقَالَ: "مَا يُبْكِيكَ يَا ابْنَ الْخَطَّابِ؟" فَقُلْتُ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! وَمَالِي لَا أَبْكِي؟ وَهَذَا الْحَصِيرُ قَدْ أَثَّرَ فِي جَنْبِكَ، وَهَذِهِ خِزَانَتُكَ لَا أَرَى فِيهَا إِلَّا مَا

رہے ہیں، آپ تو اللہ تعالیٰ کے نبی اور اس کے برگزیدہ ہیں، اور یہ آپ کی سارا اثاثہ (پونجی) ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: اے ابن خطاب! کیا تم اس پر راضی نہیں ہو کہ ہمارے لئے یہ سب کچھ آخرت میں ہو، اور ان کے لئے دنیا میں؟ میں نے عرض کیا: کیوں نہیں۔

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی بیٹی (فاطمہ) میرے پاس رخصت کی گئیں تو رخصتی کی رات ہمارا بستر صرف بھیڑ کی ایک کھال تھی۔

نبی کریم ﷺ کے صحابہ کی معیشت کا بیان

حضرت ابو مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ صدقہ و خیرات کا حکم دیتے تو ہم میں سے ایک شخص حمالی کرنے جاتا، یہاں تک کہ ایک مد کما کر لاتا، (اور صدقہ کر دیتا) اور آج ان میں سے ایک کے پاس ایک لاکھ نقد موجود ہے، ابو دائل شقیق کہتے ہیں: گویا کہ وہ اپنی ہی طرف اشارہ کر رہے تھے۔

حضرت خالد بن عمیر کہتے ہیں کہ عتبہ بن غزو ان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ہمیں منبر پر خطبہ سنایا اور کہا: میں نے وہ وقت دیکھا ہے جب میں ان سات آدمیوں میں سے ایک تھا جو رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے، ہمارے پاس درخت کے پتوں کے سوا کھانے کو کچھ نہ ہوتا تھا، یہاں تک کہ (اس کے پتے کھانے سے) ہمارے سوڑھے زخمی ہو جاتے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ان کو بھوک لگی اور وہ سات آدمی تھے پھر نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے مجھے سات کھجوریں دیں، ہر ایک کے لئے ایک ایک کھجور تھی۔

أَرَى، وَذَلِكَ كَثَرِي وَقَيَّصَرُ فِي الثَّمَارِ وَالْأَنْهَارِ، وَأَنْتَ نَبِيُّ اللَّهِ وَصَفْوَتُهُ، وَهَذِهِ خَزَائِنُكَ، قَالَ: "يَا ابْنَ الْخَطَّابِ! أَلَا تَرْضَى أَنْ تَكُونَ لَنَا الْآخِرَةُ وَلَهُمُ الدُّنْيَا؟" قُلْتُ: بَلَى.

204 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَرِيفٍ وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ حَبِيبٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ، عَنْ مُجَالِدٍ، عَنْ عَامِرٍ، عَنْ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: أَهْدَيْتِ ابْنَةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِلَيَّ، فَمَا كَانَ فِرَاشَنَا، لَيْلَةَ أَهْدَيْتِ، إِلَّا مَسَكُ كَبِشٍ.

12- بَابُ مَعِيشَةِ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ

205 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُمَيَّرٍ وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَأْمُرُ بِالصَّدَقَةِ، فَيَنْطَلِقُ أَحَدُنَا يَتَحَامَلُ حَتَّى يَجِيءَ بِالْمُدِّ، وَإِنْ لَأَحَدِهِمْ الْيَوْمَ مِائَةُ أَلْفٍ، قَالَ شَقِيقٌ: كَأَنَّهُ يُعَرِّضُ بِنَفْسِهِ.

206 حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ أَبِي نَعَامَةَ سَمِعَهُ مِنْ خَالِدِ بْنِ عَمِيرٍ قَالَ: خَطَبَنَا عُثْبَةُ بْنُ غَزْوَانَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُنِي سَابِعَ سَبْعَةٍ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَا لَنَا طَعَامٌ نَأْكُلُهُ إِلَّا وَرَقُ الشَّجَرِ، حَتَّى قَرِحَتْ أَشْدَاقُنَا.

207 حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَبَّاسِ الْجَرِيرِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا عُمَانَ يُحَدِّثُ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّهُمْ أَصَابَهُمْ جُوعٌ وَهُمْ سَبْعَةٌ، قَالَ: فَأَعْطَانِي

النَّبِيُّ ﷺ سَبْعَ مَرَّاتٍ لِكُلِّ إِنْسَانٍ مَرَّةً.
208 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ أَبِي عُمَرَ
الْعَدَنِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
عَمْرٍو، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَاطِبٍ، عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ:
لَمَّا نَزَلَتْ: {ثُمَّ لَتُسْأَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ}
قَالَ الزُّبَيْرُ: وَأُمِّي نَعِيمٌ نُسْأَلُ عَنْهُ؟ وَإِنَّمَا هُوَ
الْأَسْوَدَانِ: الثَّمَرُ وَالْمَاءُ، قَالَ: "أَمَّا إِنَّهُ
سَيَكُونُ".

209 حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا
عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ
وَهْبِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ:
بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَنَحْنُ ثَلَاثُ مِائَةٍ، نَحْمِلُ
أَزْوَادَنَا عَلَى رِقَابِنَا، فَفَنِيَّ أَزْوَادُنَا حَتَّى كَانَ
يَكُونُ لِلرَّجُلِ مِثْلًا مَرَّةً، فَقِيلَ: يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ!
وَأَيْنَ تَقَعُ الثَّمَرَةُ مِنَ الرَّجُلِ؟ فَقَالَ: لَقَدْ
وَجَدْنَا فَقْدَهَا حِينَ فَقَدْنَاهَا، وَأَتَيْنَا الْبَحْرَ،
فَإِذَا نَحْنُ بِحُوتٍ قَدْ قَذَعَهُ الْبَحْرُ، فَأَكَلْنَا مِنْهُ
ثَمَانِيَةَ عَشَرَ يَوْمًا.

13- بَابُ فِي الْبِنَاءِ وَالْخَرَابِ
210 حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، حَدَّثَنَا أَبُو
مُعَاوِيَةَ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي الشَّافِعِ، عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: مَرَّ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ
ﷺ وَنَحْنُ نُعَاجِزُ خُصًّا لَنَا، فَقَالَ: "مَا هَذَا؟"
فَقُلْتُ: خُصٌّ لَنَا وَهِيَ، نَحْنُ نُصْلِحُهُ، فَقَالَ
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "مَا أَرَى الْأَمْرَ إِلَّا أَعْجَلَ مِنْ
ذَلِكَ".

211 حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عُثْمَانَ الدِّمَشْقِيُّ،

حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ
جب آیت: ترجمہ کنز الایمان: پھر بے شک ضرور اس دن تم
سے نعمتوں کی پرسش ہوگی۔ (پارہ ۳۰ النکاثر ۸) نازل ہوئی
تو انہوں نے کہا: کن نعمتوں کے بارے میں ہم سے پوچھا
جائے گا؟ یہاں تو صرف دو کالی چیزیں: پانی اور کھجور ہی میسر
ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا: عنقریب نعمتیں حاصل ہوں گی۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ نے ہم تین سو آدمیوں کو روانہ کیا، ہم نے
اپنے تو شے اپنی گردنوں پر لاد رکھے تھے، ہمارا توشہ ختم ہو گیا
، یہاں تک کہ ہم میں سے ہر شخص کو ایک کھجور ملتی، کسی نے پوچھا
: ابو عبد اللہ! ایک کھجور سے آدمی کا کیا ہوتا ہوگا؟ جواب دیا:
جب وہ بھی ختم ہوگئی تو ہمیں اس کی قدر معلوم ہوئی، ہم سمندر
تک آئے، آخر ہمیں ایک پھلی ملی جسے سمندر نے باہر پھینک دیا
تھا، ہم اس میں سے اٹھارہ دن تک کھاتے رہے۔

گھڑ بنانے اور اجاڑنے کا بیان

حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہما
کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس سے گزرے اس
وقت ہم اپنی ایک جھونپڑی درست کر رہے تھے، آپ ﷺ
نے سوال کیا: یہ کیا ہے؟ میں نے کہا: یہ ہماری جھونپڑی
ہے، ہم اس کو درست کر رہے ہیں، رسول اللہ ﷺ نے
فرمایا: میرے خیال میں موت اس سے بھی جلد آسکتی ہے۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ

ﷺ ایک انصاری کے دروازے پر بے گنبد پر سے گزرے، تو سوال کیا: یہ کیا ہے؟ لوگوں نے کہا: یہ بول گھر ہے، اس کو فلاں نے بنایا ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو مال اس طرح خرچ ہوگا، وہ اپنے مالک کے لئے روز قیامت وہاں ہوگا، انصاری کو اس کی خبر پہنچی، تو اس نے اس گھر کو ڈھا دیا، جب دوبارہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم وہاں سے گزرے، تو دیکھا کہ وہاں وہ بنگلہ نہیں ہے، تو اس کے بارے میں سوال فرمایا تو بتایا گیا کہ جب اس کو آپ کی کہی ہوئی بات کی خبر پہنچی، تو اس نے اسے ڈھا دیا، آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ اس پر رحم کرے، اللہ اس پر رحم کرے۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے ہیں کہ میں نے اپنے آپ کو رسول اللہ ﷺ کے ساتھ دیکھا کہ میں نے ایک گھر بنایا جو مجھے بارش اور دھوپ سے بچائے، اور اللہ کی مخلوق نے میری اس میں (گھر بنانے میں) کوئی مدد نہیں کی تھی۔

حضرت حارثہ بن مضرب کہتے ہیں کہ ہم خباب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی عیادت کے لئے آئے، تو آپ کہنے لگے کہ میرا مرض طویل ہو گیا ہے، اگر میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے نہ سنا ہوتا کہ تم موت کی تمنا نہ کرو تو میں ضرور اس کی آرزو کرتا، اور آپ ﷺ نے فرمایا: بندے کو ہر خرچ میں ثواب ملتا ہے سوائے مٹی میں خرچ کرنے کے، یا فرمایا: عمارت میں خرچ کرنے کا ثواب نہیں ملتا ہے۔

توکل اور یقین کا بیان

حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: اگر تم اللہ تعالیٰ پر ایسے ہی توکل (بھروسہ) کرو جیسا کہ اس پر توکل (بھروسہ) کرنے کا حق ہے، تو وہ تم کو ایسے رزق دے گا جیسے پرندوں کو دیتا ہے۔

حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى بْنُ أَبِي قَرْوَةَ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى بَابِ رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ، فَقَالَ: "مَا هَذِهِ؟" قَالُوا: قُبَّةٌ بَنَاهَا فُلَانٌ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "كُلُّ مَالٍ يَكُونُ هَكَذَا، فَهُوَ وَبَالٌ عَلَى صَاحِبِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَبَلَغَ الْأَنْصَارِيَّ ذَلِكَ، فَوَضَعَهَا، فَمَرَّ النَّبِيُّ ﷺ بَعْدَ فَلَمَّ يَرَهَا، فَسَأَلَ عَنْهَا، فَأَخْبَرَ أَنَّهُ وَضَعَهَا لَهَا بَلَّغَهُ عَنْكَ"، فَقَالَ: "يَرْحَمُهُ اللَّهُ! يَرْحَمُهُ اللَّهُ!"

212 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ، عَنْ أَبِيهِ سَعِيدٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُنِي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بَنَيْتُ بَيْتًا يُكْتَنَى مِنَ الْمَطَرِ وَيُكْتَنَى مِنَ الشَّمْسِ، مَا أَعَانَنِي عَلَيْهِ خَلْقُ اللَّهِ تَعَالَى.

213 حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ حَارِثَةَ بْنِ مُضَرَّبٍ قَالَ: أَتَيْنَا خَبَابًا نَعُودُهُ فَقَالَ: لَقَدْ طَالَ سَقْمِي، وَلَوْ لَا أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: "لَا تَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ لَتَمَنَّيْتُهُ، وَقَالَ: "إِنَّ الْعَبْدَ لَيُوجَرُ فِي نَفَقَتِهِ كُلِّهَا، إِلَّا فِي التُّرَابِ" أَوْ قَالَ: "فِي الْبِنَاءِ".

14- بَابُ التَّوَكُّلِ وَالْيَقِينِ

214 حَدَّثَنَا حَزْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، أَخْبَرَنِي ابْنُ لَهْيَعَةَ، عَنْ ابْنِ هُبَيْرَةَ، عَنْ أَبِي ثُمَيْمٍ الْجَيْشَانِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: "لَوْ

أَنْتُمْ تَوَكَّلْتُمْ عَلَى اللَّهِ حَتَّى تَوَكَّلْتُمْ لِرِزْقِكُمْ
كَمَا يَرْزُقُ الظِّلُّ، تَعْدُو بِخَاصَا، وَتَرْوَحُ
بِطَانًا."

215 حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا
أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ سَلَامِ بْنِ
شُرَحْبِيلَ أَبِي شُرَحْبِيلَ، عَنْ حَبَّةَ وَسَوَاءِ ابْنِ
خَالِدٍ قَالَا: دَخَلْنَا عَلَى النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ يُعَاجِلُ
شَيْئًا، فَأَعْتَاهُ عَلَيْهِ، فَقَالَ: " لَا تَيْدَسَا مِنَ
الرِّزْقِ مَا تَهْزِرْتُمْ رُئُوسُكُمْ، فَإِنَّ الْإِنْسَانَ
تَلِدُهُ أُمُّهُ أَحْمَرَ، لَيْسَ عَلَيْهِ قِشْرٌ، ثُمَّ يَرْزُقُهُ اللَّهُ
عَزَّ وَجَلَّ."

216 حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، أَنْبَأَنَا أَبُو
شُعَيْبٍ صَاحِبُ بْنُ زُرَيْقٍ الْعَطَّارُ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ
بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجُبَحِيُّ، عَنْ مُوسَى بْنِ عَلِيٍّ بْنِ
رَبَاحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ قَالَ:
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: " إِنْ مِنْ قَلْبِ ابْنِ آدَمَ
بِكُلِّ وَادٍ شُعْبَةٍ، فَمَنْ اتَّبَعَ قَلْبُهُ الشَّعْبَ كُلَّهَا،
لَمْ يُبَالِ اللَّهُ بِأَبِي وَادٍ أَهْلَكَهُ، وَمَنْ تَوَكَّلَ عَلَى
اللَّهِ كَفَاهُ الشَّعْبَ."

217 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَرِيفٍ، حَدَّثَنَا أَبُو
مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ
جَابِرٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: " لَا
يَمُوتَنَّ أَحَدٌ مِنْكُمْ إِلَّا وَهُوَ يُحْسِنُ الظَّنَّ بِاللَّهِ."

218 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، أَنْبَأَنَا
سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ ابْنِ عَجْلَانَ، عَنْ
الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ، قَالَ:
" الْمُؤْمِنُ الْقَوِيُّ خَيْرٌ وَأَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنَ
الْمُؤْمِنِ الضَّعِيفِ، وَفِي كُلِّ خَيْرٍ، اخْرُصْ عَلَى مَا
يَنْفَعُكَ، وَلَا تَعْجِزْ، فَإِنْ غَلَبَكَ أَمْرٌ، فَقُلْ: قَدَرٌ

وہ صبح میں خالی پیٹ نکلتے ہیں اور شام کو پیٹ بھر کر لوٹتے ہیں۔

حضرت ابنائے خالد حبہ اور سواء رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے ہیں کہ ہم نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کے پاس گئے، آپ کچھ مرمت کا کام کر رہے تھے تو ہم نے اس میں آپ کی مدد کی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم روزی کی طرف سے مایوس نہ ہونا جب تک تمہارے سر ہلتے رہیں، بیشک انسان کی ماں اس کو لال جنتی ہے، اس پر کھال نہیں ہوتی پھر اللہ تعالیٰ اس کو رزق دیتا ہے۔

حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ابن آدم کے دل میں دنیا کی ہر چیز کی خواہش ہوتی ہے، جس نے اپنا دل تمام خواہشات کے پیچھے لگا دیا، تو اللہ تعالیٰ کو کوئی پروا نہیں کہ وہ اس کو کس وادی میں ہلاک کرے، اور جس نے اللہ پر بھروسہ کر لیا تو ہر طرح کی خواہش کی فکر اس سے جاتی رہے گی۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا: تم میں سے کسی کو موت نہ آئے مگر اس حال میں کہ وہ اللہ تعالیٰ سے نیک گمان (حسن ظن) رکھتا ہو۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: طاقت ور مومن اللہ تعالیٰ کے نزدیک کمزور و ناتواں مومن سے زیادہ بہتر اور پسندیدہ ہے، اور ہر ایک میں بھلائی ہے، تم اس چیز کی حرص کرو جو تمہیں فائدہ پہنچائے، اور عاجز نہ بنو، اگر مغلوب ہو جاؤ تو کہو اللہ تعالیٰ کی تقدیر ہے، جو اس نے چاہا کیا، اور لفظ اگر مگر سے

اللَّهُ وَمَا شَاءَ فَعَلَ، وَإِيَّاكَ وَاللَّو. فَإِنَّ اللَّو تَفْتَحُ
عَمَلُ الشَّيْطَانِ".

15۔ باب الحِکْمَةِ

219 حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ
عَبْدِ الْوَهَّابِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ، عَنْ
إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْفَضْلِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ
أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "الْحِكْمَةُ
الْحِكْمَةُ ضَالَّةُ الْمُؤْمِنِ، حَيْثُمَا وَجَدَهَا، فَهُوَ أَحَقُّ
بِهَا".

220 حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ
الْعَنْبَرِيُّ، حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عِيسَى، عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ:
سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:
"نِعْمَتَانِ مَغْبُورٌ فِيهِمَا كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ:
الصَّحَّةُ وَالْفَرَاغُ".

221 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَيَْادٍ، حَدَّثَنَا
الْفُضَيْلُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُثْمَانَ
بْنِ حُثَيْمٍ، حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ جُبَيْرٍ مَوْلَى أَبِي
أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ
ﷺ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! عَلَّمَنِي وَأَوْجِزْ، قَالَ:
"إِذَا قُمْتَ فِي صَلَاتِكَ، فَصَلِّ صَلَاةَ مُؤَدِّعٍ، وَلَا
تَكَلِّمْ بِكَلَامٍ تَعْتَذِرُ مِنْهُ، وَأَجْمِعِ الْيَأْسَ عَمَّا فِي
أَيْدِي النَّاسِ".

222 حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا
الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى، عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ عَلِيِّ
ابْنِ زَيْدٍ، عَنْ أُوَيْسِ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "مَثَلُ الَّذِي يَجْلِسُ
يَسْمَعُ الْحِكْمَةَ، ثُمَّ لَا يُحَدِّثُ عَنْ صَاحِبِهِ إِلَّا

گریز کرو، کیوں کہ اگر مگر شیطان کے کام کا دروازہ کھولتا ہے۔

حکمت کا بیان

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے فرمایا: حکمت و دانائی کی بات مومن کا گم شدہ
سرمایہ ہے، جہاں بھی اس کو پائے وہی اس کا سب سے زیادہ
قدر ہے۔

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دو نعمتیں ایسی ہیں جن میں
اکثر لوگ اپنا نقصان کرتے ہیں: صحت و تندرستی اور فرصت
و فراغت (کے ایام)۔

حضرت ابو ایوب رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک
آدمی نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کے پاس آیا،
آکر کہا: اللہ کے رسول! مجھے کچھ بتائیے، اور مختصر نصیحت
سمجھیے، آپ ﷺ نے فرمایا: جب تم نماز کے لئے کھڑے ہو تو
ایسی نماز پڑھو گویا کہ دنیا سے جا رہے ہو، اور کوئی ایسی بات منہ
سے نہ نکالو جس کے لئے آئندہ عذر کرنا پڑے، اور جو کچھ لو
گوں کے پاس ہے اس سے پوری طرح مایوس ہو جاؤ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص کسی مجلس میں بیٹھ کر حکمت کی
باتیں سنے، پھر اپنے ساتھی سے صرف بری بات بیان کرے تو
اس کی مثال ایسی ہے کہ ایک شخص کسی چرواہے کے پاس جائے
اور کہے: اے چرواہے! مجھے اپنی بکریوں میں سے ایک بکری

بَشَرَ مَا يَسْمَعُ، كَمَثَلِ رَجُلٍ أَتَى رَاعِيًا، فَقَالَ: يَا رَاعِي! أَجْزُرُنِي شَاةً مِنْ غَنَمِكَ، قَالَ: اذْهَبْ فَخُذْ بِأُذُنِ خَيْرِهَا، فَذَهَبَ فَأَخَذَ بِأُذُنِ كَلْبِ الْغَنَمِ."

223 قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلَمَةَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا مُوسَى، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، فَذَكَرَ نَحْوَهُ، وَقَالَ فِيهِ: "يَأْذُنِ خَيْرِهَا شَاةً."

16- بَابُ الْبَرَاءَةِ مِنَ الْكِبَرِ وَالتَّوَضُّعِ

224 حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، (ح) وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ الرَّقِّيُّ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَسْلَمَةَ جَمِيعًا، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِنْ خَرَدَلٍ مِنْ كِبَرٍ، وَلَا يَدْخُلُ النَّارَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِنْ خَرَدَلٍ مِنْ إِيْمَانٍ."

225 حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ، حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي مُسْلِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "يَقُولُ اللَّهُ سُبْحَانَهُ: الْكِبَرِيَاءُ رِدَائِي، وَالْعِظَمَةُ إِزَارِي، مَنْ نَارَعَنِي وَاحِدًا مِنْهُمَا، أَلْقَيْتُهُ فِي جَهَنَّمَ."

226 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ وَهَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْمُحَارِبِيُّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "الْكِبَرِيَاءُ رِدَائِي وَالْعِظَمَةُ

ذبح کرنے کے لئے دو، چرواہا کہے: جاؤ اور ان میں سب سے اچھی بکری کا کان پکڑ کر لے جاؤ، تو وہ جائے اور بکریوں کی نگرانی کرنے والے کتے کا کان پکڑ کر لے جائے۔

اس سند سے بھی حماد نے اسی طرح روایت کی ہے، اس میں أُذُنِ خَيْرِهَا کے بجائے أُذُنِ خَيْرِهَا شَاةً کا لفظ ہے۔

تکبر اور گھمنڈ سے بے زاری اور تواضع کا بیان
حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: وہ شخص جنت میں نہیں داخل ہوگا جس کے دل میں رائی کے دانے کے برابر بھی تکبر و غرور ہوگا اور وہ شخص جہنم میں نہیں جائے گا، جس کے دل میں رائی کے دانے کے برابر بھی ایمان ہوگا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: بڑائی (کبریائی) میری چادر ہے، اور عظمت میرا تہہ بند ہے، جو ان دونوں میں سے کسی ایک کے لئے بھی مجھ سے جھگڑے، (یعنی ان میں سے کسی ایک کا بھی دعویٰ کرے) میں اس کو جہنم میں ڈال دوں گا۔

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ بڑائی میری چادر ہے، اور عظمت میرا تہہ بند ہے، جو ان دونوں میں سے ایک کے لئے بھی مجھ سے جھگڑا کرے گا، میں اس کو آگ میں ڈال دوں گا۔

إِزَارِي، فَمَنْ تَارَعَنِي وَاحِدًا مِنْهُمَا، أَلْقَيْتُهُ فِي النَّارِ".

227 حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ أَنَّ كَرَّاجًا حَدَّثَهُ، عَنْ أَبِي الْهَيْثَمِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "مَنْ يَتَوَاضَعُ لِلَّهِ سُبْحَانَهُ دَرَجَةً، يَرْفَعَهُ اللَّهُ بِهِ دَرَجَةً، وَمَنْ يَتَكَبَّرُ عَلَى اللَّهِ دَرَجَةً، يَضَعُهُ اللَّهُ بِهِ دَرَجَةً، حَتَّى يَجْعَلَهُ فِي أَسْفَلِ السَّافِلِينَ".

228 حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ وَسَلْمُ بْنُ قُتَيْبَةَ، قَالَا: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: إِنْ كَانَتِ الْأَمَةُ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ لَتَأْخُذَ بِبَيْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَمَا يَنْزِعُ يَدَهُ مِنْ يَدِهَا حَتَّى تَذْهَبَ بِهِ حَيْثُ شَاءَتْ مِنَ الْمَدِينَةِ، فِي حَاجَتِهَا.

229 حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مُسْلِمٍ الْأَعْوَرِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ "يَعُودُ الْمَرِيضَ، وَيُشِيعُ الْجَنَازَةَ، وَيُجِيبُ دَعْوَةَ الْمَمْلُوكِ، وَيَرْكَبُ الْحِمَارَ، وَكَانَ يَوْمَ قُرَيْظَةَ وَالنَّصِيرِ عَلَى حِمَارٍ، وَيَوْمَ خَيْبَرَ عَلَى حِمَارٍ مُخْطُومٍ بِرَسَنِ مِنْ لَيْفٍ، وَتَحْتَهُ إِكَافٌ مِنْ لَيْفٍ".

230 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ مَطَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ مُطَرِّفٍ، عَنْ عِيَّاضِ بْنِ حِمَارٍ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ خَطَبَهُمْ فَقَالَ: "إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَوْحَى: إِلَيَّ أَنْ تَوَاضَعُوا حَتَّى لَا يَفْخَرَ أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ".

حضرت ابو سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے اللہ تعالیٰ کی رضا مندی کے لئے ایک درجہ تواضع کیا، تو اللہ تعالیٰ اُس کا ایک درجہ بلند کر دے گا، اور جو اللہ تعالیٰ پر ایک درجہ تکبر اختیار کرے گا، تو اللہ تعالیٰ اس کو ایک درجہ نیچے کر دے گا، یہاں تک کہ اس کو تمام لوگوں سے نیچے درجہ میں کر دے گا۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ اگر اہل مدینہ میں سے کوئی ایک باندی رسول اللہ ﷺ کا ہاتھ پکڑتی تو آپ ﷺ اس سے اپنا ہاتھ نہ چھڑاتے، یہاں تک کہ وہ آپ کو اپنی ضرورت کے لئے جہاں چاہتی لے جاتی۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ مریض کی عیادت کرتے، جنازے کے پیچھے جاتے، غلام کی دعوت قبول کر لیتے، گدھے کی سواری کرتے، جس دن بنو قریظہ اور بنو نصیر کا واقعہ ہوا، آپ گدھے پر سوار تھے، خیبر کے دن بھی ایک ایسے گدھے پر سوار تھے جس کی رسی کھجور کی چھال کی تھی، اور آپ کے نیچے کھجور کی چھال کا زین تھا۔

حضرت عیاض بن حمار رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے خطبہ دیا اور فرمایا: بیشک اللہ عزوجل نے میری طرف وحی کی ہے کہ تم تواضع و فروتنی اختیار کرو، یہاں تک کہ کوئی کسی پر فخر نہ کرے۔

۱۷۔ باب الحیاء

231 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، قَالَا: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي عُبَيْدَةَ، مَوْلَى لَأَنَسٍ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَشَدَّ حَيَاءً مِنْ غَدَاءٍ فِي حَيْدِهَا، وَكَانَ إِذَا كَرِهَ شَيْئًا، رَأَى ذَلِكَ فِي وَجْهِهِ.

232 حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقِّيُّ، حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ يَحْيَى، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "إِنَّ لِكُلِّ دِينٍ خُلُقًا، وَخُلُقُ الْإِسْلَامِ الْحَيَاءُ".

233 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْوَرَّاقُ، حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ حَسَّانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ الْقُرَظِيِّ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "إِنَّ لِكُلِّ دِينٍ خُلُقًا، وَإِنَّ خُلُقَ الْإِسْلَامِ الْحَيَاءُ".

234 حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ جَرَّاشٍ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَمْرِو أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "إِنَّ مِمَّا أَدْرَكَ النَّاسُ مِنْ كَلَامِ النَّبُوَّةِ الْأُولَى: إِذَا لَمْ تَسْتَحْيَ فَأَصْنَعْ مَا شِئْتَ".

235 حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "الْحَيَاءُ مِنَ الْإِيمَانِ وَالْإِيمَانُ فِي الْجَنَّةِ، وَالْبَدَاءُ مِنَ

شرم و حیا کا بیان

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ باپردہ کنواری لڑکی سے بھی زیادہ شرمیلے تھے، اور جب آپ کو کوئی چیز ناگوار لگتی تو آپ کے چہرے پر اس کا اثر ظاہر ہو جاتا تھا۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہر دین کا ایک اخلاق ہوتا ہے اور اسلام کا اخلاق حیا ہے۔

حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہر دین کا ایک اخلاق ہوتا ہے، اور اسلام کا اخلاق حیا ہے۔

حضرت ابوسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: گزشتہ کلام نبوت میں سے جو باتیں لوگوں کو ملی ہیں، ان میں سے ایک یہ ہے کہ جب تم میں حیا نہ ہو تو جو چاہے کرو۔

حضرت ابوبکرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: حیا ایمان سے ہے، اور ایمان کا بدلہ جنت ہے، اور فحش گوئی جفا (ظلم و زیادتی) ہے اور جفا (ظلم و زیادتی) کا بدلہ جہنم ہے۔

الْجَفَاءِ وَالْجَفَاءُ فِي النَّارِ."

236 حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنْبَأَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "مَا كَانَ الْفُحْشُ فِي شَيْءٍ قَطُّ، إِلَّا شَانَهُ، وَلَا كَانَ الْحَيَاءُ فِي شَيْءٍ قَطُّ إِلَّا زَانَهُ."

18- بَابُ الْحِلْمِ

237 حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي مَرْحُومٍ، عَنْ سَهْلِ ابْنِ مُعَاذِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "مَنْ كَظَمَ غَيْظًا، وَهُوَ قَادِرٌ عَلَى أَنْ يُنْفِذَهُ، دَعَاهُ اللَّهُ عَلَى رُئُوسِ الْخَلَائِقِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، حَتَّى يُخَيَّرَهُ فِي أَبِي الْخُورِ شَاءَ."

238 حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ الْهَمْدَانِيُّ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ دِينَارٍ الشَّيْبَانِيُّ، عَنْ عُمَارَةَ الْعَبْدِيِّ، حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ قَالَ: كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: "أَتَشْكُمُ وَفُودُ عَبْدِ الْقَيْسِ" وَمَا يَرَى أَحَدٌ فِينَا نَحْنُ كَذَلِكَ، إِذْ جَاءُوا فَانْزَلُوا، فَأَتَوْا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، وَبَقِيَ الْأَشْجُ الْعَصْرِيُّ، فَجَاءَ بَعْدُ فَانْزَلَ، فَأَتَاخَ رَاحِلَتَهُ، وَوَضَعَ ثِيَابَهُ جَانِبًا، ثُمَّ جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "يَا أَشْجُ! إِنَّ فِيكَ لَخَصْلَتَيْنِ يُحِبُّهُمَا اللَّهُ: الْحِلْمُ وَالتَّوَدُّةُ"، قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَشَيْءٌ جُبِلْتُ عَلَيْهِ، أَمْ شَيْءٌ حَدَّثَ لِي؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "بَلْ شَيْءٌ جُبِلْتُ عَلَيْهِ."

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بے حیائی جس چیز میں بھی ہو اس کو وہب دار بنادے گی، اور حیا جس چیز میں ہو اس کو خوب صورت بنادے گی۔

حلم اور بردباری کا بیان ۱

حضرت معاذ بن انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے غصے پر قابو پایا اس حال میں کہ وہ اس کے کرگزر کرنے پر قادر تھا، تو اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کو تمام مخلوق کے سامنے بلائے گا، اور اختیار دے گا کہ وہ جس حور کو چاہے اپنے لئے چن لے۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس بیٹھے تھے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تمہارے پاس قبیلہ عبد القیس کے وفود آئے ہیں، اور کوئی اس وقت نظر نہیں آ رہا تھا، ہم اسی حال میں تھے کہ وہ آپہنچے، اترے اور رسول اللہ ﷺ کے پاس آ گئے، اٹھ عصری رضی اللہ تعالیٰ عنہ باقی رہ گئے، وہ بعد میں آئے، ایک مقام پر اترے، اپنی اونٹنی کو بٹھایا، اپنے کپڑے ایک طرف رکھے پھر نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کے پاس آئے، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے اشج! تم میں دو خصلتیں ہیں جن کو اللہ تعالیٰ پسند کرتا ہے: ایک تو حلم و بردباری، دوسری طمانینت و سہولت، اٹھ عصری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا: اللہ کے رسول! یہ صفات میری خلقت میں ہے یا نئی پیدا ہوئی ہیں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: نہیں، یہ پیدا انکی ہیں۔

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے حج عصری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے فرمایا: تم میں دو خصلتیں ہیں جو اللہ تعالیٰ کو محبوب ہیں: ایک حلم اور دوسری حیا۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کسی گھونٹ پینے کا ثواب اللہ تعالیٰ کے یہاں اتنا زیادہ نہیں ہے جتنا اللہ تعالیٰ کی رضا کے لئے غصہ کا گھونٹ پینے کا ہے۔

غمگین ہونے اور رونے کا بیان

حضرت ابوذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بیشک میں وہ چیز دیکھ رہا ہوں جو تم نہیں دیکھتے، اور سن رہا ہوں جو تم نہیں سنتے، بیشک آسمان چر چر رہا ہے اور اس کو حق ہے کہ وہ چر چرائے، اس میں چار انگل کی بھی کوئی جگہ نہیں ہے مگر کوئی نہ کوئی فرشتہ اپنی پیشانی اللہ کے حضور سجدے میں رکھے ہوئے ہے، اللہ کی قسم! اگر تم وہ جانتے جو میں جانتا ہوں تو تم ہنستے کم اور روتے زیادہ، اور تم بستر و پر اپنی عورتوں سے لطف اندوز نہ ہوتے، اور تم میدانوں کی طرف نکل جاتے اللہ تعالیٰ سے فریاد کرتے ہوئے، اللہ کی قسم! میری تمنا ہے کہ میں ایک درخت ہوتا جو کاٹ دیا جاتا۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر تم وہ جان لیتے جو میں جانتا ہوں تو ہنستے کم اور روتے زیادہ۔

239 حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الْهَرَوِيُّ، حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ الْأَنْصَارِيُّ، حَدَّثَنَا قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو جَمْرَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: لِلْأَشْجِ الْعَصْرِيِّ "إِنَّ فِيكَ خَصْلَتَيْنِ يُحِبُّهُمَا اللَّهُ: الْحِلْمَ وَالْحَيَاءَ".

240 حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَحْزَمَ، حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "مَا مِنْ جُرْعَةٍ أَكْثَرَ أَجْرًا عِنْدَ اللَّهِ، مِنْ جُرْعَةٍ غَيْظٍ، كَظَمَهَا عَبْدٌ ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ".

19- بَابُ الْحُزْنِ وَالْبُكَاءِ

241 حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، أَنبَأَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، أَنبَأَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُهَاجِرٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ مُوَرِّقِ الْعَجَلِيِّ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "إِنِّي أَرَى مَا لَا تَرَوْنَ، وَأَسْمَعُ مَا لَا تَسْمَعُونَ، إِنَّ السَّيِّئَاتِ أَكْثَرُ وَحَقِّ لَهَا أَنْ تَبْطَأَ، مَا فِيهَا مَوْضِعُ أَرْبَعِ أَصَابِعٍ إِلَّا وَمَلَكٌ وَاضِعٌ جَبْهَتَهُ سَاجِدًا لِلَّهِ، وَاللَّهُ! لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَضَحِكْتُمْ قَلِيلًا وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا، وَمَا تَلَذَّذْتُمْ بِالنِّسَاءِ عَلَى الْفُرُشَاتِ، وَلَخَرَجْتُمْ إِلَى الصُّعَدَاتِ تَجَارُونَ إِلَى اللَّهِ" وَاللَّهُ! لَوِ دِدْتُ أَلِي كُنْتُ شَجَرَةً تُعْضَدُ.

242 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ، حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ

لَضَحِكْتُمْ قَلِيلًا وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا"

243 حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي فُدَيْكٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ يَعْقُوبَ الزَّمْعِيِّ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ أَنَّ عَامِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ بَيْنَ إِسْلَامِهِمْ وَبَيْنَ أَنْ نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ، يُعَاتِبُهُمُ اللَّهُ بِهَا، إِلَّا أَرْبَعُ سِنِينَ وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ.

244 حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ الْحَنْفِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُنَيْنٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "لَا تُكْثِرُوا الضَّحِكَ، فَإِنَّ كَثْرَةَ الضَّحِكِ تُمِيتُ الْقَلْبَ".

245 حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ الشَّرِيفِ، حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ لِي النَّبِيُّ ﷺ: "اقْرَأْ عَلَى" فَقَرَأْتُ عَلَيْهِ سُورَةَ النِّسَاءِ، حَتَّى إِذَا بَلَغْتُ {فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا} فَنَظَرْتُ إِلَيْهِ، فَإِذَا عَيْنَاهُ تَذَمَّعَانِ.

246 حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّا بْنِ دِينَارٍ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، حَدَّثَنَا أَبُو رَجَاءٍ الْخُرَّاسَانِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مَالِكٍ، عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي جَنَازَةٍ، فَجَلَسَ عَلَى شَفِيرِ الْقَبْرِ، فَبَكَى، حَتَّى بَلَ الْتَرَى، ثُمَّ

حضرت عامر بن عبد اللہ بن زبیر کہتے ہیں کہ ان کے والد عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے ان سے بیان کیا کہ ان کے اسلام اور اس آیت: ترجمہ کنز الایمان: اور ان جیسے نہ ہوں جن کو پہلے کتاب دی گئی پھر ان پر مدت دراز ہوئی تو ان کے دل سخت ہو گئے اور ان میں بہت فاسق ہیں۔ (پارہ ۲۷ الحدید ۱۶) کے نزول کے درمیان جس میں اللہ تعالیٰ نے ان پر عتاب کیا ہے صرف چار سال کا وقفہ ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: زیادہ نہ ہنسا کرو، کیوں کہ زیادہ ہنسا دل کو مردہ کر دیتا ہے۔

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے مجھ سے فرمایا: میرے سامنے قرآن کی تلاوت کرو، تو میں نے آپ کے سامنے سورہ نساء کی تلاوت کی یہاں تک کہ جب میں اس آیت: ترجمہ کنز الایمان: تو کیسی ہوگی جب ہم ہر اُمت سے ایک گواہ لائیں اور اے محبوب تمہیں ان سب پر گواہ اور نگہبان بنا کر لائیں۔ (پارہ ۵ النساء ۴۱) پر پہنچا تو میں نے آپ ﷺ کی طرف دیکھا آپ کی آنکھوں سے آنسو بہہ رہے تھے۔

حضرت براء رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ ایک جنازے میں تھے، آپ قبر کے کنارے بیٹھ گئے، اور رونے لگے یہاں تک کہ منی گیلی ہو گئی، پھر آپ ﷺ نے فرمایا: میرے بھائیو! اس جیسی کے لئے تیاری کر لو۔

قَالَ: "يَا اُخْوَانِي! لِيَمْلِكْ هَذَا فَاَعِدُّوْا".

247 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَشِيرٍ بْنُ ذُكْوَانَ الدِّمَشْقِيُّ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا أَبُو رَافِعٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "ابْكُوا، فَإِنْ لَمْ تَبْكُوا فَتَبَّكُمْ".

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم رویا کرو، اگر رونانہ آئے تو تکلف کر کے روؤ۔

248 حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ قَالَا: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي قَدَيْكٍ، حَدَّثَنِي حَمَّادُ بْنُ أَبِي حُمَيْدٍ الزُّرْقِيُّ، عَنْ عَوْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "مَا مِنْ عَبْدٍ مُؤْمِنٍ يَخْرُجُ مِنْ عَيْنَيْهِ دُمُوعٌ، وَإِنْ كَانَ مِثْلَ رَأْسِ الذَّبَابِ، مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ، ثُمَّ تُصِيبُ شَيْئًا مِنْ حَرٍّ وَجْهَهُ، إِلَّا حَرَّمَهُ اللَّهُ عَلَى النَّارِ".

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس مومن کی آنکھ سے اللہ تعالیٰ کے خوف کی وجہ سے آنسو بہہ نکلیں، خواہ وہ مکھی کے سر کے برابر ہی کیوں نہ ہوں، پھر وہ اس کے رخساروں پر بہیں تو اللہ تعالیٰ اس کو جہنم پر حرام کر دے گا۔

20- بَابُ التَّوَقُّي عَلَى الْعَمَلِ

249 حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ مَالِكِ بْنِ مِغْوَلٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَعِيدٍ الْهَمْدَانِيِّ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! { وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا آتَوْا وَقُلُوبُهُمْ وَجَلَةٌ } أَهُوَ الَّذِي يَزْنِي وَيَسْرِقُ وَيَشْرَبُ الْخَمْرَ؟ قَالَ: "لَا يَا بِنْتُ أَبِي بَكْرٍ (أَوْ يَا بِنْتَ الصِّدِّيقِ!) وَلَكِنَّهُ الرَّجُلُ يَصُومُ وَيَتَصَدَّقُ وَيُصَلِّي وَهُوَ يَخَافُ أَنْ لَا يُتَقَبَّلَ مِنْهُ".

عمل قبول نہ ہونے کا ڈر رکھنے کا بیان

ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کہتی ہیں کہ میں نے کہا: اللہ کے رسول! ترجمہ کنز الایمان: اور وہ جو دیتے ہیں جو کچھ دیں اور ان کے دل ڈر رہے ہیں یوں کہ ان کو اپنے رب کی طرف پھرنا ہے۔ (پارہ ۱۸ النساء ۶۰) سے کیا وہ لوگ مراد ہیں جو زنا کرتے ہیں، چوری کرتے ہیں اور شراب پیتے ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں: ابوبکر کی بیٹی یا آپ ﷺ نے فرمایا: صدیق کی بیٹی! اس سے مراد وہ شخص ہے جو صوم رکھتا ہے، صدقہ دیتا ہے، اور نماز پڑھتا ہے، اور ڈرتا رہتا ہے کہ کہیں ایسا نہ ہو اس کا یہ عمل قبول نہ ہو۔

250 حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عُمَرَ الدِّمَشْقِيُّ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ،

حضرت معاویہ بن ابی سفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے ہیں کہ میں نے رسول اکرم ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا:

حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ، حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ رَبِّ قَالَ: سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: "إِنَّمَا الْأَعْمَالُ كَالْوَعَاءِ، إِذَا طَابَ أَسْفَلُهُ، طَابَ أَغْلَاهُ، وَإِذَا فَسَدَ أَسْفَلُهُ، فَسَدَ أَغْلَاهُ".

251 حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ عَبْدِ الْجَنَاحِ، حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ، عَنْ وَرْقَاءَ بْنِ عُمَرَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ ذَكْوَانَ أَبُو الزِّنَادِ، عَنْ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا صَلَّى فِي الْعَلَانِيَةِ فَأُحْسِنَ، وَصَلَّى فِي الْبَيْتِ فَأُحْسِنَ، قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: هَذَا عَبْدِي حَقًّا".

252 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ بْنُ زَرَارَةَ، وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى قَالَا: حَدَّثَنَا شَرِيكُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "قَارِبُوا وَسِدُّوا، فَإِنَّهُ لَيْسَ أَحَدٌ مِنْكُمْ بِمُنْجِيهِ عَمَلُهُ" قَالُوا: وَلَا أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: "وَلَا أَنَا، إِلَّا أَنْ يَتَغَمَّدَنِي اللَّهُ بِرَحْمَةٍ مِنْهُ وَفَضْلٍ".

21- بَابُ الرِّيَاءِ وَالشُّعْبَةِ

253 حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ الْعُمَانِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: أَنَا أَغْنَى الشُّرَكَاءِ عَنِ الشُّرْكِ، فَمَنْ عَمِلَ لِي عَمَلًا أَشْرَكَ فِيهِ غَيْرِي، فَأَنَا مِنْهُ بِرِيٍّ، وَهُوَ لِلَّذِي أَشْرَكَ".

254 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، وَهَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَمَّالُ، وَإِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، حَدَّثَنَا

اعمال برتن کی طرح ہیں، جب اس میں نیچے اچھا ہوگا تو اوپر بھی اچھا ہوگا، اور جب نیچے خراب ہوگا تو اوپر بھی خراب ہوگا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بیشک جب بندہ سب کے سامنے نماز پڑھتا ہے تو اچھی طرح پڑھتا ہے، اور تنہائی میں نماز پڑھتا ہے تو بھی اچھی طرح پڑھتا ہے، (ایسے ہی بندے کے متعلق) اللہ عزوجل فرماتا ہے: یہ حقیقت میں میرا بندہ ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میانہ روی اختیار کرو، اور سیدھے راستے پر رہو، کیوں کہ تم میں سے کسی کو بھی اس کا عمل نجات دلانے والا نہیں ہے، صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے سوال کیا: اللہ کے رسول! آپ کو بھی نہیں؟! آپ ﷺ نے فرمایا: اور مجھے بھی نہیں! مگر یہ کہ اللہ تعالیٰ اپنی رحمت و فضل سے مجھے ڈھانپ لے۔

ریا اور شہرت کا بیان

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ عزوجل فرماتا ہے: میں تمام شرکاء کے شرک سے مستغنی اور بے نیاز ہوں، جس نے کوئی عمل کیا، اور اس میں میرے علاوہ کسی اور کو شریک کیا، تو میں اس سے بری ہوں، اور وہ اسی کے لئے ہے جس کو اس نے شریک کیا۔

حضرت سعد بن ابی فضالہ انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ (صحابی تھے) کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب

مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ الدُّوسَائِيُّ، أَنبَأَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ، أَخْبَرَنِي أَبِي، عَنْ زِيَادِ بْنِ مِينَاءَ، عَنْ أَبِي سَعْدِ بْنِ أَبِي فَضَالَةَ الْأَنْصَارِيِّ، وَكَانَ مِنَ الصَّحَابَةِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "إِذَا جَمَعَ اللَّهُ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ نَادَى مُنَادٍ: مَنْ كَانَ أَشْرَكَ فِي عَمَلٍ عَمِلَهُ لِلَّهِ، فَلْيُظَلِّبْ ثَوَابَهُ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ، فَإِنَّ اللَّهَ أَغْنَى الشُّرَكَاءَ عَنِ الشِّرْكَ" .

255 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَنَحْنُ نَتَذَاكُرُ الْمَسِيحَ الدَّجَالَ، فَقَالَ: "أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِمَا هُوَ أَخَوْفُ عَلَيْكُمْ عِنْدِي مِنَ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ؟" قَالَ قُلْنَا بَلَى، فَقَالَ: "الشِّرْكَ الْخَفِيُّ: أَنْ يَقُومَ الرَّجُلُ يُصَلِّيَ فَيُزَيِّنُ صَلَاتَهُ لِبَايَرِي مِنْ نَظَرِ رَجُلٍ" .

256 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَلْفٍ الْعَسْقَلَانِيُّ، حَدَّثَنَا رَوَّادُ بْنُ الْحُرَّاجِ، عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ الْحَسَنِ بْنِ ذَكْوَانَ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ نُسَيْبٍ، عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "إِنَّ أَخَوْفَ مَا أَتَخَوَّفُ عَلَى أُمَّتِي الْإِشْرَاكُ بِاللَّهِ، أَمَا إِلَيَّ لَسْتُ أَقُولُ يَعْبُدُونَ شَمْسًا وَلَا قَمَرًا وَلَا وَثَنًا، وَلَكِنْ أَعْمَالًا لِغَيْرِ اللَّهِ، وَشَهْوَةً خَفِيَّةً" .

257 حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَأَبُو كُرَيْبٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ الْمُخْتَارِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَطِيَّةِ الْعَوْفِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: "مَنْ يُسَبِّحْ، يُسَبِّحِ اللَّهُ بِهِ،

اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اگلوں اور پچھلوں کو جمع کرے گا، اس دن جس میں کوئی شک نہیں ہے، تو ایک پکارنے والا پکارے گا کہ جسے کوئی کام اللہ تعالیٰ کے لئے کیا، اور اس میں کسی کو شریک کیا، تو وہ اپنا بدلہ شرکاء سے طلب کرے، کیونکہ اللہ تعالیٰ تمام شریکوں کی شرکت سے بے نیاز ہے۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم ہمارے پاس نکل کر آئے، ہم مسیح دجال کا تذکرہ کر رہے تھے، آپ ﷺ نے فرمایا: کیا میں تم کو ایسی چیز کے بارے میں نہ بتا دوں جو میرے نزدیک مسیح دجال سے بھی زیادہ خطرناک ہے؟ ہم نے عرض کیا: کیوں نہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: وہ پوشیدہ شرک ہے جو یہ ہے کہ آدمی نماز پڑھنے کھڑا ہوتا ہے، تو اپنی نماز کو صرف اس وجہ سے خوب صورتی سے ادا کرتا ہے کہ کوئی آدمی اسے دیکھ رہا ہے۔

حضرت شداد بن اوس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بیشک سب سے زیادہ خطرناک چیز جس کا مجھ کو اپنی امت کے بارے میں ڈر ہے، وہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ شرک ہے، میں یہ نہیں کہتا کہ وہ سورج، چاند یا بتوں کی پوجا کریں گے، بلکہ وہ غیر اللہ کے لئے عمل کریں گے، اور دوسری چیز مخفی شہوت ہے۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: جو لوگوں میں شہرت و ناموری کے لئے کوئی نیک کام کرے گا، اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کو ذلیل و رسوا کرے گا، اور جس نے ریاکاری کی تو اللہ تعالیٰ بھی اس کو لوگوں کے سامنے ذلیل و رسوا کرے گا۔

دلھانے گا۔

وَمَنْ يُزَاهِ يَزَاهِ اللَّهُ بِهِ."

258 حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ، عَنْ جُنْدَبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "مَنْ يُزَاهِ يَزَاهِ اللَّهُ بِهِ، وَمَنْ يُسْبِغْ يُسْبِغْ اللَّهُ بِهِ."

حسد کا بیان

22- باب الحسد

259 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُمَيَّرٍ، حَدَّثَنَا أَبِي وَمُحَمَّدُ ابْنُ بَشْرِ قَالَا: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ: رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا فَسَلَّطَهُ عَلَى هَلَكْتِهِ فِي الْحَقِّ، وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ حِكْمَةً، فَهُوَ يَقْضِي بِهَا وَيُعْلِمُهَا."

260 حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ قَالَا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ: رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ الْقُرْآنَ، فَهُوَ يَقُومُ بِهِ آتَاءَ اللَّيْلِ وَآتَاءَ النَّهَارِ، وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا، فَهُوَ يُنْفِقُهُ آتَاءَ اللَّيْلِ وَآتَاءَ النَّهَارِ."

261 حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَبَالِ وَأَمَّحَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ: قَالَا: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ، عَنْ عَيْسَى بْنِ أَبِي عَيْسَى الْحَنَاطِ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "الْحَسَدُ يَأْكُلُ الْحَسَنَاتِ، كَمَا تَأْكُلُ النَّارُ الْحَطَبَ، وَالصَّدَقَةُ تُطْفِئُ الْخَطِيئَةَ، كَمَا يُطْفِئُ الْمَاءُ النَّارَ، وَالصَّلَاةُ نُورُ الْمُؤْمِنِ، وَالصِّيَامُ جُنَّةٌ

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: حسد نیکیوں کو اس طرح کھا جاتا ہے جس طرح آگ لکڑیوں کو، اور صدقہ و خیرات گناہوں کو اسی طرح بجھاتا ہے جس طرح پانی آگ کو، صلاۃ مومن کا نور ہے اور صوم آگ سے ڈھال ہے۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: رشک و حسد کے لائق صرف دو لوگ ہیں: ایک وہ شخص جس کو اللہ تعالیٰ نے مال عطا کیا، اور پھر اس کو راہ حق میں لٹا دینے کی توفیق دی، دوسرا وہ جس کو علم و حکمت عطا کی تو وہ اس کے مطابق عمل کرتا ہے اور لوگوں کو سکھاتا ہے۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: رشک و حسد کے لائق صرف دو لوگ ہیں: ایک وہ شخص جسے اللہ تعالیٰ نے قرآن کا علم عطا کیا، تو وہ اسے دن رات پڑھتا ہے، دوسرا وہ جسے اللہ تعالیٰ نے مال عطا کیا، تو وہ اسے دن رات (نیک کاموں میں) خرچ کرتا ہے۔

مِنَ النَّارِ "

23- بَابُ الْبَغْيِ

262 حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ السَّرُوزِيُّ،
أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ وَابْنُ عَلِيَّةَ، عَنْ
عُيَيْنَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "مَا مِنْ ذَنْبٍ أَجْدَدُ
أَنْ يُعْجَلَ اللَّهُ لِصَاحِبِهِ الْعُقُوبَةَ فِي الدُّنْيَا مَعَ
مَا يَدْخُرُ لَهُ فِي الْآخِرَةِ، مِنَ الْبَغْيِ وَقَطِيعَةِ
الرَّحِمِ".

263 حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا
صَالِحُ بْنُ مُوسَى، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ
عَائِشَةَ بِنْتِ طَلْحَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ
قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "أَسْرَعُ الْخَيْرِ
تَوَابًا: الْبِرُّ وَصِلَةُ الرَّحِمِ، وَأَسْرَعُ الشَّرِّ عُقُوبَةٌ:
الْبَغْيُ وَقَطِيعَةُ الرَّحِمِ".

264 حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَدَنِيُّ،
حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ
قَيْسٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ مَوْلَى بَنِي عَامِرٍ، عَنْ أَبِي
حُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "حَسْبُ امْرِئٍ
مِنَ الشَّرِّ أَنْ يَحْقِرَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ".

265 حَدَّثَنَا حَزْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، أَنْبَأَنَا عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ، عَنْ
يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ سِنَانِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ
أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "إِنْ
اللَّهُ أَوْحَى إِلَيَّ: أَنْ تَوَاضَعُوا، وَلَا يَبْغِيَ بَعْضُكُمْ
عَلَى بَعْضٍ".

بغاوت و سرکشی کا بیان

حضرت ابو بکرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے فرمایا: کوئی گناہ ایسا نہیں ہے جس کے کرنے پر
آخرت کے عذاب کے ساتھ جو اللہ تعالیٰ نے اس کے لئے تیار
کر رکھا ہے دنیا میں بھی سزا دینی زیادہ لائق ہو سوائے بغاوت
اور قطع رحمی کے۔

ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کہتی ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے فرمایا: سب سے جلدی جن نیکیوں کا ثواب ملتا
ہے وہ نیکی اور صلہ رحمی ہے، اور سب سے جلدی جن برائیوں
پر عذاب آتا ہے وہ بغاوت و سرکشی اور قطع رحمی ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے فرمایا: شر سے آدمی کے لئے یہی کافی ہے کہ وہ
اپنے مسلم بھائی کی تحقیر کرے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بیشک اللہ تعالیٰ نے میری طرف
وحی کی ہے کہ تم تواضع اختیار کرو، اور تم ایک دوسرے پر زیادتی
نہ کرو۔

266 حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ، حَدَّثَنَا أَبُو عَقِيلٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ، حَدَّثَنِي رَبِيعَةُ بْنُ يَزِيدَ وَعَطِيَّةُ بْنُ قَنَسٍ، عَنْ عَطِيَّةِ الشَّعْدِيِّ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: " لَا يَبْلُغُ الْعَبْدُ أَنْ يَكُونَ مِنَ الْهَاتِحِينَ، حَتَّى يَدْعَ مَا لَا بَأْسَ بِهِ، حَذْرًا لِلْبَأْسِ ".

267 حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمْرَةَ، حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ وَاقِدٍ، حَدَّثَنَا مُغِيثُ بْنُ سُمَيٍّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: قِيلَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: أَيُّ النَّاسِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: " كُلُّ مَخْمُومٍ الْقَلْبِ، صَدُوقِ اللِّسَانِ " قَالُوا: صَدُوقُ اللِّسَانِ، نَعْرِفُهُ، فَمَا مَخْمُومُ الْقَلْبِ؟ قَالَ: " هُوَ التَّقِيُّ النَّقِيُّ، لَا إِثْمَ فِيهِ وَلَا بَغْيَ وَلَا غِلَّ وَلَا حَسَدَ ".

268 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ أَبِي رَجَاءٍ، عَنْ بُرْدِ بْنِ سِنَانٍ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ وَائِلَةَ بْنِ الْأَسْقَعِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: " يَا أَبَا هُرَيْرَةَ! كُنْ وَرِعًا، تَكُنْ أَعْبَدَ النَّاسِ، وَكُنْ قَنِعًا، تَكُنْ أَشْكَرَ النَّاسِ، وَأَحَبَّ لِلنَّاسِ مَا تُحِبُّ لِنَفْسِكَ، تَكُنْ مُؤْمِنًا، وَأَحْسِنَ جَوَارَ مَنْ جَاوَزَكَ، تَكُنْ مُسْلِمًا، وَأَقِلَّ الضَّحِكَ، فَإِنَّ كَثْرَةَ الضَّحِكِ تُمِيتُ الْقَلْبَ ".

269 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ وَهَبٍ، عَنْ الْمَاضِي بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: " لَا عَقْلَ كَالْتَّذْيِيرِ، وَلَا وَرَعَ

مذات عطية۔ حدیثی غشی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ تعالیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اصحاب میں سے کون سے ایسے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: بندہ متقیوں کے ساتھ نہیں پہنچ سکتا جب تک کہ وہ اس بات کو جس میں کوئی عیب نہ ہو، اس چیز سے بچنے کے لئے نہ چھوڑ دے جس میں عیب ہے۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے سوال کیا گیا کہ لوگوں میں سب سے بہتر کون ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: ہر عارف دل، زبان کا سچا صحابہ کرام نے عرض کیا: زبان کے سچے کو تو ہم سمجھتے ہیں۔ صاف دل کون ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: ہر سچے دل جو صاف دل جس میں کوئی گناہ نہ ہو، نہ بغاوت، نہ کینہ اور نہ حسد۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: ابو ہریرہ! اور ع و تقویٰ والے بن جاؤ۔ لوگوں میں سب سے زیادہ عبادت گزار ہو جاؤ گے، قانع بن جاؤ، لوگوں میں سب سے زیادہ شکر کرنے والے ہو جاؤ گے، اور لوگوں کے لئے وہی پسند کرو جو اپنے لئے پسند کرتے ہو، مومن ہو جاؤ گے، پڑوسی کے ساتھ حسن سلوک کرو، مسلمان ہو جاؤ گے، اور کم ہنسا کرو، کیوں کہ زیادہ ہنسی دل کو مردود کر دیتی ہے۔

حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: تدبیر جیسی کوئی عقل نہیں ہے، اور (حرام سے) رک جانے جیسی کوئی پرہیز گاری نہیں ہے، اور اچھے اخلاق سے بڑھ کر کوئی عالیٰ نسی (حسب و نسب والا ہونا) نہیں ہے۔

كَالْكَفِّ، وَلَا حَسَبٌ كَحَسَنِ الْخُلُقِ." 270 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَلْفٍ الْعَسْقَلَانِيُّ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا سَلَامُ بْنُ أَبِي مُطِيعٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: " الْحَسَبُ الْمَالُ وَالْكَرَمُ التَّقْوَى."

حضرت سرہ بن جندب رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: عالی نسی (اچھے حسب و نسب والا ہونا) مال ہے، اور کرم (جود و سخا اور فیاضی) تقویٰ ہے۔

271 - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَعُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَا: حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ كَهْمَسِ بْنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي السَّلِيلِ ضُرَيْبِ بْنِ نُفَيْرٍ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: " إِنِّي لَأَعْرِفُ كَلِمَةً (وَقَالَ عُثْمَانُ: آيَةً) " لَوْ أَخَذَ النَّاسُ كُلُّهُمْ بِهَا، لَكَفَّتْهُمْ " قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! آيَةُ آيَةٍ؟ قَالَ: {وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا}.

حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں ایک ایسا کلمہ جانتا ہوں، (راوی عثمان بن ابی شیبہ نے کلمہ کی جگہ آیت کہا) اگر تمام لوگ اس کو اختیار کر لیں تو وہ ان کے لئے کافی ہے، صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے کہا: اللہ کے رسول! کون سی آیت ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ترجمہ کنز الایمان: اور جو اللہ سے ڈرے اللہ اس کے لئے نجات کی راہ نکال دے۔ (پارہ ۲۸ الطلاق ۳)

25- بَابُ الثَّنَاءِ الْحَسَنِ

272 حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنبَأَنَا نَافِعُ بْنُ عَمْرِو الْجُمَحِيُّ، عَنْ أُمِّيَّةَ بْنِ صَفْوَانَ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي زُهَيْرٍ الشَّقْفِيِّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالنَّبَاوَةِ أَوْ الْبَنَاوَةِ (قَالَ: وَالنَّبَاوَةُ مِنَ الظَّائِفِ) قَالَ: "يُوشِكُ أَنْ تَعْرِفُوا أَهْلَ الْجَنَّةِ مِنْ أَهْلِ النَّارِ"، قَالُوا: بِمَ ذَلِكَ؟ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: "بِالثَّنَاءِ الْحَسَنِ وَالثَّنَاءِ السَّيِّئِ، أَنْتُمْ شُهَدَاءُ اللَّهِ، بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ."

لوگوں کی عمدہ تعریف و توصیف کا بیان حضرت ابو زہیر ثقفی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے نباوہ یا بناوہ (طائف کے قریب ایک مقام ہے) میں خطبہ دیا، اور فرمایا: تم جلد ہی جنت والوں کو جہنم والوں سے تمیز کر لو گے، لوگوں نے سوال کیا: کیسے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اچھی تعریف اور بری تعریف کرنے سے تم ایک دوسرے کے اوپر اللہ تعالیٰ کے گواہ ہو۔

273 حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ جَامِعِ بْنِ شَدَّادٍ، عَنْ كُلْثُومِ الْخَزَاعِيِّ قَالَ: أَتَى النَّبِيَّ ﷺ رَجُلٌ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ لِي أَنْ أَعْلَمَ إِذَا

حضرت کلثوم خزاعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کے پاس ایک شخص نے آکر عرض کیا: اللہ کے رسول! جب میں اچھا کام کروں تو مجھے کیسے پتا چلے گا کہ میں نے اچھا کام کیا، اور جب برا کروں تو

کیسے سمجھوں کہ میں نے برا کام کیا؟ آپ ﷺ نے جواب دیا: جب تمہارے پڑوسی کہیں کہ تم نے اچھا کام کیا ہے تو سمجھ لو کہ تم نے اچھا کیا ہے، اور جب وہ کہیں کہ تم نے برا کام کیا ہے تو سمجھ لو کہ تم نے برا کیا ہے۔

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا: جب میں کوئی اچھا کام کروں تو کیسے سمجھوں کہ میں نے اچھا کام کیا ہے؟ اور جب برا کام کروں تو کیسے جانوں کہ میں نے برا کام کیا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جب تم اپنے پڑوسیوں کو کہتے ہوئے سنو کہ تم نے اچھا کام کیا ہے، تو سمجھ لو کہ تم نے اچھا کام کیا ہے، اور جب تمہارے پڑوسی کہیں کہ تم نے برا کام کیا ہے، تو سمجھ لو کہ تم نے برا کام کیا ہے۔

حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جنتی وہ ہے جس کے کان اللہ تعالیٰ لوگوں کی اچھی تعریف سے بھر دے، اور وہ اسے سنتا ہو، اور جہنمی وہ ہے جس کے کان اللہ تعالیٰ لوگوں کی بری تعریف سے بھر دے، اور وہ اسے سنتا ہو۔

حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم سے عرض کیا: ایک شخص اللہ تعالیٰ کے لئے کوئی کام کرتا ہے تو کیا اس کی وجہ سے لوگ اس سے محبت کرنے لگتے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: یہ تو مومن کے لئے نقد (جلد ملنے والی) خوش خبری (بشارت) ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک شخص نے کہا: اللہ کے رسول! میں کوئی عمل کرتا ہوں، لوگوں کو اس کی خبر ہوتی ہے، تو وہ میری تعریف کرتے ہیں، تو مجھے اچھا لگتا ہے، (اس کے بارے میں فرمائیے) آپ ﷺ نے

أَحْسَنْتُ، أَيْ قَدْ أَحْسَنْتُ، وَإِذَا أَسَأْتُ، أَيْ قَدْ أَسَأْتُ؛ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "إِذَا قَالَ جِيرَانُكَ: قَدْ أَحْسَنْتُ، فَقَدْ أَحْسَنْتُ، وَإِذَا قَالُوا: إِنَّكَ قَدْ أَسَأْتَ، فَقَدْ أَسَأْتَ".

274 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنْبَأَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَجُلٌ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: كَيْفَ لِي أَنْ أَعْلَمَ إِذَا أَحْسَنْتُ وَإِذَا أَسَأْتُ؟ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: "إِذَا سَمِعْتَ جِيرَانَكَ يَقُولُونَ: أَنْ قَدْ أَحْسَنْتُ، فَقَدْ أَحْسَنْتُ، وَإِذَا سَمِعْتَهُمْ يَقُولُونَ: قَدْ أَسَأْتَ فَقَدْ أَسَأْتَ".

275 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى وَزَيْدُ بْنُ أَحْزَمَةَ قَالَا: حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا أَبُو هِلَالٍ، حَدَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ أَبِي ثُبَيْتٍ، عَنْ أَبِي الْجَوَّازِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "أَهْلُ الْجَنَّةِ مِنْ مَلَائِكَةِ اللَّهِ أُذُنِيهِ مِنْ ثَنَاءِ النَّاسِ خَيْرًا، وَهُوَ يَسْمَعُ، وَأَهْلُ النَّارِ مِنْ مَلَائِكَةِ اللَّهِ أُذُنِيهِ مِنْ ثَنَاءِ النَّاسِ شَرًّا، وَهُوَ يَسْمَعُ".

276 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي عِمْرَانَ الْجَوْنِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: قُلْتُ لَهُ: الرَّجُلُ يَعْمَلُ الْعَمَلَ لِلَّهِ فَيُحِبُّهُ النَّاسُ عَلَيْهِ؟ قَالَ: "ذَلِكَ عَاجِلُ بُشْرَى الْمُؤْمِنِ".

277 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سِنَانٍ أَبُو سِنَانٍ الشَّيْبَانِيُّ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ

اللَّهُ! إِنِّي أَعْمَلُ الْعَمَلَ، فَيُطْلَعُ عَلَيْهِ، فَيُعْجِبُنِي؟
قَالَ: " لَكَ أَجْرَانِ: أَجْرُ السِّرِّ وَأَجْرُ
الْعَلَانِيَةِ."

فرمایا: تمہارے لئے دو اجر ہیں: پوشیدہ عمل کرنے کا اجر اور
علانیہ کرنے کا اجر۔

نیت کا بیان

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے خطبہ دیتے
ہوئے کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا:
اعمال کا دار و مدار نیتوں پر ہے، اور ہر آدمی کے لئے وہی ہے
جس کی اس نے نیت کی ہے، تو جس کی ہجرت اللہ اور اس کے
رسول کی طرف ہوئی تو اس کی ہجرت اللہ اور اس کے رسول
کے لئے ہی ہوگی، اور جس کی ہجرت کسی دنیاوی مفاد کے لئے
یا کسی عورت سے شادی کے لئے ہو تو اس کی ہجرت اسی کے
لئے مانی جائے گی جس کے لئے اس نے ہجرت کی ہے۔

26- بَابُ النِّيَّةِ

278 حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا
يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، (ح) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُحْمٍ،
أَنْبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، قَالَا: أَنْبَأَنَا يَحْيَى بْنُ
سَعِيدٍ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيَّ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ
سَمِعَ عَلْقَمَةَ بْنَ وَقَّاصٍ أَنَّهُ سَمِعَ عُمَرَ بْنَ
الْخَطَّابِ، وَهُوَ يَخْطُبُ النَّاسَ، فَقَالَ: سَمِعْتُ
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: "إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ،
وَلِكُلِّ امْرَأٍ مَا نَوَى، فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ
وَالِى رَسُولِهِ، فَهَاجَرَتْهُ إِلَى اللَّهِ وَآلِى رَسُولِهِ، وَمَنْ
كَانَتْ هِجْرَتُهُ لِدُنْيَا يُصِيبُهَا، أَوْ امْرَأَةٍ
يَتَزَوَّجُهَا، فَهَاجَرَتْهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ."

حضرت ابو کبشہ انمارى رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس امت کی مثال چار لوگوں جیسی
ہے: ایک وہ شخص جس کو اللہ نے مال اور علم عطا کیا، تو وہ اپنے
علم کے مطابق اپنے مال میں تصرف کرتا ہے، اور اس کو حق کے
راستے میں خرچ کرتا ہے، ایک وہ شخص ہے جس کو اللہ تعالیٰ نے
علم دیا اور مال نہ دیا، تو وہ کہتا ہے کہ اگر میرے پاس اس شخص
کی طرح مال ہوتا تو میں بھی ایسے ہی کرتا جیسے یہ کرتا ہے،
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تو یہ دونوں اجر میں برابر ہیں،
اور ایک شخص ایسا ہے جس کو اللہ تعالیٰ نے مال دیا لیکن علم نہیں
دیا، وہ اپنے مال میں غلط روش اختیار کرتا ہے، ناحق خرچ
کرتا ہے، اور ایک شخص ایسا ہے جس کو اللہ نے نہ علم دیا اور نہ
مال، تو وہ کہتا ہے: کاش میرے پاس اس آدمی کے جیسا مال
ہوتا تو میں اس (تیسرے) شخص کی طرح کرتا یعنی ناحق خرچ

279 حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ
مُحَمَّدٍ قَالَا: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ
سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ أَبِي كَبْشَةَ الْأَنْمَارِيِّ
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "مَثَلُ هَذِهِ الْأُمَّةِ
كَمَثَلِ أَرْبَعَةِ نَفَرٍ: رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا وَعِلْمًا،
فَهُوَ يَعْمَلُ بِعِلْمِهِ فِي مَالِهِ، يُنْفِقُهُ فِي حَقِّهِ، وَرَجُلٌ
آتَاهُ اللَّهُ عِلْمًا وَلَمْ يُؤْتِهِ مَالًا، فَهُوَ يَقُولُ: لَوْ كَانَ
لِي مِثْلُ هَذَا، عَمِلْتُ فِيهِ مِثْلَ الَّذِي يَعْمَلُ"
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "فَهُمَا فِي الْأَجْرِ سَوَاءٌ،
وَ رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا وَلَمْ يُؤْتِهِ عِلْمًا، فَهُوَ يَخْطُبُ
فِي مَالِهِ، يُنْفِقُهُ فِي غَيْرِ حَقِّهِ، وَ رَجُلٌ لَمْ يُؤْتِهِ اللَّهُ
عِلْمًا وَلَا مَالًا، فَهُوَ يَقُولُ: لَوْ كَانَ لِي مِثْلُ هَذَا
عَمِلْتُ فِيهِ مِثْلَ الَّذِي يَعْمَلُ" قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

ﷺ: "فَهُمَا فِي الْوُزْرِ سَوَاءٌ".

کرتا) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تو یہ دونوں گناہ میں برابر ہیں۔

ان دونوں سندوں سے بھی حضرت ابو کبشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اسی طرح کی حدیث مروی ہے۔

280 حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ الْمَرْوَزِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنْبَأَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنِ ابْنِ أَبِي كَبْشَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. (ح) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ سَمُرَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ مُفَضَّلٍ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ ابْنِ أَبِي كَبْشَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ.

281 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانَ وَمُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى قَالَا: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، عَنْ شَرِيكٍ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "إِنَّمَا يُبْعَثُ النَّاسُ عَلَى نِيَّاتِهِمْ".

282 حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، أَنْبَأَنَا زَكَرِيَّا بْنُ عَدِيٍّ، أَنْبَأَنَا شَرِيكٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "يُحْشَرُ النَّاسُ عَلَى نِيَّاتِهِمْ".

27- بَابُ الْأَمَلِ وَالْأَجَلِ

283 حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَادٍ الْبَاهِلِيُّ، قَالَا: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ أَبِي يَعْلَى، عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ خُثَيْمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ خَطَّ خَطًّا مُرَبَّعًا، وَخَطًّا وَسَطَ الْخَطِّ الْمُرَبَّعِ، وَخَطًّا إِلَى جَانِبِ الْخَطِّ الَّذِي وَسَطَ الْخَطِّ الْمُرَبَّعِ، وَخَطًّا خَارِجًا مِنَ الْخَطِّ الْمُرَبَّعِ فَقَالَ: "أَتَدْرُونَ مَا هَذَا؟"

انسان کی آرزو اور عمر کا بیان

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے ایک چوکور لکیر کھینچی، اور اس کے بیچ میں ایک لکیر کھینچی، اور اس بیچ والی لکیر کے دونوں طرف بہت سی لکیریں کھینچیں، ایک لکیر چوکور لکیر سے باہر کھینچی اور فرمایا: کیا تم جانتے ہو یہ کیا ہے؟ صحابہ کرام نے عرض کیا: اللہ اور اس کے رسول زیادہ جانتے ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا: یہ درمیانی لکیر انسان ہے، اور اس کے چاروں طرف جو لکیریں ہیں وہ عوارض (بیماریاں) ہیں، جو اس

قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: " هَذَا
الْإِنْسَانُ الْخَطُّ الْأَوْسَطُ، وَهَذِهِ الْخُطُوطُ إِلَى
جَنْبِهِ الْأَعْرَاضُ تَنْهَشُهُ أَوْ تَنْهَسُهُ مِنْ كُلِّ
مَكَانٍ، فَإِنْ أَخْطَأَهُ هَذَا، أَصَابَهُ هَذَا، وَالْخَطُّ
الْمُرْتَبِعُ الْأَجَلُ الْمُحِيطُ، وَالْخَطُّ الْخَارِجُ
الْأَمَلُ ".

284 حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، حَدَّثَنَا
النَّضَرُ بْنُ شَمِيلٍ، أَنبَأَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ
عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ
مَالِكٍ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: " هَذَا ابْنُ
آدَمَ، وَهَذَا أَجَلُهُ، عِنْدَ قَفَاةٍ " وَبَسَطَ يَدَهُ
أَمَامَهُ، ثُمَّ قَالَ: " وَثُمَّ أَمَلُهُ ".

285 حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ
الْعُمَانِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ
الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: " قَلْبُ الشَّيْخِ
شَابٌّ فِي حُبِّ اثْنَتَيْنِ: فِي حُبِّ الْحَيَاةِ وَكَثْرَةِ
الْمَالِ ".

286 حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُعَاذٍ الطَّيْرِيُّ، حَدَّثَنَا
أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: " يَهْرُمُ ابْنُ آدَمَ وَيَشَبُّ مِنْهُ
اثْنَتَانِ: الْحِرْصُ عَلَى الْمَالِ، وَالْحِرْصُ عَلَى
الْعُمُرِ ".

287 حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ الْعُمَانِيُّ، حَدَّثَنَا
عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ الْعَلَاءِ بْنِ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ ﷺ قَالَ: " لَوْ أَنَّ لَابْنَ آدَمَ وَادِيَيْنِ مِنْ
مَالٍ، لِأَحَبَّ أَنْ يَكُونَ مَعَهُمَا ثَالِثٌ، وَلَا يَمْلَأُ
نَفْسَهُ إِلَّا التُّرَابُ، وَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَى مَنْ تَابَ ".

کو ہر طرف سے دستی یا نوچتی اور کاٹتی رہتی ہیں، اگر ایک سے
بچتا ہے تو دوسری میں مبتلا ہو جاتا ہے، چوکور لکیر اس کی عمر ہے،
جس نے احاطہ کر رکھا ہے اور باہر والی لکیر اس کی آرزو ہے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہ ابن آدم (انسان) ہے اور یہ
اس کی موت ہے، اس کی گردن کے پاس، پھر اپنا ہاتھ آگے
پھیلا کر فرمایا: اور یہاں تک اس کی آرزوئیں اور خواہشات
بڑھی ہوئی ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے فرمایا: بوڑھے آدمی کا دل دو چیزوں کی محبت
میں جوان ہوتا ہے: زندگی کی محبت اور مال کی زیادتی کی محبت
میں۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ
ﷺ نے فرمایا: ابن آدم (انسان) بوڑھا ہو جاتا ہے، اور
اس کی دو خواہشیں جوان ہو جاتی ہیں: مال کی ہوس، اور عمر کی
زیادتی کی تمنا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر ابن آدم (انسان) کے پاس مال کی
دو وادیاں ہوں تو وہ یہ تمنا کرے گا کہ ایک تیسری وادی اور ہو،
مٹی کے علاوہ اس کے نفس کو کوئی چیز نہیں بھر سکتی، اور اللہ تعالیٰ
جس کو چاہتا ہے اس کی توبہ قبول کرتا ہے۔

288 حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَرَفَةَ، حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُحَارِبِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "أَعْمَارُ أُمَّتِي مَا بَيْنَ السَّيِّئِينَ إِلَى السَّيِّئِينَ، وَأَقْلَهُمْ مَنْ يَجُوزُ ذَلِكَ".

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میری امت کے اکثر لوگوں کی عمر ساٹھ سال سے ستر کے درمیان ہوگی، اور بہت کم لوگ اس سے آگے بڑھیں گے۔

نیک کام کو ہمیشہ کرنے کی فضیلت کا بیان
ام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کہتی ہیں کہ اس ذات کی قسم جس نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کو موت دی، آپ نے انتقال نہیں فرمایا یہاں تک کہ آپ کی اکثر نماز بیٹھ کر ہوتی تھی، اور آپ کو سب سے زیادہ محبوب وہ نیک عمل تھا جس کو بندہ پابندی سے کرتا ہے، خواہ وہ تھوڑا ہی ہو۔

ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کہتی ہیں کہ میرے پاس ایک عورت (بیٹھی ہوئی) تھی، نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم میرے پاس تشریف لائے، اور پوچھا: یہ کون ہے؟ میں نے کہا: یہ فلاں عورت ہے، یہ سوتی نہیں ہے (نماز پڑھتی رہتی ہے) نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: چپ رہو تم پر اتنا ہی عمل واجب ہے جتنے کی تمہیں طاقت ہو، اللہ کی قسم! اللہ تعالیٰ نہیں اکتاتا ہے یہاں تک کہ تم خود ہی اکتا جاؤ۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کہتی ہیں کہ آپ ﷺ کے نزدیک سب سے زیادہ پسندیدہ عمل وہ تھا جس کو آدمی ہمیشہ پابندی سے کرتا ہے۔

حضرت حنظلہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس تھے اور ہم نے جنت اور جہنم کا ذکر اس طرح کیا گو یا ہم اپنی آنکھوں سے اس کو دیکھ رہے ہیں، پھر میں اپنے اہل و عیال کے پاس چلا گیا، اور ان کے ساتھ ہنسا کھیلا، پھر مجھے وہ کیفیت یاد آئی جو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کے پاس تھی، میں گھر سے نکلا، راستے میں مجھے ابو بکر

28-بَابُ الْمَدَامَةِ عَلَى الْعَمَلِ
289 حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: وَالَّذِي ذَهَبَ بِنَفْسِهِ ﷺ، مَا مَاتَ حَتَّى كَانَ أَكْثَرُ صَلَاتِهِ وَهُوَ جَالِسٌ، وَكَانَ أَحَبَّ الْأَعْمَالِ إِلَيْهِ، الْعَمَلُ الصَّالِحُ الَّذِي يَدُومُ عَلَيْهِ الْعَبْدُ، وَإِنْ كَانَ يَسِيرًا.

290 حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَتْ عِنْدِي امْرَأَةٌ فَدَخَلَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ: "مَنْ هَذِهِ؟" قُلْتُ: فُلَانَةٌ، لَا تَنَامُ (تَذْكُرُ مِنْ صَلَاتِهَا) فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: "مَهْ، عَلَيْكُمْ بِمَا تُطِيقُونَ، فَوَاللَّهِ! لَا يَمَلُ اللَّهُ حَتَّى تَمَلُّوا" قَالَتْ: وَكَانَ أَحَبَّ الدِّينِ إِلَيْهِ الَّذِي يَدُومُ عَلَيْهِ صَاحِبُهُ.

291 حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنٍ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ الْجَرِيرِيِّ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ، عَنْ حَنْظَلَةَ الْكَاتِبِ التَّيْمِيِّ الْأَسَدِيِّ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَذَكَرْنَا الْجَنَّةَ وَالنَّارَ، حَتَّى كَانَا رَأَى الْعَيْنِ، فَقُمْتُ إِلَى أَهْلِي وَوَلَدِي، فَضَجَّكْتُ وَلَعَبْتُ.

قَالَ: فَذَكَرْتُ الَّذِي كُنَّا فِيهِ، فَمَرَجْتُ، فَلَقِيتُ أَبَا بَكْرٍ، فَقُلْتُ: نَأْفَقْتُ، نَأْفَقْتُ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: إِنَّا لَنُفَعَلُهُ، فَنَهَبَ حَنْظَلَةَ فَذَكَرَهُ لِلنَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ: "يَا حَنْظَلَةُ! لَوْ كُنْتُمْ كَمَا تَكُونُونَ عِنْدِي، لَصَافَحْتُكُمْ الْمَلَائِكَةَ عَلَى فُرْشِكُمْ (أَوْ عَلَى طُرُقِكُمْ) يَا حَنْظَلَةُ! سَاعَةً وَسَاعَةً".

رضی اللہ تعالیٰ عنہ مل گئے، میں نے کہا: میں منافق ہو گیا، میں منافق ہو گیا، ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا: یہی ہمارا بھی حال ہے، حنظلہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ گئے اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کے سامنے اس کیفیت کا ذکر کیا، تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے حنظلہ! اگر (اہل وعیال کے ساتھ) تمہاری وہی کیفیت رہے جیسی میرے پاس ہوتی ہے تو فرشتے تمہارے بستروں (یا راستوں) میں تم سے مصافحہ کریں، حنظلہ! یہ ایک گھڑی ہے، وہ ایک گھڑی ہے۔

292 حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عُثْمَانَ الدِّمَشْقِيُّ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجُ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "اَكْلَفُوا مِنَ الْعَمَلِ مَا تُطِيقُونَ، فَإِنَّ خَيْرَ الْعَمَلِ أَدْوَمُهُ وَإِنْ قَلَّ".

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم خود کو اتنے ہی کام کا مکلف کرو جتنے کی تم میں طاقت ہو، کیونکہ بہترین عمل وہ ہے جس پر مداومت کی جائے، خواہ وہ کم ہی ہو۔

293 حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَشْعَرِيُّ، عَنْ عِيسَى بْنِ جَارِيَةَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى رَجُلٍ يُصَلِّي عَلَى صَخْرَةٍ، فَأَتَى تَاحِيَةَ مَكَّةَ، فَمَكَثَ مَلِيًّا، ثُمَّ انْصَرَفَ، فَوَجَدَ الرَّجُلَ يُصَلِّي عَلَى حَالِهِ، فَقَامَ فَجَمَعَ يَدَيْهِ ثُمَّ قَالَ: "يَا أَيُّهَا النَّاسُ! عَلَيْكُمْ بِالْقَصْدِ" ثَلَاثًا "فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَمْلَأُ حَتَّى تَمْلُوا".

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک شخص کے پاس سے گزرے جو ایک چٹان پر نماز پڑھ رہا تھا، آپ مکہ کے ایک جانب گئے، اور کچھ دیر ٹھہرے، پھر واپس آئے، تو اس شخص کو اسی حالت میں نماز پڑھتے ہوئے پایا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے، اپنے دونوں ہاتھوں کو ملایا، پھر فرمایا: لوگو! تم میانہ روی اختیار کرو کیونکہ اللہ تعالیٰ نہیں اکتاتا ہے (ثواب دینے سے) یہاں تک کہ تم خود ہی (عمل کرنے سے) اکتا جاؤ۔

29- باب ذكر الذنوب

294 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُمَيَّرٍ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ وَأَبِي، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَنُؤَاخِذُ بِمَا كُنَّا نَعْمَلُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "مَنْ أَحْسَنَ فِي الْإِسْلَامِ، لَمْ يُؤَاخِذْ بِمَا

گناہوں کو یاد کرنے کا بیان
حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم نے عرض کیا: اللہ کے رسول! کیا ہم سے ان گناہوں کا بھی مواخذہ کیا جائے گا، جو ہم نے (زمانہ) جاہلیت میں کئے تھے؟ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے عہد اسلام میں نیک کام کئے (دل سے اسلام لے آیا) اس سے جاہلیت کے

كَانَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، وَمَنْ أَسَاءَ، أَخَذَ بِالأَوَّلِ
وَالْآخِرِ."

295 حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا
خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ، حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ
بِازِلِ بْنِ سَمْعَةَ، عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ
يَقُولُ: حَدَّثَنِي عَوْفُ بْنُ الْحَارِثِ، عَنْ عَائِشَةَ
قَالَتْ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "يَا عَائِشَةُ!
إِيَّاكَ وَمُحَقَّرَاتِ الأَعْمَالِ، فَإِنَّ لَهَا مِنَ اللَّهِ
طَالِبًا."

296 حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، حَدَّثَنَا
حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ وَالْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، قَالَا:
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَجْلَانَ، عَنْ الْقَعْقَاعِ بْنِ
حَكِيمٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ ﷺ قَالَ: "إِنَّ الْمُؤْمِنَ، إِذَا أَذْنَبَ، كَانَتْ
نُكْتَةٌ سَوْدَاءٌ فِي قَلْبِهِ، فَإِنْ تَابَ وَتَزَعَّ
وَاسْتَغْفَرَ، صُقِلَ قَلْبُهُ، فَإِنْ زَادَ زَادَتْ، فَذَلِكَ
الرَّانُ الَّذِي ذَكَرَهُ اللَّهُ فِي كِتَابِهِ {كَلَّا بَلْ رَانَ
عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ}."

297 حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ الرَّمْلِيُّ،
حَدَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ عُلْقَمَةَ بْنِ خَدِيجِ الْمَعَارِفِيِّ،
عَنْ أَرْطَاةَ بْنِ الْمُنْذِرِ، عَنْ أَبِي عَامِرٍ الأَلْهَانِيِّ،
عَنْ ثَوْبَانَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: "لَأُعْلَمَنَّ
أَقْوَامًا مِنْ أُمَّتِي يَأْتُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِحَسَنَاتٍ
أَمْثَالِ جِبَالٍ بِيضَةٍ، فَيَجْعَلُهَا اللَّهُ عَزَّ
وَجَلَّ هَبَاءً مَنْثُورًا" قَالَ ثَوْبَانُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ!
صِفْهُمْ لَنَا، جَلِّهِمْ لَنَا أَنْ لَا نَكُونَ مِنْهُمْ وَنَحْنُ
لَا نَعْلَمُ، قَالَ: "أَمَّا إِنَّهُمْ إِخْوَانُكُمْ وَمِنْ
جِلْدَتِكُمْ، وَيَأْخُذُونَ مِنَ اللَّيْلِ كَمَا تَأْخُذُونَ،

کامیوں پر مواخذہ نہیں کیا جائے گا، اور جس نے اسلام لا کر بھی
برے کام کئے، (کفر پر قائم رہا ہے) تو اس سے اول و آخر
دونوں برے اعمال پر مواخذہ کیا جائے گا۔

ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کہتی ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا: حقیر و معمولی گناہوں سے بچو،
کیوں کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ان کی بھی تلاشی ہوگی۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے فرمایا: جب مومن کوئی گناہ کرتا ہے تو اس کے
دل میں ایک سیاہ نکتہ (داغ) لگ جاتا ہے، اگر وہ توبہ کرے،
باز آجائے اور مغفرت طلب کرے تو اس کا دل صاف کر دیا
جاتا ہے، اور اگر وہ (گناہ میں) بڑھتا چلا جائے تو پھر وہ دھبہ
بھی بڑھتا جاتا ہے، یہ وہی زنگ ہے جس کا ذکر اللہ تعالیٰ نے
اپنی کتاب میں کیا ہے: ترجمہ کنز الایمان: کوئی نہیں بلکہ ان
کے دلوں پر زنگ چڑھا دیا ہے ان کو کاموں نے (پارہ ۳۰
المطفین ۱۳)

حضرت ثوبان رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: میں اپنی امت میں
سے ایسے لوگوں کو جانتا ہوں جو قیامت کے دن تہامہ کے
پہاڑوں کے برابر نیکیاں لے کر آئیں گے، اللہ تعالیٰ ان کو فضا
میں اڑتے ہوئے ذرے کی طرح بنادے گا، ثوبان رضی اللہ
تعالیٰ عنہ نے عرض کیا: اللہ کے رسول! ان لوگوں کا حال ہم
سے بیان فرمائیے اور کھول کر بیان فرمائیے تاکہ لاعلمی اور
جہالت کی وجہ سے ہم ان میں سے نہ ہو جائیں، آپ ﷺ نے
فرمایا: جان لو کہ وہ تمہارے بھائیوں میں سے ہی ہیں، اور
تمہاری قوم میں سے ہیں، وہ بھی راتوں کو اسی طرح عبادت

وَلَكِنَّهُمْ أَقْوَامٌ إِذَا خَلَوْا بِمَحَارِمِ اللَّهِ انْتَهَكُوهَا".

کریں گے، جیسے تم عبادت کرتے ہو، لیکن وہ ایسے لوگ ہیں کہ جب تنہائی میں ہوں گے تو حرام کاموں کا ارتکاب کریں گے۔

298 حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ أَبِيهِ وَعَمِّهِ عَنْ جَدِّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: سَأَلَ النَّبِيُّ ﷺ: مَا أَكْثَرُ مَا يُدْخِلُ الْجَنَّةَ؟ قَالَ: "التَّقْوَى وَحُسْنُ الْخُلُقِ" وَسُئِلَ مَا أَكْثَرُ مَا يُدْخِلُ النَّارَ؟ قَالَ: "الْأَجُوفَانِ: الْفَمُ وَالْفَرْجُ".

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم سے پوچھا گیا: کون سے کام لوگوں کو زیادہ تر جنت میں داخل کریں گے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: تقویٰ (اللہ تعالیٰ کا خوف) اور حسن خلق (اچھے اخلاق)، اور پوچھا گیا: کون سے کام زیادہ تر آدمی کو جہنم میں لے جائیں گے؟ فرمایا: دو کھوکھلی چیزیں: منہ اور شرمگاہ۔

توبہ کا بیان

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: بیشک اللہ تعالیٰ تم میں سے کسی کی توبہ سے اس سے کہیں زیادہ خوش ہوتا ہے جتنا کہ تم اپنی گم شدہ چیز پانے سے خوش ہوتے ہو۔

300 حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ حَدَّثَنَا وَرْقَاءُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: "إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَفْرَحُ بِتَوْبَةِ أَحَدِكُمْ مِنْهُ بِضَالَتِهِ إِذَا وَجَدَهَا".

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: اگر تم گناہ کرو یہاں تک کہ تمہارے گناہ آسمان تک پہنچ جائیں، پھر تم توبہ کرو تو (اللہ تعالیٰ) ضرور تمہاری توبہ قبول کرے گا۔

301 حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ فَضِيلِ بْنِ مَرْزُوقٍ عَنْ عَطِيَّةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "لَلَّهِ أَفْرَحُ بِتَوْبَةِ عَبْدٍ مِنْ رَجُلٍ أَضَلَّ رَا حِلَّتَهُ بِفَلَاحٍ مِنَ الْأَرْضِ، فَالْتَمَسَهَا، حَتَّى إِذَا أَعْيَى، تَسَجَّى بِثَوْبِهِ، فَبَيْنَا هُوَ كَذَلِكَ إِذْ سَمِعَ وَجْبَةَ الرَّاحِلَةِ حَيْثُ فَقَدَهَا، فَكَشَفَ الثَّوْبَ عَنْ وَجْهِهِ، فَإِذَا هُوَ

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ اپنے بندے کی توبہ سے ایسے ہی خوش ہوتا ہے جیسے کسی آدمی کی سواری چمیل میدان میں کھو جائے، وہ اس کو تلاش کرے یہاں تک کہ جب وہ تھک جائے تو کپڑے سے اپنا منہ ڈھانک کر لیٹ جائے، اسی حالت میں اچانک وہ اپنی سواری کے قدموں کی چاپ وہاں سے آتی سنے جہاں اسے کھویا تھا، وہ اپنے چہرے سے

بِرَاحِلَتِهِ۔

302 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقَاشِيُّ، حَدَّثَنَا وَهَيْبُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "التَّائِبُ مِنَ الذَّنْبِ كَمَنْ لَا ذَنْبَ لَهُ"۔

303 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَسْعَدَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "كُلُّ بَنِي آدَمَ خَطَّاءٌ، وَخَيْرُ الْخَطَّائِينَ التَّوَّابُونَ"۔

304 حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ الْجَزْرِيِّ، عَنْ زِيَادِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ ابْنِ مَعْقِلٍ قَالَ: دَخَلْتُ مَعَ أَبِي عَلَى عَبْدِ اللَّهِ، فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "النَّدَمُ تَوْبَةٌ" فَقَالَ لَهُ أَبِي: أَنْتَ سَمِعْتَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: "النَّدَمُ تَوْبَةٌ؟" قَالَ: نَعَمْ۔

305 حَدَّثَنَا رَاشِدُ بْنُ سَعِيدٍ الرَّمْلِيُّ، أَنْبَأَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ ابْنِ ثَوْبَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نَفِيرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: "إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَيَقْبَلُ تَوْبَةَ الْعَبْدِ مَا لَمْ يُغْرِغْ"۔

306 حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ حَبِيبٍ، حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ، سَمِعْتُ أَبِي، حَدَّثَنَا أَبُو عُمَيْرٍ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ ﷺ، فَذَكَرَ أَنَّ أَصَابَ مِنْ امْرَأَةٍ قُبْلَةً، فَجَعَلَ يَسْأَلُ عَنْ كَفَّارَتِهَا، فَلَمْ يَقُلْ لَهُ شَيْئًا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: (وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَزُلْفَا مِنَ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ الشَّرَّاتِ،

اپنا کپڑا اٹھائے تو دیکھے کہ اس کی سواری موجود ہے۔
حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: گناہ سے توبہ کرنے والا اس شخص جیسا ہے جس نے کوئی گناہ کیا ہی نہ ہو۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سارے بنی آدم (انسان) گناہ گار ہیں اور بہترین گناہ گار وہ ہیں جو توبہ کرنے والے ہیں۔

حضرت عبداللہ بن معقل مزنی کہتے ہیں کہ میں اپنے والد کے ساتھ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس گیا تو میں نے ان کو کہتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ندامت (شرمندگی) توبہ ہے، میرے والد نے ان سے پوچھا کہ آپ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کو کہتے ہوئے سنا ہے کہ ندامت توبہ ہے؟ انہوں نے کہا: ہاں۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: بیشک اللہ (عز و جل) اپنے بندے کی توبہ قبول کرتا رہتا ہے جب تک اس کی جان حلق میں نہ آجائے۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک شخص نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کے پاس آکر بتایا کہ اس نے ایک عورت کا بوسہ لیا ہے، وہ اس کا کفارہ پوچھنے لگا، آپ ﷺ نے اس سے کچھ نہیں کہا تو اس پر اللہ عز و جل نے یہ آیت نازل فرمائی: (ترجمہ کنز الایمان:) صلاۃ قائم کر دو دن کے دونوں حصوں (صبح و شام) میں اور رات کے ایک حصے میں، بیشک نیکیاں برائیوں کو دور کر دیتی ہیں، یہ ذکر

ذَلِكَ ذِكْرِي لِلَّذَاكِرِينَ فَقَالَ الرَّجُلُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَلِي هَذِهِ فَقَالَ: "هِيَ لِمَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ أُمَّتِي".

کرنے والوں کے لئے ایک نصیحت ہے۔ اس شخص نے عرض کیا: اللہ کے رسول! کیا یہ (خاص) میرے لئے ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: یہ میری امت میں سے ہر اس شخص کے لئے ہے جو اس پر عمل کرے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ایک آدمی نے اپنے اوپر بہت زیادتی کی تھی، (یعنی گناہوں کا ارتکاب کیا تھا) جب اس کی موت کا وقت آیا تو اس نے اپنے بیٹوں کو وصیت کی کہ جب میں مرجاؤں تو مجھے جلا ڈالنا، پھر مجھے پیس کر سمندر کی ہوا میں اڑا دینا، اللہ کی قسم! اگر میرا رب میرے اوپر قادر ہوگا تو مجھے ایسا عذاب دے گا جو کسی کو نہ دیا ہوگا، آپ ﷺ نے فرمایا: اس کے بیٹوں نے اس کے ساتھ ایسا ہی کیا، اللہ تعالیٰ نے زمین سے کہا کہ جو تو نے لیا ہے اسے حاضر کر، اتنے میں وہ کھڑا ہو گیا، تو اللہ تعالیٰ نے اس سے کہا: تجھے اس کام پر کس نے آمادہ کیا تھا؟ اس نے کہا: تیرے ڈر اور خوف نے اے رب! تو اللہ تعالیٰ نے اس کو اسی وجہ سے معاف کر دیا۔

307 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ وَإِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَنبَأَنَا مَعْمَرٌ قَالَ: قَالَ الزُّهْرِيُّ: أَلَا أُحَدِّثُكَ بِحَدِيثَيْنِ عَجِيبَيْنِ؟ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "أَسْرَفَ رَجُلٌ عَلَى نَفْسِهِ، فَلَمَّا حَضَرَهُ الْمَوْتُ أَوْصَى بَنِيهِ فَقَالَ: إِذَا أَنَا مِتُّ فَأَحْرِقُونِي، ثُمَّ اسْحَقُونِي، ثُمَّ ذَرُونِي فِي الرِّيحِ فِي الْبَحْرِ، فَوَاللَّهِ! لَئِنْ قَدَّرَ عَلَيَّ رَبِّي لَيُعَذِّبَنِي عَذَابًا مَا عَذَبَهُ أَحَدًا، قَالَ: فَفَعَلُوا بِهِ ذَلِكَ، فَقَالَ لِلْأَرْضِ: أَدَى مَا أَخَذْتَ، فَإِذَا هُوَ قَائِمٌ، فَقَالَ لَهُ: مَا حَمَلَكَ عَلَى مَا صَنَعْتَ؟ قَالَ: خَشِيتُكَ (أَوْ خَافْتُكَ) يَا رَبِّ! فَغَفَرَ لَهُ لِذَلِكَ".

308 قَالَ الزُّهْرِيُّ: وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "دَخَلَتْ امْرَأَةٌ النَّارَ، فِي هَرَّةٍ رَبَطَتْهَا، فَلَا هِيَ أَطْعَمُهَا وَلَا هِيَ أَرْسَلَتْهَا تَأْكُلُ مِنْ خَشَاشِ الْأَرْضِ حَتَّى مَاتَتْ". قَالَ الزُّهْرِيُّ: لَيْلًا يَتَّكِلَ رَجُلٌ، وَلَا يَيْئُسُ رَجُلٌ.

309 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ مُوسَى بْنِ الْمُسَيَّبِ الشَّقْفِيِّ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ غَنَمٍ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَقُولُ: يَا عِبَادِي!

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ایک عورت اس بلی کی وجہ سے جہنم میں داخل ہوئی جس کو اس نے باندھ رکھا تھا، وہ نہ اس کو کھانا دیتی تھی، اور نہ چھوڑتی ہی تھی کہ وہ زمین کے کیڑے مکوڑے کھالے یہاں تک کہ وہ مر گئی۔ زہری کہتے ہیں: (ان دونوں حدیثوں سے یہ معلوم ہوا کہ) کوئی آدمی نہ اپنے عمل پر بھروسہ کرے اور نہ اللہ تعالیٰ کی رحمت سے مایوس ہی ہو۔

حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تبارک و تعالیٰ فرماتا ہے: میرے بندو! تم سب گناہ گار ہو سوائے اس کے جس کو میں بچائے رکھوں، تو تم مجھ سے مغفرت طلب کرو، میں تمہیں معاف کر دوں گا، اور تم میں سے جو جانتا ہے کہ میں مغفرت کی

كُلُّكُمْ مُذْنِبٌ إِلَّا مَنْ عَافَيْتُ، فَسَلُونِي
 الْمَغْفِرَةَ فَأَغْفِرَ لَكُمْ، وَمَنْ عَلِمَ مِنْكُمْ إِلَيَّ دُ
 قْدَةً عَلَى الْمَغْفِرَةِ فَاسْتَغْفِرْنِي بِقُدْرَتِي غَفَرْتُ
 لَهُ، وَكُلُّكُمْ ضَالٌّ إِلَّا مَنْ هَدَيْتُ، فَسَلُونِي
 الْهُدَى أَهْدِيكُمْ، وَكُلُّكُمْ فَقِيرٌ إِلَّا مَنْ أَغْنَيْتُ،
 فَسَلُونِي أَرْزُقْكُمْ، وَلَوْ أَنَّ حَيِّتَكُمْ وَمَيِّتَكُمْ،
 وَأَوَّلَكُمْ وَآخِرَكُمْ، وَرَظَبَكُمْ وَيَابِسَكُمْ
 اجْتَمَعُوا فَكَانُوا عَلَى قَلْبٍ اتَّقَى عَبْدٌ مِنْ
 عِبَادِي، لَمْ يَزِدْ فِي مُلْكِي جَنَاحَ بَعُوضَةٍ،
 وَلَوْ اجْتَمَعُوا فَكَانُوا عَلَى قَلْبٍ أَشَقَى عَبْدٌ مِنْ
 عِبَادِي، لَمْ يَنْقُصْ مِنْ مُلْكِي جَنَاحَ بَعُوضَةٍ،
 وَلَوْ أَنَّ حَيِّتَكُمْ وَمَيِّتَكُمْ، وَأَوَّلَكُمْ وَآخِرَكُمْ،
 وَرَظَبَكُمْ وَيَابِسَكُمْ اجْتَمَعُوا، فَسَأَلَ كُلُّ
 سَائِلٍ مِنْهُمْ مَا بَلَغَتْ أُمْنِيَّتُهُ، مَا نَقَصَ مِنْ
 مُلْكِي إِلَّا كَمَا لَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ مَرَّ بِشَفِيفَةِ الْبَحْرِ،
 فَغَمَسَ فِيهَا إِبْرَةً ثُمَّ نَزَعَهَا، ذَلِكَ بِأَنِّي جَوَادٌ،
 مَا جَدُّ عَطَائِي كَلَامٌ، إِذَا أَرَدْتُ شَيْئًا، فَإِنَّمَا
 أَقُولُ لَهُ: كُنْ فَيَكُونُ."

تدیرت رکھتا ہوں اور وہ میری قدرت کی وجہ سے معافی چاہتا
 ہے تو میں اسے معاف کر دیتا ہوں، تم سب کے سب گم راہ ہو
 سوائے اس کے جسے میں ہدایت دوں، تم مجھ ہی سے ہدایت
 مانگو، میں تمہیں ہدایت دوں گا، تم سب کے سب محتاج
 ہو سوائے اس کے جس کو میں غنی (مالدار) کر دوں، تم مجھ ہی
 سے مانگو میں تمہیں روزی دوں گا، اور اگر تمہارے زندہ و مردہ،
 اول و آخر اور خشک و تر سب جمع ہو جائیں، اور میرے بندوں
 میں سے سب سے زیادہ پرہیزگار شخص کی طرح ہو جائیں تو
 میری سلطنت میں ایک مچھر کے پر کے برابر بھی اضافہ نہ ہوگا،
 اور اگر یہ سب مل کر میرے بندوں میں سے سب سے زیادہ
 بد بخت کی طرح ہو جائیں تو میری سلطنت میں ایک مچھر کے
 پر کے برابر بھی کمی نہ ہوگی، اور اگر تمہارے زندہ و مردہ، اول و
 آخر اور خشک و تر سب جمع ہو جائیں، اور ان میں سے ہر ایک
 مجھ سے اتنا مانگے جہاں تک اس کی آرزوئیں پہنچیں، تو میری
 سلطنت میں کوئی فرق واقع نہ ہوگا، مگر اس قدر جیسے تم میں سے
 کوئی سمندر کے کنارے پر سے گزرے اور اس میں ایک سوئی
 ڈبو کر نکال لے، یہ اس وجہ سے ہے کہ میں سخی ہوں، بزرگ
 ہوں، میرا دینا صرف کہہ دینا ہے، میں کسی چیز کا ارادہ کرتا
 ہوں تو کہتا ہوں ہو جا اور وہ ہو جاتی ہے۔

موت کی یاد اور اس کی تیاری کا بیان

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
 اللہ ﷺ نے فرمایا: لذتوں کو توڑنے والی (یعنی موت) کو
 کثرت سے یاد کیا کرو۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے ہیں کہ میں
 رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھا کہ آپ کے پاس ایک انصاری
 شخص آیا، اس نے آپ کو سلام کیا، پھر کہنے لگا: اللہ کے رسول!
 مومنوں میں سے کون سب سے بہتر ہے؟ آپ ﷺ نے

31- بَابُ ذِكْرِ الْمَوْتِ وَالِاسْتِعْدَادِ لَهُ
 310 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ، حَدَّثَنَا
 الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي
 سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:
 "أَكْثَرُوا ذِكْرَ هَازِمِ اللَّذَاتِ" يَعْنِي: الْمَوْتَ.
 311 حَدَّثَنَا الزُّبَيْرُ بْنُ بَكَّارٍ، حَدَّثَنَا أَنَسُ
 بْنُ عِيَّاضٍ، حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ فَرْوَةَ
 بِنِ قَيْسٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ
 أَنَّهُ قَالَ: كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: فَجَاءَهُ رَجُلٌ

مِنَ الْأَنْصَارِ، فَسَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ، ثُمَّ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيُّ الْمُؤْمِنِينَ أَفْضَلُ؟ قَالَ: "أَحْسَنُهُمْ خُلُقًا" قَالَ: فَأَيُّ الْمُؤْمِنِينَ أَكْبَسُ؟ قَالَ: "أَكْثَرُهُمْ لِلْمَوْتِ ذِكْرًا، وَأَحْسَنُهُمْ لِمَا بَعْدَهُ اسْتِعْدَادًا، أَوْلَيْكَ الْأَكْيَاسُ".

312 حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ الْخِصْبِيُّ، حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ صَمْرَةَ بْنِ حَبِيبٍ، عَنْ أَبِي يَعْلَى شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "الْكَيْسُ مَنْ دَانَ نَفْسَهُ، وَعَمِلَ لِمَا بَعْدَ الْمَوْتِ، وَالْعَاجِزُ مَنْ أَتْبَعَ نَفْسَهُ هَوَاهَا، ثُمَّ تَمَتَّى عَلَى اللَّهِ".

313 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَكَمِ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، حَدَّثَنَا سَيَّارٌ، حَدَّثَنَا جَعْفَرٌ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ عَلَى شَابٍ، وَهُوَ فِي الْمَوْتِ، فَقَالَ: "كَيْفَ تَجِدُكَ؟" قَالَ: أَرْجُو اللَّهَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَأَخَافُ ذُنُوبِي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "لَا يَجْتَمِعَانِ فِي قَلْبِ عَبْدٍ فِي مِثْلِ هَذَا الْمَوْطِنِ، إِلَّا أَعْطَاهُ اللَّهُ مَا يَرْجُو، وَأَمَنَهُ مِمَّا يَخَافُ".

314 حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا شَبَابَةُ، عَنْ ابْنِ أَبِي ذَيْبٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: "الْمَيِّتُ تَحْضُرُهُ الْمَلَائِكَةُ، فَإِذَا كَانَ الرَّجُلُ صَالِحًا، قَالُوا: اخْرُجِي أَيَّتْهَا النَّفْسُ الطَّيِّبَةُ! كَانَتْ فِي الْجَسَدِ الطَّيِّبِ، اخْرُجِي حَمِيدَةً، وَأَبْشِرِي بِرَوْحٍ وَرَيْحَانٍ وَرَبِّ

فرمایا جو ان میں سب سے اچھے اخلاق والا ہے، اس نے کہا: ان میں سب سے عقل مند کون ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جو ان میں موت کو سب سے زیادہ یاد کرے، اور موت کے بعد کی زندگی کے لئے سب سے اچھی تیاری کرے، وہی عقل مند ہے۔

حضرت ابو یعلیٰ شداد بن اوس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: عقل مند وہ ہے جو اپنے نفس کو رام کر لے، اور موت کے بعد کی زندگی کے لئے عمل کرے، اور عاجز وہ ہے جو اپنے نفس کو خواہشوں پر لگا دے، پھر اللہ تعالیٰ سے تمنا کیں کرے۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم ایک نو جوان کے پاس آئے جو مرض الموت میں تھا، آپ ﷺ نے اس سے پوچھا: تم اپنے آپ کو کیسا پاتے ہو؟ اس نے عرض کیا: اللہ کے رسول! اللہ کی رحمت کی امید کرتا ہوں، اور اپنے گناہوں سے ڈرتا ہوں، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس بندے کے دل میں ایسے وقت میں یہ دونوں کیفیتیں جمع ہو جائیں، اللہ تعالیٰ اس کو وہ چیز دے گا جس کی وہ امید کرتا ہے، اور جس چیز سے ڈرتا ہے، اس سے محفوظ رکھی گا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: مرنے والے کے پاس فرشتے آتے ہیں، اگر وہ نیک ہوتا ہے تو کہتے ہیں: نکل اے پاک جان! جو کہ ایک پاک جسم میں تھی، نکل تو لائق تعریف ہے، اور خوش ہو جا، اللہ کی رحمت و ریحان (خوشبو) سے اور ایسے رب سے جو تجھ سے ناراض نہیں ہے، اس سے برابر یہی کہا جاتا ہے یہاں تک کہ وہ نکل پڑتی ہے، پھر اس کو

آسمان کی طرف چڑھا کر لے جایا جاتا ہے، اس کے لئے آسمان کا دروازہ کھولتے ہوئے پوچھا جائیگا کہ یہ کون ہے؟ فرشتے کہتے ہیں کہ یہ فلاں ہے، کہا جاتا ہے: خوش آمدید! پاک جان جو کہ ایک پاک جسم میں تھی، تو داخل ہو جاتا تو پاک ہے اور خوش ہو جا اللہ کی رحمت و رحمان (خوشبو) سے، اور ایسے رب سے جو تجھ سے ناخوش نہیں، اس سے برابر یہی کہا جاتا ہے یہاں تک کہ روح اس آسمان تک پہنچ جاتی ہے جس کے اوپر اللہ عز و جل ہے، اور جب کوئی برا شخص ہوتا ہے تو فرشتہ کہتا ہے: نکل اے ناپاک نفس، جو ایک ناپاک بدن میں تھی، نکل تو بری حالت میں ہے، خوش ہو جا گرم پانی اور پیپ سے، اور اس جیسی دوسری چیزوں سے، اس سے برابر یہی کہا جاتا ہے یہاں تک کہ وہ نکل جاتی ہے، پھر اس کو آسمان کی طرف چڑھا کر لے جایا جاتا ہے، لیکن اس کے لئے دروازہ نہیں کھولا جاتا، پوچھا جاتا ہے کہ یہ کون ہے؟ جواب ملتا ہے: یہ فلاں ہے، کہا جاتا ہے: ناپاک روح کے لئے کوئی خوش آمدید نہیں، جو کہ ناپاک بدن میں تھی، لوٹ جا اپنی بری حالت میں، تیرے لئے آسمان کے دروازے نہیں کھولے جائیں گے، اس کو آسمان سے چھوڑ دیا جاتا ہے پھر وہ قبر میں آ جاتی ہے۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: جب تم میں سے کسی کی موت کسی زمین میں لکھی ہوتی ہے تو ضرورت اس کو وہاں لے جاتی ہے، جب وہ اپنے آخری نقش قدم کو پہنچ جاتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کی روح قبض کر لیتا ہے، زمین قیامت کے دن کہے گی: اے رب! یہ تیری امانت ہے جو تو نے میرے سپرد کی تھی۔

ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: جو اللہ تعالیٰ سے ملاقات پسند کرتا ہے اللہ تعالیٰ بھی اس سے ملاقات پسند کرتا ہے، اور جو اللہ تعالیٰ

غَيْرِ غَضَبَانَ، فَلَا يَزَالُ يُقَالُ لَهَا ذَلِكَ، حَتَّى تَخْرُجَ، ثُمَّ يُعْرَجُ بِهَا إِلَى السَّمَاءِ، فَيُفْتَحُ لَهَا، فَيُقَالُ: مَنْ هَذَا؟ فَيَقُولُونَ فَلَانٌ يُقَالُ: مَرْحَبًا بِالنَّفْسِ الطَّيِّبَةِ، كَانَتْ فِي الْجَسَدِ الطَّيِّبِ، ادْخُلِي حَمِيدَةً، وَأَبْشِرِي بِرَوْحٍ وَرَيْحَانٍ وَرَبِّ غَيْرِ غَضَبَانَ، فَلَا يَزَالُ يُقَالُ لَهَا ذَلِكَ حَتَّى يَنْتَهَى بِهَا إِلَى السَّمَاءِ الَّتِي فِيهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، وَإِذَا كَانَ الرَّجُلُ الشُّوْءَ، قَالَ: اخْرُجِي أَيْتَهَا النَّفْسُ الْخَبِيثَةُ! كَانَتْ فِي الْجَسَدِ الْخَبِيثِ، اخْرُجِي ذَمِيمَةً، وَأَبْشِرِي بِحَبِيمٍ وَغَسَاقٍ، وَآخِرَ مِنْ شَكْلِهِ أَرْوَاجٌ، فَلَا يَزَالُ يُقَالُ لَهَا ذَلِكَ حَتَّى تَخْرُجَ، ثُمَّ يُعْرَجُ بِهَا إِلَى السَّمَاءِ، فَلَا يُفْتَحُ لَهَا، فَيُقَالُ: مَنْ هَذَا؟ فَيُقَالُ: فَلَانٌ يُقَالُ: لَا مَرْحَبًا بِالنَّفْسِ الْخَبِيثَةِ، كَانَتْ فِي الْجَسَدِ الْخَبِيثِ، ارْجِعِي ذَمِيمَةً، فَإِنَّهَا لَا تَفْتَحُ لَكَ أَبْوَابَ السَّمَاءِ، فَيُرْسَلُ بِهَا مِنَ السَّمَاءِ، ثُمَّ تُصِيرُ إِلَى الْقَبْرِ".

315 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ ثَابِتٍ الْجَحْدَرِيُّ وَعُمَرُ بْنُ شَبَّةَ بْنِ عَبِيدَةَ، قَالَا: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ، أَخْبَرَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: "إِذَا كَانَ أَجَلُ أَحَدٍ كَمْ بَارِضٍ، أَوْ ثَبَتُهُ إِلَيْهَا الْحَاجَةُ، فَإِذَا بَلَغَ أَقْصَى أَثَرِهِ، قَبَضَهُ اللَّهُ سُبْحَانَهُ، فَتَقُولُ الْأَرْضُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: رَبِّ! هَذَا مَا اسْتَوْذَعْتَنِي".

316 حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ خَلْفٍ أَبُو سَلَمَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ عَائِشَةَ

سے ملاقات ناپسند کرتا ہے اللہ تعالیٰ بھی اس سے ملاقات ناپسند کرتا ہے، آپ سے عرض کیا گیا: اللہ تعالیٰ سے ملنے کو برا جاننا یہ ہے کہ موت کو برا جانے، اور ہم میں سے ہر شخص موت کو برا جانتا ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں، بلکہ یہ موت کے وقت کا ذکر ہے، جب بندے کو اللہ تعالیٰ کی رحمت اور اس کی مغفرت کی خوش خبری دی جاتی ہے، تو وہ اس سے ملنا پسند کرتا ہے، تو اللہ تعالیٰ بھی اس سے ملنا پسند کرتا ہے، اور جب اس کو اللہ تعالیٰ کے عذاب کی خبر دی جاتی ہے تو وہ اللہ تعالیٰ سے ملنا ناپسند کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ بھی اس سے نہیں ملنا چاہتا۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے کوئی کسی مصیبت کی وجہ سے جو اس کو پیش آئے موت کی تمنا نہ کرے، اگر موت کی خواہش کی ضرورت پڑی جائے تو یوں کہے: اے اللہ! مجھے زندہ رکھ جب تک جینا میرے لئے بہتر ہو، اور مجھے موت دے اگر مرنا میرے لئے بہتر ہو۔

قبر اور مردے کے گل سڑ جانے کا بیان

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: انسان کے جسم کی ہر چیز سڑ گل جاتی ہے، سوائے ایک ہڈی کے اور وہ ریڑھ کی ہڈی ہے، اور اسی سے قیامت کے دن انسان کی پیدائش ہوگی۔

حضرت ہانی بربری مولیٰ عثمان کہتے ہیں کہ عثمان بن عفان رضی اللہ تعالیٰ عنہ جب کسی قبر پر کھڑے ہوتے تو رونے لگتے یہاں تک کہ ان کی ڈاڑھی تر ہو جاتی، ان سے پوچھا گیا کہ آپ جنت اور جہنم کا ذکر کرتے ہیں تو نہیں روتے اور قبر کو دیکھ کر روتے ہیں؟ انہوں نے جواب دیا کہ رسول اللہ ﷺ

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "مَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ، أَحَبَّ اللَّهُ لِقَاءَهُ، وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ، كَرِهَ اللَّهُ لِقَاءَهُ" فَقِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَرَاهِيَةُ لِقَاءِ اللَّهِ فِي كَرَاهِيَةِ لِقَاءِ الْمَوْتِ، فَكُلْنَا يَكْرَهُ الْمَوْتَ، قَالَ: "لَا، إِنَّمَا ذَلِكَ عِنْدَ مَوْتِهِ، إِذَا بُشِّرَ بِرَحْمَةِ اللَّهِ وَمَغْفِرَتِهِ، أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ، فَأَحَبَّ اللَّهُ لِقَاءَهُ، وَإِذَا بُشِّرَ بِعَذَابِ اللَّهِ، كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ، وَكَرِهَ اللَّهُ لِقَاءَهُ".

317 حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ صُهَيْبٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "لَا يَتَمَتَّى أَحَدُكُمْ الْمَوْتَ لِيُصْرَّ نَزْلُ بِهِ، فَإِنْ كَانَ لَا بُدَّ مَتَمَتِّيَا الْمَوْتَ، فَلْيَقُلْ: اللَّهُمَّ أَحْيِنِي مَا كَانَتْ الْحَيَاةُ خَيْرًا لِي، وَتَوَفَّنِي إِذَا كَانَتْ الْوَفَاةُ خَيْرًا لِي".

32- بَابُ ذِكْرِ الْقَبْرِ وَالْبَلَى
318 حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "لَيْسَ شَيْءٌ مِنَ الْإِنْسَانِ إِلَّا يَبْلَى، إِلَّا عَظْمًا وَاحِدًا وَهُوَ عَجَبُ الذَّنْبِ، وَمِنْهُ يُرَكَّبُ الْخَلْقُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ".

319 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ هَانِيٍّ مَوْلَى عُثْمَانَ قَالَ: كَانَ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانٍ إِذَا وَقَفَ عَلَى قَبْرِ يَبْنَى، حَتَّى يَبْلُ الْخَيْتَةَ، فَقِيلَ لَهُ: تَذْكُرُ الْجَنَّةَ وَالنَّارَ،

نے فرمایا ہے: قبر آخرت کی پہلی منزل ہے، اگر وہ اس منزل پر نجات پا گیا تو اس کے بعد کی منزلیں آسان ہوں گی، اور اگر یہاں اس نے نجات نہ پائی تو اس کے بعد کی منزلیں اس سے سخت ہیں اور کہنے لگے: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں نے کبھی قبر سے زیادہ ہولناک کوئی چیز نہیں دیکھی۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: مرنے والا قبر میں جاتا ہے، نیک آدمی تو اپنی قبر میں بیٹھ جاتا ہے، نہ کوئی خوف ہوتا ہے نہ دل پریشان ہوتا ہے، اس سے پوچھا جاتا ہے کہ تو کس دین پر تھا؟ تو وہ کہتا ہے: میں اسلام پر تھا، پھر پوچھا جاتا ہے کہ یہ شخص کون ہیں؟ وہ کہتا ہے: یہ محمد اللہ کے رسول ہیں، یہ ہمارے پاس اللہ تعالیٰ کی جانب سے دلیلیں لے کر آئے تو ہم نے ان کی تصدیق کی، پھر اس سے پوچھا جاتا ہے کہ کیا تم نے اللہ تعالیٰ کو دیکھا ہے؟ جواب دیتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کو بھلا کون دیکھ سکتا ہے؟ پھر اس کے لئے ایک کھڑکی جہنم کی جانب کھولی جاتی ہے، وہ اس کی شدت اشتعال کو دیکھتا ہے، اس سے کہا جاتا ہے: دیکھ، اللہ تعالیٰ نے تجھ کو اس سے بچا لیا ہے، پھر ایک دوسرا دریچہ جنت کی طرف کھولا جاتا ہے، وہ اس کی تازگی اور لطافت کو دیکھتا ہے، اس سے کہا جاتا ہے کہ یہی تیرا ٹھکانا ہے، اور اس سے کہا جاتا ہے کہ تو یقین پر تھا، یقین پر ہی مرا، اور یقین پر ہی اٹھے گا اگر اللہ تعالیٰ نے چاہا۔ اور برا آدمی اپنی قبر میں پریشان اور گھبرایا ہوا اٹھ بیٹھتا ہے، اس سے کہا جاتا ہے کہ تو کس دین پر تھا؟ تو وہ کہتا ہے: میں نہیں جانتا، پھر پوچھا جاتا ہے کہ یہ شخص کون ہیں؟ جواب دیتا ہے کہ میں نے لوگوں کو کچھ کہتے سنا تو میں نے بھی وہی کہا، اس کے لئے جنت کا ایک دریچہ کھولا جاتا ہے، وہ اس کی لطافت و تازگی کو دیکھتا ہے پھر اس سے کہا جاتا ہے کہ دیکھ! اس سے اللہ تعالیٰ نے تجھے محروم کیا، پھر جہنم کا دریچہ کھولا جاتا ہے، وہ اس کی شدت اور

وَلَا تَبْكِي وَتَبْكِي، مِنْ هَذَا، قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "إِنَّ الْقَبْرَ أَوَّلَ مَنَازِلِ الْآخِرَةِ، فَإِنْ نَجَا مِنْهُ، فَمَا بَعْدَهُ أَيْسَرُ مِنْهُ، وَإِنْ لَمْ يَنْجُ مِنْهُ، فَمَا بَعْدَهُ أَشَدُّ مِنْهُ" قَالَ: وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "مَا رَأَيْتُ مَنَظَرًا قَطُّ إِلَّا وَالْقَبْرُ أَفْظَحُ مِنْهُ"

320 حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا شَيْبَانَةُ، عَنْ ابْنِ أَبِي ذَيْبٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: "إِنَّ الْمَيِّتَ يَصِيرُ إِلَى الْقَبْرِ، فَيُجْلِسُ الرَّجُلُ الصَّاحِحُ فِي قَبْرِهِ، غَيْرَ فَرْجٍ وَلَا مَشْعُوفٍ، ثُمَّ يُقَالُ لَهُ: فِيمَ كُنْتَ؟ فَيَقُولُ: كُنْتُ فِي الْإِسْلَامِ، فَيُقَالُ لَهُ: مَا هَذَا الرَّجُلُ؟ فَيَقُولُ: مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، جَاءَنَا بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ فَصَدَّقْنَا، فَيُقَالُ لَهُ: هَلْ رَأَيْتَ اللَّهَ؟ فَيَقُولُ: مَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ أَنْ يَرَى اللَّهَ، فَيُفَرَّجُ لَهُ فُرْجَةٌ قَبْلَ النَّارِ، فَيَنْظُرُ إِلَيْهَا يَحْطِمُ بَعْضُهَا بَعْضًا، فَيُقَالُ لَهُ: انْظُرْ إِلَى مَا وَقَاكَ اللَّهُ، ثُمَّ يُفَرَّجُ لَهُ قَبْلُ الْجَنَّةِ، فَيَنْظُرُ إِلَى زَهْرَتَيْهَا وَمَا فِيهَا، فَيُقَالُ لَهُ: هَذَا مَقْعَدُكَ، وَيُقَالُ لَهُ: عَلَى الْيَقِينِ كُنْتَ، وَعَلَيْهِ مُتَّ، وَعَلَيْهِ تُبْعَثُ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ، وَيُجْلِسُ الرَّجُلُ السُّوءُ فِي قَبْرِهِ فَرْعًا مَشْعُوفًا، فَيُقَالُ لَهُ: فِيمَ كُنْتَ؟ فَيَقُولُ: لَا أَدْرِي، فَيُقَالُ لَهُ: مَا هَذَا الرَّجُلُ؟ فَيَقُولُ: سَمِعْتُ النَّاسَ يَقُولُونَ قَوْلًا فَقُلْتُ، فَيُفَرَّجُ لَهُ قَبْلُ الْجَنَّةِ، فَيَنْظُرُ إِلَى زَهْرَتَيْهَا وَمَا فِيهَا، فَيُقَالُ لَهُ: انْظُرْ إِلَى مَا صَرَفَ اللَّهُ عَنْكَ، ثُمَّ يُفَرَّجُ لَهُ فُرْجَةٌ قَبْلَ النَّارِ، فَيَنْظُرُ إِلَيْهَا، يَحْطِمُ بَعْضُهَا بَعْضًا، فَيُقَالُ لَهُ:

ہولناکی کو دیکھتا ہے، اس سے کہا جاتا ہے کہ یہی تیرا ٹھکانا ہے، تو شک پر تھا، شک پر ہی مرا اور اسی پر تو اٹھایا جائے گا اگر اللہ تعالیٰ نے چاہا۔

حضرت براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: یہ آیت: {يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ} عذاب قبر کے سلسلے میں نازل ہوئی ہے، اس (مردے) سے پوچھا جائے گا کہ تیرا رب کون ہے؟ تو وہ کہے گا کہ میرا رب اللہ ہے، اور میرے نبی محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہیں، یہی مراد ہے اس آیت: ترجمہ کنز الایمان: اللہ ثابت رکھتا ہے ایمان والوں کو حق بات پر دنیا کی زندگی میں اور آخرت میں (پارہ ۱۳ ابراہیم ۲۷)

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی مر جاتا ہے، تو اس کے سامنے اس کا ٹھکانا صبح و شام پیش کیا جاتا ہے، اگر اہل جنت میں سے تھا تو اہل جنت کا ٹھکانا، اور اگر جہنمی تھا تو جہنمیوں کا ٹھکانا، اور کہا جائے گا کہ یہ تمہارا ٹھکانا ہے یہاں تک کہ تم قیامت کے دن اٹھائے جاؤ۔

حضرت کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مومن کی روح ایک پرندے کی شکل میں جنت کے درخت میں لٹکتی رہے گی، یہاں تک کہ وہ قیامت کے دن اپنے اصلی بدن میں لوٹ جائے گی۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: جب مردہ قبر میں جاتا ہے تو اسے ایسا لگتا ہے کہ سورج ڈوبنے کا وقت قریب ہے، وہ بیٹھتا ہے اپنی دونوں آنکھوں کو ملتے ہوئے، اور کہتا ہے: مجھے

هَذَا مَقْعَدُكَ، عَلَى الشَّكِّ كُنْتُ، وَعَلَيْهِ مَتَّ، وَعَلَيْهِ تُبْعَثُ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى."

321 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: {يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ} قَالَ: نَزَلَتْ فِي عَذَابِ الْقَبْرِ، يُقَالُ لَهُ: مَنْ رَبُّكَ؟ فَيَقُولُ: رَبِّيَ اللَّهُ، وَنَبِيِّي مُحَمَّدٌ فَذَلِكَ قَوْلُهُ {يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ} فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ}.

322 حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: "إِذَا مَاتَ أَحَدُكُمْ عُرِضَ عَلَى مَقْعَدِهِ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ، إِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، فَمِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، وَإِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ، فَمِنْ أَهْلِ النَّارِ، يُقَالُ: هَذَا مَقْعَدُكَ حَتَّى تُبْعَثَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ"

323 حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، أَنْبَأَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَاهُ كَانَ يُحَدِّثُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "إِنَّمَا نَسَمَةُ الْمُؤْمِنِ طَائِرٌ يَغْلُقُ فِي شَجَرِ الْجَنَّةِ حَتَّى يَرْجَعَ إِلَى جَسَدِهِ يَوْمَ يُبْعَثُ"

324 حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ حَفْصِ الْأُبُلِيِّ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سَفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: "إِذَا دَخَلَ الْمَيِّتُ الْقَبْرَ مُثَلَّتِ الشَّمْسُ عِنْدَ

عُرُوِبَهَا، فَيَجْلِسُ يَمْسَحُ عَيْنَيْهِ وَيَقُولُ: دَعُونِي أَصْلِي".

حشر کا بیان

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بیشک صور والے دونوں فرشتے اپنے ہاتھوں میں صور لئے برابر دیکھتے رہتے ہیں کہ کب پھونکنے کا حکم ہو۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک یہودی نے مدینہ کے بازار میں کہا: اس ذات کی قسم جس نے موسیٰ کو تمام لوگوں سے برگزیدہ بنایا، یہ سن کر ایک انصاری نے اس کو ایک طمانچہ مارا، اور کہا: تم ایسا کہتے ہو جب کہ اللہ کے رسول ﷺ ہمارے درمیان موجود ہیں؟ آپ ﷺ کے سامنے جب اس کا تذکرہ کیا گیا تو آپ نے فرمایا: اللہ عز و جل فرماتا ہے: ترجمہ کنز الایمان: اور صور پھونکا جائے گا تو بے ہوش ہو جائیں گے جتنے آسمانوں میں ہیں اور جتنے زمین میں مگر جسے اللہ چاہے پھر وہ دوبارہ پھونکا جائے گا جیسی وہ دیکھتے ہوئے کھڑے ہو جائیں گے (پارہ ۲۴ الزمر ۶۸) میں سب سے پہلے اپنا سر اٹھاؤں گا، تو دیکھوں گا کہ موسیٰ (علیہ السلام) عرش کا ایک پایہ تھامے ہوئے ہیں، میں نہیں جانتا کہ انہوں نے مجھ سے پہلے سر اٹھایا، یا وہ ان لوگوں میں سے تھے جن کو اللہ تعالیٰ نے مستثنیٰ کر دیا ہے، اور جس نے یہ کہا: میں یونس بن متی سے بہتر ہوں تو اس نے غلط کہا۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو منبر پر فرماتے سنا: (اللہ) جبار آسمانوں اور زمینوں کو اپنے ہاتھ میں لے گا، (آپ نے مٹھی بند کی پھر اس کو بند کرنے اور کھولنے لگے) پھر فرمائے گا: میں جبار ہوں، میں بادشاہ ہوں، کہاں ہیں دوسرے جبار؟ کہاں

33- بَابُ ذِكْرِ الْبَعْثِ

325 حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ الْعَوَّامِ، عَنْ حُجَّاجٍ، عَنْ عَطِيَّةٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "إِنَّ صَاحِبِي الصُّورِ بِأَيْدِيهِمَا (أَوْ فِي أَيْدِيهِمَا) قَرْنَانِ يُلَاحِظَانِ النَّظْرَ مَتَى يُؤْمَرَانِ".

326 حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَجُلٌ مِنَ الْيَهُودِ بِسُوقِ الْمَدِينَةِ: وَالَّذِي اصْطَفَى مُوسَى عَلَى الْبَشَرِ! فَرَفَعَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ يَدَهُ فَلَطَمَهُ، قَالَ: تَقُولُ هَذَا؟ وَفِينَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ؟ فَقَدْ كَرِذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: "قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: "وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَى فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ" فَأَكُونُ أَوَّلَ مَنْ رَفَعَ رَأْسَهُ، فَإِذَا أَنَا بِمُوسَى أَخِذُ بِقَائِمَةٍ مِنْ قَوَائِمِ الْعَرْشِ، فَلَا أَدْرِي أَرَفَعَ رَأْسَهُ قَبْلِي، أَوْ كَانَ مَعْنَى اسْتِثْنَى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، وَمَنْ قَالَ: أَنَا خَيْرٌ مِنْ يُونُسَ بْنِ مَتَّى، فَقَدْ كَذَبَ".

327 حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مِقْسَمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ يَقُولُ: "يَأْخُذُ الْجَبَّارُ

سَمَاوَاتِهِ وَأَرْضِيهِ بِيَدِهِ {وَقَبْضُ يَدِهِ} فَجَعَلَ يَقْبُضُهَا وَيَبْسُطُهَا ثُمَّ يَقُولُ: أَنَا الْجَبَّارُ أَنَا الْمَلِكُ، أَيْنَ الْجَبَّارُونَ؟ أَيْنَ الْمُتَكَبِّرُونَ؟ قَالَ: وَيَتَمَايَلُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ، حَتَّى نَظَرْتُ إِلَى الْمِنْبَرِ يَتَحَرَّكُ مِنْ أَسْفَلِ شَيْءٍ مِنْهُ، حَتَّى إِنِّي لَأَقُولُ: أَسَاقِطٌ هُوَ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟

ہیں دوسرے متکبر؟ یہ کہہ کر رسول اللہ ﷺ دائیں اور بائیں جھک رہے تھے، یہاں تک کہ میں نے دیکھا کہ منبر کچھ نیچے سے ہل رہا تھا، حتیٰ کہ میں کہنے لگا کہ وہ رسول اللہ ﷺ کو لے کر گر نہ پڑے۔

328 حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ، عَنْ حَاتِمِ بْنِ أَبِي صَغِيرَةَ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنِ الْقَاسِمِ قَالَ: قَالَتْ عَائِشَةُ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ يُحْشَرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ قَالَ: "حُفَاةٌ عُرَاةٌ" قُلْتُ: "وَالنِّسَاءُ؟" قَالَ: "وَالنِّسَاءُ" قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَمَا يُسْتَحْيَا؟ قَالَ: "يَا عَائِشَةُ! الْأَمْرُ أَهَمُّ مِنْ أَنْ يَنْظُرَ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ"

ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کہتی ہیں کہ میں نے پوچھا: اللہ کے رسول! لوگ قیامت کے دن کیسے اٹھائے جائیں گے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ننگے پاؤں، ننگے بدن، میں نے کہا: عورتیں بھی اسی طرح؟ آپ ﷺ نے فرمایا: عورتیں بھی، میں نے کہا: اللہ کے رسول! پھر شرم نہیں آئے گی؟ آپ ﷺ نے فرمایا: عائشہ! معاملہ اتنا سخت ہوگا کہ (کوئی) ایک دوسرے کی طرف نہ دیکھے گا۔

329 حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ رِفَاعَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "يُعَرَّضُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثَلَاثَ عَرَضَاتٍ، فَأَمَّا عَرَضَتَانِ، فِجْدَالٌ وَمَعَاذِيرُ، وَأَمَّا الثَّالِثَةُ، فَعِنْدَ ذَلِكَ تَطِيرُ الصُّحُفُ فِي الْأَيْدِي، فَأَخِذْ بِيَمِينِهِ وَأَخِذْ بِشِمَالِهِ"

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قیامت کے دن لوگوں کی تین پیشیاں ہوں گی، دوبار کی پیشی میں بحث و تکرار اور عذر و بہانے ہوں گے اور تیسری بار میں اعمال نامے ہاتھوں میں اڑ رہے ہوں گے، تو کوئی اس کو اپنے دائیں ہاتھ میں اور کوئی بائیں ہاتھ میں پکڑے ہوگا۔

330 حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ وَأَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ، عَنِ ابْنِ عَوْنٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، {يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ} قَالَ: "يَقُومُ أَحَدُهُمْ فِي رُشْحِهِ إِلَى أَنْصَافِ أَذُنَيْهِ"

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے: ترجمہ کنز الایمان: "جس دن لوگ رب العالمین کے سامنے کھڑے ہوں گے" کی تفسیر کرتے ہوئے فرمایا: لوگ اس طرح کھڑے ہوں گے کہ نصف کان تک اپنے پسینے میں غرق ہوں گے۔

ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کہتی ہیں کہ میں نے

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے (ترجمہ کنز الایمان: "ہنس دن بدل دی جائے گی زمین اس زمین کے سوا اور آسمان") (پارہ ۱۳ ابراہیم ۴۸) سے متعلق پوچھا کہ لوگ اس وقت کہاں ہوں گے؟ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: پل صراط پر۔

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: پل صراط جہنم کے دونوں کناروں پر رکھا جائے گا، اس پر سعدان کے کانٹوں کی طرح کانٹے ہوں گے، پھر لوگ اس پر سے گزرنا شروع کریں گے، تو بعض لوگ صحیح سلامت گزر جائیں گے، بعض کے کچھ اعضاء کٹ کر جہنم میں گر پڑیں گے، پھر نجات پائیں گے، بعض اسی پر انکے رہیں گے، اور بعض اوندھے منہ جہنم میں گریں گے۔

حضرت ام المومنین حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کہتی ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: مجھے امید ہے جو لوگ بدروحہ حبیبیہ کی جنگوں میں شریک تھے، ان میں سے کوئی جہنم میں نہ جائے گا، (ان شاء اللہ) اگر اللہ نے چاہا، میں نے عرض کیا: اللہ کے رسول! کیا اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد نہیں ہے: (ترجمہ کنز الایمان: "اور تم میں کوئی ایسا نہیں جس کا گزر دوزخ پر نہ ہو تمہارے رب کے ذمہ پر یہ ضرور ٹھہری ہوئی بات ہے۔") (پارہ ۱۶ مریم ۷۱)، رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا تم نے اللہ تعالیٰ کا یہ قول نہیں سنا: ترجمہ کنز الایمان: "پھر ہم ڈروالوں کو بچالیں گے اور ظالموں کو اس میں چھوڑ دیں گے گھٹنوں کے بل گرے۔" (پارہ ۱۶ مریم ۷۲)

امت محمدیہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صفات

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول

عَلَى بَنٍ مُسْهَرٍ، عَنْ دَاوُدَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ {يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَاوَاتُ} فَأَيْنَ تَكُونُ النَّاسُ يَوْمَئِذٍ؟ قَالَ: "عَلَى الصِّرَاطِ".

332 حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارِزِ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَبْدِ بْنِ الْعُتْوَارِيِّ، أَحَدِ بَنِي لَيْثٍ قَالَ: (وَكَانَ فِي حَجَرٍ أَبِي سَعِيدٍ) قَالَ: سَمِعْتُهُ (يَعْنِي: أَبَا سَعِيدٍ) يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: "يُوضَعُ الصِّرَاطُ بَيْنَ ظَهْرَائِي جَهَنَّمَ، عَلَى حَسَكٍ كَحَسَكِ السَّعْدَانِ، ثُمَّ يَسْتَجِيزُ النَّاسُ، فَنَاجٍ مُسْلِمٌ وَخُدُوجٌ بِهِ، ثُمَّ نَاجٍ وَمُحْتَبَسٌ بِهِ، وَمَنْكُوسٌ فِيهَا".

333 حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ أُمِّ مُبَشِّرٍ، عَنْ حَفْصَةَ قَالَتْ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: "إِنِّي لَا رَجُوَ إِلَّا يَدْخُلُ النَّارَ أَحَدٌ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى، مِمَّنْ شَهِدَ بَدْرًا وَالْحُدَيْبِيَّةَ" قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَلَيْسَ قَدْ قَالَ اللَّهُ: {وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلَى رَبِّكَ حَتْمًا مَقْضِيًّا} قَالَ: "أَلَمْ تَسْمَعْ يَوْمَئِذٍ يَقُولُ: {ثُمَّ نُنَجِّي الَّذِينَ اتَّقَوْا وَنَذَرُ الظَّالِمِينَ فِيهَا جِثِيًا}؟"

34-بَابُ صِفَةِ أُمَّةٍ مُحَمَّدٍ ﷺ

334 حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ:

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ، عَنْ أَبِي
مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "تَرُدُّونَ عَلَيَّ غُرًّا
مُحْجَلِينَ مِنَ الْوُضُوءِ سِيَمَاءُ أُمَّتِي، لَيْسَ لِأَحَدٍ
غَيْرَهَا".

335 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ
بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ
عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كُنَّا مَعَ
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي قُبَّةٍ، فَقَالَ: "أَتَرْضَوْنَ أَنْ
تَكُونُوا رُبْعَ أَهْلِ الْجَنَّةِ؟" قُلْنَا: بَلَى، قَالَ: "أَتَرْضَوْنَ أَنْ
تَكُونُوا ثُلُثَ أَهْلِ الْجَنَّةِ؟" قُلْنَا: نَعَمْ، قَالَ: "وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! إِنِّي لَأَرْجُو
أَنْ تَكُونُوا نِصْفَ أَهْلِ الْجَنَّةِ، وَذَلِكَ أَنَّ الْجَنَّةَ لَا
يَدْخُلُهَا إِلَّا نَفْسٌ مُسْلِمَةٌ، وَمَا أَنْتُمْ فِي أَهْلِ
الشِّرْكِ إِلَّا كَالشَّعْرَةِ الْبَيْضَاءِ فِي جِلْدِ الثَّوْرِ
الْأَسْوَدِ، أَوْ كَالشَّعْرَةِ السَّوْدَاءِ فِي جِلْدِ الثَّوْرِ
الْأَحْمَرِ".

اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میرے پاس آؤ گے اس حال میں کہ
وضو کی وجہ سے تمہارے ہاتھ پاؤں اور پیشانیاں روشن ہوں
گی، یہ میری امت کا نشان ہوگا، اور کسی امت کا یہ نشان نہ
ہوگا۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں
کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک خیمے میں تھے، تو آپ
ﷺ نے فرمایا: کیا تم اس پر راضی اور خوش ہو گے کہ تم جنت
والوں کے چوتھائی رہو، ہم نے کہا: کیوں نہیں، پھر آپ
ﷺ نے فرمایا: کیا تم خوش ہو گے کہ جنت والوں کے ایک
تہائی رہو، ہم نے کہا: ہاں، آپ ﷺ نے فرمایا: اس ذات
کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے، مجھے امید ہے کہ تم
اہل جنت کے آدھا ہو گے، ایسا اس لئے ہے کہ جنت میں
صرف مسلمان ہی جائے گا، اور مشرکین کے مقابلے میں تمہاری
مثال ایسی ہے جیسے کالے نیل کی جلد پر سفید بال یا سرخ نیل
کی جلد پر کالا بال۔

336 حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ وَأَحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ
قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي
صَالِحٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:
"يَجِيئُ النَّبِيُّ وَمَعَهُ الرَّجُلَانِ، وَيَجِيئُ النَّبِيُّ
وَمَعَهُ الثَّلَاثَةُ، وَأَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ وَأَقَلُّ، فَيُقَالُ
لَهُ: هَلْ بَلَغْتَ قَوْمَكَ؟ فَيَقُولُ: نَعَمْ، فَيُدْعَى
قَوْمُهُ، فَيُقَالُ: هَلْ بَلَغَكُمْ؟ فَيَقُولُونَ: لَا،
فَيَقُولُ: مَنْ يَشْهَدُ لَكَ؟ فَيَقُولُ: مُحَمَّدٌ وَأُمَّتُهُ،
فَتُدْعَى أُمَّةُ مُحَمَّدٍ فَيُقَالُ: هَلْ بَلَغَ هَذَا؟
فَيَقُولُونَ: نَعَمْ، فَيَقُولُ: وَمَا عَلَيْكُمْ بِذَلِكَ؟
فَيَقُولُونَ: أَخْبَرْنَا نَبِيَّنَا بِذَلِكَ أَنَّ الرُّسُلَ قَدْ
بَلَغُوا، فَصَدَّقْنَاكَ، قَالَ: فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى:

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: (قیامت کے دن) ایک نبی
آئے گا اور اس کے ساتھ دو ہی آدمی ہوں گے، اور ایک نبی
آئے گا اس کے ساتھ تین آدمی ہوں گے، اور کسی نبی کے ساتھ
زیادہ لوگ ہوں گے، کسی کے ساتھ کم، اس نبی سے پوچھا
جائے گا: کیا تم نے اپنی قوم تک اللہ تعالیٰ کا پیغام پہنچایا تھا؟ وہ
کہے گا: ہاں پھر اس کی قوم بدلائی جائے گی اور پوچھا جائے گا:
کیا اس نے تم کو اللہ کا پیغام پہنچا دیا تھا؟ وہ کہیں گے: نہیں
نبی سے پوچھا جائے گا: تمہارا گواہ کون ہے؟ وہ کہے گا: محمد اور
ان کی امت، پھر محمد کی امت بدلائی جائے گی اور کہا جائے گا:
اس نے اللہ تعالیٰ کا پیغام پہنچا دیا تھا؟ وہ کہے گی: ہاں اس نے
پوچھا جائے گا: تمہیں کیسے معلوم ہوا؟ جواب دے گی کہ:

{وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا}۔

ہمارے نبی نے ہم کو یہ بتایا کہ رسولوں نے پیغام پہنچا دیا ہے تو ہم نے ان کی تصدیق کی، پھر آپ ﷺ نے فرمایا: یہی اللہ تعالیٰ کے قول: (ترجمہ کنز الایمان:)"اور بات یوں ہی ہے کہ ہم نے تمہیں کیا سب امتوں میں افضل تم لوگوں پر گواہ ہو اور یہ رسول تمہارے نگہبان و گواہ"۔ (پارہ ۱۲ البقرہ ۱۴۳) کا مطلب ہے۔

حضرت رفاعہ جہنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ لوٹے تو آپ ﷺ نے فرمایا: اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں محمد کی جان ہے، کوئی بندہ ایسا نہیں ہے، جو ایمان لائے، پھر اس پر جمار ہے مگر وہ اس کی وجہ سے جنت میں داخل کیا جائے گا، اور میں امید کرتا ہوں کہ وہ اس میں داخل نہ ہوں گے یہاں تک کہ تم اور تمہاری اولاد میں جو لوگ نیک ہوئے جنت کے مکانات میں ٹھکانا نہ بنا لیں، اور مجھ سے میرے رب نے وعدہ کیا ہے کہ وہ میری امت میں سے ستر ہزار لوگوں کو بغیر حساب و کتاب جنت میں داخل کرے گا۔

حضرت ابو امامہ باہلی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: میرے رب (سبحانہ و تعالیٰ) نے مجھ سے وعدہ کیا ہے کہ وہ میری امت میں سے ستر ہزار لوگوں کو جنت میں داخل کرے گا، نہ ان کا حساب ہوگا، اور نہ ان پر کوئی عذاب، ہر ہزار کے ساتھ ستر ہزار ہوں گے، اور ان کے سوا میرے رب عزوجل کی مٹھیوں میں سے تین مٹھیوں کے برابر بھی ہوں گے۔

حضرت معاویہ بن حیدہ قشیری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہم قیامت کے دن ستر امتوں کا تکملہ ہوں گے، اور ہم ان سب سے آخری اور بہتر امت ہوں گے۔

337 حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُصْعَبٍ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ هِلَالِ بْنِ أَبِي مَيْمُونَةَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ رِفَاعَةَ الْجُهَنِيِّ قَالَ: صَدَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: "وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ! مَا مِنْ عَبْدٍ يُؤْمِنُ ثُمَّ يُسَدِّدُ إِلَّا سُلِكَ بِهِ فِي الْجَنَّةِ، وَأَرْجُو أَلَّا يَدْخُلُوهَا حَتَّى تَبَوُّوا أَنْتُمْ، وَمَنْ صَلَحَ مِنْ ذُرَارِيكُمْ، مَسَاكِينَ فِي الْجَنَّةِ، وَلَقَدْ وَعَدَنِي رَبِّي، عَزَّ وَجَلَّ، أَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّتِي سَبْعِينَ أَلْفًا بِغَيْرِ حِسَابٍ"۔

338 حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَيَْادٍ الْأَلْهَانِيُّ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا أُمَامَةَ الْبَاهِلِيَّ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: "وَعَدَنِي رَبِّي سُبْحَانَهُ أَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّتِي سَبْعِينَ أَلْفًا، لَا حِسَابَ عَلَيْهِمْ وَلَا عَذَابَ، مَعَ كُلِّ أَلْفٍ سَبْعُونَ أَلْفًا، وَثَلَاثُ حَشِيَّاتٍ مِنْ حَشِيَّاتِ رَبِّي، عَزَّ وَجَلَّ"۔

339 حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ النَّعَّاسِ الرَّمْلِيُّ وَأَيُّوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّقِّيُّ قَالَا: حَدَّثَنَا ضَمْرَةُ بْنُ رَبِيعَةَ، عَنِ ابْنِ شَوْذَبٍ، عَنْ بَهْزِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "نُكْبَلُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ سَبْعِينَ أَلْفًا،

نَحْنُ آخِرُهَا، وَخَيْرُهَا."

340 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ بْنُ خَدَّاشٍ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عُلَيْثَةَ، عَنْ بَهْزِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: "إِنَّكُمْ وَفِيْتُمْ سَبْعِينَ أُمَّةً، أَنْتُمْ خَيْرُهَا، وَأَكْرَمُهَا عَلَى اللَّهِ."

341 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِسْحَاقَ الْجَوْهَرِيُّ، حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ حَفْصِ الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: "أَهْلُ الْجَنَّةِ عَشْرُونَ وَمِائَةٌ صَفٍّ، ثَمَانُونَ مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ، وَأَرْبَعُونَ مِنْ سَائِرِ الْأُمَمِ."

342 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ إِيَّاسٍ الْجَزِيرِيِّ، عَنْ أَبِي نَصْرَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: "نَحْنُ آخِرُ الْأُمَمِ، وَأَوَّلُ مَنْ يُحَاسَبُ، يُقَالُ: أَيُّنَ الْأُمَّةِ الْأُمِّيَّةِ وَنَبِيِّهَا؟ فَتَنْحَنُ الْآخِرُونَ الْأَوَّلُونَ."

343 حَدَّثَنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمُغَلِّسِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ أَبِي الْمُسَاوِرِ، عَنْ أَبِي بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "إِذَا جَمَعَ اللَّهُ الْخَلَائِقَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، أُذِنَ لِلْأُمَّةِ مُحَمَّدٍ فِي السُّجُودِ، فَيَسْجُدُونَ لَهُ طَوِيلًا، ثُمَّ يُقَالُ: ارْفَعُوا رُئُوسَكُمْ، قَدْ جَعَلْنَا عِدَّتَكُمْ فِدَائِكُمْ مِنَ النَّارِ."

344 حَدَّثَنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمُغَلِّسِ، حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ سُلَيْمٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "إِنَّ هَذِهِ الْأُمَّةَ مَرْحُومَةٌ، عَذَابُهَا بِأَيْدِيهَا، فَإِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ، دُفِعَ

حضرت معاویہ بن حیدرہ قشیری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: تمہیں لے کر ستر امتیں پوری ہوئیں، اور تم ان میں سب سے بہتر ہو، اور اللہ کے نزدیک سب سے زیادہ باعزت ہو۔

حضرت بزیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: جنت والوں کی ایک سو بیس صفیں ہوں گی، ان میں سے اتنی صفیں اس امت کے لوگوں کی ہوں گی، اور چالیس صفیں اور امتوں میں سے۔

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: ہم آخری امت ہیں اور سب سے پہلے حساب کے لئے بلائے جائیں گے، کہا جائے گا: امت اور اس کے نبی کہاں ہیں؟ تو ہم اول بھی ہیں اور آخر بھی۔

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب اللہ تعالیٰ قیامت کے دن تمام مخلوق کو جمع کرے گا، تو محمد ﷺ کی امت کو سجدے کا حکم دے گا، وہ بڑی دیر تک اس کو سجدہ کرتے رہیں گے، پھر حکم ہوگا اپنے سروں کو اٹھاؤ ہم نے تمہاری تعداد کے مطابق تمہارے فدیے جہنم سے کر دیئے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بیشک یہ امت امت مرحومہ ہے، اس کا عذاب اسی کے ہاتھوں میں ہے، جب قیامت کا دن ہوگا تو ہر مسلمان کے حوالے ایک مشرک کیا جائے گا، اور کہا جائے

گا: یہ تیرا فدیہ ہے پنجم سے۔

إِلَى كُلِّ رَجُلٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ رَجُلٌ مِنَ
الْمُشْرِكِينَ، فَيُقَالُ: هَذَا فِدَاؤُكَ مِنَ النَّارِ "

روز قیامت، اللہ تعالیٰ کی

رحمت کی امید

35۔ باب مَا يُزَجَّى مِنْ

رَحْمَةِ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

345 حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا

يَزِيدُ بْنُ حَارُونَ، أَنَبَانَا عَبْدُ الْمَلِكِ، عَنْ عَطَاءٍ،
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: " إِنَّ لِلَّهِ
مِائَةَ رَحْمَةٍ، قَسَمَ مِنْهَا رَحْمَةً بَيْنَ جَمِيعِ
الْمَخْلُوقِ، فِيهَا يَتَرَاخَمُونَ، وَفِيهَا يَتَعَاطَفُونَ، وَفِيهَا
تَعْطِفُ الْوَحْشُ عَلَى أَوْلَادِهَا، وَأَخْرَ تِسْعَةً
وَتِسْعِينَ رَحْمَةً، يَرْحَمُ بِهَا عِبَادَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ "

346 حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ وَأَحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ،

قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي
صَالِحٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:
" خَلَقَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضِ، مِائَةَ رَحْمَةٍ، فَجَعَلَ فِي الْأَرْضِ مِنْهَا
رَحْمَةً، فِيهَا تَعْطِفُ الْوَالِدَةُ عَلَى وَلَدِهَا،
وَالْبَهَائِمُ بَعْضُهَا عَلَى بَعْضٍ، وَالطَّيْرُ، وَأَخْرَ
تِسْعَةً وَتِسْعِينَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، فَإِذَا كَانَ يَوْمُ
الْقِيَامَةِ، أَكْمَلَهَا اللَّهُ بِهَذِهِ الرَّحْمَةِ "

347 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُمَيَّرٍ وَأَبُو

بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو
خَالِدٍ الْأَحْمَرُ، عَنِ ابْنِ عَجْلَانَ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي
هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: " إِنَّ اللَّهَ
عَزَّ وَجَلَّ لَمَّا خَلَقَ الْخَلْقَ كَتَبَ بِيَدِهِ عَلَى نَفْسِهِ:

إِنَّ رَحْمَتِي تَغْلِبُ غَضَبِي "

348 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي

الشَّوَارِبِ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، حَدَّثَنَا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی
کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کی سو
رحمتیں ہیں، ان میں سے ایک رحمت کو تمام مخلوقات کے
درمیان تقسیم کر دیا ہے، اسی کی وجہ سے وہ ایک دوسرے پر رحم
اور شفقت کرتے ہیں، اور اسی وجہ سے وحشی جانور اپنی اولاد پر
رحم کرتے ہیں، اللہ تعالیٰ نے ننانوے رحمتیں محفوظ کر رکھی ہیں،
ان کے ذریعے وہ قیامت کے دن اپنے بندوں پر رحم کرے گا

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ عزوجل نے جس دن آسمانوں
اور زمین کو پیدا کیا، سو رحمتیں پیدا کیں، زمین میں ان سو
رحمتوں میں سے ایک رحمت بھیجی، اسی کی وجہ سے ماں اپنے
بچے پر رحم کرتی ہے، اور چرند و پرند جانور بھی ایک دوسرے پر
رحم کرتے ہیں، اور ننانوے رحمتوں کو اس نے قیامت کے دن
کے لئے اٹھا رکھا ہے، جب قیامت کا دن ہوگا، تو اللہ تعالیٰ ان
رحمتوں کو پورا کرے گا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے فرمایا: جب اللہ عزوجل نے مخلوق کو پیدا کیا تو
اپنے ہاتھ سے اپنے اوپر یہ لکھا کہ میری رحمت میرے غضب
پر غالب ہے۔

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ میرے پاس گزرے اور میں ایک گدھے پر

عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ: مَرَّ بِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَنَا عَلَى حِمَارٍ، فَقَالَ: "يَا مُعَاذُ! هَلْ تَدْرِي مَا حَقُّ اللَّهِ عَلَى الْعِبَادِ، وَمَا حَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ؟" قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: "فَإِنَّ حَقَّ اللَّهِ عَلَى الْعِبَادِ أَنْ يَعْبُدُوهُ وَلَا يُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا، وَحَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ، إِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ، أَنْ لَا يُعَذِّبَهُمْ".

349 حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَعْيَنَ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى الشَّيْبَانِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَفْصٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي بَعْضِ غَزَوَاتِهِ، فَمَرَّ بِقَوْمٍ، فَقَالَ: مَنْ الْقَوْمُ؟ فَقَالُوا: نَحْنُ الْمُسْلِمُونَ، وَامْرَأَةٌ تَحْصِبُ تَنُورَهَا، وَمَعَهَا ابْنٌ لَهَا، فَإِذَا ارْتَفَعَ وَحَتَّى التَّنُورِ، تَنَحَّطَ بِهِ، فَأَتَتْ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَتْ: أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ؟ قَالَ: "نَعَمْ" قَالَتْ: يَا أَبَا أُنْتِ وَأُمِّي! أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ؟ قَالَ: "بَلَى" قَالَتْ: أَوَلَيْسَ اللَّهُ بِأَرْحَمَ بِعِبَادِهِ مِنَ الْأُمِّ بِوَلَدِهَا؟ قَالَ: "بَلَى" قَالَتْ: فَإِنَّ الْأُمَّ لَا تُلْقِي وَلَدَهَا فِي النَّارِ! فَأَكْبَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَبْكِي، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ إِلَيْهَا فَقَالَ: "إِنَّ اللَّهَ لَا يُعَذِّبُ مِنْ عِبَادِهِ إِلَّا الْمَارِدَ الْمُتَمَرِّدَ، الَّذِي يَتَمَرَّدُ عَلَى اللَّهِ وَأَبَى أَنْ يَقُولَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ".

350 حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ الدِّمَشْقِيُّ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ هَاشِمٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ، عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ سَعِيدٍ

سوار تھا، آپ ﷺ نے فرمایا: معاذ! کیا تم جانتے ہو کہ اللہ تعالیٰ کا حق بندوں پر کیا ہے؟ اور بندوں کا حق اللہ تعالیٰ پر کیا ہے؟ میں نے کہا: اللہ اور اس کے رسول زیادہ جانتے ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کا حق بندوں پر یہ ہے کہ وہ صرف اسی کی عبادت کریں اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ کریں، اور بندوں کا حق اللہ تعالیٰ پر یہ ہے کہ جب وہ ایسا کریں تو وہ ان کو عذاب نہ دے۔

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک غزوے میں شریک تھے کہ آپ کچھ لوگوں کے پاس سے گزرے تو پوچھا: تم کون لوگ ہو؟ انہوں نے کہا: ہم مسلمان ہیں، ان میں ایک عورت تنور میں ایندھن جھوک رہی تھی، اور اس کے ساتھ اس کا بیٹا بھی تھا، جب تنور کی آگ بھڑک اٹھی وہ اپنے بیٹے کو لے کر بیٹ گئی۔ اس نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کے پاس آ کر کہا: آپ اللہ کے رسول ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ہاں عورت نے کہا: میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں، کیا اللہ سارے رحم کرنے والوں سے زیادہ رحم کرنے والا نہیں ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: کیوں نہیں وہ بولی: کیا اللہ تعالیٰ اپنے بندوں پر اس سے زیادہ رحم نہیں کرے گا جتنا ماں اپنے بچے پر کرتی ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: کیوں نہیں؟ اس نے کہا: ماں تو اپنے بچے کو آگ میں نہیں ڈالتی، آپ ﷺ نے سر جھکا دیا۔ اور روتے رہے پھر اپنا سراٹھایا، اور فرمایا: اللہ تعالیٰ اپنے انہی بندوں کو عذاب دے گا جو بہت سرکش و شریر ہیں، اور جو اللہ تعالیٰ کے باغی ہوتے ہیں اور لا الہ الا اللہ کہنے سے انکار کرتے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جہنم میں کوئی نہیں جائے گا سوائے بد بخت کے لوگوں نے پوچھا: اللہ کے رسول! بد بخت کون ہے؟

الْمَقْبُرِي، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "لَا يَدْخُلُ النَّارَ إِلَّا شَقِيٌّ" قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَمَنِ الشَّقِيُّ؟ قَالَ: "مَنْ لَمْ يَعْمَلْ لِلَّهِ بِطَاعَةً، وَلَمْ يَتْرِكْ لَهُ مَعْصِيَةً".

351 حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ، حَدَّثَنَا سُهَيْلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخُو حَزْمِ الْقُطَيْبِ، حَدَّثَنَا ثَابِتُ الْبُنَانِيُّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَرَأَ (أَوْ تَلَا) هَذِهِ الْآيَةَ {هُوَ أَهْلُ التَّقْوَى وَأَهْلُ الْبَغْفِرَةِ}، فَقَالَ: "قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: أَنَا أَهْلُ أَنْ أَتَقَى، فَلَا يُجْعَلُ مَعِيَ إِلَهٌ آخَرُ، فَمَنْ اتَّقَى أَنْ يُجْعَلَ مَعِيَ إِلَهًا آخَرَ، فَأَنَا أَهْلُ أَنْ أُغْفَرَ لَهُ".

352 قَالَ أَبُو الْحَسَنِ الْقَطَّانُ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ نَصْرِ، حَدَّثَنَا هُدْبَةُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا سُهَيْلُ بْنُ أَبِي حَزْمٍ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ فِي هَذِهِ الْآيَةِ: {هُوَ أَهْلُ التَّقْوَى وَأَهْلُ الْبَغْفِرَةِ}، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "قَالَ رَبُّكُمْ: أَنَا أَهْلُ أَنْ أَتَقَى، فَلَا يُشْرِكُ بِي غَيْرِي، وَأَنَا أَهْلُ، لِمَنْ اتَّقَى أَنْ يُشْرِكَ بِي، أَنْ أُغْفَرَ لَهُ".

353 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، حَدَّثَنَا عَامِرُ بْنُ يَحْيَى، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحُبَلِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "يُصَاحُّ بِرَجُلٍ مِنْ أُمَّتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رُئُوسِ الْخَلَائِقِ، فَيُنْشَرُ لَهُ تِسْعَةٌ وَتِسْعُونَ سِجِلًا، كُلُّ سِجِلٍّ مَدَّ الْبَصَرِ، ثُمَّ يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: هَلْ تُنْكِرُ مِنْ هَذَا شَيْئًا؟ فَيَقُولُ: لَا، يَا رَبِّ! فَيَقُولُ أَظْلَمْتُكَ كَتَبْتَنِي الْخَافِظُونَ؟ ثُمَّ

آپ ﷺ نے فرمایا: جس نے کبھی اللہ تعالیٰ کی اطاعت نہیں کی، اور کوئی گناہ نہ چھوڑا۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ آیت: (ترجمہ کنز الایمان:)"وہی ہے ڈرنے کے لائق اور اسی کی شان ہے مغفرت فرمانا"۔ (پارہ ۲۹ المذثر ۵۶) تلاوت فرمائی، اور فرمایا: اللہ عزوجل فرماتا ہے میں اس کے لائق ہوں کہ مجھ سے ڈرا جائے، اور میرے ساتھ کوئی اور معبود نہ بنایا جائے، تو جو میرے ساتھ کوئی دوسرا معبود بنانے سے بچے تو میں ہی اس کا اہل ہوں کہ اس کو بخش دوں۔

اس سند سے بھی انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اس آیت: {هُوَ أَهْلُ التَّقْوَى وَأَهْلُ الْبَغْفِرَةِ} کے بارے میں کہ تمہارے رب نے فرمایا: میں ہی اس بات کا اہل ہوں کہ مجھ سے ڈرا جائے، میرے ساتھ کسی اور کو شریک نہ کیا جائے، اور جو میرے ساتھ شریک کرنے سے بچے میں اہل ہوں اس بات کا کہ اسے بخش دوں۔

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قیامت کے دن تمام لوگوں کے سامنے میری امت کے ایک شخص کی پکار ہوگی، اور اس کے ننانوے دفتر پھیلا دیئے جائیں گے، ہر دفتر حد نگاہ تک پھیلا ہوگا، پھر اللہ عزوجل فرمائے گا: کیا تم اس میں سے کسی چیز کا انکار کرتے ہو؟ وہ کہے گا: نہیں، اے رب! اللہ تعالیٰ فرمائے گا: کیا میرے حافظ کا تبوں نے تم پر ظلم کیا ہے؟ پھر فرمائے گا: کیا تمہارے پاس کوئی نیکی بھی ہے؟ وہ آدمی ڈر جائے گا، اور کہے گا: نہیں، اللہ تعالیٰ فرمائے گا: نہیں، ہمارے پاس کئی

يَقُولُ: أَلَيْكَ عَنْ ذَلِكَ حَسَنَةٌ، فَيَهَابُ الرَّجُلُ، يَقُولُ: لَا، فَيَقُولُ: بَلَى إِنْ لَكَ عِنْدَنَا حَسَنَاتٍ، وَإِنَّهُ لَا ظُلْمَ عَلَيْكَ الْيَوْمَ، فَتُخْرِجُ لَهُ بِطَاقَةً فِيهَا: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، قَالَ فَيَقُولُ: يَا رَبِّ! مَا هَذِهِ الْبِطَاقَةُ مَعَ هَذِهِ السَّجَلَاتِ! فَيَقُولُ: إِنَّكَ لَا تُظْلَمُ، فَتُوضَعُ السَّجَلَاتُ فِي كِفَّةٍ، وَالْبِطَاقَةُ فِي كِفَّةٍ، فَطَاشَتِ السَّجَلَاتُ، وَثَقُلَتِ الْبِطَاقَةُ، قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى: الْبِطَاقَةُ الرُّقْعَةُ، وَأَهْلُ مِصْرَ يَقُولُونَ لِلرُّقْعَةِ: بِطَاقَةٌ.

36 باب ذكر الحوض

354 حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا

مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ، حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا، حَدَّثَنَا عَطِيَّةٌ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: "إِنَّ لِي حَوْضًا مَا بَيْنَ الْكَعْبَةِ وَبَيْتِ الْمَقْدِسِ، أَبْيَضُ مِثْلَ اللَّبَنِ، أُنَيْتُهُ عِنْدَ النُّجُومِ، وَإِنِّي لَا أَكْثُرُ الْأَنْبِيَاءِ تَبَعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ".

355 حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا

عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنْ أَبِي مَالِكٍ سَعْدِ بْنِ طَارِقٍ، عَنْ رَبِيعٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "إِنَّ حَوْضِي لَا بَعْدَ مِنْ أَيْلَةٍ إِلَى عَدَنَ، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! لَا نَيْتُهُ أَكْثَرُ مِنْ عَدَدِ النُّجُومِ، وَلَهُوَ أَشَدُّ بَيَاضًا مِنَ اللَّبَنِ، وَأَحْلَى مِنَ الْعَسَلِ، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! إِنِّي لَا أَذُودُ عَنْهُ الرِّجَالَ كَمَا يَذُودُ الرَّجُلُ الْإِبِلَ الْغَرِيبَةَ عَنْ حَوْضِهِ" قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَتَعْرِفُنَا؟ قَالَ: "نَعَمْ، تَرُدُّونَ عَلَيَّ غُرًّا مُجْجَلِينَ مِنْ أَثَرِ الْوُضُوءِ،

نیکیاں ہیں، اور آج کے دن تم پر ظلم نہیں کیا جائے گا، پھر ایک پرچہ نکالا جائے گا جس پر أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ لکھا ہوگا، وہ کہے گا: اے میرے رب! ان دفتروں کے سامنے یہ پرچہ کیا حیثیت رکھتا ہے؟ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: آج تم پر ظلم نہیں کیا جائے گا، پھر وہ تمام دفتر ایک پلڑے میں رکھے جائیں گے اور وہ پرچہ دوسرے پلڑے میں، وہ سارے دفتر ہلکے پڑ جائیں گے اور پرچہ بھاری ہوگا۔ محمد بن یحییٰ کہتے ہیں: بطاقہ پرچے کو کہتے ہیں، اہل مصر رقعة کو بطاقہ کہتے ہیں۔

حوض کوثر کا بیان

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: میرا ایک حوض ہے، کعبہ سے لے کر بیت المقدس تک، دودھ جیسا سفید ہے، اس کے برتن آسمان کے ستاروں کی تعداد میں ہیں، اور قیامت کے دن میرے پیروکار اور تبعین تمام انبیاء کے پیروکاروں اور تبعین سے زیادہ ہوں گے۔

حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میرا حوض ایسے سے حد تک کے فاسے سے بھی زیادہ بڑا ہے، اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! اس کے برتن ستاروں کی تعداد سے زیادہ ہیں، اس کا پانی دودھ سے زیادہ سفید اور شہد سے زیادہ میٹھا ہے، اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے، میں اس حوض سے کچھ لوگوں کو ایسے ہی دھتکاروں اور بھگاؤں گا جیسے کوئی آدمی اجنبی اونٹ کو اپنے حوض سے دھتکارتا اور بھگاتا ہے، سوال کیا گیا: اللہ کے رسول! کیا آپ ہمیں پہچان لیں گے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ہاں، تم میرے پاس اس حالت میں

لَيْسَتْ لِأَحَدٍ غَيْرُكُمْ

آؤ گے کہ تمہارے ہاتھ اور منہ وضو کے نشان سے روشن ہوں گے، اور یہ نشان تمہارے علاوہ اور کسی کا نہیں ہوگا۔

حضرت ابو سلام حبشی کہتے ہیں کہ عمر بن عبدالعزیز نے مجھ کو بلا بھیجا، میں ان کے پاس ڈاک کے گھوڑے پر بیٹھ کر آیا، جب میں پہنچا تو انہوں نے کہا: اے ابو سلام! ہم نے آپ کو زحمت دی کہ آپ کو تیز سواری سے آنا پڑا، میں نے کہا: بیشک، اللہ کی قسم! اے امیر المومنین! (ہاں واقعی تکلیف ہوئی ہے)، انہوں نے کہا، اللہ کی قسم، میں آپ کو تکلیف نہیں دینا چاہتا تھا، لیکن مجھے پتا چلا کہ آپ ثوبان رضی اللہ تعالیٰ عنہ (رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے غلام) سے حوض کوثر کے بارے میں ایک حدیث روایت کرتے ہیں تو میں نے چاہا کہ یہ حدیث براہ راست آپ سے سن لوں، تو میں نے کہا کہ مجھ سے ثوبان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میرا حوض اتنا بڑا ہے جتنا عدن سے ایلہ تک کا فاصلہ، دودھ سے زیادہ سفید، اور شہد سے زیادہ میٹھا، اس کی پیالیاں آسمان کے تاروں کی تعداد کے برابر ہیں، جو شخص اس میں سے ایک گھونٹ پی لے گا کبھی پیاسا نہ ہوگا، اور سب سے پہلے جو لوگ میرے پاس آئیں گے (پانی پینے) وہ میلے کھیلے کپڑوں اور پراگندہ بالوں والے فقراء مہاجرین ہوں گے، جو ناز و نعم میں پلی عورتوں سے نکاح نہیں کر سکتے اور نہ ان کے لئے دروازے کھولے جاتے۔ ابو سلام کہتے ہیں کہ عمر بن عبدالعزیز رونے لگے یہاں تک کہ ان کی داڑھی تر ہو گئی، پھر بوسے میں سے تر ناز و نعم والی عورتوں سے نکاح بھی کیا، اور میرے لئے دروازے بھی کھلے، اب میں جو کپڑا پہنوں گا، اس کو ہرگز نہ دھوؤں گا، جب تک وہ میلانہ ہو جائے، اور اپنے سر میں تیل نہ ڈالوں گا جب تک کہ وہ پراگندہ نہ ہو جائے۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میرے حوض کے دونوں کناروں کا فاصلہ اتنا ہے جتنا صنعاء اور مدینہ میں یا مدینہ و عمان میں ہے۔

356 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ الدِّمَشْقِيُّ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُهَاجِرٍ حَدَّثَنِي الْعَبَّاسُ بْنُ سَالِمٍ الدِّمَشْقِيُّ نُبْتُ عَنْ أَبِي سَلَامٍ الْحَبَشِيِّ قَالَ: بَعَثَ إِلَيَّ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ فَأَتَيْتُهُ عَلَى بَرِيدٍ فَلَمَّا قَدِمْتُ عَلَيْهِ قَالَ: لَقَدْ شَقَقْنَا عَلَيْكَ يَا أَبَا سَلَامٍ! فِي مَرْكَبِكَ قَالَ: أَجَلُ وَاللَّهِ! يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ قَالَ: وَاللَّهِ! مَا أَرَدْتُ الْمَشَقَّةَ عَلَيْكَ وَلَكِنْ حَدِيثٌ بَلَغَنِي أَنَّكَ تُحَدِّثُ بِهِ عَنْ ثَوْبَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي الْحَوْضِ فَأَحْبَبْتُ أَنْ تُشَافِهَنِي بِهِ قَالَ فَقُلْتُ: حَدَّثَنِي ثَوْبَانُ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "إِنَّ حَوْضِي مَا بَيْنَ عَدَنَ إِلَى أَيْلَةَ أَشَدُّ بَيَاضًا مِنَ اللَّبَنِ وَأَحْلَى مِنَ الْعَسَلِ أَكَوْبُهُ كَعَدِيدِ نُجُومِ السَّمَاءِ مَنْ شَرِبَ مِنْهُ شَرْبَةً لَمْ يَظْطَأَ بَعْدَهَا أَبَدًا وَأَوَّلُ مَنْ يَرُدُّهُ عَلَى فَقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الذُّنُسُ ثِيَابًا وَالشَّعَثُ رُئُوسًا الَّذِينَ لَا يَنْكِحُونَ الْمُنْعَمَاتِ وَلَا يُفْتَحُ لَهُمُ السُّدَدُ" قَالَ: فَبَكَى عُمَرُ حَتَّى اخْضَلَّتْ لِحْيَتُهُ ثُمَّ قَالَ: لَكِنِّي قَدْ نَكَحْتُ الْمُنْعَمَاتِ وَفُتِحَتْ لِي السُّدَدُ لَا جَرَمَ أَنِّي لَا أُغْسِلُ ثَوْبِي الَّذِي عَلَى جَسَدِي حَتَّى يَتَسَيَّخَ وَلَا أَذْهَنُ رَأْسِي حَتَّى يَشَعَثَ

357 حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا هِشَامُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "مَا بَيْنَ نَاحِيَتَيْ حَوْضِي

كَمَا بَيْنَ صُنْعَاءَ وَالْمَدِينَةِ، أَوْ كَمَا بَيْنَ
الْمَدِينَةِ وَعُمَانَ."

358 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، حَدَّثَنَا
خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ،
عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: قَالَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ: قَالَ نَبِيُّ
اللَّهِ ﷺ: "يُرَى فِيهِ أَتَارِيقُ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ
كَعَدَدِ نُجُومِ السَّمَاءِ."

359 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ
بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ الْعَلَاءِ بْنِ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ
ﷺ أَنَّهُ أَتَى الْمَقْبَرَةَ فَسَلَّمَ عَلَى الْمَقْبَرَةِ، فَقَالَ:
"السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، دَارَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ! وَإِنَّا، إِنْ
شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى، بِكُمْ لَاحِقُونَ" ثُمَّ قَالَ: "لَوْ
دِدْنَا أَنَا قَدْ رَأَيْنَا إِخْوَانَنَا" قَالُوا: يَا رَسُولَ
اللَّهِ أَوْلَسْنَا إِخْوَانَكَ؟ قَالَ: "أَنْتُمْ أَصْحَابِي
وَإِخْوَانِي الَّذِينَ يَأْتُونَ مِنْ بَعْدِي، وَأَنَا فَرِطُكُمْ
عَلَى الْحَوْضِ" قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ
تَعْرِفُ مَنْ لَمْ يَأْتِ مِنْ أُمَّتِكَ؟ قَالَ: "أَرَأَيْتُمْ
لَوْ أَنَّ رَجُلًا لَهُ خَيْلٌ غُرٌّ مُحَجَّلَةٌ بَيْنَ ظَهْرَانِي
خَيْلٍ دُهُمٍ بِيْهِمْ، أَلَمْ يَكُنْ يَعْرِفُهَا؟" قَالُوا:
بَلَى، قَالَ: "فَأَنْتُمْ يَأْتُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ غُرًّا
مُحَجَّلِينَ، مِنْ أَثَرِ الْوُضُوءِ" قَالَ: "أَنَا فَرِطُكُمْ
عَلَى الْحَوْضِ" ثُمَّ قَالَ: "لَيَذَاقَنَّ رِجَالٌ عَنْ
حَوْضِي كَمَا يُذَاقُ الْبَعِيرُ الضَّالُّ، فَأَنَادِيهِمْ
أَلَا هَلُكُوا! فَيُقَالُ: إِنَّهُمْ قَدْ بَدَّلُوا بَعْدَكَ، وَلَمْ
يَزَالُوا يَرْجِعُونَ عَلَى أَعْقَابِهِمْ، فَأَقُولُ:
أَلَا سُحْقًا! سُحْقًا!"

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: حوض کوثر پر
چاندی اور سونے کے جگ آسمان کے تاروں کی تعداد کے
برابر ہوں گے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی
کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم قبرستان میں آئے، اور قبر
والوں کو سلام کرتے ہوئے فرمایا: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، دَارَ
قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ! وَإِنَّا، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى، بِكُمْ
لَاحِقُونَ (اے مومن قوم کے گھر والو! آپ پر سلامتی ہو،
ان شاء اللہ ہم آپ لوگوں سے جلد ہی ملنے والے ہیں)، پھر
فرمایا: میری آرزو ہے کہ میں اپنے بھائیوں کو دیکھوں، صحابہ
کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے عرض کیا کیا ہم آپ کے بھائی
نہیں ہیں؟ فرمایا: تم سب میرے اصحاب ہو، میرے بھائی وہ
ہیں جو میرے بعد آئیں گے، اور میں حوض پر تمہارا پیش رو
ہوں گا صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے عرض کیا: اللہ کے
رسول! آپ کی امت میں سے جو لوگ ابھی نہیں آئے ہیں
آپ ان کو کیسے پہچانیں گے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا وہ
آدمی جس کے گھوڑے سفید پیشانی، اور سفید ہاتھ پاؤں والے
ہوں خالص کالے گھوڑوں کے بیچ میں ان کو نہیں پہچانے گا؟
صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے کہا: کیوں نہیں، آپ صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا: میرے اخوان قیامت کے دن وضو کے نشانات
سے (اسی طرح) سفید پیشانی، اور سفید ہاتھ پاؤں ہو کر آئیں
گے، پھر فرمایا: میں حوض پر تمہارا پیش رو ہوں گا کچھ لوگ
میرے حوض سے بھولے بھٹکے اونٹ کی طرح ہانک دیئے
جائیں گے، میں انہیں پکاروں گا کہ ادھر آؤ، تو کہا جائے گا کہ
انہوں نے تمہارے بعد دین کو بدل دیا، اور وہ اٹنے پاؤں

لوٹ جائیں گے، میں کہوں گا: خبردار! دور دور ہو، دور ہو۔

شفاعت کا بیان

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہر نبی کی (اپنی امت کے سلسلے میں) ایک دعا ہوتی ہے جو ضرور قبول ہوتی ہے، تو ہر نبی نے جلدی سے دنیا ہی میں اپنی دعا پوری کر لی، اور میں نے اپنی دعا کو چھپا کر اپنی امت کی شفاعت کے لئے رکھ چھوڑا ہے، تو میری شفاعت ہر اس شخص کے لئے ہوگی جو اس حال میں مرا ہو کہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرتا رہا۔

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں اولادِ آدم کا سردار ہوں اور یہ فخر یہ نہیں کہتا، قیامت کے دن زمین سب سے پہلے میرے لئے پھٹے گی، اور میں یہ فخر یہ نہیں کہتا، میں پہلا شفاعت کرنے والا ہوں اور سب سے پہلے میری شفاعت قبول ہوگی، اور میں فخر یہ نہیں کہتا، حمد کا جھنڈا قیامت کے دن میرے ہاتھ میں ہو گا، اور میں یہ فخر یہ نہیں کہتا۔

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جہنم والے جن کا ٹھکانا جہنم ہی ہے، وہ اس میں نہ مریں گے نہ جنیں گے، لیکن کچھ لوگ ایسے ہوں گے جن کو ان کے گناہوں کی وجہ سے جہنم کی آگ پکڑ لے گی، اور ان کو مار ڈالے گی یہاں تک کہ جب وہ کوندہ ہو جائیں گے، تو ان کی شفاعت کا حکم ہوگا، پھر وہ گروہ درگروہ لائے جائیں گے اور جنت کی نہروں پر پھیلائے جائیں گے، کہا جائے گا: اے جنتیو! ان پر پانی ڈالو تو وہ نالی میں دانے کے اگنے کی طرح اگیں گے، راوی کہتے ہیں کہ یہ سن کر ایک آدمی نے کہا: گویا رسول اللہ ﷺ بادیہ (دیہات) میں بھی رہ چکے ہیں۔

37- بَابُ ذِكْرِ الشَّفَاعَةِ

360 حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "لِكُلِّ نَبِيٍّ دَعْوَةٌ مُسْتَجَابَةٌ، فَتَسْجَلُ كُلُّ نَبِيٍّ دَعْوَتُهُ، وَإِنِّي اخْتَبَأْتُ دَعْوَتِي شَفَاعَةً لِأُمَّتِي، فَهِيَ نَائِلَةٌ مَنْ مَاتَ مِنْهُمْ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا".

361 حَدَّثَنَا مُجَاهِدُ بْنُ مُوسَى وَأَبُو إِسْحَاقَ الْهَرَوِيُّ، إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَاتِمٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، أَنبَأَنَا عَلِيُّ بْنُ زَيْدٍ بْنُ جُدْعَانَ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "أَنَا سَيِّدُ وَلَدِ آدَمَ وَلَا فَخْرَ، وَأَنَا أَوَّلُ مَنْ تَنْشَقُّ الْأَرْضُ عَنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا فَخْرَ، وَأَنَا أَوَّلُ شَافِعٍ وَأَوَّلُ مُشَفَّعٍ وَلَا فَخْرَ وَلِوَاءِ الْحَمْدِ بِيَدِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا فَخْرَ".

362 حَدَّثَنَا نَضْرُ بْنُ عَلِيٍّ وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ حَبِيبٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا بَشَرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "أَمَّا أَهْلُ النَّارِ الَّذِينَ هُمْ أَهْلُهَا، فَلَا يَمُوتُونَ فِيهَا وَلَا يَحْيَوْنَ، وَلَكِنْ نَاسٌ أَصَابَتْهُمْ نَارُ بَذْنِهِمْ أَوْ بِخَطَايَاهُمْ فَأَمَاتَتْهُمْ إِمَاتَةً حَتَّى إِذَا كَانُوا فَحْمًا أَذِنَ لَهُمْ فِي الشَّفَاعَةِ، فَيُجِئُ بِهِمْ ضَبَائِرُ ضَبَائِرٍ، فَيُثَوِّا عَلَى أَنْهَارِ الْجَنَّةِ، فَيَقِيلُ: يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ أَفِيضُوا عَلَيْهِمْ فَيَنْدُبُونَ نَبَاتَ الْجَنَّةِ تَكُونُ فِي حَمِيلِ السَّيْلِ" قَالَ: فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ

الْقَوْمِ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَدْ كَانَ فِي الْبَادِيَةِ.
363 حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
الدِّمَشْقِيُّ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا
زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ،
عَنْ جَابِرٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: "إِنَّ شَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ لِأَهْلِ الْكِبَائِرِ مِنْ
أُمَّتِي".

364 حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَسَدٍ، حَدَّثَنَا
أَبُو بَدْرٍ، حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ حَيْثَمَةَ، عَنْ نَعِيمِ بْنِ
أَبِي هِنْدٍ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ حِرَاشٍ، عَنْ أَبِي مُوسَى
الْأَشْعَرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "خُذْتُ
بَيْنَ الشَّفَاعَةِ وَبَيْنَ أَنْ يَدْخُلَ نِصْفُ أُمَّتِي
الْجَنَّةَ، فَأَخَذْتُ الشَّفَاعَةَ، لِأَنَّهَا أَعَمُّ وَأَكْفَى،
أَتَرَوْنَهَا لِلْمُتَّقِينَ؟ لَا. وَلَكِنَّهَا
لِلْمُذْنِبِينَ، الْخَطَّائِينَ الْمُتَلَوِّثِينَ".

365 حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ
الْحَارِثِ، حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ
بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "يَجْتَمِعُ
الْمُؤْمِنُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُلْهَبُونَ أَوْ يَهْلُونَ،
شَكَّ سَعِيدٌ فَيَقُولُونَ: لَوْ تَشَفَّعْنَا إِلَى رَبِّنَا
فَأَرَاخَنَا مِنْ مَكَانِنَا! فَيَأْتُونَ آدَمَ فَيَقُولُونَ:
أَنْتَ آدَمُ أَبُو النَّاسِ، خَلَقَكَ اللَّهُ بِيَدِهِ، وَأَسْجَدَ
لَكَ مَلَائِكَتُهُ، فَاشْفَعْ لَنَا عِنْدَ رَبِّكَ يَرْحَمْنَا مِنْ
مَكَانِنَا هَذَا، فَيَقُولُ: لَسْتُ هُنَاكُمْ (وَيَذْكُرُ
وَيَشْكُو إِلَيْهِمْ ذَنْبَهُ الَّذِي أَصَابَ، فَيَسْتَجِيبُ
مِنْ ذَلِكَ) وَلَكِنْ انْتُوا نُوحًا، فَإِنَّهُ أَوَّلُ رَسُولٍ
بَعَثَهُ اللَّهُ إِلَى أَهْلِ الْأَرْضِ، فَيَأْتُونَهُ، فَيَقُولُ:
لَسْتُ هُنَاكُمْ (وَيَذْكُرُ سُؤَالَ رَبِّهِ مَا لَيْسَ لَهُ
بِهِ عِلْمٌ، وَيَسْتَجِيبُ مِنْ ذَلِكَ) وَلَكِنْ انْتُوا

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ
ﷺ نے فرمایا: میری شفاعت قیامت کے دن میری
امت کے کبیرہ گناہ کرنے والوں کے لئے ہوگی۔

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مجھے اختیار دیا گیا کہ شفاعت اور
آدھی امت کے جنت میں داخل ہونے میں سے ایک چیز چن
لوں، تو میں نے شفاعت کو اختیار کیا، کیوں کہ وہ عام ہوگی اور
کافی ہوگی، کیا تم سمجھتے ہو کہ یہ شفاعت متقیوں کے لئے ہے؟
نہیں، بلکہ یہ ایسے گناہ گاروں کے لئے ہے جو غلطی کرنے
والے اور گناہوں سے آلودہ ہوں گے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مومن قیامت کے دن جمع
ہوں گے اور ان کے دلوں میں ڈال دیا جائے گا، یا وہ سوچنے
لگیں گے، (یہ شک راوی حدیث سعید کو ہوا ہے)، تو وہ کہیں
گے: اگر ہم کسی کی سفارش اپنے رب کے پاس لے جاتے تو وہ
ہمیں اس حالت سے راحت دے دیتا، وہ سب آدم علیہ
السلام کے پاس آئیں گے، اور کہیں گے: آپ آدم
ہیں، سارے انسانوں کے والد ہیں، اللہ تعالیٰ نے آپ کو اپنے
ہاتھ سے پیدا کیا، اور اپنے فرشتوں سے آپ کا سجدہ کرایا، تو
آپ اپنے رب سے ہماری سفارش کر دیجیے کہ وہ ہمیں اس جگہ
سے نجات دے دے، آپ فرمائیں گے: میں اس قابل نہیں
ہوں۔ آپ اپنے کئے ہوئے گناہ کو یاد کر کے اس کا شکوہ ان
لوگوں کے سامنے کریں گے، اور اس بات سے شرمندہ ہوں
گے، پھر فرمائیں گے: لیکن تم سب نوح کے پاس جاؤ اس لئے

خَلِيلَ الرَّحْمَنِ اِبْرَاهِيْمَ، فَيَاْتُوْنَهُ، فَيَقُوْلُ: لَسْتُ هُنَاكُمْ وَلَكِنْ اَنْتُمْ اَنْتُمْ مُوسَى عَبْدًا كَلِمَةً اِلَهُ وَأَعْطَاهُ التَّوْرَةَ فَيَاْتُوْنَهُ فَيَقُوْلُ لَسْتُ هُنَاكُمْ (وَيَذْكُرُ قَتْلَهُ النَّفْسِ بِغَيْرِ النَّفْسِ) وَلَكِنْ اَنْتُمْ اَنْتُمْ عِيسَى، عَبْدًا اِلَهُ وَرَسُولُهُ وَكَلِمَةً اِلَهُ وَرُوحَهُ، فَيَاْتُوْنَهُ فَيَقُوْلُ: لَسْتُ هُنَاكُمْ، وَلَكِنْ اَنْتُمْ مُحَمَّدًا، عَبْدًا غَفَرَ اِلَهُ لَهٗ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَاَخَّرَ، قَالَ: فَيَاْتُوْنِي فَاَنْطَلِقُ) قَالَ: فَذَكَرَ هَذَا الْحَرْفَ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: فَاَمْشِي بَيْنَ السِّبَاطَيْنِ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ) قَالَ: ثُمَّ عَادَ اِلَى حَدِيثِ اَنَسٍ، قَالَ: " فَاَسْتَاذِنُ عَلَى رَبِّي فَيُوْذَنُ لِي، فَاِذَا رَاَيْتُهُ وَقَعْتُ سَاجِدًا، فَيَدْعُنِي مَا شَاءَ اِلَهُ اَنْ يَدْعُنِي، ثُمَّ يُقَالُ: اَرْفَعْ يَا مُحَمَّدًا! وَقُلْ تَسْمَعُ وَاسْلُ تَعْطُهُ، وَاشْفَعْ تُشَفِّعُ، فَاُحْمَدُهُ بِتَحْمِيدٍ يُعْلَمُنِيهِ، ثُمَّ اُشْفَعُ، فَيَحْدُلِي حَدًّا، فَيَدْخُلُهُمُ الْجَنَّةَ، ثُمَّ اَعُوْدُ الثَّانِيَةَ فَاِذَا رَاَيْتُهُ وَقَعْتُ سَاجِدًا فَيَدْعُنِي مَا شَاءَ اِلَهُ اَنْ يَدْعُنِي ثُمَّ يُقَالُ لِي: اَرْفَعْ مُحَمَّدًا! قُلْ تَسْمَعُ وَاسْلُ تَعْطُهُ وَاشْفَعْ تُشَفِّعُ، فَاَرْفَعُ رَاسِي فَاُحْمَدُهُ بِتَحْمِيدٍ يُعْلَمُنِيهِ، ثُمَّ اُشْفَعُ، فَيَحْدُلِي حَدًّا، فَيَدْخُلُهُمُ الْجَنَّةَ، ثُمَّ اَعُوْدُ الثَّالِثَةَ، فَاِذَا رَاَيْتُ رَبِّي وَقَعْتُ سَاجِدًا، فَيَدْعُنِي مَا شَاءَ اِلَهُ اَنْ يَدْعُنِي، ثُمَّ يُقَالُ لِي: اَرْفَعْ مُحَمَّدًا! قُلْ تَسْمَعُ وَاسْلُ تَعْطُهُ وَاشْفَعْ تُشَفِّعُ، فَاَرْفَعُ رَاسِي فَاُحْمَدُهُ بِتَحْمِيدٍ يُعْلَمُنِيهِ، ثُمَّ اُشْفَعُ، فَيَحْدُلِي حَدًّا، فَيَدْخُلُهُمُ الْجَنَّةَ، ثُمَّ اَعُوْدُ الرَّابِعَةَ فَاَقُوْلُ: يَا رَبِّ! مَا بَقِيَ اِلَا مِنْ حَبْسَةِ الْقُرْآنِ " قَالَ: يَقُوْلُ قَتَادَةُ عَلَى اَثَرِ هَذَا الْحَدِيثِ: وَحَدَّثَنَا اَنَسُ بْنُ مَالِكٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ ﷺ:

کہ وہ پہلے رسول ہیں جن کو اللہ تعالیٰ نے اہل زمین کے پاس بھیجا، وہ سب نوح علیہ السلام کے پاس آئیں گے، تو آپ ان سے کہیں گے کہ میں اس قابل نہیں ہوں کہ اللہ کے حضور جاؤں، اور آپ اپنے اس سوال کو یاد کر کے شرمندہ ہوں گے جو آپ نے اپنے رب سے اس چیز کے بارے میں کیا تھا جس کا آپ کو علم نہیں تھا۔ پھر کہیں گے کہ لیکن تم سب ابراہیم خلیل الرحمن کے پاس جاؤ، وہ سب ابراہیم علیہ السلام کے پاس جائیں گے، تو آپ بھی یہی کہیں گے کہ میں اس قابل نہیں ہوں، لیکن تم سب موسیٰ علیہ السلام کے پاس جاؤ، وہ ایسے بندے ہیں جن سے اللہ تعالیٰ نے گفتگو کی، اور ان کو تورات عطا کی، وہ سب ان کے پاس آئیں گے تو وہ کہیں گے کہ میں اس لائق نہیں (وہ اپنا وہ قتل یاد کریں گے جو ان سے بغیر کسی خون کے مقابل ہو گیا تھا)، لیکن تم سب عیسیٰ علیہ السلام کے پاس جاؤ، جو اللہ کے بندے، اس کے رسول، اور اس کا کلمہ وروح ہیں، وہ سب ان کے پاس آئیں گے، تو وہ کہیں گے کہ میں اس قابل نہیں، لیکن تم سب محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جاؤ، جو اللہ کے ایسے بندے ہیں جن کے اگلے اور پچھلے گناہوں کو اللہ تعالیٰ نے معاف کر دیا ہے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: پھر وہ میرے پاس آئیں گے تو میں چلوں گا (حسن کی روایت کے مطابق مومنوں کی دونوں صفوں کے درمیان چلوں گا) میں اپنے رب سے اجازت مانگوں گا، تو مجھے اجازت دے دی جائے گی، جب میں اپنے رب کو دیکھوں گا، تو سجدے میں گر پڑوں گا، میں اس کے آگے سجدے میں اس وقت تک رہوں گا جب تک وہ اس حالت میں مجھے چھوڑے رکھے گا، پھر حکم ہوگا: اے محمد! سر اٹھاؤ، اور کہو، تمہاری بات سنی جائے گی، مانگو تمہیں دیا جائے گا، شفاعت کرو تمہاری شفاعت قبول کی جائے گی، میں اس کی حمد بیان کروں گا جس طرح وہ مجھے سکھائے گا، پھر میں شفاعت کروں گا، میرے لئے حد مقرر کر دی جائے گی، اللہ تعالیٰ ان سب کو جنت میں داخل کر دے گا، پھر میں دوبارہ

قَالَ: "يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَكَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ شَعِيرَةٍ مِنْ خَيْرٍ، وَيَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَكَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ بُرَّةٍ مِنْ خَيْرٍ، وَيَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَكَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ خَيْرٍ".

لوٹوں گا، جب میں اپنے رب کو دیکھوں گا، تو سجدے میں گر پڑوں گا، میں اس کے آگے سجدے میں اس وقت تک رہوں گا، جب تک وہ اس حالت میں مجھے چھوڑے رکھے گا، پھر مجھ سے کہا جائے گا: اے محمد! سراٹھاؤ، تم کہو، تمہاری بات سنی جائے گی، مانگو دیا جائے گا، شفاعت کرو تمہاری شفاعت قبول ہوگی، میں اپنا سراٹھاؤں گا، اس کی تعریف کروں گا، جس طرح وہ مجھے سکھائے گا، پھر میں شفاعت کروں گا، تو میرے لئے حد مقرر کر دی جائے گی، اور وہ ان کو جنت میں داخل کر دے گا، پھر میں تیسری بار لوٹوں گا، جب میں اپنے رب کو دیکھوں گا تو سجدے میں گر پڑوں گا، میں اس کے آگے سجدے میں اس وقت تک رہوں گا، جب تک وہ اس حالت میں مجھے چھوڑے رکھے گا، پھر حکم ہوگا کہ اے محمد! سراٹھاؤ، کہو تمہاری بات سنی جائے گی، مانگو تمہیں دیا جائے گا، اور شفاعت کرو تمہاری شفاعت قبول ہوگی، میں اپنا سراٹھاؤں گا، اس کے سکھائے ہوئے طریقے سے اس کی حمد کروں گا، پھر میں شفاعت کروں گا، میرے لئے ایک حد مقرر کر دی جائے گی، پھر ان کو اللہ تعالیٰ جنت میں داخل کر دے گا، پھر میں چوتھی بار لوٹوں گا، اور کہوں گا: اے میرے رب! اب تو کوئی باقی نہیں ہے، سوائے اس کے جس کو قرآن نے روکا ہے یعنی جو قرآن کی تعلیمات کی رو سے جہنم کے لائق ہے، قتادہ کہتے ہیں کہ انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ہم سے یہ حدیث بیان کی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جہنم سے وہ شخص بھی نکل آئے گا جس نے لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہا، اور اس کے دل میں جو کے برابر بھی نیکی ہوگی، اور وہ شخص بھی نکلے گا جس نے لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہا، اور اس کے دل میں گیبوں کے دانہ برابر نیکی ہوگی، اور وہ شخص بھی نکلے گا جس نے لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہا، اور اس کے دل میں ذرہ برابر نیکی ہوگی۔

366 حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَرْوَانَ، حَدَّثَنَا

أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا عَنَبَسَةُ بْنُ

حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: قیامت کے دن تین طرح کے

لوگ شفاعت کر سکیں گے: انبیاء، علماء، پھر شہداء۔

حضرت ابی بن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب قیامت کا دن ہوگا تو میں نبیوں کا امام اور ان کا خطیب مقرر ہوں گا، اور ان کی سنارش کرنے والا ہوں گا، میں بغیر کسی فخر کے یہ بات کہہ رہا ہوں۔

حضرت عمران بن ہشیم رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: جہنم میں سے ایک گروہ میری شفاعت کی وجہ سے باہر آئے گا، ان کا نام جہنمی ہوگا۔

حضرت عبد اللہ بن ابی الجعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ انہوں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا: میری امت کے ایک شخص کی شفاعت کے نتیجہ میں بنو تمیم سے بھی زیادہ لوگ جنت میں داخل ہوں گے، لوگوں نے کہا: اللہ کے رسول! آپ کے علاوہ (یعنی وہ شخص آپ کے علاوہ کوئی ہے؟) آپ ﷺ نے فرمایا: ہاں، میرے علاوہ، ابو وائل شقیق بن سلمہ کہتے ہیں کہ میں نے عبد اللہ بن ابی الجعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا: یہ بات آپ نے رسول اللہ ﷺ سے خود سنی ہے؟ انہوں نے کہا: ہاں، میں نے آپ ہی سے سنی ہے۔

حضرت عوف بن مالک اشجعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا تم جانتے ہو کہ آج رات میرے رب نے مجھے کس بات کا اختیار دیا ہے؟ ہم نے کہا: اللہ اور اس کے رسول زیادہ جانتے ہیں، فرمایا: اللہ تعالیٰ

عَبْدُ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَلَاقِ بْنِ أَبِي مُسْلِمٍ، عَنْ أَبَانَ بْنِ عُمَانَ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "يُشْفَعُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثَلَاثَةٌ: الْأَنْبِيَاءُ، ثُمَّ الْعُلَمَاءُ، ثُمَّ الشُّهَدَاءُ".

367 حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقِّيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ، عَنْ الطُّفَيْلِ بْنِ أَبِي بِنٍ كَعْبٍ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ، كُنْتُ إِمَامَ النَّبِيِّينَ وَخَطِيبَهُمْ وَصَاحِبَ شَفَاعَتِهِمْ، غَيْرَ فَخْرٍ".

368 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ ذَكْوَانَ، عَنْ أَبِي رَجَاءٍ الْعُطَارِدِيِّ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَصَنِ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: "لَيُخْرَجَنَّ قَوْمٌ مِنَ النَّارِ بِشَفَاعَتِي، يُسَمُّونَ الْجَهَنَّمِيِّينَ".

369 حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَفَّانُ، حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ، حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي الْجَدْعَاءِ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: "لَيَدْخُلَنَّ الْجَنَّةَ بِشَفَاعَةِ رَجُلٍ مِنْ أُمَّتِي، أَكْثَرُ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ" قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! سِوَايَ؟ قَالَ: "سِوَايَ" قُلْتُ: أَنْتَ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ: أَنَا سَمِعْتُهُ.

370 حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ جَابِرٍ قَالَ: سَمِعْتُ سُلَيْمَ بْنَ عَامِرٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ عَوْفَ بْنَ مَالِكٍ الْأَشْجَعِيَّ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "أَتَذَرُونَ

نے مجھے اختیار دیا ہے کہ میری آدمی امت جنت میں داخل ہو یا شفاعت کروں تو میں نے شفاعت کو اختیار کیا، ہم نے کہا: اللہ کے رسول! اللہ سے دعا کیجیے کہ وہ ہمیں بھی شفاعت والوں میں بنائے، آپ ﷺ نے فرمایا: یہ شفاعت ہر مسلمان کو شامل ہے۔

جہنم کے احوال و صفات کا بیان

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بیشک تمہاری یہ آگ جہنم کے ستر حصوں میں سے ایک حصہ ہے، اور اگر یہ دو مرتبہ پانی سے نہ بجھائی جاتی تو تم اس سے فائدہ نہیں اٹھا سکتے تھے، اور یہ آگ اللہ تعالیٰ سے دعا کرتی ہے کہ دو بارہ اس کو جہنم میں نہ ڈالا جائے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جہنم نے اپنے رب سے شکایت کی اور کہا: اے میرے رب! میرے بعض حصہ نے بعض حصے کو کھالیا ہے، تو اللہ تعالیٰ نے اس کو دو سانس عطا کیں: ایک سانس سردی میں، دوسری گرمی میں، تو سردی کی جو شدت تم پاتے ہو وہ اسی کی سخت سردی کی وجہ سے ہے، اور جو تم گرمی کی شدت پاتے ہو یہ اس کی گرم ہوا سے ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: جہنم ہزار برس تک بھڑکائی گئی تو اس کی آگ سفید ہو گئی، پھر ہزار برس بھڑکائی گئی تو وہ سرخ ہو گئی، پھر ہزار برس بھڑکائی گئی تو وہ سیاہ ہو گئی، اب وہ تاریک رات کی طرح سیاہ ہے۔

مَا خَيْرَنِي رَبِّي اللَّيْلَةَ؟ " قُلْنَا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: " فَإِنَّهُ خَيْرَنِي بَيْنَ أَنْ يَدْخُلَ نِصْفُ أُمَّتِي الْجَنَّةَ، وَبَيْنَ الشَّفَاعَةِ، فَأُخْتَرْتُ الشَّفَاعَةَ " قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! ادْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَنَا مِنْ أَهْلِهَا. قَالَ: " هِيَ لِكُلِّ مُسْلِمٍ ".

38- باب صفة النار

371 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُمَيَّرٍ، حَدَّثَنَا أَبِي وَيَعْلَى قَالَا: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ نَفِيعِ أَبِي دَاوُدَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: " إِنَّ نَارَ كَمْ هَذِهِ جُزْءٌ مِنْ سَبْعِينَ جُزْأً مِنْ نَارِ جَهَنَّمَ، وَلَوْ لَا أَنَّهَا أُطْفِئَتْ بِالنَّاءِ مَرَّتَيْنِ، مَا انْتَفَعْتُمْ بِهَا، وَإِنَّهَا لَتَدْعُو اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ لَا يُعِيدَهَا فِيهَا ".

372 حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: " اشْتَكَّتِ النَّارُ إِلَى رَبِّهَا، فَقَالَتْ: يَا رَبِّ! أَكَلْ بَعْضِي بَعْضًا، فَجَعَلَ لَهَا نَفْسَيْنِ: نَفْسٌ فِي الشِّتَاءِ وَنَفْسٌ فِي الصَّيْفِ، فَشِدَّةٌ مَا تَجِدُونَ مِنَ الْبَرْدِ، مِنْ زَمْهَرِيرِهَا، وَشِدَّةٌ مَا تَجِدُونَ مِنَ الْحَرِّ، مِنْ سَمُومِهَا ".

373 حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: " أُوقِدَتِ النَّارُ أَلْفَ سَنَةٍ فَأَبْطِضَتْ، ثُمَّ أُوقِدَتْ أَلْفَ سَنَةٍ فَأُخْمِرَتْ، ثُمَّ أُوقِدَتْ أَلْفَ سَنَةٍ فَاسْوَدَّتْ، فَهِيَ سَوْدَاءُ كَاللَّيْلِ الْمُظْلِمِ ".

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قیامت کے دن کافروں میں سے وہ شخص لایا جائے گا، جس نے دنیا میں بہت پیش کیا ہوگا، اور کہا جائے گا: اس کو جہنم میں ایک غوطہ دو، اس کو ایک غوطہ جہنم میں دیا جائے گا، پھر اس سے پوچھا جائے گا کہ اے فلاں! کیا تم نے کبھی راحت بھی دیکھی ہے؟ وہ کہے گا: نہیں، میں نے کبھی کوئی راحت نہیں دیکھی اور مومنوں میں سے ایک ایسے مومن کو لایا جائے گا، جو سخت تکلیف اور مصیبت میں رہا ہوگا، اس کو جنت کا ایک غوطہ دیا جائے گا، پھر اس سے پوچھا جائے گا: کیا تم نے کبھی کوئی تکلیف یا پریشانی دیکھی؟ وہ کہے گا: مجھے کبھی بھی کوئی مصیبت یا تکلیف نہیں پہنچی۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: کافر جہنم میں اتنا بھاری بھر کم ہوگا کہ اس کا دانت احد پہاڑ سے بڑا ہو جائے گا، اور اس کا باقی بدن دانت سے اتنا ہی بڑا ہوگا جتنا تمہارا بدن دانت سے بڑا ہوتا ہے۔

حضرت عبد اللہ بن قیس کہتے ہیں کہ میں ایک رات ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس تھا، تو ہمارے پاس حارث بن اقیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ آئے، اس رات حارث نے ہم سے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میری امت میں ایسا شخص بھی ہوگا جس کی شفاعت سے مضر قبیلے سے زیادہ لوگ جنت میں جائیں گے، اور میری امت میں سے ایسا شخص ہوگا جو جہنم کے لئے اتنا بڑا ہو جائے گا کہ وہ جہنم کا ایک کونہ ہو جائے گا۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جہنمیوں پر رونا آزاد چھوڑ دیا

374 حَدَّثَنَا الْحَلِيلُ بْنُ عَمْرٍو، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ الْحَرَّانِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الطَّوِيلِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "يُؤْتَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِأَنعَمِ أَهْلِ الدُّنْيَا مِنَ الْكُفَّارِ، فَيُقَالُ: اغْمِسُوهُ فِي النَّارِ غَمْسَةً، فَيُغَمَسُ فِيهَا، ثُمَّ يُقَالُ لَهُ: أَيُّ فَلَانٍ! هَلْ أَصَابَكَ نَعِيمٌ قَطُّ؟ فَيَقُولُ: لَا مَا أَصَابَنِي نَعِيمٌ قَطُّ، وَيُؤْتَى بِأَشَدِّ الْمُؤْمِنِينَ ضَرًّا وَبَلَاءً، فَيُقَالُ: اغْمِسُوهُ غَمْسَةً فِي الْجَنَّةِ، فَيُغَمَسُ فِيهَا غَمْسَةً، فَيُقَالُ لَهُ: أَيُّ فَلَانٍ! هَلْ أَصَابَكَ ضَرْقٌ قَطُّ أَوْ بَلَاءٌ؟ فَيَقُولُ: مَا أَصَابَنِي قَطُّ ضَرْقٌ وَلَا بَلَاءٌ".

375 حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ الْمُخْتَارِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَطِيَّةِ الْعَوْفِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: "إِنَّ الْكَافِرَ لَيُعْظَمُ حَتَّىٰ إِنَّ ضَرْسَهُ لَأَعْظَمُ مِنْ أُحُدٍ، وَفَضِيلَةُ جَسَدِهِ عَلَىٰ ضَرْسِهِ، كَفَضِيلَةِ جَسَدِ أَحَدِكُمْ عَلَىٰ ضَرْسِهِ".

376 حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ قَيْسٍ قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ أَبِي بُرْدَةَ ذَاتَ لَيْلَةٍ، فَدَخَلَ عَلَيْنَا الْحَارِثُ بْنُ أَقِيْشٍ، فَحَدَّثَنَا الْحَارِثُ لَيْلَتَيْهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "إِنَّ مِنْ أُمَّتِي مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ بِشَفَاعَتِهِ أَكْثَرُ مِنْ مُضَرَ، وَإِنَّ مِنْ أُمَّتِي مَنْ يَعْظَمُ لِلنَّارِ حَتَّىٰ يَكُونَ أَحَدُ زَوَايَاهَا".

377 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ

يَزِيدُ الرَّقَاشِيُّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "يُرْسَلُ الْبُكَاءُ عَلَى أَهْلِ النَّارِ، فَيَبْكُونَ حَتَّى يَنْقَطَعَ الدَّمُوعُ، ثُمَّ يَبْكُونَ الدَّمُ حَتَّى يَصِيرَ فِي وُجُوهِهِمْ كَهَيْئَةِ الْأَخْذُودِ، لَوْ أُرْسِلَتْ فِيهَا الشُّفَنُ لَجَرَّتْ".

378 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ} "وَلَوْ أَنَّ قَطْرَةً مِنَ الزَّقْوِمِ قَطَرَتْ فِي الْأَرْضِ لَأَفْسَدَتْ عَلَى أَهْلِ الدُّنْيَا مَعِيشَتَهُمْ فَكَيْفَ يَمُنُّ لَيْسَ لَهُ طَعَامٌ غَيْرُهُ؟".

379 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَادَةَ الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ الزُّهْرِيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: "تَأْكُلُ النَّارُ ابْنَ آدَمَ إِلَّا أَثَرَ السُّجُودِ، حَرَّمَ اللَّهُ عَلَى النَّارِ أَنْ تَأْكُلَ أَثَرَ السُّجُودِ".

380 حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "يُؤْتَى بِالْمَوْتِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَيُوقَفُ عَلَى الصِّرَاطِ، فَيُقَالُ: يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ! فَيُطْلَعُونَ خَائِفِينَ وَجِلِينَ أَنْ يُخْرِجُوا مِنْ مَكَانِهِمُ الَّذِي هُمْ فِيهِ، ثُمَّ يُقَالُ: يَا أَهْلَ النَّارِ! فَيُطْلَعُونَ مُسْتَبْشِرِينَ فَرِحِينَ أَنْ يُخْرِجُوا مِنْ مَكَانِهِمُ الَّذِي هُمْ فِيهِ، فَيُقَالُ: هَلْ تَعْرِفُونَ هَذَا؟ قَالُوا: نَعَمْ، هَذَا الْمَوْتُ، قَالَ: فَيُؤْمَرُ بِهِ

جائے گا، وہ روئیں گے یہاں تک کہ آنسو ختم ہو جائیں گے، پھر وہ خون روئیں گے یہاں تک کہ ان کے چہروں پر گڑھے بن جائیں گے، اگر ان میں کشتیاں چھوڑ دی جائیں تو وہ تیرنے لگیں۔

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ آیت: (ترجمہ کنز الایمان:)} ایمان والو! اللہ سے ڈرو جیسا اُس سے ڈرنے کا حق ہے اور ہرگز نہ مرنا مگر مسلمان}۔ (پارہ ۴ آل عمران ۱۰۲) تلاوت کی اور فرمایا: زقوم (تھوہڑ) کا ایک قطرہ (جہنمیوں کی خوراک) زمین پر ٹپک جائے، تو ساری دنیا والوں کی زندگی تباہ کر دے، تو پھر ان لوگوں کا کیا حال ہوگا جن کے پاس اس کے سوا کوئی کھانا نہ ہوگا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: جہنم کی آگ ابن آدم کے سارے بدن کو کھائے گی سوائے سجدوں کے نشان کے، اللہ تعالیٰ نے آگ پر یہ حرام کیا ہے کہ وہ سجدوں کے نشان کو کھائے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قیامت کے دن موت کو لایا جائے گا، اور پل صراط پر کھڑا کیا جائے گا، پھر کہا جائے گا: اے جنت والو! تو وہ خوف زدہ اور ڈرے ہوئے اوپر چڑھیں گے، نہیں ایسا نہ ہو کہ ان کو ان کے مقام سے نکال دیا جائے، پھر پکارا جائے گا: اے جہنم والو! تو وہ خوش خوش اوپر آئیں گے کہ وہ اپنے مقام سے نکالے جا رہے ہیں، پھر کہا جائے گا: کیا تم اس کو جانتے ہو؟ وہ کہیں گے: ہاں، یہ موت ہے، فرمایا: پھر حکم ہوگا تو وہ پل صراط پر ذبح کر دی جائے گی، پھر دونوں گروہوں سے کہا جائے گا: اب دونوں گروہ اپنے اپنے مقام میں ہمیشہ

رہیں گے، اور موت کبھی نہیں آئے گی۔

فَيُذْجَعُ عَلَى الصِّرَاطِ، ثُمَّ يُقَالُ لِلْفَرِيقَيْنِ
كَلَاهُمَا: خُلُودٌ فِيمَا تَجِدُونَ، لَا مَوْتَ فِيهَا أَبَدًا."

جنت کے احوال و صفات کا بیان

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ عز و جل فرماتا ہے: میں نے اپنے نیک بندوں کے لئے وہ نعمت تیار کر رکھی ہے جسے نہ کسی آنکھ نے دیکھا، نہ کسی کان نے سنا، اور نہ کسی آدمی کے دل میں اس کا خیال آیا۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ ان نعمتوں کے علاوہ جو تم کو اللہ تعالیٰ نے بتائی ہیں اور بھی نعمتیں ہیں، اگر تم چاہتے ہو تو یہ آیت پڑھو: ترجمہ کنز الایمان: "کوئی نفس نہیں جانتا ہے کہ اس کے لیے کیا آنکھوں کی ٹھنڈک چھپا کر رکھی گئی ہے، یہ بدلہ ہے اس کے نیک اعمال کا"۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اس کو قرأتِ اَعْلٰیٰ (یعنی جمع کا صیغہ) پڑھتے تھے۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: جنت میں ایک بالشت کی جگہ زمین یا زمین پر موجود تمام چیزوں میں یعنی دنیا و مافیہا سے بہتر ہے۔

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جنت میں ایک کوڑے کی جگہ دنیا و مافیہا سے بہتر ہے۔

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: جنت کے سو درجے ہیں، ہر درجے کا فاصلہ زمین و آسمان کے فاصلے کے برابر ہے، اور اس کا سب سے اونچا درجہ فردوس ہے، اور سب

39- باب صفۃ الجنۃ

381 حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: أَعَدَدْتُ لِعِبَادِيَ الصَّالِحِينَ مَا لَا عَيْنٌ رَأَتْ، وَلَا أُذُنٌ سَمِعَتْ، وَلَا خَطَرَ عَلَى قَلْبٍ بَشَرٍ" قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: وَمِنْ بَلَدٍ مَا قَدْ أَظْلَعَكُمْ اللَّهُ عَلَيْهِ، اقْرَأُوا إِنْ شِئْتُمْ (فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أُخْفِيَ لَهُمْ مِنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ) قَالَ: وَكَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ يَقْرُؤُهَا: مِنْ قُرَاتٍ أَعْيُنٍ.

382 حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ حُجَّاجٍ، عَنْ عَطِيَّةٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: "لَشِبْرٍ فِي الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِنَ الْأَرْضِ وَمَا عَلَيْهَا (الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا)"

383 حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، حَدَّثَنَا زَكْرِيَّا بْنُ مَنْظُورٍ، حَدَّثَنَا أَبُو حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "مَوْضِعٌ سَوِطٍ فِي الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا."

384 حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ مَيْسَرَةَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، أَنَّ مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: "الْجَنَّةُ مِائَةُ دَرَجَةٍ، كُلُّ

سے عمدہ بھی فردوس ہے اور عرش بھی فردوس پر ہے، اسی میں سے جنت کی نہریں پھوٹی ہیں، تو جب تم اللہ تعالیٰ سے مانگو تو فردوس مانگو۔

حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک دن اپنے صحابہ سے فرمایا: کیا کوئی جنت کے لئے کمر نہیں باندھتا؟ اس لئے کہ جنت جیسی کوئی اور چیز نہیں ہے، رب کعبہ کی قسم، وہ چمکتا ہوا نور ہے، خوشبودار پھول ہے جو جھوم رہا ہے، مضبوط محل ہے، بہتی نہر ہے، وہاں بہت سارے پکے ہوئے میوے اور تیار پھل ہیں، خوب صورت اور خوش اخلاق بیویاں ہیں، کپڑوں کے بہت سارے جوڑے ہیں، ہمیشگی کا مقام ہے، جہاں سدا بہار اور تازگی ہے، اونچا، محفوظ اور روشن محل ہے۔ صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے کہا: اے اللہ کے رسول! ہم اس کے لئے کمر باندھتے ہیں، تو آپ نے فرمایا: کہو، ان شاء اللہ، پھر جہاد کا ذکر کیا، اور اس کی رغبت دلائی۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: پہلی جماعت جو جنت میں داخل ہوگی وہ چودھویں رات کے چاند کی طرح ہوگی، پھر جو لوگ ان کے بعد آئیں گے آسمان میں سب سے زیادہ روشن تارے کی طرح چمکتے ہوں گے، نہ وہ پیشاب کریں گے نہ پاخانہ، نہ وہ ناک صاف کریں گے نہ تھوکیں گے، ان کی کنگھیاں سونے کی ہوں گی اور پسینہ مشک کا ہوگا، ان کی انگلیٹھیاں عود کی ہوں گی، ان کی بیویاں بڑی آنکھوں والی حوریں ہوں گی، سارے جنتیوں کی عادت ایک شخص جیسی ہوگی، سب اپنے والد آدم علیہ السلام کی شکل و صورت پر ہوں گے، ساٹھ ہاتھ کے لمبے۔

كَرَجَةٍ مِنْهَا مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، وَإِنَّ أَغْلَاهَا الْفِرْدَوْسُ، وَإِنَّ أَوْسَطَهَا الْفِرْدَوْسُ، وَإِنَّ الْعَرْشَ عَلَى الْفِرْدَوْسِ، مِنْهَا تُفَجَّرُ أَنْهَارُ الْجَنَّةِ، فَإِذَا مَا سَأَلْتُمُ اللَّهَ فَسَلُوهُ الْفِرْدَوْسَ".

385 حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عُثْمَانَ الدِّمَشْقِيُّ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُهَاجِرٍ الْأَنْصَارِيُّ، حَدَّثَنِي الضَّخَّاکُ الْمَعَاوِرِيُّ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى، عَنْ كُرَيْبِ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ذَاتَ يَوْمٍ لِأَصْحَابِهِ: "أَلَا مُشِيرٌ لِلْجَنَّةِ؟ فَإِنَّ الْجَنَّةَ لَا خَطَرَ لَهَا، هِيَ وَرَبِّ الْكُعْبَةِ! نُورٌ يَتَلَأَلُ، وَرَيْحَانَةٌ تَهْتَزُّ، وَقَصْرٌ مَشِيدٌ، وَنَهْرٌ مُطَرِدٌ، وَفَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ نَضِيجَةٌ، وَزُجْجَةٌ حَسَنَاءُ بَهِيْلَةٌ، وَحُلُلٌ كَثِيرَةٌ فِي مَقَامٍ أَبَدًا، فِي حَبْرَةٍ وَنَضْرَةٍ، فِي دُورٍ عَالِيَةٍ سَلِيْبَةٍ بَهِيَّةٍ" قَالُوا: نَحْنُ الْمُسِيرُونَ لَهَا، يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: "قُولُوا: إِنْ شَاءَ اللَّهُ" ثُمَّ ذَكَرَ الْجِهَادَ وَحَضَّ عَلَيْهِ.

386 حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقَعْقَاعِ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "أَوَّلُ زُمْرَةٍ تَدْخُلُ الْجَنَّةَ عَلَى صُورَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ عَلَى ضَوْءٍ أَشَدَّ كَوَكَبٍ دَرِيٍّ فِي السَّمَاءِ إِضَاءَةً، لَا يَبُولُونَ وَلَا يَتَغَوَّطُونَ وَلَا يَمْتَخِطُونَ وَلَا يَتَفَلُونَ، أَمْشَاطُهُمُ الذَّهَبُ، وَرَشْحُهُمُ الْبُسْكُ، وَمَجَامِرُهُمُ الْأَلْوَةُ، أَزْوَاجُهُمُ الْحُورُ الْعِينُ، أَخْلَقَهُمْ عَلَى خُلُقٍ رَجُلٍ وَاحِدٍ، عَلَى صُورَةِ أَبِيهِمْ آدَمَ، يَسْتَوْنَ ذِرَاعًا".

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کوثر جنت میں ایک نہر ہے، اس کے دونوں کنارے سونے کے ہیں، اور اس کی پانی بہنے کی نالی یا قوت و موتی پر ہوگی، اس کی مٹی مشک سے زیادہ خوشبودار ہے، اور اس کا پانی شہد سے زیادہ میٹھا اور برف سے زیادہ سفید ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جنت میں ایک درخت ہے، اس کے سائے میں سوار سو برس تک چلتا رہے گا لیکن وہ ختم نہ ہوگا، اگر تم چاہتے ہو تو یہ آیت پڑھو: ترجمہ کنز الایمان: ”اور ہمیشہ کے سائے میں“۔ (پارہ ۷۷۲ الواقعہ ۳۰)۔

حضرت سعید بن مسیب بیان کرتے ہیں کہ وہ ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ملے تو انہوں نے کہا: میں اللہ سے دعا کرتا ہوں کہ وہ مجھے اور تمہیں جنت کے بازار میں ملا دے، سعید بن مسیب نے کہا: کیا وہاں بازار بھی ہوگا؟ فرمایا: ہاں، مجھے رسول اللہ ﷺ نے بتایا ہے کہ اہل جنت جب جنت میں داخل ہوں گے تو ان کے مراتب اعمال کے مطابق ان کو جگہ ملے گی، پھر ان کو دنیا کے دنوں میں سے جمعہ کے دن کے برابر اجازت دی جائے گی، وہ اللہ عز و جل کی زیارت کریں گے، اللہ تعالیٰ ان کے لئے اپنا عرش ظاہر کرے گا، اور ان کے سامنے جنت کے باغات میں سے ایک باغ میں جلوہ افروز ہوگا، ان کے لئے منبر رکھے جائیں گے، نور کے منبر، موتی کے منبر، یا قوت کے منبر، زبرجد کے منبر، سونے اور چاندی کے منبر اور ان میں سے کم تر درجے والا (حالانکہ ان میں کم تر کوئی نہ ہوگا) مشک و کافور کے ٹیلوں پر بیٹھے گا، اور ان کو یہ خیال نہ ہو گا کہ کرسیوں والے ان سے زیادہ اچھی جگہ بیٹھے

387 حَدَّثَنَا وَاصِلُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، وَعَلِيُّ بْنُ الْمُنْذِرِ، قَالُوا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ مُخَارِبِ بْنِ دِثَارٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "الْكُوْثَرُ نَهْرٌ فِي الْجَنَّةِ، حَافَتَاهُ مِنْ ذَهَبٍ، حَجَرَاهُ عَلَى الْيَاقُوتِ وَاللُّدِيِّ، تُرْبَتُهُ أَطْيَبُ مِنَ الْمِسْكِ، وَمَاؤُهُ أُحْلَى مِنَ الْعَسَلِ وَأَشَدُّ بَيَاضًا مِنَ الثَّلْجِ."

388 حَدَّثَنَا أَبُو عُمَرَ الضَّرِيرُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عُثْمَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "إِنَّ فِي الْجَنَّةِ شَجَرَةً يَسِيرُ الرََّاكِبُ فِي ظِلِّهَا مِائَةَ سَنَةٍ، لَا يَقْطَعُهَا" وَاقْرَأُوا إِنَّ شِئْنَكُمْ {وِظِلِّ مُنْدُودٍ}.

389 حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ حَبِيبٍ بْنُ أَبِي الْعَشِيرِينَ، حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرٍو الْأَوْزَاعِيُّ، حَدَّثَنِي حَسَّانُ بْنُ عَطِيَّةَ، حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّهُ لَقِيَ أَبَا هُرَيْرَةَ، فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: أَسْأَلُ اللَّهَ أَنْ يَجْمَعَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ فِي سُوقِ الْجَنَّةِ، قَالَ سَعِيدٌ: أَوْ فِيهَا سُوقٌ؟ قَالَ: نَعَمْ، أَخْبَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "أَنَّ أَهْلَ الْجَنَّةِ إِذَا دَخَلُوهَا، نَزَلُوا فِيهَا بِفَضْلِ أَعْمَالِهِمْ، فَيُؤْذَنُ لَهُمْ فِي مِقْدَارِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ مِنْ أَيَّامِ الدُّنْيَا، فَيُزَوَّرُونَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ، وَيُبْرَزُ لَهُمْ عَرْشُهُ، وَيَتَبَدَّى لَهُمْ فِي رَوْضَةٍ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ، فَتُوضَعُ لَهُمْ مَنَابِرُ مِنْ نُورٍ، وَمَنَابِرُ مِنْ لَوْلُؤٍ، وَمَنَابِرُ مِنْ يَاقُوتٍ، وَمَنَابِرُ مِنْ زَبَرْجَدٍ وَمَنَابِرُ مِنْ ذَهَبٍ، وَمَنَابِرُ مِنْ فِضَّةٍ وَيَجْلِسُ أَذْنَاهُمْ، وَمَا فِيهِمْ دَنِيٌّ)

عَلَى كُثْبَانَ الْمُسِيكِ وَالْكَافُورِ، مَا يُرَوْنَ أَنْ
أَصْحَابَ الْكَرَامَةِ بِأَفْضَلٍ مِنْهُمْ مَجْلِسًا، قَالَ:
أَبُو هُرَيْرَةَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَلْ تَرَى رَبَّنَا؟
قَالَ: "نَعَمْ، هَلْ تَتَمَارَوْنَ فِي رُؤْيَا الشَّمْسِ
وَالْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ؟" قُلْنَا: لَا، قَالَ: "كَذَلِكَ،
لَا تَتَمَارَوْنَ فِي رُؤْيَا رَبِّكُمْ عَزَّ وَجَلَّ، وَلَا يَبْقَى فِي
ذَلِكَ الْمَجْلِسِ أَحَدٌ إِلَّا حَاضَرَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ
مُحَاضَرَةً، حَتَّى إِنَّهُ يَقُولُ لِلرَّجُلِ مِنْكُمْ: أَلَا
تَذَكَّرُ، يَا فَلَانُ! يَوْمَ عَمِلْتَ كَذَا وَكَذَا؟
(يُذَكِّرُهُ بَعْضُ عَمَلَاتِهِ فِي الدُّنْيَا) فَيَقُولُ: يَا
رَبِّ! أَفَلَمْ تَغْفِرْ لِي؟ فَيَقُولُ: بَلَى فَبِسَعَةِ
مَغْفِرَتِي بَلَغْتَ مَنَزِلَتَكَ هَذِهِ، فَبَيْنَمَا هُمْ
كَذَلِكَ، غَشِيَتْهُمْ سَحَابَةٌ مِنْ فَوْقِهِمْ،
فَأَمْطَرَتْ عَلَيْهِمْ طَيْبًا لَمْ يَجِدُوا مِثْلَ رِيحِهِ
شَيْئًا قَطُّ، ثُمَّ يَقُولُ: قُومُوا إِلَى مَا أَعَدَدْتُ
لَكُمْ مِنَ الْكَرَامَةِ، فَخُذُوا مَا اسْتَهَيْتُمْ، (قَالَ)
فَنَأْتِي سُوقًا قَدْ حُقِّقَتْ بِهِ الْبَلَائِكَةُ، فِيهِ مَا لَمْ
تَنْظُرِ الْعُيُونُ إِلَى مِثْلِهِ، وَلَمْ تَسْمَعْ الْأَذَانُ، وَلَمْ
يَخْطُرْ عَلَى الْقُلُوبِ، (قَالَ) فَيُحْمَلُ لَنَا مَا
اسْتَهَيْنَا، لَيْسَ يُبَاعُ فِيهِ شَيْءٌ وَلَا يُشْتَرَى،
وَفِي ذَلِكَ السُّوقِ يَلْقَى أَهْلَ الْجَنَّةِ بَعْضُهُمْ
بَعْضًا، فَيُقْبِلُ الرَّجُلُ ذُو الْمَنْزِلَةِ
الْمُرْتَفِعَةِ، فَيَلْقَى مَنْ هُوَ دُونَهُ (وَمَا فِيهِمْ
دِينِي) فَيَرْوِعُهُ مَا يَرَى عَلَيْهِ مِنَ اللَّبَاسِ، فَمَا
يَنْقُصِي آخِرُ حَدِيثِهِ حَتَّى يَتَبَثَّلَ لَهُ عَلَيْهِ
أَحْسَنُ مِنْهُ، وَذَلِكَ أَنَّهُ لَا يَذْبَغِي لِأَحَدٍ أَنْ يَخْزَنَ
فِيهَا، " قَالَ: " ثُمَّ نُنْصَرِفُ إِلَى مَنَازِلِنَا،
فَتَلْقَانَا أَرْوَاجُنَا فَيَقُولُنَّ: مَرْحَبًا وَأَهْلًا، لَقَدْ
جِئْتَ وَإِنَّ بِكَ مِنَ الْجَبَالِ وَالطَّيِّبِ أَفْضَلَ مِنَّا

ہیں۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ میں نے
عرض کیا: اللہ کے رسول! کیا ہم اپنے رب کو دیکھیں گے؟
فرمایا: ہاں، کیا تم سورج اور چودھویں کے چاند کو دیکھنے میں
جھگڑتے ہو؟ ہم نے کہا: نہیں، فرمایا: اسی طرح تم اپنے رب
عز و جل کو دیکھنے میں جھگڑا نہیں کرو گے اور اس مجلس میں کوئی
شخص نہیں بچے گا مگر اللہ تعالیٰ ہر شخص سے گفتگو کرے گا، یہاں
تک کہ وہ ان میں سے ایک شخص سے کہے گا: اے فلاں! کیا
تمہیں یاد نہیں کہ ایک دن تم نے ایسا ایسا کیا تھا؟ (اس کو دنیا
کی بعض غلطیاں یاد دلانے گا) تو وہ کہے گا: اے میرے رب!
کیا تم نے مجھے معاف نہیں کیا؟ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: کیوں
نہیں، میری وسیع مغفرت ہی کی وجہ سے تو اس درجے کو
پہنچا ہے، وہ سب اسی حالت میں ہوں گے کہ ان کو اوپر سے
ایک بادل ڈھانپ لے گا، اور ایسی خوشبو برسائے گا جو انہوں
نے کبھی نہ سونگھی ہوگی، پھر فرمائے گا: اب اٹھو اور جو کچھ تمہاری
مہمان نوازی کے لئے میں نے تیار کیا ہے اس میں سے جو چاہو
ہو لے لو، فرمایا: پھر ہم ایک بازار میں آئیں گے جس کو فرشتوں
نے گھیر رکھا ہوگا، اس میں وہ چیزیں ہوں گی جن کے مثل نہ
آنکھوں نے دیکھا، نہ کانوں نے سنا، اور نہ دلوں نے سوچا،
(فرمایا) ہم جو چاہیں گے ہمارے لئے پیش کر دیا جائے گا،
اس میں کسی چیز کی خرید و فروخت نہ ہوگی، اس بازار میں اہل
جنت ایک دوسرے سے ملیں گے، ایک اونچے مرتبے والا شخص
آگے بڑھے گا اور اپنے سے نیچے درجے والے سے ملے گا (ہم
حالانکہ ان میں کوئی کم درجے کا نہ ہوگا) وہ اس کے لباس کو دیکھ
کر مرعوب ہوگا، لیکن یہ دوسرا شخص اپنی گفتگو پوری نہ کر پائے
گا کہ اس پر اس سے بہتر لباس آجائے گا، ایسا اس لئے ہے کہ
جنت میں کسی کو کسی چیز کا غم نہ رہے۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں: پھر ہم اپنے گھروں کو لوٹیں گے، تو
ہماری بیویاں ہم سے ملیں گی، اور خوش آمدید کہیں گی، اور کہیں
گی کہ تم آگے اور تمہاری خوب صورتی اور خوشبو اس سے کہیں

عمدہ ہے جس میں تم ہمیں چھوڑ کر گئے تھے، تو ہم کہیں گے: آج ہم اپنے رب کے پاس بیٹھے، اور یہ ضروری تھا کہ ہم اسی حال میں لوٹتے۔

حضرت ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص بھی جنت میں جائے گا اللہ تعالیٰ بہتر (۷۲) بیویوں سے اس کی شادی کر دے گا، دو بڑی آنکھوں والی حوریں اور ستر (۷۰) اہل جہنم کی میراث میں سے ہوں گی، ان میں سے ہر ایک کی شرم گاہ خوب شہوت والی ہوگی، اور اس کا ذکر ایسا ہوگا جس میں کبھی کبھی نہیں ہوگی، ہشام بن خالد نے کہا: اہل جہنم کی میراث سے مراد یہ ہے کہ جو لوگ جہنم میں جائیں گے اہل جنت ان کی بیویوں کے وارث ہو جائیں گے مثلاً فرعون کی بیوی کے وارث جنتی ہوں گے۔

فَارْقُتْنَا عَلَيْهِ، فَتَقُولُ إِنَّا جَالِسْنَا الْيَوْمَ رَبَّنَا الْجَبَّارَ عَزَّ وَجَلَّ، وَيَحْقُقْنَا أَنْ نَنْقَلِبَ بِمِثْلِ مَا انْقَلَبْنَا "۔

390 حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ خَالِدٍ الْأَزْرَقِيُّ أَبُو مَرْوَانَ الدِّمَشْقِيُّ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ أَبِي مَالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "وَسَلَّمَ" مَا مِنْ أَحَدٍ يُدْخِلُهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ إِلَّا زَوْجُهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ثِنْتَيْنِ وَسَبْعِينَ زَوْجَةً: ثِنْتَيْنِ مِنَ الْحُورِ الْعِينِ، وَسَبْعِينَ مِنْ مِيرَاثِهِ مِنْ أَهْلِ النَّارِ، مَا مِنْهُنَّ وَاحِدَةٌ إِلَّا وَلَهَا قُبُلٌ شَهْوَى، وَلَهُ ذَكَرٌ لَا يَنْثَنِي " قَالَ هِشَامُ بْنُ خَالِدٍ: مِنْ مِيرَاثِهِ مِنْ أَهْلِ النَّارِ يَغْنَى: رَجَالًا دَخَلُوا النَّارَ، فَوَرِثَ أَهْلَ الْجَنَّةِ نِسَاءَهُمْ، كَمَا وَرِثَ امْرَأَةٌ فِرْعَوْنَ۔

391 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ عَامِرِ الْأَحْوَلِ، عَنْ أَبِي الصِّدِّيقِ النَّاجِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "الْمُؤْمِنُ إِذَا اشْتَهَى الْوَلَدَ فِي الْجَنَّةِ، كَانَ حَمْلُهُ وَوَضْعُهُ فِي سَاعَةٍ وَاحِدَةٍ، كَمَا يَشْتَهَى "۔

392 حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "إِنِّي لَا أَعْلَمُ آخِرَ أَهْلِ النَّارِ خُرُوجًا مِنْهَا، وَآخِرَ أَهْلِ الْجَنَّةِ، دُخُولًا الْجَنَّةَ رَجُلٌ يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ حَبْوًا، فَيُقَالُ لَهُ: اذْهَبْ فَادْخُلِ الْجَنَّةَ، فَيَأْتِيهَا فَيُخَيَّلُ إِلَيْهِ أَنَّهَا مَلَأَى فَيَرْجِعُ فَيَقُولُ: يَا رَبِّ! وَجَدْتُهَا مَلَأَى، فَيَقُولُ اللَّهُ:

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مومن جب جنت میں اولاد کی خواہش کرے گا، تو حمل اور وضع حمل اس کی خواہش کے موافق سب ایک گھڑی میں ہو جائے گا۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں جانتا ہوں اس کو جو سب سے آخر میں جہنم سے نکلے گا، اور جنت میں سب سے آخر میں داخل ہوگا، وہ شخص جہنم سے گھسٹتا ہوا نکلے گا، اس سے کہا جائے گا: جاؤ اور جنت میں داخل ہو جاؤ وہ جنت تک آئے گا تو اس کو لگے گا کہ وہ بھری ہوئی ہے، وہ لوٹ جائے گا اس پر کہے گا: اے میرے رب! میں نے اس کو بھری ہوئی پایا، اللہ فرمائے گا: جاؤ اور جنت میں داخل ہو جاؤ، وہ جنت تک آئے گا تو اس

اَذْهَبْ فَاَدْخُلِ الْجَنَّةَ. فَيَأْتِيَهَا فَيُعْطَى إِلَيْهِ أَتْنَهَا
مَلَأَى. فَيَرْجِعُ فَيَقُولُ: يَا رَبِّ! وَجَدْتُهَا مَلَأَى.
فَيَقُولُ اللَّهُ: سُبْحَانَهُ اذْهَبْ فَاَدْخُلِ الْجَنَّةَ.
فَيَأْتِيَهَا فَيُعْطَى إِلَيْهِ أَتْنَهَا مَلَأَى. فَيَرْجِعُ
فَيَقُولُ: يَا رَبِّ! إِنِّي أَتْنَهَا مَلَأَى. فَيَقُولُ اللَّهُ: اذْهَبْ
فَاَدْخُلِ الْجَنَّةَ. فَإِنَّ لَكَ مِثْلَ الدُّنْيَا وَعَشْرَةَ
أَمْثَالِهَا. (أَوْ إِنَّ لَكَ مِثْلَ عَشْرَةِ أَمْثَالِ الدُّنْيَا)
فَيَقُولُ: أَلَسْخَرُ بِي (أَوْ أَتَضَحَكُ بِي) وَأَنْتَ
الْمَلِكُ؟ قَالَ: فَلَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ
ضَوِّكَ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِذُهُ. فَكَانَ يُقَالُ: هَذَا أَذْنَى
أَهْلِ الْجَنَّةِ مَنْزِلًا.

393 حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ، حَدَّثَنَا أَبُو
الْأَحْوَصِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي
مَرْيَمَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ ﷺ: "مَنْ سَأَلَ الْجَنَّةَ، ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، قَالَتْ
الْجَنَّةُ: اللَّهُمَّ! أَدْخِلْهُ الْجَنَّةَ، وَمَنْ اسْتَجَارَ مِنَ
النَّارِ، ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، قَالَتْ النَّارُ: اللَّهُمَّ!
أَجِرْهُ مِنَ النَّارِ."

394 حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَأَحْمَدُ
بْنُ سِنَانٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ
الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ:
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا لَهُ
مَنْزِلَانِ: مَنْزِلٌ فِي الْجَنَّةِ، وَمَنْزِلٌ فِي النَّارِ، فَإِذَا
مَاتَ، فَدَخَلَ النَّارَ، وَرِثَ أَهْلُ الْجَنَّةِ مَنْزِلَهُ،
فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى: {أُولَئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ}."

کو بھری ہوئی سمجھ کر پھر واپس چلا جائے گا، لوٹ کر کہے گا:
اے میرے رب! وہ تو بھری ہوئی ہے، اللہ تعالیٰ فرمائے گا:
جاؤ اور جنت میں داخل ہو جاؤ، تمہارے لئے دنیا اور اس کے
مثل دس دنیاؤں کی جگہ (جنت میں) ہے، وہ کہے گا: کیا تو مجھ
سے مذاق کر رہا ہے حالانکہ تو بادشاہ ہے؟، یہ حدیث بیان
کرتے ہوئے میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ اتنا
ہنسے کہ آپ کے اخیر کے دانت ظاہر ہو گئے، (یعنی کھل کھلا کر
ہنس پڑے) کہا جاتا ہے کہ یہ شخص جنتیوں میں سب سے تم
درجے والا ہوگا۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے تین بار جنت مانگی تو
جنت نے کہا: اے اللہ! اسے جنت میں داخل فرما، اور جس نے
تین بار جہنم سے پناہ مانگی تو جہنم نے کہا: اے اللہ! اس کو جہنم
سے پناہ دے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے ہر ایک کے دو ٹھکانے ہیں:
ایک ٹھکانا جنت میں اور ایک ٹھکانا جہنم میں، جب وہ مرتا ہے
اور جہنم میں چلا جاتا ہے تو جنت والے اس کے حصے کو لاوارث
سمجھ کر لے لیتے ہیں، اللہ تعالیٰ کے قول: ترجمہ کنز الایمان:
"یہ لوگ وارث ہیں"۔ (پارہ ۱۸ المومنون ۱۰) کا یہی مطلب
ہے۔

دعا کا بیان

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے
ہیں: نبی ﷺ ان کلمات کو صبح یا شام کے وقت کبھی نہیں

ابواب الدعاء

395 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الطَّنَافِيسِيُّ قَالَ:
حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَادَةُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ:

حَدَّثَنَا جُبَيْرُ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ بْنُ جُبَيْرٍ بْنُ مُطْعِمٍ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ: لَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُ هَوَلاَ الدَّعَوَاتِ حِينَ يُمَسِّي، وَحِينَ يُصْبِحُ: «اللَّهُمَّ إِلَيَّ أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ. اللَّهُمَّ أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي دِينِي وَدُنْيَايَ وَأَهْلِي وَمَالِي. اللَّهُمَّ اسْكُرْ عَوْرَاتِي وَأَمِنْ رَوْعَاتِي، وَاحْفَظْنِي مِنْ بَدَنِ يَدَيْ، وَمِنْ خَلْفِي، وَعَنْ يَمِينِي، وَعَنْ شِمَالِي، وَمِنْ فَوْقِي، وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أُغْتَالَ مِنْ تَحْتِي» قَالَ وَكَيْفَ يَعْنِي الْخُسْفَ

396 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عُيَيْنَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ ثَعْلَبَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ، أَبُوءُ بِنِعْمَتِكَ، وَأَبُوءُ بِذَنْبِي فَاغْفِرْ لِي، فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ» قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ قَالَهَا فِي يَوْمِهِ وَلَيْلَتِهِ، فَمَاتَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، أَوْ تِلْكَ اللَّيْلَةِ، دَخَلَ الْجَنَّةَ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى»

چھوڑتے تھے۔ ”اے اللہ! میں دنیا اور آخرت میں تیری معافی اور عافیت کا سوال کرتا ہوں۔ اے اللہ! میں اپنے دین، اپنی دنیا، اپنے مال اور اپنے اہل خانہ میں تجھ سے معافی اور عافیت کا سوال کرتا ہوں۔ اے اللہ! میری قابل ستر چیزوں کو چھپا دے اور میرے خدشات (سے) امان میں رکھنا، میرے آگے سے پیچھے سے دائیں طرف سے بائیں طرف سے، میرے اوپر سے، میری حفاظت کرنا، میں اس بات سے تیری پناہ مانگتا ہوں کہ نیچے کی طرف سے مجھے ہلاک کر دیا جائے۔“ دیکھ نامی راوی کہتے ہیں: اس سے مراد زمین میں دھنس جانا ہے۔

حضرت عبداللہ بن بریدہ اپنے والد کا یہ بیان روایت کرتے ہیں: نبی ﷺ نے یہ دعا مانگی۔ ”اے اللہ! تو میرا رب تیرے سوا اور کوئی معبود نہیں ہے، تو نے مجھے پیدا کیا ہے، میں تیرا بندہ ہوں، میں تیرے عہد اور وعدے پر اپنی بساط کے لائق کار بند ہوں۔ میں نے جو کچھ کیا ہے، اس کے شر سے میں تیری پناہ مانگتا ہوں۔ میں تیری رحمت کا اقرار کرتا ہوں اور اپنے گناہ کا بھی اقرار کرتا ہوں، تو میری مغفرت کر دے، کیونکہ گناہوں کی مغفرت صرف تو ہی کر سکتا ہے۔“ راوی بیان کرتے ہیں: نبی ﷺ نے یہ بات ارشاد فرمائی ہے: جو شخص دن اور رات کے وقت ان کلمات کو پڑھے اور اس دن یا اس شب میں وہ شخص فوت ہو جائے، تو وہ جنت میں داخل ہوگا، انشاء اللہ!

آدمی جب بستر پر جائے تو کیا دعا مانگے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں:

نبی ﷺ جب اپنے بستر پر لیٹتے یہ دعا پڑھتے تھے: ”اے اللہ! اے آسمانوں اور زمین کے رب! اے ہر چیز کے رب! اے دانے اور گٹھلی کو چیز دینے والے! اے تو شب انجیل اور قرآن کو نازل کرنے والے! میں ہر اس چوپائے کے شر سے

1- بَابُ مَا يَدْعُو بِهِ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ

397 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي

الشَّوَارِبِ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُخْتَارِ قَالَ: حَدَّثَنَا سُهَيْلٌ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ: «اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَرَبَّ

كُلِّ شَيْءٍ، فَالِقَى الْحَبِّ وَالنَّوَى، مُنْزِلَ التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ دَابَّةٍ أَنْتَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا، أَنْتَ الْأَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْآخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ، اقْضْ عَنِّي الدَّيْنَ وَأَغْنِنِي مِنَ الْفَقْرِ»

398 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ

بْنُ نُمَيْرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِذَا أَرَادَ أَحَدُكُمْ أَنْ يَضْطَجِعَ عَلَى فِرَاشِهِ فَلْيَنْزِعْ دَاخِلَةَ إِزَارِهِ، ثُمَّ لِيَنْفُضْ بِهَا فِرَاشَهُ، فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي مَا خَلْفَهُ عَلَيْهِ، ثُمَّ لِيَضْطَجِعْ عَلَى شِقِّهِ الْأَيْمَنِ، ثُمَّ لِيَقُلْ: رَبِّ بِكَ وَضَعْتُ جَنِّي، وَبِكَ أَرْفَعُهُ، فَإِنْ أَمْسَكْتَ نَفْسِي فَارْحَمْهَا، وَإِنْ أَرْسَلْتَهَا فَاحْفَظْهَا بِمَا حَفِظْتَ بِهِ عِبَادَكَ الصَّالِحِينَ"

399 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ

مُحَمَّدٍ، وَسَعِيدُ بْنُ شَرْحَبِيلٍ قَالَا: أَنْبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، أَنَّ عُرْوَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ، أَخْبَرَهُ عَنْ عَائِشَةَ، «أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَخَذَ مَضْجَعَهُ نَفَثَ فِي يَدَيْهِ، وَقَرَأَ بِالْمُعَوِّذَتَيْنِ وَمَسَحَ بِهِنَّ جَسَدَهُ»

400 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ

قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِرَجُلٍ: "إِذَا أَخَذْتَ مَضْجَعَكَ أَوْ أَوَيْتَ إِلَى فِرَاشِكَ فَقُلْ: اللَّهُمَّ أَسْلَمْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ، وَأَلْجَأْتُ ظَهْرِي إِلَيْكَ، وَفَوَّضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ رَغْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْكَ، لَا مَلْجَأَ

تیری پناہ مانگتا ہوں، جس کی پیشانی تو نے پکڑی ہوئی ہے تو ہی سب سے اول ہے تجھ سے پہلے کچھ نہیں، تو ہی سب سے آخر ہے، تیرے بعد کچھ نہیں، تو ہی ظاہر ہے تیرے اوپر کچھ نہیں، تو ہی باطن ہے تجھ سے نیچے کچھ نہیں، تو میرا قرض ادا فرما دے اور میری تنگدستی ختم کر کے مجھے غنی کر دے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں:

نبی ﷺ فرماتے ہیں: جب کوئی شخص اپنے بستر پر جائے تو وہ اپنے تہبند کے اندرونی حصے کو الگ کر کے اس کے ذریعے اپنے بستر کو جھاڑے کیونکہ اسے یہ بات نہیں معلوم کہ اس کے پیچھے اس بستر پر کیا رہا ہے؟ اس کے بعد وہ شخص دائیں پہلو کے بل لیٹ جائے اور یہ دعا پڑھے۔ ”اے میرے رب! تیری مدد سے ہی میں نے اپنا پہلو رکھا ہے اور تیری مدد سے ہی میں اسے اٹھاؤں گا اگر تو میرے نفس کو روک لیتا ہے (یعنی مجھے موت دے دیتا ہے) تو مجھ پر رحم کرنا اور اگر تو اسے چھوڑ دیتا ہے تو پھر تو اس کی اسی طرح حفاظت کرنا جس طرح تو اپنے نیک بندوں کی حفاظت کرتا ہے۔“

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں:

نبی ﷺ جب اپنے بستر پر جاتے تھے، تو اپنے دونوں ہاتھوں پر پھونک مار کر، ”معوذتین“ پڑھ کر اپنے دونوں ہاتھ اپنے پورے جسم اطہر پر پھیرا کرتے تھے۔

حضرت براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے

ہیں: نبی ﷺ نے ایک شخص کو فرمایا: جب تم اپنے بستر پر جاؤ تو تم یہ پڑھو۔ ”اے اللہ! میں نے اپنے چہرے کو تیری بارگاہ میں جھکا دیا ہے، میں نے اپنی پشت کو تیرے ساتھ لگا دیا ہے، میں نے اپنا معاملہ تیرے سپرد کر دیا ہے۔ تیری طرف رغبت رکھتے ہوئے بھی اور تجھ سے ڈرتے ہوئے بھی، تیرے علاوہ

وَلَا مَنَعِي مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ. آمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي
أَنْزَلْتَ. وَنَبِيِّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ. فَإِنْ مِتَّ مِنْ لَيْلَتِكَ
مِتَّ عَلَى الْفِطْرَةِ وَإِنْ أَصْبَحْتَ أَصْبَحْتَ وَقَدْ
أَصَبْتَ خَيْرًا كَثِيرًا"

کوئی پناہ گاہ نہیں ہے اور تیری بارگاہ میں صرف تیرا ہی سہارا
حاصل کیا جاسکتا ہے میں تیری اس کتاب پر ایمان رکھتا ہوں،
جسے تو نے نازل کیا ہے اور تیرے نبی پر بھی ایمان رکھتا ہوں،
جسے تو نے مبعوث کیا ہے۔ (نبی صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں) اگر
تمہارا اسی شب میں انتقال ہو گیا تو تمہارا انتقال فطرت (دین
اسلام) پر ہوگا اور اگر تم صبح اٹھ گئے تو تم صبح اس حال میں کرو
گے کہ تمہیں بہت زیادہ بھلائی مل چکی ہوگی۔

401 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا
وَكَيْعٌ عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا
أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ وَضَعَ يَدَهُ - يَعْنِي الْيُمْنَى - تَحْتَ خَدِّهِ
ثُمَّ قَالَ: «قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ - أَوْ تَجْمَعُ
عِبَادَكَ»-

حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں:
نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب بستر پر جاتے تھے، تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم اپنا دست
مبارک یعنی دایاں دست مبارک اپنے رخسار کے نیچے رکھتے
تھے اور پھر یہ پڑھتے تھے: ”اے اللہ! تو اس دن مجھے اپنے
عذاب سے بچانا جس دن تو اپنے بندوں کو دوبارہ زندہ کرے
گا۔“ یا ”تو اپنے بندوں کو دوبارہ اکٹھا فرمائے گا۔“

2- بَابُ مَا يَدْعُو بِهِ إِذَا

انْتَبَهَ مِنَ اللَّيْلِ

402 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
الدِّمَشْقِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ:
حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي عُمَيْرُ بْنُ هَانٍ قَالَ:
حَدَّثَنِي جُنَادَةُ بْنُ أَبِي أُمَيَّةَ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ
تَعَارَّ مِنَ اللَّيْلِ فَقَالَ حِينَ يَسْتَيْقِظُ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ. لَهُ الْمُلْكُ. وَلَهُ الْحَمْدُ. وَهُوَ عَلَى
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، سُبْحَانَ اللَّهِ. وَالْحَمْدُ لِلَّهِ. وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ.
وَاللَّهُ أَكْبَرُ. وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ،
ثُمَّ دَعَا رَبَّ اغْفِرْ لِي، غُفِرَ لَهُ. قَالَ الْوَلِيدُ: أَوْ قَالَ:
دَعَا اسْتَجِيبَ لَهُ. فَإِنْ قَامَ فَتَوَضَّأَ ثُمَّ صَلَّى
قُبِلَتْ صَلَاتُهُ"

اگر کسی شخص کی شب کے وقت
آنکھ کھل جائے تو وہ کیا پڑھے؟
حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے
ہیں: نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بات ارشاد فرمائی ہے: جس شخص کی
شب کے وقت آنکھ کھل جائے تو جیسے ہی وہ بیدار ہو وہ یہ
پڑھے: ”اللہ تعالیٰ کے سوا اور کوئی معبود نہیں ہے، وہی ایک
معبود ہے، اس کا کوئی شریک نہیں ہے، بادشاہی اس کے لیے
خاص ہے، حمد اس کے لیے خاص ہے، وہ ہر شے پر قدرت رکھتا
ہے۔ اس کی ذات ہر عیب سے پاک ہے۔ ہر طرح کی حمد، اللہ
تعالیٰ کے لیے خاص ہے۔ اللہ تعالیٰ کے سوا اور کوئی معبود نہیں۔
اللہ تعالیٰ سب سے بڑا ہے اور اللہ تعالیٰ بلند و برتر عظیم ہے۔
اس کی مدد اور طاقت کے بغیر کچھ نہیں ہو سکتا۔“ اور پھر وہ شخص
یہ دعا کرے: ”اے میرے رب! تو میری مغفرت فرما
دے۔“ نبی صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں: تو اس شخص کی مغفرت ہو
جائے گی۔ ولید نامی راوی نے یہ الفاظ روایت کئے ہیں: زیادہ

انھیں جو دعا مانگے گا، تو اس کی دعا قبول ہوگی اور اگر وہ شخص وضو کر کے نماز ادا کرے تو اس کی نماز بھی قبول ہوگی۔

حضرت ربیعہ بن کعب اسلمی بیان کرتے ہیں: ایک دفعہ انہوں نے نبی ﷺ کے در اقدس کے پاس رات گزاری۔ انہوں نے نبی ﷺ کو شب کے وقت یہ پڑھتے ہوئے سنا۔ ”اللہ تعالیٰ کی ذات ہر عیب سے پاک ہے جو تمام جہانوں کا رب ہے۔“ نبی ﷺ نے پست آواز میں یہ کلمات پڑھے، پھر آپ ﷺ نے یہ پڑھا: ”اللہ تعالیٰ کی ذات ہر عیب سے پاک ہے اور اس کے لیے ہر طرح کی حمد خاص ہے۔“

حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی ﷺ رات میں جب بیدار ہوتے تھے، تو یہ پڑھتے تھے: ”ہر طرح کی حمد اللہ تعالیٰ کے لیے خاص ہے، جس نے ہمیں مرنے کے بعد زندگی دی اور اسی کی طرف اٹھنا ہونا ہے۔“

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی ﷺ نے یہ بات ارشاد فرمائی ہے: جو شخص رات با وضو سوتا ہے اور پھر شب کے کسی وقت بھی بیدار ہو کر، اللہ تعالیٰ سے دنیا یا آخرت کی کسی بھی چیز کے متعلق سوال کرتا ہے، تو اللہ تعالیٰ اسے وہ چیز عطا کر دیتا ہے۔

کسی تکلیف دہ صورت کی دعا

حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ عنہ اپنی والدہ اسماء بنت عمیس رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے مجھے چند کلمات سکھائے جو میں مصیبت کے وقت پڑھ لیتی ہوں: اللہ تعالیٰ میرا رب ہے میں اس کے ساتھ کسی کو شریک نہیں ٹھہراتا ہوں۔“

403 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ:

حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ قَالَ: أَنْبَأَنَا شَيْبَانُ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، أَنَّ رَبِيعَةَ بْنَ كَعْبٍ الْأَسْلَمِيَّ، أَخْبَرَهُ أَنَّهُ كَانَ يَبْسُتُ عِنْدَ بَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكَانَ يَسْمَعُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مِنَ اللَّيْلِ: "سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ الْهُوَ" ثُمَّ يَقُولُ: "سُبْحَانَ اللَّهِ وَمُحَمَّدٍ"

404 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ

قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ الْهَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ رُبَيْعِ بْنِ جِرَاشٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا انْتَبَهَ مِنَ اللَّيْلِ قَالَ: «الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا، وَإِلَيْهِ النُّشُورُ»

405 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو

الْحُسَيْنِ، عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي الْجُودِ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ أَبِي ظَبْيَةَ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا مِنْ عَبْدٍ بَاتَ عَلَى طُهُورٍ، ثُمَّ تَعَارَّ مِنَ اللَّيْلِ فَسَأَلَ اللَّهَ شَيْئًا مِنْ أَمْرِ الدُّنْيَا، أَوْ مِنْ أَمْرِ الْآخِرَةِ، إِلَّا أَعْطَاهُ»

3- بَابُ الدُّعَاءِ عِنْدَ الْكَرْبِ

406 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

بُشَيْرٍ، ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، بِمِثْلِهِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ: حَدَّثَنِي هَلَالٌ، مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ أُمِّهِ أَسْمَاءَ

ابْنَةُ عُمَيْسٍ قَالَتْ: عَلَّمَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلِمَاتٍ أَقُولُهُنَّ عِنْدَ الْكَرْبِ: «اللَّهُ اللَّهُ رَبِّي لَا أُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا»

407 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ هِشَامٍ، صَاحِبِ الدُّسْتَوَائِي، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ عِنْدَ الْكَرْبِ: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ، سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ، وَرَبِّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ» قَالَ وَكِيعٌ مَرَّةً: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فِيهَا كُلُّهَا

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی صلی اللہ علیہ وسلم پریشانی میں یہ پڑھا کرتے تھے: ”اللہ تعالیٰ کے سوا اور کوئی معبود نہیں ہے، وہ بردبار اور بزرگی کا مالک ہے۔ اللہ تعالیٰ کی ذات پاک ہے، جو عظیم عرش کا رب ہے، اللہ تعالیٰ کی ذات پاک ہے، جو سات آسمانوں کا رب ہے اور کریم عرش کا رب ہے۔“ علیج نامی راوی نے ایک دفعہ یہ الفاظ روایت کئے ہیں۔ ”اللہ تعالیٰ کے سوا اور کوئی معبود نہیں ہے۔“ ان تمام کلمات میں ان الفاظ کا اضافہ کیا جائے گا۔

آدمی اپنے گھر سے نکلے

تو کیا دعا مانگے؟

4-بَابُ مَا يَدْعُو بِهِ الرَّجُلُ

إِذَا خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ

408 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدَةُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا خَرَجَ مِنْ مَنْزِلِهِ قَالَ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَضِلَّ، أَوْ أَزِلَّ، أَوْ أَظْلِمَ، أَوْ أُظْلَمَ، أَوْ أَجْهَلَ، أَوْ يُجْهَلَ عَلَيَّ»

سیدہ ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب اپنے کا شانہ اقدس سے باہر تشریف لے جاتے تو یہ دعا مانگتے تھے: ”اے اللہ! میں اس بات سے تیری پناہ مانگتا ہوں کہ میں گمراہ ہو جاؤں، یا میں پھسل جاؤں، میں زیادتی کروں، یا میں جہالت کا مظاہرہ کروں، یا میرے خلاف کا مظاہرہ کیا جائے۔“

409 - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ بَنِ كَاسِبٍ قَالَ: حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُسَيْنِ بْنِ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ قَالَ: «بِسْمِ اللَّهِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، الشُّكْلَانُ عَلَى اللَّهِ»

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب اپنے کا شانہ اقدس سے باہر جاتے تھے، تو یہ پڑھتے تھے: ”اللہ تعالیٰ کے نام سے برکت حاصل کرتا ہوں، اللہ تعالیٰ کی مدد کے طغیر کچھ نہیں ہو سکتا اور اللہ تعالیٰ پر ہی تو کل کیا جاسکتا ہے۔“

410 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ قَالَ: حَدَّثَنِي هَارُونُ بْنُ هَارُونَ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ

نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بات ارشاد فرمائی ہے: جب آدمی اپنے گھر کے دروازے سے باہر نکلتا ہے (یہاں ایک لفظ کے متعلق راوی کو شک ہے) تو اس کے ساتھ دو فرشتے ہوتے

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِذَا خَرَجَ الرَّجُلُ مِنْ بَابِ بَيْتِهِ، أَوْ مِنْ بَابِ دَارِهِ، كَانَ مَعَهُ مَلَكَانِ مُوَكَّلَانِ بِهِ، فَإِذَا قَالَ: بِسْمِ اللَّهِ قَالَ: هُدَيْتَ، وَإِذَا قَالَ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ قَالَ: وَقِيَتْ. وَإِذَا قَالَ: تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ قَالَ: كُفِّتَ. قَالَ: فَيَلْقَاهُ قَرِينَاهُ فَيَقُولَانِ: مَاذَا تُرِيدَانِ مِنْ رَجُلٍ قَدْ هُدِيَ وَكُفِيَ وَوُقِيَ؟"

ہیں، جو اس پر مقرر ہوتے ہیں جب وہ آدمی "بسم اللہ" پرھتا ہے، تو وہ دونوں فرشتے کہتے ہیں: تمہیں ہدایت عطا کر دی گئی، جب بندہ "لا حول ولا قوۃ الا باللہ" کہتے ہیں، تو وہ دونوں فرشتے کہتے ہیں: تمہیں بچالیا گیا، جب وہ بندہ "توکلت علی اللہ" کہتے ہیں، تو وہ کہتے ہیں: تمہاری کفایت ہو گئی۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں: اس کے بعد اس شخص کے لیے مقرر شدہ دو شیاطین وہاں آتے ہیں وہ دونوں فرشتے کہتے ہیں: تم ایک ایسے شخص سے کیا چاہتے ہو؟ جسے ہدایت بھی نصیب کر دی گئی جس کی کفایر بھی ہو گئی اور جسے بچا بھی لیا گیا۔

گھر داخل ہوتے وقت کی دعا

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں: انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے۔ جو شخص گھر میں داخل ہونے کے وقت اور کھانا کھانے کے وقت اللہ کا نام لے تو شیطان یہ کہتا ہے: اب تمہیں یہاں رہنے کے لیے یا کھانے کے لیے کچھ نہیں ملے گا اور جب آدمی اپنے گھر میں داخل ہوتے وقت اللہ کا ذکر نہ کرے، تو شیطان یہ کہتا ہے: تمہیں یہاں رہنے کے لیے جگہ مل جائے گی اور جب کھانا کے وقت اللہ کا ذکر کرے، تو شیطان یہ کہتا ہے: تمہیں یہاں شب رہنے کے لیے بھی جگہ مل جائے گی اور کھانا بھی مل جائے گا۔

جب آدمی سفر پر جائے تو کیا دعائے مانگے؟

حضرت عبد اللہ بن سمر حس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی صلی اللہ علیہ وسلم یہ دعائے مانگا کرتے تھے: عبد الرحیم نامی راوی نے یہ الفاظ روایت کئے ہیں: نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب سفر پر تشریف لے جاتے تھے، تو ان الفاظ میں پناہ مانگتے تھے: "اے اللہ میں سفر کی واپسی پر بُری حالت، اچھائی کے بعد برائی، مظلوم کی بدعاء، اہل خانہ یا مال کے متعلق کسی بھی برے منظر سے تیری پناہ مانگتا ہوں"۔ ابو معاویہ نامی راوی نے یہ الفاظ

5- بَابُ مَا يَدْعُو بِهِ إِذَا دَخَلَ بَيْتَهُ

411 - حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ قَالَ:

حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "إِذَا دَخَلَ الرَّجُلُ بَيْتَهُ فَذَكَرَ اللَّهَ عِنْدَ دُخُولِهِ، وَعِنْدَ طَعَامِهِ، قَالَ الشَّيْطَانُ: لَا مَبِيتَ لَكُمْ وَلَا عِشَاءَ، وَإِذَا دَخَلَ وَلَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ عِنْدَ دُخُولِهِ، قَالَ الشَّيْطَانُ: أَذْرَكُكُمْ الْمَبِيتَ، فَإِذَا لَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ عِنْدَ طَعَامِهِ، قَالَ: أَذْرَكُكُمْ الْمَبِيتَ، وَالْعِشَاءَ"

6- بَابُ مَا يَدْعُو بِهِ الرَّجُلُ إِذَا سَافَرَ

412 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ

الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ، وَأَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ عَاصِمٍ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُرَجَسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ - وَقَالَ: عَبْدُ الرَّحِيمِ: يَتَعَوَّدُ - إِذَا سَافَرَ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ وَعْثَاءِ السَّفَرِ، وَكَآبَةِ الْمُنْقَلَبِ، وَالْحَوْرِ بَعْدَ الْكُورِ، وَدَعْوَةِ الْمَظْلُومِ، وَسُوءِ الْمُنْظَرِ فِي الْأَهْلِ وَالْمَالِ» وَزَادَ

أَبُو مُعَاوِيَةَ: فَإِذَا رَجَعَ قَالَ: مِثْلَهَا

راشد روایت کئے ہیں: جب آپ ﷺ واپس تشریف لاتے تھے، تو بھی اسی کی طرح دعا کی کرتے تھے۔

جب آدمی بادل یا بارش

دیکھے تو دعائے مانگے؟

7- بَابُ مَا يَدْعُو بِهِ الرَّجُلُ إِذَا

رَأَى السَّحَابَ وَالْمَطَرَ

413 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ:

حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ الْبُقْدَامِ بْنِ شَرِيحٍ عَنْ أَبِيهِ الْبُقْدَامِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا رَأَى سَحَابًا مُقْبِلًا مِنْ أَفْقٍ مِنَ الْأَفَاقِ تَرَكَ مَا هُوَ فِيهِ وَإِنْ كَانَ فِي صَلَاتِهِ حَتَّى يَسْتَقْبِلَهُ، فَيَقُولُ: «اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا أُرْسِلَ بِهِ»، فَإِنْ أَمْطَرَ قَالَ: «اللَّهُمَّ سَيِّبًا نَافِعًا» مَرَّتَيْنِ، أَوْ ثَلَاثًا، وَإِنْ كَشَفَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَلَمْ يُمْطِرْ حَمْدَ اللَّهِ عَلَى ذَلِكَ

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی ﷺ جب افق کی جانب سے بادل کو آتے ہوئے دیکھتے تھے، تو آپ ﷺ جو بھی کام کر رہے ہوتے تھے اسے ترک کر دیتے تھے۔ اگرچہ آپ ﷺ اس وقت (نفل) نماز بھی پڑھ رہے ہوں پھر آپ ﷺ اس بادل کی طرف رخ فرما کر دعا پڑھتے: ”اے اللہ اس بادل کو جس کے ساتھ بھیجا گیا ہے ہم اس کے شر سے تیری پناہ مانگتے ہیں“۔ (سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں) پھر اگر بارش شروع ہو جاتی تو یہ دعا مانگتے تھے: ”اے اللہ! یہ بہت برسنے والی اور نفع دینے والی ہو“۔ نبی ﷺ دو یا تین دفعہ یہ کلمات پڑھتے تھے۔ اور اگر اللہ اس بادل کو ویسے ہی بھیج دیتا اور بارش نہیں ہوتی تھی، تو آپ ﷺ اللہ تعالیٰ کی حمد بیان فرماتے تھے۔

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں:

نبی ﷺ جب بارش ملاحظہ فرماتے تھے، آپ ﷺ یہ دعا مانگتے تھے: ”اے اللہ! اسے خوب برسنے والی اور خوش کرنے والی بنا دے“۔

414 - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا

عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ حَبِيبٍ بْنُ أَبِي الْعَشِيرِينَ قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ أَنَّ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَهُ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا رَأَى الْمَطَرَ قَالَ: «اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ صَيِّبًا هَنِيئًا»

415 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ:

حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ مُعَاذٍ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَأَى مَحِيلَةً تَكُونُ وَجْهَهُ وَتَغَيَّرُ، وَدَخَلَ وَخَرَجَ وَأَقْبَلَ وَأَذْبَرَ، فَإِذَا أَمْطَرَتْ سُرِّي عَنْهُ، قَالَ: فَذَكَرْتُ لَهُ عَائِشَةُ بَعْضَ مَا رَأَتْ مِنْهُ، فَقَالَ:

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں،

نبی ﷺ جب کسی بادل کو دیکھتے تھے، تو آپ ﷺ کبھی اندر تشریف لے جاتے تھے، کبھی باہر تشریف لاتے تھے۔ کبھی ادھر جاتے تھے، کبھی ادھر جاتے تھے، پھر جب بارش شروع ہو جاتی تھی، تو آپ ﷺ یہ کیفیت ختم ہو جاتی تھی۔ راوی

"وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّهُ كَبَأَ قَالَ قَوْمُ هُودٍ: {فَلَمَّا رَأَوْهُ
عَارِضًا مُسْتَقْبِلَ أَوْدِيَّتِهِمْ قَالُوا هَذَا عَارِضٌ
مُمِطِرٌ تَابِلٌ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ} {الْأَحْقَاف: 24}
الآيَةُ"

بیان کرتے ہیں: ایک دفعہ سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے
نبی ﷺ کے سامنے اپنے اس مشاہد کا تذکرہ کیا، تو
آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تمہیں کیا معلوم؟ ہو سکتا ہے یہ
اسی طرح کا ہو، جس طرح ہود کی قوم نے کہا تھا: (ترجمہ
کنز الایمان:)"پھر جب انہوں نے عذاب کو دیکھا بادل کی
طرح آسمان کے کنارے میں پھیلا ہوا ان کی دادیوں کی
طرف آتا بولے یہ بادل ہے کہ ہم پر برسے گا بلکہ یہ تو وہ ہے
جس کی تم جلدی مچاتے تھے۔"

جب آدمی کسی شخص کو کسی مصیبت میں

بتلا دیکھتے تو کیا دعا مانگے؟

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے
ہیں۔ نبی ﷺ نے یہ بات ارشاد فرمائی ہے: جب کوئی شخص
کسی کو مصیبت میں مبتلا دیکھے اور یہ دعا پڑھ لے، تو وہ خود اس
مصیبت سے محفوظ رہے گا خواہ وہ مصیبت کسی بھی قسم کی کیوں
نہ ہو۔"ہر طرح کی حمد اللہ تعالیٰ کے لیے خاص ہے، جس نے
مجھے اس چیز سے عافیت عطا کی ہے، جس میں تمہیں مبتلا کیا
ہے۔ اس نے اپنی مخلوق میں سے بہت سے افراد پر، مجھے
خوب فضیلت عطا کی ہے۔"

نیکی کا حکم دینا

اور برائی سے منع کرنا

سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں: میں نے
نبی ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: "نیکی کا حکم دو
برائی سے منع کرو۔ اس سے پہلے تم لوگ دعا مانگو اور پھر وہ قبول
بھی نہ ہو۔"

حضرت قیس بن ابو حازم بیان کرتے ہیں: حضرت
ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کھڑے ہوئے، انہوں نے اللہ تعالیٰ کی

8-بَابُ مَا يَدْعُو بِهِ الرَّجُلُ

إِذَا نَظَرَ إِلَى أَهْلِ الْبَلَاءِ

416 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا

وَكَيْعٌ، عَنْ خَارِجَةَ بْنِ مُضْعَبٍ، عَنْ أَبِي يُحْيَى عَمْرٍو
بْنِ دِينَارٍ - وَلَيْسَ بِصَاحِبِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، مَوْلَى آلِ
الزُّبَيْرِ - عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ فَجَّئَهُ صَاحِبُ بَلَاءٍ،
فَقَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَافَانِي مِمَّا ابْتَلَاكَ بِهِ،
وَفَضَّلَنِي عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقَ تَفْضِيلًا، عُوِيَ مِنْ
ذَلِكَ الْبَلَاءِ، كَأَنَّمَا كَانَ"

9-بَابُ الْأَمْرِ بِالْمَعْرُوفِ

وَالنَّهْيِ عَنِ الْمُنْكَرِ

417 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ:

حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ
عَمْرِو بْنِ عُثْمَانَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُمَرَ بْنِ عُثْمَانَ، عَنْ
عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: «مُرُوا بِالْمَعْرُوفِ، وَانْهَوْا
عَنِ الْمُنْكَرِ، قَبْلَ أَنْ تَدْعُوا فَلَا يُسْتَجَابَ لَكُمْ»

418 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ:

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُمَيَّرٍ، وَأَبُو أُسَامَةَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ

بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، قَالَ: قَالَ: قَامَ أَبُو بَكْرٍ فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: "يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّكُمْ تَقْرءُونَ هَذِهِ الْآيَةَ: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسُكُمْ لَا يَصُرُّكُمْ مَن ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ) (المائدة: 105)، وَإِنَّا سَمِعْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِنَّ النَّاسَ إِذَا رَأَوْا الْمُنْكَرَ لَا يُغَيِّرُونَهُ، أَوْ شَكَّ أَنْ يَعْتَهُمُ اللَّهُ بِعِقَابِهِ».

قَالَ أَبُو أُسَامَةَ مَرَّةً أُخْرَى: فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ

419- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ بَدِيمَةَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَمَّا وَقَعَ فِيهِمُ النَّقْصُ، كَانَ الرَّجُلُ يَرَى أَخَاهُ عَلَى الذَّنْبِ فَيَنْهَاهُ عَنْهُ، فَإِذَا كَانَ الْغَدْلُ لَمْ يَمْنَعْهُ مَا رَأَى مِنْهُ، أَنْ يَكُونَ أَكِيلَهُ وَشَرِيبَهُ وَخَلِيطَهُ، فَضَرَبَ اللَّهُ قُلُوبَ بَعْضِهِمْ بِبَعْضٍ، وَنَزَلَ فِيهِمُ الْقُرْآنُ، فَقَالَ: (لُعِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ) حَتَّى بَلَغَ (وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالنَّبِيِّ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مَا اتَّخَذُوهُمْ أَوْلِيَاءَ وَلَكِنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ فَاسِقُونَ) (المائدة: 81) ".

قَالَ: وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مُتَّكِئًا فَجَلَسَ، وَقَالَ: «لَا حَتَّى تَأْخُذُوا عَلَى يَدَيِ الظَّالِمِ، فَتَأْطِرُوهُ عَلَى الْحَقِّ أَطْرًا»

420- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ - أَمْلَأَهُ عَلِيٌّ - قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي الْوَضَّاحِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ بَدِيمَةَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بِمِثْلِهِ

حمد وثناء، بیان کی اور فرمانے لگے: اے لوگو! تم یہ آیت تلاوت کرتے ہو: (ترجمہ کنز الایمان:)" اے ایمان والو! تم اپنی فکر رکھو تمہارا کچھ نہ بگاڑے گا جو گمراہ ہوا جب کہ تم راہ پر ہو۔" ہم نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: جن لوگ "برائی" کو دیکھ کر اسے روکنے کی کوشش نہیں کریں گے، تو عنقریب ایسا ہوگا کہ اللہ تعالیٰ سب پر اپنا عذاب نازل فرما دے گا۔ ابو اسامہ نامی راوی نے ایک دفعہ یہ الفاظ روایت کئے ہیں۔ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے۔

حضرت ابو عبیدہ بیان کرتے ہیں: نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: نبی اسرائیل میں جب خرابیاں آگئیں تو ان کی یہ حالت ہوگئی کہ اگر کوئی شخص اپنے کسی بھائی کو گناہ کرتے ہوئے دیکھتا تو اسے روکتا پھر اگر اگلے دن دوبارہ اسے دیکھتا تو پھر اسے نہیں روکتا تھا اور یہ سمجھتا تھا کہ اس دوسرے شخص کے ساتھ اس کا کھانا پینا اٹھنا بیٹھنا ہے، تو اللہ تعالیٰ نے ان کے دل ایک جیسے کر دیے۔ اور ان لوگوں کے متعلق قرآن (کی یہ آیت) نازل ہوئی ارشاد باری تعالیٰ ہے: (ترجمہ کنز الایمان:)" لعنت کیے گئے وہ جنہوں نے کفر کیا بنی اسرائیل میں داؤد اور عیسیٰ بن مریم کی زبان پر" یہ آیت یہاں تک ہے: (ترجمہ کنز الایمان:)" اور اگر وہ ایمان لاتے اللہ اور ان نبی پر اور اس پر جو ان کی طرف اترا تو کافروں سے دوستی نہ کرتے مگر ان میں تو بہترے فاسق ہیں"۔ راوی کہتے ہیں: نبی صلی اللہ علیہ وسلم اس وقت ٹیک لگا کر بیٹھے ہوئے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم سیدھے ہو کر بیٹھ گئے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: نہیں جب تک تم ظالم ہاتھ پکڑا کر اسے حق پر چلنے والا نہیں بنا دیتے۔"

یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ بھی مروی ہے۔

421 - حَدَّثَنَا عُمَرَانُ بْنُ مُوسَى قَالَ: أُنْبَأَنَا عَمَادُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ زَيْدٍ بْنُ جَدْعَانَ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ خَطِيبًا، فَكَانَ فِيهَا قَالَ: «أَلَا لَا يَمْنَعَنَّ رَجُلًا هَيْبَةُ النَّاسِ أَنْ يَقُولَ بِحَقِّ إِذَا عَلَيْهِ» قَالَ: فَبَكَى أَبُو سَعِيدٍ، وَقَالَ: «قَدْ وَاللَّهِ رَأَيْنَا أَشْيَاءَ فَهَبْنَا»

422 - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُنِيرٍ، وَأَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةٍ، عَنْ أَبِي الْبَخْتَرِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يَحْقِرُ أَحَدُكُمْ نَفْسَهُ»، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ يَحْقِرُ أَحَدُنَا نَفْسَهُ؟ قَالَ: "يَرَى أَمْرًا لِلَّهِ عَلَيْهِ فِيهِ مَقَالٌ، ثُمَّ لَا يَقُولُ فِيهِ، فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: مَا مَنَعَكَ أَنْ تَقُولَ فِي كَذَا وَكَذَا؟ فَيَقُولُ: خَشْيَةُ النَّاسِ، فَيَقُولُ: فَإِنِّي كُنْتُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَى"

423 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَرِيرٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا مِنْ قَوْمٍ يُعْمَلُ فِيهِمْ بِالْمَعَاصِي، هُمْ أَعَزُّ مِنْهُمْ وَأَمْنَعُ، لَا يُغَيِّرُونَ، إِلَّا عَمَّهُمُ اللَّهُ بِعِقَابٍ»

424 - حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ حُثَيْمٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: لَمَّا رَجَعْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُهَاجِرَةَ الْبَحْرِ، قَالَ: «أَلَا تُحَدِّثُونِي بِأَعَاجِبِ مَا رَأَيْتُمْ بِأَرْضِ

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک دفعہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ دینے کے لیے کھڑے ہوئے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس خطبہ میں یہ بات فرمائی: "یاد رکھنا لوگوں کی ہیبت، کسی شخص کو حق بات کو کہنے سے ہرگز نہ روکے، جبکہ آدمی کو حق بات کا علم ہو"۔ راوی کہتے ہیں: پھر حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ رونے لگے اور انہوں نے فرمایا: اللہ کی قسم! ہم نے کچھ چیزیں دیکھی ہیں، لیکن ہم خوفزدہ ہو گئے۔

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: کوئی شخص اپنے خود کو حقیر نہ کرے، لوگوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! کوئی شخص خود کو کیسے حقیر کر سکتا ہے؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: کوئی شخص کوئی ایسا کام ہوتے ہوئے دیکھتا ہے، جس کے متعلق اللہ کا اس شخص پر یہ حق ہے کہ وہ اس کے متعلق بات کرے، لیکن پھر وہ شخص اس کام کے متعلق کچھ نہ کہے، تو اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس شخص سے یہ فرمائے گا: فلاں فلاں موقع پر فلاں فلاں بات کیوں کی؟ تو وہ شخص جواب دے گا: لوگوں کے خوف سے، تو اللہ تعالیٰ فرمائے گا: میں اس کا زیادہ حق دار تھا کہ تم مجھے سے ڈرتے۔

عبید اللہ بن جریر اپنے والد کا یہ بیان روایت کرتے ہیں: نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جس قوم کی یہ حالت ہو، ان میں گناہ ہوتے ہیں۔ جو لوگ ان میں طاقتور ہوں اور رکاوٹ بننے کی صلاحیت رکھتے ہوں پھر وہ گناہوں کو نہ روکیں، تو اللہ تعالیٰ ان سب پر عذاب نازل کرتا ہے۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں: جب بحری راستے سے آنے والے مہاجرین نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں واپس حاضر ہوئے، تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم نے حبشہ کی زمین پر جو حیرت انگیز چیز دیکھی، ان میں سے کوئی چیز تم مجھے نہیں بتاؤ گے؟ ان میں سے ایک نو جوان نے عرض

الْحَبَشَةِ» قَالَ فِتْيَةٌ مِنْهُمْ: بَلَى، يَا رَسُولَ اللَّهِ بَيْنَنَا
نَحْنُ جُلُوسٌ مَرَّتْ بِنَا عَجُوزٌ مِنْ عَجَائِزِ رَهَابِيْنِهِمْ.
تَحْمِلُ عَلَى رَأْسِهَا قُلَّةً مِنْ مَاءٍ، فَمَرَّتْ بِفَتًى مِنْهُمْ،
فَجَعَلَ إِحْدَى يَدَيْهِ بَيْنَ كَتِفَيْهَا، ثُمَّ دَفَعَهَا فَخَرَّتْ
عَلَى رُكْبَتَيْهَا، فَأَنْكَسَرَتْ قُلَّتُهَا، فَلَمَّا ارْتَفَعَتْ
الْتَفَتَتْ إِلَيْهِ، فَقَالَتْ: سَوْفَ تَعْلَمُ يَا غَدْرٌ إِذَا وَضَعَ
اللَّهُ الْكُرْسِيِّ، وَجَمَعَ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ، وَتَكَلَّمَتْ
الْأَيْدَى وَالْأَرْجُلُ، بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ، فَسَوْفَ
تَعْلَمُ كَيْفَ أَمْرِي وَأَمْرُكَ عِنْدَهُ غَدًا، قَالَ: يَقُولُ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «صَدَقْتُ،
صَدَقْتُ كَيْفَ يُقَدِّسُ اللَّهُ أُمَّةً لَا يُؤْخَذُ لِضَعْفِهِمْ
مِنْ شَدِيدِهِمْ»

کی: جی ہاں۔ یا رسول اللہ! ایک دفعہ ہم کچھ لوگ بیٹھے ہوئے
تھے۔ اسی دوران ہمارے پاس سے وہاں کی ایک بوڑھی
عورت گزری، جس نے اپنے سر پر پانی کا مٹکا رکھا ہوا تھا۔
وہاں ان میں سے ایک نوجوان آیا اس نے اپنا ہاتھ اس عورت
کے دونوں کندھوں کے درمیان مارا اور دھکا دیا، تو وہ عورت
دونوں گھٹنوں کے بل گر گئی اور اس کا مٹکا ٹوٹ گیا جب وہ
عورت اٹھی اور اس نے اس نوجوان کی طرف دیکھا تو بولی:
اے دھوکے باز! جلد تمہیں معلوم ہو جائے گا، جب اللہ تعالیٰ
کرسی رکھے گا اور پہلے والے اور بعد والے سب لوگوں کو جمع
کرے گا۔ اس دن ہاتھ اور پاؤں کلام کریں گے، اس چیز کے
متعلق، جو وہ عمل کرتے رہے ہیں۔ اس وقت تمہیں معلوم ہو
جائے گا، میرا اور تمہارا معاملہ اس کی بارگاہ میں کل کیسا ہوگا؟
راوی کہتے ہیں: نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اس عورت نے ٹھیک کہا
ہے، اس عورت نے ٹھیک کہا ہے۔ اللہ تعالیٰ اس امت کو کیسے
پاک کر سکتا ہے؟ جس میں طاقتور سے کمزور کو بدلہ نہ دلویا
جائے۔

حضرت ابو سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں:
نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: سب سے افضل جہاد ظالم
حکمران کے سامنے حق بات کہنا ہے۔

حضرت ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک
دفعہ ایک شخص جمرہ اولیٰ کے پاس نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں
حاضر ہوا اور عرض کی: یا رسول اللہ! کون سا جہاد زیادہ فضیلت
رکھتا ہے؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی بات کا کوئی جواب نہیں دیا،
جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم دوسرے جمرہ کے پاس تشریف لائے تو اس
نے پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے وہی سوال کیا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے پھر کوئی

425۔ حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّا بْنِ دِينَارٍ قَالَ:
حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُصْعَبٍ، ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ
بْنُ عُبَادَةَ الْوَاسِطِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ،
قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ قَالَ: أَنْبَأَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَحَّادَةَ،
عَنْ عَطِيَّةِ الْعَوْفِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَفْضَلُ الْجِهَادِ
كَلِمَةُ عَدْلٍ عِنْدَ سُلْطَانٍ جَائِرٍ»

426۔ حَدَّثَنَا رَاشِدُ بْنُ سَعِيدٍ الرَّمْلِيُّ قَالَ:
حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ
سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي غَالِبٍ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، قَالَ: عَرَضَ
لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ عِنْدَ الْجُمُرَةِ
الْأُولَى، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيْ الْجِهَادِ أَفْضَلُ؟
فَسَكَتَ عَنْهُ، فَلَمَّا رَفَى الْجُمُرَةَ الثَّانِيَةَ، سَأَلَهُ،

فَسَكَتَ عَنْهُ، فَلَمَّا رَمَى بِحُمْرَةِ الْعَقَبَةِ، وَضَعَ رِجْلَهُ فِي
الْعُزْرِ لِيَرْكَبَ، قَالَ: «أَيُّنَ السَّائِلُ؟» قَالَ: أَنَا، يَا
رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: «كَلِمَةُ حَقٍّ عِنْدَ ذِي سُلْطَانٍ
جَائِرٍ»

427 - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو

مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ رَجَاءٍ، عَنْ
أَبِيهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، وَعَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ،
عَنْ طَارِقِ بْنِ شَهَابٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ:
أَخْرَجَ مَرْوَانُ الْمُنْبَرَّ فِي يَوْمِ عِيدٍ، فَبَدَأَ بِالْخُطْبَةِ
قَبْلَ الصَّلَاةِ، فَقَالَ رَجُلٌ: يَا مَرْوَانُ خَالَفْتَ السُّنَّةَ،
أَخْرَجْتَ الْمُنْبَرَّ فِي هَذَا الْيَوْمِ، وَلَمْ يَكُنْ يُخْرَجُ
وَبَدَأْتَ بِالْخُطْبَةِ قَبْلَ الصَّلَاةِ، وَلَمْ يَكُنْ يُبْدَأُ بِهَا،
فَقَالَ أَبُو سَعِيدٍ: أَمَّا هَذَا فَقَدْ قَضَى مَا عَلَيْهِ،
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ:
«مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنْكَرًا، فَاسْتَطَاعَ أَنْ يُغَيِّرَهُ بِيَدِهِ،
فَلْيُغَيِّرْهُ بِيَدِهِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ، فَلْيُسَاهِ، فَإِنْ لَمْ
يَسْتَطِعْ، فَلْيَقْلِبْهُ، وَذَلِكَ أَضْعَفُ الْإِيمَانِ»

جواب نہیں دیا۔ جب نبی ﷺ نے جمرہ عقبہ کی ری کر لی اور
آپ ﷺ نے اپنا پاؤں لگام میں رکھا، تاکہ آپ ﷺ
سواری پر سوار ہو جائیں، تو آپ ﷺ نے دریافت فرمایا: وہ
سوال کرنے والا شخص کہاں ہے؟ اس نے عرض کی: یا رسول
اللہ! وہ میں ہوں۔ نبی ﷺ نے فرمایا: (سب سے افضل
جہاد) ظالم حکمران کے سامنے حق بات کہنا ہے۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے
ہیں: ایک دفعہ عید کے دن مروان نے منبر نکلوایا اور نماز سے
پہلے خطبہ دینا شروع کر دیا تو ایک شخص بولا ”اے مروان! تم
نے سنت کی خلاف ورزی کی ہے تم نے آج کے دن منبر نکلوایا
ہے حالانکہ اس دن میں اسے نہیں نکلوایا جاتا اور تم نے نماز سے
پہلے ہی خطبہ دینا شروع کر دیا ہے حالانکہ خطبے سے شروع نہیں
کیا جاتا، تو حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بولے: جو
اس پر لازم تھا وہ اس نے پورا کر دیا ہے، میں نے نبی ﷺ
کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے، جو شخص کسی برائی کو دیکھے اور
وہ اس کی طاقت رکھتا ہو کہ اپنے ہاتھ سے اسے ختم کر دے، تو
اسے اپنے ہاتھ کے ذریعے ختم کر دینا چاہئے اگر وہ اس کی
طاقت نہیں رکھتا تو اپنی زبان سے اسے ختم کرے اگر وہ اس کی
طاقت نہیں رکھتا، تو اپنے دل میں (اسے برا سمجھے) اور یہ ایمان
کا کمزور ترین درجہ ہے۔



امام نسائی رحمۃ اللہ علیہ

نام و نسب

ابو عبد الرحمن کنیت ہے، لقب حافظ الحدیث ہے۔ نام: احمد بن شعیب بن یحییٰ بن سنان بن دینار نسائی خراسانی ہے۔ شہر مرو کے قریب ”نساء“ ترکمانستان میں 214ھ میں ولادت ہوئی، اسی کی طرف منسوب ہو کر ”نسائی“ اور کبھی ”نسوی“ کہلاتے ہیں۔

حصول علم

اپنے دیار کے شیوخ سے اخذ علم کے بعد، 23ھ میں قتیبہ بن سعید کی خدمت میں حاضر ہوئے اور ان سے دو سال استفادہ کیا، اس کے علاوہ خراسان، عراق، حجاز، جزیرہ، شام اور مصر وغیرہ مختلف مقامات کا سفر کیا، اس کے بعد مصر میں سکونت اختیار کر لی اور افادہ و تصنیف میں مشغول رہے۔ ذی قعدہ 302ھ میں مصر سے دمشق آ گئے۔

قوت حافظہ

امام نسائی کو اللہ عز و جل نے غیر معمولی قوت حافظہ سے مالا مال کیا تھا حضرت امام ذہبی فرماتے ہیں کہ میں نے اپنے شیخ سے دریافت کیا کہ امام مسلم اور امام نسائی میں سے حدیث کا زیادہ حافظ کون ہے؟ تو فرمایا: امام نسائی

زہد و تقویٰ

آپ زہد و تقویٰ میں ضرب المثل تھے، ہمیشہ صوم داؤدی کے پابند رہے، دن و رات کا بیشتر حصہ عبادت میں گزرتا اور اکثر حج کی سعادت سے بہرہ ور ہوتے، امراء و حکام کی محفلوں سے ہمیشہ گریزاں رہتے، حسن سیرت کے ساتھ حسن صورت کے بھی مالک تھے، چہرہ نہایت روشن، رنگ نہایت سرخ و سفید اور بڑھاپے میں بھی تروتازہ نظر آتے، چار بیویاں اور دو باندیاں تھیں۔

اساتذہ

امام نسائی نے طلب حدیث کے لیے حجاز، عراق، شام، مصر وغیرہ کا سفر کیا اور اپنے دور کے مشائخ عظام سے استفادہ فرمایا۔ آپ کے حالات زندگی میں لکھا ہے کہ آپ نے ۱۵ برس کی عمر ہی سے تحصیل علم کے لیے دور دراز علاقوں کا سفر کرنا شروع کر دیا تھا۔ آپ کے نامور اساتذہ کرام میں سے امام بخاری، امام ابو داؤد، امام احمد، امام قتیبہ بن سعید، وغیرہ معروف ہیں۔ اس کے علاوہ امام بخاری کے توسط سے آپ کے اساتذہ کا سلسلہ سراج الائمہ، امام اعظم، سرتاج الاولیاء ابو حنیفہ بن نعمان بن ثابت سے بھی جا ملتا ہے، جس کا تذکرہ یہاں باعث طوالت ہوگا۔

تصانیف

امام نسائی نے مجاہد و ریاضت اور زہد و ورع کے ساتھ ساتھ جہاد ایسی مصروفیات کے باوجود متعدد کتب تصنیف کیں، جن کا اجمالی ذکر یوں ہے:

السنن الکبریٰ المجتبیٰ خصائص علی مسند علی مسند مالک کتاب التمیز کتاب

مسند منصور

مسنہ النسائی

کتاب الاخوة

کتاب الضعفاء

مناسک حج

اسماء الرواة

سنن نسائی

علامہ سیوطی فرماتے ہیں کہ ذخیرہ احادیث میں یہ بہترین تصنیف ہے۔ اس سے قبل ایسی کتاب موجود نہ تھی۔ علامہ سخاوی فرماتے ہیں: بعض علماء سنن نسائی کو روایت و درایت کے اعتبار سے صحیح بخاری سے افضل گردانتے ہیں۔ ابن رشید تحریر کرتے ہیں۔ جس قدر کتب حدیث سنن کے انداز پر مرتب کی گئی ہیں، ان میں سے سنن نسائی صفات کے اعتبار سے جامع تر تصنیف ہے کیونکہ امام نسائی نے امام بخاری اور امام مسلم کے انداز کو مجتمع کر دیا ہے۔

وفات

امام نسائی جب مصر سے رملہ اور دمشق پہنچے تو انھوں نے دیکھا کہ بنی امیہ کے زیر اثر ہونے کی وجہ سے یہ پورا خطہ خارجی افکار و نظریات کی زد میں ہے اور حضرت علی رضی اللہ عنہ وغیرہ کی کھلے عام تنقیص کی جاتی ہے، یہ دیکھ کر امام نسائی کو بڑا رنج ہوا اور انھوں نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کے مناقب میں ایک کتاب تصنیف فرمائی، پھر خیال ہوا کہ اس کتاب کو جامع دمشق میں سنائیں؛ تاکہ لوگوں کی اصلاح ہو اور خارجیت کے اثرات ختم ہوں۔ ابھی آپ نے کتاب کا کچھ ہی حصہ سنایا تھا کہ ایک شخص نے کھڑے ہو کر اعتراض کیا کہ آپ نے حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ کے متعلق بھی کچھ لکھا ہے؟ آپ نے جواب دیا: حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کو یہی کافی ہے کہ ان کو نجات مل جائے، بعض کہتے ہیں یہ جملہ بھی کہا کہ میرے نزدیک ان کے مناقب بیان کرنا ٹھیک نہیں ہوگا۔ یہ سن کر لوگ مشتعل ہو گئے، آپ پر تشیع کا الزام عائد کر کے لاتیں مارنا شروع کر دیا۔ آخر اتنا مارا کہ آپ نیم جان ہو گئے۔ خادم اٹھا کر گھر لائے، آپ نے ان سے فرمایا: مجھے ابھی مکہ مکرمہ لے چلو، وہاں پہنچ کر مروں یا راستے میں موت آجائے۔ غرض کہ مکہ مکرمہ پہنچ کر انتقال ہوا اور صفا و مروہ کے درمیان مدفون ہوئے، بعض کا خیال ہے کہ راستے میں ہی انتقال ہوا۔ وہاں سے مکہ مکرمہ لے جا کر تدفین ہوئی، تاریخ وفات 13 / صفر المظفر 303ھ ہے۔ بہر حال امام موصوف کی یہ عظیم تصنیف آج عالم اسلام کی ہر ایک دینی درسگاہ میں دورہ حدیث میں داخل شامل نصاب ہے اور اپنی انفرادی اور امتیازی خصوصیت اور طرز نگارش کے اعتبار سے بلاشبہ بخاری و مسلم کی طرح اہمیت سے پڑھائی جانے کے درجہ میں ہے۔



کتاب النکاح

1- ذِکْرُ أَمْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي النِّكَاحِ وَأَزْوَاجِهِ، وَمَا أَبَاحَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِنَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَحَظَرَهُ عَلَى خَلْقِهِ، زِيَادَةً فِي

كَرَامَتِهِ، وَتَنْبِيْهَا لِفَضِيلَتِهِ

1 - أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ سُلَيْمَانُ بْنُ سَيْفٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، قَالَ: حَضَرْنَا مَعَ ابْنِ عَبَّاسٍ جَنَازَةَ مَيْمُونَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَرَفٍ، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: هَذِهِ مَيْمُونَةُ إِذَا رَفَعْتُمْ جَنَازَتَهَا، فَلَا تَزْعُرُوهَا، وَلَا تُزْلِزُوهَا، «فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ مَعَهُ تِسْعُ نِسْوَةٍ، فَكَانَ يَقْسِمُ لِيَتْمَانٍ، وَوَاحِدَةً لَمْ يَكُنْ يَقْسِمُ لَهَا»

2- أَخْبَرَنِي إِبرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: «تُوفِّيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعِنْدَهُ تِسْعُ نِسْوَةٍ يُصِيبُهُنَّ إِلَّا سَوْدَةَ، فَإِنَّهَا وَهَبَتْ يَوْمَهَا وَلَيْلَتَهَا لِعَائِشَةَ»

3- أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، عَنْ يَزِيدَ وَهُوَ ابْنُ زُرَيْجٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ، أَنَّ أَنَسًا، حَدَّثَهُمْ «أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ

نکاح کا بیان

نبی کریم ﷺ کے نکاح اور ازواج کے معاملات اور جو اللہ عزوجل نے جو نبی کریم ﷺ کے لیے مباح فرمائے اور آپ کے مرتبے و فضیلت کو ظاہر فرمانے کے لیے آپ کو تمام خلقت پر فضیلت عطا فرمائی

حضرت عطاء رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، ہم لوگ حضرت عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے ساتھ نبی کریم ﷺ کی زوجہ محترمہ سیدہ میمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے جنازے میں ”سرف“ کے مقام پر شریک ہوئے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: یہ سیدہ میمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہیں، جب تم ان کے جنازے کو اٹھاؤ تو آرام سے اٹھانا، اسے جھٹکانہ دینا۔ نبی کریم ﷺ کی نو (9) ازواج مطہرات رضی اللہ تعالیٰ عنہا تھیں جن میں سے آپ نے آٹھ کی باری مقرر فرمائی ہوئی تھی اور ایک کی باری مقرر نہیں فرمائی تھی۔

حضرت عطاء رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، جب نبی کریم ﷺ کا وصال ہوا تو آپ کی نو ازواج رضی اللہ تعالیٰ عنہا تھیں۔ آپ ان میں سے ہر ایک کے گھر قیام فرما ہوتے تھے، صرف سیدہ سودہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے ہاں قیام نہیں فرماتے تھے کیونکہ انہوں نے اپنا مخصوص دن اور مخصوص رات سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو عطا فرمادی تھیں۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ ایک ہی شب اپنی تمام ازواج رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے ہاں تشریف لے جایا کرتے تھے، آپ کی اس وقت و

ازواج رضی اللہ تعالیٰ عنہا تھیں۔

يَطُوفُ عَلَى نِسَائِهِ فِي اللَّيْلَةِ الْوَاحِدَةِ، وَلَهُ يَوْمَيْنِ
تَسْعُ نِسْوَةٌ»

4 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ
الْمُخَرَّمِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ
عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كُنْتُ أَغَارُ عَلَى
اللَّاتِي وَهَبْنَ أَنْفُسَهُنَّ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.
فَأَقُولُ: أَوْتَهَبَ الْحَرَّةَ نَفْسَهَا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ:
{تُرْجَى مَنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ وَتُؤْوَى إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءُ}
[الأحزاب: 51] قُلْتُ: «وَاللَّهُ مَا أَرَى رَبَّكَ إِلَّا
يُسَارِعُ لَكَ فِي هَوَاكَ»

5 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ الْمُقْرِئُ
قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو حَازِمٍ، عَنْ
سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ: أَنَا فِي الْقَوْمِ إِذْ قَالَتْ امْرَأَةٌ:
إِنِّي قَدْ وَهَبْتُ نَفْسِي لَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَرَأَيْتُ رَأْيِكَ،
فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ: زَوِّجْنِيهَا، فَقَالَ: «اذهَبْ،
فَاظْلُبْ وَلَوْ خَاتِمًا مِنْ حَدِيدٍ»، فَذَهَبَ فَلَمْ يَجِدْ
شَيْئًا وَلَا خَاتِمًا مِنْ حَدِيدٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ:
«أَمَعَكَ مِنْ سُورِ الْقُرْآنِ شَيْءٌ؟» قَالَ: نَعَمْ، قَالَ:
«فَزَوِّجْهُ بِمَا مَعَهُ مِنْ سُورِ الْقُرْآنِ»

2- مَا افْتَرَضَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى رَسُولِهِ
عَلَيْهِ السَّلَامُ وَحَرَّمَهُ عَلَى خَلْقِهِ
لِيَزِيدَهُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ قُرْبَةً إِلَيْهِ
6 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَالِدٍ

سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، مجھے ان
خواتین پر بہت غصہ آتا تھا جو خود کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر پیش کر دیتی
تھیں، میں یہ کہا کرتی تھی کہ کوئی آزاد عورت اپنے آپ کو پیش کر
سکتی ہے، تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ترجمہ کنز الایمان:
پیچھے ہٹاؤ ان میں سے جسے چاہو اور اپنے پاس جگہ دو جسے چاہو۔
(پ ۲۲ الاحزاب آیت ۵۱)۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ
فرماتی ہیں، میں نے کہا: اللہ کی قسم! میں نے آپ کے رب کو دیکھا
ہے کہ وہ آپ کی خواہش بہت جلدی پوری فرماتا ہے۔

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں،
میں اس وقت حاضرین میں موجود تھا جب ایک خاتون نے
عرض کی: یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! میں خود کو آپ کے لیے بہہ
کرتی ہوں۔ آپ میرے متعلق جو مناسب سمجھیں فیصلہ
کریں۔ ایک صاحب کھڑے ہوئے اور عرض کی، کیا آپ
میری شادی اس خاتون کے ساتھ فرمادیں گے؟ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا: تم جاؤ اور تلاش کرو اگر چہ لوہے کی ایک انگلی بھی ہو۔ وہ
صاحب گئے انہیں کوئی چیز نہیں ملی لوہے کی ایک انگلی بھی نہیں
ملی۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا تمہیں قرآن پاک کی کچھ
سورتیں یاد ہیں؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! تو نبی
کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں یاد قرآن پاک کی سورتوں کے یاد ہونے
کے سبب ان کی شادی اس خاتون کے ساتھ کر دی۔

وہ باتیں جنہیں اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کے لیے جائز فرمایا
اور باقی مخلوق کے لیے حرام فرمایا تاکہ اللہ تعالیٰ اپنی بارگاہ
میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے مقام قرب کو مزید اضافہ فرمائے
سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں،

4- صحیح بخاری: 4510 'مسند امام احمد: 25290' مستدرک للحی کم: 3632

5- صحیح بخاری: 4829 'مصنف عبدالرزاق: 5781

6- صحیح بخاری: 4507 'سنن نسائی: 3439' 'مسند امام احمد: 24531' سنن ترمذی: 3204

جب نبی کریم ﷺ کو اپنی ازواج رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو اختیار دینے کے متعلق کہا گیا تو آپ سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس تشریف لائے، سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم ﷺ نے مجھ سے ابتداء فرمائی۔ آپ نے فرمایا: میں تمہارے سامنے ایک بات رکھنے لگا ہوں تم جلدی نہیں کرنا اور اپنے والدین سے مشورہ کرنا۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم ﷺ یہ بات جانتے تھے کہ میرے والدین مجھے آپ سے علیحدگی کا مشورہ نہیں دیں گے، تو نبی کریم ﷺ نے یہ آیت تلاوت فرمائی: ترجمہ کنز الایمان: اے غیب بتانے والے (نبی) اپنی بیبیوں سے فرمادے اگر تم دنیا کی زندگی اور اس کی آرائش چاہتی ہو تو آؤ میں تمہیں مال دوں۔ (پ ۲۱ الاحزاب آیت ۲۸)۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، میں نے عرض کی: کیا میں اس بات کے لیے اپنے والدین سے مشورہ کروں گی، میں اللہ تعالیٰ، اس کے رسول اور آخرت کا گھر چاہتی ہوں۔

سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم ﷺ نے اپنی ازواج رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو اختیار دیا تھا تو کیا طلاق ہو گئی۔

سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم ﷺ نے ہمیں اختیار دیا، ہم نے نبی کریم ﷺ کو اختیار کر لیا تو یہ طلاق نہیں ہوئی تھی۔

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم ﷺ کا اس وقت تک وصال نہیں ہوا جب تک آپ کے لیے خواتین کو حلال نہیں کر دیا گیا۔

النَّيْسَابُورِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ أَغَيْنٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ مَعْبَرٍ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَائِشَةَ، زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَهَا حِينَ أَمَرَهُ اللَّهُ أَنْ يُخَيَّرَ أَزْوَاجَهُ، قَالَتْ عَائِشَةُ: فَبَدَأَ بِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: «إِنِّي ذَا كِرٍّ لَكَ أَمْرًا، فَلَا عَلَيْكَ أَنْ لَا تُعْجَلِي حَتَّى تَسْتَأْمِرِي أَبَوَيْكَ»، قَالَتْ: وَقَدْ عَلِمَ أَنَّ أَبَوَيَّ لَا يَأْمُرَانِي بِفِرَاقِهِ، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِأَزْوَاجِكَ إِنْ كُنْتُمْ تُرِيدْنَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا فَتَعَالَيْنَ أُمَتِّعْكُنَّ {الأحزاب: 28}، فَقُلْتُ: فِي هَذَا أَسْتَأْمِرُ أَبَوَيَّ فَإِنِّي أُرِيدُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالْدارَ الْآخِرَةَ

7 - أَخْبَرَنَا بِشْرُ بْنُ خَالِدٍ الْعَسْكَرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُثْمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سُلَيْمَانَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا الصُّخَيْ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: «قَدْ خَيَّرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِسَاءَهُ، أَوْ كَانَ طَلَاقًا»

8 - أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: «خَيَّرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَاخْتَرْنَاهُ، فَلَمْ يَكُنْ طَلَاقًا»

9 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ، عَنْ سُفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَطَاءٍ، قَالَ: قَالَتْ عَائِشَةُ: «مَا مَاتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى

أَحْلَلَهُ النِّسَاءُ»

10 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو هِشَامٍ وَهُوَ الْمُغِيرَةُ بْنُ سَلَمَةَ الْمَخْزُومِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: «مَا تَوَفَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَحْلَلَ اللَّهُ لَهُ أَنْ يَتَزَوَّجَ مِنَ النِّسَاءِ مَا شَاءَ»

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم ﷺ کے وصال ظاہری سے قبل اللہ تعالیٰ نے آپ کے لیے یہ بات حلال قرار دے دی کہ آپ جتنی خواتین کے ساتھ چاہیں شادی کر سکتے ہیں۔

نکاح کی ترغیب

علقمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ تھا، وہ اس وقت حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ موجود تھے۔ حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: نبی کریم ﷺ تشریف لائے (راوی کہتے ہیں) یعنی چند نو جوانوں کے پاس تشریف لائے امام عبدالرحمن نسائی رحمۃ اللہ علیہ بیان کرتے ہیں، مجھے لفظ فتیہ کا مطلب سمجھ میں نہیں آیا جو میں نے ارادہ کیا تھا (راوی کہتے ہیں) نبی کریم ﷺ نے فرمایا: تم میں سے جو شخص صاحب حیثیت ہے اسے شادی کر لینے چاہے کیونکہ یہ نگاہ کو زیادہ نیچے رکھنے والی ہے اور شرمگاہ کی زیادہ حفاظت کرنے والی ہے اور جو ایسا نہ کر سکتا ہو تو روزہ اس کے لیے شہوت کو ختم کرنے کا ذریعہ بنے گا۔

علقمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا کہ کیا آپ کو کسی لڑکی میں دلچسپی ہے تو میں آپ کی شادی اس کے ساتھ کروا دوں تو حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت علقمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بلوایا اور انہیں بتایا کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: تم میں سے جو شخص شادی کر سکتا ہو تو اسے شادی کر لینی چاہئے کیونکہ یہ نگاہ کو نیچا رکھنے

3- الْحَثُّ عَلَى النِّكَاحِ

11 - أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ زُرَّارَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ، عَنْ أَبِي مَعْشَرٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، قَالَ: كُنْتُ مَعَ ابْنِ مَسْعُودٍ وَهُوَ عِنْدَ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَقَالَ عُثْمَانُ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى فَتْيَةٍ، قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: «فَلَمْ أَفْهَمْ فَتْيَةً كَمَا أَرَدْتُ» فَقَالَ: «مَنْ كَانَ مِنْكُمْ ذَا طَوْلٍ فَلْيَتَزَوَّجْ فَإِنَّهُ أَغْضُ لِلْبَصَرِ، وَأُخْصِنُ لِلْفَرْجِ وَمَنْ لَا، فَالْصَّوْمُ لَهُ وَجَاءَ»

12 - أَخْبَرَنَا بِشْرُ بْنُ خَالِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، أَنَّ عُثْمَانَ، قَالَ لِابْنِ مَسْعُودٍ: هَلْ لَكَ فِي فَتَاةٍ أَرْوَجُكِهَا؟ فَقَدَا عَبْدُ اللَّهِ، عَلْقَمَةَ فَحَدَّثَتْ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «مَنْ اسْتَطَاعَ الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوَّجْ فَإِنَّهُ أَغْضُ لِلْبَصَرِ، وَأُخْصِنُ لِلْفَرْجِ وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَلْيَصُمْ، فَإِنَّهُ لَهُ وَجَاءَ»

10 - جامع ترمذی: 3216، سنن داری: 2241، صحیح ابن حبان: 6366

11 - صحیح بخاری: 1806، سنن نسائی: 2239، سنن الکبریٰ للبیہقی: 8236

والی ہے اور شرمگاہ کی حفاظت کرنے والی ہے اور جو شخص ایسا نہ کر سکتا ہو اسے روزہ رکھ لینا چاہئے کیونکہ یہ اس کی شہوت کو ختم کر دے گا۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم سے فرمایا: تم میں سے جو شخص شادی کر سکتا ہو اسے شادی کر لینی چاہئے اور جو نہ کر سکتا ہو اسے روزے رکھنے چاہئیں کیونکہ یہ اس کی شہوت کو ختم کر دیں گے۔ امام نسائی فرماتے ہیں: اس حدیث میں ”اسود“ نامی راوی ”محفوظ“ نہیں ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم سے فرمایا: اے نو جوانو! تم میں سے جو شخص شادی کر سکتا ہو اسے شادی کر لینی چاہئے کیونکہ یہ نگاہ کو زیادہ جھکا کر رکھتی ہے اور شرمگاہ کی زیادہ حفاظت کرتی ہے جو ایسا نہ کر سکے اسے روزے رکھنے چاہئیں کیونکہ روزہ اس کی شہوت کو ختم کر دے گا۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے نو جوانو! تم میں سے جو شادی کر سکتا ہو اسے شادی کر لینی چاہئے (امام نسائی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں) اس کے بعد انہوں نے حسب سابق حدیث بیان کی ہے۔

حضرت علقمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ منیٰ جا رہا تھا حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی ان کے ساتھ ملاقات ہوئی تو وہ ان کے ساتھ کھڑے ہو گئے اور گفتگو کرنے لگے۔ انہوں نے فرمایا: اے ابو عبد الرحمن! کیا ہم آپ کی شادی کسی نو جوان

13 - أَخْبَرَنِي هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيُّ الْكُوفِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُخَارِبِيُّ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، وَالْأَسْوَدِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوَّجْ، وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَعَلَيْهِ بِالصَّوْمِ، فَإِنَّهُ لَهُ وَجَاءٌ» قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: «الْأَسْوَدُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ لَيْسَ بِمُحْفُوظٍ»

14 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُكَيْرٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَا مَعْشَرَ الشَّبَابِ، مَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوَّجْ، فَإِنَّهُ أَغْضُ لِلْبَصَرِ، وَأَحْصَنُ لِلْفَرْجِ، وَمَنْ لَا، فَلْيَصُمْ. فَإِنَّ الصَّوْمَ لَهُ وَجَاءٌ»

15 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَا مَعْشَرَ الشَّبَابِ، مَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوَّجْ»، وَسَاقَ الْحَدِيثَ

16 - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، قَالَ: كُنْتُ أَمْشِي مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بِمِثْلِي، فَلَقِيَهُ عُثْمَانُ، فَقَامَ مَعَهُ يُحَدِّثُهُ فَقَالَ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَلَا أُرْوِيكَ جَارِيَةً شَابَةً فَلَعَلَّهَا أَنْ تُذَكِّرَكَ بَعْضَ مَا

لڑکی کے ساتھ نہ کروادیں تاکہ وہ آپ کو گزرے ہوئے دنوں کی یاد تازہ کر دے۔ حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: اگر آپ کہتے ہیں ویسے نبی کریم ﷺ نے ہم سے فرمایا تھا، اے نو جوانوں! تم میں سے جو نو جوان شادی کر سکتا ہو؟ اے شادی کر لینی چاہئے۔

مجرد رہنے کی ممانعت

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی مجرد رہنے کی خواہش کو رد فرما دیا تھا اگر آپ انہیں اجازت دے دیتے تو پھر ہم سب خصی کروا لیتے۔

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم ﷺ نے مجرد رہنے سے ممانعت فرمائی ہے۔

حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ تعالیٰ عنہ، نبی کریم ﷺ کے متعلق یہ بات روایت کرتے ہیں، آپ نے مجرد رہنے سے ممانعت فرمائی ہے۔ امام نسائی فرماتے ہیں: قتادہ، اشعث سے زیادہ مستند اور زیادہ حافظ ہیں۔ تاہم اشعث سے مروی حدیث زیادہ درست ہے۔ باقی اللہ تعالیٰ بہتر جانتا ہے۔

حضرت ابو سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں: میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں ایک نو جوان شخص ہوں مجھے اپنی ذات سے گناہ کا شکار ہو جانے کا خدشہ ہے اور میں اتنی استطاعت

مضى منك، فقال عبد الله: أما لئن قلت ذلك لقد قال لنا رسول الله صلى الله عليه وسلم: «يا معشر الشباب، من استطاع منكم الباءة فليتزوج»

4- بَابُ: النَّهْيُ عَنِ التَّبَتُّلِ

17- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ

اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ، قَالَ: «لَقَدْ رَدَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى عُثْمَانَ التَّبَتُّلَ»، وَلَوْ أَذِنَ لَهُ لَأَخْتَصَمِينَا

18- أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا

خَالِدٌ، عَنْ أَشْعَثَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ عَائِشَةَ «أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ التَّبَتُّلِ»

19- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا

مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «أَنَّهُ نَهَى عَنِ التَّبَتُّلِ» قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: «قَتَادَةُ أَثْبَتٌ وَأَحْفَظُ مِنْ أَشْعَثَ، وَحَدِيثُ أَشْعَثَ أَشْبَهُ بِالصَّوَابِ، وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ»

20- أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا أَنَسُ

بْنُ عِيَّاضٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي رَجُلٌ شَابٌّ، قَدْ خَشِيتُ عَلَى نَفْسِي الْعَنَتَ،

17- صحيح بخاری: 4786، جامع ترمذی: 1083، سنن داری: 2167، صحیح ابن حبان: 4027

18- جامع ترمذی: 1082، سنن ابن ماجہ: 1849، سنن الکبریٰ للنسائی: 5321

20- صحیح بخاری: 4788، معجم الاوسط للطبرانی: 6814

وَلَا أَجِدُ طَوْلًا أَتَزَوَّجُ النِّسَاءَ، فَأُخْتَصِمَ، فَأَعْرَضَ عَنْهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى قَالَ ثَلَاثًا، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَا أَبَا هُرَيْرَةَ، جَفَبِ الْقَلَمُ بِمَا أَنْتَ لَاقٍ، فَأُخْتَصِمَ عَلَى ذَلِكَ، أَوْ دَعْ» قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: «الْأَوْزَاعِيُّ لَمْ يَسْمَعْ هَذَا الْحَدِيثَ مِنَ الزُّهْرِيِّ» وَهَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ قَدْ رَوَاهُ يُونُسُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ

بھی نہیں رکھتا کہ خواتین سے شادی کر سکوں تو کیا میں خصی ہو جاؤں؟ نبی کریم ﷺ نے ان سے رخ پھیر لیا حتیٰ کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے تین دفعہ عرض کی۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اے ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ! قلم خشک ہو چکا ہے اس کے متعلق جو تمہیں کرنا ہے، اب تمہاری مرضی ہے تم خصی ہو جاؤ یا اسے چھوڑ دو۔ امام نسائی فرماتے ہیں: اوزاعی نے اس حدیث کو زہری نے نہیں سنا ہے۔ تاہم یہ حدیث ”صحیح“ ہے۔ اسے یونس نے زہری سے روایت کیا ہے۔

21 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَلَنَجِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ، مَوْلَى بَنِي هَاشِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُصَيْنُ بْنُ تَافِيعِ الْمَازِنِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنِي الْحَسَنُ، عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ، أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ عَائِشَةَ، قَالَ: قُلْتُ: إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أَسْأَلَكَ عَنِ التَّبَتُّلِ، فَمَا تَرَيْنَ فِيهِ؟ قَالَتْ: "فَلَا تَفْعَلْ، أَمَّا سَمِعْتَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ: {وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَاجًا وَذُرِّيَّةً} {الرعد: 38} فَلَا تَتَّبَتَّلْ"

حضرت سعد بن ہشام رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، وہ امیر المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوئے (وہ کہتے ہیں) میں نے عرض کی: میں یہ چاہتا ہوں کہ میں آپ سے مجرد رہنے کے متعلق دریافت کروں، اس کے متعلق آپ کی کیا رائے ہے؟ انہوں نے جواب دیا: تم ایسا نہ کرو، کیا تم نے اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان نہیں سنا ہے: (ترجمہ کنز الایمان:)"اور بیشک ہم نے تم سے پہلے رسول بھیجے اور ان کے لیے بیویاں اور بچے کیے۔"

22 - أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَفَّانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ نَفَرًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَعْضُهُمْ: لَا أَتَزَوَّجُ النِّسَاءَ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: لَا أَكُلُ اللَّحْمَ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: لَا أَتَأَمُّ عَلَى فِرَاشٍ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: أَصُومُ فَلَا أَفِطِرُ، فَبَلَغَ ذَلِكَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَحَيَّدَ اللَّهُ وَأَثْبَتِي عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: «مَا بَالُ أَقْوَامٍ يَقُولُونَ كَذَا وَكَذَا، لَكِنِّي أَصَلِّي وَأَتَأَمُّ، وَأَصُومُ وَأَفِطِرُ وَأَتَزَوَّجُ النِّسَاءَ، فَمَنْ رَغِبَ عَنْ سُنَّتِي فَلَيْسَ مِنِّي»

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ کے صحابہ کرام رضوان اللہ علیہ اجمعین میں سے کچھ نے کہا کہ میں شادی نہیں کروں گا، کچھ نے یہ کہا میں گوشت نہیں کھاؤں گا، ایک نے یہ کہا: میں بستر پر نہیں سوؤں گا، ایک نے یہ کہا کہ میں نفلی روزے رکھتا رہوں گا کوئی روزہ ترک نہیں کروں گا، اس بات کی خبر نبی کریم ﷺ کو ملی تو آپ نے اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء کرتے کے بعد ارشاد فرمایا: لوگوں کو کیا ہو گیا ہے جو اس طرح کی باتیں کرتے ہیں، میں نفلی نماز پڑھتا بھی ہوں اور سو بھی جاتا ہوں (نفلی) روزہ رکھتا بھی ہوں اور نہیں بھی رکھتا ہوں اور میں نے شادی بھی کی ہے، جو شخص

میری سنت سے اعراض کرے گا اس کا مجھ سے کوئی تعلق نہیں ہے۔

نکاح کے ذریعے پاکدامنی چاہنے والے
شخص کے ساتھ اللہ کی مدد

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: تین طرح کے لوگوں پر اللہ تعالیٰ کا حق ہے کہ وہ ان کی مدد کرے ایک وہ مکاتب جو اپنے ادائیگی کرنا چاہتا ہو دوسرا وہ نکاح کرنے والا جو پاکدامنی چاہتا ہو اور ایک وہ مجاہد جو اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کرے۔

کنواری لڑکی کے ساتھ شادی کرنا

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے شادی کر لی، میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا، آپ نے فرمایا: اے جابر! کیا تم نے شادی کر لی ہے۔ میں نے عرض کی: جی ہاں! آپ نے فرمایا: کنواری لڑکی کے ساتھ یا بیوہ کے ساتھ، میں نے عرض کی: بیوہ کے ساتھ، آپ نے فرمایا: کنواری کے ساتھ کیوں نہیں کی تاکہ تم اس کے ساتھ کھیلتے اور وہ تمہارے ساتھ کھیلتی۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی مجھ سے ملاقات ہوئی آپ نے فرمایا: اے جابر! کیا تم نے میرے بعد کسی خاتون کے ساتھ شادی کر لی ہے میں نے عرض کی: جی ہاں! یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ نے فرمایا: کنواری کے ساتھ یا بیوہ کے ساتھ؟ میں نے عرض کی: بیوہ کے ساتھ! آپ نے فرمایا: کنواری کیساتھ کیوں نہیں کی تاکہ وہ تمہارے ساتھ کھیلتی۔

5-بَابُ: مَعُونَةُ اللَّهِ النَّالِ

الَّذِي يُرِيدُ الْعَفَافَ

23- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ

مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "ثَلَاثَةٌ حَقُّ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ عَوْنُهُمُ: الْمُكَاتِبُ الَّذِي يُرِيدُ الْأَدَاءَ، وَالنَّالِ الَّذِي يُرِيدُ الْعَفَافَ، وَالْمُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ"

6-نِكَاحُ الْأَبْكَارِ

24- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ

عَمْرِو، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: تَزَوَّجْتُ فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: «أَتَزَوَّجْتَ يَا جَابِرُ؟» قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: «بِكْرًا أَمْ ثَيِّبًا؟» فَقُلْتُ: ثَيِّبًا، قَالَ: «فَهَلَّا بِكْرًا تُلَا عِبَهَا وَتُلَا عِبُكَ»

25- أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ قَزَعَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا

سُفْيَانُ وَهُوَ ابْنُ حَبِيبٍ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: لَقِيتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «يَا جَابِرُ، هَلْ أَصَبْتَ امْرَأَةً بَعْدِي؟» قُلْتُ: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: «أَبْكْرًا أَمْ أَيْمًا؟» قُلْتُ: أَيْمًا، قَالَ: «فَهَلَّا بِكْرًا تُلَا عِبُكَ»

23- جامع ترمذی: 1655، سنن ابن ماجہ: 2518، صحیح ابن حبان: 4030، مسند ابویعلیٰ: 6535

24- صحیح بخاری: 4791، جامع ترمذی: 1100، سنن دارمی: 2216، مسند ابویعلیٰ: 1850

7- تَزْوُجُ الْمَرْأَةِ مِثْلَهَا فِي السِّنِّ

26- أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا

الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى، عَنْ الْحُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: خَطَبَ أَبُو بَكْرٍ، وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَاطِمَةَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّهَا صَغِيرَةٌ» فَخَطَبَهَا عَلِيٌّ، فَزَوَّجَهَا مِنْهُ

8- تَزْوُجُ الْمَوْلَى الْعَرَبِيَّةَ

27- أَخْبَرَنَا كَثِيرُ بْنُ عُبَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ

بْنُ حَرْبٍ، عَنْ الزُّبَيْدِيِّ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْبَةَ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرِو بْنِ عُثْمَانَ طَلَّقَ وَهُوَ غُلَامٌ شَابٌّ فِي إِمَارَةِ مَرْوَانَ ابْنَةَ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ، وَأُمُّهَا بِنْتُ قَيْسِ الْبَتَّةِ، فَأَرْسَلَتْ إِلَيْهَا خَالَتُهَا فَاطِمَةُ بِنْتُ قَيْسٍ، تَأْمُرُهَا بِالْإِنْتِقَالِ مِنْ بَيْتِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، وَتَسْمَعُ بِذَلِكَ مَرْوَانَ، فَأَرْسَلَ إِلَى ابْنَةِ سَعِيدٍ، فَأَمَرَهَا أَنْ تَرْجِعَ إِلَى مَسْكِنِهَا، وَسَأَلَهَا مَا حَمَلَهَا عَلَى الْإِنْتِقَالِ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَعْتَدَّ فِي مَسْكِنِهَا حَتَّى تَنْقَضِيَ عِدَّتُهَا؛ فَأَرْسَلَتْ إِلَيْهِ تُخْبِرُهُ أَنَّ خَالَتَهَا أَمَرَتْهَا بِذَلِكَ، فَزَعَمَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ قَيْسٍ أَنَّهَا كَانَتْ تَحْتَ أَبِي عَمْرٍو بْنِ حَفْصٍ، فَلَمَّا أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ عَلَى الْيَمَنِ، خَرَجَ مَعَهُ، وَأَرْسَلَ إِلَيْهَا بِتَطْلِيقَةٍ هِيَ بَقِيَّةُ طَلَاقِهَا، وَأَمَرَ لَهَا الْحَارِثُ بْنُ هِشَامٍ، وَعَيَّاشُ بْنُ أَبِي رَبِيعَةَ بِتَفْقِطِهَا، فَأَرْسَلَتْ زَعَمَتْ إِلَى الْحَارِثِ وَعَيَّاشٍ، تَسْأَلُهُمَا الَّذِي أَمَرَ لَهَا بِهِ زَوْجَهَا، فَقَالَا: وَاللَّهِ مَا لَهَا عِنْدَنَا نَفَقَةٌ إِلَّا أَنْ

عورت کا اپنے ہم عمر شخص کے ساتھ شادی کرنا

حضرت عبداللہ بن بریدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے والد کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے سیدہ فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے لیے شادی کا پیغام بھیجا تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا: یہ کمسن ہے، پھر حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان کے لیے شادی کا پیغام بھیجا تو نبی کریم ﷺ نے ان کی شادی حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کر دی۔

آزاد شدہ غلام کا (آزاد) عرب عورت کے ساتھ شادی کرنا

حضرت عبداللہ بن عقبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، حضرت عبداللہ بن عمرو بن عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے (اپنی اہلیہ کو) طلاق دے دی وہ نو جوان شخص تھے، یہ مروان زمانہ حکومت کی بات ہے، ان کی اہلیہ حضرت سعید بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی صاحبزادی تھیں اور اس خاتون کی ماں حضرت قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی صاحبزادی تھیں شوہر نے انہیں طلاق دے دی تھی اس کی خاکہ فاطمہ بنت قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے انہیں پیغام بھیجا اور یہ ہدایت کی کہ وہ عبداللہ بن عمرو کے گھر سے کہیں اور منتقل ہو جائے مروان کو اس کے متعلق علم ہوا تو اس نے حضرت سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی صاحبزادی کو پیغام بھیجا اور انہیں یہ ہدایت کی کہ وہ اپنے سابقہ گھر میں واپس چلی جائے مروان کو یہ بات بری لگی جو اس خاتون نے اپنی عدت ختم ہونے سے پہلے اپنی رہائش سے دوسری جگہ اپنی رہائش منتقل کر دی تھی اس خاتون نے مروان کو پیغام بھیجا اور انہیں بتایا کہ ان کی خالہ نے انہیں یہ ہدایت کی تھی تو فاطمہ بنت قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے یہ بات بتائی کہ وہ حضرت ابو عمرو بن حفص رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی اہلیہ تھیں جب نبی کریم ﷺ نے حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو

تَكُونُ حَامِلًا، وَمَا لَهَا أَنْ تَكُونَ فِي مَسْكِنِنَا إِلَّا بِإِذْنِنَا، فَرَعَمْتُ أَثَمَهَا أَتَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لَهُ، فَصَدَّقَهُمَا، قَالَتْ فَاطِمَةُ: فَأَيْنَ أَنْتَقِلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «انْتَقِلِي عِنْدَ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ الْأَعْمَى الَّذِي سَمَّاهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي كِتَابِهِ»، قَالَتْ فَاطِمَةُ: فَأَعْتَدْتُ عِنْدَهُ، وَكَانَ رَجُلًا قَدْ ذَهَبَ بَصَرُهُ، فَكُنْتُ أَضَعُ ثِيَابِي عِنْدَهُ حَتَّى أَنْكَحَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ، فَأَنْكَرَ ذَلِكَ عَلَيْهَا مَرْوَانُ، وَقَالَ: لَمْ أَسْمَعْ هَذَا الْحَدِيثَ مِنْ أَحَدٍ قَبْلَكَ، وَسَأَخُذُ بِالْقَضِيَّةِ الَّتِي وَجَدْنَا النَّاسَ عَلَيْهَا «مُخْتَصَرٌ»

یمن کا امیر مقرر فرمایا تو یہ صاحب حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ چلے گئے انہوں نے باقی رہ جانے والی ایک طلاق فاطمہ بنت قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو بھجوا دی اور حارث بن ہشام اور عیاش بن ابوربیعہ کو ان کے لیے ہدایت کی کہ وہ اس خاتون کا خرچ ادا کر دیں تو اس خاتون نے حارث اور عیاش کو یہ پیغام بھیجا اور ان سے یہ مطالبہ کیا کہ اس کے شوہر نے اس کو جو خرچ دینے کی ہدایت کی تھی اس کو وہ دیا جائے تو ان دونوں نے جواب دیا: اللہ کی قسم! اس خاتون کو دینے کے لیے ہمارے پاس کوئی خرچ نہیں ہے اگر یہ حاملہ ہوتی تو دے دیتے اسی طرح یہ ہمارے گھر میں ہماری اجازت کے بغیر نہیں رہ سکتی۔ فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، وہ نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں میں نے نبی کریم ﷺ کے سامنے اس بات کا ذکر کیا تو نبی کریم ﷺ نے ان دونوں کی رائے کی تصدیق کی فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے عرض کی: پھر میں کہاں منتقل ہو جاؤں یا رسول اللہ (ﷺ)! آپ نے فرمایا: تم ابن ام مکتوم جو نابینا ہے اس کے ہاں منتقل ہو جاؤ (یا شاید راوی کے الفاظ ہیں) یہ وہ ہیں جن کا ذکر اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں کیا ہے۔ فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، میں نے ان کے ہاں اپنی عدت گزاری وہ صاحب ایسے تھے کہ ان کی پینائی جا چکی تھی اس لیے میں ان کی موجودگی میں سر سے چادر وغیرہ اتار سکتی تھی حتیٰ کہ پھر نبی کریم ﷺ نے میری شادی حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کر دی۔ (راوی بیان کرتے ہیں) مردان نے ان کی اس بات کو تسلیم نہیں کیا اور بولا ہم نے یہ حدیث آپ سے پہلے کسی سے نہیں سنی، ہم اس کے متعلق وہی فیصلہ کریں گے جو ہم نے لوگوں کو دیتے ہوئے دیکھا ہے (امام نسائی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں) یہ روایت مختصر ہے۔

سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، حضرت ابو

28 - أَخْبَرَنَا عُمَرَانُ بْنُ بَكَّارٍ بْنُ رَاشِدٍ، قَالَ:

حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، قَالَ: أَنْبَأَنَا شُعَيْبٌ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ أَبَا حُذَيْفَةَ بْنَ عُثْبَةَ بْنَ رَبِيعَةَ بْنَ عَبْدِ شَمْسٍ، وَكَانَ مِنْ شُهَدَاءِ بَدْرٍ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، تَبَنَّى سَالِمًا وَأَنْكَحَهُ ابْنَتَهُ أُخْيَةَ هِنْدَ بِنْتَ الْوَلِيدِ بْنِ عُثْبَةَ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ عَبْدِ شَمْسٍ، وَهُوَ مَوْلَى لَامِرَأَةٍ مِنَ الْأَنْصَارِ، كَمَا «تَبَنَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَيْدًا»، وَكَانَ مَنْ تَبَنَّى رَجُلًا فِي الْجَاهِلِيَّةِ، دَعَاهُ النَّاسُ ابْنَهُ، فَوَرِثَ مِنْ مِيرَاثِهِ، حَتَّى أَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي ذَلِكَ {ادْعُوهُمْ لِأَبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ فَإِنْ لَمْ تَعْلَمُوا آبَاءَهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ وَمَوَالِيكُمْ} (الأحزاب: 5) فَمَنْ لَمْ يُعْلَمْ لَهُ أَبٌ كَانَ مَوْلَى وَأَخًا فِي الدِّينِ «مُخْتَصَرٌ»

حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بن عتبہ ربیعہ بن عبد شمس ان حضرات میں شامل ہیں جو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ غزوہ بدر میں شریک ہوئے انہوں نے سالم نامی صاحب کو منہ بولا بیٹا بنالیا تھا اور اپنی بیٹی ہند بنت ولید بن عتبہ بن عبد شمس کے ساتھ اس کی شادی کر دی تھی وہ شخص ایک انصاری خاتون کا آزاد کردہ غلام تھا جس طرح نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو منہ بولا بیٹا بنایا ہوا تھا اسی طرح ان لوگوں نے اسے بنایا ہوا تھا۔ زمانہ جاہلیت میں لوگ جب کسی کو اپنا منہ بولا بیٹا بناتے تھے تو لوگ اس بیٹا بنانے والے کے بیٹے کے طور پر اس شخص کو بلایا کرتے تھے اور وہ شخص اپنے منہ بولے باپ کی وراثت میں وارث ہوا کرتا تھا حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ نے اس کے متعلق یہ حکم نازل فرمایا: (ترجمہ کنز الایمان:)"انہیں ان کے باپ ہی کا کہہ کر پکارو یہ اللہ کے نزدیک زیادہ ٹھیک ہے پھر اگر تمہیں ان کے باپ معلوم نہ ہوں تو دین میں تمہارے بھائی ہیں اور بشریت میں تمہارے چچا زاد۔" راوی بیان کرتے ہیں، جس شخص کے باپ کا پتہ نہیں چلتا تھا اسے "مولیٰ" کہا جاتا تھا اور دینی بھائی قرار دیا جاتا تھا۔ (امام نسائی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں، یہ روایت مختصر ہے)۔

سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، حضرت ابو حذیفہ بن عتبہ بن عبد شمس رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان حضرات میں شامل ہیں جو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ غزوہ بدر میں شریک ہوئے انہوں نے سالم نامی صاحب کو اپنا منہ بولا بیٹا بنالیا یہ صاحب ایک انصاری خاتون کے آزاد کردہ غلام تھے بالکل اسی طرح جس طرح نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو منہ بولا بیٹا بنایا تھا۔ حضرت ابو حذیفہ بن عتبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے سالم کی شادی اپنی بیٹی ہند بنت ولید بن عتبہ بن ربیعہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے ساتھ کر دی۔ ہند بنت ولید بن عتبہ بن ربیعہ ابتدائی زمانے میں ہجرت کرنے والی خواتین میں شامل تھیں اور یہ اس وقت قریش کی بیوہ عورتوں

29- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ، قَالَ: قَالَ يَحْيَى يَعْنِي ابْنَ سَعِيدٍ، وَأَخْبَرَنِي ابْنُ شَهَابٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ، وَابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأُمِّ سَلَمَةَ، زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَّ أَبَا حُذَيْفَةَ بْنَ عُثْبَةَ بْنَ رَبِيعَةَ بْنَ عَبْدِ شَمْسٍ، وَكَانَ مِنْ شُهَدَاءِ بَدْرٍ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، تَبَنَّى سَالِمًا وَهُوَ مَوْلَى لَامِرَأَةٍ مِنَ الْأَنْصَارِ، كَمَا «تَبَنَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَيْدَ بْنَ حَارِثَةَ» وَأَنْكَحَ أَبُو

میں سب سے زیادہ فضیلت رکھتی تھیں پھر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی جو حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے متعلق ہے: (ترجمہ کنز الایمان:)"انہیں ان کے باپ ہی کا کہہ کر پکارو یہ اللہ کے نزدیک زیادہ ٹھیک ہے۔" تو جن لوگوں کو منسوب کیا جاتا تھا ان میں سے ہر ایک کو اس کے باپ کی طرف منسوب کر دیا گیا اگر کسی کے باپ کا علم ہیں ہو سکا تو اسے اس کے آزد کرنے والے کی طرف منسوب کیا گیا۔

حسب کا بیان

حضرت ابو بربیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے، اہل دنیا کے نزدیک حسب کی بنیاد مال ہے۔

کن خوبیوں کے سبب کسی عورت سے شادی کی جائے

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، انہوں نے نبی کریم ﷺ کے زمانہ مبارک میں ایک خاتون کے ساتھ شادی کر لی نبی کریم ﷺ کی ان سے ملاقات ہوئی آپ نے فرمایا: اے جابر! تم نے شادی کر لی ہے حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں، میں نے عرض کی، جی ہاں! نبی کریم ﷺ نے دریافت فرمایا: کنواری کے ساتھ یا بیوہ کے ساتھ، حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں میں نے عرض کی بلکہ ثیبہ کے ساتھ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: کنواری کیساتھ کیوں نہیں کی تاکہ وہ تمہارے ساتھ کھیلتی؟ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ (ﷺ)! میری بہنیں ہیں مجھے یہ خدشہ ہوا کہ وہ میرے اور بہنوں کے درمیان رکاوٹ بن جائے گی۔ راوی بیان کرتے ہیں، اس وقت نبی کریم ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا: پھر ٹھیک ہے، عورت سے اس کے دین، اس کے مال، اس کی

حَذِيفَةُ بْنُ عُثْبَةَ سَأَلَهَا ابْنَةُ أَخِيهِ هِنْدُ ابْنَةُ الْوَلِيدِ بْنِ عُثْبَةَ بْنِ رَبِيعَةَ، وَكَانَتْ هِنْدُ بِلْتُ الْوَلِيدِ بْنِ عُثْبَةَ مِنَ الْهُجَرَاتِ الْأُولَى، وَهِيَ يَوْمَئِذٍ مِنْ أَفْضَلِ أَيَّامِي قُرَيْشٍ، فَلَمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ {ادْعُوهُمْ لِآبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ} (الأحزاب: 5) رَدَّ كُلُّ أَحَدٍ يَنْتَمِي مِنْ أَوْلِيَّكَ إِلَى أَبِيهِ، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ يُعْلَمُ أَبُوهُ، رُدَّ إِلَى مَوَالِيهِ

9- الْحَسَبُ

30 - أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو ثُمَيْلَةَ، عَنْ حُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ، عَنِ ابْنِ بَرْزَنْةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ أَحْسَابَ أَهْلِ الدُّنْيَا الَّذِي يَذْهَبُونَ إِلَيْهِ الْمَالُ»

10- عَلَى مَا تُنْكَحُ الْمَرْأَةُ

31 - أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّهُ تَزَوَّجَ امْرَأَةً عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَقِيَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: «أَتَزَوَّجَتِ يَا جَابِرُ؟» قَالَ: قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: «يَكْرَأُ أَمْ ثَيِّبًا؟» قَالَ: قُلْتُ: بَلْ ثَيِّبًا، قَالَ: «فَهَلَّا يَكْرَأُ ثَلَاثُكَ؟» قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، كُنَّ لِي أَخَوَاتٌ فَخَشِيتُ أَنْ تَدْخُلَ بَيْنِي وَبَيْنَهُنَّ، قَالَ: «فَذَلِكَ إِذَا، إِنَّ الْمَرْأَةَ تُنْكَحُ عَلَى دِينِهَا، وَمَالِهَا، وَجَمَالِهَا، فَعَلَيْكَ بِذَاتِ الدِّينِ تَرَبَّتْ يَدَاكَ»

30- مسند امام احمد: 23040، مستدرک للحاکم: 2689، سنن الکبریٰ للشیخ: 13553

31- صحیح بخاری: 4791، جامع ترمذی: 1100، سنن دارمی: 2216، صحیح ابن حبان: 7138

خوبصورتی کے سبب نکاح کیا جاتا ہے تم پر لازم ہے کہ تم دین دار عورت کو ترجیح دو تمہارے ہاتھ خاک آلود ہوں۔

باجھ عورت کے ساتھ شادی میں کراہت

حضرت معقل بن یسار رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، ایک شخص نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اس نے عرض کی: مجھے ایک ایسی عورت کے ساتھ شادی کا موقع مل رہا ہے جو صاحب حیثیت ہے البتہ وہ باجھ ہے، کیا میں اس کے ساتھ شادی کر لوں۔ نبی کریم ﷺ نے اسے منع فرمایا وہ دوبارہ آپ کی خدمت میں حاضر ہوا آپ ﷺ نے اسے پھر منع فرما دیا وہ تیسری دفعہ آپ کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ ﷺ نے ایسا کرنے سے اسے منع فرما دیا اور فرمایا: بچے پیدا کرنے والی اور محبت کرنے والی عورت کے ساتھ شادی کرو کیونکہ میں تمہاری کثرت کے سبب فخر کروں گا۔

زانیہ سے شادی کرنا

حضرت عمرو بن شعیب رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے والد کے حوالے سے اپنے دادا کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، مرشد بن ابی مرشد غنوی ایک صحت مند شخص تھے یہ مکہ مکرمہ کے قیدیوں کو اونٹ پر سوار کروا کے مدینہ منورہ لایا کرتے تھے وہ بیان کرتے ہیں، میں نے ایک دفعہ ایک شخص کو بلایا تاکہ میں اسے سوار کر کے لے جاؤں مکہ میں ایک بدکار عورت موجود تھی جس کا نام عناق تھا یہ اس شخص کی دوست تھی ایک دن وہ نکلی اور اس نے دیوار کے سائے میں میرا ہیولی دیکھا وہ عورت بولی کون ہے؟ مرشد ہو؟ تمہیں خوش آمدید اے مرشد! آج رات آ جاؤ اور رات ہمارے ساتھ خیمے میں رہو، میں نے کہا، اے عناق! نبی کریم ﷺ نے زنا کو حرام قرار دیا ہے تو وہ عورت بولی اے خیمے میں رہنے والو! تم اس پرندے کو دیکھو یہ جو تمہارے قیدیوں کو مکہ سے سوار کروا کے مدینے تک لے جائے گا میں

11- کراہیۃ تزویج العقیم

32 - أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا الْمُسْتَلِمُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مَنْصُورِ بْنِ زَادَانَ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ، عَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: إِنِّي أَصَبْتُ امْرَأَةً ذَاتَ حَسَبٍ وَمَنْصِبٍ، إِلَّا أَنَّهَا لَا تَلِدُ، أَفَأَتَزَوَّجُهَا؟ فَتَهَا، ثُمَّ أَتَاهُ الثَّانِيَّةُ، فَتَهَا، ثُمَّ أَتَاهُ الثَّالِثَةُ، فَتَهَا، فَقَالَ: «تَزَوَّجُوا الْوُلُودَ الْوُدُودَ، فَإِنِّي مُكَاثِّرٌ بِكُمْ»

12- تزویج الزانیۃ

33 - أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ التَّيْمِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى هُوَ ابْنُ سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَخْنَسِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ مَرْثَدَ بْنَ أَبِي مَرْثَدٍ الْغَنَوِيَّ، وَكَانَ رَجُلًا شَدِيدًا، وَكَانَ يُحْمِلُ الْأَسَارَى مِنْ مَكَّةَ إِلَى الْمَدِينَةِ، قَالَ: فَدَعَوْتُ رَجُلًا لِأُحْمِلَهُ، وَكَانَ بِمَكَّةَ يَغِيُّ يُقَالُ لَهَا: عَنَاقُ، وَكَانَتْ صَدِيقَتَهُ، خَرَجَتْ فَرَأَتْ سَوَادِي فِي ظِلِّ الْحَائِطِ، فَقَالَتْ: مَنْ هَذَا مَرْثَدُ، مَرْحَبًا وَأَهْلًا يَا مَرْثَدُ، انْطَلِقِ اللَّيْلَةَ فَبِثْ عِنْدَنَا فِي الرَّحْلِ، قُلْتُ: يَا عَنَاقُ، إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرَّمَ الزِّنَا، قَالَتْ: يَا أَهْلَ الْحَيَامِ، هَذَا الدُّلْدُلُ، هَذَا الَّذِي يُحْمِلُ أَسْرَاءَكُمْ مِنْ مَكَّةَ إِلَى الْمَدِينَةِ، فَسَلَكْتُ الْخَدْمَةَ، فَطَلَبَنِي ثَمَانِيَّةً، فَجَاءُوا حَتَّى قَامُوا عَلَى

32- سنن ابوداؤد: 2050، مستدرک للحاکم: 2685، سنن الکبریٰ للبیہقی: 13253

33- سنن ابوداؤد: 2051، مستدرک امام احمد: 6480، سنن الکبریٰ للنسائی: 5338

رَأَيْتُ. فَبَالُوا. فَطَارَ بَوْلُهُمْ عَلَى. وَأَعْمَاهُمُ اللَّهُ عَلَى
فُجُئْتُ إِلَى صَاحِبِي. فَحَمَلْتُهُ. فَلَمَّا انْتَهَيْتُ بِهِ إِلَى
الْأَرَاكِ. فَكُكْتُ عَنْهُ كَبْلَهُ. فُجُئْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أُنْكِحْ
عَنَاقَ. فَسَكَتَ عَلَيَّ. فَتَوَلَّيْتُ: {الزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا
إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكٌ} النور: 3، فَدَعَانِي. فَقَرَأَهَا عَلَيَّ
وَقَالَ: «لَا تَنْكِحُهَا»

خندہ میں چل پڑا آنکھ آدی میرے تعاقب میں آئے، حتیٰ کہ
وہ میرے سر پر کھڑے ہوئے انہوں نے پیشاب کر دیا اور پھر
اللہ تعالیٰ نے ان کی بصارت چھین لی میں اپنے ساتھی کے پاس
آیا تاکہ اسے سوار کر کے لے کر آؤں جب میں اسے لے کر
”اراک“ پہنچا تو میں نے اس کی بندش کو کھول دیا اس کے بعد
میں نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور میں نے عرض
کی: یا رسول اللہ (ﷺ)! میں عناق کے ساتھ شادی کرنا
چاہتا ہوں۔ نبی کریم ﷺ خاموش رہے پھر یہ آیت نازل
ہوئی: (ترجمہ کنز الایمان:) ”اور بدکار عورت سے نکاح نہ
کرے مگر بدکار مرد یا مشرک“۔ نبی کریم ﷺ نے مجھے بلایا
اور ان آیات کو میرے سامنے تلاوت فرمایا اور فرمایا، تم اس
کے ساتھ شادی نہ کرو۔

34 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ،
قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ،
وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ رِثَابٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدٍ
بْنِ عُمَيْرٍ، وَعَبْدِ الْكَرِيمِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدٍ
بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَبْدُ الْكَرِيمِ، يَرْفَعُهُ إِلَى ابْنِ
عَبَّاسٍ. وَهَارُونُ لَمْ يَرْفَعُهُ، قَالَا: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: إِنَّ عِنْدِي
امْرَأَةً هِيَ مِنْ أَحَبِّ النَّاسِ إِلَيَّ، وَهِيَ لَا تَمْنَعُ يَدَ
لَا مِسٍّ، قَالَ: «طَلِّقْهَا»، قَالَ: لَا أَصْبِرُ عَنْهَا، قَالَ:
«اسْتَمْتِعْ بِهَا» قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: «هَذَا
الْحَدِيثُ لَيْسَ بِشَائِبٍ، وَعَبْدُ الْكَرِيمِ لَيْسَ
بِالْقَوِيِّ، وَهَارُونُ بْنُ رِثَابٍ أَثْبَتُ مِنْهُ وَقَدْ أُرْسِلَ
الْحَدِيثُ، وَهَارُونُ ثِقَّةٌ، وَحَدِيثُهُ أَوْلى بِالصَّوَابِ مِنْ
حَدِيثِ عَبْدِ الْكَرِيمِ»

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں،
ایک شخص نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض
کی، میری بیوی مجھے سب سے زیادہ محبوب ہے لیکن وہ کسی
چھونے والے کے ہاتھ کو روکتی نہیں ہے۔ نبی کریم ﷺ نے
فرمایا: تم اسے طلاق دے دو اس نے کہا: میں اس کے بغیر نہیں
رہ سکتا آپ نے فرمایا: پھر تم اس کے ساتھ گزارا کرو۔ امام
نسائی فرماتے ہیں: یہ حدیث مستند نہیں ہے۔ عبد الکریم نامی
راوی قوی نہیں ہے۔ ہارون بن ریمان اس سے زیادہ مستند
ہے۔ اس نے حدیث میں ”ارسال“ کیا ہے۔ ہارون ثقہ
ہے۔ اور اس کی روایت کردہ حدیث عبد الکریم سے منقول
روایت سے زیادہ درست ہے۔

12- بَاب: كَرَاهِيَّةُ تَزْوِيجِ الزَّانَاةِ

35- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا

يَحْيَى، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: " تُنْكَحُ النِّسَاءُ لِأَرْبَعَةٍ: لِمَالِهَا، وَلِحَسَبِهَا، وَلِحَمَالِهَا، وَلِدِينِهَا، فَاطْفَرُ بِذَاتِ الدِّينِ تَرَبَّتْ يَدَاكَ "

14- أُمِّي النِّسَاءِ خَيْرٌ

36- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ

ابْنِ عَجْلَانَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُقْبَرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قِيلَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أُمِّي النِّسَاءِ خَيْرٌ؟ قَالَ: «الَّتِي تَسْرُهُ إِذَا نَظَرَ، وَتُطِيعُهُ إِذَا أَمَرَ، وَلَا تُخَالِفُهُ فِي نَفْسِهَا وَمَالِهَا بِمَا يَكْرَهُ»

15- الْمَرْأَةُ الصَّالِحَةُ

37- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ:

حَدَّثَنَا أَبِي، قَالَ: حَدَّثَنَا حَيُّوَةُ، وَذَكَرَ آخَرَ، أَنَّ أَبَا شَرْحَبِيلَ بْنَ شَرِيكٍ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحُبَلِيَّ، يُحَدِّثُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ الدُّنْيَا كُلَّهَا مَتَاعٌ، وَخَيْرُ مَتَاعِ الدُّنْيَا الْمَرْأَةُ الصَّالِحَةُ»

16- الْمَرْأَةُ الْغَيْرَاءُ

38- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَنَّ أَبَا النَّضْرِ،

قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَنَسٍ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَلَا تَتَزَوَّجُ مِنْ نِسَاءِ

زَانِيَةِ عَوْرَتُونَ كَ سَاتِه شَادِي مِيں كَرَاهِٹ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی کریم ﷺ کا یہ فرمان روایت کرتے ہیں، کسی خاتون سے چار خوبیوں میں سے کسی ایک کے سبب شادی کی جاسکتی ہے؟ اس کے مال کے سبب، اس کے حسب کے سبب، اس کی خوبصورتی کے سبب اور اس کے دین کے سبب۔ تم دیندار عورت کو ترجیح دو! تمہارے ہاتھ خاک آلود ہوں۔

کون سی عورت زیادہ بہتر ہے؟

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، عرض کی گئی، یا رسول اللہ (ﷺ)! کون سی عورت زیادہ بہتر ہے؟ آپ نے فرمایا: وہ کہ جب آدمی اسے دیکھے تو وہ اسے اچھی لگے جب اسے حکم دے تو اس کی فرمانبرداری کرے اور وہ عورت اپنی ذات اور اپنے مال کے متعلق شوہر کی ایسی مخالفت نہ کرے جو اسے ناپسند ہو۔

نیک عورت

حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ، نبی کریم ﷺ کا یہ فرمان روایت کرتے ہیں، یہ دنیا ساری کی ساری مال و متاع ہے اور دنیا کی بہترین متاع نیک عورت ہے۔

رشتہ کرنے والی عورت

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، لوگوں نے عرض کی: یا رسول اللہ (ﷺ)! کیا ہم انصار کی خواتین کے ساتھ شادی نہ کریں نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ان میں

35- صحیح بخاری: 4802، سنن ابوداؤد: 2047، سنن ابن ماجہ: 1858

36- مسند امام احمد: 7415، سنن الکبریٰ للنسائی: 5343، مستدرک للحاکم: 2672

37- مسند ابن ماجہ: 1855، صحیح ابن حبان: 4031، صحیح مسلم: 1467

الْأَنْصَارِ، قَالَ: «إِنَّ فِيهِمْ لَغَيْرَةً شَدِيدَةً»

رشتک کا جذبہ بہت زیادہ پایا جاتا ہے۔

17- إِبَاحَةُ النَّظَرِ قَبْلَ التَّزْوِيجِ

39- أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ:

حَدَّثَنَا مَرْوَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ وَهُوَ ابْنُ كَيْسَانَ عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: خَطَبَ رَجُلٌ امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «هَلْ نَظَرْتَ إِلَيْهَا؟» قَالَ: لَا، فَأَمَرَهُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَيْهَا

شادی سے پہلے دیکھنے کی اباحت

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، ایک صاحب نے ایک انصاری خاتون کو نکاح کا پیغام بھیجا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان صاحب سے دریافت فرمایا: کیا تم نے اس خاتون کو دیکھ لیا ہے؟ اس نے عرض کی: نہیں اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے ہدایت کی کہ وہ اس خاتون کو دیکھ لے۔

40- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي رِزْمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَاصِمٌ، عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُزَنِيِّ، عَنْ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ، قَالَ: خَطَبْتُ امْرَأَةً عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَنْظُرْتَ إِلَيْهَا؟» قُلْتُ: لَا، قَالَ: «فَانْظُرْ إِلَيْهَا، فَإِنَّهُ أَجْدَدُ أَنْ يُودَمَ بَيْنَكُمَا»

حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ مبارک میں ایک خاتون کو نکاح کا پیغام بھیجا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: کیا تم نے اسے دیکھ لیا ہے؟ میں نے عرض کی: نہیں! آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم اسے دیکھ لو یہ تم دونوں کے درمیان محبت پیدا کرنے میں زیادہ بہتر ثابت ہوگا

18- التَّزْوِيجُ فِي شَوَّالٍ

41- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ سُفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ أُمَيَّةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: «تَزَوَّجَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي شَوَّالٍ، وَأَدْخَلْتُ عَلَيْهِ فِي شَوَّالٍ، وَكَأَنَّهُ نِكَاحٌ، فَتُحِبُّ أَنْ تُدْخَلَ نِسَاءَهَا فِي شَوَّالٍ، فَأَمَّا نِسَائِهِ كَأَنَّهُ أَخْطَى عِنْدَهُ مِثْلِي»

ماہ شوال میں شادی کرنا

سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے ماہ شوال میں شادی کی تھی اور ماہ شوال میں آپ کے کا شانہ نبوت میں آئی تھی۔ راوی بیان کرتے ہیں، سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا اس بات کو پسند کرتی تھیں کہ خواتین کی رخصتی ماہ شوال میں ہو۔ (سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں) نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ میں میرے جیسی وقعت اور کس زوجہ محترمہ کی تھی۔

19- الْخُطْبَةُ فِي النِّكَاحِ

42- أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ سَلَامٍ،

نکاح میں پیغام بھیجنا

حضرت عامر بن شراحیل رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے

39- صحیح مسلم: 1424، صحیح ابن حبان: 4041، سنن الکبریٰ للبیہقی: 13264

40- جامع ترمذی: 1087، مسند امام احمد: 18162، سنن الکبریٰ للبیہقی: 13267

41- سنن نسائی: 3377، مسند امام احمد: 24317، سنن الکبریٰ للبیہقی: 14478

42- صحیح مسلم: 2942، مصنف عبدالرزاق: 949

ہیں، انہوں نے فاطمہ بنت قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا، یہ پہلی ہجرت کرنے والی خواتین میں شامل ہیں، وہ بیان کرتی ہیں، حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی کریم ﷺ کے صحابہ کرام رضوان اللہ علیہ اجمعین کی موجودگی میں مجھے نکاح کا پیغام بھیجا پھر نبی کریم ﷺ نے اپنے آزاد کردہ غلام اسامہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے لیے بھی مجھے نکاح کا پیغام بھیجا اس سے پہلے مجھے یہ بات پتہ چل چکی تھی کہ نبی کریم ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا ہے: جو شخص مجھ سے محبت کرتا ہو وہ اسامہ سے بھی محبت کرے، جب نبی کریم ﷺ نے مجھ سے اس کے متعلق بات کی تو میں نے عرض کی: میرا معاملہ آپ کے ہاتھ میں ہے آپ جس سے چاہیں میری شادی کر دیں۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: تم ام شریک کے پاس چلی جاؤ (راوی کہتے ہیں) سیدہ ام شریک رضی اللہ تعالیٰ عنہ خوشحال خاتون تھیں یہ انصار سے تعلق رکھتی تھیں اللہ تعالیٰ کی راہ میں بہت زیادہ خرچ کیا کرتی تھیں ان کے ہاں مہمان بہت زیادہ آیا کرتے تھے (فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں) میں نے کہا: میں ایسا کر لوں گی پھر نبی کریم ﷺ نے فرمایا: تم ایسا نہ کرو کیونکہ شریک کے ہاں مہمان بہت زیادہ آتے ہیں مجھے یہ اچھا نہیں لگتا اس دوران تمہارے سر سے چادر اتر جائے یا تمہاری پنڈلی سے کپڑا ہٹ جائے اور لوگ تمہارے جسم کے اس حصے کو دیکھیں جو تمہیں اچھا نہ لگے تم اپنے چچا زاد عبداللہ بن عمرو بن ام مکتوم کے ہاں چلی جاؤ! وہ بنو فہر سے تعلق رکھتے تھے تو میں ان کے ہاں منتقل ہو گئی (یہ روایت مختصر ہے)۔

ایک شخص کے نکاح کے پیغام کی موجودگی میں

دوسرے شخص کا پیغام نکاح بھیجنے کی ممانعت

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نبی کریم ﷺ کا یہ

قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي، قَالَ: حَدَّثَنَا حُسَيْنُ الْمَعْلَمِ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُرَيْدَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَامِرُ بْنُ شَرَّاحِيلَ الشَّعْبِيُّ، أَنَّهُ سَمِعَ فَاطِمَةَ بِنْتَ قَيْسٍ، وَكَانَتْ مِنَ الْمُهَاجِرَاتِ الْأُولَى، قَالَتْ: خَطَبَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ، فِي نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَخَطَبَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى مَوْلَاهُ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، وَقَدْ كُنْتُ حَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ أَحَبَّنِي فَلْيُحِبِّ أُسَامَةَ» فَلَمَّا كَلَّمَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قُلْتُ: أَمْرِي بِبَيْدِكَ، فَأَنكِحْنِي مَنْ شِئْتَ، فَقَالَ: «انْطَلِقِي إِلَى أُمِّ شَرِيكِ» وَأُمُّ شَرِيكِ امْرَأَةٌ غَنِيَّةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ، عَظِيمَةُ النَّفَقَةِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، يَنْزِلُ عَلَيْهَا الضِّيفَانُ، فَقُلْتُ: سَأَفْعَلُ، قَالَ: «لَا تَفْعَلِي، فَإِنَّ أُمَّ شَرِيكِ كَثِيرَةُ الضِّيفَانِ، فَإِنِّي أَكْرَهُ أَنْ يَسْقُطَ عَنْكَ خِمَارُكِ، أَوْ يَنْكَشِفَ الثُّوبُ عَنْ سَاقَيْكِ، فَيَرَى الْقَوْمُ مِنْكَ بَعْضَ مَا تَكْرِهِينَ، وَلَكِنْ انْطَلِقِي إِلَى ابْنِ عَمِّكَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ»، وَهُوَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي فِهْرٍ، فَانْتَقَلْتُ إِلَيْهِ «فُخِّصَتْ»

20- النَّهْيُ أَنْ يَخْطُبَ

الرَّجُلُ عَلَى خُطْبَةِ أَخِيهِ

43- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ

فرمان روایت کرتے ہیں، کوئی شخص دوسرے کے پیغام میں نکاح کی موجودگی کا پیغام نہ بھیجے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: مصنوعی بولی نہ لگاؤ کوئی بھی شہری شخص (منڈی میں پہنچنے سے پہلے) دیہاتی کے ساتھ سودا نہ کرے کوئی شخص دوسرے کے سودے کے مقابلے میں سودا نہ کرے اور کوئی شخص اپنے بھائی کے پیغام نکاح کی موجودگی میں نکاح کا پیغام نہ بھیجے اور کوئی عورت اپنی بہن کی طلاق کا مطالبہ نہ کرے تاکہ اس کے حصے کا رزق بھی اسے حاصل ہو جائے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: کوئی بھی شخص اپنے بھائی کے نکاح کے پیغام نکاح کی موجودگی میں نکاح کا پیغام نہ بھیجے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: کوئی بھی شخص اپنے بھائی کے پیغام نکاح کی موجودگی میں نکاح کا پیغام نہ بھیجے حتیٰ کہ وہ شخص شادی کر لے یا وہ اسے معاملے کو چھوڑ دے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی کریم ﷺ کا یہ فرمان روایت کرتے ہیں، کوئی شخص اپنے بھائی کے نکاح کے پیغام نکاح کی موجودگی میں اپنا پیغام نہ بھیجے۔

جب پہلے نکاح کا پیغام بھیجنے والا شخص اس کو ترک کر دے یا دوسرے شخص کو اجازت دیدے تو کسی شخص کا نکاح کا پیغام بھیجنا حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے

نافع، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا يَخْطُبُ أَحَدُكُمْ عَلَى خُطْبَةِ بَعْضٍ»

44- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ، وَسَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَقَالَ مُحَمَّدٌ: عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -: «لَا تَنَاجَشُوا، وَلَا يَبِيعُ حَاضِرٌ لِبَادٍ، وَلَا يَبِيعُ الرَّجُلُ عَلَى بَيْعِ أَخِيهِ، وَلَا يَخْطُبُ عَلَى خُطْبَةِ أَخِيهِ، وَلَا تَسْأَلُ الْمَرْأَةُ طَلَاقَ أُخْتِهَا لِتَكْتَفِي مَا فِي إِثَائِهَا»

45- أَخْبَرَنِي هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْنٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ، ح وَالتَّحَارِثُ بْنُ مُسْكِينٍ، قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ، عَنْ ابْنِ الْقَاسِمِ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ، عَنْ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا يَخْطُبُ أَحَدُكُمْ عَلَى خُطْبَةِ أَخِيهِ»

46- أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا يَخْطُبُ أَحَدُكُمْ عَلَى خُطْبَةِ أَخِيهِ، حَتَّى يَنْكِحَ أَوْ يَتْرَكَ»

47- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا يَخْطُبُ أَحَدُكُمْ عَلَى خُطْبَةِ أَخِيهِ»

21- خُطْبَةُ الرَّجُلِ إِذَا تَرَكَ الْخَاطِبُ أَوْ أُذِنَ لَهُ 48- أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا

الْحَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: سَمِعْتُ تَافِعًا يُحَدِّثُ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ، كَانَ يَقُولُ: «نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَبِيعَ بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ بَعْضٍ، وَلَا يَخْطُبُ الرَّجُلُ عَلَى خُطْبَةِ الرَّجُلِ، حَتَّى يَتَوَكَّعَ الْخَاطِبُ قَبْلَهُ، أَوْ يَأْذَنَ لَهُ الْخَاطِبُ»

49- أَخْبَرَنِي حَاجِبُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذُئْبٍ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، وَيَزِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قُسَيْطٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَعَنْ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَوْبَانَ، أَنَّهَا سَأَلَا فَاطِمَةَ بِنْتَ قَيْسٍ، عَنْ أَمْرِهَا، فَقَالَتْ: طَلَّقَنِي زَوْجِي ثَلَاثًا، فَكَانَ يَزُوقُنِي طَعَامًا فِيهِ شَيْءٌ، فَقُلْتُ: وَاللَّهِ لَئِنْ كَانَتْ لِيَ التَّفَقُّةُ وَالشُّكْنَى لَا أَطْلُبَنَّهَا وَلَا أَقْبِلُ هَذَا، فَقَالَ الْوَكِيلُ: لَيْسَ لَكَ سُكْنَى وَلَا نَفَقَةٌ، قَالَتْ: فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ: «لَيْسَ لَكَ سُكْنَى وَلَا نَفَقَةٌ، فَاغْتَدِي عِنْدَ فُلَانَةٍ»، قَالَتْ: وَكَانَ يَأْتِيهَا أَصْحَابُهُ، ثُمَّ قَالَ: «اغْتَدِي عِنْدَ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ فَإِنَّهُ أَعْمَى، فَإِذَا حَلَلْتُ فَأَذِينِي» قَالَتْ: فَلَمَّا حَلَلْتُ أَذْنَتُهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «وَمَنْ خَطَبَكَ؟» فَقُلْتُ: مُعَاوِيَةُ وَرَجُلٌ آخَرُ مِنْ قُرَيْشٍ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَمَّا مُعَاوِيَةُ، فَإِنَّهُ غُلَامٌ مِنْ غِلْمَانِ قُرَيْشٍ، لَا شَيْءَ لَهُ، وَأَمَّا الْآخَرُ، فَإِنَّهُ صَاحِبُ شَرٍّ لَا خَيْرَ فِيهِ، وَلَكِنْ انْكِحِي أُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ» قَالَتْ: فَكَرِهْتُهُ، فَقَالَ لَهَا ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، فَشَكَكْتُهُ

ہیں، نبی کریم ﷺ نے اس بات سے منع فرمایا ہے کہ کوئی ایک شخص دوسرے شخص کے سود پر سودا کرے اور کوئی ایک شخص دوسرے کے نکاح پیغام نکاح کی موجودگی میں اپنا نکاح کا پیغام بھیجے البتہ اگر دوسرا شخص نکاح کا پیغام چھوڑ دے یا اسے اجازت دیدے تو وہ نکاح کا پیغام بھیج سکتا ہے۔

حضرت ابوسلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت عبدالرحمن بن ثوبان رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، ان دونوں نے سیدہ فاطمہ بنت قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ان کے معاملے کے متعلق دریافت کیا تو انہوں نے بتایا: میرے شوہر نے مجھے تین طلاقیں دے دیں، اس نے مجھے کھانے کے لیے بھی کچھ دیا جس میں کچھ کمی تھی، میں نے کہا: اللہ کی قسم! اگر خرچ اور رہائش میرا حق ہے تو میں اس کو ضرور طلب کروں گی اور میں اس کو قبول نہیں کروں گی۔ وکیل نے کہا: تمہیں خرچ، رہائش کا حق نہیں ملے گا وہ خاتون بیان کرتی ہیں، میں نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی، میں نے اس کا ذکر نبی کریم ﷺ سے کیا تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا: تمہیں رہائش اور خرچ کا حق نہیں ملے گا تم فلاں خاتون کے ہاں عدت بسر کرو، وہ خاتون بیان کرتی ہیں، ان خاتون کے ہاں نبی کریم ﷺ کے صحابہ کرام رضوان اللہ علیہ اجمعین آیا کرتے تھے، پھر نبی کریم ﷺ نے فرمایا: تم ابن ام مکتوم کے ہاں عدت بسر کرو کیونکہ وہ نابینا ہے جب تمہاری عدت ختم ہو جائے تو تم مجھے بتا دینا وہ خاتون بیان کرتی ہیں، جب میری عدت ختم ہوگئی تو میں نے نبی کریم ﷺ کو اس کے متعلق بتایا، نبی کریم ﷺ نے فرمایا: تمہیں نکاح کا پیغام کس نے بھیجا ہے؟ میں نے جواب دیا: معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اور قریش سے تعلق رکھنے والے ایک اور شخص نے (راوی نے اس کا نام ذکر نہیں کیا) نبی کریم ﷺ نے فرمایا: جہاں تک معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا تعلق ہے تو وہ قریش کا لڑکا ہے اس

کے پاس کوئی چیز نہیں ہے اور جہاں تک دوسرے شخص کا تعلق ہے تو وہ اچھا شخص نہیں ہے اور اس میں بھلائی نہیں ہے البتہ تم اسامہ کے ساتھ شادی کرلو (وہ خاتون بیان کرتی ہیں) مجھے یہ اچھا نہیں لگا، نبی کریم ﷺ نے یہ بات تین دفعہ فرمائی تو میں نے ان کے ساتھ شادی کر لی۔

جب کوئی خاتون کسی مرد سے اس شخص کے متعلق مشورہ کرے جس نے اسے پیغام نکاح بھیجا ہو تو کیا وہ مرد اپنے علم کے مطابق اسے بتائے گا

حضرت ابو سلمہ بن عبدالرحمن رضی اللہ تعالیٰ عنہ، سیدہ فاطمہ بنت قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے حوالے سے یہ بات روایت کرتے ہیں، ابو عمرو بن حفص نے انہیں طلاق بتا دی وہ اس وقت وہاں موجود نہیں تھے، انہوں نے اس خاتون کو اپنے وکیل کے ذریعے کچھ ”جو“ بھجوائے وہ خاتون اس وکیل پر ناراض ہوئیں تو وہ وکیل بولا: اللہ کی قسم! ہمارے ذمے آپ کو کوئی ادائیگی لازم نہیں ہے وہ خاتون نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اس نے اس بات کا ذکر نبی کریم ﷺ سے کیا تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا: تمہیں خرچ کا حق حاصل نہیں ہے، پھر نبی کریم ﷺ نے انہیں ہدایت کی، تم ام شریک کے ہاں عدت گزارو پھر آپ ﷺ نے فرمایا: یہ ایسی خاتون ہے جس کے ہاں میرے صحابہ بکثرت آتے جاتے ہیں تم ابن ام مکتوم کے ہاں عدت گزارو کیونکہ وہ نابینا شخص ہیں تم وہاں اپنے سر سے چادر اتار بھی دو گی تو کوئی بات نہیں ہے جب تمہاری عدت ختم ہو جائے تو تم مجھے بتا دینا وہ خاتون بیان کرتی ہیں، جب میری عدت ختم ہو گئی میں نے اس بات کا ذکر نبی کریم ﷺ سے کیا کہ معاویہ بن ابوسفیان اور ابو جہم نے مجھے پیغام نکاح بھجوا دیا ہے تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا: جہاں تک ابو جہم کا تعلق ہے تو وہ اپنی لائق کنڈھے سے نیچے نہیں رکھتا جہاں تک معاویہ کا

22 سَبَابُ: إِذَا اسْتَشَارَتْ

الْمَرْأَةُ رَجُلًا فِيمَنْ يَخْطُبُهَا

هَلْ يُخْبِرُهَا بِمَا يَعْلَمُ

50 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، وَالحَارِثُ بْنُ مُسْكِينٍ، قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ، وَاللَّفْظُ لِمُحَمَّدٍ، عَنْ ابْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ: أَنَّ أَبَا عَمْرٍو بْنُ حَفْصٍ طَلَّقَهَا الْبَتَّةَ وَهُوَ غَائِبٌ، فَأَرْسَلَ إِلَيْهَا وَكَيْلُهُ بِشَعِيرٍ، فَسَخِطَتْهُ، فَقَالَ: وَاللَّهِ مَا لَكَ عَلَيْنَا مِنْ شَيْءٍ، فَجَاءَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ: «لَيْسَ لَكَ نَفَقَةٌ»، فَأَمَرَهَا أَنْ تَعْتَدَ فِي بَيْتِ أُمِّ شَرِيكٍ، ثُمَّ قَالَ: «تِلْكَ امْرَأَةٌ يَغْشَاهَا أَصْحَابِي، فَأَعْتَدِي عِنْدَ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ، فَإِنَّهُ رَجُلٌ أَعْمَى، تَضَعِينَ ثِيَابَكَ، فَإِذَا حَلَلْتَ فَأَذِينِي»، قَالَتْ: فَلَمَّا حَلَلْتُ، ذَكَرْتُ لَهُ أَنَّ مُعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ وَأَبَا جَهْمٍ خَطَبَانِي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَمَّا أَبُو جَهْمٍ، فَلَا يَضَعُ عَصَاهُ عَنْ عَاتِقِهِ، وَأَمَّا مُعَاوِيَةُ فَصُغْلُوكَ لَا مَالَ لَهُ، وَلَكِنْ أَنْكِحِي أَسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ»، فَكَرِهَتْهُ، ثُمَّ قَالَ: «أَنْكِحِي أَسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ» فَكَرِهَتْهُ، فَجَعَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِيهِ خَيْرًا، وَاعْتَبَطَتْ

تعلق ہے تو وہ نادار شخص ہے اس کے پاس مال نہیں ہے تم اسامہ بن زید کے ساتھ شادی کرلو (وہ خاتون کہتی ہیں) مجھے وہ اچھے نہیں لگے۔ نبی کریم ﷺ نے پھر فرمایا: تم اسامہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے ساتھ شادی کرلو! تو میں نے ان کے ساتھ شادی کر لی۔ اللہ تعالیٰ نے اس میں میرے لیے بھلائی رکھ دی اور مجھ پر رشک کیا جانے لگا۔

جب کوئی شخص کسی دوسرے شخص سے خاتون کے متعلق مشورہ کرے تو کیا وہ شخص اسے علم کے مطابق اطلاع دے گا حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، ایک انصاری شخص نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اس نے عرض کی: میں نے ایک خاتون کے ساتھ شادی کر لی ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا: کیا تم نے اسے دیکھا ہے؟ کیونکہ انصار کی آنکھوں میں کچھ ہوتا ہے۔ امام ابو عبد الرحمن نسائی رحمۃ اللہ علیہ بیان کرتے ہیں، یہی حدیث میں نے ایک اور مقام پر زید بن کیسان کے حوالے سے دیکھی ہے کہ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے یہ حدیث بیان کی ہے جبکہ درست روایت یہ ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ روایت بیان کی ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، ایک شخص نے ایک خاتون کے ساتھ شادی کرنے کا ارادہ کیا، نبی کریم ﷺ نے فرمایا: تم اسے دیکھ لو کیونکہ انصار کی آنکھوں میں کچھ (نقص) ہوتا ہے۔

آدمی کا اپنی بیٹی کے لیے اپنے

پسندیدہ شخص کو پیشکش کرنا

حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے، حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا، جنیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ یعنی ابن حذافہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے فوت ہونے کے سبب بیوہ

23- إِذَا اسْتَشَارَ رَجُلٌ رَجُلًا فِي

الْمَرْأَةِ، هَلْ يُخْبِرُهُ بِمَا يَعْلَمُ

51- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ آدَمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ

هَاشِمٍ بْنِ الْبَرِيدِ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ أَبِي حَارِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: إِنِّي تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَلَا نَظَرْتَ إِلَيْهَا، فَإِنَّ فِي أَعْيُنِ الْأَنْصَارِ شَيْئًا» قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: «وَجَدْتُ هَذَا الْحَدِيثَ فِي مَوْضِعٍ آخَرَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ كَيْسَانَ، أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَ، وَالصَّوَابُ أَبُو هُرَيْرَةَ»

52- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ:

حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ أَبِي حَارِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَجُلًا أَرَادَ أَنْ يَتَزَوَّجَ امْرَأَةً، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «انْظُرْ إِلَيْهَا، فَإِنَّ فِي أَعْيُنِ الْأَنْصَارِ شَيْئًا»

24- بَابُ: عَرْضِ الرَّجُلِ

ابْنَتَهُ عَلَى مَنْ يَرْضَى

53- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا

عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: أَنْبَأَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ عُمَرَ، قَالَ: تَأَيَّمْتُ حَفْصَةَ

بُنْتُ عُمَرَ مِنْ حَنْدِيسٍ يَعْنِي ابْنَ حَذَافَةَ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مِمَّنْ شَهِدَ بَدْرًا، فَتَوَوَّنِي بِالسَّيِّئَةِ، فَلَقِيْتُ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ فَعَرَضْتُ عَلَيْهِ حَفْصَةَ، فَقُلْتُ: إِنْ شِئْتَ أَنْكَحْتُكَ حَفْصَةَ، فَقَالَ: سَأَنْظُرُ فِي ذَلِكَ، فَلَبِثْتُ لَيَالٍ فَلَقِيْتُهُ، فَقَالَ: مَا أُرِيدُ أَنْ أَتَزَوَّجَ يَوْمِي هَذَا، قَالَ عُمَرُ: فَلَقِيْتُ أَبَا بَكْرٍ الصِّدِّيقَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقُلْتُ: إِنْ شِئْتَ أَنْكَحْتُكَ حَفْصَةَ، فَلَمْ يَرْجِعْ إِلَيَّ شَيْئًا، فَكُنْتُ عَلَيْهِ أَوْجَدَ مِنِّي عَلَى عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَلَبِثْتُ لَيَالٍ، فَخَطَبَهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنْكَحْتُهَا إِيَّاهُ، فَلَقِيَنِي أَبُو بَكْرٍ فَقَالَ: لَعَلَّكَ وَجَدْتَ عَلَيَّ حِينَ عَرَضْتَ عَلَيَّ حَفْصَةَ، فَلَمْ أَرْجِعْ إِلَيْكَ شَيْئًا، قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: فَإِنَّهُ لَمْ يَمْنَعْنِي حِينَ عَرَضْتَ عَلَيَّ أَنْ أَرْجِعَ إِلَيْكَ شَيْئًا، إِلَّا أَنِّي «سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْكُرُهَا، وَلَمْ أَكُنْ لِأَفْشِي سِرَّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَوْ تَرَكْتُهَا تَكْحُتُهَا»

ہو گئیں۔ یہ نبی کریم ﷺ کے صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما میں شامل تھے اور غزوہ بدر میں شریک ہوئے تھے ان کا مدینہ منورہ میں انتقال ہوا (حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں) میری ملاقات حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ہوئی، میں نے انہیں حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے ساتھ شادی کی پیشکش کی، میں نے کہا: اگر آپ چاہیں تو میں حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے ساتھ آپ کی شادی کروا دیتا ہوں۔ انہوں نے کہا: میں اس بات کا جائزہ لوں گا کچھ دن گزرنے کے بعد جب میں ان سے ملا تو انہوں نے کہا: میرا یہ خیال ہے کہ مجھے ابھی شادی نہیں کرنی چاہیے۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں پھر میری ملاقات حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ہوئی میں نے کہا: اگر آپ چاہیں تو میں آپ کی شادی حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے کروا دیتا ہوں تو انہوں نے مجھے کوئی جواب نہیں دیا مجھے حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ پر جتنا غصہ آیا تھا اس سے زیادہ ان پر آیا، کچھ دن گزرنے کے بعد نبی کریم ﷺ نے حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے لیے مجھے شادی کا پیغام عطا فرمایا تو میں نے حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی شادی نبی کریم ﷺ سے کر دی۔ پھر حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ مجھ سے ملے تو انہوں نے فرمایا: جب تم نے مجھے حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے ساتھ شادی کی پیشکش کی تھی اور میں نے جواب نہیں دیا تھا تو اس وجہ سے تمہیں مجھ پر غصہ آیا تھا، میں نے جواب دیا: جی ہاں انہوں نے فرمایا: میں نے اس وقت اس لیے جواب نہیں دیا تھا کیونکہ میں نے نبی کریم ﷺ کو اس کا ذکر فرماتے ہوئے سنا تھا اس لیے میں نبی کریم ﷺ کے راز کو ظاہر نہیں کرنا چاہتا تھا اگر نبی کریم ﷺ اس کے ساتھ شادی نہ فرماتے تو میں کر لیتا۔

عورت کا اپنے پسندیدہ شخص کے سامنے

اپنے ساتھ نکاح کی پیشکش کرنا

حضرت ثابت بنانی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں،

25- عَرَضَ الْمَرْأَةُ نَفْسَهَا

عَلَى مَنْ تَرْضَى

54 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنِي

میں حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس موجود تھا۔ اس وقت ان کی صاحبزادی بھی ان کے پاس موجود تھی۔ انہوں نے بتایا کہ ایک خاتون نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور اس نے خود کو نبی کریم ﷺ کے لیے پیش کیا اور نبی کریم ﷺ سے عرض کی۔ کیا آپ مجھ سے شادی فرمانا چاہیں گے۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، ایک خاتون نے نبی کریم ﷺ کو اپنے ساتھ شادی کی پیشکش کی۔ (راوی بیان کرتے ہیں) حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی صاحبزادی ہنس پڑیں اور بولی: وہ عورت کتنی کم حیا والی تھی تو حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: وہ تم سے زیادہ بہتر تھی کہ اس نے نبی کریم ﷺ کی خدمت میں خود سے نکاح کی پیشکش کی تھی۔

جب کسی عورت کو نکاح کا پیغام دیا جائے

تو اس کا نماز ادا کرنا اور استخارہ کرنا

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، جب حضرت زینب رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی عدت ختم ہوگی تو نبی کریم ﷺ نے حضرت زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے فرمایا کہ اس کے سامنے میرے پیغام نکاح کا ذکر کرو۔ حضرت زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں آیا اور میں نے کہا: اے زینب! آپ کو خوشخبری ہو۔ اللہ کے رسول نے مجھے بھیجا ہے۔ انہوں نے (نکاح کے لیے) آپ کا ذکر کیا ہے تو سیدہ زینب رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: میں اس وقت تک کوئی کام نہیں کرتی جب تک میں اپنے رب کا حکم معلوم نہ کر لوں۔ پھر وہ اپنی جائے نماز پر کھڑی ہوئیں۔ (راوی بیان کرتے ہیں) تو اس کے متعلق قرآن نازل ہوا۔ نبی کریم ﷺ تشریف لائے (راوی کہتے ہیں) یعنی ان کے گھر میں اجازت لیے بغیر

مَرْحُومٌ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْعَطَّارُ أَبُو عَبْدِ الصَّهِ، قَالَ: سَمِعْتُ ثَابِتًا الْبُنَانِيَّ يَقُولُ: كُنْتُ عِنْدَ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، وَعِنْدَهُ ابْنَةُ لَهُ، فَقَالَ: «جَاءَتْ أَمْرَأَةً إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَرَضَتْ عَلَيْهِ نَفْسَهَا، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَلَاكَ فِي حَاجَةٍ»

55 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَرْحُومٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا ثَابِتٌ، عَنْ أَنَسٍ: «أَنَّ أَمْرَأَةً عَرَضَتْ نَفْسَهَا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ» فَضَحِكَ ابْنَةُ أَنَسٍ، فَقَالَتْ: مَا كَانَ أَقَلَّ حَيَاءَهَا فَقَالَ أَنَسٌ: «هِيَ خَيْرٌ مِنْكَ، عَرَضَتْ نَفْسَهَا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ»

26- صَلَاةُ الْهَرَاةِ إِذَا خُطِبَتْ

وَاسْتِخَارَتُهَا رَبَّهَا

56 - أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَنبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةِ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: لَمَّا انْقَضَتْ عِدَّةُ زَيْنَبَ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَزَيْدٍ: «ادْكُرْهَا عَلَيَّ»، قَالَ زَيْدٌ: فَإِنْ طَلَّقْتُ، فَقُلْتُ: يَا زَيْنَبُ أَبْشِرِي، أَرْسَلَنِي إِلَيْكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْكُرُكَ، فَقَالَتْ: مَا أَنَا بِصَانِعَةٍ شَيْئًا حَتَّى أَسْتَأْمِرَ رَبِّي، فَقَامَتْ إِلَى مَسْجِدِهَا، وَنَزَلَ الْقُرْآنُ، وَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَدَخَلَ بِغَيْرِ أَمْرِ

اند تشریف لے آئے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں۔ سیدہ زینب رضی اللہ تعالیٰ عنہا نبی کریم ﷺ کی دیگر تمام ازواج کے سامنے فخر کا اظہار کرتی تھیں اور یہ فرمایا کرتی تھیں۔ اللہ تعالیٰ نے آسمان سے میرا نکاح کیا ہے۔ (راوی بیان کرتے ہیں) انہی کے متعلق حجاب کے متعلق آیت نازل ہوئی تھی۔

استخارہ کیسے کیا جائے؟

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ ہمیں تمام معاملات میں استخارہ کرنے کی اس طرح کی تعلیم دیا کرتے تھے جیسے قرآن کی کوئی سورت سکھایا کرتے تھے۔ آپ یہ فرماتے تھے: جب کسی شخص کو کوئی معاملہ درپیش ہو تو وہ فرض کے علاوہ دو رکعت ادا کرے۔ پھر یہ پڑھے: ”اے اللہ! میں تیرے علم کے مطابق تجھ سے خیر مانگتا ہوں اور تیری قدرت کے مطابق تجھ سے مدد مانگتا ہوں اور تجھ سے تیرے عظیم فضل کا سوال کرتا ہوں۔ بے شک تو قدرت رکھتا ہے اور میں قدرت نہیں رکھتا تو جانتا ہے اور میں نہیں جانتا تو غیوب کا تمام علم رکھنے والا ہے۔ اے اللہ! اگر تیرے علم کے مطابق کہ یہ معاملہ میرے لیے، میرے دین کے لیے، میری زندگی اور میری آخرت کے لیے (یا یہ الفاظ ہیں) جلد یا بدیر انجام کے لحاظ سے تو اسے میرا مقدر کر دے اور اسے میرے لیے آسان کر دے۔ پھر میرے لیے اس میں برکت کر دے۔ اگر تیرے علم کے مطابق یہ معاملہ میرے لیے، میرے دین کے لیے میری زندگی اور میری آخرت کے لیے برا ہے (یا یہ الفاظ ہیں) جلد یا بدیر انجام کے لحاظ سے تو اسے مجھ سے پھیر دے اور مجھے اس سے پھیر دے اور میرے لیے بھلائی مقدر کر دے خواہ وہ جہاں کہیں بھی ہوا اور پھر مجھے اس سے راضی کر

57 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى الصُّوفِيُّ، قَالَ:

حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ طَهْمَانَ أَبُو بَكْرٍ، سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ، يَقُولُ: "كَانَتْ زَيْنَبُ بِنْتُ جَحْشٍ تَفْخَرُ عَلَى نِسَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، تَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَنْكَحَنِي مِنَ السَّمَاءِ، وَفِيهَا نَزَلَتْ آيَةُ الْحِجَابِ"

27- كَيْفَ الْإِسْتِخَارَةُ

58 - أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي

الْمَوَالِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَلِّمُنَا الْإِسْتِخَارَةَ فِي الْأُمُورِ كُلِّهَا كَمَا يُعَلِّمُنَا السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ، يَقُولُ: "إِذَا هَمَّ أَحَدُكُمْ بِالْأَمْرِ، فَلْيَرْكَعْ رَكَعَتَيْنِ مِنْ غَيْرِ الْفَرِيضَةِ، ثُمَّ يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَخِيرُكَ بِعِلْمِكَ، وَأَسْتَعِينُكَ بِقُدْرَتِكَ، وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيمِ، فَإِنَّكَ تَقْدِرُ وَلَا أَقْدِرُ، وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ، وَأَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ، اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ خَيْرٌ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أُمْرِي - أَوْ قَالَ: فِي عَاجِلِ أَمْرِي وَآجِلِهِ - فَاقْدِرْهُ لِي، وَيَسِّرْهُ لِي، ثُمَّ بَارِكْ لِي فِيهِ، وَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ شَرٌّ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أُمْرِي - أَوْ قَالَ: فِي عَاجِلِ أَمْرِي وَآجِلِهِ - فَاصْرِفْهُ عَنِّي، وَاصْرِفْنِي عَنْهُ، وَقَدْ دُرِّبْتُ عَلَى خَيْرٍ حَيْثُ كَانَ، ثُمَّ أَرْضِنِي بِهِ" قَالَ: «وَيُسَيِّ حَاجَتَهُ»

دے۔ راوی بیان کرتے ہیں: پھر وہ شخص اپنی حاجت کا ذکر کرے۔

بیٹے کا اپنی ماں کی شادی کروادینا

سیدہ ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں کہ جب ان کی عدت ختم ہوئی تو حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے انہیں پیغام نکاح بھیجا تو سیدہ ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے ان کے ساتھ شادی نہیں کی۔ پھر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو ان کے پاس بھیجا اور انہیں پیغام نکاح بھیجا تو سیدہ ام سلمہ نے فرمایا: آپ رسول اللہ کو بتادیں کہ میں ایک تیز مزاج عورت ہوں اور بال بچے دار بھی ہوں۔ میرے سر پرستوں میں کوئی یہاں موجود بھی نہیں ہے۔ جب حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ کی خدمت میں اس کا تذکرہ کیا تو آپ نے فرمایا: تم اس کے پاس جا کر اس سے یہ کہو کہ جہاں تک تمہارا یہ کہنا ہے میں تیز مزاج عورت ہوں تو میں اللہ تعالیٰ سے یہ دعا کروں گا کہ وہ تمہارے مزاج کی تیزی کو ختم کر دے۔ جہاں تک تمہارا یہ کہنا ہے کہ تم بال بچے دار عورت ہو تو تم اپنے بچوں کی کفایت کر لوگی۔ جہاں تک تمہارا یہ کہنا ہے کہ میرا کوئی سر پرست نہیں ہے تو تمہارے سر پرست موجود ہوں یا نہ ہوں ان میں سے کوئی بھی اس بات کو ناپسند نہیں کرے گا۔ (راوی بیان کرتے ہیں) پھر سیدہ ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے اپنے بیٹے سے کہا: اے عمر! تم اٹھو اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ (میری) شادی کروادو تو اس صاحبزادے نے وہ شادی کروادی (راوی بیان کرتے ہیں) یہ حدیث مختصر ہے۔

آدمی کا اپنی کم سن بیٹی کی شادی کروانا

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب ان کے ساتھ شادی کی تھی وہ اس وقت

28- إِنْكَاحُ الْإِبْنِ أُمَّهُ

59 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ عَنْ سَعْدِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ، حَدَّثَنِي ابْنُ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، لَمَّا انْقَضَتْ عِدَّتُهَا، بَعَثَ إِلَيْهَا أَبُو بَكْرٍ يَخْطُبُهَا عَلَيْهِ، فَلَمْ تَزَوْجْهُ، فَبَعَثَ إِلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ يَخْطُبُهَا عَلَيْهِ، فَقَالَتْ: أَخْبِرْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنِّي أَمْرَأَةٌ غَيْرِي، وَأَنِّي أَمْرَأَةٌ مُضْبِيَّةٌ، وَلَيْسَ أَحَدٌ مِنْ أَوْلِيَائِي شَاهِدٌ، فَأَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ: "ارْجِعْ إِلَيْهَا فَقُلْ لَهَا: أَمَّا قَوْلُكَ إِنِّي أَمْرَأَةٌ غَيْرِي، فَسَادْعُو اللَّهَ لَكَ فَيُذْهِبَ غَيْرَتَكَ، وَأَمَّا قَوْلُكَ إِنِّي أَمْرَأَةٌ مُضْبِيَّةٌ، فَسَتُكْفَيْنِ صَبِيَانِكَ، وَأَمَّا قَوْلُكَ أَن لَيْسَ أَحَدٌ مِنْ أَوْلِيَائِي شَاهِدٌ، فَلَيْسَ أَحَدٌ مِنْ أَوْلِيَائِكَ شَاهِدٌ وَلَا غَائِبٌ يَكْرَهُ ذَلِكَ"، فَقَالَتْ لِابْنِهَا: يَا عُمَرُ، قُمْ فَزَوِّجْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَزَوَّجَهُ «مُخْتَصَرٌ»

29- إِنْكَاحُ الرَّجُلِ ابْنَتَهُ الصَّغِيرَةَ

60 - أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ،

عَنْ عَائِشَةَ «أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَوَّجَهَا وَهِيَ بِنْتُ تِسْعٍ»
61 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النُّظَيْرِ بْنُ مُسَاوِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: «تَزَوَّجَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِتِسْعِ سِنِينَ، وَدَخَلَ عَلَيَّ لِتِسْعِ سِنِينَ»

62 - أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ مُطَرِّفٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، قَالَ: قَالَتْ عَائِشَةُ: «تَزَوَّجَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِتِسْعِ سِنِينَ وَصِغْبَتُهُ تِسْعًا»

63 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ، وَأَحْمَدُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ، «تَزَوَّجَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهِيَ بِنْتُ تِسْعٍ، وَمَاتَ عَنْهَا وَهِيَ بِنْتُ ثَمَانِي عَشْرَةَ»

30- إِنْكَاحُ الرَّجُلِ ابْنَتَهُ الْكَبِيرَةَ

64 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ يُحَدِّثُ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، حَدَّثَنَا قَالَ: يَعْنِي تَأْتِمَتْ حَفْصَةُ بِنْتُ عُمَرَ مِنْ حُنَيْسِ بْنِ حَذَافَةَ السَّهْمِيِّ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَتَوَفَّى بِالْمَدِينَةِ، قَالَ عُمَرُ: فَأَتَيْتُ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَعَرَضْتُ عَلَيْهِ حَفْصَةَ بِنْتُ عُمَرَ، قَالَ: قُلْتُ: إِنْ شِئْتَ أَنْكَحْتُكَ حَفْصَةَ، قَالَ: سَأَنْظُرُ فِي أَمْرِي، فَلَبِثْتُ لَيَالِي ثَمَرًا

چھ برس کی تھیں۔ جب ان کی رخصتی ہوئی وہ اس وقت نو برس کی تھیں۔

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں۔ نبی کریم ﷺ نے جب مجھ سے شادی کی تو میں اس وقت سات برس کی تھی اور جب میری رخصتی ہوئی تو میں نو برس کی تھی۔

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم ﷺ نے جب میرے ساتھ شادی کی تو میں نو برس کی تھی اور میں نو برس آپ کے ساتھ رہی۔

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، جب نبی کریم ﷺ نے ان کے ساتھ شادی کی تو اس وقت وہ نو برس کی تھیں اور جب نبی کریم ﷺ کا وصال ہوا تو وہ اس وقت اٹھارہ برس کی تھیں۔

آدمی کا اپنی بڑی بیٹی کی شادی کروانا

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، حفصہ بنت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہا حنیس بن حذافہ کے فوت ہو جانے کے سبب بیوہ ہو گئیں۔ یہ نبی کریم ﷺ کے صحابہ میں سے تھے۔ ان کی وفات مدینہ منورہ میں ہوئی۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں: میں حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس آیا۔ میں نے ان کے سامنے حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے نکاح کی پیشکش کی۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے کہا، اگر آپ چاہیں تو میں آپ کی شادی حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے کروادیتا ہوں۔ وہ بولے میں اس پر غور کرتا ہوں۔ کچھ دن گزرنے کے بعد وہ پھر مجھ سے ملے تو وہ بولے کہ میرا یہ خیال

لَقِيْنِي فَقَالَ: قَدْ بَدَا لِي أَنْ لَا أَتَزَوَّجَ يَوْمِي هَذَا. قَالَ عُمَرُ: فَلَقِيْتُ أَبَا بَكْرٍ الصِّدِّيقَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. فَقُلْتُ: إِنْ شِئْتَ زَوَّجْتُكَ حَفْصَةَ بِنْتَ عُمَرَ. فَصَبَّتْ أَبُو بَكْرٍ فَلَمْ يَرْجِعْ إِلَيَّ شَيْئًا. فَكُنْتُ عَلَيْهِ أَوْجَدَ مِثْلِي عَلَى عُثْمَانَ فَلَبِثْتُ لَيْالِي. ثُمَّ «حَظَّيْتُهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَأُنْكَحْتُهَا إِنَاءَهُ» فَلَقِيْنِي أَبُو بَكْرٍ فَقَالَ: لَعَلَّكَ وَجَدْتَ عَلِيَّ حِينَ عَرَضْتَ عَلَيَّ حَفْصَةَ فَلَمْ أَرْجِعْ إِلَيْكَ شَيْئًا. قَالَ عُمَرُ: قُلْتُ: نَعَمْ. قَالَ: فَإِنَّهُ لَمْ يَمْنَعْ عَنِّي أَنْ أَرْجِعْ إِلَيْكَ شَيْئًا فِيمَا عَرَضْتَ عَلَيَّ. إِلَّا أَنِّي قَدْ كُنْتُ «عَلِمْتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ ذَكَرَهَا. وَلَمْ أَكُنْ لِأُفْشِي سِرَّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. وَلَوْ تَرَكَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلُهَا»

ہے کہ ابھی مجھے شادی نہیں کرنی چاہئے۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں پھر میں حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس آیا اور میں نے کہا: اگر آپ چاہتے ہیں آپ کی شادی حفصہ بنت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے کر دیتا ہوں تو حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ چلے گئے اور انہوں نے مجھے کوئی جواب نہیں دیا۔ مجھے ان پر حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے زیادہ غصہ آیا۔ کچھ دن گزرے کے بعد نبی کریم ﷺ نے سیدہ حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے لیے شادی کا پیغام بھیجا تو میں نے نبی کریم ﷺ کے ساتھ حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی شادی کر دی۔ پھر حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہا مجھ سے ملے اور بولے کہ شاید آپ کو مجھ پر غصہ آیا ہے کہ جب مجھے حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے ساتھ نکاح کا پیغام دیا تھا تو میں نے آپ کو کوئی جواب نہیں دیا۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جواب دیا: جی ہاں! حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں نے آپ کو اس لیے جواب نہیں دیا۔ کیونکہ میں یہ جانتا تھا کہ نبی کریم ﷺ اس کے لیے نکاح کا پیغام بھیجنے والے ہیں۔ میں نبی کریم ﷺ کے راز کو ظاہر نہیں کرنا چاہتا تھا۔ اگر نبی کریم ﷺ اسے ترک فرما دیتے تو میں اسے قبول کر لیتا۔

31- اسْتِئْذَانُ الْبَكْرِ فِي نَفْسِهَا

65 - أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ، عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ بْنِ مُطْعِمٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الْأَيُّمُ أَحَقُّ بِنَفْسِهَا مِنْ وَلِيِّهَا، وَالْبَكْرُ تُسْتَأْذَنُ فِي نَفْسِهَا، وَإِذْنُهَا صَمَائِيهَا»

66 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ - قَالَ: سَمِعْتُهُ مِنْهُ بَعْدَ مَوْتِ نَافِعِ بْنِ عَسَاةٍ. وَلَهُ يَوْمَئِذٍ

کنواری لڑکی سے اس کے متعلق اجازت لینا حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: بیوہ اپنے ولی کے مقابلے میں اپنی ذات کی زیادہ حقدار ہے اور کنواری سے اس کے متعلق اجازت لی جائے گی اور اس کی خاموشی ہی اس کی اجازت ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: بیوہ اپنے ولی سے زیادہ اپنی ذات کی حقدار ہے اور کنواری لڑکی سے اس کی اجازت

معلوم کی جائے گی اور اس کی خاموشی ہی اس کی اجازت ہے۔

حَلَقَهُ۔ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْفَضْلِ، عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الْأَيْمُ أَحَقُّ بِنَفْسِهَا مِنْ وَلِيِّهَا، وَالْيَتِيمَةُ تُسْتَأْمَرُ، وَإِذْنُهَا صَمَائُهَا»

67۔ أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الرَّبَاطِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ، قَالَ: حَدَّثَنِي صَالِحُ بْنُ كَيْسَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ بْنِ عَبَّاسٍ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ بْنِ مُطْعِمٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الْأَيْمُ أَوْلَى بِأَمْرِهَا، وَالْيَتِيمَةُ تُسْتَأْمَرُ فِي نَفْسِهَا، وَإِذْنُهَا صَمَائُهَا»

68۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: أَنْبَأَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَيْسَ لِلْوَلِيِّ مَعَ الشَّيْبِ أَمْرٌ، وَالْيَتِيمَةُ تُسْتَأْمَرُ، فَصَبْتُهَا إِقْرَارُهَا»

32۔ اسْتِئْذَانُ الْبِكْرِ فِي نَفْسِهَا

69۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ زِيَادِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ، عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الشَّيْبُ أَحَقُّ بِنَفْسِهَا، وَالْبِكْرُ يَسْتَأْمَرُهَا أَبُوهَا، وَإِذْنُهَا صَمَائُهَا»

33۔ اسْتِئْذَانُ الشَّيْبِ فِي نَفْسِهَا

70۔ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ دُرُسْتَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ، حَدَّثَهُ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا تُنْكَحُ الشَّيْبُ حَتَّى تُسْتَأْذِنَ، وَلَا تُنْكَحُ الْبِكْرُ

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: بیوہ اپنے معاملے کی زیادہ حقدار ہے اور کنواری لڑکی سے اس کے متعلق مرضی معلوم کی جائے گی اور اس کی خاموشی ہی اس کی مرضی ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: ولی، بیوہ کے ساتھ زبردستی نہیں کر سکتا اور کنواری لڑکی سے اس کی مرضی معلوم کی جائے گی اور اس کی خاموشی ہی اس کی مرضی ہے۔

باپ کا کنواری لڑکی سے اس کی مرضی معلوم کرنا

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: بیوہ اپنی ذات کی زیادہ حقدار ہے اور کنواری لڑکی سے اس کا باپ مرضی معلوم کرے گا اور اس کی خاموشی ہی اس کی اجازت ہے۔

بیوہ سے اس کے متعلق معلوم کرنا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: بیوہ سے تب تک شادی نہیں کی جاسکتی جب تک اس سے اجازت نہ لی جائے اور کنواری کی اس وقت تک شادی نہ کی جائے، جب تک اس کی

حَتَّى تُسْتَأْمَرَ «قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ: كَيْفَ إِذْنُهَا»
قَالَ: «إِذْنُهَا أَنْ تُسَكَّتَ»

مرضی نہ معلوم کی جائے۔ لوگوں نے عرض کی اس کی اجازت
کیسے ہوگی؟ نبی کریم ﷺ نے جواب دیا: اس کی اجازت یہ
ہوگی کہ وہ خاموش رہے۔

کنواری لڑکی کا اجازت دینا

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں،
خواتین سے ان کی شادی کے متعلق مرضی معلوم کیا کرو۔ ان
سے کہا گیا کنواری لڑکی تو شرما جاتی ہے اور خاموش رہتی ہے تو
انہوں نے فرمایا: یہی اس کی اجازت ہے۔

34- إِذْنُ الْبِكْرِ

71 - أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا
يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي
مُلَيْكَةَ، يُحَدِّثُ، عَنْ ذُكْوَانَ أَبِي عَمْرٍو، عَنْ عَائِشَةَ،
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِسْتَأْمَرُوا
النِّسَاءَ فِي أَبْضَاعِهِنَّ» قِيلَ: فَإِنَّ الْبِكْرَ تَسْتَجِي
وَتَسْكُتُ، قَالَ: «هُوَ إِذْنُهَا»

72 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا
خَالِدٌ وَهُوَ ابْنُ الْحَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ
يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ
الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا تُنْكَحِ الْأَيُّمُ حَتَّى
تُسْتَأْمَرَ، وَلَا تُنْكَحِ الْبِكْرُ حَتَّى تُسْتَأْذَنَ» قَالُوا: يَا
رَسُولَ اللَّهِ، كَيْفَ إِذْنُهَا؟ قَالَ: «أَنْ تَسْكُتَ»

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی
کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: طلاق یافتہ کی شادی اس
وقت تک نہ کی جائے جب تک اس سے اجازت نہ لی جائے
اور کنواری لڑکی کی شادی اس وقت تک نہ کی جائے۔ جب تک
اس کی مرضی معلوم نہ کی جائے۔ لوگوں نے عرض کی: یا رسول
اللہ! اس کی اجازت کیسے ہوگی۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: یہ
کہ وہ خاموش رہے۔

35- الثَّيْبُ يُزَوِّجُهَا

أَبُوهَا وَهِيَ كَارِهَةٌ

73 - أَخْبَرَنِي هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا
مَعْنٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
الْقَاسِمِ، وَأَنْبَاءُ مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ
الرَّحْمَنِ بْنُ الْقَاسِمِ، عَنْ مَالِكٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ
الرَّحْمَنِ بْنُ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ،
وَمُجْبَعٍ، ابْنِ يَزِيدَ ابْنِ جَارِيَةَ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ
خُنَسَاءَ بِنْتِ خَدَّامٍ: «أَنَّ أَبَاهَا زَوَّجَهَا وَهِيَ ثَيْبٌ،
فَكَرِهَتْ ذَلِكَ، فَأَتَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

طلاق یافتہ عورت کے باپ کا اس کی

شادی کرنا جبکہ اس عورت کو یہ ناپسند ہو

حضرت خنساء بنت خدام رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی
ہیں، ان کے والد نے ان کی شادی کر دی۔ وہ اس وقت بیوہ
تھیں۔ انہیں یہ رشتہ پسند نہیں آیا۔ وہ نبی کریم ﷺ کی
خدمت میں حاضر ہوئیں تو نبی کریم ﷺ نے ان کے نکاح
کو ختم کر دیا۔

وَسَلَّمَ، فَرَدَّ نِكَاحَهُ»

36- الْبَكْرِيُّ وَجَّهَهَا أَبُو هَانِئٍ كَارِهَةً

74- أَخْبَرَنَا زَيْدُ بْنُ أَبِي بَرْزَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ

بْنُ غُرَابٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا كُثَيْبُ بْنُ الْحُسَيْنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ فَتَاةً دَخَلَتْ عَلَيْهَا فَقَالَتْ: إِنَّ أَبِي زَوَّجَنِي ابْنَ أَخِيهِ لِيَرْفَعَ بِي خَسِيسَتَهُ وَأَنَا كَارِهَةٌ، قَالَتْ: اجْلِسِي حَتَّى يَأْتِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَتْهُ، "فَأَرْسَلَ إِلَيَّ أَبِهَا فَدَعَا، فَجَعَلَ الْأَمْرَ إِلَيْهَا، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَدْ أَجَزْتُ مَا صَنَعَ أَبِي، وَلَكِنْ أَرَدْتُ أَنْ أَعْلَمَ أَلِلنِّسَاءِ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ

75- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى،

قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «تُسْتَأْمَرُ الْيَتِيمَةُ فِي نَفْسِهَا، فَإِنْ سَكَتَتْ فَهُوَ إِذْنُهَا، وَإِنْ أَبَتْ، فَلَا جَوَازَ عَلَيْهَا»

37- الرُّخَصَةُ فِي نِكَاحِ الْمُحْرِمِ

76- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَوَّاءٍ،

قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ، وَيَعْلَى بْنُ حَكِيمٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: «تَزَوَّجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَيْمُونَةَ بِنْتَ الْحَارِثِ، وَهُوَ مُحْرِمٌ - وَفِي حَدِيثٍ يَعْلَى - بِسَرَفٍ»

77- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا

سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي الشَّعَثَاءِ، أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ،

اگر کنواری کا باپ اس کی شادی کرے اور وہ ناپسند کرتی ہو

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں۔

ایک خاتون ان کے پاس حاضر ہوئی اور بولی: میرے والد

نے میری شادی اپنے بھتیجے کے ساتھ کر دی تاکہ میری وجہ سے

اس کی کم حیثیت کو ختم کیا جاسکے۔ مجھے وہ پسند نہیں ہے۔ سیدہ

عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں: تم بیٹھ جاؤ جب تک نبی

کریم ﷺ تشریف نہیں لے آتے۔ نبی کریم ﷺ

تشریف لائے تو میں نے آپ کو اس کے متعلق بتایا تو نبی

کریم ﷺ نے اس لڑکی کے باپ کو بلایا اور لڑکی کا معاملہ

اس لڑکی کے حوالے کیا۔ اس لڑکی نے عرض کی: یا رسول اللہ!

میرے والد نے جو کیا ہے میں اس کو برقرار رکھتی ہوں لیکن

میں یہ چاہتی تھی کہ میں یہ جان لوں کہ کیا اس کے متعلق عورتوں

کو کوئی اختیار ہے؟

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی

کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: کنواری لڑکی سے اس کے

ابرے میں مرضی معلوم کی جائے۔ اگر وہ خاموش رہے تو یہی

اس کی اجازت ہے۔ اگر وہ انکار کر دے تو اس کے ساتھ جبر

نہیں کیا جاسکتا۔

حالت احرام والے شخص کے نکاح کرنے کی رخصت

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں،

نبی کریم ﷺ نے جب سیدہ میمونہ بنت حارث رضی اللہ

تعالیٰ عنہا کے ساتھ شادی کی تو اس وقت آپ حالت احرام

میں تھے۔ یعلیٰ نامی راوی کی روایت میں یہ الفاظ ہیں:

”شرف“ کی مقام پر کی تھی۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں،

نبی کریم ﷺ نے جب سیدہ میمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے

74- سنن ابن ماجہ: 1874، جامع ترمذی: 13454، مسند امام احمد: 25087

75- سنن ابوداؤد: 2093، سنن دارمی: 2185، مسند ابویعلیٰ: 6019

أَخْبَرَهُ «أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَوَّجَ مَيْمُونَةَ وَهُوَ مُحْرِمٌ»

78 - أَخْبَرَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَجَّاجِ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ «أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَكَحَ مَيْمُونَةَ وَهُوَ مُحْرِمٌ، جَعَلَتْ أَمْرَهَا إِلَى الْعَبَّاسِ، فَأَنْكَحَهَا إِيَّاهُ»

79 - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ نَصْرِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ وَهُوَ ابْنُ مُوسَى، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ «أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، تَزَوَّجَ مَيْمُونَةَ وَهُوَ مُحْرِمٌ»

38- النَّبِيُّ عَنْ نِكَاحِ الْمُحْرِمِ

80 - أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْنٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ، وَالْحَارِثُ بْنُ مِسْكِينٍ، قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ، عَنْ ابْنِ الْقَاسِمِ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ نُبَيْهِ بْنِ وَهَبٍ، أَنَّ أَبَانَ بْنَ عُثْمَانَ، قَالَ: سَمِعْتُ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يَنْكِحُ الْمُحْرِمُ، وَلَا يُنْكَحُ، وَلَا يُخْطَبُ»

81 - حَدَّثَنَا أَبُو الْأَشْعَثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ وَهُوَ ابْنُ زُرَيْجٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ مَطَرٍ، وَيَعْلَى بْنُ حَكِيمٍ، عَنْ نُبَيْهِ بْنِ وَهَبٍ، عَنْ أَبَانَ بْنِ عُثْمَانَ، أَنَّ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَدَّثَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّهُ قَالَ: «لَا يَنْكِحُ الْمُحْرِمُ، وَلَا يُنْكَحُ، وَلَا يُخْطَبُ»

شادی کی تھی تو آپ اس وقت حالت احرام میں تھے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب سیدہ میمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے ساتھ شادی کی تو اس وقت آپ حالت احرام میں تھے۔ آپ نے سیدہ میمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا سر پرست حضرت عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو مقرر فرمایا تھا تو حضرت عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے سیدہ میمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی شادی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کروائی تھی۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب سیدہ میمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے شادی کی تھی تو آپ اس وقت حالت احرام میں تھے۔

حالات احرام والے شخص کے نکاح کرنے کی ممانعت

حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: حالات احرام والے شخص نہ خود نکاح کر سکتا ہے نہ کسی کا نکاح کروا سکتا ہے اور نہ ہی کسی کو پیغام نکاح بھجوا سکتا ہے۔

حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان روایت کرتے ہیں، حالات احرام والا شخص نہ خود نکاح کر سکتا ہے نہ ہی کسی کا نکاح کروا سکتا ہے اور نہ ہی کسی کو نکاح کا پیغام بھجوا سکتا ہے۔

39- مَا يُسْتَحَبُّ مِنَ الْكَلَامِ عِنْدَ النِّكَاحِ
82 - أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ، عَنْ عَبْدِ
اللَّهِ، قَالَ: عَلَّمَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
التَّشَهُدَ فِي الصَّلَاةِ، وَالتَّشَهُدَ فِي الْحَاجَةِ، قَالَ: "وَالْتَّشَهُدَ فِي الْحَاجَةِ: أَنْ الْحَمْدُ لِلَّهِ، نَسْتَعِينُهُ
وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا، مَنْ يَهْدِهِ
اللَّهُ، فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلِّ اللَّهُ، فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ
وَرَسُولُهُ" وَيَقْرَأُ ثَلَاثَ آيَاتٍ

نکاح کے وقت کون سا کلام مستحب ہے
حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں تشہد کی تعلیم دی: بے شک ہر طرح کی حمد
اللہ تعالیٰ کے لیے خاص ہے۔ ہم اسی کی حمد کرتے ہیں، ہم اسی
سے مدد مانگتے ہیں، ہم اسی سے مغفرت مانگتے ہیں، ہم اپنی
ذات کے شر سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگتے ہیں جسے اللہ تعالیٰ
ہدایت عطا کرے اسے کوئی گمراہ نہیں کر سکتا اور جسے اللہ تعالیٰ
گمراہ کرنے دے اسے کوئی ہدایت نہیں دے سکتا۔ میں اس
بات کی گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے سوا اور کوئی معبود نہیں
ہے اور میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم
اس کے خاص بندے اور رسول ہیں۔ پھر آپ نے تین آیات
تلاوت فرمائیں۔

83 - أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا
مُحَمَّدُ بْنُ عِيسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي
زَائِدَةَ، عَنْ دَاوُدَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ
جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَجُلًا كَلَّمَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي شَيْءٍ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ: «إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، نَحْمَدُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ، مَنْ يَهْدِهِ
اللَّهُ، فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلِّ اللَّهُ، فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَأَشْهَدُ
أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ
أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، أَمَّا بَعْدُ»

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں،
ایک شخص نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کسی معاملے میں عرض
کی تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ پڑھا: ”بے شک ہر طرح کی حمد
اللہ تعالیٰ کے لیے ہے۔ ہم اسی کی حمد کرتے ہیں، ہم اسی سے
مدد مانگتے ہیں جسے اللہ تعالیٰ ہدایت عطا کرے۔ اسے کوئی گمراہ
نہیں کر سکتا اور جسے اللہ تعالیٰ گمراہ رہنے دے اسے کوئی ہدایت
نہیں دے سکتا اور میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ
کے سوا اور کوئی معبود نہیں ہے اور میں اس بات کی بھی گواہی دیتا
ہوں کہ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم اس کے خاص بندے اور رسول
ہیں۔“

40- مَا يُكْرَهُ مِنَ الْخُطْبَةِ

84 - أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا
عَبْدُ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ
الْعَزِيزِ، عَنْ ثُمَيْمِ بْنِ طَرْفَةَ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ،
قَالَ: تَشَهُدَ رَجُلَانِ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

کس طرح کا خطبہ مکروہ ہے
حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے
ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے دو آدمیوں نے خطبہ دیا اس
میں سے ایک نے یہ پڑھا: ”جو شخص اللہ تعالیٰ کی اطاعت
کرے اور اس کے رسول کی اطاعت کرے وہ ہدایت پا گیا

وَسَلَّمَ. فَقَالَ أَحَدُهُمَا: مَنْ يُطِيعَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ رَشِدَ، وَمَنْ يَعْصِهِمَا فَقَدْ غَوَى؛ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «بِئْسَ الْخَطِيبُ أَنْتَ»

41-بَابُ: الْكَلَامِ الَّذِي يَنْتَعِدُ بِهِ النِّكَاحُ

85 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ، عَنْ سُفْيَانَ،

قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا حَازِمٍ، يَقُولُ: سَمِعْتُ سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ، يَقُولُ: إِنِّي لَفِي الْقَوْمِ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَامَتِ امْرَأَةٌ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّهَا قَدْ وَهَبَتْ نَفْسَهَا لَكَ، فَرَأُ فِيهَا رَأْيَكَ، فَسَكَتَ، فَلَمْ يُجِبْهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَيْءٍ، ثُمَّ قَامَتْ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّهَا قَدْ وَهَبَتْ نَفْسَهَا لَكَ، فَرَأُ فِيهَا رَأْيَكَ، فَقَامَ رَجُلٌ، فَقَالَ: زَوِّجْنِيهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: «هَلْ مَعَكَ شَيْءٌ؟» قَالَ: لَا، قَالَ: «اذْهَبْ فَاطْلُبْ وَلَوْ خَاتِمًا مِنْ حَدِيدٍ»، فَذَهَبَ فَطَلَبَ، ثُمَّ جَاءَ، فَقَالَ: لَمْ أَجِدْ شَيْئًا، وَلَا خَاتِمًا مِنْ حَدِيدٍ، قَالَ: «هَلْ مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ شَيْءٌ؟» قَالَ: نَعَمْ، مَعِيَ سُورَةٌ كَذًا وَسُورَةٌ كَذًا، قَالَ: «قَدْ أَنْكَحْتُكَهَا عَلَى مَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ»

اور جس نے ان دونوں کی نافرمانی کی وہ گمراہ ہو گیا۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: تم بہت برے خطیب ہو۔

وہ کلام جس کے ذریعے نکاح منعقد ہو جاتا ہے حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نبی کریم ﷺ کے ہمراہ کچھ لوگوں کے ساتھ موجود تھا۔ ایک عورت کھڑی ہوئی، اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں اپنا آپ کے لیے ہبہ کرتی ہوں۔ آپ اس کے متعلق اپنی رائے بیان کیجئے۔ نبی کریم ﷺ خاموش رہے۔ آپ نے اسے کوئی جواب نہیں دیا۔ پھر وہ کھڑی ہوئی اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں اپنا آپ کے لیے ہبہ کرتی ہوں۔ آپ اس کے متعلق اپنی رائے بیان کیجئے تو ایک صاحب کھڑے ہوئے اور انہوں نے عرض کی یا رسول اللہ! میری شادی اس کے ساتھ کر دیجئے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: کیا تمہارے پاس کوئی شے ہے، اس نے عرض کی نہیں۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: جاؤ اور تلاش کرو۔ اگر چہ لوہے کی ایک انگٹھی ہو۔ وہ گیا، اس نے تلاش کیا اور بولا: مجھے کوئی چیز نہیں ملی۔ لوہے کی کوئی انگٹھی بھی نہیں ملی۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: کیا تمہیں قرآن یاد ہے۔ اس نے عرض کی، جی ہاں! مجھے فلاں فلاں سورت یاد ہے۔ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو تمہیں قرآن آتا ہے اس کے ساتھ میں تمہاری شادی اس عورت کے ساتھ کرتا ہوں۔

نکاح میں شرائط

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ، نبی کریم ﷺ کا یہ فرمان روایت کرتے ہیں، پوری کیے جانے کی سب سے زیادہ حق ان شرائط کا ہے جن کے ذریعے تم شرمگاہوں کو حلال کرتے ہو۔

42-الشُّرُوطُ فِي النِّكَاحِ

86 - أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ حَمَّادٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا

اللَّيْثُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ أَبِي الْخَيْرِ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ أَحَقَّ الشُّرُوطِ أَنْ يُؤْتَى بِهِ مَا

اسْتَخْلَلْتُمْ بِهِ الْفُرُوجَ»

87- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ مُهْمٍ، قَالَ: سَمِعْتُ حَجَّاجًا، يَقُولُ: قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، أَنَّ أَبَا الْحَدِيدِ حَدَّثَهُ، عَنْ عُفَّةَ بْنِ عَامِرٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ أَحَقَّ الشُّرُوطِ أَنْ يُؤْتَى بِهِ مَا اسْتَخْلَلْتُمْ بِهِ الْفُرُوجَ»

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی کریم ﷺ کا یہ فرمان روایت کرتے ہیں، پوری کیے جانے کی سب سے زیادہ حق ان شرائط کا ہے جن کے ذریعے تم شرمگاہوں کو حلال کرتے ہو۔

43- النِّكَاحُ الَّذِي تَحِلُّ بِهِ

الْمُطَلَّعَةُ ثَلَاثًا لِمُطَلِّقِهَا

88- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا سُفْيَانُ عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: جَاءَتْ امْرَأَةً رِفَاعَةَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: إِنَّ رِفَاعَةَ طَلَّقَنِي، فَأَبَيْتُ طَلَاقِي، وَإِنِّي تَزَوَّجْتُ بَعْدَهُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الزُّبَيْرِ، وَمَا مَعَهُ إِلَّا مِثْلُ مُدْبَةِ الثُّوبِ، فَضَحِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَقَالَ: «لَعَلَّكَ تُرِيدِينَ أَنْ تَرْجِعِي إِلَى رِفَاعَةَ، لَا، حَتَّى يَذُوقَ عُسَيْلَتِكَ، وَتَذُوقِي عُسَيْلَتَهُ»

جس نکاح کے سبب تین دفعہ طلاق یافتہ عورت طلاق دینے والے کے لیے حلال ہو جاتی ہے سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، رفاعہ کی زوجہ نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں۔ اس نے عرض کی: رفاعہ نے مجھے طلاق دیدی ہے اور طلاق دے دی ہے۔ اس کے بعد میں نے عبدالرحمن بن زبیر کے ساتھ شادی کر لی۔ اس کا ساتھ میرے لیے کپڑے کے اس کنارے کی طرح ہے۔ نبی کریم ﷺ مسکرا دیئے اور فرمایا: شاید تم دوبارہ رفاعہ کے ساتھ شادی کرنا چاہتی ہو۔ ایسا اس وقت تک نہیں ہو سکتا جب تک وہ (عبدالرحمن بن زبیر) تمہارا شہد نہیں چکھ لیتا اور تم اس کا شہد نہیں چکھ لیتی۔

سو تلی بیٹی کے ساتھ شادی کرنا حرام ہے

عروہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، سیدہ زینب رضی اللہ تعالیٰ عنہا بنت ابوسلمہ اور سیدہ ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے انہیں یہ بات بتائی کہ سیدہ ام حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بنت ابی سفیان نے انہیں یہ خبر دی کہ انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میری بہن جو حضرت سفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی صاحبزادی ہیں۔ آپ اس سے نکاح کر لیں فرمایا کیا تم یہ پسند کرتی ہو عرض کی آپ کی کی اکلوتی بیوی نہیں ہوں تو مجھے یہ

44- تَحْرِيمُ الرَّبِيبَةِ الَّتِي فِي حَجْرِهِ

89- أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ بَكَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ: أَنْبَأَنَا شُعَيْبٌ، قَالَ: أَخْبَرَنِي الزُّهْرِيُّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ، أَنَّ زَيْنَبَ بِنْتَ أَبِي سَلَمَةَ - وَأُمُّهَا أُمُّ سَلَمَةَ زَوْجُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَخْبَرَتْهُ أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ بِنْتَ أَبِي سُفْيَانَ، أَخْبَرَتْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أُنْكِحْ أُخْتِي بِنْتَ أَبِي سُفْيَانَ، قَالَتْ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

وَسَلَّمَ: «أَوْ تُحِبِّينَ ذَلِكَ؟» فَقُلْتُ: نَعَمْ، لَسْتُ لَكَ بِمُخْلِیَّةٍ، وَأَحَبُّ مَنْ يُشَارِكُنِي فِي خَيْرِ أُخْتِي، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ أُخْتِكَ لَا تَحِلُّ لِي» فَقُلْتُ: وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّا لَنَتَخَدُّثُ أَنَّكَ تُرِيدُ أَنْ تَنْكِحَ كُذَّةَ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ، فَقَالَ: «بِنْتُ أُمِّ سَلَمَةَ؟» فَقُلْتُ: نَعَمْ، فَقَالَ: «وَاللَّهِ لَوْ لَا أَنَّهَا مَرْبِیَّتِي فِي حَجْرِي مَا حَلَّتْ لِي، إِنَّمَا لَابْنَةُ أَخِي مِنَ الرِّضَاعَةِ، أَرْضَعْتَنِي وَأَبَا سَلَمَةَ ثَوْبَةُ، فَلَا تَعْرِضَنَّ عَلَيَّ بَنَاتُكَ وَلَا أَخَوَاتُكَ»

45- تَحْرِيمُ الْجَمْعِ بَيْنَ الْأُمِّ وَالْبِنْتِ

90- أَخْبَرَنَا وَهْبُ بْنُ بَيَّانٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، أَنَّ عُرْوَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ، حَدَّثَهُ عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ، أَنَّ أُمَّ حَبِیْبَةَ، زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أُنْكِحْ بِنْتَ أَبِي - تَعْنِي أُخْتَهَا - فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «وَتُحِبِّينَ ذَلِكَ؟» قَالَتْ: نَعَمْ، لَسْتُ لَكَ بِمُخْلِیَّةٍ، وَأَحَبُّ مَنْ شَرِكْتَنِي فِي خَيْرِ أُخْتِي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ ذَلِكَ لَا يَحِلُّ» قَالَتْ أُمُّ حَبِیْبَةَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَاللَّهِ لَقَدْ تَخَدَّثْنَا أَنَّكَ تَنْكِحُ كُذَّةَ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ، فَقَالَ: «بِنْتُ أُمِّ سَلَمَةَ؟» قَالَتْ أُمُّ حَبِیْبَةَ: نَعَمْ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «فَوَاللَّهِ لَوْ أَنَّهَا لَمْ تَكُنْ رَبِیَّتِي فِي حَجْرِي مَا حَلَّتْ، إِنَّمَا لَابْنَةُ أَخِي مِنَ الرِّضَاعَةِ، أَرْضَعْتَنِي وَأَبَا سَلَمَةَ ثَوْبَةُ، فَلَا تَعْرِضَنَّ عَلَيَّ بَنَاتُكَ وَلَا أَخَوَاتُكَ»

91- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ

پسند ہے کہ اس بھلائی میں میری بہن بھی شریک ہو۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: تمہاری بہن میرے لیے حلال نہیں ہے۔ میں نے کہا: اللہ کی قسم! یا رسول اللہ! ہم تو یہ باتیں کر رہی ہیں کہ آپ درہ بنت ابوسلمہ کے ساتھ شادی کرنا چاہتے ہیں۔ نبی کریم ﷺ نے دریافت فرمایا: ابوسلمہ کی بیٹی؟ میں نے جواب دیا: جی ہاں! نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اللہ کی قسم! اگر وہ میری سوتیلی بیٹی نہ ہوتی تو بھی میرے لیے حلال نہیں تھی کیونکہ وہ میرے رضائی بھائی کی بیٹی ہے۔ مجھے اور ابوسلمہ کو ثوبہ نے دودھ پلایا ہے۔ میرے سامنے اپنی بیٹیوں اور بہنوں کے رشتوں کی پیشکش نہ کیا کرو۔

ماں اور بیٹی کو نکاح میں جمع کرنا حرام ہے

سیدہ ام حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! آپ میری بہن کیسا تھ شادی کر لیجئے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: کیا تم اس بات کو پسند کرتی ہو۔ انہوں نے عرض کی، جی ہاں! یا رسول اللہ! کیونکہ میں آپ کی اکلوتی بیوی نہیں ہوں۔ مجھے یہ پسند ہے کہ اس بھلائی میں میری بہن بھی شریک ہو تو نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: یہ حلال نہیں ہے۔ سیدہ ام حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے عرض کی: یا رسول اللہ (ﷺ)! اللہ کی قسم! ہم تو یہ باتیں کر رہے ہیں کہ آپ درہ بنت ابوسلمہ کے ساتھ شادی کرنا چاہتے ہیں۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی بیٹی! سیدہ ام حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے عرض کی، جی ہاں! نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اللہ کی قسم! اگر وہ سوتیلی بیٹی نہ ہوتی تو بھی میرے لیے حلال نہیں تھی کیونکہ وہ میرے رضائی بھائی کی بیٹی ہے۔ مجھے ابوسلمہ کو ثوبہ نے دودھ پلایا ہے۔ تم میرے سامنے اپنی بیٹیوں اور بہنوں کے رشتوں کی پیشکش نہ کیا کرو۔

سیدہ ام حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، انہوں

يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عِرَالِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ زَيْنَبَ بِنْتَ أَبِي سَلَمَةَ، أَخْبَرَتْهُ أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ، قَالَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّا قَدْ تَخَدَّثْنَا أَنَّكَ نَكَحْتَ ذُرَّةَ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَعَلَى أُمِّ سَلَمَةَ، لَوْ أَنِّي لَمْ أَنْكِحْ أُمَّ سَلَمَةَ مَا حَلَّتْ لِي، إِنَّ أَبَاهَا أَخِي مِنَ الرِّضَاعَةِ»

46- تَحْرِيمُ الْجَمْعِ بَيْنِ الْأُخْتَيْنِ

92- أَخْبَرَنَا هَذَا بْنُ الشَّرِيفِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ، أَنَّهَا قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَلْ لَكَ فِي أُخْتِي؟ قَالَ: «فَأَصْنَعُ مَاذَا؟» قَالَتْ: تَزَوَّجُهَا، قَالَ: «فَإِنَّ ذَلِكَ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟» قَالَتْ: نَعَمْ، لَسْتُ لَكَ بِمُخْلِيةٍ، وَأَحَبُّ مَنْ يَشْرِكُنِي فِي خَيْرٍ أُخْتِي قَالَ: «إِنَّهَا لَا تَحِلُّ لِي» قَالَتْ: فَإِنَّهُ قَدْ بَلَغَنِي أَنَّكَ تَخْطُبُ ذُرَّةَ بِنْتِ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَ: «بِنْتُ أَبِي سَلَمَةَ» قَالَتْ: نَعَمْ، قَالَ: «وَاللَّهِ لَوْ لَمْ تَكُنْ رَيْبَتِي مَا حَلَّتْ لِي، إِنَّهَا لَابْنَةُ أُخْتِي مِنَ الرِّضَاعَةِ، فَلَا تَعْرِضْنِ عَلَيَّ بَنَاتِكُنَّ وَلَا أَخَوَاتِكُنَّ»

نے نبی کریم ﷺ کی خدمت میں عرض کی، ہم تو یہ باتیں کر رہے ہیں کہ آپ درہ بنت ابو سلمہ کے ساتھ شادی کرنا چاہتے ہیں تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی موجودگی میں۔ اگر میں نے ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے ساتھ نکاح نہ کیا ہوتا تو بھی وہ میرے لیے حلال نہیں تھی کیونکہ اس کا باپ میرا رضائی بھائی ہے۔

دو بہنوں کو (نکاح میں) اکٹھے کرنا حرام ہے

سیدہ ام حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! کیا آپ میری بہن کو پسند فرماتے ہیں۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: میں کیا کروں؟ انہوں نے عرض کی: آپ اس کے ساتھ شادی کر لیں۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: کیا تمہیں یہ بات پسند ہے۔ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! کیونکہ میں آپ کی اکلوتی بیوی نہیں ہوں۔ مجھے یہ بات پسند ہے کہ میری بہن بھی اس بھلائی میں میرے ساتھ شریک ہو۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: وہ میرے لیے حلال نہیں ہے۔ سیدہ ام حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے عرض کی: ہمیں تو یہ علم ہوا ہے کہ آپ درہ بنت ابو سلمہ کو نکاح کا پیغام بھیج رہے ہیں۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ابو سلمہ کی بیٹی کو۔ سیدہ ام حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے عرض کی: جی ہاں! نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اللہ کی قسم! اگر وہ میری سوتیلی بیٹی نہ ہوتی تو بھی میرے لیے حلال نہیں تھی کیونکہ وہ میرے رضائی بھائی کی بیٹی ہے۔ تم لوگ میرے سامنے اپنی بیٹیوں اور بہنوں کے رشتوں کی پیشکش نہ کیا کرو۔

47- الْجَمْعُ بَيْنَ الْمَرْأَةِ وَعَمَّتِهَا

93- أَخْبَرَنِي هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْنٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

عورت اور اس کی پھوپھی کو (نکاح میں) جمع کرنا حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: عورت اور اس کی پھوپھی کو اور عورت کو اور اس کی خالہ کو (نکاح میں) جمع نہ کیا جائے۔

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يُجْمَعُ بَيْنَ الْمَرْأَةِ وَعَمَّتِهَا، وَلَا بَيْنَ الْمَرْأَةِ وَخَالَتِهَا»

94- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ عَبْدِ الْوَهَّابِ بْنِ يَحْيَى بْنِ عَبَّادٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحٍ، عَنْ يُونُسَ، قَالَ ابْنُ شَهَابٍ: أَخْبَرَنِي قُبَيْصَةُ بْنُ ذُوَيْبٍ، أَنَّ سَمِيعَ أَبَا هُرَيْرَةَ، يَقُولُ: «نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُجْمَعَ بَيْنَ الْمَرْأَةِ وَعَمَّتِهَا وَالْمَرْأَةِ وَخَالَتِهَا»

95- أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، أَنَّ جَعْفَرَ بْنَ رَبِيعَةَ، حَدَّثَهُ عَنْ عِرَالِ بْنِ مَالِكٍ، وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ «نَهَى أَنْ تُنْكَحَ الْمَرْأَةُ عَلَى عَمَّتِهَا أَوْ خَالَتِهَا»

96- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ عِرَالِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ " أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، نَهَى عَنْ أَرْبَعِ نِسْوَةٍ يُجْمَعُ بَيْنَهُنَّ: الْمَرْأَةُ وَعَمَّتِهَا، وَالْمَرْأَةُ وَخَالَتِهَا "

97- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَيُّوبُ بْنُ مُوسَى، عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشَّجِ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: «لَا تُنْكَحُ الْمَرْأَةُ عَلَى عَمَّتِهَا وَلَا عَلَى خَالَتِهَا»

98- أَخْبَرَنَا مُجَاهِدُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے اس بات سے ممانعت فرمائی ہے کہ عورت اور اس کی پھوپھی اور عورت اور اس کی خالہ کو (نکاح میں) جمع کیا جائے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ، نبی کریم ﷺ کا یہ فرمان روایت کرتے ہیں کہ آپ نے اس بات سے ممانعت فرمائی ہے کہ عورت اور اس کی پھوپھی یا خالہ کو (نکاح میں) جمع کیا جائے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے چار طرح کی خواتین کو نکاح میں جمع کرنے سے ممانعت فرمائی ہے۔ عورت اور اس کی پھوپھی، عورت اور اس کی خالہ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ، نبی کریم ﷺ کا یہ فرمان روایت کرتے ہیں، عورت اور اس کی پھوپھی، عورت اور اس کی خالہ کو (نکاح میں) جمع نہ کیا جائے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے اس بات سے ممانعت فرمائی ہے کہ عورت

اور اس کی پھوپھی یا عورت اور اس کی خالہ کو (نکاح میں) جمع کیا جائے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ، نبی کریم ﷺ کا یہ فرمان روایت کرتے ہیں۔ عورت اور اس کی پھوپھی یا عورت اور اس کی خالہ کو (نکاح میں) جمع نہ کیا جائے۔

عورت اور اس کی خالہ کو نکاح میں جمع کرنا حرام ہے
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ، نبی کریم ﷺ کا یہ فرمان روایت کرتے ہیں، عورت اور اس کی پھوپھی یا عورت اور اس کی خالہ کو نکاح میں (جمع کرنا) حرام ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے اس بات سے ممانعت فرمائی ہے۔ بیوی کی بھتیجی یا بیوی کی پھوپھی کے ساتھ شادی کی جائے (نکاح میں جمع نہ کیا جائے)۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی کریم ﷺ کا یہ فرمان روایت کرتے ہیں، عورت اور اس کی پھوپھی، عورت اور اس کی خالہ کو نکاح میں (جمع) نہ کیا جائے۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے اس بات سے ممانعت فرمائی ہے۔ عورت اور اس کی پھوپھی یا عورت اور اس کی خالہ کو نکاح میں (جمع) کیا جائے۔

هَرِيرَةَ قَالَ: «نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تُنْكَحَ الْمَرْأَةُ عَلَى عَمَّتِهَا، أَوْ عَلَى خَالَتِهَا»

99- أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حُرُسْتٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ حَدَّثَهُ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: «لَا تُنْكَحُ الْمَرْأَةُ عَلَى عَمَّتِهَا وَلَا عَلَى خَالَتِهَا»

48- تَحْرِيمُ الْجُمُعِ بَيْنَ الْمَرْأَةِ وَخَالَتِهَا
100- أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا تُنْكَحُ الْمَرْأَةُ عَلَى عَمَّتِهَا وَلَا عَلَى خَالَتِهَا»

101- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا الْمُعْتَمِرُ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: «نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تُنْكَحَ الْمَرْأَةُ عَلَى عَمَّتِهَا، وَالْعَمَّةُ عَلَى بِنْتِ أُخِيهَا»

102- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَاصِمٌ، قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى الشَّعْبِيِّ، كِتَابًا فِيهِ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا تُنْكَحُ الْمَرْأَةُ عَلَى عَمَّتِهَا، وَلَا عَلَى خَالَتِهَا» قَالَ: «سَمِعْتُ هَذَا مِنْ جَابِرٍ»

103- أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ آدَمَ، عَنْ ابْنِ الْمُبَارَكِ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، يَقُولُ: «نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تُنْكَحَ الْمَرْأَةُ عَلَى عَمَّتِهَا وَخَالَتِهَا»

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے اس بات سے ممانعت فرمائی ہے۔ عورت اور اس کی پھوپھی یا عورت اور اس کی خالہ کو نکاح میں (جمع) کیا جائے۔

کس حرمت کا رضاعت سے ثابت ہونا

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نبی کریم ﷺ کا یہ ارشاد روایت کرتی ہیں، جس حرمت کو ولادت ثابت کرتی ہے، رضاعت بھی اسی حرمت کو ثابت کرتی ہے۔

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، ان کے رضاعی چچا نے جن کا نام ارح تھا ان کے ہاں آنے کی اجازت مانگی تو میں نے ان سے پردہ کیا۔ نبی کریم ﷺ کو اس کے متعلق عرض کی گئی تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا: تمہیں اس سے پردہ نہیں کرنا چاہئے کیونکہ رضاعت سے بھی وہی حرمت ثابت ہوتی ہے جو نسب سے ثابت ہوتی ہے۔

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نبی کریم ﷺ کا یہ ارشاد روایت کرتی ہیں، رضاعت سے وہی حرمت ثابت ہوتی ہے جو نسب سے ثابت ہوتی ہے۔

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: رضاعت سے وہی حرمت ثابت ہوتی ہے جو ولادت سے ثابت ہوتی ہے۔

رضاعی بھتیجی کے ساتھ (شادی کرنا) حرام ہے

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! آپ قریش میں دلچسپی رکھتے ہیں اور

104 - أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُجَّاجٌ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: «نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تُنْكَحَ الْمَرْأَةُ عَلَى عَمَّتِهَا، أَوْ عَلَى خَالَتِهَا»

49- مَا يَحْرُمُ مِنَ الرِّضَاعِ

105 - أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ: أَنْبَأَنَا مَالِكٌ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَا حَرَّمَتُهُ الْوِلَادَةُ حَرَّمَهُ الرِّضَاعُ»

106 - أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ عِرَاكِ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ أَنَّ عَمَّهَا مِنَ الرِّضَاعَةِ - يُسَمَّى أَفْلَحَ - اسْتَأْذَنَ عَلَيْهَا فَحَبَّبَتْهُ، فَأَخْبَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «لَا تَحْتَجِي مِنْهُ، فَإِنَّهُ يَحْرُمُ مِنَ الرِّضَاعِ مَا يَحْرُمُ مِنَ النَّسَبِ»

107 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ عُمَرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «يَحْرُمُ مِنَ الرِّضَاعِ مَا يَحْرُمُ مِنَ النَّسَبِ»

108 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ هَاشِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَةَ، قَالَتْ: سَمِعْتُ عَائِشَةَ، تَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَحْرُمُ مِنَ الرِّضَاعِ مَا يَحْرُمُ مِنَ الْوِلَادَةِ»

50- تَحْرِيمُ بِنْتِ الْأَخِ مِنَ الرِّضَاعَةِ

109 - أَخْبَرَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ، عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي عَبْدِ

ہمیں چھوڑ دیتے ہیں۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: کیا تمہارے پاس کوئی رشتہ ہے۔ میں نے جواب دیا: جی ہاں! حضرت حمزہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی صاحبزادی۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: وہ میرے لیے حلال نہیں ہے کیونکہ وہ میرے رضاعی بھائی کی بیٹی ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ کے سامنے حضرت حمزہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی صاحبزادی کا ذکر کیا گیا تو آپ نے فرمایا: وہ میرے رضاعی بھائی کی بیٹی ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ کے لیے حضرت حمزہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی صاحبزادی کا رشتہ پیش کیا گیا تو آپ نے فرمایا: وہ میرے رضاعی بھائی کی بیٹی ہے۔ اللہ کی قسم! رضاعت سے وہی حرمت ثابت ہوتی ہے جو نسب سے ثابت ہوتی ہے۔

رضاعت کی وہ مقدار جو حرمت کو ثابت کرتی ہے سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، پہلے اللہ تعالیٰ نے قرآن میں جو حکم نازل فرمایا تھا۔ اس میں دس مقررہ دفعہ دودھ پلانا تھا جو حرمت ثابت کرتا تھا۔ پھر اسے منسوخ کر کے پانچ دفعہ ہو گیا۔ جب نبی کریم ﷺ کا وصال ہوا تو اس آیت کی تلاوت کی جاتی تھی۔

سیدہ ام الفضل رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی

الرَّحْمَنِ السَّلَامِيِّ، عَنْ عَلِيٍّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا لَكَ تَتَوَقَّى فِي قُرَيْشٍ وَتَدْعُنَا، قَالَ: «وَعِنْدَكَ أَحَدٌ» قُلْتُ: نَعَمْ، بِنْتُ حَمْزَةَ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّهَا لَا تَحِلُّ لِي، إِنَّهَا ابْنَتُهُ أُخِي مِنَ الرِّضَاعَةِ»

110 - أَخْبَرَنِي إِبرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: ذُكِرَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنْتُ حَمْزَةَ، فَقَالَ: «إِنَّهَا ابْنَتُهُ أُخِي مِنَ الرِّضَاعَةِ» قَالَ شُعْبَةُ: هَذَا سَمِعَهُ قَتَادَةُ، مِنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ

111 - أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الصَّبَّاحِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَوَّاءٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرِيدَ عَلَى بِنْتِ حَمْزَةَ، فَقَالَ: «إِنَّهَا ابْنَتُهُ أُخِي مِنَ الرِّضَاعَةِ، وَإِنَّهُ يُحْرَمُ مِنَ الرِّضَاعِ مَا يُحْرَمُ مِنَ النَّسَبِ»

51- الْقَدْرُ الَّذِي يُحْرَمُ مِنَ الرِّضَاعَةِ 112 - أَخْبَرَنِي هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْنٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ، وَالْحَارِثُ بْنُ مِسْكِينٍ، قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ، عَنْ ابْنِ الْقَاسِمِ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: "كَانَ فِيْمَا أُنْزِلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ - وَقَالَ الْحَارِثُ: فِيْمَا أُنْزِلَ مِنَ الْقُرْآنِ -: عَشْرُ رَضَعَاتٍ مَعْلُومَاتٍ يُحْرَمُ مِنْ، ثُمَّ نُسِخْنَ بِخَمْسٍ مَعْلُومَاتٍ، فَتَوَقَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهِيَ مَتَا يُقْرَأُ مِنَ الْقُرْآنِ"

113 - أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الصَّبَّاحِ بْنُ عَبْدِ

کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے رضاعت کے متعلق عرض کی گئی تو آپ نے فرمایا: ایک یا دو گھونٹ حرمت ثابت نہیں کرتے ہیں۔ قیاس نامی راوی نے یہ الفاظ روایت کیے ہیں، ایک دفعہ یا دو دفعہ چوسنا۔

اللہ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَوَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ، وَأَيُّوبَ، عَنْ صَالِحِ أَبِي الْخَلِيلِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ تَوْفَلٍ، عَنْ أَمْرِ الْفَضْلِ، أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنِ الرِّضَاعِ، فَقَالَ: «لَا تُحَرِّمُ الْإِمْلَاجَةُ وَلَا الْإِمْلَاجَتَانِ» وَقَالَ قَتَادَةُ: الْمَصَّةُ وَالْمَصَّتَانِ

114 - أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ بْنُ يُوْسُفَ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ هِشَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «لَا تُحَرِّمُ الْمَصَّةُ وَالْمَصَّتَانِ»

115 - أَخْبَرَنَا زِيَادُ بْنُ أَيُّوبَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُلَيَّةَ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تُحَرِّمُ الْمَصَّةُ وَالْمَصَّتَانِ»

116 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَزِيعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ يَعْنِي ابْنَ زُرَيْجٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ: كَتَبْنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ بْنِ يَزِيدَ النَّخَعِيِّ، نَسْأَلُهُ عَنِ الرِّضَاعِ، فَكَتَبَ أَنَّ شَرْيْعًا، حَدَّثَنَا أَنَّ عَلِيًّا، وَابْنَ مَسْعُودٍ، كَانَا يَقُولَانِ: «يُحَرِّمُ مِنَ الرِّضَاعِ قَلِيلُهُ وَكَثِيرُهُ» وَكَانَ فِي كِتَابِهِ، أَنَّ أَبَا الشَّعْثَاءِ الْمُحَارِبِيَّ، حَدَّثَنَا أَنَّ عَائِشَةَ، حَدَّثَتْهُ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ: «لَا تُحَرِّمُ الْخُطْفَةُ وَالْخُطْفَتَانِ»

117 - أَخْبَرَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ، فِي حَدِيثِهِ عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ أَشْعَثَ بْنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ: قَالَتْ عَائِشَةُ: دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعِنْدِي رَجُلٌ قَاعِدٌ، فَاشْتَدَّ ذَلِكَ عَلَيْهِ، وَرَأَيْتُ الْغَضَبَ فِي وَجْهِهِ.

حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد روایت کرتے ہیں، ایک دفعہ یا دو دفعہ چوسنا حرمت ثابت نہیں کرتا۔

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: ایک دفعہ یا دو دفعہ چوسنا حرمت ثابت نہیں کرتا۔

قتادہ بیان کرتے ہیں، ہم نے ابراہیم بن یزید نخعی کو خط میں لکھا ان سے رضاعت کے متعلق دریافت کیا تو انہوں نے جواب میں لکھا کہ حضرت شریح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ بات بیان کی ہے کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ہمیں یہ حدیث بیان کی ہے: رضاعت کی تھوڑی اور زیادہ مقدار حرمت کو ثابت کر دیتی ہے۔ ان کی کتاب میں یہ بات تحریر تھی کہ ابو شعثاء محارب نے سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے سبب یہ بات بیان کی ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: ایک یا دو گھونٹ پینے سے حرمت ثابت نہیں ہوتی۔

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس تشریف لائے۔ ایک صاحب میرے پاس بیٹھے ہوئے تھے۔ آپ کو یہ بات ناگوار گزری۔ میں نے آپ کے چہرے پر ناراضگی کے آثار دیکھے۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ! یہ میرا رضائی بھائی ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم

فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّهُ أُمِّي مِنَ الرِّضَاعَةِ، فَقَالَ: "انْظُرْنَ مَا إِخْوَانُكُمْ - وَمَرْءَةٌ أُخْرَى: انْظُرْنَ مَنْ إِخْوَانُكُمْ - مِنَ الرِّضَاعَةِ، فَإِنَّ الرِّضَاعَةَ مِنَ الْمَجَاعَةِ"

52- لَبْنُ الْفَحْلِ

118- أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْنٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ عُمَرَةَ، أَنَّ عَائِشَةَ، أَخْبَرَتْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ عِنْدَهَا، وَأَنَّهَا سَمِعَتْ رَجُلًا يَسْتَأْذِنُ فِي بَيْتِ حَفْصَةَ، قَالَتْ عَائِشَةُ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَذَا رَجُلٌ يَسْتَأْذِنُ فِي بَيْتِكَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَرَأَيْتَ فَلَانًا لَعِمَ حَفْصَةَ مِنَ الرِّضَاعَةِ» قَالَتْ عَائِشَةُ: فَقُلْتُ: لَوْ كَانَ فَلَانٌ حَيًّا - لَعِيَهَا مِنَ الرِّضَاعَةِ - دَخَلَ عَلَيْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ الرِّضَاعَةَ تُحَرِّمُ مَا يُحَرِّمُ مِنَ الْوِلَادَةِ»

119- أَخْبَرَنِي إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: أَنْبَأَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ، عَنْ عُرْوَةَ، أَنَّ عَائِشَةَ، قَالَتْ: جَاءَ عَمِّي أَبُو الْجَعْدِ مِنَ الرِّضَاعَةِ، فَرَدَّذَتْهُ - قَالَ: وَقَالَ هِشَامٌ: هُوَ أَبُو الْقُعَيْسِ - فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَخْبَرَتْهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «اِئْذَنِي لَهُ»

120- أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ بْنِ عَبْدِ الْوَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ وَهْبِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ أَخَا أَبِي

نے فرمایا: اس بات کی تحقیق کر لیا کرو کہ تمہارے بھائی کون ہیں؟ اور دوبارہ فرمایا: اس بات کی تحقیق کر لیا کرو کہ تمہارے رضاعی بھائی کون ہیں کیونکہ رضاعت بھوک کے عالم میں ثابت ہوتی ہے۔

دودھ شوہر

سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پاس جلوہ فرما تھے۔ آپ نے ایک شخص کی آواز سنی جو سیدہ حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے ہاں اندر آنے کی اجازت مانگ رہا تھا۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! یہ شخص آپ کے گھر کے اندر آنے کی اجازت مانگ رہا ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میرا خیال ہے کہ یہ فلاں شخص ہوگا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سیدہ حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے رضاعی چچا کے متعلق یہ بات بیان فرمائی۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے عرض کی، اگر فلاں شخص زندہ ہوتا۔ انہوں نے اپنے رضاعی چچا کے متعلق یہ کہا تو کیا وہ میرے ہاں آجاتے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: رضاعت اس حرمت کو ثابت کرتی ہے، جس کو ولادت ثابت کرتی ہے۔

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، میرے چچا ابو الجعد جو میرے رضاعی چچا تھے۔ میرے گھر آئے تو میں نے انہیں واپس کر دیا۔ ہشام نامی راوی بیان کرتے ہیں، یہ ابو القعیس تھے۔ جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو میں نے انہیں اس کے متعلق بتایا، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے اجازت دے دینی تھی۔

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، ابو القعیس کے بھائی نے سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے ہاں اندر آنے کی اجازت مانگی، یہ پردے کا حکم نازل ہونے کے

الْقُعَيْسِ اسْتَأْذَنَ عَلَى عَائِشَةَ بَعْدَ آيَةِ الْحِجَابِ فَأَبَيْتُ أَنْ تَأْذَنَ لَهُ. فذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَقَالَ: «اِئْذِنِي لَهُ فَإِنَّهُ عَمَّكَ» فَقُلْتُ: إِنَّمَا أَرْضَعُنِي الْمَرْأَةَ وَلَمْ يُرْضِعْنِي الرَّجُلَ. فَقَالَ: «إِنَّهُ عَمَّكَ. فَلْيَلِجْ عَلَيْكَ»

بعد کی بات ہے تو سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے انکار کر دیا۔ اس بات کا ذکر نبی کریم ﷺ سے کیا تو نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم نے اسے اجازت دے دینی تھی کیونکہ وہ تمہارا چچا ہے۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، میں نے عرض کی مجھے عورت نے دودھ پلایا ہے۔ مرد نے دودھ نہیں پلایا۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: وہ تمہارا چچا ہے تمہارے ہاں آسکتا ہے۔

121 - أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، أَنبَأَنَا مَعْنُ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ. قَالَتْ: كَانَ أَفْلَحُ أَخُو أَبِي الْقُعَيْسِ يَسْتَأْذِنُ عَلَيَّ، وَهُوَ عَمِّي مِنَ الرِّضَاعَةِ، فَأَبَيْتُ أَنْ أَذِنَ لَهُ، حَتَّى جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَخْبَرْتُهُ. فَقَالَ: «اِئْذِنِي لَهُ فَإِنَّهُ عَمَّكَ» قَالَتْ عَائِشَةُ: وَذَلِكَ بَعْدَ أَنْ نَزَلَ الْحِجَابُ

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، ابو القعیس کے بھائی افلح آئے۔ انہوں نے میرے ہاں آنے کی اجازت مانگی۔ وہ میرے رضاعی چچا تھے۔ میں نے انہیں اجازت دینے سے انکار کر دیا۔ جب نبی کریم ﷺ تشریف لائے تو میں نے انہیں یہ بات بتائی تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا: تم نے اسے اجازت دے دینی تھی کیونکہ وہ تمہارا چچا ہے۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتی ہیں، یہ پردے کا حکم نازل ہونے کے بعد کی بات ہے۔

122 - أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ الْعَلَاءِ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، وَهَشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ. قَالَتْ: اسْتَأْذَنَ عَلَيَّ أَفْلَحُ بَعْدَ مَا نَزَلَ الْحِجَابُ. فَلَمْ أَذِنَ لَهُ، فَأَتَانِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَنِي. فَقَالَ: «اِئْذِنِي لَهُ فَإِنَّهُ عَمَّكَ» قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّمَا أَرْضَعُنِي الْمَرْأَةَ وَلَمْ يُرْضِعْنِي الرَّجُلَ. قَالَ: «اِئْذِنِي لَهُ، تَرَبَّتْ يَمِينُكَ فَإِنَّهُ عَمَّكَ»

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، میرے چچا افلح نے اندر آنے کی اجازت مانگی۔ یہ پردے کا حکم نازل ہونے کے بعد کی بات ہے تو میں انہیں اجازت نہیں دی۔ نبی کریم ﷺ میرے ہاں تشریف لائے۔ میں نے آپ سے اس کے متعلق عرض کی تو آپ نے فرمایا: تم اسے اجازت دے دیتیں کیونکہ وہ تمہارا چچا ہے۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! مجھے عورت نے دودھ پلایا ہے، مجھے مرد نے دودھ نہیں پلایا۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: تم اسے اجازت دے دیتیں۔ تمہارے ہاتھ خاک آلود ہوں، وہ تمہارے چچا ہیں۔

123 - أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ، وَإِسْحَاقُ بْنُ بَكْرِ، قَالَا: حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ مُضَرَ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ عِرَاكِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ. قَالَتْ: جَاءَ أَفْلَحُ أَخُو

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، ابو القعیس کے بھائی افلح آئے۔ انہوں نے اندر آنے کی اجازت مانگی۔ میں نے کہا: میں اس وقت تک اجازت نہیں دوں گی جب تک میں نبی کریم ﷺ سے اس کے متعلق دریافت نہ

کر لوں۔ نبی کریم ﷺ تشریف لائے تو میں نے آپ سے عرض کی کہ اُفح آئے تھے جو ابوالقعیس کے بھائی ہیں۔ انہوں نے اندر آنے کی اجازت مانگی تو میں نے انہیں اجازت دینے سے انکار کر دیا۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: تم نے اسے اجازت دے دیتیں کیونکہ وہ تمہارے چچا ہیں۔ میں نے عرض کی: مجھے ابوالقعیس کی بیوی نے دودھ پلایا ہے۔ مرد نے دودھ نہیں پلایا تو نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم اسے اجازت دے دیتیں کیونکہ وہ تمہارا چچا ہے۔

بڑی عمر کے شخص کو دودھ پلانا

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا جو نبی کریم ﷺ کی زوجہ محترمہ ہیں بیان کرتی ہیں، سہلہ بنت سہیل نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور عرض کی، یا رسول اللہ ﷺ! سالم کے میرے گھر آنے کے سبب میں نے اپنے شوہر (ابو حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ) کے چہرے پر ناراضگی کے اثرات دیکھے ہیں۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: تم اسے جو تمہارا منہ بولا بیٹا ہے دودھ پلا دو۔ اس خاتون نے عرض کی: وہ تو داڑھی والا ہے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: تم اسے دودھ پلا دو۔ اس کی وجہ سے ابو حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے چہرے پر ناراضگی ہے وہ ختم ہو جائے گی۔ وہ خاتون بیان کرتی ہیں: اللہ کی قسم! اس کے بعد میں نے ابو حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے چہرہ پر ناراضگی نہیں دیکھی۔

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، سہلہ بنت سہیل نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور عرض کی، میں نے اپنے منہ بولے بیٹے سالم کے اپنے ہاں آنے کے سبب (اپنے شوہر) ابو حذیفہ کے چہرے پر ناراضگی دیکھی ہے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: تم اسے دودھ پلا دو۔ اس خاتون نے عرض کی: میں اسے کیسے دودھ پلا سکتی ہوں وہ تو بڑی عمر کا لڑکا ہے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: کیا

أَبِي الْقُعَيْسِ يَسْتَأْذِنُ، فَقُلْتُ: لَا آذِنُ لَهُ حَتَّى أَسْتَأْذِنَ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمَّا جَاءَ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قُلْتُ لَهُ: جَاءَ أَفْلَحُ أَخُو أَبِي الْقُعَيْسِ يَسْتَأْذِنُ، فَأَبَيْتُ أَنْ آذِنَ لَهُ، فَقَالَ: «اِئْذِنِي لَهُ فَإِنَّهُ عَمَّكَ» قُلْتُ: إِنَّمَا أَرْضَعُنِي امْرَأَةُ أَبِي الْقُعَيْسِ وَلَمْ يُرْضِعْنِي الرَّجُلُ، قَالَ: «اِئْذِنِي لَهُ فَإِنَّهُ عَمَّكَ»

53-باب: رِضَاعُ الْكَبِيرِ

124 - أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَكِيرٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ نَافِعٍ، يَقُولُ: سَمِعْتُ زَيْنَبَ بِنْتَ أَبِي سَلَمَةَ، تَقُولُ: سَمِعْتُ عَائِشَةَ، زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَقُولُ: جَاءَتْ سَهْلَةَ بِنْتُ سَهِيلٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي لَأَرَى فِي وَجْهِ أَبِي حَذِيفَةَ مِنْ دُخُولِ سَالِمٍ عَلَيَّ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَرْضِعِيهِ» قُلْتُ: إِنَّهُ لَذُو الْحَيَةِ، فَقَالَ: «أَرْضِعِيهِ يَذْهَبُ مَا فِي وَجْهِ أَبِي حَذِيفَةَ» قَالَتْ: وَاللَّهِ مَا عَرَفْتُهُ فِي وَجْهِ أَبِي حَذِيفَةَ بَعْدُ

125 - أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: سَمِعْنَا مِنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَهُوَ ابْنُ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: جَاءَتْ سَهْلَةُ بِنْتُ سَهِيلٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَتْ: إِنِّي لَأَرَى فِي وَجْهِ أَبِي حَذِيفَةَ مِنْ دُخُولِ سَالِمٍ عَلَيَّ، قَالَ: «أَرْضِعِيهِ» قَالَتْ: وَكَيْفَ أَرْضَعُهُ وَهُوَ رَجُلٌ كَبِيرٌ؟ فَقَالَ:

«أَلَسْتُ أَعْلَمُ أَنَّهُ رَجُلٌ كَبِيرٌ». ثُمَّ جَاءَتْ بَعْدَ فَقَالَتْ: وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ نَبِيًّا، مَا رَأَيْتُ فِي وَجْهِ أَبِي حَذِيفَةَ بَعْدَ شَيْئًا أَكْرَهُ

126 - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى أَبُو الْوَزِيرِ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ، عَنْ يَحْيَى، وَرَبِيعَةَ، عَنْ الْقَاسِمِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: «أَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ امْرَأَةً أَبِي حَذِيفَةَ أَنْ تُرْضِعَ سَالِمًا مَوْلَى أَبِي حَذِيفَةَ، حَتَّى تَذْهَبَ غَيْرَةُ أَبِي حَذِيفَةَ». فَأَرْضَعَتْهُ وَهُوَ رَجُلٌ قَالَ رَبِيعَةُ: «فَكَانَتْ رُخْصَةً لِسَالِمٍ»

127 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، عَنْ سُفْيَانَ وَهُوَ ابْنُ حَبِيبٍ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: جَاءَتْ سَهْلَةَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ سَالِمًا يَدْخُلُ عَلَيْنَا وَقَدْ عَقَلَ مَا يَعْقِلُ الرِّجَالُ، وَعَلِمَ مَا يَعْلَمُ الرِّجَالُ، قَالَ: «أَرْضِعِيهِ، تَحْرُمِي عَلَيْهِ بِذَلِكَ» فَكَثُرَتْ حَوْلًا لَا أَحَدٌ يَدْرِي بِهِ، وَلَقِيتُ الْقَاسِمَ، فَقَالَ: حَدِّثْ بِهِ، وَلَا تَقَابَهُ

128 - أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ عَبْدِ الْوَهَّابِ، قَالَ: أَنْبَأَنَا أَيُّوبُ، عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ الْقَاسِمِ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ سَالِمًا مَوْلَى أَبِي حَذِيفَةَ كَانَ مَعَ أَبِي حَذِيفَةَ وَأَهْلِهِ فِي بَيْتِهِمْ، فَأَتَتْ بِنْتُ سَهْلٍ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: إِنَّ سَالِمًا قَدْ بَلَغَ مَا يَبْلُغُ الرِّجَالُ، وَعَقَلَ مَا عَقَلُوهُ، وَإِنَّهُ يَدْخُلُ عَلَيْنَا، وَإِنِّي أَظُنُّ فِي نَفْسِ أَبِي حَذِيفَةَ مِنْ ذَلِكَ

مجھے یہ پتہ نہیں ہے کہ وہ بڑا شخص ہے (سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں) اس کے بعد وہ خاتون حاضر ہوئیں اور عرض کی، اس ذات کی قسم! جس نے آپ کو حق کے ساتھ نبی کر معبود فرمایا ہے میں نے اس کے بعد ابو حذیفہ سے چہرے پر ایسے کوئی اثرات نہیں دیکھے جو میں پسند نہ کروں۔

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ابو حذیفہ کی زوجہ کو یہ ہدایت کی کہ وہ حضرت ابو حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے آزاد کردہ غلام اور (منہ بولے بیٹے کو) دودھ پلا دیں تاکہ حضرت ابو حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا غصہ ختم ہو جائے تو اس خاتون نے اس لڑکے کو دودھ پلا دیا تھا حالانکہ وہ بڑی عمر کا لڑکا تھا۔ ربیعہ نامی راوی بیان کرتے ہیں، یہ سالم کے لیے رخصت تھی۔

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، حضرت سہلہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئیں، انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! سالم میرے گھر آ جاتا ہے وہ اتنا ہی سمجھدار ہے جتنے لوگ ہوتے ہیں اسے ان باتوں کا پتہ ہے جو مردوں کو پتہ ہوتا ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم اسے دودھ پلا دو وہ تمہارے لیے اس سبب سے حرام ہو جائے گا۔ راوی بیان کرتے ہیں، میں نے ایک برس تک یہ حدیث کسی کو نہیں سنائی پھر میری ملاقات قاسم نامی راوی سے ہوئی تو انہوں نے مجھے کہا تم اس حدیث کو بیان کر دو اور اس سے ڈرو نہیں۔

سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، ابو حذیفہ کا آزاد کردہ غلام (اور منہ بولا بیٹا) حضرت ابو حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور ان کے گھر والوں کے ساتھ ان کے گھر میں رہا کرتا تھا۔ سہیل کی صاحبزادی (ابو حذیفہ کی زوجہ) نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئیں انہوں نے عرض کی: سالم اس عمر تک پہنچ گیا ہے جو مردوں کی ہوتی ہے وہ ہر چیز سمجھتا ہے جو مرد سمجھتے ہیں۔ وہ ہمارے ہاں آتا ہے جس کے

شَيْئًا، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَرْضِعِيهِ تَحْرُمِي عَلَيْهِ» فَأَرْضَعَتْهُ، فَذَهَبَ الَّذِي فِي نَفْسِ أَبِي حَذِيفَةَ، فَرَجَعَتْ إِلَيْهِ، فَقُلْتُ: إِلَى قَدْ أَرْضَعَتْهُ، فَذَهَبَ الَّذِي فِي نَفْسِ أَبِي حَذِيفَةَ

سبب مجھے ابو حذیفہ کی ناراضگی کا اندازہ ہوتا ہے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: تم اسے دودھ پلا دو وہ تمہارے لیے حرام ہو جائے گا۔ وہ خاتون کہتی ہیں، میں نے اسے دودھ پلا دیا تو وہ ناراضگی جو ابو حذیفہ کی تھی ختم ہو گئی۔ اور میں دوبارہ نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی، میں نے عرض کی: یا رسول اللہ (ﷺ)! میں نے اسے دودھ پلا دیا ہے اور حضرت ابو حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی جو ناراضگی تھی وہ ختم ہو گئی ہے۔

حضرت عروہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ کی تمام ازواج رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس بات کو رد کر دیا تھا کہ اس طرح دودھ پلانے کے سبب کوئی شخص ان کے ہاں آئے۔ راوی کی مراد بڑی عمر کے لڑکے کو دودھ پلانا ہے۔

129 - أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: أَنْبَأَنَا ابْنُ وَهَبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ، وَمَالِكٌ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ، قَالَ: "أَبَى سَائِرُ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَدْخُلَ عَلَيْهِنَ بِتِلْكَ الرَّضْعَةِ أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ يُرِيدُ رَضَاعَةَ الْكَبِيرِ، وَقُلْنَ لِعَائِشَةَ: وَاللَّهِ مَا نَرَى الَّذِي أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَهْلَةً بِنْتُ سَهِيلٍ، إِلَّا رُخْصَةً فِي رَضَاعَةِ سَالِمٍ وَحَدَّثَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَاللَّهُ لَا يَدْخُلُ عَلَيْنَا أَحَدٌ بِهَذِهِ الرَّضْعَةِ وَلَا يَرَانَا"

سیدہ ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا جو نبی کریم ﷺ کی زوجہ محترمہ ہیں وہ بیان کرتی ہیں، نبی کریم ﷺ کی دیگر تمام ازواج رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے اس بات کو رد کر دیا تھا کہ اس طرح کی رضاعت کے سبب کوئی شخص ان کے ہاں آئے۔ ان ازواج رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے یہ کہا تھا: اللہ کی قسم! ہم یہ سمجھتی ہیں یہ وہ رخصت ہے جو نبی کریم ﷺ نے بطور خاص سالم کے لیے دی تھی۔ اس طرح کی رضاعت سے کوئی ہمارے ہاں نہیں آ سکتا اور ہمیں نہیں دیکھ سکتا۔

130 - أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ شُعَيْبٍ بْنُ اللَّيْثِ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي، عَنْ جَدِّي، قَالَ: حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، أَخْبَرَنِي أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَمْعَةَ، أَنَّ أُمَّهُ زَيْنَبَ بِنْتُ أَبِي سَلَمَةَ، أَخْبَرَتْهُ، أَنَّ أُمَّهَا أُمَّ سَلَمَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَتْ تَقُولُ: "أَبَى سَائِرُ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَدْخُلَ عَلَيْهِنَ بِتِلْكَ الرَّضْعَةِ، وَقُلْنَ لِعَائِشَةَ: وَاللَّهِ مَا نَرَى هَذِهِ إِلَّا رُخْصَةً رَخَّصَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاصَّةً لِسَالِمٍ، فَلَا يَدْخُلُ عَلَيْنَا أَحَدٌ بِهَذِهِ الرَّضْعَةِ وَلَا يَرَانَا"

54- الْغِيلَةُ

131 - أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، وَإِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ جَدَامَةَ بِنْتَ وَهْبٍ، حَدَّثَتْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَنْهَى عَنِ الْغِيلَةِ حَتَّى ذَكَّرْتُ أَنَّ فَارِسَ وَالرُّومَ يَصْنَعُهُ - وَقَالَ إِسْحَاقُ: يَصْنَعُونَهُ - فَلَا يَضُرُّ أَوْلَادَهُمْ"

55- بَابُ: الْعَزْلُ

132 - أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، قَالَا: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْجٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ بَشِيرٍ، عَنْ مَسْعُودٍ، وَرَدَّ الْحَدِيثَ حَتَّى رَدَّهُ إِلَى أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: ذَكَرَ ذَلِكَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «وَمَا ذَاكُمْ؟» قُلْنَا: الرَّجُلُ تَكُونُ لَهُ الْمَرْأَةُ فَيُصِيبُهَا وَيَكْرَهُ الْحَبْلَ، وَتَكُونُ لَهُ الْأَمَةُ فَيُصِيبُ مِنْهَا وَيَكْرَهُ أَنْ تَحْمِلَ مِنْهُ، قَالَ: «لَا عَلَيْكُمْ أَنْ لَا تَفْعَلُوا، فَإِنَّمَا هُوَ الْقَدَرُ»

133 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي الْفَيْضِ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَرْثَةَ الزُّرْقِيَّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الزُّرْقِيَّ، أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْعَزْلِ، فَقَالَ: إِنَّ امْرَأَتِي تُرْضِعُ وَأَنَا أَكْرَهُ أَنْ تَحْمِلَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ مَا قَدْ قَدِّرَ فِي الرَّحِمِ سَيَكُونُ»

56- حَقُّ الرِّضَاعِ وَحُرْمَتُهُ

134 - أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ:

غَيْلَهُ (دودھ پلانے کی حالت میں صحبت کرنا)

سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، جدامہ بنت وہب نے انہیں یہ بات بتائی کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: پہلے میں نے یہ ارادہ کیا تھا کہ میں غیلہ (دودھ پلانے کی حالت میں جماع کرنے) سے منع کر دوں پھر مجھے خیال آیا کہ اہل فارس اور اہل روم اس طرح کر لیتے ہیں۔ ”یصنعہ“ کی بجائے ”یصنعونہ“ ہے۔ اسحاق نامی راوی بیان کرتے ہیں (یہ الفاظ زائد ہیں) وہ ایسا کرتے ہیں اور ان کی اولاد کو کوئی نقصان نہیں پہنچتا۔

عزل کا بیان

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ کے سامنے اس (عزل) کا تذکرہ کیا گیا۔ آپ نے فرمایا: یہ ہوتا کیا ہے، ہم نے عرض کی: ایک شخص کسی عورت کیساتھ صحبت کرنا چاہتا ہے اور اس کے حاملہ ہونے کو ناپسند کرتا ہے یا کسی شخص کی کنیز ہے وہ اس کے ساتھ صحبت کرنا چاہتا ہے اور اس کے حاملہ ہونے کو ناپسند کرتا ہے نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اگر تم ایسا نہ بھی کرو تو تمہیں کوئی نقصان نہیں ہوگا کیونکہ یہ تقدیر کے مطابق ہوگا۔

حضرت ابوسعید زرقی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، ایک شخص نے نبی کریم ﷺ سے عزل کے متعلق عرض کی، اس نے عرض کی: میری بیوی نے بچے کو جنم دیا ہے مجھے یہ ناپسند ہے کہ وہ حاملہ ہو، نبی کریم ﷺ نے فرمایا: رحم کے نصیب میں جو کچھ ہے وہ ہوگا۔

رضاعت کا حق اور اس کی حرمت کا بیان

حجاج بن حجاج رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے والد کا یہ بیان

روایت کرتے ہیں، میں نے عرض کی: یا رسول اللہ (ﷺ)! رضاعت کا حق مجھ سے کیسے ادا ہو سکتا ہے؟ آپ نے فرمایا: ایک غلام یا کنیز کی ادائیگی سے۔

رضاعت کے متعلق گواہی دینا

حضرت عقبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے ایک عورت سے شادی کر لی ایک سیاہ فام عورت آئی اس نے بتایا: میں نے تم دونوں (میاں بیوی کو) دودھ پلایا ہے۔ میں نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا میں نے آپ کو اس کے متعلق عرض کی۔ میں نے کہا: میں نے فلاں کی صاحبزادی فلاں سے شادی کی ہے تو پھر ایک سیاہ فام عورت میرے پاس آئی ہے اس نے بتایا: میں نے تم دونوں کو دودھ پلایا ہے تو نبی کریم ﷺ نے مجھ سے رخ پھیر لیا میں پھر آپ کے مبارک چہرے کے سامنے حاضر ہوا اور میں نے عرض کی: وہ جھوٹ کہتی ہے نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اب کیا ہو سکتا ہے؟ جب کہ اس نے یہ بات بیان کر دی ہے کہ اس نے تم دونوں کو دودھ پلایا ہے تم اس عورت کو چھوڑ دو۔

اس عورت کے ساتھ نکاح کرنا جس کے ساتھ

باپ دادا میں سے کسی نے نکاح کیا ہو

حضرت براء رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میری میرے ماموں سے ملاقات ہوئی ان کے پاس ایک جھنڈا تھا، میں نے پوچھا: آپ کہاں جا رہے ہیں؟ انہوں نے مجھے بتایا کہ نبی کریم ﷺ نے مجھے ایسے شخص کی جانب بھیجا ہے تاکہ جس نے اپنے باپ کی بیوی کے ساتھ باپ کے بعد شادی کر لی ہے اس کی گردن اڑا دوں (راوی کو شک ہے کہ شاید یہ الفاظ ہیں) میں اسے قتل کر دوں۔

حضرت یزید بن براء رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے والد کا یہ بیان کرتے ہیں، میں اپنے چچا سے ملا ان کے پاس جھنڈا

حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ هِشَامٍ، قَالَ: وَحَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ حَجَّاجِ بْنِ حَجَّاجٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا يُذْهِبُ عَنِّي مَذْمَةَ الرِّضَاعِ؟ قَالَ: «غُرَّةُ عَبْدٍ أَوْ أَمَةٍ»

57- الشَّهَادَةُ فِي الرِّضَاعِ

135 - أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا إِسْمَاعِيلُ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ، قَالَ: وَقَدْ سَمِعْتُهُ مِنْ عُقْبَةَ، وَلَكِنِّي لِحَدِيثِ عَبْدِ أَحْفَظُ - قَالَ: تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً، فَجَاءَتْنَا امْرَأَةٌ سَوْدَاءُ، فَقَالَتْ: إِنِّي قَدْ أَرْضَعْتُكُمَا، فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَخْبَرْتُهُ، فَقُلْتُ: إِنِّي تَزَوَّجْتُ فُلَانَةَ بِنْتَ فُلَانٍ، فَجَاءَتْنِي امْرَأَةٌ سَوْدَاءُ، فَقَالَتْ: إِنِّي قَدْ أَرْضَعْتُكُمَا، فَأَعْرَضَ عَنِّي، فَأَتَيْتُهُ مِنْ قِبَلِ وَجْهِهِ، فَقُلْتُ: إِنَّهَا كَاذِبَةٌ، قَالَ: «وَكَيْفَ بِهَا وَقَدْ زَعَمْتَ أَنَّهَا قَدْ أَرْضَعْتُكُمَا، دَعُهَا عَنْكَ»

58- نِكَاحُ مَا

نَكَحَ الْآبَاءُ

136 - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ حَكِيمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ صَالِحٍ، عَنْ السُّدِّيِّ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ الْبَرَاءِ، قَالَ: لَقِيتُ خَالِي وَمَعَهُ الرَّايَةُ، فَقُلْتُ: أَيُّنَ تُرِيدُ؟ قَالَ: «أُرْسِلَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى رَجُلٍ تَزَوَّجَ امْرَأَةً أَبِيهِ مِنْ بَعْدِهِ أَنْ أَضْرِبَ عُنُقَهُ، أَوْ أَقْتُلَهُ»

137 - أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو،

موجود تھا۔ میں نے پوچھا: آپ کہاں جا رہے ہیں؟ انہوں نے بتایا نبی کریم ﷺ نے مجھے اس شخص کی جانب بھیجا ہے جس نے اپنے باپ کی بیوی سے شادی کر لی۔ آپ نے مجھے یہ ہدایت کی ہے کہ میں اس کی گردن اڑا دوں اور اس کے مال پر قبضہ کر لوں۔

عَنْ زَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْبَرَاءِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: أَصَبْتُ عَمِّي وَمَعَهُ رَايَةٌ، فَقُلْتُ: أَيْنَ تُرِيدُ؟ فَقَالَ: «بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى رَجُلٍ نَكَحَ امْرَأَةَ أَبِيهِ، فَأَمَرَنِي أَنْ أَضْرِبَ عُنُقَهُ وَأَخْذَ مَالَهُ».

59- تَأْوِيلُ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

{وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا

مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ} النساء: 24

138 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ:

حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْجٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي الْخَلِيلِ، عَنْ أَبِي عُلَيْمَةَ الْهَاشِمِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ: "أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ جَيْشًا إِلَى أَوْطَاسٍ، فَلَقُوا عَدُوًّا فَقَاتَلُوهُمْ، وَظَهَرُوا عَلَيْهِمْ فَأَصَابُوا لَهُمْ سَبَايَا لَهُنَّ أَرْوَاحٌ فِي الْمَشْرِكِينَ، فَكَانَ الْمُسْلِمُونَ تَحَرَّجُوا مِنْ غَشْيَانِهِنَّ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ {وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ} النساء: 24 أَمَّا هَذَا لَكُمْ حَلَالٌ إِذَا انْقَضَتْ عِدَّتُهُنَّ"

شغار کا بیان

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے شغار سے ممانعت فرمائی ہے۔

60- بَابُ: الشِّغَارِ

139 - أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ:

حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، قَالَ: أَخْبَرَنِي تَافِعٌ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ «أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الشِّغَارِ»

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے

ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: اسلام میں جلب، جنب اور شغار کی کوئی حیثیت نہیں ہے اور جو شخص لوٹ مار کرے گا اس کا ہم سے کوئی تعلق نہیں ہے۔

140 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا

بِشْرٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ حُصَيْنٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا جَلْبَ، وَلَا جَنْبَ، وَلَا شِغَارَ فِي الْإِسْلَامِ، وَمَنْ انْتَهَبَ نُهْبَةً فَلَيْسَ مِنَّا»

141 - أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ:

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، عَنْ الْفَزَارِيِّ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا جَلْبَ، وَلَا جَنْبَ، وَلَا شِغَارَ فِي الْإِسْلَامِ» قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: «هَذَا خَطَأٌ فَاحِشٌ وَالصَّوَابُ حَدِيثُ بَشِيرٍ»

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: اسلام میں جلب، جنب اور شغار کی کوئی حیثیت نہیں ہے۔ امام نسائی رحمۃ اللہ علیہ بیان کرتے ہیں، یہ بہت بڑی غلطی ہے اور صحیح یہ ہے کہ یہ روایت بشر نامی راوی کی ہے۔

شغار کی وضاحت کا بیان

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے شغار سے ممانعت فرمائی ہے اور شغار یہ ہے کہ کوئی شخص اپنی بیٹی کی شادی اس شرط پر کرے کہ وہ اپنی بیٹی کی شادی اس کے ساتھ کر دے گا اور ان دونوں کے درمیان کوئی مہر نہیں ہوگا۔

61- تَفْسِيرُ الشِّغَارِ

142 - أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا

مَعْنٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنْ نَافِعٍ، ح وَالْحَارِثُ بْنُ مِسْكِينٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ، عَنْ ابْنِ الْقَاسِمِ، قَالَ مَالِكٌ: حَدَّثَنِي نَافِعٌ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ «أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، نَهَى عَنِ الشِّغَارِ» وَالشِّغَارُ أَنْ يُزَوِّجَ الرَّجُلُ الرَّجُلَ ابْنَتَهُ عَلَى أَنْ يُزَوِّجَهُ ابْنَتَهُ، وَلَيْسَ بَيْنَهُمَا صَدَاقٌ

143 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، وَعَبْدُ

الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ سَلَامٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ الْأَزْرَقِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: «نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَنِ الشِّغَارِ» قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: «وَالشِّغَارُ: كَانَ الرَّجُلُ يُزَوِّجُ ابْنَتَهُ عَلَى أَنْ يُزَوِّجَهُ أُخْتَهُ»

62- بَابُ: التَّزْوِيجِ عَلَى سُورٍ مِنَ الْقُرْآنِ

144 - أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ،

عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ: أَنَّ امْرَأَةً جَاءَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، جِئْتُ لِأَهَبَ نَفْسِي لَكَ، فَنَظَرَ إِلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَعَّدَ النَّظَرَ إِلَيْهَا وَصَوَّبَهُ، ثُمَّ طَاطَأَ رَأْسَهُ، فَلَمَّا رَأَتْ الْمَرْأَةُ أَنَّهَا لَمْ يَقْبُضْ فِيهَا شَيْئًا، جَلَسَتْ، فَقَامَ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِهِ، فَقَالَ:

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے شغار سے ممانعت فرمائی ہے۔ عبید اللہ نامی راوی بیان کرتے ہیں، شغار یہ ہے کہ کوئی شخص اپنی بیٹی کی شادی اس شرط پر کرے کہ دوسرا شخص اپنی بہن کی شادی اس سے کر دے گا۔

قرآن کے کسی سورۃ (کے بطور مہر ہونے) پر شادی کرنا

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، ایک خاتون نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی اس نے عرض کی: یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! میں آپ کی خدمت میں اس لیے حاضر ہوئی ہوں کہ خود کو (نکاح کے لیے) آپ کے سامنے پیش کروں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نگاہ اٹھا کر اس کی جانب دیکھا اور پھر اپنا سر جھکا لیا۔ جب اس خاتون نے دیکھا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے متعلق کوئی فیصلہ نہیں دیا تو وہ

أَبَى رَسُولُ اللَّهِ، إِنْ لَمْ يَكُنْ لَكَ بِهَا حَاجَةٌ
فَزَوِّجْنِيهَا، قَالَ: «هَلْ عِنْدَكَ مِنْ شَيْءٍ؟» فَقَالَ: لَا،
وَاللَّهِ مَا وَجَدْتُ شَيْئًا، فَقَالَ: «انْظُرْ، وَلَوْ خَاتَمًا مِنْ
حَدِيدٍ» فَذَهَبَ، ثُمَّ رَجَعَ فَقَالَ: لَا وَاللَّهِ يَا رَسُولَ
اللَّهِ، وَلَا خَاتَمًا مِنْ حَدِيدٍ، وَلَكِنْ هَذَا إِذَا رَى - قَالَ
سَهْلٌ: مَا لَهُ رِذَاءٌ - فَلَهَا نِصْفُهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا تَصْنَعُ يَا أَرَاكَ، إِنْ
لَبِسْتَهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْهَا مِنْهُ شَيْءٌ، وَإِنْ لَبِسْتَهُ لَمْ
يَكُنْ عَلَيْكَ مِنْهُ شَيْءٌ» فَجَلَسَ الرَّجُلُ حَتَّى طَالَ
مَجْلِسُهُ، ثُمَّ قَامَ، فَرَأَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مُوَلِّيًّا، فَأَمَرَهُ، فَدَعَى، فَلَمَّا جَاءَ قَالَ: «مَاذَا
مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ؟» قَالَ: مَعِيَ سُورَةٌ كَذَا وَسُورَةٌ
كَذَا، عِنْدَهَا، فَقَالَ: «هَلْ تَقْرَأُ مِنْهُنَّ عَنْ ظَهْرِ
قَلْبٍ؟» قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: «مَلَكْتُكَهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ
الْقُرْآنِ»

بیٹھ گئی۔ نبی کریم ﷺ کے صحابہ میں سے ایک صاحب
کھڑے ہوئے اور عرض کی، یا رسول اللہ (ﷺ)! اگر آپ
کو اس کی حاجت نہیں ہے تو آپ میرے ساتھ اس کی شادی
کر دیں۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: کیا تمہارے پاس (مہر
کے لیے) کچھ ہے۔ اس نے عرض کی: نہیں! اللہ کی قسم! مجھے
کوئی چیز نہیں ملی۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: تم دیکھو اگرچہ
لوہے کی ایک انگوٹھی ہو وہ واپس گئے پھر حاضر ہو کر عرض کی: یا
رسول اللہ (ﷺ)! اللہ کی قسم! لوہے کی ایک انگوٹھی بھی نہیں
ہے البتہ صرف میرا یہ تہبند ہے۔ حضرت سہل رضی اللہ تعالیٰ عنہ
کہتے ہیں اس شخص کے اوپر والے حصے پر کوئی چادر نہیں تھی اس
تہبند کا نصف اس عورت کو دے دیتا ہوں۔ نبی کریم ﷺ
نے فرمایا: اگر تم اس تہبند کو پہن کر رکھو گے تو وہ عورت اس کا کیا
کرے گی اس کے جسم پر اس کا کوئی حصہ نہیں ہوگا اور اگر وہ
پہن لے گی تو تم پر کچھ نہیں ہوگا۔ پھر وہ صاحب بیٹھ گئے یعنی
کافی دیر بیٹھے رہے پھر وہ اٹھ کر کھڑے ہوئے جب نبی
کریم ﷺ نے انہیں مڑ کر جاتے ہوئے دیکھا تو آپ کے
حکم پر انہیں بلا کر لایا گیا جب وہ حاضر ہوئے تو نبی
کریم ﷺ نے دریافت فرمایا: تمہیں قرآن کتنا یاد ہے؟
اس نے جواب دیا: مجھے فلاں فلاں سورۃ یاد ہے۔ اس نے ان
سورتوں کی گنتی کی۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: کیا تم انہیں
زبانی پڑھ سکتے ہو؟ اس نے عرض کی: جی ہاں! نبی کریم ﷺ
نے فرمایا: تمہیں جو قرآن آتا ہے اس کے ذریعے میں نے
اسے تمہاری ملکیت میں دیا۔

اسلام قبول کرنے کی (شرط پر شادی کرنا)

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، حضرت
ابو طلحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے سیدہ ام سلیم رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے
ساتھ جب شادی کی تھی تو ان دونوں کے درمیان مہر اسلام تھا۔
سیدہ ام سلیم رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے حضرت ابو طلحہ رضی اللہ تعالیٰ

63- التَّزْوِيجُ عَلَى الْإِسْلَامِ

145 - أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

مُوسَى، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ
أَنَسٍ، قَالَ: " تَزَوَّجَ أَبُو طَلْحَةَ أُمَّهُ سُلَيْمًا، فَكَانَ
صِدَاقُ مَا بَيْنَهُمَا الْإِسْلَامَ، أَسْلَمْتُ أُمَّهُ سُلَيْمًا

قَبْلَ أَبِي طَلْحَةَ، فَنَظَرَهَا، فَقَالَتْ: إِنِّي قَدْ أَسْلَمْتُ، فَإِنْ أَسْلَمْتُ نَكَحْتُكَ، فَأَسْلَمَ فَكَانَ صِدَاقِي مَا بَيْنَهُمَا "

146- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّظَرِ بْنِ مُسَاوِرٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: " خَطَبَ أَبُو طَلْحَةَ أُمَّ سُلَيْمٍ، فَقَالَتْ: وَاللَّهِ مَا مِثْلُكَ يَا أَبَا طَلْحَةَ يَرُدُّ، وَلَيْكَتُكَ رَجُلٌ كَافِرٌ، وَأَنَا أَمْرَأَةٌ مُسْلِمَةٌ، وَلَا يَحِلُّ لِي أَنْ أَتَزَوَّجَكَ، فَإِنْ تُسَلِّمَ فَذَاكَ مَهْرِي وَمَا أَسْأَلُكَ غَيْرَهُ، فَأَسْلَمَ فَكَانَ ذَلِكَ مَهْرَهَا " قَالَ ثَابِتٌ: «فَمَا سَمِعْتُ بِأَمْرَأَةٍ قَطُّ كَانَتْ أَكْرَمَ مَهْرًا مِنْ أُمَّ سُلَيْمٍ الْإِسْلَامَ، فَدَخَلَ بِهَا فَوَلَدَتْ لَهُ »

64- التَّزْوِيجُ عَلَى الْعَتَقِ
147- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، وَعَبْدُ الْعَزِيزِ يَعْنِي ابْنَ صُهَيْبٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، ح وَأَنْبَأَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ ثَابِتٍ، وَشُعَيْبٍ، عَنْ أَنَسٍ «أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَعْتَقَ صَفِيَّةَ وَجَعَلَهُ صِدَاقَهَا»

148- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، ح وَأَنْبَأَنَا عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا

عنه سے پہلے اسلام قبول کیا تھا۔ حضرت ابو طلحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے انہیں شادی کا پیغام بھیجا تو انہوں نے کہا: میں مسلمان ہو چکی ہوں اگر آپ مسلمان ہو جاتے ہیں تو میں آپ کے ساتھ شادی کر لوں گی تو حضرت ابو طلحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی مسلمان ہو گئے۔ ان دونوں کے درمیان یہی مہر تھا۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، حضرت ابو طلحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے سیدہ ام سلیم رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو نکاح کا پیغام بھیجا تو انہوں نے کہا: اللہ کی قسم! ابو طلحہ آپ جیسے شخص کا نکاح کا پیغام رد نہیں کیا جاسکتا لیکن آپ کافر ہیں اور میں مسلمان عورت ہوں میرے لیے آپ کے ساتھ شادی کرنا حلال نہیں ہے اگر آپ اسلام قبول کر لیتے ہیں تو یہ میرا مہر ہوگا اس کے علاوہ آپ سے کوئی مطالبہ نہیں کروں گی تو انہوں نے اسلام قبول کر لیا تو یہ سیدہ ام سلیم رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا مہر تھا۔ ثابت نامی راوی بیان کرتے ہیں، میں نے ایسی کسی خاتون کے متعلق نہیں سنا جس کا مہر سیدہ ام سلیم رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے بہتر ہو یعنی جو اسلام تھا۔ پھر حضرت ابو طلحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان کی رخصتی کروائی اور سیدہ ام سلیم رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے ان کے بچوں کو جنم دیا۔

آزاد کرنے کی شرط پر شادی کرنا

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے سیدہ صفیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو آزاد فرما دیا تھا اور اسی کو ان کا مہر قرار دیا تھا۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے سیدہ صفیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو آزاد فرما دیا تھا اور ان کی آزادی کو ان کا مہر قرار دیا تھا۔

سُفْيَانُ، عَنْ يُونُسَ، عَنْ ابْنِ الْحَبَابِ، عَنْ أَنَسٍ،
«أَعْتَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَفِيَّةً،
وَجَعَلَ عَتَقَهَا مَهْرَهَا» وَاللَّفْظُ لِلْمَحَبَدِ

65- عَتَقَ الرَّجُلُ جَارِيَتَهُ

ثُمَّ يَتَزَوَّجُهَا

149 - أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ:
حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي صَالِحُ بْنُ صَالِحٍ،
عَنْ عَامِرٍ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ بْنِ أَبِي مُوسَى، عَنْ أَبِي مُوسَى،
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "ثَلَاثَةٌ يُؤْتَوْنَ أَجْرُهُمْ مَرَّتَيْنِ: رَجُلٌ كَانَتْ لَهُ أَمَةٌ فَأَدَّبَهَا فَأَحْسَنَ أَدَبَهَا، وَعَلَّمَهَا فَأَحْسَنَ تَعْلِيمَهَا، ثُمَّ أَعْتَقَهَا وَتَزَوَّجَهَا، وَعَبْدٌ يُؤَدِّي حَقَّ اللَّهِ وَحَقَّ مَوْلِيهِ، وَمُؤْمِنٌ أَهْلَ الْكِتَابِ"

150 - أَخْبَرَنَا هَنَادُ بْنُ الشَّرِيفِ، عَنْ أَبِي زُبَيْدٍ
عَبَّادُ بْنُ الْقَاسِمِ، عَنْ مُطَرِّفٍ، عَنْ عَامِرٍ، عَنْ أَبِي
بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ أَعْتَقَ جَارِيَتَهُ، ثُمَّ تَزَوَّجَهَا فَلَهُ
أَجْرَانِ»

66- الْقِسْطُ فِي الْأَصْدَقَةِ

151 - أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، وَسَلَمَانُ
بْنُ دَاوُدَ، عَنْ ابْنِ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنْ ابْنِ
شِهَابٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ، أَنَّهُ سَأَلَ
عَائِشَةَ، عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: «وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا
تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَى فَانكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ
النِّسَاءِ» (النساء: 3) قَالَتْ: «يَا ابْنُ أُخْتِي، هِيَ
الْيَتِيمَةُ، تَكُونُ فِي حَجْرٍ وَلَيْسَ فِيهَا فَتُشَارِكُهُ فِي مَالِهِ،
فَيُعْجِبُهُ مَالُهَا وَجَمَالُهَا، فَيُرِيدُ وَلَيْسَ فِيهَا أَنْ يَتَزَوَّجَهَا
بِغَيْرِ أَنْ يُقْسِطَ فِي صَدَاقِهَا، فَيُعْطِيَهَا مِثْلَ مَا

آدمی کا اپنی کنیز کو آزاد کر کے

پھر اس کے ساتھ شادی کر لینا

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہی: تین لوگوں کو دو گنا اجر ملے گا۔ ایک وہ شخص جس کی کوئی کنیز ہو وہ اس کو ادب سکھائے اور اچھی طرح ادب سکھائے اس کو تعلیم دے اور اچھی طرح دے پھر اسے آزاد کرے اور پھر اس کے ساتھ شادی کرے۔ دوسرا وہ غلام جو اللہ تعالیٰ کے حق کو اور اپنے آقا کے حق کو اچھی طرح پورا کرے اور اہل کتاب سے تعلق رکھنے والا مومن۔

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص اپنی کنیز کو آزاد کرے اور پھر اس کے ساتھ شادی کرے تو اسے دو گنا اجر ملے گا۔

مہر میں انصاف سے کام لینا

حضرت عروہ بن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، انہوں نے سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کے متعلق دریافت کیا: (ترجمہ کنز الایمان: 1) "اور اگر تمہیں اندیشہ ہو کہ یتیم لڑکیوں میں انصاف نہ کرو گے تو نکاح میں لاؤ جو عورتیں تمہیں خوش آئیں"۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا: اے میرے بھانجے یہ اس یتیم لڑکی کے متعلق ہے جو اپنے ولی کی زیر پرورش ہوتی تھی اور اس ولی کے مال میں اس کی شراکت دار ہوتی تھی۔ اس ولی کو اس لڑکی کا مال اور خوبصورتی اچھے لگتے تھے تو اس کا ولی اس کے ساتھ

شادی کرنا چاہتا تھا لیکن اس کا مہر انصاف کیساتھ ادا نہیں کرتا تھا اور اتنا ادا نہیں کرتا تھا جتنا وہ اپنی دیگر بیویوں کو ادا کرتا تھا تو لوگوں کو اس بات سے ممانعت کر دی گئی کہ وہ اگر لڑکیوں کے ساتھ شادی کرنا چاہتے ہیں تو انہوں نے انصاف کے مطابق ادائیگی کریں اور اپنے عام رواج کے مطابق انہیں مہر دیں۔ ورنہ انہیں یہ ہدایت کی گئی کہ وہ ان خواتین کے ساتھ شادی کر لیں جو ان لڑکیوں کے علاوہ ہیں جو انہیں پسند ہیں۔ عروہ کہتے ہیں سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے یہ بات بیان کی پھر لوگوں نے نبی کریم ﷺ سے اس آیت کے نزول کے بعد ان خواتین کے متعلق عرض کی: تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی: (ترجمہ کنز الایمان:)"اور تم سے عورتوں کے بارے میں فتویٰ پوچھتے ہیں تم فرمادو کہ اللہ تمہیں ان کا فتویٰ دیتا ہے" یہ آیت یہاں تک ہے: (ترجمہ کنز الایمان:)"اور انہیں نکاح میں بھی لانے سے منہ پھیرتے ہو"۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، جس چیز کا تذکرہ اللہ تعالیٰ نے کیا ہے جو اس کی کتاب میں آیت تلاوت کی جاتی ہے وہ پہلی آیت جو ان کے متعلق ہے: (ترجمہ کنز الایمان:)"اور اگر تمہیں اندیشہ ہو کہ یتیم لڑکیوں میں انصاف نہ کرو گے تو نکاح میں لاؤ جو عورتیں تمہیں خوش آئیں"۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں، اور دوسری آیت میں اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان ہے: (ترجمہ کنز الایمان:)"اور انہیں نکاح میں بھی لانے سے منہ پھیرتے ہو"۔ اس سے مراد یہ ہے کہ کوئی شخص ایسی یتیم لڑکی کے ساتھ شادی نہیں کرنا چاہتا جو اس کی زیر پرورش ہو اور لڑکی مال اور خوبصورتی کے حوالے سے کم حیثیت کی مالک ہو تو ان لوگوں کو اس بات سے ممانعت کی گئی ہے کہ انہیں جن یتیم لڑکیوں کے مال میں دلچسپی ہو وہ اس کے ساتھ نکاح کرتے ہوئے انصاف سے کام لیں کیونکہ انہیں ان میں دلچسپی ہوتی ہے۔

يُعْطِيهَا غَيْرُكَ، فَهُمْ أَوْ أَنْ يَنْكِحُوهُنَّ إِلَّا أَنْ يُقْسِطُوا لَهُنَّ، وَيَبْلُغُوا بِهِنَّ أَغْلَى سُلْتِهِنَّ مِنَ الصَّدَاقِ، فَأَمَرُوا أَنْ يَنْكِحُوا مَا طَابَ لَهُمْ مِنَ النِّسَاءِ سِوَاهُنَّ، قَالَ عُرْوَةُ: قَالَتْ عَائِشَةُ: "ثُمَّ إِنَّ النَّاسَ اسْتَفْتَوْا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ فِيهِنَّ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: (وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِيهِنَّ) (النساء: 127) - إِلَى قَوْلِهِ - (وَتَرْغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ) (النساء: 127) -، قَالَتْ عَائِشَةُ: "وَالَّذِي ذَكَرَ اللَّهُ تَعَالَى أَنَّهُ يُثَلَّى فِي الْكِتَابِ الْآيَةُ الْأُولَى الَّتِي فِيهَا (وَإِنْ خِفْتُمْ إِلَّا تَقْسِطُوا فِي الْيَتَامَى فَإِنَّكُمْ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ) (النساء: 3) -، قَالَتْ عَائِشَةُ: "وَقَوْلُ اللَّهِ فِي الْآيَةِ الْآخَرَى (وَتَرْغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ) (النساء: 127) رَغْبَةً أَحَدِكُمْ عَنْ يَتِيمَتِهِ الَّتِي تَكُونُ فِي حَجَرِهِ حِينَ تَكُونُ قَلِيلَةَ الْمَالِ وَالْجَمَالِ، فَهُمْ أَوْ أَنْ يَنْكِحُوا مَا رَغِبُوا فِي مَالِهَا مِنْ يَتَامَى النِّسَاءِ إِلَّا بِالْقِسْطِ مِنْ أَجْلِ رَغْبَتِهِمْ عَنْهُنَّ"

نے سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے اس سے متعلق دریافت کیا تو انہوں نے بتایا نبی کریم ﷺ نے بارہ اوقیہ اور ایک نش (مہر کی ادائیگی کے عوض میں شادی کی تھی اور یہ پانچ درہم کے برابر ہے)۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، جب نبی کریم ﷺ ہمارے درمیان موجود تھے اس وقت مہر دس اوقیہ ہوا کرتا تھا۔

حضرت ابو عجماء رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: تم زیادہ مہر مقرر نہ کرو کیونکہ اگر یہ دنیا میں عزت کا سبب ہوتا اور اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں تقویٰ کی علامت ہوتا تو نبی کریم ﷺ تم سب کے مقابلے میں اس کے زیادہ حقدار تھے جب کہ نبی کریم ﷺ نے اپنی ازواج رضی اللہ تعالیٰ عنہا میں سے کسی کو اور آپ کے صاحبزادیوں میں سے کسی کو بارہ اوقیہ سے زیادہ مہر نہیں دیا۔ ایک شخص کسی عورت کا ایک مہر تو زیادہ دیتا ہے حتیٰ کہ وہ اسی سبب سے اس عورت سے نفرت کرنے لگتا ہے اور یہ کہتا ہے کہ تمہارے سبب سے مجھے ”علق القرۃ“ کا کام کرنا (راوی کہتے ہیں) میں ایک ایسا عرب نو جوان ہوں جو عجمی علاقوں میں پیدا ہوا ہوں اس لیے مجھے نہیں پتہ کہ ”علق القرۃ“ کا مطلب کیا ہے پھر حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ فرمایا: کچھ لوگ یہ کہتے ہیں کہ فلاں شخص جنگ میں مارا گیا فلاں شخص شہید ہو گیا اور فلاں شخص شہید ہو گیا ہو سکتا ہے کہ اس نے اپنے جانور کی پیٹھ پر وزن لادا ہو اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اس نے اپنے جانور پر سونا یا چاندی لادے ہوں اور اس کا مقصد تجارت ہو، تم لوگ اس طرح کی باتیں نہ کیا کرو جب تم نے یہ بات کہنی ہو تو یہ کہا کرو کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد

عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْهَادِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنْ ذَلِكَ، فَقَالَتْ: «فَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى ابْنَتِي عَشْرَةَ أَوْقِيَّةً وَنِشٌ وَذَلِكَ خَمْسُ مِائَةِ دِرْهَمٍ»

153 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ: حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ قَيْسٍ عَنْ مُوسَى بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: «كَانَ الصَّدَاقُ إِذْ كَانَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَشْرَةَ أَوْاقٍ»

154 - أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ إِتَّاسٍ بْنُ مُقَاتِلِ بْنِ مُشَرِّخِ بْنِ خَالِدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَيُّوبَ وَابْنِ عَوْنٍ وَسَلَمَةَ بْنُ عَلْقَمَةَ وَهَشَامِ بْنِ حَسَّانٍ - دَخَلَ حَدِيثُ بَعْضِهِمْ فِي بَعْضٍ - عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ قَالَ سَلَمَةُ: عَنْ ابْنِ سِيرِينَ نَبِئْتُ عَنْ أَبِي الْعَجْفَاءِ وَقَالَ الْآخَرُونَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي الْعَجْفَاءِ قَالَ: قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ: أَلَا لَا تَغْلُوا صُدُقَ النِّسَاءِ فَإِنَّهُ لَوْ كَانَ مَكْرُمَةً فِي الدُّنْيَا أَوْ تَقْوَى عِنْدَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ كَانَ أَوْلَاكُمْ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَصْدَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْرًا مِنْ نِسَائِهِ وَلَا أَصْدَقَتْ أَمْرًا مِنْ بَنَاتِهِ أَكْثَرُ مِنْ ثِنْتَيْ عَشْرَةَ أَوْقِيَّةً وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيُغْلِي بِصَدَقَةِ امْرَأَتِهِ حَتَّى يَكُونَ لَهَا عَدَاوَةً فِي نَفْسِهِ وَحَتَّى يَقُولَ: كَلِّفْتُ لَكُمْ عِلْقَ الْقَرْبَةِ وَكُنْتُ غُلَامًا عَرَبِيًّا مُوَلَّدًا فَلَمْ أَذِرْ مَا عِلْقُ الْقَرْبَةِ قَالَ: وَأُخْرَى يَقُولُونَهَا لِمَنْ قُتِلَ فِي مَغَارِيكُمْ أَوْ مَاتَ قُتِلَ فَلَانٌ شَهِيدًا أَوْ مَاتَ فَلَانٌ شَهِيدًا وَلَعَلَّهُ أَنْ يَكُونَ قَدْ أَوْقَرَ عَجْزَ دَابَّتِهِ أَوْ دَفَّ رَاحِلَتَهُ ذَهَبًا أَوْ وَرَقًا يَطْلُبُ التِّجَارَةَ فَلَا

تَقُولُوا ذَاكُمْ، وَلَكِنْ قُولُوا كَمَا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ قُتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، أَوْ مَاتَ فَهُوَ فِي الْجَنَّةِ»

فرمایا ہے: جو شخص اللہ کی راہ میں مارا گیا وہ جنت میں جائے گا۔

155- أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ شَقِيقٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ «أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، تَزَوَّجَهَا وَهِيَ بِأَرْضِ الْحَبَشَةِ، زَوْجَهَا النَّجَاشِيُّ، وَأَمْهَرَهَا أَرْبَعَةَ آلَافٍ، وَجَهَّزَهَا مِنْ عِنْدِهِ، وَبَعَثَ بِهَا مَعَ شَرَحْبِيلَ ابْنِ حَسَنَةَ، وَلَمْ يَبْعَثْ إِلَيْهَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَيْءٍ، وَكَانَ مَهْرُ نِسَائِهِ أَرْبَعَ مِائَةِ دِرْهَمٍ»

سیدہ ام حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتی ہیں، نبی کریم ﷺ نے ان کے ساتھ شادی کر لی وہ اس وقت حبشہ کی سرزمین پر موجود تھیں۔ نجاشی نے ان کی شادی کروائی تھی اور مہر کے طور پر انہیں چار ہزار درہم دیے تھے اور اپنی طرف سے انہیں سامان فراہم کیا تھا۔ نجاشی نے انہیں حضرت شرجیل بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ بھیجا تھا۔ نبی کریم ﷺ نے انہیں کوئی چیز نہیں بھجوائی تھی ویسے آپ کی عام ازواج رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا مہر چار سو درہم ہوتا تھا۔

67- التَّزْوِيجُ عَلَى نَوَاقٍ مِنْ ذَهَبٍ

156- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، وَالتَّحَارِثُ بْنُ مُسْكِينٍ، قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ وَاللَّفْظُ لِمُحَمَّدٍ، عَنْ ابْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الطَّوِيلِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْفٍ جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِهِ أَكْثَرُ الصُّفْرَةِ، فَسَأَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَخْبَرَهُ، أَنَّهُ تَزَوَّجَ امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «كَمْ سُقْتُ إِلَيْهَا؟» قَالَ: زِنَةَ نَوَاقٍ مِنْ ذَهَبٍ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أُولَئِكَ وَلَوْ بِشَاةٍ»

سونے کی ایک گٹھلی پر شادی کرنا
حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے ان پر زرد رنگ کا نشان موجود تھا۔ نبی کریم ﷺ نے ان سے اس کے متعلق دریافت کیا تو انہوں نے نبی کریم ﷺ کو بتایا کہ انہوں نے ایک انصاری خاتون کے ساتھ شادی کر لی ہے نبی کریم ﷺ نے فرمایا: تم نے اسے کتنا مہر ادا کیا ہے۔ انہوں نے عرض کی: ایک گٹھلی کے وزن جتنا سونا۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: تم ولیمہ کرو خواہ ایک بکری ذبح کر کے دعوت کرو۔

157- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا النَّظَرُ بْنُ شَمِيلٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ صُهَيْبٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسًا، يَقُولُ: قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ: رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى بَشَاشَةِ الْعُرْسِ، فَقُلْتُ:

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ بات بیان کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے مجھے دیکھا مجھ پر نئی شادی کا علامتی نشان موجود تھا، میں نے عرض کی: میں نے ایک انصاری خاتون کے ساتھ شادی کر لی ہے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا:

تم نے اسے کتنا مہر دیا ہے تو حضرت عبدالرحمن رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جواب دیا: ایک گھٹلی کے وزن جتنا ہونا۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جس عورت نے ساتھ ہم یا ادائیگی یا ادائیگی کا وعدہ رخصتی سے پہلے کیا جائے تو یہ سب کچھ اس عورت کی ملکیت ہوگا جو رخصتی کے بعد ہوگا یہ دینے والے شخص کی ملکیت ہوگا اور آدمی کی عزت سب سے زیادہ اس کی بہن یا بیٹی کے سبب ہوتی ہے۔

مہر کے بغیر شادی کا درست ہونا

حضرت علقمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور اسود رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں ایک شخص کا معاملہ پیش کیا گیا جس نے کسی عورت کے ساتھ شادی کی تھی اور اس کا مہر مقرر نہیں کیا تھا اور وہ اس عورت کے ساتھ صحبت کرنے سے پہلے فوت ہو گیا۔ حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا: تم لوگ معلوم کرو ہو سکتا ہے کہ تم لوگوں کو اس کے متعلق کوئی حدیث مل جائے۔ لوگوں نے جواب دیا: ابو عبدالرحمن ہمیں اس کے متعلق کوئی حدیث نہیں ملی تو حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا: میں اس کے متعلق اپنی رائے کے ساتھ حکم دوں گا اگر وہ درست ہو تو اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہوگا، اس عورت کو اس جیسی دیگر عورتوں جیسا مہر ملے گا کسی کی اور اضافے کے بغیر۔ وہ عورت وراثت میں حقدار ہوگی اور اس کے ذمے عدت کی ادائیگی لازم ہوگی تو اشجع قبیلے کا ایک شخص کھڑا ہوا اور بولا اس طرح کی صورتحال میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہی فیصلہ فرمایا تھا ہمارے درمیان ایک

تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ، قَالَ: «كَمْ أَصْدَقْتَهَا» قَالَ: زِنَةَ نَوَاةٍ مِنْ ذَهَبٍ

158 - أَخْبَرَنَا هِلَالُ بْنُ الْعَلَاءِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ، قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ شُعَيْبٍ، ح وَأَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ تَمِيمٍ، قَالَ: سَمِعْتُ حَجَّاجًا، يَقُولُ: قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: عَنْ عَمْرُو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «أَيُّمَا امْرَأَةٍ نِكَحْتَ عَلَى صَدَاقٍ أَوْ حَبَاءٍ أَوْ عِدَّةٍ قَبْلَ عِصْمَةِ النِّكَاحِ فَهُوَ لَهَا، وَمَا كَانَ بَعْدَ عِصْمَةِ النِّكَاحِ فَهُوَ لِمَنْ أُعْطَاهُ، وَأَحَقُّ مَا أُكْرِمَ عَلَيْهِ الرَّجُلُ ابْنَتُهُ أَوْ أُخْتُه» اللَّفْظُ لِعَبْدِ اللَّهِ

68- إِبَاحَةُ التَّزْوُجِ بِغَيْرِ صَدَاقٍ

159 - أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ زَائِدَةَ بْنِ قَدَامَةَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، وَالْأَسْوَدِ، قَالَا: أُنِيَ عَبْدُ اللَّهِ فِي رَجُلٍ تَزَوَّجَ امْرَأَةً وَلَمْ يَفْرِضْ لَهَا، فَتَوَفَّى قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: سَلُوا هَلْ تَجِدُونَ فِيهَا أَثَرًا؟ قَالُوا: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، مَا نَجِدُ فِيهَا - يَعْنِي أَثَرًا - قَالَ: أَقُولُ بِرَأْيِي فَإِنْ كَانَ صَوَابًا فَمِنْ اللَّهِ، «لَهَا كَمَهْرٍ نِسَائِيًّا، لَا وَكَسٍّ وَلَا شَطَطَ، وَلَهَا الْمِيرَاثُ، وَعَلَيْهَا الْعِدَّةُ»، فَقَامَ رَجُلٌ، مِنْ أَشْجَعٍ، فَقَالَ: فِي مِثْلِ هَذَا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِينَا، فِي امْرَأَةٍ يُقَالُ لَهَا بَزَوْعٌ بِنْتُ وَاشِيٍّ تَزَوَّجَتْ رَجُلًا، فَمَاتَ قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا، «فَقَضَى لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ صَدَاقِ نِسَائِيًّا، وَلَهَا الْمِيرَاثُ، وَعَلَيْهَا الْعِدَّةُ» فَرَفَعَ عَبْدُ اللَّهِ يَدَيْهِ وَكَثَّرَ

قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: «لَا أَعْلَمُ أَحَدًا قَالَ فِي هَذَا
الْمَحْذُومِ الْأَسْوَدُ عُتْرَةَ زَائِدَةَ»

عورت تھی جس کا نام بروغ بنت واشق تھا اس نے ایک مرد کے
ساتھ شادی کی آدمی کی عورت کی رہتی تھی پہلے وفات ہو گئی۔
نبی کریم ﷺ نے اس کے متعلق یہ فیصلہ فرمایا تھا کہ اس کو
اس جیسی دیگر خواتین جتنا مہر ملے گا اس عورت کا وراثت میں
سے حصہ ملے گا اور اس پر عدت کی ادائیگی لازم ہوگی۔ راوی
کہتے ہیں حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے دونوں
ہاتھ اٹھائے اور تکبیر کہی۔ امام نسائی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں:
میں کسی بھی ایسے شخص کو نہیں جانتا جس نے اس روایت کو اسود
کے حوالے سے روایت کیا ہو صرف زائدہ نے روایت کیا
ہے۔

حضرت علقمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت عبداللہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہ کے متعلق یہ بات روایت کرتے ہیں، ان کی خدمت
میں ایک عورت کا معاملہ پیش کیا گیا جس کے ساتھ ایک
صاحب نے شادی کی تھی اور پھر اس شخص کی وفات ہو گئی۔ اور
اس نے اس عورت کے لیے کوئی مہر مقرر نہیں کیا تھا اور اس کے
ساتھ صحبت بھی نہیں کی تھی۔ لوگوں نے اس عورت کا معاملہ
حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے سامنے پیش کیا تقریباً ایک
ماہ گزر گیا۔ حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس کے متعلق
کوئی فیصلہ نہیں دیا۔ پھر حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے
فرمایا، میرا یہ خیال ہے کہ اس عورت کو عام عورتوں جتنا مہر ملے
گا جس میں کوئی کمی اور کوئی اضافہ نہیں ہوگا۔ اس عورت کو
وراثت میں حصہ ملے گا اور اس عورت پر عدت بسر کرنا لازم
ہوگا تو حضرت معقل بن سنان نے یہ گواہی دی کہ نبی
کریم ﷺ نے بروغ بنت واشق نامی خاتون کے متعلق اسی
طرح کا فیصلہ فرمایا تھا جو آپ نے دیا ہے۔

حضرت عبداللہ ایسے شخص کے متعلق فرماتے ہیں: جس
نے کسی عورت کے ساتھ شادی کی اس کی وفات ہو گئی اور اس
نے اس عورت کے ساتھ صحبت نہیں کی اور اس کے لیے مہر مقرر
نہیں کیا۔ حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں: اس

160 - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا
يَزِيدُ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ
إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّهُ أَتَى فِي امْرَأَةٍ
تَزَوَّجَهَا رَجُلٌ، فَمَاتَ عَنْهَا وَلَمْ يَفْرِضْ لَهَا صَدَاقًا،
وَلَمْ يَدْخُلْ بِهَا، فَاخْتَلَفُوا إِلَيْهِ قَرِيبًا مِنْ شَهْرٍ لَا
يُفْتِيهِمْ. ثُمَّ قَالَ: «أَرَى لَهَا صَدَاقَ نِسَائِهَا، لَا
وَكُسٍ وَلَا شَطَطَ، وَلَهَا الْمِيرَاثُ، وَعَلَيْهَا الْحِدَّةُ».
فَشَهِدَ مَعْقِلُ بْنُ سِنَانٍ الْأَشْجَعِيُّ، «أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى فِي بَرُوعَ بِنْتِ وَاشِقٍ
يَمِثِلُ مَا قَضَيْتُ»

161 - أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا
عَبْدُ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ فِرَاسٍ، عَنْ
الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، فِي رَجُلٍ تَزَوَّجَ
امْرَأَةً فَمَاتَ وَلَمْ يَدْخُلْ بِهَا وَلَمْ يَفْرِضْ لَهَا قَالَ:

«لَهَا الصَّدَاقُ وَعَلَيْهَا الْعِدَّةُ وَلَهَا الْيَرَاثُ» فَقَالَ
مَعْقِلُ بْنُ سِنَانٍ: «لَقَدْ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى بِهِ لِي بَرُوعَ بِنْتِ وَاشِي»

عورت کو میرے کا لیں اس پر عدت کی اور سنی بھی لازم ہوگی
اور اسے وراثت میں حصہ ملے گا تو حضرت "مقل بن سنان رضی
اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا: میں نے نبی کریم ﷺ کو سنا ہے،
انہوں نے بروع بنت واشق کے متعلق اسی طرح کا فیصلہ فرمایا
تھا۔

162 - أَخْبَرَنَا إِسْمَعِيلُ بْنُ مَنْصُورٍ. قَالَ: حَدَّثَنَا
عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ
إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ مِثْلَهُ

یہی روایت ایک اور سند سے حضرت علقمہ رضی اللہ تعالیٰ
عنہ کے حوالے سے حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی
ہے۔

163 - أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ. قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ
مُسَهَّرٍ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ الشَّعْبِيِّ عَنْ
عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ أَتَاهُ قَوْمٌ فَقَالُوا: إِنَّ رَجُلًا
مِنَّا تَزَوَّجَ امْرَأَةً وَلَمْ يَفْرِضْ لَهَا صَدَاقًا، وَلَمْ
يَجْمَعْهَا إِلَيْهِ حَتَّى مَاتَ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: مَا سَأَلْتُ
مُنْذُ فَارَقْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَشَدَّ
عَلَيَّ مِنْ هَذِهِ، فَأَتُوا غَيْرِي، فَاخْتَلَفُوا إِلَيْهِ فِيهَا
شَهْرًا، ثُمَّ قَالُوا لَهُ فِي آخِرِ ذَلِكَ: مَنْ نَسَأَ إِنْ لَمْ
نَسَأْكَ، وَأَنْتَ مِنْ جِلَّةِ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ بِهَذَا الْبَلَدِ وَلَا نَجِدُ غَيْرَكَ، قَالَ: سَأَقُولُ
فِيهَا بِجَهْدِ رَأْيِي، فَإِنْ كَانَ صَوَابًا فَمِنْ اللَّهِ وَحْدَهُ لَا
شَرِيكَ لَهُ، وَإِنْ كَانَ خَطَأً فَمِنِّي وَمِنَ الشَّيْطَانِ وَاللَّهُ
وَرَسُولُهُ مِنْهُ بُرَاءٌ، أَرَى أَنْ أَجْعَلَ «لَهَا صَدَاقٌ
نِسَائِيهَا، لَا وَكْسٌ وَلَا شَطَطٌ، وَلَهَا الْيَرَاثُ، وَعَلَيْهَا
الْعِدَّةُ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا»، قَالَ: وَذَلِكَ بِسَمْعِ
أَنَاسٍ مِّنْ أَشْجَعٍ، فَقَامُوا فَقَالُوا: "نَشْهَدُ أَنَّكَ
قَضَيْتَ بِمَا قَضَى بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فِي امْرَأَةٍ مِّثْلًا يُقَالُ لَهَا: بَرُوعَ بِنْتِ وَاشِي"
قَالَ: «فَمَا رَأَى عَبْدُ اللَّهِ فَرَحَ، فَرَحَهُ يَوْمَئِذٍ إِلَّا
بِإِسْلَامِهِ»

حضرت علقمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت عبداللہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہ کے متعلق روایت کرتے ہیں، کچھ لوگ ان کے پاس
آئے انہوں نے بتایا: ہم میں سے ایک شخص نے ایک خاتون
کے ساتھ شادی کی اس نے اس عورت کا کوئی مہر مقرر نہیں کیا
اور اس کے ساتھ صحبت بھی نہیں کی حتیٰ کہ اس شخص کی وفات
ہو گئی۔ تو حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: جب سے
میں نبی کریم ﷺ سے جدا ہوا ہوں اس سے زیادہ سخت
مسئلہ مجھ سے دریافت نہیں کیا گیا تم لوگ دوسرے لوگوں کے
پاس جاؤ۔ لوگ اس مسئلے کا حل ایک ماہ تک تلاش کرتے رہے
پھر انہوں نے حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے عرض کی،
ہم اگر آپ سے نہیں پوچھیں گے تو کس سے پوچھیں گے آپ
نبی کریم ﷺ کے صحابہ میں شامل ہیں جو اس شہر میں موجود
ہیں ہمیں آپ کے علاوہ اور کوئی شخص نہیں ملتا تو حضرت عبداللہ
رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں اس کے متعلق اپنی رائے کے
تحت فیصلہ کرتا ہوں اگر وہ درست ہوگی تو اللہ کی طرف سے
ہوگی جس کا کوئی شریک نہیں ہے اور اگر وہ غلطی ہوگی تو میری
طرف سے اور شیطان کی طرف سے ہوگی۔ اللہ اور اس کا
رسول اس سے بری ہوں گے۔ میرا یہ خیال ہے کہ میں اس
عورت کو دیگر خواتین جتنا مہر دوں گا جس میں کوئی کمی اور کوئی
اضافہ نہیں ہوگا اور یہ عورت وراثت میں سے حصہ پائے گی اور
اس کی زبانی یہی بات سنی تھی وہ کھڑے ہوئے انہوں نے بتایا:

ہم یہ گواہی دیتے ہیں کہ آپ نے وہی فیصلہ دیا ہے جو اس کے متعلق نبی کریم ﷺ نے فرمایا تھا۔ ایسی خاتون کے متعلق جو ہم سے تعلق رکھتی تھی اس کا نام برو ع بنت واشق تھا۔ راوی بیان کرتے ہیں، حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اس دن جتنے خوش ہوئے تھے اس سے زیادہ اور کبھی اتنے خوش نہیں ہوئے۔ صرف اس دن ہوئے تھے جب انہوں نے اسلام قبول کیا تھا۔

کسی عورت کا اپنے آپ کو کسی مرد کے لیے

کسی مہر کے بغیر ہبہ کرنا

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، ایک خاتون نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اس نے عرض کی: یا رسول اللہ (ﷺ)! میں اپنے آپ کو آپ کے لیے ہبہ کرتی ہوں۔ وہ خاتون کافی دیر کھڑی رہی تو ایک صاحب کھڑے ہوئے انہوں نے عرض کی: آپ میری شادی اس کے ساتھ کر دیں اگر آپ کو اس کی حاجت نہیں ہے تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا: کیا تمہارے پاس (مہر میں دینے کے لیے) کچھ ہے۔ اس نے عرض کی: نہیں۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: تم تلاش کرو خواہ لوہے کی ایک انگوٹھی ہو۔ اس نے تلاش کی لیکن اسے کوئی چیز نہیں ملی نبی کریم ﷺ نے اس سے فرمایا: کیا تمہیں قرآن یاد ہے؟ اس نے عرض کی: جی ہاں فلاں اور فلاں سورت یاد ہے۔ اس نے ان سورتوں کے نام لیے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: تمہیں جو قرآن آتا ہے اس کے سبب میں نے اس کی شادی تم سے کر دی۔

شرمگاہ کو حلال کر دینا

حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ، نبی کریم ﷺ کے متعلق روایت کرتے ہیں، ایسے کسی شخص کے متعلق جو اپنی بیوی کی کنیز کے ساتھ زنا کر لیتا ہے، آپ نے فرمایا: اگر یہ عورت اس کنیز کو اپنے شوہر کے لیے حلال کر دیتی

69-بَابُ: هِبَةِ الْمَرْأَةِ نَفْسَهَا

لِرَجُلٍ بِغَيْرِ صَدَاقٍ

164- أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْنٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَتْهُ امْرَأَةٌ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي قَدْ وَهَبْتُ نَفْسِي لَكَ، فَقَامَتْ قِيَامًا طَوِيلًا، فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ: زَوِّجْنِيهَا إِنْ لَمْ يَكُنْ لَكَ بِهَا حَاجَةٌ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «هَلْ عِنْدَكَ شَيْءٌ؟» قَالَ: مَا أَجِدُ شَيْئًا، قَالَ: «التَّمَسْ وَلَوْ خَاتَمًا مِنْ حَدِيدٍ» فَالتَّمَسَ، فَلَمْ يَجِدْ شَيْئًا، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «هَلْ مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ شَيْءٌ؟» قَالَ: نَعَمْ، سُورَةُ كَذَا وَسُورَةُ كَذَا، لِسُورٍ سَمَّاهَا، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «قَدْ زَوَّجْتُكَهَا عَلَى مَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ»

70-بَابُ: إِحْلَالِ الْفَرْجِ

165- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي بَشِيرٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ عُرْفُطَةَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ سَالِمٍ، عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي لِرَجُلٍ يَأْتِي

جَارِيَةً امْرَأَتِهِ، قَالَ: «إِنْ كَانَتْ أَحْلَتْهَا لَهُ جَلْدُهُ مِائَةً، وَإِنْ لَمْ تَكُنْ أَحْلَتْهَا لَهُ رَجَعْتُه»

166 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَبَّانُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبَانُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ خَالِدِ بْنِ عُرْفُطَةَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ سَالِمٍ، عَنْ الثُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ: أَنَّ رَجُلًا يُقَالُ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حُنَيْنٍ وَبُنْدَرُ قُرْقُورًا، أَنَّهُ وَقَعَ بِجَارِيَةِ امْرَأَتِهِ، فَرَفَعَ إِلَى الثُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ، فَقَالَ: «لَا قُضِيَ فِيهَا بِقَضِيَّتِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِنْ كَانَتْ أَحْلَتْهَا لَكَ جَلْدُكَ، وَإِنْ لَمْ تَكُنْ أَحْلَتْهَا لَكَ رَجَعْتُكَ بِالْجَارَةِ». فَكَانَتْ أَحْلَتْهَا لَهُ، فُجِلِدَ مِائَةً قَالَ قَتَادَةُ: فَكَتَبْتُ إِلَى حَبِيبِ بْنِ سَالِمٍ، فَكَتَبَ إِلَيَّ بِهَذَا

167 - أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَارِمٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ سَالِمٍ، عَنْ الثُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي رَجُلٍ وَقَعَ بِجَارِيَةِ امْرَأَتِهِ: «إِنْ كَانَتْ أَحْلَتْهَا لَهُ، فَأُجِلِدَ مِائَةً، وَإِنْ لَمْ تَكُنْ أَحْلَتْهَا لَهُ، فَأَرْجَعْتُه»

168 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ الْحَسَنِ عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ حُرَيْثٍ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْمُحَبِّقِ، قَالَ: «قَضَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَجُلٍ وَطِئَ جَارِيَةَ امْرَأَتِهِ، إِنْ كَانَ اسْتَكْرَهَهَا فَهِيَ حُرَّةٌ وَعَلَيْهِ لِسِيْدَتُهَا مِثْلُهَا، وَإِنْ كَانَتْ ظَاوَعَتْهُ فَهِيَ لَهُ وَعَلَيْهِ لِسِيْدَتُهَا مِثْلُهَا»

ہے تو میں اسے ایک سو کوڑے لگاؤں گا اور اگر یہ اس کے لیے حلال نہیں کرتی تو میں اسے سگسار کروادوں گا۔

حضرت حبیب بن سالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے متعلق روایت کرتے ہیں، ایک صاحب جن کا نام عبدالرحمن بن حنین تھا اور انہیں قرقر کہا جاتا تھا انہوں نے اپنی بیوی کی کنیز کے ساتھ صحبت کر لی، یہ معاملہ حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے سامنے پیش کیا گیا تو انہوں نے کہا: میں اس کے متعلق نبی کریم ﷺ کے فیصلے کے مطابق فیصلہ کروں گا، اگر یہ عورت اس کنیز کو تمہارے لیے حلال قرار دے دیتی ہے تو میں تمہیں کوڑے لگاؤں گا اور اگر یہ حلال قرار نہیں دیتی تو میں تمہیں پتھروں سے سگسار کروادوں گا تو اس خاتون نے اس کنیز کو اس کے لیے حلال قرار دیے دیا تو حضرت نعمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اسے سو کوڑے لگوائے۔ قتادہ کہتے ہیں میں نے حبیب بن سالم کو خط لکھا تو انہوں نے اس کے متعلق مجھے تحریری طور پر یہ حدیث بھجوائی۔

حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: ایسے شخص کے متعلق جو اپنی بیوی کی کنیز کے ساتھ صحبت کر لیتا ہے اگر وہ عورت اس کنیز کو اس شخص کے لیے حلال قرار دے دیتی ہے تو میں اسے سو کوڑے لگاؤں گا اور اگر وہ اس کنیز کو اس کے لیے حلال قرار نہیں دیتی تو میں اسے سگسار کروادوں گا۔

حضرت سالمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بن محبت بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ایسے شخص کے متعلق یہ فیصلہ دیا ہے جس نے اپنی بیوی کی کنیز کے ساتھ صحبت کر لی تھی اگر اس نے زبردستی ایسا کیا ہے تو وہ کنیز آزاد شمار ہوگی ورنہ اس مرد پر یہ لازم ہوگا کہ اس کنیز کی مالک خاتون کو اس جیسی دوسری کنیز دے اور اگر اس کنیز نے اپنی رضا مندی کے ساتھ ایسا کیا ہے تو کنیز اس کی ملکیت شمار ہوگی اور اس شخص پر لازم ہوگا کہ وہ اس کی مالک

عورت کو اس جیسی دوسری کنیز سے۔

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بن بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص نے اپنی بیوی کی کنیز سے ساتھ سمیت علیؑ سے یہ معاملہ نبی کریم ﷺ پر کی خدمت میں پیش کیا تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اگر اس شخص کے مال میں سے آزاد شمار ہوگی اور اس شخص کے ذمے لازم ہوگا کہ وہ اس جیسی کنیز اس کی مالک عورت کو دے اور اگر اس کنیز نے اپنی رضامندی کے ساتھ ایسا کیا ہے تو وہ اپنی مالک عورت کے پاس رہے گی اور اس جیسی دوسری کنیز اس مرد کے مال میں سے لی جائے گی۔

متعہ کا حرام ہونا

حضرت حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ جو حضرت محمد رضی اللہ تعالیٰ عنہ (بن حنفیہ) کے صاحبزادے ہیں اپنے والد کے حوالے سے یہ بات روایت کرتے ہیں، حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو یہ علم ہوا کہ ایک صاحب متعہ کرنے میں کوئی حرج محسوس نہیں کرتے تو حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: وہ گمراہ شخص ہے نبی کریم ﷺ نے غزوہ خیبر کے روز اس سے اور پالتو گدھوں کا گوشت کھانے سے ممانعت فرمائی ہے۔

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بن ابی طالب بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے غزوہ خیبر کے روز خواتین سے متعہ کرنے اور پالتو گدھوں کا گوشت کھانے سے ممانعت فرمائی ہے۔

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بن ابی طالب بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے غزوہ خیبر کے روز خواتین سے متعہ

169۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْبُودٌ عَنْ قُشَادَةَ عَنْ الْحُسَيْنِ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْمَخْصُومِ: أَنَّ رَجُلًا لَحِثِي جَارِيَةً لِأَمْرَأَتِهِ فَرَفَعَ ذَلِكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «إِنْ كَانَ اسْتَكْرَهَهَا فَهِيَ حُرَّةٌ مِنْ عَدْلِهِ وَعَلَيْهِ الْكُفْرُ وَلَيْسَ بِهَا». وَإِنْ كَانَتْ تَهْوَاهُ فَهِيَ لَيْسَ بِهَا وَمِثْلُهَا مِنْ مَالِهِ»

71- تَحْرِيمُ الْمُتْعَةِ

170۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ عَنْ الْحُسَيْنِ وَعَبْدِ اللَّهِ ابْنَيْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِمَا أَنَّ عَلِيًّا بَنَهُ أَنَّ رَجُلًا لَا يَرَى بِالْمُتْعَةِ تَأْسًا. فَقَالَ: إِنَّكَ ثَانِيَةٌ إِنَّهُ «نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَنَاقُهَا وَعَنْ لُحُومِ الْحُمُرِ الْأَهْلِيَّةِ يَوْمَ خَيْبَرَ»

171۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحَارِثُ بْنُ مَسْكِينٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ وَاللَّفْظُ لَهُ قَالَ: أَنْبَأَنَا ابْنُ الْقَاسِمِ عَنْ مَالِكٍ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ وَالْحُسَيْنِ ابْنَيْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِمَا عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ: «أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ مُتْعَةِ النِّسَاءِ يَوْمَ خَيْبَرَ وَعَنْ لُحُومِ الْحُمُرِ الْإِنْسِيَّةِ»

172۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُبَشَّيْ قَالُوا: أَنْبَأَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ:

کرنے سے ممانعت فرمائی ہے۔ ابن شنی کی روایت میں ”غزوہ حنین کے دن“ کے الفاظ ہیں۔ وہ فرماتے ہیں: عبد الوہاب نے اپنی کتاب میں سے اسی طرح یہ حدیث ہیں سنائی ہے۔

حضرت سبرہ جہنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے متعہ کرنے کی اجازت دی تو میں اور ایک صاحب نبی عامر سے تعلق رکھنے والی ایک خاتون کے پاس گئے۔ ہم نے اپنا آپ اس کے سامنے پیش کیا۔ وہ عورت بولی: تم مجھے کیا دو گے؟ میں نے کہا: میری یہ چادر ہے راوی کہتے ہیں، میرے ساتھی کے پاس بھی چادر تھی۔ میرے ساتھی کی چادر میری چادر سے زیادہ بہتر تھی اور میں اس سے زیادہ نو جوان تھا۔ جب اس عورت نے میرے ساتھی کی چادر کی طرف دیکھا تو وہ اسے پسند آئی جب اس نے میری طرف دیکھا تو میں اسے پسند آ گیا۔ پھر اس عورت نے کہا: تم اور تمہاری چادر میرے لیے کافی ہیں۔ میں اس عورت کے ساتھ تین روز تک رہا پھر نبی کریم ﷺ نے فرمایا: جو کوئی اس طرح کی خاتون کے ساتھ ہو جس سے اس نے نفع حاصل کیا ہو تو اسے الگ کر دے۔

آواز سے اور دف بجا کر نکاح کا اعلان کرنا
حضرت محمد بن حاطب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: حلال اور حرام دف اور آواز ہے۔

حضرت محمد بن حاطب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: حلال اور حرام کے

سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ سَعِيدٍ يَقُولُ: أَخْبَرَنِي مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، أَنَّ ابْنَ شَهَابٍ، أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ، وَالحَسَنَ ابْنَ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ، أَخْبَرَاهُ أَنَّ أَبَاهُمَا مُحَمَّدَ بْنَ عَلِيٍّ، أَخْبَرَهُمَا، أَنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: «نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ خَيْبَرَ عَنْ مُتْعَةِ النِّسَاءِ» قَالَ ابْنُ الْمُثَنَّى: يَوْمَ حُنَيْنٍ، وَقَالَ: هَكَذَا حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ، مِنْ كِتَابِهِ

173 - أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ الرَّبِيعِ بْنِ سَبْرَةَ الْجُهَنِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: أَذِنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمُتْعَةِ، فَأَنْطَلَقْتُ أَنَا وَرَجُلٌ إِلَى امْرَأَةٍ مِنْ بَنِي عَامِرٍ فَعَرَضْنَا عَلَيْهَا أَنْفُسَنَا، فَقَالَتْ: مَا تُعْطِينِي؟ فَقُلْتُ: رِذَائِي، وَقَالَ صَاحِبِي: رِذَائِي، وَكَانَ رِذَاءُ صَاحِبِي أَجْوَدَ مِنْ رِذَائِي، وَكُنْتُ أَشَبَّ مِنْهُ، فَإِذَا نَظَرْتُ إِلَى رِذَاءِ صَاحِبِي أَعْجَبْتُهَا، وَإِذَا نَظَرْتُ إِلَيَّ أَعْجَبْتُهَا، ثُمَّ قَالَتْ: أَنْتَ وَرِذَاؤُكَ يَكْفِينِي، فَمَكَّشْتُ مَعَهَا ثَلَاثًا، ثُمَّ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «مَنْ كَانَ عِنْدَهُ مِنْ هَذِهِ النِّسَاءِ اللَّاتِي يَتَمَتَّعُ، فَلْيُخَلِّ سَبِيلَهَا»

72 - إِعْلَانُ النِّكَاحِ بِالصَّوْتِ وَضَرْبِ الدُّفِّ
174 - أَخْبَرَنَا مُجَاهِدُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ أَبِي بَلْجٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَاطِبٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «فَضْلُ مَا بَيْنَ الْحَلَالِ وَالْحَرَامِ الدُّفُّ وَالصَّوْتُ فِي النِّكَاحِ»

175 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِي بَلْجٍ، قَالَ: سَمِعْتُ

مُحَمَّدُ بْنُ حَاطِبٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنْ فَضَلَ مَا بَيْنَ الْحَلَالِ وَالْحَرَامِ الصَّوْتُ»

درمیان فرق آواز ہے۔

73- كَيْفَ يُدْعَى لِلزَّجَلِ إِذَا تَزَوَّجَ؟

176 - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَا: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ أَشْعَثَ، عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ: تَزَوَّجَ عَقِيلُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ، امْرَأَةً مِنْ بَنِي جَثْمٍ، فَقِيلَ لَهُ: بِالرِّفَاءِ وَالْبَنِينَ، قَالَ: قُولُوا كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «بَارَكَ اللَّهُ فِيكُمْ، وَبَارَكَ لَكُمْ»

جب کوئی شخص شادی کرے تو اسے کیسے دعا دی جائے
حضرت حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، جب عقیل بن ابی طالب نے بنی جشم سے تعلق رکھنے والی ایک خاتون سے شادی کی تو انہیں دعا دی گئی بالرفاء والبنین (یعنی پھلو بھولو بال بچے ہوں) تو انہوں نے فرمایا: تم وہ کہو جو نبی کریم ﷺ فرمایا کرتے تھے، ”اللہ تعالیٰ تمہیں برکت دے اور تمہارے اندر برکت دے“۔

74- دُعَاءُ مَنْ لَمْ يَشْهَدْ التَّزْوِيجَ

177 - أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى عَلِيَّ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَثَرَ صُفْرَةٍ، فَقَالَ: «مَا هَذَا؟» قَالَ: تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً عَلَى وَزْنِ نَوَاةٍ مِنْ ذَهَبٍ، فَقَالَ: «بَارَكَ اللَّهُ لَكَ، أَوْلِمَ وَلَوْ بِشَاةٍ»

جو شخص شادی میں شریک نہ ہوا ہو اس کا دعا دینا
حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے حضرت عبدالرحمن رضی اللہ تعالیٰ عنہ پر زرد رنگ کا نشان دیکھا تو فرمایا: یہ کیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: میں نے ایک گٹھلی کے وزن جتنے سونے کے عوض میں ایک سے شادی کر لی ہے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ تمہیں برکت دے تم ایک بکری ذبح کر کے دعوت کرو۔

75- الرُّخْصَةُ فِي الصُّفْرَةِ عِنْدَ التَّزْوِيجِ

178 - أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ نَافِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَهْزُ بْنُ أَسَدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا ثَابِتٌ، عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْفٍ جَاءَ وَعَلَيْهِ رَدْعٌ مِنْ زَعْفَرَانٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَهْيِمٌ؟» قَالَ: تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً، قَالَ: «وَمَا أَصْدَقْتَ؟» قَالَ: وَزَنَ نَوَاةٍ مِنْ ذَهَبٍ، قَالَ: «أَوْلِمَ وَلَوْ بِشَاةٍ»

شادی کے وقت زرد رنگ کی رخصت
حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ آئے ان پر زرد رنگ کا نشان موجود تھا۔ نبی کریم ﷺ نے دریافت فرمایا: یہ کس سبب سے ہے؟ انہوں نے جواب دیا: میں نے ایک خاتون کے ساتھ شادی کر لی ہے نبی کریم ﷺ نے فرمایا: تم ولیمہ کرو خواہ ایک بکری ذبح کر کے دعوت کرو۔

179 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ الْوَزِيرِ

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی

176- سنن ابن ماجہ: 1906، مسند امام احمد: 15778، سنن الکبریٰ للنسائی: 5561، معجم الکبیر للطبرانی: 514

177- صحیح بخاری: 4853، سنن ابوداؤد: 2109، سنن نسائی: 3372، سنن دارمی: 2204

کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ پر (یعنی حضرت عبدالرحمن رضی اللہ تعالیٰ عنہ پر) زرد رنگ کا نشان دیکھا تو دریافت فرمایا، یہ کس سبب سے ہے؟ انہوں نے بتایا: میں نے ایک انصاری خاتون کے ساتھ شادی کر لی ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم ولیمہ کرو خواہ ایک بکر ذبح کرو۔

سُلَيْمَانُ قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ كَثِيرٍ عَنْ عَفْرِ بْنِ قُلَيْبٍ قَالَ: أَنْبَأَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الطَّوِيلِ عَنْ أَنَسٍ قَالَ: رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى - كَأَنَّهُ يَغِي عِنْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ - أَثَرُ صُفْرَةٍ فَقَالَ: «مَهْيِمٌ» قَالَ: تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ: «أَوْلِمَ وَلَوْ بِشَاةٍ»

خلوت کی حلت

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں، حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں: جب میں نے فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے ساتھ شادی کی تو میں نے عرض کی: یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ اس کی رخصتی کر دیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم اسے کچھ دو تو سہی۔ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کی: میرے پاس کوئی بھی چیز نہیں ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تمہاری وہ حطمی زرہ کہاں ہے؟ میں نے عرض کی: وہ میرے پاس ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم وہ اسے دے دو۔

76- تَحِلُّهُ الْخُلُوةُ

180- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ عَلِيًّا قَالَ: تَزَوَّجْتُ فَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ابْنِي قَالَ: «أَعْطِهَا شَيْئًا» قُلْتُ: مَا عِنْدِي مِنْ شَيْءٍ قَالَ: «فَأَيُّنِ دِرْعَكَ الْخَطِيئَةُ» قُلْتُ: هِيَ عِنْدِي قَالَ: «فَأَعْطِهَا إِيَّاهُ»

181- أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَقَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَمَّا تَزَوَّجَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَعْطِهَا شَيْئًا» قَالَ: مَا عِنْدِي قَالَ: «فَأَيُّنِ دِرْعَكَ الْخَطِيئَةَ»

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں، جب حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے سیدہ فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے ساتھ شادی کی تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا: تم اسے کوئی چیز دو۔ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کی: میرے پاس کوئی چیز نہیں ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمہاری حطمی زرہ کہاں ہے؟

شوال میں رخصتی

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ماہ شوال میں میرے ساتھ شادی کی تھی اور ماہ شوال میں ہی میری رخصتی ہوئی تھی تو آپ کی کون سی ایسی

77- الْبِنَاءُ فِي شَوَّالٍ

182- أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: أَنْبَأَنَا وَكِيعٌ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ:

180- سنن ابوداؤد: 2125، سنن الکبریٰ للنسائی: 5568، مسند ابویعلیٰ: 2439

182- سنن نسائی: 3236، مسند امام احمد: 24317، سنن الکبریٰ للبیہقی: 14478، مسند دارمی: 2211

«تَزَوَّجَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي شَوَّالٍ، وَأَدْخَلْتُ عَلَيْهِ فِي شَوَّالٍ، فَأَتَى نِسَائِهِ كَانَ أَحْظَى عِنْدَهُ مِثْلِي»

زوجہ محترمہ ہے جو آپ کی بارگاہ میں میرے جیسی حیثیت کی مالک ہو۔

نوبرس کی عمر میں لڑکی کی رخصتی کرنا

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم ﷺ نے میرے ساتھ شادی کی اس وقت میری عمر چھ سال تھی اور جب میری رخصتی ہوئی تو میری عمر نو سال تھی۔ اور میں گڑیوں کے ساتھ کھیتی تھی۔

سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم ﷺ نے میرے ساتھ شادی کی اس وقت ان کی عمر چھ سال تھی اور ان کی رخصتی ہوئی تو ان کی عمر نو سال تھی۔

دوران سفر رخصتی کروانا

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ غزوہ خیبر میں شامل ہوئے ہم نے آپ کے پیچھے صبح کی نماز اندھیرے میں ادا کی، پھر نبی کریم ﷺ سوار ہوئے، پھر حضرت ابو طلحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پیچھے بیٹھ گیا، نبی کریم ﷺ خیبر کی گلیوں میں چلنے لگے۔ میرا گھٹنا آپ کی مبارک رانوں سے مس ہو جایا کرتا تھا میں نے نبی کریم ﷺ کی مبارک رانوں کی سفیدی کو بھی کبھی کبھار دیکھ لیا۔ جب نبی کریم ﷺ بستی میں داخل ہوئے تو آپ نے فرمایا: اللہ اکبر! خیبر برباد ہو جائے گا جب ہم کسی قوم کے میدان میں پڑاؤ کرتے ہیں، تو وہ ڈرائے جانے والے لوگوں

78-الْبَنَاءُ بِابْنَةِ تِسْعٍ

183 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ آدَمَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: «تَزَوَّجَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا بِنْتُ سِتٍّ، وَدَخَلَ عَلَيَّ وَأَنَا بِنْتُ تِسْعٍ سِنِينَ، وَكُنْتُ أَلْعَبُ بِالْبَنَاتِ»

184 - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعْدِ بْنِ الْحَكَمِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُمَى، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عُمَارَةُ بْنُ غَزِيَّةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: «تَزَوَّجَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهِيَ بِنْتُ سِتٍّ سِنِينَ، وَبَنَى بِهَا وَهِيَ بِنْتُ تِسْعٍ»

79-الْبَنَاءُ فِي السَّفَرِ

185 - أَخْبَرَنَا زِيَادُ بْنُ أَيُّوبَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ صُهَيْبٍ، عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَزَا خَيْبَرَ، فَصَلَّيْنَا عِنْدَهَا الْغَدَاةَ بِغُلَسٍ، فَرَكِبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَكِبَ أَبُو طَلْحَةَ، وَأَنَا رَدِيفُ أَبِي طَلْحَةَ، فَأَخَذَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رُقَاقٍ خَيْبَرَ، وَإِنَّ رُكْبَتِي لَتَمْسُ فَيَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنِّي لَأَرَى بَيَاضَ فَيَخَذَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمَّا دَخَلَ الْقَرْيَةَ قَالَ: «اللَّهُ أَكْبَرُ، خَرِبَتْ خَيْبَرُ، إِنَّا إِذَا نَزَلْنَا بِسَاحَةِ

قَوْمٍ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ» قَالَهَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ
 قَالَ: وَخَرَجَ الْقَوْمُ إِلَى أَعْمَالِهِمْ. قَالَ عَبْدُ الْعَزِيزِ:
 فَقَالُوا: مُحَمَّدٌ - قَالَ عَبْدُ الْعَزِيزِ: وَقَالَ بَعْضُ
 أَصْحَابِنَا - وَالْحَمِيسُ وَأَصْبَحْنَا عَنُودًا لِمَجْمَعِ السَّهْبِ
 فَجَاءَ دَحِيَّةُ. فَقَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، أُعْطِيَنِي جَارِيَةً مِنْ
 السَّهْبِ. قَالَ: «أَذْهَبْ لِحَدِّ جَارِيَةٍ» فَأَخَذَ صَفِيَّةَ
 بِنْتَ حُبَيْبٍ. فَجَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ. فَقَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، أُعْطِيَنِي دَحِيَّةَ صَفِيَّةَ
 بِنْتَ حُبَيْبٍ سَيِّدَةَ قُرَيْظَةَ وَالتَّضْيِيرَ، مَا تَصْلُحُ إِلَّا لَكَ.
 قَالَ: «أَدْعُوهُ بِهَا» فَجَاءَ بِهَا، فَلَمَّا نَظَرَ إِلَيْهَا النَّبِيُّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «خُذْ جَارِيَةً مِنَ السَّهْبِ
 غَيْرَهَا». قَالَ: وَإِنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 أَعْتَقَهَا وَتَزَوَّجَهَا، فَقَالَ لَهُ ثَابِتٌ: يَا أَبَا حَمْزَةَ، مَا
 أَصْدَقَهَا. قَالَ: نَفْسَهَا أَعْتَقَهَا وَتَزَوَّجَهَا. قَالَ: حَتَّى
 إِذَا كَانَ بِالطَّرِيقِ جَهَّزَهَا لَهُ أُمُّ سُلَيْمٍ، فَأَهْدَتْهَا
 إِلَيْهِ مِنَ اللَّيْلِ، فَأَصْبَحَ عَرُوسًا. قَالَ: «مَنْ كَانَ
 عِنْدَهُ شَيْءٌ فَلْيَجِئْ بِهِ». قَالَ: وَبَسَطَ نِطْعًا، فَجَعَلَ
 الرَّجُلُ يَجِيءُ بِالْأَقِطِ، وَجَعَلَ الرَّجُلُ يَجِيءُ بِالشَّمْرِ،
 وَجَعَلَ الرَّجُلُ يَجِيءُ بِالسَّمْنِ، فَحَاسُوا حَيْسَةً، فَكَانَتْ
 وَلِيَّةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

کے لیے بہت بری صبح ہوتی ہے، یہ بات آپ نے تین بار
 ارشاد فرمائی۔ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں،
 وہ لوگ گھروں سے اپنے کام کاج کے لیے نکلے۔ انہوں نے
 کہا: محمد آگئے (بعض روایات میں اور لشکر کے الفاظ ہیں) ہم
 نے اچانک حملہ کر کے ان پر قابو پالیا۔ ان کے قیدیوں کو انہیں
 کیا گیا۔ حضرت وحیہ کلبی رضی اللہ تعالیٰ عنہ آئے اور عرض کی،
 اے اللہ کے نبی! مجھے قیدیوں میں سے کوئی کنیز دے دیں۔
 نبی کریم ﷺ نے فرمایا: تم جاؤ اور کسی بھی کنیز کو لے لو۔
 انہوں نے حضرت صفیہ بنت حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو اختیار
 کیا۔ ایک شخص نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور
 عرض کیا اے اللہ کے نبی آپ نے وحیہ کو صفیہ بنت حبیبہ رضی
 اللہ تعالیٰ عنہا دے دی ہے وہ نصیر اور قریط قبیلے کی سردار ہے۔
 وہ صرف آپ کے لائق ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا: وحیہ کو
 اس کنیز سمیت بلاؤ۔ وہ کنیز کو ساتھ لے کر آئے۔ جب نبی
 کریم ﷺ نے اس کنیز کو دیکھا تو آپ نے وحیہ سے فرمایا:
 تم اس کی بجائے کسی اور کنیز کو لے لو۔ راوی بیان کرتے ہیں،
 نبی کریم ﷺ نے سیدہ صفیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو آزاد کر کے
 ان کے ساتھ شادی کر لی۔ حضرت ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ
 بیان کرتے ہیں، میں نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
 دریافت کیا: اسے ابو حمزہ نبی کریم ﷺ نے انہیں کیا مہر دیا
 تھا تو انہوں نے جواب دیا: ان کی ذات کیونکہ نبی کریم ﷺ
 نے انہیں آزاد کر کے ان کے ساتھ شادی فرمائی تھی۔ حتیٰ کہ
 راستے میں سیدہ ام سلیم رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے سیدہ صفیہ رضی
 اللہ تعالیٰ عنہا کو نبی کریم ﷺ کے لیے تیار کیا تھا اور انہیں نبی
 کریم ﷺ کی خدمت میں راستے میں بھیجا اور اگلے روز نبی
 کریم ﷺ نے ولیمہ فرمایا آپ نے فرمایا: جس کے پاس جو
 چیز ہو وہ لے آئے آپ نے دسترخوان بچھوایا کوئی شخص پیئر
 لے آیا کوئی شخص کھجوریں لے آیا کوئی شخص گھی لے آیا لوگوں
 نے اس کا حیس تیار کیا یہ نبی کریم ﷺ کا ولیمہ تھا۔

186 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ مُحَمَّدٍ، أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسًا، يَقُولُ: «إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقَامَ عَلَى صَفِيَّةَ بِنْتِ حِثِّي بْنِ أَخْطَبٍ بِطَرِيقِ خَيْبَرَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ حِينَ عَزَّسَ بِهَا، ثُمَّ كَانَتْ فَيَمَنْ ضَرَبَ عَلَيْهَا الْحِجَابَ»

187 - أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: " أَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ خَيْبَرَ وَالْمَدِينَةِ ثَلَاثًا يَبْنِي بِصَفِيَّةَ بِنْتِ حِثِّي، فَدَعَا الْمُسْلِمِينَ إِلَى وَلِيمَتِهِ، فَمَا كَانَ فِيهَا مِنْ خُبْزٍ وَلَا لَحْمٍ، أَمَرَ بِالْأَنْطَاعِ، وَأَلْقَى عَلَيْهَا مِنَ الثَّمَرِ وَالْأَقِطِ وَالشَّنِّ، فَكَانَتْ وَلِيمَتُهُ، فَقَالَ الْمُسْلِمُونَ: إِحْدَى أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ، أَوْ مِمَّا مَلَكَتْ يَمِينُهُ، فَقَالُوا: إِنْ حَجَبَهَا، فَهِيَ مِنْ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ، وَإِنْ لَمْ يَحْجُبَهَا، فَهِيَ مِمَّا مَلَكَتْ يَمِينُهُ، فَلَمَّا ارْتَحَلَ وَطَأَ لَهَا خَلْفَهُ وَمَدَّ الْحِجَابَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ النَّاسِ "

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے سیدہ صفیہ بنت حی بن اخطب رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے راستے میں رخصتی کی آپ نے تین دن وہاں قیام فرمایا۔ یہ اس وقت کی بات ہے جب آپ نے ان کے ساتھ شادی کی تھی۔ پھر آپ کے حکم پر انہیں ان خواتین میں شامل کیا جن کے لیے پردہ کیا جاتا ہے۔ یعنی وہ آپ کے ازواج رضی اللہ تعالیٰ عنہا میں شامل ہو گئیں۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے خیبر کے راستے میں مدینہ میں تین دن قیام فرمایا جس میں آپ نے سیدہ صفیہ بنت حی رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی رخصتی کروائی میں مسلمانوں کو نبی کریم ﷺ کے ویسے کے لیے بلا کر لایا اس ویسے میں روٹی اور گوشت نہیں تھا۔ نبی کریم ﷺ کے حکم پر دسترخوان بچھایا گیا اور لوگوں نے اس پر کھجوریں پنیر اور گھی ڈال دیا یہ نبی کریم ﷺ کا ولیمہ تھا۔ بعض لوگوں نے دریافت کیا: یہ نبی اکرم ﷺ کی زوجہ محترمہ ہوں گی یا نبی کریم ﷺ کی کنیزوں میں شریک ہوں گی تو کچھ لوگوں نے کہا: اگر نبی کریم ﷺ نے انہیں پردہ کروایا تو یہ ازواج مطہرات میں شامل ہوں گی اور اگر پردہ نہیں کروایا تو یہ ان کنیزوں میں شمار ہوں گی جو آپ کی ملکیت ہیں۔ جب نبی کریم ﷺ روانہ ہوئے تو آپ نے اپنے پیچھے ان کے لیے بچھونا بچھوایا اور ان کے لیے لوگوں سے پردہ کروادیا۔

شادی کے وقت کھیل کود اور گانا

حضرت عامر بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں حضرت قرظہ بن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور ابو مسعود انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں ایک شادی میں حاضر

80- اللَّهْوُ وَالْغِنَاءُ عِنْدَ الْعُرْسِ

188 - أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ،

عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى قُرْظَةَ بْنِ كَعْبٍ، وَأَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ، فِي عُرْسٍ،

186 - صحیح بخاری: 3975، سنن الکبریٰ للنسائی: 5577

187 - صحیح بخاری: 3976، صحیح ابن حبان: 7213، سنن الکبریٰ للبیہقی: 14279

188 - مستدرک للحاکم: 2752، سنن الکبریٰ للبیہقی: 14469، مصنف ابن ابی شیبہ: 16405

ہوا۔ وہاں کچھ لڑکیاں گانا گا رہی تھیں۔ میں نے کہا: آپ دونوں نبی کریم ﷺ کے صحابی ہیں اور غزوہ بدر میں شامل ہوئے ہیں اور آپ کی موجودگی میں ایسا کیا جا رہا ہے تو انہوں نے کہا: تم بیٹھ جاؤ اگر چاہتے ہو تو ہمارے ساتھ سناؤ اور اگر چاہتے ہو تو تم چلے جاؤ۔ ہمیں شادی کے وقت گانے بجانے کی رخصت دی گئی ہے۔

آدمی کا اپنی بیٹی کو جہیز دینا

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے سیدہ فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو ایک کھل، ایک مشکیزہ اور ایک تکیہ دیا تھا جس میں اذخر (گھاس) بھری ہوئی تھی۔

فرش (پچھونے کا بیان)

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: ایک بستر مرد کے لیے ہو ایک اس کی بیوی کے لیے ہو اور ایک مہمان کے لیے ہو اور چوتھا شیطان کے لیے ہوتا ہے۔

انماط (قیمتی چادر یا قالین) کا بیان

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے دریافت فرمایا: کیا تم نے شادی کر لی ہے؟ میں نے عرض کی: جی ہاں! نبی کریم ﷺ نے فرمایا: کیا تم نے قیمتی چادر بچھائی تھی۔ میں نے عرض کی: ہمیں قیمتی چادریں کہاں سے ملیں گی۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: عنقریب مل جائیں گی۔

وَإِذَا جَوَارِ يُغَنِّينَ، فَقُلْتُ: أَنْتُمَا صَاحِبَا رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمِنْ أَهْلِ بَدْرٍ، يُفَعَّلُ هَذَا عِنْدَكُمْ؟ فَقَالَ: أَجْلِسْ إِنْ يَشِئْتَ فَاسْمَعْ مَعَنَا، وَإِنْ يَشِئْتَ اذْهَبْ، قَدْ رُخِصَ لَنَا فِي اللَّهِوَ عِنْدَ الْعُرْسِ»

81- جہاز الرجل ابنته

189- أَخْبَرَنَا نَصِيرُ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ زَائِدَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ السَّائِبِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَلِيٍّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: «جَهَّزَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاطِمَةَ فِي خِمِيلٍ وَقِرْبَةٍ وَوَسَادَةٍ حَشَوْهَا إِذْخِرًا»

82- الْفُرْشُ

190- أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: أَنْبَأَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو هَانِئٍ الْخَوْلَانِيُّ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحُبُلِيَّ، يَقُولُ: عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «فِرَاشٌ لِلرَّجُلِ، وَفِرَاشٌ لِأَهْلِهِ، وَالثَّالِثُ لِلضَّيْفِ، وَالرَّابِعُ لِلشَّيْطَانِ»

83- الْأَنْمَاطُ

191- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ ابْنِ الْمُنَكِّدِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «هَلْ تَزَوَّجْتَ؟» قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: «هَلْ اتَّخَذْتُمْ أَنْمَاطًا؟» قُلْتُ: وَأَيُّ لَنَا أَنْمَاطُ؟ قَالَ: «إِنْهَا سَتَكُونُ»

189- سنن ابن ماجہ: 4152، صحیح ابن حبان: 6947، سنن الکبریٰ للنسائی: 5573

190- صحیح مسلم: 2084، مسند امام احمد: 14515، سنن الکبریٰ للنسائی: 5574

84- الْهَدِيَّةُ لِمَنْ عَرَّسَ

192- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ وَهُوَ

ابْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ الْجَعْدِ أَبِي عُمَانَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: تَزَوَّجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَخَلَ بِأَهْلِهِ، قَالَ: وَصَنَعَتْ أُمِّي أُمُّ سُلَيْمٍ حَيْسًا، قَالَ: فَذَهَبَتْ بِهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ: إِنَّ أُمِّي تُقْرِئُكَ السَّلَامَ، وَتَقُولُ لَكَ: إِنَّ هَذَا لَكَ مِنَّا قَلِيلٌ، قَالَ: «ضَعُهُ»، ثُمَّ قَالَ: «أَذْهَبَ فَادْعُ فُلَانًا وَفُلَانًا وَمَنْ لَقِيتَ» وَسَمَى رَجُلًا، فَدَعَوْتُ مَنْ سَمَى وَمَنْ لَقِيتُهُ، - قُلْتُ لِأَنَسٍ: عِدَّةُ كَمْ كَانُوا؟ قَالَ: يَعْنِي زُهَاءُ ثَلَاثَ مِائَةٍ - فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لِيَتَخَلَّقُوا عَشْرَةَ عَشْرَةَ، فَلْيَأْكُلْ كُلُّ إِنْسَانٍ مِمَّا يَلِيهِ» فَأَكَلُوا حَتَّى شَبِعُوا، فَخَرَجَتْ طَائِفَةٌ وَدَخَلَتْ طَائِفَةٌ، قَالَ لِي: «يَا أَنَسُ، ارْفَعْ» فَرَفَعْتُ، فَمَا أَكْثَرِي حِينَ رَفَعْتُ كَانَ أَكْثَرَ أُمِّ حِينَ وَضَعْتُ

جس نے شادی کی ہو اسے تحفہ دینا

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے شادی کی، آپ نے اپنی زوجہ کی رخصتی کروائی تو حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میری والدہ نے ”حیس“ بنایا، پھر مجھے نبی کریم ﷺ کی خدمت میں بھیجا کہ میری والدہ نے آپ کو سلام کہا ہے اور آپ سے یہ کہا ہے کہ ہماری طرف سے آپ کے لیے یہ تھوڑا سا تحفہ ہے تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اسے رکھ دو اور فرمایا: جاؤ اور فلاں کو بلا کر لاؤ اور فلاں کو بلا کر لاؤ اور جو بھی تمہیں ملے نبی کریم ﷺ نے کچھ کا نام لیا تو نبی کریم ﷺ نے جن کا نام لیا وہ جو مجھے ملے میں سب کو بلا کر لے آیا۔ راوی کہتے ہیں، میں نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے دریافت کیا: ان لوگوں کی تعداد کتنی تھی؟ تو حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جواب دیا: تین سو کے قریب تھی۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: تم لوگ دس دس کا حلقہ بنا کر بیٹھ جاؤ اور ہر شخص اپنے آگے سے کھائے۔ سب نے کھانا کھالیا اور سیر بھی ہو گئے ایک گروہ چلا جاتا تھا تو دوسرا گروہ اندر آ جاتا تھا۔ پھر نبی کریم ﷺ نے مجھ سے فرمایا: اسے اٹھاؤ، جب میں نے اسے اٹھایا تو مجھے نہیں معلوم کہ جب میں اسے اٹھایا تھا اس وقت زیادہ تھا یا جب میں نے رکھا تھا اس وقت زیادہ تھا۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے قریش اور انصار کے درمیان بھائی چارہ قائم کیا تو جب حضرت سعد بن ربیعہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بھائی بنایا تو حضرت سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت عبدالرحمن رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا: میرا کچھ مال ہے وہ میرے اور آپ کے درمیان نصف نصف تقسیم ہوگا، میری دو بیویاں ہیں آپ انہیں دیکھ لیں

193- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ الْوَزِيرِ، قَالَ:

حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ كَثِيرٍ عَنْ عَفِيٍّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الطَّوِيلِ، عَنْ أَنَسٍ، أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ: أَخْبَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ قُرَيْشٍ وَالْأَنْصَارِ، فَأَخَى بَيْنَ سَعْدِ بْنِ الرَّبِيعِ وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، فَقَالَ لَهُ سَعْدٌ: إِنَّ لِي مَالًا، فَهُوَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ شَطْرَانِ، وَلِي

أَمْرًا ثَانٍ، فَانْظُرْ أَيُّهُمَا أَحَبُّ إِلَيْكَ فَأَنَا أُطْلِقُهَا، فَإِذَا حَلَّتْ فَتَزَوَّجْهَا، قَالَ: بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِي أَهْلِكَ وَمَالِكَ، دُلُونِي - أَيْ عَلَى السُّوقِ -، فَلَمْ يَزِجْ حَتَّى رَجَعَ بِسَنٍّ وَأَقِطَ قَدْ أَفْضَلَهُ، قَالَ: وَرَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَكْثَرِ صُفْرَةٍ، فَقَالَ: «مَهْيِمٌ» فَقُلْتُ: تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ، فَقَالَ: «أُولِمُ وَلَوْ بِشَاةٍ»

جو آپ کو پسند ہوگی تو میں اسے طلاق دے دیتا ہوں جب اس کی عدت گزر جائے گی تو آپ اس کے ساتھ شادی کر لیں۔ حضرت عبدالرحمن رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا: اللہ تعالیٰ آپ کی بیویوں اور آپ کے مال میں آپ کو برکت دے آپ بازار کی طرف میری رہنمائی کریں۔ حضرت عبدالرحمن رضی اللہ تعالیٰ عنہ بازار سے جب واپس آئے تو انہیں منافع میں کچھ گھی اور پنیر حاصل ہوا حضرت عبدالرحمن رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، پھر نبی کریم ﷺ نے کچھ دن بعد مجھ پر زرد رنگ کا نشان دیکھا تو دریافت کیا: یہ کس وجہ سے ہے؟ میں نے جواب دیا: میں نے ایک انصاری خاتون کے ساتھ شادی کر لی ہے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: تم ولیمہ کرو خواہ ایک بکری ہو۔

بسم الله الرحمن الرحيم

کتاب عشرۃ النساء

1- بَابُ حُبِّ النِّسَاءِ

194 - أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَيْسَى الْقُومِسِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا سَلَامٌ أَبُو الْمُنْذِرِ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «حُبِّبَ إِلَيَّ مِنَ الدُّنْيَا النِّسَاءُ وَالطَّيِّبُ، وَجُعِلَ قُرَّةُ عَيْنِي فِي الصَّلَاةِ»

195 - أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْلِمٍ الطُّوسِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا سَيَّارٌ قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ قَالَ: حَدَّثَنَا ثَابِتٌ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «حُبِّبَ إِلَيَّ النِّسَاءُ وَالطَّيِّبُ، وَجُعِلَتْ قُرَّةُ عَيْنِي فِي الصَّلَاةِ»

196 - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

خواتین کے ساتھ برتاؤ

خواتین (یعنی بیویوں) سے محبت کرنا

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا مجھ کو دنیا کی تمام چیزوں میں خواتین اور خوشبوئیں محبوب اور پسندیدہ ہیں اور میری آنکھوں کی ٹھنڈک نماز ہے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”(دنوی چیزوں میں) مجھے بیوی اور خوشبو بہت پسند ہیں لیکن میری آنکھوں کی ٹھنڈک نماز میں ہے۔“

حضرت انس رضی اللہ عنہ بن مالک رضی اللہ عنہ بیان

194 - سنن نسائی: 3940، مستدرک للحاکم: 2676، معجم الصغیر للطبرانی: 741

195 - سنن نسائی: 3564، سنن الکبریٰ للنسائی: 4404

196 - سنن ابوداؤد: 2133، سنن ابن ماجہ: 1969، مسند امام احمد: 7923، مستدرک للحاکم: 2759

کرتے ہیں کہ بیویوں کے بعد رسول اللہ ﷺ کو کوئی چیز گھوڑوں سے بڑھ کر پسند نہیں تھی۔

قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: «لَمْ يَكُنْ شَيْءٌ أَحَبَّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ النِّسَاءِ مِنَ الْخَيْلِ»

آدمی کا اپنی کسی ایک بیوی کی طرف
دوسری کی نسبت زیادہ جھکاؤ رکھنا

2- مَيْلُ الرَّجُلِ إِلَى بَعْضِ

نِسَائِهِ دُونَ بَعْضِ

197- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ النَّضْرِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ بَشِيرِ بْنِ نَهْيَكٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ كَانَ لَهُ امْرَأَتَانِ يَمِيلُ لِأَحَدَاهُمَا عَلَى الْأُخْرَى جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَحَدُ شَقِيهِ مَائِلٌ»

198- أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ: أَنْبَأَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْسِمُ بَيْنَ نِسَائِهِ ثُمَّ يَعْدِلُ، ثُمَّ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ هَذَا فِعْلِي فِيمَا أَمْلِكُ، فَلَا تَلْنِي فِيمَا تَمْلِكُ، وَلَا أَمْلِكُ» أَرْسَلَهُ حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”جس شخص کی دو بیویاں ہوں اور وہ ایک کی طرف زیادہ جھکاؤ رکھتا ہو تو قیامت کے دن اس طرح آئے گا کہ اس کا ایک پہلو جھکا ہوا ہوگا۔“

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اپنی بیویوں میں انصاف کے ساتھ باری مقرر کرتے پھر فرماتے: ”اے اللہ! یہ تو میرا کام ہے جس کا مجھے اختیار ہے۔ جس چیز میں تجھے اختیار ہے تو اس بارے میں مجھ پر گرفت نہ فرما جس میں دل کو اختیار نہ ہوں۔“ حماد بن زید نے اس روایت کو منقطع سند سے بیان کیا ہے۔

کسی ایک بیوی کو

دوسری سے زیادہ چاہنا

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ ازواجِ مطہرات رضی اللہ تعالیٰ عنہن نے حضرت فاطمہ کو جو کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی صاحبزادی تھیں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بھیجا۔ حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے اندر آنے کی اجازت مانگی

3- حُبُّ الرَّجُلِ بَعْضَ نِسَائِهِ

أَكْثَرَ مِنْ بَعْضِ

199- أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمِّي قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ صَالِحٍ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ، أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ: أَرْسَلَ أَزْوَاجُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاطِمَةَ

بِئْت رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى رَسُولِ
 اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَاسْتَأْذَنْتُ عَلَيْهِ وَهُوَ
 مُصْطَجِعٌ مَعِيَ فِي مِرْطِي، فَأَذِنَ لَهَا، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ
 اللَّهِ، إِنَّ أَزْوَاجَكَ أُرْسَلْنِي إِلَيْكَ يَسْأَلُنَكَ الْعَدْلَ فِي
 ابْنَةِ أَبِي تُخَافَةَ، وَأَنَا سَاكِتَةٌ، فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَيُّ بُنْيَتِي، أَلَسْتُ تُحِبُّنَ مَنْ
 أَحَبُّ؟» قَالَتْ: بَلَى، قَالَ: «فَأُحِبِّي هَذِهِ». فَقَامَتْ
 فَاطِمَةُ حِينَ سَمِعَتْ ذَلِكَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَرَجَعَتْ إِلَى أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأُخْبِرْتُهُنَّ بِالَّذِي قَالَتْ، وَالَّذِي قَالَ
 لَهَا، فَقُلْنَ لَهَا: مَا تَرَكَ أَغْنَيْتِ عَنَّا مِنْ شَيْءٍ،
 فَارْجِعِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُولِي
 لَهُ: إِنَّ أَزْوَاجَكَ يَنْشُدُنَكَ الْعَدْلَ فِي ابْنَةِ أَبِي تُخَافَةَ،
 قَالَتْ فَاطِمَةُ: لَا وَاللَّهِ لَا أَكَلِمَةً فِيهَا أَبَدًا، قَالَتْ
 عَائِشَةُ: فَأَرْسَلِ أَزْوَاجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 زَيْنَبَ بِنْتَ جَحْشٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ، وَهِيَ الَّتِي كَانَتْ تُسَامِينِي مِنْ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَنَزِلَةِ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَمْ أَرِ امْرَأَةً قَطُّ خَيْرًا فِي
 الدِّينِ مِنْ زَيْنَبَ، وَأَتَقَى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، وَأَصْدَقَ
 حَدِيثًا، وَأَوْصَلَ لِلرَّحِمِ، وَأَعْظَمَ صَدَقَةً، وَأَشَدَّ
 ابْتِدَاءً لِنَفْسِهَا فِي الْعَمَلِ الَّذِي تَصَدَّقُ بِهِ، وَتَقَرَّبَ
 بِهِ مَا عَدَا سُورَةً مِنْ حِدَّةٍ كَانَتْ فِيهَا، تُسْرِعُ مِنْهَا
 الْفَيْئَةُ، فَاسْتَأْذَنْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ وَرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ
 عَائِشَةَ فِي مِرْطِهَا عَلَى الْحَالِ الَّتِي كَانَتْ دَخَلَتْ
 فَاطِمَةُ عَلَيْهَا، فَأَذِنَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ أَزْوَاجَكَ
 أُرْسَلْنِي يَسْأَلُنَكَ الْعَدْلَ فِي ابْنَةِ أَبِي تُخَافَةَ، وَوَقَعَتْ

اس وقت آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میرے ساتھ ایک چادر
 میں لیٹے ہوئے تھے تو انہوں نے حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ
 عنہا کو اندر آنے کی اجازت عطا فرمادی تو حضرت فاطمہ رضی
 اللہ تعالیٰ عنہا نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم!
 آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ازواج مطہرات نے مجھ کو
 (آج) آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت اقدس میں بھیجا
 ہے۔ ان کی خواہش ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حضرت
 ابوقحافہ (یعنی حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی
 صاحبزادی) حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے سلسلے
 میں انصاف فرمائیں۔ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا
 نے فرمایا کہ میں خاموش تھی۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم
 نے فرمایا اے بیٹی کیا تم نہیں چاہتی اس کو جس کو میں چاہتا
 ہوں۔ انہوں نے فرمایا کیوں نہیں۔ اس پر آپ صلی اللہ علیہ
 وآلہ وسلم نے فرمایا تو پھر تم اس (عائشہ) سے محبت کیا کرو۔
 حضرت فاطمہ یہ بات سن کھڑی ہوئیں اور لوٹ گئیں دوسری
 ازواج مطہرات کے پاس۔ اور بیان کیا جو انہوں نے کہا اور
 جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، ان سے وہ بولیں تم
 سے تو کچھ کام نہ نکلا اب پھر جاؤ رسول اللہ کے پاس اور کہو آپ
 کی بیویاں انصاف چاہتی ہیں ابوقحافہ کی بیٹی کے بارے میں،
 حضرت فاطمہ نے کہا نہیں اللہ کی قسم اب میں کبھی آپ سے
 کچھ نہ کہوں گی اس بارے میں، حضرت عائشہ نے کہا پھر آپ
 کی بیویوں نے زینب بنت جحش کو بھیجا رسول اللہ کے پاس،
 اور زینب وہ عورت تھیں جو میرے برابر کی تھیں آپ کی بیویوں
 میں، آپ کے نزدیک (درجہ اور مرتبہ و حسن جمال میں) اور
 میں نے کبھی نہیں دیکھی کوئی عورت زینب سے بڑھ کر دینداری
 اور خدا ترسی اور سچائی اور ناطہ دالوں کے ساتھ ملاپ اور صدقہ
 خیرات میں اور وہ بہت تھکاتی کرتی تھیں اپنے نفس کو کام
 کرنے کے لئے، یعنی اس کام میں جو صدقہ و خیرات کرنے
 میں ان کو ضرورت پڑتا، فقط ان میں ایک یہی بات تھی کہ

بِیْ فَاسْتَطَالَتْ، وَأَنَا أَرْقُبُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. وَأَرْقُبُ طَرْفَهُ هَلْ أَذِنَ لِي فِيهَا، فَلَمْ تَلْزَحْ زَيْنَبُ حَتَّى عَرَفْتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَكْرَهُ أَنْ أَنْتَصِرَ، فَلَمَّا وَقَعْتُ بِهَا لَمْ أَنْشُرْهَا بِشَيْءٍ، حَتَّى أَكْثَبْتُ عَلَيْهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّهَا ابْنَةُ أَبِي بَكْرٍ»

مزاج کی تیز تھیں اور غصہ جلد آجاتا تھا مگر جلد جاتا رہتا تھا، انہوں نے اجازت چاہی اندر آنے کی اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم اسی طرح چادر میں لیٹے ہوئے تھے حضرت عائشہ کے ساتھ، جیسے فاطمہ کے آنے وقت تھے، آپ نے ان کو اجازت دی، وہ آئیں اور بولیں یا رسول اللہ آپ کی بیویوں نے مجھے بھیجا ہے وہ چاہتی ہیں کہ انصاف کریں ابو قحافہ کی بیٹی میں اور مجھ کو برا بھلا کہنے لگیں اور خوب زبان درازی کی، میں رسول اللہ کی نگاہ کو دیکھ رہی تھی کہ آپ مجھے اجازت دیتے ہیں جواب دینے کی یا نہیں، زینب اپنے حال میں تھیں کہ میں نے پہچان لیا کہ رسول اللہ کو برا نہیں لگے گا، میرا جواب دینا تب میں نے بھی ان کو کہنا شروع کیا اور ان کو بات نہ کرنے دی یہاں تک کہ میں ان پر غالب آئی، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا آخر یہ ابوبکر کی بیٹی ہے۔

200 - أَخْبَرَنِي عُمَرَانُ بْنُ بَكَّارٍ الْجَنْحِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ: أَنْبَأَنَا شُعَيْبٌ، عَنْ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ، أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ: فَذَكَرْتُ نَحْوَهُ، وَقَالَتْ: أَرْسَلَ أَزْوَاجُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَيْنَبَ، فَاسْتَأْذَنْتُ، فَأَذِنَ لَهَا فَدَخَلْتُ، فَقَالَتْ: نَحْوَهُ خَالَفَهُمَا مَعْمَرٌ، رَوَاهُ عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ

حضرت عائشہ سے اس سے ملتی جلتی روایت آتی ہے کہ ازواج مطہرات نے جب حضرت زینب کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پہنچا۔ انہوں نے اندر آنے کی اجازت طلب کی۔ آپ نے اجازت دی تو انہوں نے اندر آ کر کہا:..... الخ۔ معمر نے ان دونوں (صالح اور شعیب) کی مخالفت کی ہے۔ اس نے یہ روایت عن زہری عن عروہ عن عائشہ کی سند سے بیان کی ہے۔

201 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ النَّيْسَابُورِيُّ، الثَّقَةُ التَّامُونَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: اجْتَمَعْنَ أَزْوَاجُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَرْسَلَنَ فَاطِمَةُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْنَ لَهَا: إِنَّ نِسَاءَكَ - وَذَكَرَ كَلِمَةً مَعْنَاهَا - يَنْشُدُنَّكَ الْعَدْلَ فِي ابْنَةِ أَبِي قُحَافَةَ قَالَتْ: فَدَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مَعَ عَائِشَةَ فِي

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ازواج مطہرات ایک دن جمع ہو گئیں اور انہوں نے حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت اقدس میں بھیجا اور یہ کہلوا یا کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ازواج مطہرات انصاف چاہتی ہیں حضرت ابوبکر کی صاحبزادی چنانچہ حضرت فاطمہ خدمت نبوی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں حاضر ہوئیں اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس وقت حضرت

مَرْطِيهَا. فَقَالَتْ لَهُ: إِنَّ نِسَاءَكَ أُرْسَلْنِي. وَهُنَّ يَنْشُدْنَكَ الْعَدْلَ فِي ابْنَةِ أَبِي قُحَافَةَ. فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أُتَجِدْنِي؟» قَالَتْ: نَعَمْ. قَالَ: «فَأُحِبِّهَا» . قَالَتْ: فَرَجَعْتُ إِلَيْهِنَّ. فَأُخْبِرْتُهُنَّ مَا قَالَ فَقُلْنَ لَهَا: إِنَّكَ لَمْ تَصْنَعِي شَيْئًا. فَأَرْجِعِي إِلَيْهِ. فَقَالَتْ: وَاللَّهِ لَا أَرْجِعُ إِلَيْهِ فِيهَا أَبَدًا. وَكَانَتْ ابْنَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَقًّا. فَأُرْسِلَنَّ زَيْنَبُ بِنْتُ جَحْشٍ. قَالَتْ عَائِشَةُ: وَهِيَ الَّتِي كَانَتْ تُسَامِينِي مِنْ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَقَالَتْ: أَزْوَاجُكَ أُرْسَلْنِي. وَهُنَّ يَنْشُدْنَكَ الْعَدْلَ فِي ابْنَةِ أَبِي قُحَافَةَ. ثُمَّ أَقْبَلَتْ عَلَى تَشْتِمِي. فَجَعَلْتُ أَرَأَيْتَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنْظُرَ طَرْفَهُ. هَلْ يَأْخُذُ لِي مِنْ أَنْ أَنْتَصِرَ مِنْهَا. قَالَتْ: فَشَتَمْتَنِي حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُ لَا يَكْرَهُ أَنْ أَنْتَصِرَ مِنْهَا. فَاسْتَقْبَلْتُنَا. فَلَمْ أَلْبَثْ أَنْ أُحْمَمْتُهَا. فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّهَا ابْنَةُ أَبِي بَكْرٍ» . قَالَتْ عَائِشَةُ: فَلَمْ أَرِ امْرَأَةً خَيْرًا وَلَا أَكْثَرَ صَدَقَةً. وَلَا أَوْصَلَ لِلرَّحِمِ. وَأَبْذَلَ لِنَفْسِهَا فِي كُلِّ شَيْءٍ يُتَقَرَّبُ بِهِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى مِنْ زَيْنَبَ مَا عَدَا سُورَةً مِنْ حِدَّةٍ كَانَتْ فِيهَا تُوشِكُ مِنْهَا الْفَيْئَةُ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: «هَذَا خَطَأٌ. وَالصَّوَابُ الَّذِي قَبْلَهُ»

عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے ساتھ چادر میں تھے۔ حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے عرض کیا کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ازواج مطہرات نے مجھ کو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت اقدس میں بھیجا ہے اور وہ حضرت ابوقحافہ (یعنی حضرت ابوبکر) کی صاحبزادی (کے درمیان انصاف چاہتی ہیں رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان سے فرمایا کہ کیا تم مجھ سے محبت رکھتی ہو؟ انہوں نے عرض کیا جی ہاں۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا تو پھر تم حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے محبت کرو۔ یہ بات سن کر حضرت فاطمہ واپس تشریف لے آئیں اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ازواج مطہرات سے عرض کیا جو کچھ کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا تھا اور عرض کرنے لگ گئیں کہ تم نے تو کوئی کام انجام نہیں دیا۔ تم اب پھر خدمت نبوی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں حاضر ہو جاؤ۔ حضرت فاطمہ نے عرض کیا کہ اس سلسلہ میں اللہ کی قسم میں اب نہیں جاؤں گی اور آخر حضرت فاطمہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی صاحبزادی تھیں (آلہ وسلم کے ارشاد گرامی کے خلاف کس طرح کر سکتی تھیں) اس کے بعد تمام ازواج مطہرات نے حضرت زینب بنت جحش کو بھیجا۔ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ حضرت زینب وہ بیوی تھیں جو کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ازواج مطہرات میں میرے برابر کی خاتون تھیں (یعنی عزت و احترام خاندان و جاہت اور حسن جمال میں) پھر حضرت زینب نے فرمایا کہ مجھ کو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ازواج مطہرات نے بھیجا ہے اور وہ انصاف کا مطالبہ کر رہی ہیں حضرت ابوقحافہ کی صاحبزادی یعنی حضرت عائشہ صدیقہ کے درمیان میں پھر میری جانب چہرہ متوجہ فرمایا اور مجھ کو برا بھلا کہنے لگ گئیں اور میں اس وقت رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی جانب اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی نگاہوں کی جانب دیکھتی تھی کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مجھ کو اجازت

فرماتے ہیں ان کے جواب دینے کی اور وہ مجھ کو برا کہتی رہی یہاں تک کہ میں نے سمجھا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میرا جواب دینا برا محسوس نہیں ہوگا۔ اس وقت میں بھی سامنے ہوئی اور میں نے کچھ دیر میں ان کو بند کر دیا یعنی میں نے خاموشی اختیار کی پھر رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا یہ حضرت ابوبکر کی صاحبزادی ہیں۔ حضرت عائشہ صدیقہ نے فرمایا کہ میں نے (آج تک) کوئی خاتون نیکی صدقہ و خیرات اور اپنے نفس پر محنت مشقت اٹھانے میں اجر و ثواب کے واسطے حضرت زینب سے زیادہ (باصلاحیت خاتون) نہیں دیکھی اور ان کے مزاج میں صرف معمولی قسم کی تیزی تھی لیکن وہ تیزی جلد ہی ختم اور زائل ہو جاتی تھی۔ حضرت امام نسائی نے فرمایا کہ یہ روایت خطاء ہے اور دراصل صحیح روایت وہی ہے جو کہ سابق میں گزر چکی ہے۔

حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی عظمت اور بزرگی تمام خواتین پر ایسی ہے کہ جیسی کہ شریک کی فضیلت دوسرے کھانوں پر ہے۔

202 - أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يَشْرُوعُ بْنُ الْمُفَضَّلِ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنْ مُرَّةَ الْجُهَنِيِّ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «فَضْلُ عَائِشَةَ عَلَى النِّسَاءِ كَفَضْلِ الْغُرَيْدِ عَلَى سَائِرِ الطَّعَامِ»

203 - أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ خَشْرِمٍ قَالَ: أَنْبَأَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ ابْنِ أَبِي ذَلْبٍ عَنْ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «فَضْلُ عَائِشَةَ عَلَى النِّسَاءِ كَفَضْلِ الْغُرَيْدِ عَلَى سَائِرِ الطَّعَامِ»

204 - أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّغَانِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا شَاذَانُ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ

ابوسلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا حضرت عائشہ صدیقہ کی عظمت اور بزرگی تمام خواتین پر ایسی ہے کہ جیسی کہ شریک کی فضیلت (یعنی شوربے کی فضیلت) دوسرے کھانوں پر ہے۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے ام سلمہ تم مجھ کو حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے سلسلہ میں تکلیف

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَا أُمِّ سَلَمَةَ لَا تُؤْذِينِي فِي عَائِشَةَ، فَإِنَّهُ وَاللَّهِ مَا أَتَانِي الْوَحْيُ فِي الْخَافِ امْرَأَةً مِنْكُمْ إِلَّا هِيَ»

205 - أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَدَمَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ عَوْفِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ رُمَيْثَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، أَنَّ نِسَاءَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلَّمْنَهَا، أَنْ تُكَلِّمَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّ النَّاسَ كَانُوا يَتَخَرَّوْنَ بِهَذَا يَأْهُمُ يَوْمَ عَائِشَةَ، وَتَقُولُ لَهُ: إِنَّا نُحِبُّ الْخَيْرَ كَمَا نُحِبُّ عَائِشَةَ، فَكَلَّمْتُهُ، فَلَمْ يُجِبْنَاهَا، فَلَمَّا دَارَ عَلَيْهَا كَلَّمْتُهُ أَيْضًا، فَلَمْ يُجِبْنَاهَا، وَقُلْنَ: مَا رَدَّ عَلَيْكِ؟ قَالَتْ: لَمْ يُجِبْنِي، قُلْنَ: لَا تَدْعِيهِ حَتَّى يَرُدَّ عَلَيْكِ، أَوْ تَنْظُرِينَ مَا يَقُولُ، فَلَمَّا دَارَ عَلَيْهَا كَلَّمْتُهُ فَقَالَ: «لَا تُؤْذِينِي فِي عَائِشَةَ، فَإِنَّهُ لَمْ يَنْزِلْ عَلَى الْوَحْيِ، وَأَنَا فِي الْخَافِ امْرَأَةً مِنْكُمْ، إِلَّا فِي الْخَافِ عَائِشَةَ» قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: هَذَانِ الْحَدِيثَانِ صَوِيحَّانِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ

نہ دو اللہ کی قسم مجھ پر کبھی وحی نازل نہیں ہوتی مگر یہ کہ میں حضرت عائشہ صدیقہ کی چادر یا لحاف میں ہوتا ہوں۔

حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ازواج مطہرات نے ان سے عرض کیا کہ تم حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے سلسلہ میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے گفتگو کرو اور حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے سلسلہ میں لوگوں کی یہ حالت تھی کہ لوگ خدمت نبوی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں تحفے اور ہدایا بھیجا کرتے تھے جس دن حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے ساتھ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی باری ہوتی اور لوگ کہتے تھے کہ ہم لوگ بھلائی کے طلب گار ہیں جس طریقہ سے رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے محبت فرماتے آپ بھی اسی طرح محبت فرماتے۔ ایک روز حضرت ام سلمہ نے خدمت نبوی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے متعلق عرض کیا لیکن آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس کا کوئی جواب نہیں دیا۔ جس وقت حضرت ام سلمہ نے پھر عرض کیا تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کوئی جواب نہیں دیا۔ لیکن جس وقت ان کی باری آئی (یعنی حضرت ام سلمہ کی) تو انہوں نے دوسری مرتبہ اس سلسلہ میں گفتگو فرمائی۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس دفعہ بھی کوئی جواب عطا نہیں فرمایا۔ ازواج مطہرات ان سے دریافت کرنے لگیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کیا جواب ارشاد فرمایا؟ تو حضرت ام سلمہ نے جواب دیا کہ مجھ سے تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کوئی جواب نہیں دیا۔ چنانچہ حضرات ازواج مطہرات (ہی خود) پھر حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے فرمائے لگیں کہ تم اس کا آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے جواب لینا چنانچہ جب ان کا نمبر آیا تو پھر

حضرت ام سلمہ نے عرض کیا تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا اے ام سلمہ تم مجھ کو عائشہ صدیقہ کے سلسلہ میں تکلیف نہ پہنچاؤ میرے اوپر وحی نہیں نازل ہوتی مگر یہ کہ میں حضرت عائشہ صدیقہ کے لحاف میں ہوتا ہوں۔ حضرت امام نسائی نے فرمایا کہ یہ دونوں روایات راوی عہدہ کی روایت سے صحیح ہیں۔ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی روایت ہے کہ لوگ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا دن دیکھ کر آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو حصے بھیجا کرتے تھے اور اس سے مقصد یہ ہوتا تھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم خوش ہو جائیں۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ میں ایک مرتبہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ تھی کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر وحی نازل فرمائی۔ چنانچہ میں اٹھی اور دروازہ کی آڑ میں ہو گئی۔ جس وقت وحی آنا بند ہو گئی تو مجھ سے فرمایا اے عائشہ صدیقہ جبرائیل علیہ السلام تم کو سلام فرما رہے ہیں۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ حضرت جبرائیل امین علیہ السلام تم کو سلام فرما رہے ہیں انہوں نے عرض کیا وعلیٰ السلام ورحمۃ اللہ علیہا اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم وہ سب کچھ دیکھ لیتے ہیں جو کہ ہم نہیں دیکھتے۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان سے بیان فرمایا کہ اے عائشہ صدیقہ! یہ حضرت جبرائیل علیہ السلام ہیں جو کہ تم کو سلام فرما رہے ہیں۔ اس کی ہی طرح اوپر بھی روایت گزر چکی ہے۔ امام نسائی نے فرمایا یہ روایت درست ہے اور پہلی

206۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: «كَانَ النَّاسُ يَتَخَرَّوْنَ بِهَذَا يَأْهُمُ يَوْمَ عَائِشَةَ يَبْتَغُونَ بِذَلِكَ مَرْضَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ»

207۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ آدَمَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ صَالِحِ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ هُدَيْرٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: أَوْحَى اللَّهُ إِلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا مَعَهُ، فَقُمْتُ، فَأَجَفْتُ الْبَابَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ، فَلَمَّا رَفَعَهُ عَنْهُ قَالَ لِي: «يَا عَائِشَةُ إِنَّ جِبْرِيلَ يَقْرِئُكَ السَّلَامَ»

208۔ أَخْبَرَنَا نُوحُ بْنُ حَبِيبٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا: «إِنَّ جِبْرِيلَ يَقْرَأُ عَلَيْكَ السَّلَامَ» قَالَتْ: وَعَلَيْهِ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، تَرَى مَا لَا تَرَى

209۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ نَافِعٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا شُعَيْبٌ، عَنْ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَا عَائِشَةُ هَذَا جِبْرِيلُ، وَهُوَ يَقْرَأُ عَلَيْكَ السَّلَامَ» مِثْلَهُ سَوَاءٌ،

قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: «هَذَا الصَّوَابُ وَالَّذِي قَبْلَهُ خَطَأٌ»
روایت خطا ہے۔

4-بَابُ الْغَيْرَةِ

210- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أَنَسٌ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ إِحْدَى أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ، فَأَرْسَلَتْ أُخْرَى بِقِصْعَةٍ فِيهَا طَعَامٌ، فَضَرَبَتْ يَدَ الرَّسُولِ، فَسَقَطَتِ الْقِصْعَةُ، فَأَنْكَسَرَتْ، فَأَخَذَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكِسْرَتَيْنِ فَضَمَّ إِحْدَاهُمَا إِلَى الْأُخْرَى، فَجَعَلَ يَجْمَعُ فِيهَا الطَّعَامَ، وَيَقُولُ: «غَارَتْ أُمُّكُمْ كُلُّوا» فَأَكَلُوا، فَأُمْسَكَ حَتَّى جَاءَتْ بِقِصْعَتِهَا الَّتِي فِي بَيْتِهَا، فَدَفَعَ الْقِصْعَةَ الصَّحِيفَةَ إِلَى الرَّسُولِ، وَتَرَكَ الْمَكْسُورَةَ فِي بَيْتِ الَّتِي كَسَرَتْهَا

رَشْكُ كَا بِيَان

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ایک اہلیہ محترمہ کے پاس تھے تو دوسری اہلیہ محترمہ نے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں کھانے کا پیالہ بھیجا۔ ان اہلیہ نے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی مبارک ہاتھ پر ہاتھ مارا اور وہ پیالہ گر کر ٹوٹ گیا۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے پیالہ کے دونوں ٹکڑے لے کر ملائے اور اس میں آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کھانا جمع فرمانے لگے اور فرمایا کہ تمہاری ماں روئے۔ تو تم کھانا کھا لو پھر سب کے سب لوگوں نے کھانا کھا لیا اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ٹھہرے رہے یہاں تک کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی کوئی سی اہلیہ محترمہ پیالہ لے کر حاضر ہوئیں آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے وہ پیالہ کھانا لانے والے شخص کو لا کر دے دیا اور وہ ٹوٹا ہوا پیالہ اس بیوی کے گھر میں ہی چھوڑ دیا کہ جنہوں نے پیالہ توڑ دیا تھا۔

211- أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَسَدُ بْنُ مُوسَى قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي الْمُتَوَكِّلِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، أَنَّهَا يَغْنِي أَنَّكَ بِطَعَامٍ فِي صُحْفَةٍ لَهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابِهِ، فَجَاءَتْ عَائِشَةُ مُتَزَوِّرَةً بِكِسَاءٍ، وَمَعَهَا فَهْرٌ، فَفَلَقَتْ بِهِ الصُّحْفَةَ، فَجَمَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ فَلَقَتَيْنِ الصُّحْفَةِ، وَيَقُولُ: «كُلُوا غَارَتْ أُمُّكُمْ» مَرَّتَيْنِ، ثُمَّ أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صُحْفَةَ عَائِشَةَ، فَبَعَثَ بِهَا إِلَى أُمِّ سَلَمَةَ، وَأَعْطَى صُحْفَةَ أُمِّ سَلَمَةَ عَائِشَةَ

حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ وہ ایک روز ایک پیالہ لے کر خدمت نبوی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میں حاضر ہوئیں۔ تو عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا اپنی چادر مبارک لے کر حاضر ہوئیں۔ ایک پتھر لئے ہوئے اور انہوں نے وہ پیالہ لے کر توڑ ڈالا اور انہوں نے اسی پتھر سے پیالہ توڑا۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے وہ دونوں ٹکڑے لے کر ملا دیئے اور فرمانے لگے کہ تم کھانا کھا لو۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے دو مرتبہ یہی جملے ارشاد فرمائے پھر رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا صحیح و سالم پیالہ لے کر حضرت ام سلمہ کے گھر بھیج دیا اور

حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا ٹوٹا ہوا پیالہ عائشہ صدیقہ کو دے دیا۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے کوئی خاتون حضرت صفیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا جیسی نہیں دیکھی۔ ایک مرتبہ انہوں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو برتن میں کھانا بھر کر بھیجا۔ مجھ سے یہ منظر نہ دیکھا جا سکا۔ میں نے وہ برتن توڑ ڈالا۔ پھر میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے دریافت کیا کہ اس کا بدلہ کیا ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ کسی برتن کا بدلہ دوسرا برتن ہے۔

حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم حضرت زینب بنت جحش کے پاس کچھ ٹھہرتے تھے اور ان کے پاس شہد پیتے تھے تو میں نے اور حفصہ نے آپس میں مشورہ کیا کہ ہم میں سے جس کے پاس نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائیں تو وہ کہہ دیں کہ میں آپ سے مغفیر کی بوپاتی ہوں کیا آپ نے مغفیر کھایا ہے چنانچہ ان دونوں بیویوں میں سے ایک کے پاس حضور تشریف لائے تو انہوں نے عرض کیا تو فرمایا کوئی مضائقہ نہیں ہم نے زینب بنت جحش کے پاس شہد پیا ہے اب نہ پیئیں گے اور ہم نے اس کی قسم کھائی اس کی خبر کسی کو نہ دینا آپ اپنی بیویوں کی رضا چاہتے تھے تب یہ آیت اتری ترجمہ کنز الایمان اے غیب بتانے والے (نبی) تم اپنے اوپر کیوں حرام کئے لیتے ہو وہ چیز جو اللہ نے تمہارے لئے حلال کی

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس ایک باندی تھی کہ جس سے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہم بستری فرماتے تھے تو حضرت

212 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ فُلَيْتٍ، عَنْ جَسْرَةَ بِنْتِ دَجَاجَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ صَانِعَةَ طَعَامٍ مِثْلَ صَفِيَّةَ، أَهْدَتْ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَاءً فِيهِ طَعَامٌ، فَمَا مَلَكَتْ نَفْسِي أَنْ كَسَرْتُهُ، فَسَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ كِفَارَتِهِ فَقَالَ: «إِنَاءٌ كَانَاءٍ، وَطَعَامٌ كَطَعَامٍ»

213 - أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّعَفَرَانِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، أَنَّهُ سَمِعَ عُبَيْدَ بْنَ عُمَيْرٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ عَائِشَةَ، تَزْعُمُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَمُكُّ عِنْدَ زَيْنَبِ بِنْتِ جَحْشٍ فَيَشْرَبُ عِنْدَهَا عَسَلًا، فَتَوَاصَيْتُ أَنَا وَحَفْصَةُ أَنَّ أَيْتُنَا دَخَلَ عَلَيْهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلْتَقُلْ: إِنِّي أَجِدُ مِنْكَ رِيحَ مَغَافِيرٍ أَكَلْتُ مَغَافِيرَ، فَدَخَلَ عَلَى إِحْدَاهُمَا، فَقَالَتْ: ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ: «لَا، بَلْ شَرِبْتُ عَسَلًا عِنْدَ زَيْنَبِ بِنْتِ جَحْشٍ، وَلَنْ أَعُودَ لَهُ» فَزَلْتُ: يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ؟ (التحریم: 1) إِنْ تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ (التحریم: 4) لِعَائِشَةَ وَحَفْصَةَ وَ (إِذْ أَسَرَ النَّبِيُّ إِلَى بَعْضِ أَزْوَاجِهِ حَدِيثًا) (التحریم: 3) لِقَوْلِهِ: «بَلْ شَرِبْتُ عَسَلًا»

214 - أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ يُونُسَ بْنُ مُحَمَّدٍ حَرَجِي، هُوَ لَقْبُهُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، «أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

212- صحیح بخاری: 4628، سنن ابوداؤد: 3714، مسند امام احمد: 25894

213- مستدرک للحاکم: 3824، سنن الکبریٰ للبیہقی: 14853

214- سنن الکبریٰ للنسائی: 8908

عائشہ صدیقہ اور حضرت حفصہ دونوں آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پیچھے لگی رہتی تھیں۔ یہاں تک کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس باندی کو اپنے اوپر حرام فرمایا۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت ترجمہ کنز الایمان: اے غیب بتانے والے (نبی) تم اپنے اوپر کیوں حرام کئے لیتے ہو وہ چیز جو اللہ نے تمہارے لئے حلال کی۔

حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پاس سے ایک رات تشریف لے گئے فرماتی ہیں کہ میں نے اس پر غیرت کی پھر آپ تشریف لائے تو دیکھا جو میں کر رہی تھی فرمایا اے عائشہ کیا حال ہے کیا غیرت کھا گئیں میں بولی مجھے کیا ہوا کہ مجھ جیسی بی بی آپ جیسے پر غیرت نہ کرے تب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تمہارے پاس شیطان آگیا بولیں یا رسول اللہ کیا میرے ساتھ شیطان ہے فرمایا ہاں میں نے کہا اور آپ کے ساتھ یا رسول اللہ فرمایا ہاں لیکن اللہ نے اس پر میری مدد فرمائی حتیٰ کہ وہ مؤمن ہو گیا

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ ایک رات میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو نہیں دیکھا تو مجھ کو یہ خیال ہوا کہ آج کی رات آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کسی دوسری اہلیہ محترمہ کے پاس تشریف لے گئے ہیں۔ چنانچہ میں نے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو کافی تلاش کیا تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم حالت رکوع میں تھے یا سجدہ فرما رہے تھے: (تو پاک ہے میں تیری تعریف کرتا ہوں تیرے علاوہ کوئی عبادت کے لائق نہیں ہے) میں نے عرض کیا میرے والدین آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر قربان ہو جائیں آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم دوسرے کام میں مشغول ہیں اور میں دوسرے خیال میں ہوں۔

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَتْ لَهُ أَمَةٌ يَطُوهَا فَلَمْ تَزَلْ بِهِ عَائِشَةُ وَحَفْصَةُ حَتَّى حَرَّمَهَا عَلَى نَفْسِهِ. فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: {يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ} (التحریم: 1) إِلَى آخِرِ الْآيَةِ

215- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يَحْيَى هُوَ ابْنُ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيُّ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الْوَلِيدِ بْنِ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ، أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ: التَّهَسُّتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَدْخَلْتُ يَدِي فِي شَعْرِهِ، فَقَالَ: «قَدْ جَاءَكَ شَيْطَانُكَ» فَقُلْتُ: أَمَا لَكَ شَيْطَانٌ؟ فَقَالَ: «بَلَى، وَلَكِنَّ اللَّهَ أَعَانَنِي عَلَيْهِ فَأَسْلَمَ»

216- أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ الْبُقَاسِيُّ، عَنْ حَجَّاجٍ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: فَقَدْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ، فَظَنَنْتُ أَنَّهُ ذَهَبَ إِلَى بَعْضِ نِسَائِهِ، فَتَجَسَّسْتُهُ، فَإِذَا هُوَ رَاكِعٌ أَوْ سَاجِدٌ، يَقُولُ: «سُبْحَانَكَ وَبِحَمْدِكَ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ» فَقُلْتُ: يَا أَبَى وَأُمِّى إِنَّكَ لَفِي شَأْنٍ، وَإِنِّى لَفِي شَأْنٍ آخَرَ

217- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَنْبَأَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ، أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ: افْتَقَدْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ، فَظَنَنْتُ أَنَّهُ ذَهَبَ إِلَى بَعْضِ نِعَمَائِهِ، فَتَجَسَّسْتُ، ثُمَّ رَجَعْتُ، فَإِذَا هُوَ رَاكِعٌ أَوْ سَاجِدٌ، يَقُولُ: «سُبْحَانَكَ وَبِحَمْدِكَ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ» فَقُلْتُ: يَا أَبَايَ وَأُمِّي إِنَّكَ لَفِي شَأْنٍ، وَإِنِّي لَفِي آخَرِ

218- أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ: أَنْبَأَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَثِيرٍ، أَنَّهُ سَمِعَ مُحَمَّدَ بْنَ قَيْسٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ عَائِشَةَ تَقُولُ: أَلَا أُحَدِّثُكُمْ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَنِّي؟ قُلْنَا: بَلَى، قَالَتْ: لَمَّا كَانَتْ لَيْلَتِي انْقَلَبَ، فَوَضَعَ نَعْلَيْهِ عِنْدَ رِجْلَيْهِ، وَوَضَعَ رِدَاءَهُ، وَبَسَطَ إِزَارَهُ عَلَى فِرَاشِهِ، وَلَمْ يَلْبَسْ إِلَّا رِيْتَمًا ظَنُّوا أَنِّي قَدْ رَقَدْتُ، ثُمَّ انْتَعَلَ رُوَيْدًا، وَأَخَذَ رِدَاءَهُ رُوَيْدًا، ثُمَّ فَتَحَ الْبَابَ رُوَيْدًا وَخَرَجَ وَأَجَافَهُ رُوَيْدًا، وَجَعَلْتُ يَدْعِي فِي رَأْسِي فَأَخْتَمَرْتُ، وَتَقَنَّنْتُ إِزَارِي، وَانْطَلَقْتُ فِي إِثَرِهِ حَتَّى جَاءَ الْبَقِيعَ، فَرَفَعَ يَدَيْهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، وَأَطَالَ الْقِيَامَ، ثُمَّ انْحَرَفَ، وَانْحَرَفْتُ، فَأَسْرَعَ فَأَسْرَعْتُ، فَهَزَوَلْتُ فَهَزَوَلْتُ، فَأَحْضَرْتُ فَأَحْضَرْتُ، وَسَبَقْتُهُ فَدَخَلْتُ، وَلَيْسَ إِلَّا أَنْ اضْطَجَعْتُ فَدَخَلَ، فَقَالَ: «مَا لَكَ يَا عَائِشَةُ رَابِيَةً؟» قَالَ: سُلَيْمَانُ حَسِبْتُهُ قَالَ: حَشِيًّا قَالَ: «لَتُخْبِرَنِي أَوْ لِيُخْبِرَنِي اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ؟» قُلْتُ: يَا

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے ایک رات آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو نہیں پایا۔ مجھ کو خیال ہوا کہ (آج کی رات) آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کسی اہلیہ محترمہ کے پاس تشریف لے گئے ہیں۔ میں نے تلاش کیا پھر میں واپس ہوئی۔ تو میں نے دیکھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم رکوع یا سجدہ کی حالت میں ہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرما رہے تھے کہ اے میرے پروردگار تو پاک ہے۔ تیرے علاوہ کوئی معبود برحق نہیں ہے۔ میں نے عرض کیا میرے والدین آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر قربان ہوں آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ایک کام میں مشغول ہیں اور میں دوسرے کام میں مشغول ہوں۔

حضرت محمد بن قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے سنا۔ انہوں نے فرمایا کیا میں آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا اور اپنا حال بیان نہ کروں۔ ہم نے عرض کیا کیوں نہیں بیان فرمائیں۔ انہوں نے کہا میری ایک رات میں آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کروٹ لی اور اپنے پاؤں مبارک کے نزدیک جوتے رکھے اور چادر اٹھائی اپنا سر مبارک سرہانے پر پھیلایا پھر آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس قدر دیر ٹھہرے کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے خیال فرمایا کہ مجھ کو نیند آگئی اس کے بعد خاموشی سے جوتے پہن لئے اور جلدی سے چادر لی اور دروازہ بند کر دیا۔ میں نے بھی جلدی سے دوپٹہ اوڑھا۔ چادر اوڑھی اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پیچھے پیچھے چل دی۔ یہاں تک کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جنت البقیع (نامی قبرستان) میں تشریف لائے اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے تین مرتبہ ہاتھ اٹھائے اور میں دیر تک کھڑی رہی۔ پھر میں واپس آئی۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تیز چلے میں بھی تیز چلی آپ صلی اللہ

رَسُولَ اللَّهِ، يَا أَبَا أُنْتِ وَأُمِّي، فَأَخْبَرْتُهُ الْخَبَرَ، قَالَ: «أَنْتِ السَّوَادُ الَّذِي رَأَيْتُ أُمَامِي؟» قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَتْ: فَلَهَدَنِي لِهَدَّةٍ فِي صَدْرِي أَوْجَعْتَنِي، قَالَ: أَظَنَنْتِ أَنْ يَخِيفَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَرَسُولُهُ، قَالَتْ: مَهْمَا يَكْتُمُ النَّاسُ فَقَدْ عَلِمَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، قَالَ: «نَعَمْ»، قَالَ: «فَإِنَّ جِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَتَانِي حِينَ رَأَيْتِ، وَلَمْ يَكُنْ يَدْخُلُ عَلَيْكَ، وَقَدْ وَضَعْتَ ثِيَابَكَ فَنَادَانِي، فَأَخْفَى مِنْكَ فَأَجَبْتُهُ، وَأَخْفَيْتُهُ مِنْكَ، وَظَنَنْتُ أَنَّكَ قَدْ رَقَدْتَ، فَكَرِهْتُ أَنْ أَوْقِظَكَ، وَخَشِيتُ أَنْ تَسْتَوْحِشِي، فَأَمَرَنِي أَنْ آتِيَ أَهْلَ الْبَقِيعِ، فَاسْتَغْفِرَ لَهُمْ» خَالَفَهُ حُجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ فَقَالَ: عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ قَيْسٍ

علیہ وآلہ وسلم جلدی چلے میں بھی جلدی چلی میں آگے کی جانب نکل کر مکان کے اندر داخل ہوئی اور میں لیٹی ہوئی تھی کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پہنچے۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا اے عائشہ تم کو کیا ہو گیا ہے تم بتلاؤ ورنہ اللہ تعالیٰ مطلع فرما دے گا جو کہ لطیف اور خبردار ہے۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم! آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر میرے والدین قربان ہو جائیں۔ پھر میں نے تمام حالت بیان کی آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ تم ہی تھی میں کہتا تھا کہ یہ میرے سامنے کون آدمی جا رہا ہے۔ میں نے عرض کیا جی ہاں میں تھی۔ یہ بات سن کر آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے میرے سینے میں ایک مکارسید کیا جس کی وجہ سے میرے سینہ میں درد ہو گیا اور فرمایا تم نے یہ خیال کیا کہ اللہ اور رسول تم پر ظلم کریں گے کہ تمہارے نمبر پر میں اپنی دوسری اہلیہ کے پاس جاؤں گا۔ میں نے کہا لوگ کس حد تک چھپائیں گے اللہ تعالیٰ نے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو مطلع فرما دیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا جی ہاں حضرت جبرائیل علیہ السلام میرے پاس تشریف لائے اور وہ تمہارے پاس نہ تشریف لاسکے کیونکہ تم اس وقت برہنہ تھیں پھر آہستہ سے انہوں نے مجھ کو آواز دی چنانچہ میں پھر گیا اور میں تم سے پوشیدہ طریقہ سے گیا اس لئے کہ مجھ کو اس بات کا خیال ہوا کہ تم کو نیند آگئی ہے اور مجھ کو تم کو بیدار کرنا ناگوار اور برا محسوس ہوا۔ مجھ کو خوف ہوا کہ تم کو وحشت نہ ہو (تمہارے سے) پھر جبرائیل علیہ السلام نے مجھ کو کہا کہ میں بقیع (قبرستان) پہنچ جاؤں اور جو لوگ وہاں پر مدفون ہیں ان کے واسطے میں دعا مانگوں۔

حضرت محمد بن قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے سنا۔ انہوں نے فرمایا کیا میں آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا اور اپنا حال بیان نہ کروں۔ ہم نے عرض کیا کیوں نہیں۔ بیان فرمائیں۔ انہوں نے کہا میری ایک

219 - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ مُسْلِمٍ الْمِصْبِصِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُجَّاجُ بْنُ ابْنِ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ، أَنَّهُ سَمِعَ مُحَمَّدَ بْنَ قَيْسٍ بْنَ مَحْرَمَةَ يَقُولُ: سَمِعْتُ عَائِشَةَ تُحَدِّثُ، قَالَتْ: إِلَّا أُحَدِّثُكُمْ عَنِّي، وَعَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ قُلْنَا: بَلَى، قَالَتْ: لَمَّا كَانَتْ لَيْلِي الْيَتِي هُوَ عِنْدِي - تَعْنِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - انْقَلَبَ، فَوَضَعَ نَعْلَيْهِ عِنْدَ رِجْلَيْهِ، وَوَضَعَ رِدَاءَهُ، وَبَسَطَ ظَرْفَ إِزَارِهِ عَلَى فِرَاشِهِ، فَلَمْ يَلْبَثْ إِلَّا رَيْثَمًا ظَنُّوا أَنِّي قَدْ رَقَدْتُ، ثُمَّ انْتَعَلَ رُويْدًا، وَأَخَذَ رِدَاءَهُ رُويْدًا، ثُمَّ فَتَحَ الْبَابَ رُويْدًا، وَخَرَجَ وَأَجَافَهُ رُويْدًا، وَجَعَلْتُ دِرْعِي فِي رَأْسِي، وَاخْتَمَرْتُ، وَتَقَنَّنَعْتُ إِزَارِي، فَأَنْطَلَقْتُ فِي إِثْرِهِ حَتَّى جَاءَ الْبَقِيعَ، فَرَفَعَ يَدَيْهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ وَأَطَالَ الْقِيَامَ، ثُمَّ انْحَرَفَ فَأَنْحَرَفْتُ، فَأَسْرَعَ فَأَسْرَعْتُ، فَهَرَوَلْ فَهَرَوَلْتُ، فَأَحْضَرَ فَأَحْضَرْتُ، وَسَبَقْتُهُ فَدَخَلْتُ، فَلَيْسَ إِلَّا أَنْ اضْطَجَعْتُ، فَدَخَلَ فَقَالَ: «مَا لَكَ يَا عَائِشَةُ حَشِيًا رَابِيَةً؟» قَالَتْ: لَا، قَالَ: «لَتُخْبِرَنِي أَوْ لَتُخْبِرَنِي اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ؟» قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، بِأَيِّ أَنْتَ وَأُمِّي، فَأَخْبَرْتُهُ الْخَبَرَ، قَالَ: «فَأَنْتِ السَّوَادُ الَّذِي رَأَيْتُهُ أَمَامِي؟» قَالَتْ: نَعَمْ، قَالَتْ: فَلَهَدَنِي فِي صَدْرِي لَهْدَةً أَوْجَعَنِي، ثُمَّ قَالَ: «أَظَنَنْتِ أَنْ يُخَيِّفَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَرَسُولُهُ؟» قَالَتْ: مَهْمَا يَكُونُ النَّاسُ فَقَدْ عَلِمَهُ اللَّهُ؟ قَالَ: «نَعَمْ.» قَالَ: «فَإِنَّ جَبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَتَانِي حِينَ رَأَيْتِ، وَلَمْ يَكُنْ يَدْخُلُ عَلَيْكَ، وَقَدْ وَضَعْتَ يَدَكَ فَنَادَانِي، فَأَخْفَى مِنْكَ، فَأَجَبْتُهُ فَأَخْفَيْتُ مِنْكَ، فَظَنَنْتُ أَنْ قَدْ رَقَدْتُ، وَخَشِيتُ أَنْ تَسْتَوْحِشِي، فَأَمَرَنِي أَنْ أَتِيَ أَهْلَ الْبَقِيعِ، فَأَسْتَغْفِرَ لَهُمْ» رَوَاهُ عَاصِمٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ، عَنْ عَائِشَةَ عَلَى غَيْرِ هَذَا اللَّفْظِ

رات میں آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کروٹ لی اور اپنے پاؤں مبارک کے نزدیک جوتے رکھے اور چادر اٹھائی اپنا سر مبارک سرہانے پر پھیلا یا پھر آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس قدر دیر ٹھہرے کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے خیال فرمایا کہ مجھ کو نیند آگئی اس کے بعد خاموشی سے جوتے پہن لئے اور جلدی سے چادر لی اور دروازہ کھولا آہستہ سے اور پھر باہر نکل گئے پھر آہستہ سے دروازہ بند کر دیا۔ میں نے بھی جلدی سے دوپٹہ اوڑھا۔ چادر اوڑھی اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پیچھے پیچھے چل دی۔ یہاں تک کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جنت البقیع (نامی قبرستان) میں تشریف لائے اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے تین مرتبہ ہاتھ اٹھائے اور میں دیر تک کھڑی رہی۔ پھر میں واپس آئی۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تیز چلے میں بھی تیز چلی آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جلدی چلے میں بھی جلدی چلی میں آگے کی جانب نکل کر مکان کے اندر داخل ہوئی اور میں لیٹی ہوئی تھی کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پہنچے۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا اے عائشہ صدیقہ تم کو کیا ہو گیا ہے۔ تمہارا پیٹ پھولا ہوا ہے یا تمہارا سانس چڑھ گیا ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ تم بتلاؤ ورنہ اللہ تعالیٰ مطلع فرمادے گا جو کہ لطیف اور خبردار ہے۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم! آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر میرے والدین قربان ہو جائیں۔ پھر میں نے تمام حالت بیان کی آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ تم ہی تھی میں کہتا تھا کہ یہ میرے سامنے کون آدمی جا رہا ہے۔ میں نے عرض کیا جی ہاں میں تھی۔ یہ بات سن کر آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے میرے سینے میں ایک مکارسید کیا جس کی وجہ سے میرے سینہ میں درد ہو گیا اور فرمایا تم نے یہ خیال کیا کہ اللہ اور رسول تم پر ظلم کریں گے کہ تمہارے نمبر پر میں اپنی دوسری اہلیہ کے پاس جاؤں گا۔ میں نے کہا لوگ کس حد تک چھپائیں گے اللہ تعالیٰ نے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو مطلع فرما دیا۔ آپ صلی اللہ علیہ

والہ وسلم نے فرمایا جی ہاں حضرت جبرائیل علیہ السلام میرے پاس تشریف لائے اور وہ تمہارے پاس نہ تشریف لاسکے کیونکہ تم اس وقت برہنہ تھیں پھر آہستہ سے انہوں نے مجھ کو آواز دی چنانچہ میں پھر گیا اور میں تم سے پوشیدہ طہ یقہ سے کیا اس نے کہ مجھ کو اس بات کا خیال ہوا کہ تم کو نیند آگئی ہے اور مجھ کو تم بیدار کرنا ناگوار اور برا محسوس ہوا۔ مجھ کو خوف ہوا کہ تم کو وحشت نہ ہو (تنہا رہنے سے) پھر جبرائیل علیہ السلام نے مجھ کو حکم فرمایا کہ میں بقیع (قبرستان) پہنچ جاؤں اور جو لوگ وہاں پر مدفون ہیں ان کے واسطے میں دعا مانگوں۔

علی بن حجر، شریک، عاصم، عبداللہ بن عامر بن ربیعہ، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ترجمہ حسب سبب سابق ہے،

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

آرائش و زیبائش کا بیان

(فطرت کا بیان)

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد روایت کرتی ہیں دس چیزیں فطرت کا حصہ ہیں۔ موچھیں کتر وانا، ناخن تراشنا، جوڑوں کو دھونا، داڑھی کو بڑھانا، مسواک کرنا، ناک صاف کرنا، بغلوں سے بال صاف کرنا، زیر ناف بالوں کو صاف کرنا اور پیشاب کے بعد (پانی استعمال کرنا)۔ مصعب بن شیبہ نامی راوی بیان کرتے ہیں، میں دسویں بات بھول گیا ہوں لیکن وہ کلی کرنا ہو سکتی ہے۔

حضرت سلیمان تیمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو یہ ذکر کرتے ہوئے سنا ہے، دس چیزیں فطرت کا حصہ ہیں۔ مسواک کرنا، موچھیں پست کرنا، ناخن تراشنا، جوڑوں کو دھونا، زیر ناف بال صاف

220۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: أَنْبَأَنَا شَرِيكٌ،

عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: فَقَدْتُهُ مِنَ اللَّيْلِ وَسَاقِ الْحَدِيثِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

كِتَابُ الزَّيْنَةِ

1- مِنَ السُّنَنِ الْفِطْرَةِ

221۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا

وَكَيْعٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ شَيْبَةَ، عَنْ طَلْقِ بْنِ حَبِيبٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "عَشْرَةٌ مِنَ الْفِطْرَةِ: قَصُّ الشَّارِبِ، وَقَصُّ الْأَظْفَارِ، وَغَسْلُ الْبَرَاجِمِ، وَإِعْفَاءُ اللَّحْيَةِ، وَالسَّوَالِكِ، وَالِاسْتِنْشَاقُ، وَتَنْفُ الْإِبْطِ، وَحَلْقُ الْعَانَةِ، وَاتِّقَاضُ الْمَاءِ" قَالَ مُصْعَبٌ: وَلَيْسَتْ الْعَاشِرَةُ إِلَّا أَنْ تَكُونَ الْمُضَبَّضَةُ

222۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ:

حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: سَمِعْتُ طَلْقًا يَذْكُرُ: "عَشْرَةٌ مِنَ الْفِطْرَةِ: السَّوَالِكِ، وَقَصُّ الشَّارِبِ، وَتَقْلِيمُ الْأَظْفَارِ، وَغَسْلُ الْبَرَاجِمِ، وَحَلْقُ

الْعَانَةِ، وَالْإِسْتِنْشَاقَ، وَأَنَا شَكَّكَتُ فِي الْمَضْمَضَةِ "

کرنا، ناک میں پانی ڈالنا اور کلی کرنے کے متعلق مجھے شبہ ہے۔

حضرت ابو بشر رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت طلق بن حبیب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، دس چیزیں سنت ہیں۔ مسواک کرنا، مونچھیں پست کرنا، کنگھی کرنا، ناک میں پانی ڈالنا، داڑھی بڑھانا، ناخن تراشنا، بغلوں کے بال صاف کرنا، ختنہ کرنا، زیر ناف بال صاف کرنا، پاخانے کے مقام کو دھونا۔

223- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ أَبِي بَشِيرٍ، عَنْ طَلْقِ بْنِ حَبِيبٍ قَالَ: "عَشْرَةٌ مِنَ السُّنَّةِ: السَّوَاكُ، وَقَصُّ الشَّارِبِ، وَالْمَضْمَضَةُ، وَالْإِسْتِنْشَاقُ، وَتَوْفِيرُ اللِّحْيَةِ، وَقَصُّ الْأُظْفَارِ، وَتَنْفُ الْإِبْطِ، وَالْحِجَتَانِ، وَحَلْقُ الْعَانَةِ وَغَسْلُ الدُّبُرِ " قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: «وَحَدِيثُ سُليْمَانَ التَّيْمِيِّ وَجَعْفَرِ بْنِ إِيَّاسٍ أَشْبَهُ بِالصَّوَابِ مِنْ حَدِيثِ مُصْعَبِ بْنِ شَيْبَةَ، وَمُصْعَبٌ مُنْكَرُ الْحَدِيثِ»

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: پانچ چیزیں سنت کا حصہ ہیں۔ ختنہ کرنا، زیر ناف بال صاف کرنا، بغل کے بال صاف کرنا، ناخن تراشنا، مونچھیں پست کرنا۔

224- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، عَنْ بَشِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "خَمْسٌ مِنَ الْفِطْرَةِ: الْحِجَتَانِ، وَحَلْقُ الْعَانَةِ، وَتَنْفُ الضَّبْعِ، وَتَقْلِيمُ الظُّفْرِ، وَتَقْصِيرُ الشَّارِبِ «وَقَفَهُ مَالِكٌ»

۲ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں۔ پانچ چیزیں فطرت کا حصہ ہیں۔ ناخن ترشوانا مونچھیں پست کرنا، بغلوں کے بال صاف کرنا، زیر ناف بال صاف کرنا اور ختنہ کرنا۔

225- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: "خَمْسٌ مِنَ الْفِطْرَةِ: تَقْلِيمُ الْأُظْفَارِ، وَقَصُّ الشَّارِبِ، وَتَنْفُ الْإِبْطِ، وَحَلْقُ الْعَانَةِ، وَالْحِجَتَانِ "

مونچھیں پست کرنا

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: داڑھیاں بڑھاؤ اور مونچھیں پست کرو۔

2- احفاء الشارب

226- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عُلْقَمَةَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «أَحْفُوا الشَّوَارِبَ، وَأَعْفُوا اللَّحْيَ»

حضرت زید بن ارقم رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے نبی کریم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: جو شخص مونچھیں پست نہیں کرے گا اس کا ہم سے کوئی تعلق نہیں

227- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ، قَالَ: سَمِعْتُ يُوسُفَ بْنَ صَهْبِيبٍ يُحَدِّثُ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ قَالَ:

سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَنْ لَمْ يَأْخُذْ شَارِبَهُ فَلَيْسَ مِنَّا»

سر منڈوانے کی رخصت

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ایک بچے کو دیکھا جس کے سر کا کچھ حصہ منڈوایا گیا تھا اور کچھ حصے کے بال چھوڑ دیئے گئے تھے۔ آپ نے اس کام سے ممانعت فرمائی اور ارشاد فرمایا: یا سارے سر کو منڈو دو یا سارے سر کو چھوڑ دو۔

عورت کا اپنے سر کو منڈوانے کی ممانعت ہے

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے اس بات سے ممانعت فرمائی ہے کہ عورت اپنے سر کو منڈوائے۔

قزع کی ممانعت

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نبی کریم ﷺ کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں: اللہ تعالیٰ نے مجھے قزع سے ممانعت فرمائی ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے قزع سے ممانعت فرمائی ہے۔ امام نسائی فرماتے ہیں: یحییٰ بن سعید اور محمد بن بشر سے مروی روایت زیادہ صحیح ہے۔

3-الرُّخْصَةُ فِي حَلْقِ الرَّأْسِ

229 - أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَنبَأَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: أَنبَأَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى صَبِيًّا حَلَقَ بَعْضَ رَأْسِهِ وَتَرَكَ بَعْضًا، فَتَنَهَى عَنْ ذَلِكَ، وَقَالَ: «اخْلِقُوهُ كُلَّهُ أَوْ ائْرُكُوهُ كُلَّهُ»

4-النَّهْيُ عَنْ حَلْقِ الْمَرْأَةِ رَأْسَهَا

230 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى الْحَرَشِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ خَلَّاسٍ، عَنْ عَلِيٍّ: «نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَخْلِقَ الْمَرْأَةُ رَأْسَهَا»

5-النَّهْيُ عَنِ الْقَزَعِ

231 - أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ يَزِيدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي الرَّجَالِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ نَافِعٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «نَهَانِي اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَنِ الْقَزَعِ»

232 - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: «نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْقَزَعِ» قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: «حَدِيثُ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ أَوْلَى بِالصَّوَابِ»

6- الْأَخْذُ مِنَ الشَّارِبِ

233- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، أَخُو قَبِيصَةَ، وَمُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ كُلَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلِي شَعْرٌ، فَقَالَ ذُبَابٌ: فَظَنَنْتُ أَنَّهُ يَغْنِيَنِي، فَأَخَذْتُ مِنْ شَعْرِي، ثُمَّ أَتَيْتُهُ، فَقَالَ لِي: «لَمْ أَغْنِكَ وَهَذَا أَحْسَنُ»

234- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، قَالَ: سَمِعْتُ قَتَادَةَ يُحَدِّثُ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: «كَانَ شَعْرُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَعْرًا رَجُلًا، لَيْسَ بِالْجَعْدِ، وَلَا بِالسَّبِطِ بَيْنَ أُذُنَيْهِ وَعَاتِقِهِ»

235- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ دَاوُدَ الْأَوْدِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجُمَيْرِيِّ، قَالَ: لَقِيتُ رَجُلًا صَحِبَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا صَحِبَهُ أَبُو هُرَيْرَةَ أَرْبَعَ سِنِينَ، قَالَ: «نَهَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَمْتَشِطَ أَحَدُنَا كُلَّ يَوْمٍ»

7- التَّرَجُّلُ غَبًّا

236- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغْفَلٍ، قَالَ: «نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ التَّرَجُّلِ إِلَّا غَبًّا»

237- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ الْحَسَنِ، «أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ

بال چھوئے کروانا

حضرت وائل بن حجر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا میرے بال بڑھے ہوئے تھے آپ نے فرمایا: یہ برے ہیں میں نے سمجھا کہ شاید آپ نے میرے بالوں کے متعلق فرمایا ہے میں نے اپنے بال کٹوا لیے پھر میں آپ کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ نے فرمایا: میں نے تمہارے متعلق وہ لفظ نہیں کہا تھا البتہ یہ بہتر ہے۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ کے بال مبارک درمیانی قسم کے تھے نہ وہ بہت زیادہ گھنگھریالے تھے اور نہ ہی بالکل سیدھے تھے اور وہ کانوں سے لے کر شانے مبارک تک آتے تھے۔

حضرت حمید بن عبد الرحمن رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں ایک ایسے صاحب سے ملا جنہوں نے نبی کریم ﷺ کی چار سال تک صحبت با برکت پائی تھی جیسے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کی ہے انہوں نے بتایا: نبی کریم ﷺ نے اس بات سے ممانعت فرمائی ہے کہ ہم میں سے کوئی شخص روزانہ کنگھی کرے۔

ایک دن کے وقفے کے ساتھ کنگھی کرنا

حضرت عبد اللہ بن مغفل رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے (روزانہ) کنگھی کرنے سے ممانعت فرمائی ہے البتہ ایک دن کے وقفے کے ساتھ کی جاسکتی ہے۔

حضرت حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے (روزانہ) کنگھی کرنے سے ممانعت فرمائی ہے البتہ ایک دن کے وقفے کے ساتھ کی جاسکتی ہے۔

234- سنن ابوداؤد: 4190، سنن ابن ماجہ: 3636، مصنف عبدالرزاق: 99

235- صحیح بخاری: 5565، مسند امام احمد: 13128، سنن الکبریٰ للنسائی: 9311

الْتَرَجُلُ إِلَّا غُبَا»

238 - أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا بِشْرٌ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ الْحَسَنِ، وَمُحَمَّدٍ، قَالَا: «الْتَرَجُلُ غُبٌّ»

239 - أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، عَنْ كُثَيْبٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، قَالَ: كَانَ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامِلًا بِمِصْرَ، فَأَتَاهُ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِهِ، فَإِذَا هُوَ شَعِثُ الرَّأْسِ مُشَعَانٌ. قَالَ: مَا لِي أَرَاكَ مُشَعَانًا وَأَنْتَ أَمِيرٌ؟ قَالَ: «كَانَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَانَا عَنِ الْإِرْفَاةِ». قُلْنَا: وَمَا الْإِرْفَاةُ؟ قَالَ: «الْتَرَجُلُ كُلُّ يَوْمٍ»

امام حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ اور محمد بن سیرین فرماتے ہیں: ایک دن کے وقفے کے ساتھ کنگھی کی جائے گی۔

حضرت عبداللہ بن شقیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ کے صحابہ کرام رضوان اللہ علیہ اجمعین میں سے ایک صاحب مصر کے گورنر تھے ان کے ساتھیوں میں سے ایک صاحب ان کے پاس آئے ان کے بال بکھرے ہوئے تھے ان کے ساتھی نے کہا: کیا سبب کہ میں آپ کو بکھرے ہوئے بالوں کی حالت میں دیکھ رہا ہوں جبکہ آپ امیر ہیں۔ انہوں نے بتایا: نبی کریم ﷺ نے ہمیں ”ارفاء“ سے ممانعت فرمائی ہے۔ ہم نے دریافت کیا: اس بات کا مطلب کیا ہے۔ انہوں نے بتایا: روزانہ کنگھی کرنا۔

کنگھی کرتے ہوئے داہنی جانب سے ابتداء کرنا

سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتی ہیں، نبی کریم ﷺ داہنی جانب سے کام کرنے کو پسند فرماتے تھے آپ داہنی جانب سے پکڑتے تھے، داہنی جانب سے دیا کرتے تھے، آپ تمام معاملات میں داہنی جانب سے کام کرنا پسند فرماتے تھے۔

8-التِّيَامُنُ فِي التَّرَجُّلِ

240 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ بِشْرٍ، عَنْ أَشْعَثَ بْنِ أَبِي الشَّعَثَاءِ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: «كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُّ التِّيَامُنَ. يَأْخُذُ بِيَمِينِهِ، وَيُعْطِي بِيَمِينِهِ. وَيُحِبُّ التِّيَامُنَ فِي جَمِيعِ أُمُورِهِ»

بال بڑھانا

حضرت براء رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے سرخ رنگ کے حلے میں نبی کریم ﷺ سے زیادہ حسین کسی کو نہیں دیکھا آپ کے بال مبارک شانوں تک آتے تھے۔

9-اتِّخَاذُ الشَّعْرِ

241 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُعَاذِيُّ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ الْبَرَاءِ قَالَ: «مَا رَأَيْتُ أَحَدًا أَحْسَنَ فِي حُلَّةٍ حُمْرَاءَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَجَمَّتْهُ تَضْرِبُ مَنْكِبَيْهِ»

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ کے بال مبارک نصف کان تک آتے تھے۔

242 - أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أُنْبَأَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: «كَانَ شَعْرُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ إِلَى أَنْصَافِ أُذُنَيْهِ»

243 - أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ:

حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَقَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: حَدَّثَنِي الْبَرَاءُ قَالَ: «مَا رَأَيْتُ رَجُلًا أَحْسَنَ فِي حُلَّةٍ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ» قَالَ: «وَرَأَيْتُ لَهُ لِبَّةً تَضْرِبُ قَرِيبًا مِنْ مَنْكِبَيْهِ»

10- الذَّوَابَةُ

244 - أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ سُلَيْمَانَ،

قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي إِسْحَقَ، عَنْ هُبَيْرَةَ بْنِ يَرِيمَ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ: عَلَى قِرَاءَةِ مَنْ تَأْمُرُونِي أَقْرَأُ، «لَقَدْ قَرَأْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِضْعًا وَسَبْعِينَ سُورَةً، وَإِنْ زَيْدًا لَصَاحِبُ ذَوَابَتَيْنِ يَلْعَبُ مَعَ الصَّبِيَّانِ»

245 - أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ، قَالَ:

حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو شَهَابٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ قَالَ: خَطَبَنَا ابْنُ مَسْعُودٍ فَقَالَ: «كَيْفَ تَأْمُرُونِي أَقْرَأُ عَلَى قِرَاءَةِ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ بَعْدَ مَا قَرَأْتُ مِنْ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِضْعًا وَسَبْعِينَ سُورَةً، وَإِنْ زَيْدًا مَعَ الْغُلَمَانِ لَهُ ذَوَابَتَانِ»

246 - أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُسْتَهَبِ الْعُرُوقِيُّ،

قَالَ: حَدَّثَنَا الصَّلْتُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا غَسَّانُ بْنُ الْأَعْرَبِ بْنِ حُصَيْنِ النَّهْشَلِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَمِّي زَيْدُ بْنُ الْحَصَيْنِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: لَمَّا قَدِمَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمَدِينَةِ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَذُنُ مِنِّي» فَذَنَّا مِنْهُ، فَوَضَعَ يَدَهُ

حضرت براء رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے سرخ رنگ کے حلے میں کوئی شخص نبی کریم ﷺ سے زیادہ حسین نہیں دیکھا میں نے آپ کو دیکھا ہے کہ آپ کے بال مبارک شانوں کے قریب تک آتے تھے۔

مینڈھیاں

حضرت ہبیرہ بن یریم رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں: تم کیا چاہتے ہو کہ میں اس کی قرأت کروں کیونکہ میں نے نبی کریم ﷺ کے سامنے ستر سے زیادہ سورتیں قرأت کی ہیں زید کے اس وقت بچوں کی طرح کے بال ہوتے تھے اور یہ بچوں کے ساتھ کھیلا کرتے تھے۔

حضرت ابو وائل رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ہمیں خطبہ دیتے ہوئے فرمایا: تم یہ مجھے کیسے کہہ سکتے ہو کہ میں زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی قرأت کے مطابق قرأت کروں جبکہ میں نے نبی کریم ﷺ کے سامنے ستر سے زیادہ سورتیں قرأت کی ہوئی ہیں اور زید اس وقت بچوں کے ساتھ کھیلا کرتے تھے اور ان کے ان بچوں کی طرح کے بال ہوتے تھے۔

حضرت زید بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے والد کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ مدینہ منورہ میں نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو نبی کریم ﷺ نے ان سے فرمایا: میرے نزدیک ہو جاؤ وہ نزدیک ہوئے تو نبی کریم ﷺ نے اپنا دست مبارک ان کے بالوں پر رکھا آپ نے اپنا دست مبارک پھیرا اور بسم اللہ

عَلَى ذَوَاتِهِ ثُمَّ أَجْرَى يَدَهُ، وَسَمَتَ عَلَيْهِ وَدَعَا لَهُ

پڑھنے کے بعد ان کے حق میں دعائے خیر کی۔

11- تَطْوِيلُ الْجُمَّةِ

247 - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا قَائِمٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ كُلَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلِيْ جُمَّةٌ، قَالَ ذُبَابٌ: وَظَنَنْتُ أَنَّهُ يَعْزِيْنِي، فَأَنْطَلَقْتُ فَأَخَذْتُ مِنْ شَعْرِي، فَقَالَ: «إِنِّي لَمْ أَغْنِكَ وَهَذَا أَحْسَنُ»

بال لمے کرنا

حضرت وائل بن حجر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا میرے بال لمے تھے آپ نے فرمایا: یہ اچھے نہیں ہیں میں نے یہ خیال کیا کہ شاید آپ نے یہ میرے بارے میں کہا ہے میں گیا اور میں نے بال کٹوا لیے تو آپ نے فرمایا: میری مراد تم نہیں تھے لیکن یہ اچھے ہیں۔

12- عَقْدُ اللَّحْيَةِ

248 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، عَنْ حَيَّوَةَ بْنِ شُرَيْحٍ، وَذَكَرَ آخَرَ قَبْلَهُ، عَنْ عَيَّاشِ بْنِ عَبَّاسٍ الْقُتَيْبَانِي، أَنَّ شَيْمَةَ بْنَ بَيْتَانَ، حَدَّثَتْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رُوَيْفِعَ بْنَ ثَابِتٍ يَقُولُ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «يَا رُوَيْفِعُ، لَعَلَّ الْحَيَاةَ سَتَطُولُ بِكَ بَعْدِي، فَأُخْبِرِ النَّاسَ أَنَّهُ مَنْ عَقَدَ لِحْيَتَهُ، أَوْ تَقَلَّدَ وَتَرًّا، أَوْ اسْتَنْجَى بِرَجِيحٍ دَابَّةٍ أَوْ عَظْمٍ، فَإِنَّ مُحَمَّدًا بَرِيٌّ مِنْهُ»

دارھی موڑنا

حضرت رُوَيْفِعُ بْنُ ثَابِتٍ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: رُوَيْفِعُ ہو سکتا ہے کہ میرے بعد تمہیں لمبی زندگی نصیب ہو تم لوگوں کو بتا دینا کہ جو شخص اپنی دارھی کو موڑے گا یا قلادہ باندھے گا یا گوبر کے ساتھ یا ہڈی کے ساتھ استنجا کرے گا تو حضرت محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) اس سے بری ہے۔

13- النَّهْيُ عَنْ نَتْفِ الشَّيْبِ

249 - أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ غَزِيَّةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «نَهَى عَنْ نَتْفِ الشَّيْبِ»

سفید بال اکھاڑنے کی ممانعت

حضرت عمرہ بن شعیب رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے والد سے اپنے دادا کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے سفید بال اکھاڑنے سے ممانعت فرمائی ہے۔

14- الْإِذْنُ بِالْخَضَابِ

250 - أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدٍ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُمَى، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ صَالِحٍ، عَنْ ابْنِ شِبْهَابٍ، قَالَ: قَالَ أَبُو سَلَمَةَ: إِنَّ أَبَاهُ رِزَّةَ قَالَ:

خضاب لگانے کی اجازت

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: یہودی اور عیسائی خضاب نہیں لگاتے تم ان کی مخالفت کرو۔

إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ح وَأَخْبَرَنَا
يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ: أَنْبَأَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ:
أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى لَا
تَصْبُغُ فَنُحَالِفُوهُمْ»

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اس کی طرح
مروی ہے۔

251- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: أَنْبَأَنَا
عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ
أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی
کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: یہودی اور عیسائی خضاب
نہیں لگاتے تم ان کی مخالفت کرو اور خضاب لگایا کرو۔

252- أَخْبَرَنِي الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ قَالَ: أَنْبَأَنَا
الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي
سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى لَا تَصْبُغُ
فَنُحَالِفُوا عَلَيْهِمْ فَاصْبُغُوا»

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی کریم ﷺ کا یہ
فرمان روایت کرتے ہیں: یہودی اور عیسائی خضاب نہیں
لگاتے تم ان کی مخالفت کرو۔

253- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ خَشْرَمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا
عِيسَى وَهُوَ ابْنُ يُونُسَ عَنْ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ الزُّهْرِيِّ
عَنْ سُلَيْمَانَ وَأَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي
هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ
الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى لَا تَصْبُغُ فَنُحَالِفُوهُمْ»

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں، نبی
کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: سفید بالوں رنگت بدل دو
اور یہودیوں کے ساتھ مشابہت اختیار نہ کرو۔

254- أَخْبَرَنِي عُثْمَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنَا
أَحْمَدُ بْنُ جَنَابٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ
هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «غَيِّرُوا الشَّيْبَ
وَلَا تَشَبَّهُوا بِالْيَهُودِ»

حضرت زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی
کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: سفید بالوں کی رنگت بدل

255- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هَكْلَدٍ بْنُ الْحُسَيْنِ قَالَ:
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كُنَاسَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ

عُرْوَةَ، عَنْ عُمَانَ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الزُّبَيْرِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «غَيِّرُوا الشَّيْبَ، وَلَا تَشَبَّهُوا بِالْيَهُودِ»، «وَكَلَّاهُمَا غُلُزٌ مَحْفُوظٌ»

سیاہ خضاب استعمال کرنے کی ممانعت

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما مرفوعاً روایت کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: آخری زمانے میں کچھ لوگ سیاہ خضاب استعمال کریں گے وہ کبوتر کی پوٹ کی طرح ہوں گے وہ لوگ جنت کی خوشبو بھی نہیں پائیں گے۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، فتح مکہ کے دن حضرت ابو قحافہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو لایا گیا ان کے سر اور ڈڑاھی کے بال ٹغامہ (پھولوں کی طرح سفید) تھے نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اس کو کسی چیز سے بدل دو البتہ سیاہ رنگ استعمال کرنے سے اجتناب کرو۔

مہندی اور دسمہ خضاب کے طور پر لگانا

حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ، نبی کریم ﷺ کا یہ ارشاد روایت کرتے ہیں، سب سے بہترین چیز جس سے تم بالوں کا رنگ بدل دو وہ مہندی اور دسمہ ہے۔

حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: سب سے بہترین چیز جس سے تم بالوں کا رنگ بدل دو وہ مہندی اور دسمہ ہے۔

15- النَّهْيُ عَنِ الْخَضَابِ بِالسَّوَادِ

256- أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَلَبِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ وَهُوَ ابْنُ عَمْرٍو، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، رَفَعَهُ أَنَّهُ قَالَ: «قَوْمٌ يَخْضِبُونَ بِهَذَا السَّوَادِ آخِرَ الزَّمَانِ كَحَوَاصِلِ الْحَمَامِ، لَا يَرِيحُونَ رَائِحَةَ الْجَنَّةِ»

257- أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: أُنِيَ بِأَبِي قُحَافَةَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ وَرَأْسُهُ وَلِحْيَتُهُ كَالثَّغَامَةِ بَيَاضًا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «غَيِّرُوا هَذَا بِشَيْءٍ، وَاجْتَنِبُوا السَّوَادَ»

16- الْخَضَابُ بِالْحِنَاءِ وَالْكَتَمِ

258- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا بِهِ أَبِي، عَنْ غِيلَانَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «أَفْضَلُ مَا غَيَّرْتُمْ بِهِ الشَّيْبَ الْحِنَاءُ وَالْكَتَمُ»

259- أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ الْأَجْلَحِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ الدِّيَلِيِّ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ أَحْسَنَ مَا غَيَّرْتُمْ بِهِ الشَّيْبَ الْحِنَاءُ وَالْكَتَمُ»

257- سنن ابوداؤد: 4212، سنن الکبریٰ للنسائی: 9346، مسند ابویعلیٰ: 2603

258- صحیح مسلم: 2102، سنن نسائی: 5246، صحیح ابن حبان: 5471

260- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَشْعَثَ،

قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عِيْسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي لَيْلَى، عَنْ الْأَجْلَحِ، فَلَقِيتُ الْأَجْلَحَ، فَحَدَّثَنِي عَنْ ابْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ الدِّبَلِيِّ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِنَّ مِنْ أَحْسَنِ مَا غَيَّرْتُمْ بِهِ الشَّيْبَ الْحِنَاءَ وَالْكَتَمَ»

261- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْأَجْلَحِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ الدِّبَلِيِّ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ أَحْسَنَ مَا غَيَّرْتُمْ بِهِ الشَّيْبَ الْحِنَاءَ وَالْكَتَمَ» خَالَفَهُ الْجَزَيْرِيُّ وَكَهْمَسُ

262- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْجَزَيْرِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ أَحْسَنَ مَا غَيَّرْتُمْ بِهِ الشَّيْبَ الْحِنَاءَ وَالْكَتَمَ»

263- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ، قَالَ: سَمِعْتُ كَهْمَسًا، يُحَدِّثُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ، أَنَّهُ بَلَغَهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ أَحْسَنَ مَا غَيَّرْتُمْ بِهِ الشَّيْبَ الْحِنَاءَ وَالْكَتَمَ»

264- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ إِيَادِ بْنِ لَقِيطٍ، عَنْ أَبِي رَمْثَةَ قَالَ: «أَتَيْتُ أَنَا وَأَبِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ قَدْ لَطَخَ لِحْيَتَهُ بِالْحِنَاءِ»

265- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ إِيَادِ بْنِ لَقِيطٍ، عَنْ أَبِي

حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، ہم نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: وہ سب سے بہترین چیز جس سے تم ان سفید بالوں کو بدل دو وہ مہندی اور دسمہ ہے۔

حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: سب سے بہترین چیز جس سے تم سفید بالوں کا رنگ بدلتے ہو وہ مہندی اور دسمہ ہے۔

حضرت عبداللہ بن بریدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: سب سے بہترین چیز جس سے تم ان سفید بالوں کا رنگ بدلتے ہو وہ مہندی اور دسمہ ہے۔

حضرت عبد بن برید رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، ہمیں یہ معلوم ہوا، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: سب سے بہترین چیز جس سے تم ان سفید بالوں کا رنگ بدلتے ہو وہ مہندی اور دسمہ ہے۔

حضرت ابو رمثہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں اور میرے والد نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی داڑھی مبارک پر مہندی لگائی ہوئی تھی۔

حضرت ابو رمثہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا میں نے اپنے کو دیکھا

رَمْتَهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: «أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَأَيْتُهُ قَدْ لَطَخَ بِحَيْتِهِ بِالْصُّفْرِ»

17- الْخِضَابُ بِالْصُّفْرِ

266 - أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ أَوْ زَيْدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ يُصَفِّرُ بِحَيْتِهِ بِالْخُلُقِ، فَقُلْتُ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، إِنَّكَ تُصَفِّرُ بِحَيْتِكَ بِالْخُلُقِ، قَالَ: «إِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَفِّرُ بِهَا بِحَيْتِهِ، وَلَمْ يَكُنْ شَيْءٌ مِنَ الصَّبْغِ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْهَا، وَلَقَدْ كَانَ يَصْبُغُ بِهَا ثِيَابَهُ كُلَّهَا حَتَّى عِمَامَتَهُ» قَالَ: أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: «وَهَذَا أَوَّلُ بِالصَّوَابِ مِنْ حَدِيثٍ قُتِبَتْ»

267 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ، أَنَّهُ سَأَلَهُ: هَلْ خَصَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: «لَمْ يَبْلُغْ ذَلِكَ، إِنَّمَا كَانَ شَيْءٌ فِي صُدْغِيهِ»

268 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُثَنَّى يَعْنِي ابْنَ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، عَنْ أَنَسٍ، «أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَكُنْ يَخْضِبُ، إِنَّمَا كَانَ الشَّطُّ عِنْدَ الْعَنْفَقَةِ يَسِيرًا وَفِي الصُّدْغَيْنِ يَسِيرًا، وَفِي الرَّأْسِ يَسِيرًا»

269 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ، قَالَ: سَمِعْتُ الرُّكَيْنَ يُحَدِّثُ، عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ حَسَّانَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَزْمَلَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، «أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

کہ آپ نے اپنی داڑھی مبارک پر زرد رنگ کا خضاب لگایا ہوا تھا۔

زرد رنگ کا خضاب لگانا

حضرت زید بن اسلم رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو دیکھا انہوں نے اپنی داڑھی کو خلوک سے زرد کیا ہوا ہے میں نے پوچھا: اے ابو عبد الرحمن! آپ نے اپنی داڑھی کو خلوک سے زرد کیا ہو ہے؟ انہوں نے جواب دیا: میں نے نبی کریم ﷺ کو دیکھا ہے کہ آپ خوشبو سے اپنی داڑھی مبارک کو رنگا کرتے تھے اور آپ کے نزدیک رنگوں میں اس سے زیادہ پسندیدہ رنگ اور کوئی نہیں تھا آپ اس سے اپنے مبارک کپڑوں کو رنگتے تھے حتیٰ کہ اپنے عمامے مبارک کو بھی رنگ لیا کرتے تھے۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے متعلق مروی ہے، قتادہ نے ان سے دریافت کیا، کیا نبی کریم ﷺ نے خضاب استعمال فرمایا؟ انہوں نے جواب دیا: نبی کریم ﷺ کو کبھی اس کی حاجت ہی محسوس نہیں ہوئی کیونکہ صرف آپ کی کپٹی میں کچھ بال مبارک سفید تھے۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے خضاب استعمال نہیں فرمایا آپ کے ہونٹ مبارک کے نیچے کچھ بال مبارک سفید تھے آپ کی کپٹی کچھ بال مبارک سفید تھے اور سر میں کچھ بال مبارک سفید تھے۔

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے دس چیزوں کو ناپسند قرار دیا ہے زرد رنگ یعنی خلوک کا استعمال، سفید بالوں کو تبدیل کرنا، ٹخنے کے نیچے تہبند رکھنا، سونے کی انگلی کا استعمال، شطرنج کھیلنا اور

(خواتین کا) نامناسب طور پر اپنی زیب و زینت کو ظاہر کرنا "معوذات" کی بجائے کسی اور طرح دم کرنا، تعویذ لگانا اور ناحق پانی (یعنی مادہ تولید) کو ضائع کرنا اور بچے کو خراب کرنا۔ البتہ آپ نے ان چیزوں کو حرام قرار نہیں دیا۔

عورتوں کا خضاب استعمال کرنا

سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، ایک خاتون نے اپنے ہاتھ نبی کریم ﷺ کی جانب بڑھائے اس کے ہاتھ میں کوئی تحریر موجود تھی نبی کریم ﷺ نے اپنا ہاتھ پیچھے رکھا اس خاتون نے عرض کی: یا رسول اللہ (ﷺ)! میں نے اپنے ہاتھ آپ کی جانب اس تحریر کے ساتھ بڑھائے ہیں آپ نے اسے پکڑا نہیں؟ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: مجھے نہیں پتہ تھا کہ یہ خاتون کا ہاتھ ہے یا مرد کا ہاتھ ہے؟ اس نے عرض کی: یہ خاتون کا ہاتھ ہے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اگر تم عورت ہو تو اپنے ناخنوں کی رنگت کو مہندی سے تبدیل کرو۔

مہندی کی بوکانا پسند ہونا

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتی ہیں، ایک خاتون نے ان سے مہندی کو بطور خضاب لگانے کے متعلق دریافت کیا۔ انہوں نے بتایا اس میں کوئی حرج نہیں ہے البتہ میں اسے پسند نہیں کرتی کیونکہ میرے محبوب اس کی بوکانا پسند کرتے تھے۔ (راوی کہتے ہیں) سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی مراد نبی کریم ﷺ تھے۔

بال اٹھیرنا

ابو الحصین ہشتم بن شفی بیان کرتے ہیں، ابو اسود شفی فرماتے ہیں: میں اور میرے ایک دوست جن کا نام ابو عامر تھا

وَسَلَّمَ كَانَ يَكْرَهُ عَشْرَ خِصَالٍ: الصُّفْرَةَ - يَغْيِي الْخُلُقَ - وَتَغْيِيرَ الشَّيْبِ، وَجَرَّ الْإِزَارِ، وَالتَّخْتُمَ بِالذَّهَبِ، وَالطَّرَبَ بِالْكَعَابِ، وَالتَّبَرُّجَ بِالزَّيْنَةِ لِغَيْرِ مُحِلِّهَا، وَالرُّقَى إِلَّا بِالْمُعَوِّذَاتِ، وَتَغْلِيْقَ التَّمَائِمِ، وَعَزْلَ الْمَاءِ بِغَيْرِ مُحِلِّهِ، وَإِفْسَادَ الصَّبِيِّ غَيْرَ مُحَرِّمِهِ

18- الْخِضَابُ لِلنِّسَاءِ

270- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُطِيعُ بْنُ مَيْمُونٍ، حَدَّثَنَا صَفِيَّةُ بِنْتُ عِصْمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ أَمْرَأَةً مَدَّتْ يَدَهَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِكِتَابٍ فَقَبَضَ يَدَهُ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَدَدْتُ يَدِي إِلَيْكَ بِكِتَابٍ فَلَمْ تَأْخُذْهُ، فَقَالَ: «إِنِّي لَمْ أَذَرِ أَيْدِ أَمْرَأَةٍ هِيَ أَوْ رَجُلٍ» قَالَتْ: «بَلْ يَدُ أَمْرَأَةٍ، قَالَ: «لَوْ كُنْتُ أَمْرَأَةً لَغَيَّرْتُ أَظْفَارَكَ بِالْحِنَاءِ»

19- كَرَاهِيَّةُ رِيحِ الْحِنَاءِ

271- أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو زَيْدٍ سَعِيدُ بْنُ الرَّبِيعِ قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ، قَالَ: سَمِعْتُ كَرِيمَةَ قَالَتْ: سَمِعْتُ عَائِشَةَ سَأَلَتْهَا أَمْرَأَةٌ عَنِ الْخِضَابِ بِالْحِنَاءِ، قَالَتْ: «لَا بَأْسَ بِهِ، وَلَكِنْ أَكْرَهُ هَذَا، لِأَنَّ حَيْبِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَكْرَهُ رِيحَهُ - تَغْيِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -»

20- التَّنْفُ

272- أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْحَكَمِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، وَأَبُو الْأَسْوَدِ النَّطْرُ بْنُ

عَبْدُ الْجَبَّارِ قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُفَضَّلُ بْنُ قُضَالَةَ عَنْ عِيَّاشِ بْنِ عَبَّاسٍ الْقُشْبَانِيِّ عَنْ أَبِي الْحَصَنِ الْهَيْثَمِ بْنِ شَفِيٍّ وَقَالَ أَبُو الْأَسْوَدِ: شَفِيٌّ إِنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ: خَرَجْتُ أَنَا وَصَاحِبِي يُسْتَمِي أَبَا عَامِرٍ رَجُلٌ مِنَ الْمَعَاوِرِ لِنُصَلِّيَ بِأَيْلِيَاءَ وَكَانَ قَاصُّهُمْ رَجُلًا مِنَ الْأَزْدِ يُقَالُ لَهُ: أَبُو رِيحَانَةَ مِنَ الصَّحَابَةِ قَالَ أَبُو الْحَصَنِ: فَسَبَقَنِي صَاحِبِي إِلَى الْمَسْجِدِ ثُمَّ أَذَرَ كُتَّهُ فَجَلَسْتُ إِلَى جَنْبِهِ فَقَالَ: هَلْ أَذَرْتُ قِصَصَ أَبِي رِيحَانَةَ؟ فَقُلْتُ: لَا فَقَالَ: سَمِعْتُهُ يَقُولُ: "نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ عَشْرِ عَشْرٍ: الْوُشْرِ وَالْوَشْمِ وَالنَّثْفِ وَعَنْ مُكَامَعَةَ الرَّجُلِ الرَّجُلَ بِغَيْرِ شَعَارٍ وَعَنْ مُكَامَعَةَ الْمَرْأَةِ الْمَرْأَةَ بِغَيْرِ شَعَارٍ وَأَنْ يَجْعَلَ الرَّجُلُ أَسْفَلَ ثِيَابِهِ حَرِيرًا مِثْلَ الْأَعَاجِمِ أَوْ يَجْعَلَ عَلَى مَنْكِبَيْهِ حَرِيرًا أَمْثَالَ الْأَعَاجِمِ وَعَنِ النَّهْيِ عَنْ رُكُوبِ النُّمُورِ وَلُبُوسِ الْخَوَاتِيمِ إِلَّا لِيذَى سُلْطَانٍ"

یہ مغافر قبیلہ سے تعلق رکھتے تھے ہم بیت المقدس میں نماز کرنے کے لیے روانہ ہوئے وہاں پر حضرت ابو ریحانہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ تھے جو صحابہ کرام رضوان اللہ علیہ اجمعین میں شامل تھے اور "ازد" قبیلے سے تعلق رکھتے تھے وہاں سے خطیب تھے ابو الحسین بیان کرتے ہیں، میرے ساتھی مجھ سے پہلے مسجد میں چلے گئے اس کے بعد میں وہاں پہنچا اور ان کے پہلو میں جا کر بیٹھ گیا۔ انہوں نے بتایا: کیا تم نے حضرت ابو ریحانہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی تقریر سنی ہے؟ میں نے جواب دیا نہیں۔ انہوں نے بتایا: میں نے انہیں یہ کہتے ہوئے سنا ہے، نبی کریم ﷺ نے دس چیزوں سے ممانعت فرمائی ہے۔ دانت رگڑ کر برابر کرنے، بال گودنے، سفید بال اکھاڑنے، ایک مرد کے دوسرے مرد کے ساتھ کپڑے پہنے بغیر اینٹے، ایک عورت کے دوسری عورت کے ساتھ اس طرح لیٹنے، عجمیوں کی طرح کپڑے کے نیچے ریشم لگانے، عجمیوں کی طرح کندھوں پر ریشم لگانے، لوٹ مار کرنے، چیتے کی کھال پر بیٹھنے، انگوٹھیاں پہننے سے ممانعت فرمائی ہے البتہ حاکم کے لیے اجازت ہے۔

بالوں میں پیوند لگانا

حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے جھوٹی بات سے ممانعت فرمائی ہے۔

حضرت سعید المقبری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے حضرت معاویہ بن ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو منبر پر دیکھا ان کے ہاتھ میں ایک دگ تھی جو عورتیں روایتی بالوں کے طور پر استعمال کرتی ہیں انہوں نے فرمایا: مسلمان خواتین کو کیا ہو گیا ہے کہ وہ اس طرح کے کام کرتی ہیں۔ میں نے نبی کریم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے، جو بھی

21- وَصَلَ الشَّعْرَ بِالْحَرِقِ

273 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ:

حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ هِشَامٍ قَالَ: حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ مُعَاوِيَةَ قَالَ: «إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الزُّورِ»

274 - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ قَالَ:

أَنْبَأَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بُكَيْرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمَقْبُرِيِّ قَالَ: رَأَيْتُ مُعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ عَلَى الْمِنْبَرِ وَمَعَهُ فِي يَدِهِ كُبَّةٌ مِنْ كُتَبِ النِّسَاءِ مِنْ شَعْرِ فَقَالَ: مَا بَالُ الْمُسْلِمَاتِ يَصْنَعْنَ مِثْلَ هَذَا، إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «أَمَّا امْرَأَةٌ زَادَتْ فِي رَأْسِهَا شَعْرًا لَيْسَ مِنْهُ، فَإِنَّهُ زُورٌ تَزِيدُ فِيهِ»

22-الْوَاصِلَةُ

275- أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ امْرَأَتِهِ فَاطِمَةَ، عَنْ أَشْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ، «أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَنَ الْوَاصِلَةَ وَالْمُسْتَوْصِلَةَ»

23-الْمُسْتَوْصِلَةُ

276- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: «لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَاصِلَةَ، وَالْمُسْتَوْصِلَةَ، وَالْوَاشِمَةَ، وَالْمُوتَشِمَةَ» أَرْسَلَهُ الْوَلِيدُ بْنُ أَبِي هِشَامٍ

277- أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَشْمَاءَ، قَالَ: حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ بْنُ أَشْمَاءَ، عَنْ الْوَلِيدِ بْنِ أَبِي هِشَامٍ، عَنْ نَافِعٍ، أَنَّهُ بَلَغَهُ، «أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَنَ الْوَاصِلَةَ، وَالْمُسْتَوْصِلَةَ، وَالْوَاشِمَةَ، وَالْمُسْتَوْشِمَةَ»

278- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ وَهَبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مِسْكِينُ بْنُ بُكَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ الْحَسَنِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْبَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَعَنَ اللَّهُ الْوَاصِلَةَ، وَالْمُسْتَوْصِلَةَ»

279- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عَزْرَةَ، عَنْ الْحَسَنِ الْعُرَينِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ الْحَزَّارِ، عَنْ

عورت اپنے سر میں اس طرح کے بالوں سے اضافہ کرے گی جو اس کے نہیں ہوں گے تو یہ فریب ہوگا۔

بال جوڑنے والی عورت

حضرت اسماء بنت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتی ہیں، نبی کریم ﷺ نے بال جوڑنے والی عورت اور بال جڑوانے والی عورت پر لعنت فرمائی ہے۔

بال جڑوانے والی عورت

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے بال جوڑنے والی عورت، بال جڑوانے والی، گودنے والی اور گدوانے والی عورت پر لعنت فرمائی ہے۔

حضرت نافع رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، ہم نے یہ سنا ہے، نبی کریم ﷺ نے بال جوڑنے، بال جڑوانے والی، گودنے والی اور گدوانے والی عورت پر لعنت فرمائی ہے۔

سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتی ہیں، نبی کریم ﷺ نے بال جوڑنے والی اور جڑوانے والی عورت پر لعنت فرمائی ہے۔

مسروق بیان کرتے ہیں، ایک خاتون حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے خدمت میں حاضر ہوئی اس نے عرض کی: میں ایک ایسی عورت ہوں جس کے بال کم ہو گئے

ہیں تو کیا میں اپنے بالوں میں مصنوعی بال لگوا سکتی ہوں؟ حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: نہیں۔ تو اس نے دریافت کیا: کیا آپ نے اس کے متعلق نبی کریم ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے یا آپ نے اللہ تعالیٰ کی کتاب میں اس کے متعلق دیکھا ہے؟ حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں نے نبی کریم ﷺ کی زبانی بھی اس کو سنا ہے اور میں نے اللہ تعالیٰ کی کتاب میں بھی اس کا حکم پایا ہے (اما نسائی رحمۃ اللہ علیہ بیان کرتے ہیں) اس کے بعد انہوں نے پوری حدیث روایت کی ہے۔

بال اکھڑنے والی عورتیں

حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے گودنے والی عورتوں، گودوانے والی بال اکھڑنے والی اور خوبصورتی کے لیے دانتوں کے درمیان کشادگی کرنے والی عورتوں پر (جو اللہ تعالیٰ کی تخلیق کو) تبدیل کرتی ہیں، پر لعنت فرمائی ہے۔

ابراہیم نخعی بیان فرماتے ہیں: حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں: (دانتوں میں) کشادگی کرنے والی عورتیں اس کے بعد آپ نے حسب سابق حدیث بیان کی ہے۔

سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم ﷺ نے گودنے، گدوانے، روایتی بال لگوانے، روایتی بال لگانے، اکھڑنے اور اکھڑوانے سے ممانعت فرمائی ہے۔

گدوانے والی عورتوں کا بیان، اس کے متعلق عبداللہ بن مرہ اور شعبی کے اختلاف کا تذکرہ حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، سود

مَسْرُوقٌ أَنَّ امْرَأَةً أَتَتْ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ فَقَالَتْ: إِنِّي امْرَأَةٌ زَعْرَاءُ أَيْضُلُحُ أَنْ أَصِلَ فِي شَعْرِي، فَقَالَ: لَا، قَالَتْ: أَشَيْءٌ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ تَجِدُهُ فِي كِتَابِ اللَّهِ؟ قَالَ: لَا بَلْ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَجِدُهُ فِي كِتَابِ اللَّهِ، وَسَاقِ الْجَدِيفِ

24- الْمُتَنَبِّصَاتُ

280- أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ سَلَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الْحَفَرِيُّ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: «لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَاشِمَاتِ، وَالْمُوتَشِمَاتِ، وَالْمُتَنَبِّصَاتِ، وَالْمُتَفَلِّجَاتِ لِلْحُسْنِ الْمُغَيَّرَاتِ»

281- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: «الْمُتَفَلِّجَاتِ» وَسَاقِ الْحَدِيثَ

282- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبَانُ بْنُ صَمْعَةَ، عَنْ أُمِّهِ، قَالَتْ: سَمِعْتُ عَائِشَةَ تَقُولُ: «نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْوَاشِمَةِ وَالْمُسْتَوْشِمَةِ، وَالْوَاصِلَةِ وَالْمُسْتَوْصِلَةِ، وَالنَّامِصَةِ وَالْمُتَنَبِّصَةِ»

25- الْمُوتَشِمَاتُ وَذِكْرُ الْإِخْتِلَافِ عَلَى

عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَرْثَةَ وَالشَّعْبِيِّ فِي هَذَا

283- أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ:

حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ الْأَعْمَشِ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَرْثَةَ يُحَدِّثُ، عَنْ الْحَارِثِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: «أَكَلَ الرَّبَا، وَمُوكَلَّهُ، وَكَاتِبُهُ إِذَا عَلِمُوا ذَلِكَ، وَالْوَاشِمَةُ، وَالْمُوشِمَةُ لِلْحُسْنِ، وَلَا وَى الصَّدَقَةِ، وَالْمُرْتَدُّ أَعْرَابِيًّا بَعْدَ الْهَجْرَةِ مَلْعُونُونَ عَلَى لِسَانِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ»

284 - أَخْبَرَنِي زِيَادُ بْنُ أَيُّوبَ، قَالَ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، قَالَ: أَنْبَأَنَا حُصَيْنٌ، وَمُغِيرَةُ، وَابْنُ عَوْنٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ، «أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَنَ أَكَلَ الرَّبَا، وَمُوكَلَّهُ، وَكَاتِبُهُ، وَمَنَعَ الصَّدَقَةَ، وَكَانَ يَنْهَى عَنِ النَّوْجِ» أَرْسَلَهُ ابْنُ عَوْنٍ وَعَطَاءُ بْنُ الشَّائِبِ

285 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْجٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ الْحَارِثِ، قَالَ: «لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكَلَ الرَّبَا، وَمُوكَلَّهُ، وَشَاهِدَهُ، وَكَاتِبُهُ، وَالْوَاشِمَةُ وَالْمُوشِمَةُ» قَالَ: إِلَّا مِنْ دَاءٍ؛ فَقَالَ: «نَعَمْ، وَالْحَالُ وَالْمُحَلَّلُ لَهُ، وَمَنَعَ الصَّدَقَةَ، وَكَانَ يَنْهَى عَنِ النَّوْجِ، وَلَمْ يَقُلْ لَعَنَ»

286 - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَلْفُ يَعْغِي ابْنُ خَلِيفَةَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ الشَّائِبِ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، قَالَ: «لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكَلَ الرَّبَا، وَمُوكَلَّهُ، وَشَاهِدَهُ، وَكَاتِبُهُ، وَالْوَاشِمَةُ، وَالْمُوشِمَةُ، وَنَهَى عَنِ النَّوْجِ، وَلَمْ يَقُلْ لَعَنَ صَاحِبُ»

کھانے والا، سود کھلانے والا، اسے تحریر کرنے والا جب وہ لوگ یہ عمل کر لیں اور گودنے والی عورت، گدوانے والی عورت جو خوبصورتی کے لیے ایسا کرے اور صدقے (زکوٰۃ) کی ادائیگی نہ کرنے والا شخص اور وہ دیہاتی جو ہجرت کے بعد مرتد ہو جائے یہ سب قیامت کے دن تک کے لیے حضرت محمد ﷺ کی زبان مبارک سے ملعون قرار پائے ہیں۔

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے سود کھانے والے، کھلانے، اسے تحریر کرنے والے، صدقے (زکوٰۃ) ادا نہ کرنے والے پر لعنت کی ہے اور آپ نے نوحہ کرنے سے ممانعت فرمائی ہے۔

حضرت حارث رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے سود کھانے والے، اسے کھلانے والے، اس کی گواہی دینے والے، اسے تحریر کرنے والے، گودنے والی عورت، گدوانے والی عورت (راوی کہتے ہیں) البتہ کسی بیماری کے سبب ایسا کیا جاسکتا ہے تو کہا: جی ہاں۔ اور حلالہ کرنے والا شخص اور جس کے لیے حلالہ کیا گیا ہو، زکوٰۃ کی ادائیگی کا انکار کرنے والے شخص پر لعنت فرمائی ہے۔ نبی کریم ﷺ نے نوحہ کرنے سے ممانعت فرمائی ہے۔ (راوی کہتے ہیں) آپ نے اس پر لعنت نہیں فرمائی۔

شعبی بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے سود کھانے والے، اسے کھلانے والے، اس کی گواہی دینے والے، اسے تحریر کرنے والے، گودنے والی عورت، گدوانے والی عورت پر لعنت فرمائی ہے اور آپ نے نوحہ کرنے سے ممانعت فرمائی ہے۔ راوی نے نوحہ کرنے والے پر آپ کی طرف سے لعنت کرنے کا ذکر نہیں کیا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں۔
 حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں ایک عورت لائی گئی
 جو گودا کرتی تھی۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں نے
 لوگوں کو اللہ کے نام کی قسم دے کر پوچھتا ہوں تم میں سے کس
 ایک نے نبی کریم ﷺ کی زبان مبارک سے ارشاد سنا ہے:
 حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے دریافت کیا: تم نے یہ
 سنا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: میں نے آپ کو یہ فرماتے
 ہوئے سنا ہے: کوئی بھی عورت گودے نہیں اور کوئی عورت
 گدوائے نہیں۔

دانتوں میں کشادگی کرنے والی عورتیں

حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں،
 میں نے نبی کریم ﷺ کو سنا آپ نے بال اکھاڑنے والی
 عورتوں، دانتوں میں کشادگی کرنے والی عورتوں اور گدوائے
 والی عورتوں، جو اللہ تعالیٰ کی تخلیق کو بدلتی ہیں، پر لعنت فرمائی
 ہے۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے
 ہیں، میں نے نبی کریم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے
 آپ نے بال اکھاڑنے والی عورتوں، دانتوں میں کشادگی کرنے
 والی عورتوں اور گدوائے والی عورتوں، جو اللہ کی تخلیق کو بدلتی ہیں،
 پر لعنت فرمائی ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں
 نے نبی کریم ﷺ کو سنا آپ فرماتے ہیں: اللہ تعالیٰ نے بال
 اکھیرنے والی عورتوں، گدوائے والی عورتوں اور دانتوں کے
 درمیان کشادگی کرنے والی عورتوں پر لعنت فرمائی ہے جو تہذیبی

287 - أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا
 جَرِيرٌ، عَنْ عُمَارَةَ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ:
 أَتَى عُمَرُ بِامْرَأَةٍ تَشِمُ، فَقَالَ: أَنْشُدُكُمْ بِاللَّهِ هَلْ سَمِعَ
 أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 قَالَ: أَبُو هُرَيْرَةَ: فَقُلْتُ فَقُلْتُ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ
 أَنَا سَمِعْتُهُ قَالَ: فَمَا سَمِعْتُهُ؟ قُلْتُ: سَمِعْتُهُ يَقُولُ:
 «لَا تَشِمْنَ، وَلَا تَسْتَوْشِمْنَ»

26- الْمُتَفَلِّجَاتُ

288 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى التَّرْوَزِيُّ
 قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُثْمَانَ، عَنْ أَبِي حَمْزَةَ، عَنْ
 عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ الْعُرْيَانِ بْنِ الْهَيْثَمِ، عَنْ
 قَبِيصَةَ بْنِ جَابِرٍ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: سَمِعْتُ
 رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «يَلْعَنُ
 الْمُتَنَبِّصَاتِ، وَالْمُتَفَلِّجَاتِ، وَالْمُوتِشَّاتِ اللَّائِي
 يُغَيِّرْنَ خَلْقَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ»

289 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا
 يَحْيَى بْنُ حَمَّادٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ عَبْدِ
 الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ الْعُرْيَانِ بْنِ الْهَيْثَمِ، عَنْ
 قَبِيصَةَ بْنِ جَابِرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «يَلْعَنُ الْمُتَنَبِّصَاتِ،
 وَالْمُتَفَلِّجَاتِ، وَالْمُوتِشَّاتِ اللَّائِي يُغَيِّرْنَ خَلْقَ اللَّهِ
 عَزَّ وَجَلَّ»

290 - أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ، قَالَ:
 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ شَقِيقٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا
 الْحُسَيْنُ بْنُ وَاقِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عُمَيْرٍ،
 عَنْ الْعُرْيَانِ بْنِ الْهَيْثَمِ، عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ جَابِرٍ، عَنْ

کرتی ہیں۔

عَبْدُ اللَّهِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «لَعَنَ اللَّهُ الْمُتَنَبِّصَاتِ، وَالْمُوتَشَبَاتِ، وَالْمُتَفَلِّجَاتِ اللَّائِي يُغَيِّرْنَ خَلْقَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ»

27- تَحْرِيمُ الْوُشْرِ

291- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَبَّانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ حَيَّوَةَ بْنِ شُرَيْحٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَيَّاشُ بْنُ عَبَّاسٍ الْقُشْبَانِيُّ، عَنْ أَبِي الْحُصَيْنِ الْحَمِيرِيِّ، أَنَّهُ كَانَ هُوَ وَصَاحِبٌ لَهُ يَلْزَمَانِ أَبَا رِيحَانَةَ يَتَعَلَّمَانِ مِنْهُ خَيْرًا قَالَ: فَحَضَرَ صَاحِبِي يَوْمًا، فَأَخْبَرَنِي صَاحِبِي أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا رِيحَانَةَ يَقُولُ: «إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرَّمَ الْوُشْرَ، وَالْوَشْمَ، وَالتَّتْفَ»

292- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الشَّرْحِ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي اللَّيْثُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ أَبِي الْحُصَيْنِ الْحَمِيرِيِّ، عَنْ أَبِي رِيحَانَةَ قَالَ: «بَلَّغْنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْوُشْرِ، وَالْوَشْمِ»

293- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ أَبِي الْحُصَيْنِ الْحَمِيرِيِّ، عَنْ أَبِي رِيحَانَةَ قَالَ: «بَلَّغْنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْوُشْرِ، وَالْوَشْمِ»

28- الْكُحْلُ

294- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا دَاوُدُ وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْعَطَّارُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ خُثَيْمٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ مِنْ خَيْرِ أَكْحَالِكُمُ الْإِثْمَدَ إِنَّهُ يَجْلُو الْبَصَرَ، وَيُنْبِتُ الشَّعْرَ»

دانتوں کو رگڑ کر باریک کرنے کا حرام ہونا

ابو الحصین حمیری بیان کرتے ہیں، یہ اور ان کے ساتھی حضرت ابو ریحانہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے یہ ان سے علم حاصل کرتے رہے وہ بیان کرتے ہیں، ایک دفعہ میرے ساتھی ان کے پاس موجود تھے میرے ساتھی نے مجھے بتایا کہ اس نے حضرت ابو ریحانہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے دانتوں کو رگڑ کر باریک کرنے اور جسم گداوانے اور بال اکھیڑنے کو حرام فرما دیا ہے۔

حضرت ابو ریحانہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، ہمیں یہ معلوم ہوا ہے: نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے دانتوں کو رگڑ کر باریک کرنے اور جسم گداوانے سے ممانعت فرمائی ہے۔

حضرت ابو ریحانہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں ہمیں یہ معلوم ہوا ہے: نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے دانتوں کو رگڑ کر باریک کرنے اور جسم گداوانے سے ممانعت فرمائی ہے۔

سرمہ لگانا

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: تمہارا سب سے بہترین سرمہ "اثمد" ہے یہ بینائی کو تیز کرتا ہے اور بال اگاتا ہے۔

أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: «عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ الْخَثِيمِ لَيْسَ
الْحَدِيثُ»

29- الدُّهْنُ

295- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو
دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَمَاطٍ، قَالَ: سَمِعْتُ
جَابِرَ بْنَ سَمُرَةَ، سَأَلَ عَنْ شَيْبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «كَانَ إِذَا اذْهَنَ رَأْسُهُ لَمْ يَرْمِئْهُ،
وَإِذَا لَمْ يَدْهَنْ رَأْسُهُ لَمْ يَرْمِئْهُ»

30- الزَّعْفَرَانُ

296- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ مَيْمُونٍ، قَالَ:
حَدَّثَنَا الْقُعَيْبِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ
أَبِيهِ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ، كَانَ يَصْبُغُ ثِيَابَهُ بِالزَّعْفَرَانِ،
فَقِيلَ لَهُ، فَقَالَ: «كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَصْبُغُ»

31- الْعَنْبَرُ

297- أَخْبَرَنَا أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ أَبِي الشَّفَرِ، عَنْ
عَبْدِ الصَّمَدِ بْنِ عَبْدِ الْوَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَكْرُ
الْمَزَلِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَطَاءٍ الْهَاشِمِيُّ،
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ: أَكَانَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَطَيَّبُ قَالَتْ: «نَعَمْ،
بِذِكَاةِ الطِّيبِ الْبُسْكِ، وَالْعَنْبَرِ»

32- بَابُ الْفَصْلِ بَيْنَ طِيبِ

الرِّجَالِ، وَطِيبِ النِّسَاءِ

298- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا
أَبُو دَاوُدَ يَغْنِي الْحَفَرِيُّ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ الْجُرَيْرِيِّ،
عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «طِيبُ الرِّجَالِ

تیل لگانا

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے نبی
کریم ﷺ کے سفید بالوں کے متعلق دریافت کیا گیا تو
انہوں نے جواب دیا: جب نبی کریم ﷺ اپنے سر مبارک
میں تیل لگاتے تھے تو وہ بال نظر نہیں آتے تھے لیکن جب آپ
تیل نہیں لگاتے تھے تو وہ نظر آ جاتے تھے۔

زعفران کا بیان

حضرت عبداللہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے والد کا یہ
بیان روایت کرتے ہیں، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما
اپنے کپڑوں پر زعفران لگایا کرتے تھے۔ ان سے دریافت کیا
گیا تو انہوں نے بتایا: نبی کریم ﷺ بھی یہ رنگ استعمال
فرماتے تھے۔

عنبر لگانا

حضرت محمد بن علی رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں،
میں نے سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے دریافت کیا:
کیا نبی کریم ﷺ خوشبو استعمال فرماتے تھے؟ انہوں نے
جواب دیا: جی ہاں! آپ مشک اور عنبر استعمال فرماتے تھے۔

مردوں کی خوشبو اور عورتوں کی خوشبو کے

درمیان کیا فرق ہے؟

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی
کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: مردوں کی خوشبو وہ ہوتی
ہے جس کی خوشبو ظاہر ہو لیکن اس کا رنگ نظر نہ آئے اور عورتوں
کی خوشبو وہ ہوتی ہے جس کا رنگ ظاہر ہو اور اس کی خوشبو نہ

مَا ظَهَرَ رِيحُهُ، وَخَفِيَ لَوْنُهُ، وَطِيبُ النِّسَاءِ مَا ظَهَرَ لَوْنُهُ، وَخَفِيَ رِيحُهُ»

299 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ مَيْمُونٍ الرَّقِّيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ الْفَرَّائِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ الْجُرَيْرِيِّ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ الطَّلَافَوِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «طِيبُ الرِّجَالِ مَا ظَهَرَ رِيحُهُ، وَخَفِيَ لَوْنُهُ، وَطِيبُ النِّسَاءِ مَا ظَهَرَ لَوْنُهُ، وَخَفِيَ رِيحُهُ»

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: مردوں کی خوشبو وہ ہوتی ہے جس کی خوشبو پھیلے لیکن اس کا رنگ نظر نہ آئے اور عورتوں کی خوشبو وہ ہوتی ہے جس کا رنگ نظر آئے لیکن خوشبو نہ پھیلے۔

بہترین خوشبو

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: بنی اسرائیل سے تعلق رکھنے والی ایک عورت نے سونے کی ایک انگوٹھی بنوائی اور اس میں مشک رکھ لی۔ نبی کریم ﷺ فرماتے ہیں: یہ بہترین خوشبو ہے۔

33- أَطْيَبُ الطِّيبِ

300 - أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ سَلَامٍ قَالَ: حَدَّثَنَا شَيْبَانَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ خُلَيْدِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ أَمْرَأَةً مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ اتَّخَذَتْ خَاتَمًا مِنْ ذَهَبٍ وَحَشَتْهُ مِسْكًَا» قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «هُوَ أَطْيَبُ الطِّيبِ»

زعفران اور خلوق کا استعمال

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، ایک شخص نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اس نے اپنے کپڑوں پر خوب خلوق لگائی ہوئی تھی۔ نبی کریم ﷺ نے اسے فرمایا: جاؤ اور اسے صاف کرو اور دوبارہ نہ لگانا۔

34- التَّزَعُّفُ وَالْخُلُوقُ

301 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ ظَبْيَانَ عَنْ حُكَيْمِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهِ رَدْعٌ مِنْ خُلُوقٍ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَذْهَبَ فَاثْمُكَ» ثُمَّ أَتَاهُ فَقَالَ: «أَذْهَبَ فَاثْمُكَ» ثُمَّ أَتَاهُ فَقَالَ: «أَذْهَبَ فَاثْمُكَ» ثُمَّ لَا تَعُدْ

302 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ الشَّائِبِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا حَفْصٍ بْنَ عَمْرٍو وَقَالَ عَلَى إِثَرِهِ يُحَدِّثُ عَنْ يَعْلَى بْنِ مَرْثَةَ أَنَّهُ مَرَّ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

حضرت یعلیٰ بن مرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، وہ نبی کریم ﷺ کے پاس سے گزرے اس وقت انہوں نے خلوق لگائی ہوئی تھی۔ نبی کریم ﷺ نے ان سے دریافت فرمایا: کیا تمہاری بیوی ہے؟ میں نے عرض کی نہیں۔ آپ نے

فرمایا: تم اسے دھولو۔ پھر تم اسے دوبارہ دھولو اور آئندہ نہ لگانا۔

حضرت یعلیٰ بن مرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ایک شخص کو دیکھا جس نے خلوق لگائی ہوئی تھی آپ نے فرمایا: جاؤ اور اسے دھولو۔ پھر اسے دھولو اور دوبارہ مت لگانا۔

یہی روایت ایک اور سند سے حضرت یعلیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے۔

حضرت یعلیٰ بن مرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے مجھے دیکھا میرے جسم پر اس وقت خلوق کا نشان تھا۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اے یعلیٰ کیا تمہاری بیوی ہے؟ میں نے عرض کی: نہیں۔ تو آپ نے فرمایا: تم اسے دھولو اور دوبارہ نہیں لگانا۔ یہ الفاظ آپ نے تین دفعہ دہرائے۔ راوی کہتے ہیں میں نے اسے دھولیا اور دوبارہ نہیں لگایا۔ یہ الفاظ راوی نے بھی تین دفعہ دہرائے۔

حضرت یعلیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نبی کریم ﷺ کے پاس سے گزرا میں نے خلوق لگائی ہوئی تھی آپ نے فرمایا: اے یعلیٰ! کیا تمہاری بیوی ہے۔ میں نے عرض کی: نہیں۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: پھر تم اسے دھولو، اسے دھولو، اسے دھولو اور دوبارہ نہ لگانا۔ راوی کہتے ہیں میں گیا میں نے اسے دھولیا میں نے پھر اسے دھویا پھر میں نے اسے دھویا اور پھر میں نے اسے دوبارہ نہیں لگایا۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُتَخَلِّقٌ، فَقَالَ لَهُ: «هَلْ لَكَ امْرَأَةٌ؟» قُلْتُ: لَا، قَالَ: «فَاغْسِلْهُ، ثُمَّ اغْسِلْهُ، ثُمَّ لَا تَعُدْ»

303 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَطَاءٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا حَفِصٍ بْنَ عَمْرٍو، عَنْ يَعْلَى بْنِ مُرَّةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبْصَرَ رَجُلًا مُتَخَلِّقًا قَالَ: «اذْهَبْ فَاغْسِلْهُ، ثُمَّ اغْسِلْهُ، وَلَا تَعُدْ»

304 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُبْتَنَّى قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَطَاءٍ عَنْ ابْنِ عَمْرٍو، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ يَعْلَى، نَحْوَهُ خَالَفَهُ سُفْيَانُ رَوَاهُ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَفِصٍ، عَنْ يَعْلَى 305 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ بْنِ مُسَاوِرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَفِصٍ، عَنْ يَعْلَى بْنِ مُرَّةَ الثَّقَفِيِّ قَالَ: أَبْصَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِي رَدْعٌ مِنْ خَلْقٍ قَالَ: «يَا يَعْلى، لَكَ امْرَأَةٌ؟» قُلْتُ: لَا، قَالَ: «اغْسِلْهُ، ثُمَّ لَا تَعُدْ، ثُمَّ اغْسِلْهُ، ثُمَّ لَا تَعُدْ، ثُمَّ اغْسِلْهُ، ثُمَّ لَا تَعُدْ» قَالَ: فَغَسَلْتُهُ ثُمَّ لَمْ أَعُدْ، ثُمَّ غَسَلْتُهُ، ثُمَّ لَمْ أَعُدْ، ثُمَّ غَسَلْتُهُ ثُمَّ لَمْ أَعُدْ

306 - أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَعْقُوبَ الصَّبِيحِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ مُوسَى يَعْنِي مُحَمَّدًا، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَفِصٍ، عَنْ يَعْلَى قَالَ: مَرَرْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا مُتَخَلِّقٌ فَقَالَ: «أَمْ يَعْلى، هَلْ لَكَ امْرَأَةٌ؟» قُلْتُ: لَا، قَالَ: «اِذْهَبْ فَاغْسِلْهُ، ثُمَّ اغْسِلْهُ، ثُمَّ لَا تَعُدْ» قَالَ: فَذَهَبْتُ فَغَسَلْتُهُ، ثُمَّ غَسَلْتُهُ، ثُمَّ غَسَلْتُهُ، ثُمَّ لَمْ أَعُدْ

35- مَا يُكْرَهُ لِلنِّسَاءِ مِنَ الطِّيبِ

307 - أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ:

حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا ثَابِتٌ وَهُوَ ابْنُ عِمَارَةَ، عَنْ غُنَيْمِ بْنِ قَيْسٍ، عَنِ الْأَشْعَرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَيُّمَا امْرَأَةٍ اسْتَعْطَرَتْ فَمَرَّتْ عَلَى قَوْمٍ لِيَجِدُوا مِنْ رِيحِهَا فَهِيَ زَانِيَةٌ»

36- اغْتِسَالُ الْمَرْأَةِ مِنَ الطِّيبِ

308 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ،

قَالَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْعَبَّاسِ الْهَاشِمِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ صَفْوَانَ بْنَ سُلَيْمٍ، وَلَمْ أَسْمَعْ مِنْ صَفْوَانَ غَيْرَهُ يُحَدِّثُ، عَنْ رَجُلٍ ثِقَةٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا خَرَجَتِ الْمَرْأَةُ إِلَى الْمَسْجِدِ، فَلَتَغْتَسِلْ مِنَ الطِّيبِ، كَمَا تَغْتَسِلُ مِنَ الْجَنَابَةِ مُخْتَصِرٌ»

37- النَّهْيُ لِلْمَرْأَةِ أَنْ تَشْهَدَ الصَّلَاةَ

إِذَا أَصَابَتْ مِنَ الْبُخُورِ

309 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هِشَامٍ بْنُ عَيْسَى

الْبَغْدَادِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَلْقَمَةَ الْفَرَوِيُّ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ خُصَيْفَةَ، عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَيُّمَا امْرَأَةٍ أَصَابَتْ بِبُخُورٍ، فَلَا تَشْهَدْ مَعَنَا الْعِشَاءَ الْآخِرَةَ»

310- أَخْبَرَنَا هِلَالُ بْنُ الْعَلَاءِ بْنِ هِلَالٍ، قَالَ:

حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْلَانَ، عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشَّجِ، عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ زَيْنَبَ، امْرَأَةِ عَبْدِ اللَّهِ

خواتین کے لیے کون سی خوشبو لگانا مکروہ ہے

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے

ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جو بھی عورت عطر لگائے اور پھر کچھ لوگوں کے پاس سے گزرنے تو اگر لوگ اس کی خوشبو کو پائیں تو وہ عورت زنا کرنے والی ہے۔

عورت کا اس خوشبو کو دھولینا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی

کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جب کوئی عورت مسجد کی جانب نکلے تو اسے خوشبو کو دھولینا چاہئے جیسے وہ غسل جنابت کرتی ہے۔

عورت کے لیے اس بات کی ممانعت کہ جب اس کو بخور

(خوشبو) لگی ہوئی ہو تو وہ نماز (باجماعت) میں شامل ہو

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں،

نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جس عورت نے بخور لگایا ہوا ہو وہ ہمارے ساتھ عشاء کی نماز (باجماعت) میں شامل نہ ہو۔

حضرت زینب رضی اللہ تعالیٰ عنہا، جو حضرت عبداللہ رضی

اللہ تعالیٰ عنہ کی زوجہ ہیں، بیان کرتی ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جب کسی عورت نے عشاء کی نماز میں شامل ہونا ہو تو وہ خوشبو نہ لگائے۔

قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا شَهِدْتَ إِحْدَا كُنَّ صَلَاةَ الْعِشَاءِ، فَلَا تَمَسَّ طَيْبًا» 311- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا جَرِيرٌ، عَنْ ابْنِ عَجْلَانَ، عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشَّجِ، عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ زَيْنَبِ، أُمِّ رَأْفَةَ عَبْدِ اللَّهِ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا شَهِدْتَ إِحْدَا كُنَّ الْعِشَاءِ، فَلَا تَمَسَّ طَيْبًا» قَالَ: أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: «حَدِيثُ يَحْيَى وَجَرِيرٍ أَوْلى بِالصَّوَابِ مِنْ حَدِيثِ وَهَيْبِ بْنِ خَالِدٍ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ»

312- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ يَعْقُوبَ الْحَنْصَلِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ بُكَيْرِ بْنِ الْأَشَّجِ، عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ زَيْنَبِ الثَّقَفِيَّةِ، أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «أَيُّكُمْ خَرَجَتْ إِلَى الْمَسْجِدِ، فَلَا تَقْرَبَنَّ طَيْبًا»

313- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْقُرَشِيِّ، عَنْ بُكَيْرِ بْنِ الْأَشَّجِ، عَنْ زَيْنَبِ الثَّقَفِيَّةِ، أُمِّ رَأْفَةَ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَهَا أَنْ لَا تَمَسَّ الطَّيْبَ، إِذَا خَرَجَتْ إِلَى الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ»

314- أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ أَبِي مُزَاهِمٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ هِشَامٍ، عَنْ بُكَيْرِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ زَيْنَبِ الثَّقَفِيَّةِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا خَرَجْتَ الْمَرْأَةُ إِلَى الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ، فَلَا تَمَسَّ طَيْبًا»

حضرت زینب رضی اللہ تعالیٰ عنہ، جو حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی زوجہ ہیں، بیان کرتی ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جب کوئی عورت عشاء کی نماز میں شامل ہو تو وہ خوشبو نہ لگائے۔ امام نسائی فرماتے ہیں: وہیب بن خالد سے مروی روایت کے مقابلے میں یحییٰ اور جریر سے مروی حدیث زیادہ درست ہے۔

سیدہ زینب ثقفیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: تم میں سے جس عورت نے مسجد کی طرف آنا ہو وہ خوشبو کے نزدیک نہ جائے۔

سیدہ زینب ثقفیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا، جو حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی زوجہ ہیں، بیان کرتی ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے انھیں یہ ہدایات کی تھیں کہ وہ خوشبو نہ لگائیں جب انہوں نے عشاء کی نماز کے لیے نکلنا ہو۔

سیدہ زینب ثقفیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جب عورت عشاء کی نماز پڑھنے کے لیے نکلے تو وہ خوشبو نہ لگائے۔

315- أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: بَلَغَنِي عَنْ حُجَّاجٍ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، أَخْبَرَنِي زِيَادُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ بُشَيْرِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ زَيْنَبِ الثَّقَفِيَّةِ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا شَهِدْتَ إِحْدَا كُنَّ الصَّلَاةِ، فَلَا تَمَسَّ طَبِيبًا» قَالَ: أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: «وَهَذَا غَيْرُ مَحْفُوظٍ مِنْ حَدِيثِ الزُّهْرِيِّ»

سیدہ زینب ثقفیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جب کوئی عورت نماز (جماعت) میں شریک ہو تو وہ خوشبو نہ لگائے۔ امام نسائی بیان کرتے ہیں زہری کے حوالے سے مروی روایت غیر محفوظ ہے۔

بخور کا بیان

نافع رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما جب خوشبو لگاتے تھے تو آپ عود کی دھونی لیتے تھے اور اس میں کوئی اور خوشبو شامل نہیں کرتے تھے پھر فوراً دھونی لیا کرتے تھے اسے ایک عود میں ملا لیتے تھے پھر فرمایا کرتے تھے۔ نبی کریم ﷺ اسی طرح دھونی لیا کرتے تھے۔

38- الْبُخُورُ

316- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنُ الشَّرْحِ أَهْلِي، قَالَ: أَنْبَأَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَبِيهِ، عَنْ نَافِعٍ، قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ إِذَا اسْتَجْمَرَ اسْتَجْمَرَ بِالْأَلْوَةِ غَيْرَ مُطَرَّاةٍ، وَبِكَافُورٍ يَطْرَحُهُ مَعَ الْأَلْوَةِ، ثُمَّ قَالَ: «هَكَذَا كَانَ يَسْتَجِيرُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ»

خواتین کے لیے اپنے زیور

اور سونے کو ظاہر کرنا مکروہ ہے

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ اپنے اہل خانہ کو زیورات اور ریشم سے منع کرتے تھے آپ فرماتے تھے اگر تم جنت کے زیورات کو پسند کرتی ہو اور اس کے ریشم کو پسند کرتی ہو تو اسے دنیا میں نہ پہنو۔

39- الْكَرَاهِيَّةُ لِلنِّسَاءِ

فِي إِظْهَارِ الْحُلِيِّ وَالذَّهَبِ

317- أَخْبَرَنَا وَهْبُ بْنُ بَيَّانٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ، أَنَّ أَبَا عُشَانَ هُوَ الْبَعَاثِيُّ حَدَّثَهُ، أَنَّهُ سَمِعَ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ يُخْبِرُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَمْنَعُ أَهْلَهُ الْحُلِيَّةَ وَالْحَرِيرَ وَيَقُولُ: «إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ حُلِيَّةَ الْجَنَّةِ، وَحَرِيرَهَا فَلَا تَلْبَسُوهَا فِي الدُّنْيَا»

حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی بہن بیان کرتی ہیں، نبی کریم ﷺ نے ہمیں خطبہ دیتے ہوئے فرمایا: اے عورتوں کے گروہ! تم لوگ چاندی کے زیور کیوں نہیں استعمال کرتی جو بھی عورت سونے کا زیور پہن کر اسے ظاہر کرے گی تو اسے اس سے عذاب دیا جائے گا۔

318- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، ح وَأَنْبَأَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ رَبِيعٍ، عَنْ أُمِّ رَأْتِهِ، عَنْ أُخْتِ حَذِيفَةَ قَالَتْ: خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «يَا مَعْشَرَ النِّسَاءِ، أَمَا لَكُنَّ فِي الْفِطْصَةِ مَا تَحْلَيْنَ، أَمَا إِنَّهُ

لَيْسَ مِنْ امْرَأَةٍ تَحُلُّ ذَهَبًا تُظْهِرُهُ إِلَّا عُذِّبَتْ بِهِ»
 319 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ:
 حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ، قَالَ: سَمِعْتُ مَنْصُورًا يُحَدِّثُ، عَنْ
 رُبَيْعٍ، عَنْ امْرَأَتِهِ، عَنْ أُمِّ حَلِيفَةَ قَالَتْ: خَطَبَنَا
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «يَا مَعْشَرَ
 النِّسَاءِ، أَمَا لَكُنَّ فِي الْفِطْصَةِ مَا تَحَلُّلْنَ، أَمَا إِنَّهُ لَيْسَ
 مِنْكُنَّ امْرَأَةٌ تَحُلُّ ذَهَبًا تُظْهِرُهُ إِلَّا عُذِّبَتْ بِهِ»

320 - أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ:
 حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ يَحْيَى
 بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو، أَنَّ أَسْمَاءَ
 بِنْتَ يَزِيدٍ حَدَّثَتْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ قَالَ: «أَيُّمَا امْرَأَةٍ تَحَلَّتْ - يَعْنِي بِقِلَادَةٍ مِنْ
 ذَهَبٍ - جُعِلَ فِي عُنُقِهَا مِثْلُهَا مِنَ النَّارِ، وَأَيُّمَا امْرَأَةٍ
 جَعَلَتْ فِي أُذُنِهَا خُرْصًا مِنْ ذَهَبٍ، جَعَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ
 فِي أُذُنِهَا مِثْلَهُ خُرْصًا مِنَ النَّارِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ»

321 - أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ:
 حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ يَحْيَى
 بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي زَيْدٌ، عَنْ أَبِي سَلَامٍ، عَنْ
 أَبِي أَسْمَاءَ الرَّحْبِيِّ، أَنَّ ثَوْبَانَ، مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَهُ قَالَ: جَاءَتْ بِنْتُ هُبَيْرَةَ إِلَى
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي يَدِهَا فَتْحٌ،
 فَقَالَ: كَذَا فِي كِتَابِ أَبِي، أَيْ خَوَاتِيمُ خِفَافٍ، فَجَعَلَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضْرِبُ يَدَهَا،
 فَدَخَلَتْ عَلَى فَاطِمَةَ بِنْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ، تَشْكُو إِلَيْهَا الَّذِي صَنَعَ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَنْتَزَعَتْ فَاطِمَةُ سِلْسِلَةً فِي عُنُقِهَا
 مِنْ ذَهَبٍ، وَقَالَتْ: هَذِهِ أَهْدَاهَا إِلَيَّ أَبُو حَسَنِ،
 فَدَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالسِّلْسِلَةُ
 فِي يَدِهَا فَقَالَ: «يَا فَاطِمَةُ، أَيَعْرُكِ أَنْ يَقُولَ النَّاسُ

حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی بہن بیان کرتی ہیں،
 نبی کریم ﷺ نے ہمیں خطبہ دیتے ہوئے فرمایا: اے خواتین
 تم چاندی کے زیور کیوں نہیں استعمال کرتیں؟ تم میں سے جو بھی
 عورت سونے کا زیور پہن کر اسے ظاہر کرے گی تو اسے اس
 سے عذاب دیا جائے گا۔

حضرت اسماء بنت یزید رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی
 ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جو بھی عورت زیور
 پہنے یعنی سونے کا ہار پہن لے اور اسے اپنی گردن میں رکھے تو
 اس کے مطابق جہنم میں عذاب دیا جائے گا اور جو عورت اپنے
 کانوں میں سونے کی بالیاں پہنے گی اللہ تعالیٰ قیامت کے دن
 اسی کے مطابق اس کے کانوں میں جہنم کی بالیاں رکھے گا۔

حضرت ثوبان رضی اللہ تعالیٰ عنہ، جو نبی کریم ﷺ کے
 آزاد کردہ غلام ہیں، وہ بیان کرتے ہیں، فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ
 عنہا بنت ہبیرہ، نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں
 ان کے ہاتھ میں ”فتح“ تھیں۔ راوی کہتے ہیں میرے والد کی
 تحریر میں اسی طرح موجود ہے اس سے مراد بڑی انگوٹھیاں
 ہیں۔ نبی کریم ﷺ نے ان کے ہاتھ پر مارنا شروع کیا وہ
 خاتون، سیدہ فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا جو نبی کریم ﷺ کی
 صاحبزادی ہیں، ان کے پاس آئیں اور ان سے اس بات کا
 تذکرہ کیا جو نبی کریم ﷺ نے ان کے ساتھ سلوک کیا ہے تو
 سیدہ فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے اپنی گردن سے سونے کا ہار
 اتار کر دکھایا اور بتایا کہ یہ ابو الحسن (حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ
 عنہ) نے انہیں تحفے کے طور پر دیا ہے اسی اثناء میں نبی
 کریم ﷺ اندر تشریف لے آئے وہ ہار سیدہ فاطمہ رضی اللہ
 تعالیٰ عنہا کے ہاتھ میں تھا۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اے

ابْنَةُ رَسُولِ اللَّهِ وَفِي يَدِهَا سِلْسِلَةٌ مِنْ تَارٍ. ثُمَّ خَرَجَ وَلَمْ يَقْعُدْ. فَأَرْسَلَتْ فَاطِمَةُ بِالسِّلْسِلَةِ إِلَى السُّوقِ فَبَاعَتْهَا. وَاشْتَرَتْ بِشَمْلِهَا غُلَامًا وَقَالَ مَرَّةً: عَبْدًا وَذَكَرَ كَلِمَةً مَعْنَاهَا فَأَعْتَقْتُهُ. فَحَدَّثَ بِذَلِكَ. فَقَالَ: «الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَلْجَى فَاطِمَةَ مِنَ التَّارِ»

فاطمہ (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) ! کیا تم یہ بات پسند کرتی ہو کہ اوّل یہ کہیں گے کہ اللہ کے رسول کی صاحبزادی کے ہاتھ میں آگ کا ہار ہے۔ پھر نبی کریم ﷺ باہر تشریف لے گئے آپ وہاں تشریف فرما نہیں ہوئے تھے۔ حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے وہ ہار بازار بھیجا اسے فروخت کروادیا اور اس کی قیمت سے ایک غلام خریدا۔ ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں کہ ایک ”عبد“ خریدا۔ پھر ایک کلمہ ذکر کیا ہے جس کا مفہوم یہ ہے کہ سیدہ فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے اس غلام کو آزاد کر دیا اور اس کے متعلق نبی کریم ﷺ کو بتایا تو آپ نے فرمایا: ہر طرح کی حمد اس اللہ کے لیے ہے جس نے فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو جہنم سے نجات عطا کی۔

حضرت ثوبان رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، ہمیرہ کی صاحبزادی نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اس کے ہاتھ میں سونے کی بڑی بڑی انگوٹھیاں تھیں۔

322 - أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ سَلَمٍ الْبَلْخِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا النَّظَرُ بْنُ شَمِيلٍ قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ أَبِي سَلَامٍ، عَنْ أَبِي أَشْمَاءَ، عَنْ ثُوبَانَ قَالَ: جَاءَتْ بِنْتُ هُبَيْرَةَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي يَدِهَا فَتَخٌ مِنْ ذَهَبٍ، أُنْثَى خَوَاتِيمُ ضِعْفَامٍ نَحْوَهُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر تھا۔ ایک خاتون آپ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور عرض کی، یا رسول اللہ (ﷺ)! سونے کے دو کنگن، آپ نے فرمایا: جہنم کے دو کنگن۔ اس نے عرض کی: یا رسول اللہ (ﷺ)! سونے کا ہار، آپ نے فرمایا: جہنم کا طوق۔ اس نے عرض کی: سونے کی دو بالیاں، آپ نے فرمایا: آگ کی دو بالیاں۔ راوی بیان کرتے ہیں، اس خاتون نے سونے کے دو کنگن پہنے ہوئے تھے اس نے انہیں اتار دیا اس نے عرض کی: یا رسول اللہ (ﷺ)! جب کوئی عورت اپنے شوہر کے سامنے آراستہ نہیں ہوگی تو اس کے سامنے بے وقعت ہو جائے گی۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: تم لوگ چاندی کی بالیاں کیوں نہیں

323 - أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ شَاهِدٍ الْوَاسِطِيُّ، قَالَ: أَنْبَأَنَا خَالِدٌ، عَنْ مُطَرِّفٍ، ح وَأَنْبَأَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَسْبَاطُ، عَنْ مُطَرِّفٍ، عَنْ أَبِي الْجَهْمِ، عَنْ أَبِي زَيْدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كُنْتُ قَاعِدًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَتْهُ امْرَأَةٌ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، سَوَارِينَ مِنْ ذَهَبٍ، قَالَ: «سَوَارَانِ مِنْ تَارٍ» قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، طَوْقٌ مِنْ ذَهَبٍ قَالَ: «طَوْقٌ مِنْ تَارٍ» قَالَتْ: قُرْطَيْنِ مِنْ ذَهَبٍ، قَالَ: «قُرْطَيْنِ مِنْ تَارٍ» قَالَ: وَكَانَ عَلَيْهَا سَوَارَانِ مِنْ ذَهَبٍ، فَرَمَتْ بِهِمَا، قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ الْمَرْأَةَ إِذَا لَمْ تَتَزَيَّنْ لِرِزْوَجِهَا صَلِفَتْ عِنْدَهُ، قَالَ: «مَا يَمْنَعُ أَحَدًا كُنَّ أَنْ تَصْنَعَ قُرْطَيْنِ مِنْ

فِضَّةٌ، ثُمَّ تُصَفِّرُهُ بِزَعْفَرَانٍ أَوْ بِعَبْدٍ «الْفُظْ لَا بِنِ حَرْبٍ»

324- أَخْبَرَنِي الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا

إِسْحَاقُ بْنُ بَكْرِ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى عَلَيْهَا مَسَكَنِي ذَهَبٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَلَا أُخْبِرُكَ بِمَا هُوَ أَحْسَنُ مِنْ هَذَا، لَوْ نَزَعْتَ هَذَا، وَجَعَلْتَ مَسَكَنَيْنِ مِنْ وَرَقٍ، ثُمَّ صَفَّرْتَهُمَا بِزَعْفَرَانٍ كَانَتْمَا حَسَنَتَيْنِ» قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: «هَذَا غَيْرُ مُحْفُوظٍ وَاللَّهُ أَعْلَمُ»

40- تَحْرِيمُ الذَّهَبِ عَلَى الرِّجَالِ

325- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ

يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ أَبِي أَفْلَحٍ الْهَمْدَانِيِّ، عَنْ ابْنِ زُرَّيْرٍ، أَنَّهُ سَمِعَ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ يَقُولُ: إِنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَ حَرِيرًا، فَجَعَلَهُ فِي يَمِينِهِ، وَأَخَذَ ذَهَبًا فَجَعَلَهُ فِي شِمَالِهِ، ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ هَذَيْنِ حَرَامٌ عَلَى ذُكُورِ أُمَّتِي»

326- أَخْبَرَنَا عَيْسَى بْنُ حَمَّادٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا

اللَّيْثُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي الصَّعْبَةِ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ هَمْدَانَ يُقَالُ لَهُ أَبُو أَفْلَحٍ، عَنْ ابْنِ زُرَّيْرٍ، أَنَّهُ سَمِعَ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ يَقُولُ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَ حَرِيرًا، فَجَعَلَهُ فِي يَمِينِهِ، وَأَخَذَ ذَهَبًا فَجَعَلَهُ فِي شِمَالِهِ، ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ هَذَيْنِ حَرَامٌ عَلَى ذُكُورِ أُمَّتِي»

327- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا

حَبَّانُ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ لَيْثِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي

استعمال کرتے۔ پھر اس کے اوپر زعفران یا عبیر لگا لیا کرو۔

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی کریم ﷺ نے انہیں سونے کی پازیب پہنے ہوئے دیکھا تو آپ نے فرمایا: کیا میں تمہیں اس سے زیادہ بہتر چیز کے متعلق بتاؤں؟ اگر تم اسے اتار دو اور اس کی جگہ چاندی کی پازیب پہن لو اور پھر ان کو زعفران سے زرد رنگ کر لو تو یہ دونوں زیادہ بہتر ہوں گی۔

مردوں کے لیے سونے کا حرام ہونا

حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ریشم لیا اسے اپنے دائیں دست مبارک میں رکھا، پھر آپ نے سونا لیا اسے بائیں دست مبارک میں رکھا پھر آپ نے فرمایا: یہ میری امت کے مردوں کے لیے حرام ہیں۔

حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ریشم لے کر اسے اپنے دائیں دست مبارک میں رکھا اور پھر سونا لیا اور اسے اپنے بائیں دست مبارک میں رکھ کر فرمایا: یہ دونوں میری امت کے مردوں کے لیے حرام ہیں۔

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ریشم لیا اسے اپنے دائیں دست مبارک میں رکھا پھر سونا لیا اسے اپنے بائیں دست مبارک میں رکھا اور

الصَّعْبَةِ. عَنْ رَجُلٍ مِنْ هَمْدَانَ يُقَالُ لَهُ: أَبُو أَفْلَحٍ. عَنْ ابْنِ زُرَيْرٍ. أَنَّهُ سَمِعَ عَلِيًّا يَقُولُ: إِنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَ حَرِيرًا فَجَعَلَهُ فِي يَمِينِهِ، وَأَخَذَ ذَهَبًا فَجَعَلَهُ فِي شِمَالِهِ، ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ هَذَيْنِ حَرَامٌ عَلَى ذُكُورِ أُمَّتِي» قَالَ: أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: «وَحَدِيثُ ابْنِ الْمُبَارَكِ أَوْلَى بِالصَّوَابِ إِلَّا قَوْلُهُ أَفْلَحٌ، فَإِنَّ أَبَا أَفْلَحٍ أَشْبَهُهُ، وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ»

328- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ. قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ. قَالَ: أَنبَأَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ. عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ. عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي الصَّعْبَةِ. عَنْ أَبِي أَفْلَحٍ الْهَمْدَانِيِّ. عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زُرَيْرٍ الْغَافِقِيِّ. قَالَ: سَمِعْتُ عَلِيًّا يَقُولُ: أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَهَبًا بِيَمِينِهِ، وَحَرِيرًا بِشِمَالِهِ، فَقَالَ: «هَذَا حَرَامٌ عَلَى ذُكُورِ أُمَّتِي»

329- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ الدِّهْمِيُّ. قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى. عَنْ سَعِيدٍ. عَنْ أَيُّوبَ. عَنْ تَافِعٍ. عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ. عَنْ أَبِي مُوسَى. أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «أَجَلُ الذَّهَبِ وَالْحَرِيرِ لِأَنَافِثِ أُمَّتِي، وَحَرَمَ عَلَى ذُكُورِهَا»

330- أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ قَزَعَةَ. عَنْ سُفْيَانَ بْنِ حَبِيبٍ. عَنْ خَالِدٍ. عَنْ أَبِي قِلَابَةَ. عَنْ مُعَاوِيَةَ. «أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ لُبْسِ الْحَرِيرِ وَالذَّهَبِ إِلَّا مُقَطَّعًا» خَالَفَهُ عَبْدُ الْوَهَّابِ رَوَاهُ عَنْ خَالِدٍ. عَنْ مَيْمُونٍ. عَنْ أَبِي قِلَابَةَ.

331- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ. قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ. قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ. عَنْ مَيْمُونٍ. عَنْ أَبِي قِلَابَةَ. عَنْ مُعَاوِيَةَ. «أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ لُبْسِ الذَّهَبِ إِلَّا مُقَطَّعًا، وَعَنْ رُكُوبِ الْمَيَاثِرِ»

فرمایا: یہ میری امت کے مردوں کے لیے حرام ہیں۔ امام نسائی فرماتے ہیں: ابن مبارک سے مروی روایت زیادہ درست ہے۔ تاہم ان کا (راوی کا نام) ”افلح“ کہنا ٹھیک نہیں ہے کیونکہ ”ابو افلح“ درست ہے۔ واللہ اعلم۔

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے سونا لیا اسے دائیں دست مبارک پر رکھا پھر ریشم بائیں دست مبارک میں رکھا اور فرمایا: یہ میری امت کے مردوں کے لیے حرام ہیں۔

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: میں سونے اور ریشم کو اپنی امت کی خواتین کے لیے حلال قرار دیتا ہوں اور اپنی امت کے مردوں کے لیے حرام قرار دیتا ہوں۔

حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ریشم پہننے سے ممانعت فرمائی ہے اور سونا پہننے سے بھی۔ البتہ اگر اس کے ٹکڑے کر لیے جائیں۔

حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے سونا پہننے سے ممانعت فرمائی ہے (البتہ اس کے ٹکڑے کر لیے جائیں تو حکم مختلف ہوگا) اور آپ نے ”میاثر“ پر سوار ہونے سے ممانعت فرمائی ہے۔

حضرت ابو شیخ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، انہوں نے حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو سنا اس وقت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ آپ کی خدمت میں حاضر تھے۔ حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے دریافت کیا: کیا آپ لوگ یہ بات جانتے ہیں؟ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سونا پہننے سے ممانعت فرمائی ہے۔ البتہ اگر اس کے ٹکڑے کر دیئے جائیں تو

ان حضرات نے جواب دیا: جی ہاں!

حضرت ابو شیخ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، ایک دفعہ میں حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ موجود تھا یہ ان کے حج کے موقع کی بات ہے۔ انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے کچھ صحابہ کرام رضوان اللہ علیہ اجمعین کو جمع کیا اور ان سے دریافت کیا: کیا آپ لوگ یہ بات نہیں جانتے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سونا پہننے سے ممانعت فرمائی ہے البتہ اگر اس کے ٹکڑے کئے جائیں۔ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں۔

حضرت ابو حمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کو خانہ کعبہ میں جمع کیا اور ان سے دریافت کیا: میں آپ کو اللہ تعالیٰ کا واسطہ دے کر پوچھتا ہوں کہ کیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سونا پہننے سے ممانعت نہیں فرمائی۔ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا: میں بھی اس بات کی گواہی دیتا ہوں۔ یہی روایت ایک اور سند سے بھی مروی ہے۔

حضرت ابو حمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حج کے موقع پر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے کچھ صحابہ کو خانہ کعبہ میں جمع کیا اور ان سے دریافت کیا: میں آپ کو اللہ تعالیٰ کا واسطہ دے کر پوچھتا ہوں، کیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سونا پہننے سے ممانعت فرمائی ہے؟

332 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي شَيْخٍ، أَنَّهُ سَمِعَ مُعَاوِيَةَ، وَعِنْدَهُ جَمْعٌ مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «أَتَعْلَمُونَ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ لُبْسِ الذَّهَبِ إِلَّا مُقَطَّعًا؟» قَالُوا: اللَّهُمَّ نَعَمْ.

333 - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا أَسْبَاطُ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ مَطَرٍ، عَنْ أَبِي شَيْخٍ، قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ مَعَ مُعَاوِيَةَ فِي بَعْضِ حَاجَاتِهِ إِذْ جَمَعَ رَهْطًا مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ لَهُمْ: «الَسْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ لُبْسِ الذَّهَبِ إِلَّا مُقَطَّعًا؟» قَالُوا: اللَّهُمَّ نَعَمْ «خَالَفَهُ يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَلَى اخْتِلَافٍ بَيْنَ أَصْحَابِهِ عَلَيْهِ»

334 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ كَثِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ يَحْيَى، حَدَّثَنِي أَبُو شَيْخٍ الْهَمَّانِيُّ، عَنْ أَبِي حِثَّانٍ، أَنَّ مُعَاوِيَةَ، عَامَ حَجِّ، جَمَعَ نَفَرًا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْكَعْبَةِ، فَقَالَ لَهُمْ: «أَلَسْتُ دُكُمُ اللَّهُ أَنَّهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لُبْسِ الذَّهَبِ؟» قَالُوا: نَعَمْ، قَالَ: «وَأَنَا أَشْهَدُ» خَالَفَهُ حَرْبُ بْنُ شَدَّادٍ رَوَاهُ عَنْ يَحْيَى، عَنْ أَبِي شَيْخٍ، عَنْ أَخِيهِ حِثَّانٍ.

335 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَرْبُ بْنُ شَدَّادٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو شَيْخٍ، عَنْ أَخِيهِ حِثَّانٍ، أَنَّ مُعَاوِيَةَ، عَامَ حَجِّ جَمَعَ نَفَرًا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْكَعْبَةِ، فَقَالَ

لَهُمْ: «أَنْشُدْكُمْ بِاللَّهِ، هَلْ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لُبُوسِ الذَّهَبِ؟» قَالُوا: نَعَمْ، قَالَ: «وَأَنَا أَشْهَدُ» خَالَفَهُ الْأَوْزَاعِيُّ عَلَى اخْتِلَافِ أَصْحَابِهِ عَلَيْهِ فِيهِ»

336 - أَخْبَرَنِي شُعَيْبُ بْنُ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ، عَنْ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ حَدِيثِ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو شَيْخٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي جَمَّانٌ، قَالَ: سَجَّ مُعَاوِيَةَ، فَدَعَا نَفَرًا مِنَ الْأَنْصَارِ فِي الْكُعْبَةِ فَقَالَ: «أَنْشُدْكُمْ بِاللَّهِ، أَلَمْ تَسْمَعُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَى عَنِ الذَّهَبِ؟» قَالُوا: نَعَمْ قَالَ: «وَأَنَا أَشْهَدُ»

337 - أَخْبَرَنَا نَصِيرُ بْنُ الْفَرَجِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُمَارَةُ بْنُ بَشِيرٍ، عَنْ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو إِسْحَقَ، قَالَ: حَدَّثَنِي جَمَّانٌ، قَالَ: سَجَّ مُعَاوِيَةَ، فَدَعَا نَفَرًا مِنَ الْأَنْصَارِ فِي الْكُعْبَةِ فَقَالَ: «أَنْشُدْكُمْ بِاللَّهِ، أَلَمْ تَسْمَعُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَى عَنِ الذَّهَبِ؟» قَالُوا: اللَّهُمَّ نَعَمْ، قَالَ: «وَأَنَا أَشْهَدُ»

338 - وَأَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ مَرْزُوقٍ، عَنْ عُقْبَةَ، عَنْ الْأَوْزَاعِيِّ، حَدَّثَنِي يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو إِسْحَقَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي جَمَّانَ، قَالَ: سَجَّ مُعَاوِيَةَ، فَدَعَا نَفَرًا مِنَ الْأَنْصَارِ فِي الْكُعْبَةِ، فَقَالَ: «أَلَمْ تَسْمَعُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَى عَنِ الذَّهَبِ؟» قَالُوا: نَعَمْ، قَالَ: «وَأَنَا أَشْهَدُ»

339 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحِيمِ الْبَرْقِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمْرَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنِي جَمَّانٌ، قَالَ: سَجَّ

انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں بھی اس بات کا گواہ ہوں۔

حضرت حمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حج کیا۔ انہوں نے کچھ انصار کو خانہ کعبہ میں بلایا ان سے دریافت کیا: میں آپ کو اللہ تعالیٰ کا واسطہ دے کر پوچھتا ہوں کہ کیا آپ نے نبی کریم ﷺ کو سونا استعمال نہ کرنے کے بارے میں ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں۔ حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں بھی اس بات کا گواہ ہوں۔

حمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حج کیا، انہوں نے کچھ انصار کو خانہ کعبہ میں بلایا اور فرمایا: میں آپ کو اللہ کا واسطہ دے کر پوچھتا ہوں، آپ نے نبی کریم ﷺ کو سونا (پہنے سے) ممانعت فرماتے ہوئے سنا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: اللہ جانتا ہے جی ہاں! حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں بھی اس بات کا گواہ ہوں۔

حضرت ابو حمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حج کیا انہوں نے انصار کے کچھ لوگوں کو خانہ کعبہ میں بلایا اور ان سے دریافت کیا: کیا آپ نے نبی کریم ﷺ کو سونا پہنے سے منع فرماتے ہوئے نہیں سنا؟ ان لوگوں نے جواب دیا: جی ہاں۔ حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں بھی اس بات کا گواہ ہوں۔

حضرت حمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حج کیا انہوں نے کچھ انصار کو خانہ کعبہ میں بلایا اور بولے: میں آپ کو اللہ کے نام کا واسطہ دے کر دریافت کرتا ہوں کہ آپ لوگوں نے نبی

کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو سونا پہننے سے منع فرماتے ہوئے سناتے ہیں۔ انہوں نے جواب دیا: اللہ تعالیٰ جانتا ہے جی ہاں۔ «مطرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ نہ نے فرمایا: میں بھی اس بات کا آم ہوں۔»

حضرت ابو شیخ ہنالی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو سنا اس وقت ان کے پاس کچھ انصار اور مہاجرین موجود تھے۔ حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان سے کہا کہ کیا آپ لوگ یہ بات جانتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ریشم پہننے سے منع فرمایا، ہوا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: اللہ تعالیٰ جانتا ہے جی ہاں۔

حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے دریافت کیا: نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سونا پہننے سے منع فرمایا ہے۔ البتہ اگر اس کے ٹکڑے کئے جائیں۔

جس شخص کی ناک ضائع ہو جائے

کیا سونے کی ناک استعمال کر سکتا ہے

حضرت عرقہ بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، زمانہ جاہلیت میں جنگ کلاب کے دن ان کی ناک ضائع ہو گئی انہوں نے چاندی کی ناک بنوائی اس میں سے بو آنے لگی تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں ہدایت کی کہ وہ سونے کی ناک بنوالیں۔

مُعَاوِيَةَ، فَدَعَا نَفَرًا مِنَ الْأَنْصَارِ إِلَى الْكَعْبَةِ فَقَالَ: «أَنْشُدُكُمْ بِاللَّهِ، أَلَمْ تَسْمِعُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَى عَنِ الذَّهَبِ؟» قَالُوا: اللَّهُمَّ نَعَمْ. قَالَ: «وَأَنَا أَشْهَدُ» قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: «عُمَارَةُ أَحْفَظُ مِنْ يَحْيَى وَحَدِيثُهُ أَوْلَى بِالصَّوَابِ»

340- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا النَّظَرُ بْنُ شُمَيْلٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَيْهَسُ بْنُ فَهْدَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو شَيْخِ الْهِنَائِي، قَالَ: سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ، وَحَوْلَهُ نَاسٌ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ، وَالْأَنْصَارِ فَقَالَ لَهُمْ: «أَتَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ لُبْسِ الْحَرِيرِ؟» فَقَالُوا: اللَّهُمَّ نَعَمْ، قَالَ: «وَنَهَى عَنْ لُبْسِ الذَّهَبِ، إِلَّا مُقَطَّعًا» قَالُوا: نَعَمْ «خَالَفَهُ عَلِيُّ بْنُ غُرَابٍ رَوَاهُ عَنْ بَيْهَسٍ عَنْ أَبِي شَيْخٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ»

341- أَخْبَرَنَا زِيَادُ بْنُ أَيُّوبَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ غُرَابٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَيْهَسُ بْنُ فَهْدَانَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا أَبُو شَيْخٍ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ قَالَ: «نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لُبْسِ الذَّهَبِ إِلَّا مُقَطَّعًا» قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: «حَدِيثُ النَّظَرِ أَشْبَهُهُ بِالصَّوَابِ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ»

41- مَنْ أُصِيبَ أَنْفُهُ هَلْ

يَتَّخِذُ أَنْفًا مِنْ ذَهَبٍ

342- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْبَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَبَّانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَلَمُ بْنُ زُرَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ طَرَفَةَ، عَنْ جَدِّهِ عَرْفَجَةَ بْنِ أَسْعَدٍ أَنَّهُ أُصِيبَ أَنْفُهُ يَوْمَ الْكَلَابِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، فَاتَّخَذَ أَنْفًا مِنْ وَرَقٍ فَأَنْتَنَ عَلَيْهِ «فَأَمَرَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ أَنْ يَتَّخِذَ أَنْفًا مِنْ ذَهَبٍ»

343 - أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْجٍ، عَنْ أَبِي الْأَشْهَبِ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ طَرَفَةَ، عَنْ عَرْفَجَةَ بْنِ أَسْعَدَ بْنِ كُرَيْبٍ، قَالَ: وَكَانَ جَدُّهُ قَالَ: حَدَّثَنِي أَنَّهُ رَأَى جَدَّهُ أُصِيبَ أَنْفُهُ يَوْمَ الْكَلَابِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ قَالَ: فَاتَّخَذَ أَنْفًا مِنْ فِضَّةٍ، فَأُتِنَ عَلَيْهِ، «فَأَمَرَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَتَّخِذَهُ مِنْ ذَهَبٍ»

42-الرُّخْصَةُ فِي خَاتَمِ الذَّهَبِ لِلرَّجَالِ

344 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ كَثِيرٍ الْحَرَّانِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ حَفْصٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ أَغْوَيْنَ، عَنْ عِيسَى بْنِ يُونُسَ، عَنْ الضَّحَّاكِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَطَاءِ الْحَرَّاسَانِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، قَالَ: قَالَ عُمَرُ لِصُهَيْبٍ: مَا لِي أَرَى عَلَيْكَ خَاتَمَ الذَّهَبِ؟ قَالَ: «قَدْ رَأَاهُ مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنْكَ فَلَمْ يَعْجَبْهُ» قَالَ: مَنْ هُوَ؟ قَالَ: «رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ»

43-خَاتَمُ الذَّهَبِ

345 - أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: اتَّخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاتَمَ الذَّهَبِ، فَلَبِسَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَاتَّخَذَ النَّاسُ خَوَاتِيمَ الذَّهَبِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنِّي كُنْتُ أَلْبَسُ هَذَا الْخَاتَمَ، وَإِنِّي لَنْ أَلْبَسَهُ أَبَدًا»، فَتَبَذَهُ، فَتَبَذَ النَّاسُ خَوَاتِيمَهُمْ

346 - أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو

الْأَحْوَصِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ هُبَيْرَةَ بْنِ يَرِيمَ، قَالَ:

حضرت عرلمجہ بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، جنگ کلاب کے دن زمانہ جاہلیت میں ان کی ناک ضائع ہوگئی۔ وہ فرماتے ہیں: انہوں نے چاندی کی ناک بنوائی اس میں سے بو آنے لگی تو نبی کریم ﷺ نے ہدایت دی: وہ سونے کی ناک بنوالیں۔

مردوں کے لیے سونے کی انگوٹھی کی رخصت

حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت صہیب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے فرمایا: کیا سبب ہے کہ میں تمہیں سونے کی انگوٹھی پہنے ہوئے دیکھ رہا ہوں انہوں نے جواب دیا: اسے اس شخصیت نے بھی دیکھا ہے جو آپ سے بہتر تھی لیکن انہوں نے تو اس پر کوئی اعتراض نہیں کیا۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے دریافت کیا: وہ کون ہیں؟ تو انہوں نے جواب دیا: نبی کریم ﷺ۔

سونے کی انگوٹھی

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے سونے کی انگوٹھی بنوائی۔ آپ نے اسے پہن لیا۔ لوگوں نے بھی سونے کی انگوٹھیاں بنوالیں تو نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: میں نے اس انگوٹھی کو پہن لیا تھا لیکن اب میں اسے نہیں پہنوں گا نبی کریم ﷺ نے اسے اتار دیا تو لوگوں نے بھی اپنی انگوٹھیوں کو اتار دیا۔

حضرت ہبیرہ بن یریم رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں: نبی کریم ﷺ

نے مجھے سونے کی انگوٹھی پہننے، قسی، سرخ میاثر اور گیہوں کی شراب سے ممانعت فرمائی ہے۔

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے سونے کی انگوٹھی پہننے، قسی اور سرخ میاثر سے ممانعت فرمائی ہے۔

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے سونے کی انگوٹھی، سرخ میاثر اور قسی کے کپڑے اور گیہوں کی شراب استعمال کرنے سے ممانعت فرمائی ہے۔ راوی کہتے ہیں یہ وہ شراب ہے جو ”جو“ اور گندم سے ملا کر بنائی جاتی ہے۔ راوی نے اس کی شدت کا تذکرہ کیا ہے۔

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے مجھے سونے کا چھلا پہننے سے اور قسی اور میاثر اور گیہوں کی شراب پینے سے ممانعت فرمائی ہے۔

حضرت صعصعہ بن صوحان رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے عرض کی آپ ہمیں ان چیزوں سے منع کریں جن سے نبی کریم ﷺ نے آپ کو منع فرمایا ہے تو انہوں نے جواب دیا: نبی کریم ﷺ نے دباء، حنتم اور سونے کے چھلے، ریشم پہننے اور قسی اور سرخ میاثر سے ممانعت فرمائی ہے۔

قَالَ عَلِيٌّ: «نَهَانِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ خَاتَمِ الذَّهَبِ، وَعَنِ الْقَيْتِي، وَعَنِ الْمَيَاثِرِ الْحُمْرِ، وَعَنِ الْجُعَةِ»

347- أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ آدَمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحِيمِ، عَنْ زَكْرِيَّا، عَنْ أَبِي إِسْحَقَ، عَنْ هُبَيْرَةَ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: «نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ خَاتَمِ الذَّهَبِ، وَعَنِ الْقَيْتِي، وَعَنِ الْمَيَاثِرِ الْحُمْرِ»

348- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى وَهُوَ ابْنُ آدَمَ قَالَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَقَ، عَنْ هُبَيْرَةَ سَمِعَهُ مِنْ عَلِيٍّ يَقُولُ: «نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ حَلَقَةِ الذَّهَبِ، وَعَنِ الْبَيْتْرِ الْحُمْرَاءِ، وَعَنِ الشِّيَابِ الْقَيْسِيَّةِ، وَعَنِ الْجُعَةِ، شَرَابٌ يُصْنَعُ مِنَ الشَّعِيرِ وَالْجَنْطَةِ، وَذَكَرَ مِنْ شِدَّتِهِ «خَالَفَهُ عَمَارُ بْنُ رَزِيقٍ رَوَاهُ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ، عَنْ صَعْصَعَةَ، عَنْ عَلِيٍّ»

349- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمَارُ بْنُ رَزِيقٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَقَ، عَنْ صَعْصَعَةَ بْنِ صُوحَانَ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: «نَهَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ حَلَقَةِ الذَّهَبِ، وَالْقَيْتِي، وَالْبَيْتْرِ، وَالْجُعَةِ» قَالَ: أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: «الَّذِي قَبْلَهُ أَشْبَهُهُ بِالصَّوَابِ»

350- أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، قَالَ: أَنْبَأَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ سَمِيعٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ عَمِيرٍ، عَنْ صَعْصَعَةَ بْنِ صُوحَانَ، قَالَ: قُلْتُ لِعَلِيٍّ: إِنَّمَا عَمَّا نَهَاكَ عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «نَهَانِي عَنِ الدُّبَاءِ، وَالْحَنْتَمِ، وَحَلَقَةِ الذَّهَبِ، وَلُبْسِ الْحَرِيرِ، وَالْقَيْسِي، وَالْبَيْتْرِ الْحُمْرَاءِ»

351 - أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ دَحِيمٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَرْوَانُ هُوَ ابْنُ مُعَاوِيَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ هُوَ ابْنُ سُمَيْعٍ الْحَنْفِيُّ، عَنْ مَالِكِ بْنِ عَمْرِو، قَالَ: جَاءَ صَعْصَعَةُ بْنُ صُوحَانَ إِلَى عَلِيٍّ فَقَالَ: إِنَّمَا عَمَّا نَهَاكَ عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «نَهَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الدُّبَاءِ، وَالْحَنْتَمِ، وَالنَّقِيرِ، وَالْجَعَةِ، وَنَهَانَا عَنْ خَلْقَةِ الذَّهَبِ، وَلُبْسِ الْحَرِيرِ، وَلُبْسِ الْقَسِيِّ، وَالْبَيْتْرِ الْحَمْرَاءِ»

352 - أَخْبَرَنَا قَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ سُمَيْعٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ عَمْرِو، قَالَ: قَالَ صَعْصَعَةُ بْنُ صُوحَانَ لِعَلِيِّ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، إِنَّمَا عَمَّا نَهَاكَ عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «نَهَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الدُّبَاءِ، وَالْحَنْتَمِ، وَالْجَعَةِ، وَعَنْ جَلْقِ الذَّهَبِ، وَلُبْسِ الْحَرِيرِ، وَعَنِ الْبَيْتْرِ الْحَمْرَاءِ» قَالَ: أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: «حَدِيثُ مَرْوَانَ وَعَبْدِ الْوَاحِدِ أَوْلَى بِالصَّوَابِ مِنْ حَدِيثِ إِسْرَائِيلَ»

353 - أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْحَنْفِيُّ، وَعُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ أَبُو عَلِيٍّ: حَدَّثَنَا وَقَالَ عُثْمَانُ: أَنَّ دَاوُدَ بْنَ قَيْسٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُنَيْنٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: نَهَانِي حَتَّى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ثَلَاثٍ لَا أَقُولُ نَهَى النَّاسَ "نَهَانِي: عَنْ تَخْتُمِ الذَّهَبِ، وَعَنْ لُبْسِ الْقَسِيِّ، وَعَنِ الْمُعْصَفْرِ الْمُقَدَّمَةِ، وَلَا أَقْرَأُ سَاجِدًا، وَلَا رَاكِعًا" تَابِعَهُ الضَّحَّاكُ بْنُ عُثْمَانَ

354 - أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ دَاوُدَ الْمُنْكَدِرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فَدْيِكٍ، عَنْ الضَّحَّاكِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ حُنَيْنٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

حضرت مالک بن عمیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، حضرت صعصعہ بن صوحان رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، وہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کی، آپ ہمیں بھی ان چیزوں سے منع کریں جن چیزوں سے نبی کریم ﷺ نے آپ کو منع فرمایا ہے تو انہوں نے بتایا: نبی کریم ﷺ نے ہم لوگوں کو دباء، حنتم، نقیر اور گیہوں کی شراب پینے سے ممانعت فرمائی ہے اور آپ نے سونے کے چھلے اور ریشم پہننے اور قسی اور سرخ میاثر استعمال کرنے سے ممانعت فرمائی ہے۔

حضرت مالک بن عمیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، حضرت صعصعہ بن صوحان رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، انہوں نے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا اے امیر المؤمنین آپ ہمیں ان باتوں سے منع فرمائیں جن سے نبی کریم ﷺ نے آپ کو منع فرمایا ہے تو انہوں نے بتایا نبی کریم ﷺ نے ہمیں دباء، حنتم، گیہوں کی شراب، سونے کے چھلے، ریشم پہننے اور سرخ میاثر استعمال کرنے سے ممانعت فرمائی ہے۔

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میرے محبوب نے مجھے تین چیزوں سے منع فرمایا ہے میں یہ نہیں کہتا کہ آپ نے لوگوں کو منع فرمایا ہے آپ نے مجھے منع فرمایا ہے، سونے کی انگوٹھی پہننے سے، قسی اور چمکیلے سرخ رنگ کے کپڑے پہننے سے اور یہ کہ میں سجدے اور رکوع کی حالت میں قرأت کروں۔

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے مجھے منع فرمایا ہے میں یہ نہیں کہتا کہ آپ نے لوگوں کو منع فرمایا ہے۔ سونے کی انگوٹھی پہننے سے، قسی کا

لباس پہننے سے اور سرخ قسم کے کپڑے پہننے سے اور رکوع کی حالت میں قرأت کرنے سے۔

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے مجھے رکوع کی حالت میں قرأت کرنے سے منع فرمایا ہے اور سنا پہننے اور کسم پہننے سے ممانعت فرمائی ہے۔

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے مجھے ممانعت فرمائی ہے میں یہ نہیں کہتا کہ آپ نے تم لوگوں کو منع فرمایا ہے۔ سونے کی انگلی سے، کسی پہننے سے، کسم پہننے سے اور رکوع کی حالت میں قرأت کرنے سے۔

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے مجھے سونے کی انگلی پہننے سے، کسم پہننے سے، کسی پہننے سے، رکوع کی حالت میں قرأت کرنے سے منع فرمایا ہے۔

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے مجھے کسی پہننے سے، کسم پہننے سے اور سونے کی انگلی پہننے سے ممانعت فرمائی ہے۔

عَبَّاسٍ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: «نَهَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَا أَقُولُ نَهَاكُمْ، عَنْ تَخْتُمِ الذَّهَبَ، وَعَنْ لُبْسِ الْقَسِي، وَعَنْ لُبْسِ الْمُفْطَمِ، وَالْمُعْصَفِرِ، وَعَنِ الْقِرَاءَةِ زَاكِعًا»

355 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحِيمِ الْبَرْقِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ يُونُسَ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، أَنَّ أَبَاهُ، حَدَّثَهُ، أَنَّهُ سَمِعَ عَلِيًّا يَقُولُ: «نَهَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْقِرَاءَةِ وَأَنَّا زَاكِعٌ، وَعَنْ لُبْسِ الذَّهَبِ، وَالْمُعْصَفِرِ»

356 - أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ قَرَعَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُنَيْنٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: سَمِعْتُ عَلِيًّا يَقُولُ: «نَهَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَا أَقُولُ نَهَاكُمْ، عَنْ خَاتِمِ الذَّهَبِ، وَعَنِ الْقَسِي، وَالْمُعْصَفِرِ، وَأَنْ لَا أَقْرَأَ وَأَنَّا زَاكِعٌ»

357 - أَخْبَرَنِي هَارُونُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ بَكَّارٍ بْنِ بِلَالٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَيْسَى وَهُوَ ابْنُ الْقَاسِمِ بْنِ سَمِيعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ وَاقِدٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ مَوْلَى عَلِيٍّ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: «نَهَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ تَخْتُمِ الذَّهَبَ، وَعَنِ الْمُعْصَفِرِ، وَعَنْ لُبْسِ الْقَسِي، وَعَنِ الْقِرَاءَةِ فِي الرُّكُوعِ»

358 - أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَجَّاجِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ حُنَيْنٍ، مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ عَلِيًّا، قَالَ: «نَهَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لُبْسِ الْقَسِي، وَالْمُعْصَفِرِ، وَعَنِ التَّخْتُمِ بِالذَّهَبِ»

359 - أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ: حَدَّثَنَا بِشْرٌ وَهُوَ ابْنُ الْفَضْلِ قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ حُنَيْنٍ، مَوْلَى عَلِيٍّ، عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: "نَهَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَرْبَعٍ: عَنِ التَّخْتُمِ بِالذَّهَبِ، وَعَنِ لُبْسِ الْقَتِي، وَعَنِ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ وَأَنَا رَاكِعٌ، وَعَنِ لُبْسِ الْمُعْصَفِرِ" وَوَافَقَهُ أَيُّوبُ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يُسَمِّ الْمَوْلَى

360 - أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مَنْصُورٍ بْنُ جَعْفَرٍ النَّيْسَابُورِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْبَلْخِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ مَوْلَى لِبَعْبَاسٍ، أَنَّ عَلِيًّا قَالَ: «نَهَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لُبْسِ الْمُعْصَفِرِ، وَعَنِ الْقَتِي، وَعَنِ التَّخْتُمِ بِالذَّهَبِ، وَأَنْ أَقْرَأَ وَأَنَا رَاكِعٌ»

44- إِلَّا خِتْلَافٌ عَلَى يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ فِيهِ 361 - أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَرْبٌ وَهُوَ ابْنُ شَدَّادٍ، عَنْ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ سَعِيدٍ الْفَدَكِيُّ، أَنَّ نَافِعًا، أَخْبَرَهُ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ حُنَيْنٍ، أَنَّ عَلِيًّا حَدَّثَهُ، قَالَ: «نَهَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ثِيَابِ الْمُعْصَفِرِ، وَعَنْ خَاتِمِ الذَّهَبِ، وَعَنْ لُبْسِ الْقَتِي، وَأَنْ أَقْرَأَ وَأَنَا رَاكِعٌ» خَالَفَهُ اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ

362 - أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُنَيْنٍ، عَنْ بَعْضِ مَوَالِي الْعَبَّاسِ، عَنْ عَلِيٍّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْمُعْصَفِرِ، وَالثِّيَابِ الْقَتِيَّةِ،

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے چار چیزوں سے ممانعت فرمائی ہے۔ سونے کی انگوٹھی پہننے سے، قسی پہننے سے، رکوع کی حالت میں قرأت کرنے سے اور کسم کا رنگ استعمال کرنے سے۔

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے کسم کا رنگ استعمال کرنے سے، قسی اور سونے کی انگوٹھی پہننے سے اور رکوع کی حالت میں قرأت کرنے سے ممانعت فرمائی ہے۔

اس کے متعلق یحییٰ بن کثیر سے اختلاف

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے کسم کے رنگ کے کپڑے پہننے سے اور سونے کی انگوٹھی پہننے سے اور قسی پہننے سے اور رکوع کی حالت میں قرأت کرنے سے منع فرمایا ہے۔ لیث بن سعد نے اس کے برخلاف بیان کیا ہے۔

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کسم رنگ کے کپڑے پہننے سے اور قسی کے کپڑے پہننے سے اور رکوع کی حالت میں قرأت کرنے سے منع فرمایا ہے۔

وَعَنْ أَن يَقْرَأَ وَهُوَ رَاكِعٌ»

363 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَوْزَاعِيُّ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: نَهَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَاقِ الْحَدِيثِ

364 - أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ مَسْعَدَةَ، عَنْ أَشْعَثَ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَبِيدَةَ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: «نَهَانِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْقَسْبِيِّ، وَالْحَرِيرِ، وَخَاتِمِ الذَّهَبِ، وَأَنْ أَقْرَأَ رَاكِعًا» خَالَفَهُ هِشَامٌ وَلَمْ يَرْفَعْهُ

365 - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ، قَالَ: أَنْبَأَنَا هِشَامٌ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَبِيدَةَ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: «نَهَى عَنْ مَيَاثِرِ الْأَرْجَوَانِ، وَلُبْسِ الْقَسْبِيِّ، وَخَاتِمِ الذَّهَبِ»

366 - أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنَا حَمَّادُ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَبِيدَةَ قَالَ: «نَهَى عَنْ مَيَاثِرِ الْأَرْجَوَانِ، وَخَوَاتِيمِ الذَّهَبِ»

45- حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ،

وَالِاخْتِلَافُ عَلَى قَتَادَةَ

367 - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ، عَنْ الْحَجَّاجِ هُوَ ابْنُ الْحَجَّاجِ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَبْدِ عُبَيْدٍ، عَنْ بُشَيْرِ بْنِ نَهِيكٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: «نَهَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ تَخْتُمِ الذَّهَبِ»

368 - أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ حَمَّادٍ الْمَعْنِيُّ الْبَصْرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، عَنْ أَبِي الثَّيَّاجِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَفْصُ اللَّيْثِيِّ، قَالَ: أَشْهَدُ عَلَى عِمْرَانَ أَنَّهُ حَدَّثَنَا قَالَ: «نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے مجھے منع فرمایا ہے، (امام نسائی فرماتے ہیں) اس کے بعد انہوں نے حسب سابق حدیث بیان کی ہے۔

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے مجھے قسی پہننے سے، ریشم پہننے سے، سونے کی انگوٹھی پہننے سے اور رکوع کی حالت میں قرأت کرنے سے منع فرمایا ہے۔

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے سرخ ”ارجوان“ کی چادریں اور قسی پہننے سے اور سونے کی انگوٹھی پہننے سے ممانعت فرمائی ہے۔

حضرت عبیدہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارجوانی چادریں پہننے سے اور سونے کی انگوٹھیاں پہننے سے ممانعت فرمائی ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی حدیث اور قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اختلاف حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے مجھے سونے کی انگوٹھی پہننے سے ممانعت فرمائی ہے۔

حضرت عمران رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ریشم پہننے سے، سونے کی انگوٹھی پہننے سے اور ”حلتہم“ میں کچھ پینے سے ممانعت فرمائی ہے۔

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لُبَيْسِ الْحَرِيرِ، وَعَنِ الثَّخْتُمِ
بِالدَّهَبِ، وَعَنِ الشُّرْبِ فِي الْحَنَاتِمِ»

369- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الشَّرْحِ، قَالَ:
أَنْبَأَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ، عَنْ
بَكْرِ بْنِ سَوَادَةَ أَنَّ أَبَا النَّجِيبِ حَدَّثَهُ، أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ
الْمُخَدَّرِيَّ حَدَّثَهُ، أَنَّ رَجُلًا قَدِيمًا مِنْ نَجْرَانَ إِلَى رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِ خَاتَمٌ مِنْ ذَهَبٍ،
فَأَعْرَضَ عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَقَالَ: «إِنَّكَ جُنْتَنِي وَفِي يَدِكَ بَحْرَةٌ مِنْ نَارٍ»

370- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا
عُبَيْدُ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ
سَالِمٍ، عَنْ رَجُلٍ، حَدَّثَهُ، عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، أَنَّ
رَجُلًا كَانَ جَالِسًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَعَلَيْهِ خَاتَمٌ مِنْ ذَهَبٍ، وَفِي يَدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِخْصَرَةٌ أَوْ جَرِيدَةٌ، فَضَرَبَ بِهَا النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِصْبَعَهُ، فَقَالَ الرَّجُلُ: مَا لِي يَا
رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: «أَلَا تَنْظُرُ هَذَا الَّذِي فِي إِصْبَعِكَ»
فَأَخَذَهُ الرَّجُلُ فَرَمَى بِهِ، فَرَأَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ بَعْدَ ذَلِكَ فَقَالَ: «مَا فَعَلَ الْخَاتَمُ؟» قَالَ:
رَمَيْتُ بِهِ، قَالَ: «مَا يَهَذَا أَمْرُكَ، إِنَّمَا أَمْرُكَ أَنْ
تَبِيعَهُ، فَتَسْتَعِينِ بِشَيْئِهِ» وَهَذَا حَدِيثٌ مُنْكَرٌ

371- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا
عَفَّانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَهْبٌ، عَنْ الثُّعْمَانِ بْنِ رَاشِدٍ،
عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ
الْحُسَيْنِيِّ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبْصَرَ فِي يَدِهِ
خَاتَمًا مِنْ ذَهَبٍ، فَجَعَلَ يَقْرَعُهُ بِقُضَيْبٍ مَعَهُ، فَلَمَّا

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے
ہیں، ایک شخص نجران سے نبی کریم ﷺ کی خدمت میں
حاضر ہوا اس نے سونے کی انگلی پہنی ہوئی تھی۔ نبی
کریم ﷺ نے اس سے رخ پھیر لیا آپ نے فرمایا: تم
میرے پاس اس حالت میں آئے ہو کہ تمہارے ہاتھ میں
آگ کا انگارہ ہے۔

حضرت براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے
ہیں، ایک شخص نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر تھا اس
نے سونے کی انگلی پہنی ہوئی تھی۔ نبی کریم ﷺ کے ہاتھ
میں ایک چھڑی تھی یا شاید ایک شاخ تھی آپ نے اس سے
اس شخص کی انگلی پر مارا۔ اس شخص نے عرض کی: یا رسول اللہ
(ﷺ)! میں نے کیا خطا کی ہے؟ آپ نے فرمایا: تم اسے
اتار کیوں نہیں دیتے جو تمہاری انگلی میں ہے؟ اس شخص نے
اسے پکڑا اور پھینک دیا۔ جب نبی کریم ﷺ نے اس کے
بعد اسے ملاحظہ تو فرمایا تم نے اس انگلی کا کیا کیا ہے؟ اس نے
عرض کی: میں نے اسے پھینک دیا۔ آپ نے فرمایا: میں نے
تمہیں اس بات کی ہدایت نہیں کی تھی، تم اسے فروخت کر کے
اس کی قیمت سے کچھ اور نافع حاصل کر لیتے۔

حضرت ابو ثعلبہ حشنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں،
نبی کریم ﷺ نے ان کے ہاتھ میں سونے کی انگلی دیکھی تو
آپ نے اپنے پاس موجود چھڑی سے اسے مارا۔ جب نبی
کریم ﷺ کی توجہ دوسرے طرف ہوئی تو حضرت ابو ثعلبہ
نے اسے اتار دیا۔ بعد میں نبی کریم ﷺ نے فرمایا: میرا یہ

369- مسند امام احمد: 11124، سنن الکبریٰ للنسائی: 9501

370- سنن الکبریٰ للنسائی: 9502

371- سنن نسائی: 5190، سنن الکبریٰ للنسائی: 9503، معجم الاوسط للطبرانی: 3750

غَفَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلْقَاهُ قَالَ: «مَا أَرَانَا إِلَّا قَدْ أَوْجَعْنَاكَ وَأَغْرَمْنَاكَ» خَالَفَهُ يُونُسُ رَوَاهُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي إِدْرِيسٍ مُرْسَلًا.

372 - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الشَّرْحِ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيُّ أَنَّ رَجُلًا مِمَّنْ أَذْرَكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ خَاتِمًا مِنْ ذَهَبٍ نَحْوَهُ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: «وَحَدِيثُ يُونُسَ أَوَّلُ بِالصَّوَابِ مِنْ حَدِيثِ النَّعْمَانِ».

373 - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ الْقُرَشِيُّ الدِّمَشْقِيُّ أَبُو عَبْدِ الْمَلِكِ قِرَاءَةً قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عَائِدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمْزَةَ عَنْ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى عَلَى رَجُلٍ خَاتِمًا مِنْ ذَهَبٍ نَحْوَهُ

374 - أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ الْعُمَرِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى فِي يَدِ رَجُلٍ خَاتِمَ ذَهَبٍ «فَضْرَبَ إصْبَعَهُ بِقَضِيبٍ كَانَ مَعَهُ حَتَّى رَمَى بِهِ»

375 - أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرِ أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْمَرْوَزِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا الْوُرْكَانِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «مُرْسَلٌ» قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: «وَالْمَرَّاسِيلُ أَشْبَهُ بِالصَّوَابِ وَاللَّهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَعْلَمُ»

خیال ہے کہ ہم نے تمہیں تکلیف دی اور تمہارا نقصان کروایا۔ یونس نے، زہری اور ابودریس کے حوالے سے اسے ”مرسلاً“ روایت کیا ہے۔

ابودریس خولانی بیان کرتے ہیں، ایک صاحب جنہوں نے نبی کریم ﷺ کا زمانہ مبارک پایا ہے انہوں نے سونے کی انگوٹھی پہنی (اس کے بعد حسب سابق حدیث ہے) امام نسائی فرماتے ہیں: نعمان سے مروی روایت کے مقابلے میں یونس سے مروی روایت درست ہے۔

ابودریس خولانی بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ایک صاحب کو سونے کی انگوٹھی پہنے ہوئے دیکھا (اس کے بعد حسب سابق حدیث ہے)۔

ابودریس خولانی بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ایک صاحب کو سونے کی انگوٹھی پہنے ہوئے ملاحظہ فرمایا آپ نے اپنے پاس موجود چھتری سے انہیں مارا حتیٰ کہ انہوں نے اسے اتار دیا۔

حضرت ابن شہاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے (اس کے بعد مرسلاً روایت ہے)۔ امام نسائی فرماتے ہیں: ”مرسلاً“ مروی روایات زیادہ مستند ہیں۔

46- مِقْدَارُ مَا يَجْعَلُ

فِي الْخَاتَمِ مِنَ الْفِضَّةِ

376 - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا

زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمٍ،
مِنْ أَهْلِ مَرْوَ أَبُو طَيْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَجُلًا جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِ خَاتَمٌ مِنْ حَدِيدٍ فَقَالَ: «مَا لِي
أَرَى عَلَيْكَ حِلْيَةَ أَهْلِ النَّارِ» فَطَرَحَهُ، ثُمَّ جَاءَهُ
وَعَلَيْهِ خَاتَمٌ مِنْ شَبَّهٍ فَقَالَ: «مَا لِي أَجِدُ مِنْكَ رِيحَ
الْأُصْنَامِ» فَطَرَحَهُ، قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مِنْ أَيْ شَيْءٍ
أَتَّخِذُهُ؟ قَالَ: «مِنْ وَرَقٍ، وَلَا تُثَبِّتْهُ مِثْقَالًا»

47- صِفَةُ خَاتَمِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

377 - أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ

الْعَنْبَرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا
يُونُسُ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسٍ، «أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتَّخَذَ خَاتَمًا مِنْ وَرَقٍ فَضَهُ حَبَشِيٌّ،
وَنُقِشَ فِيهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ»

378 - أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا

عَبَّادُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا طَلْحَةُ بْنُ يَحْيَى، قَالَ:
أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ أَنَسٍ
بْنِ مَالِكٍ قَالَ: «كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ خَاتَمٌ فَضَّةٌ يَتَخَتَّمُ بِهِ فِي يَمِينِهِ، فَضُهُ
حَبَشِيٌّ، يَجْعَلُ فَضَّهُ مِثْقَالِي كَقَهْ» أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
خَالِدِ بْنِ خَلِّ بْنِ الْحَنْصِي، - وَكَانَ أَبُوهُ خَالِدٌ عَلَى قِضَاءِ
مِنْصَرٍ - قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ: حَدَّثَنَا سَلَمَةُ وَهُوَ
ابْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ الْعَوْصِي، عَنْ الْحَسَنِ وَهُوَ ابْنُ صَالِحٍ

چاندی کی انگٹھی میں چاندی کی

مقدار کتنی ہونی چاہئے

حضرت بریدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، ایک
شخص نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اس نے لوہے
کی انگٹھی پہنی ہوئی تھی۔ آپ نے فرمایا: کیا سبب ہے کہ میں
تمہیں اہل جہنمیوں کا زیور پہنے ہوئے دیکھ رہا ہوں؟ اس نے
اسے اتار دیا پھر وہ آپ کی خدمت میں حاضر ہوا تو اس نے
پیتل کی انگٹھی پہنی ہوئی تھی تو آپ نے فرمایا: کیا سبب ہے کہ
مجھے تم سے بتوں کی بو آرہی ہے؟ اس نے اسے بھی اتار دیا اس
نے عرض کی: یا رسول اللہ (ﷺ)! میں کس چیز کی انگٹھی
بنواؤں آپ نے فرمایا: چاندی کی لیکن اس میں ایک مثقال
پورا نہ کرنا۔

نبی کریم ﷺ کی انگٹھی مبارک کا تذکرہ

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی
کریم ﷺ نے چاندی کی انگٹھی بنوائی اس کا نگینہ حبشی (یعنی
حبشہ سے آیا ہوا) تھا آپ نے اس میں محمد، رسول، اللہ نقش
کروایا۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے
ہیں، نبی کریم ﷺ کی انگٹھی مبارک چاندی سے بنی ہوئی
تھی۔ آپ اسے اپنے دائیں ہاتھ میں پہنتے تھے اس کا نگینہ
حبشی تھا آپ اس کا نگینہ پیتل کی جانب رکھتے تھے۔ حضرت
انس بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ کی انگٹھی مبارک
چاندی سے بنی ہوئی تھی اور اس کا نگینہ بھی اسی سے بنا ہوا تھا۔

بْنِ حَتَّى، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ مُحَمَّدِ الطَّوِيلِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: «كَانَ خَاتَمُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ فِضَّةٍ، وَكَانَ فَضَّةٌ مِنْهُ»

379 - أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ، قَالَ: سَمِعْتُ مُحَمَّدًا، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: «أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ خَاتَمُهُ مِنْ وَرَقٍ فَضَّةٌ مِنْهُ»

380 - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُعَاوِيَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَنَسٍ، قَالَ: «كَانَ خَاتَمُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ فِضَّةٍ، فَضَّةٌ مِنْهُ»

381 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، عَنْ بَشِيرٍ وَهُوَ ابْنُ الْفَضْلِ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: «أَرَادَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَكْتُبَ إِلَى الرُّومِ فَقَالُوا: إِنَّهُمْ لَا يَقْرَءُونَ كِتَابًا إِلَّا مَخْتُومًا، فَأَتَمَّ خَاتَمًا مِنْ فِضَّةٍ، كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى بَيَاضِهِ فِي يَدِهِ، وَنُقُوشِ فِيهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ»

382 - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُمَانَ أَبُو الْجَوَازِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: «أَخَّرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْعِشَاءِ الْآخِرَةَ حَتَّى مَضَى شَطْرُ اللَّيْلِ، ثُمَّ خَرَجَ فَصَلَّى بِنَا كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى بَيَاضِ خَاتَمِهِ فِي يَدِهِ مِنْ فِضَّةٍ»

48- مَوْضِعُ الْخَاتَمِ مِنَ الْيَدِ ذِكْرُ

حَدِيثُ عَلِيٍّ، وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ
383 - أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ هُوَ ابْنُ بِلَالٍ، عَنْ شَرِيكَ هُوَ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ کی انگلی مبارک چاندی سے بنی ہوئی تھی اور اس کا نگینہ بھی چاندی کا تھا۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ کی انگلی چاندی سے بنی ہوئی تھی اور اس کا نگینہ بھی اسی سے بنا ہوا تھا۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے اہل روم کو خط لکھنے کا ارادہ فرمایا تو لوگوں نے عرض کی: یہ لوگ اسی خط کو پڑھتے ہیں جس پر مہر لگی ہو نبی کریم ﷺ نے دست مبارک میں اس کی سفیدی کا منظر گویا آج بھی میری نگاہوں میں ہے اس میں محمد، رسول، اللہ نقش کیا گیا تھا۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے عشاء کی نماز کو موخر فرما دیا جب نصف شب گزر گئی تو آپ تشریف لائے آپ نے ہمیں نماز پڑھائی آپ کے دست مبارک میں چاندی کی بنی ہوئی انگلی کی سفیدی گویا آج بھی میری نگاہ میں ہے۔

کس ہاتھ میں انگلی پہنی جائے، حضرت علی اور حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی احادیث کا ذکر ایک روایت کے مطابق حضرت علی، اور ایک روایت کے مطابق حضرات ابوسلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ، نبی کریم ﷺ

ابْنُ أَبِي نُمَيْرٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَنْدَلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: شَرِيكَ وَأَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ، «أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَلْبَسُ خَاتَمَهُ فِي يَمِينِهِ»

384 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ الْبَحْرَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَبَّانُ بْنُ هِلَالٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ ابْنِ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ، «أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَخَتَّمُ بِيَمِينِهِ»

49- لُبْسُ خَاتَمِ حَدِيدٍ مَلُوءٍ عَلَيْهِ بِفِضَّةٍ 385 - أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ أَبِي عَتَّابٍ سَهْلِ بْنِ حَمَّادٍ ح. وَأَبْنَاءُ أَبُو دَاوُدَ، حَدَّثَنَا أَبُو عَتَّابٍ سَهْلِ بْنِ حَمَّادٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مَكِينٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِيَّاسُ بْنُ الْحَارِثِ بْنِ الْمُعَيْقِبِ، عَنْ جَدِّهِ مُعَيْقِبٍ أَنَّهُ قَالَ: «كَانَ خَاتَمُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيدًا مَلُوءًا عَلَيْهِ فِضَّةٌ» قَالَ: «وَرُبَّمَا كَانَ فِي يَدَيْ فَكَانَ مُعَيْقِبٌ عَلَى خَاتَمِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ»

50- لُبْسُ خَاتَمِ صُفْرِ 386 - أَخْبَرَنِي عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَلِيٍّ الْمَصِيعِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ مَنْصُورٍ، مِنْ أَهْلِ ثَغْرِ ثَقَفَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا لَيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ بَكْرِ بْنِ سَوَادَةَ، عَنْ أَبِي الثَّجِيبِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: أَقْبَلَ رَجُلٌ مِنَ الْبَحْرَيْنِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَلَّمَ، فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيْهِ، وَكَانَ فِي يَدِهِ خَاتَمٌ مِنْ ذَهَبٍ، وَجَبَّةٌ حَرِيرٍ، فَأَلْقَاهُمَا ثُمَّ سَلَّمَ، فَرَدَّ عَلَيْهِ السَّلَامَ، ثُمَّ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَتَيْتُكَ إِنْفًا فَأَعْرَضْتَ عَنِّي، فَقَالَ: «إِنَّهُ كَانَ فِي يَدِكَ جَمْرَةٌ مِنْ نَارٍ» قَالَ: لَقَدْ جِئْتُ إِذَا بِجَمْرٍ كَثِيرٍ.

کے متعلق یہ بات روایت کرتے ہیں، آپ اپنے دائیں دست مبارک میں انگلی پھینا کرتے تھے۔

حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ اپنے دائیں دست مبارک میں انگلی پھینا کرتے تھے۔

لوہے کی انگلی پھیننا جس پر چاندی چڑھی ہوئی ہو حضرت معقیب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ کی انگلی مبارک لوہے سے بنی ہوئی تھی جس پر چاندی کا پانی چڑھا ہوا تھا۔ راوی بیان کرتے ہیں، بعض اوقات وہ میرے ہاتھ میں ہوتی تھی۔ راوی بیان کرتے ہیں، گویا حضرت معقیب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی کریم ﷺ کی انگلی کے نگران تھے۔

کالی کی انگلی پھیننا

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، ایک شخص بحرین سے نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اس نے سلام کیا آپ نے اسے جواب نہیں دیا۔ اس کے ہاتھ میں سونے کی انگلی تھی اور اس نے ریشمی جبہ پہنا ہوا تھا اس نے ان دونوں کو اتار دیا پھر سلام کیا تو نبی کریم ﷺ نے اسے سلام کا جواب دیا: پھر اس نے عرض کی: یا رسول اللہ (ﷺ)! میں پہلے آپ کے خدمت میں حاضر ہوا تو آپ نے مجھ سے رخ پھیر لیا آپ نے فرمایا: تم جو کچھ بھی لے کر آئے ہو وہ ہمارے لیے ”حرہ“ کے پتھروں سے زیادہ نفع بخش نہیں ہیں بلکہ یہ دنیاوی ساز و سامان ہے، اس شخص نے

عرض کی: میں کس چیز کی انگوٹھی پہنوں؟ آپ نے فرمایا لوہے کی پہن لو یا چاندی کی پہن لو یا کانسی کی پہن لو۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ تشریف لائے آپ نے چاندی کا چھلا مبارک بنوایا آپ نے فرمایا: جس نے یہ بنوانا ہو وہ بنوائے لیکن اس کے جیسا نقش نہ بنوائے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے انگوٹھی بنوائی اور اس پر ایک نقش تحریر کروایا آپ نے فرمایا: ہم نے انگوٹھی بنوائی ہے اور اس میں ایک نقش تحریر کروایا ہے کوئی بھی شخص اس طرح کا نقش نہ بنوائے۔ پھر حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: گویا نبی کریم ﷺ کے دست مبارک میں اس انگوٹھی مبارک کی چمک کا منظر آج بھی میری نگاہ میں ہے۔

نبی کریم ﷺ کا یہ فرمان: اپنی

انگوٹھیوں پر عربی نقش نہ بنواؤ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: مشرکین کی آگ حاصل کرنے کی کوشش نہ کرو اور اپنی انگوٹھیوں کے اوپر عربی میں نقش نہ بنواؤ۔

شہادت کی انگلی میں انگوٹھی پہننے کی ممانعت

حضرت ابو بردہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں،

قَالَ: «إِنَّ مَا جُمْتُ بِهِ لَيْسَ بِأَجْزَأَ عَنَّا مِنْ حِجَارَةِ الْحَرَّةِ، وَلَكِنَّهُ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا» قَالَ: فَمَاذَا اتَّخَذْتُمْ؟ قَالَ: «حَلَقَةٌ مِنْ حَدِيدٍ أَوْ وَرَقٍ أَوْ صُفْرٍ»

387 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ صُهَيْبٍ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ اتَّخَذَ حَلَقَةً مِنْ فِضَّةٍ، فَقَالَ: «مَنْ أَرَادَ أَنْ يَصُوغَ عَلَيْهِ فَلْيَفْعَلْ، وَلَا تَنْقُشُوا عَلَى نَقْشِهِ»

388 - أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ سُلَيْمَانُ بْنُ سَيْفٍ الْحَرَّانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ صُهَيْبٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: اتَّخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاتَمًا، وَنَقَشَ عَلَيْهِ نَقْشًا، قَالَ: «إِنَّا قَدْ اتَّخَذْنَا خَاتَمًا، وَنَقَشْنَا فِيهِ نَقْشًا، فَلَا يَنْقُشُ أَحَدٌ عَلَى نَقْشِهِ»، ثُمَّ قَالَ أَنَسُ: «فَكَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى وَبِصَةِ يَدِهِ»

51- قَوْلُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا

تَنْقُشُوا عَلَى خَوَاتِيمِكُمْ عَرَبِيًّا

389 - أَخْبَرَنَا مُجَاهِدُ بْنُ مُوسَى الْخُوَارِزْمِيُّ، بِبَغْدَادَ قَالَ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، قَالَ: أَنْبَأَنَا الْعَوَّامُ بْنُ حَوْشَبٍ، عَنْ أَزْهَرَ بْنِ رَاشِدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تَسْتَضِيئُوا بِنَارِ الْمُشْرِكِينَ، وَلَا تَنْقُشُوا عَلَى خَوَاتِيمِكُمْ عَرَبِيًّا»

52- النَّهْيُ عَنِ الْخَاتَمِ فِي السَّبَابَةِ

390 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا

سُفْيَانُ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ كُلَيْبٍ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، قَالَ: قَالَ عَلِيٌّ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَا عَلِيُّ، سَلِ اللَّهَ الْهُدَى وَالسَّادَ» وَنَهَانِي أَنْ أَجْعَلَ الْخَاتَمَ فِي هَذِهِ، وَهَذِهِ وَأَشَارَ - يَعْنِي بِالسَّبَابَةِ وَالْوُسْطَى -

391- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ كُلَيْبٍ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: «نَهَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْخَاتَمِ فِي هَذِهِ وَهَذِهِ - يَعْنِي السَّبَابَةَ وَالْوُسْطَى -» وَاللَّفْظُ لِابْنِ الْمُثَنَّى

392 - أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا بِشْرٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ كُلَيْبٍ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «قُلْ: اللَّهُمَّ اهْدِنِي وَسِدِّدْنِي» وَنَهَانِي أَنْ أَضَعَ الْخَاتَمَ فِي هَذِهِ وَهَذِهِ، وَأَشَارَ بِشْرٌ بِالسَّبَابَةِ وَالْوُسْطَى قَالَ: وَقَالَ عَاصِمٌ «أَحَدُهُمَا»

نَزْعُ الْخَاتَمِ عِنْدَ دُخُولِ الْخَلَاءِ

393- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَامِرٍ، عَنْ هَمَّامٍ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسٍ، «أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا دَخَلَ الْخَلَاءَ نَزَعَ خَاتَمَهُ»

394- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا الْمُعْتَمِرُ، قَالَ: سَمِعْتُ عُبَيْدَ اللَّهِ، عَنْ تَافِيعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: اتَّخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاتَمًا مِنْ ذَهَبٍ، وَجَعَلَ فَصَّهُ مِنْ قَبْلِ كَفِّهِ، فَاتَّخَذَ النَّاسُ خَوَاتِيمَ الذَّهَبِ، فَأَلْقَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا: اے علی! اللہ تعالیٰ سے ہدایت اور میانہ روی مانگو۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے اس بات سے منع فرمایا ہے کہ میں اس اور اس انگلی میں انگوٹھی پہنوں انہوں نے شہادت کی انگلی اور درمیانی انگلی کی طرف اشارہ کر کے بتایا۔

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے اس اور اس انگلی میں انگوٹھی پہننے سے منع فرمایا ہے یعنی شہادت کی انگلی اور درمیان والی انگلی۔ (یہ الفاظ ابن ثنی کے ہیں)۔

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: تم یہ دعا کرو: ”اے اللہ! مجھے ہدایت دے اور مجھے میانہ روی کی توفیق دے“۔ پھر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے اس بات سے منع فرمایا ہے کہ میں اس اور اس انگلی میں انگوٹھی پہنوں۔ انہوں نے شہادت کی انگلی اور درمیان والی انگلی کی جانب اشارہ کر کے بتایا۔ عاصم نامی راوی نے ان دونوں میں سے ایک کا تذکرہ کیا ہے۔

بیت الخلاء جاتے ہوئے انگوٹھی اتار دینا

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب بیت الخلاء میں تشریف لے جاتے تو انگوٹھی مبارک اتار دیتے تھے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سونے کی انگوٹھی بنوائی آپ نے اس کا ٹکینہ مبارک ہتھیلی کی طرف رکھا لوگوں نے بھی سونے کی انگوٹھیاں بنوالیں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی مبارک انگوٹھی کو اتار دیا اور فرمایا: اب میں اسے کبھی نہیں پہنوں گا تو لوگوں نے بھی اپنی

393- سنن ابوداؤد: 19، سنن ابن ماجہ: 303، مستدرک للحاکم: 670، سنن الکبریٰ للبیہقی: 454

394- صحیح بخاری: 5527، سنن ابوداؤد: 4218، سنن نسائی: 5215

انگوٹھیوں کو اتار دیا۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاتَمَهُ وَقَالَ: «لَا الْبَسَةُ أَبَدًا» وَالْقَى النَّاسَ خَوَاتِيمَهُمْ

395 - أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتَّخَذَ خَاتَمًا مِنْ ذَهَبٍ، وَجَعَلَ فَصَّهُ مِثْلَ يَلِي كَفِّهِ، فَاتَّخَذَ النَّاسُ خَوَاتِيمَ، فَطَرَحَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ: «لَا الْبَسَةُ أَبَدًا»

396 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسَى، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَخْتَمُ خَاتَمًا مِنْ ذَهَبٍ، ثُمَّ طَرَحَهُ، وَلَيْسَ خَاتَمًا مِنْ وَرَقٍ، وَنَقَشَ فِيهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ، وَقَالَ: «لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ أَنْ يَنْقُشَ عَلَى نَقِشِ خَاتَمِي هَذَا»، ثُمَّ جَعَلَ فَصَّهُ فِي بَطْنِ كَفِّهِ

397 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، عَنْ الْمُغِيرَةِ بْنِ زَيْادٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا نَافِعٌ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، «أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ خَاتَمًا مِنْ ذَهَبٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ، فَلَمَّا رَأَاهُ أَصْحَابُهُ فَشَتَّ خَوَاتِيمُ الذَّهَبِ، فَرَمَى بِهِ، فَلَا نَذْرِي مَا فَعَلَ، ثُمَّ أَمَرَ بِخَاتَمٍ مِنْ فِضَّةٍ، فَأَمَرَ أَنْ يُنْقَشَ فِيهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ، وَكَانَ فِي يَدِ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّى مَاتَ» وَفِي يَدِ أَبِي بَكْرٍ حَتَّى مَاتَ، وَفِي يَدِ عُمَرَ حَتَّى مَاتَ، وَفِي يَدِ عُثْمَانَ سِتِّ سِنِينَ مِنْ عَمَلِهِ، فَلَمَّا كَثُرَتْ عَلَيْهِ الْكُتُبُ دَفَعَهُ إِلَى رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ، فَكَانَ يُخْتَمُ بِهِ، فَخَرَجَ الْأَنْصَارِيُّ إِلَى قَلِيبِ لِعُثْمَانَ، فَسَقَطَ، فَالْتُمِسَ فَلَمْ يُوجَدْ، فَأَمَرَ بِخَاتَمٍ مِثْلِهِ، وَنَقَشَ فِيهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے سونے کی انگوٹھی بنوائی آپ نے اس کا ٹکینہ مبارک ہتھیلی کی طرف رکھا لوگوں نے بھی انگوٹھیاں بنوالیں نبی کریم ﷺ نے اسے اتار دیا اور فرمایا: اب میں اسے کبھی نہیں پہنوں گا۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے سونے کی انگوٹھی بنوائی پھر آپ نے اسے اتار دیا پھر آپ نے چاندی کی انگوٹھی پہنی اور اس میں محمد، رسول، اللہ نقش کروایا آپ نے فرمایا: کسی بھی شخص کے لیے یہ مناسب نہیں ہے کہ وہ میری انگوٹھی کے نقش جیسا نقش بنوائے۔ پھر آپ نے اس کے ٹکینے کو ہتھیلی مبارک کی جانب میں رکھا۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے سونے کی انگوٹھی مبارک تین روز تک پہنی جب آپ نے اپنے صحابہ کرام کو ملاحظہ فرمایا کہ انہوں نے بھی سونے کی انگوٹھیاں بنوالی ہیں تو آپ نے اسے اتار دیا۔ ہمیں نہیں معلوم کہ آپ نے اس کا کیا کیا۔ پھر آپ نے چاندی کی انگوٹھی بنوائی تو آپ کی ہدایت کے مطابق اس میں محمد، رسول، اللہ نقش کروایا گیا۔ یہ نبی کریم ﷺ کے دست مبارک میں رہی حتیٰ کہ آپ کا وصال ہو گیا تو حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ہاتھ میں آ گئی جب ان کا بھی وصال ہو گیا تو حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ہاتھ میں آئی اور جب ان کا بھی وصال ہو گیا تو چھ برس تک حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ہاتھ میں رہی جب انہیں بہت زیادہ تحریریں کرنے کی ضرورت پیش آئی تو انہوں نے اس انگوٹھی کو ایک انصاری کے سپرد کر دیا

وہ ان تحریرات پر اس سے مہر لگا دیا کرتا تھا۔ ایک دفعہ وہ انصاری حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے کنوئیں کے پاس بیٹھا ہوا تھا وہ انگوٹھی اس سے کنوئیں میں گر گئی جب اسے ڈھونڈا گیا تو وہ نہیں ملی تو حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی ہدایت کے مطابق اس جیسی ایک اور انگوٹھی بنوائی گئی اور اس میں بھی محمد، رسول، اللہ نقش کروایا گیا۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے سونے کی انگوٹھی بنوائی آپ نے اس کا نگینہ مبارک ہتھیلی کی طرف رکھا لوگوں نے بھی سونے کی انگوٹھیاں بنوالیں تو نبی کریم ﷺ نے اسے اتار دیا لوگوں نے بھی اپنی انگوٹھیوں کو اتار دیا پھر نبی کریم ﷺ نے چاندی کی انگوٹھی بنوائی آپ اس سے مہر فرمایا کرتے تھے آپ اسے پہنتے نہیں تھے۔

گھنٹیوں کا بیان

ابوبکر بن ابوشیخ بیان کرتے ہیں، میں سالم کے پاس بیٹھا ہوا تھا سیدہ ام البنین رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے کچھ سوار ہمارے پاس سے گزرے ان کے (جانوروں کے گلوں میں) گھنٹیاں تھیں تو سالم نے اپنے والد کے حوالے سے نافر کو یہ حدیث سنائی۔ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: ”جن سواروں کے ساتھ گھنٹی ہوتی ہیں فرشتے ان کے ساتھ نہیں چلتے“۔ اور ان لوگوں کے ساتھ تم کتنی گھنٹیاں دیکھ رہے ہو؟

ابوبکر بن موسیٰ بیان کرتے ہیں، میں، حضرت سالم بن عبد اللہ کے ساتھ بیٹھا ہوا تھا تو حضرت سالم نے اپنے والد (حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما) کے حوالے سے نبی کریم ﷺ کا یہ ارشاد سنایا: فرشتے ایسے سواروں کے ساتھ نہیں چلتے جن میں گھنٹی موجود ہو۔

398 - أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ أَبِي بَشِيرٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، «أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتَّخَذَ خَاتَمًا مِنْ ذَهَبٍ، وَكَانَ فِيهِ فِي بَاطِنٍ كِفَّةٌ، فَاتَّخَذَ النَّاسُ خَوَاتِيمَ مِنْ ذَهَبٍ فَطَرَحَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَطَرَحَ النَّاسُ خَوَاتِيمَهُمْ، وَاتَّخَذَ خَاتَمًا مِنْ فِضَّةٍ، فَكَانَ يَحْتَمُّ بِهِ، وَلَا يَلْبَسُهُ»

54- الْجَلَّالُ

399 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي صَفْوَانَ الثَّقَفِيُّ، مِنْ وَلَدِ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي الْوَزِيرِ، قَالَ: حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ عُمَرَ الْجَمْعِيُّ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْخٍ، قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا مَعَ سَالِمٍ فَمَرَّ بِنَا رَكْبٌ لِأَمِّ الْبَنِينَ مَعَهُمْ أَجْرَاسٌ، فَتَحَدَّثَ نَافِعًا، سَالِمٌ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا تَضَعُ الْمَلَائِكَةُ رُكْبًا مَعَهُمْ جُلْجُلٌ، كَمَا تَرَى مَعَ هَؤُلَاءِ مِنَ الْجُلْجُلِ»

400 - أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ سَلَامٍ الطُّرْسُوسِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا نَافِعُ بْنُ عُمَرَ الْجَمْعِيُّ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُوسَى، قَالَ: كُنْتُ مَعَ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، فَتَحَدَّثَ سَالِمٌ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا تَضَعُ الْمَلَائِكَةُ رُفْقَةً فِيهَا جُلْجُلٌ»

سالم اپنے والد کا یہ بیان مرفوعاً روایت کرتے ہیں: فرشتے ایسے لوگوں کے ساتھ نہیں چلتے جن کے ساتھ گھنٹی موجود ہو۔

سیدہ ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا، جو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ محترمہ ہیں، بیان کرتی ہیں، میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: فرشتے ایسے گھر میں داخل نہیں ہوتے جس میں گھنٹی یا گھنگھرو ہوا اور فرشتے ایسے سواروں کے ساتھ بھی نہیں جاتے جن کے ساتھ گھنٹی ہو۔

ابو الاحوص اپنے والد کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا تھا آپ نے مجھے خستہ حال میں دیکھا تو فرمایا کیا تمہارے پاس مال نہیں ہے؟ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! ہر طرح کا مال ہے، آپ نے فرمایا: جب اللہ تعالیٰ نے تمہیں مال عطا فرمایا ہے تو اس کا اثر تم پر نظر آنا چاہئے۔

ابو الاحوص اپنے والد کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عام سے کپڑے پہن کر حاضر ہوئے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے دریافت فرمایا: کیا تمہارے پاس مال نہیں ہے؟ اس نے عرض کی: جی ہاں۔ ہر طرح کا مال ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کون سی طرح کا مال ہے؟ انہوں نے عرض کی: اللہ تعالیٰ نے مجھے اونٹ، گائے، بکریاں، گھوڑے، غلام سب کچھ عطا فرمایا ہوا ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب اللہ تعالیٰ نے تمہیں عطا فرمایا ہوا ہے تو اللہ تعالیٰ کی نعمت کا اثر تم پر نظر آنا چاہئے۔

401 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ: قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو هِشَامٍ الْمَخْزُومِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ عُمَرَ، عَنْ بُكَيْرِ بْنِ مُوسَى، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، رَفَعَهُ قَالَ: «لَا تَصْحَبُ الْمَلَائِكَةُ رُفْقَةً فِيهَا جُلُجُلٌ»

402 - أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ مُسْلِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُجَّاجٌ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ أَبِيهِ، مَوْلَى آلِ نَوْفَلٍ، أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «لَا تَدْخُلُ الْمَلَائِكَةُ بَيْتًا فِيهِ جُلُجُلٌ، وَلَا جَرَسٌ، وَلَا تَصْحَبُ الْمَلَائِكَةُ رُفْقَةً فِيهَا جَرَسٌ»

403 - أَخْبَرَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَقَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَأَى رَيْثَ الثِّيَابِ فَقَالَ: «أَلَيْكَ مَالٌ» قُلْتُ: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ مِنْ كُلِّ الْمَالِ، قَالَ: «فَإِذَا آتَاكَ اللَّهُ مَالًا فَلْيَرِّ أَثَرَهُ عَلَيْكَ»

404 - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَقَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ثَوْبٍ دُونٍ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَلَيْكَ مَالٌ» قَالَ: نَعَمْ، مِنْ كُلِّ الْمَالِ، قَالَ: «مِنْ أَبِي الْمَالِ» قَالَ: قَدْ آتَانِي اللَّهُ مِنَ الْإِبِلِ وَالْغَنَمِ وَالْخَيْلِ وَالرَّقِيقِ، قَالَ: «فَإِذَا آتَاكَ اللَّهُ مَالًا، فَلْيَرِّ عَلَيْكَ أَثَرَ نِعْمَةِ اللَّهِ وَكَرَامَتِهِ»

امام طحاوی رحمۃ اللہ علیہ

امام ابو جعفر طحاوی تیسری صدی کے عظیم محدث و فقیہ ہیں محدثین کے ہاں انہیں حافظ اور امام کا درجہ حاصل ہے بلکہ فقہاء انہیں مجتہد منسوب قرار دیتے ہیں۔ عموماً امام طحاوی کے نام سے بھی معروف ہیں۔

نام و نسب

نام احمد۔ کنیت ابو جعفر۔ والد کا نام محمد ہے۔ سلسلہ نسب یوں ہے۔ الامام الحافظ ابو جعفر احمد بن محمد بن سلامہ بن سلمہ بن عبد الملک بن سلمہ بن سلیم بن سلیمان بن خباب ازدی جحری طحاوی مصری حنفی۔

نسبت

مصر میں وادی نیل کے کنارے طحا نامی ایک بستی میں پیدا ہوئے جس کی وجہ سے آپ طحاوی کہلاتے ہیں۔ ازدیمن کا ایک قبیلہ ہے جو ازد بن عمران کی طرف منسوب ہے اور جحری قبیلہ حجر اسکی ایک شاخ سے منسوب ہے۔ حجر نام کے تین قبائل تھے۔ حجر بن وحید۔ حجر ذی الصین۔ حجر ازد۔ اور ازد نام کے بھی دو قبیلے تھے، ازد حجر۔ ازد شنوہ۔ لہذا امتیاز کیلئے آپ کے نام کے ساتھ دونوں ذکر کر کے ازدی جحری کہا جاتا ہے آپ کے آبا و اجداد فتح اسلام کے بعد مصر میں فروکش ہو گئے تھے لہذا آپ مصری کہلائے۔

ولادت

امام طحاوی کی پیدائش کب ہوئی اس بارے میں کئی قول ہیں الجواہر المفصیہ میں خود امام طحاوی کا قول نقل کیا ہے: ابو سعید بن یونس نے کہا مجھ سے امام طحاوی نے بیان کیا کہ میری پیدائش 239ھ میں ہوئی۔ امام طحاوی کی پیدائش کے بارے میں ابن عساکر نے پوری تفصیل بیان کرتے ہوئے لکھا ہے جب کہ اس کے مقابل دوسرا مشہور قول امام ذہبی کا ہے کہ امام طحاوی کی ولادت 237ھ کو ہوئی۔

تعلیم و تربیت

امام طحاوی کے والد ادب و شاعری میں ممتاز مقام رکھتے تھے اور ان کی والدہ جو ابو ابراہیم مزنی کی ہمشیرہ تھیں وہ خود بھی بڑی فقیہہ اور عالمہ تھیں امام سیوطی نے ان کا ذکر مصر کے شافعی فقہاء میں کیا ہے۔ گویا ان کا تعلق ایک علمی گھرانے سے تھا۔ ایسے علمی گھرانے میں آنکھیں کھولنے والا بچہ نامور محدث و مجتہد بنے تو عجیب بات ہے۔ ابتدائی تعلیم اپنے والدین سے حاصل کرنے کے علاوہ امام طحاوی نے ابو جعفر احمد بن ابی عمران موسیٰ بن عیسیٰ اور امام ابو زکریا یحییٰ بن محمد بن عمروں سے مزید تعلیم حاصل کی انہی کے پاس قرآن حفظ کیا۔ امام مزنی کا فقہاء شافعیہ میں بڑا مقام و مرتبہ ہے امام طحاوی نے فقہ اور حدیث کی تحصیل امام مزنی سے کی۔ باوجود علمی گھرانہ حاصل ہونے کے امام طحاوی جہاں کہیں گئے وہاں کے علماء سے استفادہ کیا چنانچہ امام طحاوی جب شام، بیت المقدس، عسقلان وغیرہ گئے تو انہوں نے اس سفر کے ذریعہ وہاں کے علماء سے استفادہ کیا اور بطور خاص شام میں انہوں نے قاضی القضاۃ ابو حازم سے استفادہ کیا اور ان سے فقہ و حدیث دونوں حاصل کیا۔

امام طحاوی کے شیوخ و اساتذہ کی ایک طویل فہرست ہے ان میں چند ایک یہ ہیں۔ ابراہیم بن ابی داؤد، سلیمان بن داؤد، الاسدی، احمد بن شعیب بن علی النسائی صاحب السنن، احمد بن ابی عمران القاضی، اسحاق بن ابراہیم بن یونس البغدادی، اسماعیل بن یحییٰ المزنی، بحر بن نصر بن سابق الخولانی، بکار بن قتیبہ بن البصری القاضی، یونس بن عبد الاعلیٰ الصدفی، ہارون بن سعید ایلی، محمد بن عبد اللہ بن الحکم، عیسیٰ بن مشرود اور عبد الغنی بن رفاعہ

شاگرد و تلامذہ

امام طحاوی کی علمی شہرت جب دور دور تک پھیل گئی تو پھر تشنگان علم اور علم حدیث و فقہ کے شاہقین نے دور دراز سے آپ کی جانب رجوع کیا اور آپ کی شاگردی اختیار کی۔ امام طحاوی کے شاگردوں کی بھی ایک طویل فہرست ہے جیسا کہ الجواہر المفیدہ میں کہا ہے چند اسماء ذکر کئے جاتے ہیں۔ احمد بن ابراہیم بن حماد احمد بن محمد بن منصور الانصاری الدامغانی عبد الرحمن بن احمد بن یونس المورخ سلیمان بن احمد بن ایوب الطبرانی ابوالقاسم صاحب المعاجم عبد اللہ بن عدی بن عبد اللہ الجرجانی ابوالاحمد صاحب کتاب الکامل فی الجرح والتعديل علی بن احمد الطحاوی ابوالقاسم عبید اللہ بن علی الداؤدی شیخ اہل النظاہر فی عصرہ، محمد بن عبد اللہ بن احمد بن زبر ابو سلیمان الحافظ ابو بکر محمد بن جعفر بن الحسین البغدادی المعروف بغندر الحافظ المفید

وفات

امام طحاوی کی وفات یکم ذیقعدہ 321ھ 82 سال کی عمر میں ہوئی۔

تصنیفات و تالیفات

امام طحاوی کی تصنیفات و تالیفات میں کچھ ایسی ہیں جو مطبوعہ یا مخطوطہ کی شکل میں موجود ہیں اور بعض ایسی ہیں جو زمانہ کے دست برد سے ضائع ہو گئیں یا مفقود الخبر ہیں ان کے بارے میں کسی کو تا حال کوئی اطلاع نہیں ہے۔

احکام القرآن (کتاب تا حال طبع نہیں ہوئی ہے)	اختلاف العلماء	التسویۃ بین حدیثنا و خبرنا
الجامع الکبیر فی الشرطیہ	شرح معانی الآثار	صحیح الآثار
الشروط الصغیر	مختصر الطحاوی (الاولیٰ)	

مشکل الآثار (فی اختلاف الحدیث)

امام طحاوی کی مفقود کتابیں:

احکام القرآن اخبار ابی حنیفہ و اصحابہ (او مناقب ابی حنیفہ)

اختلاف الروایات علی مذہب الکوفیین کتاب الاثریہ

التاریخ الکبیر الحکایات والنوادر

الرد علی ابی عبید فیما اخطا فیہ فی کتاب النسب

الرد علی عیسیٰ بن ابان

عقلم
ارض مکہ
الرد علی الکراہی (نقض کتاب المدلسین علی الکراہی)



اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
 رکوع میں تکبیر، سجدے میں تکبیر اور رکوع سے
 اٹھتے ہوئے، کیا ان کے ساتھ رفع یدین
 کیا جائے گا یا نہیں؟

حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ، نبی صلی اللہ علیہ وسلم
 کے متعلق یہ بات روایت کرتے ہیں: جب آپ فرض نماز ادا
 کرنے کے لیے کھڑے ہوتے تھے تو تکبیر کہتے تھے اور دونوں
 ہاتھ مبارک شانوں تک بلند کرتے تھے۔ ایسا ہی آپ اس
 وقت کرتے تھے جب آپ اپنی قرأت مکمل فرما لیتے تھے۔
 جب آپ کو رکوع میں جانا ہوتا تھا اور ایسا آپ اس وقت
 کرتے تھے۔ جب آپ اس سے فارغ ہو جاتے تھے اور
 رکوع سے سر اٹھاتے تھے۔ بقیہ نماز کے دوران آپ رفع یدین
 نہیں فرماتے تھے جبکہ آپ بیٹھے ہوئے ہوتے تھے لیکن جب
 آپ دو سجدوں کے بعد قیام فرماتے تھے تو اسی طرح رفع
 یدین کرتے تھے اور تکبیر کہتے تھے۔

سالم اپنے والد (حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ
 عنہما) کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو
 دیکھا جب آپ نے نماز شروع کی تو آپ نے رفع یدین کیا حتیٰ
 کہ انہیں دونوں شانوں تک اٹھایا۔ پھر جب آپ نے رکوع
 میں جانے کا ارادہ فرمایا تو پھر (رفع یدین کیا) جب آپ نے
 رکوع سے سر اٹھایا تو بھی رفع یدین کیا لیکن آپ نے دونوں
 سجدوں کے درمیان رفع یدین نہیں کیا۔

سالم اپنے والد (حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ
 عنہما) کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نماز کے
 شروع میں دونوں ہاتھ کندھوں تک بلند فرماتے تھے۔ جب
 آپ رکوع میں جانے کے لیے تکبیر کہتے تھے اس وقت، پھر
 جب رکوع سے سر اٹھاتے تھے۔ ان دونوں ہاتھوں کو اسی طرح

بسم اللہ الرحمن الرحیم
 ابَابُ التَّكْبِيرِ لِلرُّكُوعِ وَالتَّكْبِيرِ
 لِلسُّجُودِ وَالرَّفْعِ مِنَ الرُّكُوعِ
 هَلْ مَعَ ذَلِكَ رَفْعُ أَمْرٍ لَا؟

1 - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّبُ قَالَ: ثنا وَهْبٌ،
 قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ مُوسَى
 بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ، عَنْ عَبْدِ
 الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ
 عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «أَنَّهُ كَانَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ
 الْمَكْتُوبَةِ كَبَّرَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ حَذْوَ مَنْكِبَيْهِ، وَيَصْنَعُ
 مِثْلَ ذَلِكَ إِذَا قَضَى قِرَاءَتَهُ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ،
 وَيَصْنَعُهُ إِذَا فَرَغَ وَرَفَعَ مِنَ الرُّكُوعِ، وَلَا يَرْفَعُ يَدَيْهِ
 فِي شَيْءٍ مِنْ صَلَاتِهِ وَهُوَ قَائِدٌ، وَإِذَا قَامَ مِنَ
 السُّجْدَتَيْنِ رَفَعَ يَدَيْهِ كَذَلِكَ كَبَّرَ»

2 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، قَالَ: ثنا سُفْيَانُ، عَنْ
 الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: «رَأَيْتُ النَّبِيَّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ،
 حَتَّى يُحَازِيَ بَيْنَا مَنْكِبَيْهِ، وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ وَبَعْدَ
 مَا يَرْفَعُ وَلَا يَرْفَعُ بَيْنَ السُّجْدَتَيْنِ»

3- حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: أَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَنَّ مَالِكًا
 أَخْبَرَهُ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ
 رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا افْتَتَحَ
 الصَّلَاةَ، رَفَعَ يَدَيْهِ حَذْوَ مَنْكِبَيْهِ، وَإِذَا كَبَّرَ
 لِلرُّكُوعِ، وَإِذَا رَفَعَ مِنَ الرُّكُوعِ، رَفَعَهُمَا كَذَلِكَ

شرح معانی الآثار

بلند فرماتے تھے۔ سمع اللہ لمن حمدہ، رہنا لک الحمد پڑھتے تھے۔ تاہم آپ دو سجدوں کے درمیان ایسا نہیں کرتے تھے۔ یہ روایت ایک اور سند سے بھی مروی ہے۔

جابر نامی راوی بیان کرتے ہیں، میں نے سالم بن عبد اللہ کو نماز میں دونوں ہاتھ تین بار کندھوں تک بلند کرتے ہوئے دیکھا ہے۔ جب وہ نماز شروع کرتے تھے اس وقت جب وہ رکوع میں جاتے تھے اس وقت اور جب (رکوع سے) سر اٹھاتے تھے۔ جابر نامی راوی بیان کرتے ہیں، میں نے سالم بن عبد اللہ سے اس کے متعلق دریافت کیا تو سالم نے بتایا: میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو ایسا کرتے ہوئے سنا دیکھا اور حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے یہ بات بیان کی ہے: میں نے نبی ﷺ کو ایسا کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

حضرت ابو حمید ساعدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی ﷺ کے دس صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کی موجودگی میں جن میں سے ایک حضرت ابو قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی تھے۔ یہ بات بیان کی، میں نبی ﷺ کی نماز کے متعلق آپ حضرات سے زیادہ بہتر جانتا ہوں۔ ان صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے فرمایا: وہ کس طرح۔ اللہ کی قسم! نہ تو آپ ہم سے زیادہ نبی ﷺ کے پیروکار ہیں اور نہ ہی ہم سے زیادہ پرانے صحابی ہیں۔ حضرت ابو حمید ساعدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: ایسا ہی ہے تو ان صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے فرمایا: آپ ہی (نماز کا طریقہ) پیش کریں تو حضرت ابو حمید ساعدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: نبی ﷺ جب نماز کے لیے قیام فرماتے تھے تو دونوں ہاتھ مبارک شانوں تک بلند فرماتے تھے۔ پھر آپ تکبیر کہتے تھے۔ پھر آپ قرات کرتے تھے۔ پھر آپ تکبیر کہتے تھے اور دونوں ہاتھ بلند فرماتے تھے۔ پھر آپ تکبیر کہتے تھے۔ پھر آپ قرات کرتے تھے۔ پھر آپ

وَقَالَ: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ، رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ» وَكَانَ لَا يَفْعَلُ ذَلِكَ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ

4- حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ، قَالَ: ثَنَا بِشْرُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: ثَنَا مَالِكٌ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَدْ كَرِهَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ 5- حَدَّثَنَا فَهْدٌ، قَالَ: ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ، قَالَ: ثَنَا عُثَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو، عَنْ زَيْدٍ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: "رَأَيْتُ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَفَعَ يَدَيْهِ حِذَاءَ مَنْكَبَيْهِ فِي الصَّلَاةِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ حِينَ افْتَتَحَ الصَّلَاةَ وَحِينَ رَكَعَ، وَحِينَ رَفَعَ رَأْسَهُ قَالَ جَابِرٌ: فَسَأَلْتُ سَالِمًا عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ سَالِمٌ: رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَفْعَلُ ذَلِكَ وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُ ذَلِكَ"

6- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ، قَالَ: ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، قَالَ: ثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَطَاءٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا حَمِيدٍ السَّاعِدِيَّ، فِي عَشْرَةِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَحَدُهُمْ أَبُو قَتَادَةَ قَالَ: قَالَ أَبُو حَمِيدٍ: أَنَا أَعْلَمُكُمْ بِصَلَاةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا لِمَ؟ فَوَاللَّهِ مَا كُنْتُ أَكْثَرَنَاهُ تَبِعَةً، وَلَا أَقْدَمَنَاهُ صُحْبَةً فَقَالَ: بَلَى، فَقَالُوا: فَأَعْرِضْ قَالَ: "كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ، رَفَعَ يَدَيْهِ، حَتَّى يُجَاذِيَ بِهِمَا مَنْكَبَيْهِ، ثُمَّ يُكَبِّرُ، ثُمَّ يَقْرَأُ، ثُمَّ يُكَبِّرُ فَيَرْفَعُ يَدَيْهِ، حَتَّى يُجَاذِيَ بِهِمَا مَنْكَبَيْهِ، ثُمَّ يَرْكَعُ، ثُمَّ يَرْفَعُ رَأْسَهُ فَيَقُولُ: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ» ثُمَّ يَرْفَعُ يَدَيْهِ حَتَّى يُجَاذِيَ بِهِمَا مَنْكَبَيْهِ ثُمَّ يَقُولُ: «اللَّهُ أَكْبَرُ» يَهْوِي إِلَى الْأَرْضِ، فَإِذَا قَامَ مِنَ الرَّكْعَتَيْنِ كَبَّرَ، وَرَفَعَ يَدَيْهِ، حَتَّى يُجَاذِيَ بِهِمَا

مَنْ كَبَّرَهُ، ثُمَّ صَنَعَ مِثْلَ ذَلِكَ فِي بَقِيَّةِ صَلَاتِهِ. قَالَ:
فَقَالُوا جَمِيعًا: صَدَقْتَ، هَكَذَا كَانَ يُصَلِّي

تکبیر کہتے تھے اور دونوں ہاتھ بلند فرماتے تھے حتیٰ کہ انہیں
کندھوں تک اٹھاتے تھے۔ پھر آپ رکوع میں چلے جاتے
تھے۔ پھر آپ اللہ اکبر کہتے ہوئے زمین کی جانب جھک جاتے
تھے۔ پھر جب آپ دو رکعات پڑھنے کے بعد تکبیر کہتے تو
دونوں ہاتھ بلند فرماتے۔ حتیٰ کہ دونوں کندھوں تک آ جاتے پھر
آپ بقیہ نماز میں اسی طرح کرتے تھے۔ راوی بیان کرتے
ہیں: ان تمام صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے فرمایا: آپ نے
سچ کہا ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم اسی طرح نماز ادا فرمایا کرتے تھے۔

حضرت عباس بن سہل رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے
ہیں، ایک دفعہ حضرت ابو حمید رضی اللہ تعالیٰ عنہ، ابو اسید اور
حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ ایک جگہ جمع ہوئے تو
انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کا ذکر کیا تو حضرت ابو حمید رضی
اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کے متعلق آپ سب
سے بہتر جانتا ہوں۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز پڑھنے کے لیے قیام
فرما جیتے تو دونوں ہاتھ بلند فرماتے تھے۔ پھر جب آپ رکوع
میں جانے کے لیے تکبیر کہتے تھے تو دونوں ہاتھ بلند فرماتے
تھے اور جب آپ رکوع سے سر اٹھاتے تھے تو رفع یدین
کرتے تھے۔

حضرت وائل بن حجر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں،
میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا جب آپ نے نماز میں تکبیر کہی اور
جب آپ رکوع میں گئے اور جب آپ نے رکوع سے سر اٹھایا
تو دونوں مبارک ہاتھوں کو کانوں تک بلند فرمایا۔

یہ روایت ایک اور سند سے بھی مروی ہے۔

حضرت مالک بن حویرث رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے
ہیں، میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا جب آپ رکوع میں گئے اور
جب آپ نے رکوع سے سر اٹھایا تو دونوں مبارک ہاتھ بلند

7 - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ، قَالَ: ثنا أَبُو عَامِرٍ
الْعَقَدِيُّ، قَالَ: ثنا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ عَبَّاسِ بْنِ
سَهْلٍ، قَالَ: اجْتَمَعَ أَبُو مُحَمَّدٍ، وَأَبُو أُسَيْدٍ، وَسَهْلُ
بْنُ سَعْدٍ، فَذَكَرُوا صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَقَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ: «أَنَا أَعْلَمُكُمْ بِصَلَاةِ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا قَامَ رَفَعَ يَدَيْهِ، ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ
حِينَ يُكَبِّرُ لِلرُّكُوعِ، فَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ،
رَفَعَ يَدَيْهِ»

8 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ، قَالَ: ثنا مُؤَمَّلُ بْنُ
إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: ثنا سُفْيَانُ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ كُلَيْبٍ،
عَنْ أَبِيهِ، عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ، قَالَ: «رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ يُكَبِّرُ لِلصَّلَاةِ، وَحِينَ
يَرْفَعُ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ يَرْفَعُ يَدَيْهِ حِيَالِ أَذُنَيْهِ»

9 - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: ثنا
يُوسُفُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: ثنا أَبُو الْأَخْوَصِ، عَنْ عَاصِمٍ،
فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ

10 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو، قَالَ: ثنا عَبْدُ اللَّهِ
بْنُ مُنِيرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ
نُصْرَةَ بْنِ عَاصِمٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ، قَالَ:

فرمائے حتیٰ کہ آپ نے انہیں مبارک کانوں سے اوپر بند اٹھایا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی ﷺ رفع یدین اس وقت کرتے تھے جب آپ نماز شروع فرماتے تھے اور جب رکوع میں جاتے تھے اور جب سجدے میں جاتے تھے۔

امام ابو جعفر رحمۃ اللہ علیہ بیان کرتے ہیں، (اہل علم) کی ایک قوم ان آثار کی جانب گئی ہے۔ انہوں نے رکوع میں جاتے وقت رکوع سے اٹھتے ہوئے اور (پہلے) قعدے کے بعد قیام کی طرف جاتے ہوئے رفع یدین کرنے کو تمام نمازوں میں واجب قرار دیا ہے۔ دیگر حضرات نے اس کے متعلق ان کی مخالفت کی ہے۔ وہ یہ کہتے ہیں ہمارے نزدیک صرف پہلی تکبیر میں رفع یدین کیا جائے گا۔ ان حضرات نے اپنے موقف کی تائید میں یہ دلائل پیش کیے ہیں۔

حضرت براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی ﷺ نماز کے شروع میں جب تکبیر کہتے تھے تو رفع یدین کرتے تھے حتیٰ کہ آپ اپنے دونوں مبارک انگلیوں کو کانوں کی لو کے نزدیک تک لے آتے تھے۔ پھر آپ دوبارہ ایسا نہیں کرتے تھے۔

حضرت براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی ﷺ کے حوالے سے اسی کی طرح روایت کی ہے۔

یہ روایت ایک اور سند سے بھی حضرت براء رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حوالے سے نبی ﷺ سے مروی ہے۔

«رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَكَعَ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنْ رُكُوعِهِ، يَرْفَعُ يَدَيْهِ، حَتَّى يُجَاذِيَ بِهِمَا قَوْقُ أُذُنَيْهِ»

11 - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ، قَالَ: ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ «أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ، وَحِينَ يَرْكَعُ، وَحِينَ يَسْجُدُ»

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ: فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى هَذِهِ الْأَثَارِ، فَأَوْجَبُوا الرُّفْعَ عِنْدَ الرُّكُوعِ وَعِنْدَ الرُّفْعِ مِنَ الرُّكُوعِ، وَعِنْدَ التُّهُؤُصِ إِلَى الْقِيَامِ مِنَ الْقُعُودِ فِي الصَّلَاةِ كُلِّهَا. وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا لَا تَرَى الرُّفْعَ إِلَّا فِي التَّكْبِيرَةِ الْأُولَى. وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ

12 - بِمَا حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ: ثَنَا مُؤَمَّلٌ، قَالَ: ثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: ثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي زِيَادٍ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: «كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَبَّرَ لَا فِتْنَةَ فِي الصَّلَاةِ، رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يَكُونَ إِبْهَامَاهُ قَرِيبًا مِنْ شَحْمَتَيْ أُذُنَيْهِ، ثُمَّ لَا يَعُودُ»

13 - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ، قَالَ: ثَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْنٍ، قَالَ: أَنَا خَالِدٌ، عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عِيسَى بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ

14 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النُّعْمَانِ، قَالَ: ثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى، قَالَ: ثَنَا وَكِيعٌ، عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ

أَخِيهِ، وَعَنِ الْحَكَمِ، عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنِ الْبَرَاءِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ

15 - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ، قَالَ: ثَنَا نَعِيمُ بْنُ حَمَادٍ، قَالَ: ثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ كَلْبٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «أَنَّهُ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي أَوَّلِ تَكْبِيرَةٍ، ثُمَّ لَا يَعُودُ»

16 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النُّعْمَانِ، قَالَ: ثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى، قَالَ: ثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، فَذَكَرَ مِثْلَهُ بِإِسْنَادِهِ

17 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ، قَالَ: ثَنَا مُؤَمَّلٌ، قَالَ: ثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ الْبُخَيْرَةِ، قَالَ: قُلْتُ لِابْرَاهِيمَ: حَدِيثُ وَائِلٍ «أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ، وَإِذَا رَكَعَ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ» فَقَالَ: إِنْ كَانَ وَائِلٌ رَأَاهُ مَرَّةً يَفْعَلْ ذَلِكَ، فَقَدْ رَأَاهُ عَبْدُ اللَّهِ خَمْسِينَ مَرَّةً، لَا يَفْعَلْ ذَلِكَ

18 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ، قَالَ: ثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ: ثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: ثَنَا حُصَيْنٌ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، قَالَ: دَخَلْتُ مَسْجِدَ حَضْرَةِ مَوْتٍ، فَإِذَا عَلْقَمَةُ بْنُ وَائِلٍ يُحَدِّثُ، عَنْ أَبِيهِ: «أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ قَبْلَ الرُّكُوعِ، وَبَعْدَهُ» فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِابْرَاهِيمَ فغَضِبَ وَقَالَ: رَأَاهُ هُوَ وَلَمْ يَرَهُ ابْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَلَا أَحْصَاهُ

فَكَانَ هَذَا مِمَّا احْتَجَّ بِهِ أَهْلُ هَذَا الْقَوْلِ، لِقَوْلِهِمْ مِمَّا رَوَيْنَاهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ، نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق یہ روایت کرتے ہیں: آپ پہلی تکبیر میں رفع یدین کرتے تھے پھر دوبارہ ایسا نہیں کرتے تھے۔

یہی روایت ایک اور سند سے بھی مروی ہے۔

مغیرہ بیان کرتے ہیں، میں نے ابراہیم نخعی سے کہا حضرت وائل رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں یہ بات مروی ہے کہ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو نماز کے شروع میں رکوع میں جاتے ہوئے اور رکوع سے سر اٹھاتے ہوئے رفع یدین کرتے ہوئے دیکھا ہے تو ابراہیم نخعی نے جواب دیا۔ حضرت وائل رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو ایک دفعہ ایسا کرتے دیکھا ہے تو حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو پچاس دفعہ ایسا نہ کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

عمرو بن مرہ بیان کرتے ہیں، میں ”حضرت موت“ کی مسجد میں داخل ہوا۔ وہاں حضرت علقمہ بن وائل رضی اللہ تعالیٰ عنہ موجود تھے انہوں نے اپنے والد کے حوالے سے یہ حدیث بیان کی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم رکوع میں جانے سے قبل اور رکوع میں جانے کے بعد رفع یدین کرتے تھے۔ راوی بیان کرتے ہیں، میں نے اس بات کا ذکر ابراہیم نخعی سے کیا تو وہ ناراض ہو گئے اور بولے اگر انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو ایسا کرتے ہوئے دیکھا ہے تو حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور ان کے ساتھیوں نے آپ کو ایسا کرتے ہوئے نہیں دیکھا۔ یہ وہ روایات ہیں جن کے ذریعے اس موقف کے قائلین نے اپنے موقف کی تائید میں استدلال کیا ہے جنہیں ہم نے

شرح معانی الآثار

نبی ﷺ کے حوالے سے روایت کیا ہے۔ ان کے مخالفین یہ دلیل پیش کرتے کہ ہم نے جو روایات روایت کی ہیں وہ تو اتر کے ساتھ مروی ہیں اور اس کی اسناد زیادہ مستند اور مضبوط ہیں اس لیے ہماری رائے تمہاری رائے کے مقابلے میں زیادہ بہتر ہے۔ ان لوگوں کے خلاف جو دلیل ہے اسے ہم عنقریب بیان کریں گے۔ اگر اللہ تعالیٰ نے چاہا۔

جہاں تک اس روایت کا تعلق ہے جو حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حوالے سے روایت کی گئی ہے جو ابن ابی زناد نے روایت کی ہے۔ اس کا ذکر ہم اس باب کے شروع میں کر چکے ہیں تو عاصم بن کلیب نامی راوی اپنے والد کے حوالے سے یہ بات روایت کرتے ہیں۔ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نماز میں صرف پہلی تکبیر میں رفع یدین کرتے تھے پھر اس کے بعد رفع یدین نہیں کرتے تھے۔

عاصم اپنے والد، جو حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھیوں میں سے ایک ہیں، کے حوالے سے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حوالے سے اس کی طرح ایک روایت روایت کرتے ہیں۔ (امام ابو جعفر طحاوی رحمۃ اللہ علیہ بیان کرتے ہیں) عاصم بن کلیب سے مروی یہ روایت اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ ابو زناد کی مروی روایت میں سے ان دو میں سے کوئی ایک صورت ہو سکتی ہے یا تو اس میں بذات خود کوئی سقیم ہوگا یا پھر اس میں سرے سے رفع یدین کرنے کا ذکر ہی نہیں ہوگا جیسا کہ دیگر راویوں نے یہ بات روایت کی ہے۔

ابن ابی داؤد نے اپنی سند سے عبد اللہ بن فضل کے حوالے سے یہی روایت نقل کی ہے جو ابن ابی زناد سے مروی ہے۔ اس کی سند اور متن وہی ہے تاہم اس میں انہوں نے رفع یدین کا ذکر نہیں کیا۔ (امام طحاوی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں) اگر یہ روایت محفوظ شمار کی جائے تو ابن ابی زناد سے مروی روایت خطا ہوگی۔ اس کے ذریعے یہ صورت اٹھ جائے گی کہ آپ لوگ حدیث خطا کو دلیل کے طور پر پیش کریں۔ اگر ابن

وَسَلَّمَ. فَكَانَ مِنْ حُجَّةٍ مُخَالِفِهِمْ عَلَيْهِمْ فِي ذَلِكَ أَنْ قَالَ: مَا رَوَيْنَا نَحْنُ، بِتَوَاتُرِ الْأَثَارِ، وَصَحَّةِ أَسَانِيذِهَا وَاسْتِقَامَتِهَا، فَقَوْلُنَا أُولَى مِنْ قَوْلِكُمْ. فَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ عَلَيْهِمْ فِي ذَلِكَ مَا سَنُبَيِّنُهُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

أَمَّا مَا رَوَى فِي ذَلِكَ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَدِيثِ ابْنِ أَبِي الزِّنَادِ الَّذِي بَدَأْنَا بِذِكْرِهِ فِي أَوَّلِ هَذَا الْبَابِ فَإِنَّ أَبَا بَكْرَةَ قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ: ثَنَا أَبُو أَحْمَدَ، قَالَ: ثَنَا أَبُو بَكْرِ التَّهْمَلِيُّ، قَالَ: ثَنَا عَاصِمُ بْنُ كُلَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ: «أَنَّ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي أَوَّلِ تَكْبِيرَةٍ مِنَ الصَّلَاةِ، ثُمَّ لَا يَرْفَعُ بَعْدُ»

19 - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ، قَالَ: ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، قَالَ: ثَنَا أَبُو بَكْرِ التَّهْمَلِيُّ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِيهِ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ عَلِيٍّ مِثْلَهُ فَحَدِيثُ عَاصِمِ بْنِ كُلَيْبٍ هَذَا، قَدْ دَلَّ أَنَّ حَدِيثَ ابْنِ أَبِي الزِّنَادِ عَلَى أَحَدِ وَجْهَيْنِ. إِمَّا أَنْ يَكُونَ فِي نَفْسِهِ سَقِيمًا أَوْ لَا يَكُونُ فِيهِ ذِكْرُ الرَّفْعِ أَصْلًا، كَمَا قَدْ رَوَاهُ غَيْرُهُ.

20 - فَإِنَّ ابْنَ خُزَيْمَةَ حَدَّثَنَا قَالَ: ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ: ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ وَالْوُهَيْبِيُّ، قَالُوا: أَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ. قَدْ كُتِبَ مِثْلُ حَدِيثِ ابْنِ أَبِي الزِّنَادِ فِي إِسْنَادِهِ وَمَتْنِهِ، وَلَمْ يَذْكُرُوا الرَّفْعَ فِي شَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ. فَإِنْ كَانَ هَذَا هُوَ الْمَحْفُوظُ، وَحَدِيثُ ابْنِ أَبِي الزِّنَادِ خَطًّا، فَقَدْ ارْتَفَعَ

بِذَلِكَ أَنْ يَجِبَ لَكُمْ بِحَدِيثٍ خَطَأً مُجْتَمَعًا. وَإِنْ كَانَ مَا رَوَى ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ صَحِيحًا لِأَنَّهُ زَادَ عَلَى مَا رَوَى غَيْرُهُ، فَإِنَّ عَلِيًّا لَمْ يَكُنْ يَرَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْفَعُ، ثُمَّ يَتْرُكُ هُوَ الرَّفْعَ بَعْدَهُ إِلَّا وَقَدْ ثَبَتَ عِنْدَهُ نَسْخُ الرَّفْعِ. فَحَدِيثُ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، إِذَا صَحَّ، فَفِيهِ أَكْثَرُ الْحُجَّةِ لِقَوْلِ، مَنْ لَا يَرَى الرَّفْعَ.

وَأَمَّا حَدِيثُ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، فَإِنَّهُ قَدْ رَوَى عَنْهُ مَا ذَكَرْنَا عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ رَوَى عَنْهُ، مَنْ فَعَلَهُ بَعْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خِلَافَ ذَلِكَ

21 - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ، قَالَ: ثنا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، قَالَ: ثنا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، قَالَ: «صَلَّيْتُ خَلْفَ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَلَمْ يَكُنْ يَرْفَعُ يَدَيْهِ إِلَّا فِي التَّكْبِيرَةِ الْأُولَى مِنَ الصَّلَاةِ»

فَهَذَا ابْنُ عُمَرَ قَدْ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْفَعُ، ثُمَّ قَدْ تَرَكَ هُوَ الرَّفْعَ بَعْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَا يَكُونُ ذَلِكَ إِلَّا وَقَدْ ثَبَتَ عِنْدَهُ نَسْخُ مَا قَدْ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَلَهُ وَقَامَتِ الْحُجَّةُ عَلَيْهِ بِذَلِكَ.

فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ: هَذَا حَدِيثٌ مُنْكَرٌ قِيلَ لَهُ وَمَا ذَلِكَ عَلَى ذَلِكَ؟ فَلَنْ تَجِدَ إِلَى ذَلِكَ سَبِيلًا.

ابی زناد کی مروی روایت صحیح ہو۔ اس صورت میں کہ انہوں نے دیگر روایوں کے متعلق اضافی بات روایت کی ہے تو حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ ایسی شخصیت نہیں ہیں کہ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو رفع یدین کرتے ہوئے دیکھا ہو اور پھر اس کے بعد خود اسے چھوڑ دیا ہو۔ ایسا صرف اس وقت ہو سکتا ہے جب ان کے نزدیک رفع یدین کا منسوخ ہونا ثابت ہو چکا ہو اس لیے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی حدیث کو اگر درست تسلیم کر لیا جائے تو اس روایت میں ان لوگوں کے لیے زیادہ دلیل ہے جن کے نزدیک رفع یدین نہیں کیا جائے گا۔

جہاں تک حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی حدیث کا تعلق ہے تو ان سے یہ روایت بھی روایت کی گئی ہے جو ہم ان سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالے سے اس سے پہلے روایت کر چکے ہیں اور حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے ان کے اپنے فعل کے طور پر جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد تھا، اس کے برخلاف بھی روایت کیا گیا ہے۔

مجاہد بیان کرتے ہیں، میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی اقتداء میں نماز ادا کی ہے، وہ نماز میں صرف پہلی تکبیر کے ساتھ رفع یدین کیا کرتے تھے۔

یہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما ہیں جنہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو رفع یدین کرتے ہوئے دیکھا ہے اور انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد رفع یدین کو چھوڑ دیا۔ ایسا صرف اس وقت ہو سکتا ہے جب ان کے نزدیک ان کا منسوخ ہونا ثابت ہو چکا ہو جو انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو کرتے ہوئے دیکھا ہے اور اس کے متعلق ان کے نزدیک حجت قائم ہو چکی ہو۔

اگر کوئی شخص یہ کہے کہ یہ روایت ”منکر“ ہے تو اس پر یہ جواب دیا جائے گا تمہارے پاس اس کی کیا دلیل ہے؟ تمہیں اس کی کوئی دلیل نہیں مل سکے گی۔

فَإِنْ قَالَ: فَإِنْ طَاوُسًا قَدْ ذَكَرَ أَنَّه رَأَى ابْنَ
عُمَرَ يَفْعَلُ مَا يُؤَافِقُ مَا رَوَى عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مِنْ ذَلِكَ قِيلَ لَهُمْ: فَقَدْ ذَكَرَ
ذَلِكَ طَاوُسٌ، وَقَدْ خَالَفَهُ مُجَاهِدٌ فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ
يَكُونَ ابْنُ عُمَرَ فَعَلَّ مَا رَأَاهُ طَاوُسٌ مَا يَفْعَلُهُ قَبْلَ
أَنْ تَقُومَ عِنْدَهُ الْحُجَّةُ بِنَسْخِهِ، ثُمَّ قَامَتْ عِنْدَهُ
الْحُجَّةُ بِنَسْخِهِ فَتَرَكَهُ وَفَعَلَ مَا ذَكَرَهُ عَنْهُ مُجَاهِدٌ.
هَكَذَا يَنْبَغِي أَنْ يُحْمَلَ مَا رَوَى عَنْهُمْ، وَيُنْفَى عَنْهُ
الْوَهْمُ، حَتَّى يَتَحَقَّقَ ذَلِكَ، وَإِلَّا سَقَطَ أَكْثَرُ
الرِّوَايَاتِ.

وَأَمَّا حَدِيثُ وَائِلٍ، فَقَدْ ضَادَّهُ إِبْرَاهِيمُ بِمَا
ذَكَرَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَلَّ مَا ذَكَرَ فَعَبْدُ اللَّهِ أَقْدَمُ صُحْبَةً
لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَفْهَمُ بِأَفْعَالِهِ
مِنْ وَائِلٍ، قَدْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يُحِبُّ أَنْ يَلِيَهُ الْمُهَاجِرُونَ لِيَحْفَظُوا عَنْهُ

22 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ، قَالَ: ثنا عَبْدُ اللَّهِ
بْنُ بَكْرِ، قَالَ: ثنا مُحَمَّدٌ، عَنْ أَنَسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
قَالَ: «كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُّ

اگر وہ شخص یہ کہے کہ طاؤس نے یہ بات ذکر کی ہے کہ
انہوں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو ایسا کرتے
ہوئے دیکھا ہے جو اس کے موافق ہے جو ان سے نبی صلی اللہ علیہ
الہ وسلم کے حوالے سے اس کے متعلق روایت کی گئی ہے تو اسے یہ کہا
جائے گا طاؤس نے اس بات کا ذکر کیا ہے اور مجاہد نے اس
کے برعکس بات بیان کی ہے تو ہو سکتا ہے کہ حضرت ابن عمر رضی
اللہ تعالیٰ عنہما نے وہ عمل بھی کیا ہو جسے طاؤس نے انہیں کرتے
ہوئے دیکھا ہے اور اس سے پہلے کیا ہو جب ان کے نزدیک
اس کے منسوخ ہونے کی حجت ثابت نہیں ہوتی تھی۔ پھر جب
ان کے نزدیک اس کے منسوخ ہونے کی حجت ثابت ہو گئی تو
انہوں نے اسے چھوڑ دیا اور وہ عمل کیا جس کا ذکر مجاہد نے ان
کے حوالے سے کیا ہے۔ (امام طحاوی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے
ہیں) ان کے حوالے سے جو روایات روایت کی گئی ہیں۔
انہیں اس صورت پر محمول کیا جاسکتا ہے تاکہ ان کے حوالے
سے وہم کی نفی کی جائے اور تمہارے سامنے یہ بات واضح ہو
جائے ورنہ اکثر روایات کو ساقط اعتبار قرار دینا پڑے گا۔

جہاں تک حضرت وائل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی
حدیث کا تعلق ہے تو ابراہیم نخعی نے اس کی جو تردید کی ہے
اسے ہم پہلے ذکر کر چکے ہیں جو حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ
عنہ سے ہے کہ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو ایسا کرتے ہوئے نہیں
دیکھا جو حضرت وائل رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ذکر کیا ہے اور
حضرت عبداللہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پرانے صحابی ہیں اور حضرت
وائل رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مقابلے میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے افعال کا
زیادہ علم رکھتے ہیں۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ بات پسند تھی کہ آپ
حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو مہاجرین کے ساتھ رکھیں
تاکہ وہ آپ کے افعال کو یاد رکھیں۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں،
نبی صلی اللہ علیہ وسلم اس بات کو پسند کرتے تھے کہ انہیں (حضرت
عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو) مہاجرین اور انصار کے ساتھ

أَنْ يَلِيَهُ الْهَاجِرُونَ وَالْأَنْصَارُ، لِيَحْفَظُوا عَنْهُ»

23- وَكُنَا حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ، قَالَ: ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَكْرٍ، قَدْ كَرِيَّا سَنَادَهُ مِثْلَهُ قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ: وَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لِيَلِيَنِي مِنْكُمْ أُولُو الْأَحْلَامِ وَالنُّهَى»

24- كُنَا حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ: ثَنَا يَشْرُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: ثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ، قَالَ: سَمِعْتُ عُمَارَةَ بْنَ عُمَيْرٍ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي مَعْبَرٍ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ: "كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «لِيَلِيَنِي مِنْكُمْ أُولُو الْأَحْلَامِ وَالنُّهَى، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ»

25- وَكُنَا حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ وَابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَا: ثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، قَالَ: ثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي حَمْزَةَ، عَنْ إِيَّاسِ بْنِ قَتَادَةَ، عَنْ قَيْسِ بْنِ عَبَادٍ قَالَ: قَالَ لِي أَبِي بَنْ كَعْبٍ، قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «كُونُوا فِي الصَّفِّ الَّذِي يَلِينِي»

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ: فَعَبَدُ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيَاكَ الَّذِينَ كَانُوا يَقْرُبُونَ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لِيَعْلَمُوا أَفْعَالَهُ فِي الصَّلَاةِ كَيْفَ هِيَ، لِيَعْلَمُوا النَّاسَ ذَلِكَ، فَمَا حَكُوا مِنْ ذَلِكَ، فَهُوَ أُولَى مَا جَاءَ بِهِ مَنْ كَانَ أَبْعَدَ مِنْهُمْ فِي الصَّلَاةِ.

فَإِنْ قَالُوا مَا ذَكَرْتُمُوهُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ غَيْرُ مُتَّصِلٍ، قِيلَ لَهُمْ كَانَ إِبْرَاهِيمُ، إِذَا أُرْسِلَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، لَمْ يُرْسَلْهُ إِلَّا بَعْدَ حَضْرَتِهِ عِنْدَهُ، وَتَوَاتَرِ الرِّوَايَةِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَدْ قَالَ لَهُ الْأَعْمَشُ:

رُكِّسَ تَا كِهْ وَهْ نَبِي صَلَّيْهِ وَسَلَّمَ (کے افعال) یاد رکھ سکیں۔

یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ مروی ہے۔ امام ابو جعفر طحاوی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں، نبی صَلَّيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا ہے: تم میں سے سمجھدار اور تجربہ کار لوگ میرے نزدیک رہا کریں۔

حضرت ابو مسعود انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی صَلَّيْهِ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا ہے: تم میں سے سمجھدار اور تجربہ کار لوگ میرے قریب رہا کریں۔ پھر جو اس کے بعد کے درجے کے ہوں پھر جو اس کے بعد کے درجے کے ہوں۔

قیس بن عباد بیان کرتے ہیں: حضرت ابی بن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مجھ سے کہا کہ نبی صَلَّيْهِ وَسَلَّمَ نے ہم سے یہ فرمایا تھا: تم لوگ مجھ سے پیچھے والی صف میں رہا کرو۔

امام ابو جعفر طحاوی رحمۃ اللہ علیہ بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان افراد میں سے ایک ہیں جو نبی صَلَّيْهِ وَسَلَّمَ کے نزدیک رہا کرتے تھے تاکہ دوران نماز نبی صَلَّيْهِ وَسَلَّمَ کے افعال کا علم حاصل کر لیں کہ وہ کیسے ہوتے ہیں؟ تاکہ وہ لوگوں کو اس کی تعلیم دے سکیں تو ان حضرات نے اس کے متعلق جو بات بیان کی ہوگی وہ اس سے زیادہ مستند ہوگی جو ان صحابی نے روایت کی ہو جو دوران نماز ان حضرات سے زیادہ دور ہوتے تھے۔

اگر وہ لوگ یہ کہیں کہ تم نے ابراہیم نخعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے جو روایت نقل کی ہے وہ متصل نہیں ہے تو اسے یہ جواب دیا جائے گا۔ ابراہیم نخعی، حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حوالے سے جب کوئی

إِذَا حَدَّثْتَنِي فَأَسِينِدْ. فَقَالَ: إِذَا قُلْتُ لَكَ قَالَ: «عَبْدُ اللَّهِ» فَلَمْ أَقُلْ ذَلِكَ حَتَّى حَدَّثَنِيهِ بِجَمَاعَةٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، وَإِذَا قُلْتُ «حَدَّثَنِي فُلَانٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ» فَهُوَ الَّذِي حَدَّثَنِي.

رواستمر سلا روایت کرتے ہیں تو اسے اسی وقت مرسل روایت کرتے ہیں جب وہ اس کے نزدیک مستند ہو اور حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے تو اتر کے ساتھ مروی ہو۔ انہوں نے جب ان سے کہا کہ جب آپ مجھے حدیث بیان کرتے ہیں تو اس کی سند بھی بیان کیجئے تو انہوں نے جواب دیا کہ جب میں تم سے یہ کہوں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ بیان فرمایا ہے تو میں ایسا اس وقت کروں گا جب ایک جماعت نے حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حوالے سے یہ حدیث بیان کی ہو اور جب میں یہ کہوں کہ فلاں نے حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حوالے سے یہ بات روایت کی ہے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ صرف اس شخص نے مجھے حدیث سنائی ہے۔

یہی روایت حضرت ابراہیم بن مرزوق نے اپنی سند سے روایت کی ہے۔

26- حَدَّثَنَا بِذَلِكَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ، قَالَ: ثَنَا وَهْبٌ أَوْ بَشِيرُ بْنُ عُمَرَ، شَكَ أَبُو جَعْفَرٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ بِذَلِكَ. قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ: فَأُخْبِرَ أَنَّ مَا أُرْسِلُهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، فَمَخْرَجُهُ عَنْهُ أَصَحُّ مِنْ مَخْرَجِ مَا ذَكَرَهُ عَنْ رَجُلٍ بِعَيْنِهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ. فَكَذَلِكَ هَذَا الَّذِي أُرْسِلُهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ لَمْ يُرْسِلْهُ إِلَّا وَمَخْرَجُهُ عَنْهُ أَصَحُّ مِنْ مَخْرَجِ مَا يَرْوِيهِ عَنْ رَجُلٍ بِعَيْنِهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ. وَمَعَ ذَلِكَ فَقَدْ رَوَيْنَاكَ مُتَّصِلًا فِي حَدِيثِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ، وَكَذَلِكَ كَانَ عَبْدُ اللَّهِ يَفْعَلُ فِي سَائِرِ صَلَاتِهِ

امام ابو جعفر طحاوی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں، یہاں پر ایک راوی کے متعلق شبہ ہے کہ جس کے حوالے سے اسے روایت کیا گیا ہے۔ امام ابو جعفر رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں، یہاں پر انہوں نے یہ بات بتائی ہے کہ وہ حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حوالے سے جب ”مرسل“ روایت روایت کریں تو اس کی حیثیت ان کے نزدیک اس روایت سے زیادہ مستند ہوگی جس میں وہ کسی معین شخص سے حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حوالے سے اس کا ذکر کریں۔ اسی طرح ہر وہ روایت جسے انہوں نے حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حوالے سے مرسل روایت کیا ہو تو اسے وہ اس وقت ارسال کرتے ہیں۔ جب وہ ان کے نزدیک اس روایت سے زیادہ مستند ہو جس کو انہوں نے کسی معین شخص کے حوالے سے حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا ہو۔ اسکے باوجود ہم نے جو روایت روایت کی ہے وہ متصل بھی ہے جیسے عبداللہ

بن اسود نے روایت کیا ہے کہ اس طرح حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنی تمام نمازوں میں کیا کرتے تھے۔ ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نماز میں صرف شروع میں رفع یدین کیا کرتے تھے۔

اسی طرح کی روایت حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے۔ اسود بیان کرتے ہیں، میں نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو صرف پہلی رکعت میں رفع یدین کرتے ہوئے دیکھا ہے۔ اس کے بعد انہوں نے ایسا نہیں کیا۔ راوی بیان کرتے ہیں، میں نے ابراہیم بن نخعی کو اور شعبی کو بھی اسی طرح کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

امام ابو جعفر طحاوی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: یہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں جو نماز میں صرف پہلی تکبیر میں رفع یدین کیا کرتے تھے جیسا کہ اس حدیث میں موجود ہے اور یہ حدیث ”صحیح“ ہے کیونکہ اس حدیث کا دارومدار حسن بن عیاش کے اوپر ہے لیکن دو ثقہ ہیں اور حجت ہیں جیسا کہ یحییٰ بن معین اور دیگر حضرات نے اس بات کا ذکر کیا ہے۔ آپ کیا سمجھتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے یہ بات پوشیدہ رہی ہوگی کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم رکوع اور سجدے میں جاتے وقت رفع یدین کرتے تھے یا نہیں کرتے تھے؟ اور دوسروں کو اس بات کا علم ہو گیا ہوگا۔ پھر اس طرح حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھیوں نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دو عمل کرتے ہوئے دیکھا جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے عمل کے برخلاف تھا اور پھر انہوں نے اس پر ان کا انکار بھی نہیں کیا۔ امام طحاوی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں، ہمارے نزدیک یہ بات ناممکن ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ایسا کرنا اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کا انہیں

27۔ کَمَا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ، قَالَ: ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، قَالَ: ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ لَا يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي شَيْءٍ مِنَ الصَّلَاةِ إِلَّا فِي الْإِفْتِتَاحِ

وَقَدْ رُوِيَ مِثْلُ ذَلِكَ أَيْضًا عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَمَا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ، قَالَ: ثَنَا الْحَمَّانِيُّ، قَالَ: ثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، عَنْ الْحَسَنِ بْنِ عِيَّاشٍ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبَجَرَ، عَنْ الزُّبَيْرِ بْنِ عَدِيٍّ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ الْأَسْوَدِ، قَالَ: رَأَيْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي أَوَّلِ تَكْبِيرَةٍ، ثُمَّ لَا يَعُودُ، قَالَ: وَرَأَيْتُ إِبْرَاهِيمَ، وَالشَّعْبِيَّ يَفْعَلَانِ ذَلِكَ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ: فَهَذَا عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَمْ يَكُنْ يَرْفَعُ يَدَيْهِ أَيْضًا إِلَّا فِي التَّكْبِيرَةِ الْأُولَى فِي هَذَا الْحَدِيثِ، وَهُوَ حَدِيثٌ صَحِيحٌ لِأَنَّ الْحَسَنَ بْنَ عِيَّاشٍ، وَإِنْ كَانَ هَذَا الْحَدِيثُ إِنَّمَا دَارَ عَلَيْهِ، فَإِنَّهُ ثِقَةٌ مُجْتَبًى، قَدْ ذَكَرَ ذَلِكَ يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ وَغَيْرُهُ، أَفْتَرَى عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ خَفِيَ عَلَيْهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ، وَعَلِمَ بِذَلِكَ مَنْ دُونَهُ، وَمَنْ هُوَ مَعَهُ يَرَاهُ يَفْعَلُ غَيْرَ مَا رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُ، ثُمَّ لَا يُنْكِرُ ذَلِكَ عَلَيْهِ، هَذَا عِنْدَنَا مُحَالٌ، وَفَعَلَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ هَذَا وَتَرَكَ أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِيَّاهُ عَلَى ذَلِكَ، دَلِيلٌ صَحِيحٌ أَنَّ ذَلِكَ هُوَ الْحَقُّ الَّذِي لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ خِلَافَهُ.

ایسا کرنے دینا اس بات کی صحیح دلیل ہے کہ یہی وہ حق ہے جس کی مخالفت کرنا کسی بھی شخص کے لیے درست نہیں ہے۔

جہاں تک اس روایت کا تعلق ہے جو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حوالے سے اس کے متعلق مروی ہے تو وہ اسماعیل بن عیاش نے صالح بن کیسان سے روایت کی ہے اور محدثین کے نزدیک اسماعیل نے شامیوں سے علاوہ کسی سے روایت روایت کی ہے وہ حجت نہیں ہے تو یہ لوگ اپنے مخالف کے خلاف ایسی روایت کو کیسے دلیل کے طور پر پیش کر سکتے ہیں کہ اس طرح کی روایت کو اگر ان کے خلاف بطور دلیل پیش کیا جائے تو وہ اسے قبول نہیں کریں گے۔

جہاں تک حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی حدیث کا تعلق ہے تو محدثین یہ کہتے ہیں کہ یہ روایت خطا پر مبنی ہے اور اس روایت کو مرفوعاً روایت صرف عبدالوہاب ثقفی نے روایت کیا ہے جبکہ دیگر محدثین نے اس روایت کو حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ پر موقوف کے طور پر روایت کیا ہے۔

جہاں تک عبد الحمید بن جعفر کی روایت کا تعلق ہے تو محدثین نے عبد الحمید کو ضعیف قرار دیا ہے اور وہ اسے دلیل نہیں ٹھہراتے تو یہ لوگ اس طرح کی روایت کو دلیل کے طور پر کیسے پیش کر سکتے ہیں پھر اس کے ساتھ یہ بھی ہے کہ محمد بن عمرو بن عطاء نے اس حدیث کو ابو حمید ساعدی سے سنا نہیں ہے اور نہ ہی ان صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم میں سے کسی ایک سے سنا ہے جن کا ذکر اس حدیث میں ان کے ساتھ کیا گیا ہے۔ اس راوی اور حضرت ابو حمید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے درمیان ایک مجہول راوی ہے۔ عطاء بن خالف نے اس روایت کو اس مجہول شخص کے حوالے سے ذکر کیا ہے۔ میں اس کا ذکر نماز کے دوران بیٹھنے کے باب میں کروں گا اگر اللہ نے چاہا۔ ابو عاصم نے عبد الحمید کے حوالے سے جو روایت روایت کی ہے جس میں یہ الفاظ ہیں کہ ان تمام حضرات نے یہ کہا کہ تم نے ٹھیک

وَأَمَّا مَا رَوَوْهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنْ ذَلِكَ، فَإِنَّمَا هُوَ مِنْ حَدِيثِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عِيَّاشٍ، عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ، وَهُمْ لَا يَجْعَلُونَ إِسْمَاعِيلَ فِيمَا رَوَى عَنْ غَيْرِ الشَّامِيِّينَ، حُجَّةً، فَكَيْفَ يَحْتَجُّونَ عَلَى خَصْمِهِمْ، بِمَا لَوْ احْتَجَّ بِمِثْلِهِ عَلَيْهِمْ، لَمْ يُسَوِّغُوا إِتَاَهُ.

وَأَمَّا حَدِيثُ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَهُمْ يَزْعُمُونَ أَنَّهُ خَطَأٌ، وَأَنَّهُ لَمْ يَرْفَعْهُ أَحَدٌ إِلَّا عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ خَاصَّةً، وَالْحِفَاطُ يُوقِفُونَهُ، عَلَى أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

وَأَمَّا حَدِيثُ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ، فَإِنَّهُمْ يُضَعِّفُونَ عَبْدَ الْحَمِيدِ، فَلَا يُقِيمُونَ بِهِ حُجَّةً، فَكَيْفَ يَحْتَجُّونَ بِهِ فِي مِثْلِ هَذَا. وَمَعَ ذَلِكَ فَإِنَّ مُحَمَّدَ بْنَ عَمْرٍو بْنَ عَطَاءٍ لَمْ يَسْمَعْ ذَلِكَ الْحَدِيثَ مِنْ أَبِي حُمَيْدٍ، وَلَا يَتَنَزَّلُ ذِكْرُ مَعَهُ فِي ذَلِكَ الْحَدِيثِ بَيْنَهُمَا رَجُلٌ مَجْهُولٌ، قَدْ ذَكَرَ ذَلِكَ الْعَطَّافُ بْنُ خَالِدٍ عَنْهُ، عَنْ رَجُلٍ، وَأَنَا ذَا كِرٍّ ذَلِكَ فِي بَابِ الْجُلُوسِ فِي الصَّلَاةِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى. وَحَدِيثُ أَبِي عَاصِمٍ، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ هَذَا، فَفِيهِ فَقَالُوا بَجَمِيعًا: صَدَقْتَ فَلَيْسَ يَقُولُ ذَلِكَ أَحَدٌ غَيْرُ أَبِي عَاصِمٍ.

کیا ہے تو یہ الفاظ ابو عاصم کے علاوہ کسی اور نے روایت نہیں کیے ہیں۔

یہی روایت ایک اور سند سے بھی روایت کی گئی ہے۔ تاہم اس میں روایوں نے یہ الفاظ روایت نہیں کیے ہیں کہ ان تمام صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے یہ کہا کہ آپ ٹھیک کیا ہے۔ عبد الحمید کے علاوہ دیگر روایوں نے اسے اسی طرح روایت کیا ہے۔

دوران نماز بیٹھنے کے باب میں ہم اس بات کا ذکر کر چکے ہیں جسے میں ہم نے ان روایات کی تحقیق کی ہے جو اس بات کو واجب کرتی ہے کہ جب ان کے حقائق پر وقوف کیا جائے اور ان کے مخالف کی تحقیق کی جائے تو رکوع کے دوران یا اس میں جاتے ہوئے رفع یدین کو ترک کیا جائے گا۔ مروی روایات کے حوالے سے اس کے متعلق یہی کچھ ہے۔

امام ابو جعفر طحاوی رحمۃ اللہ علیہ بیان کرتے ہیں، مرا مقصد اہل علم میں سے کسی ایک کو ضعیف قرار نہیں دینا ہے نہ ہی میرا یہ طریقہ ہے لیکن میں تو یہ ظاہر کرنا چاہتا ہوں کہ ہمارے مخالفین نے ہمارے ساتھ کتنی زیادتی کی ہے۔

جہاں تک غور و فکر کے لحاظ سے اس مسئلے کی تحقیق کا تعلق ہے تو تمام علماء کا اس بات پر اتفاق ہے۔ پہلی تکبیر کیساتھ رفع یدین کیا جائے گا اور دونوں سجدوں کے درمیان والی تکبیر میں رفع یدین نہیں کیا جائے گا۔ لیکن اٹھتے ہوئے اور رکوع میں جاتے ہوئے کہی جانے والی تکبیر کے ساتھ ان کے درمیان اختلاف پایا جاتا ہے۔ ایک گروہ کے نزدیک اس کا حکم وہی ہے جو شروع والی تکبیر کا ہے یعنی ان دونوں مقامات پر اسی طرح رفع یدین کیا جائے گا جیسے شروع میں رفع یدین کیا جاتا ہے۔ دیگر حضرات کے نزدیک اس کا حکم وہی ہے جو شروع والی تکبیر کا ہے یعنی ان دونوں مقامات پر اسی طرح رفع یدین کیا جائے گا جیسے شروع میں رفع یدین کیا جاتا ہے۔ دیگر حضرات

28 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ، قَالَ: ثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى، قَالَ: ثَنَا هُشَيْمٌ ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالَ: ثَنَا الْقَوَارِيرِيُّ، قَالَ: ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: ثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ، فَذَكَرَ إِسْنَادَهُ، وَلَمْ يَقُولَا فَقَالُوا: جَمِيعًا صَدَقْتَ وَهَكَذَا رَوَاهُ غَيْرُ عَبْدِ الْحَمِيدِ.

وَقَدْ ذَكَرْنَا فِي بَابِ الْجُلُوسِ فِي الصَّلَاةِ، فَمَا تَرَى كُشِفَ هَذِهِ الْأَثَارُ، يُوجِبُ لِمَا وَقَفَ عَلَى حَقَائِقِهَا وَكُشِفَ مَخَارِجُهَا إِلَّا تَرَكَ الرَّفْعَ فِي الرُّكُوعِ فَهَذَا وَجْهُ هَذَا الْبَابِ مِنْ طَرِيقِ الْأَثَارِ.

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ: فَمَا أَرَدْتُ بِشَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ تَضْعِيفَ أَحَدٍ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ، وَمَا هَكَذَا مَذْهَبِي، وَلَكِنِّي أَرَدْتُ بَيَانَ ظُلْمِ الْخُصْمِ لَنَا.

وَأَمَّا وَجْهُ هَذَا الْبَابِ مِنْ طَرِيقِ النَّظَرِ، فَإِنَّهُمْ قَدْ أَجْمَعُوا أَنَّ التَّكْبِيرَةَ الْأُولَى، مَعَهَا رَفْعٌ، وَالتَّكْبِيرَةُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ لَا رَفْعَ مَعَهَا. وَاخْتَلَفُوا فِي تَكْبِيرَةِ النَّهْوضِ، وَتَكْبِيرَةِ الرُّكُوعِ فَقَالَ قَوْمٌ: حُكْمُهَا حُكْمُ تَكْبِيرَةِ الْإِفْتِتَاحِ، وَفِيهَا الرَّفْعُ كَمَا فِيهَا الرَّفْعُ. وَقَالَ آخَرُونَ حُكْمُهَا حُكْمُ التَّكْبِيرَةِ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ، وَلَا رَفْعَ فِيهَا، كَمَا لَا رَفْعَ فِيهَا. وَقَدْ رَأَيْنَا تَكْبِيرَةَ الْإِفْتِتَاحِ مِنْ صُلْبِ الصَّلَاةِ لَا تُجْزِئُ الصَّلَاةُ إِلَّا بِاصَابَتِهَا، وَرَأَيْنَا التَّكْبِيرَةَ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ، لَيْسَتْ كَذَلِكَ، لِأَنَّهُ لَوْ تَرَكَهَا تَارِكٌ، لَمْ تَفْسُدْ عَلَيْهِ صَلَاتُهُ. وَرَأَيْنَا

تَكْبِيرَةَ الرُّكُوعِ، وَتَكْبِيرَةَ التَّهَوُّضِ، لَيْسَتْ مِنَ صَلَافِ الصَّلَاةِ لِأَنَّهُ لَوْ تَرَكَهَا تَارِكٌ لَمْ تَفْسُدْ عَلَيْهِ صَلَاتُهُ، وَهُمَا مِنْ سُنَنِهَا. فَلَمَّا كَانَتْ مِنْ سُنَّةِ الصَّلَاةِ، كَمَا أَنَّ الْكَبِيرَةَ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ مِنْ سُنَّةِ الصَّلَاةِ، كَانَتْ كَهَيِّ فِي أَنْ لَا رَفْعَ فِيهِمَا، كَمَا لَا رَفْعَ فِيهَا. فَهَذَا هُوَ النَّظَرُ فِي هَذَا الْبَابِ، وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ، وَأَبِي يُوسُفَ، وَمُحَمَّدٍ، رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى.

کے نزدیک اس کا حکم دونوں سجدوں کے درمیان والی تکبیر کی طرح ہے کہ جس طرح اس میں رفع یدین نہیں کیا جاتا اسی طرح ان دونوں مقامات پر بھی رفع یدین نہیں کیا جائے گا۔ جب ہم نے شروع والی تکبیر کا جائزہ لیا تو یہ نماز کے ارکان میں شامل ہے۔ نماز اس وقت تک درست نہیں ہوتی جب تک اسے درست طریقے سے ادا نہ کیا جائے اور جب ہم نے دو سجدوں کے درمیان والی تکبیر کا جائزہ لیا تو اس کی یہ حیثیت نہیں ہے۔ اگر کوئی شخص اسے ترک کر دیتا ہے تو اس کی نماز فاسد نہیں ہوگی اور وہ دو (یعنی رکوع میں جاتے ہوئے اور اٹھتے ہوئے کہی جانے والی تکبیریں) نماز کی سنتوں میں شامل ہیں تو جب وہ نماز کی سنتوں میں شامل ہوں گی تو جس طرح اٹھتے ہوئے کہی جانے والی تکبیر نماز کے ارکان میں شامل نہیں ہے کہ کوئی شخص اگر اسے ترک کر دے تو اس کی نماز فاسد نہیں ہوگی اور یہ دونوں نماز کی سنتوں میں شامل ہیں تو اگر یہ نماز کی سنتوں میں شامل ہیں تو اگر یہ نماز کی سنتوں میں شامل ہیں جیسے کہ دو سجدوں کے درمیان والی تکبیر بھی نماز کی سنت ہے تو ان دونوں کی بھی وہی حیثیت ہوگی کہ ان دونوں میں اسی طرح رفع یدین نہیں کیا جائے گا جیسے اس میں رفع یدین نہیں کیا جاتا۔ غور و فکر کے لحاظ سے اس کے متعلق یہی چیز ہے۔ امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ امام ابو یوسف رحمۃ اللہ علیہ اور امام محمد رحمۃ اللہ علیہ اسی بات کے قائل ہیں۔

ابو بکر بن عیاش بیان کرتے ہیں، میں نے کبھی کسی فقیہ کو تکبیر تحریر کے علاوہ رفع یدین کرتے ہوئے نہیں دیکھا۔

29- وَلَقَدْ حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ: ثنا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، قَالَ: ثنا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ قَالَ: مَا رَأَيْتُ فَقِيهًا قَطُّ يَفْعَلُهُ، يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي غَيْرِ التَّكْبِيرَةِ الْأُولَى

وتر کا بیان

2 باب الوتر

حضرت ابو مجلز رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان روایت کرتے ہیں۔ وتر

30- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي دَاوُدَ، قَالَ: ثنا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ، قَالَ: أَنَا شُعْبَةُ ح وَحَدَّثَنَا بَكَّارٌ،

قَالَ: لَنَا وَهَبٌ، قَالَ: ثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي الثَّيَّاجِ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا جَهْلَزٍ يُحَدِّثُ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الْوُثْرُ رَكْعَةٌ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ»

31 - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ الْكَيْسَانِيُّ، قَالَ: ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زِيَادٍ، قَالَ: ثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا جَهْلَزٍ، فَذَكَرَ مِثْلَهُ

32 - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ، قَالَ: ثَنَا الْحَصِيبُ، قَالَ: ثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي جَهْلَزٍ، قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ الْوُثْرِ، فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «رَكْعَةٌ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ» وَسَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ فَقَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «رَكْعَةٌ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ»

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ: فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى هَذَا فَقَلَّدُوهُ وَجَعَلُوهُ أَصْلًا.

وَحَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ، فَافْتَرَقُوا عَلَى فِرْقَتَيْنِ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: الْوُثْرُ ثَلَاثُ رَكَعَاتٍ لَا يُسَلِّمُ إِلَّا فِي آخِرِ هُنَّ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: الْوُثْرُ ثَلَاثُ رَكَعَاتٍ يُسَلِّمُ فِي الْاِثْنَتَيْنِ مِنْهُنَّ، وَفِي آخِرِ هُنَّ.

وَكَانَ قَوْلُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «الْوُثْرُ رَكْعَةٌ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ» قَدْ يَحْتَمِلُ عِنْدَنَا مَا قَالَ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى، وَيَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ رَكْعَةٌ مِنْ شَفْعٍ قَدْ تَقَدَّمَهَا وَذَلِكَ كُلُّهُ وَثْرٌ فَتَكُونُ تِلْكَ الرَّكْعَةُ ثَوْبُ الشَّفْعِ الْمُتَقَدِّمِ لَهَا. وَقَدْ بَيَّنَّ ذَلِكَ مَا قَدْ رَوَاهُ بَعْضُهُمْ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

رات کے آخری حصے میں ایک رکعت ہے۔

یہی روایت ایک اور سند سے بھی مروی ہے۔

ابو جہلز بیان کرتے ہیں، میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے وتر کے متعلق دریافت کیا تو انہوں نے بتایا میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: وتر رات کے آخری حصے کی ایک رکعت ہے۔ ابو جہلز کہتے ہیں میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے بعد میں اس کے متعلق دریافت کیا تو انہوں نے بتایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: یہ رات کے آخری حصے کی ایک رکعت ہے۔

امام ابو جعفر طحاوی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: ایک گروہ ان روایات کی طرف گیا ہے انہوں نے اس کی تقلید کی ہے اور اسے اصل قرار دیا ہے۔

اس کے متعلق دیگر حضرات نے ان کی مخالفت کی ہے اور یہ دیگر حضرات دو حصوں میں تقسیم ہو گئے ہیں بعض نے یہ کہا ہے کہ وتر کی تین رکعات ہیں اور ان میں صرف آخر میں سلام پھیرا جائے گا اور بعض نے کہا ہے کہ وتر کی تین رکعات ہیں لیکن ان میں دو رکعات کے بعد سلام پھیرا جائے گا اور پھر آخر میں سلام پھیرا جائے گا۔

نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان کہ وتر رات کے آخری حصے کی ایک رکعت ہے یہ ہمارے نزدیک اس بات کا احتمال رکھتا ہے جو پہلے موقف کے قائلین نے بیان کی ہے اور اس بات کا بھی احتمال رکھتے ہیں کہ وہ ایک رکعت ان دو رکعات کے ہمراہ ہو جو ان سے پہلے ادا کی گئی ہیں اور یہ سب مل کر وتر ہو جائیں تو اس صورت میں وہ ایک رکعت، ان دو رکعات کو جو پہلے ادا کی

گئی ہیں، وتر بنا دے گی۔ اس بات کی وضاحت ان روایات کے ذریعے ہوتی ہے جنہیں بعض حضرات نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے حوالے سے روایت کیا ہے۔

نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، ایک شخص نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے رات کی نماز کے متعلق عرض کی: تو آپ نے فرمایا: وہ دو، دو کر کے ادا کی جائے گی اور جب تمہیں صبح ہونے کا خدشہ ہو تو تم ایک رکعت پڑھ کے اپنی نماز کو وتر کر لو۔

یہی روایت ایک اور سند سے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے۔

یہی روایت ایک اور سند سے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے۔

یہی روایت ایک اور سند سے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے۔

یہ روایت ایک اور سند سے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے۔

یہی روایت ایک اور سند سے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے۔

یہی روایت ایک اور سند سے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے۔

33 - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سِنَانٍ، قَالَ: ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، عَنِ ابْنِ عَوْنٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ؛ أَنَّ رَجُلًا، سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَلَاةِ اللَّيْلِ فَقَالَ: «مَثْنَى، مَثْنَى، فَإِذَا خَشِيتَ الصُّبْحَ، فَصَلِّ رَكْعَةً تُوتِرُ لَكَ صَلَاتَكَ»

34 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، قَالَ: أَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَنَّ مَالِكًا، حَدَّثَهُ عَنْ نَافِعٍ، وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ

35 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَيْمُونٍ، قَالَ: ثَنَا الْوَلِيدُ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ

36 - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ، قَالَ: ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ، قَالَ: ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ

37 - حَدَّثَنَا بَكَّارٌ، قَالَ: ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: ثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ

38 - حَدَّثَنَا بَكَّارٌ، قَالَ: ثَنَا أَبُو دَاوُدَ، عَنْ هُشَيْمٍ، عَنْ أَبِي بِشْرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ

39 - حَدَّثَنَا فَهْدٌ، قَالَ: ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ،

تعالیٰ عنہما سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے۔

قَالَ: ثنا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ حَبِيبٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ

یہی روایت ایک اور سند سے حضرت ابن عمر رضی اللہ

تعالیٰ عنہما سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے۔

40 - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: ثنا هُشَيْمٌ، قَالَ: أَدَا خَالِدٌ، قَالَ: ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شَقِيقٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ

یہی روایت ایک اور سند سے حضرت ابن عمر رضی اللہ

تعالیٰ عنہما سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے۔

41 - حَدَّثَنَا فَهْدٌ، قَالَ: ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، قَالَ: ثنا فِطْرٌ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ طَاوُسٍ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ

یہی روایت ایک اور سند سے حضرت ابن عمر رضی اللہ

تعالیٰ عنہما سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے۔

42 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ، قَالَ: ثنا مُسَدَّدٌ، قَالَ: ثنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ بُدَيْلِ بْنِ مَيْسَرَةَ، وَأَيُّوبَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ

یہی روایت ایک اور سند سے حضرت ابن عمر رضی اللہ

تعالیٰ عنہما سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے۔

43 - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ، قَالَ: ثنا يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ، قَالَ: ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ سَلَامٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، وَتَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُمَا، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ

یہی روایت ایک اور سند سے حضرت ابن عمر رضی اللہ

تعالیٰ عنہما سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے۔

44 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: ثنا عَمِيُّ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، قَالَ: ثنا عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ سَالِمٍ، وَحُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، حَدَّثَاهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ

سالم بن عبد اللہ، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے

متعلق یہ بات روایت کرتے ہیں: وہ اپنی جفت نماز اور طاق

نماز میں سلام کے ذریعے فصل کیا کرتے تھے اور حضرت ابن

عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما یہ بات بیان کی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم بھی ایسا

45 - وَقَدْ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي دَاوُدَ بْنِ مُوسَى،

قَالَ: ثنا عَلِيُّ بْنُ بَحْرٍ الْقَطَّانُ قَالَ: ثنا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ الْوَضِيِّ بْنِ عَطَاءٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِيهِ «أَنَّهُ كَانَ يَفْصِلُ بَيْنَ

شَفَعَهُ وَوَثَّرَهُ بِتَسْلِيمَةٍ، وَأَخْبَرَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَفْعَلُ ذَلِكَ «فَقَدْ أَخْبَرَ أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي شَفْعًا وَوَثْرًا، وَذَلِكَ فِي الْجُمْلَةِ كُلُّهُ وَثْرٌ، وَقَوْلُهُ: يَفْصِلُ بِتَسْلِيمَةٍ يَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ تِلْكَ التَّسْلِيمَةُ يُرِيدُ بِهَا التَّشَهُّدَ، وَيَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ التَّسْلِيمَ الَّذِي يَقْطَعُ الصَّلَاةَ. فَتَنْظَرُ نَافِي ذَلِكَ

ہی کیا کرتے تھے۔ امام طحاوی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: گویا انہوں نے یہ اطلاع دی ہے کہ وہ جفت اور طاق رکعت ادا کیا کرتے تھے اور انہوں نے ان تمام نمازوں کو وتر قرار دیا ہے ان کا یہ کہنا ہے کہ وہ سلام کے ذریعے فصل کیا کرتے تھے اس بات کا احتمال رکھتا ہے کہ اس سلام پھیرنے سے مراد تشہد پڑھنا ہو اور اس بات کا بھی احتمال رکھتا ہے کہ سلام پھیرنے سے مراد وہ چیز ہو جو نماز کو ختم کر دیتی ہے ہم اس کے متعلق تحقیق کریں گے۔

نافع رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما ایک رکعت اور دو رکعات کے درمیان وتر کی نماز میں سلام پھیرا کرتے تھے حتیٰ کہ آپ کسی کام کی ہدایت بھی کر دیتے تھے۔

بکر بن عبداللہ بیان کرتے ہیں، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے دو رکعات ادا کی پھر فرمایا: اے لڑکے! ہمارے لیے سواری تیار کر دو پھر وہ اٹھ کر کھڑے ہوئے اور انہوں نے ایک رکعت وتر ادا کی۔

ان آثار میں یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ وہ وتر کی نماز میں تین رکعات ادا کیا کرتے تھے البتہ ایک اور دو رکعات کے درمیان فصل کیا کرتے تھے اور وتر کی نماز کے متعلق ان سے اتفاق ہے کہ وہ تین رکعات ہوتی ہیں۔ ان سے ان کی ذاتی رائے بھی روایت کی گئی ہے جو اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ نبی ﷺ کا یہ فرمان جسے ہم نے پہلے ذکر کیا ہے اس کا وہی مفہوم ہے جو ہم بیان کر چکے ہیں اور وہ اسی تاویل کا احتمال رکھتا ہے۔

حضرت عقبہ بن مسلم بیان کرتے ہیں، میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے وتر کی نماز کے متعلق دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا: کیا تم جانتے ہو کہ دن کے وتر کون سے ہیں؟ انہوں نے عرض کی: جی ہاں! مغرب کے نماز

46 - فَإِذَا يُؤْتَسُّ قَدْ حَدَّثَنَا، قَالَ: أَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَهُ، عَنْ نَافِعٍ: «أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا كَانَ يُسَلِّمُ بَيْنَ الرُّكْعَةِ وَالرُّكْعَتَيْنِ فِي الْوُثْرِ حَتَّى يَأْمُرَ بِبَعْضِ حَاجَتِهِ»

47 - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: ثَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: صَلَّى ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ قَالَ: «يَا غُلَامُ ارْحَلْ لَنَا ثُمَّ قَامَ فَأَوْتَرَ بِرَكْعَةٍ»

فِي هَذِهِ الْأَثَارِ أَنَّهُ كَانَ يُوْتَرُ بِثَلَاثٍ، وَلَكِنَّهُ كَانَ يَفْصِلُ بَيْنَ الْوَاحِدَةِ وَالْآخِرَتَيْنِ، فَقَدْ اتَّفَقَ عَنْهُ فِي الْوُثْرِ أَنَّهُ ثَلَاثٌ. وَقَدْ جَاءَ عَنْهُ مِنْ رَأْيِهِ أَيْضًا مَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّ قَوْلَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِي ذَكَرْنَاهُ كَمَا وَصَفْنَا أَنَّهُ يَحْتَمِلُ مِنَ التَّأْوِيلِ

48 - حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْفَرَجِ، قَالَ: ثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُكَيْرٍ، قَالَ: ثَنَا بَكْرُ بْنُ مُصَرَّرٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ مُسْلِمٍ، قَالَ: سَأَلْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ الْوُثْرِ، فَقَالَ:

أَتَعْرِفُ وَثْرَ النَّهَارِ، قُلْتُ: نَعَمْ، صَلَاةُ الْمَغْرِبِ
قَالَ: صَدَقْتَ أَوْ أَحْسَنْتَ، ثُمَّ قَالَ: بَيْنَا نَحْنُ فِي
الْمَسْجِدِ قَامَ رَجُلٌ فَسَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ عَنِ الْوِثْرِ أَوْ عَنْ صَلَاةِ اللَّيْلِ فَقَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «صَلَاةُ اللَّيْلِ مَثْنَى،
مَثْنَى، فَإِذَا خَشِيتَ الصُّبْحَ فَأَوْتِرْ بِوَاحِدَةٍ»

أَفَلَا تَرَى أَنَّ ابْنَ عُمَرَ حِينَ سَأَلَهُ عُقْبَةُ عَنِ
الْوِثْرِ فَقَالَ: أَتَعْرِفُ وَثْرَ النَّهَارِ، أَيْ هُوَ كَهْوٌ، وَفِي
ذَلِكَ مَا يُنْبِئُكَ أَنَّ الْوِثْرَ كَانَ عِنْدَ ابْنِ عُمَرَ ثَلَاثًا
كَصَلَاةِ الْمَغْرِبِ؛ إِذْ جَعَلَ جَوَابَهُ لِسَائِلِهِ عَنْ وَثْرِ
اللَّيْلِ: أَتَعْرِفُ وَثْرَ النَّهَارِ، صَلَاةُ الْمَغْرِبِ، ثُمَّ
حَدَّثَهُ بَعْدَ ذَلِكَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَا
ذَكَرْنَا، فَثَبَّتَ أَنَّ قَوْلَهُ فَأَوْتِرْ بِوَاحِدَةٍ أَيْ مَعَ شَيْءٍ
تَقْدَمُهَا تُوتِرُ بِتِلْكَ الْوَاحِدَةِ مَا صَلَّيْتَ قَبْلَهَا وَكُلُّ
ذَلِكَ وَثْرٌ. وَقَدْ بَيَّنَّ ذَلِكَ أَيْضًا

ہے۔ انہوں نے فرمایا: تم نے ٹھیک کہا ہے یا تم نے اچھا
جواب دیا۔ پھر انہوں نے فرمایا: ہم مسجد میں بیٹھے ہوئے تھے
ایک شخص کھڑا ہوا اس نے نبی ﷺ سے وتر کی نماز کے متعلق
یا رات کے نوافل کے متعلق عرض کی: تو نبی ﷺ نے
ارشاد فرمایا: رات کی نماز دوم دو رکعت کے ادا کی جائے گی اور
جب تمہیں صبح کا خدشہ ہو تو ایک رکعت کے ذریعے وتر کر لو۔

امام طحاوی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: کیا آپ نے غور کیا
کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے جب ”عقہ“ نے وتر
کی نماز کے متعلق دریافت کیا تو انہوں نے یہ جواب دیا: کیا تم
دن کی وتر (یعنی طاق نماز) کے متعلق جانتے ہو؟ یہ بھی اسی کی
طرح ہے اور اس کے متعلق وہ روایت بھی ہے جو آپ کے
سامنے یہ بات واضح کرے گی کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ
عنہما کے نزدیک وتر کی تین رکعات تھیں اسی طرح جیسے مغرب
کی نماز ہوتی ہے کیونکہ انہوں نے یہ جواب دیا تھا اس سوال
کرنے والے کو جس نے رات کے وتر کے متعلق دریافت کیا
تھا، کیا تم دن کے وتر کو جانتے ہو؟ وہ مغرب کی نماز ہے! پھر
اس کے بعد انہوں نے نبی ﷺ کے حوالے سے یہ بات
روایت کی ہے جسے ہم پہلے ذکر کر چکے ہیں تو اس سے یہ بات
ثابت ہوگئی کہ نبی ﷺ کا یہ ارشاد کہ ایک رکعت کے ذریعے
وتر کر لو یعنی کسی ایسی چیز کے ذریعے وتر کر لو جو اس سے پہلے
گزر چکی ہو تم اس ایک رکعت کے ذریعے اس نماز کو وتر کر لو گے
جو اس سے پہلے تم نے ادا کی تھی اور یہ سب مل کر وتر ہو جائیں
گے۔

اس بات کی وضاحت اس روایت سے بھی ہوتی ہے
جسے عامر شعبی نے روایت کیا ہے وہ فرماتے ہیں: میں نے
حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما اور حضرت ابن عمر رضی
اللہ تعالیٰ عنہما سے دریافت کیا: نبی ﷺ کے رات کے وقت
کے نوافل کیسے ہوا کرتے تھے تو ان دنوں نے جواب دیا: وہ
تیرہ رکعات ہوتی تھیں پہلے آٹھ رکعات ہوتی تھیں پھر آپ تین

49۔ بِمَا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ: ثَنَا سَعِيدُ

بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، قَالَ: ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ:
أَخْبَرَنِي مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَامِرِ
الشَّعْبِيِّ، قَالَ: "سَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ وَابْنَ عُمَرَ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُمَا كَيْفَ كَانَ صَلَاةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاللَّيْلِ فَقَالَ: «ثَلَاثَ عَشْرَةَ رُكْعَةً،

رکعات کے ذریعے وتر کر لیتے تھے اور پھر فجر کے بعد (یعنی صبح صادق کے بعد) دو رکعات ادا کیا کرتے تھے۔ نسخوں میں اسی طرح ہے۔

مطلب بن عبد اللہ بیان کرتے ہیں، ایک شخص نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے وتر کے متعلق دریافت کیا: تو حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے اسے ہدایت کی کہ وہ فصل کیا کرے اس شخص نے یہ کہا مجھے یہ خدشہ ہے کہ لوگ یہ کہیں گے کہ یہ دم کٹی ہوئی نماز ہے۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: تم اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی سنت (پر عمل چاہتے ہو) یہ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی سنت (حکم) کرنا۔

امام طحاوی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: اس کے متعلق سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے بھی احادیث مروی ہیں جس میں انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی وتر کی نماز کا ذکر کیا ہے جو اس حقیقت پر دلالت کرتی ہے جس کا ہم پہلے تذکرہ کر چکے ہیں۔

سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم وتر کی دو رکعات پڑھنے کے بعد سلام نہیں پھیرا کرتے تھے۔

یہی روایت ایک اور سند سے بھی مروی ہے۔

امام طحاوی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے یہ بات بیان کی ہے کہ وتر کی تین رکعات ہیں اور ان کے درمیان سلام نہیں پھیرا جائے گا۔ اس کے بعد سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے وتر کے متعلق ایسی احادیث بھی روایت کی گئی ہیں کہ جب ان کی تحقیق کی جائے اور ان کی

ثَمَانٍ وَيُوترُ بِثَلَاثٍ وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْفَجْرِ «هَكَذَا فِي النُّسخِ»

50- حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ، قَالَ: ثَنَا يَشْرُ بْنُ بَكْرٍ، قَالَ: ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي الْمُطَّلِبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمَخْزُومِيُّ، أَنَّ رَجُلًا، سَأَلَ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ الْوُتْرِ، فَأَمَرَهُ أَنْ يَفْصَلَ، فَقَالَ الرَّجُلُ: إِنِّي لَا خَافُ أَنْ يَقُولَ النَّاسُ هِيَ الْبُتَيْرَاءُ. فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا تُرِيدُ سُنَّةَ اللَّهِ وَسُنَّةَ رَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؛ هَذِهِ سُنَّةُ اللَّهِ وَسُنَّةَ رَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

وَقَدْ رَوَى عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فِي ذِكْرِهَا وَتَرَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَدُلُّ عَلَى حَقِيقَةِ مَا ذَكَرْنَا

51- حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِّيُّ، قَالَ: ثَنَا شُجَاعُ بْنُ الْوَلِيدِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زَرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: «كَانَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُسَلِّمُ فِي رَكَعَتَيِ الْوُتْرِ»

52- حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ، قَالَ: ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْيَمْنَالِ، قَالَ: ثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْجٍ، عَنْ سَعِيدٍ، قَدْ كَرَّ بِإِسْنَادِهِ مِثْلُهُ

فَأُخْبِرْتُ أَنَّ الْوُتْرَ ثَلَاثًا لَا يُسَلِّمُ بَيْنَ شَيْءٍ مِنْهُنَّ. ثُمَّ قَدْ رَوَى عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا بَعْدَ هَذَا أَحَادِيثُ فِي الْوُتْرِ إِذَا كُشِفَتْ رَجَعَتْ إِلَى مَعْنَى حَدِيثِ سَعْدٍ هَذَا

وضاحت کی بات تھی، وہی مفہوم ماننے کا ہے جو بعدی روایت میں ہے۔

سعد بن ہشام، سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان روایت کرتے ہیں، نبی ﷺ جب رات کے وقت نوافل ادا کرنے کے لیے کھڑے ہوتے تھے تو اپنی نماز دو مختصر رکعات سے شروع کیا کرتے تھے۔ پھر آپ آٹھ رکعات ادا کرتے تھے اور پھر وتر ادا کرتے تھے۔

امام طحاوی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: یہاں سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے اس بات کی وضاحت کی ہے کہ نبی ﷺ پہلے دو رکعات ادا کیا کرتے تھے پھر آٹھ رکعات ادا کرتے تھے اور پھر وتر ادا کیا کرتے تھے تو اس کا مفہوم یہ ہوگا کہ پھر نبی ﷺ ان آٹھ میں سے دو رکعات کو وتر بنا کر تین کر دیا کرتے تھے اور ایک رکعات اس کے بعد ادا کیا کرتے تھے یوں آپ جتنی بھی نماز ادا کرتے تھے اس کی تعداد گیارہ ہو جائے گی اور وہ اس بات کا بھی احتمال رکھتا ہے کہ نبی ﷺ تین وتر ادا کیا کرتے تھے جو لگاتار ہوتے تھے یوں آپ کی مکمل نماز تیرہ رکعات پر مشتمل ہوگی۔

اس کے متعلق جو احتمال ہے جب ہم نے اس کا جائزہ لیا کہ کیا کوئی ایسی روایت مروی ہے جو اس میں سے کسی ایک معین مفہوم پر دلالت کرتی ہو۔

تو سعد بن ہشام نے ایک روایت نقل کی ہے وہ فرماتے ہیں: میں سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوا میں نے عرض کی: آپ مجھے نبی ﷺ کی نماز کے متعلق بتائیں تو انہوں نے بتایا نبی ﷺ رات کے وقت آٹھ رکعات ادا کرتے تھے اور نویں رکعات کے ذریعے اسے وتر کر لیتے تھے جب آپ کا وزن زیادہ ہو گیا تو آپ چھ رکعات ادا کیا کرتے تھے اور ساتویں رکعت کے ذریعے اسے وتر کر لیتے

53. قَرِنَ ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ. قَالَ: ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: ثَنَا هُشَيْمٌ، قَالَ: أَنَا أَبُو حُرَّةَ، قَالَ: ثَنَا الْحَسَنُ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: «كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ افْتَتَحَ صَلَاتَهُ بِرَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ ثُمَّ صَلَّى ثَمَانِ رَكَعَاتٍ ثُمَّ أَوْتَرَ»

فَأَخْبَرْتُ هَاهُنَا أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ ثَمَانِيًا ثُمَّ يُوتِرُ. فَكَانَ مَعْنَى ثَمَّ يُوتِرُ يُحْتَمِلُ ثَمَّ يُوتِرُ بِثَلَاثٍ، مِنْهُنَّ رَكْعَتَانِ مِنَ الثَّمَانِ وَرَكْعَةٌ بَعْدَهَا، فَيَكُونُ جَمِيعُ مَا صَلَّى إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً. وَيُحْتَمِلُ: ثَمَّ يُوتِرُ بِثَلَاثٍ مُتَتَابِعَاتٍ. فَيَكُونُ جَمِيعُ مَا صَلَّى ثَلَاثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً.

فَنَظَرْنَا فِيمَا يُحْتَمَلُ مِنْ ذَلِكَ، هَلْ جَاءَ شَيْءٌ يَدُلُّ عَلَى شَيْءٍ مِنْهُ بِعَيْنِهِ فَإِذَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْبَاغَنِيُّ، قَدْ حَدَّثَنَا قَالَا:

54. حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، ثَنَا حُصَيْنُ بْنُ نَافِعٍ الْعَنْبَرِيُّ عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ هِشَامٍ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَقُلْتُ: حَدِّثِينِي عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَتْ: «كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي بِاللَّيْلِ ثَمَانِ رَكَعَاتٍ وَيُوتِرُ بِالثَّانِيَةِ فَلَمَّا بَدَأَ صَلَّى سِتَّ رَكَعَاتٍ وَأَوْتَرَ بِالسَّابِعَةِ وَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ وَهُوَ

جَالِسٌ»

فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّهُ كَانَ يُوتِرُ بِالثَّاسِعَةِ
فَذَلِكَ مُحْتَمَلٌ أَنْ يَكُونَ يُوتِرُ بِالثَّاسِعَةِ مَعَ اثْنَتَيْنِ
مِنَ الثَّمَانِ الَّتِي قَبْلَهَا حَتَّى يَتَّفِقَ هَذَا الْحَدِيثُ
وَحَدِيثُ زُرَّارَةَ وَلَا يَتَضَادَّانِ

55- حَدَّثَنَا بَكَّارٌ، قَالَ: ثنا أَبُو دَاوُدَ، قَالَ: ثنا

أَبُو حُرَّةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ الْأَنْصَارِيِّ
أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاللَّيْلِ، فَقَالَتْ: «كَانَ
يُصَلِّيُ الْعِشَاءَ ثُمَّ يَتَجَوَّزُ بِرُكْعَتَيْنِ، وَقَدْ أَعَدَّ
سِوَاكَهُ وَظُهُورَهُ فَيَبْعَثُهُ اللَّهُ لَهَا شَاءَ أَنْ يَبْعَثَهُ،
فَيَتَسَوَّكُ، وَيَتَوَضَّأُ، ثُمَّ يُصَلِّيُ رُكْعَتَيْنِ، ثُمَّ يَقُومُ
فَيُصَلِّيُ ثَمَانِ رُكْعَاتٍ يُسَوِّي بَيْنَهُنَّ فِي الْقِرَاءَةِ، ثُمَّ
يُوتِرُ بِالثَّاسِعَةِ، فَلَمَّا أَسَنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ وَأَخَذَهُ اللَّحْمُ، جَعَلَ تِلْكَ الثَّمَانِي سِتًّا، ثُمَّ
يُوتِرُ بِالسَّابِعَةِ، ثُمَّ يُصَلِّيُ رُكْعَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ يَقْرَأُ
فِيهِمَا بِ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَإِذَا زُلْزِلَتْ
الْأَرْضُ»

فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّيُ قَبْلَ الثَّمَانِي
الَّتِي يُوتِرُ بِثَاسِعَتَيْنِ أَرْبَعًا فَجَمِيعُ ذَلِكَ ثَلَاثُ عَشْرَةَ
رُكْعَةً مِنْهَا الْوُتْرُ الَّذِي فَشَّرَهُ زُرَّارَةُ، عَنْ سَعْدِ، عَنْ
عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَهُوَ ثَلَاثُ رُكْعَاتٍ لَا يُسَلِّمُ
إِلَّا فِي آخِرِهِنَّ فَقَدْ صَحَّتْ رِوَايَةُ سَعْدٍ عَنْ عَائِشَةَ
وَتَأْيِيدُ عَلَى مَا ذَكَرْنَا. وَقَدْ رَوَى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شَقِيبٍ
عَنْ عَائِشَةَ فِي ذَلِكَ

56- مَا حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمَوْدِنِ، قَالَ: ثنا أَسَدُ،

تھے اور پھر آپ دو رکعت بیٹھ کر ادا کیا کرتے تھے۔

اس روایت میں یہ بات موجود ہے کہ نبی ﷺ نوے
رکعت کے ذریعے نماز کو وتر کر لیتے تھے تو یہ اس بات کا احتمال
رکھتی ہے کہ نبی ﷺ اس نوے رکعت کے ذریعے ان آٹھ
رکعات میں سے دو رکعات کو وتر کرتے ہوں جو اس سے پہلے
آپ نے ادا کی تھیں حتیٰ کہ یہ روایت اور زرارہ سے مروی
روایت متفق ہو جائیں اور ان دونوں کے درمیان کوئی تضاد نہ
رہے۔

سعید بن ہشام انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے
ہیں، انہوں نے سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے نبی ﷺ
کے رات کے نوافل کے متعلق دریافت کیا تو انہوں نے بتایا:
نبی ﷺ رات کے وقت نماز ادا کیا کرتے تھے پہلے آپ دو
مختصر رکعات ادا کیا کرتے تھے آپ اپنی مسواک اور وضو کا پانی
تیار رکھتے تھے پھر جب اللہ تعالیٰ آپ کو بیدار فرماتا تھا تو آپ
مسواک کرتے تھے پھر وضو کرتے تھے پھر دو رکعات کے
ذریعے وتر ادا کر لیتے تھے جب نبی ﷺ کی عمر زیادہ وہ گئی
اور آپ کا جسم مبارک بھاری ہو گیا تو آپ نے ان آٹھ رکعات
کو چھ رکعات میں تبدیل کیا اور آپ ساتویں رکعت کے
ذریعے وتر ادا کر لیتے تھے پر آپ دو رکعات بیٹھ کر ادا کیا
کرتے تھے آپ ان دو رکعات میں قل یا ایہا الکفرون
اور اذالزلت الارض پڑھا کرتے تھے۔

اس حدیث میں یہ بات سامنے آتی ہے کہ نبی ﷺ
ان آٹھ رکعات سے پہلے جنہیں آپ نوے رکعت کے ذریعے
وتر کیا کرتے تھے چار رکعات ادا کیا کرتے تھے تو یہ کل تیرہ
رکعات ہو جائیں گی جن میں وہ وتر بھی شامل ہوگا جس کی
وضاحت ہم نے سعد کے حوالے سے سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ
عنہا کے حوالے سے مستند روایت ثابت ہو گئی اور وہ مفہوم
ثابت ہو گیا جوہ نے پہلے ذکر کیا ہے۔

عبداللہ بن شقیق بیان کرتے ہیں، میں نے سیدہ عائشہ

قَالَ: ثَنَا هُشَيْمُ بْنُ بِشِيرٍ، قَالَ: أَدَا خَالِدُ الْحَذَاءُ،
قَالَ: أَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شَقِيقٍ قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ،
عَنْ تَطَوُّعِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاللَّيْلِ
فَقَالَتْ: " كَانَ إِذَا صَلَّى بِالنَّاسِ الْعِشَاءَ يَدْخُلُ
فَيُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ قَالَتْ: وَكَانَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ تِسْعَ
رَكَعَاتٍ فِيهِنَّ الْوُتْرُ فَإِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ
فِي بَيْتِي ثُمَّ يَخْرُجُ فَيُصَلِّي بِالنَّاسِ صَلَاةَ الْفَجْرِ "

فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي إِذَا دَخَلَ بَيْتَهُ
بَعْدَ الْعِشَاءِ رَكْعَتَيْنِ وَمِنَ اللَّيْلِ تِسْعًا فِيهِنَّ الْوُتْرُ.
فَذَلِكَ عِنْدَنَا عَلَى تِسْعٍ غَيْرِ الرَّكْعَتَيْنِ اللَّتَيْنِ كَانَ
يُخَفِّهُمَا عَلَى مَا قَالَ سَعْدُ بْنُ هِشَامٍ عَنْ عَائِشَةَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَانَ يَفْتَتِحُ صَلَاتَهُ مِنَ اللَّيْلِ رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ
وَأَمَّا حَمَلْنَا مَعْنَى حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ عَلَى
هَذَا الْمَعْنَى لِيَتَّفِقَ هُوَ وَحَدِيثُ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ وَلَا
يَتَضَادَّانِ. وَقَدْ رَوَى أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ
عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فِي ذَلِكَ

57 - مَا قَدْ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ، قَالَ: ثَنَا
سَهْلُ بْنُ بَكَّارٍ، قَالَ: ثَنَا أَبَانُ بْنُ يَزِيدَ، قَالَ: ثَنَا
يُحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، قَالَ: ثَنَا أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ
الرَّحْمَنِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا « أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ ثَلَاثَ عَشْرَةَ
رَكْعَةً، يُصَلِّي ثَمَانِ رَكَعَاتٍ ثُمَّ يُوتِرُ بِرَكْعَةٍ ثُمَّ
يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ قَامَ
فَرَكَعَ وَصَلَّى بَيْنَ أَذَانِ الْفَجْرِ وَالْإِقَامَةِ رَكْعَتَيْنِ »
فَيُحْتَمَلُ أَنْ يَكُونَ الثَّمَانِ رَكَعَاتٍ الَّتِي أُوتِرَ

صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے رات کے وقت
کے نوافل کے متعلق دریافت کیا تو انہوں نے بتایا: نبی صلی اللہ علیہ وسلم
جب لوگوں کو عشاء کی نماز پڑھا دیتے تھے تو پھر گھر تشریف
لے آتے تھے پھر آپ دو رکعات ادا کیا کرتے تھے۔ سیدہ
عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان رکتی ہیں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم رات کے
وقت نور رکعات ادا کرتے تھے جن میں وتر بھی شامل ہوتا تھا پھر
جب صبح صادق ہو جاتی تھی تو آپ دو رکعات میرے گھر میں
ادا کیا کرتے تھے پھر تشریف لے جاتے تھے اور لوگوں کو فجر کی
نماز پڑھایا کرتے تھے۔

اس روایت میں یہ بات موجود ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب
عشاء کی نماز کے بعد گھر تشریف لا آتے تھے تو دو رکعت ادا کیا
کرتے تھے اور رات کے وقت نور رکعات ادا کیا کرتے تھے
جن میں وتر بھی شامل ہوتا تھا تو ہمارے نزدیک یہ نور رکعات
اور دو رکعات کے علاوہ ہوں گی جنہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم مختصر طور پر
ادا کیا کرتے تھے جس کا ذکر سعد بن ہشام نے سیدہ عائشہ
صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے حوالے سے کیا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم
اپنی رات کی نماز دو مختصر رکعات سے شروع کیا کرتے تھے اور
عبداللہ بن شقیق کی روایت کا مفہوم ہم یہ لیں گے تاکہ یہ
روایت اور سعد بن ہشام کی روایت متفق ہو جائے اور ان میں
کوئی تضاد نہ رہے۔

ابوسلمہ بن عبدالرحمن، سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا یہ
بیان روایت کرتے ہیں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم رات کے وقت تیرہ
رکعات ادا کیا کرتے تھے آپ آٹھ رکعات ادا کرتے تھے پھر
ایک رکعت کے ذریعے انہیں وتر کر لیتے تھے پھر دو رکعات ادا
کیا کرتے تھے وہ آپ بیٹھ کر ادا کرتے تھے پھر جب آپ
نے رکوع میں جانا ہوتا تھا تو کھڑے ہو جاتے تھے پھر رکوع
میں چلے جاتے تھے آپ فجر کی اذان اور اقامت کے درمیان
دو رکعات ادا کیا کرتے تھے۔

یہ اس بات کا احتمال رکھتا ہے کہ آپ وہ آٹھ رکعات

يَتَأَسَّعَتُهُنَّ فِي هَذَا الْحَدِيثِ هِيَ الثَّمَانِ رَكَعَاتِ الَّتِي ذَكَرَ سَعْدُ بْنُ هِشَامٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي قَبْلَهُنَّ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ لِيَتَّفِقَ هَذَا الْحَدِيثُ وَحَدِيثُ سَعْدٍ، وَيَكُونَ هَذَا الْحَدِيثُ قَدْ زَادَ عَلَى حَدِيثِ سَعْدٍ وَحَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ تَطَوُّعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ الْوُثْرِ، وَيُحْتَمَلُ أَيْضًا أَنْ يَكُونَ هَذِهِ التَّسْعُ هِيَ التَّسْعُ الَّتِي ذَكَرَهَا سَعْدُ بْنُ هِشَامٍ فِي حَدِيثِهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي بِهَا لَمَّا بَدَنَ فَيَكُونُ ذَلِكَ تِسْعَ رَكَعَاتٍ مَعَ الرَّكْعَتَيْنِ الْخَفِيفَتَيْنِ اللَّتَيْنِ كَانَ يَفْتَتِحُ بِهِمَا صَلَاتَهُ، ثُمَّ كَانَ يُصَلِّي بَعْدَ الْوُثْرِ رَكْعَتَيْنِ جَالِسًا بَدَلًا مِمَّا كَانَ يُصَلِّيهِ قَبْلَ أَنْ يُبَيِّنَ قَائِمًا، وَهُوَ رَكْعَتَانِ، فَقَدْ عَادَ ذَلِكَ أَيْضًا إِلَى ثَلَاثِ عَشْرَةَ رَكْعَةً

جنہیں آپ نویں رکعت کے ذریعے وتر کیا کرتے تھے اس حدیث میں موجود وہ آٹھ رکعات ہوں گی جن کا ذکر سعد بن ہشام نے سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے کیا ہے کہ نبی ﷺ ان سے پہلے چار رکعات ادا کیا کرتے تھے تاکہ یہ روایت اور سعد بن ہشام کی روایت متفق ہو جائیں اور اس روایت میں سعد کی روایت پر اضافہ ہو جائے گا اور عبد اللہ بن شقیق نے نبی ﷺ کی نفلی نماز کے، جو وتر کے بعد ہوتی ہے، اس کے متعلق جو تذکرہ کیا ہے (اس پر بھی اضافہ ہو جائے گا) اور یہ اس بات کا بھی احتمال رکھتا ہے کہ یہ نو رکعات وہ والی نو رکعات ہوں جن کا ذکر سعد بن ہشام نے اپنی روایت میں سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے حوالے سے کیا ہے کہ نبی ﷺ ان رکعات کو اس وقت ادا کرتے تھے جب آپ کا جسم مبارک بھاری ہو گیا تھا۔ تو یہ نو رکعات ان دو مختصر رکعات کے ساتھ ہوں گی جن کے ذریعے آپ اپنی نماز شروع کیا کرتے تھے اس کے بعد آپ وتر ادا کر لیا کرتے تھے اور پھر دو رکعات بیٹھ کر ادا کیا کرتے تھے یہ ان دو رکعات کا بدلہ ہوں گی جو آپ بھاری جسم ہونے سے پہلے کھڑے ہو کر ادا کرتے تھے ورنہ یہ دو رکعات ہوں گی تو یہ بھی کل تیرہ رکعات ہو جائیں گی۔

ابو سلمہ بیان کرتے ہیں، میں نے سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے نبی ﷺ کی رات کے وقت کی نماز کے متعلق دریافت کیا تو انہوں نے بتایا نبی ﷺ آٹھ رکعات ادا کرتے تھے پھر دو رکعات بیٹھ کر ادا کرتے تھے جب آپ نے رکوع میں جانا ہوتا تھا تو کھڑے ہو جاتے تھے پھر قیام کی حالت میں رکوع میں جاتے تھے پھر سجدے میں جاتے تھے پھر آپ صبح کی نماز کی اذان اور اقامت کے درمیان دو رکعات ادا کیا کرتے تھے۔

اس حدیث کا مفہوم یہ ہے جو احمد بن داؤد نے سہل کے حوالے سے روایت کی ہے البتہ انہوں نے وتر کا ذکر نہیں کیا۔

58 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ، قَالَ: ثَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْحَزَّازُ، قَالَ: ثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ، قَالَ: ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاللَّيْلِ فَقَالَتْ: «كَانَ يُصَلِّي ثَلَاثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً، يُصَلِّي ثَمَانِ رَكَعَاتٍ ثُمَّ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ، فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ قَامَ فَرَكَعَ قَائِمًا ثُمَّ يَسْجُدُ وَكَانَ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ» فَهَذَا الْحَدِيثُ مَعْنَاهُ مَعْنَى حَدِيثِ أَحْمَدَ بْنِ دَاوُدَ، عَنْ سَهْلٍ، غَيْرَ أَنَّهُ تَرَكَ ذِكْرَ الْوُثْرِ

59 - حَدَّثَنَا فَهْدٌ، قَالَ: ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ، قَالَ: ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: «كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي بِاللَّيْلِ إِحْدَى عَشْرَةَ رُكْعَةً، مِنْهَا رُكْعَتَانِ، وَهُوَ جَالِسٌ، وَيُصَلِّي رُكْعَتَيْنِ قَبْلَ الصُّبْحِ، فَذَلِكَ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رُكْعَةً»

فَقَدْ وَافَقَ هَذَا الْحَدِيثُ أَيْضًا حَدِيثَ أَحْمَدَ بْنِ دَاوُدَ وَقَوْلُهَا يُصَلِّي رُكْعَتَيْنِ قَبْلَ الصُّبْحِ يَعْنِي قَبْلَ صَلَاةِ الصُّبْحِ وَهُمَا الرُّكْعَتَانِ اللَّتَانِ ذَكَرَهُمَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ فِي حَدِيثِهِ أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّيهِمَا بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ

60 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي عِمْرَانَ، قَالَ: ثَنَا الْقَوَارِيرِيُّ، ح وَحَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْفَرَجِ، قَالَ: ثَنَا حَامِدُ بْنُ يَحْيَى، قَالَا: ثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: ثَنَا ابْنُ أَبِي لَبِيدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ، يَقُولُ: دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَسَأَلْتُهَا عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاللَّيْلِ فَقَالَتْ: «كَانَتْ صَلَاتُهُ فِي رَمَضَانَ وَغَيْرِهِ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رُكْعَةً مِنْهَا رُكْعَتَا الْفَجْرِ»

فَقَدْ وَافَقَ هَذَا الْحَدِيثُ أَيْضًا مَا رَوَيْنَاهُ قَبْلَهُ مِنْ أَحَادِيثِ أَبِي سَلَمَةَ

61 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، قَالَ: أَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَنَّ مَالِكًا، حَدَّثَهُ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ كَيْفَ كَانَ صَلَاةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَمَضَانَ فَقَالَتْ: مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَزِيدُ فِي رَمَضَانَ وَلَا فِي غَيْرِهِ عَلَى إِحْدَى عَشْرَةَ رُكْعَةً يُصَلِّي أَرْبَعًا فَلَا تَسْأَلُ عَنْ

سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی ﷺ رات کے وقت گیارہ رکعات ادا کیا کرتے تھے جن میں سے دو رکعات آپ بیٹھ کر ادا کرتے تھے اور دو رکعات سج (فجر کی نماز سے پہلے) ادا کرتے تھے تو یہ کل تیرہ رکعات ہو جائیں گی۔

یہ حدیث احمد بن ابو داؤد کی حدیث کے موافق ہے سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا یہ فرمانا کہ نبی ﷺ صبح سے پہلے دو رکعات ادا کیا کرتے تھے اور یہ وہ دو رکعات ہیں جن کا ذکر احمد بن ابو داؤد نے اپنی حدیث میں کیا ہے کہ آپ انہیں اذان اور اقامت کے درمیان ادا کیا کرتے تھے۔

ابو سلمہ بیان کرتے ہیں، میں سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوا میں نے ان سے نبی ﷺ کے رات کے نوافل کے متعلق دریافت کیا تو انہوں نے جواب دیا: نبی ﷺ رمضان کے علاوہ تیرہ رکعات ادا کیا کرتے تھے جن میں فجر کی دو رکعات بھی ہوتی تھیں۔

تو یہ روایت بھی اس حدیث کے موافق ہو جائے گی جو اس سے پہلے ہم ابو سلمہ کے حوالے سے روایت کر چکے ہیں۔

ابو سلمہ بن عبد الرحمن بیان کرتے ہیں، انہوں نے سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے دریافت کیا: نبی ﷺ رمضان میں کس طرح نوافل ادا کیا کرتے تھے آپ پہلے چار رکعات ادا کیا کرتے تھے تم ان کی خوبصورتی اور طوالت کے متعلق نہ پوچھو پھر چار رکعات ادا کرتے تھے تم ان کی خوبی اور طوالت کے متعلق نہ پوچھو، پھر تین رکعات ادا کیا کرتے تھے۔

حُسْنِهِنَّ، وَطُولِهِنَّ، ثُمَّ يُصَلِّي أَرْبَعًا، فَلَا تَسْأَلُ
عَنْ حُسْنِهِنَّ وَطُولِهِنَّ، ثُمَّ يُصَلِّي ثَلَاثًا
قَالَتْ عَائِشَةُ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتَنَامُ
قَبْلَ أَنْ تُؤْتِرَ، قَالَ: «يَا عَائِشَةُ إِنَّ عَيْنَيَّ تَنَامَانِ وَلَا
يَنَامُ قَلْبِي»

سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، میں نے
عرض کی: یا رسول اللہ (ﷺ)! آپ وتر ادا کرنے سے
پہلے ہی سونے لگے ہیں تو نبی ﷺ نے فرمایا: اے عائشہ
رضی اللہ تعالیٰ عنہا! میری آنکھیں سو جاتی ہیں میں نہیں سوتا۔

یہ حدیث اس بات کا احتمال رکھتی ہیں کہ سیدہ عائشہ رضی
اللہ تعالیٰ عنہا کا یہ ارشاد کہ پھر آپ تین رکعات ادا کیا کرتے
تھے ان کی مراد یہ ہو کہ نبی ﷺ ان آٹھ رکعات میں سے دو
کو ایک رکعات کے ذریعے وتر کر لیا کرتے تھے پھر آپ دو
رکعات ادا کیا کرتے تھے جو باقی رہ جاتی تھیں اور یہ وہ دو
رکعات ہوں گی جن کا ذکر ابوسلمہ نے اس سے پہلے روایت
میں کیا ہے اور جسے ہم ان کے حوالے سے روایت کر چکے ہیں
کہ آپ ان دو رکعات کو بیٹھ کر ادا کیا کرتے تھے تاکہ یہ
روایت اس سے پہلی والی احادیث متفق ہو جائیں۔

فَيَحْتَمِلُ هَذَا الْحَدِيثُ أَنْ يَكُونَ قَوْلُهَا ثُمَّ
يُصَلِّي ثَلَاثًا تُرِيدُ يُؤْتِرُ بِأَحَدَاهُمَا الثَّانِيَيْنِ مِنَ الثَّلَاثِ
ثُمَّ يُصَلِّي الرَّكْعَتَيْنِ الْبَاقِيَتَيْنِ. وَهُمَا الرَّكْعَتَانِ
الَّتَانِ ذَكَرَهُمَا أَبُو سَلَمَةَ فِيمَا تَقَدَّمَ مِنْ رَوَيْتِنَا عَنْهُ
أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّيهِمَا وَهُوَ جَالِسٌ حَتَّى يَتَّفِقَ هَذَا
الْحَدِيثُ وَمَا تَقَدَّمَ مِنْ أَحَادِيثِهِ.

وَيَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ الثَّلَاثُ وَتَرًا كُلَّهَا وَهُوَ
أَغْلَبُ الْمَعْنَيْنِ؛ لِأَنَّهَا قَدْ فَصَّلَتْ صَلَاتَهُ فَقَالَتْ:
كَانَ يُصَلِّي أَرْبَعًا ثُمَّ أَرْبَعًا وَوَصَفَتْ ذَلِكَ كُلَّهُ
بِالْحُسْنِ وَالطُّوْلِ، ثُمَّ قَالَتْ: ثُمَّ يُصَلِّي ثَلَاثًا وَلَمْ
تَصِفْ ذَلِكَ بِطُولٍ وَجَمَعَتِ الثَّلَاثَ بِالذِّكْرِ. فَذَلِكَ
عِنْدَنَا عَلَى الْوُثْرِ فَيَكُونُ جَمِيعُ مَا كَانَ يُصَلِّيهِ إِحْدَى
عَشْرَةَ رَكْعَةً مَعَ الرَّكْعَتَيْنِ الْخَفِيفَتَيْنِ اللَّتَيْنِ فِي
حَدِيثِ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ أَوْ مَعَ الرَّكْعَتَيْنِ اللَّتَيْنِ
كَانَ يُصَلِّيهِمَا وَهُوَ جَالِسٌ بَعْدَ الْوُثْرِ.

یہاں اس بات کا بھی احتمال موجود ہے کہ یہ تین رکعات
مکمل طور پر وتر ہوں اور یہی معنی غالب ہے کیونکہ سیدہ عائشہ
رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے نبی ﷺ کی نماز کا تفصیل کے ساتھ
ذکر کیا ہے انہوں نے یہ بات بیان کی ہے کہ نبی ﷺ پھر
تین تھے پھر انہوں نے ان تمام رکعات کو خوبصورتی اور
طوالت سے موصوف کیا پھر انہوں نے یہ بات بیان کی ہے کہ
نبی ﷺ پھر تین رکعات ادا کیا کرتے تھے انہوں نے ان
رکعات کو طوالت کے ساتھ موصوف نہیں کیا اور تین رکعات کا
ذکر ایک ساتھ کیا ہے تو ہمارے نزدیک یہ وتر پر محمول ہوں گی
اور یوں نبی ﷺ جتنی رکعات ادا کیا کرتے تھے ان کی تعداد
گیارہ ہو جائے گی ان دو مختصر رکعات سمیت جن کا ذکر سعد بن
ہشام کی روایت میں کیا گیا ہے یا ان دو رکعات سمیت جو آپ
وتر کے بعد بیٹھ کر ادا کیا کرتے تھے۔

وَهَذَا أَشْبَهُ بِرَوَايَاتِ أَبِي سَلَمَةَ لِأَنَّ جَمِيعَهَا

یہ مفہوم ابوسلمہ کی روایت سے زیادہ مشابہہ ہے اس

مُخْبِرٌ عَنْ صَلَاتِهِ بَعْدَ مَا بَدَأَ، وَحَدِيثُ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ يُخْبِرُ عَنْ صَلَاتِهِ بَعْدَ مَا بَدَأَ، وَعَنْ صَلَاتِهِ قَبْلَ ذَلِكَ

62 - وَقَدْ رَوَى عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا يُونُسُ، قَالَ: لَنَا ابْنٌ وَهَبٌ أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَهُ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا «أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً وَيُوتِرُ مِنْهَا بِوَاحِدَةٍ فَإِذَا فَرَغَ مِنْهَا اضْطَجَعَ عَلَى شِقِّهِ الْأَيْمَنِ حَتَّى يَأْتِيَهُ الْمَوَدُّنُ فَيُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ»

فَهَذَا يُحْتَمَلُ أَنْ يَكُونَ عَلَى صَلَاتِهِ قَبْلَ أَنْ يُبَدِّلَ فَيَكُونَ ذَلِكَ هُوَ جَمِيعَ مَا كَانَ يُصَلِّيهِ مَعَ الرَّكْعَتَيْنِ الْخَفِيفَتَيْنِ اللَّتَيْنِ كَانَ يَفْتَتِحُ بِهِمَا صَلَاتَهُ.

وَيُحْتَمَلُ أَنْ يَكُونَ عَلَى صَلَاتِهِ بَعْدَ مَا بَدَأَ فَيَكُونَ ذَلِكَ عَلَى إِحْدَى عَشْرَةَ مِنْهَا تَسْعُ فِيهَا الْوُتْرُ، وَرَكْعَتَانِ بَعْدَهُمَا وَهُوَ جَالِسٌ عَلَى مَا فِي حَدِيثِ أَبِي سَلَمَةَ وَعَلَى مَا فِي حَدِيثِ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، غَيْرَ أَنَّ غَيْرَ مَالِكٍ رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ فَرَأَوْا فِيهِ شَيْئًا

63 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، قَالَ: أَنَا ابْنُ وَهَبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ، وَعَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ، وَابْنُ أَبِي ذَيْبٍ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، أَخْبَرَهُمْ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: «كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

لِیے کہ ان تمام روایات میں نبی ﷺ کی اس نماز کا ذکر ہے جو آپ جسم مبارک بھاری ہو جانے کے بعد ادا کیا کرتے تھے جبکہ سعد بن ہشام نے نبی ﷺ کی اس نماز کے متعلق روایت بیان کی ہے جو آپ جسم مبارک بھاری ہو جانے کے بعد ادا کرتے تھے یا اس سے پہلے ادا کیا کرتے تھے۔

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی ﷺ رات کے وقت گیارہ رکعات ادا کیا کرتے تھے آپ ان میں سے ایک رکعت کے ذریعے وتر ادا کر لیتے تھے جب آپ اس سے فراغت پاتے تو بائیں پہلو کے بل لیٹ جاتے تھے حتیٰ کہ موذن آپ کے پاس آتا تھا تو آپ دو مختصر رکعات ادا کر لیتے تھے۔

یہ اس بات کا احتمال رکھتا ہے کہ آپ کی یہ نماز آپ کے جسم مبارک بھاری ہونے سے پہلے ہو اور اس میں وہ دو مختصر رکعات بھی شامل ہوں جو آپ مختصراً پڑھا کرتے تھے جن کے ذریعے آپ اپنے رات کے نوافل کی ابتدا فرمایا کرتے تھے۔

اور یہاں یہ احتمال بھی ہے کہ اس نماز سے مراد وہ جو آپ جسم بھاری ہو جانے کے بعد ادا کیا کرتے تھے اس صورت میں یہ گیارہ رکعات ہوں گی جن میں سے نو رکعات وہ ہوں گی جن میں وتر بھی شامل ہوگا اور دو رکعات اس کے بعد ہوں گی جو آپ بیٹھ کر ادا کیا کرتے تھے جس کا ذکر ابوسلمہ کی روایت میں ہے اور جس کا ذکر سعد بن ہشام اور عبد اللہ بن شقیق نے بھی کیا ہے۔ البتہ امام مالک رحمۃ اللہ علیہ نے اس روایت کو نقل کیا ہے اور اس میں کچھ اضافہ بھی روایت کیا ہے۔

ابن شہاب عروہ کے حوالے سے سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، نبی ﷺ عشاء کی نماز سے فارغ ہونے کے بعد سے لے کر صبح تک گیارہ رکعات ادا فرماتے تھے۔ آپ رہ دو رکعات کے بعد سلام پھیر

لیا کرتے تھے اور ایک رکعت وتر ادا فرماتے تھے اور آپ اتنا سجدہ ادا کرتے تھے جتنی دیر میں تم سے کوئی ایک شخص پچاس آیات پڑھ سکتا ہے۔ جب موزن صبح کی اذان دے کر فارغ ہوتا اور صبح صادق ہو جاتی تو نبی ﷺ اٹھتے اور دو مختصر رکعات ادا فرما لیتے پھر آپ دائیں پہلو کے بل ایت جاتے تھے حتیٰ کہ موزن آپ کو بلانے کے لیے حاضر ہوتا آپ اس کے ساتھ تشریف لے جاتے۔ امام طحاوی فرماتے ہیں: بعض راویوں نے اس روایت کے الفاظ میں اضافہ روایت کیا ہے۔ یہ روایت ایک اور سند سے بھی مروی ہے۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِيمَا بَيْنَ أَنْ يَفْرُغَ مِنْ صَلَاةِ الْعِشَاءِ إِلَى الْفَجْرِ إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً يُسَلِّمُ بَيْنَ كُلِّ رَكْعَتَيْنِ وَيُوتِرُ بِوَاحِدَةٍ وَيَسْجُدُ سَجْدَةً قَدَرُ مَا يَقْرَأُ أَحَدُكُمْ تَحْمِيسِينَ آيَةً فَإِذَا سَكَتَ الْمُؤَذِّنُ مِنْ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَتَبَيَّنَ لَهُ الْفَجْرُ قَامَ فَرَكَعَ رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ ثُمَّ اضْطَجَعَ عَلَى شِقِّهِ الْأَيْمَنِ حَتَّى يَأْتِيَهُ الْمُؤَذِّنُ لِلْإِقَامَةِ فَيَخْرُجُ مَعَهُ «وَبَعْضُهُمْ يَزِيدُ عَلَى بَعْضٍ فِي قِصَّةِ الْحَدِيثِ

64 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ، قَالَ: ثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ، قَالَ: ثَنَا ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَدْ كَرَّمَهُ بِإِسْنَادِهِ

فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ جَمِيعَ مَا كَانَ يُصَلِّيهِ بَعْدَ الْعِشَاءِ الْآخِرَةَ إِلَى الْفَجْرِ إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً.

فَقَدْ عَادَ ذَلِكَ إِلَى حَدِيثِ أَبِي سَلَمَةَ وَعَلَيْنَا بِهِ أَنَّ تِلْكَ الصَّلَاةُ هِيَ صَلَاتُهُ بَعْدَ مَا بَدَأَ.

وَأَمَّا قَوْلُهَا يُسَلِّمُ بَيْنَ كُلِّ رَكْعَتَيْنِ فَإِنَّ ذَلِكَ

مُحْتَمِلٌ أَنْ يَكُونَ كَانَ يُسَلِّمُ بَيْنَ كُلِّ رَكْعَتَيْنِ فِي الْوُتْرِ وَغَيْرِهِ فَيَثْبُتُ بِذَلِكَ مَا يَذْهَبُ إِلَيْهِ أَهْلُ الْمَدِينَةِ مِنَ التَّسْلِيمِ بَيْنَ الشَّفْعِ وَالْوُتْرِ وَيُحْتَمَلُ أَنْ يَكُونَ كَانَ يُسَلِّمُ بَيْنَ كُلِّ رَكْعَتَيْنِ مِنْ ذَلِكَ غَيْرَ الْوُتْرِ لِيَتَّفِقَ ذَلِكَ، وَحَدِيثُ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ، وَلَا يَتَّضِادَانِ، مَعَ أَنَّهُ قَدْ رُوِيَ عَنْ عُرْوَةَ فِي هَذَا خِلَافَ مَا رَوَاهُ الزُّهْرِيُّ عَنْهُ

امام طحاوی فرماتے ہیں: اس روایت میں یہ بات بھی ہے کہ نبی ﷺ عشاء سے فجر تک جو رکعات ادا فرماتے تھے ان کی تعداد گیارہ تھی۔

اس کے بعد ابوسلمہ کی اس روایت کی طرف رجوع کیا جائے گا اور ہمیں اس کے ذریعے پتہ چل جائے گا کہ یہ نماز وہ تھی جو آپ اس وقت ادا فرمایا کرتے تھے جب آپ کا جسم مبارک بھاری ہو چکا تھا۔

جہاں تک سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے اس ارشاد تعلق ہے کہ نبی ﷺ ہر دو رکعات کے بعد سلام پھیرا کرتے تھے۔

تو اس میں اس بات کا احتمال موجود ہے کہ ان دو رکعات میں وتر سمیت تمام رکعات شامل ہوں اور اس کے ذریعے ان لوگوں کے موقف کا ثبوت مل جائے گا جو اہل مدینہ اس بات کے قائل ہیں کہ جفت اور طاق رکعات کے درمیان سلام پھیرا جائے گا اور اس میں اس بات کا بھی احتمال موجود ہے کہ آپ وتر کے علاوہ رکعات میں دو رکعات کے بعد سلام پھیرا کرتے تھے تاکہ ان روایات میں موافقت ہو جائے (اس روایت میں اور سعد بن ہشام کی روایت میں موافقت ہو جائے) اور

کوئی اختلاف باقی نہ ہے۔ اگرچہ عروہ سے اس روایت سے برعکس بھی مروی ہے، جسے زہری نے ان سے روایت کیا ہے۔
امام مالک رحمۃ اللہ علیہ ہشام بن عروہ کے والد کے حوالے سے سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا یہ بیان روایت کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم رات کے وقت تیرہ رکعات ادا کیا کرتے تھے پھر آپ اس وقت دو مختصر رکعات ادا کرتے تھے جب آپ اذان سن لیتے تھے۔

یہ روایت زہری کی روایت کے خلاف ہے اور اس میں اس بات کا احتمال موجود ہے کہ اس حدیث میں جن دو اضافی رکعات کا ذکر ہے جو پہلے والی حدیث میں نہیں ہے اس سے مراد دو مختصر رکعات ہیں جن کا ذکر سعد بن ہشام نے اپنی روایت میں کیا ہے تاہم اس میں اس بات کی کوئی دلیل نہیں ہے کہ وتر کی کیفیت کیا تھی؟

جب ہم نے اس بات کا جائزہ لیا کہ ہشام بن عروہ اپنے والد کے حوالے سے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم پانچ سجدوں یعنی رکعات کے ذریعے نماز کو وتر کر لیتے تھے۔

سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم پانچ سجدوں (یعنی رکعات) کے ذریعے نماز کو وتر کر لیتے تھے آپ ان کے درمیان بیٹھتے نہیں تھے حتیٰ کہ پانچویں رکعت کے بعد بیٹھتے تھے اور پھر سلام پھیر لیتے تھے۔

سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتے ہیں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم پانچ رکعات وتر ادا کیا کرتے تھے آپ صرف ان کے آخر میں بیٹھتے تھے۔

65- فَمِنْ ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا يُونُسُ، قَالَ: أَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَهُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا «أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي بِاللَّيْلِ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رُكْعَةً ثُمَّ يُصَلِّي إِذَا سَمِعَ النِّدَاءَ رُكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ»

فَهَذَا خِلَافَ مَا فِي حَدِيثِ ابْنِ أَبِي ذُئْبٍ وَعَمْرٍو وَيُونُسُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ فَذَلِكَ مُحْتَمَلٌ أَنْ يَكُونَ الرَّكْعَتَانِ الزَّائِدَتَانِ فِي هَذَا الْحَدِيثِ عَلَى ذَلِكَ الْحَدِيثِ هُمَا الرَّكْعَتَانِ الْخَفِيفَتَانِ اللَّتَانِ ذَكَرَهُمَا سَعْدُ بْنُ هِشَامٍ فِي حَدِيثِهِ وَلَيْسَ فِي ذَلِكَ دَلِيلٌ عَلَى وَثَرِهِ كَيْفَ كَانَ.

فَنَظَرْنَا فِي ذَلِكَ فَإِذَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ: ثنا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، قَالَ: ثنا شُعْبَةُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا «أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُوترُ بِخَمْسِ سَجَدَاتٍ» يَعْنِي رُكْعَاتٍ

66- حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ: ثنا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُكَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي اللَّيْثُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا «أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُوترُ بِخَمْسِ سَجَدَاتٍ وَلَا يَجْلِسُ بَيْنَهَا حَتَّى يَجْلِسَ فِي الْخَامِسَةِ ثُمَّ يُسَلِّمُ»

67- حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ، قَالَ: ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُنِيرٍ، قَالَ: ثنا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، قَالَ: أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: «كَانَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوتِرُ بِخَمْسٍ لَا يَجْلِسُ إِلَّا فِي آخِرِهِنَّ»

فَقَدْ خَالَفَ مَا رَوَى هِشَامٌ وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ عُرْوَةَ مَا رَوَى الزُّهْرِيُّ مِنْ قَوْلِهِ «كَانَ يُصَلِّي إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً يُوتِرُ مِنْهَا بِوَاحِدَةٍ وَيُسَلِّمُ بَيْنَ كُلِّ رَكْعَتَيْنِ».

فَلَمَّا اضْطَرَبَ مَا رَوَى، عَنْ عُرْوَةَ فِي هَذَا، عَنْ عَائِشَةَ مِنْ صِفَةِ وَثَرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَكُنْ فِيمَا رَوَى عَنْهَا فِي ذَلِكَ حُجَّةٌ وَرَجَعْنَا إِلَى مَا رَوَى عَنْهَا غَيْرُهُ.

68- فَتَنْظَرْنَا فِي ذَلِكَ فَإِذَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَدْ حَدَّثَنَا، قَالَ: ثَنَا عَبْدُ الْغَفَّارِ بْنُ دَاوُدَ، قَالَ: ثَنَا مُوسَى بْنُ أَعْيَنَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا «أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُوتِرُ بِتِسْعِ رَكَعَاتٍ»

69- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ، قَالَ: ثَنَا مُوسَى بْنُ أَعْيَنَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا «أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُوتِرُ بِتِسْعِ رَكَعَاتٍ»

70- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ، قَالَ: ثَنَا سَهْلُ بْنُ بَكَّارٍ، قَالَ: ثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي الضُّعَى، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: «كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوتِرُ بِتِسْعٍ فَلَمَّا بَلَغَ سِنًا وَثَقُلَ أَوْ تَرَبَّسُجَ»

71- حَدَّثَنَا أَبُو أَيُّوبَ يَغْيَى ابْنُ خَلْفٍ الطَّبْرَانِيُّ، قَالَ: ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُمَيَّرٍ، قَالَ:

ہشام اور محمد بن جعفر نے جو عروہ سے روایت کیا ہے یہ اس بات سے مختلف ہے جسے زہری نے ان کے قول کے طور پر روایت کیا ہے: نبی ﷺ گیارہ رکعات ادا کرتے تھے جس میں سے ایک وتر ہوتی تھی۔ اور آپ ہر دو رکعت کے بعد سلام پھیرتے تھے۔

جب عروہ کے حوالے سے مروی روایات میں اضطراب آگئی جو انہوں نے سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے نبی ﷺ کے وتر کی نماز کے متعلق روایت کی ہیں تو ان سے مروی روایات میں کوئی دلیل باقی نہیں رہی۔ اس لیے ہم ان روایات کی طرف رجوع کریں گے جنہیں ان کے علاوہ دیگر حضرات نے روایت کیا ہے۔

جب ہم نے اس بات کی تحقیق کی تو اسود، سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، نبی ﷺ نو رکعات کے ہمراہ وتر ادا کیا کرتے تھے۔

اسود، سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، نبی ﷺ نو رکعات کے ہمراہ وتر ادا کیا کرتے تھے۔

سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتے ہیں، نبی ﷺ وتر سمیت نو رکعات ادا کیا کرتے تھے جب آپ کی عمر زیادہ ہوگئی اور جسم بھاری ہو گیا تو آپ وتر سمیت سات رکعات ادا کرتے تھے۔

سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے یہی روایت ایک اور سند سے بھی مروی ہے۔ ان احادیث سے یہ بات ثابت ہوتی

ثَنَا ابْنُ فَضِيلٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ، عَنْ يَحْيَى
بْنِ الْحَزَّارِ، عَنْ عَائِشَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ
وِثْرَةَ كَانَ تِسْعًا

72- إِلَّا أَنْ فَهَذَا حَدَّثَنَا قَالَ: ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ
الرَّبِيعِ قَالَ: ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ
إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ: فِيمَا أَظُنُّ عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ
عَائِشَةَ «أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي
مِنَ اللَّيْلِ تِسْعَ رَكَعَاتٍ»

فَفِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ تِلْكَ التَّسْعَ هِيَ صَلَاتُهُ
الَّتِي كَانَ يُصَلِّيهَا فِي اللَّيْلِ فَخَالَفَ هَذَا مَا قَبْلَهُ مِنْ
حَدِيثِ الْأَسْوَدِ، وَاحْتَمَلَ أَنْ يَكُونَ جَمِيعُ مَا سَمَّاهُ
وِثْرًا هُوَ جَمِيعُ صَلَاتِهِ الَّتِي فِيهَا الْوِثْرُ.

وَالدَّلِيلُ عَلَى ذَلِكَ مَا فِي حَدِيثِ يَحْيَى بْنِ
الْحَزَّارِ أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي قَبْلَ أَنْ يَضَعَفَ تِسْعًا فَلَمَّا بَلَغَ
سِتًّا صَلَّى سَبْعًا فَوَافَقَ ذَلِكَ مَا رَوَى سَعْدُ بْنُ
هِشَامٍ فِي حَدِيثِهِ مِنَ الثَّمَانِ الَّتِي كَانَ يُصَلِّيهِنَّ أَوَّلًا
وَيُؤْتِرُ بِوَاحِدَةٍ فَلَمَّا بَدَأَ جَعَلَ تِلْكَ الثَّمَانِ سِتًّا،
وَأَوْتَرَ بِالسَّابِعَةِ. فَذَلِكَ هَذَا عَلَى أَنَّهُ سَمَّى جَمِيعَ
صَلَاتِهِ فِي اللَّيْلِ الَّتِي كَانَ فِيهَا الْوِثْرُ وَثْرًا حَتَّى تَتَّفِقَ
هَذِهِ الْأَثَارُ فَلَا تَتَضَادُّ غَيْرَ أَنَّا لَمْ نَقِفْ بَعْدَ عَلَى
حَقِيقَةِ الْوِثْرِ إِلَّا فِي حَدِيثِ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى عَنْ سَعْدِ
بْنِ هِشَامٍ خَاصَّةً

ہے کہ نبی ﷺ وتر میں نورکعات ادا کیا کرتے تھے۔

البتہ اعمش نے ابراہیم کے حوالے سے یہ روایت
روایت کی ہے امام ابو جعفر رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: میرا یہ
خیال ہے کہ ابراہیم کے حوالے سے یہ روایت اسود کے حوالے
سے سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہوگی: نبی ﷺ
رات کے وقت نورکعات ادا کیا کرتے تھے۔

اس حدیث میں یہ بات موجود ہے کہ وہ نورکعات جو
آپ ادا کیا کرتے تھے اور آپ انہیں رات کے وقت ادا کرتے
تھے یہ روایت اس بات کے خلاف ہوگی جو اس سے پہلے اسود
کی روایت کے طور پر روایت کی جا چکی ہے اور اس میں اس
بات کا بھی احتمال موجود ہے کہ انہوں نے جن تمام نمازوں کو
وتر قرار دیا ہے اس سے مراد وہ تمام نماز ہو جس میں وتر بھی
شامل ہوں۔

اور اس کی دلیل وہ ہے جسے یحییٰ جزار نے روایت کیا ہے
کہ نبی ﷺ ضعیف ہونے سے پہلے نورکعات ادا کیا کرتے
تھے اور جب آپ کی عمر زیادہ ہو گئی تو آپ سات رکعات ادا
کیا کرتے تھے اس صورت میں یہ روایت اس روایت سے
مطابق ہو جائے گی۔ جسے سعد بن ہشام نے اپنی روایت میں
روایت کیا ہے کہ نبی ﷺ پہلے آٹھ رکعات ادا کرتے تھے
پھر ایک رکعت کے ذریعے انہیں وتر کر لیتے تھے اور جب آپ
کا جسم بھاری ہو گیا تو پھر آپ نے ان آٹھ رکعات کی جگہ چھ
پڑھا شروع کر دیں اور ساتویں رکعات کے ذریعے اسے وتر کر
لیتے تھے۔ یہ اس بات کی دلیل ہے کہ انہوں نے ان تمام
رات کی نمازوں کو جن میں وتر بھی شامل ہیں وتر کا نام دیا ہے
حتیٰ کہ یہ آثار متفق ہو جائیں گے ورنہ ان کے درمیان کوئی
اختلاف نہیں رہے گا۔ البتہ اس کے بعد بھی ہم وتر کی حقیقت

سے صرف زرارہ بن اولیٰ کے حوالے سے مروی سعد بن ہشام کی روایت سے واقف ہو سکتے ہیں۔

جب ہم نے اس بات کی تحقیق کی کہ کیا اس کے متعلق کوئی اور دلیل بھی موجود ہے؟ جو وتر کی کیفیت پر دلالت کر سکتے؟ وہ کیسے ہوتے ہیں؟

عمرہ بنت عبدالرحمن، سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا یہ بیان روایت کرتی ہیں: نبی ﷺ ان دو رکعات میں جن کے بعد ایک رکعت وتر ادا کرتے تھے۔ سورۃ الاعلیٰ اور سورۃ الکافرون پڑھا کرتے تھے اور پھر وتر والی (یعنی طاق رکعت میں) سورۃ الاخلاص اور معوذتین پڑھا کرتے تھے۔

73- فَتَنْظُرُ نَاهِلٌ فِي غَيْرِ ذَلِكَ دَلِيلٌ عَلَى كَيْفِيَّةِ الْوُتْرِ أَيْضًا كَيْفَ هِيَ؟

فَإِذَا حُسِّنَ بِنُ نَصْرٍ قَدْ حَدَّثَنَا، قَالَ: ثنا سَعِيدُ بْنُ عَفِيرٍ، قَالَ: أَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي أَيُّوبَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا «أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ فِي الرُّكْعَتَيْنِ اللَّتَيْنِ كَانَ يُوتِرُ بَعْدَهُمَا بِ سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى وَقُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَيَقْرَأُ فِي الْبَتِي فِي الْوُتْرِ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ»

74- حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ سَهْلٍ الدِّمَشْقِيُّ، قَالَ: ثنا شُعَيْبُ بْنُ يَحْيَى، قَالَ: ثنا يَحْيَى بْنُ أَبِي أَيُّوبَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ «أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُوتِرُ بِثَلَاثٍ يَقْرَأُ فِي أَوَّلِ رُكْعَةٍ بِ سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى وَفِي الثَّانِيَةِ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَفِي الثَّالِثَةِ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ وَالْمُعَوِّذَتَيْنِ»

فَأُخْبِرَتْ عَمْرَةُ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فِي هَذَا الْحَدِيثِ بِكَيْفِيَّةِ الْوُتْرِ كَيْفَ كَانَتْ وَوَأَفَقْتُ عَلَى ذَلِكَ سَعْدُ بْنُ هِشَامٍ وَزَادَ عَلَيْهَا سَعْدٌ أَنَّهُ كَانَ لَا يُسَلِّمُ إِلَّا فِي آخِرِهِنَّ

75- حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرِو الدِّمَشْقِيُّ، قَالَ: ثنا صَفْوَانُ بْنُ صَالِحٍ، قَالَ: ثنا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَيَّاشٍ، عَنْ

سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی ﷺ تین رکعت وتر ادا کرتے تھے۔ پہلی رکعت میں سورۃ الاعلیٰ، پڑھتے تھے دوسری میں سورۃ الکافرون پڑھتے تھے اور تیسری میں سورۃ الاخلاص اور معوذتین پڑھتے تھے۔

عمرہ بنت عبدالرحمن نے سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حوالے سے مروی اس حدیث میں نبی ﷺ کی وتر کی نماز کی کیفیت بیان کی ہے کہ وہ کیسی تھی اور یہ روایت سعد بن ہشام کی روایت کے مطابق ہے۔ البتہ سعد نے اپنی روایت میں یہ چیز اضافی روایت کی ہے نبی ﷺ ان کے صرف آخر میں سلام پھیرا کرتے تھے۔

سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی ﷺ وتر کی نماز میں تین رکعات ادا کیا کرتے تھے جن میں سورۃ اخلاص اور معوذتین پڑھا کرتے تھے۔

مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ الرَّحْبِيُّ، عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ، عَنْ أَبِي مُوسَى، عَنْ عَائِشَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: «كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي وَثْرِهِ فِي ثَلَاثِ رَكَعَاتٍ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ وَالْمَعْوِدَاتِلْنِ» فَقَدْ وَافَقَ هَذَا الْحَدِيثُ أَيْضًا مَا رَوَى سَعْدُ وَعَمْرُو

یہ روایت بھی اس روایت کے مطابق ہے جسے سعد اور عمرہ بنت عبد الرحمن نے روایت کیا ہے۔

عبد اللہ بن ابوقیس بیان کرتے ہیں، میں نے سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے دریافت کیا: نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی وتر کی رکعات کتنی ہوتی تھیں۔ انہوں نے جواب دیا: نبی صلی اللہ علیہ وسلم چار (نفل پڑھنے کے بعد) تین وتر ادا کرتے تھے یا آٹھ (نفل پڑھنے کے بعد) تین وتر ادا کرتے تھے یا دس (نفل پڑھنے کے بعد) تین وتر ادا کرتے تھے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی وتر کی نماز (یعنی نوافل سمیت) سات سے کم نہیں ہوتی تھی اور تیرہ سے زیادہ نہیں ہوتی تھی۔

اس حدیث میں انہوں نے یہ بات ذکر کی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم رات کے وقت نوافل ادا کیا کرتے تھے اور ان نمازوں کو انہوں نے وتر قرار دیا ہے البتہ انہوں نے تین رکعات کا الگ سے ذکر کیا ہے اور جو انہوں نے ذکر کیا ہے اس سے یہ واضح ہو جاتا ہے کہ یہ ان رکعات سے مختلف ہے جو اس کے علاوہ ہیں۔ اس لیے کہ تین کا معنی اس مفہوم سے مختلف ہے جو اس سے پہلے کا ہے اور یہی بات اسود اور مسروق کی روایت میں بھی موجود ہے اور یحییٰ بن جزار کی روایت میں بھی ہے جو سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے۔ اس بات کی دلیل وہ روایت بھی ہے جو سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا اپنا قول ہے۔

سعید بن مسیب، سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا یہ بیان روایت کرتے تھے ہیں، وتر کی رکعات سات ہو سکتی ہیں یا پانچ ہو سکتی ہیں یا تین ہوں گی جو سب سے کم ہیں۔

76- وَحَدَّثَنَا بِحْرُ بْنُ نَظَرٍ، قَالَ: ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَيْسٍ قَالَ: "قُلْتُ لِعَائِشَةَ بِكُمْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوترُ؟ قَالَتْ: كَانَ يُوترُ بِأَرْبَعٍ وَثَلَاثٍ، وَثَمَانٍ وَثَلَاثٍ، وَعَشْرٍ وَثَلَاثٍ وَلَمْ يَكُنْ يُوترُ بِانْقِصَ مِنْ سَبْعٍ وَلَا بِأَكْثَرٍ مِنْ ثَلَاثِ عَشْرَةٍ"

فِي هَذَا الْحَدِيثِ ذِكْرُهَا لَهَا كَانَ يُصَلِّيهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي اللَّيْلِ مِنَ التَّطَوُّعِ وَتَسْبِيحُهَا إِتْيَاهُ وَثَرًا إِلَّا أَنَّهَا قَدْ فَصَلَتْ بَيْنَ الثَّلَاثِ وَبَيْنَ مَا ذَكَرَتْ مَعَهَا وَلَيْسَ فِي ذَلِكَ إِلَّا لِأَنَّ الثَّلَاثَ كَانَ لَهَا مَعْنَى بَائِنٍ مِنْ مَعْنَى مَا قَبْلُهَا فَدُلَّ ذَلِكَ عَلَى مَعْنَى حَدِيثِ الْأَسْوَدِ وَمَسْرُوقٍ وَيَحْيَى بْنِ الْجَزَّارِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا كَذَلِكَ. وَاللَّيْلُ عَلَى ذَلِكَ أَيْضًا مَا رَوَى عَنْهَا مِنْ قَوْلِهَا

77- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ، قَالَ: ثَنَا ابْنُ أَبِي

عُمَرَ، قَالَ: ثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ شَيْبَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ: عَائِشَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: «كَانَ الْوِثْرُ سَبْعًا وَخَمْسًا، وَالثَّلَاثُ بُتَيْرًا»

فَكَرِهَتْ أَنْ تَجْعَلَ الْوُتْرَ ثَلَاثًا لَمْ يَتَقَدَّمْهُنَّ شَيْءٌ حَتَّى يَكُونَ قَبْلَهُنَّ غَيْرُهُنَّ، فَلَمَّا كَانَ الْوُتْرُ عِنْدَهَا أَحْسَنَ مَا يَكُونُ هُوَ أَنْ يَتَقَدَّمَ تَطَوُّعٌ إِمَّا أَرْبَعٌ وَإِمَّا اثْنَتَانِ جَمَعْتَ بِذَلِكَ تَطَوُّعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي اللَّيْلِ الَّذِي صَلَّحَ بِهِ الْوُتْرَ الَّذِي بَعْدَهَا وَالْوُتْرَ فَسَبَّحْتَ ذَلِكَ بِذَلِكَ وَتَرَاهُ إِلَّا أَنَّهُ قَدْ ثَبَتَ فِي مُجْمَلَةٍ ذَلِكَ عَنْهَا أَنَّ الْوُتْرَ ثَلَاثًا فَثَبَّتَ مِنْ رِوَايَتِهَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا رَوَاهُ عَنْهَا سَعْدُ بْنُ هِشَامٍ لِمُوافَقَةِ قَوْلِهَا مِنْ رَأْيِهَا إِيَّاهُ. فَثَبَّتَ بِذَلِكَ أَنَّ الْوُتْرَ ثَلَاثًا لَا يُسَلِّمُ إِلَّا فِي آخِرِهِنَّ. غَيْرَ أَنَّ مَا رَوَاهُ هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ فِي ذَلِكَ «أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُوتِرُ بِخَمْسٍ لَا يَجْلِسُ إِلَّا فِي آخِرِهِنَّ» لَمْ يَجِدْ لَهُ مَعْنًى. وَقَدْ جَاءَتِ الْعَامَّةُ عَنْ أَبِيهِ وَعَنْ غَيْرِهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، بِخِلَافِ ذَلِكَ، فَمَا رَوَتْهُ الْعَامَّةُ أُولَى بِمَا رَوَاهُ هُوَ وَحْدَهُ وَانْفَرَدَ بِهِ. وَقَدْ رَوَيْتُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ أَثَرٌ يَعُودُ مَعْنَاهَا أَيْضًا إِلَى الْمَعْنَى الَّتِي عَادَ إِلَيْهَا مَعْنًى حَدِيثِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا. فَمِنْ ذَلِكَ

انہیں یہ بات ناپسند تھی کہ تم وتر میں صرف تین رکعات ادا کرو اس سے پہلے کوئی نفل نہ پڑھو اور ان سے پہلے ان کے علاوہ اور نفل بھی ہونے چاہئیں تو جب سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے نزدیک وتر کی بہترین نماز وہ ہے جس سے پہلے کوئی اور نفل نماز میں موجود ہو وہ چار ہو یا دو ہو تو سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے اس طرح نبی ﷺ کی رات کے وقت ادا کی جانے والی تمام نفلی نماز کو وتر کا نام دے دیا ہے۔ جس میں نفل کے بعد ادا کئے جانے والے وتر بھی شامل ہیں انہوں نے ان سب کو وتر کا نام دیا۔ اور ان سب کے ذریعے سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے حوالے سے یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ وتر کی نماز کی تین رکعات ہیں اور سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی روایات کے ذریعے یہ بات بھی ثابت ہو جاتی ہے جسے سعد بن ہشام نے سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے حوالے سے روایت کیا ہے کیونکہ اس صورت میں ان کا بیان ان کی اپنی رائے کے مطابق ہو جائے گا۔ اس کا ذریعے یہ بات بھی ثابت ہوئی ہے کہ وتر کی تین رکعات ہیں اور ان کے صرف آخر میں سلام پھیرا جائے گا۔ البتہ ہشام بن عروہ نے اپنے والد کے حوالے سے اس کے متعلق جو روایت روایت کی ہے: نبی ﷺ پانچ رکعات کے ذریعے وتر ادا کرتے تھے اور صرف ان کے آخر میں بیٹھا کرتے تھے تو ہمیں اس کی تائید میں کوئی چیز نہیں مل سکی۔ عام راویوں نے ان کے والد کے حوالے سے یا دیگر راویوں کے حوالے سے سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے اس کے برخلاف روایت کیا ہے اور عام راویوں نے جو روایت کیا ہے وہ اس سے زیادہ مستند ہوگا جسے صرف انہوں نے روایت کیا ہے اور جسے روایت کرنے میں یہ منفرد ہیں۔ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے حوالے سے نبی ﷺ کے حوالے سے یہ بات روایت کی گئی ہے جو اس کے متعلق ہے اور اس ذریعے وہی مفہوم سامنے آتا ہے جو سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی حدیث سے ظاہر ہوتا ہے۔

78 - مَا قَدْ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ وَبَكَّارٌ ، قَالَ : ثَنَا وَهَبٌ ، قَالَ : ثَنَا شُعْبَةُ ، عَنْ أَبِي جَمْرَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : « كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رُكْعَةً »

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں ، نبی صلی اللہ علیہ وسلم رات کے وقت تیرہ رکعات ادا کیا کرتے تھے ۔

79 - وَمِنْ ذَلِكَ مَا قَدْ حَدَّثَنَا ابْنُ خُزَيْمَةَ ، قَالَ : ثَنَا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ قَالَ : ثَنَا وَهَبُ بْنُ خَالِدٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ طَاوُسٍ عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ خَالِدٍ ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا « أَنَّهُ بَاتَ عِنْدَ خَالَتِهِ مَيْسُونَةَ ، فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ اللَّيْلِ يُصَلِّي فَقُبْتُ فَتَوَضَّأْتُ ، ثُمَّ قُمْتُ عَنْ يَسَارِهِ فَحَدَّثَنِي فَأَدَارَنِي عَنْ يَمِينِهِ ، فَصَلَّى ثَلَاثَ عَشْرَةَ رُكْعَةً ، قِيَامُهُ فِيهِمْ سَوَاءٌ »

عکرمہ بن خالد، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، انہوں نے اپنی خالہ سیدہ مسموتہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے ہاں رات بسر کی۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم رات کے وقت کھڑے ہوئے انہوں نے نماز ادا کی میں بھی کھڑا ہو گیا میں نے وضو کیا میں آپ کے بائیں جانب آکر کھڑا ہوا تو آپ نے مجھے کھینچ کر اپنے دائیں جانب کر لیا پھر آپ نے تیرہ رکعات ادا کیں جن میں قیام ایک جتنا تھا۔

80 - وَمِنْ ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا بَكَّارٌ ، قَالَ : ثَنَا أَبُو دَاوُدَ ، قَالَ : ثَنَا شُعْبَةُ ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ ، قَالَ : سَمِعْتُ كُرَيْبًا يُحَدِّثُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَدْ كَرَّمْتَهُ وَقَالَ : فَتَكَامَلْتُ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رُكْعَةً

یہی روایت ایک اور سند سے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے۔ اس میں ان کے یہ الفاظ ہیں۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کامل تیرہ رکعات ادا کیں۔

فَقَدْ اتَّفَقَ هَذَا الْحَدِيثُ وَحَدِيثُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فِي جُمْلَةِ صَلَاتِهِ أَنَّهَا كَانَتْ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رُكْعَةً. إِلَّا أَنَّهُ لَا تَفْصِيلَ فِي حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَأَرَدْنَا أَنْ نَنْظُرَ هَلْ رَوَى عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي تَفْصِيلِ ذَلِكَ شَيْءٌ. فَنَنْظُرْنَا فِي ذَلِكَ

یہ حدیث اور سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی حدیث نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی مکمل نماز کے متعلق متفق ہو گئی ہیں کہ وہ تیرہ رکعات ہوتی تھیں۔ البتہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی روایت میں تفصیل نہیں ہے۔ اس لیے ہم نے اس بات کا جائزہ لیا ہے کہ اگر حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما اس تفصیل کے متعلق کوئی اور روایت بھی مروی ہو؟ جب ہم نے اس بات کا جائزہ لیا (تو یہ روایت سامنے آئی)۔

81 - فَإِذَا عَلِيَ بْنُ مُعْبِدٍ قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ : ثَنَا شَبَابَةُ بْنُ سَوَّارٍ ، قَالَ : ثَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ ، عَنْ الْمِنْهَالِ بْنِ عَمْرٍو ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ : « أَمَرَنِي

علی بن عبد اللہ والد کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، (حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں) حضرت عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مجھے یہ ہدایت کی کہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ (جو میری خالہ تھیں) کے ہاں رات بسر

الْعَبَّاسُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ أَبِيتَ هَالِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَقَدَّمَ إِلَيْهِ أَنْ لَا تَنَامَ حَتَّى تُحْفَظَ لِي صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «فَصَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعِشَاءَ، ثُمَّ نَامَ، ثُمَّ قَامَ، فَهَالَ، ثُمَّ تَوَضَّأَ، ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ، لَيْسَتَا بِطَوِيلَتَيْنِ وَلَا بِقَصِيرَتَيْنِ، ثُمَّ عَادَ إِلَى فِرَاشِهِ، ثُمَّ نَامَ حَتَّى سَمِعْتُ غَطِيطَهُ أَوْ حَظِيطَهُ ثُمَّ اسْتَوَى وَفَعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ حَتَّى صَلَّى سِتَّ رَكَعَاتٍ وَأَوْتَرَ بِثَلَاثٍ»

82 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ: ثَنَا أَبُو

الْوَلِيدِ قَالَ: ثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: ثَنَا أَبِي، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِثْلَهُ

83 - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: ثَنَا

سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: ثَنَا هُشَيْمٌ، قَالَ: أَنَا حُصَيْنٌ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ، غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ: ثُمَّ أَوْتَرَ وَلَمْ يَقُلْ بِثَلَاثٍ

فَأَخْبَرَ عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ وَثْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ كَانَ فِي صَلَاتِهِ تِلْكَ وَأَنَّهُ ثَلَاثٌ

وَحَالَفَ أَبَا جَمْرَةَ وَعِكْرِمَةَ بْنُ خَالِدٍ وَكَرَيْبًا فِي عَدَدِ التَّطَوُّعِ.

وَأَمَّا سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ فَرَوَى عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ، قَالَ: ثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: ثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ، قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ يَقُولُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ

کروں۔ تم نے کوشش کرنی ہے کہ تم نہ سونا نہیں، نبی ﷺ کے رات کے نوافل کے متعلق یاد رکھنا۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں: میں نے نبی ﷺ کے ساتھ عشاء کی نماز ادا فرمائی پھر آپ سو گئے۔ پھر آپ اٹھے آپ نے پیشاب کیا پھر آپ نے وضو کیا پھر آپ نے دو رکعات ادا کیں۔ یہ طویل رکعات نہ تھیں اور مختصر بھی نہ تھیں۔ پھر آپ بستر پر گئے پھر آپ سو گئے حتیٰ کہ میں نے آپ کے خراٹوں کی آواز سنی پھر آپ اٹھے اور اسی طرح کیا۔ آپ نے چھ رکعات ادا کیں اور تین رکعت وتر ادا کئے۔

یہی روایت ایک اور سند سے بھی مروی ہے۔

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نبی ﷺ کے حوالے سے اسی کی طرح روایت کرتے ہیں، تاہم اس میں یہ الفاظ ہیں پھر نبی ﷺ نے وتر ادا کیے اور پھر نماز ادا کی اس روایت میں تین رکعات کا ذکر نہیں ہے۔

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نبی ﷺ کی وتر کی نماز کے متعلق بیان کرتے ہیں، وہ کیسی تھی؟ وہ فرماتے ہیں: یہ تین رکعات تھیں۔

ابو جمرہ، عکرمہ بن خالد اور کریم نے نوافل کی تعداد نوافل کی تعداد روایت کرنے میں اختلاف کیا ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے اس کے متعلق حضرت سعید بن جبیر نے بھی روایت روایت کی ہے۔ وہ فرماتے ہیں: حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے یہ بات بیان کرتے ہیں، میں نے اپنی خالہ سیدہ میمونہ رضی اللہ تعالیٰ

اللَّهُ عَنْهُمْ ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ: ثنا أَبُو
عَامِرٍ ح وَحَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ: ثنا عَبْدُ
الرَّحْمَنِ بْنُ زِيَادٍ قَالَ: ثنا شُعْبَةُ عَنْ الْحَكَمِ عَنْ
سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا
قَالَ: «بُثِّ فِي بَيْتِ خَالَتِي مَيْمُونَةَ، فَصَلَّى رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعِشَاءَ، ثُمَّ جَاءَ فَصَلَّى
أَرْبَعًا، ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى خَمْسَ رَكَعَاتٍ، ثُمَّ صَلَّى
رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ نَامَ حَتَّى سَمِعْتُ غَطِيطَهُ أَوْ خَطِيطَهُ
ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ» فِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّهُ صَلَّى
إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً مِنْهَا رَكْعَتَانِ بَعْدَ الْوُثْرِ. فَقَدْ
وَأَفَقَ عَلَى ابْنِ عَبَّاسٍ فِي التَّسْعِ الَّتِي مِنْهَا الْوُثْرُ وَزَادَ
عَلَيْهِ رَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْوُثْرِ. وَقَدْ رَوَى عَنْ سَعِيدِ بْنِ
جُبَيْرٍ وَيَحْيَى بْنِ الْجَزَّارِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُمَا فِي وَثْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مُفْرَدًا مَا يُدَلُّ عَلَى أَنَّهُ ثَلَاثٌ

84- فَمِنْ ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ، قَالَ: ثنا
أَبُو دَاوُدَ، قَالَ: ثنا أَبُو بَكْرٍ التَّمَشْلُيُّ عَنْ حَبِيبِ بْنِ
أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ الْجَزَّارِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُمَا «أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَانَ يُؤْتِرُ بِثَلَاثِ رَكَعَاتٍ»

85- حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ: ثنا لَوْثٌ،
قَالَ: ثنا شَرِيكٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ
جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ

86- حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ: ثنا لَوْثٌ،
قَالَ: ثنا شَرِيكٌ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ مُسْلِمِ الْبَطْنِيِّ،
عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُمَا قَالَ: «كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يُؤْتِرُ بِثَلَاثٍ، يَقْرَأُ فِي الْأُولَى بِسَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ

عنہا کے ہاں رات بسر کی نبی ﷺ نے عشاء کی نماز ادا کی
پھر آپ تشریف لے آئے۔ پھر آپ نے چار رکعات ادا کیں
پھر آپ کھڑے ہوئے پھر آپ نے پانچ رکعات ادا کیں پھر
آپ نے دو رکعات ادا کیں پھر آپ سو گئے۔ حتیٰ کہ میں نے
آپ کے خراٹوں کی آواز سنی پھر آپ (صبح کے وقت) اٹھ
گئے اور نماز کے لیے تشریف لے گئے۔ اس روایت میں یہ
بات موجود ہے: نبی ﷺ نے گیارہ رکعات ادا کی تھیں جن
میں دو رکعات وتر کے بعد تھیں۔ تو علی بن عبد اللہ کی روایت
سے، جو نو رکعات کے متعلق ہیں جن میں وتر بھی شامل ہیں،
متفق ہو گئیں اور اس میں وتر کے بعد کی دو رکعات کا ذکر اضافی
ہے۔ سعید بن جبیر کے حوالے سے اور یحییٰ بن جزار کے حوالے
سے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے، نبی ﷺ کی
وتر کی نماز کے متعلق یہ بات بھی مروی ہے، جو اس بات پر
دلالت کرتی ہے۔ وہ تین رکعات تھیں۔

یحییٰ بن جزار، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے
حوالے سے یہ بات روایت کرتے ہیں، نبی ﷺ نے وتر کی
نماز میں تین رکعات ادا کرتے تھے۔

سعید بن جبیر، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے
حوالے سے نبی ﷺ سے اس کی طرح روایت کرتے ہیں۔

سعید بن جبیر، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے
حوالے سے یہ بات روایت کرتے ہیں، نبی ﷺ وتر کی نماز
میں تین رکعات ادا کرتے تھے آپ پہلی رکعت میں سورۃ الاعلیٰ
، دوسری رکعت میں الکافروں اور تیسری رکعت میں سورۃ الا
خلاص پڑھا کرتے تھے۔

الرُّأْسَى وَفِي الثَّانِيَةِ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَفِي الثَّالِثَةِ
قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ»

87 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَزِيمَةَ، قَالَ: ثنا ابْنُ
رَجَاءٍ، قَالَ: أَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ
بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ

88 - فَهَذَا فِيهِ تَحْقِيقُ مَا رَوَى عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
عَنْ أَبِيهِ مِنْ وَثَرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَنَّهُ كَانَ ثَلَاثًا.

وَأَمَّا كَرِيبٌ فَرَوَى عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُمَا فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ، قَالَ: ثنا
الْوَحَاطِيُّ قَالَ: ثنا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ، قَالَ: ثنا
شَرِيكُ بْنُ أَبِي نَمِرٍ أَنَّ كَرِيبًا أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ
عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: «بِكَ لَيْلَةٌ عِنْدَ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمَّا انْصَرَفَ مِنَ
الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ انْصَرَفْتُ مَعَهُ، فَلَمَّا دَخَلَ الْبَيْتِ
رَكْعَ رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ، رُكُوعُهُمَا مِثْلُ سُجُودِهِمَا،
وَسُجُودُهُمَا مِثْلُ قِيَامِهِمَا، ثُمَّ اضْطَجَعَ مَكَانَهُ فِي
مُصَلَّاهُ، حَتَّى سَمِعْتُ غَطِيطَهُ، ثُمَّ تَعَارَّ ثُمَّ تَوَضَّأَ
فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ كَذَلِكَ، ثُمَّ اضْطَجَعَ ثَانِيَةً مَكَانَهُ
فَرَقَدَ حَتَّى سَمِعْتُ غَطِيطَهُ، ثُمَّ فَعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ
خَمْسَ مَرَّاتٍ فَصَلَّى عَشْرَ رَكْعَاتٍ ثُمَّ أَوْتَرَ بِوَاحِدَةٍ،
وَأَتَاهُ بِلَالٌ فَأَذَنَهُ بِالصُّبْحِ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ خَرَجَ
إِلَى الصَّلَاةِ» فَقَدْ أَخْبَرَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّهُ صَلَّى
عَشْرَ رَكْعَاتٍ ثُمَّ أَوْتَرَ بِوَاحِدَةٍ فَقَدْ يُحْتَمَلُ أَنْ
يَكُونَ أَوْتَرَ بِوَاحِدَةٍ مَعَ ثِنْتَيْنِ قَدْ تَقَدَّمَ تَهَا،
فَتَكُونَانِ مَعَ هَذِهِ الْوَاحِدَةِ ثَلَاثًا لِيَسْتَوِيَ مَعْنَى
هَذَا الْحَدِيثِ وَمَعْنَى حَدِيثِ عَلِيِّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ،
وَسَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، وَيَحْيَى بْنِ الْجَزَّارِ، ثُمَّ نَظَرْنَا هَلْ

یہی روایت ایک اور سند سے سعید بن جبیر کے حوالے
سے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے حوالے سے
نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق مروی ہے۔

ان روایات میں اس بات کی تحقیق ہو گئی ہے جسے علی بن
عبد اللہ نے اپنے والد کے حوالے سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی وتر کی
نماز کے متعلق روایت کرتے ہیں، وہ تین رکعات تھیں۔

کریب بیان کرتے ہیں، انہوں نے حضرت ابن عباس
رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے، ایک رات
میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاں گزاری جب آپ عشاء کی نماز
پڑھ کر واپس آئے تو آپ کے ساتھ میں بھی واپس آ گیا جب
آپ گھر میں داخل ہوئے تو آپ نے دو مختصر رکعات ادا کیں
جن میں رکوع اور سجدہ ایک جتنا تھا اور آپ کا سجدہ آپ کے
قیام جتنا تھا۔ پھر آپ تھوڑی دیر کے لیے اپنی اسی جگہ پر لیٹ
گئے اور سو گئے جہاں آپ نماز ادا کر رہے تھے میں نے آپ
کے خراٹوں کی آواز سنی پھر آپ بیدار ہوئے پھر آپ کے
خراٹوں کی آواز سنی آپ نے ایسا پانچ دفعہ کیا پھر آپ نے دس
رکعات ادا کیں پھر ایک رکعت وتر ادا کی پھر حضرت بلال رضی
اللہ تعالیٰ عنہ آپ کے پاس آئے اور آپ کو صبح کی نماز کے لیے
بلایا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دو رکعات ادا کیں اور پھر نماز پڑھانے
کے لیے تشریف لے گئے۔ انہوں نے اس حدیث میں یہ
بات روایت کی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دس رکعات ادا کی تھیں
اور پھر ایک رکعت وتر ادا کی تھی۔ اس میں اس بات کا احتمال
موجود ہے کہ آپ نے اس ایک وتر کے ذریعے اس سے پہلے
دو رکعات کو وتر کیا ہو جو پہلے ادا کی گئی تھیں اور یہ ایک رکعت
ان سمیت تین ہو جائیں تاکہ اس حدیث کا مفہوم اور علی بن
عبد اللہ اور سعید بن جبیر اور یحییٰ بن جزار سے مروی روایت کا

مفہوم ایک جیسا ہو۔ پھر ہم نے اس بات کا جائزہ لیا کہ کیا اس کے متعلق کوئی ایسی روایت بھی مروی ہے، جو اس بات کی وضاحت کر دے۔

89 - فَإِذَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُنْقِذِ الْعَصْفَرِيِّ قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ: ثنا الْمُقَرِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي أَيُّوبَ، قَالَ: ثنا عَبْدُ رَبِّهِ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ كُرَيْبِ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا حَدَّثَهُ قَالَ: «فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ، ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ أَوْتَرَ بِثَلَاثٍ» فَاتَّفَقَ هَذَا الْحَدِيثُ وَحَدِيثُ ابْنِ أَبِي دَاوُدَ، عَلَى أَنَّ جَمِيعَ مَا صَلَّى إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً، وَبَيَّنَ هَذَا أَنَّ الْوُتْرَ فِيهَا ثَلَاثٌ فَثَبَتَ بِذَلِكَ أَنَّ مَعْنَى حَدِيثِ ابْنِ أَبِي دَاوُدَ، ثُمَّ أَوْتَرَ بِوَاحِدَةٍ، أَيْ مَعَ اثْنَتَيْنِ قَدْ تَقَدَّمَتَاهَا هُمَا مَعَهَا وَتَرَ

90 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، قَالَ: ثنا ابْنُ وَهْبٍ، أَنَّ
مَالِكًا، حَدَّثَهُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ كُرَيْبٍ، أَنَّ
عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا حَدَّثَهُ «أَنَّ
بَاتَ لَيْلَةً عِنْدَ مَيْمُونَةَ وَهِيَ خَالَتُهُ فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ
رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ،
ثُمَّ أَوْتَرَ، ثُمَّ اضْطَجَعَ، ثُمَّ جَاءَهُ الْبُؤْذُنُ، فَقَامَ
فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ، ثُمَّ خَرَجَ فَصَلَّى
الصُّبْحَ» فَقَدْ زَادَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ رَكْعَتَيْنِ وَلَمْ
يُخَالِفْهُ فِي الْوُثْرِ فَكَانَ مَا رَوَيْنَا عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُمَا لَهَا جُمُعَتٌ مَعَانِيهِ يَدُلُّ عَلَى أَنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُؤْتِرُ بِثَلَاثٍ. وَقَدْ رَوَى
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا مِنْ قَوْلِهِ فِي ذَلِكَ

کریب جو حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے آزاد کردہ غلام، بیان کرتے ہیں، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے انہیں یہ بات بتائی کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دو رکعات عشاء کے بعد ادا کیں پھر آپ نے دو رکعات ادا کیں پھر آپ نے تین رکعات وتر ادا کیں۔ یہ حدیث اور ابن ابی داؤد کی حدیث میں اس بات پر موافقت ہو گئی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جو رکعات ادا کی تھیں وہ گیارہ تھیں اور اس میں انہوں نے اس بات کی وضاحت بھی کی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی وتر کی نماز میں تین رکعات تھیں اس کے ذریعے یہ بات ثابت ہو گئی کہ ابن ابی ابی داؤد کی حدیث کا مفہوم کیا ہوگا؟ جس میں انہوں نے یہ کہا تھا: نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک رکعات وتر ہی ادا کی یعنی آپ نے اس سے پہلے دو رکعات کے ساتھ انہیں وتر کر لیا۔

[illegible]

ثانی

آئی کہ نبی ﷺ وتر کی نماز میں تین رکعات ادا کیا کرتے تھے۔ اس کے متعلق حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی اپنی رائے بھی مروی ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں، مجھے یہ بات پسند نہیں ہے کہ وتر کی صرف تین رکعات ہوں بلکہ یہ ساتھ یا پانچ ہونی چاہئیں۔

91- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَجَّاجِ الْحَضْرَمِيُّ، قَالَ: ثَنَا الْحَصِيبُ بْنُ نَاصِحٍ، قَالَ: ثَنَا يَزِيدُ بْنُ عَطَاءٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: «إِنِّي لَا أَكْرَهُ أَنْ يَكُونَ بَثْرَاءَ ثَلَاثًا، وَلَكِنْ سَبْعًا أَوْ خَمْسًا»

یہی روایت ایک اور سند سے بھی مروی ہے۔

92- حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ إِبرَاهِيمَ الْغَافِقِيُّ، قَالَ: ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، قَدْ كَرَّ بِإِسْنَادِهِ نَحْوُهُ.

یہی روایت ایک اور سند سے بھی مروی ہے۔

93- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُزَيْمَةَ، قَالَ: ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ، قَالَ: أَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، قَدْ كَرَّ بِإِسْنَادِهِ مِثْلُهُ

تو ہمارے نزدیک حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما اس بات کو نا پسند کرتے تھے کہ صرف وتر کی نماز ادا کی جائے اور اس سے پہلے کوئی نفل نماز نہ ہو اور وہ اس بات کو پسند کرتے تھے کہ اس سے پہلے کوئی نفل نماز ادا کی جائے خواہ اس کی رکعات دو ہوں یا چار ہوں۔ اگر کوئی شخص یہ کہے کہ حضرت اب عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے اس کے برخلاف مروی ہے۔

عطاء بیان کرتے ہیں، ایک شخص نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے کہا آپ حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دیکھا ہے وہ ایک رکعات وتر ادا کرتے ہیں وہ شخص یہ چاہتا تھا کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو غلط قرار دیں تو حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ٹھیک کیا ہے۔ اس شخص کو یہ جواب دیا جائے گا کہ حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے اس طرز عمل کے متعلق حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے وہ روایت بھی مروی ہے، جو

فَهَذَا عِنْدَنَا عَلَى أَنَّهُ كَرَهُ أَنَّهُ يُؤْتَرُ وَتَرًا لَمْ يَتَقَدَّمْهُ تَطَوُّعٌ، وَأَحَبُّ أَنْ يَكُونَ قَبْلَهُ تَطَوُّعٌ إِمَّا رَكْعَتَانِ وَإِمَّا أَرْبَعٌ. فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ: فَقَدْ رَوَى عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا خِلَافَ هَذَا

94- قَدْ كَرَّ مَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَيْمُونٍ الْبَغْدَادِيُّ قَالَ: ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: قَالَ رَجُلٌ لِابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: هَلْ لَكَ فِي مُعَاوِيَةَ أَوْ تَرَبُّؤَ أَحَدَةٍ، وَهُوَ يُرِيدُ أَنْ يَعْيبَ مُعَاوِيَةَ، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: «أَصَابَ مُعَاوِيَةَ» قِيلَ لَهُ: قَدْ رَوَى عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي فِعْلِ مُعَاوِيَةَ هَذَا مَا يَدُلُّ عَلَى إِنْكَارِهِ إِيَّاهُ عَلَيْهِ. وَذَلِكَ

اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے اس کے متعلق حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما (کے عمل کا) انکار کیا تھا۔

عکرمہ بیان کرتے ہیں، ایک دفعہ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے ساتھ حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس موجود تھا ہم لوگ بات چیت کرتے رہے حتیٰ کہ رات کا کچھ حصہ گزر گیا۔ حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کھڑے ہوئے انہوں نے ایک رکعت ادا کی تو حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: انہوں نے اسے کہاں سے حاصل کیا ہے۔

یہی روایت ایک اور سند سے بھی مروی ہے، تاہم اس میں لفظ ”حمار“ کا تذکرہ نہیں ہے۔

امام طحاوی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: یہ بھی ہو سکتا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا یہ کہنا کہ حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ٹھیک کیا ہے کہ کوئی ذومعنی مفہوم رکھتا ہو یعنی انہوں نے کسی دوسرے معاملے میں درست کام کیا ہو کیونکہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے دور سے تعلق رکھتے ہیں اور ہمارے نزدیک حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے لیے یہ بات جائز نہیں ہے کہ ایک ایسا عمل جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا ہوا نہیں پتہ ہو اور وہ اس کی مخالفت کو درست قرار دیں۔

ابو منصور رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے وتر کے متعلق دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا: وہ تین ہوتے ہیں۔

یہ روایت ایک اور سند سے ابو منصور سے مروی ہے۔

95 - أَنَّ أَبَا عَشَانَ مَالِكَ بْنَ يَحْيَى الْهَمْدَانِيَّ حَدَّثَنَا قَالَ: ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ، قَالَ: أَنَا عِمْرَانُ بْنُ حُدَيْرٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ أَلَّهِ قَالَ: كُنْتُ مَعَ ابْنِ عَبَّاسٍ عِنْدَ مُعَاوِيَةَ نَتَعَدُّ حَتَّى ذَهَبَ هَزِيعٌ مِنَ اللَّيْلِ، فَقَامَ مُعَاوِيَةُ، فَكَرَّعَ زَكْعَةً وَاحِدَةً، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: «مَنْ أَتَيْنَ تُرَى أَخَذَهَا الْحِمَارُ»

96 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ، قَالَ: ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَمَرَ، قَالَ: ثَنَا عِمْرَانُ، قَدْ كَرَّ بِإِسْنَادِهِ مِثْلُهُ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَقُلِ الْحِمَارُ

وَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ قَوْلُ ابْنِ عَبَّاسٍ «أَصَابَ مُعَاوِيَةُ» عَلَى الثَّقِيَّةِ لَهُ، أَيْ أَصَابَ فِي شَيْءٍ آخَرَ لِأَنَّهُ كَانَ فِي زَمَانِهِ، وَلَا يَجُوزُ عَلَيْهِ عِنْدَنَا أَنْ يَكُونَ مَا خَالَفَ فِعْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِي قَدْ عَلِمَهُ عَنْهُ صَوَابًا.

وَقَدْ رُوِيَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي الْوُثْرِ أَنَّهُ ثَلَاثٌ

97 - حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ: ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْفَهْرِيُّ، قَالَ: أَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ أَبِي مَنْصُورٍ، قَالَ: "سَأَلْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ الْوُثْرِ،

فَقَالَ: ثَلَاثٌ " قَالَ ابْنُ لَهْيَعَةَ: وَحَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ عُمَرُو بْنِ الْوَلِيدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي مَنْصُورٍ، بِذَلِكَ

98 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، قَالَ: ثَنَا سُلَيْمَانُ، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ أَبِي يَحْيَى، قَالَ: سَمِعَ الْيَسُورُ بْنُ مَخْرَمَةَ وَابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَتَّى طَلَعَتِ الْحُمْرَاءُ ثُمَّ نَامَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَلَمْ يَسْتَيْقِظْ إِلَّا بِأَصْوَاتِ أَهْلِ الزُّورَاءِ فَقَالَ لِأَصْحَابِهِ: " أَتَرَوْنِي أُدْرِكُ أَصْلَ ثَلَاثًا، يُرِيدُ الْوُثْرَ وَرُكْعَتِي الْفَجْرِ وَصَلَاةَ الصُّبْحِ، قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَقَالُوا: نَعَمْ، فَصَلَّى، وَهَذَا فِي آخِرِ وَقْتِ الْفَجْرِ " فَمَحَالٌ أَنْ يَكُونَ الْوُثْرُ عِنْدَهُ يُجْزِئُ فِيهِ أَقَلُّ مِنْ ثَلَاثٍ، ثُمَّ يُصَلِّيهِ حِينَئِذٍ ثَلَاثًا مَعَ مَا يَخَافُ مِنْ قُوتِ الْفَجْرِ فَدَلَّ ذَلِكَ عَلَى صِحَّةِ مَا صَرَفْنَا إِلَيْهِ مَعَانِي أَحَادِيثِهِ فِي الْوُثْرِ أَنَّهُ ثَلَاثٌ. وَقَدْ رَوَى، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ فِي الْوُثْرِ أَيْضًا أَنَّهُ ثَلَاثٌ

ابو یحییٰ بیان کرتے ہیں، ایک دفعہ حضرت مسور بن مخرمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما رات دیر تک جاگتے رہے حتیٰ کہ (صبح صادق کی) سرخی نمودار ہوئی تو حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سو گئے اور وہ اس وقت بیدار ہوئے جب بازار والوں کا شور آیا۔ انہوں نے اپنے ساتھیوں سے کہا (وہ خود اس وقت ناپینا ہو چکے تھے) کیا تم یہ سمجھتے ہو کہ میں سورج نکلنے سے پہلے تین رکعات پڑھ لوں گا (راوی کہتے ہیں ان کی مراد وتر کی نماز تھی) اور فجر کی دو رکعات (یعنی دو سنتیں) اور صبح کی نماز پڑھ لوں گا ساتھیوں نے جواب دیا: جی ہاں! تو انہوں نے یہ نماز ادا کی حالانکہ یہ فجر کا آخری وقت تھا۔ یہ بات محال ہے کہ اگر حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے نزدیک تین سے کم وتر ادا کرنا جائز ہوتا تو وہ ایسے وقت میں تین رکعات ادا کرتے جب کہ انہیں فجر کی نماز فوت ہونے کا بھی خدشہ تھا۔ یہ اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ ہم نے وتر کے متعلق مروی احادیث کا جو حکم بیان کیا ہے وہ درست ہے کہ وتر کی تعداد تین ہے۔ وتر کے متعلق حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی روایت مروی ہیں کہ یہ تین ہوتے ہیں۔

حارث، حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم وتر سمیت نو رکعات ادا کرتے تھے آپ اس کی پہلی رکعت میں سورۃ التکاثر پڑھتے تھے ورسورۃ القدر پڑھتے تھے اور سورۃ اذا زلزلت پڑھتے تھے دوسری رکعت میں سورۃ عصر، سورۃ نصر اور سورۃ کوثر پڑھتے تھے اور تیسری رکعت میں سورۃ کافرون، سورۃ لہب اور سورۃ اخلاص پڑھتے تھے۔

99 - حَدَّثَنَا فَهْدٌ، قَالَ: ثَنَا أَبُو غَسَّانٍ، قَالَ: ثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْحَارِثِ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: «كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوْتِرُ بِتِسْعِ سُورٍ مِنَ الْمُفْصَلِ فِي الرُّكْعَةِ الْأُولَى أَلَهَاكُمْ التَّكَاثُرُ وَإِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ وَإِذَا زُلْزِلَتْ وَفِي الثَّانِيَةِ وَالْعَصْرِ وَإِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَإِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ وَفِي الثَّالِثَةِ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَتَبَّتْ وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ»

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بھی اس کے متعلق نبی ﷺ سے اسی کی طرح روایت کیا ہے۔

حضرت زراہ بن اوفی، حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، نبی ﷺ نے وتر کی نماز میں پہلی رکعت میں سورۃ الاعلیٰ، دوسری میں سورۃ الکافرون اور تیسری میں سورۃ اخلاص پڑھی۔

امام مالک رحمۃ اللہ علیہ عبد اللہ بن ابوبکر کے حوالے سے ان کے والد کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، حضرت عبد اللہ بن قیس بن مخرمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے انہیں یہ بتایا ہے کہ حضرت زید بن خالد جہنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں: میں نے سوچا کہ میں نبی ﷺ کی نماز کا ضرور جائزہ لوں گا وہ فرماتے ہیں: میں نبی ﷺ کی چوکھٹ پر (یا آپ کے دروازے پر) بیٹھ گیا، نبی ﷺ نے دو مختصر رکعات ادا کیں پھر آپ نے دو رکعات ادا کیں جو طویل، طویل، طویل تھیں یہ بات انہوں نے تین دفعہ کہی پھر نبی ﷺ نے دو رکعات ادا کیں لیکن یہ پہلی والی دو سے کچھ کم تھیں جو آپ نے اس سے پہلی ادا کی تھیں پھر آپ نے دو رکعات ادا کیں جو اس سے پہلی ادا کی گئیں دو رکعات سے کچھ مختصر تھیں پھر آپ نے وتر ادا کئے (امام طحاوی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں) یہ کل تیرہ رکعات ہو گئیں۔ اس پر وہی کلام کیا جائے گا جو اس سے پہلی روایات پر کیا گیا ہے۔

حضرت ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی ﷺ وتر کی نماز ادا کرتے تھے جب آپ کا جسم مبارک بھاری ہو گیا اور گوشت زیادہ ہو گیا تو آپ وتر سمیت سات رکعات ادا کیا کرتے تھے آپ دو رکعات ادا کرتے تھے آپ بیٹھ کر انہیں ادا کرتے تھے اور ان میں سورۃ اذ اززلزلت اور سورۃ کافرون پڑھا کرتے تھے۔ امام طحاوی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے

وَرَوَى عِمْرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَ ذَلِكَ

100 - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ: ثنا الْحِمْيَانِيُّ، قَالَ: ثنا عُبَادُ بْنُ الْعَوَّامِ، عَنِ الْحَجَّاجِ، عَنْ قَتَادَةَ عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ «أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ فِي الْوُتْرِ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى بِسَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى وَفِي الثَّانِيَةِ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَفِي الثَّالِثَةِ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ»

وَرَوَى عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: ثنا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ قَيْسٍ بْنُ مَخْرَمَةَ أَخْبَرَهُ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ أَنَّهُ قَالَ: لَأَرْمُقَنَّ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: فَتَوَسَّدْتُ عَتَبَتَهُ أَوْ فُسْطَاطَهُ فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ طَوِيلَتَيْنِ طَوِيلَتَيْنِ ثَلَاثَ مَرَارٍ ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ، وَهُمَا دُونَ اللَّتَيْنِ قَبْلَهُمَا، ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ، هُمَا دُونَ اللَّتَيْنِ قَبْلَهُمَا، ثُمَّ أَوْتَرَ، فَذَلِكَ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً فَالْكَلَامُ فِي هَذَا مِثْلُ الْكَلَامِ فِيمَا تَقَدَّمَ، وَقَدْ رَوَى عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ

101 - مَا حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ: ثنا الْحَصِيبُ بْنُ نَاصِحٍ قَالَ: ثنا عُمَارَةُ بْنُ زَادَانَ، عَنْ أَبِي غَالِبٍ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ «أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُوتِرُ بِتِسْعٍ، فَلَمَّا بَدَنَ وَكَثُرَ لَحْمُهُ أَوْتَرَ بِسَبْعٍ وَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ يَقْرَأُ فِيهِمَا إِذَا زُلْزِلَتْ وَقُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ» فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ

ہیں: اس بات کا امکان موجود ہے کہ انہوں نے جس نماز کا ذکر کیا ہے اس سے مراد نفل نماز ہو اور اس کے علاوہ وہ وتر بھی ہوں اور انہوں نے ان تمام نمازوں کو وتر قرار دے دیا ہو جیسا کہ ہم اس سے پہلے بعض روایات میں اس حوالے سے بات کر چکے ہیں۔ حضرت ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے اپنے فعل کے متعلق ہم وہ روایت نقل کریں گے جو اس مفہوم پر دلالت کرتی ہے۔

ابو غالب بیان کرتے ہیں، حضرت ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ تین رکعات وتر ادا کرتے تھے۔ اس سے یہ بات ثابت ہو جاتی ہے کہ حضرت ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے نزدیک وتر کی نماز وہی ہے جو ہم ذکر کر چکے ہیں اور یہ بات محال ہے کہ ان کے نزدیک یہ ایسے ہی ہے اور وہ یہ جانتے ہوں کہ نبی ﷺ کا فعل اس کے خلاف ہے لیکن جن انہیں نبی ﷺ کے فعل کا علم ہو گیا تو پھر انہوں نے اس کے مطابق عمل کیا اور اس کا وہی مفہوم ہے جو ہم پہلے بیان کر چکے ہیں باقی اللہ تعالیٰ بہتر جانتا ہے۔

اس کے متعلق سیدہ ام درداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی احادیث مروی ہیں۔ سیدہ ام درداء رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی ﷺ وتر سمیت تیرہ رکعات ادا کیا کرتے تھے جب آپ کی عمر زائد ہو گئی اور آپ ضعیف ہو گئے تو آپ وتر سمیت سات رکعات ادا کرتے تھے۔ اس کے متعلق وہی کلام کیا جائے گا جو حضرت ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں کیا جاسکتا تھا۔

اس کے متعلق سیدہ ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے نبی ﷺ کی حدیث روایت کی ہے سیدہ ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی ﷺ پانچ یا سات رکعات ادا کرتے تھے ان کے درمیان کوئی سلام نہیں پھیرتے تھے اور نہ ہی کوئی بات چیت کرتے تھے۔ امام طحاوی رحمۃ اللہ علیہ

يَكُونُ ذَكَرَ شَفَعَهُ وَهُوَ التَّطَوُّعُ وَوُثْرَةٌ لِمَعْلَ ذَلِكَ كُلُّهُ وَثْرًا كَمَا قَدْ ذَكَرْنَا فِي بَعْضِ مَا تَقَدَّمَ ذِكْرًا لَهُ. وَقَدْ رَوَيْنَا عَنْ أَبِي أَمَامَةَ مِنْ فَعْلِهِ مَا يُدَلُّ عَلَى هَذَا

102 - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ، قَالَ: ثنا أَبُو دَاوُدَ، قَالَ: ثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَيَّانٍ، عَنْ أَبِي غَالِبٍ: أَنَّ أَبَا أَمَامَةَ، كَانَ يُوترُ بِثَلَاثٍ " فَتَبَيَّنَ بِذَلِكَ أَنَّ الْوُتْرَ عِنْدَ أَبِي أَمَامَةَ هُوَ مَا ذَكَرْنَا، وَمَحَالٌ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ عِنْدَهُ كَذَلِكَ، وَقَدْ عَلِمَ مِنْ فِعْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خِلَافَهُ، وَلَكِنْ مَا عَلَيْهِ مِنْ فِعْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعْنَاهُ مَا صَرَفْنَا إِلَيْهِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. وَقَدْ رَوَى فِي ذَلِكَ عَنْ أُمِّ الدَّرْدَاءِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

103 - مَا قَدْ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خُزَيْمَةَ قَالَ: ثنا نَعِيمُ بْنُ حَمَّادٍ قَالَ: ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ الْحَزَّارِ عَنْ أُمِّ الدَّرْدَاءِ قَالَتْ: «كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوترُ بِثَلَاثِ عَشْرَةِ رَكْعَةٍ، فَلَمَّا كَبُرَ وَضَعَفَ أَوْتَرَ بِسَبْعٍ» فَالْكَلَامُ فِي هَذَا مِثْلُ الْكَلَامِ فِي حَدِيثِ أَبِي أَمَامَةَ أَيْضًا. وَقَدْ رَوَى فِي ذَلِكَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

104 - مَا حَدَّثَنَا فَهْدٌ، قَالَ: ثنا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ، قَالَ: ثنا جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ عَنْ مَنْصُورٍ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ مِقْسَمٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: «كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوترُ بِخَمْسِ وَبِسَبْعٍ لَا يَفْصِلُ بَيْنَهُنَّ بِسَلَامٍ وَلَا كَلَامٍ» فَقَدْ

يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ هَذَا قَبْلَ أَنْ يُحْكَمَ الْوُتْرُ فَكَانَ مَنْ شَاءَ أَوْ تَرَى بِخَمْسٍ، وَمَنْ شَاءَ أَوْ تَرَى بِسَبْعٍ، وَكَانَ إِيَّاهُ يُزَادُ مِنْهُمْ أَنْ يُصَلُّوا وَتُرَا لَا عَدَدَ لَهُ مَعْلُومٌ. وَقَدْ رَوَى عَنْ أَبِي أَيُّوبَ مَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّ ذَلِكَ كَانَ كَذَلِكَ

105 - حَدَّثَنَا أَبُو غَسَّانَ، قَالَ: ثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: أَدَا سُفْيَانُ بْنُ حُسَيْنٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ اللَّيْثِيِّ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَوْ تَرَى بِخَمْسٍ، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَبِثَلَاثٍ فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَبِوَاحِدَةٍ، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَأَوْمِئْ بِإِمَاءٍ»

106 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ، قَالَ: ثنا سَهْلُ بْنُ بَكَّارٍ، قَالَ: ثنا وَهَيْبُ بْنُ خَالِدٍ، قَالَ: ثنا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الْوُتْرُ حَقٌّ فَمَنْ أَوْ تَرَى بِخَمْسٍ، فَحَسَنٌ، وَمَنْ أَوْ تَرَى بِثَلَاثٍ فَقَدْ أَحْسَنَ، وَمَنْ أَوْ تَرَى بِوَاحِدَةٍ فَحَسَنٌ، وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَلْيُؤْمِئْ بِإِمَاءٍ»

107 - حَدَّثَنَا فَهْدٌ، قَالَ: ثنا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّخَّالِ، قَالَ: ثنا الْأَوْزَاعِيُّ، قَالَ: ثنا الزُّهْرِيُّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الْوُتْرُ حَقٌّ فَمَنْ شَاءَ أَوْ تَرَى بِخَمْسٍ، وَمَنْ شَاءَ أَوْ تَرَى بِثَلَاثٍ، وَمَنْ شَاءَ أَوْ تَرَى بِوَاحِدَةٍ»

108 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، قَالَ: ثنا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ اللَّيْثِيِّ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ، قَالَ: «الْوُتْرُ حَقٌّ أَوْ وَاجِبٌ، فَمَنْ شَاءَ أَوْ تَرَى بِسَبْعٍ، وَمَنْ شَاءَ أَوْ تَرَى بِخَمْسٍ، وَمَنْ شَاءَ أَوْ تَرَى بِثَلَاثٍ،

فرماتے ہیں: یہ ہو سکتا ہے کہ یہ اوپر کا حکم نازل ہونے سے پہلے کی بات ہو چاہے وہ پانچ وتر پڑھ سکتا ہو چاہے وہ ساتھ پڑھ سکتا ہو اور ان حضرات کی مراد یہی ہو کہ وہ لوگ وتر ادا کریں تاہم اس کا کوئی عدد ان کے لیے مقرر نہ ہو۔ حضرت ابو ایوب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حوالے سے یہ بات روایت کی گئی ہے جو اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ پہلی ایسا ہی تھا۔

حضرت ابو ایوب انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: پانچ رکعت وتر ادا کرو اگر نہ کر سکو تو تین کرو اگر یہ بھی نہ کر سکو تو ایک ادا کرو اگر یہ بھی نہ کر سکو تو اشارہ ہی کر دو۔

حضرت ابو ایوب انصاری نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان روایت کرتے ہیں، ”وتر“ لازم ہے جو شخص پانچ رکعات ادا کرے وہ بہتر ہے اور جو تین ادا کرے اس نے بھی بہتر کیا اور جو ایک رکعت ادا کرے اس نے بھی بہتر کیا اور جو یہ بھی نہ کر سکے اسے اشارہ کرنا چاہیے۔

حضرت ابو ایوب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: وتر لازم ہے جو شخص چاہے وہ پانچ رکعات وتر ادا کر لے ج چاہے وہ تین ادا کر لے اور جو چاہے وہ ایک رکعات ادا کر لے۔

حضرت ابو ایوب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، وتر حق ہے (راوی کو شک ہے یا شاید یہ الفاظ ہیں) واجب ہے جو شخص چاہے وہ سات وتر ادا کر لے جو چاہے وہ پانچ وتر ادا کر لے جو چاہے وہ تین وتر ادا کر لے اور جو چاہے وہ ایک وتر

وَمَنْ شَاءَ أَوْ تَرَىٰ وَاحِدَةً، وَمَنْ غُلِبَ إِلَىٰ أَنْ يُؤْمِنَ
فَلْيُؤْمِنِ «فَأُخْبِرَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّهُمْ كَانُوا مُخْتَلِفِينَ
فِي أَنْ يُؤْتَرُوا بِمَا أَحَبُّوا، لَا وَقْتُ فِي ذَلِكَ، وَلَا عَدَدٌ،
بَعْدَ أَنْ يَكُونَ مَا يُصَلُّونَ وَتَرًا. وَقَدْ أَجْمَعَتِ الْأُمَّةُ
بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَىٰ خِلَافِ
ذَلِكَ وَأَوْتَرُوا وَتَرًا لَا يَجُوزُ لِكُلِّ مَنْ أَوْتَرَ عِنْدَهُ تَرْكُ
شَيْءٍ مِنْهُ. فَدَلَّ إِجْمَاعُهُمْ عَلَىٰ نَسْخِ مَا قَدْ تَقَدَّمَ
مِنْ قَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَنَّ اللَّهَ
عَزَّ وَجَلَّ لَمْ يَكُنْ لِيَجْمَعَهُمْ عَلَىٰ ضَلَالٍ. وَقَدْ رَوَى
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِزَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ

ادا کر لے اور جو یہ بھی نہ کر سکے وہ اشارہ کر لے۔ انہوں نے
اس حدیث میں یہ بات روایت کی ہے کہ پہلے لوگوں کو اختیار
تھا وہ اپنی پسند کے مطابق وتر ادا کر سکتے تھے اس کے متعلق ان
کے لیے کوئی وقت یا تعداد مقرر نہیں تھی البتہ وتر انہوں نے
ضرور پڑھنے ہوتے تھے۔ نبی ﷺ کے بعد آپ کی امت
نے اس کے برخلاف صورت پر اتفاق کیا ہے لوگ وتر ضرور ادا
کرتے ہیں اور کسی بھی شخص کے لیے آپ کے بعد یہ بات
جائز نہیں ہے کہ وہ وتر کے کچھ حصے کو ترک کرے۔ امت کا
اجماع اس بات کی دلیل ہے کہ پہلے جو حکم تھا وہ منسوخ ہو چکا
ہے کیونکہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: اللہ تعالیٰ اس امت
کو گمراہی پر جمع نہیں کرے گا۔ حضرت عبدالرحمن بن رضی اللہ
تعالیٰ عنہ ابزی نے نبی ﷺ کے حوالے سے اس کے متعلق
حدیث روایت کی ہے۔

109 - مَا حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ: ثنا أَبُو
الْمُطَرِّفِ بْنُ أَبِي الْوَزِيرِ قَالَ: ثنا مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ عَنْ
زُبَيْدٍ، عَنْ ذَرٍّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِزَى،
عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ صَلَّى مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
الْوُتْرَ فَقَرَأَ فِي الْأُولَى: بِسْمِ اللَّهِ الرَّبِّكَ الْأَعْلَىٰ وَفِي
الثَّانِيَةِ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَفِي الثَّالِثَةِ قُلْ هُوَ اللَّهُ
أَحَدٌ فَلَمَّا فَرَغَ قَالَ: «سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ ثَلَاثًا
، يَمْدُ صَوْتُهُ بِالثَّالِثَةِ»

110 - حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: ثنا أَبُو
نُعَيْمٍ، قَالَ: ثنا سُفْيَانُ، عَنْ زُبَيْدٍ، فَذَكَرَ مِثْلَهُ
بِإِسْنَادِهِ

111 - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ، قَالَ: ثنا أَحْمَدُ بْنُ
يُونُسَ، قَالَ: ثنا مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ، عَنْ زُبَيْدٍ، فَذَكَرَ
مِثْلَهُ بِإِسْنَادِهِ. غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ: وَفِي الثَّانِيَةِ قُلْ لِلَّذِينَ
كَفَرُوا يَغْنَى: قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ، وَفِي الثَّالِثَةِ: اللَّهُ
الْوَاحِدُ الصَّمَدُ فَهَذَا يَدُلُّ عَلَىٰ أَنَّهُ كَانَ يُؤْتَرُ بِثَلَاثٍ.

سعید بن عبدالرحمن رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے والد کا یہ بیان
روایت کرتے ہیں، انہوں نے نبی ﷺ کے ساتھ وتر کی نماز
ادا کی نبی ﷺ نے پہلی رکعت میں سورۃ الاعلیٰ پڑھی دوسری
میں سورۃ الکافرون پڑھی اور تیسری میں سورۃ الاخلاص پڑھی
جب آپ فارغ ہوئے تو آپ نے سبحان الملک القدوس تین
دفعہ پڑھا اور تیسری دفعہ آواز بلند کی۔

یہ روایت ایک اور سند سے زبید سے مروی ہے۔

یہی روایت ایک اور سند سے زبید سے مروی ہے تاہم
اس میں یہ الفاظ ہیں: آپ نے دوسری رکعت میں قل الذین
کفرو پڑھا یعنی سورۃ الکافرون پڑھی اور تیسری رکعت میں
”اللہ الواحد الصمد“ (سورۃ اخلاص) پڑھی۔ یہ اس بات کی
دلیل ہے کہ آپ تین رکعت وتر ادا کرتے تھے۔ اس کے متعلق

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حوالے سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایات مروی ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان روایت کرتے ہیں: صرف تین وتر ادا نہ کرو بلکہ پانچ یا سات ادا کرو اور اسے مغرب کی نماز کے مشابہ قرار نہ دو (یعنی اس سے پہلے کچھ نوافل پڑھ لو)۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، انہوں نے اس کو مرفوع حدیث کے طور پر روایت نہیں کیا: تم لوگ صرف تین رکعات وتر ادا نہ کرو اسے مغرب کی نماز کے مشابہ نہ کرو بلکہ تم پانچ یا سات یا نو یا گیارہ رکعات ادا کرو (یعنی ان وتر کے ساتھ نفل بھی پڑھ لیا کرو)۔

یہ روایت اس بات کا احتمال رکھتی ہے کہ انہوں نے اس بات کا ناپسند کیا ہو کہ صرف وتر ادا کئے جائیں بلکہ اس کے ساتھ جفت نماز بھی ہونی چاہئے جیسا کہ ہم اس سے پہلی حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما، سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے حوالے سے یہ روایت کر چکے ہیں تو وتر سے پہلے والے نوافل ہو جائیں گے ورنہ اس روایت میں ایک رکعت کے وتر ہونے کی نفی ہو جاتی ہے۔

اس میں اس بات کا احتمال بھی موجود ہے جو مفہوم اس سے پہلے ہم حضرت ابو ایوب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں روایت کر چکے ہیں کہ پہلے لوگوں کو اختیار تھا البتہ ایک رکعت وتر اختیار کرنا جائز نہیں ہوگا۔

ان آثار کے ذریعے جو ہم نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالے سے روایت کئے ہیں یہ بات ثابت ہو جاتی ہے کہ وتر کی تعداد ایک رکعت سے زیادہ ہے اور یہ حضرات ایک رکعت کو تسلیم نہیں

وَقَدْ رَوَى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ

112 - مَا قَدْ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: ثنا عَمِّي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ قَالَ: ثنا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ، عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَالْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا تُوتِرُوا بِثَلَاثٍ، وَأَوْتِرُوا بِخَمْسٍ أَوْ سَبْعٍ وَلَا تَشَبَّهُوا بِصَلَاةِ الْمَغْرِبِ»

113 - حَدَّثَنَا فَهْدٌ، قَالَ: ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ، قَالَ: ثنا بَكْرُ بْنُ مُضَرَ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ، حَدَّثَهُ، عَنْ عِرَاكِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَلَمْ يَرْفَعْهُ، قَالَ: «لَا تُوتِرُوا بِثَلَاثٍ رَكَعَاتٍ تَشَبَّهُوا بِالْمَغْرِبِ، وَلَكِنْ أَوْتِرُوا بِخَمْسٍ أَوْ سَبْعٍ أَوْ بِتِسْعٍ أَوْ بِأَحَدَى عَشْرَةَ»

فَقَدْ يُحْتَمَلُ أَنْ يَكُونَ كَرِهَ إِفْرَادَ الْوُتْرِ حَتَّى يَكُونَ مَعَهُ شَفْعٌ عَلَى مَا قَدْ رَوَيْنَا قَبْلَ هَذَا عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَعَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَيَكُونُ ذَلِكَ تَطَوُّعًا قَبْلَ الْوُتْرِ وَفِي ذَلِكَ نَفْيُ الْوَاحِدَةِ أَنْ تَكُونَ وَتْرًا.

وَيُحْتَمَلُ أَنْ يَكُونَ عَلَى مَعْنَى مَا ذَكَرْنَا مِنْ حَدِيثِ أَبِي أَيُّوبَ فِي التَّخْيِيرِ إِلَّا أَنَّهُ لَيْسَ فِيهِ إِتَابَةُ الْوُتْرِ بِالْوَاحِدَةِ.

فَقَدْ ثَبَتَ بِهَذِهِ الْأَثَارِ الَّتِي رَوَيْنَاهَا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ الْوُتْرَ أَكْثَرُ مِنْ رَكْعَةٍ، وَلَمْ يُرَوْ فِي الرُّكْعَةِ شَيْءٌ وَتَأْوِيلُهُ يُحْتَمَلُ مَا قَدْ

شَرْحُ حَنَاءٍ وَبَيِّنَاتٍ فِي مَوْضِعِهِ مِنْ هَذَا الْبَابِ

کرتے اور ایک رکعت کی تاویل وہی احتمال رکھے گی جس کی ہم وضاحت کر کے ہیں اور ہم اس باب میں متعلقہ جگہ پر اسے بیان کر چکے ہیں۔

غور و فکر اور قیاس کے حوالے سے وتر کا حکم اور پھر جب ہم نے یہ ارادہ کیا کہ ہم غور و فکر کے حوالے سے اس کا حل تلاش کریں۔ تو ہم نے یہ بات پائی کہ وتر میں دو میں سے کوئی ایک صورت ہو سکتی ہے یا وہ فرض ہوں گے یا وہ سنت ہوں گے۔ اگر وہ فرض ہوں تو ہمیں فرائض کی صرف تین ہی صورتیں سامنے نظر آتی ہیں ان میں سے ایک یہ ہے کہ فرض کی دو رکعات ہوتی ہیں ایک یہ ہے کہ اس کی تین رکعات ہوتی ہیں۔ اس بات پر سب کا اتفاق ہے کہ وتر کی نہ دو رکعات ہو سکتی ہیں اور نہ چار ہو سکتی ہیں تو اس کے ذریعے یہ ثابت ہو گیا کہ اس کی تین رکعات ہوں گی۔ (یہ اس وقت ہے) اگر یہ فرض ہوں۔ اگر یہ سنت ہوں تو ہمیں کوئی بھی ایسی سنت نظر نہیں آتی جس کی فرض میں مثال موجود نہ ہو ان میں نفل نمازیں ہیں اور ان میں صدقات ہیں جن کی اصل فرض میں موجود ہے اور وہ زکوٰۃ ہے اس میں روزے شامل ہیں جن کی اصل فرض میں موجود ہیں اور وہ رمضان کے مہینے کے روزے ہیں اور جو اللہ تعالیٰ نے کفاروں میں لازم کئے ہیں اور ان میں سے ایک حج ہے جسے نفلی طور پر کیا جاسکتا ہے۔ البتہ اس کے وجوب کے متعلق اختلاف پایا جاتا ہے اگر اللہ نے چاہا تو ہم اس کے مناسب مقام پر اس کی وضاحت کریں گے اس میں سے ایک غلام کو آزاد کرنا ہے جس کی اصل فرض میں موجود ہے اور یہ وہ ہے جو اللہ تعالیٰ نے کفاروں اور ظہار کے حوالے سے اپنی کتاب میں بیان فرمایا ہے۔ یہ وہ تمام چیزیں ہیں جو سب نفلی طور پر کی جاتی ہیں لیکن ان کی اصل فرض میں موجود ہے ہم نے کوئی چیز نہیں دیکھی جو نفلی طور پر تو کی جاسکتی ہو لیکن اس کی اصل فرض میں

3- حکم الوتر علی وجه النظر والقیاس
ثُمَّ أَرَدْنَا أَنْ نَلْتَمِسَ ذَلِكَ مِنْ طَرِيقِ النَّظَرِ
فَوَجَدْنَا الْوِتْرَ لَا يَخْلُو مِنْ أَحَدٍ وَجْهَيْنِ، إِمَّا أَنْ
يَكُونَ فَرَضًا أَوْ سُنَّةً، فَإِنْ كَانَ فَرَضًا فَإِنَّمَا لَمْ نَرَ
شَيْئًا مِنَ الْفَرَائِضِ إِلَّا عَلَى ثَلَاثَةِ أَوْجُهٍ، فَمِنْهُ مَا
هُوَ رَكْعَتَانِ، وَمِنْهُ مَا هُوَ أَرْبَعٌ وَمِنْهُ مَا هُوَ ثَلَاثٌ،
وَكُلُّ قَدْ أَجْمَعَ أَنَّ الْوِتْرَ لَا تَكُونُ اثْنَتَيْنِ وَلَا أَرْبَعًا.
فَثَبَتَ بِذَلِكَ أَنَّهُ ثَلَاثٌ، هَذَا إِذَا كَانَ فَرَضًا، وَأَمَّا
إِذَا كَانَ سُنَّةً، فَإِنَّمَا لَمْ نَجِدْ شَيْئًا مِنَ السُّنَنِ إِلَّا وَلَهُ
مِثْلٌ فِي الْفَرَضِ. مِنْ ذَلِكَ الصَّلَاةُ مِنْهَا تَطَوُّعٌ،
وَمِنْهَا فَرَضٌ. وَمِنْ ذَلِكَ: الصَّدَقَاتُ، لَهَا أَصْلٌ فِي
الْفَرَضِ، وَهُوَ الزَّكَاةُ. وَمِنْ ذَلِكَ: الصِّيَامُ، وَلَهُ
أَصْلٌ فِي الْفَرَضِ، وَهُوَ صِيَامُ شَهْرِ رَمَضَانَ وَمَا
أَوْجَبَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي الْكُفَّارَاتِ. وَمِنْ ذَلِكَ الْحَجُّ،
يُتَطَوَّعُ بِهِ، وَلَهُ أَصْلٌ فِي الْفَرَضِ، وَهُوَ حَجَّةُ
الْإِسْلَامِ. وَمِنْ ذَلِكَ الْعُمْرَةُ، يُتَطَوَّعُ بِهَا، وَوُجُوبُهَا
فِيهِ اخْتِلَافٌ سَنُبَيِّنُهُ فِي مَوْضِعِهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ
تَعَالَى. وَمِنْ ذَلِكَ الْعَتَاقُ، لَهُ أَصْلٌ فِي الْفَرَضِ، وَهُوَ
مَا فَرَضَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي الْكِتَابِ مِنَ الْكُفَّارَاتِ
وَالظَّهَارِ. فَكَانَتْ هَذِهِ الْأَشْيَاءُ كُلُّهَا يُتَطَوَّعُ بِهَا،
وَلَهَا أَصُولٌ فِي الْفَرَضِ، فَلَمْ نَرَ شَيْئًا يُتَطَوَّعُ بِهِ،
إِلَّا وَلَهُ أَصْلٌ فِي الْفَرَضِ. وَقَدْ رَأَيْنَا أَشْيَاءَ هِيَ
فَرَضٌ وَلَا يَجُوزُ أَنْ يُتَطَوَّعَ بِهَا. مِنْهَا الصَّلَاةُ عَلَى
الْجَنَازَةِ وَهِيَ فَرَضٌ وَلَا يَجُوزُ أَنْ يُتَطَوَّعَ بِهَا وَلَا يَجُوزُ
لِأَحَدٍ أَنْ يُصَلِّيَ عَلَى مَيِّتٍ مَرَّتَيْنِ يُتَطَوَّعُ بِالْآخِرَةِ

مَالَهُمَا. فَكَانَ الْفَرَضُ قَدْ يَكُونُ فِي شَيْءٍ وَلَا يَجُوزُ أَنْ يُتَطَوَّعَ بِمِثْلِهِ. وَلَمْ تَرَوْا شَيْئًا يُتَطَوَّعُ بِهِ إِلَّا وَلَهُ مِثْلٌ فِي الْفَرَضِ. مِنْهُ أُخِذَ، وَكَانَ الْوِثْرُ يُتَطَوَّعُ بِهِ، فَلَمْ يَجْزِ أَنْ يَكُونَ كَذَلِكَ إِلَّا وَلَهُ مِثْلٌ فِي الْفَرَضِ، وَالْفَرَضُ لَمْ يَجِدْ فِيهِ وَثْرًا إِلَّا ثَلَاثًا. فَتَبَيَّنَ بِذَلِكَ أَنَّ الْوِثْرَ ثَلَاثٌ. هَذَا هُوَ النَّظَرُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ، وَأَبِي يُوسُفَ، وَمُحَمَّدٍ، رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى.

موجود نہ ہو البتہ ہم نے سمجھ ایسی چیزیں دیکھی ہیں جو فرض ہیں لیکن انہیں نفلی طور پر کرنا جائز نہیں ہے۔ ان میں سے ایک نماز جنازہ ہے جو فرض ہے لیکن اسے نفلی طور پر ادا نہیں کیا جاسکتا۔ کسی بھی شخص کے لیے یہ بات جائز نہیں ہے کہ وہ ایک میت پر ایک دفعہ نماز جنازہ ادا کر لے اور دوسری دفعہ نفل کے طور پر ادا کرے۔ لہذا بعض اوقات فرض ایسا ہو سکتا ہے جسے نفلی طور پر ادا نہ کیا جاسکتا ہو لیکن کوئی نفلی ایسا نہیں ہوگا جس کی فرض میں مثال موجود نہ ہو اس سے یہ حکم اخذ کیا جائے گا کہ وتر کو نفلی طور پر ادا کیا جاسکتا ہے تو یہ بات اسی وقت جائز ہوگی کہ اس کی مثال فرض میں موجود ہو۔ فرض میں ہمیں طاق تعداد میں صرف تین رکعات ملتی ہیں اور اس سے یہ ثابت ہو گیا کہ وتر کی تین رکعات ہیں۔ یہ غور و فکر کی صورت تھی۔ امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ، امام ابو یوسف رحمۃ اللہ علیہ اور امام ابو محمد رحمۃ اللہ علیہ اسی بات کے قائل ہیں۔

اس کے متعلق نبی ﷺ کے صحابہ کی کچھ روایات منقول ہیں۔ امام مالک رحمۃ اللہ علیہ اپنی سند سے سائب بن یزید کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت تمیم داری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو یہ ہدایت کی کہ وہ لوگوں کو گیارہ رکعات پڑھایا کریں تو قاری صاحب دو سو آیات کی تلاوت کر لیا کرتے تھے۔ حتیٰ کہ وہ اپنے قیام کی طوالت کی وجہ سے عصا کے ساتھ ٹیک لگا لیا کرتے تھے اور ہم اس وقت نماز ختم کرتے تھے جب صبح صادق نزدیک ہوتی تھی۔

یہ اس بات کی دلیل ہے کہ یہ حضرات تین رکعات وتر ادا کیا کرتے تھے کیونکہ یہ نہیں ہو سکتا کہ کوئی ایک دفعہ جفت تعداد میں (یعنی دو رکعات) ادا کرے اور پھر وہیں سے نماز ختم کر دے۔ یہ اسی وقت ہوگا کہ جب انہوں نے دوسری جفت بھی ساتھ ادا کی ہوں۔

114 - وَقَدْ رَوَى فِي ذَلِكَ عَنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا حَدَّثَنَا يُونُسُ، قَالَ: أَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَهُ. ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ، قَالَ: ثنا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ، قَالَ: ثنا مَالِكٌ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يُوسُفَ، عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ: أَمَرَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ أَبِي بَنٍ كَعْبٍ وَتَمِيمًا الدَّارِمِيَّ أَنْ يَقُومَا لِلنَّاسِ بِأَحَدِي عَشْرَةَ رَكْعَةً. قَالَ: «فَكَانَ الْقَارِءُ يَقْرَأُ بِالْبَيْتَيْنِ حَتَّى يَعْتَمِدَ عَلَى الْعَصَا مِنْ طُولِ الْقِيَامِ، وَمَا كُنَّا نَنْصَرِفُ إِلَّا فِي فُرُوعِ الْفَجْرِ».

فَهَذَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّهُمْ كَانُوا يُوتِرُونَ بِثَلَاثٍ؛ لِأَنَّهُ لَا يَجُوزُ أَنْ يَكُونُوا كَانُوا يُصَلُّونَ شَفْعًا وَاحِدًا لَمْ يَنْصَرِفُوا عَلَيْهِ حَتَّى يَصِلُوا بِشَفْعِ آخَرِ

حضرت مسور بن محرمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، ہم نے حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو رات کے وقت دفن کیا حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہا: میں نے وتر ادا نہیں کئے وہ کھڑے ہو گئے ہم ان کے پیچھے صف بنا کر کھڑے ہوئے انہوں نے ہمیں تین رکعات وتر پڑھائیں اور ان کے آخر پر سلام پھیرا۔

ابو خلدہ بیان کرتے ہیں، میں نے ابو العالیہ سے وتر کی نماز کے متعلق دریافت کیا تو انہوں نے بتایا: ہم نبی ﷺ کے صحابہ کے متعلق یہ بات جانتے ہیں (راوی کو شک ہے شاید الفاظ ہیں) انہوں نے ہمیں یہ تعلیم دی ہے کہ وتر کی نماز مغرب کی نماز کی طرح ہوگی البتہ وتر کی نماز میں ہم تیسری رکعت میں قرات کرتے ہیں۔ یہ رات کے وتر ہیں اور دن کے وتر بھی ہیں۔ (یعنی طاق نماز ہے)۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، وتر کی تین رکعات ہیں جیسے دن کے وتر مغرب کی نماز (طاق تعداد میں ہے)۔

یہی روایت ایک اور سند سے بھی مروی ہے، اور یہ مالک بن حارث سے روایت کردہ ہے۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، وتر کی تین رکعات ہوں گی۔ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ خود بھی تین رکعات ادا کیا کرتے تھے۔

ثابت بیان کرتے ہیں، حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مجھے وتر کی نماز پڑھائی میں ان کے داہنی جانب کھڑا ہوا تھا اور ان کی ام ولد ہمارے پیچھے کھڑی تھیں۔ انہوں نے ہمیں تین رکعات پڑھائیں اور ان کے آخر میں سلام پھیرا۔ میرا یہ گمان ہے کہ وہ مجھے اس کا طریقہ سکھا کر رہے تھے۔

115 - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ، قَالَ: ثنا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ الْجَعْفِيُّ، قَالَ: أَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عُمَرُو، عَنْ ابْنِ أَبِي هَلَالٍ، عَنْ ابْنِ الشَّبَّاقِ، عَنِ الْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةَ، قَالَ: دَفَنَّا أَبَا بَكْرٍ لَيْلًا، فَقَالَ عُمَرُ: «إِنِّي لَمْ أُوتِرْ، فَقَامَ وَصَفَّفْنَا وَرَاءَهُ، فَصَلَّى بِنَا ثَلَاثَ رَكَعَاتٍ، لَمْ يُسَلِّمْ إِلَّا فِي آخِرِهِنَّ»

116 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ، قَالَ: ثنا أَبُو دَاوُدَ، قَالَ: ثنا أَبُو خَلْدَةَ، قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا الْعَالِيَةِ عَنِ الْوُتْرِ، فَقَالَ: «عَلَّمَنَا أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ عَلَّمُونَا أَنَّ الْوُتْرَ مِثْلُ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ، غَيْرَ أَنَّا نَقْرَأُ فِي الثَّالِثَةِ، فَهَذَا وَتْرُ اللَّيْلِ، وَهَذَا وَتْرُ النَّهَارِ»

117 - حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِّيُّ، قَالَ: ثنا شُجَاعٌ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مَهْرَانَ عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: «الْوُتْرُ ثَلَاثٌ، كَوُتْرِ النَّهَارِ، صَلَاةُ الْمَغْرِبِ».

118 - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ، قَالَ: ثنا أَبُو حُدَيْفَةَ، قَالَ: ثنا سُفْيَانُ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحَارِثِ، فَذَكَرَ مِثْلَهُ بِإِسْنَادِهِ

119 - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: ثنا هُشَيْمٌ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَنَسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالُوا: «الْوُتْرُ ثَلَاثُ رَكَعَاتٍ، وَكَانَ يُوتَرُ بِثَلَاثِ رَكَعَاتٍ

120 - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ، قَالَ: ثنا عَفَّانُ، قَالَ: ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، قَالَ: ثنا ثَابِتٌ، قَالَ: «صَلَّى بِي أَنَسٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الْوُتْرَ أَنَا عَنْ يَمِينِهِ وَأُمُّ وَلَدِهِ خَلْفَنَا، ثَلَاثَ رَكَعَاتٍ، لَمْ يُسَلِّمْ إِلَّا فِي آخِرِهِنَّ، ظَنَنْتُ أَنَّهُ يُرِيدُ أَنْ يُعَلِّمَنِي»

121 - حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ، قَالَ: ثنا أَبُو عَاصِمٍ،

عَنِ ابْنِ عَجَلَانَ، عَنْ نَافِعٍ، وَالْمَقْبُرِيِّ، سَمِعَا مُعَاذًا
الْقَارِءَ، «يُسَلِّمُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ مِنَ الْوُثْرِ»

122 - حَدَّثَنَا فَهْدٌ، قَالَ: ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ

صَالِحٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي اللَّيْثُ، عَنْ عَيَّاشِ بْنِ عَبَّاسٍ
الْقُشْبَانِيِّ، عَنْ عَامِرِ بْنِ يَحْيَى، عَنْ حَنْشِ الصَّنْعَانِيِّ،
قَالَ: "كَانَ مُعَاذٌ يَقْرَأُ لِلنَّاسِ فِي رَمَضَانَ فَكَانَ

يُوتِرُ بِوَاحِدَةٍ، يَفْصِلُ بَيْنَهَا وَبَيْنَ الثَّانِيَتَيْنِ
بِالسَّلَامِ، حَتَّى يَسْمَعَ مَنْ خَلْفَهُ تَسْلِيمَهُ، فَلَمَّا تَوَقَّى

قَامَ لِلنَّاسِ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ، فَأَوْتَرَ بِثَلَاثٍ، لَمْ
يُسَلِّمْ حَتَّى فَرَّغَ مِنْهُنَّ، فَقَالَ لَهُ النَّاسُ: أَرِغِبْتَ

عَنْ سُنَّةِ صَاحِبِكَ؟ فَقَالَ: لَا، وَلَكِنْ إِنْ سَلَّمْتُ
انْقَضَ النَّاسُ" فَهَؤُلَاءِ جَمِيعًا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانُوا يُوتِرُونَ بِثَلَاثٍ،
فَمِنْهُمْ مَنْ كَانَ يُسَلِّمُ فِي الْاِثْنَتَيْنِ وَمِنْهُمْ مَنْ كَانَ

لَا يُسَلِّمُ، فَلَمَّا ثَبَتَ عَنْهُمْ أَنَّ الْوُتْرَ ثَلَاثٌ، نَظَرْنَا
فِي حُكْمِ التَّسْلِيمِ بَيْنَ الْاِثْنَتَيْنِ مِنْهُنَّ، كَيْفَ هُوَ؟

فَرَأَيْنَا التَّسْلِيمَ يَقْطَعُ الصَّلَاةَ وَيَخْرُجُ الْمُسْلِمُ بِهِ
مِنْهَا، حَتَّى يَكُونَ فِي غَيْرِ صَلَاةٍ، وَقَدْ رَأَيْنَا مَا أَجْمَعُوا

عَلَيْهِ مِنَ الْفَرَضِ لَا يَنْبَغِي أَنْ يُفْصَلَ بَعْضُهُ مِنْ
بَعْضٍ بِسَلَامٍ، فَكَانَ النَّظَرُ عَلَى ذَلِكَ أَنْ يَكُونَ

كَذَلِكَ، الْوُتْرُ لَا يَنْبَغِي أَنْ يُفْصَلَ بَعْضُهُ مِنْ بَعْضٍ
بِسَلَامٍ، فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ: فَإِنَّهُ قَدْ رُوِيَ عَنْ غَيْرِ

وَاحِدٍ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَنَّهُ كَانَ يُوتِرُ بِوَاحِدَةٍ،

فَإِنَّهُ كَانَ يُوتِرُ بِوَاحِدَةٍ،

مقبوری اور نافع بیان کرتے ہیں، انہوں نے معاذ رضی
اللہ تعالیٰ عنہ قاری کو سنا کہ وہ ترکی نماز میں دو رکعات کے بعد
سلام پھیر دیتے تھے۔

حنش صنعانی بیان کرتے ہیں، حضرت معاذ رضی اللہ

تعالیٰ عنہ رمضان کے مہینے میں لوگوں کو تراویح پڑھایا

کرتے تھے وہ ایک رکعت وتر ادا کرتے تھے اور اس ایک

رکعت اور اس سے پہلے کی دو رکعت کے درمیان سلام پھیرا

کرتے تھے۔ حتیٰ کہ وہ سلام کی آواز پیچھے موجود لوگوں تک

پہنچا دیتے تھے جب ان کا وصال ہو گیا تو حضرت زید بن

ثابت نے لوگوں کو نماز پڑھائی انہوں نے تین رکعات ادا کیں

جب انہوں نے تینوں رکعات پڑھ لیں تو سلام پھیرا۔ لوگوں

نے ان سے کہا آپ اپنے ساتھی کے طریقے سے ہٹ رہے

ہیں؟ انہوں نے جواب دیا: اگر میں پہلے سلام پھیر لیتا تو لوگ

گھر واپس چلے جاتے۔ یہ تمام نبی ﷺ کے صحابہ ہیں جو تین

رکعات ادا فرماتے تھے ان میں کچھ وہ ہیں جو دو رکعات کے

بعد سلام پھیر لیتے تھے اور کچھ وہ ہیں جو سلام نہیں پھیرا کرتے

تھے۔ جب ان حضرات سے یہ بات ثابت ہو گئی کہ وتر کی تین

رکعات ہیں تو ہم نے سلام پھیرنے کے حکم کا جائزہ لیا کہ کیا ان

میں سے دو رکعات کے بعد سلام پھیرا جائے گا لیکن یہ کیسے ہو

سکتا ہے جبکہ ہم نے یہ بات دیکھی ہے کہ سلام پھیرنا نماز کو ختم

کر دیتا ہے اور سلام پھیرنے والے شخص کو نماز سے خارج کر

دیتا ہے حتیٰ کہ وہ شخص دوسری نماز ادا کرتا ہے۔ ہم نے یہ بات

دیکھی ہے کہ اس بات پر سب کا اتفاق ہے کہ فرض نماز پڑھنے

والے کے لیے سلام کے ذریعے نماز کے کچھ حصے کو دوسرے

سے جدا کرنا درست نہیں ہے تو اس پر قیاس کرتے ہوئے ہونا

یہ چاہیے کہ وتر کا حکم بھی یہی ہو اس میں بھی ایک حصے کو

دوسرے حصے سے سلام کے ذریعے جدا کرنا درست نہیں ہونا

چاہیے۔ اگر کوئی شخص یہ کہے کہ ایک سے زیادہ صحابہ کرام

رضوان اللہ علیہم اجمعین سے یہ بات مروی ہے کہ وہ ایک رکعت وتر

ادا کیا کرتے تھے۔

پھر وہ یہ بات ذکر کرے کہ حضرت عبدالرحمن رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے سوچا کہ آج رات میں نوافل ضرور ادا کروں گا۔ میں نماز پڑھنے کے لیے کھڑا ہوا تو مجھے اپنی پشت کے پیچھے کسی شخص کی موجودگی محسوس ہوئی جب میں نے مڑ کر دیکھا تو وہ حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ تعالیٰ عنہ تھے۔ میں پیچھے ہٹ گیا وہ آگے پڑھے انہوں نے قرآن پاک پڑھنا شروع کیا حتیٰ کہ قرات ختم کی تو رکوع میں چلے گئے اور سجدہ کیا (اور سلام پھیر دیا) میں نے سوچا شاید شیخ کو غلط فہمی ہوئی ہے جب انہوں نے سلام پھیر لیا تو میں نے عرض کی: امیر المؤمنین! آپ نے ایک رکعت ادا کی ہے انہوں نے کہا: ہاں ایسا ہی ہے یہ میری وتر کی نماز تھی۔ اس شخص سے یہ کہا جائے گا کہ ہو سکتا ہے حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی اپنی جفت اور طاق رکعت کے درمیان فصل کرتے ہوں (یعنی سلام پھیر دیتے ہوں) انہوں نے اپنی جفت رکعات پہلے ادا کر لی ہوں۔ اور پھر طاق رکعت اس وقت ادا کی جب عبدالرحمن نے انہیں دیکھا۔ حضرت عبدالرحمن رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا حضرت عثمان کے فعل پر انکار کرنا اس بات کی دلیل ہے کہ عام عادت جو لوگوں میں جاری تھی اس سے پہلی یہی تھی اور وہ اسی کو جانتے تھے اور وہ اس کے برخلاف تھی جو حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کیا تھا۔ امام طحاوی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: ان عبدالرحمن کو صحابی ہونے پر شرف حاصل ہے۔ اس وضاحت کے ذریعے یہ مفہوم پہلے والے مفہوم میں داخل ہو جائے گا۔ اگر کوئی شخص حضرت سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت کو بطور دلیل پیش کرے۔

سعید بن مسیب فرماتے ہیں: میرے سامنے حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے خاندان سے تعلق رکھے والے لوگوں نے یہ گواہی دی کہ حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ ایک رکعت وتر ادا کیا کرتے تھے۔

123۔ فَذَكَرَ مَا حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ، قَالَ: ثَنَا أَبُو دَاوُدَ، قَالَ: ثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْخَزَاعِيُّ، قَالَ: ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ التَّيْمِيِّ، قَالَ: قُلْتُ: لَا يَغْلِبُنِي اللَّيْلَةُ عَلَى الْقِيَامِ أَحَدٌ، فَقُمْتُ أَصَلِّيَ فَوَجَدْتُ حِشَّ رَجُلٍ مِنْ خَلْفِ ظَهْرِي فَنَظَرْتُ فَإِذَا عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ، فَتَنَحَّيْتُ لَهُ فَتَقَدَّمَ فَاسْتَفْتَحَ الْقُرْآنَ حَتَّى خَتَمَ ثُمَّ رَكَعَ وَسَجَدَ فَقُلْتُ: أَوْهَمَ الشَّيْخُ، فَلَمَّا صَلَّى قُلْتُ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، إِنَّمَا صَلَّيْتَ رَكْعَةً وَاحِدَةً، فَقَالَ: «أَجَلٌ هِيَ وَثَرِي» قِيلَ لَهُ: قَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ عُثْمَانُ كَانَ يَفْصِلُ بَيْنَ شَفْعِهِ وَوَثَرِهِ فَيَكُونُ قَدْ صَلَّى شَفْعَهُ قَبْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ أَوْتَرَنِي وَقَدْ رَأَى عَبْدُ الرَّحْمَنِ. وَفِي إِنْكَارِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَعَلَ عُثْمَانُ دَلِيلٌ عَلَى أَنَّ الْعَادَةَ الَّتِي قَدْ كَانَ جَرَى عَلَيْهَا قَبْلَ ذَلِكَ وَعَرَفَهَا عَلَى غَيْرِ مَا فَعَلَ عُثْمَانُ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ فَلَهُ صُحْبَةٌ. فَقَدْ دَخَلَ بِذَلِكَ هَذَا الْمَعْنَى فِي الْمَعْنَى الْأَوَّلِ. وَإِنْ اِحْتَجَّ فِي ذَلِكَ مُحْتَجٌّ بِمَا رَوَى عَنْ سَعْدٍ، فَإِنَّهُ قَدْ

124۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ، قَالَ: ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ، قَالَ: ثَنَا بَكْرُ بْنُ مُضَرَ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ، حَدَّثَهُمْ، عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشَجِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ: شَهِدَ عِنْدِي مَنْ

شَيْبٌ مِنْ آلِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ، أَنَّ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَّاصٍ كَانَ يُوتِرُ بِوَاحِدَةٍ

125 - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: ثَنَا هُشَيْمٌ، قَالَ: ثَنَا حُصَيْنٌ، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ: «أَنَّهُ كَانَ يُوتِرُ بِوَاحِدَةٍ»

126 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُرَيْمَةَ، قَالَ: ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ، قَالَ: ثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَمَةَ، قَالَ: «أَمَّا سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ فِي صَلَاةِ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ، فَلَمَّا انْصَرَفَ، تَنَحَّى فِي تَاجِيَةِ الْمَسْجِدِ، فَصَلَّى رُكْعَةً فَاتَّبَعْتُهُ فَأَخَذْتُ بِيَدِهِ فَقُلْتُ لَهُ: يَا أَبَا إِسْحَاقَ مَا هَذِهِ الرُّكْعَةُ؟ فَقَالَ: «وَتُرُّ أَنْأَمَ عَلَيْهِ» ، قَالَ عَمْرُو: فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِمُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ فَقَالَ: «كَانَ يُوتِرُ بِرُكْعَةٍ» يَعْنِي سَعْدًا " قِيلَ لَهُ: قَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ سَعْدٌ فَعَلَ فِي ذَلِكَ مَا أَحْتَمَلَهُ مَا فَعَلَهُ عُمَانُ فِيمَا ذَكَرْنَا قَبْلَهُ. فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ: فِي حَدِيثِ عَمْرِو بْنِ مُرَّةٍ مَا يَدُلُّ عَلَى خِلَافِ ذَلِكَ لِأَنَّهُ قَالَ: صَلَّى بِنَا فَلَمَّا انْصَرَفَ تَنَحَّى فَصَلَّى رُكْعَةً قِيلَ لَهُ: قَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ الْإِنْصِرَافُ هُوَ الْإِنْصِرَافُ إِلَى مَنْزِلِهِ وَقَدْ صَلَّى قَبْلَ ذَلِكَ بَعْدَ الْإِنْصِرَافِ مِنْ صَلَاتِهِ

حضرت مصعب بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، ان کے والد ایک رکعت وتر ادا کیا کرتے تھے۔

حضرت عبداللہ بن سلمہ بیان کرتے ہیں، حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ہمیں عشاء کی نماز پڑھائی جب وہ نماز پڑھ کر فارغ ہوئے تو مسجد کے ایک کاندھے میں الگ ہو گئے وہاں ایک رکعت ادا کی میں ان کے پیچھے گیا میں نے ان کا ہاتھ تھام لیا میں نے ان سے کہا اے ابواسحاق! یہ ایک رکعت کس چیز کی ہے۔ انہوں نے جواب دیا: یہ وتر ہیں میں اسے پڑھ کر سونا چاہتا تھا۔ عمرو نامی راوی بیان کرتے ہیں، انہوں نے اس بات کا ذکر مصعب بن سعد سے کیا تو انہوں نے بتایا: (حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ) ایک رکعت وتر ادا کیا کرتے تھے۔ امام طحاوی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: اس شخص سے یہ کہا جائے گا کہ ہو سکتا ہے حضرت سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے وہی کچھ کیا ہو اور اس میں وہی احتمال ہو جو حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے طرز عمل میں تھا جس کا ہم اس سے پہلے ذکر کر چکے ہیں۔ اگر کوئی شخص یہ کہے کہ عمرو بن مرہ کی روایت میں اس پر دلالت کی جاتی ہے اور وہ یہ الفاظ ہیں کہ انہوں نے کہا: حضرت سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ہمیں نماز پڑھائی وہ نماز پڑھا کر فارغ ہوئے تو ایک جانب ہوئے اور ایک رکعت ادا کی۔ اس شخص کو یہ جواب دیا جاسکتا ہے ایسا ہو سکتا ہے کہ یہ ان کا اپنا گھر کی طرف واپس جانا مراد ہو اور وہ اپنی نماز مکمل کرنے کے بعد اسے ادا کر چکے ہوں۔

127 - وَقَدْ حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ، قَالَ: ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَظَائٍ، قَالَ: ثَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ عَامِرٍ، قَالَ: «كَانَ آلُ سَعْدِ وَآلُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍ

عامر بیان کرتے ہیں، حضرت سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی آل اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی آل دو رکعات پڑھنے کے بعد سلام پھیر دیا کرتے تھے یہ وتر میں ایسا

يُسَلِّمُونَ فِي الرُّكْعَتَيْنِ مِنَ الْوُثْرِ وَيُوتِرُونَ بِرُكْعَةٍ
رُكْعَةٍ»

فَقَدْ بَيَّنَّ الشَّعْبِيُّ فِي هَذَا الْحَدِيثِ مَذْهَبَ آلِ
سَعْدٍ فِي الْوُثْرِ، وَهُمْ الْمُقْتَدُونَ بِسَعْدٍ، الْمُتَّبِعُونَ
لِفِعْلِهِ، وَإِنَّ وَثْرَهُمُ الَّذِي كَانَ رُكْعَةً رُكْعَةً إِنَّمَا هُوَ
وُثْرٌ بَعْدَ صَلَاةٍ، قَدْ فَصَّلُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا بِتَسْلِيمٍ.
فَقَدْ عَادَ ذَلِكَ إِلَى قَوْلِ الَّذِينَ ذَهَبُوا إِلَى أَنَّ الْوُثْرَ
ثَلَاثٌ.

128 - وَقَدْ حَدَّثَنَا بَكَّارٌ قَالَ: ثنا أَبُو دَاوُدَ
قَالَ: ثنا حَمَّادٌ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، أَنَّ ابْنَ
مَسْعُودٍ عَابَ ذَلِكَ عَلَى سَعْدٍ وَمُحَالٍ عِنْدَنَا أَنْ يَكُونَ
عَبْدُ اللَّهِ عَابَ ذَلِكَ عَلَى سَعْدٍ مَعَ نُبْلِ سَعْدٍ وَعَلَيْهِ
إِلَّا لِمَعْنَى قَدْ ثَبَتَ عِنْدَهُ، وَهُوَ أَوْلَى مِنْ فِعْلِهِ، وَلَوْ
كَانَ ابْنُ مَسْعُودٍ إِنَّمَا خَالَفَهُ بِرَأْيِهِ لَمَا كَانَ رَأْيُهُ أَوْلَى
مِنْ رَأْيِ سَعْدٍ، وَلَمَّا عَابَ ذَلِكَ عَلَى سَعْدٍ، إِذَا كَانَ
مَا أَخَذَ ذَلِكَ مِنْهُ هُوَ الرَّأْيُ، وَلَكِنَّ الَّذِي عَلَيْهِ ابْنُ
مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِمَّا خَالَفَ فِعْلَ سَعْدٍ فِي ذَلِكَ
هُوَ غَيْرُ الرَّأْيِ، وَإِنْ اُحْتَجَّ فِي ذَلِكَ

کرتے تھے۔ یہ لوگ وتر کی تین رکعت اور کیا کرتے تھے۔

شعبی نے اس حدیث میں یہ بات بیان کی ہے کہ
حضرت سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی اولاد کا وتر کی نماز سے متعلق
مذہب کیا ہے اور یہ لوگ حضرت سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی
پیروی کرنے والے تھے اور ان کے طریقے کی اتباع کرتے
والے تھے اور ان کی وتر کی نماز ایک رکعت پر مبنی ہوتی تھی اور
یہ وہ ایک رکعت ہے جو نماز کے بعد ہوتی تھی لہذا یہ لوگ اس
ایک رکعت کے درمیان اور اس سے پہلی والی نماز کے درمیان
سلام پھیر کر فصل کیا کرتے تھے اس کے ذریعے بھی ان لوگوں
کے قول کی جانب رجوع ہو جائے گا جو اس بات کے قائل ہیں
کہ وتر کی تین رکعات ہوتی ہیں۔

ابن ہیم نخعی فرماتے ہیں: حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ
عنہ نے حضرت سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ پر تنقید کی ہے (امام
طحاوی فرماتے ہیں) ہمارے نزدیک یہ بات محال ہے کہ
حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اس کے متعلق حضرت سعد
رضی اللہ تعالیٰ عنہ پر تنقید کریں حالانکہ حضرت سعد رضی اللہ
تعالیٰ عنہ بڑے سمجھدار اور اہل علم شخص ہیں ایسا اسی صورت میں
ہو سکتا ہے کہ جب حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے
نزدیک یہ بات ثابت ہو جائے اور وہ علم اور ثبوت حضرت سعد
رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے عمل سے زیادہ مستند ہو اور اگر حضرت
ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنی رائے سے مخالفت کرنی
ہوتی تو حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی رائے حضرت
سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی رائے سے زیادہ مستند مانی نہیں جا
سکتی تھی لیکن جب انہوں نے اس کے متعلق حضرت سعد رضی
اللہ تعالیٰ عنہ پر تنقید کی تو اس کا مطلب یہ ہوگا کہ جس کے متعلق
انہوں نے ایسا کیا ہے وہ مسئلہ رائے کے ساتھ تعلق میں رکھتا۔
حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ اس بات کو جانتے تھے
اس لیے انہوں نے اس کے متعلق حضرت سعد رضی اللہ تعالیٰ

عنه کے عمل کی مخالفت کی اور اس کا تعلق رائے کے ساتھ نہیں ہے۔ اگر کوئی اس روایت سے استدلال کرے۔

ابو عبید اللہ بیان کرتے ہیں، میں نے حضرت ابو دارود رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت فضالہ بن عبید رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دیکھا یہ حضرات مسجد میں داخل ہوئے لوگ اس وقت فجر کی نماز پرھ رہے تھے۔ یہ لوگ مسجد میں ایک ستون کے ایک کنارے کے پاس کھڑے ہوئے ان میں سے ہر ایک نے ایک رکعت وتر ادا کیا پھر لوگوں کے ساتھ نماز میں شامل ہو گئے۔ اس شخص سے یہ کہا جائے گا کہ ایسا ہو سکتا ہے کہ ان حضرات نے اپنے گھروں میں جفت تعداد میں کئی رکعات ادا کر لی ہوں تو اس کے بعد انہوں نے مسجد میں طاق تعداد میں رکعت ادا کر لی۔ تو یہ بھی اسی مفہوم کی طرف جائے گا جس سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ وتر کی تین رکعات ہیں۔

ابوزناد کے صاحبزادے اپنے والد کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، حضرت عمر بن عبدالعزیز رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مدینہ منورہ میں یہ حکم ثابت فرما رکھا تھا کہ فقہاء فرماتے ہیں: وتر کی تین رکعات ہیں اور ان میں صرف آخر میں سلام پھیرا جائے گا۔

عبدالرحمن بن زناد اپنے والد سے سات حضرات کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، سعید بن مسیب، عروہ بن زبیر، قاسم بن محمد، ابوبکر بن عبدالرحمن، خارجہ بن زید، عبداللہ اور سلیمان بن یسار، ان حضرات نے ان کے علاوہ دیگر اہل فقہانیک اور صاحب فضیلت لوگوں کی موجودگی میں یہ کام کیا تھا۔ بعض اوقات ان حضرات کے درمیان کسی چیز میں اختلاف رائے ہوتا تھا تو ان میں سے اکثر کے قول کو اختیار کیا جاتا تھا اور اس کی رائے کو اختیار کیا جاتا تھا جو زیادہ فضیلت رکھتا ہو۔ میں نے ان حضرات کے حوالے سے یہ بات جانی ہے کہ وتر کی تین رکعات ہوتی ہیں اور اس کے صرف آخر میں سلام پھیرا جائے

129 - بِمَا حَدَّثَنَا فَهْدٌ، قَالَ: ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

كَيْسٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدِ اللَّهِ، قَالَ: «رَأَيْتُ أَبَا الدَّرْدَاءِ وَفَضَالَهَ بْنَ عُبَيْدٍ وَمُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ يَدْخُلُونَ الْمَسْجِدَ وَالنَّاسُ فِي صَلَاةِ الْغَدَاةِ فَيَتَنَحَّوْنَ إِلَى بَعْضِ السَّوَارِي فَيُوتِرُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ بِرُكْعَةٍ ثُمَّ يَدْخُلُونَ مَعَ النَّاسِ فِي الصَّلَاةِ» قِيلَ لَهُ: قَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ كَانَ مِنْهُمْ بَعْدَمَا كَانُوا صَلَّوْا فِي بُيُوتِهِمْ أَشْفَاعًا كَثِيرَةً؛ فَكَانَ ذَلِكَ الَّذِي صَلَّوْا فِي بُيُوتِهِمْ هُوَ الشَّفْعَ وَمَا صَلَّوْا فِي الْمَسْجِدِ هُوَ الْوُتْرُ فَيَعُودُ ذَلِكَ أَيْضًا إِلَى الْوُتْرِ ثَلَاثٌ

130 - وَقَدْ حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَيَّنِ، قَالَ: ثَنَا

ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: «أَثْبَتَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْوُتْرَ بِالْمَدِينَةِ بِقَوْلِ الْفُقَهَاءِ ثَلَاثًا، لَا يُسَلِّمُ إِلَّا فِي آخِرِهِنَّ»

131 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَوَّامِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

عَبْدِ الْجَبَّارِ الْمُرَادِيُّ قَالَ: ثَنَا خَالِدُ بْنُ زَادٍ الْأَيْلِيُّ، قَالَ: ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الشُّبُعَةِ، سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، وَعُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، وَالْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، وَأَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَخَارِجَةَ بْنَ زَيْدٍ، وَعُبَيْدَ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، وَسُلَيْمَانَ بْنَ يَسَارٍ، فِي مَشْيَخَةٍ سَوَاهُمْ أَهْلُ فِقْهِهِ وَصَلَاحٍ وَفَضْلٍ وَرُبَّمَا اخْتَلَفُوا فِي الشَّيْءِ فَأَخَذَ بِقَوْلِ أَكْثَرِهِمْ وَأَفْضَلِهِمْ رَأْيًا. فَكَانَ مِمَّا وَعَيْتُ عَنْهُمْ عَلَى هَذِهِ الصِّفَةِ: «أَنَّ الْوُتْرَ ثَلَاثٌ لَا يُسَلِّمُ إِلَّا فِي

أَخِيرَهُنَّ « فَهَذَا مَنْ ذَكَرْنَا مِنْ فَقَهَاءِ الْمَدِينَةِ وَعُلَمَائِهِمْ قَدْ أَجْتَعُوا أَنَّ الْوِثْرَ ثَلَاثٌ لَا يُسَلِّمُ إِلَّا فِي آخِرِهِنَّ »

وَتَابَعَهُمْ عَلَى ذَلِكَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، وَلَمْ يُنَكِّرْ ذَلِكَ مِنْكُمْ سِوَاهُمْ وَقَدْ عَلِمَ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ مَا كَانَ مِنْ وَثْرِ سَعْدٍ، فَأَفْتَى بِغَيْرِهِ، وَرَأَاهُ أُولَى مِنْهُ وَقَدْ أَفْتَى عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ بِذَلِكَ أَيْضًا، وَقَدْ رَوَى عَنْهُ الزُّهْرِيُّ وَابْنُهُ هِشَامٌ فِي الْوِثْرِ مَا قَدْ تَقَدَّمَ رَوَيْنَا لَهُ فِي هَذَا الْبَابِ. فَهَذَا عِنْدَنَا مِمَّا لَا يَنْبَغِي خِلَافُهُ لِمَا قَدْ شَهِدَ لَهُ مِنْ حَدِيثِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ فَعَلَ أَصْحَابُهُ، وَأَقْوَالِ أَكْثَرِهِمْ مِنْ بَعْدِهِ ثُمَّ اتَّفَقَ عَلَيْهِ تَابِعُوهُمْ

گا۔ ہم نے جو یہ روایت ذکر کی ہے اس سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ مدینہ منورہ کے فقہاء اور علماء کا اس بات پر اتفاق ہے کہ وتر کی تین رکعات ہوتی ہیں اور ان کے صرف آخر میں سلام پھیرا جائے گا۔

حضرت عمر عبدالعزیز رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بھی اس کی پیروی کی ہے اور ان حضرات کے علاوہ اور کسی نے بھی ان کا انکار نہیں کیا۔ حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ تعالیٰ عنہ یہ بات جانتے تھے کہ حضرت سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ ایک رکعت وتر ادا کرتے تھے۔ اس کے باوجود انہوں نے اس کے برخلاف فتویٰ دیا ہے اور انہوں نے اس فتویٰ کو حضرت سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے طرز عمل سے زیادہ بہتر سمجھا ہے۔ حضرت عروہ بن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے بھی اس کے مطابق فتویٰ دیا ہے۔ زہری نے ان کے حوالے سے یہ بات کی ہے اور ان کے صاحبزادے ہشام نے بھی یہ بات بیان کی ہے اور یہ وتر کے متعلق ہے جو پہلے اس باب میں گزر چکی ہے۔ ہم ان روایات کو اس باب میں ذکر کر چکے ہیں۔ ہمارے نزدیک یہ وہ حکم ہے جس کی مخالفت کرنا مناسب نہیں ہے جبکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی احادیث سے آپ کے صحابہ کرام رضوان اللہ علیہ اجمعین کے اقوال سے اور ان کے بعد آنے والے اہل علم کی اکثریت کے اقوال سے یہ بات ثابت ہوگئی کہ اور ان کی اتباع کرنے والوں نے بھی اس پر اتفاق کیا۔

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

طلاق کا بیان

جو مرد اپنی زوجہ کو طلاق دیدے اور وہ حالت حیض میں ہو پھر وہ شخص اس عورت کو سنت کے مطابق طلاق دینا چاہے تو کب دے گا؟

ابوزبیر بیان کرتے ہیں، میں نے عبدالرحمن بن ایمن کو

بسم اللہ الرحمن الرحیم

کِتَابُ الطَّلَاقِ

1- بَابُ الرَّجُلِ يُطَلِّقُ امْرَأَتَهُ وَهِيَ

حَائِضٌ ثُمَّ يُرِيدُ أَنْ يُطَلِّقَهَا

لِلْسُنَّةِ، مَتَى يَكُونُ لَهُ ذَلِكَ؟

132 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ وَابْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ،

قَالَ: ثنا أَبُو عَاصِمٍ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ أَبِي الزُّبَيْرِ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أُمِّ مَيِّمٍ يَقُولُ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، عَنِ الرَّجُلِ يُطَلِّقُ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ قَالَ: فَعَلَّ ذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ. فَسَأَلَ عُمَرُ عَنْ ذَلِكَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ «مُرَّةٌ فَلْيَرَا جَعَهَا حَتَّى تَطْهَرَ، ثُمَّ يُطَلِّقْهَا» قَالَ: ثُمَّ تَلَا {إِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ لِعَدَّتِهِنَّ} {الطَّلَاق: 1} أَيْ فِي قُبُلِ عَدَّتِهِنَّ

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے ایسے شخص کے متعلق دریافت کرتے ہوئے سنا جو اپنی زوجہ کو طلاق دیتا ہے اور وہ عورت اس وقت حالت حیض میں ہوتی ہے تو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے ایسا کیا تھا تو حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس کے متعلق نبی ﷺ سے عرض کیا: تو نبی ﷺ نے فرمایا: اس سے کہو! وہ اس عورت سے رجوع کر لے حتیٰ کہ وہ عورت پاک ہو جائے تو پھر اسے (اگلی) طلاق دے راوی بیان کرتے ہیں، پھر نبی ﷺ نے یہ آیت تلاوت کی۔ امام طحاوی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: یعنی ان کی عدت سے پہلے طلاق دو۔

133 - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدٍ قَالَ: ثنا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، مَوْلَى آلِ طَلْحَةَ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّهُ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ، وَهِيَ حَائِضٌ فَسَأَلَ عُمَرُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «مُرَّةٌ فَلْيَرَا جَعَهَا ثُمَّ لِيُطَلِّقْهَا وَهِيَ طَاهِرَةٌ، أَوْ حَامِلٌ»

سالم، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے متعلق یہ بات روایت کرتے ہیں، انہوں نے اپنی زوجہ کو طلاق دے دی وہ خاتون اس وقت حالت حیض میں تھیں حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی ﷺ سے عرض کی: تو آپ نے فرمایا: اس سے کہو کہ وہ اس عورت سے رجوع کر لے اور پھر اسے اس وقت طلاق دے جب وہ حالت طہر میں ہو یا حاملہ ہو۔

134 - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ: ثنا هُشَيْمٌ قَالَ: ثنا أَبُو بَشِيرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ طَلَّقْتُ امْرَأَتِي وَهِيَ حَائِضٌ، فَرَدَّهَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى طَلَّقَهَا، وَهِيَ طَاهِرَةٌ

سعید بن جبیر، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے متعلق روایت کرتے ہیں، وہ فرماتے ہیں: میں نے اپنی زوجہ کو طلاق دے دی وہ اس وقت حالت حیض میں تھی نبی ﷺ نے اسے میرے پاس واپس بھیج دیا حتیٰ کہ میں نے اسے اس وقت طلاق دی جب وہ حالت طہر میں تھی۔

135 - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ: ثنا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ الْجُبَّانِيُّ قَالَ: ثنا هُشَيْمٌ، عَنْ أَبِي بَشِيرٍ، ثُمَّ ذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ

یہ روایت ایک اور سند سے مروی ہے۔

136 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ قَالَ: ثنا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ قَالَ: ثنا هِشَامُ بْنُ حَسَّانٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ يُونُسَ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ عَنْ رَجُلٍ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ، فَقَالَ: هَلْ

یونس بن جبیر بیان کرتے ہیں، میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے ایسے شخص کے متعلق میں سوال کیا جو اپنی زوجہ کو حالت حیض میں طلاق دے دیتا ہے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: کیا تم عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما

کو جانتے ہو؟ میں نے عرض کی: جی ہاں! انہوں نے فرمایا: انہوں نے بھی اپنی زوجہ کو حالت حیض میں طلاق دے دی تھی حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے انہوں نے اس بات کا ذکر نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اس سے کہو کہ وہ اس عورت سے رجوع کر لے جب وہ پاک ہو جائے تو پھر اسے طلاق دے۔ راوی کہتے ہیں میں نے دریافت کیا، کیا اس طلاق و شمار کیا گیا تھا حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: کیوں نہیں؟ کیا تم یہ سمجھتے ہو کہ وہ عاجز تھا یا احمق تھا؟ امام طحاوی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: ابو بکرہ نامی راوی نے اس روایت میں اس کے علاوہ اور کوئی چیز ذکر نہیں کی جو ہم بیان کر چکے ہیں۔

انس بن سیرین بیان کرتے ہیں، میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے اپنی زوجہ کو طلاق دے دی وہ عورت اس وقت حالت حیض میں تھی حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس بات کا ذکر نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: تم اس سے کہو کہ وہ اس عورت سے رجوع کر لے جب وہ پاک ہو جائے تو پھر اسے طلاق دے۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے دریافت کیا گیا اس کو طلاق کو شمار کیا گیا تھا؟ تو انہوں نے جواب دیا: کیوں نہیں۔

انس بن سیرین بیان کرتے ہیں، میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے دریافت کیا آپ نے اپنی جس زوجہ کو طلاق دی تھی اس کے ساتھ کیا کیا تھا؟ انہوں نے جواب دیا: میں نے اسے حیض کی حالت میں طلاق دی تھی میں نے اس بات کا ذکر حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کیا حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ سے اس کے متعلق عرض کی: تو آپ نے فرمایا: اس سے کہو کہ وہ اس عورت سے رجوع کر لے اور پھر اس عورت کو

تَعْرِفُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ؟ قُلْتُ: نَعَمْ قَالَ: فَإِنَّهُ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ، فَأَتَى عُمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ «مُرَّهٌ فَلْيُزَاجِعْهَا، فَإِذَا ظَهَرَتْ فَلْيُطَلِّقْهَا» . قُلْتُ: وَيُعْتَدُّ بِتِلْكَ التَّطْلِيقَةِ قَالَ: فَمَهْ أَرَأَيْتَ إِنْ عَجَزَ وَاسْتَحَقَّ؟ وَلَمْ يَذْكُرْ أَبُو بَكْرَةَ فِي حَدِيثِهِ هَذَا، غَيْرَ مَا ذَكَرْنَا فِيهِ

137 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُزَيْمَةَ قَالَ: ثنا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ سِيرِينَ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ: طَلَّقَ ابْنُ عُمَرَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ، فَذَكَرَ ذَلِكَ عُمَرُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «مُرَّهٌ فَلْيُزَاجِعْهَا، فَإِذَا ظَهَرَتْ فَلْيُطَلِّقْهَا» فَقِيلَ: أَيْحَتَسِبُ بِهَا؟ قَالَ: فَمَهْ

138 - حَدَّثَنَا فَهْدٌ قَالَ: ثنا الْفَضْلُ قَالَ: ثنا زُهَيْرُ بْنُ مَعَاوِيَةَ قَالَ: ثنا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ سِيرِينَ قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ كَيْفَ صَنَعْتَ فِي امْرَأَتِكَ الَّتِي طَلَّقْتَ؟ قَالَ: طَلَّقْتُهَا وَهِيَ حَائِضٌ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لِعُمَرَ، فَأَتَى عُمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ، فَقَالَ «مُرَّهٌ فَلْيُزَاجِعْهَا، ثُمَّ لِيُطَلِّقْهَا عِنْدَ طَهَرٍ» . قَالَ: فَقُلْتُ، جُعِلْتُ فِدَاكَ، فَيُعْتَدُّ بِالطَّلَاقِ الْأَوَّلِ؟ قَالَ: وَمَا يَمْنَعُنِي

إِنْ كُنْتُ أَسَأْتُ وَاسْتَحَقَقْتُ

پاک کی حالت میں طلاق دے۔ راوی کہتے ہیں میں نے کہا: مجھے آپ پر قربان کیا جائے کیا اس پہلی طلاق کو شمار کیا گیا تھا؟ تو انہوں نے جواب دیا: اس میں کیا مانع ہو سکتا ہے میں نے کیا غلط کیا تھا یا میں نے حماقت کی تھی۔

یونس بن جبیر بیان کرتے ہیں، میں نے حضرت بعد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے دریافت کیا: میں نے کہا: ایک شخص اپنی بیوی کو طلاق دے دیتا ہے وہ عورت اس وقت حالت حیض میں ہوتی ہے تو حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: کیا تم عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو جانتے ہو؟ میں نے عرض کی: جی ہاں انہوں نے فرمایا: عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے اپنی زوجہ کو طلاق دے دی تھی وہ عورت اس وقت حالت حیض میں تھی حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ سے اس کے متعلق دریافت کیا: نبی ﷺ نے انہیں ہدایت کی کہ وہ اس عورت سے رجوع کر لے اور پھر اس کی عدت سے پہلے اسے طلاق دے۔ امام ابو جعفر طحاوی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: ایک جماعت ان آثار کی طرف گئی ہے وہ یہ کہتے ہیں کہ جو شخص اپنی زوجہ کو طلاق دیدے اور وہ عورت اس وقت حالت حیض میں ہو وہ شخص گنہگار ہوگا اور اس شخص کے لیے مناسب یہ ہے کہ وہ اس عورت کے ساتھ رجوع کرے کیونکہ اس کی طلاق غلط طلاق تھی اگر وہ اس عورت کو ویسے ہی چھوڑ دیتا ہے اور اس عورت کی عدت ختم ہو جاتی ہے تو وہ اس غلط طلاق کے ذریعے اس مرد سے علیحدہ ہو جائے گی لیکن مرد کو یہ حکم دیا گیا ہے کہ وہ اس عورت سے رجوع کر لے تاکہ اس عورت کو غلط طلاق کے ذریعے علیحدہ نہ کرے پھر وہ اسی عورت کو ایسی حالت میں ہی رہنے دے حتیٰ کہ جب وہ عورت اس حیض سے پاک ہو جائے تو پھر اسے درست طریقے سے طلاق دے یوں اس عورت کی عدت درست طلاق کے حساب سے ختم ہوگی اس دوران اگر وہ چاہے تو وہ اس عورت کے ساتھ رجوع کر سکتا ہے یہ اس کی

139 - حَدَّثَنَا سُليْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ: ثنا الْحَصِيبُ قَالَ: ثنا يَزِيدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ قَالَ: حَدَّثَنِي مُغِيرَةُ بْنُ يُونُسَ هُوَ ابْنُ جُبَيْرٍ قَالَ: سَأَلْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ، قُلْتُ: رَجُلٌ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ؟ قَالَ: أَتَعْرِفُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ؟ فَقُلْتُ: نَعَمْ قَالَ: فَإِنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ، فَأَتَى عُمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ «فَأَمَرَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُرَاجِعَهَا، ثُمَّ يُطَلِّقَهَا فِي قُبُلِ عِدَّتِهَا» قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ: فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى هَذِهِ الْأَثَارِ، فَقَالُوا: مَنْ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ، فَقَدْ أَثِمَ، وَيَنْبَغِي لَهُ أَنْ يُرَاجِعَهَا، فَإِنَّ طَلَّاقَهُ ذَلِكَ، طَلَّاقٌ خَطَأٌ، فَإِنْ تَرَكَهَا تَمْضِي فِي الْعِدَّةِ، بَانَ مِنْهُ بِطَلَّاقٍ خَطَأً، وَلَكِنَّهُ يُؤْمَرُ أَنْ يُرَاجِعَهَا، لِيُخْرِجَهَا بِذَلِكَ مِنْ أَسْبَابِ الطَّلَاقِ الْخَطَأِ، ثُمَّ يَتْرُكُهَا حَتَّى تَظْهَرَ مِنْ هَذِهِ الْحَيْضَةِ، ثُمَّ يُطَلِّقَهَا طَلَّاقًا صَوَابًا، فَتَمْضِي فِي عِدَّةٍ مِنْ طَلَّاقٍ صَوَابٍ، فَإِنْ شَاءَ رَاجَعَهَا، فَكَانَتْ امْرَأَتَهُ وَبَطَلَتِ الْعِدَّةُ، وَإِنْ شَاءَ تَرَكَهَا حَتَّى تَبِينَ مِنْهُ بِطَلَّاقٍ صَوَابٍ. فَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ. وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ، مِنْهُمْ أَبُو يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ، فَزَعَمُوا أَنَّهُ إِذَا طَلَّقَهَا حَائِضًا، لَمْ يَكُنْ لَهُ بَعْدَ ذَلِكَ أَنْ يُطَلِّقَهَا حَتَّى تَظْهَرَ مِنْ هَذِهِ الْحَيْضَةِ، ثُمَّ تَحِيضَ حَيْضَةً أُخْرَى، ثُمَّ تَظْهَرَ مِنْهَا. وَعَارَضُوا الْأَثَارَ الَّتِي رَوَيْنَاهَا فِي مُوَافَقَةِ الْقَوْلِ الْأَوَّلِ، بِمَا

شرح معانی الآثار

بیوی شمار ہوگی اور عدت باطل ہو جائے گی اور اگر وہ چاہے تو اس عورت کو ایسے ہی رہنے دے حتیٰ کہ وہ درست طلاق کے ذریعے اس سے الگ ہو جائے۔ یہ امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کی رائے ہے۔ دیگر اہل علم نے ان سے اختلاف کیا ہے، ان میں سے ایک امام ابو یوسف رحمۃ اللہ علیہ ہیں، وہ یہ کہتے ہیں کہ جب کوئی شخص عورت کو طلاق دے اور وہ عورت حالت حیض میں ہو تو اب اس شخص کو اس کے بعد اس وقت تک طلاق دینے کا حق نہیں ہے جب تک وہ اس حیض سے پاک نہیں ہو جاتی اور پھر اس کے بعد اگر حیض نہیں آ جاتا اور پھر اس سے پاک نہیں ہو جاتی۔ ہم نے پہلے قول کی تائید میں جو آثار روایت کئے ہیں ان حضرات نے ان کے مقابلے میں یہ روایت پیش کی ہیں۔

ابن شہاب کہتے ہیں سالم بن عبد اللہ نے مجھے بتایا، حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے انہیں بتایا، انہوں نے اپنی زوجہ کو طلاق دے دی تھی وہ عورت اس وقت حالت حیض میں تھی اس بات کا ذکر نبی ﷺ سے کیا گیا تو نبی ﷺ ناراض ہو گئے پھر نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا: وہ اس عورت سے رجوع کر لے اور پھر اسے اپنے پاس رکھے حتیٰ کہ وہ پاک ہو جائے پھر اسے حیض آئے وہ پھر پاک ہو جائے پھر اگر وہ مناسب سمجھے اور اسے طلاق دینا چاہے تو اسے حالت طہر میں طلاق دے، اس کے ساتھ صحبت کرنے سے پہلے تو یہ وہ عدت ہوگی جس کے مطابق اللہ تعالیٰ نے حکم دیا ہے۔

یہی روایت ایک اور سند سے بھی مروی ہے۔

نافع بیان کرتے ہیں، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے اپنی زوجہ کو طلاق دے دی وہ خاتون اس وقت حالت حیض میں تھیں یہ نبی ﷺ کے دور مبارک کی بات ہے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس کے متعلق نبی ﷺ سے

140 - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ، وَابْنُ أَبِي دَاوُدَ، قَالَا: ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ قَالَ: حَدَّثَنِي اللَّيْثُ قَالَ: حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ طَلَّقَ امْرَأَةً لَهُ، وَهِيَ حَائِضٌ، فَذَكَرَ ذَلِكَ عُمَرُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَتَغَيَّظَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لِيَرَا جَعَهَا، ثُمَّ لِيُمْسِكَهَا حَتَّى تَطْهَرُ، ثُمَّ تَحِيضَ فَتَطْهَرُ، فَإِنْ بَدَأَ لَهُ أَنْ يُطَلِّقَهَا، فَلْيُطَلِّقْهَا طَاهِرًا قَبْلَ أَنْ يَمْسَهَا، فَبِتِلْكَ الْعِدَّةُ كَمَا أَمَرَ اللَّهُ»

141 - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سِنَانٍ قَالَ: ثنا أَبُو

صَالِحٍ، فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ

142 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَنَّ مَالِكًا أَخْبَرَهُ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ، عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَ عُمَرُ رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ: «مُرَّةٌ فَلَمَّا رَاجَعَهَا، ثُمَّ لِيُمْسِكَهَا حَتَّى تَطْهَرُ، ثُمَّ تَحِيضُ، ثُمَّ تَطْهَرُ، فَبِتِلْكَ الْعِدَّةُ الَّتِي أَمَرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يُطْلَقَ لَهَا النِّسَاءُ»

143 - حَدَّثَنَا صَاحِبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: ثَنَا الْقَعْنَبِيُّ قَالَ: ثَنَا مَالِكٌ، فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ. غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ: ثُمَّ يَمُرُّ بِهَا حَتَّى تَطْهَرُ، ثُمَّ تَحِيضُ، ثُمَّ تَطْهَرُ، ثُمَّ إِنْ شَاءَ طَلَّقَ.

144 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُزَيْمَةَ قَالَ: ثَنَا حُجَّاجٌ قَالَ: ثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ أَيُّوبَ، وَعُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

146 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْبَرْقِيُّ قَالَ: ثَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ زُهَيْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، وَمُوسَى بْنُ عُقْبَةَ، وَعُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ، ثُمَّ ذَكَرَ مِثْلَهُ. وَزَادَ: قَبْلَ أَنْ يُجَامِعَهَا.

147 - حَدَّثَنَا فَهْدٌ، وَحُسَيْنُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَا: ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ: ثَنَا زُهَيْرٌ قَالَ: ثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي نَافِعٌ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ، ثُمَّ ذَكَرَ مِثْلَهُ. فَقَدْ أَخْبَرَ سَالِمٌ، وَنَافِعٌ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي هَذِهِ الْأَثَارِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَهُ أَنْ يُمْسِكَهَا، حَتَّى تَطْهَرُ، ثُمَّ تَحِيضُ، ثُمَّ تَطْهَرُ. فَزَادَ ذَلِكَ عَلَى مَا فِي الْأَثَارِ الْأَوَّلِ، فَهُوَ أَوْلَى مِنْهَا. فَهَذَا وَجْهٌ هَذَا الْبَابِ مِنْ طَرِيقِ الْأَثَارِ. وَأَمَّا وَجْهُهُ مِنْ طَرِيقِ النَّظَرِ، فَإِنَّا وَجَدْنَا

مرض کی: تو نبی ﷺ نے فرمایا: اس سے کہو کہ وہ اس عورت سے رجوع کر لے اور پھر اس عورت کو اپنے پاس رکھے حتیٰ کہ وہ پاک ہو جائے اسے پھر حیض آئے پھر وہ پاک ہو جائے یہ وہ عدت ہوگی جس کے متعلق خواتین کو طلاق دینے کا اللہ تعالیٰ نے حکم دیا ہے۔

یہ روایت ایک اور سند سے مروی ہے تاہم اس میں یہ الفاظ ہیں۔ پھر اس عورت کو رہنے دے حتیٰ کہ وہ پاک ہو جائے پھر اسے حیض آجائے وہ پھر پاک ہو جائے پھر اگر وہ چاہے تو طلاق دی دے۔ یہی روایت ایک اور سند سے مروی ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نبی ﷺ کے حوالے سے اسی کی طرح روایت کرتے ہیں۔

یہی روایت بعض دیگر اسناد سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے اس میں یہ الفاظ زائد ہیں وہ اس عورت سے صحبت کرنے سے پہلے (اسے طلاق دے)۔

نافع حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے حوالے سے اسی کی طرح روایت نقل کرتے ہیں۔ امام طحاوی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: سالم اور نافع نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے ان آثار میں یہ بات روایت کی ہے کہ نبی ﷺ نے انہیں یہ ہدایت کی تھی کہ وہ اس خاتون کو اپنے پاس رہنے دیں حتیٰ کہ وہ پاک ہو جائے پھر اسے حیض آئے وہ پھر پاک ہو جائے۔ ان حضرات نے پہلے والے آثار میں زائد روایت کیا ہے اور یہ روایات پہلے والی روایات کے مقابلے میں زیادہ مناسب ہیں۔ آثار کے حوالے سے اس کے

الْأَصْلُ فِي ذَلِكَ أَنَّ الرَّجُلَ نُهِيَ أَنْ يُطْلِقَ امْرَأَتَهُ حَائِضًا، وَنُهِيَ أَنْ يُطْلِقَهَا فِي طَهْرٍ قَدْ جَامَعَهَا فِيهِ، وَقَدْ نُهِيَ عَنِ الطَّلَاقِ فِي الطَّهْرِ الَّذِي قَدْ جَامَعَهَا فِيهِ، كَمَا نُهِيَ عَنِ الطَّلَاقِ فِي الْحَيْضِ، ثُمَّ رَأَيْنَاهُمْ لَا يَخْتَلِفُونَ، فِي رَجُلٍ جَامَعَ امْرَأَتَهُ حَائِضًا، ثُمَّ أَرَادَ أَنْ يُطْلِقَهَا لِلْسُّنَّةِ، أَنَّهُ مَمْنُوعٌ مِنْ ذَلِكَ حَتَّى تَطْهَرَ مِنْ هَذِهِ الْحَيْضَةِ الَّتِي كَانَ الْجَمَاعُ فِيهَا، وَمِنْ حَيْضَةٍ أُخْرَى بَعْدَهَا، وَجُعِلَ جَمَاعُهُ إِثَّاهَا فِي الْحَيْضَةِ، كَجَمَاعِهِ إِثَّاهَا فِي الطَّهْرِ الَّذِي يَعْقُبُ تِلْكَ الْحَيْضَةَ، فَلَمَّا كَانَ حُكْمُ الطَّهْرِ الَّذِي بَعْدَ كُلِّ حَيْضَةٍ، كَحُكْمِ نَفْسِ الْحَيْضَةِ فِي وَقُوعِ الطَّلَاقِ فِي الْجَمَاعِ فِي ذَلِكَ، وَكَانَ مَنْ جَامَعَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ، فَلَيْسَ لَهُ أَنْ يُطْلِقَهَا بَعْدَ ذَلِكَ، حَتَّى يَكُونَ بَيْنَ ذَلِكَ الْجَمَاعِ وَبَيْنَ الطَّلَاقِ الَّذِي يُوقِعُهُ حَيْضَةٌ كَامِلَةٌ مُسْتَقْبَلَةٌ، كَانَ كَذَلِكَ فِي النَّظَرِ أَنَّهُ إِذَا طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ، ثُمَّ أَرَادَ بَعْدَ ذَلِكَ أَنْ يُطْلِقَهَا، لَمْ يَكُنْ لَهُ ذَلِكَ حَتَّى يَكُونَ بَيْنَ الطَّلَاقِ الْأَوَّلِ الَّذِي كَانَ طَلَّقَهَا إِثَّاهُ وَبَيْنَ طَلَّاقِهِ إِثَّاهَا الثَّانِي، حَيْضَةٌ مُسْتَقْبَلَةٌ، فَهَذَا وَجْهُ النَّظَرِ - عِنْدَنَا - فِي هَذَا الْبَابِ مَعَ مُوَافَقَةِ الْأَثَارِ، وَهُوَ قَوْلُ أَبِي يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ، وَفِي مَنْعِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابْنَ عُمَرَ، أَنْ يُطْلِقَ امْرَأَتَهُ بَعْدَ الطَّلَاقِ الْأَوَّلِ، حَتَّى يَكُونَ بَعْدَ ذَلِكَ حَيْضَةٌ مُسْتَقْبَلَةٌ، فَيَكُونَ بَيْنَ التَّطْلِيقَتَيْنِ حَيْضَةٌ مُسْتَقْبَلَةٌ، دَلِيلٌ أَنَّ حُكْمَ طَّلَاقِ السُّنَّةِ أَنْ لَا يُجْمَعَ مِنْهُ تَطْلِيقَتَانِ فِي طَهْرٍ وَاحِدٍ، فَافْتَهُمُ ذَلِكَ، فَإِنَّهُ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ، وَأَبِي يُوسُفَ، وَمُحَمَّدٍ، رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ

متعلق یہی کچھ مردی ہے۔ جہاں تک غور و فکر کی بات ہے تو ہم اس کے متعلق یہ بنیادی حکم پاتے ہیں کہ آدمی کو اس بات سے منع کیا گیا ہے کہ وہ اپنی بیوی کو حالت حیض میں طلاق دے اور آدمی کو اس بات سے بھی منع کیا گیا ہے کہ وہ زوجہ کو ایسے طہر میں طلاق دے جس میں وہ اس سے پہلے طلاق دے چکا ہو اور جس طہر میں وہ بیوی کو پہلے طلاق دے چکا ہو اس میں طلاق دینے کی ممانعت بالکل اسی طرح ہے جیسے حالت حیض میں طلاق دینے سے ممانعت کی گئی ہے۔ پھر ہم انہیں دیکھتے ہیں کہ ان حضرات کا ایسے شخص کے متعلق کوئی اختلاف نہیں ہے حالت حیض میں اپنی زوجہ کے ساتھ صحبت کر لی ہو اور پھر وہ اس عورت کو سنت کے مطابق طلاق دینا چاہتا ہو تو یہ بات اس کے لیے ممنوع ہوگی جب تک وہ عورت اس حیض سے پاک نہیں ہو جاتی جس میں اس کے ساتھ صحبت کی گئی تھی اور اس کے بعد والے حیض سے بھی پاک نہیں ہو جاتی اور اس حیض کے دوران اس عورت کے ساتھ کی جانے والی صحبت حالت طہر میں اس کے ساتھ کی جانے والی صحبت کی طرح شمار ہوگی جو اس پہلی حیض کے بعد آتا ہے تو جب ہر حیض کے بعد آنے والے طہر کا حکم اس حیض ہی کی طرح ہے اور یہ حکم اس میں صحبت کرنے کے بعد اس میں طلاق دینے کے حوالے سے ہے تو جو شخص اپنی زوجہ کے ساتھ صحبت کرے اور وہ عورت حائضہ ہو تب اس شخص کے لیے یہ گنجائش نہیں ہوگی کہ وہ اس کے بعد اس عورت کو طلاق دیدے جب تک وہ صحبت اور طلاق کے درمیان، جو اس نے واقعی کی ہے، ایک مکمل حیض نہ آجائے۔ غور و فکر کے لحاظ سے یہ اس طرح ہوگا کہ جب کوئی شخص اپنی زوجہ کو طلاق دیدے اور وہ عورت حالت حیض میں ہو اور اس کے بعد وہ عورت کو طلاق دینا چاہے تو اب اس شخص کو یہ حق حاصل نہیں ہوگا جب تک اس پہلی طلاق، جو اس نے اس عورت کو دی ہے اور دوسری طلاق کے درمیان ایک حیض نہ آجائے۔ غور و فکر کے لحاظ سے اس کے متعلق ہمارے نزدیک

یہی صورت تھی اور اسی میں آثار کی تائید بھی حاصل ہے اور امام ابو یوسف رحمۃ اللہ علیہ بھی اسی بات کے قائل ہیں۔ اور نبی ﷺ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اس بات سے منع فرمایا تھا کہ وہ پہلی طلاق کے بعد اپنی زوجہ کو اس وقت تک اگلی طلاق نہ دیں جب تک اس کے بعد حیض نہ آجائے اور دو طلاقوں کے درمیان ایک حیض کا ہونا اس بات کی دلیل ہے کہ سنت طلاق کا حکم یہ ہے کہ ایک ہی طہر میں دو طلاق کو جمع نہ کیا جائے۔ تو تم اس بات کو سمجھ لو امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ، امام ابو یوسف رحمۃ اللہ علیہ اور امام محمد رحمۃ اللہ علیہ اسی بات کے قائل ہیں۔

جو شخص اپنی بیوی کو ایک ساتھ
تین طلاقیں دے دیتا ہے۔

طاؤس کے صاحبزادے اپنے والد کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، ابو صہباء نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے دریافت کیا، کیا آپ کو معلوم ہے کہ ایک شخص کے تین طلاقوں کو نبی ﷺ کے زمانہ مبارک اقدس میں، حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے زمانہ میں اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خلافت کے ابتدائی تین سالوں میں ایک قرار دیا جاتا تھا تو حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: ہاں۔ امام جعفر رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: ایک جماعت اس بات کی قائل ہے کہ جب کوئی شخص اپنی بیوی کو ایک ساتھ تین طلاقیں دیدے تو عورت پر ایک طلاق واقع ہوگی جبکہ وہ طلاق سنت وقت میں دی گئی ہو اور وہ سنت وقت یہ ہے کہ وہ عورت پاکی کی حالت میں ہو اور اس کے ساتھ صحبت نہ کی گئی ہو۔ یہ لوگ اس کے متعلق اس حدیث سے استدلال کرتے ہیں اور یہ کہتے ہیں کہ جب اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کو یہ حکم دیا ہے کہ وہ ایک مخصوص وقت میں طلاق دیں اور پھر وہ بندے اللہ تعالیٰ کے حکم کے برخلاف طلاق دے دیں تو وہ طلاق واقع نہیں

2- بَابُ الرَّجُلِ يُطَلِّقُ امْرَأَتَهُ ثَلَاثًا مَعًا

148 - حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ ثنا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ صَالِحٍ قَالَ: ثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ أَبَا الصَّهْبَاءِ قَالَ لِابْنِ عَبَّاسٍ: أَتَعْلَمُ أَنَّ الثَّلَاثَ كَانَتْ تُجْعَلُ وَاحِدَةً عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي بَكْرٍ وَثَلَاثًا مِنْ إِمَارَةِ عُمَرَ؟ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: «نَعَمْ» قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ: فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ الرَّجُلَ إِذَا طَلَّقَ امْرَأَتَهُ ثَلَاثًا مَعًا، فَقَدْ وَقَعَتْ عَلَيْهَا وَاحِدَةٌ إِذَا كَانَتْ فِي وَقْتِ سُنَّةٍ، وَذَلِكَ أَنْ تَكُونَ ظَاهِرًا فِي غَيْرِ جَمَاعٍ. وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْحَدِيثِ وَقَالُوا: لَيْسَ كَانَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِثْمًا أَمَرَ عِبَادَهُ أَنْ يُطَلِّقُوا الْوَقْتَ عَلَى صِفَةٍ، فَطَلَّقُوا عَلَى غَيْرِ مَا أَمَرَهُمْ بِهِ، لَمْ يَقْعْ طَلَاقُهُمْ. وَقَالُوا: أَلَا تَرَوْنَ أَنَّ رَجُلًا لَوْ أَمَرَ رَجُلًا أَنْ يُطَلِّقَ امْرَأَتَهُ فِي وَقْتٍ عَلَى صِفَةٍ، فَطَلَّقَهَا فِي غَيْرِهِ، أَوْ أَمَرَهُ أَنْ يُطَلِّقَهَا عَلَى شَرِيطَةٍ، فَطَلَّقَهَا عَلَى غَيْرِ تِلْكَ الشَّرِيطَةِ، أَنَّ ذَلِكَ

لَا يَقَعُ، إِذَا كَانَ قَدْ خَالَفَ مَا أَمَرَ بِهِ. قَالُوا: فَكَذَلِكَ
الْفَلَاقِي الَّذِي أَمَرَ بِهِ الْعِبَادَ، فَإِذَا أَوْقَعُوهُ كَمَا
أَمَرُوا بِهِ، وَقَعَ، وَإِذَا أَوْقَعُوهُ عَلَىٰ خِلَافِ ذَلِكَ، لَمْ
يَقَعْ. وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ أَكْثَرُ أَهْلِ الْعِلْمِ، فَقَالُوا:
الَّذِي أَمَرَ بِهِ الْعِبَادَ مِنْ إيقَاعِ الطَّلَاقِ، فَهُوَ كَمَا
ذَكَرْتُمْ، إِذَا كَانَتِ الْمَرْأَةُ ظَاهِرًا، مِنْ غَيْرِ جَمَاعٍ، أَوْ
كَانَتْ حَامِلًا، وَأَمَرُوا بِتَفْرِيقِ الثَّلَاثِ إِذَا أَرَادُوا
إيقَاعَهُنَّ، وَلَا يُوقِعُونَهُنَّ مَعًا، فَإِذَا خَالَفُوا ذَلِكَ،
فَطَلَّقُوا فِي الْوَقْتِ الَّذِي لَا يَنْبَغِي لَهُمْ أَنْ يُطَلِّقُوا
فِيهِ، وَأَوْقَعُوا مِنَ الطَّلَاقِ أَكْثَرَ مِمَّا أَمَرُوا بِإيقَاعِهِ،
لَزِمَهُمْ مَا أَوْقَعُوا مِنْ ذَلِكَ، وَهُمْ آثِمُونَ فِي تَعْدِيهِمْ
مَا أَمَرَهُمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، وَلَيْسَ ذَلِكَ كَالْوَكَاالَةِ،
لِأَنَّ الْوَكَالَاءَ إِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ لِلْمُؤَكَّلِينَ، فَيَجْلُونَ
فِي أَفْعَالِهِمْ تِلْكَ مَحَلَّتُهُمْ فَإِنْ فَعَلُوا ذَلِكَ كَمَا أَمَرُوا
لَزِمَ وَإِنْ فَعَلُوا ذَلِكَ عَلَىٰ غَيْرِ مَا أَمَرُوا بِهِ لَمْ يَلْزَمْ.
وَالْعِبَادُ فِي طَلَاقِهِمْ إِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ لِنَفْسِهِمْ لَا
لِغَيْرِهِمْ، لَا لِرَبِّهِمْ عَزَّ وَجَلَّ، وَلَا يَجْلُونَ فِي فِعْلِهِمْ
ذَلِكَ مَحَلَّ غَيْرِهِمْ، فَيَرَادُ مِنْهُمْ فِي ذَلِكَ إِصَابَةُ مَا
أَمَرَهُمْ بِهِ الَّذِينَ يَجْلُونَ فِي فِعْلِهِمْ ذَلِكَ مَحَلَّهُ. فَلَمَّا
كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ، لَزِمَهُمْ مَا فَعَلُوا، وَإِنْ كَانَ ذَلِكَ
مِمَّا قَدْ نَهَوْا عَنْهُ، لِأَنَّا قَدَرْنَا أَيْتَا أَشْيَاءَ مِمَّا قَدْ نَهَى اللَّهُ
تَعَالَى الْعِبَادَ عَنْ فِعْلِهَا، أَوْ جَبَّ عَلَيْهِمْ إِذَا فَعَلُوهَا
أَحْكَامًا، مِنْ ذَلِكَ أَنَّهُ نَهَاهُمْ عَنِ الظَّهَارِ، وَوَصَفَهُ
بِأَنَّهُ مُنْكَرٌ مِنَ الْقَوْلِ وَزُورٌ، وَلَمْ يَمْنَعْ مَا كَانَ
كَذَلِكَ أَنْ تَحْرُمَ بِهِ الْمَرْأَةُ عَلَىٰ زَوْجِهَا، حَتَّىٰ يَفْعَلَ
مَا أَمَرَهُ اللَّهُ تَعَالَى بِهِ مِنَ الْكُفَّارَةِ. فَلَمَّا رَأَيْنَا
الظَّهَارَ قَوْلًا مُنْكَرًا وَزُورًا، وَقَدْ لَزِمَتْ بِهِ حُرْمَةٌ،
كَانَ كَذَلِكَ الطَّلَاقُ الْمَنْهِيُّ عَنْهُ، هُوَ مُنْكَرٌ مِنَ
الْقَوْلِ وَزُورٌ، وَالْحُرْمَةُ بِهِ وَاجِبَةٌ. وَقَدَرْنَا أَيْتَا رَسُولَ

ہوگی۔ یہ حضرات یہ کہتے ہیں کہ کیا آپ نے اس بات کا جائزہ
نہیں لیا؟ اگر کوئی شخص کسی دوسرے بندے کو یہ کہے کہ وہ اس
کی زوجہ کو طلاق دیدے اور اس میں مقررہ وقت بیان کر دے
تو پھر وہ شخص اس کی بجائے کسی دوسرے وقت میں طلاق
دے یا وہ بندہ اس دوسرے بندے کو یہ کہے کہ وہ کسی خاص
شرط کیساتھ اس کی زوجہ کو طلاق دے اور وہ اس مخصوص شرط
کے علاوہ دوسری شرط کے ساتھ طلاق دیدے تو وہ طلاق واقع
نہیں ہوگی کیونکہ اس نے اس چیز کی مخالفت کی ہے جس کی
اسے ہدایت کی گئی تھی یہ حضرات یہ کہتے ہیں کہ اسی طرح جس
طلاق کو دینے کی بندوں کو ہدایت کی گئی ہے جب وہ حکم کے
مطابق اسے دیں گے تو وہ طلاق واقع ہو جائے گی جب وہ حکم
کے خلاف اسے دیں گے تو وہ طلاق واقع نہیں ہوگی۔ اس سے
متعلق اکثر اہل علم نے ان لوگوں کی مخالفت کی ہے اہل علم یہ
کہتے ہیں کہ بندوں کو جس بات کا حکم دیا گیا ہے طلاق دینے
میں وہ ویسا ہی ہے جیسا تم نے بیان کیا کہ جب عورت پاکی کی
حالت میں ہو اس کے ساتھ صحبت نہ کی گئی ہو یا عورت حاملہ ہو
اور بندوں کو یہ ہدایت کی گئی ہے کہ وہ تین طلاقیں الگ الگ
کر کے دیں جیسے وہ انہیں دینا چاہتے ہوں وہ انہیں ایک ساتھ
نہیں دیں گے لیکن اگر وہ اس کی مخالفت کر دیتے ہیں اور اس
وقت میں طلاق دے دیتے ہیں جس میں انہیں طلاق نہیں دینی
چاہئے تھی یا جتنی طلاقیں کا انہیں حکم دیا گیا ہے وہ اس کی
مخالفت کر دیتے ہیں اور اس وقت میں طلاق دے دیتے ہیں
جس میں انہیں طلاق نہیں دینی چاہئے تھی یا جتنی طلاقیں کا انہیں
حکم دیا گیا ہے وہ اس سے زیادہ طلاقیں دے دیتے ہیں تو وہ
طلاقیں لازم ہو جائیں گی کیونکہ انہوں نے دے دی ہیں۔
البتہ وہ اس حد سے تجاوز کرنے کے سبب گنہگار ہوں گے جن کا
اللہ تعالیٰ نے انہیں حکم دیا تھا اور اس کا حکم کسی کو دلیل مقرر
کرنے کی طرح نہیں ہے کیونکہ وکیل لوگ اپنے موکل کے
لیے ایسا کام کرتے ہیں جس میں وہ ان کے قائم مقام بن

اللّٰهُ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، لَمَّا سَأَلَهُ عُمَرُ بْنُ
الْخَطَّابِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ عَنِ طَلَاقِ عَبْدِ اللّٰهِ أَمْرًا أَنَّهُ
وَهِيَ حَائِضٌ ، أَمْرَهُ بِمُرَاجَعَتِهَا ، وَتَوَاتَرَتْ عَنْهُ
بِذَلِكَ الْآثَارُ ، وَقَدْ ذَكَرْنَاهَا فِي الْبَابِ الْأَوَّلِ وَلَا يَجُوزُ
أَنْ يُؤْمَرَ بِالْمُرَاجَعَةِ ، مَنْ لَمْ يَقْعْ طَلَاقُهُ ، فَلَمَّا كَانَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَلْزَمَهُ الطَّلَاقُ فِي
الْحَيْضِ ، وَهُوَ وَقْتُ لَا يَحِلُّ إِيقَاعُ الطَّلَاقِ فِيهِ ، كَانَ
كَذَلِكَ مَنْ طَلَّقَ أَمْرًا ثَلَاثًا ، فَأَوْقَعَ كُلًّا فِي وَقْتِ
الطَّلَاقِ لَزِمَهُ مِنْ ذَلِكَ مَا أَلْزَمَ نَفْسَهُ ، وَإِنْ كَانَ قَدْ
فَعَلَهُ عَلَى خِلَافِ مَا أُمِرَ بِهِ ، فَهَذَا هُوَ النَّظَرُ فِي هَذَا
الْبَابِ . وَفِي حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا ، مَا
لَوْ اكْتَفَيْنَا بِهِ كَانَ حُجَّةً قَاطِعَةً ، وَذَلِكَ أَنَّهُ قَالَ :
فَلَمَّا كَانَ زَمَانُ عُمَرَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ : أُيِّهَا
النَّاسُ ، قَدْ كَانَتْ لَكُمْ فِي الطَّلَاقِ أَكَاةٌ وَإِنَّهُ مَنْ
تَعَجَّلَ أَكَاةَ اللّٰهِ فِي الطَّلَاقِ أَلْزَمَتْهُ إِثْمًا .

جاتے ہیں اگر وہ اس عمل کو اسی انداز میں کریں گے جیسے انہیں
ہدایت کی گئی تھی تو وہ عمل لازم ہوگا اور اگر وہ اس کے برخلاف
انداز میں کریں گے جن کی انہیں ہدایت کی گئی تھی تو وہ عمل لازم
نہیں ہوگا لیکن طلاق کے معاملے میں بندے خود اپنی ذات
کے لیے ایسا کرتے ہیں کسی دوسرے کے لیے یا اپنے رب
کے لیے ایسا نہیں کرتے اور نہ ہی وہ اس فعل میں کسی دوسرے
کے قائم مقام ہوتے ہیں کہ ان سے اسی درست انداز کا تقاضا
کیا جائے جس کا ان کے کسی دوسرے کے قائم مقام ہونے کی
صورت میں کیا جاتا ہے تو جب ایسی صورتحال ہوگی تو جو انہوں
نے کہا ہے وہ لازم ہو جائے گا اگرچہ وہ ایک ایسا عمل ہے جس
سے منع کیا گیا ہے۔ اس کا سبب یہ ہے کہ ہم نے بہت سی ایسی
چیزوں کو دیکھا ہے کہ جن سے اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کو منع
فرمایا ہے لیکن اگر وہ اس کا ارتکاب کر لیں تو ان پر اس کا حکم
لازم ہو جاتا ہے اللہ تعالیٰ نے بندوں کو ظہار سے منع فرمایا ہے
اور اسے منکر اور جھوٹی بات قرار دیا ہے لیکن اس نے اس بات
کو ممنوع قرار نہیں دیا کہ اگر کوئی شخص اس طریقے سے اپنی
زوجہ کو اپنے اوپر حرام کر لے تو یہ اس وقت تک حلال نہیں ہوگی
جب تک اللہ تعالیٰ کے حکم کے مطابق کفارہ ادا نہ کیا جائے تو
جب ہم نے یہ دیکھا کہ یہ قول منکر ہے ”زور“ ہے لیکن ان کے
باوجود اس کی حرمت لازم ہوگئی تو یہ طلاق بھی اسی طرح ہوگی
جس سے منع کیا گیا ہو تو وہ بھی قول منکر ہوگا اور ”زور“ ہوگا لیکن
اس کے ذریعے حرمت واجب ہو جائے گی۔ ہم نے نبی ﷺ
کو دیکھا ہے کہ جب حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ
نے ان سے حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے اپنی زوجہ کو،
جو حیض کی حالت میں تھیں، طلاق دینے کے متعلق دریافت کیا:
تو نبی ﷺ نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو
اپنی زوجہ کو، جو ساتھ رجوع کرنے کی ہدایت کی اس کے متعلق
روایات تو اتر کے ساتھ ثابت ہیں اور ہم اس باب سے پہلے
باب میں انہیں ذکر کر چکے ہیں کہ یہ بات جائز نہیں ہوگی کہ

انہیں رجوع کرنے کا حکم دیا جائے جس کی طلاق ہی واقع نہیں ہوئی تو جب نبی ﷺ نے اس طلاق کو لازم کیا جو حالت بیض میں تھی اور یہ ایک ایسا وقت ہے جس میں طلاق دینا حلال نہیں ہے تو اسی طرح جو شخص اپنی زوجہ کو تین طلاقیں دیدے گا وہ بھی ان تمام طلاقوں کو واقع کر دے گا اور اس پر وہ چیز لازم ہوگی جو اس نے اپنی ذات پر لازم کی ہے اگرچہ جو اس نے کیا ہے وہ اس چیز کے خلاف ہے جس چیز کا اسے حکم دیا گیا تھا۔ اس کے متعلق غور کے حوالے سے یہی صورت ہے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی حدیث کا جہاں تک تعلق ہے اگر ہم اس پر اکتفاء کر لیں تو یہ بھی قطعی حجت ہے اور وہ اس طرح کہ جب حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے زمانہ مبارک میں ایسا ہوا تو انہوں نے فرمایا: اے لوگو! تمہارے لیے طلاق میں ڈھیل تھی لیکن جو شخص طلاق کے معاملے میں اللہ تعالیٰ کی ڈھیل کے متعلق جلد بازی کرے گا تو ہم اس طلاق کو اس پر لازم کر دیں گے۔

یہی روایت ایک اور سند سے بھی مروی ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے اسی کی طرح حدیث مروی ہے جسے ہم اس بات کے شروع میں روایت کر چکے ہیں البتہ اس میں راویوں نے ابو صہباء کا اور اس کے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے سوال کرنے کا ذکر نہیں کیا لیکن انہوں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے جواب کی طرح ذکر کیا ہے جو اس حدیث میں ہے اور اس کے بعد حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا کلام تفصیل سے ذکر کیا ہے جو ہم پہلے بیان کر چکے ہیں حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس کے متعلق لوگوں کو خطبہ دیتے ہوئے فرمایا ان لوگوں میں نبی ﷺ کے صحابہ موجود تھے یہ وہ لوگ ہیں جو یہ بات جانتے تھے کہ اس سے پہلے نبی ﷺ کے زمانہ مبارک میں کیا صورت حال تھی اور ان میں سے کسی ایک نے بھی حضرت عمر

149 - حَدَّثَنَا بِذَلِكَ ابْنُ أَبِي عُمَرَ قَالَ، ثنا إِسْحَاقُ بْنُ أَبِي إِسْرَائِيلَ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ ح 150 - وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، قَالَ: ثنا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ الرَّمَادِيُّ قَالَ: ثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، مِثْلَ الْحَدِيثِ الَّذِي ذَكَرْنَاهُ فِي أَوَّلِ هَذَا الْبَابِ، غَيْرَ أَنَّهُمَا لَمْ يَذْكُرَا أَبَا الصَّهْبَاءِ وَلَا سُؤَالَ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا، وَإِنَّمَا ذَكَرَا مِثْلَ جَوَابِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا الَّذِي فِي ذَلِكَ الْحَدِيثِ، وَذَكَرَا بَعْدَ ذَلِكَ مِنْ كَلَامِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، مَا قَدْ ذَكَرْنَاهُ قَبْلَ هَذَا الْحَدِيثِ. فَخَاطَبَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ بِذَلِكَ النَّاسَ جَمِيعًا، وَفِيهِمْ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَضِيَ عَنْهُمْ، الَّذِينَ قَدْ عَلِمُوا مَا تَقَدَّمَ

مِنْ ذَلِكَ، فِي ذَلِكَ، فِي رَمَن رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمْ يُنْكَرْهُ عَلَيْهِ مِنْهُمْ مُنْكَرٌ، وَلَمْ يَذْفَعْهُ دَافِعٌ، لَكَانَ ذَلِكَ أَكْثَرَ الْحُجَّةِ فِي نَسْخِ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَلِكَ، لِأَنَّهُ لَنَا كَانَ فِعْلُ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَجْمَعٍ فَعْلًا يَجِبُ بِهِ الْحُجَّةُ، كَانَ كَذَلِكَ أَيْضًا إِجْمَاعُهُمْ عَلَى الْقَوْلِ إِجْمَاعًا يَجِبُ بِهِ الْحُجَّةُ، وَكَمَا كَانَ إِجْمَاعُهُمْ عَلَى الثَّقَلِ بَرِيئًا مِنَ الْوَهْمِ وَالزَّلَلِ، كَانَ كَذَلِكَ إِجْمَاعُهُمْ عَلَى الرَّأْيِ بَرِيئًا مِنَ الْوَهْمِ وَالزَّلَلِ، وَقَدْ رَأَيْنَا أَشْيَاءَ قَدْ كَانَتْ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى مَعَانِي، لَجَعَلَهَا أَصْحَابُهُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ مِنْ بَعْدِهِ، عَلَى خِلَافِ تِلْكَ الْمَعَانِي، لَنَا رَأَوْا فِيهِ مِمَّا قَدْ خَفِيَ عَلَى مَنْ بَعْدَهُمْ، فَكَانَ ذَلِكَ حُجَّةً نَاسِخًا، لَنَا تَقَدَّمَ، مِنْ ذَلِكَ تَدْوِينُ الدَّوَاوِينِ وَالْمَنْعُ مِنْ بَيْعِ أُمَمَاتِ الْأَوْلَادِ، وَقَدْ كُنْ يُبْعَنُ قَبْلَ ذَلِكَ، وَالتَّوْقِيتُ فِي حَدِّ الْخُمْرِ، وَلَمْ يَكُنْ فِيهِ تَوْقِيتٌ قَبْلَ ذَلِكَ فَلَمَّا كَانَ مَا عَمِلُوا بِهِ مِنْ ذَلِكَ، وَوَقَفْنَا عَلَيْهِ، لَا يَجُوزُ لَنَا خِلَافُهُ إِلَى مَا قَدْ رَأَيْنَاهُ، مِمَّا قَدْ تَقَدَّمَ فِعْلُهُمْ لَهُ كَانَ كَذَلِكَ مَا وَقَفْنَا عَلَيْهِ مِنَ الطَّلَاقِ الثَّلَاثِ، الْمَوْقِعِ مَعًا، أَنَّهُ يُلْزَمُ، لَا يَجُوزُ لَنَا خِلَافُهُ إِلَى غَيْرِهِ، مِمَّا قَدْ رُوِيَ أَنَّهُ كَانَ قَبْلَهُ عَلَى خِلَافِ ذَلِكَ، ثُمَّ هَذَا ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا، قَدْ كَانَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ يُفْتَى: مَنْ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ ثَلَاثًا مَعًا، أَنَّ طَلَّاقَهُ قَدْ لَزِمَهُ، وَحَرَّمَهَا عَلَيْهِ

رضی اللہ تعالیٰ عنہ پر انکار نہیں کیا اور اس بات کو مسترد نہیں کیا تو یہ اس بات کی سب سے بڑی حجت ہے کہ اس سے پہلے کا حکم منسوخ ہو چکا ہے کیونکہ جب نبی ﷺ کے تمام صحابہ کے فعل کے ذریعے حجت واجب ہو جاتی ہے تو اسی طرح ان کے کسی قول ہر اتفاق کر لینے کی وجہ سے حجت واجب ہو جاتی ہے تو اسی طرح ان کے کسی بات کو روایت کرنے سے وہم اور زلل (خطا) دور ہو جاتے ہیں تو اسی طرح کسی رائے پر ان کا اتفاق بھی کسی وہم اور خطا کو ختم کر دے گا۔ ہم نے ایسے بہت سے احکام دیکھے ہیں کہ جو نبی ﷺ کے زمانہ مبارک میں ایک صورت میں تھے اور پھر نبی ﷺ کے صحابہ نے آپ کے بعد اس کے برخلاف صورت سامنے رکھی جب انہوں نے دیکھا کہ بعد والوں کے لیے یہ اصل صورت مخفی رہے گی تو یہ ایسی حجت ہو گئی جس نے پہلے والے حکم منسوخ کر دیا ان میں سے ایک تدوین کرنا ہے۔ ام ولد کی فروخت کی ممانعت ہے حالانکہ اس سے پہلے انہیں فروخت کیا جاتا تھا شراب کی حد مقرر کرنا ہے اگرچہ پہلے اس کی کوئی مقرر حد نہیں تھی تو جب ان حضرات نے ان صورتوں پر عمل کیا اور ہم اس سے واقف ہو گئے تو اب ہمارے لیے اس کے برخلاف کرنا اور اپنی رائے اختیار کرنا جائز نہیں ہے، وہ بھی ایسے مسئلے کے متعلق ان کا طرز عمل آپ کا ہو۔ اسی طرح ایک ساتھ دی جانے والی تین طلاقیں کے متعلق جب ہم واقف ہوئے کہ یہ لازم ہو جاتی ہیں تو اب ہمارے لیے اس کے خلاف کرنا جائز نہیں ہے اور اس چیز کو اختیار کرنا جائز نہیں ہے جو اس کے خلاف اس سے پہلے ہوا کرتی تھی۔ پھر یہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما ہیں جو اس کے بعد یہ فتویٰ دیتے ہیں کہ جو شخص اپنی زوجہ کو ایک ساتھ تین طلاقیں دے گا تو اس کی طلاق لازم ہو جائے گی اور وہ عورت اس کے لیے حرام ہو جائے گی۔

مالک بن حارث بیان کرتے ہیں، ایک شخص حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے پاس حاضر ہوا اور بولا میرے

151 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ: ثَنَا

أَبُو حُدَيْفَةَ قَالَ: ثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ

مَالِكُ بْنُ الْحَارِثِ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ فَقَالَ: إِنَّ عَمِّي طَلَّقَ امْرَأَتَهُ ثَلَاثًا، فَقَالَ: «إِنَّ عَمَّكَ عَصَى اللَّهَ فَأَتَمَّهُ اللَّهُ وَأَطَاعَ الشَّيْطَانَ فَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا». فَقُلْتُ: كَيْفَ تَرَى فِي رَجُلٍ يُحِلُّهَا لَهُ؟ فَقَالَ «مَنْ يُخَادِعِ اللَّهَ يُخَادِعْهُ»

چچا نے اپنی زوجہ کو تین طلاقیں دے دی ہیں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: تمہارے چچا نے اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کی ہے لیکن اللہ تعالیٰ نے اس کو مکمل کر دیا ہے اس نے شیطان کی پیروی کی ہے لیکن شیطان نے اس کے لیے کوئی گنجائش نہیں چھوڑی۔ راوی کہتے ہیں میں نے پوچھا: ایسے شخص کے متعلق آپ کی رائے کیا ہے؟ جو اس کو حلال قرار دیتا ہو؟ تو انہوں نے فرمایا: جو شخص اللہ تعالیٰ کے متعلق دھوکہ دینے کی کوشش کرے گا اللہ تعالیٰ اس کو اس کا بدلہ دے گا۔

152 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَنَّ مَالِكًا أَخْبَرَهُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَوْبَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِيَّاسٍ بْنِ الْبَكَيْرِ قَالَ: طَلَّقَ رَجُلٌ امْرَأَتَهُ ثَلَاثًا قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا، ثُمَّ بَدَأَ لَهُ أَنْ يَنْكِحَهَا، فَجَاءَ يَسْتَفْتِي فَذَهَبَتْ مَعَهُ أَسْأَلَ لَهُ أَبَا هُرَيْرَةَ وَعَبْدَ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ عَنْ ذَلِكَ. فَقَالَا: «لَا تَرَى أَنْ تَنْكِحَهَا، حَتَّى تَتَزَوَّجَ زَوْجًا غَيْرَكَ». فَقَالَ: إِنَّمَا كَانَ طَلَاقِي إِيَّاهَا وَاحِدَةً. فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: إِنَّكَ أُرْسَلْتَ مِنْ يَدِكَ، مَا كَانَ لَكَ مِنْ فَضْلٍ

محمد بن ایاس بن بکیر فرماتے ہیں: ایک شخص نے اپنی بیوی کو اس کی رخصتی سے قبل تین طلاقیں دے دیں پھر اسے یہ مناسب لگا کہ وہ اس عورت کے ساتھ نکاح کر لے تو وہ مسئلہ معلوم کرنے کے لیے آیا میں اس کے ساتھ گیا تاکہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے اس کے متعلق دریافت کریں تو دونوں حضرات نے یہ جواب دیا: ہمارے نزدیک تم اس عورت کے ساتھ اس وقت تک شادی نہیں کر سکتے جب تک وہ دوسری شادی کرنے کے بعد (بیوہ یا طلاق یافتہ نہ ہو جائے) اس شخص نے کہا: میری طلاق جو اس عورت کو دی تھی وہ ایک شمار ہوگی تو حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: تم نے اپنے ہاتھ میں موجود چیز کو چھوڑ دیا اب تمہارے پاس کوئی گنجائش نہیں ہے۔

153 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَنَّ مَالِكًا أَخْبَرَهُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، أَنَّ بُكَيْرَ بْنَ الْأَشَّجِ أَخْبَرَهُ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي عِيَّاشٍ الْأَنْصَارِيِّ، أَنَّهُ كَانَ جَالِسًا مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، وَعَاصِمِ بْنِ عُمَرَ، فَجَاءَهُمَا مُحَمَّدُ بْنُ إِيَّاسٍ بْنُ الْبَكَيْرِ فَقَالَ: إِنَّ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ ثَلَاثًا قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا، فَمَازَا تَرَيَانِ؟ فَقَالَ ابْنُ الزُّبَيْرِ: إِنَّ هَذَا الْأَمْرَ مَا لَنَا فِيهِ مِنْ قَوْلٍ، فَادْهَبْ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

معاویہ بن عیاش انصاری بیان کرتے ہیں، وہ حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہما اور عاصم بن عمر کے ساتھ بیٹھے ہوئے تھے محمد بن ایس ان دونوں کے پاس آئے اور بولے ایک شخص جو دیہاتی ہے اس نے اپنی زوجہ کو تین طلاقیں دے دی ہیں اس عورت کی رخصتی سے قبل ہی، آپ دونوں کی کیا رائے ہے۔ حضرت ابن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: یہ معاملہ ہمارے بس کا کام نہیں ہے کہ ہم کچھ کہیں! تم حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما اور حضرت ابو ہریرہ رضی

عَبَّاسٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا. فَاسْأَلَهُمَا ثُمَّ
اُتَيْنَا فَأُخْبِرْنَا. فَذَهَبَ فَسَأَلَهُمَا، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ
لِأَبِي هُرَيْرَةَ: أَفْتِيهِ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ، فَقَدْ جَاءَتْكَ مُعْضِلَةٌ -
أَيُّ مَسْأَلَةٍ صَعْبَةٍ مُشْكِلَةٍ - فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ:
«الْوَاحِدَةُ تُبَيِّنُهَا، وَالثَّلَاثُ تُحَرِّمُهَا، حَتَّى تَنْكِحَ
زَوْجًا غَيْرَهُ»

154 - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّبُ قَالَ: ثنا خَالِدُ بْنُ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ، عَنْ
الزُّهْرِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَوْبَانَ، عَنْ
مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْبَكْرِ، أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ ابْنَ
عَبَّاسٍ، وَأَبَا هُرَيْرَةَ، وَابْنَ عُمَرَ، عَنْ طَلَاقِ الْبِكْرِ
فَلَا تَأْوَهُ مَعَهُ، فَكُلُّهُمْ قَالَ: «حُرْمَتُ عَلَيْكَ»

155 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ،
عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَابْنِ
عَبَّاسٍ أَنَّهُمَا قَالَا فِي الرَّجُلِ يُطَلِّقُ الْبِكْرَ ثَلَاثًا: «لَا
يَحِلُّ لَهُ حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ»

156 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ قَالَ: ثنا مُؤَمِّلٌ قَالَ:
ثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ
أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ ابْنَ عَبَّاسٍ أَنَّ رَجُلًا طَلَّقَ امْرَأَتَهُ
مِائَةً. فَقَالَ: «ثَلَاثُ تُحَرِّمُهَا عَلَيْهِ، وَسَبْعَةٌ
وَيَسْعُونَ فِي رَقَبَتِهِ، إِنَّهُ اتَّخَذَ آيَاتِ اللَّهِ هُزُؤًا»

اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس جاؤ اور ان دونوں سے معلوم کرو پھر
ہمارے پاس آکر ہمیں بتانا۔ وہ شخص گیا اور ان دونوں سے
معلوم کیا: تو حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے حضرت
ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا اے ابو ہریرہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہ! آپ اے حکم بتائیں آپ کے پاس ایک دشوار مسئلہ
آیا ہے تو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: ایک
طلاق کے سبب تم اس عورت سے جدا ہو جاؤ گے اور تین
طلاقوں کے سبب تم نے اسے حرام قرار دے دیا (تو یہ لکس
وقت تک حرام رہے گی) جب تک دوسرے شوہر کے ساتھ
شادی کرنے کے بعد (مطلقہ یا بیوہ نہیں ہو جاتی)۔

زہری بیان کرتے ہیں، محمد بن عبد الرحمن بن ثوبان نے
محمد بن ایاس بن بکیر کے حوالے سے یہ بات روایت کی ہے کہ
ایک شخص نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما اور حضرت
ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما
سے باکرہ عورت کو تین طلاقیں دینے کے متعلق معلوم کیا: وہ اس
وقت ان کے ساتھ تھے تو ان تمام حضرات نے یہی جواب دیا:
وہ عورت تمہارے لیے حرام ہو گئی ہے۔

زہری، ابوسلمہ، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور
حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے حوالے سے یہ بات
روایت کرتے ہیں، ان دونوں حضرات نے ایسے شخص کے
متعلق یہ ارشاد فرمایا ہے، جو رخصتی سے قبل ہی زوجہ کو تین
طلاقیں دے دیتا ہے وہ عورت اس شخص کے لیے اس وقت
تک حلال نہیں ہوگی جب تک دوسری شادی کرنے کے بعد
(بیوہ یا طلاق یافتہ نہیں ہو جاتی)۔

سعید بن جبیر بیان کرتے ہیں، ایک شخص نے حضرت
ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے سوال کیا ایک شخص نے اپنی
زوجہ کو سو طلاقیں دے دی ہیں تو حضرت ابن عباس رضی اللہ
تعالیٰ عنہما نے فرمایا: تین طلاقیں کے ذریعے وہ عورت اس کے
لیے حرام ہو گئی اور ستائیس اس کی گردن پر ہیں اور اس نے اللہ

تعالیٰ کے حکم کا مذاق اڑایا ہے۔

یہی روایت ایک اور سند سے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے۔

حضرت مجاہد بیان کرتے ہیں، ایک شخص نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے عرض کی: ایک شخص اپنی بیوی کو سو طلاقیں دیتا ہے تو حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: تم نے اپنے رب کی نافرمانی کی اور تمہاری بیوی تم سے جدا ہو گئی تم اللہ تعالیٰ سے نہیں ڈرے ورنہ وہ تمہارے لیے کوئی راستہ رہنے دیتا اور جو شخص اللہ تعالیٰ سے ڈرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے لیے کوئی راستہ بنا دیتا ہے اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: یہ حکم نبی منہی ہے کے دیگر صحابہ سے بھی مروی ہے، جو اس کی تائید کرتے ہیں۔

ابو وائل بیان کرتے ہیں، حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ایسے شخص کے متعلق فرمایا ہے جو اپنی زوجہ کو اس کی رخصتی سے قبل ہی تین طلاقیں دے دیتا ہے، حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں: وہ عورت اس شخص کے لیے حلال نہیں ہوگی جب تک وہ دوسری شادی نہ کر لے۔

علقمہ، حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حوالے سے یہ بات روایت کرتے ہیں، ان سے ایسے شخص کے متعلق پوچھا گیا جو اپنی بیوی کو سو طلاقیں دیتا ہے انہوں نے فرمایا: تین طلاقیں کے ذریعے وہ عورت تم سے جدا ہو جائے گی اور باقی گناہ ہوں گی۔

عطاء بن یسار بیان کرتے ہیں، ایک شخص حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی خدمت میں حاضر ہوا اس نے ان سے ایسے شخص کے متعلق معلوم کیا: جو اپنی بیوی کو اس کے ساتھ صحبت کرنے سے قبل ہی تین طلاقیں دے دیتا ہے۔ عطاء نے کہا: میں نے اس شخص سے کہا عورت کو ایک طلاق دی جاتی

157 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ، قَالَ: ثنا أَبُو

نُعَيْمٍ، قَالَ: ثنا إِسْرَائِيلُ، عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، مِثْلَهُ

158 - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ، قَالَ: ثنا وَهْبٌ،

قَالَ: ثنا شُعْبَةُ، عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، وَخُمَيْدِ الْأَعْرَجِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِابْنِ عَبَّاسٍ: رَجُلٌ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ مِائَةً، فَقَالَ: "عَصَيْتَ رَبَّكَ وَهَانَتْ مِنْكَ امْرَأَتُكَ، لَمْ تَتَّقِ اللَّهَ فَيَجْعَلْ لَكَ مَخْرَجًا، مَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: «يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ فِي قُبُلٍ عَدَّتِهِنَّ» . ثُمَّ قَدَرُوهُ عَنِ غَيْرِهِ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَضِيَ عَنْهُمْ، مَا يُوَافِقُ ذَلِكَ أَيْضًا

159 - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: ثنا

سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: ثنا سُفْيَانُ، وَأَبُو عَوَانَةَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّهُ قَالَ: فِيمَنْ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ ثَلَاثًا قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا، قَالَ: «لَا تَحِلُّ لَهُ حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ»

160 - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ، قَالَ: ثنا بِشْرُ بْنُ

عُمَرَ، قَالَ: ثنا شُعْبَةُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ رَجُلٍ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ مِائَةً، قَالَ: «ثَلَاثٌ تُبَيِّنُهَا مِنْكَ، وَسَائِرُهَا عُذْوَانٌ»

161 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ،

أَنَّ مَالِكًا أَخْبَرَهُ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ بُكَيْرِ بْنِ الْأَكْبَجِ، عَنِ الثُّعْمَانِ بْنِ أَبِي عَيَّاشٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، أَنَّهُ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، فَسَأَلَهُ عَنْ رَجُلٍ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ ثَلَاثًا، قَبْلَ أَنْ

ہے حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: تم ایک واعظ ہو، ایک طلاق کے ذریعے تم نے عورت کو جدا کر دیا اور تین کے ذریعے تم نے اسے حرام کر دیا۔ جب تک کہ وہ عورت دوسری شادی نہ کر لے۔

یہی روایت ایک اور سند سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے۔ وہ فرماتے ہیں: ایک کے ذریعے تم نے اسے جدا کر دیا اور تین سے تم نے اسے حرام کر دیا۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، وہ عورت اس شخص کے لیے اس وقت تک حلال نہیں ہوگی جب تک وہ دوسرے شوہر کے ساتھ شادی کرنے کے بعد (طلاق یافتہ یا بیوہ نہ ہو جائے)۔

حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے متعلق مروی ہے کہ جب ان کے پاس کوئی ایسا شخص آتا جس نے اپنی بیوی کو (ایک ساتھ) تین طلاقیں دی ہوئی ہوتیں تو وہ اس کی پٹائی کیا کرتے تھے۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں: وہ شخص جو رخصتی سے قبل عورت کو تین طلاقیں دیدے تو وہ عورت اس کے لیے حلال نہیں ہوگی جب تک وہ دوسری شادی (کرنے کے بعد مطلقہ یا بیوہ نہ ہو جائے)۔

یہی روایت حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حوالے سے روایت کی ہے۔ اگر کوئی شخص یہ کہے کہ ہم نے لوگوں کو دیکھا کہ انہیں یہ حکم دیا گیا ہے کہ وہ مخصوص شرائط کے ساتھ ہی خواتین کے ساتھ شادی کر سکتے ہیں انہیں خواتین کی عدت کے دوران خواتین کے ساتھ شادی کرنے سے منع کیا گیا ہے اب اگر کوئی شخص کسی خاتون کے ساتھ اس خاتون کی عدت کے دوران شادی کر لیتا ہے تو اس کا نکاح اس خاتون کے ساتھ ثابت نہیں

يَمْسُهَا. قَالَ عَطَاءٌ: فَقُلْتُ لَهُ، طَلَّقُوا الْبِكْرَ وَاحِدَةً، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: «إِنَّمَا أَنْتَ قَاصٌّ، الْوَاحِدَةُ تُبَيِّنُهَا، وَالثَّلَاثُ تُحَرِّمُهَا حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ»

162 - حَدَّثَنَا فَهْدٌ، قَالَ ثنا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ، وَيَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، قَالَا: ثنا ابْنُ الْهَادِ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: «الْوَاحِدَةُ تُبَيِّنُهَا، وَالثَّلَاثُ تُحَرِّمُهَا»

163 - حَدَّثَنَا صَاحِبٌ، قَالَ: ثنا سَعِيدٌ هُوَ ابْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: ثنا أَبُو عَوَانَةَ: عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: «لَا تَحِلُّ لَهُ حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ».

قَالَ: وَكَانَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ إِذَا أُتِيَ بِرَجُلٍ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ ثَلَاثًا أَوْ جَعَّ ظَهْرَهُ

164 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، قَالَ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ بَهْدَلَةَ، عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ فِي الرَّجُلِ يُطَلِّقُ الْبِكْرَ ثَلَاثًا: «إِنَّهَا لَا تَحِلُّ لَهُ، حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ».

165 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، قَالَ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: حَدَّثَنِي شَقِيقٌ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ عُمَرَ، مِثْلَهُ. فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ: قَدْ رَأَيْنَا الْعِبَادَ أَمْرُوا أَنْ لَا يَنْكِحُوا النِّسَاءَ إِلَّا عَلَى شَرَائِطَ، مِنْهَا أَكْثَرُ مِنْغُوا مِنْ نِكَاحِهِنَّ فِي عَدَّتِهِنَّ، فَكَانَ مَنْ نَكَحَ امْرَأَةً فِي عَدَّتِهَا، لَمْ يَثْبُتْ نِكَاحُهُ عَلَيْهَا، وَهُوَ فِي حُكْمِ مَنْ لَمْ يَعْقِدْ عَلَيْهَا نِكَاحًا، فَالْتَمَطْ عَلَى ذَلِكَ، أَنْ يَكُونَ كَذَلِكَ هُوَ إِذَا عَقَدَ عَلَيْهَا طَلَاقًا، فِي وَقْتٍ قَدْ نَهَى

عَنْ إِيقَاعِ الطَّلَاقِ فِيهِ ، أَنْ لَا يَقَعَ طَلَاقُهُ ذَلِكَ ، وَأَنْ يَكُونَ فِي حُكْمٍ مَنْ لَمْ يُوقَعْ طَلَاقًا . فَأَلْجَوَابُ فِي ذَلِكَ : أَنَّ مَا ذَكَرَ مِنْ عَقْدِ النِّكَاحِ كَذَلِكَ هُوَ ، وَكَذَلِكَ الْعُقُودُ كُلُّهَا الَّتِي يَدْخُلُ الْعِبَادُ بِهَا فِي أَشْيَاءَ لَا يَدْخُلُونَ فِيهَا إِلَّا مِنْ حَيْثُ أُمِرُوا بِالدُّخُولِ فِيهَا . وَأَمَّا الْخُرُوجُ مِنْهَا ، فَقَدْ يَجُوزُ بِغَيْرِ مَا أُمِرُوا بِالْخُرُوجِ بِهِ ، مِنْ ذَلِكَ أَكَّا قَدْ رَأَيْنَا الصَّلَوَاتِ قَدْ أُمِرَ الْعِبَادُ بِدُخُولِهَا ، أَنْ لَا يَدْخُلُوهَا إِلَّا بِالتَّكْبِيرِ وَالْأَسْبَابِ الَّتِي يَدْخُلُونَ فِيهَا ، وَأُمِرُوا أَنْ لَا يَخْرُجُوا مِنْهَا إِلَّا بِالتَّسْلِيمِ . فَكَانَ مَنْ دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ بِغَيْرِ طَهَارَةٍ وَبِغَيْرِ تَكْبِيرٍ ، لَمْ يَكُنْ دَاخِلًا فِيهَا ، وَكُلُّ مَنْ تَكَلَّمَ فِيهَا بِكَلَامٍ مَكْرُوهٍ أَوْ فَعَلَ فِيهَا شَيْئًا مِمَّا لَا يُفْعَلُ فِيهَا ، مِنْ الْأَكْلِ وَالشُّرْبِ ، وَالْمَشْيِ ، وَمَا أَشَبَّهُهُ ، خَرَجَ بِهِ مِنَ الصَّلَاةِ ، وَكَانَ مُسِيئًا فِيمَا فَعَلَ مِنْ ذَلِكَ فِي صَلَاتِهِ . فَكَذَلِكَ الدُّخُولُ فِي النِّكَاحِ ، لَا يَكُونُ إِلَّا مِنْ حَيْثُ أُمِرَ الْعِبَادُ بِالدُّخُولِ فِيهِ . وَالْخُرُوجُ مِنْهُ ، قَدْ يَكُونُ مِمَّا أُمِرُوا بِالْخُرُوجِ مِنْهُ وَبِغَيْرِ ذَلِكَ . فَهَذَا كُلُّهُ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ ، وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ ، رَحِمَهُمُ اللَّهُ أَجْمَعِينَ

ہوگا اور وہ ایسے حکم میں ہوگا جیسے اس نے اس عورت کے ساتھ نکاح کیا ہی نہیں ہے تو اس پر قیاس کرتے ہوئے ایسا ہی ہوگا اگر وہ اس عورت کو ایسی طلاق دے دیتا ہے جو ایسے وقت میں دی گئی ہو جس میں طلاق دینے سے منع کیا گیا ہو تو وہ طلاق بھی واقع نہیں ہونی چاہیے اور وہ اس شخص کے حکم میں ہوگا جس نے طلاق دی ہی نہیں ہے۔ اس کو جواب یہ ہے کہ نکاح کے متعلق جو کچھ ذکر کیا گیا ہے وہ ایسا ہی ہے اور تمام معاہدوں میں یہی حکم ہوتا ہے جن کے ذریعے لوگ کسی چیز کے پابند ہوتے ہیں وہ اس معاہدے میں اسی وقت شامل ہوتے ہیں جب وہ اس کے مطابق معاہدہ کریں جس کے حساب سے انہیں معاہدہ کرنے کا حکم دیا گیا تھا لیکن ان سے باہر نکلنے کے لیے یہ بات بھی جائز ہے کہ وہ حکم کے بغیر ہی داخل ہو سکتے ہیں اور انہیں یہ حکم دیا گیا ہے کہ وہ صرف سلام پھیر کر نماز سے باہر آ سکتے ہیں اب اگر کوئی شخص طہارت کے بغیر یا تکبیر تحریمہ کے بغیر نماز میں داخل ہونا چاہے تو وہ اس میں داخل نہیں ہو سکتا لیکن جو شخص مکروہ کلام کرے یا کوئی ایسا عمل کر لے جو نماز میں نہیں کیا جا سکتا جیسے کھاپی لے یا چل پڑے یا اسی طرح کو کوئی اور عمل کر لے تو وہ نماز سے خارج ہو جائے گا اگرچہ وہ گنہگار ہوگا جو اس نے اپنی نماز کے دوران کیا ہے اسی طرح نکاح میں داخل ہونے کا حکم ہے یہ صرف اسی طرح ہو سکتا ہے جس طریقے کے مطابق بندوں کو نکاح میں داخل ہونے کا حکم دیا گیا ہے لیکن اس سے باہر نکلنے کے اندر وہ صورت ہو سکتی ہے جس کے مطابق باہر نکلنے کی ہدایت کی گئی ہے اور اس کے برخلاف صورت بھی ہو سکتی ہے۔ یہ تمام امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ امام ابو یوسف رحمۃ اللہ علیہ اور امام محمد رحمۃ اللہ علیہ کی آراء ہیں۔

اقراء (کا بیان)

امام ابو جعفر رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: اقراء جن کے ذریعے عورت پر عدت (واجب ہوتی ہے) جب اسے طلاق

3 باب الأقراء

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ : اُخْتَلَفَ النَّاسُ فِي الْأَقْرَاءِ الَّتِي تَجِبُ عَلَى الْمَرْأَةِ إِذَا طَلِقَتْ . فَقَالَ قَوْمٌ : هِيَ

الْحَيْضُ، وَقَالَ آخَرُونَ: هِيَ الْأَطْهَارُ، فَكَانَ مِنْ حُجَّةِ مَنْ ذَهَبَ إِلَى أَنَّهَا الْأَطْهَارُ، "قَوْلُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعُمَرَ، حِينَ طَلَّقَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ: «مُرُّكَ أَنْ يَرَا جَعَهَا، ثُمَّ يَتْرُكَهَا حَتَّى تَطْهَرُ، ثُمَّ لِيُطَلِّقَهَا إِنْ شَاءَ، فَيَتْلِكَ الْعِدَّةُ الَّتِي أَمَرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ تَطْلُقَ لَهَا النِّسَاءُ». وَقَدْ ذَكَرْنَا ذَلِكَ بِإِسْنَادِهِ فِي الْبَابِ الَّذِي قَبْلَ هَذَا الْبَابِ.

قَالُوا: فَلَمَّا أَمَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُطَلِّقَهَا فِي الطُّهْرِ، وَجَعَلَهُ الْعِدَّةَ دُونَهَا، وَنَهَاكَ أَنْ يُطَلِّقَهَا فِي الْحَيْضِ، وَأَخْرَجَهُ مِنْ أَنْ يَكُونَ عِدَّةً، ثَبَتَ بِذَلِكَ أَنَّ الْأَقْرَاءَ هِيَ الْأَطْهَارُ، فَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ عَلَيْهِمْ لِلْآخَرِينَ، أَنَّ هَذَا الْحَدِيثَ قَدْ رُوِيَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا، كَمَا ذَكَرُوا. وَقَدْ رُوِيَ عَنْهُ مَا هُوَ أَتَمُّ مِنْ ذَلِكَ، فَرُوِيَ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "أَمَرَ عُمَرَ أَنْ يَأْمُرَهُ أَنْ يَرَا جَعَهَا ثُمَّ يُمَهِّلَهَا، حَتَّى تَطْهَرُ، ثُمَّ تَحِيضُ، ثُمَّ تَطْهَرُ، ثُمَّ لِيُطَلِّقَهَا إِنْ شَاءَ، وَقَالَ: تِلْكَ الْعِدَّةُ الَّتِي أَمَرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ تَطْلُقَ لَهَا النِّسَاءُ". وَقَدْ ذَكَرْنَا ذَلِكَ أَيْضًا بِإِسْنَادِهِ فِي الْبَابِ الَّذِي قَبْلَ هَذَا الْبَابِ. فَلَمَّا نَهَاكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ إِبْقَاعِ الطَّلَاقِ فِي الطُّهْرِ الَّذِي بَعْدَ الْحَيْضَةِ، الَّتِي طَلَّقَ فِيهَا، حَتَّى يَكُونَ طَهْرٌ وَحَيْضَةٌ أُخْرَى بَعْدَهَا، ثَبَتَ بِذَلِكَ أَنَّهُ لَوْ كَانَ أَرَادَ بِقَوْلِهِ «فَيَتْلِكَ

دی جائے اس کے متعلق اہل علم کے درمیان اختلاف رائے ہے۔ کچھ حضرات یہ کہتے ہیں اس سے مراد "حیض" ہے اور دیگر نے یہ کہا ہے اس سے مراد "طہر" ہے۔ جو لوگ یہ کہتے ہیں کہ اس سے مراد "طہر" ہے ان کی دلیل نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے یہ فرمانا ہے کہ جب حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے اپنی زوجہ کو طلاق دے دی اور وہ خاتون حالت حیض میں تھیں۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اسے کہو کہ اس عورت سے رجوع کرے پھر وہ اسے چھوڑ دے حتیٰ کہ وہ پاک ہو جائے۔ پھر وہ اسے طلاق دے اگر وہ چاہے، یہ وہ عدت ہے جس کے متعلق اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان ہے کہ اس کے حساب سے عورتوں کو طلاق دی جائے۔ امام طحاوی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: اس حدیث کو اس کی اسناد سے ہم اس سے پہلے والے باب میں ذکر کر چکے ہیں۔

یہ علماء فرماتے ہیں: جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں اس بات سے منع فرمایا کہ وہ انہیں حالت حیض میں طلاق دیں اور انہیں اس صورت حال سے نکال دیا کہ وہ عدت ہو تو یہ ثابت ہو گیا کہ اقراء سے مراد طہر ہے۔ ان حضرات کے خلاف دوسرے قائلین کی دلیل یہ حدیث ہے یہ حدیث حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی گئی ہے جیسا کہ انہوں نے ذکر کیا ہے لیکن اس کے علاوہ یہ زیادہ مکمل طور پر روایت کی گئی ہے انہی سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے فرمایا کہ وہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو یہ ہدایت کریں کہ وہ اس خاتون کے ساتھ رجوع کر لیں اور وہ اسے رہنے دیں حتیٰ کہ وہ خاتون پاک ہو جائے اور پھر اسے حیض آجائے پھر وہ پاک ہو جائے پھر اسے طلاق دیں۔ اگر وہ چاہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: یہ وہ عدت ہے کہ اس کے متعلق اللہ تعالیٰ نے یہ حکم دیا ہے کہ اس کے حساب سے عورتوں کو طلاق دی جائے۔ اس روایت کو بھی ہم اس کی اسناد سے پہلے والے باب میں ذکر کر چکے ہیں۔ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس

الْعِدَّةُ الَّتِي أَمَرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ تَطْلُقَ لَهَا النِّسَاءُ
الْأَطْهَارُ " إِذَا جَعَلَ لَهُ أَنْ يُطْلِقَهَا بَعْدَ طَهْرِهَا مِنْ
هَذِهِ الْحَيْضَةِ، وَلَا يَنْتَظِرُ مَا بَعْدَهَا، لِأَنَّ ذَلِكَ طَهْرٌ.
فَلَمَّا لَمْ يُبَحْ لَهُ الطَّلَاقُ فِي ذَلِكَ الطَّهْرِ حَتَّى يَكُونَ
طَهْرًا آخَرَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ ذَلِكَ الطَّهْرِ حَيْضَةً، ثَبَتَ
بِذَلِكَ أَنَّ تِلْكَ الْعِدَّةَ الَّتِي أَمَرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ
تَطْلُقَ لَهَا النِّسَاءُ، إِنَّمَا هِيَ وَقْتُ مَا تَطْلُقُ النِّسَاءُ،
وَلَيْسَ لِأَنَّهَا عِدَّةٌ تَطْلُقُ لَهَا النِّسَاءُ يَجِبُ بِذَلِكَ أَنْ
تَكُونَ هِيَ الْعِدَّةُ الَّتِي تَعْتَدُ بِهَا النِّسَاءُ، لِأَنَّ الْعِدَّةَ
مُخْتَلِفَةٌ. مِنْهَا: عِدَّةُ الْمُتَوَفَّى عَنْهَا زَوْجُهَا، أَرْبَعَةُ
أَشْهُرٍ وَعَشْرٌ. وَمِنْهَا: عِدَّةُ الْمُطَلَّاقَةِ ثَلَاثَةُ قُرُوءٍ.
وَمِنْهَا: عِدَّةُ الْحَامِلِ أَنْ تَضَعَ حَمْلَهَا، فَكَانَتِ الْعِدَّةُ
اسْمًا وَاحِدًا، لِمَعَانٍ مُخْتَلِفَةٍ. وَلَمْ يَكُنْ كُلُّ مَا لَزِمَهُ
اسْمُ عِدَّةٍ، وَجَبَ أَنْ يَكُونَ قُرْءًا. فَكَذَلِكَ لَهَا لَزِمَ
اسْمُ الْوَقْتِ الَّذِي تَطْلُقُ فِيهِ النِّسَاءُ اسْمُ عِدَّةٍ، لَمْ
يُثَبِّتْ لَهُ بِذَلِكَ اسْمُ الْقُرْءِ. فَهَذِهِ مُعَارَضَةٌ صَحِيحَةٌ،
وَلَوْ أَرَدْنَا أَنْ نُكْثِرَ هَاهُنَا، فَتَحْتَاجُ بِقَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْمُسْتَحَاضَةِ: «دَعِيَ الصَّلَاةَ
أَيَّامَ أَقْرَائِكَ»، فَتَقُولُ: الْأَقْرَاءُ هِيَ: الْحَيْضُ عَلَى
لِسَانِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَكَانَ ذَلِكَ
مَا قَدْ تَعَلَّقَ بِهِ بَعْضُ مَنْ تَقَدَّمَ وَلَكِنَّا لَا نَفْعَلُ
ذَلِكَ، لِأَنَّ الْعَرَبَ قَدْ تَسَمَّى الْحَيْضُ قُرْءًا، وَتَسَمَّى
الطَّهْرُ قُرْءًا، وَتَجْمَعُ الْحَيْضُ وَالطَّهْرُ، فَتُسَمَّى بِمَا
قُرْءًا.

پاک کے دوران طلاق دینے سے منع فرمایا جو اس حیض کے بعد
آیا تھا جس میں طلاق دی گئی اور یہ ہدایت کی اس کے بعد
پاک کے بعد اگلا حیض بھی اسے آجائے تو اس سے یہ بات
واضح ہوگئی کہ اگر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے اس فرمان یعنی "یہ عدت
ہے جس کے مطابق اللہ تعالیٰ نے زوجہوں کو طلاق دینے کا حکم
دیا ہے" اگر اس سے مراد پاکی ہوتا تو اس صورت میں آپ اس
خاتون کو طلاق دینے کا حکم اس پاکی کے بعد آنے والے
دوسرے حیض میں دیتے اور اس کے بعد کا انتظار نہ کرتے
کیونکہ وہ تو طہر ہے اور جب ان کے لیے اس طہر کے دوران
طلاق نہیں ہوگی بلکہ دوسرا طہر آگیا اور اس طہر اور پہلے والے طہر
کے درمیان ایک حیض بھی آگیا تو اس سے یہ ثابت ہو گیا کہ وہ
عدت جس کے حساب سے اللہ تعالیٰ نے عورتوں کو طلاق دینے
کا حکم دیا ہے یہ وہ وقت ہے جس میں عورتوں کو طلاق دی جاتی
ہے۔ ایسا نہیں ہے کہ یہ اس عدت کے سبب ہے جس سے
عورتوں کو طلاق دی جاتی ہے ورنہ اس سے لازم آئے گا کہ یہی
عدت ہو جس کے حساب سے عورتیں عدت بسر کریں گی کیونکہ
عدت تو مختلف ہوتی ہے۔ ایک عدت وہ ہے جو ایک بیوہ عورت
چار ماہ دس دن تک گزارتی ہے۔ ایک عدت وہ ہے جو طلاق
یافتہ عورت تین "اقراء" کے حساب سے گزارتی ہے۔ اور ایک
عدت حاملہ عورت کی عدت ہے اور یہ بچے کی پیدائش تک
ہے۔ تو عدت ایک اسم ہے جو مختلف معنی پر صادر آتا ہے اور
جس پر بھی لفظ عدت صادر آتا ہے اس کے لیے یہ واجب نہیں
ہے کہ وہ "اقراء" کے حساب سے ہو۔ اسی طرح جب وقت کا
نام جس میں عورت کو طلاق دی جائے عدت کے نام پر صادر
آئے تو اس سے یہ ثابت نہیں ہوگا کہ اس کے ذریعے "اقراء"
کا مفہوم بھی واضح ہو گیا ہے۔ اگر ہم چاہیں تو ہم یہاں اضافی
طور پر اپنے موقف کی تائید میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے اس فرمان سے
استدلال کر سکتے ہیں جو آپ نے مستحاضہ خاتون سے فرمایا تھا:
"تم نماز چھوڑ رکھو اپنے اقراء (حیض) کے ایام کے دوران"

تو ہم یہ کہیں کہ اقراء سے مراد حیض ہے اور یہ نبی ﷺ کی زبانی ثابت ہے تو اس سے اس چیز کا تعلق ہو جائے گا جو پہلے گزری ہے لیکن ہم ایسا نہیں کریں گے کیونکہ عرب حیض کو بھی ”اقراء“ کہتے ہیں اور طہر کو بھی ”اقراء“ کہتے ہیں بعض اوقات اور طہر کو ملا کر ان دونوں کو ”اقراء“ کہہ دیتے ہیں۔

یہی روایت ایک اور سند سے بھی مروی ہے۔ اسی روایت میں دوسری دلیل یہ ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وہ شخصیت ہیں جنہیں نبی ﷺ نے اپنے فرمان میں مخاطب کیا تھا کہ یہ وہ عدت ہے جس کے حساب سے اللہ تعالیٰ نے عورتوں کو طلاق دینے کا حکم دیا ہے۔ ان کے نزدیک بھی یہ بات دلیل نہیں تھی کہ اقراء سے مراد طہر ہوگا کیونکہ انہوں نے اقراء سے مراد حیض قرار دیا ہے جیسا کہ ان سے روایت کیا گیا ہے تو اگر حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے نزدیک ایسا ہے جنہیں نبی ﷺ نے مخاطب کیا تھا تو ان کے نزدیک اس میں کوئی دلیل نہیں ہے کہ ”اقراء“ سے مراد طہر ہو تو ان کے بعد آنے والوں کے لیے بھی ایسا ہوگا اور عنقریب ہم حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حوالے سے اس کے متعلق روایات ذکر کریں گے جو اس کی مخصوص جگہ پر اسی بات میں آئیں گی اگر اللہ تعالیٰ نے چاہا۔ اور جو لوگ ”اقراء“ کو طہر قرار دیتے ہیں ان کی ایک دلیل یہ بھی ہے۔

ابن شہاب عروہ کے حوالے سے سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، انہوں نے حفصہ بنت عبد الرحمن بن ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہم کو منتقل کروادیا تھا جب وہ تیسرے حیض کے خون میں داخل ہوئی تھیں۔

ابن شہاب بیان کرتے ہیں، میں نے عمرہ کے سامنے اس بات کا ذکر کیا تو انہوں نے بتایا: عروہ نے ٹھیک بات بتائی ہے جو کچھ لوگوں نے اس کے متعلق سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے ساتھ مذاکرہ بھی کیا تھی انہوں نے یہ کہا تھا: اللہ تعالیٰ

166 - حَدَّثَنِي بِذَلِكَ مُحَمَّدُ بْنُ حَسَّانَ التَّحَوُّثِيُّ، قَالَ: ثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ هِشَامٍ، عَنْ أَبِي زَيْدٍ، عَنْ أَبِي عَمْرٍو بْنِ الْعَلَاءِ، وَفِي ذَلِكَ أَيْضًا حُجَّةٌ أُخْرَى، أَنَّ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ هُوَ الَّذِي خَاطَبَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَوْلِهِ: «فَتِلْكَ الْعِدَّةُ الَّتِي أَمَرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ تَطْلُقَ لَهَا النِّسَاءُ» وَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ - عِنْدَهُ - دَلِيلًا أَنَّ الْأَقْرَاءَ الْأَطْهَارَ، إِذْ قَدْ جَعَلَ الْأَقْرَاءَ الْحَيْضَ، فِيمَا رَوَى عَنْهُ، فَإِذَا كَانَ هَذَا عِنْدَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، وَقَدْ خَاطَبَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهِ، لَا دَلِيلَ فِيهِ عَلَى أَنَّ الْقِرَاءَ الطُّهْرُ، كَانَ مِنْ بَعْدِهِ فِيهِ أَيْضًا كَذَلِكَ، وَسَنَدُ كُرْمَا رَوَى عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي هَذَا، فِي مَوْضِعِهِ مِنْ هَذَا الْبَابِ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى. وَكَانَ مَعَا احْتِجَاجٌ بِهِ الَّذِينَ جَعَلُوا الْأَقْرَاءَ الْأَطْهَارَ أَيْضًا

167 - مَا قَدْ حَدَّثَنَا يُونُسُ، قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَنَّ مَالِكًا أَخْبَرَهُ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا «نَقَلْتُ حَفْصَةَ بِنْتُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، حِينَ دَخَلَتْ فِي الدَّمِ مِنَ الْحَيْضَةِ الثَّالِثَةِ».

قَالَ ابْنُ شَهَابٍ: فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِعَمْرَةَ، فَقَالَتْ: صَدَقَ عُرْوَةُ، قَدْ جَادَلَهَا فِي ذَلِكَ أَنَّاسٌ، وَقَالُوا: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ: ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ. فَقَالَتْ عَائِشَةُ: «صَدَقْتُمْ، أَتَدْرُونَ مَا الْأَقْرَاءُ؟ إِنَّمَا

الْأَقْرَاءُ الْأَطْهَارُ».

نے یہ ارشاد فرمایا ہے کہ تین ”قروء“ ہیں تو سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا تھا: تم ٹھیک کہہ رہے ہو کیا تم یہ جانتے ہو کہ قروء سے مراد کیا ہے؟ اس سے مراد طہر ہے۔

ابن شہاب بیان کرتے ہیں، میں نے عبدالرحمن بن ابی برک کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے، میں نے جس بھی فقیر کو دیکھا ہے وہ یہی کہتا ہے کہ یہاں مراد وہی ہے جو سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے بیان کی ہے۔

امام مالک رحمۃ اللہ علیہ، نخعی سے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، جب کوئی شخص اپنی زوجہ کو طلاق دے دے اور وہ تیسرے حیض کے خون میں داخل ہو جائے تو وہ عورت شوہر سے لا تعلق ہو جائے گی اور شوہر اس عورت سے لا تعلق ہو جائے گا وہ عورت اس مرد کی وارث نہیں بنے گی اور وہ مرد اس عورت کا وارث نہیں بنے گا۔
حضرت زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، جب طلاق یافتہ عورت تیسرے حیض کے خون میں داخل ہو جائے تو وہ مرد سے لا تعلق ہو جائے گی اور مرد اس سے لا تعلق ہو جائے گا۔

یہی روایت ایک اور سند سے بھی مروی ہے۔

ابن شہاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، حضرت زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ فیصلہ دیا تھا اس کے بعد انہوں نے حسب سابق ذکر کیا ہے۔

ابن شہاب بیان کرتے ہیں، عروہ نے سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے حوالے سے یہی بات مجھے بتائی ہے۔

نافع بیان کرتے ہیں، حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو خط لکھا اور ان سے اس کے متعلق دریافت کیا: تو حضرت زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے

168 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَهُ، قَالَ: قَالَ ابْنُ شَهَابٍ: سَمِعْتُ أَبَا بَكْرٍ بَنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يَقُولُ: «مَا أَذْرَكْتُ أَحَدًا مِنْ فُقَهَائِنَا إِلَّا وَهُوَ يَقُولُ هَذَا»، يُرِيدُ الَّذِي قَالَتْ عَائِشَةُ

169 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَنَّ مَالِكًا أَخْبَرَهُ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّهُ قَالَ: «إِذَا طَلَّقَ الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ، فَدَخَلَتْ فِي الدَّمِ مِنَ الْحَيْضَةِ الثَّالِثَةِ، فَقَدْ بَرِّتْ مِنْهُ، وَبَرٍّ مِنْهَا وَلَا تَرِثُهُ وَلَا يَرِثُهَا»

170 - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ، قَالَ: ثنا حُجَّاجُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْأَزْرَقِيُّ، قَالَ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، قَالَ: «إِذَا طَعَنْتَ، أَمَى دَخَلَتِ الْمُطَلَّقةُ فِي الْحَيْضَةِ الثَّالِثَةِ، فَقَدْ بَرِّتْ مِنْهُ وَبَرٍّ مِنْهَا».

171 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، قَالَ: ثنا سُفْيَانُ،

فَدَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ.

172 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، قَالَ: قَطَعَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ، فَذَكَرَ مِثْلَهُ.

قَالَ ابْنُ شَهَابٍ: وَأَخْبَرَنِي بِذَلِكَ، عُرْوَةُ عَنْ عَائِشَةَ

173 - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ، قَالَ: ثنا وَهْبٌ، قَالَ: ثنا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ نَافِعٍ، أَنَّ مُعَاوِيَةَ كَتَبَ إِلَى زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ يَسْأَلُهُ، فَكَتَبَ:

«إِنَّمَا إِذَا دَخَلْتُ فِي الْحَيْضَةِ الْغَالِيَةِ، فَقَدْ بَانَ مِنْهُ». قَالَ نَافِعٌ: وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَقُولُهُ. قَالُوا: فَهَذِهِ أَقَاوِيلُ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، فِي ذَلِكَ، تَنَلُّ عَلَى مَا ذَكَرْنَاهُ. قِيلَ لَهُمْ: هَذَا لَوْ لَمْ يَخْتَلِفْ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ، فَأَمَّا إِذَا اخْتَلَفُوا فِيهِ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ مَا ذَكَرْتُمْ. وَقَالَ آخَرُونَ مِنْهُمْ بِخِلَافِ ذَلِكَ، لَمْ يَجِبْ بِمَا ذَكَرْتُمْ لَكُمْ حُجَّةٌ، فَبِمَا رُوِيَ خِلَافَ مَا احْتَجُّوا بِهِ مِنْ هَذِهِ الْأَثَارِ الْمَذْكُورَةِ عَمَّنْ رُوِيَ عَنْهُ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الدَّالَّةِ عَلَى أَنَّ الْأَقْرَاءَ غَيْرُ الْأَظْهَارِ

انہیں جواب میں لکھا کہ جب عورت تیسرے حیض میں داخل ہو جائے تو وہ شوہر سے جدا ہو جائے گی۔ نافع بیان کرتے ہیں، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما بھی یہی فرمایا کرتے تھے۔ یہ حضرات یہ کہتے ہیں یہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کرام کے فتاویٰ ہیں اس کے متعلق جو اس بات پر دلالت کرتے ہیں جو ہم نے ذکر کی ہے۔ ان کو یہ جواب دیا جائے گا یہ اس صورت میں ہو سکتا تھا جب اس کے متعلق نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کے درمیان کوئی اختلاف رائے نہ ہوتا لیکن جب ان کے درمیان اس کے متعلق اختلاف رائے ہو گیا اور ان میں سے بعض نے وہ بات بیان کی جو تم نے ذکر کی ہے اور دیگر حضرات نے اس کے برخلاف بات بیان کی تو تم نے جو بات ذکر کی ہے اب توہ تمہارے حق میں دلیل نہیں بن سکتی۔ ان حضرات نے جن مذکورہ روایات کو بطور دلیل پیش کیا ہے اس کے برخلاف جو روایات روایت کی گئی ہیں جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ سے مروی ہیں کہ ”قرآن“ سے مراد طہر کی بجائے (حیض ہوتا ہے)

حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، عورت کا شوہر عورت کا زیادہ حقدار ہوگا جب تک وہ عورت تیسرے حیض کے بعد غسل نہیں کر لیتی۔

174 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، قَالَ: ثنا سُفْيَانُ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، قَالَ: «زَوْجُهَا أَحَقُّ بِهَا مَا لَمْ تَغْتَسِلْ مِنَ الْحَيْضَةِ الثَّالِثَةِ»

175 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ، قَالَ: ثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: ثنا سُفْيَانُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، أَنَّ رَجُلًا طَلَّقَ امْرَأَتَهُ فَخَاصَّتْ حَيْضَتَيْنِ، فَلَبَّأَ كَانَتْ الثَّالِثَةُ وَدَخَلَتِ الْمُغْتَسِلَ، أَتَاهَا زَوْجُهَا فَقَالَ: قَدْ رَاجَعْتُكَ، ثَلَاثًا، فَارْتَفَعَا إِلَى عُمَرَ، فَأَجْمَعَ عُمَرُ، وَعَبَدُ اللَّهِ عَلَى أَنَّهُ أَحَقُّ بِهَا، مَا لَمْ تَحِلَّ لَهَا الصَّلَاةُ، فَرَدَّهَا عُمَرُ عَلَيْهِ

عالمہ بیان کرتے ہیں، ایک شخص نے اپنی زوجہ کو طلاق دیدی۔ اس عورت کو دو دفعہ حیض آگیا جب تیسرا حیض آیا تو وہ عورت غسل خانے میں داخل ہوئی تو اس کا شوہر اس کے پاس آیا اور اس سے تین دفعہ یہ کہہ میں تم سے رجوع کرتا ہوں۔ یہ معاملہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے سامنے پیش ہوا تو حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے متفقہ طور پر یہ فیصلہ دیا اس عورت کا شوہر اس سے رجوع کرنے حق رکھتا ہے۔ جب تک وہ عورت نماز کے لیے حلال نہ ہو جاتی۔ تو حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس عورت کو اس شوہر کے ساتھ رہنے دیا۔

176 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، قَالَ: ثنا ابْنُ وَهْبٍ، أَنَّ مَالِكًا أَخْبَرَهُ، عَنْ تَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، كَانَ يَقُولُ: «إِذَا طَلَّقَ الْعَبْدُ امْرَأَتَهُ ثَلَاثِينَ، فَقَدْ حَرَمَتْ عَلَيْهِ، حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ، حُرَّةً كَانَتْ أَوْ أَمَةً، وَعِدَّةُ الْحُرَّةِ ثَلَاثُ حَيَضٍ، وَعِدَّةُ الْأَمَةِ حَيَضَتَانِ». قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ: فَهَذَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، وَهُوَ الَّذِي رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوْلَهُ لِعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ «فَتِلْكَ الْعِدَّةُ الَّتِي أَمَرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ تَطْلُقَ لَهَا النِّسَاءُ» لَمْ يَدُلَّهُ ذَلِكَ عَلَى أَنَّ الْأَقْرَاءَ الْأَطْهَارَ، إِذَا كَانَ قَدْ جَعَلَهَا الْحَيِضَ

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں: جب کوئی غلام اپنی زوجہ کو دو طلاقیں دے دے تو وہ عورت اس کے لیے حرام ہو جائے گی حتیٰ کہ وہ دوسری شادی کر لے۔ خواہ وہ عورت آزاد ہو یا کنیز ہو اور آزاد عورت کی عدت تین حیض ہوگی اور کنیز کی عدت دو حیض ہوگی۔ امام ابو جعفر طحاوی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: یہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما ہیں اور یہ وہی شخصیت ہیں جنہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا وہ ارشاد روایت کیا ہے جو آپ نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے فرمایا تھا کہ یہ وہ عدت ہے جس کے حساب سے اللہ تعالیٰ نے عورتوں کو طلاق دینے کا حکم دیا ہے اس روایت کے ذریعے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے یہ معنی مراد نہیں لیا کہ یہاں اقرار سے مراد طہر ہے کیونکہ انہوں نے اس سے مراد حیض لیا ہے۔

177 - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ، قَالَ: ثنا الْوُهَيْبِيُّ، قَالَ: ثنا مُحَمَّدُ بْنُ رَاشِدٍ، عَنْ مَكْحُولٍ، أَنَّهُ قَدِمَ الْمَدِينَةَ، فَذَكَرَ لَهُ سُلَيْمَانُ بْنُ يَسَارٍ، أَنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ كَانَ يَقُولُ: «إِذَا طَلَّقَ الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ فَرَأَتْ أَوَّلَ قَطْرَةٍ مِنْ دَمٍ مِنْ حَيْضَتِهَا الثَّالِثَةِ، فَلَا رَجْعَةَ لَهُ عَلَيْهَا». قَالَ: فَسَأَلْتُ عَنْ ذَلِكَ بِالْمَدِينَةِ، فَبَلَغَنِي أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ، وَمُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ، وَأَبَا الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، كَانُوا يَجْعَلُونَ لَهُ عَلَيْهَا الرَّجْعَةَ، حَتَّى تَغْتَسِلَ مِنَ الْحَيْضَةِ الثَّالِثَةِ

مکحول بیان کرتے ہیں، جب وہ مدینہ منورہ آئے تو سلیم بن یسار نے ان سے ذکر کیا کہ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ یہ فرمایا کرتے تھے کہ جب کوئی شخص اپنی بیوی کو طلاق دے دے اور عورت تیسرے حیض کے خون کا پہلا قطرہ دیکھ لے تو اب مرد کو رجوع کی گنجائش نہیں ہوگی۔ راوی کہتے ہیں میں نے اس کے متعلق مدینہ منورہ میں دریافت کیا: تو مجھے معلوم ہوا کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت ابوالدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے نزدیک ایسی صورت میں مرد کو عورت کے ساتھ رجوع کرنے کا حق حاصل ہوگا اور اس وقت تک ہوگا کہ جب تک وہ تیسرے حیض کے بعد غسل نہ کر لے۔

178 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، قَالَ: ثنا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي قَبِيصَةُ بْنُ دُؤَيْبٍ، أَنَّهُ سَمِعَ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ، يَقُولُ: "الطَّلَاقُ إِلَى الرَّجُلِ، وَالْعِدَّةُ إِلَى الْمَرْأَةِ، إِنْ كَانَ الرَّجُلُ حُرًّا، وَكَانَتِ الْمَرْأَةُ أَمَةً، فَثَلَاثُ تَطْلِيقَاتٍ

ابن شہاب بیان کرتے ہیں، قبیصہ بن ابو ذؤیب نے مجھے بتایا کہ انہوں نے حضرت زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو یہ کہتے ہوئے سنا طلاق کا معاملہ مرد کے حوالے سے ہوگا اور عدت عورت کے حوالے سے ہوگی اگر مرد آزاد ہو اور عورت کنیز ہو تو وہ تین طلاقیں دے گا لیکن عورت کنیزوں کی طرح دو

وَالْعِدَّةُ: عِدَّةُ الْأَمَةِ حَيْضَتَانِ وَإِنْ كَانَ عَبْدًا
وَأَمْرًا لَهُ حُرَّةٌ، طَلَّقَ طَلَّاقَ الْعَبْدِ تَطْلِيقَتَيْنِ،
وَأَعْتَدَتْ عِدَّةَ الْحُرَّةِ ثَلَاثَ حَيِضٍ. فَلَمَّا جَاءَ هَذَا
الْاِخْتِلَافُ عَنْهُمْ، ثَبَتَ أَنَّهُ لَا يُحْتَاجُ فِي ذَلِكَ بِقَوْلِ
أَحَدٍ مِنْهُمْ، لِأَنَّهُ مَتَى احْتَاجَ مُحْتَاجٌ فِي ذَلِكَ بِقَوْلِ
بَعْضِهِمْ، احْتَاجَ مُخَالَفٍ عَلَيْهِ بِقَوْلِ مُثْلِهِ، فَازْتَفَعَ
ذَلِكَ كُلُّهُ أَنْ يَكُونَ فِيهِ حُجَّةٌ لِأَحَدِ الْفَرِيقَيْنِ عَلَى
الْفَرِيقِ الْآخَرِ. وَكَانَ مِنْ حُجَّةٍ مَنْ جَعَلَ الْأَقْرَاءَ
الْحَيِضَ عَلَى مُخَالَفِهِ أَنْ قَالَ: فَإِذَا كَانَتِ الْأَقْرَاءُ
الْأَطْهَارَ، فَإِذَا طَلَّقَ الرَّجُلُ الْمَرْأَةَ وَهِيَ ظَاهِرَةٌ،
فَحَاضَتْ بَعْدَ ذَلِكَ بِسَاعَةٍ، فَحُسِبَ ذَلِكَ لَهَا قُرْءٌ مَعَ
قُرْأَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ، كَانَتْ عِدَّتُهَا قُرْأَيْنِ وَبَعْضُ قُرْءٍ،
وَإِنَّمَا قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ {ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ} [البقرة: 228]
فَكَانَ مِنْ حُجَّةٍ مَنْ ذَهَبَ إِلَى أَنَّ الْأَقْرَاءَ الْأَطْهَارَ فِي
ذَلِكَ أَنْ قَالَ: فَقَدْ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: {الْحَجُّ أَشْهُرٌ
مَعْلُومَاتٌ} [البقرة: 197]، فَكَانَ ذَلِكَ عَلَى شَهْرَيْنِ
وَبَعْضُ شَهْرٍ، فَكَذَلِكَ جَعَلْنَا الْأَقْرَاءَ الثَّلَاثَةَ عَلَى
قُرْأَيْنِ وَبَعْضُ قُرْءٍ، فَكَانَ مِنْ مُحِجَّتِنَا عَلَيْهِمْ فِي ذَلِكَ:
أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ فِي الْأَقْرَاءِ: {ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ}
[البقرة: 228]، وَلَمْ يَقُلْ فِي الْحَجِّ: ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ، وَإِنْ
قَالَ فِي ذَلِكَ ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ فَأَجْمَعُوا أَنَّ ذَلِكَ عَلَى
شَهْرَيْنِ وَبَعْضُ شَهْرٍ، ثَبَتَ بِذَلِكَ مَا قَالَ الْمُخَالَفُ
لَنَا، وَلَكِنَّهُ إِنَّمَا قَالَ أَشْهُرٌ، وَلَمْ يَقُلْ ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ، فَامَّا
مَا حَصَرَهُ بِالثَّلَاثَةِ، فَقَدْ حَصَرَهُ بِعَدَدٍ مَعْلُومٍ، فَلَا
يَكُونُ أَقَلُّ مِنْ ذَلِكَ الْعَدَدِ، كَمَا أَنَّهُ لَنَا قَالَ:
{وَاللَّائِي يَيْئَسْنَ مِنَ الْمَحِيضِ مِنْ نِسَائِكُمْ إِنْ
ارْتَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ، وَاللَّائِي لَمْ يَحْضُنَّ}
[الطلاق: 4]، فَحَصَرَ ذَلِكَ بِالْعَدَدِ، فَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ
عَلَى أَقَلِّ مِنْ ذَلِكَ الْعَدَدِ، فَكَذَلِكَ لَنَا حَصَرَ الْأَقْرَاءَ

حیض تک عدت بسر کرے گی اور اگر مرد غلام ہو اور عورت آزاد
ہو تو غلام دو طلاقیں دے گا اور عورت آزاد عورت کی طرح تین
حیض تک عدت گزارے گی۔ جب صحابہ کرام رضوان اللہ علیہ
اجمعین سے یہ اختلاف سامنے آ گیا تو یہ بات ثابت ہو گئی کہ
اس کے متعلق کسی ایک کے قول کو بطور حجت پیش نہیں کیا جاسکتا
کیونکہ جب کوئی ایک شخص کسی ایک کے قول کو بطور حجت پیش
کرے گا تو اس کا مخالف اسی کی طرح اس کے مقابل پیش
کر دے گا اور یہ نہیں ہو سکے گا کہ دونوں فریقوں میں سے کسی
ایک کو بطور دلیل اس میں سے کچھ لیا جاسکے جو دوسرے فریق
کے خلاف ہو جن حضرات نے قروء سے مراد حیض لیا ہے ان کی
مخالف فریق کے خلاف دلیل یہ ہے کہ اگر قروء سے مراد طہر لیا
جائے اور پھر کوئی شخص اپنی بیوی کو طلاق دے دے اور وہ
عورت پاکی کی حالت میں ہو اور اس کے ایک لمحے بعد اسے
حیض آجائے تو وہ اس قروء (طہر کو) اس کے بعد آنے والے
دو طہر کے ہمراہ اس عورت کی عدت قرار دیں گے یوں دو قروء
پورے ہو جائیں گے اور ایک قروء کا کچھ حصہ ہوگا جبکہ اللہ
تعالیٰ نے فرمایا ہے: (عورت کی عدت) تین قروء ہے۔ جو
حضرات یہ کہتے ہیں کہ قروء سے مراد طہر ہے تو وہ اس کے
متعلق دلیل یہ پیش کرتے ہیں، اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے:
”الْحَجُّ أَشْهُرٌ مَعْلُومَاتٌ“ (حج طے شدہ مہینوں میں ہوتا ہے)
حلائکہ یہ دو مہینے اور ایک مہینے کا کچھ حصہ ہوتا ہے اور
اسی طرح ہم تین قروء کو دو قروء اور ایک قروء کا کچھ حصہ قرار
دے سکتے ہیں۔ ان سب کے خلاف ہماری دلیل یہ ہے کہ اللہ
تعالیٰ نے قروء میں تین قروء کا ذکر کیا ہے جبکہ حج میں تین
مہینوں کا ذکر نہیں کیا اگر اس نے یہاں پر تین مہینوں کا ذکر
کیا ہوتا اور تمام لوگوں کا اتفاق ہوتا کہ دو مہینے اور ایک
مہینے کا کچھ حصہ اس میں شامل ہے تو اس کے ذریعے وہ
بات ثابت ہو جاتی جو ہمارے مخالف نے بیان کی ہے پھر اللہ
تعالیٰ نے صرف مہینوں کا ذکر کیا ہے اور تین نہیں فرمایا اس

بِالْعَدَدِ، فَقَالَ: {ثَلَاثَةٌ قُرْءٍ} (البقرة: 228)، فَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ عَلَى أَقَلِّ مِنْ ذَلِكَ الْعَدَدِ، وَكَانَ مِنْ حُجَّةٍ مَنْ ذَهَبَ إِلَى أَنَّ الْأَقْرَاءَ الْأَطْهَارَ أَيْضًا أَنْ قَالَ: لَنَا كَانَتْ الْهَاءُ تَثْبُتُ فِي عَدَدِ الْمَذَكَّرِ فَيُقَالُ ثَلَاثَةٌ رِجَالٍ وَتَنْتَفِي مِنْ عَدَدِ الْمُؤَنَّثِ، فَيُقَالُ ثَلَاثُ نِسْوَةٍ فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: {ثَلَاثَةٌ قُرْءٍ} (البقرة: 228)، فَأُثْبِتَ الْهَاءُ، ثَبَتَ أَنَّهُ أَرَادَ بِذَلِكَ مُذَكَّرًا، وَهُوَ الظَّهْرُ لَا الْحَيْضُ، فَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ عَلَيْهِمْ فِي ذَلِكَ: أَنَّ الشَّيْءَ إِذَا كَانَ لَهُ اسْمَانِ، أَحَدُهُمَا مُذَكَّرٌ وَالْآخَرُ مُؤَنَّثٌ، فَإِنْ جُمِعَ بِالْمَذَكَّرِ أُثْبِتَ الْهَاءُ، وَإِنْ جُمِعَ بِالْمُؤَنَّثِ أَسْقَطَتِ الْهَاءُ، مِنْ ذَلِكَ أَنَّكَ تَقُولُ هَذَا ثَوْبٌ، وَهَذِهِ مِلْحَفَةٌ فَإِنْ جَمَعْتَ بِالثَّوْبِ قُلْتَ ثَلَاثَةٌ أَثْوَابٍ وَإِنْ جَمَعْتَ بِالْمِلْحَفَةِ قُلْتَ ثَلَاثُ مَلَا حِفٍّ وَكَذَلِكَ هَذِهِ دَارٌ، وَهَذَا مَنْزِلٌ لِشَيْءٍ وَاحِدٍ، فَكَانَ الشَّيْءُ قَدْ يَكُونُ وَاحِدًا يُسَمَّى بِاسْمَيْنِ مُخْتَلِفَيْنِ أَحَدُهُمَا مُذَكَّرٌ، وَالْآخَرُ مُؤَنَّثٌ فَإِذَا جُمِعَ بِالْمَذَكَّرِ، فَعَلَ فِيهِ كَمَا يَفْعَلُ فِي جَمْعِ الْمَذَكَّرِ فَأُثْبِتَ الْهَاءُ، وَإِنْ جُمِعَ بِالْمُؤَنَّثِ، فَعَلَ فِيهِ كَمَا يَفْعَلُ فِي جَمْعِ الْمُؤَنَّثِ، فَأَسْقَطَتِ الْهَاءُ، فَكَذَلِكَ الْحَيْضَةُ وَالْقُرْءُ، هُمَا اسْمَانِ بِمَعْنَى وَاحِدٍ، وَهُوَ الْحَيْضَةُ فَإِنْ جُمِعَ بِالْحَيْضَةِ، سَقَطَتِ الْهَاءُ، فَقِيلَ: ثَلَاثُ حِيضٍ، وَإِنْ جُمِعَ بِالْقُرْءِ، ثَبَتَتْ الْهَاءُ فَقِيلَ «ثَلَاثَةٌ قُرْءٍ» وَذَلِكَ كُلُّهُ، اسْمَانِ لِشَيْءٍ وَاحِدٍ، فَأَنْتَفَى بِذَلِكَ مَا ذَكَرْنَا مِنْهُمَا احْتِجَّ بِهِ الْمُخَالِفُ لَنَا، وَأَمَّا وَجْهُ هَذَا الْبَابِ مِنْ طَرِيقِ النَّظَرِ، فَإِنَّ قَدْرَ أَيْنَا الْأَمَّةَ جُعِلَ عَلَيْهَا فِي الْعِدَّةِ، يَنْصَفُ مَا جُعِلَ عَلَى الْحُرَّةِ، فَكَانَتْ الْأَمَّةُ إِذَا كَانَتْ مِمَّنْ لَا تَحِيضُ، كَانَ عَلَيْهَا يَنْصَفُ عِدَّةُ الْحُرَّةِ إِذَا كَانَتْ مِمَّنْ لَا تَحِيضُ، وَذَلِكَ شَهْرٌ وَيَنْصَفُ فَإِذَا كَانَتْ مِمَّنْ تَحِيضُ جُعِلَ عَلَيْهَا -

لیے تین کے ساتھ اس کا حصر کرنا ایک معین عدد کے ساتھ اس کا حصر ہوگا اور اس مخصوص عدد سے کم کرنا جائز نہیں ہوگا۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: اس میں مقررہ عدد کے ذریعے حصر کیا گیا ہے اب اس عدد سے کم کرنا درست نہیں ہوگا اور اس طرح جب قروء کو معین عدد کے ذریعے حصر کیا گیا اور فرمایا گیا کہ تین قرع تو اب اس مخصوص تعداد سے کم کرنا درست نہیں ہوگا۔ جو حضرات یہ کہتے ہیں کہ قروء سے مراد طہر ہے وہ یہ دلیل پیش کرتے ہیں، لفظ ”ة“ مذکر عدد میں ثابت ہوتا ہے یعنی یہ کہا جاتا ہے کہ ”ثلاثہ رجال“ اور مونث عدد میں ختم ہو جاتی ہے یعنی یہ کہا جاتا ہے ”ثلاث نسوة“ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”ثلاثہ قروء“ تو اللہ تعالیٰ نے یہاں پر ”ة“ کو باقی رہنے دیا ہے جس سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس کے ذریعے مذکر قرار دیا ہے اور وہ طہر ہے حیض نہیں ہے۔ ان لوگوں کے خلاف اس کے متعلق یہ دلیل پیش کی جائے گی کہ جب ایک ہی چیز کے دو معنی ہوں تو ان میں سے ایک مذکر ہو اور دوسرا مونث ہو تو اگر اسے مذکر کے طور پر جمع کے ساتھ ذکر کیا جائے گا تو اس میں ”ة“ باقی رہے گی اور اگر اسے مونث کے طور پر جمع کے طور پر ذکر کیا جائے گا تو اس میں ”ة“ کو گر ادیا جائے گا یعنی تم ہی کہو گے ”ہذا ثوب“ اور ”ہذه“ ملحفہ لیکن اگر ثوب کی جمع لائی جائے گی تو تم کہو گے ”ثلاث اثواب“ اور اگر ملحفہ کی جمع لائی جائے گی تو تم کہو گے ”ثلاث ملحف“ اسی طرح ”ہذه دار“ اور ”هذا منزل“ یہ ایک ہی شے کے لیے استعمال ہوتا ہے لہذا بعض اوقات کوئی چیز پاک ہوتی ہے لیکن اس کے نام دو مختلف ہوتے ہیں ان میں سے ایک مذکر ہوتا ہے اور ایک مونث ہوتا ہے اور جب اسے مذکر کے طور پر جمع کی صورت میں لایا جائے گا تو اس میں وہ فعل لایا جائے گا جس طرح مذکر لایا جاتا ہے اور اس میں ”ة“ گر جائے گی۔ اسی طرح حیض اور قروء ہے۔ ان دونوں کا معنی ایک ہی ہے اور وہ حیض ہی ہے لیکن اگر اسے لفظ ”حیض“ کے ساتھ لایا جائے گا

بِاتِّفَاقِهِمْ - حَيْضَتَانِ، وَأُرِيدَ بِذَلِكَ يَصْفُ مَا عَلَى الْحُرَّةِ؛ وَلِهَذَا قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِحَضْرَةِ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَوْ قَدِزْتُ أَنْ أُجْعَلَهَا حَيْضَةً وَيَصْفًا، لَفَعَلْتُ». فَلَمَّا كَانَ مَا عَلَى هَذِهِ الْأَمَةِ هُوَ الْحَيْضُ لَا الْأَطْهَارُ، وَذَلِكَ يَصْفُ مَا عَلَى الْحُرَّةِ، ثَبَتَ أَنَّ مَا عَلَى الْحُرَّةِ أَيْضًا هُوَ مِنْ جَنَسِ مَا عَلَى الْأَمَةِ، وَهُوَ الْحَيْضُ لَا الْأَطْهَارُ. فَثَبَتَ بِذَلِكَ قَوْلُ الَّذِينَ ذَهَبُوا فِي الْقِرْمِ إِلَى أَنَّهَا الْحَيْضُ، وَانْتَفَى قَوْلُ مُخَالِفِهِمْ، وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ، وَأَبِي يُوسُفَ، وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُمُ اللَّهُ. وَقَدْ رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي عِدَّةِ الْأَمَةِ

تو اس میں ”ة“ گر جائے گی اور کہا جائے گا ”ثلاث حیض“ لیکن اگر اسے لفظ قروء کے ساتھ لایا جائے گا تو اس میں ”ة“ برقرار رہے گی اور کہا جائے گا ”ثلاثة قروء“ یہ حکم ان تمام کے لیے ہوگا جو ایک ہی چیز کے لیے ہوں اور اس کے ذریعے اس چیز کی نفی ہو جاتی ہے جوہ نے اس سے پہلے ذکر کی تھی جس کے ذریعے ہمارے مخالف نے حجت پیش کی تھی۔ جہاں تک غور و فکر کے لحاظ سے اس مسئلے کی تحقیق کا تعلق ہے تو ہم نے یہ دیکھا ہے کہ کنیز کی عدت آزاد عورت کی عدت سے نصف قرار دی گئی ہے اور وہ کنیز ایسی ہو جسے حیض نہ آتا ہو تو اس کی عدت آزاد عورت کی عدت سے نصف ہوگی جسے حیض نہ آتا ہو اور وہ ڈیڑھ مہینے ہوگی اگر وہ کنیز ایسی ہو جسے حیض آتا ہو تو علماء کا اتفاق ہے کہ اس کی عدت دو حیض ہوگی اور اس سے مراد آزاد عورت کی عدت کا نصف ہوگا۔ اسی لیے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی ﷺ کے صحابہ کی موجودگی میں یہ کہا تھا: اگر میں یہ کر سکتا تو ڈیڑھ حیض کو اس کی عدت قرار دیتا تو جب اس کنیز کی عدت حیض کے حساب سے ہے طہر کے حساب سے نہیں۔ اور اس کی عدت آزاد عورت کی عدت کا نصف ہے تو اس سے یہ ثابت ہو گیا کہ جو آزاد عورت پر لازم ہوگی وہی صورت ہوگی جو اس پر لازم ہوئی تھی تو یہ حیض ہے طہر نہیں ہے اس کے ذریعے ان لوگوں کا قول ثابت ہو گیا جو اس بات کا قائل ہیں کہ قروء سے مراد حیض ہے اور ان کے مخالفین کی نفی ہو گئی۔ اور امام حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور امام یوسف رحمۃ اللہ علیہ اور امام محمد رحمۃ اللہ علیہ اس بات کے قائل ہیں۔ کنیز کی عدت کے متعلق نبی ﷺ سے بھی حدیث مروی ہے۔

قاسم، سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا: کنیز دو حیض تک عدت گزارے گی اور اسے دو طلاقیں دی جائیں گی۔ یہ بھی اس بات پر دلالت کرتا ہے جس کا ہم ذکر کر چکے ہیں۔

179 - مَا حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ، قَالَ:

لَنَا أَبُو عَاصِمٍ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ مُظَاهِرِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «تَعَدُّ الْأَمَةُ حَيْضَتَيْنِ، وَتَطْلُقُ تَطْلِيقَتَيْنِ». فَدَلَّ ذَلِكَ أَيْضًا عَلَى مَا

ذکرنا۔

180 - وَقَدْ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سِنَانٍ، قَالَ: ثَنَا الصَّلْتُ بْنُ مَسْعُودٍ الْجَحْدَرِيُّ، عَنْ عُمَرَ بْنِ شَبِيبٍ الْمُسَلِّيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عِيسَى، عَنْ عَطِيَّةَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مِثْلَهُ. فَدَلَّ ذَلِكَ أَيْضًا عَلَى مَا ذَكَرْنَا، وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ

4- بَابُ الْمُطَلَّاقَةِ طَلَا قَابِلًا

مَاذَا لَهَا عَلَى زَوْجِهَا فِي عِدَّتِهَا

181 - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَنْصَارِيُّ، قَالَ: ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: ثَنَا هُشَيْمٌ، قَالَ: ثَنَا مُغِيرَةُ، وَحُصَيْنٌ، وَأَشْعَثُ، وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ، وَدَاوُدُ، وَيَسَارٌ، وَمُجَالِدٌ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، قَالَ: "دَخَلْتُ عَلَى فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ بِالْمَدِينَةِ، فَسَأَلْتُهَا عَنْ قَضَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهَا. قَالَتْ: «طَلَّقَنِي زَوْجِي الْبَتَّةَ، فَخَاصَمْتُهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي السُّكْنَى وَالنَّفَقَةِ، فَلَمْ يَجْعَلْ لِي سَكْنًى وَلَا نَفَقَةً، وَأَمَرَنِي أَنْ أُعْتَدَّ فِي بَيْتِ ابْنِ مَكْتُومٍ». وَقَالَ مُجَالِدٌ فِي حَدِيثِهِ: «يَا ابْنَةَ قَيْسٍ، إِمَّا النَّفَقَةُ وَالسُّكْنَى عَلَى مَنْ كَانَ لَهُ الرَّجْعَةُ»

182 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَيْمُونٍ،

قَالَ: ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي فَاطِمَةُ بِنْتُ قَيْسٍ، أَنَّ أَبَا عَمْرٍو بْنَ حَفْصِ الْمَخْزُومِيَّ طَلَّقَهَا ثَلَاثًا، فَأَمَرَ لَهَا بِنَفَقَةٍ، فَاسْتَقْلَتْهَا، وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَهُ نَحْوَ الْيَمَنِ. فَانْطَلَقَ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ فِي نَفَرٍ مِنْ بَنِي مَخْزُومٍ إِلَى

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالے سے اسی کی طرح ذکر کرتے ہیں۔ یہ اس بات کی دلیل ہے کہ جو ہم نے ذکر کیا ہے باقی اللہ تعالیٰ کی مدد سے تو فیق مل سکتی ہے۔

وہ عورت جسے طلاق بائنہ دی گئی ہو اس کی عدت کے

دوران اس کے شوہر پر اسے کیا لازم ہوگا

حدیث: شعبی بیان کرتے ہیں، میں سیدہ فاطمہ بنت قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی خدمت میں، مدینہ منورہ میں حاضر ہوا، تو میں نے ان سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے، ان کے متعلق، فیصلے کے متعلق دریافت کیا، تو انہوں نے بتایا میرے شوہر نے مجھے طلاق دے دی تھی میں یہ مقدمہ لے کر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی جو رہائش اور خرچ کے متعلق تھا تو آپ نے مجھے رہائش کا حق نہیں دیا اور خرچ کا بھی نہیں دیا آپ نے مجھے یہ ہدایت کی کہ میں ابن ام مکتوم کے ہاں عدت گزاروں۔ مجاہد نامی راوی نے اپنی روایت میں یہ الفاظ روایت کئے ہیں: قیس کی صاحبزادی! خرچ اور رہائش اس مرد پر لازم ہوتا ہے جسے رجوع کرنے کا حق ہو۔

ابو سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، سیدہ فاطمہ بنت قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے مجھے بتایا کہ ابو عمرو بن حفص مخزومی نے انہیں تین طلاقیں دے دیں اور انہیں کچھ خرچ دینے کی ہدایت کی اس خاتون نے اس خرچ کو کچھ تم تصور کیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان صاحب کو یمن بھیج دیا تھا۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ بنو مخزوم کے چند لوگوں کے ساتھ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے نبی صلی اللہ علیہ وسلم اس وقت

سیدہ میومنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے گھر میں موجود تھے۔ انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ (ﷺ)! ابو عمرو بن حفص نے اب فاطمہ کو تین طلاقیں دے دی ہیں تو کیا اس عورت کو خرچ کا حق ہوگا۔ نبی ﷺ نے فرمایا: اس عورت کو رہائش یا خرچ کا حق نہیں ہوگا پھر نبی ﷺ نے اس خاتون کو پیغام بھجوایا کہ تم ام شریک کے گھر منتقل ہو جاؤ پھر آپ نے اسے پیغام بھجوایا کہ ام شریک کے ہاں مہاجرین اولین (بکثرت) آتے ہیں تم ابن ام مکتوم کے ہاں منتقل ہو جاؤ کیونکہ اگر تم نے سر سے چادر اتار دی تو وہ تمہیں نہیں دیکھ سکے گا۔

یہی روایت ایک اور سند سے بھی مروی ہے۔

ابو سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے فاطمہ بنت قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے دریافت کیا تو انہوں نے مجھے بتایا کہ ان کے مخزومی شوہر نے انہیں چلاق دے دی اور اس نے انہیں خرچ دینے سے انکار کر دیا وہ نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں آپ کو اس کے متعلق بتایا تو نبی ﷺ نے فرمایا: تمہیں خرچ نہیں ملے گا تم ابن ام مکتوم کے ہاں منتقل ہو جاؤ اور وہیں رہو کیونکہ وہ ناپیدا شخص ہیں تم اگر اس کی موجودگی میں (چادر وغیرہ) اتار بھی دو (تو کچھ حرج نہ ہوگا)۔

یہی روایت ایک اور سند سے بھی مروی ہے۔

ابو زبیر کی بیان کرتے ہیں، انہوں نے عبدالحمید بن عبداللہ بن ابو عمرو بن حفص سے ان کے دادا ابو عمرو کے اور (ان کی زوجہ) فاطمہ بنت قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی طلاق دینے کے متعلق دریافت کیا: تو عبدالحمید نے انہیں بتایا کہ انہوں نے اس خاتون کو طلاق دے دی تھی پھر وہ یمن چلے گئے انہوں نے عیاش بن ابی ربیعہ کو وکیل مقرر کیا اور اس خاتون کے پاس کچھ خرچ کے ساتھ عیاش کو بھیجا تو وہ خاتون

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي بَيْتِ مَيْمُونَةَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ أَبَا عَمْرٍو بْنُ حَفْصٍ طَلَّقَ فَاطِمَةَ ثَلَاثًا، فَهَلْ لَهَا نَفَقَةٌ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَيْسَ لَهَا نَفَقَةٌ وَلَا سُكْنَى» وَأَرْسَلَ إِلَيْهَا أَنْ تَنْتَقِلَ إِلَى أُمِّ شَرِيكٍ ثُمَّ أَرْسَلَ إِلَيْهَا أَنْ أُمِّ شَرِيكٍ يَأْتِيهَا الْمُهَاجِرُونَ الْأَوَّلُونَ، فَانْتَقِلِي إِلَى ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ، فَإِنَّكَ إِذَا وَضَعْتَ خِمَارَكَ لَمْ يَرَكَ».

183 - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّبُ، قَالَ: ثَنَا يَسْرُ بْنُ

بَكْرٍ، قَالَ: ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، قَدْ كَرِهَ إِسْنَادُهُ مِثْلَهُ

184 - حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى

شُعَيْبِ بْنِ اللَّيْثِ: أَخْبَرَكِ أَبُوكَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي أَنَسٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، أَنَّهُ قَالَ: سَأَلْتُ فَاطِمَةَ بِنْتَ قَيْسٍ، فَأَخْبَرْتَنِي: أَنَّ زَوْجَهَا الْمَخْزُومِيَّ طَلَّقَهَا، وَأَنَّهُ أَبَى أَنْ يُنْفِقَ عَلَيْهَا، فَجَاءَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَتْهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا نَفَقَةَ لَكَ، انْتَقِلِي إِلَى ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ فَكُونِي عِنْدَهُ، فَإِنَّهُ رَجُلٌ أَغْنَى تَضْعِيعَ لِيَابَتِكَ عِنْدَهُ».

185 - حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْفَرَجِ، قَالَ: ثَنَا عَمْرُو

بْنُ خَالِدٍ، قَالَ: ثَنَا اللَّيْثُ، قَدْ كَرِهَ إِسْنَادُهُ مِثْلَهُ

186 - حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْفَرَجِ، قَالَ: ثَنَا يَحْيَى

بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُكَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي اللَّيْثُ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ الْمَكِّيِّ، أَنَّهُ "سَأَلَ عَبْدَ الْحَمِيدِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنَ أَبِي عَمْرٍو بْنِ الْحَفْصِ، عَنْ طَلَاقِ جَدِّهِ أَبِي عَمْرٍو وَفَاطِمَةَ بِنْتَ قَيْسٍ. فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الْحَمِيدِ: "طَلَّقَهَا الْبَيْتَةَ، ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الْيَمَنِ، وَوَكَّلَ عِيَّاشَ بْنَ أَبِي رَبِيعَةَ، فَأَرْسَلَ إِلَيْهَا عِيَّاشُ بِبَعْضِ النَّفَقَةِ،

فَسَخِطَتْهَا. فَقَالَ لَهَا عِيَّاشُ: مَا لَكَ عَلَيْنَا مِنْ نَفَقَةٍ، وَلَا مَسْكَنٍ، فَهَذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَلِّيهُ، فَسَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَمَّا قَالَ، فَقَالَ: «لَيْسَ لَكَ نَفَقَةٌ وَلَا مَسْكَنٌ، وَلَكِنْ مَتَاعٌ بِالْمَعْرُوفِ، اخْرُجِي عَنْهُمْ». فَقَالَتْ: أَاُخْرَجُ إِلَى بَيْتِ أُمِّ شَرِيكِ؟ فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ بَيْتَهَا يُوطَأُ، انْتَقِلِي إِلَى بَيْتِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ الْأَعْمَى، فَهُوَ أَوْلَى».

187 - حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْفَرَجِ، قَالَ: ثَنَا يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنِي اللَّيْثُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ، مَوْلَى الْأَسْوَدِ بْنِ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ، نَفْسَهَا، يَمْثُلُ حَدِيثُ اللَّيْثِ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، حَرْفٌ بِحَرْفٍ.

188 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، قَالَ: ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَنَّ مَالِكًا أَخْبَرَهُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ، مَوْلَى الْأَسْوَدِ بْنِ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ، أَنَّ أَبَا عَمْرٍو بْنَ حَفْصٍ طَلَّقَهَا أَلْبَتَّةَ وَهُوَ غَائِبٌ، فَأَرْسَلَ إِلَيْهَا وَكَيْلَهُ بِشَعِيرٍ فَسَخِطَتْهُ، فَقَالَ: وَاللَّهِ مَا لَكَ عَلَيْنَا مِنْ شَيْءٍ. فَجَاءَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَذَكَرَتْ لَهُ، فَقَالَ: «لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِ نَفَقَةٌ، وَاعْتَدِي فِي بَيْتِ أُمِّ شَرِيكِ».

189 - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ، وَابْنُ أَبِي دَاوُدَ، قَالَا: ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي اللَّيْثُ، قَالَ: حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ، أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ حَدَّثَتْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَذَكَرَ مِثْلَهُ سَوَاءً.

اس خرچ پر ناراض ہو گئیں۔ عیاش نے ان سے کہا تمہیں خرچ یا رہائش دینا ہم پر لازم نہیں ہے۔ نبی ﷺ موجود ہیں تم ان سے دریافت کر سکتی ہو اس خاتون نے نبی ﷺ سے اس شخص کے قول کے متعلق عرض کی: تو نبی ﷺ نے فرمایا: تمہیں خرچ یا رہائش نہیں ملے گی البتہ مناسب طریقے سے کچھ ادائیگی ہو جائے گی تم ان کے ہاں سے نکل آؤ اس خاتون نے دریافت کیا: کیا میں ام شریک کے ہاں چلی جاؤں؟ نبی ﷺ نے اس سے فرمایا: ان کے گھر لوگ بکثرت آتے جاتے ہیں تم عبد اللہ بن مکتوم نابینا کے گھر منتقل ہو جاؤ یہ زیادہ بہتر ہے۔

یہی روایت ایک اور سند سے ابوسلمہ بن عبد الرحمن نے سیدہ فاطمہ بنت قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے حوالے سے ان کی اپنی ذات کے متعلق روایت کی ہے ور یہ لیث کی روایت کی طرح ہے اور حرف بہ حرف ویسے ہی۔

ابوسلمہ بن عبد الرحمن، سیدہ فاطمہ بنت قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، ابو عمرو بن حفص نے انھیں طلاق دے دی وہ اس وقت وہاں موجود نہیں تھے۔ انہوں نے اس خاتون کے پاس اپنے وکیل کو کچھ ”جو“ کے ہمراہ بھیجا تو وہ خاتون اس وکیل پر ناراض ہوئیں تو اس وکیل نے کہا: اللہ کی قسم! آپ کو کوئی ادائیگی کرنا ہمارے ذمے لازم نہیں ہے خاتون نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں انہوں نے اس بات کا ذکر نبی ﷺ سے کیا نبی ﷺ نے فرمایا: تمہیں خرچ نہیں ملے گا تم ام شریک کے گھر میں عدت گزارو۔

ابوسلمہ سیدہ فاطمہ بنت قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے حوالے سے نبی ﷺ کی یہ حدیث روایت کرتے ہیں، انہوں نے اس کے بعد حسب سابق حدیث روایت کی ہے۔

لیٹ نے اپنی سند سے کی طرح روایت روایت کی ہے اور اس میں اس بات کا اضافہ کیا ہے، لوگوں نے اس بات پر فاطمہ بنت قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا انکار کیا جو انہوں نے عدت ختم ہونے سے پہلے اپنے گھر سے نکلنے کے متعلق بیان کی تھی۔

ابوسلمہ، فاطمہ بنت قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، وہ بنو مخزوم سے تعلق رکھنے والے صاحب کی زوجہ تھیں ان صاحب نے انہیں تین طلاق دے دیں تو اس خاتون نے شوہر کے گھر والوں کو پیغام بھجوایا وہ خرچ کا مطالبہ کر رہی تھیں تو گھر والوں نے کہا: تمہیں کوئی خرچ دینا ہم پر لازم نہیں ہے اس بات کی خبر نبی ﷺ کو ملی تو آپ نے فرمایا: تمہیں کوئی خرچ دینا ان پر لازم نہیں ہے تم پر عدت گزارنا لازم ہے تم ام شریک کے گھر منتقل ہو جاؤ پھر نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا: ام شریک کے گھر اس کے مہاجرین بھائی آتے جاتے رہتے ہیں تم ابن ام مکتوم کے ہاں منتقل ہو جاؤ۔

ابوسلمہ اور محمد بن عبدالرحمن سیدہ فاطمہ بنت قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے یہ بات روایت کرتے ہیں، انہوں نے نبی ﷺ سے عرض کی: جب ان کے شوہر نے انہیں طلاق دے دی تھی تو نبی ﷺ نے انہیں بتایا کہ تمہیں اس سے کوئی خرچ نہیں ملے گا اور نہ ہی رہائش ملے گی (راوی کہتے ہیں) نبی ﷺ کے صحابہ اس خاتون کے ہاں آئے تو نبی ﷺ نے فرمایا: تم ابن مکتوم کے ہاں عدت گزارو کیونکہ وہ نابینا ہیں۔

عبدالرحمن بن عاصم، ثابت سے یہ بات روایت کرتے ہیں، سیدہ فاطمہ بنت قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے انہیں بتایا وہ بنو مخزوم سے تعلق رکھنے والے ایک شخص کی زوجہ تھیں سیدہ فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے انہیں بتایا کہ ان صاحب نے انہیں تین طلاقیں دے دیں پھر وہ کسی جنگ میں شرکت کے

190 - حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْفَرَجِ، قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنِي اللَّيْثُ، قَدْ كَرَّ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ. وَزَادَ: «فَأَنْكَرَ النَّاسُ عَلَيْهَا مَا كَانَتْ تُحَدِّثُ مِنْ خُرُوجِهَا قَبْلَ أَنْ تَحِلَّ»

191 - حَدَّثَنَا فَهْدٌ، قَالَ: ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ، قَالَ: ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عُلْقَمَةَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ، أَنَّهَا كَانَتْ تَحْتِ رَجُلٍ مِنْ بَنِي مَخْزُومٍ، فَطَلَّقَهَا الْبَيْتَةَ، فَأَرْسَلَتْ إِلَى أَهْلِهَا تَبْتَغِي النَّفَقَةَ، فَقَالُوا: لَيْسَ لَكَ عَلَيْنَا نَفَقَةٌ. فَبَلَغَ ذَلِكَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: "لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمُ النَّفَقَةُ، وَعَلَيْكَ الْعِدَّةُ، فَانْتَقِلِي إِلَى أُمِّ شَرِيكِ. ثُمَّ قَالَ: إِنَّ أُمَّ شَرِيكِ يَدْخُلُ عَلَيْهَا إِخْوَتُهَا مِنَ الْمُهَاجِرِينَ، فَانْتَقِلِي إِلَى ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ"

192 - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّبِ، وَسُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ، قَالَا: ثَنَا أَسَدٌ، قَالَ: ثَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ، عَنْ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، وَمُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَوْبَانَ، عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ، أَنَّهَا اسْتَفْتَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ طَلَّقَهَا زَوْجَهَا، فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا نَفَقَةَ لَكَ عِنْدَهُ وَلَا سُكْنَى». وَكَانَ يَأْتِيهَا أَصْحَابُهُ، فَقَالَ: «اعْتَدِي عِنْدَ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ، فَإِنَّهُ أَعْمَى»

193 - حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْفَرَجِ، قَالَ: ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ، قَالَ: ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَاصِمٍ بِنِ ثَابِتٍ، أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ، أَخْبَرَتْهُ، وَكَانَتْ عِنْدَ رَجُلٍ مِنْ بَنِي مَخْزُومٍ، فَأَخْبَرَتْهُ أَنَّهَا طَلَّقَهَا ثَلَاثًا، وَخَرَجَ

لیے چلے گئے انہوں نے اپنے وکیل سے یہ کہا کہ وہ کچھ خرچ اس خاتون کو دے دیں اس خاتون نے کم سمجھا کیا وہ نبی ﷺ کی ایک زوجہ محترمہ کے پاس گئی نبی ﷺ اندر تشریف لائے تو یہ خاتون ان زوجہ محترمہ کے پاس بیٹھی ہوئی تھیں زوجہ محترمہ نے عرض کی: یا رسول اللہ (ﷺ)! یہ خاتون فاطمہ بنت قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہیں فلاں صاحب نے انہیں طلاق دے دی ہے اور کچھ خرچ انہیں بھیجا ہے تو انہوں نے اس خرچ کو واپس کر دیا ہے وہ صاحب یہ کہتے ہیں کہ انہیں کچھ دینا ان پر لازم نہیں ہے۔ نبی ﷺ نے فرمایا: اس نے ٹھیک کہا ہے نبی ﷺ نے فرمایا: تم ام شریک کے گھر منتقل ہو جاؤ اور وہاں عدت گزارو پھر آپ نے فرمایا: ام شریک کے گھر مہمان بہت آتے ہیں تم عبداللہ بن ام مکتوم کے ہاں منتقل ہو جاؤ کیونکہ وہ نابینا ہے تو وہ خاتون حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے گھر منتقل ہو گئیں اور انہوں نے اسی گھر میں عدت گزاری حتیٰ کہ ان کی عدت ختم ہو گئی۔

ابو بکر بن ابوجہنم کہتے ہیں میں اور ابوسلمہ، سیدہ فاطمہ بنت قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوئے تو انہوں نے یہ بتایا کہ ان کے شوہر نے انہیں طلاق بائنہ دے دی انہوں نے ابوحفص بن عمر کو یہ ہدایت کی کہ وہ اس خاتون کا خرچ پانچ وسق (گیہوں) انہیں بھیج دیں وہ خاتون نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں انہوں نے عرض کی: میرے شوہر نے مجھے طلاق دے دی ہے اور مجھے رہائش نہیں دی اور خرچ بھی نہیں دیا نبی ﷺ نے فرمایا: اس نے ٹھیک کیا ہے تم ابن ام مکتوم کے ہاں عدت گزارو پھر آپ نے فرمایا: ابن ام مکتوم کے ہاں لوگ آتے جاتے ہیں، تم ام فلاں کے ہاں عدت گزارو۔

ابو بکر بن سحرہ بیان کرتے ہیں، میں اور ابوسلمہ، سیدہ فاطمہ بنت قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوئے ان کے شوہر نے انہیں تین طلاقیں دی تھیں انہوں نے بتایا

إِلَى بَعْضِ الْبَغَاذِي، وَأَمَرَ وَكِيلًا لَهُ أَنْ يُعْطِيَهَا بَعْضَ الثَّفَقَةِ، فَاسْتَقْلَتْهَا. فَأَنْطَلَقَتْ إِلَى إِحْدَى نِسَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَدَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهِيَ عِنْدَهَا، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَذِهِ فَاطِمَةُ بِنْتُ قَيْسٍ، طَلَقَهَا فُلَانٌ، فَأَرْسَلْ إِلَيْهَا بَعْضَ الثَّفَقَةِ فَرَدَّهَا، وَزَعَمَ أَنَّ شَيْءًا تَطُولُ بِهِ، قَالَ: «صَدَقَ». وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «انْتَقِلِي إِلَى أُمِّ شَرِيكٍ، فَاعْتَدِي عِنْدَهَا، ثُمَّ قَالَ: إِنَّ أُمَّ شَرِيكٍ يَكْثُرُ عَوَاذُهَا، وَلَكِنْ انْتَقِلِي إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ، فَإِنَّهُ أَعْمَى» فَأَنْتَقَلَتْ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ، فَاعْتَدَتْ عِنْدَهُ، حَتَّى انْقَضَتْ عِدَّتُهَا»

194 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ، قَالَ: ثَنَا وَهْبٌ، قَالَ: ثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي الْجَهْمِ، قَالَ: دَخَلْتُ أَنَا وَأَبُو سَلَمَةَ عَلَى فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ، فَحَدَّثَتْ: أَنَّ زَوْجَهَا طَلَقَهَا طَلَاَقًا بَائِنًا، وَأَمَرَ أَبَا حَفْصِ بْنِ عَمْرٍو أَنْ يُرْسِلَ إِلَيْهَا بِثَفَقَتِهَا خَمْسَةَ أَوْسَاقٍ، فَأَتَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: إِنَّ زَوْجِي طَلَّقَنِي، وَلَمْ يَجْعَلْ لِي السُّكْنَى وَلَا الثَّفَقَةَ، فَقَالَ: «صَدَقَ، فَاعْتَدِي فِي بَيْتِ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ» ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ ابْنَ أُمِّ مَكْتُومٍ رَجُلٌ يُغْشَى فَاعْتَدِي فِي بَيْتِ أُمِّ فُلَانٍ»

195 - حَدَّثَنَا فَهْدٌ، قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: أَنَا شَرِيكٌ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ سَهْبَوَةَ، قَالَ: دَخَلْتُ أَنَا وَأَبُو سَلَمَةَ عَلَى فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ،

وَكَانَ زَوْجُهَا قَدْ طَلَقَهَا ثَلَاثًا، فَقَالَتْ: «أَتَيْتُ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَجْعَلْ لِي سُكْنًى وَلَا
نَفَقَةً».

196 - حَدَّثَنَا فَهْدٌ، قَالَ: ثنا أَبُو الْيَمَانِ، قَالَ
أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ
اللَّهُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْبَةَ، عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ،
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ، قَالَ أَبُو
جَعْفَرٍ: فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى هَذِهِ الْأَثَارِ فَقَلَّدُوهَا
وَقَالُوا: لَا تَجِبُ النَّفَقَةُ وَلَا السُّكْنَى إِلَّا لِمَنْ كَانَتْ
عَلَيْهِ الرِّجْعَةُ. وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ فَقَالُوا:
كُلُّ مُطْلَقَةٍ فَلَهَا فِي عِدَّتِهَا السُّكْنَى إِلَّا لِمَنْ كَانَتْ
حَتَّى تَنْقَضِيَ عِدَّتُهَا، وَسَوَاءٌ كَانَ الطَّلَاقُ بَائِنًا أَوْ
غَيْرَ بَائِنٍ فَأَمَّا النَّفَقَةُ فَاِئْتِمَا تَجِبُ لَهَا أَيْضًا إِنْ كَانَ
الطَّلَاقُ غَيْرَ بَائِنٍ، وَأَمَّا إِذَا كَانَ الطَّلَاقُ بَائِنًا، فَهُمْ
مُخْتَلِفُونَ فِي ذَلِكَ فَقَالَ بَعْضُهُمْ: لَهَا النَّفَقَةُ أَيْضًا
مَعَ السُّكْنَى، حَامِلًا كَانَتْ أَوْ غَيْرَ حَامِلٍ، وَمِمَّنْ قَالَ
ذَلِكَ أَبُو حَنِيفَةَ، وَأَبُو يُوسُفَ، وَمُحَمَّدٌ، رَحِمَهُمُ اللَّهُ
عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ. وَقَالَ بَعْضُهُمْ: لَا نَفَقَةَ لَهَا إِلَّا أَنْ
تَكُونَ حَامِلًا. وَاحْتَجُّوا فِي دَفْعِ حَدِيثِ فَاطِمَةَ بِنْتِ
قَيْسٍ

میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی تو آپ نے مجھے
رہائش اور خرچ کا حق نہیں دیا۔

یہی روایت ایک اور سند سے فاطمہ بنت قیس رضی اللہ
تعالیٰ عنہا کے حوالے سے نبی ﷺ سے مروی ہے۔ امام ابو
جعفر طحاوی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: کچھ لوگ ان آثار کی
طرف گئے ہیں انہوں نے ان کی پیروی کرتے ہوئے یہ بات
کہی ہے کہ خرچ اور رہائش کی ادائیگی اس عورت کے لیے لازم
ہوتی ہے جس کی طرف رجوع کرنے کا مرد کو حق حاصل
ہو۔ دیگر حضرات نے ان کی مخالفت کرتے ہوئے یہ کہا ہے کہ
ہر طلاق یافتہ عورت کو اس کی عدت کے دوران رہائش ملے گی ما
سوائے اس عورت کے جس کے پاس پہلے رہائش ہو حتیٰ کہ اس
کی عدت ختم ہو جائے اس کے متعلق بائنا طلاق اور غیر بائنا
طلاق برابر ہیں جہاں تک خرچ کا تعلق ہے تو یہ بھی عورت کو ادا
کرنا لازم ہوگا اگر طلاق غیر بائنا ہو لیکن اگر وہ بائنا ہو تو اس
کے متعلق پھر ان حضرات میں اختلاف ہے بعض نے یہ کہا ہے
کہ رہائش کے ساتھ اس خاتون کو خرچ بھی ملے گا وہ حاملہ ہو یہ
نہ ہو۔ امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ، امام ابو یوسف رحمۃ اللہ علیہ
اور امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے یہی بات کہی ہے۔ بعض حضرات
نے یہ کہا ہے کہ اس عورت کو اس وقت تک خرچ نہیں ملے گا
جب تک وہ حاملہ نہ ہو۔ سیدہ فاطمہ بنت قیس رضی اللہ تعالیٰ
عنہا کی روایت کا جواب دیتے ہوئے انہوں نے یہ دلیل پیش
کی ہے۔

ابو اسحاق بیان کرتے ہیں، میں اسود بن یزید کے پاس
مسجد اعظم میں موجود تھا ہمارے ساتھ شعبی بھی تھے لوگوں نے
تین طلاقیں دی گئی خاتون کا ذکر کیا تو شعبی نے بتایا سیدہ فاطمہ
بنت قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے مجھے یہ بتایا ہے کہ نبی ﷺ
نے ان سے کہا تھا تمہیں رہائش یا خرچ نہیں ملے گا۔ راوی
کہتے ہیں تو اسود نے انہیں کنکریاں مارتے ہوئے کہا، تمہارا

197 - بِمَا أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرَةَ، قَالَ: ثنا أَبُو أَحْمَدَ
مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، قَالَ: ثنا عَمَّارُ بْنُ
رَزِيٍّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ الْأَسْوَدِ بْنِ
يَزِيدَ فِي الْمَسْجِدِ الْأَعْظَمِ، وَمَعَنَا الشَّعْبِيُّ، فَذَكَرُوا
الْمُطْلَقَةَ ثَلَاثًا. فَقَالَ الشَّعْبِيُّ: حَدَّثَنِي فَاطِمَةُ بِنْتُ
قَيْسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

ستیا ناس ہو کیا تم اس طرحت کی حدیثیں بیان کرتے ہو یہ معلوم۔
حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے سامنے پیش ہوا تھا
تو حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ کہا تھا: ہم اپنے رب کی
کتاب اور اپنے نبی کی سنت کسی ایک عورت کے بیان کے
سبب نہیں چھوڑ سکتے۔ ہمیں علم نہیں ہو سکتا ہے کہ وہ عورت غلط
بیانی کر رہی ہو۔ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”تم ان
عورتوں کو ان کے گھروں سے نہ نکالو اور نہ ہی وہ باہر نکلیں۔“

امام شعبی رحمۃ اللہ علیہ سیدہ فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے
نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق یہ بات روایت کرتے ہیں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم
نے انہیں رہائش اور خرچ کا حق نہیں دیا تھا جب ان کے شوہر
نے انہیں طلاق دے دی تھی۔ راوی کہتے ہیں میں نے اس
بات کا ذکر ابراہیم نخعی سے کیا تو انہوں نے بتایا یہ معاملہ حضرت
عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے سامنے پیش ہوا تھا تو
انہوں نے یہ کہا تھا: ہم اپنے رب کی کتاب اور اپنے نبی کی
سنت کسی ایک عورت کے بیان کے سبب ترک نہیں کریں گے
ایسی عورت کو رہائش اور خرچ کا حق ملے گا۔

ابراہیم نخعی، حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت
عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے یہ بات روایت کرتے
ہیں، یہ دونوں حضرات فرماتے ہیں ہیں: جس عورت کو تین
طلاقیں دی گئی ہوں اسے خرچ اور رہائش کا حق ملے گا۔

امام شعبی رحمۃ اللہ علیہ سیدہ فاطمہ بنت قیس رضی اللہ تعالیٰ
عنہا سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان روایت کرتے ہیں، ایسی
عورت کو خرچ اور رہائش نہیں ملے گی۔

امام شعبی رحمۃ اللہ علیہ سیدہ فاطمہ بنت قیس رضی اللہ تعالیٰ
عنہا سے یہ بات روایت کرتے ہیں، ان کے شوہر نے انہیں
تین طلاقیں دے دی تھیں وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر
ہوئیں تو آپ نے فرمایا: تمہیں خرچ یا رہائش نہیں ملے گی۔

لَهَا: «لَا سُكْنَىٰ لَكَ وَلَا نَفَقَةٌ». قَالَ: فَرَمَاهُ الْأَسْوَدُ
بِحَصَاةٍ، قَالَ: وَيْلَكَ، أَتُحَدِّثُ بِمِثْلِ هَذَا، قَدْ رُفِعَ
ذَلِكَ إِلَىٰ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فَقَالَ: «لَسْنَا بِتَارِكِي
كِتَابِ رَبِّنَا وَسُنَّةِ نَبِيِّنَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بِقَوْلِ امْرَأَةٍ، لَا نُدْرِي لَعَلَّهَا كَذَبَتْ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَىٰ
{لَا تَخْرُجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ} الطَّلَاقُ:
1. الْآيَةُ»

198 - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ، قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ
بْنُ كَثِيرٍ، قَالَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنْ سَلَمَةَ، عَنْ
الشَّعْبِيِّ، عَنْ فَاطِمَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ «أَنَّهُ لَمْ يَجْعَلْ لَهَا حِينَ طَلَّقَهَا زَوْجَهَا
سُكْنَى وَلَا نَفَقَةً». فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِابْرَاهِيمَ،
فَقَالَ: قَدْ رُفِعَ ذَلِكَ إِلَىٰ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فَقَالَ: «لَا
نَدْعُ كِتَابَ رَبِّنَا عَزَّ وَجَلَّ، وَسُنَّةَ نَبِيِّنَا صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِقَوْلِ امْرَأَةٍ، لَهَا السُّكْنَى وَالنَّفَقَةُ»

199 - حَدَّثَنَا فَهْدٌ، قَالَ: ثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ
بْنُ غِيَاثٍ، قَالَ: أَنَا أَبِي، قَالَ: أَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ
إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عُمَرَ، وَعَبْدِ اللَّهِ، أَنَّهُمَا كَانَا يَقُولَانِ:
«الْمُطَلَّقةُ ثَلَاثًا لَهَا النَّفَقَةُ وَالسُّكْنَى»

وَكَانَ الشَّعْبِيُّ يَذْكُرُ، عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ،
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: «لَيْسَ
لَهَا نَفَقَةٌ وَلَا سُكْنَى»

200 - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ، وَسُلَيْمَانُ بْنُ
شُعَيْبٍ، قَالَا: ثَنَا الْخَصِيبُ بْنُ نَاصِحٍ، قَالَ: ثَنَا
حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ فَاطِمَةَ
بِنْتِ قَيْسٍ: أَنَّ زَوْجَهَا طَلَّقَهَا ثَلَاثًا، فَأَتَتْ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: «لَا نَفَقَةَ لَكَ وَلَا
سُكْنَى»

قَالَ: فَأُخْبِرْتُ بِذَلِكَ النَّخَعِ، فَقَالَ: قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ وَأُخْبِرَ بِذَلِكَ: لَسْنَا بِتَارِكِي آيَةٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى، وَقَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لِقَوْلِ امْرَأَةٍ، لَعَلَّهَا أَوْهَمْتُ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «لَهَا الشُّكْنَى وَالتَّفَقُّةُ»

201 - حَدَّثَنَا نَصْرٌ، قَالَ: حَدَّثَنِي الْخَصِيبُ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنِ الْأَسْوَدِ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ، وَعَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ، قَالَا فِي الْمُطَلَّاقَةِ ثَلَاثًا: «لَهَا الشُّكْنَى وَالتَّفَقُّةُ».

قَالُوا: فَهَذَا عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قَدْ أَنْكَرَ حَدِيثَ فَاطِمَةَ هَذَا، وَلَمْ يَقْبَلْهُ، وَقَدْ أَنْكَرَهُ عَلَيْهَا أَيْضًا أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ

202 - حَدَّثَنَا رِبِيعُ الْمُوْذِنُ، قَالَ: ثنا شُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ، قَالَ: ثنا اللَّيْثُ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرْمَزٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: كَانَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ قَيْسٍ تُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لَهَا: «اعْتَدِي فِي بَيْتِ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ».

وَكَانَ مُحَمَّدُ بْنُ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ يَقُولُ: كَانَ أُسَامَةُ إِذَا ذَكَرَتْ فَاطِمَةُ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا، رَمَاهَا بِمَا كَانَ فِي يَدِهِ.

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ: فَهَذَا أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ قَدْ أَنْكَرَ مِنْ ذَلِكَ أَيْضًا مَا أَنْكَرَهُ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَقَدْ

راوی کہتے ہیں میں نے یہ حدیث امام نخعی رحمۃ اللہ علیہ کو سنائی تو انہوں نے فرمایا: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ کہا تھا، جب انہیں اس کے متعلق بتایا گیا تھا، ہم اللہ تعالیٰ کی کتاب کی آیت اور اللہ کے رسول کے ارشاد کو کسی ایک عورت کے بیان کے سبب نہیں چھوڑ سکتے۔ ہو سکتا ہے کہ اس عورت کو وہم ہو گیا ہو اس نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ کہتے ہوئے سنا ہو کہ ایسی عورت کو رہائش اور خرچ کا حق ملے گا۔

اسود، حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے متعلق روایت کرتے ہیں۔ یہ دونوں حضرات فرماتے ہیں: جس عورت کو تین طلاقیں دی گئی ہوں اسے رہائش اور خرچ کا حق ملے گا۔

اہل علم کا یہ گروہ یہ کہتا ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی اس حدیث کا انکار کیا ہے اور اسے قبول نہیں کیا۔ اس کے علاوہ حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے بھی اس کے متعلق اس خاتون کا انکار کیا ہے۔

ابو سلمہ بن عبدالرحمن بیان کرتے ہیں، سیدہ فاطمہ بنت قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ بات روایت کرتی ہیں کہ آپ نے انہیں یہ ہدایت کی تھی کہ تم ابن ام مکتوم کے ہاں عدت گزارو۔

حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے صاحبزادے محمد بن اسامہ فرماتے ہیں: جب فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا اس روایت کو ذکر کرتی تھیں تو حضرت اسامہ اپنے ہاتھ میں موجود چیز انہیں مار دیتے تھے۔

امام ابو جعفر طحاوی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: یہ حضرات اسامہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہیں جنہوں نے اس کا انکار کیا

أُنْكَرْتُ ذَلِكَ أَيْضًا عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا

203 - حَدَّثَنَا يُونُسُ ، قَالَ : ثَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَّاضٍ ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ ، قَالَ : سَمِعْتُ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ ، وَسُلَيْمَانَ بْنَ يَسَّارٍ ، يَذْكُرَانِ أَنَّ يَحْيَى بْنَ سَعِيدٍ بْنَ الْعَاصِ طَلَّقَ بِنْتَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَكَمِ ، فَأَنْتَقَلَهَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَكَمِ . فَأَرْسَلَتْ عَائِشَةُ إِلَى مَرْوَانَ وَهُوَ أَمِيرُ الْمَدِينَةِ : « أَنْ اتَّقِ اللَّهَ ، وَارْجِعِ الْمَرْأَةَ إِلَى بَيْتِهَا » . فَقَالَ مَرْوَانُ فِي حَدِيثِ سُلَيْمَانَ : إِنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ غَلَبَنِي " وَقَالَ فِي حَدِيثِ الْقَاسِمِ : أَمَّا بَلَغَكَ حَدِيثُ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ ؟ ، فَقَالَتْ عَائِشَةُ : لَا يَصْرُكَ أَنْ لَا تَذْكُرَ حَدِيثَ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ . فَقَالَ مَرْوَانُ : إِنْ كَانَ بِكَ الشَّرُّ ، فَحَسْبُكَ مَا بَيْنَ هَذَيْنِ مِنَ الشَّرِّ .

204 - حَدَّثَنَا يُونُسُ ، قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ ، أَنَّ مَالِكًا ، أَخْبَرَهُ ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ ، فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ

205 - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ ، قَالَ أَخْبَرَنَا بِشْرُ بْنُ عُمَرَ ، قَالَ : ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْقَاسِمِ ، عَنْ أَبِيهِ ، قَالَ : قَالَتْ عَائِشَةُ : " مَا لِفَاطِمَةَ مِنْ خَيْرٍ فِي أَنْ تَذْكُرَ هَذَا الْحَدِيثَ ، يَغْنِي قَوْلَهَا : لَا نَفَقَةَ وَلَا سُكْنَى . فَهَذِهِ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، لَمْ تَرَ الْعَمَلَ بِحَدِيثِ فَاطِمَةَ أَيْضًا ، وَقَدْ صَرَفَ ذَلِكَ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ إِلَى خِلَافِ الْمَعْنَى الَّتِي صَرَفَهُ إِلَيْهِ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى

206 - حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِّيُّ ، قَالَ : ثَنَا أَبُو

ہے جیسا کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس کا انکار کیا ہے۔ اسی طرح سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے بھی اس کا انکار کیا ہے۔

قاسم بن محمد اور سلیم بن یسار بیان کرتے ہیں، یحییٰ بن سعید بن العاص نے عبدالرحمن بن حکم کی صاحبزادی کو طلاق دے دی تو عبدالرحمن بن حکم نے اپنی اس صاحبزادی کو مختل کروایا۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے مروان کو پیغام بھیجا جو مدینہ منورہ کا گورنر تھا تم اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور اس خاتون کو اس کے گھر واپس بھیجو۔ تو سلیم نامی راوی کی روایت میں یہ الفاظ ہیں مروان نے کہا: عبدالرحمن مجھ پر غالب آگئے ہیں جبکہ قاسم نامی راوی کی روایت میں یہ الفاظ ہیں کیا آپ کو فاطمہ بنت قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی حدیث معلوم نہیں ہوئی؟ تو سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: اگر تم فاطمہ بنت قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی حدیث کو ذکر نہ کرتے تو تمہیں کوئی نقصان نہیں ہوتا تھا مروان نے کہا: اگر آپ کو یہ خراب لگتا ہے تو ان دونوں کے درمیان جو خرابی ہے وہی کافی ہے۔

یہی روایت ایک اور سند کے ساتھ یحییٰ بن سعید کے حوالے سے مروی ہے۔

عبدالرحمن بن قاسم اپنے والد کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا ہے: فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے اس حدیث کو ذکر کرنے میں کوئی خیر نہیں ہے یعنی ان کا یہ کہنا کہ خرچ اور رہائش نہیں ملے گی۔ (امام طحاوی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں) یہ سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہیں انہوں نے حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی حدیث پر عمل کو درست سمجھا۔ سعید بن مسیب نے اس حدیث کا دوسرا مفہوم بیان کیا ہے جو اس مفہوم کے برخلاف ہے جسے پہلے موقف کے قائلین نے بیان کیا ہے۔

عروہ بن میمون اپنے والد کا یہ بیان روایت کرتے ہیں۔

مُعَاوِيَةَ الطَّرِيقُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قُلْتُ لِسَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ: أَيْنَ تَعْتَدُّ الْمُطَلَقَةُ ثَلَاثًا، فَقَالَ: فِي بَيْتِهَا، فَقُلْتُ لَهُ: أَلَيْسَ قَدْ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاطِمَةَ بِنْتَ قَيْسٍ أَنْ تَعْتَدَّ فِي بَيْتِ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ؟ فَقَالَ: «تِلْكَ الْمَرْأَةُ فَتَنَتِ النَّاسَ، وَاسْتَطَالَتْ عَلَى أُمَّهَاتِهَا بِلِسَانِهَا، فَأَمَرَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَعْتَدَّ فِي بَيْتِ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ، وَكَانَ رَجُلًا مَكْفُوفَ الْبَصَرِ». قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ: فَكَانَ مَا رَوَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ قَيْسٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ قَوْلِهِ لَهَا «لَا سُكْتَى لَكَ وَلَا نَفَقَةٌ» لَا دَلِيلَ فِيهِ عِنْدَ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنْ لَا نَفَقَةَ لِلْمُطَلَقَةِ ثَلَاثًا وَلَا سُكْتَى، إِذَا كَانَ قَدْ صَرَفَ ذَلِكَ إِلَى الْمَعْنَى الَّتِي ذَكَرْنَا عَنْهُ.

میں نے سعید بن مسیب سے کہا جس عورت کو تین طلاقیں دی گئی ہوں وہ عدت کہاں گزارے گی؟ انہوں نے جواب دیا: اپنے گھر میں میں نے ان سے کہا: کیا نبی ﷺ نے سیدہ فاطمہ بنت قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو یہ ہدایت نہیں کی تھی کہ وہ ابن ام مکتوم کے ہاں عدت گزاریں؟ تو سعید نے فرمایا: وہ ایسی خاتون تھیں جنہوں نے ہم لوگوں کو آزمائش میں مبتلا کر دیا تھا وہ اپنے دیوروں کے سامنے درشت زبانی کا مظاہرہ کرتی تھیں تو نبی ﷺ نے انہیں یہ ہدایت کی کہ وہ ابن مکتوب کے گھر میں عدت گزاریں کیونکہ وہ نابینا شخص تھا۔ امام ابو جعفر رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: سیدہ فاطمہ بنت قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے نبی ﷺ کا جو یہ ارشاد روایت کیا ہے جو آپ نے ان سے کہا تھا کہ تمہیں رہائش اور خرچ نہیں ملے گا اس میں سعید بن مسیب کے نزدیک کوئی دلیل نہیں ہے اس بات کے لیے کہ جس عورت کو تین طلاقیں دی گئی ہوں اسے خرچ نہیں ملے گا اور رہائش بھی نہیں ملے گی کیونکہ انہوں نے حدیث کا دوسرا پس منظر بیان کیا ہے جو ہم ان کے حوالے سے ذکر کر چکے ہیں۔

ابن شہاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، ابو سلمہ بن عبدالرحمن نے مجھے یہ بات بتائی ہے کہ سیدہ فاطمہ بنت قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے انہیں بتایا تھا کہ نبی ﷺ نے فرمایا: تم ابن ام مکتوم کے ہاں عدت گزارو۔ امام طحاوی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: یہاں ابو سلمہ یہ بھی خبر دے رہے ہیں کہ لوگوں نے اس کے متعلق سیدہ فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا انکار کیا ہے اور ان لوگوں میں نبی ﷺ کے صحابہ بھی موجود تھے اور ان کے ساتھ تابعین بھی موجود تھے۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت اسامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ، سعید بن مسیب اور ان کے ساتھ ہم نے جن حضرات کے نام بیان کئے ہیں ان سب نے حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی حدیث کا انکار کیا ہے اور اس پر عمل نہیں کیا۔ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ

207 - وَقَدْ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ، وَابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَا: ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي اللَّيْثُ، قَالَ: حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ قَيْسٍ أَخْبَرَتْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «اعْتَدِي فِي بَيْتِ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ» فَأَنْكَرَ النَّاسُ عَلَيْهَا مَا كَانَتْ تَحَدِّثُ بِهِ مِنْ خُرُوجِهَا قَبْلَ أَنْ تَحِلَّ. فَهَذَا أَبُو سَلَمَةَ يُخْبِرُ أَيْضًا أَنَّ النَّاسَ قَدْ كَانُوا أَنْكَرُوا ذَلِكَ عَلَى فَاطِمَةَ، وَفِيهِمْ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَنْ لَحِقَ بِهِمْ مِنَ التَّابِعِينَ. فَقَدْ أَنْكَرَ عُمَرُ، وَأَسَامَةُ، وَسَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ، مَعَ مَنْ سَمِعْنَا مَعَهُمْ فِي

حَدِيثِ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ هَذَا ، وَلَمْ يَعْمَلُوا بِهِ ،
وَذَلِكَ مِنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِحَضْرَةِ
أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ
يُنْكِرْهُ عَلَيْهِ مِنْهُمْ مُنْكَرٌ . فَدَلَّ تَرْكُهُمُ التَّكْيِيرَ فِي
ذَلِكَ عَلَيْهِ ، أَنَّ مَذْهَبَهُمْ فِيهِ كَمَذْهَبِهِ . فَقَالَ
الَّذِينَ ذَهَبُوا إِلَى حَدِيثِ فَاطِمَةَ وَعَمِلُوا بِهِ : إِنَّ عُمَرَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِنَّمَا أَنْكَرَ ذَلِكَ عَلَيْهَا لِأَنَّهَا خَالَفَتْ
عِنْدَهُ كِتَابَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ، يُرِيدُ قَوْلَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ
«أَسْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ مِنْ وُجْدِكُمْ» .
فَهَذَا إِنَّمَا هُوَ فِي الْمُطَلَّقَةِ طَلَاً ، لِزَوْجِهَا عَلَيْهَا فِيهِ
الرَّجْعَةُ . وَفَاطِمَةُ كَانَتْ مَبْتُوتَةً لَا رَجْعَةَ لِزَوْجِهَا
عَلَيْهَا ، وَقَدْ قَالَتْ : إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا «إِنَّمَا النِّفَاقَةُ وَالسُّكْنَى لِمَنْ كَانَتْ
عَلَيْهِ الرَّجْعَةُ» وَمَا ذَكَرَ اللَّهُ تَعَالَى فِي كِتَابِهِ مِنْ
ذَلِكَ ، إِنَّمَا هُوَ فِي الْمُطَلَّقَةِ الَّتِي لِزَوْجِهَا عَلَيْهَا
الرَّجْعَةُ ، وَفَاطِمَةُ لَمْ تَكُنْ عَلَيْهَا رَجْعَةً . فَمَا رَوَتْ
مِنْ ذَلِكَ فَلَا يَدْفَعُهُ كِتَابُ اللَّهِ ، وَلَا سُنَّةُ نَبِيِّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . وَقَدْ تَابَعَهَا غَيْرُهَا عَلَى ذَلِكَ ،
مِنْهُمْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ . وَالْحَسَنُ

تعالیٰ عنہ نے ایسا نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کی موجودگی میں کیا تھا
اور ان میں سے کسی ایک نے بھی ان پر انکار نہیں کیا۔ صحابہ
کرام رضوان اللہ علیہ اجمعین کا اس کے متعلق حضرت عمر رضی
اللہ تعالیٰ عنہ کا انکار نہ کرنا اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ ان کا
مذہب بھی حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مذہب کے مطابق
تھا۔ جو حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی حدیث کی جانب
گئے ہیں انہوں نے اس پر عمل کیا ہے وہ یہ کہتے ہیں حضرت عمر
رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس کا انکار اس لیے کیا تھا کیونکہ ان کے
نزدیک یہ روایت اللہ تعالیٰ کی کتاب کے حکم کے خلاف تھی
حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی مراد اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان
ہے ”تم انہیں رہائش فراہم کرو جہاں تم اپنی حیثیت کے مطابق
رہتے ہو“۔ یہ حکم اس عورت کے متعلق ہے جسے طلاق دی گئی ہو
اور اس کا شہر اس سے رجوع کر سکتا ہو۔ لیکن سیدہ فاطمہ رضی
اللہ تعالیٰ عنہا کو طلاق دی گئی تھی ان کے شوہر کو ان سے رجوع
کرنے کا حق نہیں تھا وہ یہ بیان کرتی ہیں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان
سے فرمایا تھا: خرچ اور رہائش کا حق اس عورت کے لیے ہوتا
ہے جس سے رجوع کیا جاسکتا ہو۔ اور اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب
میں جو ذکر کیا ہے وہ اسی کے بارے میں ہے کیونکہ یہ اس طلاق
یافتہ عورت کے متعلق ہے جس کا شوہر اس سے رجوع کر سکتا ہو
لیکن فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے رجوع نہیں کیا جاسکتا تھا۔ تو
فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس حوالے سے جو روایت نقل کی
ہے اللہ تعالیٰ کی کتاب اور اس کی نبی علیہ السلام کی سنت کے
ذریعے اسے ترک نہیں کیا جاسکتا۔ سیدہ فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ
عنہا کے علاوہ بعض دیگر صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بھی ان کی
پیروی کی ہے جن میں سے ایک حضرت عبداللہ بن عباس رضی
اللہ تعالیٰ عنہا ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے ایک سند سے
یہی روایت مروی ہے۔

208- حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: ثَنَا
سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: ثَنَا هُشَيْمٌ، قَالَ: ثَنَا
حُجَّاجٌ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، ح.

209- وَحَدَّثَنَا صَاحِبٌ، قَالَ: ثَنَا سَعِيدٌ، قَالَ: ثَنَا هُشَيْمٌ، قَالَ: ثَنَا يُونُسُ، عَنِ الْحَسَنِ، أَنَّهُمَا كَانَا يَتَوَلَّانِ فِي الْمُطَلَّاقَةِ ثَلَاثًا، وَالْمُتَوَلَّى عَنْهَا زَوْجُهَا: «لَا نَفَقَةَ لَهَا، وَتَعْتَدَانِ حَيْثُ شَاءَتَا». قَالُوا: فَإِنْ كَانَ عُمَرُ، وَعَائِشَةُ، وَأَسَامَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، أَنْكُرُوا عَلَى فَاطِمَةَ مَا رَوَتْ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالُوا بِخِلَافِهِ. فَهَذَا ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَدْ وَافَقَهَا عَلَى مَا رَوَتْ مِنْ ذَلِكَ فَعَمِلَ بِهِ، وَتَابَعَهُ عَلَى ذَلِكَ الْحَسَنُ. فَكَانَ مِنْ مُحِبِّينَا عَلَى أَهْلِ هَذِهِ الْمَقَالَةِ، أَنَّ مَا احْتَجَّ بِهِ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي دَفْعِ حَدِيثِ فَاطِمَةَ بِنْتُ قَيْسٍ حُجَّةٌ صَحِيحَةٌ، وَذَلِكَ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ: يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ لِعَدَّتِهِنَّ {الطلاق: 1} ثُمَّ قَالَ {لَا تَدْرِي لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا} {الطلاق: 1}، وَأَجْمَعُوا أَنَّ ذَلِكَ الْأَمْرَ هُوَ الْمُرَاجَعَةُ. ثُمَّ قَالَ {أَسْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ مِنْ وَجْدِكُمْ} {الطلاق: 6} ثُمَّ قَالَ {لَا تَخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ} {الطلاق: 1}، يُرِيدُ فِي الْعِدَّةِ. فَكَانَتْ الْمَرْأَةُ إِذَا طَلَّقَهَا زَوْجُهَا اثْنَتَيْنِ لِلْسُنَّةِ، عَلَى مَا أَمَرَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِهِ، ثُمَّ رَاجَعَهَا، ثُمَّ طَلَّقَهَا أُخْرَى لِلْسُنَّةِ، حُرِّمَتْ عَلَيْهِ، وَوَجَبَتْ عَلَيْهَا الْعِدَّةُ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَهَا فِيهَا السُّكْنَى، أَوْ أَمَرَهَا فِيهَا أَنْ لَا تَخْرُجَ، وَأَمَرَ الزَّوْجَ أَنْ لَا يَخْرِجَهَا. وَلَمْ يُفَرِّقِ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بَيْنَ هَذِهِ الْمُطَلَّاقَةِ لِلْسُنَّةِ الَّتِي لَا رَجْعَةَ عَلَيْهَا، وَبَيْنَ الْمُطَلَّاقَةِ لِلْسُنَّةِ الَّتِي عَلَيْهَا الرَّجْعَةُ. فَلَمَّا جَاءَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ قَيْسٍ، فَرَوَتْ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لَهَا «إِنَّمَا السُّكْنَى وَالنَّفَقَةُ لِمَنْ كَانَتْ عَلَيْهَا الرَّجْعَةُ» خَالَفَتْ بِذَلِكَ كِتَابَ اللَّهِ نَصًّا، لِأَنَّ كِتَابَ اللَّهِ

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما اور حضرت حسن بصری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں: جس عورت کو تین طلاقیں دی گئی ہوں یا جس عورت کا شوہر فوت ہو جائے ان دونوں کا خرچ نہیں ملے گا البتہ وہ دونوں جہاں چاہیں عدت بسر کر سکتی ہیں۔ یہ حضرات یہ کہتے ہیں اگر حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا اور حضرت اسامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی اس حدیث کا انکار کیا ہے جو انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی ہے تو کچھ حضرات نے اس کے برخلاف موقف بھی پیش کیا ہے اور یہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما ہیں جنہوں نے اس بات کا تائید کیا ہے جو سیدہ فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے اس حوالے سے روایت کیا ہے اور اس پر عمل کیا ہے اور امام حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ نے بھی اس کی پیروی کی ہے تو پہلے موقف کے قائلین کے خلاف ہماری دلیل یہ ہوگی۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی حدیث کے مقابلے میں جو دلیل پیش کی ہے وہ درست دلیل ہے وہ اس لیے کہ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: پھر اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: اس بات پر جانتے ہو سکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کے بعد کوئی نیا حکم دیدے۔ اس بات پر سب کا اتفاق ہے کہ اس حکم سے مراد رجوع کرنا ہے۔ پھر اس نے یہ ارشاد فرمایا: ”اور تم انہیں رہائش فراہم کرو جہاں تم اپنی حیثیت کے مطابق رہتے ہو“۔ پھر اس نے فرمایا: ”اور تم انہیں ان کے گھروں سے نہ نکالو اور نہ ہی وہ باہر نکلیں“۔ یہاں پر اللہ تعالیٰ کی مراد ”عدت“ ہے۔ تو جس عورت کو اس کے شوہر نے سنت کے مطابق دو طلاقیں دی ہوں جس کا اللہ تعالیٰ نے اسے حکم فرما دیا ہے اور پھر وہ اس عورت کے ساتھ رجوع کر لے اور پھر اسے ایک اور طلاق دیدے جو سنت کے مطابق ہو تو وہ عورت اس مرد کے لیے حرام ہو جائے گی اور اس عورت کا عدت گزارنا واجب ہوگا وہ عدت جس میں اللہ تعالیٰ نے اسے رہائش کا حق

تَعَالَى قَدْ جَعَلَ السُّكْنَى لِمَنْ لَا رَجْعَةَ عَلَيْهَا ، وَخَالَفَتْ سُنَّةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَنَّ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَدْ رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خِلَافَ مَا رَوَتْ ، فَخَرَجَ الْمَعْنَى الَّذِي مِنْهُ أَنْكَرَ عَلَيْهَا عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَا أَنْكَرَ خُرُوجًا صَحِيحًا ، وَبَطَلَ حَدِيثُ فَاطِمَةَ ، فَلَمْ يَجِبِ الْعَمَلُ بِهِ أَصْلًا ، لِمَا ذَكَرْنَا وَبَيَّنَّا . فَقَالَ قَائِلٌ : لَمْ يَجِبْ تَخْلِيْطُ حَدِيثِ فَاطِمَةَ إِلَّا بِمَارِوَاهُ الشَّعْبِيُّ عَنْهَا ، وَذَلِكَ أَنَّهُ هُوَ الَّذِي رَوَى عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، لَمْ يَجْعَلْ لَهَا سُكْنَى وَلَا نَفَقَةً . قَالَ : أَوْلَيْسَ ذَلِكَ فِي حَدِيثِ أَصْحَابِنَا الْحِجَازِيِّينَ . قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ : فَأَغْفَلَ فِي ذَلِكَ ، أَوْ ذَهَبَ عَنْهُ ، لِأَنَّهُ لَمْ يَزِدْ مَا فِي هَذَا الْبَابِ بِكَمَالِهِ ، كَمَا رَوَاهُ غَيْرُهُ ، فَتَوَهَّمُ أَنَّهُ جَمَعَ كُلَّ مَا رَوَى فِي هَذَا الْبَابِ ، فَتَكَلَّمَ عَلَى ذَلِكَ فَقَالَ مَا حَكَيْنَاهُ عَنْهُ ، هَذَا وَصَفْنَا وَلَيْسَ كَمَا تَوَهَّمُ ، لِأَنَّ الشَّعْبِيَّ أَضْبَطُ مِنَّا يَظُنُّ ، وَأَثَقُنْ ، وَأَوْثَقُ ، وَقَدْ وَافَقَهُ عَلَى مَا رَوَى مِنْ ذَلِكَ مَنْ قَدْ ذَكَرْنَاهُ فِي حَدِيثِهِ فِي أَوَّلِ هَذَا الْبَابِ ، مَا يُغْنِينَا ذَلِكَ عَنْ إِعَادَتِهِ فِي هَذَا الْمَوْضِعِ وَيُقَالُ لَهُ : إِنَّ حَدِيثَ مَالِكٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ ، الَّذِي لَمْ يُذْكَرْ فِيهِ لَا سُكْنَى لَكَ قَدْ رَوَاهُ اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ ، عَنْ فَاطِمَةَ ، بِمِثْلِ مَا رَوَاهُ الشَّعْبِيُّ عَنْهَا . فَمَا جَاءَ مِنَ الشَّعْبِيِّ فِي هَذَا تَخْلِيْطُ ، وَإِنَّمَا جَاءَ التَّخْلِيْطُ مِمَّنْ رَوَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ ، عَنْ فَاطِمَةَ ، فَحَذَفَ بَعْضُ مَا فِيهِ ، وَجَاءَ بِبَعْضٍ ، فَأَمَّا أَصْلُ الْحَدِيثِ ، فَكَمَا رَوَاهُ الشَّعْبِيُّ . وَكَانَ مِنْ قَوْلِ هَذَا الْمُخَالِفِ لَنَا أَيْضًا أَنْ قَالَ : وَلَوْ كَانَ أَصْلُ حَدِيثِ فَاطِمَةَ كَمَا رَوَاهُ الشَّعْبِيُّ ، لَكَانَ مِمَّا أَفَقَّا أَيْضًا لِمَذْهَبِنَا ، لِأَنَّ مَعْنَى قَوْلِهِ صَلَّى اللَّهُ

دیا ہے اور اسے اس عدت میں حکم دیا ہے کہ وہ باہر نہ نکلے اور اس کے شوہر کو یہ حکم دیا ہے کہ وہ اسے باہر نہ نکالے۔ اللہ تعالیٰ نے یہاں سنت کے مطابق دی گئی اس طلاق، جس میں رجوع کا حق نہیں ہوتا، اور سنت کے مطابق دی گئی، اس طلاق جس میں رجوع کا حکم ہوتا ہے، کے درمیان کوئی فرق نہیں فرمایا۔ پھر جب فاطمہ بنت قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہا آئی اور انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالے سے یہ روایت نقل کی کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے یہ کہا تھا: ”رہائش اور خرچ کا حق اس عورت کو ہوگا جس سے رجوع کیا جاسکتا ہو“۔ انہوں نے اس روایت کے ذریعے اللہ تعالیٰ کی کتاب کے واضح حکم کے مخالف (کو بیان کیا ہے)۔ اس لیے کہ اللہ تعالیٰ کی کتاب میں اس عورت کو رہائش کا حق دیا گیا ہے جس سے رجوع نہیں کیا جاسکتا اور انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت کے خلاف (بیان کیا) کیونکہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالے سے اس کے برخلاف روایت کیا ہے جو فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے روایت کیا ہے۔ تو اس سے وہ مفہوم باہر نکل گیا جس کا انکار حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کیا تھا اور جو انکار بالکل درست تھا اور حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی حدیث باطل قرار پائی اس لیے اصولی طور پر اس پر عمل کرنا واجب نہیں ہوگا جیسا کہ ہم ذکر کر چکے ہیں اور بیان کر چکے ہیں۔ اگر کوئی شخص یہ کہے کہ حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی حدیث میں اضطراب نہیں ہے ماسوائے اس روایت کے جسے شعبی نے ان کے حوالے سے روایت کیا ہے اور یہی وہ شخصیت ہیں جنہوں نے سیدہ فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے حوالے سے یہ بات روایت کی ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: ایسی عورت کو رہائش اور خرچ کا حق نہیں ملے گا۔ تو وہ یہ کہتے ہیں ہمارے حجازی محدثین کی حدیث میں یہ بات نہیں ہے۔ امام ابو جعفر رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: اس شخص نے اس کے متعلق غفلت کی اور خطا کی کیونکہ اس کے متعلق مکمل حدیث انہوں نے

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا نَفَقَةَ لَكَ» أَيْ: لِأَنَّكَ غَيْرُ حَامِلٍ
«وَلَا سُكْنَى لَكَ» لِأَنَّكَ بَذِيئَةٌ، وَالْبَذَاءُ: هُوَ
الْفَاحِشَةُ الَّتِي قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِأَنَّ يَأْتِيَنَّ
بِفَاحِشَةٍ مُّبَيَّنَةٍ {النساء: 19} وَذَكَرَ فِي ذَلِكَ

روایت نہیں کی جیسا کہ ان کی بجائے دیگر حضرات نے کی ہے
اس لیے اسے یہ وہم ہوا کہ اس نے ان تمام چیزوں کو جمع کر لیا
ہے جو اس کے متعلق روایت کی گئی ہیں اور اس نے اس پر کلام
کر لیا ہے اور یہ کہا ہے کہ ہم نے اس کے حوالے سے بیان کیا
ہے اس چیز میں سے جو ہم نے پہلے بیان کیا ہے حالانکہ ایسا
نہیں ہے جیسا اسے وہم ہوا ہے اس لیے کہ شعبی نہایت مستند،
قابل اعتماد اور مضبوط راوی ہیں اور اس کے متعلق جس نے بھی
روایت کی ہے ان کی تائید کی ہے جیسا کہ ہم اس باب کے
شروع میں احادیث روایت کر چکے ہیں اور اس جگہ پر انہیں
دہرانے کی حاجت نہیں ہے۔ اس شخص کو یہ جواب دیا جائے گا
امام مالک رحمۃ اللہ علیہ نے عبد اللہ بن زید کے حوالے سے یہ
روایت نقل کی ہے جس میں یہ ذکر نہیں ہے، تمہیں خرچ نہیں
ملے گا لیکن لیث بن سعد نے اس روایت کو عبد اللہ بن یزید
کے حوالے سے، ابو سلمہ کے حوالے سے سیدہ فاطمہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہا سے روایت کیا ہے اور اس کی طرح روایت کیا ہے
جو امام شعبی رحمۃ اللہ علیہ نے اس خاتون کے حوالے سے
روایت کیا ہے۔ اس لیے امام شعبی رحمۃ اللہ علیہ نے اس میں
کوئی اضطراب بیان نہیں کیا اضطراب اس راوی کی روایت
میں ہے جسے ابو سلمہ سے روایت کیا ہے اور انہوں نے فاطمہ
رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کیا ہے اور اس نے روایت کے
کچھ حصے کو حذف کر دیا ہے اور کچھ حصے کو بیان کر دیا ہے جہاں
تک اصل حدیث کا تعلق ہے تو وہ اسی طرح ہے جیسے امام شعبی
رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کی ہے۔ یہ مخالف ہم سے یہ بھی کہہ
سکتا ہے کہ اگر حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی اصل حدیث
اسی طرح ہوتی جیسے امام شعبی رحمۃ اللہ علیہ نے بیان کیا ہے تو وہ
پھر بھی ہمارے مذہب کے موافق ہوگی اس لیے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم
کا یہ ارشاد تمہیں خرچ نہیں ملے گا کیونکہ تم حاملہ نہیں ہو اور تمہیں
رہائش نہیں ملے گی کیونکہ تم بد زبان ہو۔ راوی کہتے ہیں
”الہذاء“ کا مطلب بد زبانی ہے اور یہ وہی بد زبانی ہے جس

کا ذکر اللہ تعالیٰ نے کیا ہے: (قرآن المائدہ: ۱۰۱) کہ اس صورت میں کہ صریح ہے دیہانی کا کام نہیں اور یہ وہ مقام ہے اس کے متعلق حدیث نقل کر کے جسے علامہ نے احادیث ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے حوالے سے روایت کیا ہے ان سے اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کے متعلق معلوم کیا گیا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: ”مہینہ“ کا مطلب یہ ہے کہ عورت اپنے شوہر کے گھر والوں کے خلاف بدزبانی کا مظاہرہ کرے اور انہیں اذیت دے۔ تو وہ شخص یہ کہتے ہیں فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو رہائش اس لیے نہیں دے گئی کہ وہ بدزبانی خاتون تھیں اور خرچ اس لیے نہیں دیا گیا کہ وہ حاملہ نہیں تھیں۔ وہ شخص یہ کہے کہ یہ ہمارے موقف کی تائید میں ہماری دلیل ہے کہ جس عورت کو طلاق دی گئی ہو اسے خرچ اسی صورت میں مل سکتا ہے جب وہ حاملہ ہو۔ اس شخص سے یہ کہا جائے گا تم نے جو بات ذکر کی ہے اگر اس حوالے سے فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی حدیث کا مفہوم مراد لیا جائے تو حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ، سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا اور حضرت اسامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور ان کے ہمراہ اس روایت کا انکار کرنے والے تمام حضرات کے متعلق وہم لاحق ہو جائے گا جنہوں نے فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی روایت کا انکار کیا ہے اس لیے ہونا یہ چاہئے کہ ان کے معاملہ کو درست صورت پر محمول کیا جائے تاکہ یقینی طور پر معلوم ہو جائے کہ اصل صورت حال کیا ہے اگر سیدہ فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی حدیث کو درست تسلیم کر لیا جائے تو یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اس کا وہ معنی مراد ہو جس پر تم نے اسے محمول نہیں کیا۔ اور وہ یہ ہے ایسا ہو سکتا ہے کہ اس کا مفہوم یہ ہو کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں رہائش سے اس لیے محروم قرار دیا ہو کیونکہ وہ بدزبان ہیں جیسا کہ تم نے ذکر کیا ہے اور آپ نے یہ سمجھا ہو کہ اس بدزبانی سے مراد وہی چیز ہے جس کا ذکر اللہ تعالیٰ نے کیا ہے اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں خرچ سے اس لیے محروم کیا ہو کیونکہ وہ اپنی بدزبانی

210- مَا قَدْ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ، قَالَ: ثنا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ، قَالَ: ثنا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي عَمْرٍو، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى { وَلَا يَخْرُجْنَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُبَيِّنَةٍ } الطلاق: 1 فَقَالَ: «الْفَاحِشَةُ الْمُبَيِّنَةُ أَنْ تُفْجِشَ عَلَى أَهْلِ الرَّجُلِ وَتُوْذِيَهُمْ»، فَقَالَ: فَفَاطِمَةُ حُرِّمَتْ الشُّكْنَى لِبِذَائِهَا وَالتَّفَقُّةُ لِأَنَّهَا غَيْرُ حَامِلٍ. قَالَ: وَهَذَا حُجَّةٌ لَنَا فِي قَوْلِنَا: إِنَّ الْمُبْتَوْتَ لَا يَجِبُ لَهَا التَّفَقُّةُ إِلَّا أَنْ تَكُونَ حَامِلًا. قِيلَ لَهُ: لَوْ خَرَجَ مَعْنَى حَدِيثِ فَاطِمَةَ مِنْ حَيْثُ ذَكَرْتَ، لَوَقَعَ الْوَهْمُ عَلَى عُمَرَ، وَعَائِشَةَ، وَأَسَامَةَ، وَمَنْ أُنْكَرَ ذَلِكَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، عَلَى فَاطِمَةَ مَعَهُمْ، وَقَدْ كَانَ يَنْبَغِي أَنْ يُتْرَكَ أَمْرُهُمْ عَلَى الصَّوَابِ حَتَّى يُعْلَمَ يَقِينًا مَا سَوَى ذَلِكَ فَكَيْفَ، وَلَوْ صَحَّ حَدِيثُ فَاطِمَةَ، لَكَانَ قَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ مَعْنَاهُ عَلَى غَيْرِ مَا حَمَلْتَهُ أَنْتَ عَلَيْهِ، وَذَلِكَ أَنَّهُ قَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ مَعْنَاهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرَّمَهَا الشُّكْنَى لِبِذَائِهَا كَمَا ذَكَرْتَ، وَرَأَى أَنَّ ذَلِكَ هُوَ الْفَاحِشَةُ الَّتِي قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، وَحَرَّمَهَا التَّفَقُّةَ لِنُشُوزِهَا بِبِذَائِهَا الَّذِي خَرَجَتْ بِهِ مِنْ بَيْتِ زَوْجِهَا، لِأَنَّ الْمُطَلَّقةَ لَوْ خَرَجَتْ مِنْ بَيْتِ زَوْجِهَا فِي عِدَّتِهَا، لَمْ يَجِبْ لَهَا عَلَيْهِ نَفَقَةٌ حَتَّى تَرْجِعَ إِلَى مَنْزِلِهِ. فَكَذَلِكَ فَاطِمَةُ مُنِعَتْ مِنَ النَّفَقَةِ لِنُشُوزِهَا الَّذِي بِهِ خَرَجَتْ مِنْ مَنْزِلِ زَوْجِهَا. فَهَذَا مَعْنَى قَدْ

کی وجہ سے اپنے شوہر کے گھر سے نکلنے کی وجہ سے نافرمانی میں مبتلا ہوئی تھیں اس لیے کیونکہ طلاق یافتہ عورت اگر اپنی عدت کے دوران اپنے شوہر کے گھر سے نکل جائے تو شوہر پر اسے خرچ دینا لازم نہیں ہوتا جب تک وہ اس کے گھر میں واپس نہ آجائے۔ اسی طرح فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو خرچ سے ان کی نافرمانی کے سبب سے روکا گیا کیونکہ وہ اپنے شوہر کے گھر سے نکل آئی تھیں۔ تو یہ مفہوم بھی ہو سکتا ہے کہ نبی ﷺ نے یہی معنی مراد لیا ہو اگر حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی روایت درست ہو اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اس کا وہ مفہوم مراد ہو جو تم نے بیان کیا ہے۔ اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ان دونوں مفہیم کی بجائے کوئی اور مفہوم مراد ہو۔ نبی ﷺ کے متعلق یہ فیصلہ نہیں کیا جاسکتا کہ آپ نے اس کے متعلق کس خاص معنی کو مراد لیا ہو اور دوسرے معنی کو ترک کر دیا ہو جیسا کہ تم نے اس کے متعلق یہ فیصلہ دیا ہے۔ اس لیے کہ آپ کے متعلق گمان کر کے کوئی بات کہنا حرام ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ کے متعلق گمان کر کے کوئی بات کہنا حرام ہے۔ ”فاحشہ مبینہ“ کے متعلق حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے اس کے برخلاف روایت کی گیا ہے جو حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے بیان کیا ہے۔

نافع رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کے متعلق فرمایا ہے: (ترجمہ کنز الایمان:) ”انہیں ان کے گھروں سے نہ نکالو اور نہ وہ آپ نکلیں مگر یہ کہ کوئی صریح بے حیائی کی بات لائیں۔“ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں: اس سے مراد اس عورت کا اپنے گھر سے نکلنا ہے یہ ”فاحشہ مبینہ“ ہے۔ بعض دیگر اہل علم نے یہ کہا ہے کہ یہاں ”فاحشہ مبینہ“ سے مراد یہ ہے کہ وہ عورت زنا کا ارتکاب کرے تو وہ باہر نکلے گی تا کہ اس پر حد قائم کی جائے۔ تو تمہیں کس نے یہ حق دیا ہے کہ تم اس بات کو صحیح مان لو جو

يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَادَهُ، إِنْ كَانَ حَدِيثُ فَاطِمَةَ صَحِيحًا، وَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ أَرَادَ مَا وَصَفْتَ أَنْتَ. وَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ أَرَادَ مَعْنَى غَيْرَ هَذَيْنِ، مِمَّا لَا يَبْلُغُهُ عِلْمُنَا. وَلَا يُحْكَمُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ أَرَادَ فِي ذَلِكَ مَعْنَى بَعْضِهِ، كَوْنِ مَعْنَى كَمَا حَكَمْتَ أَنْتَ عَلَيْهِ؛ لِأَنَّ الْقَوْلَ عَلَيْهِ بِالظَّنِّ حَرَامٌ، كَمَا أَنَّ الْقَوْلَ بِالظَّنِّ عَلَى اللَّهِ حَرَامٌ. وَقَدْ رَوَى عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي الْفَاحِشَةِ الْمُبَيَّنَةِ، غَيْرُ مَا قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا

211- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُزَيْمَةَ، قَالَ: ثنا حجاج، قَالَ: ثنا حماد، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ نَافِعٍ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ قَالَ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: {لَا تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُبَيَّنَةٍ} (الطلاق: 1) قَالَ: خُرُوجُهَا مِنْ بَيْتِهَا، فَاحِشَةٌ مُبَيَّنَةٌ. وَقَدْ قَالَ آخَرُونَ: إِنَّ الْفَاحِشَةَ الْمُبَيَّنَةَ أَنْ تَزْنِيَ فَتَخْرُجَ لِيُقَامَ عَلَيْهَا الْحُدُّ. فَمَنْ جَعَلَ لَكَ أَنْ تُثْبِتَ مَا رَوَى عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي تَأْوِيلِ هَذِهِ الْآيَةِ، وَتَحْتَاجُ بِهِ عَلَى مُخَالَفِكَ، وَتَدَّعَى مَا قَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا.

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے اور جو اس آیت کی تفسیر کے متعلق ہے اور اس کے ذریعے اپنے مخالف کے خلاف حجت حاصل کر د اور اس چیز کو چھوڑ دو جو حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے بیان کی ہے۔

فاطمہ بنت قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے حوالے سے اس حدیث کا ایک اور مفہوم بھی ذکر کیا گیا ہے جو ہمارے ذکر کئے ہوئے مفہوم سے مختلف ہے اور وہ یہ ہے کہ ابو شعیبہ بصری اپنی سند سے عروہ بن زبیر کے حوالے سے فاطمہ بنت قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ (ﷺ)! میرے خاوند نے مجھے طلاق دے دی ہے اور وہ یہ چاہتا ہے (کہ میرے ہاں رہے) نبی ﷺ نے فرمایا: تم وہاں سے منتقل ہو جاؤ۔ اس حدیث میں سیدہ فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے یہ بتایا ہے کہ نبی ﷺ نے انہیں منتقل ہونے کی ہدایت اس وقت کی تھی جب اس خاتون کو اپنے خاوند کی طرف سے خدشہ تھا۔ کوئی شخص کہہ سکتا ہے کہ ایسا کیسے ہو سکتا ہے جو اس باب میں بعض روایات میں یہ بات ذکر کی گئی ہے کہ اس شخص نے اس خاتون کو اس وقت طلاق دی تھی جب وہ وہاں موجود نہیں تھا یا اس کو طلاق دینے کے بعد وہاں سے چلا گیا اور اس خاتون نے اپنے خرچ کے متعلق اپنے خاوند کے چچا زاد سے بحث کی تھی اور اس روایت میں یہ موجود ہے کہ وہ خاتون اپنے خاوند کی طرف سے خدشے کا شکار تھی تو ایک روایت میں یہ خبر مل رہی ہے کہ وہ موجود نہیں تھا اور دوسری روایت میں یہ معلوم ہوا رہا ہے کہ وہ موجود تھا تو ان دونوں حدیثوں کے درمیان تطبیق کا مسئلہ آگیا۔ اس شخص کو یہ جواب دیا جائے گا کہ ان دونوں کے درمیان تعارض نہیں ہے کیونکہ ایسا ہو سکتا ہے کہ جب فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے خاوند نے انہیں طلاق دی ہو اس وقت انہیں اپنے گھر جانے کا زیادہ خدشہ ہو اور انہوں نے اس کے متعلق نبی ﷺ سے دریافت کیا ہو اور اس خاوند نے انہیں اس کا خرچ دیا ہو اور اس کے بعد وہاں سے چلا گیا ہو اور

212 - وَقَدْ رُوِيَ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ فِي حَدِيثِهَا مَعْنَى غَيْرِ مَا ذَكَرْنَا، وَذَلِكَ أَنَّ حَدَّثَنَا قَالَ: ثنا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى الزَّمِنِيُّ، قَالَ: ثنا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ زَوْجِي طَلَّقَنِي، وَإِنَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَفْتَحِمَ، قَالَ: انْتَقِلِي عَنْهُ «فَهَذِهِ فَاطِمَةُ تُخْبِرُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَمَرَهَا أَنْ تَنْتَقِلَ حِينَ خَافَتْ زَوْجَهَا عَلَيْهَا، فَقَالَ قَائِلٌ وَكَيْفَ يَجُوزُ هَذَا وَفِي بَعْضٍ مَا قَدْ رُوِيَ فِي هَذَا الْبَابِ أَنَّهَا طَلَّقَهَا وَهُوَ غَائِبٌ أَوْ طَلَّقَهَا ثُمَّ غَابَ، فَخَاصَمَتْ ابْنَ عَمِّهِ فِي نَفَقَتِهَا، وَفِي هَذَا أَنَّهَا كَانَتْ تَخَافُهُ، فَأَحَدُ الْحَدِيثَيْنِ يُخْبِرُ أَنَّهَا كَانَتْ غَائِبًا، وَالْآخَرُ يُخْبِرُ أَنَّهَا كَانَتْ حَاضِرًا، فَقَدْ تَضَادَّ هَذَانِ الْحَدِيثَانِ، قِيلَ لَهُ مَا تَضَادَّ، لِأَنَّهُ قَدْ يَجُوزُ أَنْ تَكُونَ فَاطِمَةُ لَمَّا طَلَّقَهَا زَوْجَهَا خَافَتْ عَلَى الْهُجُومِ عَلَيْهَا وَسَأَلَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَاهَا بِالنَّفَقَةِ ثُمَّ غَابَ بَعْدَ ذَلِكَ وَوَكَّلَ ابْنُ عَمِّهِ بِنَفَقَتِهَا، فَخَاصَمَتْ حِينَئِذٍ فِي النَّفَقَةِ وَهُوَ غَائِبٌ، فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «لَا سَكَنَ لَكَ وَلَا نَفَقَةٌ». فَاتَّفَقَ مَعْنَى حَدِيثِ عُرْوَةَ هَذَا وَمَعْنَى حَدِيثِ الشَّعْبِيِّ وَأَبِي سَلَمَةَ وَمَنْ وَافَقَهُمَا عَلَى ذَلِكَ عَنْ فَاطِمَةَ، فَهَذَا وَجْهُ هَذَا الْبَابِ مِنْ طَرِيقِ الْأَثَارِ، وَأَمَّا وَجْهُ ذَلِكَ مِنْ طَرِيقِ النَّظَرِ، فَإِنَّا قَدْ رَأَيْنَاهُمْ أَجْمَعُونَ أَنَّ الْمُطَلَّقةَ طَلَّاقًا بَائِنًا وَهِيَ حَامِلٌ مِنْ زَوْجِهَا أَنَّ لَهَا النَّفَقَةَ عَلَى زَوْجِهَا.

وَبَذَلَ حَتَمَ لِّلْهُ غَرْوً وَجَلَّ لَهَا فِي كِتَابِهِ فَقَالَ إِنْ أَنْزَلْتُ أَوْلَادَ بَحْلٍ فَأَنْفَقُوا عَلَيْهِمْ حَتَّى يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ الطَّلَاقُ: 6. فَأَحْتَمَلُ أَنْ تَكُونَ تِلْكَ التَّفَقُّةُ جُعِلَتْ عَلَى الْمُطَلِّقِ لِأَنَّهُ يَكُونُ عَنْهَا مَا يُغْذِي الصَّبِيَّ فِي بَطْنِ أُمِّهِ، فَيَجِبُ ذَلِكَ عَلَيْهِ لِوَلَدِهِ كَمَا يَجِبُ عَلَيْهِ أَنْ يُغْذِيَهُ فِي حَالِ رَضَاعِهِ بِالتَّفَقُّةِ عَلَى مَنْ تَرْضَعُهُ وَتَوْصِلُ الْغِذَاءَ عَلَيْهِ، ثُمَّ يُغْذِيهِ بَعْدَ ذَلِكَ بِمِثْلِ مَا يُغْذِي بِهِ مِثْلَهُ مِنَ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ. فَيُحْتَمَلُ أَيْضًا إِذَا كَانَ حَمْلًا فِي بَطْنِ أُمِّهِ أَنْ يَجِبَ عَلَى أَبِيهِ غِذَاؤُهُ كَمَا يُغْذِي بِهِ مِثْلَهُ فِي حَالِهِ تِلْكَ مِنَ التَّفَقُّةِ عَلَى أُمِّهِ، لِأَنَّ ذَلِكَ يَوْصِلُ الْغِذَاءَ إِلَيْهِ، وَيُحْتَمَلُ أَنْ يَكُونَ تِلْكَ التَّفَقُّةُ إِنَّمَا جُعِلَتْ لِلْمُطَلِّقَةِ خَاصَّةً لِعِلَّةِ الْعِلَّةِ لَا لِعِلَّةِ الْوَلَدِ الَّذِي فِي بَطْنِهَا. فَإِنْ كَانَتْ التَّفَقُّةُ عَلَى الْحَامِلِ إِنَّمَا جُعِلَتْ لَهَا لِمَعْنَى الْعِلَّةِ، ثَبَتَ قَوْلُ الَّذِينَ قَالُوا «لِلْمَبْنُوتَةِ التَّفَقُّةُ وَالشُّكْنَى حَامِلًا كَانَتْ أَوْ غَيْرَ حَامِلٍ». وَإِنْ كَانَتْ الْعِلَّةُ الَّتِي بِهَا وَجَبَتْ التَّفَقُّةُ هِيَ الْوَلَدُ، فَإِنَّ ذَلِكَ لَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّ التَّفَقُّةَ وَاجِبَةٌ لِغَيْرِ الْحَامِلِ، فَاعْتَبَرْنَا ذَلِكَ لِتَعْلَمَ كَيْفَ الْوَجْهُ فِيمَا أَشْكَلَ مِنْ ذَلِكَ. فَرَأَيْنَا الرَّجُلَ يَجِبُ عَلَيْهِ أَنْ يُنْفِقَ عَلَى ابْنِهِ الصَّغِيرِ فِي رَضَاعِهِ حَتَّى يَسْتَغْنِيَ عَنْ ذَلِكَ، وَيُنْفِقَ عَلَيْهِ بَعْدَ ذَلِكَ مَا يُنْفِقُ عَلَى مِثْلِهِ مَا كَانَ الصَّبِيُّ مُحْتَاجًا إِلَى ذَلِكَ، فَإِنْ كَانَ غَنِيًّا عَنْهُ بِمَالٍ لَهُ قَدْ وَرِثَهُ عَنْ أُمِّهِ أَوْ قَدْ مَلَكَهُ بَوَاحٍ سِوَى ذَلِكَ مِنْ حَبَّةٍ أَوْ غَيْرِهَا لَمْ يَجِبْ عَلَى أَبِيهِ أَنْ يُنْفِقَ عَلَيْهِ مِنْ مَالِهِ، وَأَنْفَقَ عَلَيْهِ مِمَّا وَرِثَ أَوْ مِمَّا وَهَبَ لَهُ، فَكَانَ إِنَّمَا يُنْفِقُ عَلَيْهِ مِنْ مَالِهِ لِحَاجَتِهِ إِلَى ذَلِكَ. فَإِذَا ارْتَفَعَ ذَلِكَ لَمْ يَجِبْ عَلَيْهِ الْإِنْفَاقُ عَلَيْهِ مِنْ مَالِهِ، وَلَوْ أَنْفَقَ عَلَيْهِ الْأَبُ مِنْ مَالِهِ عَلَى أَنَّهُ فَقِيرٌ

اپنے چار ادا کو ان کے خرچ کے لیے وکیل بنالیا ہو اور اس وقت انہوں نے خرچ کے متعلق مقدمہ پیش کیا ہو جبکہ ان کا خاوند موجود نہ ہو اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے یہ فرمایا ہو تو ہمیں رہائش اور خرچ کا حق نہیں ملے گا۔ اس صورت میں عروہ کی اس روایت اور شعبی اور ابو سلمہ کی گزری ہوئی روایت میں اتفاق ہو جائے گا اور ان تمام روایات کے درمیان بھی جنہوں نے فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی رائے کی مخالفت کی ہے کہ ان کا اس بات پر اتفاق ہے کہ جس عورت کو طلاق بائن دی گئی ہو اور وہ حاملہ بھی ہو اسے خرچ دینا اس کے خاوند پر لازم ہوگا اور اسی بات کا حکم اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں دیتے ہوئے ارشاد فرمایا ہے: ”اگر وہ حاملہ ہوں تو انہیں خرچ دو حتیٰ کہ وہ بچے کو جنم دیں۔“ یہاں اس بات کا احتمال ہو سکتا ہے کہ یہ خرچ طلاق دینے والے شخص کے ذمے بھی لازم کیا گیا ہو کہ کیونکہ ہو سکتا ہے کہ اس لیے ہو کیونکہ وہ مرد، ماں کے پیٹ میں موجود بچے کو غذا فراہم کرے۔ تو اس بچے کے سبب یہ ادائیگی اس پر لازم ہوگی۔ بالکل اسی طرح جس طرح رضاعت کے دوران دودھ پلانے والی عورت کا خرچ دینا اس شخص کے ذمے لازم ہوتا ہے پھر بچے کو غذا فراہم کرنا پھر اس کے بعد اس کی طرح رضاعت فراہم کرنا جو کھانے پینے سے تعلق رکھتی ہو اس کے ذمے لازم ہوتا ہے۔ تو یہاں اس بات کا بھی احتمال ہو سکتا ہے کہ اگر وہ بچہ اپنی ماں کے پیٹ میں حمل کی صورت میں ہو تو اس کے باپ کے ذمے یہ بات لازم ہوگی کہ وہ اس کی رضاعت کا بندوبست کرے یعنی اس حالت کے درمیان میں اس کی ماں کو خرچ فراہم کرے تو ایسی صورت میں غذا اس تک پہنچے گی اور یہاں یہ احتمال بھی ہو سکتا ہے کہ وہ خرچ بطور خاص طلاق یافتہ عورت کے لیے ہو اور اس کی عدت کے سبب سے ہو بچے کے سبب سے نہ ہو جو اس کے پیٹ میں موجود ہے۔ اگر حاملہ پر خرچ کرنا اس کی عدت کے سبب سے قرار دیا جائے تو ان لوگوں کو قول ثابت ہو جائے گا جو یہ کہتے ہیں کہ طلاق یافتہ عورت کو خرچ دیا جائے گا اور رہائش بھی دی

إِلَى ذَلِكَ بِحُكْمِ الْقَاضِي عَلَيْهِ ثُمَّ عَلِمَ أَنَّ الصَّبِيَّ قَدْ كَانَ وَجَبَ لَهُ مَالٌ قَبْلَ ذَلِكَ بِمِيرَاثٍ أَوْ غَيْرِهِ كَانَ لِلْأَبِ أَنْ يَرْجِعَ بِذَلِكَ الْمَالِ الَّذِي أَنْفَقَهُ فِي مَالِ الصَّبِيِّ الَّذِي وَجَبَ لَهُ بِالْوَجْهِ الَّذِي ذَكَرْنَا. وَكَانَ الرَّجُلُ إِذَا طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَامِلٌ فَحُكْمَ الْقَاضِي لَهَا عَلَيْهِ بِالنَّفَقَةِ. فَأَنْفَقَ عَلَيْهَا حَتَّى وَضَعَتْ وَلَدًا حَيًّا وَقَدْ كَانَ أَخْلُ لَهُ مِنْ أُمِّهِ مَاتَ قَبْلَ ذَلِكَ فَوَرِثَهُ الْوَلَدُ وَأُمُّهُ حَامِلٌ بِهِ. لَمْ يَكُنْ لِلْأَبِ فِي قَوْلِهِمْ جَمِيعًا أَنْ يَرْجِعَ عَلَى ابْنِهِ بِمَا كَانَ أَنْفَقَ عَلَى أُمِّهِ بِحُكْمِ الْقَاضِي لَهَا عَلَيْهِ بِذَلِكَ إِذَا كَانَتْ حَامِلًا بِهِ. فَثَبَتَ بِذَلِكَ أَنَّ النَّفَقَةَ عَلَى الْمُطَلَّقةِ الْحَامِلِ هِيَ لِعِلَّةِ الْعِدَّةِ الَّتِي هِيَ فِيهَا مِنَ الَّذِي طَلَّقَهَا لَا لِعِلَّةِ مَا هِيَ بِهِ حَامِلٌ مِنْهُ. فَلَمَّا كَانَ مَا ذَكَرْنَا كَذَلِكَ ثَبَتَ أَنَّ كُلَّ مُعْتَدَّةٍ مِنْ طَلَاقٍ بَائِنٍ فَلَهَا مِنَ النَّفَقَةِ مِثْلُ مَا لِلْمُعْتَدَّةِ مِنَ الطَّلَاقِ إِذَا كَانَتْ حَامِلًا قِيَاسًا. وَنَظَرًا عَلَى مَا ذَكَرْنَا مِمَّا وَصَفْنَا وَبَيَّنَّا. وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ أَجْمَعِينَ. وَقَدْ رَوَى ذَلِكَ عَنْ عُمَرَ وَعَبْدِ اللَّهِ وَقَدْ ذَكَرْنَا فِيمَا تَقَدَّمَ مِنْ كِتَابِنَا هَذَا. وَرَوَى ذَلِكَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَابِرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ

جائے گی۔ اگرچہ وہ حاملہ ہو یا نہ ہو۔ اس خرچ کی، جس کی ادائیگی لازم ہے، اگر سبب بچہ ہو تو یہ اس بات پر دلالت نہیں کرے گا کہ غیر حاملہ کو خرچ دینا واجب ہے اس لیے ہم یہاں یہ قیاس کریں گے کہ ہمیں معلوم ہو جائے کہ اس پیچیدہ معاملے کی حقیقت کیا ہے؟ ہم نے ایک شخص کو دیکھا اس پر یہ لازم ہے کہ وہ اپنے کم سن بچے کی رضاعت کے دوران اس پر خرچ کرے حتیٰ کہ وہ اس رضاعت کو ختم کر دے اس کے بعد بھی اس پر خرچ کرے جیسے وہ اپنے اوپر خرچ کرتا ہے جب تک بچہ اس کا محتاج ہے لیکن اگر اس بچے کو اپنے ذاتی مال کے سبب اس کی حاجت نہ وہ یعنی وہ اپنی ماں کی طرف سے اس مال کا وارث ہوا ہو یا کسی دوسری وجہ سے اس مال کا وارث ہوا ہو یا وہ کسی اور صورت سے تعلق رکھتی ہو تو اب اس کے باپ پر یہ لازم نہیں ہوگا کہ وہ اپنے مال میں سے اس بچے پر خرچ کرے۔ وہ باپ اس مال میں سے خرچ کر سکتا ہے جس کا وہ بچہ وارث ہوا ہے یا اسے جو ہبہ کے طور پر دیا گیا ہے تو وہ باپ اس بچے پر اس مال میں سے اس وقت تک خرچ کرے گا جب تک اسے حاجت ہو اور جب حاجت نہ رہے گی تو اپنے مال میں سے بچے پر خرچ کرنا لازم نہیں ہوگا۔ اگر باپ اپنے مال میں سے اس بچے پر خرچ کرتا ہے اور بچہ اس کا محتاج ہے اور باپ قاضی کے فیصلے کے سبب سے خرچ کرتا ہے تو پھر یہ معلوم ہوتا ہے کہ بچے کے پاس اس سے پہلے کچھ مال موجود تھا جو وراثت یا کسی اور سبب سے تھا تو اب باپ کو یہ حق حاصل ہوگا کہ وہ اس مال کو حاصل کر سکتا ہے۔ اس بچے کا مال میں سے جو اس نے اس پر خرچ کیا تھا اور بچے کے اس مال میں سے جو اس پر واجب ہوا ہے۔ اس صورت کے مطابق جو ہم نے ذکر کی ہے۔ جو شخص اپنی زوجہ کو طلاق دیتا ہے اور وہ حاملہ ہوتی ہے پھر قاضی اس عورت کو خرچ فراہم کرنے کا فیصلہ دے دیتا ہے اور وہ شخص اس عورت پر خرچ کرتا ہے حتیٰ کہ وہ عورت زندہ بچے کو جنم دیتی ہے اور اس بچے کا اس کی ماں کی طرف سے ایک بھائی تھا جو اس سے پہلے فوت

ہو گیا تو وہ بچہ اور اس کی حاملہ ماں اس (مرحوم بچے) کے وارث بن گئے تو اب باپ کو یہ حق حاصل نہیں ہوگا۔ ان تمام فقہاء کے نزدیک، وہ شخص اپنے بیٹے سے وہ مال واپس لے جو اس کی ماں اور اپنے بیٹے پر قاضی کے فیصلے کے تحت خرچ کیا تھا جب وہ ماں اس بچے سے حاملہ تھی۔ اس سے یہ ثابت ہوا کہ حاملہ طلاق یافتہ عورت کو خرچ دینا اس عدت کے سبب سے ہے جو وہ گزار رہی ہے اور اس شخص کی طرف سے ہوگا جس نے اسے طلاق دی ہے وہ اس کے پیٹ میں موجود حمل کے سبب سے نہیں ہوگا۔ جو ہم نے ذکر کیا ہے۔ جب صورتحال یہ ہوگئی تو یہ ثابت ہو گیا کہ ہر عدت گزارنے والی عورت خواہ سے طلاق بائنہ ملی ہو اسے خرچ ملے گا۔ اسی کی طرح جو دیگر طلاق گزارنے والی عورت کو ملتا ہے جبکہ وہ حاملہ ہوتی ہے۔ قیاس اور غور و فکر کے لحاظ سے جیسا کہ ہم نے ذکر کیا ہے اور بیان کیا ہے۔ امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ امام ابو یوسف رحمۃ اللہ علیہ اور امام محمد رحمۃ اللہ علیہ اس بات کے قائل ہیں۔ اس کے متعلق حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا گیا ہے جس کا ہم اپنی پہلی کتاب میں ذکر کر چکے ہیں۔ اس کے متعلق سعید بن مسیب سے بھی اور ابراہیم نخعی سے بھی روایت کیا گیا ہے۔

سعید بن مسیب فرماتے ہیں: جس عورت کو تین طلاقیں دی گئی ہوں اسے خرچ اور رہائش ملے گی۔

یہی روایت ایک اور سند سے ابراہیم نخعی سے بھی مروی ہے۔

جس عورت کا خاوند فوت ہو جائے تو کیا وہ دوران عدت سفر کر سکتی ہے اور وہ عورت طلاق یافتہ ہونے کے سبب دوران عدت سوگ کے وجوب کے حکم میں ہو

ابوزبیر، حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا یہ بیان روایت

213- حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْفَرَجِ، قَالَ: ثَنَا عَمْرُو

بْنُ خَالِدٍ، قَالَ: ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ الْجَزَرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، قَالَ: «الْمُطَلَّقةُ ثَلَاثًا لَهَا النِّفَقَةُ وَالسُّكْنَى».

214- حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِّيُّ، قَالَ: ثَنَا شُجَاعُ

بْنُ الْوَلِيدِ، عَنِ الْمُغِيرَةِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، مِثْلَهُ

5- بَابُ الْمُتَوَفَّى عَنْهَا زَوْجُهَا هَلْ لَهَا أَنْ تُسَافِرَ

فِي عِدَّتِهَا، وَمَا دَخَلَ ذَلِكَ مِنْ حُكْمِ الْمُطَلَّقةِ

فِي وَجُوبِ الْإِحْدَادِ عَلَيْهَا فِي عِدَّتِهَا؟

215- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ، قَالَ: ثَنَا

أَبُو عَاصِمٍ ح وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ: ثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: جَمِيعًا: عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: طَلَّقْتُ خَالَتِي، فَأَرَادَتْ أَنْ تَخْرُجَ فِي عِدَّتِهَا إِلَى نَخْلٍ لَهَا، فَقَالَ لَهَا رَجُلٌ: لَيْسَ ذَلِكَ لَكَ، فَأَتَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: «اخْرُجِي إِلَى نَخْلِكَ وَجَدِيهِ، فَعَسَى أَنْ تَصَدَّقِي، وَتَصْنَعِي مَعْرُوفًا»

216 - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّبِ، قَالَ ثَنَا أَسَدٌ، قَالَ: ثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ، قَالَ: ثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ، قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرًا، يَقُولُ: أَخْبَرَتْنِي خَالَتِي أَنَّهَا طَلَّقَتْ أَلْبَتَّةَ، فَأَرَادَتْ أَنْ تُجِدَّ نَخْلَهَا، فَزَجَرَهَا رَجُلٌ أَنْ تَخْرُجَ، فَأَتَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «بَلَى، فَجِدِّي نَخْلَكَ، فَإِنَّكَ عَسَى أَنْ تَصَدَّقِي وَتَفْعَلِي مَعْرُوفًا». قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ: فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ الْمُطَلَّقَةَ وَلِلْمُتَوَفَّى عَنْهَا زَوْجُهَا أَنْ تُسَافِرَ فِي عِدَّتِهَا إِلَى حَيْثُ مَا شَاءَتْ، وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْحَدِيثِ. وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ، فَقَالُوا: أَمَّا الْمُتَوَفَّى عَنْهَا زَوْجُهَا، فَإِنَّ لَهَا أَنْ تَخْرُجَ فِي عِدَّتِهَا مِنْ بَيْتِهَا، نَهَارًا وَلَا تَبِيتُ إِلَّا فِي بَيْتِهَا. وَأَمَّا الْمُطَلَّقَةُ فَلَا تَخْرُجُ مِنْ بَيْتِهَا فِي عِدَّتِهَا، لَا لَيْلًا وَلَا نَهَارًا. وَفَرَّقُوا بَيْنَهُمَا، لِأَنَّ الْمُطَلَّقَةَ فِي قَوْلِهِمْ، لَهَا النَّفَقَةُ وَالسُّكْنَى فِي عِدَّتِهَا، عَلَى زَوْجِهَا الَّذِي طَلَّقَهَا، فَذَلِكَ يُغْنِيهَا عَنِ الْخُرُوجِ مِنْ بَيْتِهَا. وَالْمُتَوَفَّى عَنْهَا زَوْجُهَا، لَا نَفَقَةَ، فَلَهَا أَنْ تَخْرُجَ فِي بَيَاضِ نَهَارِهَا، تَبْتَغِي مِنْ فَضْلِ رَبِّهَا. وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ، فِي حَدِيثِ جَابِرٍ، الَّذِي احْتَجَّ بِهِ عَلَيْهِمْ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى، أَنَّهُ قَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ مَا ذَكَرَ فِيهِ، كَانَ فِي وَقْتٍ مَا لَمْ يَكُنِ الْإِحْدَادُ، يَجِبُ فِي كُلِّ الْعِدَّةِ فَإِنَّهُ قَدْ كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ

کرتے ہیں، میری خالہ کو طلاق دے دی گئی۔ انہوں نے دورانِ عدت اپنے باغ میں جانا چاہا تو ایک شخص نے کہا: تمہیں اس کا حق نہیں ہے وہ نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں آپ نے فرمایا: تم اپنے باغ جاؤ وہاں محنت کرو ہو سکتا ہے کہ تم صدقہ کرو اور اس کو نیکی کے کام میں استعمال کرو۔

ابو زبیر بیان کرتے ہیں، میں نے حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے، میری خالہ نے مجھے بتایا کہ انہیں طلاق بائن دے دی گئی انہوں نے یہ ارادہ کیا کہ وہ اپنے باغ میں محنت کریں تو کچھ لوگوں نے انہیں جھڑکا کہ وہ گھر سے باہر کیوں نکل رہی ہیں۔ وہ نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں آپ نے فرمایا: ہاں ٹھیک ہے تم اپنے باغ میں محنت کرو ہو سکتا ہے کہ تم صدقہ کرو اور اسے نیکی کے کام میں استعمال کرو۔ امام ابو جعفر رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: کچھ حضرات اس بات کی طرف گئے ہیں کہ جس عورت کو طلاق دی گئی ہو یا جس کا شوہر فوت ہو گیا ہو وہ دورانِ عدت جہاں چاہے سفر کر سکتی ہے۔ انہوں نے اس کے متعلق اس حدیث سے استدلال کیا ہے۔ اس کے متعلق دیگر حضرات نے ان کے مخالفت کی ہے وہ یہ کہتے ہیں جس عورت کا شوہر فوت ہو گیا ہو اسے یہ حق ہے کہ وہ دورانِ عدت اپنے گھر سے دن کے وقت نکل سکتی ہے لیکن رات اسے اپنے گھر میں ہی گزارنا ہوگی البتہ جس عورت کو طلاق دی گئی ہوگی وہ دورانِ عدت رات میں یا دن میں کسی بھی وقت گھر سے باہر نہیں نکل سکتی۔ ان حضرات نے ان دونوں کے درمیان اس لیے فرق کیا ہے کیونکہ جس عورت کو طلاق دی گئی ہو ان حضرات کے قول کے مطابق اس عورت کو خرچ اور رہائش دورانِ عدت ملتی ہے اس کی ادائیگی اس کے شوہر پر لازم ہے جس نے اسے طلاق دی ہو تو یہ اس عورت کو اس بات سے بے نیاز کر دیتی ہے کہ وہ اپنے گھر سے

نکلے لیکن جس عورت کا شوہر فوت ہو چکا ہو اسے خرچ نہیں ملتا اس لیے اسے یہ حق ہوگا کہ وہ دن کی روشنی میں اپنے گھر سے نکلے لیکن جس عورت کا شوہر فوت ہو چکا ہو اسے خرچ نہیں ملتا اس لیے اسے یہ حق ہوگا کہ وہ دن کی روشنی میں اپنے گھر سے باہر جائے اور اپنے رب کے فضل کو تلاش کرے۔ ان حضرات کی دلیل حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں موجود ہے جس سے پہلے موقف کے قائلین نے استدلال کیا ہے۔ اس کے متعلق جو کچھ ذکر کیا گیا ہے اس میں یہ احتمال ہو سکتا ہے کہ یہ اس وقت کی بات ہو جب سوگ منانا ہر عدت میں لازم نہیں تھا کیونکہ پہلے ایسا بھی ہوا کرتا تھا۔

عبداللہ بن شداد، سیدہ اسماء بنت عمیس رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، جب حضرت جعفر رضی اللہ تعالیٰ عنہ شہید ہو گئے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے ہدایت کی کہ تم تین دن تک گھر میں رہو اس کے بعد جو چاہو کر سکتی ہو۔

اس حدیث میں یہ بات موجود ہے کہ سوگ منانا ہر طرح کی عدت بسر گزارنے کے لیے لازم نہیں تھا اور یہ اس سے پہلے خاص وقت کے لیے ہوتا تھا۔ اس کے بعد اس حکم کو منسوخ کر دیا گیا اور عورتوں کو یہ ہدایت کی گئی کہ وہ ایسی صورت میں چار ماہ دس دن تک سوگ منائیں۔

اس کے متعلق جو روایات روایت کی گئی ہیں ان میں سے ایک سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے حوالے سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے آپ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھنے والی کسی عورت کے لیے یہ

217- حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ، قَالَ: ثَنَا جَبَّانُ بْنُ هِلَالٍ، ح. وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ، أَيْضًا قَالَ: ثَنَا جَبَّانُ، ح. وَحَدَّثَنَا فَهْدٌ، قَالَ: ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، ح. وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ، قَالَ: ثَنَا جُبَّارَةُ بْنُ الْمُغَلِّسِ، ح. وَحَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّبِ، وَسُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ، قَالَا: ثَنَا أَسَدٌ، قَالُوا: ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عُثَيْبَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَادٍ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ عَمِيْسٍ، قَالَتْ: «لَمَّا أُصِيبَ جَعْفَرٌ، أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسْكُنِي ثَلَاثًا، ثُمَّ اصْنَعِي مَا شِئْتِ».

فِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ الْإِحْدَادَ لَمْ يَكُنْ عَلَى الْمُعْتَدَةِ فِي كُلِّ عِدَّتِهَا، وَإِنَّمَا كَانَ فِي وَقْتٍ مِنْهَا خَاصٍّ، ثُمَّ نُسِخَ ذَلِكَ وَأُمِرَتْ بِأَنْ تُحَدَّ عَلَيْهِ أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا

218- فَمِمَّا رُوِيَ فِي ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ «لَا يَحِلُّ لِمَرْأَةٍ تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ تُحَدَّ عَلَى

بات جائز نہیں ہے کہ وہ کسی فوت زدہ شخص پر تین دن سے زیادہ سوگ کرے البتہ خاوند پر اس سے زیادہ سوگ کرے کیونکہ وہ اس پر چار ماہ دس دن تک سوگ کرے گی۔

سیدہ زینب بنت ابوسلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، جب حضرت ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی وفات کی خبر آئی تو سیدہ ام حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا (جو حضرت ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی صاحبزادی تھیں) نے زرد رنگ منگوایا۔ اس کو اپنی کلائیوں اور رخساروں پر ملا اور فرمایا: مجھے اس کی حاجت نہیں تھی میں نے نبی ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: اس کے بعد انہوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی حدیث کی طرح روایت کیا ہے۔

سیدہ زینب بنت ابوسلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، میں ایک دفعہ سیدہ ام حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس موجود تھی اس کے بعد انہوں نے یونس نامی راوی کی حدیث کی طرح روایت کیا ہے۔

سیدہ زینب بنت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا اپنی والدہ سیدہ ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے یہ بات روایت کرتی ہیں ایک خاتون آئیں جس کا نام بنت نعام تھا۔ یہ نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور عرض کی، ہمیں اس کی بینائی کے متعلق خدشہ ہے۔ نبی ﷺ نے فرمایا: نہیں چار ماہ دس دن تک تم سرمہ استعمال نہیں کر سکتیں پہلے تم میں کی عورت ایک سال تک اپنے خاوند کا سوگ منایا کرتی تھی اور پھر ایک سال گزرنے کے بعد میٹھی پھینکتی تھی۔

سیدہ زینب بنت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا اپنی والدہ اور سیدہ ام حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے حوالے سے جن کا نام سیدہ رملہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہے اس کی طرح حدیث روایت کرتی ہیں۔ حمید کہتے ہیں میں نے سیدہ زینب رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے پوچھا: ایک سال گزرنے کا مطلب کیا ہے انہوں نے

مَيِّتٌ فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ إِلَّا عَلَى زَوْجٍ، فَإِنَّهَا تَجِدُ عَلَيْهِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا».

219 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، قَالَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسَى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ نَافِعٍ، عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَتْ: لَمَّا جَاءَ نَعْيُ أَبِي سُفْيَانَ، دَعَتْ أُمَّ حَبِيبَةَ بِصُفْرَةٍ، فَمَسَحَتْ بِذِرَاعَيْهَا وَغَارِضَيْهَا، وَقَالَتْ: «إِنِّي عَنْ هَذَا الْغَنِيَّةِ، لَوْلَا أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ»، ثُمَّ ذَكَرْتُ مِثْلَ حَدِيثِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا سَوَاءً.

220 - حَدَّثَنَا رِبْعُ الْمُؤَذِّنِ، قَالَ: ثَنَا شُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ، قَالَ: ثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسَى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ نَافِعٍ، عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ: بَيْنَمَا أَنَا عِنْدَ أُمِّ حَبِيبَةَ، ثُمَّ ذَكَرْتُ مِثْلَ حَدِيثِ يُونُسَ

221 - قَالَ مُحَمَّدٌ: وَحَدَّثَنِي زَيْنَبُ بِنْتُ أُمِّ سَلَمَةَ، عَنْ أُمِّهَا أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّهَا قَالَتْ: جَاءَتِ امْرَأَةٌ مِنْ قُرَيْشٍ اسْمُهَا عَاتِكَةُ بِنْتُ النَّخَامِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَتْ: إِنَّا نَخَافُ عَلَى بَصَرِهَا، فَقَالَ: «لَا، أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا، قَدْ كَانَتْ إِحْدَاكُنَّ تُجِدُّ عَلَى زَوْجِهَا السَّنَةَ، ثُمَّ تَرْمِي عَلَى رَأْسِ السَّنَةِ بِالْبَعْرِ».

222 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، قَالَ: ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ، قَالَ: ثَنَا عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ نَافِعٍ، مَوْلَى الْأَنْصَارِ، أَنَّهُ سَمِعَ زَيْنَبَ بِنْتَ أُمِّ سَلَمَةَ، تُحَدِّثُ عَنْ أُمِّهَا، وَأُمِّ حَبِيبَةَ اسْمُهَا رَمْلَةَ، مِثْلَ مَا فِي حَدِيثِ رِبْعٍ عَنْهَا، قَالَ

تایا زمانہ جاہلیت میں جب کسی عورت کا شوہر فوت ہو جاتا تھا تو اپنے گھر کے سب سے بڑے حصے میں چلی جاتی تھی اور وہاں ایک سال تک راتی تھی جب سال گزر جاتا تھا تو وہ اس میں سے باہر آتی تھی اور پھر ادھ کی ایک ٹینگنی اپنے پیچھے پھینکتی تھی۔

حمید بن نافع بیان کرتے ہیں، سیدہ زینب بنت ابوسلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے انہیں یہ تین احادیث بیان کی ہیں۔ وہ فرماتے ہیں، سیدہ ام حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا میرے پاس تشریف لائیں۔ اس کے بعد انہوں نے سیدہ حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے وہی روایت روایت کی ہے جو ہم اس سے پہلے اس حدیث میں نبی ﷺ کے حوالے سے روایت کر چکے ہیں۔ سیدہ زینب بنت ابوسلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، انہوں نے سیدہ ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو یہ کہتے ہوئے سنا ایک خاتون نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اس کے بعد انہوں نے وہی حدیث روایت کی ہے جو ہم اس سے پہلے روایت کر چکے ہیں۔ سیدہ زینب رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں۔ سیدہ زینب بنت جحش رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوئیں پھر انہوں نے ان سے نبی ﷺ کے حوالے سے وہی حدیث روایت کی ہے جو یونس کے حوالے سے مروی ہے جسے ہم اس سے پہلے روایت کر چکے ہیں اور انہوں نے سیدہ ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے حوالے سے نبی ﷺ کی مروی حدیث میں نحام کی صاحبزادی کا ذکر کیا ہے۔

صفیہ بنت ابوعبید، سیدہ حفصہ بنت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہا جو نبی ﷺ کی زوجہ محترمہ ہیں یا سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ان دونوں کے حوالے سے یہ روایت نقل کرتی ہیں نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: اللہ تعالیٰ اور روز آخرت پر ایمان رکھنے والی کسی عورت کے لیے یہ جائز نہیں ہے کہ وہ کسی بھی فوت شدہ شخص پر تین روز سے زیادہ سوگ کرے البتہ اپنے خاوند پر سوگ کرے گی۔

مَحْمُودٌ قَالَهُ لَوْ دَاوَبْتُ رَأْسَ الْحَوَلِ، فَقَالَ سَعْدُ كَانِيهِ ثُمَّ قَالَ فِي الْحَاضِرَةِ إِذَا مَاتَ زَوْجُهَا، تَخَذَتْ فِي مَرْثَتِهَا، فَخَلَّتْ لِنَفْسِهَا، فَإِذَا مَرَّتْ بِهَا سَلَمَةٌ، خَرَجَتْ وَرَمَتْ بِتَغْرَةٍ مِنْ وَرَائِهَا.

223 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَنَّ مَالِكًا أَخْبَرَهُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ نَافِعٍ، عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ، أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ بِهَذِهِ الْأَحَادِيثِ الثَّلَاثَةِ، قَالَتْ: دَخَلْتُ عَلَى أُمِّ حَبِيبَةَ، ثُمَّ ذَكَرْتُ عَنْهَا مِثْلَ مَا ذَكَرْنَا عَنْهَا، فِيمَا تَقَدَّمَ مِنْ هَذِهِ الْأَحَادِيثِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَتْ: وَسَمِعْتُ أُمَّ سَلَمَةَ تَقُولُ: جَاءَتْ أَمْرَأَةً إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ ذَكَرْتُ لَهَا مَا ذَكَرْنَا عَنْهَا، فِيمَا تَقَدَّمَ مِنْ هَذِهِ الْأَحَادِيثِ، قَالَتْ: دَخَلْتُ عَلَى زَيْنَبِ بِنْتِ جَحْشٍ فَذَكَرْتُ عَنْهَا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَدِيثِ يُونُسَ، عَنْ عَلِيٍّ وَفِي حَدِيثِ رَبِيعٍ، عَنْ شُعَيْبٍ مِمَّا ذَكَرْنَا فِي حَدِيثِهِمَا، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بِنْتِ النَّحَامِ

224 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُزَيْمَةَ، وَفَهْدٌ، قَالَا:

لَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي اللَّيْثُ، قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ الْهَادِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ صَفِيَّةِ بِنْتِ أَبِي عُبَيْدٍ، عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ عُمَرَ، زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَوْ عَنْ عَائِشَةَ، زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَوْ عَنْهُمَا كِلَيْهِمَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ «لَا يَحِلُّ لِمَرْأَةٍ تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، أَنْ تَجِدَ عَلَى مُتَوَفَى فَوْقَ ثَلَاثِ لَيَالٍ،

إِلَّا عَلَى زَوْجٍ».

225 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ، قَالَ: ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَكْرِ السَّهْمِيُّ، قَالَ: ثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ أَبِي عُبَيْدٍ، عَنْ بَعْضِ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهِيَ أُمُّ سَلَمَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ، وَزَادَ «فَإِنَّهَا تُحَدِّثُ عَلَيْهِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا»

226 - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ، قَالَ: ثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، قَالَ: ثَنَا أَبِي، قَالَ: سَمِعْتُ نَافِعًا، يُحَدِّثُ عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ أَبِي عُبَيْدٍ، عَنْ بَعْضِ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا يَحِلُّ لِمَرْأَةٍ تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ تُحَدِّثَ عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ إِلَّا عَلَى زَوْجٍ».

227 - حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ، قَالَ: ثَنَا عَارِمُ أَبُو النُّعْمَانِ، قَالَ: ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، قَالَ: ثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ نَافِعٍ، فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ

228 - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ، قَالَ: ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ: ثَنَا حَمَّادُ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ حَفْصَةَ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ، قَالَتْ: «أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ لَا نُحَدِّثَ الْمَرْأَةَ فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ، إِلَّا عَلَى زَوْجٍ، وَلَا تَكْتَحِلَ، وَلَا تَطَّيَّبَ، وَلَا تَلْبَسَ ثَوْبًا مَصْبُوغًا، إِلَّا ثَوْبَ عَصَبٍ».

229 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ، قَالَ: ثَنَا وَهْبُ، قَالَ: ثَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ، عَنْ حَفْصَةَ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ، غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ قَوْلَهُ «إِلَّا ثَوْبَ عَصَبٍ»

230 - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ، قَالَ: ثَنَا حَسَّانُ بْنُ غَالِبٍ، قَالَ: ثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ، عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ، أَنَّهُ سَمِعَ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ، يُخْبِرُ عَنْ زَيْنَبَ: أَنَّ أُمَّهَا

سیدہ صفیہ بنت ابوعبید، نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک زوجہ محترمہ۔ سیدہ ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے حوالے سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان روایت کرتی ہیں: البتہ انہوں نے اس میں یہ الفاظ زائد روایت کئے ہیں وہ اس پر چار ماہ دس دن تک سوگ کرے گی۔

سیدہ بنت ابوعبید نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک زوجہ محترمہ کے حوالے سے یہ بات روایت کرتی ہیں آپ نے ارشاد فرمایا ہے: اللہ تعالیٰ اور روز آخرت پر ایمان رکھنے والی کسی بھی عورت کے لیے یہ جائز نہیں ہے کہ وہ کسی بھی میت پر تین دن سے زیادہ سوگ کرے۔ البتہ اپنے خاوند پر سوگ کرے گی۔

یہی روایت ایک اور سند سے بھی مروی ہے۔

سیدہ ام عطیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتی ہیں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں یہ ہدایت کی تھی کوئی بھی عورت شوہر کے سوا کسی اور کی میت پر تین دن سے زیادہ سوگ نہیں کرے گی یوں کہ وہ سرمہ نہ لگائے، خوشبو استعمال نہ کرے اور رنگے ہوئے کپڑے نہ پہلے البتہ وہ یمنی کپڑا استعمال کر سکتی ہے۔

یہی روایت ایک اور سند سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے تاہم اس میں یمنی کپڑے کی اجازت کا تذکرہ نہیں ہے۔

سیدہ زینب رضی اللہ تعالیٰ عنہا اپنی والدہ ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا یہ بیان روایت کرتی ہیں کہ نعیم بن عبد اللہ عدوی کی صاحبزادی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئیں

اس نے عرض کی: میری بیٹی کا خاوند فوت ہو گیا ہے وہ سوگ کر رہی ہے اس کی آنکھوں میں تکلیف ہے کیا وہ سرمہ لگا سکتی ہے؟ آپ نے فرمایا: نہیں۔ اس نے عرض کی: اے اللہ کے نبی! اس کی آنکھوں میں تکلیف آپ کے گمان سے کہیں زیادہ ہے۔ کیا وہ سرمہ استعمال کر سکتی ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا: کسی مسلمان عورت کے لیے یہ جائز نہیں ہے کہ وہ تین دن سے زیادہ کسی پر سوگ کرے البتہ وہ اپنے خاوند پر اس سے زیادہ کرے گی۔ پھر آپ نے فرمایا: کیا تم بھول گئی ہو کہ دور جاہلیت میں کوئی عورت ایک سال تک سوگ کرتی تھی اور ایک سال تک اسے گھر میں تنہا رکھا جاتا تھا۔ صرف وہ کھا پی سکتی تھی۔ حتیٰ کہ جب سال گزر جاتا تھا تو اسے باہر نکالا جاتا تھا پھر ایک کتابیا جانور لایا جاتا، تھا وہ اس کو ہاتھ لگاتی تھی تو وہ مر جاتا تھا اب تمہیں آسانی عطا کی گئی ہے اور یہ چار ماہ دس دن کی عدت گزرنے کا حکم دیا گیا ہے۔ ان روایات میں یہ بات موجود ہے کہ جس عورت کا خاوند فوت ہو جائے وہ سوگ کرے گی اور اس کو اپنی پوری عدت کے دوران کرے گی اس سے پہلے جیسا کہ سیدہ اسماء رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی حدیث سے ثابت ہے یہ سوگ تین دن تک ہوتا تھا۔

اس کے بعد فریہ مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے متعلق نبی ﷺ سے یہ بات روایت کی گئی ہے سیدہ زینب بنت کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتے ہیں، فریہ بنت ملاک بن سنان رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے مجھے بتایا ہے، یہ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی بہن ہیں۔ ان کے شوہر کی وفات کن خبر انہیں ملی وہ خاوند اپنے کچھ مفروز غلاموں کی تلاش کے لیے نکلے تھے ”طرف قدوم“ کے پاس انہوں نے ان غلاموں کو پایا تو ان غلاموں نے انہیں قتل کر دیا۔ وہ خاتون نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں میں نے عرض کی: یا رسول اللہ (ﷺ)! میرے خاوند کی وفات کی خبر مجھے مل گئی ہے۔ میں انصار کے ایک محلے میں رہ رہی ہوں جو میرے گھر

أَمَّ سَلَمَةَ أَخْبَرَتْنِي، أَنَّ بِنْتَ نَعِيمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْعَدَوِيِّ أَتَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَتْ: إِنَّ ابْنَتِي تُؤْتِي عَنْهَا زَوْجَهَا وَهِيَ مُحِدَّةٌ، وَقَدْ اشْتَكَّتْ عَيْنَيْهَا، أَفَتَكْتَحِلُ؟ فَقَالَ: «لَا». فَقَالَتْ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، إِنَّهَا تَشْتَكِي عَيْنَيْهَا، فَفَوْقَ مَا تُظَنُّ، أَفَتَكْتَحِلُ؟ قَالَ: «لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمَةٍ أَنْ تُحِدَّ فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ إِلَّا عَلَى زَوْجٍ». ثُمَّ قَالَ: «أَوْ نِسِيَّتَيْنِ، كُنْتَيْنِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ تُحِدُّ الْمَرْأَةُ السَّنَةَ، وَتُجْعَلُ فِي السَّنَةِ فِي بَيْتٍ وَحْدَهَا إِلَّا أَنَّهَا تُطْعَمُ وَتُسْقَى، حَتَّى إِذَا كَانَ رَأْسُ السَّنَةِ أُخْرِجَتْ، ثُمَّ أُتِيَتْ بِكَلْبٍ أَوْ دَابَّةٍ، فَإِذَا مَسَّتْهَا مَاتَتْ، فَخُفِّفَ ذَلِكَ عَنْكُنَّ، وَجُعِلَ أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا». فَبِي هَذِهِ الْآثَارِ، مَا قَدْ كَلَّ أَنْ إِحْدَادَ الْمُتَوَفَّى عَنْهَا زَوْجَهَا، قَدْ جُعِلَ فِي كُلِّ عِدَّتِهَا، وَقَدْ كَانَ قَبْلَ ذَلِكَ فِي ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ عِدَّتِهَا خَاصَّةً، عَلَى مَا فِي حَدِيثِ أَسْمَاءَ. ثُمَّ قَدْ رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَمْرِ الْفَرِيعَةِ بِنْتِ مَالِكٍ، مَا قَدْ

231 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعْدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ كَعْبٍ قَالَتْ: أَخْبَرَتْنِي الْفَرِيعَةُ بِنْتُ مَالِكِ بْنِ سِنَانٍ، وَهِيَ أُخْتُ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّهَا تَأْتَاهَا نَعْيُ زَوْجِهَا، خَرَجَ فِي طَلَبِ أَغْلَاجٍ لَهُ فَأَذْرَكَهُمْ بِطَرْفِ الْقُدُومِ، فَقَتَلُوهُ. قَالَتْ: فَبِئْسَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّهُ أَتَانِي نَعْيُ زَوْجِي، وَأَنَا فِي دَارٍ مِنْ دُورِ الْأَنْصَارِ شَاسِعَةٍ، أَمِّي بَعِيدَةٌ عَنْ دُورِ أَهْلِي، وَأَنَا أَكْرَهُ الْقُعْدَةَ فِيهَا، وَإِنَّهُ لَمْ يَتْرُكْنِي فِي مَسْكَنٍ، وَلَا مَالٍ يَمْلِكُهُ، وَلَا نَفَقَةَ تُنْفِقُ عَلَيَّ، فَإِنْ

رَأَيْتَ أَنَّ الْحَقَّ بِأَخِي فَيَكُونُ أَمْرُنَا جَمِيعًا، فَإِنَّهُ أَجْمَعُ
لِي فِي شَأْنِي وَأَحَبُّ إِلَيَّ، قَالَ: «إِنْ شِئْتَ فَالْحَقِّي
بِأَهْلِكَ». قَالَتْ: فَخَرَجْتُ مُسْتَبْشِرَةً بِذَلِكَ، حَتَّى
إِذَا كُنْتُ فِي الْحُجْرَةِ، أَوْ فِي الْمَسْجِدِ دَعَانِي أَوْ دُعَيْتُ
لَهُ، فَقَالَ: «كَيْفَ زَعَمْتَ؟» فَرَدَدْتُ عَلَيْهِ الْحَدِيثَ
مِنْ أَوَّلِهِ، فَقَالَ: «أَمْ كُنْتِ فِي الْبَيْتِ الَّذِي جَاءَكَ
فِيهِ نَعْيُ زَوْجِكَ حَتَّى يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ» قَالَتْ:
فَاعْتَدَدْتُ فِيهِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا. قَالَتْ:
فَأَرْسَلْتُ إِلَيْهَا عُمَانُ فَسَأَلَهَا، فَأَخْبَرَتْهُ فَقَضَى بِهِ

232- حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمَوْذِنُ، قَالَ: ثَنَا شُعَيْبُ
بْنُ اللَّيْثِ، قَالَ: حَدَّثَنِي اللَّيْثُ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي
حَبِيبٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ
كَعْبٍ، ثُمَّ ذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ نَحْوَهُ.

233- حَدَّثَنَا يُونُسُ، قَالَ: ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ،
قَالَ: ثَنَا عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ،
عَنْ سَعْدِ بْنِ إِسْحَاقَ، فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ.

234- حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ، قَالَ: ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
الْمُهَالِ، قَالَ: حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ زُرَيْجٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي
شُعْبَةُ بْنُ زَرْوُحَ بْنِ الْقَاسِمِ، جَمِيعًا عَنْ سَعْدِ بْنِ
إِسْحَاقَ، فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ نَحْوَهُ.

235- حَدَّثَنَا يُونُسُ، قَالَ: ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ،
قَالَ: أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَالِمٍ، عَنْ سَعْدِ

بھی نہیں چھوڑا جس کا وہ مالک ہوتا اور خرچ بھی نہیں چھوڑا۔
مجھ پر کیا جاتا۔ اگر آپ مناسب سمجھیں تو میں اپنے بھائی کے
گھر میں منتقل ہو جاؤں یوں ہم اکٹھے رہیں گے۔ یہ میرے
لیے زیادہ بہتر بھی ہے اور مجھے پسند بھی ہے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا: اگر تم چاہو تو اپنے گھر والوں کے پاس جاسکتی ہو۔ وہ
خاتون بیان کرتی ہیں، وہ یہ خوشخبری پا کر وہاں سے نکلی ابھی وہ
راستے میں ہی تھی یا شاید مسجد میں پہنچ گئی تھی نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے
مجھے بلایا، یا مجھے بلوا کر آپ کی خدمت میں لے جایا گیا آپ
نے فرمایا: تم نے کیا کہا ہے؟ میں نے آپ کو دوبارہ شروع سے
عرض کی آپ نے فرمایا: تم اسی گھر میں رہو جس میں تمہیں اپنے
شوہر کی وفات کی خبر ملی ہے حتیٰ کہ تمہاری عدت ختم ہو جائے
۔ وہ خاتون کہتی ہیں: میں نے وہاں پر چار ماہ دس دن تک
عدت گزاری۔ وہ خاتون بیان کرتی ہیں، حضرت عثمان رضی
اللہ تعالیٰ عنہ نے انہیں پیغام بھیجا اور ان سے اس کے متعلق
دریافت کیا تو انہوں نے جواب دیا: تو حضرت عثمان غنی رضی
اللہ تعالیٰ عنہ نے اس کے مطابق فیصلہ دیا۔

یہی روایت ایک اور سند سے بھی مروی ہے۔

یہی روایت ایک اور سند سے بھی مروی ہے۔

یہی روایت ایک اور سند سے بھی مروی ہے۔

یہی روایت ایک اور سند سے بھی مروی ہے۔

بن إسحاق، قد ذكر بإسناده مثله.

236 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، قَالَ: ثنا ابن وهب أن

مَالِكًا، أَخْبَرَهُ، عَنْ سَعْدٍ، قَدْ كَرَّ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ.

237 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ، قَالَ: ثنا قَبِيصَةُ

بْنُ عُقْبَةَ، قَالَ: ثنا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنْ سَعْدٍ،

قَدْ كَرَّ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ، غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ سُؤَالَ

عُثْمَانَ إِثَارَهَا وَلَا قَضَاءَهُ بِهِ.

238 - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ، قَالَ: ثنا الْوُهَيْبِيُّ،

قَالَ: ثنا ابْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ سَعْدٍ، قَدْ كَرَّ بِإِسْنَادِهِ

مِثْلَهُ، غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ الْفَرِيعَةُ وَلَمْ يَقُلِ الْفَرِيعَةُ،

وَذَكَرَ أَيْضًا سُؤَالَ عُثْمَانَ إِثَارَهَا، وَلَمْ يَذْكُرْ قَضَاءَهُ

بِهِ.

239 - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ، قَالَ: ثنا عَمْرُو بْنُ

خَالِدٍ، قَالَ: ثنا زُهَيْرُ بْنُ مَعَاوِيَةَ، عَنْ سَعْدِ بْنِ

إِسْحَاقَ، أَوْ إِسْحَاقَ بْنِ سَعْدٍ، ثُمَّ ذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ

وَقَالَ: الْفَرِيعَةُ، وَلَا أَذْهَبُ أَذْكَرْ سُؤَالَ عُثْمَانَ إِثَارَهَا

وَقَضَاءَهُ بِهِ، أَمْ لَا؟ قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ: فَمَنْعَ رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْفَرِيعَةَ مِنَ الْإِنْتِقَالِ مِنْ

مَنْزِلِهَا فِي عِدَّتِهَا، وَجَعَلَ ذَلِكَ مِنْ إِحْدَادِهَا، وَقَدْ

ذَكَرْنَا فِي حَدِيثِ أَهْمَاءَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا «تَسْكُنِي ثَلَاثًا، ثُمَّ اصْنَعِي مَا

يَشُئْتِ» حِينَ تُؤَوِّي عَنْهَا رَوْحُهَا، وَهُوَ جَعْفَرُ بْنُ أَبِي

طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. فَفِي ذَلِكَ أَنَّهُ لَيْسَ عَلَيْهَا أَنْ

تُحْدِثَ أَكْثَرَ مِنْ ثَلَاثَةٍ، وَكُلُّ قَدْ أَجْمَعَ أَنَّ ذَلِكَ مَنْسُوخٌ

لِتَرْكِهِمْ ذَلِكَ، وَاسْتِعْمَالِهِمْ حَدِيثَ زَيْنَبِ بِنْتِ

جَحْشٍ، وَعَائِشَةَ، وَأُمِّ سَلَمَةَ، وَأُمِّ حَبِيبَةَ، وَمَا

ذَكَرْنَا مَعَ ذَلِكَ مِمَّا يُوجِبُ الْإِحْدَادَ فِي الْعِدَّةِ، كُلِّهَا

وَكُلُّ مَا ذَكَرْنَا فِي الْإِحْدَادِ إِنَّمَا قُصِدَ بِذِكْرِهِ إِلَى

الْمُتَوَفَّى عَنْهَا رَوْحُهَا. فَاحْتَمَلَ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ فِي

یہی روایت ایک اور سند سے بھی مروی ہے۔

یہی روایت ایک اور سند سے سعد نامی راوی سے مروی

ہے۔ انہوں نے اپنی سند سے ذکر کیا ہے البتہ اس میں حضرت

عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے اس خاتون سے دریافت کرنے کا

ذکر نہیں ہے۔ اور نہ ہی ان کے فیصلہ کرنے کا ذکر ہے۔

یہی روایت ایک اور سند سے سعد نامی راوی سے مروی

ہے۔ تاہم اس میں انہوں نے خاتون کا نام فریجہ کی بجائے فریمہ

فرمایا ہے اور اس بات کا ذکر کیا ہے کہ حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ

عنہ نے اس خاتون سے دریافت کیا تھا لیکن حضرت عثمان رضی

اللہ تعالیٰ عنہ کے اس کے مطابق فیصلہ دینے کا تذکرہ نہیں ہے۔

یہی روایت اسحاق بن سعد سے مروی ہے۔ اس میں

انہوں نے خاتون کا نام فریجہ ذکر کیا ہے اور مجھے یہ یاد نہیں ہے

کہ حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے اس خاتون سے

دریافت کرنے اور اس کے مطابق فیصلہ کرنے کا تذکرہ کیا ہے

یا نہیں کیا۔ امام ابو جعفر طحاوی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں:

نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فریجہ کو اپنے گھر سے دورانِ عدت منتقل ہونے

سے منع فرمایا تھا اور اس بات کو ان کے سوگ کا حصہ قرار دیا تھا

جب کہ ہم حضرت اسماء رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی حدیث

روایت کر چکے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا: تم تین دن

تک وہاں رکو اور پھر جو چاہو کر سکتی ہو۔ یہ اس وقت ہوا تھا

جب ان کے خاوند فوت ہو گئے تھے جو حضرت جعفر بن ابو

طالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ تھے۔ تو پھر اس روایت میں یہ بات

ثابت ہوتی ہے کہ اس خاتون پر یہ لازم نہیں تھا کہ وہ تین دن

سے زیادہ سوگ کرے۔ اس بات پر سب کا اجماع ہے کہ یہ

منسوخ ہے اور سب نے اسے چھوڑ کر دیا ہے اور وہ سیدہ

زینب بنت جحش رضی اللہ تعالیٰ عنہا، سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ

عنہا اور سیدہ ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا اور سیدہ ام حبیبہ رضی

اللہ تعالیٰ عنہا سے مردی احادیث پر عمل کرتے ہیں۔ ہم نے یہ کچھ تذکرہ کیا ہے اس سے دورانِ عدت سوگ منانے کا واجب ہونا ثابت ہوتا ہے اور ہم نے سوگ منانے کے متعلق جو ذکر کیا ہے اس سے مراد وہ خاتون ہے جس کا خاوند فوت ہو چکا ہو۔ یہاں اس بات کا احتمال ہو سکتا ہے کہ یہ اس عدت کے متعلق ہو جو عقد نکاح کے نتیجے میں لازم ہوتی ہے تو اس صورت میں کہ جس عورت کو طلاق دی گئی ہو وہ بھی اس کی مثل ہو جائے گی اور عدت میں اس طرح سوگ کرے گی جیسا کہ بیوہ عورت کرتی ہے۔ اور یہاں یہ بھی احتمال ہو سکتا ہے کہ اس سوگ کے ذریعے اس عدت کو بیان کیا گیا ہو جو وفات کے نتیجے میں ہوتی ہے۔ جب ہم نے اس کے متعلق جائزہ لیا تو اس بات میں اہل علم کے درمیان تنازعہ اور اختلاف ہے کچھ حضرات یہ کہتے ہیں جس عورت کو طلاق دی گئی ہو تو دورانِ عدت سوگ کرنا اس پر واجب نہیں ہے۔ دیگر حضرات یہ کہنا کہ ایسی عورت پر دورانِ عدت سوگ کرنا لازم ہوگا جیسے بیوہ عورت پر سوگ کرنا لازم ہے۔ جب ہم نے یہ جائزہ لیا کہ جس عورت کو طلاق دی گئی ہو تو اسے اس بات سے منع کیا گیا ہے کہ وہ دورانِ عدت اپنے گھر سے کہیں اور منتقل ہو بالکل اسی طرح جیسے بیوہ عورت کو منع کیا گیا ہے اور یہ بات ان پر لازم ہے کہ وہ اسے ترک نہیں کر سکتی جیسے وہ عدت کو ترک نہیں کر سکتی۔ جب اس صورت میں وہ خاتون بیوہ عورت کی مانند ہوگئی جو سوگ کے بعض حصے کے وجوب سے متعلق ہے تو اسی طرح وہ بقیہ سوگ میں بھی وہ اسی کی طرح ہوگی ہم نے جو بات ذکر کی ہے اس سے یہ لازم آ جاتا ہے کہ طلاق یافتہ عورت پر اس کے دورانِ عدت سوگ کرنا لازم ہوگا متقدمین کی ایک جماعت اس بات کی قائل ہے۔

الْعِدَّةُ، الَّتِي تَجِبُ بِعَقْدِ النِّكَاحِ، فَتَكُونُ كَذَلِكَ الْمُطَلَّقةُ عَلَيْهَا فِي ذَلِكَ مِنَ الْإِحْدَادِ فِي عِدَّتِهَا، مِمَّا عَلَى الْمُتَوَفَّى عَنْهَا زَوْجُهَا. وَاحْتِمَالٌ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ حُصَّتْ بِهِ الْعِدَّةُ مِنَ الْوَفَاةِ خَاصَّةً فَتَنْظَرُنَا فِي ذَلِكَ، إِذَا كَانُوا قَدْ تَنَازَعُوا فِي ذَلِكَ، وَاحْتَلَفُوا. فَقَالَ قَائِلُونَ. لَا يَجِبُ عَلَى الْمُطَلَّقةِ فِي عِدَّتِهَا إِحْدَادٌ. وَقَالَ آخَرُونَ: بَلِ الْإِحْدَادُ عَلَيْهَا فِي عِدَّتِهَا، كَمَا هُوَ عَلَى الْمُتَوَفَّى عَنْهَا زَوْجُهَا. فَرَأَيْنَا الْمُطَلَّقةَ مِنْهُيَّةً عَنِ الْإِنْتِقَالِ مِنْ مَنْزِلِهَا فِي عِدَّتِهَا، كَمَا نُهَيْتِ الْمُتَوَفَّى عَنْهَا زَوْجُهَا، وَذَلِكَ حَقٌّ عَلَيْهَا، لَيْسَ لَهَا تَرْكُهُ، كَمَا لَيْسَ لَهَا تَرْكُ الْعِدَّةِ. فَلَمَّا سَاوَتْ الْمُتَوَفَّى عَنْهَا زَوْجُهَا فِي وَجُوبِ بَعْضِ الْإِحْدَادِ عَلَيْهَا، سَاوَتْهَا فِي وَجُوبِ كُلِّتَيِّهِ عَلَيْهَا. فَثَبَّتَ بِمَا ذَكَرْنَا وَجُوبُ الْإِحْدَادِ عَلَى الْمُطَلَّقةِ فِي عِدَّتِهَا، وَقَدْ قَالَ بِذَلِكَ جَمَاعَةٌ مِنَ الْمُتَقَدِّمِينَ

240 - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّبُ، قَالَ: ثَنَا أَسَدٌ،

قَالَ: ثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ، قَالَ: ثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ، قَالَ:

سَأَلْتُ جَابِرًا: أَلْعِدَّةُ الْمُطَلَّقةِ وَالْمُتَوَفَّى عَنْهَا

ابو زبیر بیان کرتے ہیں، میں نے حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے دریافت کیا: طلاق یافتہ اور بیوہ عورتیں دورانِ عدت گھر سے باہر نکل سکتی ہیں؟ حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے

زَوْجَهَا أَمْرٌ تَخْرُجَانِ، فَقَالَ جَابِرٌ: لَا، فَقُلْتُ:
أَنْتُمْ بَصَانٍ حَيْثُ أَرَادْنَا، فَقَالَ جَابِرٌ: لَا

241. حَدَّثَنَا زَوْحُ بْنُ الْفَرَجِ، قَالَ: ثَنَا عَبْدُ
لِلَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقَهْبِيُّ، قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ، عَنْ أَبِي
الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّهُ قَالَ فِي الْمُطَلَّغَةِ: «إِنَّهَا لَا
تُعْتَكِفُ، وَلَا الْمُتَوَلَّى عَنْهَا زَوْجَهَا، وَلَا تَخْرُجَانِ
مِنْ بُيُوتِهِمَا، حَتَّى تُؤْفِيَا أَجَلَهُمَا». فَهَذَا جَابِرُ بْنُ
عَبْدِ اللَّهِ، قَدْ رَوَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فِي إِذْنِهِ بِخَالَتِهِ فِي الْخُرُوجِ فِي جِدَادٍ تُخْلِهَا فِي عِدَّتِهَا، مَا
قَدْ ذَكَرْنَاهُ فِيمَا تَقَدَّمَ مِنْ هَذَا الْكِتَابِ، ثُمَّ قَدْ قَالَ
هُوَ بِخِلَافِ ذَلِكَ، فَهَذَا دَلِيلٌ عَلَى ثُبُوتِ نَسْخِ ذَلِكَ
عِنْدَهُ. وَفِي حَدِيثِ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَيْضًا الَّذِي
ذَكَرْنَاهُ عَنْهُ مِنْ قَوْلِهِ، تَسْوِيَّتُهُ بَيْنَ الْمُطَلَّغَةِ،
وَالْمُتَوَلَّى عَنْهَا زَوْجَهَا فِي ذَلِكَ، فَلَمَّا كَانَا فِي عِدَّتَيْهِمَا
سَوَاءً فِي بَعْضِ الْإِحْدَادِ، كَانَا كَذَلِكَ فِي كُلِّ
الْإِحْدَادِ، وَقَدْ كَانَ قَبْلَ ذَلِكَ فِي بَعْضِ الْعِدَّةِ، عَلَى
مَا ذَكَرْنَا فِي حَدِيثِ أَشْمَاءَ، ثُمَّ نُسَخَ ذَلِكَ وَجُعِلَ
الْإِحْدَادُ فِي كُلِّ الْعِدَّةِ، فَيَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ مَا أُمِرَتْ
بِهِ خَالَةُ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ، وَالْإِحْدَادُ إِنَّمَا هُوَ
فِي الثَّلَاثَةِ الْأَكْيَامِ مِنَ الْعِدَّةِ، ثُمَّ نُسَخَ ذَلِكَ وَجُعِلَ
الْإِحْدَادُ فِي كُلِّ الْعِدَّةِ، وَقَدْ رَوَى فِي ذَلِكَ أَيْضًا عَنِ
الْمُتَقَدِّمِينَ، مَا قَدْ

242. حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ، قَالَ: ثَنَا بِشْرُ بْنُ

عُمَرَ، قَالَ: ثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: ثَنَا مَنصُورٌ، ح.
وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ، قَالَ: ثَنَا قَبِيصَةُ، قَالَ: ثَنَا

فرمایا: نہیں! میں نے دریافت کیا: کیا وہ دونوں اس چیز کا انتظار کر
سکتی ہیں کہ جہاں وہ چاہیں۔ انہوں نے جواب دیا: نہیں۔

ابو زبیر، حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے متعلق روایت
کرتے ہیں، انہوں نے طلاق یافتہ عورت کے متعلق فرمایا
ہے: وہ اعتکاف نہیں کریں گی اور جس عورت کا خاندان فوت ہو
چکا ہو تو وہ دونوں دورانِ عدت اپنے گھر سے نہیں نکل سکتی جب
تک ان کی عدت پوری نہیں ہو جاتی۔ یہ حضرت جابر بن
عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ جنہوں نے نبی ﷺ کے حوالے
سے آپ کے ان کی خالہ کو اجازت دینے کا ذکر کیا ہے کہ وہ
دورانِ عدت اپنے باغ میں کام کرنے کے لیے نکل سکتی ہیں یہ
بات اس سے پہلے باب میں ہم روایت کر چکے ہیں پھر وہ خود
اس کے برخلاف کہہ رہے ہیں تو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ ان
کے نزدیک اس حکم کا منسوخ ہونا ثابت ہو گیا ہے۔ حضرت
جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی وہ حدیث جسے ہم نے ان کے ارشاد
کے طور پر روایت کیا ہے اس سے یہ بھی ثابت ہو جاتا ہے کہ
اس کے متعلق طلاق یافتہ اور بیوہ عورتیں برابر ہیں۔ تو جب وہ
دونوں عورتیں عدت میں سوگ کے کچھ حصے کے حوالے سے
برابر ہو گئی ہیں تو وہ مکمل سوگ میں بھی ایک دوسرے کی طرح
ہوں گی۔ حالانکہ اس سے پہلے یہ عدت کے کچھ حصے میں ہو سکتا
تھا جیسا کہ ہم حضرات اسماء رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے حوالے سے
پہلے روایت کر چکے ہیں تو اس کے بعد اسے منسوخ کر دیا گیا
اور سوگ منانے کو پوری عدت میں کر دیا گیا۔ یہاں اس بات کا
احتمال ہو سکتا ہے کہ حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خالہ کو جس
باغ کی ہدایت کی گئی تھی اس وقت سوگ منانے کا حکم تین دن کا
ہو اس کے بعد یہ حکم منسوخ ہو گیا اور سوگ کو پوری عدت کے
دوران لازم کر دیا گیا۔ یہ بات بعض مقدمین سے مروی ہے۔

سعید بن مسیب فرماتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ
عنہ نے چند خواتین کو ذوالحلیفہ سے واپس کر دیا تھا یہ وہ خواتین
تھیں جن کے خاندان فوت ہو گئے تھے اور یہ اپنی دورانِ عدت

(گھر سے باہر آئی تھیں)۔

سُفْيَانُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، أَنَّ عُمَرَ: «رَدَّ لِسْوَةَ مِنْ ذِي الْحُلَيْفَةِ، تُوِّفِي عَنْهُمْ أَرْوَاجَهُنَّ، فَخَرَجْنَ فِي عِلَّتِهِنَّ»

243- حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمَوْذِنُ، قَالَ: ثَنَا بِشْرُ بْنُ بَكْرِ، قَالَ: حَدَّثَنِي الْأَوْزَاعِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَوْبَانَ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ، وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ، قَالَا فِي الْمَتَوَفَّى عَنْهَا زَوْجَهَا، وَبِهَا فَاقَةٌ شَدِيدَةٌ، «فَلَمْ يُرَخِّصَا لَهَا أَنْ تَخْرُجَ مِنْ بَيْتِهَا إِلَّا فِي بَيَاضِ نَهَارِهَا، وَتُصِيبَ مِنْ طَعَامِهِمْ، ثُمَّ تَرْجِعَ إِلَى بَيْتِهَا فَتَبِيتُ فِيهِ»

محمد بن عبدالرحمان بیان کرتے ہیں، حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں: جس عورت کا خاوند فوت ہو چکا ہو اور اسے شدید فاقہ لاحق ہو تو ان دونوں اس خاتون کو رخصت دی ہے کہ وہ صرف دن کے وقت اپنے گھر سے باہر نکل سکتی ہیں اپنے لیے کھانا کا بندوبست کرے گی اور پھر واپس اپنے گھر میں آکر وہاں رات گزارے گی۔

244- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ: ثَنَا قَبِيصَةُ، قَالَ: ثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ وَابْنِ أَبِي لَيْلَى، وَمُوسَى بْنُ عُقْبَةَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ قَالَ: «الْمَتَوَفَّى عَنْهَا زَوْجُهَا لَا تَبِيتُ فِي غَيْرِ بَيْتِهَا»

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں: جس عورت کا خاوند فوت ہو چکا ہو وہ اپنے گھر کے علاوہ کہیں اور رات گزار نہیں سکتی۔

245- حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ، قَالَ: ثَنَا الْوُهَيْبِيُّ، قَالَ: ثَنَا ابْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ قُسَيْطٍ، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أُمِّهِ، قَالَتْ: لَمَّا تُوِّفِيَ السَّائِبُ تَرَكَ زُرْعًا بِقَنَاءَ، فَجِئْتُ ابْنَ عُمَرَ، فَقُلْتُ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، إِنَّ السَّائِبَ تُوِّفِيَ وَتَرَكَ ضَبْعَةً مِنْ زُرْعٍ بِقَنَاءَ، وَتَرَكَ غُلْمَانًا صِغَارًا، وَلَا حِيلَةَ لَهُمْ، وَهِيَ لَنَا دَارٌ وَمَنْزِلٌ، أَفَأَنْتَقِلُ إِلَيْهَا؟ فَقَالَ: «لَا تَعْتَدِي إِلَّا فِي الْبَيْتِ الَّذِي تُوِّفِيَ فِيهِ زَوْجُكَ، اذْهَبِي إِلَى ضَبْعَتِكَ بِالنَّهَارِ، وَارْجِعِي إِلَى بَيْتِكَ بِاللَّيْلِ، فَبِيتِي فِيهِ» فَكُنْتُ أَفْعَلُ ذَلِكَ

مسلم بن سائب اپنی والدہ کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، جب سائب صاحب کی وفات ہوئی تو انہوں نے ”قات“ میں زرعی اراضی چھوڑی وہ کہتی ہیں میں حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی خدمت میں حاضر ہوئی میں نے عرض کی: اے ابو عبدالرحمان! سائب کی وفات ہو گئی۔ انہوں نے ”قانت“ میں کچھ زرعی زمین چھوڑی اور کم سن بچے ہیں جن کے خرچ کا کوئی بندوبست نہیں ہے وہ ہمارے لیے رہائش بھی بن سکتی ہے۔ کیا میں وہاں منتقل ہو جاؤں۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: نہیں تم اپنے گھر میں عدت گزارو جس میں تمہارا خاوند فوت ہوا تھا تم اپنی اس زمین میں دن کے وقت جاؤ اور رات کے وقت اپنے گھر واپس آ جاؤ اور اس میں رات گزارو۔ وہ خاتون کہتی ہیں میں نے پھر یوں ہی کیا۔

246- حَدَّثَنَا يُونُسُ، قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي هُخْرَمَةُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ:

مسلم بن سائب کی والدہ بیان کرتی ہیں۔ حضرت سائب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی وفات ہو گئی تو میں نے حضرت ابن

سَمِعْتُ أُمَّ عَمْرَةَ ، تَقُولُ : سَمِعْتُ أُمَّ مُسْلِمِ بْنِ الشَّائِبِ ، تَقُولُ : تَوَلَّى الشَّائِبُ ، فَسَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ عَنِ الْخُرُوجِ ، فَقَالَ : « لَا تَخْرُجِي مِنْ بَيْتِكَ إِلَّا بِحَاجَةٍ ، وَلَا تَبْسِي إِلَى فِيهِ ، حَتَّى تَنْقُضِي عِدَّتَكَ »

247 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ ، قَالَ : ثنا حُسَيْنُ بْنُ مَهْدِيٍّ ، قَالَ : أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ ، قَالَ : أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ سَالِمٍ ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ ، قَالَ : « لَا تَنْتَقِلُ الْمَبْتُوتَةُ مِنْ بَيْتِ رَوْحِهَا فِي عِدَّتِهَا »

248 - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ ، قَالَ : ثنا الْحَصِيبُ ، قَالَ : ثنا حَمَّادٌ ، عَنْ أَيُّوبَ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ ، قَالَ فِي الْمَتَوَفَّى عَنْهَا رَوْحُهَا وَالْمُطْلَقَةُ فَلَا تَأْتِي : « لَا تَنْتَقِلَانِ وَلَا تَبْسِيَانِ إِلَّا فِي بُيُوتِهِمَا »

249 - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ ، قَالَ : ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زِيَادٍ ، قَالَ : ثنا زُهَيْرُ بْنُ مَعَاوِيَةَ ، عَنْ مَنْصُورٍ ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ ، قَالَ : كَانَتْ امْرَأَةٌ فِي عِدَّتِهَا ، فَاشْتَكَى ، أُمِّي مَرِيضٌ ، أَبُوهَا ، فَأَرْسَلَتْ إِلَى أُمِّ سَلَمَةَ ، أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ ، أَنْ مَا تَرَيْنَ ، فَإِنَّ أَبِي اشْتَكَى ، أَفَاتِيهِ فَأَمَرِيضُهُ ، فَقَالَتْ : « بَيْتِي فِي بَيْتِكَ طَرَفِي اللَّيْلِ »

250 - حَدَّثَنَا يُونُسُ ، قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ ، قَالَ : أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرَةَ ، عَنْ أَبِيهِ ، أَنَّهُ سَمِعَ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ ، يَرَى أَنْ تَخْرُجَ الْمُطْلَقَةُ إِلَى الْمَسْجِدِ . قَالَ بُكَيْرٌ : وَقَالَتْ عَمْرَةُ ، عَنْ عَائِشَةَ : « تَخْرُجُ مِنْ غَيْرِ أَنْ تَبْسِي عَنْ بَيْتِهَا »

251 - حَدَّثَنَا يُونُسُ ، قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ ، أَنَّ مَالِكًا ، حَدَّثَهُ ، عَنْ نَافِعٍ ، أَنَّ بِنْتَ سَعِيدٍ كَانَتْ تَحْتَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ ، فَطَلَقَهَا الْبَتَّةَ ، فَانْتَقَلَتْ ، فَأَنْكَرَ ذَلِكَ عَلَيْهَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ "

252 - حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ : أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ ،

عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے گھر سے باہر نکلنے کے متعلق دریافت کیا تو انہوں نے بتایا: تم صرف اپنے گھر سے بوقت حاجت نکل سکتی ہو لیکن رات تم گھر میں ہی گزار دو گی حتیٰ کہ تمہاری عدت مکمل ہو جائے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں: جس عورت کو طلاق بتہ دی گئی ہو اسے اپنی عدت میں اپنے خاوند کے گھر سے منتقل نہیں ہونا چاہئے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں: جس عورت کا خاوند فوت ہو گیا ہو یا جسے تین طلاق دی گئی ہوں یہ دونوں خواتین گھر سے منتقل نہیں ہو سکتیں۔ یہ اپنے گھروں میں ہی رات گزاریں گی۔

ابراہیم نخعی بیان کرتے ہیں، ایک عورت اپنی عدت مکمل کر رہی تھی اس کا والد بیمار ہو گیا اس نے حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو پیغام بھیجا کہ آپ کی کیا رائے ہے؟ میرے والد بیمار ہو گئے ہیں کیا میں ان کی تیمارداری کے لیے ان کے پاس جا سکتی ہوں؟ تو سیدہ ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: تم دن کے دونوں کنارے اپنے گھر میں گزار دو گی۔

قاسم بن محمد فرماتے ہیں: طلاق یافتہ عورت مسجد تک جا سکتی ہے۔ البتہ عمرہ سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا یہ بیان روایت کرتی ہیں: ایسی عورت باہر نکل سکتی ہے لیکن وہ رات اپنے گھر میں گزارے گی۔

حضرت نافع، سعید کی صاحبزادی کے متعلق روایت کرتے ہیں، جو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی زوجہ تھیں اور حضرت عمر بن عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے انہیں طلاق بتہ دی دی تھی وہ خاتون اپنے گھر سے منتقل ہوئی تو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے اس کے متعلق ان کا انکار کیا۔

سعید بن مسیب فرماتی ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی

أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَهُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ «كَانَ يَرُدُّ الْمُتَوَفَّى عَنْهُنَّ أَرْوَاجَهُنَّ مِنَ الْبَيْدَاءِ يَمْنَعُهُنَّ مِنَ الْحَجِّ»

253 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَهُ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: «لَا تَبِيتُ الْمُتَوَفَّى عَنْهَا زَوْجَهَا، وَلَا الْمُطَلَّقةُ إِلَّا فِي بَيْتِهَا»

254 - حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْفَرَجِ، قَالَ: ثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُكَيْرٍ، قَالَ: ثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسَى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الدِّبَلِيِّ، أَنَّ عَلْقَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ طَلَّقَ امْرَأَةً مِنْ أَهْلِهِ الْبَيْتَةِ، ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الْعِزَاقِ، فَسَأَلَتِ ابْنُ الْمُسَيَّبِ وَالْقَاسِمَ وَسَالِمًا وَخَارِجَةَ وَسَلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ: هَلْ تَخْرُجُ مِنْ بَيْتِهَا؟ فَكُلُّهُمْ يَقُولُ: «لَا، تَقْعُدُ فِي بَيْتِهَا»

255 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُزَيْمَةَ، قَالَ: ثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ، قَالَ: ثَنَا هِشَامُ، قَالَ: ثَنَا حَمَّادُ، عَنْ أَبِرَاهِيمَ، قَالَ: «الْمُطَلَّقةُ ثَلَاثًا، وَالْمُخْتَلِعةُ، وَالْمُتَوَفَّى عَنْهَا زَوْجَهَا، وَالْمُلَاعِنَةُ لَا تَحْتَضِبُنَ، وَلَا تَتَطَيَّبُنَ، وَلَا يَلْبَسُنَ ثَوْبًا مَضْبُوعًا، وَلَا يَخْرُجْنَ مِنْ بُيُوتِهِنَّ». فَهَؤُلَاءِ الَّذِينَ رَوَيْنَا عَنْهُمْ هَذِهِ الْأَثَارَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالتَّابِعِينَ، قَدْ مَنَعُوا الْمُتَوَفَّى عَنْهَا زَوْجَهَا مِنَ السَّفَرِ وَالْإِنْتِقَالِ مِنْ بَيْتِهَا فِي عِدَّتِهَا، وَرَخَّصُوا لَهَا فِي الْخُرُوجِ، فِي بَيَاضِ نَهَارِهَا، عَلَى أَنْ تَبِيتَ فِي بَيْتِهَا. وَقَدْ قَرَنَ بَعْضُهُمْ مَعَهَا الْمُطَلَّقةُ الْمَبْتُوتَةُ، فَجَعَلَهَا كَذَلِكَ فِي مَنَعِهِ إِيَّاهَا مِنَ السَّفَرِ، وَالْإِنْتِقَالِ مِنْ بَيْتِهَا فِي عِدَّتِهَا وَلَمْ يُرَخِّصْ أَحَدٌ

اللہ تعالیٰ عنہ نے "بیداء" کے مقام سے بیوہ عورتوں کو واپس بھیج دیا تھا آپ نے انہیں حج کرنے سے روک دیا تھا۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں، جس عورت کا خاوند فوت ہو چکا ہو اور جس عورت کو طلاق ملی وہ اپنے گھروں میں ہی رات گزاریں گی۔

علقمہ بن عبدالرحمان بیان کرتے ہیں، انہوں نے اپنی زوجہ کو طلاق بتہ دے دی پھر وہ عرات چلے گئے اس خاتون نے ابن مسیب، قاسم، سالم، خارجه، سلیمان بن یسار سے معلوم کیا: کیا وہ اپنے گھر سے باہر نکل سکتی ہے؟ تو ان سب نے جواب دیا: نہیں۔ تم اپنے گھر میں رہو۔

ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: جس عورت کو تین طلاقیں دی گئی ہوں اور جس عورت نے خلع حاصل کیا ہو یا جس کا خاوند فوت ہو گیا ہو یا جس عورت نے لعان کیا ہو یہ تمام خواتین خضاب نہیں لگائیں گی، خوشبو استعمال نہیں کریں گی، یہ رنگا ہوا پیرا نہیں پہنیں گی اور اپنے گھر سے باہر نہیں نکلیں گی۔ یہ وہ تمام آثار ہیں جنہیں ہم نے نبی ﷺ کے صحابہ سے روایت کیا ہے ان حضرات نے بیوہ عورت کو دورانِ عدت سفر کرنے سے اور اپنے گھر سے کہیں اور منتقل ہونے سے منع کر دیا ہے البتہ دن کی روشنی میں اسے گھر سے باہر نکلنے کی رخصت دی ہے۔ اس شرط پر کہ وہ رات اپنے گھر میں گزارے گی۔ ان میں سے بعض نے جس عورت کو طلاق بتہ ملی ہو اسے بھی بیوہ عورت کے ساتھ شامل کیا ہے اور اس عورت کی طرح مطلقہ عورت کو بھی سفر کرنے سے منع کر دیا ہے اور دورانِ عدت اپنے گھر سے منتقل

ہونے سے منع کیا ہے ان میں سے کسی ایک نے بھی اس خاتون کو دن کے وقت اپنے گھر سے باہر نکلنے کی رخصت نہیں دی جیسا کہ بیوہ عورت کو رخصت دی گئی۔ تو ہم نے جو یہ ذکر کیا ہے کہ ان دونوں خواتین کو دورانِ عدت سفر کرنے اور اپنے گھروں سے باہر نکلنے سے منع کیا گیا ہے اس سے یہ ثابت ہو جاتا ہے البتہ بیوہ عورت کو اپنے خاوند کے گھر سے دن کے بوقت حاجت گھر سے نکلنے کی اجازت دی گئی ہے۔ یہ تمام رائے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ، امام ابو یوسف رحمۃ اللہ علیہ اور امام محمد رحمۃ اللہ علیہ کی ہے۔ اگر کوئی شخص یہ کہے کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے اپنی بہن ام کلثوم رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے ساتھ ان کے دورانِ عدت سفر کیا تھا۔

پھر وہ یہ بابت ذکر کرے کہ عطاء بیان کرتے ہیں، سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے اپنی بہن ام کلثوم رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے ساتھ ان کے دورانِ عدت حج کیا تھا۔

عطاء بیان کرتے ہیں، سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے اپنی بہن کی دورانِ عدت ان کے ساتھ حج کیا تھا وہ بہن حضرت طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی وفات کے قبہ بیوہ ہوئی تھیں۔

قاسم بیان کرتے ہیں، سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے اپنی بہن سیدہ ام کلثوم رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے ساتھ ان کے دورانِ عدت حج کیا تھا۔

یہی روایت ایک اور سند سے سید عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے۔ تو اس شخص سے یہ کہا جائے گا کہ وہ حاجت کے پیش نظر تھا کیونکہ وہ فتنہ کا دور تھا اور ہم اس سے پہلے ایک حدیث میں یہ بات روایت کر چکے ہیں کہ عبدالرحمن بن قاسم اپنے والد کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، جب حضرت طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ جنگ جمل کے دوران شہید ہو گئے تو پھر سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا مکہ کی جانب روانہ

مِنْهُمْ لَهَا فِي الْخُرُوجِ مِنْ بَيْتِهَا نَهَارًا، كَمَا رُخِّصَ لِلْمُتَوَتِّي عَنْهَا زَوْجُهَا، فَفَعَلَتْ بِذَلِكَ مَا ذَكَرْنَا مِنْ مَنَعِهَا مِنَ السَّفَرِ فِي عِدَّتِهَا وَالْخُرُوجِ مِنْ مَنَازِلِهَا إِلَّا مَا رُخِّصَ لِلْمُتَوَتِّي عَنْهَا زَوْجُهَا مِنَ الْخُرُوجِ مِنْ بَيْتِهَا، فِي بَيَاضِ نَهَارِهَا عَلَى الطَّرِيقَةِ. وَهَذَا كُلُّهُ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ، وَأَبِي يُوسُفَ، وَمُحَمَّدٍ، رَحِمَهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ. فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ: فَإِنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَدْ كَانَتْ سَافِرَتْ بِاخْتِهَا أَمِ كَلْثُومٍ فِي عِدَّتِهَا.

256- وَذَكَرَ فِي ذَلِكَ مَا قَدْ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ، قَالَ: ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، قَالَ: حَدَّثَنِي جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَطَاءً يَقُولُ: «إِنَّ عَائِشَةَ حَجَّتْ بِاخْتِهَا أَمِ كَلْثُومٍ فِي عِدَّتِهَا»

257- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شَيْبَةَ، قَالَ: ثَنَا أَبُو غَسَّانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَطَاءً يَقُولُ: «حَجَّتْ عَائِشَةُ بِاخْتِهَا فِي عِدَّتِهَا مِنْ طَلْعَةِ بَنِ عَبِيدِ اللَّهِ»

258- حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ، قَالَ: ثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ، قَالَ: ثَنَا أَفْلَحُ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّهَا «حَجَّتْ بِاخْتِهَا أَمِ كَلْثُومٍ فِي عِدَّتِهَا».

259- حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّبِ، قَالَ: ثَنَا شُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ، قَالَ: ثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسَى، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ عَائِشَةَ، مِثْلَهُ. قِيلَ لَهُ: إِنَّمَا كَانَ ذَلِكَ لِلطَّرِيقَةِ، لِأَنَّهُمْ كَانُوا فِي فِتْنَةٍ، قَدْ بَيَّنَّ ذَلِكَ مَا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ، قَالَ: ثَنَا الْوُهَيْبِيُّ، قَالَ: ثَنَا ابْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: «لَمَّا قُتِلَ طَلْحَةُ بْنُ عَبِيدِ اللَّهِ يَوْمَ

الْجَمَلِ وَسَارَتْ عَائِشَةُ إِلَى مَكَّةَ، بَعَثَتْ عَائِشَةُ إِلَى أُمِّ كَلْثُومٍ وَهِيَ بِالْمَدِينَةِ، فَنَقَلَتْهَا إِلَيْهَا، لَهَا كَانَتْ تَتَخَوَّفُ عَلَيْهَا مِنَ الْفِتْنَةِ، وَهِيَ فِي عَدَّتِهَا. فَهَكَذَا نَقُولُ: إِذَا كَانَتْ فِتْنَةٌ، يُخَافُ عَلَى الْمُعْتَدَةِ مِنَ الْإِقَامَةِ فِيهَا مِنْ تِلْكَ الْفِتْنَةِ، فَهِيَ فِي سَعَةِ مِنَ الْخُرُوجِ فِيهَا إِلَى حَيْثُ أَحَبَّتْ مِنَ الْأَمَاكِينِ الَّتِي تَأْمَنُ فِيهَا مِنْ تِلْكَ الْفِتْنَةِ، وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ

ہوئیں تو سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے ام کلثوم رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو پیغام بھجوایا وہ بھی مدینہ منورہ میں تھیں اور انہیں وہاں سے منتقل کروادیا کیونکہ انہیں ان کے متعلق فتنہ کا اندیشہ تھا وہ اس وقت اپنی عدت گزار رہی تھیں۔ ہم بھی یہی کہتے ہیں کہ جب عورت کو فتنہ کا خدشہ ہو اور عدت گزارنے والی عورت کو وہاں اپنی رہائش رکھنے پر فتنہ کا خدشہ ہو تو اگر اسے وہاں سے نکلنے اور اپنی کسی پسندیدہ جگہ پر جانے سے اس فتنہ سے محفوظ رہنے کا امکان ہو تو وہ ایسا کرتی ہے۔ وبالله التوفیق۔

6- بَابُ الْأَمَةِ تَعْتِقُ وَزَوْجُهَا

حُرٌّ هَلْ لَهَا خِيَارٌ أَمْ لَا؟

260 - حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ الرَّقِّيُّ، قَالَ: ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ: «كَانَ زَوْجُ بَرِيرَةَ حُرًّا، فَلَمَّا أُعْتِقْتُ، خَيَّرَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاخْتَارَتْ نَفْسَهَا». قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ: فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى هَذَا الْحَدِيثِ، فَجَعَلُوا لِلْمُعْتَقَةِ الْخِيَارَ، حُرًّا كَانَ زَوْجُهَا أَوْ عَبْدًا. وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ وَقَالُوا: إِنْ كَانَ زَوْجُهَا عَبْدًا، فَلَهَا الْخِيَارُ، وَإِنْ كَانَ حُرًّا، فَلَا خِيَارَ لَهَا. وَقَالُوا: إِنَّمَا كَانَ زَوْجُ بَرِيرَةَ عَبْدًا. وَذَكَرُوا فِي ذَلِكَ مَا

جس کنیز کو آزاد کر دیا جائے اس کا خاوند آزاد ہو تو کیا اس کنیز کو خاوند سے علیحدگی اختیار کرنے کا اختیار ہوگا یا نہیں؟ سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، بریرہ کا خاوند آزاد شخص تھا جب بریرہ کو آزاد کیا گیا تو اللہ کے رسول نے اسے اختیار دیا تو اس نے اپنے آپ کو اختیار کیا۔ امام ابو جعفر طحاوی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: ایک گروہ اس حدیث کی جانب گیا ہے انہوں نے آزاد ہونے والی عورت کو اختیار دیا ہے۔ خواہ اس کا خاوند آزاد شخص ہو یا غلام۔ دوسرے حضرات نے ان کی مخالفت کی ہے ان کا کہنا ہے کہ اگر اس کا خاوند غلام ہوگا تو اس عورت کو اختیار حاصل ہوگا اور اگر اس کا خاوند آزاد ہوگا تو اس عورت کو اختیار حاصل نہیں ہوگا۔ یہ حضرات یہ کہتے ہیں کہ بریرہ کا خاوند ایک غلام شخص تھا۔ انہوں نے اس کے متعلق یہ روایت نقل کی ہے۔

261 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي دَاوُدَ، قَالَ: ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ سَالِمٍ، قَالَ: ثنا جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: «كَانَ زَوْجُ بَرِيرَةَ عَبْدًا، وَلَوْ كَانَ حُرًّا، لَمْ يُخَيَّرْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ»

سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، بریرہ کا خاوند ایک غلام شخص تھا اگر وہ آزاد ہوتا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم اسے اختیار نہ دیتے۔

262 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ، قَالَ: ثنا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَابْنُ أَبِي

سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتے ہیں، جب بریرہ کو آزاد کیا گیا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے اختیار دیا تھا اس کا

خاوند غلام تھا۔ یہ حضرات یہ کہتے ہیں کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے بتایا کہ بریرہ کا خاوند ایک غلام شخص تھا اور یہ اس روایت کے خلاف ہے جو تم نے اسود کے حوالے سے سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے۔ پھر سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا یہ فرماتی ہیں، اگر اس کا خاوند آزاد شخص ہوتا تو نبی ﷺ اسے اختیار نہ دیتے۔ اس حضرات کو یہ جواب دیا جائے گا کہ ہو سکتا ہے کہ یہ جملہ سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا کلام ہو یا پھر عروہ کا کلام ہو۔

اس موقف کے قائلین، جو روایت انہوں نے بریرہ کے خاوند کے غلام ہونے کے متعلق روایت کی ہے، اسے مستند ثابت کرنے کے لیے یہ حدیث پیش کرتے ہیں: حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں: بریرہ کا خاوند ایک سیاہ فام غلام تھا اس کا نام مغیث تھا۔ نبی ﷺ نے بریرہ کو یہ اختیار دیا اور اسے یہ ہدایت کی کہ وہ عدت گزارے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں جب بریرہ کو اختیار دیا گیا تو ہم نے اس کے خاوند کو دیکھا وہ مدینہ منورہ کی گلیوں میں اس کے پیچھے جا رہا تھا اس کے آنسو اس کی داڑھی پر نہہ رہے تھے۔ حضرت عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس کے متعلق نبی ﷺ سے بات کی۔ اور بولے: آپ بریرہ کو بلائیں۔ نبی ﷺ نے اس سے کہا یہ تمہارا خاوند ہے اور تمہارے بچوں کا باپ ہے۔ بریرہ نے عرض کی: کیا آپ مجھے حکم فرما رہے ہیں؟ یا رسول اللہ (ﷺ)! نبی ﷺ نے فرمایا: میں سفارش کر رہا ہوں اس نے عرض کی: اگر آپ سفارش فرما رہے ہیں تو مجھے اس کی حاجت نہیں ہے اور بریرہ نے اپنے آپ کو اختیار کیا۔ اس شخص کا نام مغیث تھا اور وہ بنو مخزوم کے خاندان آل مغیر کا غلام تھا۔ ان حضرات کا

حارم، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ الْأَعْمَشُ: عَنْ عَائِشَةَ، «إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنَا أُعْتِقَتْ بَرِيرَةُ خَيْرَهَا، وَكَانَ زَوْجُهَا عَبْدًا». قَالُوا: فَهَذِهِ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا تُخْبِرُ أَنَّ زَوْجَ بَرِيرَةَ كَانَ عَبْدًا، فَهَذَا خِلَافُ مَا رَوَيْتُمُوهُ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْهَا. ثُمَّ قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا: لَوْ كَانَ حُرًّا لَمْ يُخَيَّرْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. قِيلَ لَهُمْ: أَمَّا هَذَا الْحَرْفُ، فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ مِنْ كَلَامِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا، وَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ مِنْ كَلَامِ عُرْوَةَ.

وَاحتجَّ أَهْلُ هَذِهِ الْمَقَالَةِ، فِي تَثْبِيتِ مَا رَوَوْهُ فِي زَوْجِ بَرِيرَةَ أَنَّهُ كَانَ عَبْدًا بِمَا حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: ثنا عَفَّانٌ، قَالَ: ثنا هَمَّامٌ، قَالَ: ثنا قَتَادَةُ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ «أَنَّ زَوْجَ بَرِيرَةَ كَانَ عَبْدًا أَسْوَدَ، يُسَمَّى مُغِيثًا، فَخَيَّرَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَمَرَهَا أَنْ تَعْتَدَ»

263۔ حَدَّثَنَا صَاحِبُ بَيْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: ثنا هُشَيْمٌ، قَالَ أَخْبَرَنَا خَالِدٌ، عَنْ عِكْرِمَةَ، " عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: لَنَا خَيْرَتُ بَرِيرَةَ رَأَيْنَا زَوْجَهَا يَتْبَعُهَا فِي سِكَكِ الْمَدِينَةِ وَدُمُوعُهُ تَسِيلُ عَلَى خَدَّيْهِ. فَكَلَّمَ لَهُ الْعَبَّاسُ، النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنْ يَطْلُبَ إِلَيْهَا، فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " زَوْجُكَ وَأَبُو وَلَدِكَ، فَقَالَتْ: أَتَأْمُرُنِي بِهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَقَالَ: «إِنَّمَا أَنَا شَافِعٌ» قَالَتْ: إِنْ كُنْتُ شَافِعًا، فَلَا حَاجَةَ لِي فِيهِ، وَاخْتَارَتْ نَفْسَهَا، وَكَانَ يُقَالُ لَهُ مُغِيثٌ، وَكَانَ عَبْدًا لِأَلِ الْمُغِيرَةِ مِنْ بَنِي هَازِمٍ " قَالُوا: فَإِنَّمَا خَيَّرَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مَنْ أَجَلَ أَنْ زَوْجَهَا كَانَ عَبْدًا، فَكَانَ
 مِنَ الْحُجَّةِ عَلَيْهِمْ لِأَهْلِ الْبَقَالَةِ الْأُولَى أَنَّ أُولَى
 الْأَشْيَاءِ بِنَا - إِذَا جَاءَتِ الْأَثَارُ هَكَذَا، فَوَجَدْنَا
 السَّبِيلَ إِلَى أَنْ نُحْمِلَهَا عَلَى غَيْرِ طَرِيقِ التَّضَادِّ - أَنْ
 نُحْمِلَهَا عَلَى ذَلِكَ، وَلَا نُحْمِلَهَا عَلَى التَّضَادِّ وَالتَّكَادُّبِ
 ، وَيَكُونُ حَالُ رَوَاتِبِهَا - عِنْدَنَا - عَلَى الصِّدْقِ
 وَالْعَدَالَةِ فِيمَا رَوَوْا، حَتَّى لَا نَجِدَ بُدًّا مِنْ أَنْ نُحْمِلَهَا
 عَلَى خِلَافِ ذَلِكَ. فَلَمَّا ثَبَتَ أَنَّ مَا ذَكَرْنَا كَذَلِكَ -
 وَكَانَ زَوْجُ بَرِيرَةَ قَدْ قِيلَ فِيهِ: إِنَّهُ كَانَ عَبْدًا ،
 وَقِيلَ فِيهِ: إِنَّهُ كَانَ حُرًّا - جَعَلْنَاهُ عَلَى أَنَّهُ قَدْ كَانَ
 عَبْدًا فِي حَالٍ ، حُرًّا فِي حَالٍ أُخْرَى. فَثَبَتَ بِذَلِكَ
 تَأَخُّرُ إِحْدَى الْحَالَتَيْنِ عَنِ الْأُخْرَى فَكَانَ الرِّقُّ، قَدْ
 يَكُونُ بَعْدَهُ الْحُرِّيَّةُ، وَالْحُرِّيَّةُ لَا يَكُونُ بَعْدَهَا رِقٌّ
 فَلَمَّا كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ، جَعَلْنَا حَالِ الْعُبُودِيَّةِ
 مُتَقَلِّمَةً، وَحَالِ الْحُرِّيَّةِ مُتَأَخِّرَةً. فَثَبَتَ بِذَلِكَ أَنَّهُ
 كَانَ حُرًّا فِي وَقْتٍ مَا خَبِرَتْ بَرِيرَةُ، عَبْدًا قَبْلَ ذَلِكَ،
 هَكَذَا تَصْحِيحُ الْأَثَارِ فِي هَذَا الْبَابِ وَلَوْ اتَّفَقَتِ
 الرِّوَايَاتُ كُلُّهَا - عِنْدَنَا - عَلَى أَنَّهُ كَانَ عَبْدًا، لَمَّا كَانَ
 فِي ذَلِكَ مَا يَنْفِي أَنْ يَكُونَ إِذَا كَانَ حُرًّا، زَالَ حُكْمُهُ
 عَنْ ذَلِكَ، لِأَنَّهُ لَمْ يَجِيءْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ «إِنَّمَا خَبِرْتُهَا لِأَنَّ زَوْجَهَا عَبْدٌ» وَلَوْ
 كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ، لَأَنْتَفَى أَنْ يَكُونَ لَهَا خِيَارٌ إِذَا
 كَانَ زَوْجُهَا حُرًّا. فَلَمَّا لَمْ يَجِيءْ مِنْ ذَلِكَ شَيْءٌ، وَجَاءَ
 عَنْهُ أَنَّهُ خَبَرَهَا، وَكَانَ زَوْجُهَا عَبْدًا - نَظَرْنَا - هَلْ
 يَفْتَرِقُ فِي ذَلِكَ حُكْمُ الْحُرِّ وَحُكْمُ الْعَبْدِ؟ فَنَظَرْنَا فِي
 ذَلِكَ، فَزَأَيْنَا الْأَمَّةَ فِي حَالِ رِقِّهَا لِمَوْلَاهَا، أَنْ يَعْقِدَ
 النِّكَاحَ عَلَيْهَا لِلْحُرِّ وَالْعَبْدِ، وَزَأَيْنَاهَا بَعْدَ مَا تَعْتَقُ
 ، لَيْسَ لَهُ أَنْ يَسْتَأْنِفَ عَلَيْهَا عَقْدَ نِكَاحٍ يَحْرِّ وَلَا
 لِعَبْدٍ، فَاسْتَوَى حُكْمُ مَا إِلَى الْمَوْلَى فِي الْعَبْدِ

کہنا ہے کہ نبی ﷺ نے اس عورت کو اختیار اس لیے دیا تھا
 کیونکہ اس کا خاوند غلام تھا۔ تو ان حضرات کے خلاف دوسرے
 موقف کے قائلین کا یہ کہنا ہے کہ جب اس طرح کی روایات
 سامنے آجائیں تو ہمارے لیے مناسب ہے کہ ہم کوئی ایسی
 صورت اختیار کریں جس میں ہم ان روایات کو ایسے معنی پر
 محمول کریں گے کہ ان میں تضاد نہ آ رہا ہو ہمیں تضاد والے معنی
 پر محمول نہیں کرنا چاہیے جس کے سبب سے ایک دوسرے کا
 جھوٹ ثابت کریں جبکہ ان کے راوی سچ اور عدل سے مزین
 ہیں جو انہوں نے روایت کیا ہے اس لیے ہمیں ایسا کوئی چارہ
 نہیں ملتا کہ ہم اس کے برخلاف اسے محمول کریں۔ جب یہ
 بات ثابت ہوگئی جو ہم نے ذکر کی ہے وہ ایسا ہی ہے کہ اس کا
 خاوند غلام تھا اور ایک قول کے مطابق وہ آزاد تھا تو اب ہم
 اسے اس صورت پر محمول کریں گے کہ وہ ایک حالت میں غلام
 تھا اور دوسری حالت میں آزاد شخص تھا۔ اس سے یہ ثابت ہوگا
 کہ دونوں حالتوں میں سے ایک حالت دوسری حالت کے بعد
 کی تھی۔ اب غلام ہونے کے بعد آزادی تو ہو سکتی ہے لیکن
 آزادی کے بعد غلامی نہیں ہوتی تو جب یہ صورتحال ہوگی تو اس
 کا مطلب یہ ہے کہ اس کی غلامی کی حالت پہلے تھی اور آزادی
 کی حالت بعد میں تھی۔ اس سے یہ ثابت ہو گیا کہ وہ اس
 حالت میں آزاد شخص تھا جب بریرہ کو اختیار دیا گیا تو اس سے
 پہلے غلام تھا۔ اس طرح اس کے متعلق مروی آثار کو درست
 قرار دیا جائے گا اور ہمارے نزدیک یہ تمام روایات اس بات
 پر متفق ہوں کہ وہ غلام تھا تو بھی اس میں اس بات کی نفی نہیں
 ہوئی کہ اگر وہ آزاد ہوتا تو وہ اس حکم سے نکل جاتا۔ تو
 نبی ﷺ سے ایسی کوئی بات مروی نہیں ہے کہ جس میں آپ
 نے یہ فرمایا ہو کہ میں نے اس عورت کو اس لیے اختیار دیا ہو
 کیونکہ اس کا خاوند غلام ہے اگر ایسا ہوتا تو اس عورت کے لیے
 اختیار کی نفی ہو جاتی جبکہ اس کا خاوند آزاد ہوتا تو نبی ﷺ کا
 اس کے متعلق کچھ بھی مروی نہیں ہے اور آپ سے یہ روایت

وَالْأَحْرَارِ وَمَا لَيْسَ إِلَيْهِ فِي الْعَبْدِ وَالْأَحْرَارِ فِي ذَلِكَ فَلَمَّا كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ، وَرَأَيْنَاهَا إِذَا أُعْتِقَتْ بَعْدَ عَقْدِ مَوْلَاهَا نِكَاحَ الْعَبْدِ عَلَيْهَا يَكُونُ لَهَا الْخِيَارُ فِي حُلِّ النِّكَاحِ عَلَيْهَا، كَانَ كَذَلِكَ فِي الْحُرِّ إِذَا أُعْتِقَتْ يَكُونُ لَهَا حُلُّ نِكَاحِ عَنَّا، قِيَّاسًا وَنَظَرًا عَلَى مَا بَيَّنَّا مِنْ ذَلِكَ. وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ، وَمُحَمَّدٍ، رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ. وَقَدْ رُوِيَ ذَلِكَ أَيْضًا

مروی ہے کہ آپ نے اس عورت کو اختیار دیا تھا اور اس کا خاوند غلام بھی تھا۔ تو ہم نے غور فکر کے لحاظ سے جائزہ لیا کہ اس کے متعلق آزاد شخص اور غلام شخص کا حکم مختلف ہوتا ہے جب ہم نے اس صورت کا جائزہ لیا تو ہم نے دیکھا کہ کوئی کنیز اپنے آقا کی باندی ہوتی ہے تو آقا کو یہ حق حاصل ہے کہ وہ اس کنیز کی شادی کسی آزاد یا غلام شخص کے ساتھ کر دے اور ہم اس کنیز کو دیکھا کہ جب وہ آزاد ہو جائے تو اس آقا کو یہ حق حاصل نہیں ہوگا کہ وہ اس آزاد یا غلام شخص کے ساتھ دوبارہ اس کنیز کا نکاح کرے اور لیے اس کے متعلق حکم آزاد غلام شخص کے حوالے سے دونوں کے متعلق برابر ہوگا۔ اس کے متعلق آزاد یا غلام شخص کو نہیں دیکھا جائے گا۔ جب صورتحال یہ ہوگئی تو پھر ہم نے اس کنیز کو دیکھا کہ جب اس کنیز کو اس کے آقا کسی غلام کے ساتھ نکاح کرنے کے بعد آزاد کیا جائے تو اسے اس نکاح کو برقرار رکھنے کا اختیار ہے تو آزاد شخص کو بھی ایسا ہی ہونا چاہئے اور جب وہ کنیز آزاد ہو جائے تو اسے اس نکاح کو برقرار رکھنے یا نہ رکھنے کا اختیار ہونا چاہئے۔ یہ قیاس اور غور و فکر کے لحاظ سے ہوگا جو ہم پہلے بیان کر چکے ہیں۔ امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ امام ابو یوسف رحمۃ اللہ علیہ اور امام محمد رحمۃ اللہ علیہ، اللہ تعالیٰ کی ان سب پر رحمت ہو، اسی بات کے قائل ہیں۔

اس کے متعلق طاؤس سے ایک روایت مروی ہے طاؤس کے صاحبزادے اپنے والد کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، کنیز کو اختیار حاصل ہو جائے گا جب وہ آزاد ہو جائے گی اگرچہ وہ کسی قریشی شخص کی زوجہ ہو۔

طاؤس کے صاحبزادے اپنے والد کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، کنیز کو اختیار ہوگا یعنی آزاد اور غلام دونوں (سے) علیحدگی اختیار کرنے کا اختیار ہوگا۔ حسن مسلم نے بھی اس کی طرح روایت کیا ہے۔

264 - عَنْ طَاوُسٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ، قَالَ: ثَنَا

سُفْيَانُ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: "لِلْأَمَةِ الْخِيَارُ إِذَا أُعْتِقَتْ، وَإِنْ كَانَتْ تَحْتَ قُرَشِيٍّ

265 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ، قَالَ: ثَنَا

أَبُو عَاصِمٍ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ: «لَهَا الْخِيَارُ، يَعْنِي فِي الْعَبْدِ وَالْحُرِّ». قَالَ: وَأَخْبَرَنِي الْحَسَنُ بْنُ مُسْلِمٍ مِثْلَ ذَلِكَ

جب کوئی شخص اپنی زوجہ سے یہ کہے کہ شب قدر میں تمہیں طلاق ہوگی تو وہ طلاق کب واقع ہوگی؟

سعید بن جبیر حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے یہ بات روایت کرتے ہیں، نبی ﷺ سے یہ سوال عرض کیا گیا میں یہ سن رہا تھا آپ سے شب قدر کے متعلق دریافت کیا گیا تو آپ نے فرمایا: وہ ہر رمضان میں ہوتی ہے۔ اس حدیث میں یہ بات موجود ہے کہ وہ ہر رمضان میں ہوتی ہے۔ کچھ حضرات کا یہ کہنا ہے کہ یہ اس بات کی دلیل ہے کہ یہ رمضان کے ابتدائی یا درمیانی حصے میں ہو سکتی ہے جیسے یہ اس کے آخری حصے میں بھی وہ سکتی ہے۔ نبی ﷺ کا یہ فرمان کہ وہ ہر رمضان میں ہوتی ہے اس بات کا احتمال رکھتا ہے کہ اس کا مطلب یہ ہو کہ قیامت کے دن تک یہ رمضان کے مہینے میں ہی ہوگی۔ اس کے ساتھ اس روایت کی اصل موقوف ہے جیسا کہ اسے مستند راویوں نے اپنی سند کے ساتھ سعید بن جبیر سے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کیا ہے انہوں نے اسے مرفوعاً روایت کیا ہے۔

یہی روایت ایک اور سند سے بھی مروی ہے۔ اسی روایت کو کچھ مختلف الفاظ میں دیگر راویوں سے سعید بن جبیر کے حوالے سے روایت کیا گیا ہے۔

وہ کہتے ہیں میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے شب قدر کے متعلق دریافت کیا: تو انہوں نے فرمایا: یہ رمضان کے پورے مہینے میں ہوگی۔ اگر یہ حدیث کے الفاظ ہوں تو اس سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ ان کا یہ کہنا کہ یہ پورے رمضان میں ہوگی اس کا مطلب یہ ہے کہ یہ پورے مہینے میں

7 بَابُ الرَّجُلِ يَقُولُ لَا مَرَأَتَهُ أَنْتِ طَالِقٌ لَيْلَةَ الْقَدْرِ مَتَى يَقَعُ الطَّلَاقُ؟

266- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ، وَفَهْدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَا: ثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا أَسْمَعُ، عَنْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ، فَقَالَ: «هِيَ فِي كُلِّ رَمَضَانَ». فِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّهَا فِي كُلِّ رَمَضَانَ فَقَالَ قَوْمٌ: هَذَا دَلِيلٌ عَلَى أَنَّهَا قَدْ تَكُونُ فِي أَوَّلِهِ، وَفِي وَسْطِهِ، كَمَا قَدْ تَكُونُ فِي آخِرِهِ. وَقَدْ يَحْتَمِلُ قَوْلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «فِي كُلِّ رَمَضَانَ» هَذَا الْمَعْنَى، وَيَحْتَمِلُ أَنَّهَا فِي كُلِّ رَمَضَانَ تَكُونُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ. مَعَ أَنَّ أَصْلَ هَذَا الْحَدِيثِ مَوْقُوفٌ، كَذَلِكَ رَوَاهُ الْأَثْبَاتُ. عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا فَهْدُ، قَالَ: ثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، قَالَ: ثَنَا حَسَنُ بْنُ صَالِحٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، مِثْلَهُ، وَلَمْ يَرْفَعْهُ.

267- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ، قَالَ: ثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: ثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيِّ، فَذَكَرَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ. وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ بِلَفْظٍ غَيْرِ هَذَا اللَّفْظِ.

268- حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: ثَنَا يُونُسُ بْنُ عَدِيٍّ، قَالَ: ثَنَا أَبُو الْأَخْوَصِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ عَنْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ، فَقَالَ: «هِيَ فِي رَمَضَانَ كُلِّهِ». فَإِنْ كَانَ هَذَا هُوَ لَفْظُ هَذَا الْحَدِيثِ، فَقَدْ ثَبَتَ بِهِ أَنَّ

مَعْنَى قَوْلِهِ «هِيَ فِي كُلِّ رَمَضَانَ» يُرِيدُ أَنَّهَا فِي كُلِّ الشَّهْرِ. وَقَدْ رَوَى عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خِلَافَ ذَلِكَ

269 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَارُودِ، قَالَ: ثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَفِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ "أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ، فَقَالَ: «تَحَرَّوْهَا فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ مِنْ رَمَضَانَ».

270 - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ، قَالَ: ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ، قَالَ: ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي هَيْمٍ، عَنْ مَرْزُوقٍ، قَالَ: ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي الزُّهْرِيُّ، عَنْ حَدِيثِ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْتِمِسُوا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ».

271 - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سِنَانٍ وَابْنُ أَبِي دَاوُدَ، قَالَا: ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي اللَّيْثُ، قَالَ: حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

272 - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سِنَانٍ، قَالَ: ثَنَا الْقَعْنَبِيُّ، قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

273 - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سِنَانٍ، قَالَ: ثَنَا أَبُو صَالِحٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي اللَّيْثُ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ. وَقَدْ رَوَى عَنْ غَيْرِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَيْضًا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ

(کسی بھی رات کو ہو سکتی ہے)۔ جبکہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کے برخلاف بھی روایت کیا گیا ہے۔

عبداللہ بن دینار، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کرتے ہیں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے شب قدر کے متعلق دریافت کیا گیا تو آپ نے فرمایا: اسے رمضان کی آخری سات راتوں میں تلاش کرو۔

سالم بن عبداللہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کرتے ہیں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: شب قدر کو آخری سات راتوں میں تلاش کرو۔

یہی روایت ایک اور سند سے مروی ہے۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما اسی کی طرح نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی کی طرح روایت کرتے ہیں۔

یہ روایت حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے علاوہ دیگر صحابہ کرام رضوان اللہ علیہ اجمعین کے حوالے سے بھی نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے۔

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَ هَذَا

274- حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ، قَالَ: ثَنَا يَعْقُوبُ

بْنُ إِسْحَاقَ الْحَضَرَمِيُّ، قَالَ: ثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ،

قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو زُمَيْلٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ

أَبِيهِ، قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا ذَرٍّ، فَقُلْتُ: أَسَأَلْتُ رَسُولَ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ؟ قَالَ:

نَعَمْ، كُنْتُ أَسْأَلُ النَّاسَ عَنْهَا. قَالَ عِكْرِمَةُ:

يَعْنِي أَشْبَحَ سُؤَالًا. قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَخْبِرْنِي عَنْ

لَيْلَةِ الْقَدْرِ، أَفِي رَمَضَانَ هِيَ، أَوْ فِي غَيْرِهِ؟ قَالَ: «فِي

رَمَضَانَ» قُلْتُ: وَتَكُونُ مَعَ الْأَنْبِيَاءِ مَا كَانُوا، فَإِذَا

رَفَعُوا رُفِعَتْ؟ قَالَ: «بَلْ هِيَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ».

قُلْتُ: فِي أَيِّ رَمَضَانَ هِيَ؟ قَالَ: «فِي الْعَشْرِ الْأَوَّلِ،

أَوْ فِي الْعَشْرِ الْآخِرِ». ثُمَّ حَدَّثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَدَّثْتُ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، فِي

أَيِّ الْعَشَرِينَ هِيَ؟ قَالَ: «التَّيْسُوهَا فِي الْعَشْرِ

الْأَوَّالِ، لَا تَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ بَعْدَهَا». ثُمَّ حَدَّثَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَدَّثْتُ فَقُلْتُ: يَا

رَسُولَ اللَّهِ، أَقْسَمْتُ عَلَيْكَ بِحَقِّي عَلَيْكَ لِتُخْبِرَنِي فِي

أَيِّ الْعَشْرِ هِيَ؟ فَغَضِبَ عَلَيَّ غَضَبًا لَمْ يَغْضَبْ عَلَيَّ

قَبْلُ وَلَا بَعْدُ، ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ لَوْ شَاءَ لَأَظْلَعَكُمْ

عَلَيْهَا، التَّيْسُوهَا فِي السَّبْعِ الْآخِرِ، لَا تَسْأَلْنِي عَنْ

شَيْءٍ بَعْدَهَا».

مالک بن مرثد اپنے والد کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، میں نے حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سوال کیا میں نے کہا: آپ نے نبی ﷺ سے شب قدر کے متعلق پوچھا ہے تو انھوں نے جواب دیا: ہاں میں نے نبی ﷺ سے اس کے متعلق سب سے زیادہ پوچھا ہے۔ عکرمہ کی ایک روایت کے الفاظ ہیں: میں نے خوب اچھی طرح تشفی کی۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ (ﷺ)! آپ مجھے شب قدر کے متعلق ارشاد فرمائیے یہ صرف رمضان میں ہوتی ہے یا اس کے علاوہ کسی اور مہینے میں بھی ہوتی ہے؟ آپ نے فرمایا: یہ رمضان میں ہوتی ہے میں نے عرض کی: یہ انبیاء کی زندگی میں ہوتی ہے جب تک وہ رہیں اور جب وہ اٹھ جائیں تو یہ بھی اٹھالی جاتی ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا: نہیں یہ قیامت کے دن تک رہے گی۔ میں نے عرض کی: یہ رمضان کے کون سے حصے میں ہوتی ہے۔؟ آپ نے فرمایا: یہ رمضان کے پہلے عشرے میں ہوتی ہے یا رمضان کے آخری عشرے میں ہوتی ہے پھر نبی ﷺ نے کسی اور بات میں مشغول ہو گئے پھر میں آپ کے ساتھ بات چیت کرنے لگا۔ میں نے عرض کی: یہ ان دو میں سے کون سے عشرے میں ہوتی ہے۔ آپ نے فرمایا: اسے آخری عشرے میں تلاش کرو۔ اس کے بعد مجھ سے کوئی سوال نہ کرنا۔ پھر نبی ﷺ اور حضرت ابو ذر غفاری بات چیت میں مشغول ہو گئے؟ پھر میں نے عرض کی: یا رسول اللہ (ﷺ)! میں آپ کو اس حق کی قسم دیتا ہوں جو میرا آپ پر ہے۔ آپ مجھے بتائیے کہ یہ کون سے عشرے میں ہوتی ہے؟ نبی ﷺ نے مجھ سے اتنے ناراض ہوئے کہ آپ مجھ پر اس سے پہلے اور اس کے بعد میں کبھی اتنے ناراض نہیں ہوئے۔ پھر آپ نے فرمایا: اگر اللہ تعالیٰ چاہے تو تمہیں اس پر مطلع کر سکتا ہے تم اسے آخری سات رات میں تلاش کرو اور اس کے بعد مجھ سے کچھ نہ پوچھنا۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، حضرت

275- حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّبُ، قَالَ: ثَنَا أَسَدُ،

قَالَ: ثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ، قَالَ: ثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ، قَالَ: أَخْبَرَنِي جَابِرٌ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَنَسٍ الْأَنْصَارِيَّ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ، وَقَدْ خَلَّتِ اثْنَتَانِ وَعِشْرُونَ لَيْلَةً، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «التَّسْوُوهَا فِي هَذِهِ السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ الَّتِي يَنْقُضُ مِنَ الشَّهْرِ»

276- حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّبُ، قَالَ: ثَنَا شُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ، قَالَ: ثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَبِيبٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَبِيبٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ، فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «التَّسْوُوهَا اللَّيْلَةَ»، وَتِلْكَ اللَّيْلَةُ لَيْلَةُ ثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ، فَقَالَ رَجُلٌ: هَذَا إِذَا أُولَى ثَمَانٍ، فَقَالَ: «بَلْ أُولَى سَبْعٍ، فَإِنَّ الشَّهْرَ لَا يَتِمُّ». فَقَدْ ثَبَتَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ أَيْضًا أَنَّهَا فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ، وَأَنَّهُ إِنَّمَا قَصَدَ لَيْلَةَ ثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ، لِأَنَّ ذَلِكَ الشَّهْرَ كَانَ تِسْعًا وَعِشْرِينَ

277- حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْفَرَجِ، قَالَ: ثَنَا أَبُو زَيْدٍ بْنُ أَبِي الْقَمَرِ، قَالَ: ثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا مَعَ أَبِي عَلَى الْبَابِ، إِذْ مَرَّ بِنَا ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ فَقَالَ أَبِي: مَا سَمِعْتُ مِنْ أَبِيكَ يَذْكُرُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ، فَقَالَ: سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ: «أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي رَجُلٌ يُنَازِعُنِي الْبَادِيَّةُ، فَمُرْنِي بِلَيْلَةٍ آتٍ فِيهَا الْمَدِينَةُ، فَقَالَ: «اثْبِتْ فِي لَيْلَةِ ثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ»

عبداللہ بن انیس انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے شب قدر کے متعلق عرض کی: تو اس وقت 22 راتیں گزر چکی تھیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اسے ان سات راتوں میں تلاش کرو جو باقی رہ گئی ہیں۔

حضرت عبداللہ بن انیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے شب قدر کے متعلق دریافت کیا گیا تو انہوں نے بتایا کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: اسے آج کی رات تلاش کرو۔ اس وقت 23 ویں رات تھی۔ حاضرین میں سے ایک صاحب بولے، وہ بقیہ آٹھ راتوں میں سے پہلی تھی۔ تو حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: ہیں وہ سات راتوں میں سے پہلی تھی کیونکہ مہینہ کبھی مکمل نہیں بھی ہوتا۔ اس حدیث سے یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ وہ رات آخری سات راتوں میں ہوتی ہے۔ اور انہوں نے تیسویں رات اس لیے مراد لی کیونکہ مہینہ کبھی انیس دن کا بھی ہوتا ہے۔

یعقوب بن عبدالرحمن اپنے والے کا یہ بیان روایت کرتے ہیں میں اپنے والد کے ساتھ دروازے پر بیٹھا ہوا تھا اسی اثناء حضرت عبداللہ بن انیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے صاحبزادے ہمارے پاس سے گزرے تو میرے والد نے کہا، آپ نے اپنے والد کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالے سے شب قدر کے متعلق کیا بیان کرتے ہوئے سنا ہے؟ تو انہوں نے جواب دیا: میں نے اپنے والد کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے: میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! دیہاتی زندگی میرے لیے دشواری کا سبب ہے آپ مجھے کسی ایک رات کے متعلق ہدایت کریں جس میں (عبادت کے لیے) میں مدینہ منورہ آ جاؤں تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے

ارشاد فرمایا: تم تیسویں شب میں آ جانا۔

معاذ بن عبد اللہ اپنے بھائی عبد اللہ بن عبد اللہ کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، جو حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مبارک دور سے تعلق رکھنے والے ایک فرد تھے، فرماتے ہیں ایک دفعہ رمضان کے آخر میں حضرت عبد اللہ انیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ جہیں (قبیلے) کی محفل میں تشریف فرما تھے میں نے ان سے کہا اسے ابو یحییٰ! کیا آپ نے اس مبارک رات کے متعلق نبی ﷺ کی زبانی کچھ سنا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں۔ ہم اس مہینے کے آخری حصے میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر تھے ہم نے عرض کی: اے اللہ کے نبی (ﷺ)! ہم اس بابرکت رات کو کب تلاش کریں؟ تو آپ نے ارشاد فرمایا: تم اسے اسی شب میں تلاش کرو۔ (راوی کہتے ہیں) یہ تیسویں رات کی شام کی بات ہے۔ حاضرین میں سے ایک صاحب بولے: یہ آٹھ راتوں میں سے پہلی رات ہوگی۔ تو حضرت عبد اللہ بن انیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: نہیں بلکہ یہ باقی رہ جانے والی سات راتوں میں سے پہلی رات ہوگی۔ کیونکہ اگر مہینہ مکمل نہ ہو تو تم کیا مراد لو گے؟

حضرت عبد اللہ بن انیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، ہم دیہات میں رہتے تھے ہم نے یہ سوچا کہ اگر ہم اپنے گھر والوں سمیت آئیں تو یہ بات ہمارے لیے دشوار ہوگی اور اگر ہم انہیں چھوڑ کر آجائیں تو انہیں نقصان پہنچنے کا خدشہ ہوگا تو مجھے نبی ﷺ کی خدمت میں بھیجا گیا کیونکہ میں سب سے کم عمر تھا، میں نے اس بات کا ذکر نبی ﷺ سے کیا تو آپ نے ہمیں تیسویں شب میں ہدایات کی۔

بکیر بن الشیخ بیان کرتے ہیں، میں نے حمزہ بن عبد اللہ سے شب قدر کے متعلق دریافت کیا تو انہوں نے بتایا میں نے اپنے دادا کو نبی ﷺ کے حوالے سے یہ بتاتے ہوئے سنا

278- حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ، قَالَ: ثَنَا الْوَهْبِيُّ، قَالَ: ثَنَا ابْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَخِيهِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ، وَكَانَ رَجُلٌ فِي زَمَنِ عُمَرَ، قَالَ: جَلَسَ إِلَيْنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَنَيْسٍ فِي مَجْلِسٍ جُهَيْنَةَ فِي آخِرِ رَمَضَانَ، فَقُلْتُ لَهُ: يَا أَبَا يَحْيَى، هَلْ سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ الْمُبَارَكَةِ شَيْئًا؟ فَقَالَ: نَعَمْ، جَلَسْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي آخِرِ هَذَا الشَّهْرِ فَقُلْنَا: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، مَتَى نَلْتَمِسُ هَذِهِ اللَّيْلَةَ الْمُبَارَكَةَ؟ فَقَالَ: «التَّمِسُوهَا هَذِهِ اللَّيْلَةَ لِمَسَاءِ ثَلَاثٍ وَعَشْرِينَ. فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ: فَهِيَ إِذَا أُولَى ثَمَانٍ، فَقَالَ: «إِنَّهَا لَيْسَتْ بِأُولَى ثَمَانٍ، وَلَكِنَّهَا أُولَى سَبْعٍ، مَا تُرِيدُ بِشَهْرٍ لَا يَتِمُّ؟»

279- حَدَّثَنَا فَهْدٌ، قَالَ: ثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، عَنْ ابْنِ الْهَادِ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ " عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَيْسٍ، قَالَ: كُنَّا بِالْبَادِيَةِ فَقُلْنَا: إِنْ قَدِمْنَا بِأَهْلِنَا، شَقَّ ذَلِكَ عَلَيْنَا، وَإِنْ خَلَفْنَاهُمْ أَصَابَهُمْ ضَيْعَةٌ فَبَعَثُونِي، وَكُنْتُ أَصْغَرَهُمْ، إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ، فَأَمَرَنَا بِلَيْلَةِ ثَلَاثٍ وَعَشْرِينَ "

280- حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ، قَالَ: ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ لَهِيْعَةَ، قَالَ: ثَنَا بُكَيْرُ بْنُ الْأَشَّجِ قَالَ: " سَأَلْتُ صَمْرَةَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

ہے: اس رات کو تیسویں شب میں تلاش کرو تو وہ اسی رات آیا کرتے تھے۔

حضرت عبداللہ بن انیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: میں نے شب قدر میں خود کو دیکھا کہ میں پانی اور مٹی میں سجدہ کر رہا ہوں۔ راوی کہتے ہیں اسی رات بارش ہو گئی نبی ﷺ نے ہمیں صبح کی نماز پڑھائی، میں نے دیکھا تو آپ نے پانی و مٹی میں سجدہ کیا یہ تیسویں شب تھی۔ امام طحاوی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: ہم نے اس باب میں حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ تعالیٰ عنہما اور حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حوالے سے جو روایات روایت کی ہیں ان میں اس شب کو رمضان کی آخری سات راتوں میں تلاش کرنے کا حکم دیا گیا ہے اس میں یہ احتمال ہو سکتا ہے کہ شب قدر صرف انہی سات راتوں میں ہو اور بقیہ مہینوں میں نہ ہو اور یہ بھی احتمال ہو سکتا ہے کہ ان سات راتوں میں بھی ہو اور بقیہ مہینوں میں بھی ہو البتہ ان سات راتوں میں زیادہ ہوتی ہو اس لیے نبی ﷺ نے اسے آخری سات راتوں میں تلاش کرنے کا حکم دیا ہو۔ اسی قسم کی روایت حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے نبی ﷺ سے مروی ہے۔ آپ نے ان لوگوں کو ہدایت فرمائی تھی کہ وہ اسے رمضان کے آخری عشرے میں تلاش کریں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں، نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: شب قدر کو رمضان کے آخری عشرے میں تلاش کرو۔

سالم اپنے والد (حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما) کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، ایک شخص نے خواب میں

أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: «تَحَرَّوْهَا لَيْلَةَ ثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ». فَكَانَ يَنْزِلُ كَذَلِكَ

281 - حَدَّثَنَا فَهْدٌ، قَالَ: ثَنَا يَحْيَى الْحِمَّانِيُّ، قَالَ: ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي النَّضْرِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ بُشَيْرِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «رَأَيْتُنِي فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ كَأَنِّي أُسْجُدُ فِي مَاءٍ وَطِينٍ» فَأَصَابَتْنَا لَيْلَةُ مَطَرٍ، فَصَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصُّبْحَ فَرَأَيْتُهُ يَسْجُدُ فِي مَاءٍ وَطِينٍ، فَإِذَا هِيَ لَيْلَةُ ثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ. فَأَمَّا مَا رَوَيْنَاهُ فِي هَذَا الْبَابِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ، وَأَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، فَإِنَّ فِيهِ الْأَمْرَ بِتَحَرِّيِّهَا فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ فَقَدْ يُحْتَمَلُ أَنْ تَكُونَ فِي تِلْكَ السَّبْعِ دُونَ سَائِرِ الشَّهْرِ، وَيُحْتَمَلُ أَنْ تَكُونَ فِي تِلْكَ السَّبْعِ، وَأَنْ تَكُونَ فِي غَيْرِهَا مِنَ الشَّهْرِ إِلَّا أَنَّهَا أَكْثَرُ مَا تَكُونَ فِي تِلْكَ السَّبْعِ، فَأَمَرَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي التَّحَرِّيِّ فِيهَا كَذَلِكَ. وَقَدْ رَوَى عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَيْضًا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّهُ أَمَرَهُمْ أَنْ يَتَحَرَّوْهَا فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ مِنَ الشَّهْرِ

282 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ، قَالَ: ثَنَا أَبُو حُدَيْفَةَ، قَالَ: ثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «التَّمِسُوا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ»

283 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، قَالَ: ثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: «رَأَى رَجُلٌ

شب قدر دیکھی کہ گویا وہ آخری عشرے میں ہے اور ستائیسویں یا انیسویں رات میں ہے نبی ﷺ نے فرمایا: میں دیکھ رہا ہوں کہ تمہارے خواب ملتے جلتے ہیں تم اسے آخری عشرے میں طاق راتوں میں تلاش کرو۔ تو نبی ﷺ نے اس بات کی ہدایت کی حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جو یہ روایت نقل کی ہے اس میں آخری عشرے میں تلاش کرنے کا حکم دیا گیا ہے جیسا کہ آپ نے اس روایت میں حکم دیا تھا جو ہم نے آپ سے روایت کی ہے اور حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی روایات میں آخری سات راتوں میں بھی تلاش کرنے کا حکم دیا گیا ہے اس لیے اس کے متعلق ان سے جو روایت کیا گیا ہے آپ نے لوگوں کو آخری سات راتوں میں اسے تلاش کرنے کو جو حکم دیا تھا اس سے اس بات کی نفی نہیں ہوتی کہ ان سات راتوں سے پہلے آخری عشرے میں اسے تلاش کیا جائے اور حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے آخری سات راتوں کے متعلق جو مروی ہے اس سے ہماری راہنمائی اس بات کی طرف نہیں ہوتی کہ یہ بقیہ مہینوں کے چھوڑ کر بے اہمیت ہو سکتا ہے کہ وہ آخری سات راتوں میں ہو اسی لیے لوگوں کو ان میں اسے تلاش کرنے کا حکم دیا گیا ہو اس سے پہلے انہیں آخری دس راتوں میں تلاش کرنے کا حکم دیا گیا تھا جیسا کہ حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت میں مروی ہے۔ اس لیے ان سات راتوں میں بطور خاص اسے تلاش کیا جائے گا جو بقیہ مہینوں کے مقابلے میں زیادہ ہوگا لیکن یہ بھی تلاش ہے اس کا حقیقت کے ساتھ کوئی تعلق نہیں ہے۔

اس لیے ہم نے یہ ارادہ کیا ہے کہ ہم یہ جان لیں کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے نبی ﷺ سے کوئی ایسی بات بھی روایت کی ہے جو اس مفہوم پر دلالت کرتی ہے تو عقبہ بن حریث بیان کرتے ہیں، میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو نبی ﷺ کے حوالے سے یہ کہتے ہوئے سنا ہے: اسے آخری عشرے میں تلاش کرو اگر کوئی شخص عاجز ہو جائے

لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي التَّوَمِ، كَانَتْهَا فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ، فِي سَبْعٍ وَعَشْرِينَ، أَوْ تِسْعٍ وَعَشْرِينَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنِّي أَرَى رُؤْيَاكُمْ قَدْ تَوَاطَأَتْ بِالْهَمَزِ: أَيُّ: اتَّفَقَتْ، فَالْتَبَسُوهَا فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ، فِي الْوَتْرِ». فَقَدْ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فِيمَا رَوَى عَنْهُ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنْ تُتَحَرَّى فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ، كَمَا أَمَرَ فِيمَا قَدْ رَوَيْنَا عَنْهُ قَبْلَ هَذَا مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَيْضًا أَنْ يَتَحَرَّوْا فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ فَلَمْ يَكُنْ مَا رَوَى عَنْهُ مِنْ أَمْرِهِ إِيَّاهُمْ بِالْتِمَاسِهَا فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ، مَا يَنْفِي أَنْ يَكُونَ تُلْتَمَسُ أَيْضًا فِيمَا قَبْلَهُ مِنَ الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ فَلَمْ يَدُلَّنَا مَا رَوَى عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهَا فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ دُونَ سَائِرِ الشَّهْرِ، إِلَّا أَنَّهُ قَدْ يَجُوزُ أَنْ تَكُونَ السَّبْعُ الْأَوَاخِرُ، أَمْرًا بِالْتِمَاسِهَا فِيهَا، بَعْدَ مَا أَمَرَ بِالْتِمَاسِهَا فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ، عَلَى مَا فِي حَدِيثِ أَبِي ذَرٍّ، فَتَكُونُ فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ تُتَحَرَّى دُونَ مَا سِوَاهَا مِنَ الشَّهْرِ، وَذَلِكَ تَحَرٍّ لَا حَقِيقَةً مَعَهُ.

فَأَرَدْنَا أَنْ نَعْلَمَ، هَلْ رَوَى عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مَا يَدُلُّ عَلَى ذَلِكَ؛ فَإِذَا بَكْرُ بْنُ إِدْرِيسَ قَدْ حَدَّثَنَا قَالَ: ثَنَا آدَمُ، قَالَ: ثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: ثَنَا عُقْبَةُ بْنُ حُرَيْثٍ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: «الْتَبَسُوهَا فِي الْعَشْرِ

اور کمزور ہو تو باقی رہ جانے والی سات راتوں کے متعلق مغلوب نہ ہو (یعنی ان میں عبادت نہ چھوڑ دے)۔

تو حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے حوالے سے ہم نے یہ روایت روایت کی ہے جو نبی ﷺ کا فرمان ہے یہ اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ آخری سات راتوں کی تلاش اس سے پہلے کے آخری عشرے کے مقابلے میں زیادہ تھیں اور جو روایت ہم نے حضرت عبداللہ بن انیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حوالے سے روایت کی ہے اس میں نبی ﷺ کا حکم موجود ہے جو آپ نے انھیں دیا تھا کہ وہ اسے تیسویں رات میں تلاش کریں تو اس میں اس بات کا احتمال ہو سکتا ہے کہ اس رات کو ہر رمضان کی اسی متعین رات میں تلاش کیا جائے اگر یہ ایسا ہوگا تو پھر تو یہ بھی ہو سکتا ہے کہ یہ آخری سات راتوں سے پہلے ہو تو اس روایت سے وہ روایت خارج ہو جائے گی جس میں اس رات کو آخری سات راتوں میں تلاش کرنے کا حکم دیا گیا ہے کیونکہ مہینہ کبھی تیس سے کم نہیں ہوتا اس صورت میں وہ (تیسویں رات) آٹھ باقی رہ جانے والی راتوں میں سے پہلی ہوگی۔

تو یہ اس مفہوم پر دلالت کرتا ہے کہ جو اس کے متعلق اشکال پیدا کر رہا ہے جسے ہم پہلے اس باب میں روایت کر چکے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن انیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں: نبی ﷺ نے انھیں اس کے متعلق ایسے مہینے میں ہدایت کی تھی جو انیس دن کا تھا تو اس صورت میں وہ رات سات راتوں میں سے پہلی رات ہوگی آٹھ میں سے پہلی نہیں ہوگی اور اس میں وہ حکم بھی داخل ہو جائے گا جس میں آپ نے اس کو آخری سات راتوں میں تلاش کرنے کا حکم دیا ہے۔ لیکن یہ سب بھی گمان ہے یقینی طور پر نہیں کہا جاسکتا۔

اب حضرت ابن عبداللہ بن انیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے والد کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، انہوں نے نبی ﷺ کی خدمت میں عرض کی، میں دیہات میں ہوتا ہوں جس کا نام ”وطات“ ہے اور میں اللہ کی مہربانی سے ان لوگوں کو نماز

الأواخر، فَإِنْ عَجَزَ أَحَدُكُمْ وَضَعَفَ، فَلَا يُغْلَبَنَّ عَلَى السَّبْعِ الْبَوَاقِي»۔

فَقُلْ مَا ذَكَرْنَا مِنْ هَذَا عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّهَا قَدْ تَكُونُ فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ أُخْرَى مِنْ أَنْ تَكُونَ فِيمَا قَبْلَهُ مِنَ الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ وَأَمَّا مَا ذَكَرْنَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَإِنَّ فِيهِ الْأَمْرَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لَهُ أَنْ يَلْتَمِسَهَا لَيْلَةَ ثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ، وَاحْتِمَالٌ أَنْ تَكُونَ ثَلَاثِينَ فِي كُلِّ شَهْرٍ رَمَضَانَ فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ بِعَيْنِهَا فَإِنْ كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ، فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ تَكُونَ قَبْلَ السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ، فَيَخْرُجُ ذَلِكَ مِمَّا أَمَرَ فِيهِ بِالْتِمَاسِهَا فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ، لِأَنَّ الشَّهْرَ، قَدْ يَجُوزُ أَنْ لَا يَنْقُصَ عَنْ ثَلَاثِينَ، فَتَكُونُ تِلْكَ اللَّيْلَةُ أُولَى ثَمَانٍ بَقِيْنَ.

فَقُلْ عَلَى مَعْنَى مَا أَشْكَلُ مِنْ ذَلِكَ مَا قَدْ رَوَيْنَاهُ فِيمَا قَدْ تَقَدَّمَ فِي هَذَا الْبَابِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِنَّمَا أَمَرَهُ بِذَلِكَ فِي شَهْرٍ كَانَ تِسْعًا وَعِشْرِينَ، فَكَانَتْ تِلْكَ اللَّيْلَةُ أُولَى سَبْعٍ، لَا أُولَى ثَمَانٍ، فَقَدْ دَخَلَ ذَلِكَ أَيْضًا فِيمَا أَمَرَ فِيهِ بِالْتِمَاسِ تِلْكَ اللَّيْلَةِ فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ، وَذَلِكَ كُلُّهُ عَلَى التَّحَرِّيِ، لَا عَلَى الْيَقِينِ.

284 - وَقَدْ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ، قَالَ: ثنا الْوُهَيْبِيُّ، قَالَ: ثنا ابْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ التَّيْمِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّهُ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنِّي أَكُونُ بِبَادِيَةِ يُقَالُ لَهَا الْوُطَاةُ ، وَإِنِّي - بِحَمْدِ اللَّهِ - أَصَلِّي بِهِمْ ، فَمُرْنِي بِلَيْلَةٍ مِنْ هَذَا الشَّهْرِ أَنْزِلُهَا إِلَيَّ الْمَسْجِدِ فَأَصَلِّهَا فِيهِ . قَالَ : «أَنْزِلْ لَيْلَةً ثَلَاثَ وَعِشْرِينَ ، فَصَلِّهَا فِيهِ ، وَإِنْ أَحْبَبْتَ أَنْ تَسْتَيْتَمَّ آخِرَ الشَّهْرِ فَأَفْعَلْ ، وَإِنْ أَحْبَبْتَ فَكُفَّ فَكَانَ إِذَا صَلَّى صَلَاةَ الْعَصْرِ ، دَخَلَ الْمَسْجِدَ ، فَلَا يَخْرُجُ إِلَّا لِحَاجَةٍ حَتَّى يُصَلِّيَ الصُّبْحَ ، فَإِذَا صَلَّى الصُّبْحَ ، كَانَتْ ذَابِتُهُ بِبَابِ الْمَسْجِدِ » . فَبِى هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّهُ قَدْ جَعَلَ لِلَّيْلَةِ ثَلَاثَ وَعِشْرِينَ فِي التَّحَرِّيِ ، مَا لَمْ يَجْعَلْ لِسَائِرِ الشُّبُوحِ الْآخِرِ

285- وَقَدْ حَدَّثَنَا رُوْحُ بْنُ الْفَرَجِ ، قَالَ : ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ ، قَالَ : ثَنَا ابْنُ أَبِي قُدَيْكٍ ، قَالَ : حَدَّثَنِي عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ بِلَالٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ ، عَنْ أَبِيهِ بِلَالٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، عَنْ عَطِيَّةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، عَنْ أَبِيهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ ، أَنَّهُ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ ، فَقَالَ : «إِنِّي رَأَيْتُهَا فَأَنْسِيْتُهَا ، فَتَحَرَّاهَا فِي النِّصْفِ الْآخِرِ » . ثُمَّ عَادَ فَسَأَلَهُ ، فَقَالَ : «فِي ثَلَاثَ وَعِشْرِينَ تَمُضِي مِنَ الشَّهْرِ » . قَالَ عَبْدُ الْعَزِيزِ : فَأَخْبَرَنِي أَبِي : أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَنَسٍ كَانَ يُحِبُّ لَيْلَةَ سِتِّ عَشْرَةَ إِلَى لَيْلَةِ ثَلَاثَ وَعِشْرِينَ ، ثُمَّ تَقَصَّرَ . فَبِى هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَهُ أَنْ يَتَحَرَّاهَا فِي النِّصْفِ الْآخِرِ مِنَ الشَّهْرِ ، ثُمَّ أَمَرَهُ بِغَدَا ذَلِكَ أَنْ يَتَحَرَّاهَا لَيْلَةَ ثَلَاثَ وَعِشْرِينَ . فَقَدْ رَجَعَ مَعْنَى هَذَا الْحَدِيثِ إِلَى مَعْنَى مَا رَوَيْنَا قَبْلَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ . وَقَدْ يُجُوزُ أَنْ يَكُونَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِثْمًا أَمَرَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَنَسٍ بِتَحَرِّيِ لَيْلَةِ الْقَدْرِ فِي اللَّيْلَةِ الَّتِي ذَكَرْنَا ، عَلَى

پڑھاتا ہوں آپ مجھے نہیں سے کی مخصوص رات سے متعلق ہدایت فرمائیں تاکہ میں اس رات میں (مسجد نبوی) آ جاؤں اور وہاں نماز ادا کروں نبی ﷺ نے فرمایا تم تیسویں شب آنا اور رات یہاں نماز پڑھنا اگر چاہو تو ہمیں یہ مکمل ہونے تک یہاں رہنا یا چلے جانا۔ انھوں نے جب عصر کی نماز پڑھ لی تو وہ مسجد میں داخل ہوئے اور وہاں سے صرف قضائے حاجت کے لیے نکلے تھے یہاں تک کہ انہوں نے صبح کی نماز پڑھ لی تو ان کی سواری مسجد کے دروازے پر موجود تھی۔ اس روایات میں یہ بات نقل کی گئی ہے کہ بطور تحریری وہ تیسویں شب تھی اور یہ تلاش بقیہ سات راتوں میں نہیں کی گئی۔

حضرت عبداللہ بن انیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، انہوں نے نبی ﷺ سے شب قدر کے متعلق عرض کی: آپ نے فرمایا: میں نے اسے دیکھا ہے پھر وہ مجھے بھلا دی گئی۔ تم اسے آخری نصف حصے میں تلاش کرو۔ پھر دوبارہ انہوں نے اس کے متعلق عرض کی: تو آپ نے فرمایا: یہ تیسویں شب ہوگی۔ حضرت عبداللہ بن انیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سولہویں شب سے تیسویں شب تک عبادت کیا کرتے تھے اس کے بعد اس میں کمی کر دیتے تھے۔ اس حدیث میں یہ مذکور ہے کہ نبی ﷺ نے انہیں یہ ہدایت فرمائی تھی کہ رمضان کے آخری نصف حصے میں اسے تلاش کرو۔ اس کے بعد آپ ﷺ نے انہیں یہ ہدایت فرمائی کہ وہ اسے تیسویں شب میں تلاش کریں۔ تو اب اس حدیث کا وہ مفہوم ہو جائے گا جو اس حدیث کا مفہوم ہے جو پہلے ہم حضرت عبداللہ بن انیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حوالے سے روایت کر چکے ہیں۔ اب یہاں یہ ہو سکتا ہے کہ نبی ﷺ نے حضرت عبداللہ بن انیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو شب قدر کو اسی رات میں تلاش کرنے کی ہدایت کی ہو جو ہم نے ذکر کیا ہے اس بات کے پیش نظر کہ ان کی یہ تلاش اسی سال کے ساتھ خاص ہو کیونکہ نبی ﷺ نے اس کے متعلق

خواب دیکھا تھا اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ وہ دیگر سالوں کے متعلق ہو جہاں تک نبی ﷺ کے خوابوں کا تعلق ہے جو آپ نے دیکھے تھے تو اس کے متعلق کچھ احادیث مروی ہیں ہم اس سے پہلے حضرت عبداللہ بن انیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے متعلق روایت روایت کر چکے ہیں اس کے علاوہ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی ﷺ کے حوالے سے روایات روایت کی ہیں جو اس کے برخلاف ہیں۔

ابوسلمہ بیان کرتے ہیں، میں ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا میں نے کہا: آپ نے نبی ﷺ کو شب قدر کے متعلق ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: ہاں! ہم نے نبی ﷺ کے ہمراہ رمضان کے درمیانی عشرے میں اعتکاف کیا جب بیسویں دن کی صبح ہوئی نبی ﷺ ہمارے درمیان جلوہ فرما ہوئے آپ نے فرمایا: جو شخص واپس جانا چاہتا ہو وہ واپس چلا جائے مجھے یہ رات دکھائی گئی اور پھر مجھے بھلا دی گئی میں نے دیکھا کہ میں اس میں پانی اور مٹی میں سجدہ کر رہا ہوں تو تم اسے آکر رمضان کے آخری عشرے میں تلاش کر اور طاق راتوں میں تلاش کرو۔ حضرت ابوسعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں ہمیں اس وقت آسمان پر ایک بدلی بھی نظر نہیں آرہی تھی پھر جب رات کا وقت ہوا تو پہاڑوں کی مانند بادل آگئے ہم پر بارش ہوئی حتیٰ مسجد کی چھت ٹپکنے لگی۔ اس کی چھت ان دنوں کھجور کی شاخوں کی ہوتی تھی حتیٰ کہ میں نے نبی ﷺ کو دیکھا کہ آپ نے پانی اور مٹی میں سجدہ کیا حتیٰ کہ میں نے مٹی کا اثر نبی ﷺ کی ناک مبارک پر دیکھا۔ ابام جعفر رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: اس حدیث میں یہ مذکور ہے کہ اس سال یہ شب اکیسویں شب میں تھی۔ اب یہ ہو سکتا ہے کہ یہ اس سال کے ساتھ مخصوص ہو اور یہ دوسرا سال ہو اور اس سال کے علاوہ ہو جس کے متعلق حضرت عبداللہ بن انیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث مروی

أَنَّ تَحَرُّبَهُ ذَلِكَ إِنَّمَا تَكُونُ فِي ذَلِكَ السَّنَةِ كَذَلِكَ لِرُؤْيَاهُ الْإِلَهِ كَانَ رَأَاهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَإِنْ كَانَتْ قَدْ تَكُونُ فِي غَيْرِهَا مِنَ السِّنِينَ بِخِلَافِ ذَلِكَ فَأَمَّا مَا رَوَى عَنْهُ فِي رُؤْيَاهُ الْإِلَهِ كَانَ رَأَاهَا، فَقَدْ كَرَّ نَاهَا عَنْهُ فِي حَدِيثِ بَشِيرِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَقَدْ رَوَى عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، عَنِ النَّبِيِّ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، خِلَافَ ذَلِكَ

286 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَيْمُونٍ، قَالَ: لَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، قَالَ: لَنَا يَحْيَى، أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ حَدَّثَهُ، قَالَ: أَتَيْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ، فَقُلْتُ: هَلْ سَمِعْتَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْكُرُ لَيْلَةَ الْقَدْرِ؟ فَقَالَ: نَعَمْ، اعْتَكَفْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَشْرَ الْأَوْسَطَ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ، فَلَمَّا كَانَ صَبِيحَةَ عِشْرِينَ، قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِينَا، فَقَالَ «مَنْ كَانَ خَرَجَ فَلْيَرْجِعْ، فَإِنِّي أُرِيْتُ اللَّيْلَةَ، وَإِنِّي أَنْسِيْتُهَا، وَإِنِّي رَأَيْتُ أَبِي أَسْجُدَ فِي مَاءٍ وَطِينٍ، فَالْتَبَسُوهَا فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ، فِي وَثْرٍ» قَالَ أَبُو سَعِيدٍ: وَمَا نَرَى فِي السَّمَاءِ قَرَعَةً، فَلَمَّا كَانَ اللَّيْلُ، إِذَا سَحَابٌ مِثْلُ الْجِبَالِ فَمِطْرُنَا حَتَّى سَالَ سَقْفُ الْمَسْجِدِ، وَسَقْفُهُ يَوْمِيذٍ، مِنْ جَرِيدِ النَّخْلِ، حَتَّى رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْجُدُ فِي مَاءٍ وَطِينٍ، حَتَّى رَأَيْتُ أَثَرَ الطِّينِ فِي أَنْفِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ: فِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّهَا كَانَتْ عَامِيذٍ، فِي لَيْلَةِ إِحْدَى وَعِشْرِينَ، فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ الْعَامُ، هُوَ عَامُ آخِرٍ، خِلَافَ الْعَامِ الَّذِي كَانَتْ فِيهِ فِي حَدِيثِ ابْنِ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، لَيْلَةَ ثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ، وَذَلِكَ أَوَّلَى مَا

مُحْمَلٌ عَلَيْهِ هَذَانِ الْحَدِيثَانِ، حَتَّى لَا يَتَضَادَّا.

ہے جو تیسویں شب کے متعلق ہے اور یہ زیادہ مناسب طریقہ ہے جس پر ان دونوں روایتوں کو محمول کیا جائے تاکہ ان کے درمیان کوئی تضاد نہ رہ جائے۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا یہ بیان روایت کرتے ہیں، نبی ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے تاکہ آپ ہمیں شب قدر کے متعلق بتائیں تو دو آدمیوں کے درمیان جھگڑا ہو گیا آپ نے فرمایا: میں اس لیے نکلا تھا کہ تمہیں شب قدر کے متعلق بتاؤں تو فلاں نے جھگڑا کیا تو اس کا علم اٹھالیا گیا، ہو سکتا ہے؟ یہ تمہارے لیے زیادہ بہتر ہو، تم اسے نویں، ساتویں اور پانچویں رات میں تلاش کرو۔

287- وَقَدْ حَدَّثَنَا فَهْدٌ، قَالَ: ثَنَا أَبُو غَسَّانَ، قَالَ: ثَنَا زُهَيْرٌ، قَالَ: ثَنَا مُحَمَّدٌ، عَنْ أَنَسٍ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُخْبِرَنَا بِلَيْلَةِ الْقَدْرِ فَتَلَاخِي رَجُلَانِ، فَقَالَ: «خَرَجْتُ لِأُخْبِرَكُمْ بِلَيْلَةِ الْقَدْرِ، فَتَلَاخِي فَلَانٌ وَفُلَانٌ، فَرُفِعَتْ، وَعَسَى أَنْ تَكُونَ خَيْرًا لَكُمْ، فَالْتَمِسُوهَا فِي التَّاسِعَةِ، وَالسَّابِعَةِ، وَالْخَامِسَةِ».

288- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ، قَالَ: ثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِسْحَاقَ، قَالَ: ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، قَالَ: ثَنَا ثَابِتٌ وَ مُحَمَّدٌ، عَنْ أَنَسٍ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مِثْلَهُ. فِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَاهَا فِي لَيْلَةٍ بَعَيْنَهَا، وَقَدْ أَمَرَهُمْ بَعْدَ رُؤْيِيهِ إِيَّاهَا أَنْ يَتَحَرَّوْهَا فِيمَا بَعْدَ، فِي التَّاسِعَةِ، وَالسَّابِعَةِ، وَالْخَامِسَةِ، فَدَلَّ ذَلِكَ أَنَّهَا قَدْ تَكُونُ فِي عَامٍ، فِي لَيْلَةٍ بَعَيْنَهَا، ثُمَّ تَكُونُ فِيمَا بَعْدَ، فِي لَيْلَةٍ غَيْرِ تِلْكَ اللَّيْلَةِ. فَدَلَّ ذَلِكَ عَلَى الْمَعْنَى الَّتِي ذَهَبْنَا إِلَيْهَا فِي حَدِيثِ ابْنِ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ.

289- وَقَدْ رُوِيَ فِي ذَلِكَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ مَا حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: ثَنَا يُونُسُ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «أَرَيْتُمْ لَيْلَةَ الْقَدْرِ، ثُمَّ أَتَقَظُّنِي بَعْضُ أَهْلِ فَتَنَسِيْتُهَا، فَالْتَمِسُوهَا فِي الْعَشْرِ الْغَوَايِرِ». يَجْمَعُ غَايِرٌ أَيِ الْبَوَاقِ

یہی روایات ایک اور سند سے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے نبی ﷺ سے مروی ہے۔ اس حدیث میں یہ بات موجود ہے کہ نبی ﷺ نے اس رات کو ایک معین شب میں دیکھا اور صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم کو اس کے متعلق ہدایت فرمائی تھی جب آپ نے اسے خواب میں دیکھ لیا تھا کہ وہ اسے نویں، ساتویں اور پانچویں رات میں تلاش کریں تو یہ اس بار پر دلالت کرتا ہے کہ یہ شب کسی سال میں کسی ایک معین شب میں ہوتی ہے اور اس کے بعد دوسرے سال میں کسی دوسری شب میں ہوتی ہے۔ یہ بات اس مفہوم پر دلالت کرتی ہے جو ہم نے حضرت عبداللہ بن انیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں اختیار کیا تھا۔ اس کے متعلق حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت بھی مروی ہے، اسے ابن شہاب نے ابوسلمہ کے حوالے سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا ہے نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جس وقت مجھے شب قدر دکھائی گئی تو میری زوجہ نے مجھے جگا دیا اور میں اسے بھول گیا تو تم اسے باقی رہ جانے والی راتوں میں تلاش کرو۔ راوی کہتے ہیں اس حدیث میں استعمال ہونے والی لفظ ”غواہر“ اس کا

مطلب باقی رہ جانے والا ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: مجھے شب قدر دکھائی گئی اور پھر مجھے بھلا دی گئی تم اسے باقی رہ جانے والی دس راتوں میں تلاش کرو۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی ﷺ کا ارشاد روایت کرتے ہیں، شب قدر کو رمضان کی آخری دس راتوں میں تلاش کرو۔ اس حدیث میں یہ مذکور ہے کہ نبی ﷺ کو وہ شب بھلا دی گئی جو پہلے آپ کو دکھائی گئی تھی کہ یہ شب قدر ہے اور یہ اس شب کے ہونے سے پہلے کی شب ہوگی اس لیے آپ نے لوگوں کو شب قدر تلاش کرنے کا بعد میں بھی حکم دیا جو اس مہینے کے آخری دس دنوں سے تعلق رکھتا تھا تو یہ حدیث اس حدیث کے خلاف ہے جو حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے تاہم یہ ہو سکتا ہے کہ یہ الگ، الگ دو سالوں کی بات ہو ان میں سے ایک میں نبی ﷺ نے دیکھا ہو جس کا ذکر حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کر دیا کہ یہ شب قدر کے ہونے سے پہلے کی شب ہے اور یہ اس بات کی نفی نہیں کرتی کہ یہ اگلے سال میں آئندہ آنے والے سالوں میں اس مہینے میں اس سے پہلے ہو۔ اور جو حضرت عبادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ذکر کیا ہے وہ اسی خاص سال کے ساتھ مخصوص ہوگا جس میں شب قدر متعین تھی اور نبی ﷺ اس کے متعلق لوگوں کو ارشاد فرمانے کے لیے تشریف لائے تھے پھر اس کا علم اٹھالیا گیا پھر آپ نے لوگوں کو ہدایت فرمائی کہ وہ اس کے بعد آنے والے سالوں کی نویں، ساتویں اور پانچویں راتوں میں تلاش کریں لیکن (امام طحاوی فرماتے ہیں) یہ سب بھی گمان کی بنیاد پر ہے یقینی طور پر نہیں کہا جاسکتا۔

290 - حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ، قَالَ: ثَنَا يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ، قَالَ: ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يَحْيَى، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أُرِيتُ لَيْلَةَ الْقَدْرِ، فَأُنْسِيْتُهَا فَالتَّبَسُّوْهَا فِي الْعَشْرِ الْغَوَابِرِ»

291 - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّبِ، قَالَ: ثَنَا أَسَدٌ، قَالَ: ثَنَا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ كُلَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «التَّبَسُّوْا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ مِنْ رَمَضَانَ». فِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَسِيَ اللَّيْلَةَ الَّتِي كَانَتْ أُرِيَهَا، أَنَّهَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ، وَذَلِكَ قَبْلَ كَوْنِ تِلْكَ اللَّيْلَةِ، فَأَمَرَ بِالتَّبَسُّوْا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِيمَا بَعْدَ ذَلِكَ الشَّهْرِ فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ فَهَذَا خِلَافُ مَا فِي حَدِيثِ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، إِلَّا أَنَّهُ قَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ كَانَ فِي عَامَيْنِ، فَرَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَحَدِهِمَا مَا ذَكَرَهُ عَنْهُ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَبْلَ كَوْنِ اللَّيْلَةِ الَّتِي هِيَ لَيْلَةُ الْقَدْرِ، وَذَلِكَ لَا يَنْفِي أَنْ تَكُونَ فِيمَا بَعْدَ ذَلِكَ الْعَامِ، مِنْ الْأَعْوَامِ الْجَائِيَةِ فِيمَا قَبْلَ ذَلِكَ مِنَ الشَّهْرِ وَيَكُونُ مَا ذَكَرَهُ عُبَادَةُ عَلَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَفَ فِي ذَلِكَ الْعَامِ عَلَى لَيْلَةِ الْقَدْرِ بَعِيْنَهَا، ثُمَّ خَرَجَ لِيُخْبِرَهُمْ بِهَا فَرَفِعَتْ، ثُمَّ أَمَرَهُمْ بِالتَّبَسُّوْا فِيمَا بَعْدَ ذَلِكَ مِنَ الْأَعْوَامِ، فِي السَّابِعَةِ، وَالْخَامِسَةِ، وَالتَّاسِعَةِ، وَذَلِكَ أَيْضًا كُلُّهُ عَلَى التَّحَرِّيِ لَا عَلَى الْيَقِيْنِ.

292- وَقَدْ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: ثَنَا أَسَدٌ، قَالَ: ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «اِظْلُبُوا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ، تِسْعًا يَبْقَيْنَ، وَسَبْعًا يَبْقَيْنَ، وَخَمْسًا يَبْقَيْنَ». فَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ أَرَادَ بِذَلِكَ الْعَامَ الَّذِي كَانَ اغْتَكَفَ فِيهِ وَأَرَى لَيْلَةَ الْقَدْرِ فَأَنْسِيَهَا، إِلَّا أَنَّهُ كَانَ عَلِمَ أَنَّهَا فِي وَثَرٍ، فَأَمَرَ هُمُ بِالِتَّمَّاسِهَا فِي كُلِّ وَثَرٍ مِنْ ذَلِكَ الْعَشْرِ، ثُمَّ جَاءَ الْمَطَرُ، فَاسْتَدَلَّ بِهَا أَنَّهَا كَانَتْ فِي عَامِهِ ذَلِكَ فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ بِعَيْنِهَا. وَلَيْسَ فِي ذَلِكَ دَلِيلٌ عَلَى وَقْتِهَا فِي الْأَعْوَامِ الْجَائِيَةِ بَعْدَ ذَلِكَ، هَلْ هِيَ فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ بِعَيْنِهَا أَوْ فِيمَا قَبْلَهَا، أَوْ فِيمَا بَعْدَهَا؛ وَقَدْ يَجُوزُ أَيْضًا أَنْ يَكُونَ مَا حَكَاهُ أَبُو نَضْرَةَ فِي هَذَا عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ الْأَعْوَامُ كُلُّهَا. فَيَعُودُ مَعْنَى ذَلِكَ إِلَى مَعْنَى مَا رَوَيْنَاهُ مُتَقَدِّمًا فِي هَذَا الْبَابِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، إِلَّا أَنَّ فِي حَدِيثِ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ زِيَادَةُ مَعْنَى وَاحِدٍ، وَهُوَ إِنَّمَا تَكُونُ فِي الْوَثَرِ مِنْ ذَلِكَ.

293- وَقَدْ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ، قَالَ: ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ صَالِحٍ الْأَزْدِيُّ، قَالَ: ثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَعْفِيُّ، عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ كُلَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ عُمَرَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْتَمِسُوا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ مِنْ رَمَضَانَ وَثَرًا». قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ: فَالْكَلَامُ فِي هَذَا أَيْضًا مِثْلُ الْكَلَامِ فِي حَدِيثِ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ، نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد روایت کرتے ہیں: شب قدر کو آخری عشرے میں تلاش کرو جب لو راتیں باقی رہ جائیں یا سات باقی رہ جائیں یا پانچ باقی رہ جائیں۔ امام طحاوی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: ایسا ہو سکتا ہے کہ آپ نے اس سے مراد وہی سال لیا ہو جس میں آپ نے اعتکاف فرمایا تھا اور آپ کو شب قدر دکھانے کے بعد بھلا دی گئی تھی۔ تاہم آپ کو اس بات کا علم تھا کہ یہ طاق راتوں میں ہوگی اس لیے آپ نے صحابہ کرامؓ کو اس عشرے کی ہر طاق رات میں اس رات کو تلاش کرنے کا حکم دیا پھر بارش ہوگئی تو اس کے ذریعے انہوں نے یہ دلیل پکڑی کہ اس سال میں اس مخصوص شب میں شب قدر تھی۔ اس روایت میں اس بات کی کوئی دلیل نہیں ہے کہ اس کے بعد آنیوالے سالوں میں بھی یہ اسی دن ہوگی، کیا یہ وہی متعین شب ہوگی یا اس سے پہلے یا اس کے بعد بھی ہو سکتی ہے۔ یہ ہو سکتا ہے کہ ابونضرہ نے اس روایت میں حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے جو روایت کیا ہے وہ تمام سالوں کے لیے ہو تو اس صورت میں معنی اسی صورت کی طرف لوٹ جائینگے جسے ہم اس سے پہلے اس باب کے شروع میں حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کر چکے ہیں تاہم حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت میں ایک مفہوم زائد ہے اور وہ یہ کہ یہ شب طاق راتوں میں ہوگی۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا یہ ارشاد روایت کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: شب قدر کو رمضان کے آخری عشرے میں طاق راتوں میں تلاش کرو۔ امام ابو جعفر طحاوی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: اس روایت میں بھی اسی طرح کلام کیا جاسکتا ہے جو ابونضرہ سے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی روایت میں کیا گیا ہے۔

294۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ يُونُسَ، قَالَ:

ثَنَا مُعَاوِيَةُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ غَزْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ غَابِشَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «تَحَرَّوْهَا لِعَشْرِ يَبْقَيْنَ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ». فَالْكَلَامُ فِي هَذَا أَيْضًا، مِثْلُ الْكَلَامِ فِي حَدِيثِ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

295۔ وَقَدْ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ، قَالَ:

ثَنَا وَهْبٌ، قَالَ: ثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «تَحَرَّوْهَا لَيْلَةَ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ» يَعْنِي لَيْلَةَ الْقَدْرِ.

296۔ حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ إِدْرِيسَ، قَالَ: أَنَا أَدَمُ،

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ

297۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ، قَالَ: ثَنَا عَارِمُ أَبُو

الثَّعْبَانِ، قَالَ: ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «أَرَى رُؤْيَاكُمْ قَدْ تَوَاطَّاتْ أَهْمًا لَيْلَةَ السَّابِعَةِ فِي الْعَشْرِ الْآخِرِ، فَمَنْ كَانَ مُتَحَرِّيًا فَلْيَتَحَرَّهَا لَيْلَةَ السَّابِعَةِ مِنَ الْعَشْرِ الْآخِرِ». فَقَدْ يُحْتَمَلُ أَنْ يَكُونَ هَذَا أَيْضًا أَنْ يَكُونَ فِي عَامٍ بَعْضِهِ، وَيُحْتَمَلُ أَنْ يَكُونَ فِي كُلِّ الْأَعْوَامِ كَذَلِكَ، إِلَّا أَنَّ ذَلِكَ كُلَّهُ عَلَى التَّحَرِّيِ، لَا عَلَى التَّيَقُّنِ وَكَذَلِكَ مَا ذَكَرْنَاهُ قَبْلَ هَذَا، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ، عَنِ أَمْرِهُ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ ذَلِكَ، يُحْتَمَلُ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ عَلَى التَّحَرِّيِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهَا فِي ذَلِكَ الْعَامِ، لِمَا قَدْ كَانَ أَرِيَهُ مِنْ وَقْتِهَا الَّذِي تَكُونُ فِيهِ فَأَنْسِيَهَا. فَلَمْ يَكُنْ فِي شَيْءٍ مِنْ هَذِهِ الْأَقَارِ، مَا يَدُلُّنَا عَلَى لَيْلَةِ الْقَدْرِ أَيْ لَيْلَةِ هِيَ بَعْضُهَا، غَيْرَ أَنَّ فِي حَدِيثِ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ

سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں۔ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: اس شب کو تلاش کرو جب رمضان کی دس راتیں باقی رہ جائیں۔ اس روایت میں بھی وہی کلام کیا جائے گا جو اس سے پہلے ابو نضرہ سے مروی حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت کیا گیا ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں، نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: اس شب کو ستائیسویں شب میں تلاش کرو۔ راوی کہتے ہیں یعنی شب قدر کو۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نبی ﷺ سے اسی کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں، نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: میں یہ دیکھ رہا ہوں کہ تمہارے خواب ایک دوسرے سے مماثلت رکھتے ہیں کہ یہ آخری عشرے کی ساتویں شب ہوگی جسے اس میں اہتمام کرنا ہو وہ آخری عشرے کی ساتویں شب میں اہتمام کرے۔ یہ مفہوم اس بات کا احتمال رکھتا ہے کہ یہ صورت اسی خاص سال کے ساتھ مخصوص ہو اور اس بات کا احتمال بھی موجود ہے کہ ہر سال میں ایسا ہی ہوتا ہو لیکن یہ سب اندازے کی بنیاد پر ہے۔ یقینی طور پر کچھ نہیں کہا جاسکتا اور اسی طرح وہ روایت جو ہم اس سے پہلے روایت کر چکے ہیں جو حضرت عبداللہ بن انیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے جس میں نبی ﷺ نے اس کے متعلق انہیں ہدایت کی تھی اس میں بھی یہ احتمال ہو سکتا ہے کہ نبی ﷺ نے اس مخصوص سال میں شب میں اہتمام کے ساتھ عبادت کرنے کے لیے کہا ہو کیونکہ آپ کو خواب میں اس کا وقت دکھایا گیا تھا کہ یہ اس شب میں ہوگی۔ پھر اسے آپ کو بھلا دیا گیا۔ ان تمام آثار میں ایسی کوئی روایت موجود نہیں ہے

عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ «هِيَ عَشْرُ الْأَوَّلِ، أَوْ فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ مِنْ رَمَضَانَ» إِذْ سَأَلَهُ عَنْ وَقْتِهَا عَلَى مَا قَدْ ذَكَرْنَا فِي حَدِيثِهِ الَّذِي رَوَيْنَاهُ عَنْهُ فِي أَوَّلِ هَذَا الْبَابِ فَتَنَفَى بِذَلِكَ أَنْ يَكُونَ فِي الْعَشْرِ الْأَوْسَطِ، وَثَبَتَ أَنَّهَا فِي إِحْدَى الْعَشْرَيْنِ، إِمَّا فِي الْأَوَّلِ، وَإِمَّا فِي الْآخِرِ. وَفِي هَذَا الْحَدِيثِ أَيْضًا، رُجُوعُ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِالسُّؤَالِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أُحْدَى الْعَشْرَيْنِ هِيَ؟ وَجَوَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِيَّاهُ بِأَنْ يَتَخَرَّاهَا فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ. فَنَظَرْنَا فِيمَا رَوَى فِي غَيْرِهِمَا مِنَ الْأَثَارِ، هَلْ فِيهِ مَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّهَا فِي لَيْلَةٍ مِنْ هَذَيْنِ الْعَشْرَيْنِ بِعَيْنِهَا؟

298- فَأَذَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَدْ حَدَّثَنَا، قَالَ: ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ، قَالَ: ثنا ابْنُ لَهْيَعَةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ أَبِي الْخَيْرِ، عَنِ الصُّنَابِيِّ، عَنْ بِلَالٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَيْلَةُ الْقَدْرِ، لَيْلَةُ أَرْبَعٍ وَعِشْرِينَ». فَبِإِذَا هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّهَا فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ بِعَيْنِهَا، وَقَدْ رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خِلَافَ ذَلِكَ

299- حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ، قَالَ: ثنا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ رَبِّهِ، قَالَ: ثنا بَقِيَّةُ، عَنْ أَبِي ثَوْبَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدَةُ بْنُ أَبِي لُبَابَةَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ حُبَيْشٍ، عَنْ أَبِي بِنٍ كَعْبٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

جو شب قدر کے متعلق ہماری رہنمائی کر سکے کہ یہ کون سی متعین شب ہے؟ البتہ حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ روایت روایت کی ہے کہ نبی ﷺ نے ان سے فرمایا تھا۔ یہ رمضان کے پہلے عشرے میں ہوگی یا آخری عشرے میں ہوگی۔ جب حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس شب کے وقت کے متعلق سوال کیا تھا جیسا کہ ہم اس سے پہلے ان کے حوالے سے اس حدیث کو ذکر کر چکے ہیں جو اس باب کی شروع میں مذکور ہوئی ہے اس سے اس بات کی نفی ہو جاتی ہے کہ یہ رمضان کے درمیانی عشرے میں ہوگی اور یہ ثابت ہو جاتا ہے کہ یہ دونوں عشروں میں سے کسی ایک میں ہوگی یا پہلے میں ہوگی یا آخری میں ہوگی۔ اور اس حدیث میں یہ بھی مروی ہے کہ جب نبی ﷺ سے حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ سوال دوبارہ کیا کہ یہ ان دونوں میں سے کون سے عشرے میں ہوگی؟ تو نبی ﷺ نے انہیں جواب دیتے ہوئے ہدایت کی کہ وہ اسے آخری عشرے میں تلاش کریں۔ جب ہم نے ان کے علاوہ دیگر آثار کا جائزہ لیا کہ کیا ان میں کوئی ایسی دلیل موجود ہے جو اس بات پر دلالت کرے کہ وہ شب ان دونوں عشروں میں سے کسی ایک متعین عشرے میں ہوگی؟

تو حضرت بلال رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: شب قدر چوبیسویں شب ہے۔ اس حدیث میں یہ مذکور ہے کہ یہ وہ خاص شب ہے لیکن نبی ﷺ سے اس کے برخلاف بھی روایت کیا گیا ہے۔

حضرت ابی بن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: شب قدر ستائیسویں شب ہے اور اس کی نشانی یہ ہے کہ اس دن جب سورج نکلتا ہے تو اس میں شعاع نہیں ہوتی وہ ایک طشت کی مانند ہوتا ہے۔

«لَيْلَةُ الْقَدْرِ لَيْلَةُ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ، وَعَلَامَتُهَا أَنَّ الشَّمْسَ تَضَعْدُ لَيْسَ لَهَا شُعَاعٌ، كَأَنَّهَا طُسْتُ»

300 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، قَالَ: ثنا يَشْرُ بْنُ بَكْرٍ،

عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدَةُ بْنُ أَبِي لُبَابَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي زُرَّارُ بْنُ حَبِيشٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي بَنٍ كَعْبٍ وَبَلَغَهُ أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ قَالَ: «مَنْ قَامَ الشَّئَةَ كُلَّهَا أَصَابَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ». فَقَالَ أَبِي: «وَاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ، إِنَّهَا لَفِي رَمَضَانَ، وَاللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ، إِنِّي لَا أَعْلَمُ أَيْ لَيْلَةٍ هِيَ، أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَقُومَهَا لَيْلَةَ صَبِيحَةِ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ»

301 - حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ، قَالَ: ثنا مُحَمَّدُ بْنُ

سَابِقٍ، قَالَ: ثنا مَالِكُ بْنُ مِغْوَلٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي النَّجُودِ، عَنْ زُرَّارِ بْنِ حَبِيشٍ، قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي بَنٍ كَعْبٍ: إِنَّ عَبْدَ اللَّهِ كَانَ يَقُولُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ: «مَنْ قَامَ الْحَوْلَ أَذْرَكَهَا». فَقَالَ: رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَى أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَمَا وَالَّذِي يُخْلَفُ بِهِ، لَقَدْ عَلِمَ أَنَّهَا لَفِي رَمَضَانَ، وَأَنَّهَا لَيْلَةُ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ، قَالَ: فَلَمَّا رَأَيْتُهُ يُخْلَفُ لَا يَسْتَثْنِي قُلْتُ: مَا عَلَيْكَ بِذَلِكَ؟ قَالَ: «بِالْآيَةِ الَّتِي أَخْبَرَنَا بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَحَسَبْنَا وَعَدَدْنَا، فَإِذَا هِيَ لَيْلَةُ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ»، يَعْنِي أَنَّ الشَّمْسَ لَيْسَ لَهَا شُعَاعٌ. قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ: فَهَذَا أَبِي بَنٍ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، يُخْبِرُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا لَيْلَةُ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ، وَيَنْفِي قَوْلَ عَبْدِ اللَّهِ: مَنْ يَقُمْ الْحَوْلَ يُصِيبَهَا. غَيْرَ أَنَّهُ قَدْ رُوِيَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ أَنَّهَا فِي رَمَضَانَ، عَلَى مَا قَدْ خَلَفَ عَلَيْهِ أَبِي رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ قَدْ عَلِمَهُ، وَلَكِنَّهُ فِي خِلَافٍ لَيْلَةَ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ

زر بن حبیش کہتے ہیں میں نے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو سنا انہیں یہ پتہ چلا تھا کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ یہ فرماتے ہیں: جو شخص سال بھر ادا کرتا ہے وہ شب قدر کو پاسکتا ہے تو حضرت ابی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: اس ذات کی قسم! جس کے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے یہ رمضان میں ہوتی ہے اور اس ذات کی قسم! جس کے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے مجھے پتہ ہے کہ یہ کون سی شب ہوتی ہے۔ نبی ﷺ نے ہمیں یہ ہدایت کی تھی کہ ہم اس میں نوافل ادا کریں یہ وہ شب ہے کہ جس کی صبح ستائیسواں روزہ ہوتا ہے۔

زر بن حبیش بیان کرتے ہیں، میں نے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ شب قدر کے متعلق یہ فرماتے ہیں: شخص سال بھر (شب کے وقت) نوافل ادا کرتا رہے گا وہ اسے پاسکتا ہے تو حضرت ابی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ! ابو عبدالرحمن (حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ) پر رحم فرمائے اس ذات کی قسم! جس کے نام کی قسم اٹھائی جاتی ہے وہ یہ جانتے ہیں کہ یہ رمضان کے مہینے میں ہوتی ہے یہ ستائیسویں شب ہے۔ راوی کہتے ہیں جب میں نے انہیں دیکھا کہ انہوں نے قسم اٹھائی ہے اور اس میں کوئی استثنا نہیں کیا تو میں نے یہ پوچھا: آپ کو اس کے متعلق کس نے بتایا ہے۔ انہوں نے جواب دیا: اس علامت نے جس کے متعلق ہمیں نبی ﷺ نے فرمایا ہے ہم نے اس کا حساب لگایا اور اس کو شمار کیا تو یہ ستائیسویں شب تھی۔ (راوی کہتے ہیں) یعنی وہ علامت یہ ہے کہ سورج میں شعاع نہیں ہوتی۔ امام ابو جعفر رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: یہ حضرت ابی بن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ جو نبی ﷺ سے یہ بات روایت کر رہے ہیں کہ یہ ستائیسویں شب ہوتی ہے اور اس سے حضرت عبداللہ رضی اللہ

تعالیٰ عنہ کے اس قول کی نفی کرتے ہیں جو شخص سال پھر نوافل ادا کرتا رہے گا وہ اس شب کو پاسکتا ہے۔ تاہم حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے شب قدر کے متعلق یہ بات روایت کی گئی ہے کہ وہ رمضان میں ہوتی ہے جس کے متعلق حضرت ابی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے قسم اٹھائی تھی۔ حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس کی تعلیم دی ہے لیکن یہ ستائیسویں شب کے برخلاف ہے۔

اسود رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں شب قدر کو انیسویں شب میں تلاش کرو۔ اس کی صبح بدر کی صبح ہوتی ہے ورنہ اکیسویں شب میں تلاش کرو یا پھر تیسویں میں۔ ہم نے جو یہ روایت نقل کی ہے جو حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ یہ شب انیسویں شب میں ہوتی ہے تو یہ اس روایت کی نفی کر دیتی ہے جسے حضرات ابو ذر غفاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی ﷺ سے روایت کیا ہے کہ یہ پہلے یا آخری دونوں میں سے کسی ایک عشرے میں ہوتی ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہی سے ایک روایت بھی مروی ہے وہ فرماتے ہیں: نبی ﷺ سے شب قدر کے متعلق عرض کی گئی۔ آپ نے فرمایا: تم میں سے کسی شخص کو ”صہباوات“ والی شب یاد ہے؟ حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کی: مجھے یاد ہے اللہ کی قسم! میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں یا رسول اللہ (ﷺ)! میرے ہاتھ میں کھجوریں تھیں میں ان سے سحری کیا کرتا تھا اور میں اپنے پالان کی پچھلی لکڑی کے پیچھے صبح صادق کے وقت چھپ جاتا تھا یہ اس وقت کی بات ہے جب صبح صادق طلوع ہوتی تھی۔ اس روایت میں یہ مذکور ہے کہ جب نبی ﷺ سے شب قدر کے متعلق عرض کی گئی تو آپ نے انہیں بتایا کہ یہ کون

302 - حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ قَالَ: ثنا أَبُو نَعِيمٍ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الثَّغَلِي، عَنْ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: «التَّيْسُوا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي لَيْلَةِ تِسْعَ وَعَشْرَةٍ مِنْ رَمَضَانَ، صَبِيحَتُهَا صَبِيحَةُ بَدْرِ، وَإِلَّا فَفِي لَيْلَةِ إِحْدَى وَعِشْرِينَ، أَوْ فِي ثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ». فَأَمَّا مَا ذَكَرْنَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهَا فِي لَيْلَةِ تِسْعَ عَشْرَةٍ فَقَدْ نَفَاهُ مَا حَكَاهُ أَبُو ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا فِي الْعِشْرَتَيْنِ مِنَ الشَّهْرِ الْأَوَّلِ وَالْآخِرِ. وَقَدْ رَوَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَيْضًا فِي ذَلِكَ مَا

303 - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ، قَالَ: ثنا الْوُهَيْبِيُّ، قَالَ: ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عُمَرَ بْنِ جَعْفَةَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: "سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ، فَقَالَ: «أَيُّكُمْ يَذْكُرُ لَيْلَةَ الصَّهْبَاوَاتِ» قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: أَنَا وَاللَّهُ، يَا أَبَتِ أَأَنْتَ وَأُمِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَبِيَدِي مَمَرَاتُ السَّحَرِ بِهِنَّ، وَأَنَا مُسْتَبْرِئٌ بِمَوْجِرَةِ رَحْلِي مِنَ الْفَجْرِ، وَذَلِكَ حِينَ يَطْلُعُ الْفَجْرُ". فَبِ هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لَمَّا سُئِلَ عَنْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ، أَخْبَرَهُمْ أَنَّ لَيْلَةَ هِيَ، وَأَنَّهَا لَيْلَةُ الصَّهْبَاوَاتِ، فَوَصَفَهَا عَبْدُ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، بِمَا

وَصَفَهَا بِهِ مِنْ ضَوْءِ الْقَمَرِ ، عِنْدَ طُلُوعِ الْفَجْرِ ،
وَذَلِكَ لَا يَكُونُ إِلَّا فِي آخِرِ الشَّهْرِ . فَقَدْ كُلَّ ذَلِكَ
أَيْضًا عَلَى مَا قَالَ أَبِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ . وَفِي كِتَابِ اللَّهِ
عَزَّ وَجَلَّ مَا يَدُلُّ أَنَّ لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ
خَاصَّةً . قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ { حَمَّ وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ . إِنَّا
أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ مُبَارَكَةٍ إِنَّا كُنَّا مُنذِرِينَ . فِيهَا يُفْرَقُ
كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ } (الدخان: 2) فَأُخْبِرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ
أَنَّ اللَّيْلَةَ الَّتِي يُفْرَقُ فِيهَا كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ فَهِيَ لَيْلَةُ
الْقَدْرِ ، وَهِيَ اللَّيْلَةُ الَّتِي أُنْزِلَ فِيهَا الْقُرْآنُ ، ثُمَّ قَالَ
{ شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ } (البقرة: 185)
فَقَبِلَتْ بِذَلِكَ أَنَّ تِلْكَ اللَّيْلَةَ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ
، وَاحْتَجَّجْنَا إِلَى أَنَّ نَعْلَمَ أَنَّ لَيْلَةَ هِيَ مِنْ لَيَالِيهِ
فَكَانَ الَّذِي يَدُلُّ عَلَى ذَلِكَ ، مَا قَدَرَوْنَاهُ عَنْ بَلَالٍ ،
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « أَتَهَا لَيْلَةُ أَرْبَعٍ
وَعِشْرِينَ » وَالَّذِي رَوَى عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُ ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، أَنَّهَا لَيْلَةُ
سَبْعٍ وَعِشْرِينَ . وَقَدْ رَوَى عَنْ مُعَاوِيَةَ أَيْضًا عَنِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَ مَا رَوَى عَنْ أَبِي
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي ذَلِكَ ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ

سی شب ہوتی ہے اور یہ ”صہباوات“ والی شب ہے پھر حضرت
عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس کی وضاحت کرتے ہوئے
فرمایا کہ جس میں چاند کی روشنی صبح صادق کے وقت اتنی تیز
ہوتی ہے جو انہوں نے بیان کی ہے اور یہ صرف تبھی ہو سکتا ہے
جب مہینے کا آخری حصہ ہو۔ یہ اس بات پر دلالت کرتی ہے جو
بات حضرت ابی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بیان کی ہے۔ اللہ تعالیٰ
کی کتاب میں یہ بات موجود ہے جو اس بات کی دلیل ہے کہ
شب قدر بطور خاص رمضان کے مہینے میں ہوتی ہے۔ اللہ تعالیٰ
نے ارشاد فرمایا ہے: کنز الایمان: ”حم! اس واضح کتاب کی
قسم! بے شک ہم نے اسے مبارک شب میں نازل کیا ہے۔
بے شک ہم ڈرانے والے ہیں اس شب میں ہر چیز کا فیصلہ کر
دیا جاتا ہے۔“ اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے یہ بات بیان کی
ہے کہ وہ شب جس میں ہر چیز کا فیصلہ کیا جاتا ہے وہ شب قدر
ہے اور یہ وہ شب ہے جس میں قرآن پاک نازل ہوا تھا تو پھر
اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ترجمہ کنز الایمان: رمضان کا
مہینہ جس میں قرآن اترا۔ (پ ۲ البقرہ آیت ۱۸۵)۔ اس
سے یہ ثابت ہو گیا کہ یہ شب رمضان کے مہینے میں ہوتی
ہے اب ہم نے یہ دلیل حاصل کرنی ہے کہ ہمیں یہ علم ہو جائے
کہ یہ رمضان کی کون سی شب ہوتی ہے تو وہ روایت جو اس
بات پر دلالت کرتی ہے جسے ہم حضرت بلال رضی اللہ تعالیٰ
عنہ سے نبی ﷺ سے روایت کر چکے ہیں کہ یہ جو بیسویں
شب ہوتی ہے اور وہ روایت جو حضرت ابی بن کعب رضی اللہ
تعالیٰ عنہ سے نبی ﷺ سے مروی ہے کہ یہ ستائیسویں شب
ہوتی ہے۔ جبکہ حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
نبی ﷺ سے اسی کی طرح روایت مروی ہے جو اس کے
متعلق حضرت ابی بن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حوالے سے
نبی ﷺ سے مروی ہے۔

قتادہ بیان کرتے ہیں ، میں نے ابن عبداللہ کو سنا وہ
حضرت معاویہ بن ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے نبی ﷺ

304 - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ ، قَالَ : ثَنَا عُبَيْدُ
اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ ، قَالَ : ثَنَا أَبِي ، قَالَ : ثَنَا شُعْبَةُ ، عَنْ

قَتَادَةَ قَالَ: سَمِعْتُ مُطَرِّفَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يُحَدِّثُ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ، قَالَ: «لَيْلَةُ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ».

فَهَذَا مُنْتَهَى مَا وَقَفْنَا عَلَيْهِ، مِنْ عِلْمِ لَيْلَةِ الْقَدْرِ، أُنْشِئَ لَيْلَةٌ هِيَ، مِمَّا دَلَّنَا عَلَيْهِ كِتَابُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، وَسُنَّةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَأَمَّا مَا رَوَى بَعْدَ ذَلِكَ عَنِ الصَّحَابَةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَتَابِعِهِمْ، فَمَعْنَاهُ دَاخِلٌ فِي الْمَعَالِي الَّتِي ذَكَرْنَا. وَإِنَّمَا احْتَجَجْنَا إِلَى ذِكْرِ مَا رَوَى فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ، لِمَا قَدْ اُخْتَلَفَ فِيهِ أَصْحَابُنَا رَحِمَهُمُ اللَّهُ فِي قَوْلِ الرَّجُلِ لِامْرَأَتِهِ: أَنْتِ طَالِقٌ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ، مَتَى يَقَعُ بِهِ الطَّلَاقُ. فَقَالَ أَبُو حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ: إِنْ قَالَ لَهَا ذَلِكَ قَبْلَ شَهْرِ رَمَضَانَ، لَمْ يَقَعِ الطَّلَاقُ حَتَّى يَمُضِيَ شَهْرُ رَمَضَانَ. لِمَا قَدْ اُخْتَلَفَ فِي مَوْضِعِ لَيْلَةِ الْقَدْرِ مِنْ لَيْلِائِي شَهْرِ رَمَضَانَ، عَلَى مَا قَدْ ذَكَرْنَا فِي هَذَا الْبَابِ، مِمَّا رَوَى أَنَّهَا فِي الشَّهْرِ كُلِّهِ، وَمِمَّا قَدْ رَوَى أَنَّهَا فِي خَاصِّ مِنْهُ، قَالَ رَحِمَهُ اللَّهُ: فَلَا أَحْكُمُ بِوُقُوعِ الطَّلَاقِ، إِلَّا بَعْدَ مُضِيِّ الشَّهْرِ، لِأَنِّي أَعْلَمُ بِذَلِكَ أَنَّهُ قَدْ مَضَى الْوَقْتُ الَّذِي أَوْقَعَ الطَّلَاقُ فِيهِ، وَأَنَّ الطَّلَاقَ قَدْ وَقَعَ. قَالَ رَحِمَهُ اللَّهُ: وَإِنْ قَالَ ذَلِكَ لَهَا فِي شَهْرِ رَمَضَانَ، فِي أَوَّلِهِ، أَوْ فِي آخِرِهِ، أَوْ فِي وَسْطِهِ، لَمْ يَقَعِ الطَّلَاقُ، حَتَّى يَمُضِيَ مَا بَقِيَ مِنْ ذَلِكَ الشَّهْرِ، وَحَتَّى يَمُضِيَ شَهْرُ رَمَضَانَ أَيْضًا كُلَّهُ، مِنْ السَّنَةِ الْقَابِلَةِ. قَالَ رَحِمَهُ اللَّهُ: لِأَنَّهُ قَدْ يَجُوزُ أَنْ تَكُونَ فِيهَا مَضَى مِنْ هَذَا الشَّهْرِ الَّذِي هُوَ فِيهِ، فَلَا يَقَعُ الطَّلَاقُ حَتَّى يَمُضِيَ شَهْرُ رَمَضَانَ كُلَّهُ، مِنْ السَّنَةِ الْجَائِيَةِ، وَقَدْ يَجُوزُ أَنْ تَكُونَ فِيهَا بَقِيَ مِنْ ذَلِكَ الشَّهْرِ الَّذِي هُوَ فِيهِ، فَيَقَعُ الطَّلَاقُ فِيهَا،

کا یہ ارشاد روایت کر رہے تھے جو شب قدر کے متعلق ہے کہ یہ ستائیسویں شب ہوتی ہے۔

لیلۃ القدر کے علم کے متعلق یہ انتہا ہے جس سے ہم واقف ہیں کہ یہ کون سی شب ہوتی ہے؟ اس کے متعلق اللہ تعالیٰ کی کتاب اور اس کے رسول کی سنت نے جو ہماری رہنمائی کی ہے۔ اس کے بعد صحابہ کرام اور تابعین سے جو روایات اس کے متعلق روایت کی گئی ہیں وہ بھی اس مفہوم میں داخل ہوں گی جو ہم نے ذکر کی ہے۔ اب ہم اس چیز کا ذکر کریں گے جو شب قدر کے متعلق مروی ہے جس کے متعلق ہمارے صحابہ کے درمیان اختلاف پایا جاتا ہے کہ اگر کوئی شخص اپنی زوجہ سے یہ کہہ دے کہ شب قدر میں تمہیں طلاق ہوگی تو طلاق کب واقع ہوگی؟ امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: اگر خاوند نے عورت سے یہ بات رمضان کے مہینے سے پہلے کہی ہو تو طلاق اس وقت تک واقع نہیں ہوگی جب تک رمضان کا پورا مہینہ گزر جائے۔ اس کا سبب یہ ہے کہ شب قدر کے ہونے کے متعلق اختلاف کیا گیا ہے کہ رمضان کی کون سی شب میں ہوتی ہے جیسا کہ ہم اس بات میں پہلے یہ روایت روایت کر چکے ہیں اور یہ بھی روایت روایت کی ہے کہ یہ اس پورے مہینے میں کسی بھی وقت ہو سکتی ہے اور کچھ ایسی روایت بھی ہیں کہ ہی اس مہینے میں بطور خاص کسی شب میں ہوتی ہے۔ امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: اس لیے میں طلاق کے وقوع کا حکم اسی وقت دوں گا، جب پورا مہینہ گزر جائے کیونکہ اب مجھے اس بات کا علم ہوگا کہ وہ وقت گزر چکا ہے جس میں طلاق واقع ہوئی تھی اور طلاق واقع ہو چکی ہے۔ امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: اگر اس شخص نے یہ بات رمضان کے مہینے کے دوران کہی ہو خواہ اس کے ابتدائی حصے میں کہی ہو یا آخری حصے میں کہی ہو یا درمیانی حصے

میں کہی ہو تو طلاق اس وقت تک واقع نہیں ہوگی جب تک اس مہینے کا بقیہ حصہ نہیں گزر جاتا اور پھر اگلے برس کا رمضان آنے کے بعد پورا نہیں گزر جاتا۔ امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: اس کا سبب یہ ہے کہ ایسا ہو سکتا ہے کہ رمضان کا جو حصہ گزر چکا وہ وہ شب قدر اس میں گزر چکی ہو اس لیے طلاق اس وقت تک واقع نہیں ہوگی جب تک اگلے آنیوالے سال میں رمضان کا پورا مہینہ نہیں گزر جاتا اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ وہ شب مہینے کے باقی رہ جانے والے حصے میں موجود تو اس میں طلاق واقع ہو جائے گی تو اس صورت میں وہ شخص اس شخص کی مانند ہوگا جس نے رمضان کے مہینے سے پہلے اپنی زوجہ سے یہ کہا تھا: تمہیں شب قدر میں طلاق ہو تو ایسی صورت میں اس شخص کی خلاف اسی وقت طلاق کا حکم دیا جاسکتا ہے جب رمضان کا مہینہ گزر چکا ہو۔ امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: جب اس کے متعلق اشکال پیش آگیا تو میں طلاق کے وقوع کا حکم اس وقت تک نہیں دوں گا جب تک مجھے اس کے وقوع کا علم نہ ہو جائے اور مجھے اس کا علم اسی صورت میں ہو سکتا ہے جب وہ رمضان گزر جائے جس میں یہ بات کہی گئی تھی اور اس کے بعد اگلا آنیوالا رمضان بھی گزر جائے۔ اس کے متعلق امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا مذہب یہی ہے۔ امام ابو یوسف رحمۃ اللہ علیہ نے ایک دفعہ اسی قول کے مطابق فتویٰ دیا اور ایک دفعہ وہ یہ کہتے ہیں اگر اس شخص نے اپنی زوجہ سے یہ بات رمضان کے مہینے کے دوران کہی ہو تو طلاق کا حکم اس وقت تک واقع نہیں ہوگا جب تک اگلے برس کے رمضان کا اتنا ہی عرصہ گزر نہیں جاتا۔ وہ یہ فرماتے ہیں: اس کا سبب یہ ہے کہ جب یہ صورت حال ہو تو سال پورا ہو جائے گا اور یہ اس وقت ہوگا جب اس شخص نے یہ بات کہی تھی اور اس پورے سال کے دوران ہوگا تو ہمیں اس سے طلاق کے وقوع کا علم ہو جائے گا۔ امام ابو جعفر رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: میرے نزدیک اس قول کی کوئی حیثیت نہیں ہے اس لیے

فَيَكُونُ كَمَنْ قَالَ لَا مَرَأِيَهُ ، قَبْلَ شَهْرِ رَمَضَانَ أَنْتَ طَالِقٌ لَيْلَةَ الْقَدْرِ فَيَكُونُ الطَّلَاقُ لَا يُحْكَمُ بِهِ عَلَيْهِ إِلَّا بَعْدَ مَضِيِّ شَهْرِ رَمَضَانَ قَالَ رَجَعَهُ اللَّهُ: فَلَمَّا أَشْكَلَ ذَلِكَ ، لَمْ أُحْكَمْ بِوُقُوعِ الطَّلَاقِ إِلَّا بَعْدَ عِلْمِي بِوُقُوعِهِ ، وَلَا أَعْلَمُ ذَلِكَ ، إِلَّا بَعْدَ مَضِيِّ شَهْرِ رَمَضَانَ ، الَّذِي هُوَ فِيهِ ، وَشَهْرِ رَمَضَانَ الْجَائِي بَعْدَهُ. فَهَذَا مَذْهَبُ أَبِي حَنِيفَةَ رَجَعَهُ اللَّهُ فِي هَذَا الْبَابِ ، وَقَدْ كَانَ أَبُو يُوسُفَ رَجَعَهُ اللَّهُ ، قَالَ مَرَّةً بِهَذَا الْقَوْلِ أَيْضًا ، وَقَالَ مَرَّةً أُخْرَى: إِذَا قَالَ لَهَا ذَلِكَ الْقَوْلُ فِي بَعْضِ شَهْرِ رَمَضَانَ ، لَمْ يُحْكَمْ بِوُقُوعِ الطَّلَاقِ حَتَّى يَمُضِيَ مِثْلُ ذَلِكَ الْوَقْتِ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ ، مِنَ السَّنَةِ الْجَائِيَةِ. قَالَ: لِأَنَّ ذَلِكَ إِذَا كَانَ ، فَقَدْ كَمَلَ حَوْلٌ ، مُنْذُ قَالَ ذَلِكَ الْقَوْلُ وَهِيَ فِي كُلِّ حَوْلٍ فَعَلِمْنَا بِذَلِكَ وَقُوعِ الطَّلَاقِ. قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ: وَهَذَا قَوْلٌ - عِنْدِي - لَيْسَ بِشَيْءٍ ، لِأَنَّهُ لَمْ يَقُلْ لَنَا ، إِنَّ كُلَّ حَوْلٍ يَكُونُ فِيهِ لَيْلَةُ الْقَدْرِ ، عَلَى أَنَّ ذَلِكَ الْحَوْلَ لَيْسَ فِيهِ شَهْرُ رَمَضَانَ بِكَمَالِهِ مِنْ سَنَةٍ وَاحِدَةٍ. وَإِنَّمَا قِيلَ لَنَا: إِنَّهَا فِي شَهْرِ رَمَضَانَ مِنْ كُلِّ سَنَةٍ ، هَكَذَا دَلَّنَا عَلَيْهِ كِتَابُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ، وَقَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، عَلَى مَا قَدْ ذَكَرْنَاهُ فِيمَا تَقَدَّمَ مِنْ هَذَا الْبَابِ فَلَمَّا كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ ، اِحْتَمَلَ أَنْ يَكُونَ إِذَا قَالَ لَهَا فِي بَعْضِ شَهْرِ رَمَضَانَ أَنْتَ طَالِقٌ لَيْلَةَ الْقَدْرِ أَنْ تَكُونَ لَيْلَةُ الْقَدْرِ فِيمَا مَضَى مِنْ ذَلِكَ الشَّهْرِ. فَيَكُونُ إِذَا مَضَى حَوْلٌ مِنْ حِينِئِذٍ ، إِلَى مِثْلِهِ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ ، مِنَ السَّنَةِ الْجَائِيَةِ ، لَا لَيْلَةَ قَدْرِ فِيهِ. فَفَسَدَ بِمَا ذَكَرْنَا ، قَوْلُ أَبِي يُوسُفَ رَجَعَهُ اللَّهُ الَّذِي وَصَفْنَا ، وَثَبَّتْ - عَلَى هَذَا التَّرْتِيبِ - مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ أَبُو حَنِيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَقَدْ كَانَ أَبُو

يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ قَالَ مَرْءَةٌ أُخْرَى: إِذَا قَالَ لَهَا
الْقَوْلُ فِي بَعْضِ شَهْرِ رَمَضَانَ: إِنَّ الطَّلَاقَ لَا يَقَعُ،
حَتَّى يَمُتَّيْ لَيْلَةَ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ. وَذَهَبَ فِي ذَلِكَ - لِيَمَّا
تَوَيَّ وَاللَّهُ أَعْلَمُ - إِلَى أَنَّ مَا رَوَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِ أَنَّهَا فِي لَيْلَةٍ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ
يَعْنِيهَا هُوَ حَدِيثُ بِلَالٍ، وَحَدِيثُ أَبِي بِنٍ كَعْبٍ فَإِذَا
مَضَتْ لَيْلَةُ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ، عَلِمَ أَنَّ لَيْلَةَ الْقَدْرِ قَدْ
كَانَتْ، فَتَحْكَمُ بِوُقُوعِ الطَّلَاقِ وَقِيلَ ذَلِكَ فَلَيْسَ
بِعَلْمٍ كَوْنُهَا فَكَذَلِكَ لَمْ يُحْكَمْ بِوُقُوعِ الطَّلَاقِ.
وَهَذَا الْقَوْلُ تَشْهَدُ لَهُ الْأَثَارُ الَّتِي رَوَيْنَاهَا، فِي هَذَا
الْبَابِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

کہ انہوں نے ہم سے یہ نہیں کہا کہ پورے سال میں کسی بھی
وقت شب قدر ہو سکتی ہے ایسی صورت میں جبکہ اس پورے
سال کے درمیان کھل رمضان نہیں آیا، ہم سے یہ کہا گیا ہے کہ
یہ شب سال بھر میں صرف رمضان میں ہوتی ہے۔ اللہ تعالیٰ
کی کتاب نے اسی طرف ہماری رہنمائی کی ہے۔ اگر نبی صلی اللہ علیہ
نے بھی اسی کے متعلق ہمیں بتایا ہے جیسا کہ ہم اس سے پہلے
اسے روایت کر چکے ہیں جو اس باب کے شروع میں ذکر ہوا
ہے تو جب صورتحال یہ ہوگی تو اس بات کا احتمال موجود ہے کہ
جب اس شخص نے رمضان کے دوران اپنی زوجہ سے یہ کہا ہو
کہ تمہیں شب قدر میں طلاق ہے تو شب قدر رمضان کے
گزرے ہوئے حصے میں گزر چکی ہو تو جب اس وقت کے بعد
اگلے رمضان کے اسی دن تک ایک سال گزر جائے گا تو ایسا ہو
سکتا ہے کہ اس میں شب قدر نہ ہو تو ہم نے جو یہ بات ذکر کی
ہے اس کے ذریعے امام ابو یوسف رحمۃ اللہ علیہ کے قول کا غلط
ہونا لازم آتا ہے اور وہ چیز ثابت ہو جاتی ہے جسے امام ابو حنیفہ
رحمۃ اللہ علیہ نے اختیار کیا ہے۔ امام ابو یوسف رحمۃ اللہ علیہ
نے ایک دفعہ یہی فتویٰ دیا تھا کہ جب وہ شخص رمضان کے
دوران اپنی زوجہ سے یہ بات کہہ دے تو طلاق اس وقت تک
واقع نہیں ہوگی جب تک ستائیسویں شب نہیں گزر جاتی۔ وہ
ہمارے علم کے مطابق، باقی اللہ تعالیٰ بہتر جانتا ہے، اس کے
متعلق اس روایت کی طرف گئے ہیں جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی
ہے کہ یہ رمضان کی متعین رات ہوتی ہے اور وہ حضرت بلال
رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت ابی بن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی
حدیث میں موجود ہے اس لیے جب ستائیسویں شب گزر
جائے گی تو یہ معلوم ہو جائے گا کہ شب قدر ہو چکی ہے تو طلاق
کا حکم واقع ہو جائے گا ایک قول کے مطابق کیونکہ جب اس
کے ہونے کا علم نہیں ہوگا تو طلاق کے وقوع کا بھی علم نہیں
ہوگا۔ یہ وہ قول ہے جس کی گواہی وہ آثار دیتے ہیں جنہیں ہم
اس باب میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کر چکے ہیں۔

8- بَابُ طَلَاقي الْمَكْرَه

305 - حَدَّثَنَا رَهِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ السُّوْدِيُّ، قَالَ:

ثَنَا بِشْرُ بْنُ بَكْرٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ عَبْدِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «تَجَاوَزَ اللَّهُ لِي عَنْ أُمَّتِي، الْخَطَا وَالنِّسْيَانِ، وَمَا اسْتَكْرِهُوا عَلَيْهِ» قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ: فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ الرَّجُلَ إِذَا أُكْرِهَ عَلَى طَلَاقي، أَوْ نِكَاحٍ، أَوْ يَمِينٍ، أَوْ إِعْتَاقي، أَوْ مَا أَشْبَهَ ذَلِكَ حَتَّى فَعَلَهُ مُكْرَهًا، أَنَّ ذَلِكَ كُلَّهُ بَاطِلٌ، لِأَنَّهُ قَدْ دَخَلَ فِيهَا تَجَاوَزَ اللَّهُ فِيهِ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أُمَّتِهِ، وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِهَذَا الْحَدِيثِ وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ، فَقَالُوا: بَلْ يَلْزِمُهُ مَا حَلَفَ بِهِ فِي حَالِ الْإِكْرَاهِ، مِنْ يَمِينٍ، وَيَنْفُذُ عَلَيْهِ طَلَاقُهُ، وَعَتَاقُهُ، وَنِكَاحُهُ، وَمَرَا جَعَتْهُ لِرُؤُوسِهِ الْمُطْلَقَةِ، إِنْ كَانَ رَاجِعَهَا، وَتَأَوَّلُوا فِي هَذَا الْحَدِيثِ، مَعْنَى غَيْرِ الْمَعْنَى الَّتِي تَأَوَّلَهُ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى فَقَالُوا: إِنَّمَا ذَلِكَ فِي الشِّرْكِ خَاصَّةً، لِأَنَّ الْقَوْمَ كَانُوا حَدِيثِي عَهْدٍ بِكُفْرٍ، فِي دَارٍ كَانَتْ دَارَ كُفْرٍ، فَكَانَ الشِّرْكُ كُونَ إِذَا قَتَلُوا عَلَيْهِمْ، اسْتَكْرِهُواهُمْ عَلَى الْإِقْرَارِ بِالْكَفْرِ، فَيَقْرُونَ بِذَلِكَ بِالسِّنَةِ، قَدْ فَعَلُوا ذَلِكَ بِعَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَبِغَيْرِهِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَرَضِيَ عَنْهُمْ، فَذَلَّتْ فِيهِمْ إِلَّا مَنْ أُكْرِهَ وَقَلْبُهُ مُظْمَرٌ بِالْإِيمَانِ {النحل: 106} وَرُبَّمَا سَهُوا، فَتَكَلَّمُوا بِمَا جَرَتْ عَلَيْهِ عَادَتُهُمْ قَبْلَ الْإِسْلَامِ، وَرُبَّمَا أَخْطَئُوا فَتَكَلَّمُوا بِذَلِكَ أَيْضًا، فَتَجَاوَزَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُمْ عَنْ ذَلِكَ، لِأَنَّهُمْ غَيْرُ مُخْتَارِينَ لِذَلِكَ، وَلَا قَاصِدِينَ إِلَيْهِ، وَقَدْ ذَهَبَ أَبُو

مجبور کیے جانے والے شخص کے طلاق دینے کا حکم

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: اللہ تعالیٰ نے میری امت سے، نسیان (بھول چوک) اور جس بات پر انہیں مجبور کیا جائے اس کے متعلق درگزر کر لیا ہے۔ امام ابو جعفر رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: ایک گروہ اس بات کی جانب گیا ہے کہ اگر کسی شخص کو طلاق دینے پر مجبور کیا جائے یا نکاح کرنے پر یا قسم اٹھانے پر یا غلام آزاد کرنے پر یا اس طرح کے کسی اور کام پر اور وہ بحالت مجبوری اسے کر لے تو یہ سب باطل شمار ہوں گے اس لیے کہ یہ اس صورتحال میں داخل ہوگا جس میں اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے ان کی امت کے حوالے سے درگزر کیا ہے ان حضرات نے اس کے متعلق اس حدیث سے استدلال کیا ہے۔ دیگر حضرات نے اس کے متعلق ان کی مخالفت کی ہے۔ ان کا کہنا ہے کہ یہ سب صورتیں لازم ہوں گی جو اس نے جبر کی حالت میں کی ہیں خواہ اس کا تعلق قسم سے ہو اس کی طلاق واقع ہوگی اس کا غلام آزاد کرنا واقع ہوگا اور نکاح واقع ہوگا۔ اپنی طلاق یافتہ زوجہ کے ساتھ رجوع کرنا واقع ہوگا اگر وہ اس کے ساتھ رجوع کر لیتا ہے۔ ان حضرات نے مذکورہ بالا حدیث کی تاویل کی ہے اور دوسرا معنی مراد لیا ہے جو اس معنی کے برخلاف ہے جسے پہلے موقف کے قائلین نے مراد لیا ہے۔ یہ حضرات یہ کہتے ہیں کہ یہ حکم بطور خاص صرف شرک کے لیے ہے اس لیے کہ پہلے زمانے کے لوگ زمانہ کفر کے قریب تھے اور وہ کفر کے علاقے میں رہتے تھے جب مشرکین ان پر قابو پا لیتے تھے تو انہیں کفر یہ کلمے کا اقرار کرنے پر مجبور کر دیتے تھے تو وہ لوگ زبانی طور پر اس کا اقرار کر لیتے تھے۔ حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور ان کے علاوہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے دیگر صحابہ کرام نے ایسا کیا ہے تو ان کے متعلق یہ آیت نازل ہوئی: ”ما سوائے

يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ إِلَى هَذَا التَّفْسِيرِ أَيْضًا. حَدَّثَنَا
الْكَيْسَانِيُّ، عَنْ أَبِيهِ. فَالْحَدِيثُ يَحْتَمِلُ هَذَا الْمَعْنَى،
وَيَحْتَمِلُ مَا قَالَ أَهْلُ الْمَقَالَةِ الْأُولَى، فَلَمَّا احْتَمَلَ
ذَلِكَ، احْتَجْنَا إِلَى كَشْفِ مَعَانِيهِ، لِيَبْدُلَنَا عَلَى أَحَدِ
التَّأْوِيلَيْنِ، فَتَضَرَّفَ مَعْنَى هَذَا الْحَدِيثِ إِلَيْهِ.
فَنَظَرْنَا فِي ذَلِكَ، فَوَجَدْنَا الْخَطَأَ، هُوَ مَا أَرَادَ الرَّجُلُ
غَيْرَهُ، فَفَعَلَهُ، لَا عَنْ قَصْدٍ مِنْهُ إِلَيْهِ، وَلَا إِرَادَةٍ مِنْهُ
إِيَّاهُ، وَكَانَ السَّهْوُ مَا قَصَدَ إِلَيْهِ، فَفَعَلَهُ عَلَى الْقَصْدِ
مِنْهُ إِلَيْهِ، عَلَى أَنَّهُ سَاهٍ عَنِ الْمَعْنَى الَّتِي يَمْنَعُهُ مِنْ
ذَلِكَ الْفِعْلِ وَكَانَ الرَّجُلُ إِذَا نَسِيَ أَنْ تَكُونَ هَذِهِ
الْمَرْأَةُ لَهُ زَوْجَةً، فَقَصَدَ إِلَيْهَا، فَطَلَّقَهَا، فَكُلُّ قَدْ
أَجْمَعَ أَنَّ طَلَاقَهُ عَامِلٌ وَلَمْ يُبْطِلُوا ذَلِكَ لِسَهْوِهِ،
وَلَمْ يَدْخُلْ ذَلِكَ السَّهْوُ فِي السَّهْوِ الْمَعْفُو عَنْهُ فَإِذَا
كَانَ السَّهْوُ الْمَعْفُو عَنْهُ، لَيْسَ فِيهِ مَا ذَكَرْنَا مِنَ
الطَّلَاقِ وَالْأَيْمَانِ، وَالْعَتَاقِ، كَانَ كَذَلِكَ
الْإِسْتِكْرَاءُ الْمَعْفُو عَنْهُ، لَيْسَ فِيهِ أَيْضًا مِنْ ذَلِكَ
شَيْءٌ فَثَبَّتَ بِذَلِكَ، فَسَادُ قَوْلِ الَّذِينَ أَدْخَلُوا
الطَّلَاقَ وَالْعَتَاقَ وَالْأَيْمَانَ فِي ذَلِكَ، وَاحْتَجَّ أَهْلُ
الْمَقَالَةِ الْأُولَى أَيْضًا لِقَوْلِهِمْ، بِمَا رَوَى عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اس شخص کے جسے مجبور کیا گیا ہو اور اس کا دل ایمان کے
حوالے سے مطمئن ہو۔ اسی طرح بسا اوقات وہ کوئی ایسی
بات کر دیتے تھے جو اسلام لانے سے قبل ان کی عادت کا
حصہ تھی اسی طرح بسا اوقات وہ غلطی سے کوئی ایسی بات کر دیا
کرتے تھے تو اللہ تعالیٰ نے اس حوالے سے ان سے درگزر
فرمایا ہے کیونکہ یہ بات ان کے بس میں نہیں ہے اور وہ ارادنا
ایسا نہیں کرتے۔ امام ابو یوسف رحمۃ اللہ علیہ نے بھی اسی
روایت کو اختیار کیا ہے کیسانی نے اپنے والد سے یہ بات
روایت کی ہے۔ یہ حدیث اس مفہوم کا بھی احتمال رکھتی ہے
اور اس مفہوم کا بھی احتمال رکھتی ہے جو پہلے موقف کے قائلین
نے مراد کیا ہے تو جب یہ اس کا احتمال رکھتی ہے تو اب ہم اس
کے معنی سے پردہ ہٹائیں گے تاکہ ان دونوں معانی میں سے
کسی ایک معنی کی طرف ہماری رہنمائی ہو جائے اور ہم حدیث
کے مفہوم کو اسی طرح آگے لے جاسکیں۔ جب ہم نے اس
کے متعلق غور کیا تو ہمیں خطا کے متعلق معلوم ہوا کہ اس سے
مراد وہ ہوتی ہے کہ جب آدمی دوسرا کام کرنا چاہتا ہو لیکن یہ
کام کر لے یعنی وہ ارادنا وہ کام نہ کرنا چاہتا ہو اور اس کا ارادہ
اس کام کے لیے نہ ہو اور سہو وہ ہوتا ہے کہ جو آدمی ارادنا کام
کرے جیسے کسی شخص نے ارادنا کام کیا ہو لیکن اس نے اس
کے مفہوم میں غلطی کی وہ مفہوم جو اسے یہ کام کرنے سے روکتا
مثلاً کسی شخص کو یہ یاد نہ رہے کہ یہ عورت اس کی بیوی ہے پھر
ارادنا اس عورت کو طلاق دے دے تو اس بات پر سب کا
اجماع ہے کہ وہ طلاق واقع ہو جائے گی۔ ان حضرات نے
اس کے سہو کی وجہ سے اس طلاق کو باطل قرار نہیں دیا اور یہ سہو
اس سہو میں داخل نہیں ہوگا جسے معاف کیا گیا ہے تو جس سہو کو
معاف کیا گیا ہے اگر اس میں یہ صورتحال نہ ہو جو ہم نے
طلاق، قسم، غلام آزاد کرنے کے متعلق بیان کی ہے تو اسی
طرح جس شخص کو مجبور کیا گیا ہو اور جس کی مجبوری کو معاف کیا
گیا ہو اس میں بھی یہ صورتحال نہیں ہونی چاہیے اس سے یہ

بات ثابت ہو جاتی ہے کہ ان لوگوں کا قول درست نہیں ہے جنہوں نے طلاق، غلام آزاد کرنے اور قسم کو اس میں داخل کیا ہے۔ پہلے موقف کے قائلین اپنے موقف کی تائید میں دلیل یہ پیش کرتے ہیں جسے نبی ﷺ سے روایت کیا گیا ہے۔

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ منبر پر یہ فرما رہے تھے نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا: اعمال کا دار و مدار نیتوں پر ہے اور ہر شخص کو وہی اجر ملے گا جس کی اس نے نیت کی ہو۔ جس شخص کی ہجرت اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ﷺ کی جانب ہوگی۔ اس کی ہجرت اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ﷺ کی جانب شمار ہوگی اور جس شخص کی ہجرت دنیا کے لیے ہوتا کہ وہ اسے حاصل کر لے یا عورت کے لیے ہوتا کہ وہ اس کے ساتھ شادی کر لے تو اس کی ہجرت اسی طرف ہوگی جس جانب اس نے کی ہے۔

یہ روایت ایک اور سند سے مروی ہے۔ یہ حضرات یہ کہتے ہیں جب نبی ﷺ نے یہ فرما دیا کہ اعمال کا دار و مدار نیتوں پر ہے تو یہ ثابت ہو گیا کہ طلاق، غلام آزاد کرنے یا اس کے علاوہ دیگر کوئی عمل اس وقت تک نافذ نہیں ہوگا جب تک اس کے ساتھ نیت حاضر نہ ہو۔ دوسرے موقف کے قائلین نے اس کے متعلق یہ دلیل دی ہے کہ اس کلام میں وہ مفہوم مراد نہیں لیا گیا جو اس مخالف نے بیان کیا ہے اس سے یہ مفہوم مراد لیا گیا ہے کہ وہ اعمال جن کے نتیجے میں ثواب ملتا ہے، کیا تم نے دیکھا نہیں؟ آپ نے ارشاد فرمایا ہے: اعمال کا دار و مدار نیتوں پر ہے اور ہر شخص کو اس کی نیت کے مطابق اجر ملے گا۔ نبی ﷺ کی مراد اس کا ثواب ہے پھر آپ نے ارشاد فرمایا: جس کی ہجرت اللہ تعالیٰ کی جانب ہو اور اس کے رسول کی طرف ہو تو اس کی ہجرت اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی جانب شمار ہوگی اور جس شخص کی ہجرت دنیا کے لیے ہو تاکہ وہ اسے حاصل کرے یا عورت کے لیے ہوتا کہ وہ اس کے ساتھ شادی کرے تو وہ اسی کی ہجرت اسی جانب شمار ہوگی

306 - حَدَّثَنَا يُونُسُ، قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ

أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَهُ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ الثَّمِيمِيِّ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَقَّاصٍ اللَّيْثِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ عَلَى الْمِنْبَرِ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ، وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَا نَوَى، فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ فَهِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ، وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى دُنْيَا يُصِيبُهَا، أَوْ إِلَى امْرَأَةٍ يَتَزَوَّجُهَا، فَهِجْرَتُهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ»

307 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ، قَالَ: ثَنَا

سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ: ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، قَدْ كَرَّ بِإِسْنَادِهِ مِثْلُهُ. قَالُوا: فَلَمَّا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ» ثَبَتَ أَنَّ عَمَلًا لَا يَنْفَعُ مِنْ طَلَاقٍ، وَلَا عِتَاقٍ، وَلَا غَيْرِهِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ مَعَهُ نِيَّةٌ فَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لِلْآخَرِينَ فِي ذَلِكَ أَنَّ هَذَا الْكَلَامَ لَمْ يُقْصَدِ بِهِ إِلَى الْمَعْنَى الَّتِي ذَكَرَهُ هَذَا الْمُخَالِفُ، وَإِنَّمَا قَصَدَ بِهِ إِلَى الْأَعْمَالِ الَّتِي يَحِبُّ بِهَا الثَّوَابُ. أَلَا تَرَاهُ يَقُولُ «الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ»، وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَا نَوَى «يُرِيدُ، مِنَ الثَّوَابِ ثُمَّ قَالَ: «فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ، فَهِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ، وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى دُنْيَا يُصِيبُهَا أَوْ إِلَى امْرَأَةٍ يَتَزَوَّجُهَا، فَهِجْرَتُهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ» فَذَلِكَ لَا يَكُونُ إِلَّا جَوَابًا لِسُؤَالٍ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَمَّا لِلْمُهَاجِرِ فِي عَمَلِهِ، أَيْ: فِي هِجْرَتِهِ

جس جانب اس نے کی ہے تو یہ صرف اسی صورت میں ہو سکتا ہے جب یہ کسی سوال کا جواب ہو اور نبی ﷺ سے اس شخص کے متعلق معلوم کیا گیا ہو جس نے اپنے کسی خاص مقصد کے لیے ہجرت کی ہو تو آپ نے فرمایا: عمل کا دار و مدار نیت پر ہے۔ حتیٰ کہ نبی ﷺ نے وہ بات ارشاد فرمائی جو اس حدیث میں موجود ہے اس چیز کا تعلق طلاق یا غلام آزاد کرنے یا رجوع کرنے یا قسم اٹھانے، پر مجبور کرنے کے ساتھ نہیں ہے بلکہ اس حدیث سے تو پہلے موقف کے قائلین کی دلیل کی نفی ہو جاتی ہے جن کا ذکر ہم شروع میں کر چکے ہیں اور ان لوگوں کا موقف ثابت ہوتا ہے جن کا ذکر ہم نے بعد میں کیا ہے۔ دوسرے موقف کے قائلین جن کا قول ہم پہلے ذکر کر چکے ہیں وہ یہ دلیل دیتے ہیں۔

حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں غزوہ بدر میں شریک نہیں ہوا صرف اس سبب سے کہ میں اور میرے والد نکلے تو ہمیں کفار قریش نے پکڑ لیا انہوں نے کہا: تم لوگ (حضرت) محمد (ﷺ) کے پاس جا رہے ہو۔ ہم نے کہا: ہم تو مدینہ منورہ جا رہے ہیں تو انہوں نے ہم سے اللہ تعالیٰ کے نام پر عہد لیا کہ ہم واپس مدینہ منورہ جائیں گے اور نبی ﷺ کے ساتھ مل کر جنگ میں حصہ نہیں لیں گے پھر جب ہم نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ کو اس کے متعلق بتایا تو آپ نے فرمایا: تم دونوں وعدہ کو پورا کرو ہم ان کے عہد کو پورا کریں گے اور ان کی خلاف اللہ تعالیٰ سے مدد لیں گے۔

ایک اور روایت میں یہ الفاظ ہیں حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، میں اور حضرت ابو حسیل رضی اللہ تعالیٰ عنہ جا رہے تھے ہم نبی ﷺ کی خدمت میں جا رہے تھے اس کے بعد انہوں نے حسب سابق حدیث روایت کی ہے۔ یہ ان حضرات کا کہنا ہے کہ جب نبی ﷺ نے ان حضرات کو غزوہ بدر میں شریک ہونے سے منع کر دیا صرف اس سبب سے کہ مشرکین نے ان سے زبردستی حلف لیا

فَقَالَ: «إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ» حَتَّى أَتَى عَلَى الْكَلَامِ الَّذِي فِي الْحَدِيثِ وَلَيْسَ ذَلِكَ مِنْ أَمْرِ الْإِكْرَاهِ عَلَى الطَّلَاقِ وَالْعَتَاقِ وَالرَّجْعَةِ وَالْأَيْمَانِ، فِي شَيْءٍ فَاِنْتَفَى هَذَا الْحَدِيثُ أَيْضًا أَنْ يَكُونَ فِيهِ حُجَّةٌ لِأَهْلِ الْبَقَالَةِ الَّتِي بَدَأْنَا بِذِكْرِهَا، عَلَى أَهْلِ الْبَقَالَةِ الَّتِي تَتَّبِعُنَا بِذِكْرِهَا وَكَانَ مَعَنَا احْتِجَاجٌ بِهِ أَهْلُ الْبَقَالَةِ الثَّانِيَةِ لِقَوْلِهِمُ الَّذِي ذَكَرْنَا

308- مَا حَدَّثَنَا فَهَدُّ، قَالَ: ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ: ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ جُمَيْعٍ، قَالَ: ثَنَا أَبُو الطَّفِيلِ، قَالَ: ثَنَا حُذَيْفَةُ بْنُ الْيَمَانِ، قَالَ: مَا مَنَعَنِي أَنْ أَشْهَدَ بَدْرًا إِلَّا أَنِّي خَرَجْتُ أَنَا وَأَبِي، فَأَخَذَنَا كُفَّارُ قُرَيْشٍ، فَقَالُوا: إِنَّكُمْ تُرِيدُونَ مُحَمَّدًا فَقُلْنَا: مَا نُرِيدُ إِلَّا الْمَدِينَةَ فَأَخَذُوا مِنَّا عَهْدَ اللَّهِ وَمِيثَاقَهُ لَنَنْصَرِفَنَّ إِلَى الْمَدِينَةِ، وَلَا نُقَاتِلَ مَعَهُ، فَأَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْنَاهُ فَقَالَ: «انْصَرِفَا مِنَ الْوَفَاءِ، نَفِي - ضِدُّ الْغَدْرِ - لَهُمْ بِعُهُودِهِمْ، وَنَسْتَعِينُ اللَّهَ عَلَيْهِمْ».

309- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ، قَالَ: ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ صَالِحٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنِ الْوَلِيدِ، عَنِ أَبِي الطَّفِيلِ، عَنْ حُذَيْفَةَ، قَالَ: خَرَجْتُ أَنَا وَأَبِي حُسَيْلٌ، وَنَحْنُ نُرِيدُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوَهُ. قَالُوا: فَلَمَّا مَنَعَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ حُضُورِ بَدْرٍ، لَاسْتِخْلَافِ الْمُشْرِكِينَ الْقَاهِرِينَ

لَهَا، عَلَى مَا اسْتَحْلَفُوهُمَا عَلَيْهِ، ثَبَتَ بِذَلِكَ أَنَّ
الْحَلْفَ عَلَى الطَّوَاعِيَةِ وَالْإِكْرَاهِ سَوَاءٌ، وَكَذَلِكَ
الطَّلَاقُ وَالْعَتَاقُ وَهَذَا أَوَّلُ مَا فُعِلَ فِي الْأَثَارِ، إِذَا
وُقِفَ عَلَى مَعَانِي بَعْضِهَا أَنْ يُحْبَلَ مَا بَقِيَ مِنْهَا عَلَى مَا
لَا يُخَالِفُ ذَلِكَ الْمَعْنَى، مَتَى مَا قَدَّرَ عَلَى ذَلِكَ، حَتَّى
لَا تَضَادَّ فَتَثَبَتَ بِمَا ذَكَرْنَا أَنَّ حَدِيثَ ابْنِ عَبَّاسٍ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي الشِّرْكِ، وَحَدِيثَ حُذَيْفَةَ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُ فِي الطَّلَاقِ وَالْإِهْتِمَانِ، وَمَا أَشْبَهَ ذَلِكَ وَأَمَّا
حُكْمُ ذَلِكَ مِنْ طَرِيقِ النَّظَرِ، فَإِنَّ فِعْلَ الرَّجُلِ
مُكْرَهًا، لَا يَحُلُو مِنْ أَحَدٍ وَجْهَيْنِ: إِمَّا أَنْ يَكُونَ
الْمُكْرَهُ عَلَى ذَلِكَ الْفِعْلِ إِذَا فَعَلَهُ مُكْرَهًا، فِي حُكْمِ
مَنْ لَمْ يَفْعَلْهُ، فَلَا يَجِبُ عَلَيْهِ شَيْءٌ أَوْ يَكُونَ فِي
حُكْمِ مَنْ فَعَلَهُ، فَيَجِبُ عَلَيْهِ، مَا يَجِبُ عَلَيْهِ لَوْ
فَعَلَهُ غَيْرَ مُسْتَكْرَهٍ. فَتَنْظُرْنَا فِي ذَلِكَ، فَرَأَيْنَاهُمْ لَا
يُخْتَلِفُونَ فِي الْمَرْأَةِ إِذَا أَكْرَهَهَا زَوْجَهَا وَهِيَ صَائِمَةٌ
فِي شَهْرِ رَمَضَانَ أَوْ حَاجَّةٌ، فَجَامِعَتَهَا، أَنَّ حُجَّتَهَا يَبْطُلُ،
وَكَذَلِكَ صَوْمُهَا وَلَمْ يُرَاعُوا فِي ذَلِكَ إِلَّا سِتْرُهَا،
فَيَفَرِّقُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الطَّوَاعِيَةِ، وَلَا جُعِلَتِ الْمَرْأَةُ
فِيهِ فِي حُكْمِ مَنْ لَمْ يَفْعَلْ شَيْئًا، بَلْ قَدْ جُعِلَتْ فِي
حُكْمِ مَنْ قَدْ فَعَلَ فِعْلًا يَجِبُ عَلَيْهِ الْحُكْمُ، وَرُفِعَ
عَنْهَا الْإِثْمُ فِي ذَلِكَ خَاصَّةً وَكَذَلِكَ لَوْ أَنَّ رَجُلًا
أَكْرَهَ رَجُلًا عَلَى جَمَاعٍ امْرَأَةً اضْطُرَّتْ إِلَى ذَلِكَ، كَانَ
الْمَهْرُ، فِي النَّظَرِ، عَلَى الْمُجَامِعِ، لَا عَلَى الْمُكْرَهِ، وَلَا
يَرْجِعُ بِهِ الْمُجَامِعُ عَلَى الْمُكْرَهِ، لِأَنَّ الْمُكْرَهَ لَمْ
يُجَامِعْ، فَيَجِبُ عَلَيْهِ بِجَمَاعِهِ مَهْرٌ، وَمَا يَجِبُ فِي ذَلِكَ
الْجَمَاعِ، فَهُوَ عَلَى الْمُجَامِعِ، لَا عَلَى غَيْرِهِ. فَلَمَّا ثَبَتَ
فِي هَذِهِ الْأَشْيَاءِ أَنَّ الْمُكْرَهَ عَلَيْهَا مُحْكَمٌ عَلَيْهِ
بِحُكْمِ الْفَاعِلِ كَذَلِكَ فِي الطَّوَاعِيَةِ، فَيُوجِبُونَ
عَلَيْهِ فِيهَا مِنَ الْأَمْوَالِ، مَا يَجِبُ عَلَى الْفَاعِلِ لَهَا فِي

تھا اور اس صورتحال میں جو ان مشرکین نے ان دونوں
حضرات سے اس کے متعلق لیا تھا تو اس سے یہ بات ثابت ہو
جاتی ہے اور اس کی حیثیت ایک جیسی ہے اسی طرح طلاق اور
غلام آزاد کرنے کا حکم ہوگا تو یہ زیادہ وہ مناسب ہے جو آثار
میں روایت کیا گیا ہے جب ان میں سے کچھ کے معانی کو
موقوف کیا جائے اور اسی بات پر محمول کیا جائے جو ایسی
صورت باقی رہ گئی ہو جو اسی معانی کی مخالف نہ ہو جب تک
ایسا کیا جانا ممکن ہوتا کہ ان کے درمیان کوئی تضاد نہ رہے۔ ہم
نے جو بات ذکر کی ہے اس سے یہ ثابت ہو جاتا ہے کہ
حضرات ان عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی حدیث شرک کے
متعلق تھی اور حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی نیت طلاق
اور قسم اور اس جیسے دیگر معاملات کے متعلق ہے۔ جہاں تک
غور کرنے کے لحاظ سے اس کے حکم کا تعلق ہے تو کسی شخص کا بہ
حالت مجبوری کیا جانے والا عمل دو صورتوں سے خالی نہیں ہوگا
یا تو وہ شخص اس فعل کے وقت مجبور ہوگا جب وہ اسے بحالت
مجبوری کرے گا اور اس وقت یہ شخص اس شخص کے حکم میں ہوگا
جس نے یہ کام نہیں کیا تو ایسی صورت میں اس شخص پر کوئی چیز
لازم نہیں ہوگی یا یہ شخص اس شخص کے حکم میں ہوگا جس نے وہ
عمل کیا ہے تو ایسی صورت میں اس پر وہ حکم لازم ہوگا جو اس
پر اس صورت میں لازم ہوتا جب اس نے اسے مجبوری کے
بغیر کیا ہوتا۔ جب ہم نے اس کے متعلق غور کیا تو ہم نے
لوگوں کو دیکھا کہ ان کا ایسی عورت کے متعلق کوئی اختلاف
نہیں ہے جس کا شوہر اسے مجبور کرے اور اس عورت نے
رمضان کے مہینے میں روزہ رکھا ہو یا وہ عورت حج کے
لیے نکلے اس کا شوہر اس کے ساتھ صحبت کر لیتا ہے تو اس کا حج
بھی باطل ہوگا اور اس طرح اس کا روزہ بھی باطل ہوگا۔ علماء
نے اس کے متعلق اس عورت کے مجبور ہونے کی رعایت نہیں
کی اور نہ ہی انہوں نے اس خاتون اور اپنی مرضی سے یہ کام
کرنے والی خاتون کے درمیان کوئی فرق کیا ہے اور نہ ہی

الطَّوَاعِيَّةُ ، ثَبَتَ أَنَّهُ كَذَلِكَ الْمُطَّلِقُ وَالْمُعْتَقُ
وَالْمُرَاجِعُ فِي الْإِسْتِكْرَاهِ ، يُحْكَمُ عَلَيْهِ بِحُكْمِ
الْفَاعِلِ ، فَيَلْزَمُ أَفْعَالُهُ كُلُّهَا. فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ: فَلِمَ
لَا أَجَزْتُ بَيْعَهُ وَإِجَارَتَهُ؟ قِيلَ لَهُ: إِنَّا قَدْ رَأَيْنَا
الْبُيُوعَ وَالْإِجَارَاتِ ، قَدْ تَرَدُّ بِالْعُيُوبِ وَبِخِيَارِ
الرُّؤْيَةِ ، وَبِخِيَارِ الشَّرْطِ ، وَلَيْسَ النِّكَاحُ كَذَلِكَ ،
وَلَا الطَّلَاقُ وَلَا الْمُرَاجَعَةُ وَلَا الْعِتْقُ. فَمَا كَانَ قَدْ
تُنْقَضُ بِالْخِيَارِ لِلشَّرْطِ فِيهِ وَبِالْأَسْبَابِ الَّتِي فِي
أَصْلِهِ مِنْ عَدَمِ الرُّؤْيَةِ وَالرَّدِّ بِالْعُيُوبِ ، يُقْضَى
بِالْإِكْرَاهِ ، وَمَا لَا يَجِبُ نَقْضُهُ بِشَيْءٍ بَعْدَ ثُبُوتِهِ ، لَمْ
يُنْقَضْ بِإِكْرَاهٍ وَلَا بِغَيْرِهِ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ ،
وَأَبِي يُوسُفَ ، وَمُحَمَّدٍ رَحِمَهُمُ اللَّهُ ، وَقَدْ رَأَيْنَا مِثْلَ
هَذَا قَدْ جَاءَتْ بِهِ السُّنَّةُ

انہوں نے اس خاتون کو اس عورت کی طرح قرار دیا ہے جس
نے یہ کام کیا ہی نہ ہو بلکہ انہوں نے اس کو اس عورت کے حکم
میں رکھا ہے جس نے یہ عمل کیا ہو اور اس پر حکم لازم ہو جائے
گا۔ البتہ بطور خاص ایسی صورت میں اس عورت کو گناہ نہیں
ہوگا۔ اسی طرح ایک شخص دوسرے شخص کو کسی عورت کے ساتھ
صحبت کرنے پر مجبور کرتا ہے جس عورت کو اس کی حاجت ہو تو
غور کرنے کے لحاظ سے مہر کی ادائیگی اس شخص پر لازم ہوگی
جس نے صحبت کی ہو مجبور کرنے والے پر لازم نہیں ہوگی اور
نہ ہی صحبت کرنے والا شخص مجبور کرنے والے سے یہ ادائیگی
وصول کر سکتا ہے اس لیے کہ مجبور کرنے والے نے صحبت نہیں
کی اس لیے صحبت کرنے والے شخص مجبور کرنے والے سے یہ
ادائیگی وصول کر سکتا ہے اس لیے کہ مجبور کرنے والے نے
صحبت نہیں کی اس لیے صحبت کرنے والے پر اس کے صحبت
کرنے کی وجہ سے مہر لازم ہوگا اور اس صحبت کے نتیجے میں جو
بھی لازم ہوتا ہے وہ بھی لازم ہوگا یہ سب صحبت کرنے والے
پر ہوگا اس کے بجائے کسی اور پر نہیں ہوگا۔ جب ان تمام
صورتوں سے یہ بات لازم ہوگئی کہ جس شخص پر جبر کیا گیا ہو
اس پر وہی حکم لازم ہوگا جو اپنی مرضی سے یہ عمل کرنے والے
کا حکم ہے تو اب اس صورت میں علماء اس پر وہ چیز لازم قرار
دیں گے جس کا تعلق اموال کے ساتھ ہے وہی چیز لازم قرار
دیں گے جو اس شخص پر لازم ہوتی جو اپنی مرضی کے ساتھ یہ
عمل کرتا تو اس سے یہ بات ثابت ہوگئی کہ طلاق دینے
والے، آزاد کرنے والے اور رجوع کرنے والے جبکہ وہ
مجبوری کے عالم میں ہوں ان پر وہی حکم لازم ہوگا جو اسے
کرنے والے کا حکم ہے اور ان کے تمام افعال لازم ہوں
گے۔ اگر کوئی شخص یہ کہے تم ایسے شخص کی خرید و فروخت اور
اجارہ کو جائز کیوں نہیں قرار دیتے تو یہ جواب دیا جائے گا ہم
نے یہ دیکھا ہے کہ خرید و فروخت اور اجارات میں عیب کے
سبب یا خیار رویت کے سبب یا خیار شرط کے سبب معاہدے کو

ختم کیا جاسکتا ہے لیکن نکاح میں ایسا نہیں ہوتا اور طلاق بھی ایسی نہیں ہوتی اور مراجعت اور غلام آزاد کرنے میں بھی ایسا نہیں ہوتا۔ تو وہ چیز شرط کے اختیار کی سبب ٹوٹ سکتی ہو یا کسی اور سبب سے تو جو معاملات اختیار کے سبب یعنی اس میں موجود شرائط کی اختیار کے سبب سے ٹوٹ جاتے ہوں ان وجوہات کے سبب سے جو نہ دیکھنے یا عیب کی وجہ سے واپس کر دینے کی وجہ سے پائے جاتے ہوں یہ سب بحالت مجبوری میں ٹوٹ جائیں گے اور جو ثابت ہو جانے کے بعد کسی بھی صورت میں نہیں ٹوٹ سکتے وہ مجبوری یا مجبوری کے بغیر کسی بھی صورت میں نہیں ٹوٹیں گے۔ امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ امام ابو یوسف رحمۃ اللہ علیہ اور امام محمد رحمۃ اللہ علیہ اور امام محمد رحمۃ اللہ علیہ بھی اسی بات کے قائل ہیں۔ جب ہم نے اس کا جائزہ لیا تو سنت میں بھی یہی بات روایت کی گئی ہے۔

یوسف بن ماہک بیان کرتے ہیں، انہوں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ بات روایت کرتے ہوئے سنا ہے۔ تین چیزیں ایسی ہیں جن میں سنجیدگی، سنجیدگی ہے اور مذاق بھی سنجیدگی میں داخل ہوگا۔ نکاح، طلاق اور رجوع کرنا۔

یہی روایت ایک اور سند سے ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی طرح ذکر کرتے ہیں: جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بات ارشاد فرمائی: تین چیزیں ایسی ہیں جن میں سنجیدگی سنجیدگی ہوگی اور مذاق بھی سنجیدگی میں داخل ہوگا تو یہ آپ نے نکاح کے واقع ہو

310 - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ، قَالَ: ثَنَا الْوُحَاظِيُّ

، قَالَ: ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ، قَالَ: ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حَبِيبٍ بْنُ أَرْدَكٍ أَنَّهُ سَمِعَ عَطَاءَ بْنَ أَبِي رَبَاحٍ يَقُولُ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ مَاهَكَ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «ثَلَاثٌ جِدُّهُنَّ جِدٌّ، وَهَزْلُهُنَّ جِدٌّ، النِّكَاحُ، وَالطَّلَاقُ، وَالرَّجْعَةُ».

311 - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ، قَالَ: ثَنَا

الْحَصِيبُ، وَأَسَدٌ، قَالَا: ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّارُزْدِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَبِيبٍ بْنُ أَرْدَكٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنِ ابْنِ مَاهَكَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

312 - حَدَّثَنَا فَهْدٌ، قَالَ: ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ،

قَالَ: ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي كَثِيرٍ الْأَنْصَارِيُّ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَرْدَكٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنِ ابْنِ مَاهَكَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ. فَلَمَّا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «ثَلَاثٌ جِدُّهُنَّ جِدٌّ وَهَزْلُهُنَّ جِدٌّ» فَمَنَعَ النِّكَاحَ مِنَ الْبُطْلَانِ بَعْدَ وَقُوعِهِ، وَكَذَلِكَ الطَّلَاقُ وَالْمُرَاجَعَةُ وَلَمْ تَرَ الْبَيُوعَ مُحِلَّتْ عَلَى ذَلِكَ الْمَعْنَى، بَلْ مُحِلَّتْ عَلَى ضِدِّهِ، فَيُجْعَلُ مَنْ بَاعَ لَا عِبًّا، كَانَ بَيْعُهُ بَاطِلًا، وَكَذَلِكَ مَنْ أَجَرَ لَا عِبًّا، كَانَتْ إِجَارَتُهُ بَاطِلَةً. فَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ - عِنْدَنَا وَاللَّهُ أَعْلَمُ - إِلَّا لِأَنَّ الْبَيُوعَ وَالْإِجَارَاتِ، مِمَّا يُنْقَضُ بِالْأَسْبَابِ الَّتِي ذَكَرْنَا، فَتُنْقِضُ بِالْهَزْلِ، كَمَا نَقِضْتُ بِذَلِكَ. وَكَانَتْ الْأَشْيَاءُ الْآخِرُ مِنَ الطَّلَاقِ وَالْعَتَاقِ وَالرَّجْعَةِ، لَا يَبْطُلُ بِشَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ، فَجُعِلَتْ غَيْرَ مَرْدُودٍ بِالْهَزْلِ. فَكَذَلِكَ أَيْضًا فِي النَّظَرِ، مَا كَانَ يُنْقَضُ بِالْأَسْبَابِ الَّتِي ذَكَرْنَا، نَقِضَ بِالْإِكْرَاهِ، وَمَا كَانَ لَا يُنْقَضُ بِتِلْكَ الْأَسْبَابِ، لَمْ يُنْقَضْ بِالْإِكْرَاهِ.

وَقَدْ رَوَى ذَلِكَ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ

313 - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ، قَالَ: ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْعَلَّافُ، قَالَ: ثنا ابْنُ سَوَّاءٍ، قَالَ: ثنا أَبُو سِنَانٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ يَقُولُ: «طَلَاقُ السَّكْرَانِ وَالْمُكْرِهَةِ جَائِزٌ»

9- بَابُ الرَّجُلِ يَنْفِي حَمْلَ

أَمْرَاتِهِ أَنْ يَكُونَ مِنْهُ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ: ذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ الرَّجُلَ إِذَا نَفَى حَمْلَ أَمْرَاتِهِ، أَنْ يَكُونَ مِنْهُ، لَا عَنَ الْقَاضِي بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ بِذَلِكَ الْحَمْلِ، وَالزَّمَهُ أُمُّهُ، وَأَبَاؤُهَا الْمَرْأَةُ مِنْ زَوْجِهَا

جانے کے بعد اسکے باطل ہونے کو مکروہ قرار دے دیا اور اس طرح طلاق اور رجوع کا بھی حکم ہے۔ جبکہ ہم نے خرید و فروخت کو دیکھا اسے اس معنی پر محمول نہیں کیا جاسکتا بلکہ اس کے برخلاف معنی پر محمول کیا جائیگا لہذا جو شخص بطور مذاق ایسا کرے گا اس کی بات کو باطل شمار کیا جائے گا۔ اسی طرح جو شخص بطور مذاق اجیر رکھے گا وہ باطل ہوگا تو ہمارے نزدیک، باقی اللہ بہتر جانتا ہے، یہ صرف خرید و فروخت اور اجارے میں ہے جو اسباب کی وجہ سے ٹوٹ جاتے تھے اور ان کا ہم پہلے ذکر کر چکے ہیں تو یہ مذاق کی وجہ سے نہیں ٹوٹے گی وہ زبردستی کی وجہ سے ٹوٹ جائے گی وہ زبردستی کے عالم میں بھی ٹوٹ جائے گی اور جو چیز اس کی وجہ سے نہیں ٹوٹے گی وہ جبر کے سبب سے بھی نہیں ٹوٹے گی۔

اس کے متعلق حضرت عمر بن عبدالعزیز رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ایک روایت مروی ہے۔

ابو سنان کہتے ہیں میں نے حضرت عمر بن عبدالعزیز رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو یہ کہتے سنا ہے۔ نشے کے عالم میں دی گئی طلاق اور مجبوری کے عالم میں دی گئی طلاق جائز ہوگی۔

جو شخص اپنی زوجہ کے حمل کے بارے میں

انکار کر دے کہ یہ اس سے ہے

امام ابو جعفر رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: کچھ حضرات اس بات کے قائل ہیں کہ جب کوئی شخص اپنی بیوی کے حمل کے بارے میں انکار کر دے اور کہے یہ اس سے نہیں ہے تو قاضی اس شخص اور اس عورت کے درمیان اس عمل کا لعان کر دے گا اور بچے کو اس کی ماں کی طرف منسوب کر دے گا اور عورت اور

اس کے خاوند کے درمیان جدائی کروادے گا۔

ان حضرات نے اس کے متعلق اس حدیث سے استدلال کیا ہے جو علقمہ سے حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حمل کے سبب لعان کروا دیا تھا۔ امام ابو یوسف رحمۃ اللہ علیہ نے بھی ایک دفعہ یہی رائے دی ہے۔ تاہم یہ ان کا مشہور قول نہیں ہے۔ اس کے متعلق دیگر حضرات نے ان سے اختلاف کیا ہے۔ وہ یہ کہتے ہیں کہ حمل کے سبب لعان نہیں کیا جائے گا کیونکہ ہو سکتا ہے کہ اس وقت عورت حمل کی حالت میں نہ ہو بلکہ عورت کی جو صورت ظاہر ہو رہی ہے۔ اس سے یہ وہم ہو کہ یہ لعان لازم نہیں ہوتا۔ پہلے موقف کے قائلین کے خلاف یہ لوگ یہ دلیل پیش کرتے ہیں، وہ حدیث جنہیں ان حضرات نے بطور حجت پیش کیا وہ مختصر حدیث ہے جسے روایت کرنے والے نے مختصر طور پر روایت کیا ہے اور اس میں غلطی کی ہے اور اس روایت کی اصل یہ ہے۔ ”اللہ کے رسول نے ان دونوں کے درمیان لعان کروا دیا تھا اور وہ عورت اس وقت حمل کی حالت میں تھی۔“ ہمارے نزدیک یہ قذف کی وجہ سے لعان تھا۔ یہ حمل کے انکار کے سبب لعان نہیں تھا۔ اسے روایت کرنے والے نے یہ وہم کیا ہے کہ یہ حمل کے سبب لعان ہے اس لیے اس نے حدیث کو مختصر روایت کیا ہے جیسا کہ ہم پہلے بیان کر چکے ہیں۔

اس کے متعلق اصل حدیث یہ ہے: حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، ایک دفعہ ہم شام کے وقت مسجد میں بیٹھے ہوئے تھے۔ ایک شخص بولا: ہم میں سے ایک شخص اپنی بیوی کیساتھ ایک شخص کو دیکھ لیتا ہے۔ اگر وہ اسے قتل کرے گا تو آپ اس قاتل کو بھی قتل کر دیں گے اور اگر وہ اس کے متعلق بات کرتا ہے تو آپ لوگ اسے کوڑے لگائیں گے اور اگر وہ خاموش رہتا ہے تو وہ ایک غلط بات پر خاموش رہے گا۔ میں اس کے متعلق نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے ضرور معلوم کروں گا۔ اس نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کی: یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! ہم میں سے

وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِحَدِيثِ يُحْدِثُهُ عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، «أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا عَنَ بِالْحَمْلِ». وَقَدْ كَانَ أَبُو يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ، قَالَ بِهَذَا الْقَوْلِ مَرَّةً، وَلَيْسَ هُوَ بِالشَّهْوَرِ مِنْ قَوْلِهِ، وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ، فَقَالُوا: لَا يُلَاعِنُ بِحَمْلِ، لِأَنَّهُ قَدْ يَجُوزُ أَنْ لَا يَكُونَ حَمْلًا، لِأَنَّ مَا يَظْهَرُ مِنَ الْمَرْأَةِ إِذَا يَتَوَهَّمُ بِهَ أَنَّهَا حَامِلٌ، لَيْسَ يُعْلَمُ بِهِ حَمْلٌ عَلَى حَقِيقَةٍ، إِنَّمَا هُوَ تَوَهُّمٌ، فَتَنَفَى الْهَتَوَهُمْ لَا يُوجِبُ اللَّعَانَ، وَكَانَ مِنَ الْحُجَّةِ لَهُمْ عَلَى أَهْلِ الْمَقَالَةِ الْأُولَى، أَنَّ الْحَدِيثَ الَّذِي احْتَجُّوا بِهِ عَلَيْهِمْ، حَدِيثٌ مُخْتَصَرٌ، اخْتَصَرَهُ الَّذِي رَوَاهُ فَغَلِطَ فِيهِ وَإِنَّمَا أَصْلُهُ «أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا عَنَ بَيْنَهُمَا وَهِيَ حَامِلٌ»، فَذَلِكَ -عِنْدَنَا- لِعَانَ بِالْقَذْفِ، لَا لِعَانَ بِنَفْيِ الْحَمْلِ، فَتَوَهَّمُ الَّذِي رَوَاهُ أَنَّ ذَلِكَ لِعَانَ بِالْحَمْلِ، فَاخْتَصَرَ الْحَدِيثَ كَمَا ذَكَرْنَا وَأَصْلُ الْحَدِيثِ فِي ذَلِكَ،

314- مَا قَدْ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سِنَانٍ، قَالَ: ثنا حَمَّادٌ قَالَ: ثنا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: «بَيْنَا نَحْنُ عَشِيَّةً فِي الْمَسْجِدِ إِذْ قَالَ رَجُلٌ: إِنَّ أَحَدَنَا رَأَى مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلًا، فَإِنْ قَتَلَهُ قَتَلْتُمُوهُ، وَإِنْ هُوَ تَكَلَّمَ جَلَدْتُمُوهُ، وَإِنْ هُوَ سَكَتَ، سَكَتَ عَلَى غَيْظٍ، لَأَسْأَلَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ أَحَدَنَا رَأَى مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلًا، فَإِنْ قَتَلَهُ قَتَلْتُمُوهُ، وَإِنْ هُوَ تَكَلَّمَ جَلَدْتُمُوهُ، وَإِنْ سَكَتَ،

سَكَتَ عَلَى غَيْظٍ، اللَّهُمَّ احْكُم، فَأُنْزِلَتْ آيَةُ
الِّلَّعَانِ، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: فَكَانَ ذَلِكَ الرَّجُلُ، أَوَّلَ مَنْ
ابْتُلِيَ بِهِ

ایک شخص اپنی بیوی کے ساتھ ایک شخص کو پاتا ہے۔ اگر وہ اسے
قتل کر دے تو آپ لوگ اسے قتل کر دیں گے۔ اگر وہ بولتا ہے تو
آپ لوگ اسے کوڑے لگا دیں گے اور اگر وہ خاموش رہتا ہے تو
غلط بات پر خاموش رہتا ہے (نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دعا کی) اسے
اللہ! تو حکم کا نازل کر دے! تو لعان کے بارے میں آیت نازل
ہو گئی۔ حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں یہی وہ شخص تھا
جو سب سے پہلے لعان میں مبتلا کیا گیا۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، اللہ
کے رسول مسجد میں ایک شخص جمعہ کی شب میں کھڑا ہوا اور بولا
ایسے شخص کے متعلق آپ کی کیا رائے ہے جو کسی اور شخص کو اپنی
زوجہ کے ساتھ پاتا ہے۔ حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ
فرماتے ہیں: پھر اس شخص اس اس آزمائش میں مبتلا کیا گیا۔ وہ
شخص انصار سے تعلق رکھتا تھا۔ وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں
حاضر ہوا۔ اس نے اپنی بیوی کے ساتھ لعان کیا۔ جب اس کی
بیوی لعان کرنے لگی تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے فرمایا: ٹھہر جاؤ۔
پھر اس عورت نے لعان کر لیا۔ جب وہ واپس لوٹ گئی تو
نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہو سکتا ہے کہ یہ سیاہ فام گھنگھریالے
بالوں والے بچے کو جنم دے تو اس نے سیاہ فام گھنگھریالے
بالوں والے کے بچے کو جنم دیا۔

یہی روایت ایک اور سند سے بھی مروی ہے۔ حضرت
عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث کی اصل یہ ہے جو لعان
کے متعلق تذف کے سبب ہے جو اس شخص نے اپنی زوجہ پر
الزام لگایا تھا۔ اگرچہ وہ حمل کی حالت میں تھی لیکن یہ اس کے
حمل کے سبب لعان نہیں ہے۔ حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ
عنہ کے علاوہ دیگر حضرات نے بھی اس روایت کو نقل کیا ہے۔

قاسم بن محمد عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا یہ بیان
روایت کرتے ہیں۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے عجلانی اور ان کی زوجہ کے
درمیان لعان کروایا تھا اور وہ خاتون حالت حمل میں تھیں۔ ان

315 - حَدَّثَنَا يَزِيدُ، قَالَ: ثَنَا حَكِيمُ بْنُ
سَيْفٍ، قَالَ: ثَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ، عَنِ الْأَعْمَشِ،
عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَامَ
رَجُلٌ فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ، فَقَالَ: أَرَأَيْتُمْ إِنْ وَجَدَ رَجُلٌ مَعَ
امْرَأَتِهِ رَجُلًا؟ "ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوَهُ وَزَادَ فِيهِ: وَقَالَ
عَبْدُ اللَّهِ: فَأَبْتُلِيَ بِهِ، وَكَانَ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ جَاءَ
إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَا عَنْ امْرَأَتِهِ
، فَلَمَّا أَخَذَتْ امْرَأَتُهُ ثَلَاثِينَ، قَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَهْ "فَالْتَعَنَتْ، فَلَمَّا أَذْبَرَتْ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَعَلَّهَا أَنْ
تُجِىءَ بِهِ أَسْوَدَ جَعْدًا» فَجَاءَتْ بِهِ أَسْوَدَ جَعْدًا."

316 - حَدَّثَنَا يَزِيدُ، قَالَ: ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عُمَرَ
بْنِ شَقِيقٍ، قَالَ: ثَنَا جَرِيرٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، فَذَكَرَ
بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ. فَهَذَا هُوَ أَصْلُ حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فِي اللَّعَانِ، وَهُوَ لِعَانَ بَقْدَفٍ كَانَ مِنْ
ذَلِكَ الرَّجُلِ لِامْرَأَتِهِ وَهِيَ حَامِلٌ، لَا يَحْمِلُهَا. وَقَدْ
رَوَاهُ عَلَى ذَلِكَ أَيْضًا غَيْرُ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى
عَنْهُ

317 - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمَوْدِئِي، قَالَ: ثَنَا ابْنُ
وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ:
ثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ "أَنَّ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا عَرْنَ بَيْنَ الْعَجَلَاءِ وَأَمْرَاتِهِ وَكَانَتْ حُبْلَى. فَقَالَ زَوْجُهَا: وَاللَّهِ مَا قَرُبْتُهَا مُنْذُ عَفَرْنَا، وَالْعَفَرُ: أَنْ يُسْقَى التَّحْلُ بَعْدَ أَنْ تُثْرِكَ مِنَ الشَّقِيِّ بَعْدَ الْإِبَارِ بِشَهْرَيْنِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «اللَّهُ مُرَبِّينَ» فَرَعَمُوا أَنْ زَوْجَ الْمَرْأَةِ كَانَ حَمَشَ الذِّدَاعَيْنِ وَالشَّاقِئِينَ، أَصْهَبَ الشَّعْرَةَ، وَكَانَ الَّذِي رُمِيَتْ بِهِ ابْنُ السَّحْمَاءِ قَالَ: فَجَاءَتْ بِغُلَامٍ أَسْوَدَ جَعْدٍ، قَطِطٍ، عَبِلَ الذِّدَاعَيْنِ، حَذِلَ الشَّاقِئِينَ. قَالَ الْقَاسِمُ: فَقَالَ ابْنُ شَدَّادِ بْنِ الْهَادِ، يَا أَبَا عَبَّاسٍ، أَهِيَ الْمَرْأَةُ الَّتِي قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَوْ كُنْتُ رَاجِحًا بِغَيْرِ بَيِّنَةٍ لَرَجَحْتُهَا؟» فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: لَا؛ وَلَكِنْ تِلْكَ امْرَأَةٌ كَانَتْ قَدْ أَعْلَنْتْ فِي الْإِسْلَامِ.

318- حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْزُوقٍ، قَالَ: ثنا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ، قَالَ: ثنا الْمُغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، نَحْوَهُ.

319- حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ، قَالَ: ثنا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، أَنَّ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ حَدَّثَهُ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ مِثْلَهُ، غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ سُؤَالَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَّادٍ، إِلَى آخِرِ هَذَا الْحَدِيثِ.

320- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ، قَالَ: ثنا أَبُو عَاصِمٍ، قَالَ: ثنا ابْنُ جُرَيْجٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ " أَنَّ رَجُلًا جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: مَا لِي عَهْدٌ بِأَهْلِي مُنْذُ عَفَرْنَا التَّحْلُ، فَوَجَدْتُ مَعَ

کے خاوند نے یہ کہا اللہ کی قسم! میں نے اس وقت سے اس کے ساتھ صحبت نہیں کی جب سے عفر کیا ہے۔ راوی کہتے ہیں: عفر کا مطلب یہ ہے کہ کھجور کے درختوں کی پیوند کاری کے بعد دو ماہ تک پانی نہیں دینا اور پھر اس کے بعد پانی دینا۔ نبی ﷺ نے دعا کی: اے اللہ معاملہ واضح کر دے۔ راوی بیان کرتے ہیں، اس عورت کا خاوند تکی کلائیوں اور پنڈلیوں والا تھا۔ اس کے بال سیدھے تھے اور جس شخص پر الزام عائد کیا گیا اس کا نام "ابن سحماء" تھا۔ راوی کہتے ہیں پھر اس عورت نے سیاہ فام گھنٹا لے بالوں اور بھاری کلائیوں، موٹی پنڈلیوں کے مالک بچے کو جنم دیا۔ قاسم بیان کرتے ہیں، ابن شداد نے ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے کہا اے ابو عباس! کیا یہ وہی خاتون تھی جس کے متعلق نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا تھا: اگر میں نے گواہی کے بغیر کسی کو سنگسار کرنا ہوتا تو اس عورت کو کروا دیتا۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: نہیں۔ وہ تو وہ خاتون تھی جو اسلام میں علانیہ گناہ کیا کرتی تھی۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے اس کی مثل نبی ﷺ سے روایت روایت کی ہے۔

یہی روایت ایک اور سند سے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے۔ تاہم اس میں عبد اللہ بن شداد کے سوال کا ذکر نہیں ہے۔

قاسم بن محمد، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے یہ بات روایت کرتے ہیں۔ ایک شخص نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اس نے عرض کی۔ میں نے اپنی بیوی کے ساتھ اس وقت سے صحبت نہیں کی جب سے میں نے کھجوروں کو "عفر" کیا ہے۔ پھر میں نے اپنی بیوی کے ساتھ ایک شخص کو پایا (راوی

أَمْرَاتِي رَجُلًا. وَزَوْجُهَا يَضُوْ حَمْسٍ، سَبْطُ الشَّعْرِ،
وَالَّذِي رُمِيَتْ بِهِ إِلَى السَّوَادِ جَعْدٌ قَطَطٌ شَدِيدٌ
الْجُعْدَةِ أَوْ حَسَنُهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ: «اللَّهُمَّ بَيِّنْ» ثُمَّ لَا عَنْ بَيِّنَتَيْنَا، فَجَاءَتْ بِهِ
يُشْبِهُ الَّذِي رُمِيَتْ بِهِ

321 - حَدَّثَنَا فَهْدٌ، قَالَ: ثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ،
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حُسَيْنٍ، عَنْ هِشَامٍ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ،
عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ " أَنَّ هِلَالَ بْنَ أُمَيَّةَ قَذَفَ
شَرِيكَ ابْنِ سَهْمَاءَ بِأَمْرَاتِهِ، فَرَفَعَ ذَلِكَ إِلَى رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: «أَتَيْتُ بِأَرْبَعَةِ
شُهَدَاءَ، وَإِلَّا فَتُحَدَّثُ فِي ظَهْرِكَ». فَقَالَ: وَاللَّهِ يَا رَسُولَ
اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ إِنِّي لَصَادِقٌ، قَالَ: فَجَعَلَ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَهُ: «أَرْبَعَةٌ وَإِلَّا فَتُحَدَّثُ فِي
ظَهْرِكَ» قَالَ: وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ إِنِّي
لَصَادِقٌ، يَقُولُ ذَلِكَ مِرَارًا وَلَيُنْزِلَنَّ اللَّهُ عَلَيْكَ مَا
يُبَيِّرُ بِهِ ظَهْرِي مِنَ الْجُلْدِ، فَنَزَلَتْ آيَةُ اللَّعَانِ
{وَالَّذِينَ يَزْمُونَ أَرْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شُهَدَاءُ
إِلَّا أَنْفُسُهُمْ} النور: 6 قَالَ: فَدُعِيَ هِلَالٌ فَشَهِدَ
{أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ.
وَالْخَامِسَةَ أَنَّ لَعْنَةَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَاذِبِينَ}
قَالَ: ثُمَّ دُعِيَتِ الْمَرْأَةُ فَشَهِدَتْ {أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ
بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ} النور: 8، فَلَمَّا كَانَ عِنْدَ
الْخَامِسَةِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:
«قِفُوهَا فَإِنَّهَا مُوجِبَةٌ» قَالَ فَتَكَكَّاتٌ حَتَّى مَا
شَكَّكْنَا أَنْ سَتَقِرُّ، ثُمَّ قَالَتْ: لَا أَفْضَحُ قَوْلِي سَائِرَ
الْيَوْمِ، فَمَضَتْ عَلَى الْيَمِينِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «انْظُرُوا، فَإِنْ جَاءَتْ بِهِ أَبْيَضُ
سَبْطًا قَصِيءَ الْعَيْنَيْنِ، فَهُوَ لِهِلَالِ بْنِ أُمَيَّةَ، وَإِنْ

کہتے ہیں) اس کا شوہر دبلا پتلا، سیدھے بالوں والا شخص تھا اور
جس شخص پر الزام لگایا گیا تھا وہ سیاہ نام گھٹکریا لے بالوں والا تھا
اور اس کے بال اچھے خاصے گھٹکریا لے تھے۔ نبی ﷺ نے
فرمایا: اے اللہ! اس معاملے کو واضح فرما دے۔ آپ نے ان
دونوں کے درمیان لعان کروا دیا تو اس عورت نے ایسے بچے کو جنم
دیا جو اس شخص کے ساتھ مشابہت رکھتا ہے جس پر الزام لگایا تھا۔
حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے
ہیں، ہلال بن امیہ نے شریک بن سہماء پر اپنی زوجہ کے
حوالے سے الزام لگایا۔ یہ معاملہ نبی ﷺ کی خدمت میں
پیش کیا گیا۔ آپ نے فرمایا: چار گواہ لے کر آؤ ورنہ تم پر حد
جاری ہوگی۔ اس نے عرض کی: اللہ کی قسم! یا رسول اللہ
(ﷺ)! اللہ تعالیٰ یہ بات جانتا ہے کہ میں سچ کہہ رہا ہوں۔
راوی کہتے ہیں نبی ﷺ اس سے یہی کہتے رہے کہ چار گواہ
لے کر آؤ ورنہ تم پر حد جاری ہوگی۔ اس نے عرض کی: اللہ تعالیٰ
کی قسم! یا رسول اللہ (ﷺ)! اللہ تعالیٰ جانتا ہے کہ میں
سچا ہوں۔ اس نے یہ بات کئی دفعہ عرض کی ضرور اللہ تعالیٰ آپ
پر وہ حکم نازل کرے گا جس کے ذریعے وہ میری پشت سے
کوڑوں کو دور کر دے گا تو لعان سے کے متعلق آیت نازل
ہوئی: (ترجمہ کنز الایمان:)"اور وہ جو اپنی عورتوں کو عیب
لگائیں اور ان کے پاس اپنے بیان کے سوا گواہ نہ ہوں"۔ راوی
کہتے ہیں تو ہلال کو بلوایا گیا اس نے چار دفعہ اللہ کے نام پر
گواہی دی کہ وہ سچ کہہ رہا ہے۔ پانچویں دفعہ اس نے یہ کہا کہ
اس پر اللہ کی لعنت ہو، اگر جھوٹ کہہ رہا ہوں۔ راوی کہتے ہیں پھر
اس کی زوجہ کی بلایا گیا اس نے چار دفعہ اللہ کے نام پر یہ گواہی
دی کہ وہ شخص چھوٹا ہے اور پانچویں دفعہ جب وہ کہنے لگی تو
نبی ﷺ نے فرمایا: ٹھہر جاؤ یہ واجب کر دے گی۔ راوی کہتے
ہیں وہ عورت ہچکچا گئی۔ حتیٰ کہ ہمیں یہ شک ہوا کہ اب وہ اپنے
جرم کا اقرار کرے گی۔ پھر اس نے کہا: میں اپنی قوم کو کبھی بھی
رسوا نہیں کروں گی۔ پھر اس نے قسم اٹھالی۔ نبی ﷺ نے فرمایا:

تم دیکھنا اگر اس نے سفید رنگ سیدھے بالوں والے اور لمبی پلکوں والے بچے کو جنم دیا تو وہ ہلال بن امیہ کا ہوگا اور اگر اس نے سیاہ آنکھوں والے بکھرے ہوئے بالوں والے اور پتلی پنڈلیوں والے بچے کو جنم دیا تو وہ شریک بن حماء کا ہوگا۔ تو راوی کہتے ہیں کہ اس نے سیاہ آنکھوں والے بکھرے ہوئے بالوں والے اور پتلی پنڈلیوں والے بچے کو جنم دیا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اگر اللہ تعالیٰ کی کتاب کا حکم پہلے موجود نہ ہوتا تو میں اس عورت کے ساتھ دوسری طرح کا سلوک کرتا۔ راوی کہتے ہیں القشی العینین کا مطلب آنکھوں کے بال لمبے ہونا ہے۔ وہ آنکھیں جو پوری طرح کھلتی نہ ہوں۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، ہلال بن امیہ نے اپنی زوجہ پر شریک بن حماء کے ساتھ تعلقات کا الزام لگایا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اس عورت کو دیکھتے رہنا اگر اس نے سفید رنگ، سیدھے بالوں والے اور چھوٹی آنکھوں والے بچے کو جنم دیا تو وہ ہلال بن امیہ کا ہوگا اور اگر اس نے سیاہ آنکھوں والے بکھرے بالوں والے اور پتلی پنڈلیوں والے بچے کو جنم دیا تو وہ شریک بن حماء کا ہوگا تو اس عورت نے سیاہ آنکھوں والے، بکھرے بالوں والے اور پتلی پنڈلیوں والے بچے کو جنم دیا۔

حضرت سہل بن سعد ساعدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، عویمیر، عاصم بن عدی کے پاس آئے اور بولے ایسے شخص کے متعلق آپ کی کیا رائے ہے؟ جو اپنی بیوی کے ساتھ کسی اور شخص کو پاتا ہے اور اسے قتل کر دیتا ہے۔ کیا آپ لوگ اس وجہ سے اس شخص کو قتل کر دیں گے۔ اے عاصم! آپ میرے لیے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کے متعلق دریافت کریں۔ عاصم بن عدی نے اس کے متعلق نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا: تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس بات پر ناپسندیدگی کا اظہار کیا تو عویمیر نے کہا: اللہ کی قسم! میں خود نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوں گا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے

جاءت به أكل جعداً حمش الساقين، فهو لشریک ابن سحماء». قَالَ: فجاءت به أكل، جعداً، حمش الساقين. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَوْلَا مَا سَبَقَ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى، كَانَ لِي وَلَهَا شَأْنٌ». قَالَ: الْقِصِيُّ الْعَيْنَيْنِ: طَوِيلُ شَعْرِ الْعَيْنَيْنِ، لَيْسَ بِمَفْتُوحِ الْعَيْنَيْنِ

322 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ، قَالَ: ثنا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، قَالَ: ثنا هِشَامُ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، " أَنَّ هِلَالَ بْنَ أُمَيَّةَ قَذَفَ امْرَأَتَهُ بِشَرِيكِ ابْنِ سَحْمَاءَ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَنْظِرُوهَا، فَإِنْ جَاءَتْ بِهِ أَبْيَضُ سَبْطًا قِصِيَّ الْعَيْنَيْنِ فَهُوَ لِهِلَالِ بْنِ أُمَيَّةَ، وَإِنْ جَاءَتْ بِهِ أَكْحَلُ جَعْدًا حَمَشَ السَّاقَيْنِ، فَهُوَ لِشَرِيكِ ابْنِ سَحْمَاءَ» فَجَاءَتْ بِهِ أَكْحَلُ جَعْدًا حَمَشَ السَّاقَيْنِ

323 - حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْحِمْيَرِيُّ، قَالَ: ثنا أَسَدُ ح وَحَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّبُ، قَالَ: ثنا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَا: ثنا ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ، " أَنَّ عُوَيْمِرًا جَاءَ إِلَى عَاصِمِ بْنِ عَدِيٍّ فَقَالَ: أَرَأَيْتَ رَجُلًا وَجَدَ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلًا فَقَتَلَهُ، أَتَقْتُلُونَهُ بِهِ؟ سَلُّ لِي يَا عَاصِمُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَجَاءَ عَاصِمٌ، فَسَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَسْأَلَةَ وَعَايَهَا، فَقَالَ عُوَيْمِرٌ: وَاللَّهِ لَا تَبْقَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: قَدْ أُنْزِلَ اللَّهُ فِيكُمْ قُرْآنًا، فَدَعَاهُمَا، فَتَقَدَّمَا

فَتَلَا عَنَّا، ثُمَّ قَالَ: كَذَبْتُ عَلَيْهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ
أُمْسَكْتُهَا، فَفَارَقَهَا وَمَا أَمَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِفِرَاقِهَا، فَجَرَّبَ السُّنَّةُ فِي الْمَثَلَا عِنْدِي
، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «انْظُرُوا،
فَإِنْ جَاءَتْ بِهِ أَمَحَرَّ قَصِيرًا، مِثْلَ وَحَرَّةٍ فَلَا أَرَاهُ إِلَّا
وَقَدْ كَذَبَ عَلَيْهَا، وَإِنْ جَاءَتْ بِهِ أَشْحَمَ أُعْيِنَ ذَا
الْيَتَيْنِ، فَلَا أَحْسَبُهُ إِلَّا وَقَدْ صَدَقَ عَلَيْهَا» قَالَ:
فَجَاءَتْ بِهِ عَلَى الْأَمْرِ الْمَكْرُوهِ. فَقَدْ ثَبَتَ بِمَا
ذَكَّرْنَا، أَنْ لَا حُجَّةَ فِي شَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ لِمَنْ يُوجِبُ
الِلِّعَانِ بِالْحَمْلِ، فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ: فَإِنَّ فِي قَوْلِ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «إِنْ جَاءَتْ بِهِ كَذَا فَهُوَ
لِزَوْجِهَا، وَإِنْ جَاءَتْ بِهِ كَذَا فَهُوَ لِفُلَانٍ» دَلِيلٌ عَلَى
أَنَّ الْحَمْلَ هُوَ الْمَقْصُودُ إِلَيْهِ بِالْقَذْفِ وَالِلِّعَانِ،
فَجَوَابُنَا لَهُ فِي ذَلِكَ، أَنَّ اللِّعَانَ لَوْ كَانَ بِالْحَمْلِ، إِذَا
لَكَانَ مُنْتَفِيًا مِنَ الزَّوْجِ، غَيْرَ لَاحِقٍ بِهِ، أَشْبَهَهُ أَوْ
لَمْ يُشْبَهَهُ. أَلَا تَرَى أَنَّهَا لَوْ كَانَتْ وَضَعَتْهُ قَبْلَ أَنْ
يَقْذِفَهَا، فَفُغِيَ وَلِدُهَا، وَكَانَ أَشْبَهَ النَّاسِ بِهِ، أَنَّهُ
يُلَاحَظُ عَنْ بَيْنَهُمَا وَيُفَرَّقُ بَيْنَهُمَا، وَيَلْزَمُ الْوَلَدُ أُمَّهُ،
وَلَا يَلْحَقُ بِالْمَلَا عَيْنٍ لِشَبَهِهِ بِهِ؛ فَلَمَّا كَانَ الشَّبَهُ لَا
يَجِبُ بِهِ ثُبُوتُ نَسَبٍ، وَلَا يَجِبُ بَعْدَمِهِ انْتِفَاءُ
نَسَبٍ، وَكَانَ فِي الْحَدِيثِ الَّذِي ذَكَّرْنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ «إِنْ جَاءَتْ بِهِ كَذَا، فَهُوَ
لِلَّذِي لَا عَنَّا» كُلُّ ذَلِكَ أَنَّهُ لَمْ يَكُنِ اللِّعَانُ نَافِيًا
لَهُ، لِأَنَّهُ لَوْ كَانَ نَافِيًا لَهُ، إِذَا لَمَّا كَانَ شَبَهُهُ بِهِ دَلِيلًا
عَلَى أَنَّهُ مِنْهُ، وَلَا بُعْدَ شَبَهِهِ إِثَّاهُ، دَلِيلًا عَلَى أَنَّهُ مِنْ
غَيْرِهِ، وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لِلْأَعْرَابِيِّ الَّذِي سَأَلَهُ، فَقَالَ: إِنَّ أَمْرًا آتَى وَلَدَتْ
غُلَامًا أَسْوَدَ

تمہارے متعلق قرآن نازل کر دیا ہے۔ پھر آپ نے ان
دونوں کو بلایا۔ وہ دونوں آگے بڑھے۔ انہوں نے لعان کیا پھر
عویمر نے کہا: یا رسول اللہ (ﷺ) اگر میں اس عورت کو
اپنے ساتھ رہنے دوں تو اس کا مطلب ہے کہ میں نے اس پر
جھوٹا الزام لگایا ہے تو انہوں نے اس عورت کو طلاق دے
دی۔ حالانکہ نبی ﷺ نے اس عورت کو طلاق دینے کی ہدایت
نہیں کی تھی۔ اس کے بعد لعان کرنے والوں میں یہی طریقہ
رواج پا گیا۔ نبی ﷺ نے فرمایا: تم دیکھتے رہنا اگر اس نے
چھوٹے قد کے سرخ رنگ کے بچے کو جنم دیا جو چھکلی کی طرح
ہو تو میرا خیال ہے کہ عویمر نے اس عورت پر جھوٹا الزام لگایا
ہے اور اگر اس نے موٹی پنڈلیوں والے بڑی آنکھوں والے،
بڑے سرین والے بچے کو جنم دیا تو میرا خیال ہے کہ اس نے
اس پر سچا الزام لگایا ہے۔ راوی کہتے ہیں تو اس نے اسی بچے کو
جنم دیا جو ناپسندیدہ صورت کا تھا۔ ہم نے جو بات ذکر کی ہے
اس سے ثابت ہو جاتا ہے کہ اس میں ایسی کوئی دلیل موجود نہیں
ہے جو حمل کے سبب سے لعان کو ثابت کرے۔ اگر کوئی شخص یہ
کہے کہ نبی ﷺ کے اس فرمان میں ”اگر وہ عورت اس طرح
کے بچے کو جنم دے تو وہ اس کے خاوند کا ہوگا“۔ اگر اس طرح
کے بچے کو جنم دے تو وہ فلاں کا ہوگا“۔ اس بات کی دلیل
موجود ہے کہ حمل ہی اصل سبب ہے جس کی وجہ سے اس پر
الزام لگایا گیا اور لعان کیا گیا۔ تو اس وقت ہمارا اس کے متعلق
جواب یہ ہوگا کہ اگر لعان حمل کے سبب سے ہوتا تو اس صورت
میں خاوند سے اس کی نفی کر دی جاتی اور اس کے ساتھ اسے
لاحق نہیں کیا جاتا وہ اس کے ساتھ مشابہت رکھتا یا نہ رکھتا۔ کیا
تم نے اس بات پر غور نہیں کیا۔ اگر وہ عورت اس خاوند کے اس
پر الزام لگانے سے پہلے بچے کو جنم دے دے اور پھر اس
عورت کے بچے کی نفی کی جائے حالانکہ وہ اس مرد کے ساتھ سب
سے زیادہ مشابہت رکھتا ہو تو بھی ان دونوں کے درمیان لعان
کر دیا جائے گا اور ان کے درمیان جدائی کروادی جائیگی اور بچے

کی نسبت اسکی ماں کے ساتھ کر دی جائے گی اور لعان کرنے والے کی اس بچے کے ساتھ مشابہت کی وجہ سے بچے کو اس کے ساتھ شامل نہیں کیا جائے گا تو جب مشابہت کی وجہ سے نسب کا ثبوت لازم نہیں ہوتا اور اس کے نہ ہونے کی وجہ سے نسب کی نفی لازم نہیں ہوتی تو وہ حدیث جو ہم اس سے پہلے ذکر کر چکے ہیں کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: اگر وہ اس طرح کے بچے کو جنم دے تو وہ اس کا ہوگا جس کے ساتھ اس نے لعان کیا ہے۔ یہ اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ لعان اس کی نفی نہیں کر سکتا اس لیے اگر یہ اس بچے کی نفی کر سکتا ہوتا تو اسے اس بچے کو اپنے باپ کے ساتھ مشابہت کی دلیل ہونا چاہئے تھا کہ وہ بچہ اس شخص کا ہے اور اس بچے کی اس مرد کے ساتھ مشابہت نہ ہونا بھی اس بات کی دلیل نہیں ہے کہ یہ بچہ کسی اور کا ہے۔ نبی ﷺ نے ایک اعرابی سے یہ فرمایا تھا جس نے آپ سے یہ سوال کیا تھا وہ بولا: میری بیوی نے ایک سیاہ فام بچے کو جنم دیا ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں، ایک اعرابی نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے عرض کی: میری بیوی نے ایک سیاہ فام بچے کو جنم دیا ہے۔ میں اس کے نسب کا انکار کرتا ہوں۔ نبی ﷺ نے فرمایا: کیا تمہارے پاس اونٹ ہیں، اس نے کہا: جی ہاں! نبی ﷺ نے دریافت فرمایا: ان کے رنگ کا ہیں۔ اس نے جواب دیا: سرخ۔ نبی ﷺ نے دریافت فرمایا: کیا ان میں کوئی خاکستری ہے؟ اس نے عرض کی: ان میں خاکستری بھی ہے۔ نبی ﷺ نے فرمایا: تمہارا کیا خیال ہے، وہ کہاں سے آگیا۔ اس نے عرض کی: یا رسول اللہ (ﷺ)! ہو سکتا ہے کسی رگ نے اسے کھینچ لیا ہو۔ نبی ﷺ نے فرمایا: تو یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اس بچے کو کسی رگ نے کھینچ لیا ہو۔

یہی روایت حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے نبی ﷺ سے مروی ہے تو جب مشابہت نہ ہونے کے سبب سے نبی ﷺ نے اسے رخصت نہیں دی کہ وہ اپنے ساتھ

324- مَا حَدَّثَنَا يُونُسُ، قَالَ: ثنا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ " أَنَّ أَعْرَابِيًّا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: إِنَّ امْرَأَتِي وَلَدَتْ غُلَامًا أَسْوَدَ، وَإِنِّي أَنْكَرْتُهُ. فَقَالَ لَهُ: «هَلْ لَكَ مِنْ إِبِلٍ» قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: «مَا أَلَوَانُهَا؟» قَالَ: حُمْرٌ، قَالَ: «هَلْ فِيهَا مِنْ أَوْزَقٍ؟» قَالَ: إِنَّ فِيهَا لَوْزَقًا. قَالَ: «فَأَنَّى تَرَى ذَلِكَ جَاءَهَا؟» قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، عِرْقُ نَزَعَهَا. قَالَ: «فَلَعَلَّ هَذَا عِرْقُ نَزَعَهُ».

325- حَدَّثَنَا يُونُسُ، قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي مَالِكٌ، وَابْنُ أَبِي ذُئْبٍ، وَسُفْيَانُ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مِثْلَهُ، فَلَمَّا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يُرْخِصْ لَهُ فِي نَفْسِهِ لِبُعْدِ شَبَهٍ مِنْهُ، وَكَانَ الشَّيْءُ، غَيْرَ دَلِيلٍ عَلَى شَيْءٍ، ثَبَتَ أَنَّ جَعَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَدَ الْمَلَأَ عَنَّهُ مِنْ رَوْحِهَا، إِنْ جَاءَتْ بِهِ عَلَى شَبَهٍ، دَلِيلٌ عَلَى أَنَّ اللَّعَانَ، لَمْ يَكُنْ نَفَاةً مِنْهُ، فَقَدْ ثَبَتَ بِمَا ذَكَرْنَا، فَسَادَ مَا احْتَجَّ بِهِ الَّذِينَ يَرَوْنَ اللَّعَانَ بِالْحَمْلِ وَفِي ذَلِكَ حُجَّةٌ أُخْرَى، وَهِيَ أَنَّ فِي حَدِيثِ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ «أَنْظِرُونَهَا، فَإِنْ جَاءَتْ بِهِ كَذَا، فَلَا أَرَاهُ إِلَّا وَقَدْ كَذَبَ عَلَيْهَا، وَإِنْ جَاءَتْ بِهِ كَذَا، فَلَا أَرَاهُ إِلَّا وَقَدْ صَدَقَ عَلَيْهَا» فَكَانَ ذَلِكَ الْقَوْلُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الظَّنِّ، لَا عَلَى الْيَقِينِ، وَذَلِكَ بِمَا قَدْ دَلَّ أَيْضًا أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ مِنْهُ جَرَى فِي الْحَمْلِ حُكْمٌ أَصْلًا، فَثَبَتَ فَسَادُ قَوْلٍ مَنْ ذَهَبَ إِلَى اللَّعَانِ بِالْحَمْلِ وَإِنَّمَا احْتَجَّ جُنَابَهُ لِمَنْ ذَهَبَ إِلَى خِلَافِهِ فِي أَوَّلِ هَذَا الْبَابِ، مِنْ أَبِي اللَّعَانِ بِالْحَمْلِ، وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ، وَمُحَمَّدٍ، وَقَوْلُ أَبِي يُوسُفَ الْمَشْهُورِ

مشابہت نہ ہونے کے سبب سے اس کی نفی کرے اور مشابہت کسی بھی چیز کی دلیل نہیں ہے۔ تو اس سے ثابت ہو گیا کہ نبی ﷺ نے لعان کرنے والی عورت کے بچے کو اس کے خاوند سے منسوب قرار دیا۔ اگر وہ عورت اس شخص سے مشابہت رکھنے والے بچے کو جنم دے تو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ لعان کے سبب سے اس کی نفی نہیں ہو سکتی۔ ہم نے جو ذکر کیا ہے اس سے ان لوگوں کے قول کا فساد ظاہر ہو جاتا ہے جو اس بات کے قائل ہیں کہ حمل کے سبب سے لعان کیا جائے گا۔ اور یہاں ایک دوسری دلیل بھی ہے وہ یہ کہ حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں یہ بات مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا تھا: اس عورت کا جائزہ لو اگر اس نے اس طرح کے بچے کو جنم دیا تو میرا یہ خیال ہے کہ اس شخص نے اس عورت پر جھوٹا الزام لگایا ہے اور اگر اس نے اس طرح کے بچے کو جنم دیا تو میرا یہ خیال ہے کہ اس شخص نے اس عورت پر سچا الزام لگایا ہے تو نبی ﷺ کا یہ فرمان گمان کی بنیاد پر تھا، یقین کی بنیاد پر نہیں تھا۔ اور یہ اس بات پر بھی دلالت کرتا ہے کہ اس بنیاد پر حمل کا حکم اصولی طور پر لاگو نہیں کیا جاسکتا جو لوگ حمل کے سبب سے لعان کے درست ہونے کے قائل ہیں ان کے قول کا فساد اس بات سے بھی ثابت ہوتا ہے اور جو لوگ اس کے برخلاف موقف رکھتے ہیں ان کی دلیل پر بھی ہے جو اس باب کے شروع میں ذکر کی گئی ہے جس میں انہوں نے حمل کے سبب سے لعان کا انکار کیا تھا۔ امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ، امام محمد رحمۃ اللہ علیہ اسی بات کے قائل ہیں اور امام ابو یوسف رحمۃ اللہ علیہ کا مشہور قول بھی یہی ہے۔

جو شخص اپنی بیوی کے بچے کی پیدائش کے وقت اس بچے کی نفی کر دے کیا اس سبب سے

وہ لعان کرے گا یا نہیں کرے گا؟

رباح بیان کرتے ہیں، میں حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ انہوں نے بتایا:

10 بَابُ الرَّجُلِ يَنْفِي وَلَدَ

امْرَأَتِهِ حِينَ يُولَدُ هَلْ

يُلَا عِنْهُ أَمْرٌ لَا؟

326 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ، قَالَ: ثَنَا

جَبَّانُ ح وَحَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُؤَدِّبُ، قَالَ: ثَنَا أَسَدُ،

نبی ﷺ نے یہ فیصلہ دیا ہے: بچہ شوہر کا ہوگا۔

قَالَ: ثَنَا مَهْدِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي يَعْقُوبَ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ رَبِيعُ بْنُ حَدِيثِهِ، مَوْلَى الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ رَبَاجٍ، قَالَ: أَتَيْتُ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ، فَقَالَ: «إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى أَنَّ الْوَلَدَ لِلْفِرَاشِ»

327- حَدَّثَنَا يُونُسُ، قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ «الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ، وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ».

328- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُزَيْمَةَ، قَالَ: ثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ، قَالَ: ثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مِثْلَهُ.

329- حَدَّثَنَا رَبِيعُ الْمُوْذِنُ، قَالَ: ثَنَا أَسَدُ قَالَ: ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ شُرَحْبِيلِ بْنِ مُسْلِمٍ الْخَوْلَانِيِّ، عَنْ أَبِي أَمَامَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مِثْلَهُ.

330- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى الْمُرَزِيُّ، قَالَ: ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي يَزِيدَ، عَنْ أَبِيهِ، سَمِعَ عُمَرَ، يَقُولُ: «قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْوَلَدِ لِلْفِرَاشِ». قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ: فَذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى أَنَّ الرَّجُلَ، إِذَا نَفَى وَلَدَ امْرَأَتِهِ، لَمْ يَنْتَفِ بِهِ، وَلَمْ يُلَاعِنْ بِهِ، وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ بِمَا رَوَيْنَاهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْبَابِ وَقَالُوا: فَالْفِرَاشُ يُوجِبُ حَقَّ الْوَلَدِ، فِي ثَبَاتِ نَسَبِهِ مِنَ الزَّوْجِ وَالْمَرْأَةِ فَلَيْسَ لَهُمَا إِخْرَاجُهُ مِنْهُ لِلْعَانِ وَلَا غَيْرِهِ. وَخَالَفَهُمْ فِي ذَلِكَ آخَرُونَ، فَقَالُوا: بَلْ يُلَاعِنْ بِهِ، وَيَنْتَفِي نَسَبُهُ وَيَلْزَمُ أُمُّهُ، وَذَلِكَ إِذَا كَانَ لَمْ يُقَرَّبْ بِهِ

سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: بچہ شوہر کا ہوگا اور زنا کرنے والے کو محرومی ملے گی۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی ﷺ سے اس کی مثل حدیث روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابو امامہ رحمۃ اللہ علیہ نبی ﷺ سے اس کی مثل حدیث روایت کرتے ہیں۔

عبید اللہ بن ابویزید اپنے والد کا یہ بیان روایت کرتے ہیں۔ انہوں نے حضرت عمر کو یہ کہتے ہوئے سنا نبی ﷺ نے یہ فیصلہ دیا ہے: بچہ شوہر کا ہوگا۔ امام ابو جعفر رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: کچھ حضرات اس بات کے قائل ہیں کہ جب کوئی شخص اپنی بیوی کے بچے کی نفی کر دے تو وہ نہ تو اس کی نفی کر سکتا ہے اور نہ ہی وہ اس کے ساتھ لعان کریگا۔ انہوں نے اس کے متعلق وہ حدیث بطور دلیل پیش کی ہے جسے ہم نبی ﷺ سے اس باب کے شروع میں روایت کر چکے ہیں۔ یہ حضرات یہ کہتے ہیں کہ شوہر ہونا بچے کے حق کو واجب کر دیتا ہے جو اس بچے کے نسب کو عورت کے شوہر سے ثابت کرتا ہے تو ان دونوں کو یہ حق نہیں ہوگا کہ وہ لعان یا کسی اور سبب سے اسے اس نسب سے باہر کر دیں۔ دیگر حضرات نے اس کے متعلق ان کی

وَلَمْ يَكُنْ مِنْهُ مَا حُكْمُهُ حُكْمُ الْإِقْرَارِ وَلَمْ يَتَطَاوُلْ ذَلِكَ وَاحْتَجُّوا فِي ذَلِكَ

331 - بِمَا حَدَّثَنَا يُونُسُ، قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ

وَهْبٍ، أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَهُ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ «أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَزَّقَ بَيْنَ الْمُتَلَاعِنِينَ، وَأَلْزَمَ الْوَلَدَ أُمَّهُ». قَالُوا: فَهَذِهِ سُنَّةٌ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ نَعْلَمْ شَيْئًا عَارِضَهَا وَلَا نَسَخَهَا. فَعَلِمْنَا بِهَا أَنَّ قَوْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ» لَا يَنْفِي أَنْ يَكُونَ اللَّعَانُ بِهِ وَاجِبًا، إِذَا نَفِيَ، إِذْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ فَعَلَ ذَلِكَ، وَأَجْمَعَ أَصْحَابُهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ مِنْ بَعْدِهِ، عَلَى مَا حَكُمُوا فِي مِيرَاثِ ابْنِ الْمَلَأَعَنَةِ، فَجَعَلُوهُ لَا أَبَ لَهُ، وَجَعَلُوهُ مِنْ قَوْمِ أُمِّهِ وَأَخْرَجُوهُ مِنْ قَوْمِ الْمَلَأَعَنِ بِهِ. ثُمَّ اتَّفَقَ عَلَى ذَلِكَ تَابِعُوهُمْ مِنْ بَعْدِهِمْ، ثُمَّ لَمْ يَزَلِ النَّاسُ عَلَى ذَلِكَ إِلَى أَنْ شَدَّ هَذَا الْمُخَالِفُ لَهُمْ، فَالْقَوْلُ - عِنْدَنَا - فِي ذَلِكَ عَلَى مَا فَعَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ مِنْ بَعْدِهِ وَتَابِعُوهُمْ مِنْ بَعْدِهِمْ عَلَى مَا قَدْ ذَكَرْنَاكَ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ، وَمُحَمَّدٍ، رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ

مخالفت کی ہے وہ یہ کہتے ہیں: بلکہ اس سبب سے لعان کیا جا سکتا ہے کہ اس بچے کے نسب کی نفی ہو جائے گی اور وہ اپنی والدہ کے ساتھ لاحق ہوگا اور یہ اس وقت ہوگا جب وہ شخص اس کا اقرار نہ کرے اور اس کی طرف سے وہ صورتحال نہ ہو جسے کا حکم اقرار کا حکم ہوگا ہے اور اس کو زیادہ زمانہ بھی نہ گزر چکا ہو۔

انہوں نے اس کے متعلق اس حدیث کو بطور دلیل پیش کیا ہے جو حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے۔ نبی ﷺ نے لعان کرنے والوں کے درمیان جدائی کروادی تھی اور عورت کے بچے کو اس کی ماں کی طرف منسوب کیا تھا۔ ان حضرات کا کہنا ہے کہ نبی ﷺ کی سنت سے یہ بات ثابت ہے اور ہمیں کوئی ایسا علم نہیں ہے کہ اس کے مقابلے میں کوئی اور حدیث موجود ہو اور کسی نے اس کو منسوخ کر دیا ہو تو ہمیں اس حدیث سے نبی ﷺ کے اس فرمان کا علم ہوا کہ بچہ خاوند کا ہوتا ہے۔ یہ اس بات کی نفی نہیں کرتی کہ اس کے سبب سے لعان واجب ہو جاتا ہے جب اس کی نفی کی گئی ہو جبکہ نبی ﷺ نے خود بھی ایسا کیا ہے اور آپ کے بعد آپ صحابہ نے اس بات پر اتفاق کیا ہے۔ ان حضرات نے لعان کرے والی عورت کے بیٹے کی وراثت میں یہ حکم دیا ہے کہ اس کے باپ کو کچھ نہیں ملے گا۔ انہوں نے اسے بچے کی ماں کی قوم کو دیا ہے اور لعان کرنے والے مرد کی قوم سے اس حصے کو نکال دیا ہے۔ اس کے بعد آنے والے تابعین نے اس بات پر اتفاق کیا ہے اور اس کے بعد لوگوں کا بھی یہی موقف رہا ہے۔ تاہم شاذ و نادر اس سے کسی نے اختلاف کیا ہو اس لیے اس کے متعلق ہمارے نزدیک حکم وہی ہے جو نبی ﷺ نے آپ کے صحابہ اکرم نے اور ان کے بعد آنے والے تابعین نے بیان کیا ہے۔ اس کو ہم اس سے پہلے روایت کر چکے ہیں۔ امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ، امام ابو یوسف رحمۃ اللہ علیہ اور امام محمد رحمۃ اللہ علیہ بھی اسی بات کے قائل ہیں۔ اللہ تعالیٰ کی ان سب پر رحمت ہو۔



تَعْلِيمُ الْمَدَارِسِ

کے نصاب کے مطابق

بلد و

اگرچہ

مستوفی

علامہ الشیخ محمد ناصر الدین ناصر الدینی عطاری

سنن الترمذی
سنن النسائی
مصحف الشریعہ

سنن الترمذی
سنن ابی داود

پروکسٹو بکس

علماء اہلسنت کی کتب Pdf فائل میں حاصل
کرنے کے لئے

”فقہ حنفی PDF BOOK“

چینل کو جوائن کریں

<http://T.me/FiqahHanfiBooks>

عقائد پر مشتمل پوسٹ حاصل کرنے کے لئے

تحقیقات چینل ٹیلیگرام جوائن کریں

<https://t.me/tehqiqat>

علماء اہلسنت کی نایاب کتب گوگل سے اس لنک

سے فری ڈاؤن لوڈ کریں

[https://archive.org/details/](https://archive.org/details/@zohaibhasanattari)

[@zohaibhasanattari](https://archive.org/details/@zohaibhasanattari)

طالب دعا۔ محمد عرفان عطاری

زohaib حسن عطاری